ПАМЯТНИКИ

СЛАВЯНО-РУССКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ

ИЗДАННЫЕ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

I

ВЕЛИКІЯ МИНЕИ ЧЕТІИ

ДЕКАБРЬ

ДНИ 18—23

МОСКВА
Синодальная Типографія
1907

ПАМЯТНИКИ

СЛАВЯНО-РУССКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ

BR
1713

ВЕЛІКІЯ МИНЕЙ ЧЕТІИ

СОБРАННЫЯ

ВСЕРОССІЙСКИМЪ МИТРОПОЛИТОМЪ МАКАРІЕМЪ

ДЕКАБРЬ

ДНИ ѲІ—КГ

ВЫПУСКЪ ДВѢНАДЦАТЫЙ

ИЗДАНІЕ

ІМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММІССІИ

МОСКВА

СИНОДАЛЬНАЯ ТИПОГРАФІЯ

МЦЗ

1907

Печатано по распоряженію Императорской Археографической Коммиссіи.

Библиотека
Академии Наук СССР
640
37

Ѡглавлéніе.

столб.

Мц҃а декабрѧ въ и҃і страсть сты́хъ мч҃нкъ Севастіа́на, и́же с ни́мъ, Тракѵлина, Никостра́та, Клаѵ́діѧ, Кастра́ра, Тивѵртіа̀, Йаколина, Ма́рка ѝ Зои́. . . . . ҂арп҃д.

в҃ то́й же дн҃ь сто҃го Фрола є҃пп҃а . . . . . ҂арп҃д.

в҃ тѡ́и же дн҃ь памать прп҃бнаѧ о҃ц҃а на́шего Капито́на є҃пи́скопа Корсѵ́ньскаго. . . . . ҂арч҃.

в҃ тѡ́и же дн҃ь слѡ́во ѿ Пандектаѡ̀ благорѣ́чіи . . . . . ҂арч҃.

в҃ тѫ́ дн҃ь памѧ́ и́же въ сты́хъ о҃ц҃а на́шего Ѯодеста патріа́рха Ие҃рли́мъскагѡ̀ . . . . . ҂арч҃в.

Прѡл҃. Мц҃а того҃ и҃ сто҃го мч҃нка Севастіа́на и́же с ни́мъ, Зоисѧ, Тракели́на, Никостра́та, Клавдіѧ, Костора, Тѵвѵ́ртіа, Кастѵ́ла, Маркелина, Ма́рка . . . . . ҂арч҃д.

в҃ тѡ́и же дн҃ь сто҃го мч҃ника Ѳвиѳ́та. . . . . ҂арч҃s.

в҃ то́и же дн҃ь сты́й Ѭока ѝ Ѐрмилъ мечє́мъ скончѧ́шасѧ . . . . . ҂арч҃s.

в҃ той же дн҃ь прп҃бнаго о҃ц҃а на́шего Ѯиха́ила Синге́ла Ѯспѡвѣ́дника . . . . . ҂арч҃s.

в҃ той же дн҃ь па́мать прп҃бнаго о҃ц҃а на́шего Капито́на є҃пи́скѡпа Корсѵ́ньскаго . . . . ҂арч҃и.

в҃ тѡ́и же дн҃ь слѡво ѿ Пандока ѡ̀ благорѣ́чіи . . . . . ҂арч҃и.

Мц҃а дє҃бр҃ въ а҃і дн҃ь сты́ мч҃нкъ Про́ма, Ѧрѣ́ѧ, Паѵ́ли . . . . . ҂арч҃и.

в҃ той дн҃ь сто҃го мч҃нка Тимоѳѣ́а . . . . . ҂арч҃д.

в҃ то́й же дн҃ь сто҃го мч҃нка Полі҃е́кта. . . . . ҂арч҃д.

Въ то́й же дн҃ь сто҃го мч҃нка Ѳнифа́нтіа . . . . . ҂ас҃.

в҃ то́й же дн҃ь сто҃го Ѯндодора, и́же вѣ ѿ Ѯежюрѣ́чіа Сирьскыѧ, ѝ постра́да при Дїѡклитіа́нѣ ц҃рѣ за Хр҃а, ѝ сто҃го мч҃нка Ѯга́піа, и́же в Кесаріи моучє́наго, ѝ па́мать сто҃го ѿц҃а є҃пкпа Григо́ріа, и́же вѣ въ ц҃рт҃вѡ Оусті́ане, ѝ сто҃го мч҃нка Ѐрмѡ́лы . . . . . ҂ас҃а.

в҃ тѡ́и же дн҃ь слѡ́во о҃ сто҃мъ Ѳнифа́нтіи. . . . . ҂ас҃а.

в҃ то́й же дн҃ь сло́во ѡ̀ покаа́нїи . . . . . ҂ас҃в.

Недѣ́ла сты́хъ пра́ѡ̀тецъ . . . . . ҂ас҃в.

в҃ тѡ́и же дн҃ь слѡ́во второ҃е сты́хъ праѿ̃цъ. . . . . ҂ас҃г.

в҃ то́й же дн҃ь мч҃нїе ѝ похвала́ сты́ трє́и о҃трѡкъ. Нє҃ла прє҃ Ржво҃ Хв҃ы . . . . . ҂ас҃е.

Недѣ́ла предъ Рж҃твомъ Хв҃ымъ сты́хъ ѿц҃ь . . . . . ҂ас҃е.

в҃ той же дн҃ь житіе҃ прп҃бнаго ѡ̀ц҃а нашего Григо́ріа, є҃пкпа бы́вша и́же въ Ѧмири́тѣ гра́да Тафарона, ѝ повѣ́сть ѡ̀ сѣдѣ́а́нныхъ чюдесѣ́хъ ѿ него, списана є҃ппомъ гра́да Негра́ньскаго, и́стинна ѝ и҃звѣ́стна . . . . . ҂ас҃з.

Нача́ло пе́рваго сопрѣ́нїа. . . . . ҂ас҃ѕ.

Нача́ло вторы́ѧ бесѣ́ды ѝ сѫпрѣ́нїа а҃рхі҃е҃пп҃оу съ Ѐ҃рва́номъ ѝ разрѣ́шеніе гаданіе҃мъ . . . . . ҂ас҃и.

Начало трети́ѧ бесѣ́ды ѝ сѫпрѣ́нїа сто҃ѣ́йшемоу а҃рхі҃е҃пп҃ѹ Григо́рію съ Ѐ҃рва́номъ ѝ съ прочими Ѐ҃ўре́йскымъ мно́жьствомъ . . . . . ҂ат҃г.

Нача́ло четвертыѧ̀ бесѣ́ды сто҃ѣ́йшаго а҃рхі҃е҃пп҃а Григо́ріа съ Ѐ҃рва́номъ. . . . . ҂ат҃з.

столб.

В' той дн҃ь. В҃ѣра и противле́нїе крести́вшихсѧ Ї҃удеи̑ въ А҃фрикїи и въ Карфаге́нѣ, и ѡ҃ въпрошє́нїи, и ѻ҃ ѡ҃вѣ҃тѣхъ, и ѡ҃ оу҃крѣпле́нїи І҃а́кова жидови́на. . . . . ҂аѱи҃.
В' тѡ́и же дн҃ь мч҃нїе с҃тго Внифа́нтїа и житїе А҃глаи́ды . . . . . ҂афм҃в.
Н҃е́лѧ пр҃е́ Рожествѡ́мъ Хв҃ымъ с҃тыхъ ѡ҃ц҃ъ . . . . . ҂афн.
В тѡ́и же дн҃ь мч҃е́нїе и похвала с҃тыхъ трїехъ ѻ҃трѡ́къ . . . . . ҂афн.
В' тѡ́и же дн҃ь поо҃у҃че́нїе є҃ недѣ́лю пре́же Р҃ождтва Хв҃а. . . . . ҂афн҃а.
В' тѣ҃ дн҃ь мч҃е́нїе с҃тго мн҃ка Внифа́нтїа и житїе А҃глаи́ды. . . . . ҂афѳ҃а.
Мц҃а того же дн҃и с҃тго мч҃нка Вниф҃антїа . . . . . ҂афѳ҃д.
В' тѡ́и же дн҃ь с҃тыхъ мч҃нкъ Ї҃лїи, Прѡ́мы и А҃рем . . . . . ҂афо.
В' тѡ́и же дн҃ь с҃тго мч҃еника Тимоѳе́а. . . . . ҂афо҃а.
В' той же дн҃ь с҃тыхъ мч҃нкъ Полиє́кта и Тимоѳе́а . . . . . ҂афо҃а.
В' той же дн҃ь с҃тыхъ мч҃нкъ Є҃втихїа и Фесалоникїа и и҃ с ни́ми двоѭ сотъ мѫжїи и ѻ҃ же́нъ, ѡ҃гне́мь сконча́вшїсѧ . . . . . ҂афо҃в.
В' той же дн҃ь прп҃ѣ́наго о҃ц҃а на́шего Григенѣтїа. . . . . ҂афо҃в.
В' той же дн҃ь с҃тго А҃нфиноѳора, иже в҃ѣ ѡ҃ Ме҃жюрѣчїа Сирскыа, иже пострада́ при Диѡ҃клитїа́нѣ цр҃и за Хр҃а. И с҃тго мч҃нка А҃гапїа, иже в Кесарїи мч҃енъ бы́сть. И па́мать с҃тго о҃ц҃а епк҃па Григорїа гра́да Некраньска, иже в҃ѣ в ц҃рт҃во Оу҃стїане. И с҃тго мч҃нка Є҃рмолы . . . . . ҂афо҃г.
В' тѡ́и же дн҃ь слѡ́во ѡ҃ с҃тѣ́мъ Вниф҃антїи . . . . . ҂афо҃д.
В' то́й же дн҃ь сло́во ѡ҃ пока́нїи . . . . . ҂афо҃д.

Мц҃а декабрѧ в҃ к҃ дн҃ь стр҃ть с҃тго мч҃нка Ї҃гна́тїа Бг҃оно́сца, патрїа́рха А҃нтиѡ҃хїискаго. . ҂афо҃д.
В' той же дн҃ь стр҃ть с҃тго мн҃ка Є҃вг҃е́нїа и Макарїа, мч҃ною при Максимїа́нѣ во Ико́нїи. ҂афо҃е.
В' то́и же дн҃ь стр҃ть с҃тго мн҃ка А҃илида пу҃стын҃ника и с҃ ни́ѳ двоѭ оу҃ченикꙋ е҃го. . . . ҂афо҃s.
В' той дн҃ь сло́во ѡ҃ патерика ѡ҃ вѣ҃жа́вшїй сла́вы ч҃ѣ́ческыа . . . . . ҂афо҃з.
В' той дн҃ь сло́во ѡ҃ оу҃зцѣ́ пу҃ти, ведꙋщимъ въ ц҃рт҃вїе нб҃ное . . . . . ҂афо҃и.
В' тѡ́и же дн҃ь моучє́нїе с҃таго Ї҃гна́тїа Бг҃оносца . . . . . ҂афо҃и.
И҃ въ с҃ты҃ѧ ѡ҃ц҃а нш҃его І҃ѡа҃ Златоу҃ста҃ слово ѡ҃ Бж҃тве́ны҃ тайна҃, ꙗ҃ко достоѝ причащающемоусѧ і҃спытовати себе, и ѡ҃ є҃же не па́матозлобъ҃ствовати, і҃ а҃ко до́волни соу҃ть и па҃ дн҃їи къ пр҃ѣ́очищенїю і҃стї́нным҃ покаа҃нїемъ, і҃ а҃ко достоѝ хр҃тїа́нино҃у трьпѣ҃ти напасти, и на Ї҃удѣи, гл҃ющее: поне҃ по҃ Бѣ҃ жен҃ꙋ и роди сн҃а, и ѡ҃ бл҃же́немъ Филогѡнїи . . . . . ҂афи҃д.
Мц҃а того же к҃ иже во с҃тыхъ с҃щ҃е́нномч҃нка Ї҃гна́тїа Бг҃оно́сца. . . . . ҂аѯ҃.
В' тс́й же дн҃ь па́мать с҃тыхъ мн҃къ Є҃вге́нїа и Макарїа. . . . . ҂аѯ҃а.
В' той же д҃е́ прп҃ѣ́наго ѡ҃ц҃а на́шего Филогонїа, бы́вшаго ради прѣ́нїа е҃пи́скопа. . . . ҂аѯ҃а.
В' той же дн҃ь сло́во ѡ҃ патерика ѡ҃вѣ҃жа́вшимь сла́вы ч҃ѣ́ньскїа . . . . . ҂аѯ҃в.
В' той дн҃ь сло́во ѡ҃ оу҃сѣ́мъ пу҃ти, вѣ҃дꙋщимъ въ ц҃рт҃во нб҃ное . . . . . ҂аѯ҃в.

Мц҃а декабрѧ въ к҃а стр҃ть с҃тїи мч҃нци Ї҃оу҃лїанїи . . . . . ҂аѯ҃г.
В' то́й же дн҃ь стр҃ть с҃тго мч҃нка Ѳемистеклѣ́а пастоуха. . . . . ҂аѯ҃г.
В' той же дн҃ь прп҃ѣ́наго ѡ҃ц҃а на́шего Филогона, е҃пк҃па бы́вшаго в Дискола́нѣ. . . . . ҂аѯ҃а.
В' то́й же дн҃ь сло́во ѡ҃ черноризьцы, пришедшїй ко А҃нтонїю постриговатисѧ и и҃мѣнїа оу҃ себе оу҃державшемꙋ . . . . . ҂аѯ҃е.
В' той дн҃ь поста́вленъ бы҃ патрїа́рхъ І҃ѡа҃ Злаа҃ст҃ъ в Костанти́нѣ гра́дѣ, и посѣ́ пе́рвое нача́ оу҃чити о пока́нїи. . . . . ҂аѯ҃е.
В' тѡ́и же де́нь моучє́нїе с҃тыа҃ Ї҃оу҃лїанїи. . . . . ҂аѯ҃з.
В' той же дн҃ь житїе и жи́знь и ма́ло и҃сповѣ́данїе ѡ҃ чюдесѣ́ иже во с҃тыхъ ѡ҃ц҃а нашего Петра́ митрополи́та, а҃рхіе҃пи́скопа Кіе҃вьскаго и всеа҃ Р҃ѹсїи. Списано Кѵ҃прїа́но҃ митрополи́то҃ смиренымъ Кіе҃вьскы҃ѧ и всеа҃ Р҃ѹсїи. . . . . ҂аѯ҃к.
О҃ преставле́нїи с҃тго с҃тла Петра́ митрополи́та всеа҃ Р҃ѹсїи . . . . . ҂аѯ҃з.
Чс҃ѡ ѡ҃ разслабленѣ҃ оу҃ноши оу҃ гроба с҃тго с҃тла. . . . . ҂аѯ҃д.
ѠҀ прихожде́нїи Ѳеѡ҃гнаста митрополита. . . . . ҂аѯ҃м.

столб.

В' тóй же дн҃ь слóво похвáлно ст҃лю Петрý митрополúту . . . . . ✠ахм҃в.
В' тѫ̀ дн҃ь жúтїе сты́м прп҃бны́м Âнастасїи . . . . . ✠ахм҃s.
Прóлогъ. Мц҃а того́ же ѓ сты́а моу́ченицы Іоу́лїанїи . . . . . ✠ахм҃д.
В' тóй же дн҃ь сты́хъ пятисо́ мч҃нкъ, йже в Никомúдїи ѿ невѣ́рны мечéмь скончáшасѧ. ✠ахн҃.
В' тóй дн҃ь сты́хъ рл҃ жéнъ, йже в Никомúдїи мечéмь скончáшасѧ. . . . . ✠ахн҃.
В' той же дн҃ь сто́го мч҃ени́ка Фемистокла́ . . . . . ✠ахн҃.
В' тóи же дн҃ь прп҃бнаго ѻц҃а на́ше Флорéа є҃пкпа Âмúньскаго. . . . . ✠ахн҃а.
В' тóй же дн҃ь слóво ѡ̀ черноризцы, пришедшимъ ко Âнто́нїю постри́гшатсѧ и ѿмѣнúвшемъ
ѻу҃ себѣ ѻу҃держáвшемъ ѵ҃. . . . . ✠ахн҃в.
В' той дн҃ь постáвленъ бы҃ патрїáрхомъ Їѡа́ннъ Злáтоустъ в Константúнѣ грáдѣ и посéмъ первоѥ нача́ ѻу҃чити ѡ̀ покаáнїи. . . . . ✠ахн҃б.

Мц҃а декáбра ѕ҃ кв҃ дн҃ь стрáсть сто́ѣи мч҃ицы Âнастáсїи, йже с нéю сты́хъ жéнъ . . . . ✠ахн҃б.
В' тѫ́и же дн҃ь стрáсть сто́го мч҃ени́ка Хрюсогóна. . . . . ✠ахн҃г.
В' той же дн҃ь сто́рть сты́хъ жéнъ Їрúнїи, Âгáпїи, и Хионúїи. . . . . ✠ахн҃д.
В' тóй же дн҃ь сто́рть сто́ѣи мч҃ици ѠеѾсїи и чадý ѥ҆ѧ. . . . . ✠ахн҃д.
В' той дн҃ь сто́рть сто́го мч҃нка Капúтона є҃ппа Корсóуньскаго . . . . . ✠ахн҃е.
В' той дн҃ь пооу҃чéнїе ѡ̀ бремéнѣ вѣ́цѣ и ѡ̀ цр҃твїи небéснѣмъ . . . . . ✠ахн҃е.
В' тѫ́и же дн҃ь моу҃чéнїе свáтыа Âнастáсїа. . . . . ✠ахн҃s.
В' тóй же дн҃ь моу҃чéнїе сты́а мч҃еницы Âнастасїа . . . . . ✠ах҃а.
Мц҃а того́ же кв҃ сты́а велúкомч҃цы Âнастасїа Фармаколитрїе . . . . . ✠ах҃аs.
В' тóй же дн҃ь сто́го моу҃ченика Хрисогóна . . . . . ✠ах҃аз.
В' той дн҃ь пáмать сты́а мч҃ицы Ѡеѻ̀нїи. . . . . ✠ах҃аз.
В' тóи же дн҃ь ѡ̀творéнїе сто́ѣи Велúцѣи цр҃кви правослáвїемь . . . . . ✠ах҃аи.
В' той дн҃ь просвѣще́нїе бж҃твены́а цр҃кве Бж҃їа. . . . . ✠ах҃аи.
В' той дн҃ь сто́рть сты́хъ жéнъ Ирúнїа, Âгапїи и Хионúї. . . . . ✠ах҃аи.
В' тóй же дн҃ь сто́рть сто́го мч҃нка Капитóна є҃ппа Корсоу́ньскаго . . . . . ✠ах҃а҃д.
В' той дн҃ь пооу҃чéнїе ѡ̀ бременнѣ́ѣ вѣ́цѣ и ѡ̀ цр҃твїи нб҃нѣмъ . . . . . ✠ах҃а҃д.

Мц҃а декáбра ѕ҃ кг҃ дн҃ь сто́рть сты́хъ мч҃нкъ ї҃ йже в Крúтѣ . . . . . ✠ах҃а҃д.
В' тóй же дн҃ь пáмать прп҃бнаго ѻц҃а на́шего Нúфонта мни́ха. . . . . ✠ах҃а҃д.
В' тóй же дн҃ь слóво ѡ̀ мнúсѣ, пáдшемъ в любодѣáнїе и не ѿчáѧвшасѧ: и моле́нїемъ
получи́ Бо́жїю мл҃ть. . . . . ✠ахо҃а.
В' тóи же дн҃ь слóво Петрá нѣ́коего ѡ̀ сопротивїи всѧ́цѣмъ. . . . . ✠ахо҃в.
В' тóй же дн҃ь моу҃ченїе сты́хъ мч҃нкъ ї҃-ти, йже въ Крúтѣ. . . . . ✠ахо҃s.
В' тѫ́и же дн҃ь кни́га и житїе прп҃бнаго ѻц҃а нш҃его Нúфонта. . . . . ✠ахн҃г.
В' тѫ̀ дн҃ь и въ сты́ѧ ѻц҃а нш҃е́ Кирила а҃рхїепкпа Їерли́мскаго пооу҃ченїе в прѣ́празднество рж҃твоу Г҃а на́шего Їс҃а Хр҃а ѡ̀ воплощенїй. . . . . ✠а҃ѿз҃.
Прóлогъ. Мц҃а того́ же кг҃ па́мать сты́ѧ десяти мч҃нкъ, йже въ Крúтѣ . . . . . ✠а҃ѿд҃.
В' той же дн҃ь ѡ̀бновлéнїе сто́ѣи Бж҃їи цр҃кви Велицеи. . . . . ✠а҃ѿѣ҃.
В' той же дн҃ь сто́го моу҃ченика Âнилúда пу́стынника и с нúмь двою́ ѻу҃чнкъ его́ . . . . ✠а҃ѿѣ҃.
В' той же дн҃ь памѧ́ прп҃бнаго ѻц҃а нашего Нифонта мниха . . . . . ✠а҃ѿз҃.
В' той же дн҃ь слово ѡ̀ мнúсѣ, впадшемъ в любодѣáнїе и не ѿчáвшемсѧ, но молéнїемь Бж҃їю получи́ мл҃ть. . . . . ✠а҃ѿи҃.
В' той же дн҃ь слóво Петрá нѣ́коего ѡ̀ сопротúвїи всѧ́цѣмъ. . . . . ✠а҃ѿѕ҃.

Л. 339 г. Мца декабря въ ѳї день страсть стыхъ мчнкъ Севастїана, иже с нимъ, Тракулина, Никострата, Клаудїа, Кастрара, Тибуртїа [1], Яколина, Марка и Зои [2].

Тй бахоу при Діоклитїанѣ цри w града Милоудиланьскаго [3]. И мнwго мучени различными моуками, и Хѵ не wвергъшеся, но wбїи огнемъ сожжени быша, а дроугїи в море ввержени, иними же мечемъ оусѣчени скончашасѧ. И прїаша вѣнець w Бѵ, наслѣдоваше вѣчноую жизнь противоу свwимъ трудомъ, иже за Хѵ добрѣ пострадаша.

В тои же день стго Флора єпа [4].

Въ цртвw Оустина Новаго, Тиверїа, Л. 340 а. Маркивїа [5] вѣ тои стый Флоръ. Имаше оца Флора, такого же наричаемаго, и мтрь именемъ Еуфимїю: наоучиста же книгамъ еллиньскымъ. Посемь быстъ стражь црьскый [6], таче патрикїи. И поимъ женоу, прижы дѣти. И оумерши женѣ его и дѣтемъ w сопныя болѣзни [7], самъ же жалиси, и виноу wврѣтъ, да спсется, и wиде во ино мѣстw w стажанїа своего в Напль [8], и сѣде тоу. И посемъ добродѣтелїи его ради епкпомъ поставленъ быстъ во Емисонѣ. И добрѣ порученое емоу стадо оупасъ, и наоучи люди правовѣрнѣи вѣрѣ, добрѣ ствwрити волю Бжїю, и хранити заповѣди его, и оуспе w Гдѣ.

В тwи же день памать прпбнаа оца нашего Капитона епископа Коросоуньскаго [10].

Въ цртвw Феwдосїа Великаго поставленъ быстъ Капитонъ епкпъ в Кwрсоуни, оумершю же епкпоу Елеоудерїю. И дошедъ града того, оучаше люди. Бѣ же в Корсwни цркви Ѧрфемїа [11] гламаго идола. И хотѧ ю разорити Капитонъ и в тwѧ мѣстw создати црквь стго Петра, и сътwри [12] пещи извѣстныя на починаніе зданїа. Разгнѣвашажесѧ нань Елини, Иоудѣи събарахоусѧ с нимъ, ако разорителѧ бга ихъ. И wстоупиша и, рекоуще, ако: аще не влѣзеши въ единоу пещь ражьженоу и изидеши здравъ, оумреши в рwкахъ нашихъ, ащели изидеши, бси ти вѣроуемъ. Семоу же бывшю, изиде здравъ. И видѣвше идолослоужители, Л. 340 б. бси вѣроваша бо Хѵ, и тогда разорише идольскоую црквь. Иныгда же ина сътwри чюдесѧ стый Капитонъ, и тако с миромъ ко Госпwдоу wиде.

В тwи же день слwво w Пандекта w благорѣчїи [13].

Бгатъ слwвесѧ w благаго съкрwвища срчнаго исхwдитъ. Аще же ктw не wчтитъ срца своего w злобъ словесїѧ, то добрѣ бесѣдовати не можетъ. Аще бо мнитсѧ глати послоушникомъ, не прїатна сѵть слwвеса его, но wмѣтна, не имоуще благи Стго Дха. Хотѧи бо ползwвати

---

[1] Живуртїа У. Ц. [2] Въ греческой Служебной Минеѣ: Μνήμη τοῦ Ἁγίου Μάρτυρος Σεβαστιανοῦ, καὶ σὺν αὐτῷ, Ζωῆς, Τραγκυλίνου, Νικοστράτου, Κλαυδίου, Κάστορος, Τιβουρτίου, Καστούλου, Μαρκελλίνου καὶ Μάρκου. [3] ἐκ πόλεως Μεδιολάνων. [4] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. [5] «Маврикія»—Маврикіου. [6] νοτάριος τῶν βασιλέων. [7] ἐκ τῆς λοιμικῆς νόσου. [8] ἐν τῷ ἀνάπλῳ. [9] ἐπίσκοπος προχειρίζεται Ἀμισοῦ. [10] Греческій текстъ въ Минологіи Василія подъ 22 декабря. [11] τοῦ Παρθενίου εἰδώλου. [12] сътwрите Ц. У. ἐποίησε. [13] Помѣщается въ Прологѣ. Изъ Пандектъ св. Антіоха, см. у Миня Cursus compl. patrologiae, s. g., t. 89, p. 1619.

во слꙋвесѣхъ, да прѡсвѣщи оу҃ Бг҃а слѡва на ѿверзе́нїе оу҃стъ свои́хъ, ꙗкоже Ї҆са́їа
Исаіи L, 4. гл҃етъ: «Гд҃ь бо, рече́, да́сть ми ꙗ҆зы́къ наказа́нїю, вѣ́дати, внегда́ подоба́етъ
Исаіи LV, 3. рещи́ слово». И҆ гл҃ть: «Послоу́шанте мене́, да поживе́ть во бл҃гыхъ дш҃а ваша».
Притч. XVI, 24. Прит҃очнїи же: «Сѡ́тове медвенїи словеса́ добра, сла́дость же и҆хъ и҆сцѣле́нїе дш҃и»,
Притч. XVI, 20. и҆ — «Разоумивыи е҆́ вещехъ ѡ҆брѣта́тель бл҃гъ», и҆ возлюбить оу҃ста, гл҃юща слꙋ-
Притч. XXVI, 23. веса добра: «оу҃стны́ бо гла́кы покрываю́
Притч. XV, 1, 2. слѡ́во печа́лнѡ». И҆ пакы: «Слѡ́во же́стоко възвиже́ть гнѣвъ», и҆ «ꙗ҆зы́къ же мд҃рыхъ до́бра оу҃мѣ́етъ». И҆ пакы:
Притч. X, 31. «И҆з оу҃стъ пра́ведныхъ ка́плеть пре-
Притч. XI, 2. мр҃шть», «оу҃ста же пресмѣре́ныхъ оу҃ча́т-
Притч. XIV, 3. ся бл҃ги». И҆ па́кы: «Ѡ҃ плѡда оу҃стъ дш҃а моу́жю насы́тится бла́гъ: по возда́нїю
Притч. XII, 19, 20. же оу҃стъ е҆́го воздастьс҃а е҆моу́», «оу҃стны бо и҆стинны́ и҆спра́вляють свѣдѣтельствѡ
‖Л. 340 в. е҆́го, и҆ хотя́ще ми́рни бы́ти возвеселя́тс҃а».
Псал. XLIV, 2. Дв҃дъ же: «Ѡ҃ри́гноу ср҃це ‖ моѐ
Псал. LXVII, 12. слѡ́во бл҃го», и҆ «Гд҃ь же да́стъ гл҃ъ бл҃гѡвѣствꙋ́ющимъ си́лоу мнѡ́гоу», и҆ «Гй
Псал. L, 17. оу҃стнѣ́ мои҆ ѿверзеши, и҆ оу҃ста моа́ возвѣстя́ть хвалоу тво́ю». Присыла́етъ
Колос. IV, 6. же и҆ Па́велъ, гл҃а: «Слѡ́во ва́ше вс҃егда̀ въ бл҃ги да быва́етъ, со́лїю растворено, видѣти, ка́ко подоба́етъ комоужѡ̀ ва́съ
Римл. I, 11. ѿвѣщева́ти». К Римлѧномъ: «Возлюби́хъ бо, рече, видѣти вы́, да е҆́теро пода́мъ дарова́нїе дх҃овно, оу҃тверди́тисѧ ва́мъ и҆ оу҃тѣши́ти вѣ́рою ѡ҆бѣ́щею». И҆
Солун. II, 12. па́кы: «Молю́ оу҃бо̀ е҆ди́ного ко́ждо ва́съ, оу҃тѣша́юще, ходи́те достѡ́йно Бг҃у». Ꙗже бо чю́ется прїи́мъ да́ръ оу҃тѣшительства, да бесѣ́дуетъ смѣре́ною мд҃ростїю, да и҆ны̀ съзида́етъ, да не са́мъ ѡ҃соужѐнъ бу́детъ, ꙗкоже и҆ скрывы́и талантъ. И҆ не прїи́мы таковаго дара ѿ Бг҃а молчитъ, да не и҆знесѣ́й гл҃ъ пра́зденъ ѿ ср҃ца своѐго, е҆́да оу҃слы́шитъ. Грѣ́шникꙋ же рече Гд҃ь: «Воскоую́ ты повѣ́дѣеши ѡ҃правда́нїа моа̀, и҆ прїима́еши завѣ́тъ мои҆ оу҃сты свои́ми; ты́ же возненавидѣ́ наказа́нїе, и҆ и҆зве́рже слове́сна моа воспѧть». «До-Мате. XII, 35.
Врыи бо чл҃къ, рече Гд҃ь, ѡ҃ добра скрѡвища ср҃ца своего́, сирѣ́ бл҃гть Ст҃го Дх҃а, и҆зно́ситъ бл҃гое». Ѡ҃ Хѣ І҆сѣ, ѡ҃ Гдѣ на́шемъ.

‖Е҆́ т҃ѣ дн҃ь памꙗ́ть иже въ ст҃ы́хъ ‖Л. 341 а.
ѡ҃ц҃а на́шего Ѡ҃дисста патріа́рха Ї҆ерл҃и́мскагѡ[1].

Сѣ́й ѡ҃ правосла́вныхъ прозѧбе родителе́й ѡ҃ гра́да Севастї́йскаго̀, и҆́мѣ и҆́мена ѳц҃ꙋ̀ е҆́всевїе́, мт҃рѝ Ѳеѡ́дотїи, и҆ и҆ неплѡ́дна бѧше, и҆ моле́нїе҆̀ и҆́хъ и҆ мт҃вами пода́стьс҃а и҆́ма сн҃ъ съ҆̀ великїи ѡ҃ц҃ь, по четыредеса́томъ лѣте́ сѣ́вокоупленїа́ е҆ю̀ ѡ҃бѣщаго̀. По роженїи́ же вели́каго сего ѡ҃клеветанъ бы҃ ѡ҃ц҃ь е҆́го къ Ма́ксимꙋ̀ и҆ Е҆ркоулоу, ꙗ҆́ко хр҃тїанъ, и҆ свѧзанъ, и҆ затворенъ бы҃ е҆́ темни́цоу. Сѣ́ оу҃вѣдѣвъ Феѡ́дотїи, и҆ та дойде́ в тѣ́ницоу съ ѡ҃тро́чатемъ, е҆́ нея҃ коупно, Бг҃ꙋ помоли́шесѧ, с мѵ҃ромъ дх҃и свои҆м в рѵ҃ци а҆нг҃льстїи преложи́ша, мн҃цы ѝ҆равомъ и҆ прилогомъ[2] показа́вшесѧ. Е҆́юже темни́чнїи стра́жїе оу҃мр҃ъшихъ ѡ҃брѣ́ше, ѡ҃тро́ча же живо межѵ̀ и҆ми лежаше, и҆̀ и҆ вземи́ше, принесоша е҆́ Ма́ксимѣ҆ѡу̀, па́тымъ соуще мцѣ́мъ. Ѡ҃нѣ҃, личѝно и҆ красно ѡ҃тро́ча видѣвъ, е҆ди́номоу ѿ вла́стель въдасть, е҆́же прилѣ́жно пита́ти е҆̀, ꙗ҆́ко достѡ́йно быти Дї҆е́воу ѵгодїю[3].

И҆ си́ми оу҃бѡ питаѐ́ бѧше бл҃же́нныи Моде́стъ, нѣ́кыими ѡ҃ роди́телехъ оу҃вѣдѣвъ, ꙗ҆́ко хр҃тїа́ны бы́ша, ꙗ҆́ко Хѵ҃ ради смр҃ть прїа́ша. Семоу҃ третїе́ надесѧ́ лѣ́то възраста и҆́дѧше, и҆ ѿ и҆ного вѣ́вѣщено бы҃ е҆́моу ѡ҃ бл҃гочестїи, и҆ весь Хв҃ъ бы҃, всегда ѿ е҆́ллинъ и҆спытѵ́емъ бываше.

---

[1] См. въ греческой Служебной Минеѣ подъ 16 декабря. [2] τῇ προαιρέσει—«изволеніемъ». [3] τῆς τοῦ Διὸς θεραπείας—«для служенія Зевсу».

Ѳ нѣкогда Максимїанъ всесъборную[1] жрътвꙋ проповѣдавшоу, сн̃ ‖ ко грѡбꙋ родителнимъ шд̃, и многижалостивнѣ[2] ѡнѣхъ молѧше, ѥже ѡ̃ ѥллинькыи роукъ того ѵсхитити, да бж̃твеномоу крещенїю спꙋ̃бится. И ѵ того ѡ̃вретъ нѣкоторыи среброкꙋзнець, ѵдыи ѡ̃нѣкꙋдѣ[3], поимъ сего, въ Ѳфины заведе, чюдеса на поути различно створшоу. И мѣста ѡ̃ного архиїерѣю того прѣстави, ѥже наоучивъ ѥго и ѡ̃глсивъ, крестити того ѥтвори. И тогда столпъ зрѧше ѡ̃гненъ съ нбсе сходѧщь, и на главꙋ крещаемомоу вздроужалшеся. По крещенїи же, среброкꙋзнѣскаго брата прна̃ ѡ̃ недоуга смртоносного мл̃твою точию и прикосновенїемъ воздвиже, и дрꙋгаго бесноующагося ѵцѣли. Т̃ѧ среброкоузньцоу и братоу ѥго и женамъ и оумр̃шимъ[4] писанїемъ, стажанїа ѵхъ сномъ среброкꙋзньчнѣбымъ предасть. Понеже среброкоузнець и бра̃ ѥго̃ житїа сего конець прилѣста, и тои сквозѣ поустала мѣста ѡ̃шѣ, хожѧше, провожалѧ житїе постнїское.

Сновѣ̃ среброкозньчїи зрѣти того̀ всѣми чтома не трьпѧхоу, и завѣстїю напоустиша на блженѧ̃ поити с ними на поуть ѥмꙋ. И бывшꙋ̃ имъ бо Ѳгиптѣ, продаша ѥго, ѩко раба, невѣрноу мꙋжꙋ, и и многи стр̃ти злыѧ прїѧтъ кꙋпно за ѕ̃ лѣ̃. Ѥго̃ мл̃твами кѣ Бꙋ̃ ѡ̃ прелести прїведъ, и къ бж̃твеномоу крещенїю того спꙋ̃ви, и лютѣ ѥмоу разволѣвшоу̃, зрѧла того створи, и по см̃рти ѥго къ ‖л. 341 в. поклоненїю живопрїѧтнаго ‖ грѡба Гн̃а ѡ̃иде. Т̃ѧ и на Синайскꙋю гороу взыде, и Бꙋ̃ ѥнїмала, многа чюдодѣлїа творѧше.

Архиѥрѣю же Ѥрлимъскомꙋ престабышоуся, и по ѡ̃кровенїю архиѥрѣи поставленъ бы Ѥрлимъскїи блженный сн̃ Иодестъ в пд̃десѧ̃ное и девятое лѣто житїа своего̀. Чюдѣнствова̃ и тамо чюдеса многа: ѥво моужꙋ нѣкоторомоу Ѥрлимлѧноу, много скота ѵмоущꙋ, и томоу скоты̀ помирахꙋ, ѵстоѡ̃никꙋ змиинымъ ѵдомъ наблеваноу навѣтиемъ диавѡ̃скимъ. На него̃ нашѣшꙋ сѣмꙋ, скоты̀ въскрси, и змїѧ оумр̃тви, и вѣсоу нав̃тися пришѣшꙋ̃ песїимъ ѡ̃разомъ страшнымъ, и закла̃ именемъ Бж̃їимъ нигдѣ̃ не приходити, ѵдѣ̃ сѣ̃го имя наричется. Среброкоу̃зньчїимъ̃ сномъ въ Ѥрлимъ дѡшѣшимъ коупли дѣла, и въ Ѳгѵ̃птѣ продаша того, и оубидѣша оубо тогда, ѩко архиѥрѣи ѥсть града того̀, и не ѡ̃риноу ѵхъ, но и цѣлованїемъ прїимъ, оучре̃ ѵхъ, и великолѣпо̃нѣ ѡ̃дрнвъ.

Тако оубо прѣвныи пожнвъ во архїерѣйствѣ лѣ̃ ли, и ѩко быти всѣмъ лѣто̃ живота ѥго̃ девятимъ десяти и семи̃, и тако к вѣчнымъ ѡ̃вителемъ прендѣ.

Прло̃.

‖л. 342 а.

Мца того̃ ги[5] сѣ̃го мчнка Севастїана и иже с нимъ, Зоисѣ[6], Тракелина[7], Никострата, Клавдїа, Костора[8], Тѵвоуртїа, Кастꙋла, Маркелина, Марка[9].

Сти̃. Севастїанъ прелестныѧ лестѝ Преобидѣвъ, бїенъ быва̃ѣтъ по̀ тѣлоу. Въ ги Севастїанъ пл̃ницами бїенъ.

Зоисъ къ высотѣ главꙋ оу̃ѧзвеноу[10], Дымомъ лютымъ прием̃леть кончиноу житїа.

Ѳи, нападшѣ на мѧ ѕ̃ѣло частымъ камен̃емъ: ѡ̃ сца Тракелинѣ взываше.

---

[1] πάνδημον—«всенародную». [2] περιπαθῶς—«съ сокрушеніемъ». [3] Ἀθήνηθεν—«въ Аѳины». [4] *вст.* κληρονόμος αὐτὸς σὺν τοῖς υἱοῖς αὐτῶν ἐγγραφεὶς ταῖς διαθήκαις αὐτῶν—«будучи вписанъ въ ихъ завѣщаніяхъ сонаслѣдникомъ съ ихъ сыновьями». [5] *вст.* дѣь У. [6] Ζωῆς—«Зои». [7] Τραχυλίνου. [8] Κάστορος. [9] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. [10] πρὸς ὕψος ἐκ κεφαλῆς ἠρμένη—«поднятая за главу на высоту».

Є҃же ѿ Клавдїи сдѣ оу҃чинéно: Йхъ же глоубина понéже пожрѣ[1], небо приноситъ.

Тивоуртїевѹ ѿ҃ецаю҆тъ главоу҆ честноую҆: Й҃ ты҆ Бг҃ъ мо҆и, вопию҆щю, ѿ҃ Божїе слоу҆во.

Кастоу҆ла влечаху҆ є҆ пюги҆белноую҆ прѡпасть, Да ѩко нестерпѣ, є҆ землены҆ ро҆въ є҆вє҆рженъ бы҆сть.

Вражїими прѡводéнъ копїи въ ср҃ца, Приноужéни копїи, Ма҆ркѡ и҆ Маркели҆нъ.

Въ тѣхъ[2] оубо҆ с҃тыи҆ Севастїа҆нъ є҆ вѡлѧ҆рыстѣмь совѣтѣ ба҆ше, при цр҃и Дїѡклитїа҆нѣ и҆ Максимїа҆нѣ, ѿ҃ града Медіола҆на, мнѡгы҃х҃ къ Хв҃ѣ вѣрѣ приводѧ. Маркели҆нъ же и҆ Ма҆ркѡ, самобратци[3], мнѡгоѥ҆ претерпѣ҆вѣше моучéніе, и҆ вещьми ѡ҆бложéни[4], и҆ посѣчéни бы҆ша. Й҃ сихѣже ѡ҆ц҃ь Маркели҆нъ[5], Є҆ллинъ сы҆и҆, и҆ Марка҆[6] мт҃и, є҆ма҆лѣ плачю҆щимъ[7], и҆ напада҆хоу҆[8] на ни҆хъ, є҆же пострада҆ти Хр҃а ра҆ди. Но а҆ще и҆ сі҆ѣ хотѧ҆ше бы҆ти, то҆чію Севастїа҆нъ при҆снѡвоспѡмина҆е҆мы҆и, оу҆крѡти҆въ и҆ оу҆моли҆въ, не то҆чію
‖Л. 342 б. си҆хъ ‖ оу҆тверди҆въ, но и Тракели҆на ко Хв҃ѣ вѣрѣ приблечѐ. Й҃ а҆бїе Тракели҆нъ поу҆чи҆въ и҆ ѡ҆гласи҆въ є҆па҆рха вѣровавша.

И҆ а҆бїѐ оубо҆ є҆па҆рхъ, призва҆въ блаже҆ннаго и҆ славнаго Севастїа҆на и҆ Полика҆рпа прѡзви҆тера, и҆ моля҆ше и҆хъ, є҆же спасе҆нїе получити и҆ ѿ҃ ѻ҆бдержа҆ща недоу҆га преме҆ни҆тисѧ. Йже и҆ цѣ҆лъ бы҆сть, вѣрова въ Хр҃а є҆ди҆нодоу҆шно, и҆же и҆ в дмоу҆ є҆го и҆долы съкрꙋ҆ши, и҆ крести҆сѧ. Блаже҆нный же Га҆и҆ є҆пи҆скопъ Маркели҆на же и҆ Ма҆рка самобра҆тца въ дїа҆коньстѣ чи҆нѣ оу҆чини҆, си҆хъже ѡ҆ц҃а Тракели҆на въ прѡзвѣ҆терскїи са҆нъ, блаже҆ннаго же Севастїа҆на свободи҆теля ц҃рковнаго[9] поста҆ви.

Подвиг҆шоужесѧ гоне҆нїю, с ни҆ми Никостра҆тъ, Клавдїе, Кастѡръ, Тивоуртїе, Кастꙋ҆лъ, и҆ Зоѝсь[10], зане҆же ра҆ти бы҆ша, и҆ коне҆ць житїю воспрїа҆ша. С҃тыи же Севастїа҆нъ Дїѡклитїа҆номъ зва҆нъ бы҆сть и҆ вопрѡше҆нъ, и҆ Хр҃а и҆спѡвѣ҆да, стрѣла҆ми частыми състрѣла҆нъ бы҆въ, и҆ па҆лицами тѣ҆ло є҆го҆ съкроуши҆ша, и҆ на части съсѣ҆чен҆ъ, и҆ дх҃ъ свои҆ Бг҃ꙋ предасть.

В҃ тѡи҆ же дн҃ь с҃тго моу҆ченика Є҆виѡ҃та.

С҃тѣ. Пострада҆ Є҆виѡ҃тъ да҆жь и҆ до кр҃ве, Въ зе҆млю бо ѿ҃йде нѣ҆коую҆ странноую҆.

В҃ тѡи҆ же дн҃ь с҃тыи҆ Ѳ҃ока и҆ Є҆рмила мече҆мъ скончáшасѧ.

С҃тѣ. Йзъ же пе҆рвїе оу҆сѣ҆кнѡвенъ вѣдоу: Є҆рми҆лъ Фо҆цѣ гл҃ет҃ь. Й҃ Фока же Є҆рѣми҆лоу.[11]

В҃ тои҆ же дн҃ь прп҃внаго ѻ҆ц҃а на҆шего Миха҆ила Синге҆ла Йспѡвѣ҆дника[12].

С҃тѣ. Не конца҆ прїе҆млеши Миха҆йле страннаго ‖ сего҃, Но оу҆меръ живе҆ши, и҆ ‖Л. 342 в.
животоу҆ достѡи҆нъ.

Сей бѣ҆ше ѿ҃ града Ї҆ер҃лмьскаго, благочести҆вою родѝтелїю сн҃ъ бы҆въ. Изъвѣдѣвъ оу҆бо свершéнѣ є҆ллиньскїа премѫдрости, и҆ на҆ша до҆брѣ и҆зоу҆чивъ, и҆ноческое житїе воспрїи҆мь. Оу҆ме҆ршю же ѻ҆ц҃ю є҆го҆, ма҆тери же є҆го со свои҆ми дще҆рьми є҆ нѣ҆коѣ҆мь монастыри постри҆гшисѧ, до҆брѣ оу҆бо и҆ бг҃олюбе҆знѣ вели҆кїи Ми-

---

[1] Καὶ τοὺς περὶ Κλαύδιον ὧδε τακτέον, Οὓς κἂν βυθὸς συνέσχεν—«И о тѣхъ, что съ Клавдіемъ, здѣсь должно указать: если ихъ и поглотила пучина». [2] Τούτων—«Изъ нихъ». [3] οἱ αὐτάδελφοι. [4] καὶ πολλαῖς βασάνων ἰδέαις ὑποβληθέντες—«подвергнутые многообразнымъ мученіямъ». [5] Τραγκυλῖνος. [6] Μαρκία. [7] παρὰ μικρὸν τοῖς ὀδυρμοῖς—«почти только слезами». [8] ἐκώλυον—«не допускали». [9] Ἐκδικον τῆς Ἐκκλησίας. [10] καὶ Ζωή. [11] Й Фока же Єрѣмилоу—Οὔ, φησι Φωκᾶς, ἀλλ' ὁ Φωκᾶς, Ἕρμυλε—«Фока говоритъ: нѣтъ, о Ермилъ, но Фока». [12] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ.

хаи́лъ жительствоуѧ, жестоки́мь житїе́мь себѣ ѡ҃бложи́въ, и҆ пр҃взви́терьскомоу спѡдобля́ѥ́ сѧ чи́ноу. Та́же въ верте́пь вни́де, к немоуже Феѡ́доръ и҆ Ѳеѡ́фанъ, и҆спѡвѣ́дници и҆ философи, прихожа́ста. Та́же и҆ блаже́нныи Миха́илъ ѡ҃ і҆ерл҃мьскаго є҆пⷭ҃па синге́лъ поставленъ бы́сть, боже́ственїи же самобра́тци, Феѡ́доръ и҆ Феѡ́дилъ[1], сщ҃е́нници и҆ слоужи́телїе. И҆ нѣ́когда при́тъчи ноужьнѣи[2] ѡ҃ наст҃ѡ́ѧщаго і҆ерусали́моу[3] к Ри́моу послани бы́ша, иже преда́ти вино́вныхъ при́тчи по преда́нїю собо́рномоу[4] царю́ же Лъвоу А҆рмени́ноу и҆коноборцю и҆ Ѳеѡ́дотѹ, патрїа́ршествоующ҃ѹ Конь҃стантѝноу гра́доу.

Сїи́ оу҃бо трислав҃нїи преподо́бници повиноу́шасѧ посланомоу, при́тча книжны҃ѧ пода́ша, и҆ тїи́ мнѡ́гаѧ оу҃че́нїа пр҃ѡсъте́рше, съпр҃ѡтѝвныѧ гл҃ющ҃е гл҃ы. И҆ сего́ ра́ди Феѡ́дора и҆ Феѡ́дана бо и҆згна́нїе о҆ѕ҃ѣ̀ моучи́тель, блаже́ннаго же Миха́ила со оу҃ченико́мъ[5] є҆гѡ̀ Ї҆ѡ́вомъ въ прето́ры[6] затворѝ. В҃ не́мже и҆ ѡ҃ Миха́ила Трабл҃аго[7] ‖ [Л. 342 г.] верѝгы тѧ́жькыѣ на бы́и воспрїи́мъ, и҆ в҃ нѣ́которы҃и монастырь Плоусїа́дьскїи[8] коупи́нѡ со оу҃ченико́мъ Ї҆ѡ́вомъ посыла́ѥ́тсѧ. Тѣ́мь ѡ҃ мнѡ́гаго ѡ҃злѡбленїѧ теченїе слеза́мъ ѡ҃ о҆́чию поущ҃а́ше, и҆ погребе́нїе[9] съ пр҃ѡ́чимъ тѣ́ломъ пострада́въ, и҆ непоколебимъ тверды҃и пребы́сть.

Є҆гда́же Феѡ́дора и҆ Миха́ила ца́рьствїѧ воспрїа́ша, и҆ ст҃ы́хъ боѡ҃бражѐнїѧ всѧкы҃и со дерзновенїе́мъ почита́ше, и҆ є҆́же бо и҆згна́нїи соущеи҃ призыва́ѥми бѣ́хоу, и҆ чести таковѣ́и же спѡдобля́ѥми бѣ́хоу, патрїа́ршескꙋ҃ю достѡ́инѹю вели́кыи сеи҃ и҆сповѣ́дникъ цари́цею моле́ниѥ́мь моли́мъ бѣ́ше воспрїа́ти. Да ѡ҃ко не восхоте́ѥ́ приснѡпомина́ѥ́мыи҃, вели́кыи же Ѳефо́дїи патрїа́рхъ поставленъ бы́сть, сїи́ же Миха́илъ, синге́лъ бы́въ, и҆ вели́каго хра́ма все бо сво́ю бла́сть и҆ покои воспрїе́млеть. Благоче́стно же и҆ вѣ҃оу҃го́дно пожи́тъ пр҃ѡ́чаѧ лѣ́та, пѧ́ть лѣ́тъ пожи́въ, въ и҃ѣ̀ декамьвр҃ї́а мц҃а с ми́ромъ ко Госпѡ́доу престѐвисѧ, почива́ѥ́тъ во ст҃ы́хъ, и҆ с пра́ведными весели́тсѧ в҃ бесконе́чнѣмь ц҃р҃твїи Х҃а Бо́га на́шего.

В҃ то́и҆ же дн҃ь па́мать пр҃п҃ѣ҃бнаго о҆ц҃а на́шего Капито́на є҆пи́скѡпа[10] Корсоу́ньскаго.

Въ ц҃р҃твѡ Феѡ́до́сїа Вели́каго поста́бленъ и т. д. См. выше, стлб. *ар҃ч[11].

В҃ тѡ́и҆ же дн҃ь слѡво ѡ҃ Пандока ѡ҃ благорѣ́чїи.

Блага́ѧ слѡвесѧ ѡ҃ блага́го съкрѡ́вища ср҃на́го и҆схѡ́дать и т. д. См. выше, стлб. *ар҃ч[12].

Мц҃а дє҃бра въ д҃і дн҃ь ст҃ы мч҃нкъ Про́ма, А҆рѣ́а, Илїи[13].

Тѝ ба́хоу є҆гѵ҃птане ро́домъ и҆ кр҃тїа́не. Ре́вность же и҆мꙋ҃ще Бо́жїю, ходя́ще в҃ темни́ци, и҆ посѣща́хоу стра́жꙋщ҃и по Х҃ѣ ст҃ы́хъ мч҃нкъ, ѭцѣла́хоуть а҃ ѡ҃ ра́нъ. Йдо́ша во страноу҃ Ѧ҆нкїскоую[14], и҆ хоста́ще вни́ти во А҆сполѡ́нъ[15] гра́дъ, па́ти бы́ша во бра́тѣхъ ѡ҃ стража́въ ѡ҃ моу҃жь пога́-

[1] Θεωφάνης. [2] πράγματος ἀναγκαίου ἕνεκα—«по нужному дѣлу». [3] παρὰ Προεστῶτος Ἱεροσολύμων. [4] предáти винóбныхъ прúтчи по предáнїю соборнѡмоу—δοῦναί τε καί τινας λιβέλλους κατὰ πάροδον συνοδικούς—«и передать по дорогѣ нѣкоторыя соборныя посланія». [5] σὺν τῷ ἀδελφῷ—«съ братомъ». [6] τῷ πραιτωρίῳ. [7] παρὰ Μιχαὴλ τοῦ Τραυλοῦ. [8] ἔν τινι τῶν μοναστηρίων Πλουσιάδος. [9] κύρτωσιν—«согбеніе, сведеніе». [10] є҆пúскоскѡпа Ц. [11] Разночтеніе: *см.* створúте—сътвори́ти. [12] Разночтеніе: *см.* да пр҃ѡсиши—да пр҃ѡ́сить. [13] На греческомъ въ Минологіи Василія. [14] εἰς τὴν χώραν τῆς Κιλικίας. [15] εἰς Ἀσκάλωνα.

ныхъ и̂ дивныхъ, мнѧхоуть бо а҃ росочники[1] соуща. И̂ предани бы́ша кнѧзю Фимильрьяноу[2]. И̂ ꙗ̀ко прѣста́ша е̂моу, и̂ вопрошє́ни бы́ша, кр҃тьа́не сѧ и̂спwвѣ́дахоу, и̂ мⷭ҃чени бы́ша кр҃ѣ́пкw. И̂ а̂рѣи же пе́рвѣѣ вещи́слеными мⷭ҃ками моу́ченъ бы́сть, послѣ́ди же wг҃не́мъ сожже́нъ бы́сть. Ст҃ы́и же Прẃмъ, и̂ той и̂стѧза́нъ бы́сть, и̂ Хⷭ҃ не wв҃е́ржесѧ, и̂ оу҃сѣче́нъ бы́сть. Посе́мѣ же ст҃ы́и Илі҃а мнẃго моученъ бы́, мече́мъ главоу̀ е̂гѡ̀ wс҃ѣкоша.

В҃ той҃ дн҃ь ст҃го мч҃ника Тимоѳе́а[3].

Тимофѣ́и ст҃ы́и мч҃никъ бѣ̀ и̂з Мавританіи[4] страны́. Поста́вленъ бы́сть wт҃ соу́щаго е̂пⷭ҃па того́ страны́ дїа́кономъ въ собо́рнѣ цр҃кви. Оу҃ча́ же вѣ́рнwмоу слẃвоу Бж҃ію и̂ нєбе́номоу е̂гѡ̀ цр҃тво́ію, тѣ́мже и̂ мнẃгы кр҃ти, и̂ е̂линьскꙋ̀ ле́сть ꙗ̀ко ля́жю wб҃лича́ше. И̂ ꙗ̀тъ бы́сть страны́ того́ кнѧ́земъ, и̂долослужи́телемъ ‖ соу́щимъ, и̂ мнẃго моученъ бы́сть, и̂ гла́дъ и̂ жа́жю претерпѣ́, не повинꙋ́сѧ wв҃рещи́сѧ Хⷭ҃ и̂ пожрети нечестивымъ вѣ́со́мъ, и̂ наконе́ць, бы́вшю wг҃ню̀ вели́коу, и̂ тоу̀ благода́рственѣ помоли́сѧ, преда́сть дх҃ъ свѡ́и Гв҃и. Wт҃ци же взѧ́ты бы́ша мо́щи е̂гѡ̀, и̂ положе́ны бы́ша в тѡ́и же странѣ́ wт҃ благовѣ́рныхъ и̂ вг҃обоꙗ́знивыхъ моужь.

‖Л. 343 г.

В҃ то́й҃ же дн҃ь ст҃го мч҃ника Полиє́кта[5].

Мч҃никъ Полиє́ктъ бѣ̀ в Кесаріи. Хр҃тїа́нъ же сы́, и̂ Хⷭ҃ и̂спwвѣ́дашє, и̂ оу҃ча́ше всѧ вѣ́ровати вонь, и̂ мнẃгы wт҃ Е҃лл҃ wв҃ращѧ́ ко благочестїю, wт҃клеветѧ́нъ же бы́сть ко́ кнѧ́зю гра́да Кесаріискаго. Кнѧ́зь посла́въ во́ины, и̂ приведѐ ѝ, и̂ вве́рже и̂̀ в темни́цоу, запрѣти́въ темни́чнwмоу стражю̀ твє́рдѡ блюсти и̂̀. И̂ е̂гда же wт҃ градьскы́хъ оу҃пра́зднисѧ вещен, поустѝ в темни́цоу, и̂ приведѣ̀ ст҃го прѣ̀ сѧ́ и̂ нѹ́дѧще е̂го wв҃рещи́сѧ Хⷭ҃ и̂ пожрети и̂до́лом҃ъ. Пе́рвоѣ же строга́нъ бы́сть ногты желѣ́зными по всемоу̀ тѣ́лоу е̂гѡ̀, и̂ посемъ и̂стерза́ша зоубы е̂го. И̂ бы́вши ражже́нѣ пе́щи вели́цѣ, и̂ вве́рженъ бы́сть в ню, ра́дꙋѧсѧ и̂ весели́сѧ, и̂ та́ко преда́сть дх҃ъ своѝ Гв҃и.

Въ то́й҃ же дн҃ь ст҃го мч҃ника Внифа́нтїа[6].

То́и бѣ̀ въ цр҃тво Диwклитїа́нѣ, ра́бъ жены̀ нѣ́кыѧ и̂менемъ Гланды[7], и̂же бѣ̀ пре́же за антꙋпа́томъ римьскимъ А҃ка́кїемъ, дв҃ѣ̀ дщери и̂моу́щи. Wбаче, ра́бъ сы́, съ гр҃ею блоу́дъ твwрѧ́ше, и̂ телесноѣ̀ смѣше́нїе, вѣ̀ же и̂ пїа́ ‖ница, нѡ̀ мр҃тивъ и̂ нищелюбивъ, та́коже и̂ гр҃а е̂гѡ̀ мр҃тива и̂ нищелю́бива. Въ е̂ди́нъ же оу҃бо wт҃ дн҃їи рече къ Внифа́нтїю: а҃ще бы хотѣ́лъ, то шелъ бы на Въстwко́къ, и̂дѣ́же соу́ть мощими за Хⷭ҃ ст҃їи, и̂ принє́слъ бы ми мо́щи ст҃ы́хъ, да и̂мамъ̀ на по́мощь и̂ спсе́нїе дш҃евноѣ̀. Внифа́нтїи же смѣ́ѧсѧ ре́че: а҃ще принесоу̀ своѝ мо́щи, тѡ̀ что̀; Она́ же посмѣ́вшесѧ, и̂ пїа́ницоу е̂гѡ̀ рекъ, посла̀ и̂̀.

‖Л. 344 а.

И̂ше́дъ же съ і҃-ю ра́бъ и̂ съ златомъ мнẃгымъ в Киликїю, и̂дѣ́же моучими бива́хꙋ ст҃їи, и̂ ста́въ прѣ̀ гемономъ, и̂спwвѣ́да себе христїа́на. И̂ мнẃго моучѣ́нъ бы́въ, не wв҃ержесѧ Хⷭ҃, и̂ оу҃сѣче́нъ бы́сть мече́мъ. Взе́мше мо́щи е̂гѡ̀ клевре́ти, и̂ принесо́ша ѝ в Ри́мъ къ гр҃и свое́и. Она́ же с ра́достїю прїе́мши мо́щи е̂гѡ̀, и̂ положи а҃ в дмоу̀ свое́мъ, создавши цр҃ковь во́ и̂мѧ е̂гѡ̀.

---

[1] ὅτι προδόται εἰσι—«что они соглядатаи». [2] Фирмиліанѣ. [3] На греческомъ тамъ же. [4] ἐν Μαυριτανίᾳ. [5] На греческомъ тамъ же. [6] Греческій текстъ въ Минологіи Василія подъ 20 декабря: Ἄθλησις τοῦ ἁγίου μάρτυρος Βονιφατίου. [7] Ἀγλαΐδος.

В҃ тоі́ же дн҃ь с҃тго А҃ндодора, и҃же бѣ ѡ҃ Межюрѣ́чіа Сирьскыѧ, и҃ пострада́ при Диѡ҃клитіа́нѣ ц҃ри за Х҃а.

И҃ с҃тго мч҃ника А҃гапі́ѧ, и҃же в Кесаріи моучє́наго.

И҃ па́мать с҃тго ѡ҃ц҃а є҃пк҃па Григо́рі́ѧ, и҃же бѣ въ ц҃рствѡ Оу҃стіане.

И҃ с҃тго мч҃ника Є҃рмѡ́лы.

В҃ тѡи́ же де́нь слѡ́во ѡ҃ с҃тѣ́мъ В҃нифа́нтіи[1].

Вънифа́нтіи с҃тыи҃, сла́вный въ м҃тни и҃ въ щедрѡ́тахъ, и҃ всеи҃ Ри́мьстѣи странѣ, и҃ нищелю́біе и҃здѣтьска возлюби́въ. И҃ еще оу҃нъ сы́, и҃схождѧ и҃з дмоу҃ своє́го, ѡ҃богда оу҃бо бесрачицѣ, ѡ҃богда оу҃бо бесви́ты возвращесѧ. Є҃гда бо на́га
Л. 344 б. кого҃[2] вида́ше, то соблача́шесѧ, и҃мже ба́ше ѡ҃болче́нъ, тѣ́м же на́га ѡ҃дѣва́юще. Ча́стѡ же и҃ мт҃и сваря́ше и҃, гл҃ющи: непра́веднѡ ти, ча́до, самому҃ ни́щоу сѵ́щоу, ни́щихъ ѡ҃дѣва́ти. Є҃ди́ною же ма́ти є҃го҃, влѣ́зши в҃ жи́тницѹ, ю҃же ба́ше на всѣ лѣ́то на пи́щоу оу҃гото́вала, и҃ ѡ҃брѣ́те ю҃ тщоу, сно́у во є҃а҃ Вънифа́нтію и҃здаа́вьши ни́щимъ[3] ѡ҃тай, и҃ нача́тъ пла́катисѧ, в҃ лице своє́ бі҃ющи и҃ гл҃ющи: ѡ҃хъ мнѣ, гдѣ́ возмоу҃ на все лѣ́то пи́щоу; Ѡ҃н же прише́дъ къ мт҃ри свое́и҃, и҃ нача́тъ ю҃ оу҃тѣша́ти и҃ моли́ти, да вы́стоупить бо́нъ. Ѡ҃но́и же и҃злѣ́зши, и҃ паде́ на земли҃ Вънифа́нтіи, помоли́сѧ Бг҃оу҃, и҃ бы́сть по́лна жи́тница. Ма́ти же є҃го, вид҃ѣ́вши сѣ́, возрадовасѧ, сѣ́ло оу҃тѣ́шисѧ, и҃ ѡ҃то́лѣ не бранѧ́ше, є҃моу҃же хощѣ́, дае́ть, вид҃ѣ́вши свое́го ѿтрощѧ́те превели́коую м҃тню и҃ вѣ́кроу. Сего ра́ди м҃тивааго є҃го р҃ѣ́ жи́тіа прослáви є҃го҃ Бг҃ъ и҃ досто́йна сътвори҃ є҃го҃ є҃пк҃пьскаго стола́ гра́да Ферійска.

В҃ тоі́ же дн҃ь сло́во ѡ҃ покаа҃нїи҃[4].

Блоудьнаго сі́ѧ подражаи҃, є҃же припади҃ къ Бг҃оу҃ сѣкроуше́но҃ ср҃цемъ и҃ дх҃омъ смѣ́реномъ. Гл҃и: согрѣ́шихъ[5] предъ Тобою, пр҃іими҃ ма, О҃че, кла́ющасѧ. И҃ паданіѧ ѡ҃ста́нисѧ, и҃ грѣ́хъ гноуша́йсѧ. Я҃ще бо ѡ҃братѝшисѧ пр҃ѣ Бг҃омъ и҃ далече́ сътвѡриши ѡ҃ житіа́ твоє́го҃ неправеднѡѐ, и҃ боу́детъ помо́щникъ Вседержи́тель Бг҃ъ, є҃моу҃же[6] сла́ва, нын҃ѣ, и҃ присно, и҃ во вѣ́кы вѣко́мъ, а҃ми́нь.

Недѣ́ла с҃тыхъ пра́ѡ҃тецъ[7]. Л. 344 в.

Ѡ҃ тѣ́хъ оу҃бо вели́кый Ноу҃сн҃ъ въ кни́гахъ Бытіи҃скыхъ и҃звѣ́стѡ напи́са. В҃ ма́ле же се ѡ҃ тѣ́хъ кни́гъ повѣ́мъ. А҃враа́мъ и҃ то҃ Халде́и бы́сть, вѣ́здѡчтє́ць хы́тръ, и҃мѣ́ше о҃ц҃а и҃долослоужителѧ. А҃враамъ же разоумѣ́, ꙗ҆ко ничьтоже є҃сть ѡ҃ тѣ́хъ и҃долъ Бг҃ъ, тогда́ и҃ сѧ҆же а҃, и҃ слы́ша и҃ тѣ҆ и҃стиннаго Бг҃а: «А҃враме, и҃зиди ѡ҃ земли҃ своеѧ́, Бытіи XII, 1.
и҃ ѡ҃ домоу҃ о҃ц҃а твоє́го҃, и҃ поди҃ на́ землю, ю҃же ти покажоу҃». А҃враа́мъ же ѡ҃ста́ви вся, и҃ поѧ҃ женоу҃ свою, и҃ бра́тоучáда своє́го Лота, страньствоуѧ, послѣдѹ҃ Бг҃оу҃, и҃ всели́сѧ на земли Ханаѡ҃ньстѣи҃, ѡ҃ Бг҃а возможе па́че всѣ́хъ, и҃ никѝмже ѡ҃бидимъ бы́сть. Роди же И҃сака въ ста́рости, подобна собѣ́ оу҃го́дника Бж҃іа҃.

---

[1] Памяти св. Вонифатія Милостиваго, епископа Ферентійскаго, нѣтъ въ греческихъ мѣсяцесловахъ. [2] *проп.* У. [3] *проп.* У. [4] Помѣщается въ Прологѣ. [5] *проп.* Ц. У. [6] *проп. до*: а҃ми́нь У. [7] Помѣщается въ Прологѣ. На греческомъ въ Минологіи Василія подъ 16 декабря.

Йса́къ же роди́ Ія́кова. Й нн҃ѣ съ҃твори́мъ па́мять и҃мъ въ праздникъ сі́и, пре́же р҃ства Хв҃а, зане роди́сѧ Хс҃ ѡ҃ сѣ́мене и҃хъ по́ плоти.

В҃ то҃й же де́нь слове́нїе второе́ с҃тыхъ праѡ҃цъ[1].

Гд҃ь на́шь й Вл҃ка, всѧ ѡ҃ небытїѧ́ въ бытїе́ съ҃твори́вый, небо й зе́млю й всю тварь, й раи́ насади́въ, й вве́де тоу́ созда́нїнаго свои́ма роука́ма А҃да́ма й сотвре́ноую ѡ҃ него́ е҃ве́ою. Но видѣ́въ дїа́волъ въ чр҃ѣ Бж҃їи чл҃ка сїю́ща, й въ пре́лесть вве́де, и҃же вкоуси́ти сме́рти й всѣ́мъ ражаю́щимсѧ ѡ҃ него́. Тѣ́мъ нын҃ѣ с҃тїи трудо́мъ мно́гымъ й посто́мъ па́кы в раи́ вхо́дять. Си видѣ́въ чл҃колю́бець Бг҃ъ ѡ҃ лести погыба́ющь ро́дъ чл҃чь, восхоте́ сни́ти на́ зе́млю о҃бнови́ти ѡ҃вет҃ша́вшїи ро́дъ чл҃чь, й и҃́же восхоте́, й сътвори́. Пи́шеть бо сѧ: Бг҃ъ же на́шь на нб҃си й на земли́ Бг҃ъ чл҃къ выва́е҃тъ, да ѡ҃боже́ить чл҃ческое е҃стество́, помано́въ А҃да́ма во а҃дѣ́ й всѧ пр҃ркы с нимъ, е҃го́же плѡ́тїю ѡ҃дѣ́вся Сп҃съ на́шъ, и҃зъ а҃да А҃да́ма и҃зво́дить приде́ й всѧ с҃тыѧ́ с нимъ. Не в҃ѣ́ бо ни҃е́дино́моу же и҃хъ ѡ҃лоу́чи́тисѧ А҃да́ма, прилѣпи́вшисѧ е҃моу́ плѡ́тїю. Троу́пъ в҃ѣ́ А҃да́мъ сме́ртнꙋю ко́жею ѡ҃блеченъ, во гр҃ѣ́хѣ оу҃мре́ръ, ѡ҃рли же патрїа́рси й пр҃рцы, а҃ще й пра́ведну пожи́ша, но А҃да́ма не ѡ҃лоу́чи́шасѧ. Й да́сть свои́мъ рабо́мъ й пр҃ркомъ да́ръ пр҃рчества, и҃́же и҃збра́, й вси прѡвозвѣ́сти́ша на́ зе́млю е҃го́ съше́ствїе́ й ѡ҃ Дв҃ы р҃ство. Прекло́нь нб҃са й сни́де Сп҃ъ Бж҃їи, й ѡ҃ Дв҃ы роди́сѧ, е҃го́же празне́ствоу приспѣ́вшоу, съ҃тваря́емъ па́мять пре́же бг҃оу́го́дныхъ на́шихъ праѡ҃ць, ѡ҃ ни́е҃́же племене́ по́ плоти родисѧ Хс҃. Тѣ́мъ нын҃ѣ ра́доу е҃тсѧ со А҃да́момъ й А҃вель, й Си́фомъ й Но́е҃мъ ли́къ чт҃ныхъ праѡ҃ць, дн҃е́ помина́е҃ми великыхъ патрїа́рхъ й правовѣ́рныхъ собо́ри весела́тсѧ, й с҃тыхъ пр҃ркъ со́нмище, свои́хъ гл҃ъ вѣща́нїа видѣ́вше съ҃бытїе пришѣ́ша. Молѧ́хоубосѧ пр҃рцы й патрїа́рси, да бы́ша видѣ́ли во дн҃и своѧ́ во плоти Бг҃а. Рече́ во Бг҃ъ: «радъ бы А҃вра́мъ, а҃ще бы видѣ́лъ дн҃ь мои́». Но видѣ́въ возра́довасѧ преѡ҃браженꙋю Йса́комъ моукоу́ Гн҃ю й въ Тр҃ци Бг҃а пригости́въ, и҃мѧ́же ‖ спѡдо́бисѧ й но́гы оу҃мы́ти, й трапе́зоу пре҃ставити. Тѣ́мъ вси согла́снѡ рцѣ́мъ: ра҃уисѧ А҃враа́мъ, великый в патрїа́рсѣхъ, дроу́же Бж҃їи, Йса́че ѡ҃сщенны́й, Ія́кове бл҃ве́ный, роди́вый ві патрїа́рха, въ ни҃́же дивенъ бы́сть Іоу́да й Левгї́и, е҃го́же по́ роду́ племѧ́ цр҃ьскаго колѣ́на дойде́ о҃ц҃а цр҃ема́ Йѡсі́а, ѡ҃ него́же жезлъ Хс҃. Ра́доуйсѧ цр҃ю Дв҃е́ й бг҃оѡ҃́че, свое́ пр҃рчество видѣ́въ и҃спо́лнено, е҃же е҃писа́: «Рече́ Гд҃ь Гв҃и моему́: Сн҃ъ мои́ е҃си ты, А҃зъ дне́ роди́хъ Тѧ». Весели́сѧ Йса́е҃ ѡ҃ гл҃ѣхъ оу҃стъ свои́хъ, е҃же ре́че: «Се́ Дв҃а пр҃їиметь во́ чрев҃ѣ́, й роди́тъ сн҃а е҃ма́нꙋи́лъ», с ни́миже вси пр҃рцы восіа́ша. Й Дани́лъ, ле́вомъ пастоухъ, коупно́ с тѣ́ми чтени соу́ть, й тр҃їе о҃трѡцы оу҃гаси́ша си́лоу ѡ҃гненоу мл҃твою й посто́мъ, и҃мѧ́же а҃гг҃лъ пещь ѡ҃броси́, и моучи́телѧ ѡ҃пали́въ оу҃мер҃твѝ. Ра́дꙋи́тесѧ с Жѡ҃с҃ѣ́мъ й А҃ро́номъ вся соудїѧ́, моужьствовавше вѣ́рою, й Мелхиседе́къ, Вышьнаго Бг҃а жре́ць, й Самоу́илъ прїа́тныѧ мл҃твы Бг҃оу приносѧ. Дне҃ помина́е҃тсѧ й женьскѣ́ е҃стество́ Бц҃а ра́ди, е҃ю҃ пра́вабна потребисѧ кля́тва: Са́рра, Лїа́ й Рахи́ль, с праматерїю́ е҃ѣ́гѡю, й вся моу́дрыѧ жены чт҃ныѧ. Ра́дꙋисѧ А҃ки́ме й А҃нно, таково́мꙋ дѣ́тищоу бы́вша роди́телѧ, Бц҃и Ма́рїи, со Іѡсифомъ Ѡ҃бручени-

[Л. 344 г.]

[Л. 345 а.]

Ioan. VIII, 56.

Исал. CIX, 1; II, 7.

Исаія VII, 14.

[1] Въ другихъ спискахъ называется Словомъ похвальнымъ. См. Сборникъ Соловецкой Библіотеки XVI в. № 639, л. 87 об.

комъ. Оу҃же бо всѧка лѣ́сть престá Хв҃ымъ рожествомъ, и̑ злов҃ѣ́рїе разидесѧ, и̑ бл҃говѣ́рїе непрестáньно восїѧ. И̑ не престáните молитсѧ ѡ҆ нáсъ, чт҃нїи о҆́цы и̑ с҃т҃їи пр҃рци, рожьшагосѧ Хр҃а Бг҃а нáшего, да тúхоу жизнь пожúвемъ мл҃твами вáшими, слáвяще С҃т҃оую Тр҃цю, О҆́ца и̑ Сн҃а и̑ С҃т҃го Дх҃а, нн҃ѣ и̑ пр҃но и̑ в҃ѣ҃. Л. 345 б.

В҃ то́и̑ же днь мч҃нїе и̑ похвалá с҃т҃ы҃х трeи̑ о҆́трокъ. Нед҃ѣлѧ пр҃ѣ Р҃ж҃во́ Хв҃ы҃.

Похвáлимъ бл҃гаго Бг҃а, прослáвившаго с҃т҃ыа̀ свѡ҆ѧ о҆́трокы и т. д. См. выше стлб. ѧ҃рѧ҃і [1].

Недѣлѧ предъ Р҃ж҃твомъ Хв҃ымъ с҃т҃ы҃хъ ѻ҃цъ [2].

Сѣ́ приспѣ́, бра́тїе, чт҃нлм пáмѧ́ бг҃облажéныхъ ѻ҃цъ нáшихъ патрїáрхъ, и̑же в҃ закóнѣ Гн҃и непорóчнѡ пожúвше, и̑ вѣ́рою Гн҃и оу҃годúша, и̑ прослáви а҃ на нб҃си и̑ на земли. Р҃ѣ́ бо Писáнїе: «В҃ѣ́рова Авраáмъ Бг҃и, и̑ вмѣ́нисѧ ѥ҆моу҃ въ прáвьдоу», и̑ слы́ша Бг҃а, рѣ́ша ѥ҆мꙋ҃: ѡ҆́ц҃а мнѡ́гымъ а҆зы́комъ сътвор҃ю т҃м. Да и̑ мы, вѣ́рующе въ С҃т҃оую Тр҃цоу, чáда ѥ҆́смы по́ дх҃оу Авраáмоу, а҆ не по́ плѡти: и̑же бо по́ плѡти ѡ҆ негѡ́ родúшасѧ, то не всѝ оу҃годúша вѣ́рою Гн҃и. Свѣдѣ́тель же семоу҃ Гс҃ нáшъ Іс҃ Хр҃, и̑ глáше жúдомъ: «а҆́ще бы́сте чáда Авраáмля бы́ли, дѣ́ла Авраáмля твѡ́рили бы́сте». И̑ пáкы: «Мо́жетъ Бг҃ъ ѡ҆ кáменїѧ сегѡ́ воздвигноути чáда Авраáмоу».

Рим. IV, 3. Бытія XV, 6.

Іоан. VIII, 39.

Матѳ. III, 9. Лук. III, 8.

Кáмена же вѣ́ша преже а҆зы́чна ср҃ца, ѡ҆ нúхже сáмъ Гс҃ и̑збрá себѣ́ Сн҃а, и̑ людúе нéвы и̑збрá, кáменое ср҃це, и̑ ѡ҆мы́и крщéнїемъ ѥ҆ѵ҆ге́рноу прегрѣшéнїи нáшихъ, и̑ вѣ́рою сътвори́ ны чáда Авраáмоу и̑ наслѣ́дникы вѣ́чныа жúзни, ꙗ҆коже рече Гс҃: «Сн҃ове цр҃твїа и̑згнáни бꙋ҃доуть во тмоу҃ кро[мѣ́шнюю»], а҆ и̑нїи вни́доуть в҃ не, и̑ ѡ҆владáютъ и̑мъ. Матѳ. VIII, 12. Л. 346 г.

Тѣ́мже, бра́тїе, похвáлимъ благáго вл҃коу, прослáвившаго дх҃овныа нáша ѻ҃ц҃а. Рáдоуисѧ, первоздáнный Адáме, ꙗ҆ко незлобéнъ бы́сть во а҆́дѣ, твои̑ бо и̑збáвитель Сн҃ъ ѡ҆ Дв҃ы родúтисѧ прихóдитъ, и̑ Бг҃ъ чл҃къ быва́етъ, да ѡ҆божúть чл҃ческѡѥ҆ ѥ҆стествѡ. И̑же ѡ҆ родѣ дрéвних҃ъ бг҃ооу҃годны́х҃ъ мѫ́жь събóръ: Ѥ҆но́хъ, нева́коусúвый и̑ донѣ́ смр҃ти, Ноѝ, спсéны ѡ҆ потопа, А҆́веръ, неприлоужúвыисѧ ко съвѣ́тоу столпотвореніа, Авраáмъ, вѣ́рныи патрїáрхъ, Ѵ҆сáкъ, ѡ҆ бл҃говѣщéнїѧ роженыи̑, Ꙗ҆ковъ, нарéченыи Ізи̑ль, с нúмже чт҃ен ѥ҆́сть Мелхиседекъ, вы́шнаго Бг҃а жрéць, мнѡготерпѣ́лúвыи Іѡ҃въ, велúкыи Моѷ҆сѣ́и̑ законодавець, и̑ Ароно́ъ, слоужитель скúнїи, и̑ вг҃оизбрáныи Іс҃ъ Навгинъ, и̑ по нéмъ сѣдúвшїи землю— Гедео́нъ, Самса́къ, и̑ Варакъ, и̑ вг҃оѻ҃ц҃ь Дв҃дъ, ѡ҆ негѡ́же племене́ воплотисѧ Хр҃, ѡ҆ нéмже пр҃рческыи лúкъ днѐ весели́тсѧ, събытїе свои̑хъ гл҃ъ видѧще. И̑хже поминающе, возвели́чимъ Ѝлїю ревни́теля, Ѥ҆лисѣ́ю пречю́днаго, Ꙗ҆нхѣ́ю кр҃тькаго, веледшьнаго Наоу́ма, Ісаі́ю вг҃оно́снаго, Іереміа ѡ҆ чрева сщ҃е́ннаго, Ѡ҆ва́коума добропѣ́знаго, и̑ Данúла вг҃овúдца, коупнѡ

---

[1] Разночтенія: *вм.* прославлáющаго—прослáвившаго; *вм.* пѡвизáвшесѧ—подвизавшихсѧ; *вм.* Іерáме—ѡ҆ Іерáмъ; *вм.* мѫ́чишасѧ—мѫ́чиша а҃; *вм.* а҆́ведный—а҆́веднаго; *вм.* ѥ҆дúнодшьно—ѥ҆диномы́слено; *вм.* крѣ́пко—но кр҃тькы; *вм.* наточúвшаѧ—наточúша; *вм.* на с҃т҃ыа̀ о҆́трокы—на Ѧ҆нáнїю, и̑ на Ѧ҆зарїю, и̑ на Мисаи́ла; *вм.* гл҃ъ мои̑—гл҃ъ мои̑хъ; *вм.* цр҃ева—цр҃ю́ющаго; *вм.* на с҃т҃ыа̀ о҆́трокы—на Ѧ҆нáнїю, и̑ на Ѧ҆зарїю, и̑ на Мисаи́ла; *вм.* О҆́трощи же—Ѧ҆нáнїа же, и̑ Ѧ҆зарїѧ, и̑ Мисаи́лъ; *вм.* и̑ не прикоснꙋ҃сѧ—ни вредú; *вм.* повѣ́ствовати—повѣ́сть створúти; *вм.* всыла́юще—всыла́ти; *вм.* зане—зань; *вм.* всѣ́комꙋ҃ бг҃оу—всѣ́комꙋ҃ бг҃оу коумирьскоу; *вм.* го́рѣсть—конѣ́; *вм.* прилóжша—приложúша; *вм.* ѥ҆ вышнѝ—вы́шнаго. [2] Встрѣчается въ прологахъ. См. напр. Прологъ Синодальной Библіотеки № 242, л. 431.

и цр̃ьскыа дѣ́ти, Ана́нїю и Аза́рїю и Миса́ила, иже вѣ́рою попра́ша пла́мень. Со всѣ́ми си́ми бл̃женый Ї̃ wсифъ, wбр̃ѣтѝтель бы́въ Пречт̃ыа Бц̃а, ѥ́юже пра-
Л. 347 а. ‖ бабнаѧ кла́тва разрѣши́сѧ и потреби́сѧ. И весели́тсѧ и ѣ́ва с ли́комъ жє́нъ бг̃оугоди́вшихъ: w̃ ни́хже помина́емъ бл̃же́ною Са́рроу, и Ревє́коу цѣломꙋдроую, Ли́ю и Рахи́ль с Ма́рфою ѥ́коупѣ, Двє́роу же пр̃рчицоу со Ѧ́йлою и Ѧ́нною, Самои́ловою ма́терїю, сла́вноую Роу́фь съ Ѥ́спи́рнѣю, и кр̃ѣпкwдше́вноую Оу́динь, и всѧ чт̃ныа жены со Саламїею бг̃оно́сицею, ѩ́же Хр̃ѣ w̃ ложе́снъ прїѧ на́ рѹ́коу, ѥ́гоже нынѣ́ пр̃ѣпразднествоу приспѣ́вшю, сътварѧ́емъ памѧть бг̃оугѡ́дныхъ на́шихъ w̃ц̃ь, да мл̃твами ѭ̃хъ полоучи́мъ вѣ́чнꙋю пи́цоу. W̃ Хр̃ѣ Ї̃сѣ Гд̃ѣ нашемъ, ѥ́моу́же[1] сла́ва нынѣ́, и прі́сно, и въ вѣ́кы вѣко̃, ами́нь.

Л. 348 а. ‖ В тои̯̃ дн̃ь[2] житїѥ̀ пр̃пбнаго w̃ц̃а нашего Григорїа, ѥ̃пкпа бы́вша иже въ Ѧмири́тѣ гра́да Тафарона, и повѣ́сть w̃ сдѣ́ѧнныхъ чюдесѣ́хъ w̃ него, списана ѥ̃пмъ гра́да Негранскаго, и́стинна и и̯звѣ́стна[3]. Бл̃ви wч̃е.

Весь нѣ́коѧ ѥ́сть w̃ сла́вныхъ, въ предѣ́лехъ Ѧварскыхъ и Ѧсїи́скыхъ, Аопліани нарицаѥ́ма. Въ сей же бѣ́ахꙋ иже чюднаго Григорїа родителїе Ѧгапїа, и Ѳеѡ̃тїа, съвъкꙋпльшесѧ зако́нным брака съчтанїе́мъ, и по лѣ́техъ родиша бл̃жнаго сегѡ Григорїа, и въспита́ше ѣ́ наказанїи и ра́зумѣ Гн̃и. Wнъ̃, ꙗ̀ко земла бл̃гаѧ, вж̃твенаѧ прїемъ сѣ́мена, и ѥ́же w̃ Стг̃го Дх̃а водами напойвшесѧ, плѡ́ си́цевъ съвръ́ши. Превъсходи́ оу́же плотьскїи възрастъ, възводи́тьжесѧ вж̃твенымъ стра́хомъ вꙑшьше, и в мѣ́рꙋ възраста съвръшенїа Хр̃ѣ бы́въ, и по си́хъ что; Не тъ́кмо слышатель вж̃твны́хъ заповѣ́деи, нъ̃ и съвръшитель ꙗ̀ви́сѧ и сказатель разꙋмен. И по и̯сплънє́нїи закѡна и по бл̃гти Стг̃го Дх̃а хиротони́санъ бы̯̃ дїа́кономъ w̃ нѣкоѥ́го бл̃и́ сꙋща Бг̃ꙋ ѥ̃ппа, ꙗ̀вленїю вж̃твномꙋ си́це повелѣ́вшꙋ, на свѣ́щникъ възложити свѣ́тилника, хо́щеть бо, рече, съвръшенъ ꙗ̀витисѧ и добродѣтелїю высо́къ оу́красити пр̃тлъ а̑рхиерейскїи̯ въ вж̃твены́хъ дѣ́анїихъ и оу́ченїихъ. Ѥ́же нъ̃жею оу́дръжанъ бы́въ, и бл̃говоѣ́йньства достоѣ́йньствѡ̃ даръ w̃ Бг̃а прїемъ знаменїа ‖ съвръшати оу́жасна и пр̃ѣсла́вна, вѣ́си проходи́, пропов-
Л. 348 б. ѣ́даа Хр̃а Бг̃а нашего, твори́ца нб̃ꙋ и земли, и мно̃сѣ̃ w̃тръза w̃ лъсти и̯дольскїа, привода ѭ̃хъ къ и̯стинно́мꙋ Бг̃ꙋ, житїе и́мѣа словесемъ прикла́но. Спосп̃ѣшествоваше же ѥ́мꙋ вы́шнаа бл̃гть: и̯сцѣ́ляше недꙋги̯, и бѣ́сы w̃гоняше мл̃твою и слезами и призываніѥ́мъ самого Бг̃а.

К Ри́мꙋ же оу́стремисѧ и́ти, и достиже въ Жедилоа́мы, и тамо подо́бнаа пръвы́мъ съвръшивъ, приходи́ къ нѣкоѥ́мꙋ ста́рцꙋ, иже преждѐ л̃ по́прищь бл̃жнаго Григо́рїа пришествїе пр̃ѣ́кшаго спꙋтникꙋ и слꙋжителю своѥ́мꙋ. Любезно же прїа́тъ бывъ w̃ него, и трапезꙋ пр̃ѣ́ставль, и дх̃овнѣ насытившесѧ, и по сѝ ра́зумъ хотащи̯̃ ѥ́мꙋ въспрїа́ти w̃ него пр̃ѣнаоу́чева́есѧ[4], оу̯вѣ́ривъ ѥ́мꙋ всѧ̀ иже w̃ младеньства ѥ́го повѣ́стьми и проро́чьскыми проразумѣ́нїи даронаніа. И w̃толѣ́ же, вꙑ̆ше помазавсѧ ѥ́же по Бг̃ѣ житїемъ, w̃хожа́ше ра̑ꙋ́сѧ, ѱа́лмы ѥ́мѣа въ ср̃ци и въ оу́стнахъ. Понѣ́же оу́бо си́це гото́вашесѧ и възвожа́шесѧ къ глꙋбочаи̯шеи горѣ дойти, оу̯вѣдѣ́въ тамо живꙋща моужа, пр̃рчьскаго да́ра и̯сплъ-

---

[1] *прп. до* ами́нь У. [2] *вст.* книга и У. [3] На греческомъ вполнѣ не издано. Отрывокъ см. у Миня подъ заглавіемъ Νόμοι τῶν Ὁμηριτῶν, Patrologiae Graecae, t. LXXXVI, col. 568. [4] *вст.* и У.

нена, и́ а҆коже вънѹтрь го́ры бы́, — ѡ дивьство чюдеси! — зрѣ́ть столпъ о҆гнанъ, горѧщь съ нє́си на въздусѣ, на мно́сѣ пребывающь. Оу҆дивѝвжесѧ оу҆бо и́ страхомъ ѡ҆бъ҆а́тъ, паде ни́ць на землю, та́же оу҆крѣпивсѧ, въста́, и́ въ себѣ дива́сѧ, и́дѧше, оу҆вѣ́дѣти бы́вшее хотѧ
Л. 348 в. видѣ́нїа ‖ явле́нїе. И́ ѡ҃далеча пожидаа́, пламень зрѧ́ше, близъ же бы́въ, зрѣ́ть бж҃твена чл҃ка, градѹща къ немѹ. И́ приступль, цѣлова́ и́, и и́менемъ зовѹща его́. И ѡ҃бита о҆ него́ чрезъ но́щь, и́ лу҃чьшимъ и́ прѣсла́вныимъ видѣ́нїемъ сподоблѧ́ѥтсѧ. И́ о҃ полу҃ночи́ѣи стражи, а҆́ко чрезъ всю́ ночь о҃нъ, стоа́ше бг҃оно́сныи о҃нъ мо́ужь, ѡ҃ земла́ носѣ́ въ҃звигъ, простре́тѣ и́маше рѹцѣ́, стоа́ше на въздусѣ́ на мно́сѣ. И́ та́ко препроводи́въ но́щь[1], и́ къ оу҆тру́ оу҆дивлена видѣ́въ бл҃жнаго Г҃ригорїа, призыва́ѥ ѥ҃гѡ ти́хымъ и́ кро́ткы́ гла́сомъ, гл҃а: гради́, ѡ҃ дрѹже и́ бра́тѥ, о҃бщїа́ полѕы причастимсѧ: ѡ҃ ми́ра Бж҃їа на сїе́ бо прїи́де къ смире́номѹ и́ гр҃ѣшномѹ старцѹ, а҆́ко да а҆́же ѡ҃ тебє́ мнѣ́ сказа́ннаа оу҆вѣ́си́. Ты́ оу҆бо, и́же прѣ́жде помолисѧ къ цр҃кви с҃тѣ́го мч҃нка Внифантїа́ и́ Ѳглаи́ды, подоба́ѥ же ти́ поити́ въ А҆вгѹ́стъ въ гра́, ѡ҃тѹ́дѹ же ѡ҃тплѹ́ти въ А҆лекса́ндрїю, потомъ же и́ въ Є҆дино́ѵ҆ѵ҆ѣ, проповѣ́дати сло́во и́стини́ны, та́же прїи́ти въ А҆мири́тьскыи гра́ Негра́нъ, запла́нє́ны, и́ о҃пѹще́нѹ бы́вшѹ дѹха́номъ А҆мири́тьскымъ, и́ трєбѹ́ющемѹ а҆пльскаго оу҆чє́нїа, въ нем҆́же, и́ вели́каа и́справивъ, почи́е́ши, и́ прїи́деши къ и́же пра́ведным҃ъ оу҆гото́ва́нымъ ѡ҃бителемъ. Ѡ҃ва́че трѹ́ды и́маши по҃а́ти ѡ҃ тамо́ живѹщи́ и́ непокорывы́ї і҆ѹдеи́, и́ мносѣ́ ѡ҃вратиши къ Г҃ѹ, и́мѣ́а Того́ бл҃госпѣ́шьствѹ́ющаа ти́, и́ оу҆премѹ́драюща, и́ и́справлающа та́. Прїи́мешї рѹкоположе́нїе є҆́ппьства ѡ҃ Про-
Л. 348 г. тирїа́, ‖ прп҃бнѣ́йшаго є҆́ппа гра́да А҆лекса́н-

дрїа. Сїа́ слы́шавъ бл҃жныи, и́ видѣ́нїе́мъ, и́хъже видѣ́, боди́мъ не нєвѣ́робати, и́скѹсисѧ оу҆бо съпрѣ́бывати съ с҃ты́мъ старцє́мъ ѡ҃нѣ́мъ, и́ себе недостоі́на и́сповѣ́дѹ҃ї реченны́мъ. Знаменоно́сныи же мо́ужь сказа ѥ҃мѹ и́ а҆́же ѡ҃нъ самъ видѣ́ а҆вленїа, бг҃оби́дныи Григорїе: верхо́вныа видѣ́нїе́мъ видѣ́въ Петра и́ Па́вла, Хр҃ы а҆пла́ы, и́ е҆ли́ка премно́га ѡ҃мофоръ на рамена́ его́ възложи́ша, прознаменаю́ше вѣ́ры его́ простр҃ѣ́тїе, и́ на колѣ́нцѣ възложи́ть рѹцѣ́, съвръши́въ сѡ҃тенїа́ помазанїе́мъ. Ѝно́жае оу҆бо оу҆дивѝвсѧ бл҃жныи о҃ и́хже самъ нае́динѣ видѣ́ъ вѣ́, оу҆вѣ́ривсѧ, и́ «слава Бг҃ѹ» рекъ, и́же такова́а дѣ́йствѹ́ющемѹ любащимъ ѥ҃гѡ. Во́ля Г҃на да бѹ́детъ, прирекъ. Два же дни с ни́мъ прѣ́бывъ, и́ е҆́же ѡ҃ него́ испо́лънивсѧ бл҃гти, ѡ҃ разлѹ́ченїи скорбь, и́ любве́ пламене́ горѧ, пр҃но поминаа о҃ного старца, прейде ѡ҃тѹ́дѹ. И́ въ Карѳагенъ прише́, и́ тамо́ проповѣ́да слово и́стини́нѣ, всѧкъ недѹгъ и́ болѣ́знь и́сцѣли. Пребывъ же лѣ́то нема́ло в немъ, бж҃твены́мъ съвѣ́томъ к Ри́мѹ ѡ҃ходи́. И́ томѹ вънѹтрь бы́въ, прїе́млемъ бы́ла ѡ҃ нѣ́коего бл҃гочтива, Венедикта́ томѹ и́ма. Въ оу҆трїи́ же ѡ҃ходитъ къ бж҃твеномѹ гро́бѹ велїка́го а҆пла Петра, и́ себе побрѣ́гъ на землю, ѡ҃тѹ́дѹ почерпе бж҃твены́ї даровъ и́сто́чникъ, и́ слезами землю моча. Двери ѥ҃мѹ нб҃ны́а мнѧ́хѹсѧ. Испла́ненъ оу҆бо ѡ҃нюдѹ бы́ бы́шнаго сїа́нїа, зрѣ́ть ‖ а҆пла Петра, Л. 349 а.
десною рѹ́кою носѧща ключа, и́ градѹща къ немѹ, моу́жа сла́вою ѡ҃сїева́ема мно́гою, лицемъ свѣтящаса и́ добротою о҃чїю, и́ гл҃юща к немѹ: нѣ́нѣ прїи́до́, чадо Григорїе, здѣ́ съ Г҃нею Мр҃їю и́ съ прочими а҆пла́ы, и́же на Г҃а на́шего І҃ѵ҃ Х҃а стражѹ́щи́ прѣ́столхомъ в Негра́нѣ градѣ́[2], оу҆кр҃ѣпля́юще е҆́диного кожо́ и́хъ къ бл҃гочтїю, и́ бл҃гтїю оу҆кр҃ѣпля́ющаго Бг҃а всѣ́и

[1] *проп.* У. [2] града Ц. У.

сѫпротивившасѧ законопрестѹпнаго еѵ̃рейна воли. И їже о̃ благочтїа подвисѣ пострадаша, и нѣсѣ соу̃ на нбсѣхъ съ їже ѿ вѣка о̃цн, весмрътныѵ̃ чт̃и сподобльемн. Азъ же оубо здѣ прїидо̃ мои посѣтити гра̃, Павелъ же братъ, їже по вселенѣи цр̃квамъ поборникъ, ѿ Іерлима ѿлучивсѧ мене, въ Персидѹ взыде. Ты же, добрыи и бгоугоденъ пѹть шествѹи, ѿ̃ чадо, благовгодити Гви потщалсѧ еси, повчаѧсѧ всегда закону Гню, вѣдыще, ꙗко всако житїе и мира сего блголѣпїе сѹдомъ сѣни и ѣна прѣходитъ, и блженъ вѹдеши, аще сице съвръшиши теченїе своѣ, и по воли Бжїи ходивъ, и мно̃сѣ оутверди въ стра̃ Бжїи. Сѣ оуже и прѣтлъ готовитсѧ на нбси, ѿ самого Га̃ полѹчиши блгаа с нами.

Сїа ѿ ап̃ла слышавъ, помѣтаѣ себѣ прѣвный на землю: ѿкаанныи азъ, себе нарекъ, ꙗко оумилисѧ и ап̃ла Гнь видѣти очима моима сподобисѧ! Что̀ въздамъ Ти, влко моѝ Бже; И въсклонивъсѧ, ктомѹ его не видѣ. И пакы̀ доволно съ слезами исповѣдавсѧ, и въ храминѹ, в нюже прїѧтъ ‖ бывъ, ѿходѝ. ‖Л. 349 б.

И пакы въ ночь тѹ видитъ ап̃ла Павла, высока видѣнїемъ и плешива, мало власъ имѹща на тылѹ главы, възлистна и просѣда главою сѣроо̃ка, вѣжи срасли имѹща, лѣпобрана, и цвѣтѹща лицемъ, исполнено кадило масла въръчаѣ ємѹ, и глюща: Преже мала оубо прии̃ мно̃жьство рамносъ, нѣ̃ же прїими сїе масло, ѿразъ хотящимъ помазатисѧ ѿ тебе, и съвръшитисѧ сщ̃ньства рѹкоположенїемъ. Прїемъ же, ѧвїе възбѹдисѧ, Псал. XLIV, 28. въздравасѧ ср̃цемъ и поѧ глше: «Ѡрыгнѹ ср̃це мое слово блго, ꙗко помаза мѧ Бг̃ масломъ радованїа». И оутро ѿходитъ въ Сп̃са и Бг̃а ншего храмъ, Константїа Новыи наричаемыи за създавшаго и тезоменитство. Того оубо въ Рѹмѣ ‖ благочтивыи цр̃ь Константинъ възвиже Бг̃ѹ, ѿ̃ основанїа създавъ, и всачьскыми вещи добротами и ѱифїами възвигъ, и блголѣпнѣ мраморїемъ испестривъ. Имѣѧшѣ сице ꙗже ѿ̃ ст̃ѣмъ, и повсюдѹ исплнѧшесѧ бжтвеныа прѣмрости и разѹма, велик познаваемъ ѿ̃ Бг̃а и чл̃къ, и небрегъ ѣже ѿ̃ чл̃къ слабы, нъ̃ по всѧ дни ѿ̃ Вышняго йзмѣненїе чаа, и въсхожденїа въ ср̃ци полагаа, и ѿ̃ славы въ славѹ прѣобразѹѧсѧ.

Въ дни же Йоустїана ц̃рѧ Гречьскаго, и Єлисвана[1] ц̃рѧ Єфиопьскаго, и Дѹнѹана ц̃рѧ Амирїйскаго, и Протръткѣ папы Алеѯандрьскаго, Дѹноуанъ, їже Амиритомъ црь, йоудѣанинъ же вѣрою, прїатъ лестїю Негранъ, славныи гра̃ великїи. И призываше ‖ сѣмѹдрены̃ всѣхъ, їже ‖Л. 349 в. въ градѣ ономъ, и вѣрны̃ понѹди ѿвръщисѧ Га̃ нашего Іс̃ Ха̃, дръжати же слоужбѹ закона іоудѣйскаго, всѣмъ же непокорившимсѧ повелѣнїю его, разгнѣвасѧ злочьстивыи: повелѣ скрадѣ огнанѣи сѣлнѣйшеи быти, и в ню ѣверженомъ быти ѿномѹ весчисленомѹ мнѹжьствѹ народа, и в томъ ѿгнѣ весь нар̃ ѿ̃ скончасѧ ѿ̃ Гѣ̃, нѣкы̃ же и за моукою оудави, и съпротивящисѧ ємѹ мечемъ оусѣкнѹ, в ниχже и чтнѣйшаго кнзѧ йχъ, по доволны̃ прѣпрѣнїихъ, Аѳрефѹ славнаго, мечемъ оусѣкнѹ ст̃ѹю главѹ его. И конечнѣѥ, всѧ, ꙗже тамо, праха сѹдомъ развѣѧвъ проклатыи, възвратисѧ въ своа си цр̃твїа, писавъ и сщнмъ ѳкр̃тнымъ ѥгѡ, їже по̃ того ѡластїю сѹть, подобнаа симъ сътворити, и не токмо симъ, нъ̃ и Прьскомѹ цр̃ю пишетъ, къ ѣже потребити всѧ конечнѣ хр̃тїаньскїи рѹдъ. Оувѣдѣвъ же сїа їже Грекомъ црь Йоустїанъ, пишѣ с великы̃ тщанїемъ и теплымъ рвенїемъ Єлесвану блженѣйшемѹ цр̃ю Єфїопьскомѹ, въ ѥже послати вола своа, и сразити брань съ законопрѣстѹп-

[1] Єлисфаана У.

нымъ ѣ҃рейномъ, и ѡ҃мъстити кровь с҃тую
йже за непорочьную в҃ѣру Г҃а нашего І҃с Х҃а
доблестъвнѣ пострадавшихъ. Прехва́лныи
же Ѳлесва́нъ[1] ц҃рь, сїа́ слы́шавъ и вн҃ѹ-
шивъ, съвра всѣ свое҃ войньство, и ѡ҃плъ-
чився по земли и по морю, вои́ньства
же зако́нопрестѹпьнаго по сраженїи брани
до конца ‖ Хѣымъ посо́бїе҃ѣ҃ повѣжени и ‖Л. 349 г.
потреблени бы́ша, е҃же и законопрестѹп-
наго ѣѹ҃рейна, и ср҃ѡники е҃го, и сі́хъ
мечемъ ѹ҃сѣкнѹ, и прїа́тъ ц҃рство е҃го и
и҃же в немъ вс҃а. И мно҃ѕѣхъ҃ ѡ҃ ѣ҃ѹрѣи
поразивъ, е҃же и прочихъ ѹ҃страшити
йже въ градѣ сѹщїи ї҃ѹдѣи, тѣмь же и
нево́лею о҃бѣщевают҃ся приступити къ
с҃тѣмѹ кр҃щенїю, и не тъкмо сі́и, нъ҃ и҃ніи
прочїи вс҃ѣ҃стии и҃зы́ици. Є҃пп҃ѹ же не
сѹщѹ тогда́, йли сщ҃е҃ни́кѹ, йли дїа́конѹ,
нъ҃ ниже и҃номѹ комѹ ѡ҃ ц҃рквни́къ с҃тѣй-
шїа Бжїа цр҃кви, всѣхъ бо вкѹпѣ погѹбилъ
и потребилъ С҃тыа́ и Ѣ҃диносѹщьныа́
Тр҃ца вра́гъ, е҃лико ниже памати въ всѣмъ
ц҃рствѣ е҃го ѡ҃ сі́цевы́х ѡ҃бр҃ѣтатися, йво
и прежде҃ скончавшїся всѣ, и в ра́кахъ
поставленых҃ъ, и҃зе́мъ с҃тыа́ и҃хъ мощи,
и сі́и прахомъ разѣ́а. Пи́ше҃ ѹ҃во а҃вїе ѡ҃
А҃мири́ча Ѳлесванъ, с҃тѣиши́и ц҃рь, Прo-
тирїю, па́пѣ А҃леѯа҃нрїйскомѹ, ѡ҃ всѣ҃ под-
робнѹ йсписа, и ка́ко ѣ҃мѹ Г҃ь Б҃ъ поспѣши
въ бл҃гое҃, пи́ше҃ же, и въ е҃же ѣ҃мѹ и҃з-
бра́ти моу́жа премѹдра, и словѣ́сна, и
разѹ́мна, и хѹдожна, и добрѣ зна́юща
Ветхыи и Новыи закѡ́нъ: и хиритони-
са́въ того є҃пп҃омъ, к намъ пошли е҃го,
рѣ́, съ всею ц҃рквьною потребою и послѣ-
дованїемъ.

Сі́мъ же писанїемъ дошѣ҃шимъ въ А҃ле-
ѯа҃ндрїю, сі́х҃ прочѣ҃ патрїа́рхъ, йщѧ йспы-
тѹ҃ѣ҃ хотящаго быти є҃пп҃а и къ ц҃рю
Ѳлесва́нѹ ѡ҃пѹститися, а҃ще ѹ҃бо е҃диного
сицева моу́жа достойна и сі́ла въ дѣле
и въ всякомъ бл҃гоговѣ́йнѹ҃ствѣ, йже и
‖Л. 350 а. па́че и҃збранъ Г҃ви бѹ҃детъ, ‖ и ц҃рю сѹще
ѹ҃годенъ. И нѣцїи е҃ди́нъ дрѹгаго при-
вожа́ахѹ къ папѣ, я҃ко достоі́ни сѹще
помазатися на є҃пп҃ьство и ѡ҃пѹститися
къ ц҃рю, и ни о҃ е҃ді́номъ ѡ҃ ни́хъ ѹ҃годно
бѣ҃ папѣ, ниже дх҃ъ е҃го ѹ҃тѣшалшеся
хиритонисати е҃ді́ного ѡ҃ приходящихъ
и посла́ти къ ц҃рю. Оу҃мыслі же патрїа́рхъ
на мл҃твѹ ѡ҃братитися, и по́сту бы́ти,
и всѣ҃ноще҃мѹ е҃дѣнїю. И сі́мъ тако
съвръшивъшимі́ся, а҃вла҃ѣ҃жеся ѣ҃мѹ И҃а́р-
ко а҃пл҃ъ, гл҃а въ е҃нѣ: Вѣскѹю, бра҃те
Протїрїе, прискрѣ́бенъ е҃си и с҃тѹ҃ѣ҃ши,
недоѹмѣ҃вая҃ся ѡ҃ и҃скомѣ҃мъ; Въста́въ
въскорѣ, взыщи Григорїа дїа́кона стран-
наго, прежде҃ мала въ гра҃ сі́и пришѣ҃ша,
и странничьствѹ҃ѣ҃ въ оу҃колѣхъ в домѹ
нѣкоего҃ моу́жа, семѹ же и҃ма Лѣ҃ѹ҃тїе.
Сего҃ прїе́мъ, бг҃олѣ҃пнѣ и҃же ѡ҃ немъ
смотривъ, и помазавъ є҃пп҃а, ѡ҃пѹсти,
Бг҃ъ бо и Г҃ь нш҃ь потребы сеа́ ради
ѡ҃далеча сего подбі́же скоро прі́йти въ гра҃
сі́и. Папа же зла҃ра радостенъ бъста́въ,
и скоро йспытавъ, о҃бр҃ѣте бл҃же҃наго
Григорїа, и повелѣ҃ внити ѣ҃мѹ. И въста́въ
па́па, прїемлеть е҃го с велїкою ч҃тїю.
Бл҃же҃ныи же поклонився рече папѣ, е҃же:
бл҃ви, бл҃ко, раба своего҃ недостойнаго.
И припаде къ ногама е҃го. Патрїа́рхъ
же въ҃зьниже е҃го, и цѣлова́въ рече: Добрѣ҃
прі́йде, рабе Бжїи Григорїе, ч҃тное тѣло
цр҃кви. И въземъ е҃го наедї́нѣ, въспроси:
ѡ҃кѹ҃дѹ е҃си, ча́до, и ѡ҃ кыхъ странъ, и ка́ко,
рече, внезапѹ в лежащїи сі́и гра҃ прі́йде;
Бл҃же́ныи же вся ѣ҃мѹ пора́дѹ йсповѣ҃да,
ѡ҃кѹ҃дѹ е҃сть, и по кы́ мѣ҃стѣ҃ шествова‖лъ ‖Л. 350 б.
бѣ҃, и ка́ко въ А҃лександрїю прі́иде. Сі́а слы-
шавъ патрїа́рхъ, прослави Б҃а, тѣ҃же гл҃а къ
нем҃ѹ: Вѣси ли, ѡ҃ чадо, коі́м ради вины
призвахомъ тя; Ты са́мъ ѹ҃бо вѣ҃си, я҃ко
не свѣ҃мы твою҃ добродѣ҃тель, ни҃же кто
е҃си, йли что ра҃ пришелъ е҃си въ гра҃
сѣ҃, развѣ҃ Г҃ь Б҃ъ ѡ҃кры мнѣ҃ послѣ҃днемѹ
и҃же ѡ҃ тебѣ҃ вс҃а. И съ гласомъ о҃бнажи

[1] Ѣ҃лисфанъ У.

ѣ́мꙋ всю йстинꙋ́, показавъ ѣ́мꙋ и достослáвнаѧ послáнїа ѿ цр҃а Ѳлесвиа́на. Ꙗ́ко Гд҃ь ради, рече, ѿ̀ чадо, да прїи́дѐ въ дх҃овнꙋю сїю слоу́жбꙋ, и да да́си на́мъ самъ себѣ́, и покорúши свою выю Хр҃ꙋ ѩ̀рмꙋ, и да йдеши въ тамошнѧ̀, помазавсѧ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ пасти словесныѧ ѿ̀вца Хр҃ы, и да подвúгнешисѧ всѣ́мъ ср҃цемъ твоймъ възвратити заблꙋ́жьшихъ, и ставúти йзгывшихъ, и расточеныѧ събрати, и просвѣ́тити ѻ҃мрачныѧ,[1] да ѩ̀ко добръ кꙋ́пець оу҃мно́жиши свои́ талáнтъ, и вѣ́си, каковꙋ мьздꙋ прїи́меши, добрꙋ коу́плю сътворивъ своѣ́мꙋ гн҃ꙋ, и оу҃слы́шиши ѿ̀ Гд҃а, ѣ́же «бл҃гый ра́бе, вѣ́рный, надъ малыми бы҃ вѣ́ренъ, надъ мно́гыми тѧ̀ поста́влю», и про́чаѧ. Ѣ́й, ѿ̀ чадо, не прѣслꙋшаи́ речены́хъ, нѣ́, ѩ̀ко покоривъ въ всѣко дѣ́ло бы́въ бл҃го, покажи и здѣ́ оу҃сердноѐ и послоушливоѐ ѣ́же къ Гд҃ꙋ поспѣ́шенїѐ и повиновенїе, и повинисѧ.

Матѳ. XXV, 21, 23.

Сїѧ̀ и мно́жайша сúхъ патрїа́рхꙋ къ немꙋ молебными словесы йзрекъшꙋ, бл҃же́ный Григо́рїе въ оу҃мъ въспрїе́мъ всѣ́хъ, йхъже томꙋ прѣ́вѣѐ бл҃говѣ́щеныхъ, ѣ́гдѧ̀ же хожда́ше ѿ̀ града въ градъ, ѿ̀ сей̀ наре-
‖Л. 350 в. чѐ́нной̀ ‖ вещи, и паче чт҃ныѧ о҃ны гл҃ы ст҃го ста́рца, ѣ́же ѣ́мꙋ ѿ̀ горы градꙋщꙋ к немꙋ, на въздусѣ́ кроткома ногама ступа́ѧ, прїи́де, показꙋю́щꙋ Бг҃ꙋ, ѩ̀ко на о҃блацѣ́ въсхыща́юсѧ йже Гд҃а възлюбившей̀ и заповѣ́ди ѐго съблюдаю́щей̀, и
I Солун. IV, 17. градꙋть «на срѣ́тенїе Гн҃е на въздусѣ́», по велúкаго проповѣ́дника Павла гла́сꙋ. Сего прп҃бна ста́рца бж҃твныѧ гл҃ы помановъ, ка́ко рѣ́ ѣ́мꙋ, ѩ̀ко ѿ̀ Ри́ма пойти́ и́мѧше въ Ѷвгꙋ́[2] гра́дъ и ѿ̀тꙋдꙋ въ Ѧлеѯа́ндрїю, Протїрїе же папа послати тѧ̀ и́мать въ Ѳфиопїю, и ѿ̀тꙋдꙋ прїи́деши въ йже къ полꙋденїю лежащꙋю землю Ѧмирúтскꙋю, и к сúмъ прочаѧ̀. Слезами же о҃макаѧ̀ ланúтъ свои́, тúхо сѣ́дѧше. Папѣ́ же молящꙋ ѣ́го, не недостóйна сътворити себѐ вмѣ́нити ѩ̀же къ прошенїю, о҃нъ же слезами паче йсплѣ́нѧшесѧ. Възпрашаѣ́мꙋ же и ѻ̀ винѣ́ слезнаго теченїѧ мно́жьства, ѣ́два̀ йзрече подробнꙋ всѧ̀, и ѣ́два̀ повинꙋвсѧ ре́че: Волѧ Гн҃ѧ да бꙋдѐ! Твори, вл҃ко, ѣ́же хощеши, ѩ̀же сáмъ йзре́клъ ѣси по Гн҃ю ти повелѣ́нїю.

Сúмъ всѣ́мъ межꙋ и́ми речены́мъ, и приложившꙋсѧ ч҃тному Григорїю, възвеселисѧ сѣ́ло патрїа́рхъ, и нерадивъ ни ѻ̀ чесо́мъ, спѣшаа́шесѧ йсплѣ́нити бж҃твенѣ́йшаго цр҃а Ѳлесвиа́на посланїѐ, понеже посланїи налегаа́хꙋ, ѿ̀йти хотя́ще къ послáвшемꙋ йхъ. И йзшедъ оу҃бо въ цр҃квь, и всѣ́мъ йже по ѡ̀бычаю съвершеномъ, сътвори ѐго прѣ́звитера, тáже и ѣ́ппа. Чюдо же оу҃жасно литꙋргисающимъ же и́мъ на бл҃же́нѣмъ Григорїи ‖ ѩ̀вúся: чрезъ всю̀ бж҃твнꙋю̀ ‖Л. 350 г.
литꙋргїю не преста ѿ̀ одѣ́жа ѐго дымъ бл҃гоюханїѧ̀ бл҃гово́йна йзносúтисѧ, и́мъже ѡ̀разо́ ѿ̀ ѕилолю́а, йли а҆лúпта, йли ѣ́тера съставленїѧ̀ бл҃гооу҃ханїѧ̀ кадúльнаго. И всѝ, йже въ цр҃кви, ѿ̀ бл҃говханїѧ̀ нѣ́наго ѿ̀ного йсплънившесѧ стра́нным̀ ѡ̀бразомъ, ѕдивлáхꙋсѧ всѣкꙋ мы́сль прѣвъсходящꙋ, бж҃твномꙋ бл҃гооу҃ханїю о҃номꙋ нейзглáнною радостїю. Ѧ́ице́ же ѐго, йзмѣни́всѧ, ѩ̀ко свѣ́тъ бѣ́ло ѩ̀влѧ́шесѧ даже до трист҃го славосло́вїа, ѩ̀ко ѻ̀гнь палúй свѣ́товúдно всѣ́ ѩ̀влѧ́шесѧ, свѣтлѣ́емо бл҃годатїю Всест҃го Дх҃а. Ѳ́лúко ѻ̀ чюдеси семъ ѻ̀крестъ бж҃твнаго жрѣ́товника рѣ́ковúдно стицаа́хꙋсѧ мно́жьства, оу҃гнѣтаю́ще ѐдúнъ дрꙋгаго, да сладча́йшаго сего видѣ́нїа насы́тятсѧ. Оу҃дивлѧ́шежесѧ ѿ̀ семъ и папа съ крилосú́мъ ѐго, и вельми чюдашесѧ, и прославлáхꙋ Бг҃а, прославлю́щаго ст҃ыхъ своúхъ. Призвавъ же папа и послáнны҃ ѿ̀ цр҃а, самовúдьцемъ сподоблá и́ быти

[1] ѡ̀мрачéныа У. [2] Ѷвгꙋ́ст҃ъ У.

на хиротонисанным епископ преславном знамению ѿ Га показаемъ[1], яко да възъглютъ по сихъ, яко и прочаго ѿ многы дасть намъ архиереа, паче же да реку црю, которам чюдеса показа ему на немъ ѿ Ба Вышняго. Ѿни же тогда тамо приближившеся, и видевше преславное чюдо, прославиша Бга. И сим тамо съвръшены, и тако послѣдованному ѿ блаженѣмъ Григории, и бжтвънѣи
Л. 351 а. слжьбѣ съвръшенѣ бывъ||ши, и прочимъ йже по ѿбычаю, патрїархъ всѣ на трапезу призываетъ. Конець же прїимъ хиротонїи, папа готовлаше ѿпоустити посланны ѿ цра Єлесвана въкупѣ съ епископ Григорiемъ, и давъ имъ яже на потребу, и цѣловавъ, ѿпусти с миромъ.

Времма же имъ плаванїю бывъшу, за мало дни прїидоша въ цртвующїи градъ Тафаръ и в немъ цра не обретоша, бѣ бо въ ты дни въ градѣ Негранѣ, в немъже стыа мчнкы законопреступныи ерейнъ погуби,—разорам яже по градѣ сънмища іудейскаа и прочи языкъ идолы и жертвища, и зижа въ имя Га нашего Іу Ха цркви. Сѣзда въ градѣ Негранѣ добрѣйшу цркы въ имя стго Възкрснїа на мѣсте, наричаемѣ Панефотъ, другоую Прты Бцы, и третїю во имя стыа мчнкъ и Аѳефы прнопоминаемаго, близъ домъ его, и врътоградъ чюднѣйшїи на мѣсте ѡномъ сътвори. Въ Тефранѣ же такоже сътвори великоую цркы въ имя Стыа Троица, близъ полаты, в нейже пребываше кровадець црь Ерейскїи, и другоую сѣза посрѣдѣ Данасовы стегны, сице наричаемо, въ имя Влчца нашеа Бцы Прнодвы Жрїа, и другоую близъ врать градьскыхъ во имя стыхъ апъ, и въ Анатѣ градѣ г цркви: єдиноу стго Възнесенїа Га нашего Іу Ха, и другоую прка Прчи Крстителя Іѡанна, и третїю стго апла Фомы, тако и всюду по всѣ градѣхъ.

Єще же емъ в Негранѣ сущу, яко рѣхомъ, и сна Аѳефина кназа || поста- Л. 351 б.
вльшу, възвѣстися емъ благовѣстїе, яко прїидоша, црю, ѿ Алеѯандрїа посланїи тобою къ папѣ, водаще съ собою нѣкоего моужа епа. Црь же, сїа слыша, възрадовася радостїю великою sѣло, и въставъ изыде въ срѣтенїе епа, вѣ бо зѣло благочтивъ црь и смиреномъдръ до конца, и не вѣ аще инъ кто. И црю оубо въ полатѣ бывшу, и йже съ блаженымъ пришешїи далече сему того показаше. И приближившимся имъ единъ къ другому, и прежде епъ достоуйное поклонение црю подасть, таже и пришѣ блви цра. Црь же того любезнѣ цѣлуе и прїемъ того за роукы, вънидѣ, йдеже самъ пребываше. И сѣдшимъ имъ, принесоша и дары црю, посланыа ѿ папы. И оувѣдѣвъ ѿ писанїа еже ѡ стѣмъ Григорїи, възрадовася sѣло, и съвѣсѣдова праведному съ многымъ благовѣнїемъ, и бесчисленаго веселїа испълнися, оувѣдѣвъ, яко ѿ Бжїа ѿкровенїа хиротони санъ тому дасться, и въ поставленїи того чюдеса дивна на немъ проявѣ Бъ. И благодари црь Ба ѡ всѣ сихъ, и прїемъ его, пойде с нимъ въ цркы, радуяся, и ѡстви с нимъ йже повсюду поставилъ вѣ цркви. Възвративъшеся, прїидоша въ цртвующїи гра Тафаръ, препочивше же дни нѣколико, и тамо цркви достивши, Бгу възложивша.

Црю Єлесвану всм добрѣ оустроившу и къ своемъ цртву градующу,—доволно оубо врема пребылъ вѣ в тамошнихъ: якоже рѣша нѣцїи, яко, ѿнелѣже поко- Л. 351 в.
ева на || законопреступнаго еерейна, мцъ сътвори 5 къ а-мъ,—призвавъ же оубо блженаго Григорїа и всм свои велможа и кназа, и гла к нимъ: кого в

[1] показа емъ У.

здѣшнꙋ҃ помазавше wс҃тавꙋ҃ цр҃ꙋ; сѝмъ же рекъшимъ, ꙗко лꙋчши твоеѧ҃ дръжавы цр҃ꙋ, ни є҆дѝнъ нѣ҃ ѡ҃ насъ в рaзꙋмѣ, ѡ҃ цр҃ю, и҆ є҆гоже тебѣ҃ wкрыѣ҃ Гь҃ Бг҃ъ, того здѣ҃ wставиши. Блгочт҃ивый же цр҃ь, възрѣвъ къ є҆пп҃ꙋ, рє҃: Сі҆е дѣло твоѥ҃ є҆҃, ѡ҃ чт҃ный wч҃е и҆ оу҆чт҃лю нaшь! Сѣ оу҆же пр҃ѣ лицемъ твоймъ вси҃ соу҃: и҆ кнaзи, и҆ вельмо́жи, и҆ во́ини, малїи и҆ велиѭ́ї, призвавъ, є҆гоже хощеши, въ и҃мя Гa҃ нашего Iс҃ Хa҃ помажи є҆го цр҃ꙋ, мы́ же оу҆во всѝ Бг҃ꙋ блговоля́щꙋ wйти хощемъ. И҆ а҆рхиє҃пп҃ъ рє́че: Добрѣ҃ оу҆смотри́лъ є҆си, ѡ҃ блгочестивыи цр҃ю! И҃мѣже wбразѡ҃ твоймъ ср҃це твоѥ҃ в рꙋцѣ҃ Бжїи҃, сѝце и҆ гл҃ъ твои҃ ѡ҃ Бa҃ даровaся. Блго оу҆во є҆сть на всѧко вр҃ѣмя и҆ мѣ҃сто пръвѣѣ҃ въпрaшати Wц҃a твоѥ҃гѡ, є҆же є҆сть на нб҃сѣ҃х, и҆ тaко, ꙗкоже Wнъ во́литъ, сѝце по Того во́ли ходити.

Сїѧ рє́къ блжны́й, и҆ въстaвъ, мало ѡ҃ нихъ wстꙋпь, и҆ ста на въстокъ, колѣни на мл҃твꙋ преклони, и҆ рꙋцѣ҃ на нб҃о въздѣвъ, помоли́ся, гл҃a:

Мѳ҃. Сѝла вели́каа и҆ стрaшное И҃мя, недоꙋ́мѣваѥ҃маа Бжїа Премꙋ́дрость[1] и҆ Рaзꙋме, Ст҃ы́й и҆ Си́льный, Wко, и҃же на оу҆вогїа призира́ющѣѐ, ви́жь ст҃аа[2] и҃стaзающаго[3] праведнаго и҆ нечьстиваго, да ви́дѧ҃т wчи твои҃ неоу҆сы́пньїи ѡ҃ всѣ҃хъ събрaвшимсѧ[4] пр҃ѣ лицемъ твоймъ, кт҃о є҆сть достоѝнъ на пр҃ѣлежaщеѥ҃. Сътвори
Л. 351 г. || с ни́мъ знaменїе въ блго, ꙗко да всѣ҃мъ просла́вится Пр҃тоѥ҃ И҃мя твоѥ҃ въ вѣ҃кы҃, а҆ми́нь.

Чю҃. И҆ ꙗкоже рє́ша: а҆ми́нь, сѝла Гн҃a пришѣ҃ши въсхити достоѝнаго на дѣ҃ло на възд҃ѣ҃, и҆ приведъ постави є҆го пр҃ѣ цр҃ꙋ Є҆лесвиа́на. Видѣ҃вше же вси҃ пр҃ѣсла́вное чю҃, оу҆жасо́шася, и҆ възывaхꙋ вси҃ «Ги҃, поми́лꙋи» на мно́гъ ч҃а҃. Честный же а҆рхиє҃пп҃ъ, пришедъ къ цр҃ю, рє́че: сѣ҃, є҆гоже трeбовалъ є҆си, показа ти Гь҃, блгочт҃ивый цр҃ю: десноꙋ́ ти рꙋ́кою почетъ сего, wстави здѣ҃, и҆ бꙋдевѣ҃ въкоупѣ҃ є҆ди́но, ꙗкоже Гь҃ блгопоспѣ҃шꙋ҃.

Цр҃ь же, ничто҃ пождавъ, повелѣ҃ принести цр҃ьскꙋ́ю wдeжꙋ, и҆ о҆бла́че є҆го. И҆ дїа́димъ възложи на главꙋ́ є҆го. И҆ въшѣ҃ше в҃ соборнꙋ́ю цр҃кꙋ́, и҃же въ и҃мя Ст҃ыа҃ Тро́ица съзaни́тѣи҃ бы́вшеи҃, и҆ бж҃твенѣи҃ слꙋжьбѣ҃ съвръ́шившисѧ, причaстникъ бы҃ проискожен҃їю ꙗ҆же въ ст҃ы́и҃ жрѣ҃товникъ въхода и҆ новы́и҃ цр҃ь въкоупѣ҃ съ блгочт҃ивымъ цр҃емъ Є҆лесваномъ.

И҆ по съвръшенїи же възхвалиша вси҃[5] є҆коупѣ҃: Є҆лесвaа́нꙋ, ст҃ѣ҃йшемꙋ цр҃ю Є҆фи́ѳ҃ьскомꙋ, мно́га лѣ҃та! трици[6]. Тaже възхвалиша: А҆враа́мꙋ, хр҃толюбивомꙋ цр҃ю Wмиритьскомꙋ, мно́га лѣ҃та! И҆ па́кы ѳ҃воймъ си́це: Є҆лесвaа́нꙋ и҆ А҆враа́мїю, блгочт҃ивымъ и҆ хр҃олюбивымъ цр҃емъ, мно́га лѣ҃та! Тaже вси҃: Григорїю, ст҃ѣ҃йшемꙋ а҆рхиє҃пп҃ꙋ нашемꙋ, и҆ наставникꙋ, и҆ оу҆чителю, ми́рнаа, и҆ здрaваа, и҆ всѧ҃ цѣ҃лаа мно́га лѣ҃та!

Сѝце и҆ войномъ, и҆ всѣ҃мъ православ҃нымъ хр҃тїа́номъ || възхвалившимъ[7], ||Л. 352 а.
възвратишася въ полатꙋ́ цр҃ю на ѳ҃бѣ҃дъ. И҆ повѣ҃негда цр҃ю Є҆лесвaа́нꙋ сътвори́вшю цр҃ꙋ Wмири́тьскаа҃го А҆враа́ма, пребысть дни҃ л҃, и҆ всѧ҃ добрѣ҃ завѣ҃щавъ и҆ пооучивъ новаго цр҃ꙋ блгочт҃но строити цр҃тво и҆ послꙋшати ѡ҃ всѣ҃мъ ст҃ѣ҃йшаго и҆ дх҃овнаго wц҃a а҆рхиє҃пп҃a Григорїа, и҆ и҃збравъ ѡ҃ войньства моужїи є҆фи́ѳ҃ьскыхъ е҃ тысѧ҃щь, wстави и҆ новомꙋ цр҃ю въ посо́бїе и҆ съблюденїе цр҃твѣ҃. И҆ тако въ Є҆ди́ѳ҃ꙋ возвратисѧ, є҆ нюже пришѣ҃, даръ досто́йнъ блго́мꙋ Бг҃ꙋ воздaсть, не зла́-

---

[1] Отсюда начинается изданный греческій текстъ. См. Migne, Patrologiae Graecae, t. LXXXVI, col. 568. [2] ви́жь ст҃аа, τὸ βλέφαρον τὸ ἅγιον—«вѣжди святыя». [3] д. б. и҃стaзающи, τὸ ἐξετάζον. [4] д. б. събравшихся, ἀπὸ τούτων τῶν συνειλεγμένων. [5] τὸ στρατόπεδον—«войско». [6] ἑπτάκις—«седмижды». [7] възхвалимъ Ц. У.

то, ни сребро, ни каменїе чтное, ни бисерїе Тому плъдоносити, нъ паче всего себе жрътву непорочну и словесну слоужбу принесеся сътворшему и, егоже ничтоже Бгу чтнѣйши нѣ. Предавъ оубо цртво своему сну Ѳерфотаму[1], самъ же, едину власяну ризу вземъ, на Офра глемое брьдо[2], подобящеся облакомъ нены без мала, по реченому, въ пустыню ушедъ, и тамо себе въ темнѣ келїи затворивъ, въ вся дни живота своего николиже видѣвъ кого любо, ниже комъ съвѣседова, и равноаггльское житїе съвръшивъ, ушйде чтъ и непорочен къ Гу, егоже възлюби. Пищу же пріймаше окоицѣ нѣкымъ ѡ тамо живущй инокъ.

Въ нихъже видится нѣчто сицево[3]. Бѣ нѣкто братъ юнѣйшїи, посылаему на слоужбу, и бѣ блудъ и бина много насыщаяся. И въ единъ ѡ дни сътворшу ему обычьнаа, и по пустыни градущу ему къ манастырю, и въ нѣкую дебрь
‖л. 352 б. вшешу, сму ‖ съло велико теченїемъ скорыи гонаше поразити его. Сей же сѣмо и ѡнамо бѣжаше. Ѿвсюду же оутѣснивъшуся ему, и камо оубѣжати не имоущу, постиже того снѣсти, и въспоманоувъ о блаженѣмъ Елесваану цри, обратися, гла къ смїю: Тако ми мтвъ стѣйшаго и праведнаго Елесваана, ѡступи ѡ мене, и ктому не гони мене. Смїи же, оустыдѣвся слова, ста и рече к нему: Кымъ образомъ пощажу тебе, яко аггла Гнь пріиде и рече ми снѣсти та ради нечистоты и скверны твоеа, яко обѣщалъся еси работати Гви въ чистотѣ, и ты нѣ прѣбываеши, скверна тѣло свое, и прогнѣваеши Стыи Дхъ; Инокъ же, сїа слышавъ, безъѡвѣтенъ пребысть и оудивися, слышавъ смїа, чачьскы глюща ему, и трепеща, молаше съ клатвою пощадѣти его. И гла ему смїи: Что ма сице заклинаеши; Нъ кленимися прѣвѣ самъ, яко не ктому съвръшиши скверьнаа желанїа своа, и оставлю та. Братъ же клатся, гла: Тако ми на нсѣхъ живущаго Бга, и мтвъ чтнаго и славнаго цра Елесваана, не ктому прогнѣвлю Га моего, егоже нѣ слѣ прогнѣвахъ прелюбодѣйствомъ. Бысть же, иногда слово инока оуслыша смїи, чюдо велїе и преславно: ѡгнь спаде съ нсе прѣ инокомъ и пояде смїа. Тай же, страхомъ и трепетомъ обыатъ бывъ, ушйде въ свои монастырь, и не ктому приложи съ грѣшати прѣ Гмь, но скончася въ покаанїи, ‖ работа Гви. ‖л. 352 в.

Бжтвенѣйшїи же епъ, повнегда ушйти благочтивому црю Елесваану, распосла сщенники по всѣ[4] црквахъ, и словеснѣйшй ѡ ни избравъ, на коего гра епа постави, повелѣвъ купно и чтнѣйшему црю Авраамїю всѣхъ иже по области его сущй, юудей же и ллинъ, или оставляющй свѣтыи ихъ жртву критися, или главной казни полежати.

Таковому же повелѣнїю йдшу, бѣ же бидѣти всѣ съ женами и чады ихъ дръзающй къ бжтвенѣи бани крщенїа, и тои ради приходящй къ Ху.

Симъ сице бываемымъ, и просвѣщающимся мнозѣмъ, и къ разуму истинному всѣмъ внимающимъ, и събрашеся юудеи ѡ всѣ градовъ, и межу собою совокупльшимся, и съвѣтъ сътворше, глаху единъ къ другому: Что сътворимъ; Аще не крстимся, якоже йзыде повелѣнїе новаго цра, и оубїю на началници его по повелѣнїю его. Недоумѣющимъжеся имъ ѡ семъ, и ѡви глааху: Сътворимъ болю црву, да не умрѣ слѣ безъврѣменно, и въ тайнѣ дръжимъ вѣру ншу.—

---

[1] Ἀθερφοθάμ. [2] ἐπὶ τὸν Ὀφρὰ λεγόμενον βουνόν, «на холмъ, глаголемый Орфа». [3] Въ нихъ же... сицево—ἐν οἷς φέρεται τοιοῦτο, «Между прочимъ разсказываютъ слѣдующее». [4] *т. е.* всѣхъ—πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν.

Ині́и же гла́ахѫ: А҆ще у҆́бо сего у҆вѣ́жимъ, не ви́дѣ ли Бг҃ъ бываѣ́маго, и҆ Псал. XCIII, 1, 3. ꙗ҆́ко попираѣ́мъ сло́во Е҆гѡ́; И҆ тѣ́и «Бж҃ѣ ѡ҃мще́нїа» сїѧ́ «воздасть намъ воздая́нїе», и҆ всѣ́ко хѫ́жьше погы́бнемъ. Дрꙋ́гїи же гла́ахѫ: Ꙗ҆́коже разꙋмѣ́ѣмъ, не ктомꙋ́ тре́бꙋѥ на҃ Бг҃а, ꙗ҆́коже бл҃гочести́ваго цр҃а нш҃его Дꙋноуа́на рѫ́кама Е҆лесваа́новѣ́мъ ||Л. 352 г. предасть, || и҆ у҆бі́йся съ во́и е҆гѡ́. Прїи́дете ꙋ҆́бо, а҆́ще хо́щете, та́йно вземѣ́ше на҃ша, е҆ди́нъ по е҆ди́номꙋ и҆зы́демъ ѡ҃ пре́дѣлъ и҆́хъ, да не с телесы и҆ дш҃а погꙋ́бимъ. Дрꙋгїи рѣ́ша: А҆́ще вы́схощемъ бѣ́жати, ꙗ҆́коже рѣ́косте, у҆вѣ́дѧ҃т сїа хр҃тїа́не, ꙗ҆́же хотѧ́҃ на на҃ знаменїа́ зла҇ показати: всѣ́ко вѣ́сте, что бꙋ́детъ.

Е҆ди́нъ же нѣ́кто ѡ҃ ни́хъ рѣ́чивъ моужъ, зако́ноꙋчитель, и҆́мѧ же семꙋ́ Е҆рва́нъ[1], и҆ сло́дѣйственъ всѣ́ко, вѣ́дый до коне́ца Ве́тхыи законъ, и҆зы́къ же и҆ внѣ́шнее́ наказа́нїе, ѡ҃вѣща́ к ни́мъ, ре́҃: Вы҃ вси́ сꙋ́етнаа҇ гле́те, ꙗ҆́же ничто́же по́лꙁующаа҇ на сре́дꙋ пре́лагаѣ́те. А҆́ще ꙋ҆́бо хощете послоꙋ́шати мене́, прїи́дѣте вси́ съ мною́ и҆ рече́мъ цр҃ю́ и҆ Григо́рїю е҆пⷭ҃пꙋ е҆гѡ́ дати намъ, и҆́хъже хотѧ́҃ стазатисѧ с на́ми, и҆ а҆́ще о҆́долѣ́ю на́мъ, бл҃гослове́нѣ вѣ́демъ хр҃тїа́не, а҆́ще́ли же не о҆́долѣю́ть, у҆вѣ́дѧть и҆ о҆́ни, ꙗ҆́ко по си́лѣ нꙋ́дѧ҃ на҃ ѡ҃ствпити ѡ҃ вѣ́ры на́шеѧ҇. И҆ о҆́баче что вѣ́дѣ́; И҆скꙋ́симъ и҆́хъ и҆ у҆вѣ́мы, что вѣ́дѣ́, какова́ е҆́сть вѣ́ра и҆́хъ. И҆ а҆́ще у҆́же и҆стинна́ е҆́сть, да вѣ́рꙋемъ,—что бо вѣ́мы, е҆да́ ка́ко прїи́нде Ꙗ҆ссе́а҇[2], и҆ не у҆вѣ́дѣхомъ мы҆;—а҆́ще́ли же е҆́сть ложенъ, то у҆́бо у҆вѣ́мы, ꙗ҆́ко Бг҃а ра҃ у҆мира́емъ, съ у҆сердїе́мъ лобза́емъ см҃рть.

Сїѧ҇ Е҆рва́нъ рекꙋ́шꙋ, всѝ у҆боа́шасѧ, и҆ рѣ́ша е҆мꙋ́: Ви́димъ, ꙗ҆́ко ты хр҃тїа́номъ помага́еши. Не вѣ́си ли, ꙗ҆́ко вѣ́ра нш҃а и҆стинна́ е҆́сть, и҆ како ѡ҃ста́вимъ ю҆́; Е҆рва́нъ рѣ́: Ни е҆ди́но, бра́тїе, лꙋ́каво гла́хъ. || Зрі́ите ꙋ҆́бо, ꙗ҆́ко и҆ли си́це, и҆ли и҆на́ко ||Л. 353 а. понꙋ́дитъ насъ въ е҆́же кр҃титисѧ. А҆́ще ꙋ҆́бо не послꙋ́шаѣ́те мене́, неповѝненъ е҆́смь ѡ҃ когожде́ васъ. Всѧ́ко ꙋ҆́бо а҆́ще и҆ не и҆скꙋ́сите вѣ́рꙋ и҆́хъ, и҆ безъ и҆скꙋ́са вѣ́ровати и҆́мате, и҆ сътвори́те, ꙗ҆́коже ѡ҃ни повелѣ́҃. А҆́ще́ли не вѣ́рꙋѣ́те, вѣ́дѣ́те[3], ꙗ҆́ко ꙋ҆бі́ю. И҆ сїѧ҇ рекꙋ́ш Е҆рва́нъ, повинꙋ́вѣшесѧ вси́ Е҆рва́нꙋ.

И҆ сътвори́вше писанїе́ молебно́ и҆ проси́тельно, пришѣ́ше, и҆ вѣ́даша цр҃ю́. Цр҃ь же, прочетъ писанїѧ҇, разъꙗ́рисѧ на ня́, въсхотѣ́ и҆́хъ всѣ́҃ смерти преда́ти. И҆ мало у҆дрѣ́жавъ себе́, да не безъ свѣ́та е҆пⷭ҃пꙋ сїѣ́ сътвори́, и҆ призвавъ а҆рхіе́пⷭ҃па, вѣ́дасть е҆мꙋ́ писанїе́. Е҆гѡже́ проче́҃ бл҃же́ный, рече́ цр҃ю: Изря́дно и҆ добрѣ́ глю́ть і҆ѫ́дѣи, ꙗ҆́коже и҆́же ѡ҃ произволенїа вѣ́ровати больши́ е҆́сть, нежели по нꙋ́жи. Ѡ҃стави и҆́, цр҃ю́, прѣ́вѣе съпрѣ́тисѧ, та́же́ да и҆зы́дꙋ́ на нихъ, ꙗ҆́коже повелитъ ѡ҃ Хр҃ѣ́ цр҃тво твоє́. Сїѧ҇ слы́шавъ цр҃ь, дастъ и҆́мъ дни́ м҃, да пои҆́щꙋть, и҆́хъже хотѧ́҃, и҆ прїи́дꙋть на съпрѣ́нїе безъ боа́зни.

Сѝмъ же радостно́ ѡ҃шѣ́шимъ, и҆ всѧ́҃ о҆́чьствїа́[4] и҆́хъ и҆зыскавшемъ, и҆́хъже дла́жни вѣ́хꙋ съпрѣ́тисѧ. Бл҃же́ный же Григорїе́ оу҆ча́ше цр҃а потребнымъ и҆ ꙗ҆́же всѣ́мъ на по́лꙁꙋ.

Сѝмъ[5] сице́ бываѣ́момъ, и҆ оу҆ставле́нымъ м҃-те дне́мъ и҆спла́ньшимсѧ, прїи́до́ша мно́жьство і҆ꙋ́дѣи, и҆ мно́зи ѡ҃ мꙋ́дрѣйшихъ и҆ добрѣ́ зако́нъ вѣ́дꙋщихъ, къ съпрѣ́нїю побча́ющесѧ. И҆ възвѣ́стиша цр҃ю. И҆ оу҆гото́вленїю въ Ꙋ҆рсалѣ́[6] бы҆вшꙋ,—дво́ръ же || сїи́ боле́ полаты вѣ́а҃- ||Л. 353 б. ше,—повелѣ́нїю же цр҃ꙋ́ приспѣ́вшꙋ, и҆ всемꙋ́ наро́дꙋ събравшꙋсѧ съ сѫ́клитомъ, прїи́де цр҃ь вьскꙋпѣ́ съ сты́мъ е҆пⷭ҃-

---

[1] τοῦνομα Ἐρβάν. [2] ὁ Μεσιάς. [3] *т. е.* вѣ́дѣте, γινώσκετε. [4] ἐν πάσαις ταῖς πατριαῖς, «по всей своей родинѣ». Διάλεξις μετὰ Ἰουδαίου Ἐρβὰν τοῦνομα. [5] Греческій текстъ см. у Миня, Op. cit., col. 621: [6] ἐν τῷ Θρελλέτῳ.

помъ. Й сѣде цр҃ь на оу҃гото́бленомъ є҆мꙋ пр҃тлѣ, подобнѣ же и а҆рхіе҃пп҃ъ, пре҃ста же о҃кр҃тъ весь гра҃скїи нарѡ́дъ, и ѡ҃[1] о҃кр҃тныѧ градовъ и стра́нъ снидошасѧ мно́жьства многа ѡ҃воихъ бесѣ́ды слышати. Прїидоша же їоу҃де́е, и поставиша є҃рва́на, ꙗ҆ко начальника ѥ҆же ѡ҃ нихъ слова. Бѣ҃ бо сѧ́и до конца наказанъ зако́на же и пр҃ркъ бж҃твеныѧ кѵ҃кви, пендатеѫкѫ[2] же и про́чаѧ. Пре҃ста́ша же о҃кр҃тъ е҆го мно́жьство книжникъ, и фарисеи, и законооу҃чителеи, ꙗ҆бо ѡ҃ всѣ҃хъ градовъ ѧ҆хѫ съ҃бралисѧ въкоупѣ велиції ихъ и сїлнїи въ словѣ по повелѣнїю цр҃ево҃. Ѧ҆лъчанїе҃ю вели́кѫ бы́вшѫ, и тѣ҃сноты мно́сѣ, ꙗ҆ко дрꙋгъ дрꙋга попирати, всѣ҃мъ о҃чи ѧ҆хѫ зра́ще на цр҃а и а҆рхіе҃пп҃а.

Нача́ло пе҃рваго сопр҃тнїѧ.

А҆рхїе҃пп҃ъ ре́че къ сѡ́мꙋ їоу҃дейскомꙋ въ оу҃слы́шанїе всѣ҃мъ: Нощи ми́мошедъшеи и҃ сл҃нцꙋ пра́вдѣ въсїа́вшꙋ, коѥ́ѧ ради вины пр҃тпираѣтесѧ, свѣ́тꙋ е҆го проти́вѧщесѧ, не вѣ҃рꙋю́ще є҆ него;

Є҃рва́нъ гла́: А҆ще сл҃нце въсїа́, и мы́, и҆же въ Бг҃а зако́нѣнаго вѣ҃рꙋю́ще, ꙗ҆коже ты҃ гл҃ши, съпротивимсѧ свѣ́тꙋ е҆го, колми паче вы ꙗ҆зы́ци, и҆же чюжаѧ дрѫжаще, и и҃ бг҃оданнаго нашего закѡ́на бж҃твенаго оу҃карѧ́ете;

А҆рхіе҃пп҃ъ ре҃: Чіи҃ е҆смы мы́, и҆же ѡ҃ ꙗ҆зы́кѣ, и създа́нїе и҃ творе́нїе;

Л. 353 в. Є҃рва́нъ гла́: Бж҃іе ꙗ҆вѣ҃ ‖ създа́нїе и҃ творе́нїе.

А҆рхіе҃пп҃ъ ре́че: Которое҃ оу҃же пре҃почте́нїе҃ прочее҃ вы҃ оу҃бо паче на҃ стѫжали е҆сте;

Є҃рва́нъ гла́: И҆же и҃мѣ́хомъ па́че е҆гу҃пта́нъ.

А҆рхіе҃пп҃ъ рече: Добрѣ ре́клъ е҆си: паче е҆гу҃пта́нъ. Покажи оу҃бо пре҃почте́нїе.

Є҃рва́нъ гла́: Неси ли прочелъ вели́каѧ чюдеса, и҆же в земли є҃гу҃петьстѣи, и въ Черьмнѣ мори, и въ пꙋстыни Бг҃ъ Моу҃сі́ѡмъ въ и҃сходѣ Ї҃и҃левѣ чюдодѣ́йствова: потопи е҆гу҃пта́ны, а҆ ѻ҃ного сп҃се;

А҆рхіе҃пп҃ъ ре́че: Ни є҆ди́но разньствова́ше е҆гу҃пта́нъ[3]. Ѡ҃нѣ́хъ бо потопи въ мори, а҆ васъ слѣ҃ погꙋби в пꙋстыни. Й прешѣ́ше Чрьмное море, ꙗ҆ко по сꙋ́ху, въ пристанище потопостѣ: слѣ҃ в пꙋстыни скончастесѧ. Поне́же бо ѡ҃ шести сотъ тысѧщь людїи и҃ бѫшьше Халевъ и҃ Їс҃ъ Навѵ́инъ, сїи то́чїю два́, сподобишасѧ ви́дѣти землю ѡ҃бѣтованнꙋю. Ви́жь оу҃бо, ка́ко васъ почте Бг҃ъ па́че е҆гу҃пта́нъ.

Є҃рва́нъ гла́: Й комꙋ манꙋ ѻ҃дожи в пꙋстыни, Ї҃и҃лю и҃ли роду е҆гу҃петьскомꙋ;

А҆рхіе҃пп҃ъ ре҃: Тебѣ҃ же коѥ́ мни́тсѧ чтнѣ́е: снѣ́дная ли, ꙗ҆же ꙗ҆дѧ́ше въ Є҃гу҃птѣ, и҃ли ма́нна, ꙗ҆же в пꙋстыни;

Є҃рва́нъ гла́: Манна ꙗ҆вѣ҃ ꙗ҆ко.

А҆рхіе҃пп҃ъ ре҃: Да ка́ко о҃братистесѧ мыслїю ва́шею е҃спа́ть, въжелѣ́вши кромидъ и҃ чесновитыи лꙋкъ[4], и҃ свинѧ́ мѧ́са в котлѣ́хъ, и всѧ́кꙋ е҆гу҃петьскꙋю пицꙋ, възненавидѣ́вше манꙋ.

Є҃рва́нъ гла́: Злѣ҃ претвори́ша[5] ѻ҃ци наши своею бо́лею кни́гы Ї҃и҃левы на и҆же е҆ла́дьскїи зна́ющи ꙗ҆зы́къ[6], да сі́хъ проходѧще намъ оу҃ста загражде́те. ‖Л. 353 г.

А҆рхіе҃пп҃ъ ре҃: Видѣвъ Бг҃ъ, ꙗ҆ко[7] не бг҃оболите в сихъ, и мно́гочтнѣ намъ сїе пр҃тдасть.

Є҃рва́нъ гла́: А҆ще не бг҃оволихомъ, ѡ҃кждꙋ прїи́доша пр҃рци;

А҆рхіе҃пп҃ъ ре҃: Пр҃рци ѡ҃ Гд҃а намъ, ꙗ҆ко а҆ггли нѣ҃цїи, послани быша, сказꙋ́ющие

---

[1] *проп.* У. [2] τὴν τε ὀκτάτευχον, «осмикнижїю». [3] οὐδεμία διαφορὰ ὑμῶν καὶ τῶν Αἰγυπτίων, «Нѣтъ никакой разницы между вами и египтянами». [4] ἐπιθυμήσαντες χρομμύων καὶ σκορόδων, «возжелавъ луку и чесноку». [5] κατέστρεψαν, «перевели». [6] εἰς τὴν Ἑλλάδα γλῶσσαν, «на греческій языкъ». [7] *проп.* У.

намъ Вседръжителя хотѣнїе, понеже ѡ҃ ва҃ не бы́ша.

Ѥ҃рва́нъ гла: Жшу҃сй, и҆ а҆а҃ро́нъ, и҆ І҃съ, и҆ Сѷ́меѡ́нъ[1], и҆ Самои́лъ, и҆ Дв҃ъ, и҆ и҆́же с̾ ними, оу҃бо не соу҃ ли сѣ́мя а҆враа́мле;

А҆ рхіе҃пп҃ъ рече: Сїи҃, е҆́й по и҆стинѣ́, ѡ҃ чресл҃ъ а҆враа́мовѣ҃ сѹ́ть, и҆́бо и҆ сіи҃ дѣ́ла а҆враа́мля показаша, и҆ правѣ́но и҆ сно́ве е҆́го показашасѧ. Вы́ же далече ѡ҃стойте ѡ҃ правотворе́нїа а҆враа́мова. Ѡ҃сжда́ же оу҃ставы́ Б҃а ва́ша, а҃ насъ възвы́же е҆́же бы́ти ча́да а҆враа́мл҃. Рече бо к немѹ Г҃ь,

Бытія XXVI, 4. и҆́ко «бл҃ва́тсѧ ѡ҃ тебѣ́ всѧ́ колѣ́на земна́а҃». Сѐ оу҃бо, е҆́же гла, и҆ бысть. Ѡ҃ коне́цъ бо вселены́а҃ вѣ́ровавъше лю́дїе, и҆ колѣ́на, и҆ и҆́зыци въ О҃ц҃а и҆ С҃на и҆ С҃т҃го Д҃ха, бл҃ва́тсѧ ѡ҃ Вседръжителя за до́вр҃ѹ вѣ́рѹ и҆́хъ съ ч҃тны́мъ и҆ вѣ́рнымъ рабомъ Бж҃и́мъ а҆враа́момъ.

Ѥ҃рва́нъ гла: Ѡ҃кѹ́дѹ прі҃и́сте О҃ц҃а и҆ С҃на вѣ́ровати и҆ Д҃ха, и҆ вноси́те посредѣ́ три бг҃ы̀ съпроти́вно зако́нѹ;

А҆ рхіе҃пп҃ъ рѣ́: Й҃[2] и҆́коже зрѧ́ще мыслены́ма о҃чи́ма, си́це мѫ́дрствѹ́ѥмъ: Б҃а е҆ди́ного въ трѣ́ лицѣ́хъ и҆ трѣ́ и҆поста́сехъ. Три же бг҃ы вѣ́рѹ́ѧй, про́клатъ. И҆́ко виновата всѣ́мъ[3], О҃ц҃а и҆менѹ́ѥмъ, Сло́вомъ, и҆́ко ѡ҃ оу҃ма́[4], С҃на гл҃емъ, Д҃хъ же С҃т҃ы́й, и҆́ко ѡ҃ оу҃ма́ же и҆сходе́нъ, на Словѣ́ же почива́ѧй и҆ носи́мъ, и҆ живо҃ ‖

‖Л. 354 а. всѣ́мъ подава́а҃, Д҃хъ С҃т҃ы́й и҆менѹ́ѥмъ.

Ѥ҃рва́нъ гла: Жшу҃сю́ и҆ пр҃ркомъ ка́ко бо не положи Б҃а вѣ́ровати въ О҃ц҃а и҆ С҃на и҆ С҃т҃го Д҃ха, нъ҃ е҆ди́нѣмъ вамъ, вно́вѣ сі҃е и҆знаше҃шимъ, и҆́коже вы҃ гл҃те, рекла́ е҆́сть;

А҆ рхіе҃пп҃ъ рѣ́: А҆враа́мѹ въѡ҃бра́женїе[5] показа Б҃ъ, и҆́ко С҃на и҆́мать, и҆ и҆́ко хо́щетъ чл҃къ бы́ти, и҆ и҆́ко хо́щетъ заклатисѧ, и҆ не заклатисѧ, и҆ и҆́ко хо́щетъ оу҃мре́ти, и҆ не оу҃мрети. И҆саа́къ[6] бо лю́бве ра҃ Бж҃ї́а повелѣ́нъ бывъ заклати, А҆враа́мъ произволе́нїемъ закла, нъ҃ не закла, скончча, и҆ не скончча. Жи́ва бо е҆́го вземъ, нечлѣ́мо възвратисѧ[7]. Тако и҆ Г҃ь Б҃ъ закла С҃на своего́ за спсе́нїе ми́ра, нъ҃ въ трет҃ї́и дн҃ь въскр҃се. Гл҃ю: а҆́ще заклсѧ, нъ҃ не заклсѧ, а҆́ще и҆ оу҃мр҃ѣ́, нъ҃ не оу҃мреть, побѣ́ди бо заколе́нїемъ заколе́нїе, и҆ ѹ҆долѣ́въ см҃рті́ю см҃рти, и҆́ко Б҃ъ и҆стине́нъ и҆ чл҃къ съвръше́нъ, показавъ поистинѣ́, и҆́ко С҃нъ Бж҃їи вѣ́. И҆ Жшу҃сй же въ миротворе́нїи и҆́влѣ҃ е҆́го С҃на Бж҃ї́а: «Й҃ рече, гл҃ть, Г҃ь Б҃ъ[8]». Г҃ь[9]— Бытія II, 18.

С҃нъ, и҆ Б҃ъ—О҃ц҃ь, и҆ е҆́же гла—Д҃хъ, тако е҆́сть, и҆́бо слово без҆ д҃ха странно е҆́сть, и҆́коже подоба҃е, не вѣ́мъ произходити[10].

Ѥ҃рва́нъ гла: Й҃ а҆́ще сі҃а тако е҆́сть, коѣ́ҁ ради вины̀ гла Б҃ъ к людемъ въ пѹ́стыни свои́ми оу҃сты гле́мое Десятослові҃е, в҃ нихъже пр҃вы́и гл҃ъ е҆́го: «Слы́ши І҃и́лю: Г҃ь Б҃ъ твои́, Г҃ь е҆ди́нъ Второзак. VI, е҆́сть, и҆ па́че е҆́го нѣ́сть и҆нъ҃ б҃ъ». 4.

А҆ рхіе҃пп҃ъ рѣ́: Й҃споведа́ю и҆ а҆́зъ, и҆́ко тако е҆́сть. Йдеже а҆́ще ре́че Г҃ь ‖

‖Л. 354 б. Сло́во свое҃, С҃на и҆менѹ́а҃, и҆́зъи҆а҆влѣ́, и҆ а҆́ще когда́ рече Б҃ъ Д҃хъ С҃т҃ы́й, и҆́коже ти пр҃ве҃ рѣ́хъ, и҆́же съ Сло́вомъ произходя ѡ҃ е҆ди́ного оу҃ма и҆ О҃ц҃а, не мни́тълитисѧ оу҃бо и҆мѣ́ти оу҃мъ къ Б҃ѹ; не мнѝлитисѧ и҆мѣ́ти е҆мѹ́ Сло́во; нѣ́сть ли и҆ Д҃хъ и҆ Б҃ъ; Сі҃а мы̀ три лица̀ въспрі҃е́млемъ, коѣ́ҁ лице свою̀ и҆мѹ́ще

---

[1] καὶ Σαμφών. [2] *проп.* У. [3] Τὸν γὰρ νοῦν τοῦ Παντοκράτορος, ὡς αἴτιον πάντων—«Ибо умъ Вседержителя, какъ причину всего». [4] ὡς ἀπὸ τοῦ νοῦ γενόμενον—«какъ рожденное отъ ума». [5] ἐν τύπῳ—«прообразомъ». [6] Τὸν γὰρ Ἰσαάκ—«Ибо Исаака». [7] Жива бо.... възвратисѧ—Ζῶντα γὰρ αὐτὸν ἐκ τῶν ἀπροσδοκήτων ὑπέστρεφεν, «ибо сверхъ ожиданія возвращаетъ его домой живымъ». [8] *проп.* Ц. У. «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεὸς». [9] *проп.* Ц. У. [10] йбо слово.... произходити—ὁ γὰρ λόγος ἄνευ πνεύματος ξηρὸς οὐκ οἶδε προσέρχεσθαι, «ибо слово безъ духа сухое *(т. е. лишенное дыханія)* не можетъ появиться».

ипостась, вѣрующе, съвръшаю си лица въ
единo и самое Божество. Троицу убо исповѣдующемъ лици, еже ипостасьми въ единомъ Божствѣ единого Бга кожде вѣрующе.
И свѣтельствуѣ бо ми и Богоць Дедъ,
Псал. XXXII, истиньствуя: «Словесемъ Гнимъ, глм,
6. небеса оутвердишасѧ». Сіе Слово бы Сномъ Божіи. «И дхомъ оустъ Его вса сила ихъ». Сѐ Дхъ, иже глть оусты Его, Стыи есть Дхъ.

Ерванъ гла: И что есть потреба мнoго испытовати Божтво и на троѣ глати сіе, единому соущу;

Архиеппъ рѣ: Дедъ троитъ сіе ррки, азъ ли не трою сіе; Зри же ми разумъ. Вы іудеи, единославящие Божтво, ницеты вносите тоговоу Божествы, оумаленіе еже ѡ Божествѣ полагающе. Или еллиньскїа дѣти, сѣтнымъ идолѡ поклоняющеся и мнoжащие Божтво, мнoствмъ бгѡ по нужи прилежащи, съпротивящеся другъ другу, къ прельсти идолослужєніѧ ѡводятсѧ. Мы же хртіане, троящие Божтво, превысокоѣ сіе въ богатьствѣ и силѣ исповѣдующе, единогѡ Бга тройчьнѣ исповѣдующе, ваше нище-
‖Л. 354 в. бжіе[1] и ѡнѣхъ ‖ мнoгобжіе[2] в томъ ѡражаемъ. Видиши ли разумъ хртіаномъ;

Ерванъ гла: Добрѣ убо глеши, и не имамъ прочеѣ что ѡ семъ ѡвѣщавати. Нѣ обаче слыши Бу глющу, внегдѣ засвѣтельствовати Смоу Ілю, ако лю-
Исход. IV, 22. бимъ есть ѡ Него: «Прѣворoдныи снъ
Осія XI, 1. мои, глть Ілль». И таже: «Ѡ Египта призвахъ, рече, сна моего». Аще убо прѣворoднаго его именуетъ, како вы заблужьшіи ызыци, иже закона не имуще, въмѣнаете самого того Ілля, якѡ мрѣска, и скверна, и нечиста нѣкоего, почитати его паче дльжни сущe, а не бесчествовати.

Архиеппъ рѣ: Не ѡмещуся, ако прьворoдныи снъ есть Ілль, и ни едино ѡ сїй ложно, ако ѡ Египта в Палестину призвани бысте, работы измѣнившеся[3], мы вѣмы сіе добрѣ sѣло. Нo ѡбаче прѣвари юнѣйшїй снъ старѣишаго. Есть ли или нѣсть[4]; И прѣвеньство его взм. Вземъ же и блвеніе его, ѡбѣже ѡ лица законныа службы въ иную землю, глю є вгоугодное изложеніе[5] чтныа вѣры единорoднаго Сна Божіа.

Ерванъ гла: Іаковъ прѣвари паче Исава. Да вскуе азъ чюжую прѣварю[6] свою сътворю;

Архиеппъ рѣ: Прoѡбраженіе вѣ прѣвара она вашеа прѣвары: тамо бo жнѣйшїи снъ старѣйшаго прѣвари, здѣ юнѣйши нарѡ старѣйшаа прѣвари люди.

Ерванъ гла: Въ чесoмъ на прѣваристе; Ода бы іждействовасте, а мы еллиньствовахомъ; Не еврей ли есмы, якоже вѣхомъ, а бы ‖ не изыци ли ‖Л. 354 г.
есте, якоже и прѣже были есте;

Архиеппъ рѣ: Посла Бъ единорoднаго Сна своего ѡ небсъ к намъ, и не прiасте Его, и егда не прiасте Его, ѡстави васъ нечьстивыхъ и законопреступныхъ, и прiиде к на, и прiахомъ Его. И егда прiахѡ Его, взатъ ваша вса и предасть намъ, васъ же изъгна и расточи в конца вселеныа, и ѡтужистесѧ ѡ Него.

Ерванъ рѣ: Кам суть, аже взм ѡ на и предасть вамъ, ако любимымъ;

Архиеппъ рѣ: Взатъ первое цртво, взм закoнъ, взатъ прочьствіа, службы, жртвы, взатъ гра ваша, цркы, гору Синайскую, купину, и весьма съпроста всако, иже к васъ чтно бѣ, сіа взатъ и предасть хртіаномъ.

---

[1] πενηθείαν. [2] πολυθείαν. [3] δουλείας ἀπαλλαγέντες—«освобожденные отъ рабства». [4] Ναί, ἢ οὐχί;—«правда или нѣтъ?» [5] *вст.* глю Ц. У. [6] ἀλλότριον πτερνισμόν—«чужое предвареніе».

Власъ же, ꙗ҆коже глетъ Вторыи законъ[1] ꙗ҆ко «разсѣю и҃», разсѣ̀ꙗ, и҆ ꙗ҆ко «оу҆ставлю ѡ҃ чл҃къ па҃мать и҆хъ». Видиши ли, ꙗ҆ко оу҆стави.

Второз. IV, 27. Второзак. XXXII, 26.

Е҆рва҃нъ гла̀: Назарѧнина глеши ты҃, ꙗ҆ко є҆динорѡ́дный сн҃ъ Бж҃іи є҆сть; о҆нъ чл҃къ бѣ҃, ѡ҃нюдѹже оу҆биша є҆го ѡ҃ц҃и на҃ши, ꙗ҆ко злодѣ̀ꙗ.

А҆рхіе҃пп҃ъ рѣ҃: Не оу҆бі҃енъ бы҃ сице просто, ꙗ҆коже ты҃ глеши, нъ҃ па҃че мр҃твыꙗ въ҃звиже, ѡ҃ нѥ́же є҆ди́нъ є҆сть четвероднѥ́вный Лазарь, и҆ вдовичь сн҃ъ, и҆ съ҃тничь о҃тро́къ.

Е҆рва҃нъ гла̀: Ѥ́же Лазаря въ҃зви́гнѹвыи и҆ ѥ́ныꙗ прочаѧ̀, ꙗ҆коже ты҃ глеши, коимъ ѡ҃бразомъ ѡ҃нъ распѧтсѧ и҆ оу҆мретъ;

А҆рхіе҃пп҃ъ рѣ҃: Повѣси всѧ̀ и҆ оу҆вѣ҃рисѧ,[2] ꙗ҆ко ‖ тъ҃ є҆сть сн҃ъ Бж҃іи, здѣ̀ глѧши, ꙗ҆ко Назарѧнинъ чл҃къ бѣ҃.

Л. 355 а.

Е҆рва҃нъ гла̀: Рече бо, ꙗ҆ко троичьствѹ́ѥмъ[3] є҆дино Бж҃тво, и҆ не и҆мѣ́хъ о҃ семъ съпротивослѡ́вїѧ. Здѣ̀ же о҃бѹ́женна глеши быти Слово Бж҃іе, є҆гоже вѣ́дать коне́ци вселеныѧ̀, ꙗ҆ко распѧтсѧ и҆ оу҆мрѣ҃.

А҆рхіе҃пп҃ъ рѣ҃: Ꙗ҆коже прѣ҃свѣдѣтельствова законъ и҆ пр҃рци, въплотисѧ[4], и҆ распѧтсѧ, и҆ оу҆мрѣ҃, и҆ въскр҃се по третїемъ дн҃и.

Е҆рва҃нъ гла̀: Гли́ про́чее: где же, и҆ кои҆ и҆ ка́ко прѣ҃свѣ҃тельствоваша;

А҆рхіе҃пп҃ъ рѣ҃: Іоу҃сѣи пр҃ркъ гл҃ть: «Пр҃рка вамъ въ҃звигнетъ Гь҃ Бг҃ъ ѡ҃ бра҃тїѧ вашегѡ̀, ꙗ҆коже мене. И҆ вѹ҃детъ оу҆бо всѧка дш҃а, ѩ҆же не послѹша҃ѥ пр҃рка о҃ного, потребитсѧ ѡ҃ людїи». И҆ кто є҆сть пр҃ркъ о҃нъ, о҃ немьже рече;

Второз. XVIII, 15, 19.

Е҆рва҃нъ гла̀: Всѧко ѡ҃ дѣдѣ̀ глетъ. Ни є҆динъ бо ѡ҃ Іоу҃сїа точенъ семѹ̀ въ҃звижесѧ.

А҆рхіе҃пп҃ъ рѣ҃: О҃убо ꙗ҆ко Іоу҃сѣи ли бы҃ дѣдъ; Никако́: ꙗ҆ко сѣи бо пр҃ркъ бѣ҃ и҆ закѡ́ноположитель, цр҃ь же не бѣ҃, лю́ди же и҆зведе ѡ҃ земла Е҆гу҃петьскїа, и҆ скрижали ѡ҃ Бг҃а прїа́тъ, и҆ манн҃ѹ прѣ҃ложи сн҃овѡ҃ Їл҃евомъ. Дв҃дъ же ѡ҃ ницеты въ҃зведенъ бы҃ на цр҃тво, и҆ въ бра́нѣ҃ оу҆празнивсѧ, и҆ ѱ҃лтырь съставивъ, конець житїю въ҃сприна́тъ. Ка́ко оу҆бо бы҃ Дв҃дъ Іоу҃сѣю точенъ; Не бы҃ никакоже.

Е҆рва́нъ гла̀: Начаа́ници людемъ о҃бои҆, тѣ́мъ же и҆ сщ҃е́нным людемъ[5].

А҆рхіе҃пп҃ъ рѣ҃: Дв҃дъ оу҆бо въ оу҆бі҃йствѣ̀ и҆ прелюбодѣ́йстве поплъзесѧ, Іоу҃сѣи же ника́коже.

Е҆рва́нъ гла̀: Іѡ́у҃сѝ оу҆бі҃йство сдѣ̀ла, а҆ще и҆ не прелюбодѣ̀ꙗ.

А҆рхіе҃пп҃ъ рѣ҃: Иноплеменника, рече, оу҆бивъ, ‖ неповѝненъ оу҆бі҃йствѹ бы҃.

Л. 355 б.

Е҆рва́нъ гла̀: О҃ Хр҃ѣ ми гли, а҆ проро́кы о҃ставѝ.

А҆рхіе҃пп҃ъ рѣ҃: Іоу҃сѣи гл҃ть: «Оу҆зрите живо́тъ вашь висѧщь пр҃мо о҃чи́ма вашима».

Второзак. XXVIII, 66.

Е҆рва́нъ гла̀: Кто є҆сть животъ, и҆ гдѣ̀ ѳво[6] повѣ́шенъ бы҃;

А҆рхіе҃пп҃ъ рѣ҃: Іс҃ Хс҃ є҆сть живо́тъ, є҆гоже на древѣ̀ кр҃тьнѣ́мь повѣ́систе пр҃мо о҃чима вашима.

Е҆рва́нъ гла̀: Іѡ́у҃сѣи не о҃ семъ рече, ꙗ҆ко «оу҆зрите живо́тъ вашь висѧщь», нъ҃ па́че за ѡ҃бьдръжащеѥ плене́нїе и҆ ѡ҃веденїе и҆хъ, ѩ҆же хотѧхѹ претръпѣти скончаваю҆щѹсѧ лѣ́тъ[7] ѡ҃ съпротивныхъ. Є҆же бо «оу҆зрѣ́ти живо́тъ вашь висѧщь», сі҃и є҆сть, ꙗ҆ко прѣ҃ о҃чи́ма вашима ѡ҃водими за плене́нїе[8] о҃каа́ненъ живо́тъ прі҃и́мѹ҃, и҆ли оу҆бі҃ю̀ васъ водаціи бы҃.

---

[1] καθὼς λελάληκεν ἐν τῷ Δευτερονομίῳ—«какъ самъ сказалъ во Второзаконіи». [2] Ἀνωτέρω ἐπληροφορήθης—«Ранѣе ты увѣрился». [3] тричьствѹ́ѥмъ Ц. У. τρισσεύομεν. [4] въплотитисѧ Ц. У. ἐσαρκώθη. [5] тѣ́мъ же.... людемъ—καὶ προφῆται τοῦ αὐτοῦ καὶ ἑνὸς λαοῦ, «и пророки одного и того же народа». [6] *вст.* ѣ Ц. У. [7] προϊόντος τοῦ χρόνου—«съ теченіемъ времени». [8] ἐν αἰχμαλωσίᾳ—«въ плѣнъ».

Архиепп рє: Неприкла҃но разрѣшеніе вѣведе реченію: «висѧщь» оу҃бо, гла, «живѡ́тъ» ꙗ҆ко «оу҃зрите». Всѧкое же[1] висѧщее, и тѣло, и҆ли вещь кол҃ любо е҆сть, кромѣ сѫдрѫжащаго и҃хъ нѫ́жею и҃ обрѣтша́ющаа҆[2], сами ѡ҆ себѣ повѣ́ситисѧ не могоу҃. Бес прⷮ҃рѣканіа же е҆сть, ꙗ҆ко ра҃ вчⷣ҃ченіа е҆диноро҃днаго сн҃а Бж҃іа сі́е рече, ꙗ҆ко хоще҃ повѣ́ситисѧ плотію на древѣ кр҃тн҃ѣмъ.

Ерва́нъ гла: И҃мьже ѡ҆бразомъ и҃ ты҃ мои́мъ не вѣрꙋ́еши словесѣ́мь, подо́бно и҆ а҆зъ твои́мъ.

Архиепп рє: Рече Ꙗ҆ковъ, вл҃влѧ сны҃ свои҃: «Не ѡ҆скꙋдѣ́е кнѧзь ѡ҆ Ꙗ҃ды, глетъ Гс҃,[3] и҃ во́жь ѡ҆ стⷭ҃гнꙋ́ е҆го, дондеже прі́идеⷮ҃ е҆мꙋ́же прележитъ: и҃ тѣ́и е҆сть чаꙗ҃нїе ꙗ҆зыкомъ». Что҃ оу҃бо глеши
Л. 355 в. ѡ҆ сі́хъ; || не соу҃ти ли сі́а сі́це;

Ерва́нъ гла: Вѣмы, ꙗ҆ко хощетъ прі́ити, но҃ е҆ще не҃ пришелъ. Е҆гда҃ же прі́идеⷮ҃, вѣрꙋ́емъ в него.

Архиепп рє: Съврѣшено и҃сплънилъ е҆си безꙋмїе. Вънимаѣши ли, ꙗ҆ко[4] глетъ, «чаꙗ҃нїе ꙗ҆зыкомъ» приходи́й, и҃ глеши: и҃ е҆ще не пришелъ. Ꙗ҆цели по прⷮ҃рчьствꙋ патрі́а́рховꙋ ꙗ҆зы́ци оу҃повааша на него, ꙗ҆вѣ́ е҆сть, ꙗ҆ко пришествова и҃ прі́иде, вы же всꙋе влⷣ҃дꙋще, съ҃тнаа҆ смотрꙗ́ющє.

Ерва́нъ гла: Чюжⷣ҃ꙁа, ꙗ҆ко на бесчестїе лица своего҆ прі́иде Бг҃ъ въплотитисѧ,[5] ни за что҃же за и҃но пришедыи в миръ, развѣ́ да зачнетсѧ, и҃ да вꙁрастетъ, и҃ прѣ́дастьсѧ, и҃ заꙋ́шитсѧ, и҃ бі́е́тсѧ, и҃ бі́е́нъ бꙋ́детъ тростію, и҃ тр҃нїемъ вѣнчаѣ́сѧ, и҃ распнетсѧ, и҃ пі́етъ оу҃цетъ и҃ желчь, и҃ копі́емъ проводетсѧ в ребра, и҃ вꙁопі́е, и҃ ѹ҃мре́тъ. Чюжⷣ҃ꙁа, ѡ҆ а҆рхиепе҃пе, ꙗ҆ко сі́ ра́ди прі́иде, ꙗ҆ко҃ глеши. Больше оу҃бо вы҃ хр҃тїане вѣ́сте, какова сꙋ́ть, ꙗ҆же глете: намъ странна и҃ съблазна сꙋ́ть, и҃ недоꙋмѣ́нна всѧ.

Архиепп рє: Е҆́й, на бесчестїе лица своего҆ прі́иде, ꙗ҆ко да бесчестїа ради сего почтꙋ́тсѧ вѣрꙋ́ющеи҃ в него, и҃збавльшесѧ бесчестїа҆ и҃же въ е҆демѣ́ преслꙋшаніа҆. Оу҃бачє е҆зекі́и́ль что глетъ, прⷮ҃рчьствꙋ́а҆ ѡ҆ того прⷮ҃славнѣ́мъ пришествіи҃: «Сѐ Бг҃ъ нашь, глетъ, и҃ не вмѣнитсѧ и҃нъ к немꙋ. И҃зъобрѣ́те всѧкъ пꙋ́ть хꙋдожьства, и҃ дастъ Ꙗ҆ковꙋ ѻ҆́трокꙋ своемꙋ, Ꙗ҃ꙁлю вꙁлюбленномꙋ ѡ҆ него»; Варухъ III, 36, 37.

Ерва́нъ гла: О҆ Бг҃ѣ́ законнѣ́мь сі́а всѧ рече; и҃ мнѣ́ на помо||щь прикла҃но Л. 355 г.
е҆сть реченїе сі́е. Всѧкъ бо пꙋ́ть хꙋдо́жьства и҃ꙁъобрѣ́тъ Бг҃ъ, на́мъ подастъ[6] сно́мъ Ꙗ҆ковлимъ, ꙗ҆ко вꙁлюбленымъ своимъ чадомъ и҃ наслѣ́дникомъ.

Архиепп рє: Е҆сть вꙁлюбленыи҃— Гс҃ мои҃ е҆сть, Ꙗ҆ковъ ѻ҆́трокъ е҆го—Іс҃ъ Хс҃ сн҃ъ Бж҃іи. Власъ же сны҃ чюжїа Дв҃домъ нарече, и҃ Іѡа҃нномъ и҃зчадїа е҆хиднова. И҃ а҆ще не вѣрꙋ́еши, смотри прочее́ стиха, что глѧть: «По сі́и́ же, рече, на́ земли ꙗ҆висѧ и҃ съ чⷣ҃кы пожи́ве». По кы́и́ же сі́хъ; По введеніи҃ зако́на, повнегда҆ прⷮ҃рки подати, повнегда҆ съврѣшити всѧ́, е҆лика в законѣ́ быти вꙁхотѣ́.

Ерва́нъ гла: Мни́тъ ли ти сѧ, ꙗ҆ко тѡ҆ е҆сть Хс҃ вашь, ѡ҆ немъже рече прорѡ́къ, ꙗ҆ко «не вꙁмѣнитсѧ и҃нъ к немꙋ»;

Архиепп рє: Вънимаѣши ли, ꙗ҆ко глѣ́тъ, ꙗ҆ко «Сѐ Бг҃ъ нашь», и҃ о҃нъ самъ по сі́хъ «на земли ꙗ҆висѧ, рече, и҃ съ чⷣ҃кы пожи́ве», и҃ глеши; Мни́тъ ли ти сѧ; Какоже ꙗ҆висѧ чⷣ҃комъ; Нагомъ бж҃тво́мъ; Ника́коже. Кто҃ бо можетъ Бг҃а нашего сꙋ́ществомъ, ꙗ҆коже е҆сть, ви́дѣ́ти; Никто҃, мню, а҆ще не бы своею́ во́лею бы́лъ чⷣ҃къ.

---

[1] Всако҆ е҆же Ц. У. πᾶν δὲ τὸ κρεμάμενον. [2] Кромѣ.... и҃ обрѣтшаю́щаа҆—ἄτινα ἄνευ τοῦ κατέχοντος βίᾳ, οὐ κρέμανται, «все висящее безъ удерживающаго его силою, не можетъ висѣть». [3] Въ греческомъ текстѣ нѣтъ соотвѣтствующихъ словъ. [4] ꙗ҆ко҃ У. [5] въплотися Ц. У. [6] *вст.* и҃ Ц. У. [7] и҃ У.

Ѻ҃рванъ гла: Пр҃ѣваривъ рѣхъ, ꙗко а҃ще Хр҃ъ є҃сть, о҃ немъже пр҃рчьствоваша пр҃роцы, чюжду҃ся, ꙗко на бесчестїе и҃ на оу҃коризнꙋ себе в мі҃ръ приведе.

А҃рхіе҃пп҃ъ рє҃: Оу҃коризна ли есть сіѐ, ꙗко прокаженыꙗ ваша и҃сцѣли пришедъ, и҃ разслабленыꙗ стагнꙋ, и҃ мр҃ътвеца ꙗко ѿ҃ сна въздиже, кровоточивꙋю и҃сцѣли, Хананею ‖ помилова, ꙗко всѧкъ недꙋгъ и҃ всѧкꙋ болѣзнь словомъ ѿ҃ немощныхъ ѿ҃гна, и҃ по морю пѣшьшествова, и҃ ѿ҃ е҃ хлѣвъ ѧ҃ насыти; И҃ по сихъ всѣ҃ невѣровасте ѥ҃мꙋ. Семꙋ же съпротивно паче о҃скорбисте є҃гѡ и҃ ѡ҃ждисте распѧтисѧ. И҃ глеши, ꙗко о҃бесчеститисѧ. И҃ко да и всемъ ꙗ҃витсѧ ваша зло҃ба и҃ того дълготръпѣнїе, коеѭ ради слꙋжбы и҃ прежде҃ є҃гова пришествїа въ є҃говѣ достоі҃нницѣхъ показасте: Навдеа҃[1] каменїемъ побисте, И҃лїю страшнаго тѧгостїю ѿ҃гнасте, И҃саі҃ю пилоꙋ прѣтросте, И҃еремію в ровъ тименїа ѥ҃вергосте, И҃ѡа҃ннꙋ главꙋ ѿ҃сѣкосте, мно҃ство мѧ҃нцъ закласте, Захарїю оу҃бисте. Что҃, ꙗко и҃ Вл҃кꙋ и҃хъ оу҃бисте; Ѡ҃ставлю бо глати прочаѧ. Како оу҃бо глеши, ꙗко на бесчестїе свое прі҃иде;

Ѻ҃рванъ гла: Бо҃ сы҃, ꙗко ты҃ глѧши, почто, по колиꙋ можаше, не и҃збави себе кр҃та;

А҃рхіе҃пп҃ъ рє҃: А҃ще бы сѧ и҃збавилъ, какоѭ хотѧхꙋ и҃сплѧ҃нитисѧ проро҃чьствїа, ꙗ҃же о҃ немъ реченаѧ;

Ѻ҃рва҃нъ гла: Вѣдѣсти ми оу҃же ꙗ҃же о҃ кр҃тѣ є҃го пр҃рчьствїа, и҃ котор҃їи пророцы ѡ҃ немъ пророкли є҃сть;

А҃рхіе҃пп҃ъ рє҃: Пр҃ѣдъꙗ҃вляѧ[2] крестъ, Бг҃ъ древомъ ковчега мі҃ръ спсе, о҃станокъ чл҃ческїи при Ноі҃: древо бо ковчегъ, древо и҃ кр҃тъ. Ковчегъ вѣрꙋю҃щихъ, ꙗко бꙋдѣ҃ потопъ всепагꙋбныи, и҃ въше҃ѕшій во҃нь прѣславно спсе. И҃ крестъ вѣрꙋю҃щій[3] иже на немъ пригвожьшемꙋ҃ся и҃збавлѧ‖е҃ ѿ҃ мꙋчительства сатанина и҃ ‖Л. 356 б.
вѣчны҃хъ моукъ. И҃ садъ же Єдемскоѭ, в немъже о҃кенъ бо҃ привазанъ, при А҃враа҃мѣ спсеніе Ї҃сааꙋ подаваꙋ, крестъ прообразоваше сты҃и҃: оу҃бо ѡ҃кенъ Бо҃ Слова пригвожьшюся плоть къ кр҃тꙋ прообразоваше, садъ же Єдемскоѭ ꙗ҃вляа҃ше кр҃тъ.

Ѻ҃рванъ гла:[4] Ино҃га и҃зꙋчивъ, готовъ сыи҃ глеши[4] себѣ полезнаа҃[4],

А҃рхіепп҃ъ[4] рє҃: А҃зъ не мно҃слвьствоюю,[4] но҃ е҃же ѿ҃ твоего҃[4] Писанїа[4] повинꙋю тѧ,[4] истїи҃ною[4] ѡ҃дѣлвсѧ[4] е҃диною. Іаковъ же патрі҃а҃рхъ, хотѧ блвити сны҃ своа҃, ма҃ло въсклонивсѧ ѿ҃ о҃дра, на немъже лежаа҃ше, и҃ краи҃ жезла своего҃ оу҃крѣпивсѧ, ꙗ҃же и҃же ꙗ҃вляа҃ше кр҃тъ, сі҃це бл҃вляа҃ше и҃хъ, и҃ рꙋкꙋ шюю на и҃же ѿ҃ десныа҃ стоѧщаго положи о҃трока, и҃ деснꙋю҃ же рꙋкꙋ на и҃же ѿ҃ лѣвыа҃ стоѧщаго подасть. Не пр҃есказꙋ҃ ли, творѧ чт҃ный кр҃тъ, внегда҃ прекр҃щати рꙋцѣ бл҃вяше и҃хъ; Не пр҃ѣваго ли сна҃ о҃стави, иже в҃ѣ҃ ѡ҃бразъ вашимъ людемъ, на втораго все бл҃вені҃е простеръ, и҃же хотѧ҃ше ѡ҃бра҃ быти хр҃тіа҃ньскымъ людемъ; Ижѵ҃сѣшевъ же жезлъ, и҃мъже съкрꙋшаа҃ше зна҃менїа҃ и҃ чюдеса, не кр҃та ли прообразоваа҃ше; И҃ дре҃во, и҃же положи Ижѵ҃сѣи въ Ер҃рꙋ, и҃ оу҃слажа҃ахꙋ҃ся воды, не кр҃тъ ли прообразоваше чт҃ный; И҃ єгда҃ рꙋцѣ простираа҃ кр҃тови҃дно Ижѵ҃сѣи, а҃малі҃ка побѣжаа҃ше, не кр҃та ли прообразоваа҃ше;

Ѻ҃рванъ гла: Ты҃, и҃дѣже ‖ ѡ҃брѣтаѥ҃ши дре҃во въ Ветсѣмѣ потребно, протворѧ҃ши е҃го на твои҃ кр҃тъ: ‖Л. 356 в.

А҃рхіе҃пп҃ъ рє҃: Не токмо дрѣва прообразиша кр҃тъ, но҃ и҃ въздѣніе рꙋкъ, и҃ длaнемъ прѣмені҃е, и҃ сі҃мъ подобнаа҃.

---

[1] Невфеа҃ У. τὸν Ναβουθέ. [2] προδηλοποιῶν—«предвозвѣщая». [3] Вѣрꙋюци Ц. У. [4] *вст.* изъ У, въ спискѣ Ц. часть листа вырвана и вклеена бѣлая бумага.

Ѥ҃ванъ гл҃а: Прѣваривъ рѣхъ, ꙗко мнѡ́га йзъѵ҃чивъ, а҆вїе гото́вословьствѹ́еши[1] полезнаѧ.

А҆́рхиє́пп҃ъ рє҃: Їс҃ъ[2] Навїи́нъ, є҆гда́ страшнꙋ́ю ѡ҃ноу бра́нь подвиже[3] на ꙗ҆зы́ки, вє́рѵ[4] того́ постигшѵ, не оу҃стави ли сл҃нце на Гаваѡ́нѣ[5], и҆ лꙋ́нѵ на дебре҃[6], дондеже побѣ́ди съпротивныѧ; Сїа́ же страсти Гд҃а моє́го Їс҃ Хр҃а пре҃ѡ҃бража́ѧ бѣ́. Їс҃ъ та́мо, И҃съ Хр҃ъ зде҃. И҆ воєво́да о҃нъ Їи́лє́въ, но҃ Сє́и всеи вселенѣи. И҆ ѡ҃нъ ꙗ҆зы́кы побѣ́жа́ше, а҆́ Сє́и бѣсовьскыѧ плѣ́кы. Ѡ҃нъ сл҃нце оу҃стави и҆ лоу́нѵ, донелѣ́же побѣ́ди всѧ́ плѣ́кы съпроти́вныхъ, въ страсти же Гд҃а моє́го сл҃нце оу҃жасе́ся и҆ помрачи́нѵ, и҆ лꙋ́на не дасть сїа́нїа своє́гѡ, и҆ дню ѡ҃ стра́ха в҃ нѡ́щь прѣложшꙋ́ся. Ѡ҃нъ копїе́мъ пораже́ѧ и҆ моужьствѡ́ храврꙋ́ѧ, Сє́и же си́лою Бж҃ественою съкрꙋ́ши ключа́ а҆́довы и҆ чт҃ны́мъ є҆го́ кр҃то́мъ ѡ҃гнѧ бѣ́сы. О҃нъ съ мно́жьствомъ вѡ́и сїа́ йспра́вля́ше, чл҃ка́ъ бо бѣ́, йнъ ктоже бо́лшьше си́хъ можа́ше;—Сє́и же паче, соу҃тъ сы́и—Бг҃ъ и҆ чл҃къ. Гл҃ть бо пр҃рк҃ъ о҃ немъ, ꙗко «точило йспра҃ са́мъ, гл҃етъ, и҆ ѡ҃ ꙗ҆зы́къ мꙋ́жь не бѣ́ съ мною». Понеже бо крестъ є҆го́ гро́здъ, и҆ точило, и҆ дро́жїѥ оу҃мно йменова, и҆ ꙗ҆зы́комъ хоще҃ бы́ти ‖ кр҃тъ є҆го́ спсе́нїе, и҆ ꙗко ниє́ди́нъ ѡ҃ ꙗ҆зы́къ съпоспѣ́шитъ ємѹ, наведъ: «и҆ ѡ҃ ꙗ҆зы́къ, гл҃ть, моу́жь не бѣ́ съ мною». Не ꙗко требоваше по́мощи, ѿ҃стѹпи[7], нъ ꙗко сказоваше спсти ꙗ҆зы́кы ради страсти є҆го́.

Исаія LXIII, 3.

‖Л. 356 г.

Ѥ҃ванъ гл҃а: И҆ ка́ко не рече съ дрꙁновенїемъ поне҆ да є҆ди́нъ ѡ҃ прорѡ́къ, ꙗко хо́ще҃ Сло́во Бж҃їе съ нб҃се сни́ти и҆ въплотитисѧ ѡ҃ жены Мр҃їа, и҆ въчл҃читисѧ, и҆ распа́тисѧ, и҆ оу҃мре́ти, и҆ въскр҃нꙋ́ти и҆ прочаꙗ;

А҆́рхиє́пп҃ъ рє҃: Ѡ҃ несмы́слене и҆ косный ср҃цемъ, не съ дрꙁновенїемъ ли въпїе҃ Ісаїꙗ пр҃рк҃ъ о҃ немь; Не взыва́е҃ ли Дв҃дъ въ ѱ҃лмѣ́хъ съ кр҃по́стїю и҆ про́чїи прорѡ́ци; Слы́ши, что гл҃етъ Їр҃емїа́ пр҃рк҃ъ ѡ҃ о҃ц҃ѣхъ твои́хъ, пре҃ꙗвле́но творѧ, кымъ о҃бразомъ хотѧ҃ съвѣщева́тисѧ на Гд҃а и҆́хъ: «Прїи́дете, вложимъ древо въ хлѣ́бъ є҆го́, и҆ сътремъ є҆го́ ѡ҃ земла жи́ва». И҆ повы́ше: «А҆́зъ же а҆́кы а҆́гнѧ незло́биво, ведомо на заколенїе́, не оу҃вѣ́дѣхъ». Скажи ми, что́ ѹ҃же гдѣ҃ закланъ бы҃ Їр҃емїа́, и҆ли гдѣ҃ є҆ложиша древо въ хлѣ́бѣ є҆го́; Нѣ҃ оу҃бо не и҆маши. В҃ тимѣнїи҃[8] бо о҃брѣта́ема є҆го́ тѣ́чїю въвержена. Ѡ҃ Хр҃ѣ же и҆ стра́сти є҆го́ ꙗ҆вленно пр҃рчьствꙋ́ѧ гла́ше.

Jер. XI, 19.

Ѥ҃ванъ гл҃а: Сїѧ̀ гананїемъ рече Їр҃емїа́, а҆́ще ли о҃ немъ, а҆́ще ѡ҃ и҆номъ, мнѣ́ сїе небрежи́телно. О҃бача ѓци ми сїе, є҆же въпрошꙋ: кїи́ рече съ дрꙁновенїемъ, а҆́ не притча́ми ѡ҃ Хр҃ѣ твое́мъ ѡ҃ пр҃рк҃ъ мои́хъ;

А҆́рхиє́пп҃ъ рє҃: Поистинѣ́ плѡ́тань сы́й,[9] пло́тьскы взыскꙋ́ѣши оу҃мнаѧ. Є҆гда́ твоє́го ненаказанїѧ бѣ́хꙋ пр҃рци, и҆ли немꙋдрости твое́ѧ, ꙗко да гананьствꙋ́ющє҃ тщаѧ́ гл҃ы пр҃рчьствꙋ́ютъ; Слы́ши, что́ гл҃е́тъ Дв҃дъ за є҆́же ѡ҃ нб҃съ є҆го́ва схождє́нїа на Дв҃ꙋ, ѩ҆же въплотитисѧ:[10] «Сни́де, рече, ꙗко дождь на рꙋно, и҆ ꙗко капля капля́щїа на́ землю».

‖Л. 357 а.

Пс҃ал. LXXI, 6.

Ѥ҃ванъ гл҃а: Сїа̀ о҃ Саломанѣ́ рече. И҆ ка́ко оу҃бо сїа̀ пре҃лага́еши;

А҆́рхиє́пп҃ъ рє҃: Пре҃йды ѱ҃лмъ что гл҃ть; «Въсїа́е҃ въ дн҃е҃ є҆го́ пра́вда». И҆ кто ѡ҃ васъ ѡ҃личитъ є҆го́ ѡ҃ гре҃хъ; Саломанъ же, сътворивъ лꙋкавое҆ пре҃ Гд҃ь, сконча́ся.

Пс҃ал. LXXI, 7.

---

[1] дополнено по списку У, такъ какъ въ Ц оторвана часть листа. [2] рє҃: Їс҃ъ дополнено по списку У. [3] ѡ҃ноу брань подвиже по списку У. [4] вє́рѵ.... постигшѵ по списку У. [5] оу҃стави.... Гаваѡ́нѣ по списку У. [6] на дебре҃ дондѣ҃ по списку У. [7] Не ꙗко.... ѿ҃стѹпи—Οὐχ ὅτι ἔχρῃζεν αὐτὸς βοηθείας τῶν ἐθνῶν, «Не потому, что онъ самъ нуждался въ помощи языковъ». [8] ἐν βορβόρῳ. [9] є҆́си У. [10] ꙗ҆же въплотитисѧ—ἕνεκα τοῦ σαρκωθῆναι, «ради воплощенія».

Ѳ҃рва́нъ гла́: Расколѡмъ т҃мамъ повинен҃ъ въ дн҃и своа́ ѻ҃цмь нашимъ бы҃.

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Прі҃иде, болѣзни нша́ йсцѣли, и҆ недѹ́гы понесе, и҆ мр҃твыа́ въздви́же, вы҃ же ꙗ҆ко ꙗ҃и вѣснѹю́щеся ѡ҃лѹчистеся. Кто҃ же про́чее повинен҃ъ мно́гы҃и расколомъ, вы҃ ли, и҆ли о҃нъ;

Псал. LXXI, 8. Нъ҃ слы́ши прочаа́: «Ѡ҃владае҃ ѡ҃ мора́ и҆ до мора́, и҆ ѡ҃ рѣкъ до конець вселе́ныа́». Нѣ́сть ли ѹ҆́во та́ко; Не сі҃а́е҃ ли

Псал. LXXI, 9. вѣ́ра е҆гѡ́ е҆́ конц҃е҃ вселе́ныа́; «Пре҃ нимъ припадѹ́ть е҆҃ѳіѡпла́не». Не всѣ́ ли е҆҃ѳіѡпі́а вѣ́рова в҆ него, и҆ по всѣ́ дн҃и покланаю́тсѧ ꙗ҆ко Бг҃ѹ́ йстиньном҃ѹ; И҆ па́кы Дв҃дъ: «Вра́зи е҆гѡ́ пре҃́сть полижѹ́». Кто҃ со҃у҃ врази е҆гѡ́; развѣ́ вы҃ Іѹ́дее҃и, пре҃́сть ꙗ҆дѹ́ще ѡ҃ мно́гаго гла́да; Сѣ́ же е҆́сть: плъ́тни и҆ стр҃тьни сѹ́ще, ѡ҃ хр҃тіа́ньскаго же и҆ дх҃овнаго ра́зѹма ꙗ҆сти не можете.

‖Л. 357 б. Ѳ҃рва́нъ ‖ гла́: Высокь ꙗ҆зыкъ и҆мѣ́а҃, сі҃а вѣ́си ѡ҃вѣщанїа. Что же ꙗ҆вла́е҃ сі҃е

Псал. LXXI, 7. ѡ҃дє́ржанїе стиха́: «И҆ мнѡ́жьство ми́ра, дондеже ѡ҃и҆́метсѧ лоуна» И҆ что мно́ство ми́ра, скажи;

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Мно́жество ми́ра сказѹ́е҃ мнѡгѹ́ю любовь сты҃ѧ пр҃ркъ [1], и҆же межѹ́ собою и҆мѣ́ахѹ. Лоуна же, събо́рнѹю и҆ а҃пльскѹю цр҃квь и҆зъꙗ҆вла́а, и҆менова. Дондеже и҆ли жи́ва бѹ́дѣ, и҆ли пре҃йдѣ́ цр҃кви [2], дотол҃ѣ бѹ́дѣ ми́ръ Бж҃ій, живѹ́щіи посрѣ́дѣ цр҃кви. Е҆гда́ же ли прейдеть цр҃квь, гла́ю, тогда́ и҆ ми́ръ ѡ҃ сре҃ды въземетсѧ, коне́чинѣ ѹ҆́бо приближа́ющейсѧ. Даже҃ ѡ҃ ѱа́лма сего́ дово́лно пользѹ́ешисѧ, въ҆ни́ми, что вы́ше сего́ гл҃еть: «И҆ смиритъ клеветника, и҆ пре- Псал. LXXI, 4, 5.
бѹ́детъ съ слн҃цемъ». Зр҃иши ли ѹ҆́бо, ꙗ҆ко скончасѧ [3]; Гдѣ́ же ли бѣ́ о҃нъ пре҃же́ лѹ́ны; Четвертыи́ бо дн҃ь е҆́ миротворе́нїи лѹ́нѹ и҆ звѣ́зды съ҆твори Бг҃ъ. Соломана́ же когда́ ѡ҃ Ѹ҆рі́йинѹ [4] Дв҃дъ роди; Гдѣ́ бѣ́ пре҃же́ слн҃ца пребыло и҆́мѧ е҆гѡ́; Ни҃й, а҆ще́ли о҃нъ пре҃же́ а҃дама былъ бы.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Ꙗ҃ко ѹ҆же́ смири клеветника, и҆мамъ показати, ꙗ҆ко не е҆ди́ного т҃ча́ѥ смири, нъ҃ па́че бесчислены҃ѧ мч҃ителе́и҃ съ҆творивъ покори, и҆ всѧ́ лѹкавыа́ вѣ́сы побѣ́ди, и҆, сказавъ и҃, затвори. А҃ ꙗ҆ко пребываа́е҃ съ слн҃цемъ, свѣ́тлость назнамено́ваше цр҃твіа́, зане́ нача́льникѹ бы́ти слн҃цѹ дн҃еви, ѹ҆подо́би дрѹжавѹ́ е҆гѡ́ слн҃цѹ. «Пре҃же́ лоуны, рече́, ‖ дн҃ь ‖Л. 357 в.
р҃ѫ́тва е҆гѡ́». И҆ ѡ҃толѣ́ рече́: «Пр҃ебываа́е҃ и҆́мѧ е҆гѡ́» пре҃же́ цр҃твіа́, и҆же по всемѹ́ ми́рѹ, прі҃и́метъ [5] почт҃ъ и҆ честь и҆́мѧ е҆гѡ́ [6].

А҃рхіе҃пп҃ъ ре́че: Саламан҃ ли смири́ вѣ́сы; Не вѣ́си, что гл҃еши. Вр҃ме́нно бо си́хъ затвори въ съ҆ѵдѣ́хъ, и҆ запечатлѣ́въ погребе́. Нъ҃ ѹ҆же́, е҆же́ по сѝ, ми смотри, ꙗ҆коже ѹ҆́мно боримъ бы́въ ѡ҃ тѣ́е҃ же вѣ́сѡ́въ, и҆ ѵдолѣ́нъ бы́въ, ѡ҃ спсе́нїи е҆гѡ́ вѣ́ствова, ꙗ҆коже свѣ́тельствѹ́е҃ Писа́нїе. Съ҆въ҆кѹпивъ бо, ꙗ҆ко кѹ́нь

---

[1] мнѡгѹ́ю.... пр҃ркъ—πολλὴν ἀγάπην τῶν Θεοῦ Ἐκκλησιῶν, «многую любовь Божіихъ церквей». Въ спискѣ Ц читается во сты́хъ пр҃ркъ, причемъ во вписано позднѣе. [2] Дондеже.... цр҃кви—Ἕως ὅτου δὲ ἥξῃ Κύριος, καὶ παρέλθῃ ἡ Ἐκκλησία, «до тѣхъ поръ, пока не пріидетъ Господь и не прейдетъ церковь». [3] *т. е.* Соломонъ. Въ примѣчаніяхъ къ изданному греческому тексту Гулоній приводитъ вставку изъ другаго кодекса: Σὺ οὖν λεγεις ὅτι περὶ Σολομῶντος ταῦτα ἐρρήθη. Δεῖξόν μοι οὖν ποῖον συκοφάντην ὁ Σολομῶν ἐταπείνωσεν. Ποῦ δὲ «συμπαραμενεῖ τῷ ἡλίῳ»;—«Итакъ, ты говоришь, что это было сказано о Соломонѣ. Покажи же мнѣ, какого клеветника смирилъ Соломонъ. Гдѣ же онъ «пребудетъ съ солнцемъ»? [4] ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου, «отъ жены Урія». [5] прі́имютъ Ц. У. [6] И҆ ѡ҃толѣ́.... и҆́мѧ е҆гѡ́—Καὶ ὡσαύτως «Πρὸ τοῦ ἡλίου διαμένει τὸ ὄνομα αὐτοῦ», τοῦτο δηλοῖ, πρὸ τῆς βασιλείας ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ ἕξει τὸ γέρας καὶ τὴν τιμὴν τὸ ὄνομα αὐτοῦ, «Подобнымъ же образомъ выраженіе: «Прежде солнца пребываетъ имя его», показываетъ, что имя его выше царства всего міра будетъ имѣть почитаніе и честь».

женонеи́стовь[1], оу҃чредꙋ[2] женъ мерскы҃, създа хра́мъ и҆доломъ, и҆ покади мрꙑзости прѣлестныа҆, и҆ и҆ноплеменны҃и скверно смѣси́вса, ѡ҃ставивъ цр҃тво, напрасно о҃стави живо́тъ, пр҃е Гмь лꙋкавое сѣдѣлавъ, ниже слѣдъ покаа҆нїа показати вꙁмо́гъ. А҆ е҆же «пр҃ебꙑваѣ съ слн҃цемъ»[3], и҆ли пречистое чл҃чьство его нейзреченнои свѣтлости Бж҃тва его, понѣже сꙋгоубѣ: и҆ Бг҃ъ, и҆ чл҃къ, и҆ли слн҃цꙋ О҃ц҃ꙋ[4] вꙁне́сса на нб҃са, и҆ сѣде о҃десню́ си́лы его. А҆ е҆же «прежѣ лꙋны», не[5] дн҃ь вторыи, и҆ли третїи, нъ҃ оу҃бо съборнꙋю и҆ а҆пльскꙋю цр҃квь и҆менꙋѣ лоунꙋ. Прежѣ бо сѣи́, рѣ, бꙑти, вѣ́аше съ слн҃цемъ Бг҃омъ и҆ О҃ц҃мь, не то́кмо въ пр҃ебꙑа҆ родшвы, но҃ и҆ прежѣ всѣ҃ вѣ́къ. А҆ е҆же «прежѣ слн҃ца пр҃ебꙑваѣ и҆мать е҆гѡ», безъвѣ́стно[6] сїѣ тлъкова҆лъ е҆си. Не бо и҆мать прꙑвенство цр҃твїа слн҃це, нъ҃ оу҃бо что́ и҆ вѣ́ зарно глть, и҆ко прежѣ ‖ бꙑти[7] слн҃ца сего, и҆ вѣ҃ рече́но чн҃о и҆мать е҆го. ‖Д. 357 г.

Е҆рва́нъ гла: Тꙑ҆ о҃ себѣ҃ спѣшиши[8] всѣ҃, пр҃ѣтвора҆ꙗ мое҆ сло́во, и҆ а҆зъ а҆ще о҃ мнѣ҃ подвизаю́ся и҆ не прие́млю твое҆ сказанїе.

А҆ рхиепп҃ъ ре́че: И҆стинна та и҆мать привлещи, и҆ не хотащꙋ ти. Вънми оу҃бо, что пони́же гл҃ть: «И҆ бꙋдеть и҆мать е҆го вѣ́рно въ вѣ́кы». Рци ми оу҃бо тꙑ҆ сѣ, да гдѣ҃ и҆ когда́ вѣ́вишася о҃ Салама́нѣ вся колѣ́на земна́а҆; И҆ е҆ кꙋю годи́нꙋ вси҃ и҆зꙑ́ци оу҃блажиша е҆го, и҆ли въ кꙑи́хъ мѣ́стехъ бꙑ҆ вѣ́рно и҆мать е҆го; Кто́ оу҃бо пребꙑ, вѣ́ма҆ Соломана; Оу҃же вси҃ о҃бꙋжѣ́нна и҆мѣю́ е҆го, и҆ко лꙋкавое сътвори пр҃е Гмь, и҆ пр҃естꙋпника. Псал. LXXI, 17.

Е҆рва҃ гла: Не поста́ви ли Соломанъ[9] Цр҃ковника[10], и҆ написа́ и҆ всѣ҃ Паремїа҆[11]; Сїе и҆ма҆ѣ и҆стинно. Не въ всѣ҃хъ ли ми́рѣ҃ чтꙋтся е҆гова писанїа҆; И҆ всѣ҃ко и҆ко е҆сть: Ви́жь ꙋбо, и҆ко и҆дѣ҃ о҃глашаю́тся того пр҃емрости да́ръ, хва́лится ѿ слꙑшащихъ, и҆ сла́вится ѿ чтꙋщи҃хъ, и҆ вѣ́ма҆ѣтся ѿ разꙋмѣ́ющихъ е҆го́ва оу҃мꙋжрѣнїа. Ка́ко же ти рѣ, нѣ́сть ни҆е́дина҆ъ, и҆же сего вѣ́ма҆ѣ҃.

А҆ рхиепп҃ъ рѣ: «Има҆ е҆гѡ, гл҃е́ть, вѣ́вено», поа҆и҃ дх҃ом[12]. И҆ не тꙋ́чїю вѣ́вено, но҃ па́че и҆ «въ вѣ́кы». Въ вѣ́кы ли оу҃бо бꙋдѣ҃ вѣ́вено и҆ма Саламаново, чл҃къ, и҆же въ грѣ́сѣ҃ свое҆ житїе о҃ставльшꙋ; Да не бꙋдѣ҃ сего. Е҆гда́ бо Бг҃ъ вѣ҃, и҆ли Сн҃ъ Бж҃їи, и҆мьже о҃бразомъ и҆ Гс҃ мои҃ Іс҃ Хс҃. И҆во ни на е҆диномъ въ довольствѣ҃ бꙋдеть чтно и҆ма е҆го. И҆ въ вѣ́вении въ вѣ́кы, нъ҃ е҆ди́номꙋ Гс҃ꙋ моемꙋ и҆ Спс҃ꙋ. Соло‖манъ же разстлѣ́ся къ концꙋ и҆ о҃бꙋа҆, и҆ люве́е Бж҃їа ѡ҃лꙋчися, и҆ нечистотамъ вѣ́совьскымъ прилепися. И҆ а҆ще не бы Гс҃ нш҃ь Іс҃ Хс҃, е҆гда́ распа́тся и҆ погребе́ся, и҆ сни́де въ а҆дъ, роукꙋ е҆мꙋ спсенїа҆ подасть, не и҆мѣ́лъ ли бы ничтоже; Не то́кмо бо не вѣ́вено бы было и҆ма е҆гѡ, и҆коже тꙑ҆ гл҃еши, завсегда́, нъ҃ па́че и҆ въ бесконечныа҆ вѣ́кы моу́чилъ бы ся съ гр҃ешники, и҆ко пр҃естꙋпникъ и҆ ѡ҃па́шїи. ‖Д. 358 а.

---

[1] женонеистóвьство Ц. У. ὡς ἵππος θηλυμανὴς, velut equus feminarum amore incensus ac libidine inflammatus. [2] ἀγέλην, «толпу», собственно «стадо». [3] Здѣсь пропускъ. Въ греческомъ текстѣ: Τὸ δὲ «Συμπαραμενεῖ τῷ ἡλίῳ» οὐ λαμπρότητα διαγορεύει βασιλείας, ἀλλὰ περὶ τοῦ ἐμοῦ Χριστοῦ καὶ Θεοῦ παρεδήλωσεν, ὅτι συμπαραμενεῖ τῷ ἡλίῳ ἐν τῇ ἀπορρήτῳ λαμπρότητι τῆς θεότητος αὐτοῦ ἡ ἀχραντος αὐτοῦ ἀνθρωπότης κτλ., «А то, что (воспѣлъ Давидъ) «Пребудетъ съ солнцемъ», то онъ не обозначаетъ этимъ блескъ царства, но провозгласилъ о моемъ Христѣ и Богѣ, что его пречистое человѣчество пребудетъ съ солнцемъ въ неизреченной свѣтлости его Божества». [4] καὶ τῷ ἰδίῳ Πατρὶ, «и къ своему Отцу». [5] *προ.* Ц. У. [6] ἀδήλως, «не ясно». [7] прежѣ бꙑти— πρὸ τοῦ γενέσθαι, «прежде бытія». [8] σπεύδεις, «стараешься». [9] Саломана Ц. У. [10] Не поставиили.... Цр҃ковника— Οὐχ ἐξέθετο Σολομὼν τὸν Ἐκλησιαστὴν,—«Развѣ не Соломонъ составилъ книгу Екклесіаста?» [11] τὴν Παροιμίαν—«книгу Притчей». [12] ὁ ψάλλων ἐν πνεύματι.

Ѳ҃ванъ гла: Хс҃ъ твои оу҃бо оу҃мре и погребенъ. Сил҃ѹ имаше спсати, и како себе не избави; Саламана ли избави; Никакоже: невѣрно ми сѧ и ненадежно мнѣ.

Ѧ҃рхиепп҃ъ рс҃: Что оу҃же глеть прр҃къ Дв҃дъ и ѡ҃ комъ, гл҃а: «Ꙗко не ѡ҃ставиши дш҃ю мою въ ѧ҃дъ, ни даси же прп҃вномѹ своемѹ видѣти истлѣнїа»;

Ѳ҃ванъ гла: О҃ себѣ всѧко глеть, молебно моля Бг҃а.

Ѧ҃рхиепп҃ъ рс҃: Злѣ сългалъ еси. Не оу҃же нѣ гробъ Дв҃довъ є҃ Палестинѣ, тѣло же его оу҃бо нѣ въ гробѣ; Како оу҃же глеть: «Ꙗко не ѡ҃ставиши дш҃ѹ мою въ ѧ҃дъ, и ꙗко не даси прп҃вномѹ своемѹ видѣти истлѣнїа»; Никакоже въскр҃се, но҃ въ гробѣ, и еще лежить растлѣвсѧ. Но҃ истинна показѹе҃, ꙗко ѡ҃ моемъ Хс҃ѣ сїа прѣрече, вѣдыи, ꙗко по третїемъ дни въскр҃неть, не пострадавъ истлѣнїа, ꙗко силенъ. На себе притворивъ избавѹ, рекъ, ꙗко ѡ҃ себе[1], вѣдыи, ꙗко ѡ҃ чреслъ его вѹдѣ еже по плоти Хс҃ѣ.

Ѳ҃ванъ гла: О҃уже ащє и сице имать, ꙗкоже ты҃ глеши, нѣсть влчнїи гла҃, иже «Ꙗко не ѡ҃ставиши дш҃ѹ мою
Л. 358 б. въ ѧ҃дъ», но҃ раба нѣкоего, ащє ‖ и инѣмъ же, ꙗко к лчьшѹ, ꙗкоже молбѹ приносящѹ[2]. Видѣти оу҃бо потребно, ꙗко нѣ Сн҃ъ Бжїи, но҃ оу҃же рабъ Бжїи.

Ѧ҃рхиепп҃ъ рс҃: Влка мои Бъ҃ и члкъ бы҃, двѣ҃ естьствѣ имѣ҃, и двѣ҃ сѹществѣ, и двѣ҃ воли, єдинъ же тѣ҃же съставъ. Сѹщества ра҃ѧ҃ члчьства и естьства его, ꙗко създанна сѹща, и съвокѹплена естьствомъ, и сѹществѹ Бжтва ꙗко повинователнѣйша, съставныи же сѣи гла҃[3] ꙗко нѣкоѥ моленїе положи. И нѣсть сїѣ съблазнъ. Ибо въскр҃сенїѣ тѣла его, и ꙗко не ѡ҃ставлена бы҃ плоть его растлѣтисѧ въ гробѣ ѡ҃ бж҃твеныа силы Бжтва его, ꙗвѣ, ꙗко сїе сѣдѣласѧ въ его чл҃чьствѣ[4]. Егда же члчьство его молѧше его Бжтво, ѧзъ не срамлюсѧ.

Ѳ҃ва҃ гла: Ащє оу҃бо тако есть, прочее сѧмъ есть и рабъ, и влка. И ноужа есть томѹ, да припадае҃, ꙗко рабъ, самъ себѣ, ꙗко вл҃це, и да мьздѹ дае҃ Гн҃ъ рабѹ.

Ѧ҃рхиепп҃ъ рс҃: Сѹслѹшиши ѡ҃вѣщала. Ꙗко оу҃бо есть рабъ и влка, ни ѧзъ ѡ҃мещѹсѧ. Єдинъ тоиже есть и Сн҃ъ Бжїи, зане быти въ бжтвѣ же его и въ члчьствѣ єдинъ съставъ, понеже «Слово Бжїе плоть бы҃», ꙗко Іоан. I, 14.
Псал. XV, 10. глеть Писанїе, «и вселисѧ[5] є҃ ны».

Ѳ҃ва҃ гла: Влка ѹбо добро, раба҃ почто;

Ѧ҃рхиепп҃ъ рс҃: Влка оу҃бо, ꙗкоже ѡ҃ прежде бы҃[6], рабъ же, понеже хотѣнїемъ бы҃, да є рабїемъ ѻ҃бразѣ[7], боривъ дїавола, побѣдѝ єгѡ и свободѝ ѡ҃ работы и клтвы иже в раи҃ злѣ поработившагосѧ грѣхѹ и смр҃тїю поболѣвша ради прѣстѹпленїа.

Ѳ҃ванъ гла: Недоумѣюсѧ и оужасаюсѧ, ‖ ащє Ї҃ѡсифовъ сн҃ъ тектоновъ
Л. 358 в. и Мр҃їа, жены его, есть Сн҃ъ Бжїи, иже в миръ приходѧи҃.

Ѧ҃рхиепп҃ъ рс҃: Не ѡ҃ сѣмени Ї҃ѡсифова, но҃ ѡ҃ Дх҃а Ст҃го и Дв҃ы Мр҃їа сн҃ъ Іс҃ъ Хс҃, ѡ҃ немъ бо Бъ҃ оусты прорѡка гла: «Гс҃ рече къ мнѣ: Сн҃ъ мои҃ еси ты҃, Псал. II, 7.
ѧзъ дн҃ь роди҃ тѧ».

Ѳ҃ванъ гла: Елика рс҃ Дв҃дъ ѻ҃ себѣ, и вы҃ прелагаѣте сїе на Хр҃а вашего.

Ѧ҃рхиепп҃ъ рс҃: Глѹдиши, невѣдыи по искѹсоу истинны. Внемли же, что҃ гл҃ть по сн҃: «Проси ѡ҃ мене, и дамъ ти Псал. II, 8.
ꙗзыкы достоанїе твое, и ѻ҃дръжанїе твое до конца земли».

---

[1] ѡ҃ себе Ц. У. [2] ащє и.... приносящѹ—ἢ καταδεεστέρου πρὸς μείζονα παράκλησιν ἄγοντος, «или низшаго взывающаго къ высшему». [3] съставныи же сѣи гла҃, ταύτην τὴν ὑποταχτικὴν φωνην, «этотъ возгласъ подчиненнаго». [4] чл҃чьствѣ Ц. У. [5] вселюсѧ Ц. У. [6] ὡς προϋπάρχων—«какъ превѣчный». [7] ѻ҃бразѣ Ц. У.

Ѳ҃рванъ гл҃а: Да ѣдѧ на̀ мал҃ыми ꙗ҆зы́кы въ дни цр҃тва ег҃о начальствова Дв҃ъ, повѣ҄дивъ ѝ покоривъ;

А҆рхиѣ҃пъ рѣ҃: Ѝ ѡ҆дръжа́нїе ег҃о ѿ конецъ̀ вселе́ныѧ бысть; вѣ҄дѣ, ѥ҆ди́нꙋ Палестинꙋ̀ дръжа̀ ѝ цр҃твова, коне́ца же вселе́ныѧ никакоже. А҆ще ѝ ꙗ҆зы́кы ѥ҆малѣ҄ покори, но̀ ѹ҆же не всегда̀. Ино̀ бо е҆́сть достоа҃нїе[1], ино̀ же ꙗ҆́же пл҃ѣ́номъ стажева́ти, рекъ́ше ꙗ҆зы́къ ѻ҆́гнемъ пожежен҃ъ[2]. Сꙋ́е҆тно смотрѧ́ѣши, что̀ ѕво̀ ꙗ҆́же по сѝхъ. Къ Г҃ꙋ моѥ́мꙋ І҃с҃ꙋ Х҃ꙋ сі҃ѧ непрело́жна[3]: а҆́ще пойдешѝ в конца̀ вселе́ныѧ, ѝли въ всѧ̀ ꙗ҆зы́кы, ѝ ѡ҆бра́щеши Х҃а дх҃о́вно цр҃твꙋ́ющꙋ. Ѡ҆ семъ̀ бо Дв҃ъ гнанїствова. Вз҃и́ми же, ꙗ҆́ко хр҃тїа́нство повсю́дꙋ ѹ҆дръжа́сѧ, ѝ по всѣ҄ ꙗ҆зыцѣ҄ цр҃кви распа́томꙋ въдрꙋ́шисѧ. Ѝ ѥ҆́же ѡ҆̀ Дв҃ѣ҄ нѣ҄ сло́во но̀ ѹ҆́бо ѡ҆̀ Г҃ѣ҄ Б҃ѣ҄ моѥ́мъ е҆́сть, слы́ши, ка҆́ на коне́ци ѱа̀лма е҆́сть, сказ҃ѣ҄[4]: «Ѹ҆пасешѝ ѝ пали́цею желѣ́зною». Пали́ца желѣ́зная̀—кр҃тъ. Ѝ кы́и ѹ҆пасе́; Ѝ ѡ҆̀ которы́и рече́, ꙗ҆́ко: «Нѣ҄ ‖ цр҃їе разꙋмѣ́йте, ѝ накажитесѧ всѝ сꙋ́дящеи҆[5] землѝ. Работа́йте Г҃евѝ съ стра́хомъ, ѝ ра҃ꙋ́йтесѧ ѥ҆мꙋ̀ съ трепетомъ». Которїи ѕво̀ цр҃їе Дв҃ꙋ работа́ша ѝ ра҃ва́ша ѥ҆мꙋ̀ съ трепетомъ; Ѝ потомъ гл҃етъ: «Прїи́мѣте наказа́нїе, да не когда̀ прогнѣ́ваетсѧ Г҃ь, ѝ погы́бнете ѡ҆̀ пꙋтѝ пра҃ведна́го». Кого ѹ҆́бо Дв҃ъ ꙗ҆вла҃ѣ҄ Г҃а; Себѣ̀ ли ѹ҆же; Ника́коже. Сꙋ́е҆тно е҆̀ сло́во. Никтѡ̀ ѡ҆̀ мꙋ́дры҆и себѣ̀ Г҃а̀ нарече, ѝ е҆́ще же ѝ писанїе́мъ. Но̀ ѕво̀ ѝ каковъ̀ пр҃къ хотѧ́ше бы́ти, и҆́же Г҃а̀ Б҃га своего́ и҆́мѧ на себѐ пр҃ѣтворꙋ́ша, и҆̀ли па́кы самъ̀ ѻ҆̀ себѣ҄ пр҃рчествꙋ́ѧ; Ви́дѣвши, что̀ ѹ҆же на концѝ приречѐ, гл҃а: «Е҆гда̀ въ҃згорится̀ ѥ҆ско́рѣ ꙗ҆ро́сть е҆́го, бл҃же́ни всѝ надѣ́ющеисѧ на́нь». Что̀ Дв҃ъ ли гнѣ́въ, е҆гда̀ возгорѣ́тсѧ ѥ҆ско́рѣ ꙗ҆ро́сть е҆́го, бл҃жни вси надѣ́ющеисѧ нань[6]; Коѥ́м ра҃̀ вины҆; Е҆дѧ̀ бо Б҃ъ е҆́сть; Чл҃къ ѹ҆́бо вѣ҄, ꙗ҆́ко ѥ҆ди́нъ ѡ҆̀ чл҃къ, а҆́ще ѝ пр҃рк҃ъ бысть. Зрѣ́ши ли, ꙗ҆́ко ничто́же соу҃ть, ꙗ҆́же гл҃еши.

Ѳ҃рва҃ гл҃а: Иѡ҆ꙋ́сїи пр҃рк҃ъ въ Пентатеу҃́хе вели́кꙋ кла́твꙋ положѝ сно́мъ Ї҃илевомъ ѡ҆̀ Б҃а̀ ѝ а҆г҃ла̀, сказа́телнѣ҄ сѣ҄твори всѧ̀ стихи҃[7], ѝ пѡ҃ нѣ҄семъ, по҃ кла́твою, а҆́ще когда̀ ѝного Б҃га прїи́мемъ, развѣ҄ ѻ҆́чьскаго. Да что ѹ҆́бо мно́го и҆спытꙋ́ѣши; Ибо ѝ Б҃ъ проро́кѡ҃ гл҃ать, ѝ заповѣ҄дꙋа̀ на҃̀: «Да не вꙋ́деш҃ в тебѣ҄ бг҃ъ и҆́нъ новъ, ниже поклонишисѧ бꙋ҃ чюжѐмꙋ. А҆́зъ бо е҆́смь Г҃ь Б҃ъ твои, и҆зведы́и тѧ̀ ѡ҆̀ земла̀ Е҆гꙋ́петьскїа». Что ѕво̀ тебѣ҄ мнитсѧ къ симъ; Исход XX, 2, 3.

А҆рхиѣ҃пъ рѣ҃: Ѡ҆̀ и҆стꙋка́нныхъ ха҃наа҃нь́скыхъ сі҃ѧ ти заповѣ҄дашасѧ, ꙗ҆́ко да не поклонишисѧ бг҃ꙋ чюжѐмꙋ, а҆̀ не ѡ҆̀ ѥ҆динороднѣ́мъ Сн҃ѣ҄ Бж҃їи. ‖ Кого же Дв҃ъ прибо́дитъ, гл҃а: «Рече Г҃ь Г҃ев҃и моѥ́мꙋ: сѣ҄дѝ ѻ҆́десноую̀ мене, дондеже положꙋ̀ врагѝ твоа̀ по҃нѡжїе ногама твои́ма»; Кы́и ѹ҆́бо Г҃ь, ѝ къ коѥ́мꙋ Г҃ꙋ гл҃аша мни́те; Нѣ҄ми скажѝ разꙋмно. Л. 359 а. Псал. CIX, 1.

Ѳ҃рва́нъ гл҃а: Г҃ь вѣ҄ нб҃ны́мъ, ѝ земны́мъ, ѝ прейспо҃нимъ, Б҃ъ нб҃си. Вѣ҄ ѝ г҃ь Дв҃ъ въ дни цр҃тва ег҃о, ѿ нѝже цр҃твовалаше. Ре́че ѹ҆же Б҃ъ ѥ҆мꙋ̀, гл҃а: «В҆ десны҆ѝ мои́хъ сѣ҄ди», е҆́же е҆́сть, да не ѹ҆клонишисѧ на десноѐ ѝли на лево̀ ѡ҆̀ десны҆ѝ заповѣ҄деи закѡ́на, но̀ па́че съблюдѝ законъ, ѝ а҆́зъ покорю̀ врагѝ твоа̀ по҃нѡжїе ногама твоима. Гл҃ать бо сѧ ѕво̀, ꙗ҆́ко ѡ҆рꙋ́жїа бранемъ пра҃вда, ѝ съхране́нїе, ѝ заповѣ҄демъ съблюде́нїе.

Ко́нецъ пр҃ѣ҄комꙋ сѫпр҃ѣ҄нїю ѻ҆́боихъ бесѣ҄дамъ.

Сѝмъ же всѣ҄мъ реченны́мъ бы҃вшимъ межи сн҃ѣ҄йшимъ а҆рхиѣ҃пѡмъ Григорїемъ съ Ѳ҃рва́номъ законоꙋ҃чителѐ їѹ҃дѣи-

[1] τὸ πέρας, «цѣль, конецъ». [2] рекъше.... пожежен҃ъ, ἴσως ἔθνος ὁλόκληρον. [3] ἀναφέρεται, «относится». [4] ὑποφαίνει, «постепенно выясняетъ». [5] сꙋдадеи҆ Ц. У. [6] Что Дв҃ъ.... нань *дописано внизу на поляхъ* Ц. [7] τὰ στοιχεῖα, «стихіи».

скымъ, тоу сущу и благовѣрному цр҃ю, и сщенному причту, и чтному сѹнклиту, и мнѡжьству їоудейскому разрѣшенїемъ прѣреканїемъ има. Вечеру приспѣвшу, прѣсѣче цр҃ь бесѣду ихъ. Радовахѹжеся їоудеи ѻ Ѳ҃ванѣ, ꙗко всѣмъ доволенъ стати съ а҃рхиепископъ въ прѣрѣкованїихъ, тѣмъ же и цѣлова́хѹ его вси ѻ҃бъемлюще.

Ѳ҃ванъ же гла имъ: Молитеся, ꙗко да поможетъ намъ Бг҃ъ законныи, понѣже епископа видите, ꙗко мнѡгокознен҃ъ есть чл҃къ, и нѹжда намъ велика есть, да побѣдим҃ его. Зрѣте бо, ꙗко па́че насъ вѣсть нша. Ѡни́ же дрꙁо- ‖Л. 359 б.
стна творя́хѹ его не боа́тися.

Нача́ло вторыа́ бесѣды и съпрѣнїа а҃рхїепископу съ Ѳ҃ваномъ и разрѣшенїе гананїемъ.

На ѹ҃трїи пакы повелѣ цр҃ь събратися съвѡ́рѹ. И ѹ҃готова́нїю бывшу, и прѣсѣдшу цр҃ю и а҃рхиепископу, прїидеже їоудейское мнѡжьство и прѣставиша Ѳ҃вана.

И гла к нему а҃рхиепископъ: Вчера рекълъ е҃си, ꙗко Мѡѷсїи пр҃ркъ клтвѹ положилъ есть їоудеѡ҃ ѡ҃ Ба҃ и а҃гг҃лъ. Ни а҃зъ прѣрѣкѹю. Добрѣ сътвори вамъ пр҃ркъ, вѣдый ваше поплꙁновенїе и ра́ꙁма нестоа́телное[1]. Ибо и сему бы́вшу, и сны ваша и дщере пожросте вѣсѡ́мъ, что не показасте разѣ клтвѹ, ѹже съкры[2]; Мы́ же ѹ҃бо хр҃тїане, ѣда́ бо въ и҃долы вѣрѹ́емъ; ѣда ли тѹ́жаго Ба҃ пос҃рѣ҃ приводимъ; Слово великаго Бга ѣдиного, йже Авраа́ма възлюбившаго, и йже ѡ҃ него родившагося, Слово, въплотившеесѧ ѡ҃ Дха҃ Сто҃го и Мр҃їа Дв҃ы, и въчлчьшагося за нше спсе́нїе, познавше, с нимъ Ѻ҃цю и Сто҃мѹ Дх҃ѹ, ѣдиномѹ Бѹ҃ истинномѹ, покланающеся и вѣрѹюще, йсповѣдѹемъ, ниже ѡ҃лагаю́ще что, ниже прилагаю́ще, развѣ и а҃снѣйше ѡ҃ васъ ѹ҃вѣдѣвши Бж҃тво, вѣрѹ́емъ. Мѡѷсїи[3] же и е҃же ѡ҃ него законоположенїа, дѡ́брѣ и съвръшена, ѻ҃ всемъ приемлемъ. И е҃же «Рече Гс҃ъ Гви моемѹ» Дв҃ъ гла́лъ е҃сть, Псал. CIX, 1.
дѡзде вчера доспѣвше, ѹ҃млъчахомъ, и потребно е҃сть ѡ҃сюду па́кы начати. И҃ аще ѹ҃бо Дв҃ъ е҃сть гс҃ на земли, ꙗкоже ѹ҃бо в зе҃ли, ‖ е҃ нейже цр҃твова́ше, йсповѣдѹю, Гс҃ же гле́ться, ꙗкоже и мы чл҃ци вси, ко́ижо въ своемъ домѹ. И е҃же самъ себе нарече, сїе нѣсть йзвѣстно. Не бо таковыи ѻ҃бычаи въ древнихъ, ниже в новы҃ мѹже҃ ѡ҃брѣтохомъ когда, да кто са́мъ себе гс҃ нарече. Рече же Гс҃ъ Сло́вѹ своемѹ и Сн҃ѹ, въчлчьшѹся, и ѹ҃мр҃ше, и въскресшемѹ въ трет҃їи дн҃ь, и по м҃ дне҃ ѡ҃ горы Ѥлеѡ҃нскїа на нб҃са възнесъшася, и пре҃ сты́ми его а҃пл҃ы, и прѣше҃ всѧ҃ вышни҃ си́лъ чины, и ѡ҃десноу҃ величьствїа его сѣдшемѹ. Сїа рече си́ла Бж҃твена҃ прест҃омѹ въчлченїю его, глюще: «Сѣди ѻ҃десноу҃ мене, донде҃же положѹ врагы твоа҃ по҃ножїе ногама твоима», рекше, донде҃же прїидетъ конч҃ина мирѹ, и послю та҃ сѹдїю живымъ и мр҃твымъ. И тогда҃ поклонатся ем҃ѹ[4] вся҃ колѣна нб҃ны҃ и земныхъ и прѣйсподнихъ, и врази твои҃ положатся въ попранїе по҃ножїю ногама твоима, и въздаси комѹ҃жо по дѣломъ его. И сїе йстин҃но тлъкованїе, а҃ще хо́щеши прїа́тї ѥ҃.

Ѳ҃ва́нъ гла: Велик҃ѹ хвлѹ ѵ҃водиши ты҃ е҃ мр҃ъ, распнтаго быти гла҃ ѡ҃десноу҃ Бжественыа҃ си́лы в вышнихъ.

А҃рхиепископъ рѣ҃: Понеже распнтся, сего ради ли[5] ти кр҃тъ его бы́сть съблазнъ; Но҃ да ѹ҃вѣ҃ришися, ꙗко добрѣ

[1] τὸ τῆς προαιρέσεως ἄστατον, «неустойчивость намѣреній». [2] что не показасте.... съкры, τί οὐκ ἂν ἐνεδείξασθε, εἰ ταύτην τὴν ἀρὰν οὐ τεθησαύριχεν ὑμῖν—«чего бы вы не явили, если бы онъ не сберегъ для васъ этой клятвы». [3] Μωϋσέα, «Моисея». [4] τῇ ἐξουσίᾳ τῇ σῇ, «твоему могуществу». [5] или Ц. У..

толковано бы҃: «Рече Гс҃ Гви моемꙋ», вънѝми прочее стихꙋ, како рā крт҃а, ѡ҃ немъже ты҃ нѝ҆кто съблажнѧ҆шисѧ: «Жезлъ Псал. CIX, 2.
‖Л. 359 г. сѝлы, рече, послетъ ти Гс҃ ѡ҃ Сі҃ѡна: ‖ и ѡ҆долѣвай посрѣдѣ врагъ твоихъ». Псал. CIX, 3.

Ѳ҃рванъ гла: Жезлъ оу҆же, иже глѧ наречеши крт҃ъ, ты҃ его сѝце мниши; А҆ще оу҆бо сѝце бы было, подобаше оу҆бо емꙋ крт҃ъ рещи, а҆ не жезлъ. Дрꙋгѡе же, ꙗко ѡ҃ Сі҃ѡна послатисѧ жезлꙋ глетъ, не оу҆же ѡ҃ горы Синайскїа посечесѧ древо ѡ҆но, ѡ҃ негоже крестъ сдѣлань бы҃; Но оу҆бо не и҆маши сказати ѻ҃ семъ.

А҆рхиепп҃ъ рс҃: Възводително[1] прр҃къ жезлъ крт҃ъ нарс҃. И҆мъже ѻ҃бразомъ жезлъ сѧ́мъ ѻ҃ себѣ двигнꙋтисѧ не можс҃, и҆ бꙑти[2] что любо, не сꙋщи рꙋцѣ чл҃чьствѣи, ꙋкрѣпляющи его, кто его ѻ҃сазас҃. Такоже, рс҃, и крт҃ъ. Онъ бо вѣ ѡ҃ земла, требоваше же сѝлꙋ ѡ҃ Сі҃ѡна, да възметсѧ на враги цр҃вы[3], паче же на съпроти́вныѧ създанїа цр҃ева[4]. И҆ еже «ѡ҃ Сі҃ѡна» слыша, не долꙋ срй, Синайскꙋю горꙋ помышлѧ҆ на оу҆мъ: и҆ сїе бо възвѡ҃телно[5] рече. Сі҃ѡнъ бо е҆сть горнѧѧ митрополїа Гн҃а, ѥ҆ нейже Самъ живетъ, и҆ всѝ а҆гг҃ли его. Прїи́де же бж҃твенаѧ сѝла ѡ҃ вышнаго Сиѡ́на, иже е҆сть ѡ҃ нб҃се Сн҃ъ Бж҃їи, взѧ́ жезлъ ѡ҃ земла— крт҃ъ, и҆ простеръ деснꙋю его высо́кꙋю мы҆шцѣ, порази всѧ́ съпротивныѧ и҆ побѣди, е҆же е҆сть, а҆да, смр҃ть, грѣхъ, ѡ҆сꙋжє́нїе, и҆ того самого злонравнаго смїѧ, глю, еже Е҃вꙋ и҆ Ѧ҆дама прѣльстившаго, и҆ оу҆долѣ посрѣдѣ таковы҃ врагъ: ѡ҃ставивше бо ꙗ҆зы́ци, враги҃ цр҃вы, слꙋжьбꙋ, иже е҆сть мрьскꙋю, ѝдольскꙋю, ‖Л. 360 а. и҆ и҆стиннаго Бг҃а ‖ познаѥ́ше, поклонишасѧ ꙗ҆коже цр҃ю. Дасть бо Бг҃ъ и҆ Ѡц҃ь Сло́вꙋ, своемꙋ Сн҃ꙋ, сꙋдити мирꙋ всемꙋ, е҆гда́ прїи́детъ конч҃ина, и҆ въскр҃сенїе вꙋдс҃, и҆ всѝ сн҃ти а҆гг҃ли просїѧ́тъ, ꙗ҆ко свѣтила, ѻ҃кр҃тъ. Зри́, ка́ко навѣдѝ, гла: «С тобою нача҆льство е҆́ днь сѝлы твоеѧ́ Псал. CIX, 3.
въ свѣтлостѣ сн҃ты҃ твоихъ».

Ѳ҃рва҃ гла: Иже ѡ҃ Іѡсифа рожьшагосѧ глѣеши, ꙗ҆ко прїидетъ сꙋдити ми́рꙋ; оу҆вы прѣлести!

А҆рхиепп҃ъ рс҃: Слѣпотьствꙋѧ́й слн҃ца зрѣти не можс҃. Іѡсифъ бо моегѡ Бг҃а и҆ вл҃кꙋ не всѣ́ѥ, да не вꙋдс҃! ꙗ҆ко҃ ты҃ безъѻ҃чствꙋеши, оу҆момъ прѣльщаѧ́сѧ. Но́ сѝце реку́ ти, ѡ҃кꙋдꙋ възлюбленыи Гс҃ъ Іс҃ъ Хс҃ѕ произыде. Глетъ бо Бг҃ъ ѻ҃ немъ: «Ѝзъ чрева́ прежс҃ дн҃ьница роди́ тѧ». И҆ да не речеши, ꙗ҆ко хꙋдѣ́мь сло́вомъ рече сс҃, навѣдъ: «Клатсѧ Гс҃ь, и҆ не Псал. CIX, 4.
раскла́сѧ». Да оу҆бо по сѝхъ не речеши, ꙗ҆ко нѣ́сть ѡ҃ сѫщества его, то́же навѣдъ, ꙗ҆ко «Клатсѧ Гс҃ь, и҆ не раскла́ѥсѧ», понѣже рече: «Ѝз ре́ва прежс҃ дн҃ьница роди́ тѧ». Клатъсѧ Бг҃ъ, рс҃, ꙗ҆ко ѡ҃ сѫщества моегѡ е҆си ты҃. Потомꙋ же, да не речеши, ꙗ҆ко сщ҃еньство прелагаѥ́сѧ а҆́ароново, гла: «Ты҃ е҆си і҃ерє́и въ вѣ́кы по чинꙋ Мелхиседекове́ꙋ». Ка́ко же чл҃чьство его прїи́де Псал. CIX, 4.
въ ми́ръ, Исаі҃а глетъ: «Се́ Дв҃ица въ чревѣ́ Исаія VII, 14.
прїи́мѥ, и҆ родитъ Сн҃а, и҆ нарекꙋтъ и҆́мя Матѳ. I, 23.
емꙋ Е҆мманꙋи́лъ, иже е҆сть сказае́мо, с нами Бг҃ъ». Та́мо же что оу҆же глетъ Дв҃дъ, ꙗ҆ко нагомъ бж҃тво́мъ «ѡ҃ ѻ҃ц҃а[6] прежс҃ дн҃ьница роди́ тѧ», здѣ́ же Исаі҃а ѡ҃ рж҃тва чл҃чьства глетъ, како родисѧ ѡ҃ Прно‖дв҃ыа. И҆ е҆же глетъ Дв҃дъ, ты҃ ‖Л. 360 б.
на него сі҃а́ ми приводиши: Дв҃дъ ли, и҆ли кто́ дрꙋгыи прежс҃ дн҃ьница родисѧ;

Ѳ҃рва́нъ гла: Вѣ́мъ, ꙗ҆ко родитсѧ Хс҃ѕ, и҆ нѣ҃ ѡ҃ семени Іѡсифова, оу҆же всѣко гдѣ сказано е҆сть[7], ꙗ҆коже и҆ прежс҃ рѣхъ.

---

[1] ἀναγωγικῶς. [2] τυπτῆσαι, «бить». [3] τοῦ βασιλέως Χριστοῦ, «царя Христа». [4] τοῦ βασιλέως Κυρίου, «царя Господа». [5] ἀναγωγικῶς. [6] ἐκ γαστρὸς, «изъ чрева». [7] Вѣ́мъ, ꙗ҆ко.... сказано е҆сть, Οἶδα ὅτι ὁ Χριστός σου ἐγεννήθη, ἀλλ' ὅτι πάντως ἐκ σπέρματος Ἰωσὴφ, παντί που δῆλον. «Я знаю, что твой Христосъ родился, но что онъ дѣйствительно отъ сѣмени Іосифа, это всякому извѣстно».

Архиепп рє: Не лъжи. Не ѡ семени Іѡсифова, такоже ты мниши, но ѡ Дха Стго родисѧ. Гла бо ѡ семъ пророкъ, показа, яко не истлѣ Дѣва: «Дастьсѧ, рече, запечатлѣнна книга моужѹ вѣдущемѹ писанїа. И рече: не могѹ прочитати, ибо книга запечатлѣнна єсть». То что єсть книга запечатлѣнна; Иже єсть, яко Дѣва Бцѣ. Кто ли мѹжь; Іѡсифъ архитектонъ. Что же, яко знаше писанїа; Яко бракомь дрѹгои женѣ приобщисѧ и чада породи. Что же, яко не можаше боукѹ прочести; Не можаше смѣситисѧ с нею, отъ Ба оувѣдѣвъ, яко Гс Іс Хс єсть съблюдаема, и избранна, яко да ѡ Дха Стго плотоносець Бъ и чкъ родитсѧ ѡ нея. Исаія XXIX, 11.

Врва гла: Понеже мнозаишаа изъоучилъ єси, всако сїа изнайдеши: чка же єдиною Мрїа родила єсть, а не Ба. Коимъ оубо ѡбразомъ Ба єго именѹеши. иже ѡ нея рожешагосѧ;

Архиепп рє: Ба и чка того роди.

Врва: Оубо како вмѣсти чрево женско страшное величьство Бжтва;

Архиепп рє: Якоже вмѣсти Ба обитель Авраамова, єгда сниде части с нимъ.

Врва гла: И како не пожже огнь Бжтва женьскоѥ тѣло;

Архиепп рє: Якоже не пожьже кѹпинѹ огнь є пѹстыни, и оуже такоже ‖ Дѣва роди и Двою прѣвы. ‖Л. 360 в.

Врва гла: Прочее прибидѣнїемъ и мнѣнїемъ из нея родисѧ, а не истинною. Невъзможно бо сѐ и всѣмъ весма невѣрно всако.

Архиепп рє: Въ дни ѡны како вниде Аввакѹмъ къ Данилѹ въ ровъ львовъ, двередъ рва жзами и печатьми стагнѹтѹ; Скажи ми оубо, како вниде ѡнъ и изыде, и ниже двери ѡвръзе, ниже печати поколѣва.

Врванъ гла: Готови ѡвѣсти изъобрѣлъ єси, такоже никтоже дрѹгыи. Ѡбаче, ѥже поужьнѣи смрти выти Хѹ твоемѹ, съблажнаѥ дхъ мои.

Архиепп рє: Невѣдыи чтныа страсти єго тайнѹ, подобно съблажнаѥшисѧ. Слыши, что прркъ глеть ѡ прѣдатели Іждѣ: «Ядыи хлѣбъ мои, рече, възвеличилъ є на мѧ ковъ». И послѣже глть о немъ, проклинаѧ: «Ѡблечесѧ є клатвѹ, яко в ризѹ, и вниде яко вода въ жтровѹ єго, яко єлеи въ кости єго. И не въсхотѣ блвенїа, и оудалисѧ ѡ него». И ѡ книжницѣ и ѡ архиереѣхъ и о съвѣтѣ ихъ, иже на Га, глеть: «На мѧ шептаахѹ вси врази мои, и на мѧ помышлѧхѹ злаа мнѣ. И слово законопрѣступно възложиша на мѧ. И въздааше ми злаа вз благаа, и ненависть за възлюбленїе моє». И иньде глеть Исаиа ѡ лица вашего: «Сважемъ правєнаго, яко неугоденъ намъ єсть». И ѡ цѣнѣ єгѡ глѣ Іереміа, юже цѣнѹ дасте Іѹдѣ[1] прѣдателю, мьздѹ прѣданїа ради: «И прїаша, рє, л сребрникъ, цѣнѹ цѣннаго, єгоже цениша ѡ сновъ Ілевѣхъ, и даша и на селѣ скѹдельничѣ, ‖ якоже сказа мнѣ Гь.» И о преданїи глеть: «Вскѹю шаташа языци, и людїе почѹшасѧ тщетнымъ; Прѣсташа црїе земьстїи, и кнази събрашасѧ на Га и на Ха єго». Псал. XL, 10. Псал. CVIII, 18. 17. Псал. XL, 8, 9. Псал. CVIII, 5. Прем. Солом. II, 12. Захар. XI, 12. Матѳ. XXVII, 9. ‖Л. 360 г. Псал. II, 1, 2.

Врва гла: Языкы ли мы, кыи языкъ, людїе бо нарекохомсѧ[2]: црїе же коем ради вины, и кнази по коемѹ ѡбразѹ именѹемсѧ;

Архиепп гла: Не гла ли къ Аврамѹ Бъ, яко «сътворю тѧ въ языкъ великъ и мнозъ»; Ѡ сего оуже вы языкы нарицаетесѧ. Исусеи не рече ли Бгѹ, гла: «И прославлюсѧ а и люди твоа паче всѣ языкъ»; И по сихъ: «И развмѣю, рече, яко людїе твои Быт. XVII, 6. Исх. XXXIII, 16. Исх. XXXIII, 13.

[1] Іѹдей Ц. У. [2] языкы.... нарекохомсѧ, Ἔθνος ἡμεῖς, οἷον λαοί, ἴσως ὠνομάσθημεν, «Можетъ быть мы и были названы племенемъ, какъ прочіе народы».

ѩзы́къ сі́и, сі́ лю́дїе и́ ѩзы́къ». И́ є́же
Псал. II, 2. «Пре́сташа цр҃їе земны́ѣи, и кнѧзи съ́брашасѧ вкупѣ́ на Г҃а и на Хр҃а є́го», ѩко оу҃во цр҃ьскоѥ̀ сп҃е́нїе наречени бы́ цр҃їе, кнѧзи же, ѩко ѿ Бг҃а и́збрани бы́ паче всѣ́ ѩзы́къ. Съ́брастежесѧ оу҃же на Г҃а, ѩко на Бг҃а и О҃ц҃а, а҃ на Хр҃а же, ѩко на Сн҃а Ч҃ловѣ́ческаго и по и́стинѣ ч҃ка, понѐже Бг҃ъ и ч҃къ бы́ Г҃ъ мои҆ І҃с Хр҃ъ. И҆щели хощеши ѩснѣ́йши сі́ѥ разумѣ́ти: И́родъ и Пилатъ пре́сташа, и а҃нна и Каі҃а́фа съ прочими на Г҃а и на Хр҃а и́хъ. И да оу҃во и҆звѣ́стишисѧ, ѩко на Бг҃а шаташа́сѧ сі́и, въ́зданїе и́ ѿ Бг҃а шатанїа҆ ради и́хъ, є́же въ́змездисѧ и́мъ, набѣ́ послѣ́же, гл҃а прр҃къ:
Псал. II, 4, 5. «Живы́и на нб҃си посмѣ́ѥтсѧ и́мъ. Тогда҆ въ́зглетъ к нимъ гнѣ́вомъ своимъ, и ѩ́ростїю своею́ смоу҃титъ и́хъ». Зрѣ́ши ли на распе́ншаго҆ є́го Бг҃а и О҃ц҃а негодова́нїе и ѩ́ростъ; И́же лжесвѣ́дѣтельствова́ху на него, гл҃етъ: «И́ѩко въ́сташа
Пс. XXVI, 12. на мѧ ‖ свѣдѣ́тели непра́ведніи, и съ́лга непра́вдꙋ себѣ́». И́ѩкоже оу҃ранише́ є́го и злоу҃шиша, и ѻ҃плева́ша, гл҃етъ Ісаі́а
Л. 361 а. прр҃къ: «Плещи́ мо҆ѧ да҃ на ра́ны, и ланитѣ́ на оу҃дре́нїе, лице же мое не ѡ҃вратѝ ѿ ст҃ы́ѧ заплева́нїа». И҆ще оу҃во речеши, ѩко Ісаі́а сі́а претръпѣ́, не ѡ҃враще́ши. И҆ ѩ҆́коже бе́дѧшесѧ на распа-
Исаія L, 6. тїе, ничтоже прерѣ́кꙋ҆а́ рече: «И́ѩко ѡ҃вьча на закоѥ̀нїе ведесѧ, и ѩко а҆́гнець прамо стригꙋ́щемꙋ҆ є́го безъгласенъ». И҆ ѩ҆́коже нарꙋ́гашасѧ ѥ́мꙋ҆ вѡ́ини, и ра́спаша, помере́ чѣ́тъ, и лꙋ́на и сл҃нце въ тмꙋ́ прѣ́ложисѧ, о҃ц҃та же и желъ́чи напои́ша
Исаія LIII, 7. є́го, и ризы є́го раздѣ́лиша, пре́рече древле Дв҃дъ: «И́ѩко порꙋ́гашамисѧ порꙋганїе́мъ, скрежеташа на мѧ зꙋ́бы своими.
Псал. XXXIV, 16, 17. Гі҃, когда҆ оу҃зриши;»—рече древле Дв҃дъ.
Іерем. XI, 19. И́еремі́а ѻ҃ кр҃тѣ́: «Прі́идете, вложи́мъ дре́во въ хлѣ́бы є́го, и съкрые́мъ є́го ѿ земла живы́хъ, и и́мѧ є́гѡ не помянетсѧ ктомꙋ҆». И ѡ҃ понашлющі҃и є́го, є҆гда҆ висѧше на древѣ́, Дв҃дъ гл҃етъ: «Всѝ видѧщи мѧ порꙋ́гашамисѧ, гла́хꙋ҆ Псал. XX, 8, 9.
оу҃стнами, и покыва́хꙋ҆ главами своими: Оу҃пова́ на Г҃а, да и҆зба́витъ и́ є́го, да спасетъ є́го, ѩко въсхоте́ѥ ѥ́мꙋ҆». И ѡ҃ гвозде́ гл҃етъ, и́миже пригвозди́ша рꙋ́цѣ и носъ́ є́го, и лю́демъ всѣ́мъ І҆ерли́мьскымъ ѻ҃крестъ є́го стоя́щимъ и зрящимъ: «О҃бидо́ша мѧ, рече, ѱ҃и мнѡ́зи». Псал. XXI, 17.
И ѩ҆́коже ѡ҃ съ҆и́мицꙋ проклѧтаго вашего, слы́ши: «Снемъ, рече, лꙋкавнꙋ́ющі҃и о҃дръжа́ше мѧ». ‖ И А҃мо́съ прр҃къ гл҃етъ: ‖Л. 361 б.
«Зайде́ сл҃нце полꙋ́дне́, и помрькнетъ Амосъ VIII, 9.
свѣ́тъ въ дне́», и про́чал. И҆ ѩ҆́коже скончае́сѧ на кр҃тѣ́, Ісаі́а҆ гл҃етъ: «И́мѧже Исаія LII, 14, 15.
о҃бразомъ оу҃жасну́тсѧ мнѡ́зи ѻ҃ тебѣ́», знаменающе преже стр҃ти зр҃ съ҆връша́ема[4]. «Та́ко бе́ сла́вы ѡ҃ ч҃ка бидѣ́нїе Исаія LIII, 2, 3.
твое. И мнѡзи ѩ҆зы́ци почюдѧтсѧ ѻ҃ тебѣ́: видѣ́хомъ є́го, и не и́маше видѣ́нїа, ни доброты, ни҆ сла́вы: но́ видѣ́нїе є́гѡ бесчестно, ѡ҃скꙋдѣ́ло видѣ́нїе є́го ѡ҃ сно́въ ч҃ловѣ́ческихъ: ч҃ка въ ѩ҆звѣ́ сы́и». И ѩ҆́коже прободесѧ в ребра копіе́мъ, гл҃ютъ: «Ч҃ка рече́ въ ѩ҆звѣ́ сы́и, и вѣ́дыи носити болѣ́знь, ѩко не ѡ҃врати҃ лица своего́ ѡ҃ бесчетиѧ҆ и не вмѣ́нѝ҃ досады». Да оу҃во покажетъ, ѩко подобаше ѥ́мꙋ҆ пострада́ти, не є́го ради: не съ҆твори грѣ́ха, но́ нашѝ҃ ради грѣ́хъ, навѣ́дитъ
Исаія LIII, 4, 5. пророчьствꙋ́ѧ: «Тѣи, рече, грѣ́хы нашы носитъ, и насъ ради стражетъ, а҃ мы́ непщева́хомъ є́го быти въ болѣ́зни, въ ѩ҆звѣ́ и въ болѣ́зни, злобѣ́ ѡ҃ Бг҃а. Тойже грѣ́ ради нашѝ҃ оу҃ѩзвѣ́нъ бысть, и поболѣ́ безако́нїи ради нашихъ». Вѣ́нимаеши ли ты́, Є҆́вране і҆оу҃де́ю, что гл҃етъ Ісаі́а прр҃къ ѡ҃ стр҃тѣ́хъ Хр҃ѣ́хъ,

---

[1] *т. е.* бысте. [2] ἐφρύαξαντο, «шумѣли». [3] Ὅτι, «А то, что». [4] знаменающе.... съ҆връша́ема, σημεῖά σε πρὸ τοῦ πάθους ὁρῶντες τελοῦντα—«видя Тебя совершающимъ знамения прежде страсти».

коѣ҃мꙋ ради винѣ пострада; Ѧ ты глеши, ꙗко понѣже пострада и распа҃сѧ, съблажнꙗюсѧ дх҃омъ. Зрѣши ли, ꙗко гр҃ѣ ради мі́ра пр҃ѣдастьсѧ на см҃рть; ѣ҃вѣши прочеѣ по сихъ: «Наказанїе, рече, смиренїа нашего на немъ». Съгрѣшившимъ на́мъ
Л. 361 в. ч҃лкомъ, пострада т҃ъ, || да насъ примиритъ къ О҃цꙋ, вражꙋ прест҃ꙋпленїа оу҃бивъ въ свои҃ страданїихъ, ꙗко да прочеѣ смиренїе и҃мамы къ Бг҃ꙋ. Слы́ши твоего́ пр҃рка, ѳ҃рване, и ѵ҃вѣрисѧ: «И҃звою его́, рече, мы҃ вси и҃сцѣлѣхомъ». Что оу҃же тѫ съблажнѧѣ прочеѣ кр҃тъ его́ и҃ли
Исаія LIII, 6. страданїѧ; Вънимаи҃: «И҃звою его́ мы вси и҃сцѣлѣхомъ», и҃бо Гс҃ь «пр҃ѣдасть его́ на см҃рть за гр҃ѣхы наши» [1]. Бг҃ъ
Исаія LIII, 8. О҃ць рече: «Ѡ҃ безако́нны҃ѧ людеи҃ моихъ веденъ бы҃ на см҃рть». Слыши и не соблажна́йсѧ, ꙗко ра́спатъ бысть Гс҃ь ѡ҃ безако́нныхъ людей и веденъ бысть на
Исаія LIII, 9. см҃рть [2]. «И҃ да́мъ лꙋкавыѧ за погребенїе его́, и оу҃мно́женїе въ непра́вдꙋ҃ за см҃рть его́, ꙗко гр҃ѣха не сътвори, ниже о҃бр҃ѣтесѧ лесть въ оу҃ст҃ѣ҃ его́». Вѣнимаѣши ли, что гл҃ть: «Не о҃бр҃ѣтесѧ, рече, лесть
Псал. XIV, 3. въ оу҃ст҃ѣ҃ его́». И҃ Дв҃дъ глеть: «И҃же не оу҃льсти ꙗ҃зыкомъ своимъ, и не сътвори и҃скренемꙋ своемꙋ сла҃». И҃саі҃а оу҃бо зрѣ҃ше, и ѥ҃же о҃ немъ и҃стиннꙋ свѣ҃тельствовааше, вы҃ѩ҃ же слѣпїи и неразꙋмнїи, и злонра́внїи, боꙋи, и невѣ҃рнїи, немоцінїи, и скꙋдооу҃мніи, и смѣхꙋ
Іоан. VIII, 48. досто́и҃нїи, гласте ѣ҃мꙋ: «бѣсъ и҃маши», и вземше камені҃е, и҃до́сте въслѣдъ его́,
Іоан. X, 33. въпіюще, ꙗко «добраго ра҃ꙋ дѣла не мещемъ камені҃а на тѧ, но́ понѣже, ч҃лкъ сы҃, твориши себѣ Бг҃а». Ѡ҃ле ба́шего неразꙋмі́а и безбожі́а! Ѡ҃бачє прочє вънемли: «Не о҃бр҃ѣтесѧ, рече, лесть
Исаія LIII, 9. въ оу҃ст҃ѣ҃ его́», ѡ҃ немъже, рече, пострада. О҃ць и Бг҃ъ сі́е глеть пр҃рком҃ъ, безгр҃ѣшенъ сыи, ѡ҃ Сн҃ѣ своем҃ъ: «Да́мъ ем҃ꙋ богатыѧ в непра́вдꙋ҃ въ спсе́нїе», иже сꙋ мытаре, блꙋдници, и гр҃ѣшници, и
вѣ҃ро||ваша и҃мени его́. И҃ поколико въспрї- Л. 361 г.
ѧ́тъ погребенїе погр҃ѣстисѧ, ꙗкоже сно́ве ч҃лчьстїи, «Сн҃ъ мои҃ възлюбленыи и любимыи», спсе́нїа ра҃ꙋ рю́да ч҃лчьскаго, сего ра҃ꙋ да́мъ ем҃ꙋ вса ꙗ҃зы́кы, иже сꙋть в лꙋкавьствїи и҃дольскомъ о҃сꙋ҃е́тины [3], и
вѣ҃рꙋю́ть в него́, и цр҃твїа нб҃наго сподобятсѧ. И҃ждѣ, рече, си́хъ вс҃ѣ҃ подамъ ем҃ꙋ, понеже пострада безгр҃ѣшныи Сн҃ъ мои, и за насъ побѣ҃ди вет҃хаго лесть҃ца и си́лꙋ его́. Сі́а же, ѡ҃ ѳ҃рване, тако́ и҃мꙋть, и ты҃ самъ вѣси, ꙗко си́це и҃мꙋть. Но́ что разꙋмѣ҃ѣ ѡ҃мѣ҃таѣшисѧ и҃стинны, и не хо́щеши прі҃и́ти на полезное;

Сі҃а́ же слы́шавъ ѳ҃рва́нъ, оу҃жасесѧ, и на мно́гъ часъ и҃зꙋмѣ҃ѣвъсѧ вѣ҃гла́сенъ пребы҃.

И҃бо [4] пр҃рци не о҃ предни҃ пророчьствова́ша, но́ ѡ҃ хотѧщи҃ быти сі́е рѣ҃ша: ѡ҃ даннѣ҃мъ ꙗ҃зы́комъ зако́нѣ҃ гл҃ша. «Законъ бо Гс҃ь непороченъ, ѡ҃бращаѧ
Псал. XVIII, 8. дш҃ꙋ». Кі҃ѧ о҃бращаѧ дша, и ѡ҃кꙋдꙋ, и ка́мо оу҃бо наставлѧ҃ѧ и҃хъ;

ѳ҃рва́нъ гла: Заблꙋ҃ѩшеѣ ѡ҃ зако́на, повнегда [5] прочитати его́, ѣ҃скорѣ҃ о҃бращаѣ҃ къ себѣ҃ и собою къ Бг҃ꙋ наставлѧ҃ѣ.

А҃рхіе҃пъ рѣ҃: Бесчинно шатаа҃сѧ, пр҃ѣлщаѣшисѧ. Вси бо вы заблꙋ҃ѩлѣ҃те ѡ҃ закона, пр҃ѣлюводѣ҃ніемъ, и мꙋженейсто́вьствомъ, и прочими прелестьми

---

[1] *попр.* гр҃ѣхъ ра҃ꙋ нашѣ҃ Ц. [2] Слыши.... см҃рть *проп.* Ц, но помѣ҃ченъ вносъ. [3] ματαιούμενα (τὰ ἔθνη), которые осуетились». [4] Здѣсь большой пропускъ, сравнительно съ греческимъ текстомъ, по изданію Миня, стлб. 664 С—665 Д. Недостающее начало этого отвѣта читается такъ: Καὶ ὁ Ἅγιος. Πρῶτον νόησον περὶ τοῦ ποίου νόμου ὁ Προφήτης λελάληκεν εἰ οὕτως τὸ κῦρος ἐπίστελλε, καὶ μὴ ἀπεντεῦθεν ἤδη τὰ γεγραμμένα περίστρεφε, «И святой отвѣчалъ: Сначала размысли, о какомъ законѣ сказалъ пророкъ; затѣмъ приводи основаніе, но уже не извращай отсюда писанія. [5] товнегда Ц. У.

ѻ҃бдержими, сластьми, по всѣ҃ сѵ҃боты ва҃ша[1]. Но҃ вѣсѵ҃ѣ, ч҃ще, ниѣ҃дина бо дша҃ ѡ҃ ба҃ къ Гв҃ йстинѣ҃ною ѻ҃бращаѣ҃ся. Кто ѡ҃ васъ по зако҃нѹ творить; Мню, ни
Л. 362 а. ѣ҃динъ. Сего ра҃ди ‖ Бѣ҃ ѡ҃вратися ѡ҃ васъ, и҆ и҆҃згна васъ, и҆ расточи в конца вселеныа. Коѣ҃м ради вины, ѓци ми, расточистеся в четыре вѣ҃тры нѣ҃ныа, и҆ ѣсте ꙗ҆ко клатва въ всѣ҃ ꙗ҆҃зыцѣхъ;

Ѳ҃рванъ гла҃: Грѣ҃ ради нашихъ всако є҃ сѝце.

А҃ рхиє҃ппъ рє҃: Й поколи҃ко же грѣ҃ ради вашихъ расточистеся, и҆ и҆҃згнани бысте ѡ҃ земла ѡ҃вѣтованьныа, ка҃ко рече, ꙗ҆ко законъ нашь ѡ҃вращаѣ҃ дш҃ѵ҃ къ ѵ҃гожє҃нїю Вл҃кы; Оу҃гажа҃ющи҃ є҃мѵ҃ Бг҃ъ ли оу҃бо ѡ҃рѣваѣ҃ и҆ расточаѣ҃; Видиши ли, ꙗ҆҃же глеши, повтореніе [2] неконча҃ѣмо и҆ма҃ю҃.

Ѳ҃рва҃ гла҃: Гли҃ ты҃, что сказѵ҃ѣ҃ глубина.

А҃ рхиє҃ппъ рє҃: Законъ Гн҃ь ѣсть мои Хс҃ѵ҃, и҆же сѣшедыи съ нѣ҃се, и҆ вѣчл҃чисѧ, и҆ мно҃жество сн҃ъ Ї҃ѷлевъ ѡ҃врати҃ къ Ѡ҃чеи благостыни, и҆ хр҃тїа҃ньствовати наоу҃чивъ, ѡ҃ нїже пра҃вы Петръ и҆ про҃чїи. Не то҃коможе си҃хъ, нѣ҃ ѡ҃ всѣ҃ ꙗ҆҃зыкъ тьмами те҃мъ и҆ тысѧща тысѧщами ѻ҃брати Дх҃омъ Ст҃ымъ є҃гѡ, оу҃ченикы своими къ познанію Ст҃ыа Трца. Толи҃ко оу҃бо вѣ҃ непороч҃енъ, ꙗ҆ко взыбаѧше
Исаія LIII, 9. ѻ҃ немъ Йса҃їа, гла҃: «Й ты҃и, рє҃, не сътвори грѣха, ни ѻ҃брѣтесѧ лесть въ ѵ҃стѣ҃ є҃гѡ».

Ѳ҃рва҃ гла҃: Оу҃бо пр҃ркъ добрѣ҃ ли зд҃ѣ҃ и҆҃звычита҃ гла҃, понє҃же и҆ приложи
Псал. XVIII, 8. 9. к сима҃, є҃же «свѣ҃дѣнїе Гн҃е», є҃негда҃ засвѣ҃тельствѵ҃а вѣрно, «оу҃мѵ҃дра҃ѣ҃ младе҃нца, ѻ҃правданїа Гн҃а права, веселяща ср҃ца, и҆ заповѣ҃дь Гн҃а, и҆ стра҃», и҆ прочаа; Ты҃ же, ѡ҃ а҃рхиє҃ппе, влъшвеньми твоими, и҆ козньми, и҆ хытростїю нѣкоею скоро‖зри҃телною ма҃же к тебѣ҃ приближиши, борзымъ ꙗ҆зыкомъ съвокѵ҃пла҃ разбратиѣ҃ всѧ҃къ разѵ҃мъ на помощь себѣ҃. Л. 362 б.

А҃ рхиє҃ппъ рє҃: Не слы҃шиши ли Ѕ҃ѵ҃ккѵ҃ма пр҃рка, что гл҃ѣть, ѻ҃ йхже рекла҃ ѣси, ꙗ҆ко добродѣ҃тели исчита҃ гл҃ше; Ѥ҃бо добродѣ҃тели Хр҃а и Бг҃а моегѡ вѣхѵ҃, йхже исчита҃, ꙗ҆коже рече: «Покры нѣ҃са добро- Авв. III, 3.
дѣ҃тели є҃го, и҆ хвалы є҃го пла҃на земла».

Ѳ҃рва҃нъ гла҃: Ѳ҃ Бѣ҃ѣ законо҃нѣ҃мъ сїе всако рекла҃ ѣсть. Что бо ра҃вно семѵ҃ въ добродѣ҃телѣ҃ є҃гѡ;

А҃ рхиє҃ппъ рє҃: Ѳ҃да҃ кто пр҃ѣльстила҃ є҃, ꙗ҆ко Слово Бжїе, сниде[3] съ нѣ҃се и҆ вѣчл҃чисѧ, не вѣ҃ Бѣ҃ закона; ниѣ҃дино же ти к сима҃, mansire[4], ѥ҃бо Гѣ҃ мои и҆ вашемѵ҃ законѵ҃ Гѣ҃ ѣсть, и҆ новѣ҃и благ҃ти Бѣ҃ же и҆ Цр҃ь. Гл҃ѣть бо тъ҆йже Ѕ҃ѵ҃ккѵ҃мъ: «Бѣ҃ ѡ҃ Ѳеманда[5] пр҃ї҆йдеть, и҆ ст҃ыа҃ ѻ҃ горы пр҃ѣсѣ҃нныа҃ части»[6].

Ѳ҃рванъ гла҃: Ѳеманъ, что сказѵ҃ѣ҃ся; гора же часта и҆ пр҃ѣсѣ҃на, что гл҃ѣться;

А҃ рхиє҃ппъ рє҃: Оу҃бо Ѳеманъ, ѡ҃ выш҃ни҃ сказѵ҃ѣ҃ є҃го пришє҃ша, є҃же ѣсть ѡ҃ нѣ҃се, йже ѣсть ѡ҃ въстока: ѹ҆же йстина҃ показѵ҃ѣ҃, ꙗ҆ко ѡ҃ дв҃ческаго тѣ҃ла гл҃ѣть є҃го пр҃їяти вѣчл҃ченїемъ, ꙗ҆коже и҆ пр҃їйде, ѡ҃ Ст҃ыа҃ Вл҃ца нш҃ѥа Бц҃а и҆ Пр҃нодв҃ы Мр҃їа. Гора же пресѣ҃на҃ сїа҃ Дв҃ла є҃, и҆҃з неа҃же родисѧ. Гл҃ѣть же и҆ горѣ҃, понє҃же ꙗ҆ко на Синайскѹ҃ горѣ҃, такоже и҆ сняти на ню Бг҃ѵ҃, и҆ вселитисѧ, йли за ради непрохожє҃нїа дв҃ственаго, понє҃же бо є҃же по йскѵ҃сѵ҃ чаща горамъ нѣ҃дшь проходима ѣсть, йли всако непроходима ѣсть. Пр҃ѣсѣ҃нну҃ю же сїю ꙗ҆бла҃ѣ҃, занеже ѡ҃сѣ҃на҃ѣ҃ мно҃жьство ‖ добродѣ҃телїи таиньство Л. 362 в.
дв҃ства ѣ҃м, къ є҃же не зна҃тисѧ, коимъ ѻ҃бразомъ роди. Дв҃ою бо роди, и҆ по рж҃твѣ҃ пакы два цѣ҃ла пр҃ѣбысть.

[1] По всѣ҃.... ваша, εἶτα καθ' ἕκαστον Σάββατον ὑμῶν ἀναγινώσκοντες τὸν νόμον, «хотя вы каждую субботу вашу читаете законъ». [2] διαβολήν, «клевету». [3] ὁ καταβάς, «сшедшее». [4] μαύζηρε. [5] ἀπὸ Θαιμάν. [6] и҆ ст҃ыа.... часты, καὶ ὁ Ἅγιος ἐξ ὄρους κατασκίου δασέως—«и Святый изъ горы пріосѣненныя чащи».

Ѳ҃рва҃ гла҃: Не глеть сѣ о҃ Хѣ, но́ ниже ѡ҃ то́и, ѡ҃ неиже ты҃ счисля́еши Дв҃ѣи, но́ у҃бо ѡ҃ Бц҃ѣ законнѣ́мъ, и҃же ѣ҃ горѣ Синайстѣи Мѡ҃сїю ѩ҃вльшоу҃. Ащели бы тако было, подшбаше томѹ рещи Хс҃ъ ѡ҃ Ѳемана приходить, а҃ не Бг҃ъ. Ѳеманъ же ми, ѡ҃нюдѹ[1] же дышеть ю҃гъ, мѣсто нарицаемо.

Ѧ҃рхиѣ҃пъ рѣ҃: Иы҃, а҃може поклонѧемъсѧ, Ѳема́нъ сїе нарицаемъ. Къ востокѹ бо наоу҃чихомсѧ молитисѧ, понѣже бо та́мо о҃брѣтаемъ[2] сѧзда́вшаго чл҃ка и҃ ра́и сътворивша. Ѩвѣ бо ѣ҃сть, ѩ҃ко О҃нъ, и҃же всѧ҃ и҃сплѣнѧлѝ, томѹ вѣдворѣ҃сѧ. И҃ вы же, а҃може поклонѧ҃тесѧ, Ѳема́нъ нарицаѣ҃те. На запа҃ бо поклонѧ҃тесѧ: ниѣ́дино же прерѣканїе о҃ семъ. Безѹмїа ѡ҃ семъ гл҃ю, ѩ҃ ты҃ вводиши, не добрѣ разѹмѣ́вла҃ прр҃чьство.

Авв. III, 3. «Бг҃ъ бо, рече, ѡ҃ Ѳемана прїи́дѣ, и҃ Сто҃ыи ѡ҃ горы прѣсѣ́нныа часты». Кто ѣ҃сть Бг҃ъ, и҃ кто бысть Сто҃ыи, и҃сповѣ́жь;

Ѳ҃рванъ гла҃: Бг҃ъ ты҃и҃же ѣ҃сть Сто҃ыи: двѣ́ма и҃менома ѣ҃диноѧ вещи.

Ѧ҃рхиѣ҃пъ рѣ҃: Да Бг҃ъ ли и҃ли Сто҃ыи, коѥ ѣ҃сть бо́лїи, и҃ ка́ко разѹмѣ́вла҃ши, рцѝ;

Ѳ҃рва҃ гла҃:[3] Бг҃ъ ѡ҃ Сто҃го ѡ҃бдержителѧ҃ ѣ҃сть.

Ѧ҃рхиѣ҃пъ рѣ҃: Вижь, ка́ко подае҃ши и҃ незнае҃ши. Повы́ше рѣ҃, ѩ҃ко ѣ҃дино назначенѹ҃ Бг҃ъ же Сто҃ыи, нѣ҃ же гл҃ши, ѩ҃ко Бг҃ъ ѡ҃ Сто҃го обдержителенъ ѣ҃сть. Ѣ҃сть оу҃же въ Бц҃ѣ и҃ма ма́ло и҃ вели́ко.

Ѳ҃рванъ гла҃: Рцѝ ты҃и, что сказѹ҃ѥтъ глави́зна.

‖Л. 362 г. ‖ Ѧ҃рхиѣ҃пъ рѣ҃: Понеже глеть, ѩ҃ко Бг҃ъ ѩ҃вѣ҃ прїи́дѣ, и҃ ѩ҃вѣ҃ ѣ҃ст, ѩ҃ко прїи́дѣ, но́ у҃бо пло́тїю. Ибо Бжтво не приходить ѡ҃ мѣста на мѣсто, ѩ҃коже телеса. А҃ ѥ҃же «Сто҃ыи и҃з горы», сѣ ѣ҃сть чл҃ческое прїидеть и҃ сѹществомъ Бжтва ѡ҃ нескверна чрева Прнодв҃ыа҃ Мр҃їа Бц҃а. Гл҃ть бо оу҃же «Бг҃а» сѹщества ради бжтвенаго, а҃ ѥ҃же «Сто҃ыи» сѹщества ради чл҃ческаго, понѣже, ѩ҃коже и҃ повы́ше рѣ҃хъ, сѧгѹбь бѣ҃ Гс҃ъ мои Іс҃: Бг҃ъ же и҃ чл҃къ. Глеть тѣ҃и҃же проро́къ повы́ше о҃ немъ, ѩ҃ко: «Посрѣди двою́ животѹ познанъ Авв. III, 2. вѣдеши, рече». Сѣ же ѣ҃сть межи двѣма҃ сѹществомъ и҃ ѡ҃бою ѣ҃стествѣ ѣ҃диноѧ тоиже Бжїе Сло́во составное позна́нъ вѣдѣ҃. И҃ ѩ҃ко прїи́дѣ҃ и҃ не коснить, рече: «Ѣ҃гда҃ приближатсѧ лѣ҃та, позна́нъ вѣдеши, и҃ ѣ҃гда҃ прїи́дѣ҃ врѣ҃ма, ѩ҃вѝшисѧ».

Ѳ҃рванъ гла҃: Разѹмно ѡ҃вѣщевла҃ши. Ѡ҃бачѐ недоо҃у҃мѣвла҃мсѧ зане всегда҃ мы҃ Іѫ҃дѣи, ѣ҃же о҃ставити о҃чьскѹю вѣ҃рѹ и҃ приступити къ новѣи. Вино́ бо[5] ветхое лоучьши ѣ҃ст новаго.

Ѧ҃рхиѣ҃пъ рѣ҃: Ветхое вино́ законъ ваш ѣ҃сть, но́ у҃бо въ҃о҃ц҃тивъсѧ[6], ктомѹ непотребенъ бы҃. Ѡ҃бачѐ ви́жѹ, ѩ҃ко покрывало всегда҃ лежи҃ на ср҃цѝ҃ вашихъ, и҃ не о҃ставла҃ѣ ва҃съ въсклонитисѧ[7] съвръшенно́и и҃стинѣ, и҃ слышати словесе животна, и҃ вѣ҃ровати. О҃бачѐ правед҃нѣ҃ и҃ зр҃ѧ къ ѣ҃же о҃ ва҃съ прр҃къ гл҃ть: «Гс҃, Псал. XVI, 14.
по‖малѹ ѡ҃ земла раздѣла и҃ ѣ҃ животѣ҃ ‖Л. 363 а.
и҃хъ[8]», и «Поста́ви Гс҃ и҃ на҃зыкы зако́но- Псал. IX, 21.
положителѧ, да разѹмѣ́ю҃ и҃ ѡ҃ни, ѩ҃ко чл҃ци сѹть».

Ѳ҃рва́нъ гла҃: О҃ и҃ноѝ нѣкоѣи вещи прр҃къ рекла҃ ѣ҃ст, понеже ты҃и҃ ѡ҃ на҃съ гл҃ть: «И҃збави, Бѣ҃, И҃ѩ҃ла ѡ҃ всѣ҃ скрѣвїи Псал. XXIV, 22.
ѣ҃гѡ», и҃ потомъ же: «Похвали, Іер҃лиме, Пс. CXLVII, 1, 2.
Гс҃, хвали Бг҃а твоѣ҃го, Сі҃ѡ́не: и҃ѩ҃ко оу҃крѣпи верея҃ вратъ твои҃хъ, и҃ бл҃ви сны твоа҃ ѣ҃ тебѣ҃», и҃ Іса҃ї: «И҃ѩ҃ль спсае҃сѧ ѡ҃ Гс҃». Исаія XLV, 17.

Ѧ҃рхиѣ҃пъ рѣ҃: И҃же «помалѹ ѡ҃ земла раздѣли и҃хъ въ животѣ҃ и҃хъ», сїе назначенѹ҃ѣ, гл҃а, расточенїе ваше, ѣ҃же ѡ҃ земла ѡ҃бѣ҃тованныа҃, ѣ҃же въ всѧ҃ на҃зыкы

---

[1] ѡ҃кѹдѹ У. [2] *вст.* Θεὸν, «Бога». [3] *проп.* Ц. [4] μεῖζον, «больше». [5] *вст.* ѣ҃сть У. [6] ὀξώσας, «скиснувъ». [7] поклѡнити҃ У. ἀναγεῦσαι, «склониться». [8] Κύριε, ἀπὸ ὀλίγων ἀπὸ γῆς διαμέρισον αὐτοὺς ἐν τῇ ζωῇ αὐτῶν, «Господи, отъ малыхъ отъ земли: раздѣли я въ животѣ ихъ».

помáлѹ бывшее. Й ѣже «постави, Гй, законодавца нá ними, да разумѣю́т нарóди, мáко чл҃ци сѹ́», ѡ҃ Сп҃сѣ нашемъ Ис҃ Хр҃ѣ сѐ прр҃къ рекл҃ъ є҃. Сегѡ бо Ѡц҃ь поставилъ є́сть, ѥ́негдá не покарáтися вáмъ й добрѣ́ не жити, законоположителя нá нарóды. Й мáкоже рекл҃ъ є҃ прр҃къ: «Йзбави, Бе҃, Йл҃ѣ ѡ҃ всѣ́хъ скорбéй сегѡ», ничто҃ чю҃нѣ: ѻ҃ своéмъ бо нарóдѣ молáшеся. Й мы же Хр҃тїáне, йже достойно боя́щеся Гá, по всѣ́ дни дрѹ́гъ ѻ҃ дрѹ́зѣ молимъ, й да оу҃вѣ́сте, полезно є́сть сѐ. Й ѣже «Похвали, Їер҃и́ме, Гá, й хвали Бá твоегѡ, Сіѡ́не, мáко блáви сы́ны твоя́ въ тебѣ́», сѐ є́сть йстинне́йшее. Преже оу҃бо не выти хр҃тїáньствѹ, прикладнѣ́ вѣ́ глъ, ни áзъ прѣ́рѣкѹю. Йбо преже прїйти съ нб҃се в мíръ Гс҃ моéмѹ Їс҃ѹ Хс҃, áще оу҃бо âзъ былъ[1], былъ бы́ їоу́дéанинъ. Въ врѣ́мя ѡ҃но, глю, въ
‖Л. 363 б. законѣ́ бо точíю ‖ Йл҃евѣ́ бáше спсенїе. Й мáкоже рé҃: «Ветхíи є́сть ветхое вино́, пáче новáго», скончáся оу҃же ветхое вино, ничтоже о҃ста въ дéлѣ́ вашихъ, разѣ́ дрождїе, по прр҃кѹ. Глéть бо тáйже прр҃къ
Іерем. XXV, 15. й ѡ҃ сеи главизнѣ́, «Йко чáша, рече, въ рѹцѣ́ Гн҃и вина нерастворена, йсполнь растворенїа», й оу҃клони ѡ҃ сея́ въ ѡн҃ѹ: ѡ҃ ветхаго закóна оу҃клони Бг҃ъ на новый. По скончанїи бо медото́чныхъ реченїй прр҃чьскыхъ оу҃мны́хъ, глю, й ничтоже бáлíше є́сть ѥ́ Ветсѣ́мъ[2], йстѫ́щанѣ́ бывши ѥ́ Новѹ́ю.[3] Тѣ́мъже о҃ставимъ дрождїе, се же є́сть йсплáнившеся писанїе, прочее́ же бысть прáзно.

Ѐрв҃а́ глá: Ты́ всáко оу҃ничижевáеши Йл҃ѣ ѡ҃ Гá, á твоя́ присвалáеши вседрѫ́жителю распáтаго ра҃, не вѣ́дя
Ісал. XCIII, 14. глъ, Гс҃ глющѹ: «Йко не ѡ҃ринетъ Гс҃ людíи своíхъ, й достоя́нїа своегѡ не о҃ставитъ».

Ѐрх҃и́е҃п҃ъ рé҃: І́ прочее́ ѡ҃дрѫ́жанїе стиха́ почто́ прескачеши; Йко оу҃бо не ѡ҃ринетъ Гс҃ лю́дй своíхъ, добрѣ́ вѣ́мъ, й достоя́нїа своегѡ не о҃ставѝ, всáко зна́ю. Ѡ҃ба́че доколѣ́, рцѝ; Йбо прéже рече сїе стиха́ раздѣ́леніе, прéложеніе и҃мать, «доколѣ́», глá м҃вѣ́: «Дóндеже пра́вда Ісал. XCIII, 15.
о҃братится на сѹ́дъ» дх҃овныи, глá[4] оу҃же йже на христїáньство. Послѹшливыя́, сíи оу҃бо сѹ́дъ блíжни, сíи́ новѣ́и бáгодѣ́ти правíи ср҃цемъ, йли ѡ҃ їоу́дéи, йли ѡ҃ нарóдъ, вѣ́ровавшíи Хс҃[5]. Ѡ҃ васъ же невѣ́рныхъ і҃ждéѡ́хъ глéть прорѡ́къ: «Кто Ісал. XCIII, 16.
въстанетъ съ мною на лѹкавнюющыя́; йли кто съ мною станé на дѣлаю́щыя безакóніе»; Въста́ же, вѣ́мъ, ‖ й м҃вѣ́ є́сть ‖Л. 363 в.
на послѣ́докъ, Оу҃еспасíанъ Рѹ́мскíи по прр҃чьствѹ́, й погѹби васъ. Й ѥ́гдá сíя волѣ́зновасте, мáкоже Йсаíя прорече, глáсте: «Нынѣ́ сѫ́ мои, рé҃, ѡ҃тъ́ Гс҃, й Исаія XL, 27; I, 7.
ѡ҃стѹпи ѡ҃ мене», «й зѹбы своíми противнíи попáдаю́ васъ».

Ѐрванъ глá: Пáкы въстати и҃мамы мы́ Йл҃ьтане, й гра҃ нш҃ь съзи́жется, а҃ вы́, Хр҃а проповѣ́дающе, посрамитеся. Пишетъ бо ся нáмъ ѡ҃ Гá, мáко «Сúжьдай, Псал. CXLVI, 2, 3.
рече, Їер҃и́ма Гс҃, й разъсѣ́ялá Йл҃ѣ съберé́: Йсцѣлá сокрѹше́ныя ср҃цемъ, й о҃бязá сокрѹшенїа и҃хъ». Йли йсперва́, йли на послѣ́докъ глъ сéй съкрѫ́шитися и҃мать: й что́ мнѣ́, й тебѣ́, ѻ҃ а҃рхиепе҃пе;

Ар҃хиепъ рé҃: Áще е҃ди́ною съзи́дастеся[6], áще е҃ди́ною събрастеся, что є҃ тебѣ́ оу҃же ѡ҃ мене; Не Навхоносóр ли васъ плени, Їер҃и́млане, й всѣ́ взáтъ людíи, й йспровре́же; Не потомъ ли оу҃милосердися Гс҃, й гра҃ съзида, й всѣ́ разсѣя́ныя събра; Прѣ́дасться гра҃ при Ѐремíи й Варѹ́хѣ прорщѣ́ съ противнѣ́, й раскопашася, й пáкы, чáколю́бїа ра҃ сподобльшеся, не създалися; Не прíя́тъ

---

[1] *прп.* Ц. У. [2] *т. е.* законѣ, ἐν τῇ Παλαιᾷ. [3] йстѫщанѣ́.... ѥ́ Новѹ́ю, χενωθείσης αὐτῆς εἰς τὴν Νέαν—«по исполненіи въ Новомъ Завѣтѣ». [4] φημί, «глаголю». [5] вѣ́ровавшíихъ Ц. [6] ἐὰν μίαν φκοδομήθητε, «если вы устроили одно государство».

ли бы́сть конечнѣ, да не мно́гыа бѣ́ды глю, ѿ Грѣ́къ, и погыбе ѿтоле всѧ́ко; Что́ оу́же, прочее присѣдѧ [1], чаѣ́ши: прорѡ́чьство и́сплънисѧ и двѣ́ци и тре́йци, ничто́же прочее оу́тверже́нно и́мѫщее; Ѡ́бче слы́ши ѿреченїа́, е́же Бъ́ рѣ́ съборно ѿ васъ, да оу́вѣ́сте сїа́, ꙗ́ко ѿ ср҃ца своего́ васъ ѿринѫ́лъ е́сть Бъ́. Ви́дѣвъ прочее, ꙗ́ко непотребни бы́сте к немѹ, съвъкѹпивъ рѣ́: ‖ «Ѡ́селе, рече, не съверѹ́ събо́ръ и́хъ ѻ҃ крове, ни́же помаю́ и́менъ и́хъ ѵ́стнама моима». Ѡ́ прѣ́ходѧщемъ же е́мѹ наслѣ́дїю рѣ́ сїе Бг҃ѹ е́динорѡ́дныи сн҃ъ его́: «Ты́ е́си оу́строи́ достоа́нїе мое мнѣ». Ви́диши ли, е́рване, ꙗ́ко ѿ всего́ ср҃ца своего́ възненавидѣ́ васъ Бъ́ и ѿлѹ́чи ѿ вы́сѣ сн҃ми́цы: «Не съверѹ́, рече, събо́ръ и́ ѿ крове, ниже помаю́ и́менъ и́ оу́стнама мои́ма». Поколи́кѹ же ни оу́стнама васъ помаю́ти хощетъ Бг҃ъ, чьсомѹ́ е́сть прочее достойни, о҃темнени, слѣ́пи, смѧтени и непомаю́ти;

Ер҃ва́нъ гла́: Не оу́бо ли гла́ть прр҃къ: «Бл҃же́нъ, е́мѹже Бъ́ Ꙗ́ковль помо́щникъ е́мѹ, и оу́повані́е его́ на Га́ Ба́ своего́»; И ѻ҃ ва҃ ꙗ҆зы́цѣ гла́ють: «Погыбнете ꙗ҆зы́ци ѿ земла́ его́»; Не оу́бо ли гла́ть Ꙗ҆ѡ҃сі́ѵ: «Погыбнете и́же зако́нъ себѣ́ к помощь не вземъ́ше»; И и́ньде же гла́ть, ꙗ́ко «ꙗ҆зы́къ и́згы́бивъ съвѣ́тъ е́сть, и нѣ́сть в немъ хѹдо́жника». Не сїе́ ли Ꙗ҆саі́а гла́ть: «Въ́звеселитесѧ вси́ и́ноплеме́нници, съкрѹ́шивсѧ ꙗ́ремъ цѣлѧщаго васъ»; Поколи́кѹ оу́бо ѿречени е́сте ѿ прорѡ́къ, всѹ́е хвали́тесѧ, и въ́ще ча́ѭще.

Ꙗ҆рхіе́пⷭ рѣ́: Первѣ́е оу́вѣжь реченна́, что сказѹ́е́, и потомъ на́мъ зазира́л. Ꙗ́ко «Бл҃же́нъ, е́мѹже Бг҃ъ Ꙗ́ковль помо́щникъ е́мѹ», ѻ҃ патрїа́рсѣ Ꙗ́ковѣ рече сѐ, а́ не ѻ҃ васъ, и́же е́сте ѿ него. Ꙗ҆щели же и ѻ҃ васъ сїе гла́е́, что́ сѧ хва́лиши; Ꙗ́ко Бг҃а оу́блажи, а́ не Ꙗ́кова. Ꙗ҆щели речеши, ꙗ́ко оу́повані́е ва́ше на Га́ бы́, ꙗ́ко́ ‖ назна́менѹе́ и а҃зъ глю оу́бо, ꙗ́ко́ бѣ́ преже́, здѣ́ же нѣ́сть: оу́повані́е бо прочее погыбе [2] ѿ васъ, понеже ѿвръгостесѧ добрыа́ надежа́ и бж҃тве́ныа, и́же посла вамъ Бъ́ съ нбсе. И ꙗ́коже гле́ть: «Погыбнете ꙗ҆зыци ѿ земла́ е́гѡ», не ѻ҃ насъ сїе́ гле́ть просто, но́ оу́бо ѡ҃ васъ Ꙗ҆оу́дѣ́ѡхъ. Понеже бо слѣ́ послу́шасте дан҃наго вамъ зако́на, и смѣ́систесѧ въ ꙗ҆зыцѣ́, и навыкосте дѣ́ла и́хъ, и «ꙗ҆зыкы» неразѹмѣныа васъ нарече. И повѣ́жь ми, кто погыбе ѿ земла́ его́: мы́ ли, или вы́, прѣ́ступници и [3] ѿметници, ꙗ́ко́ гле́ши. Не оу́бо ли в земли о҃ць нашихъ [4] ѿпе́рва и доселѣ́ о҃бращаемсѧ, васъ же, законопрѣ́ступници, гона́ и́зъгна Гъ́ Бъ́ ꙗ҆зыкы ѿ земла ва́шеа́ [5], и́хъже рече вамъ потребити и вселитисѧ е́ землю и́хъ; И не потребисте и́хъ, но́ смѣ́систесѧ с ними, и дѣ́ла и́, такоже́ навыкосте. Толико бо бысте о҃кала́нни, ꙗ́ко ни своѣ́м земла стажасте гдѣ́ любо. Сѐ оу́бо по рече́нномѹ ѿ Га́, ꙗ́коже рече: «Разсѣ́ю и́», разъсѣ́ѭстесѧ въ всѣ́ ꙗ҆зыцѣ́, и е́сте въ поношенїе в нихъ и погыбель. И е́же гле́ть Ꙗ҆саі́а: «Не въ́звеселитесѧ вси́ и́ноплеме́нници», ѿ погыбели А҃сѵ́рі́анъ сїе рече, понеже́ бо и́зъвла́е́ о҃ семъ: «И́мъже о҃бразомъ, рече, съвѣщаѭ́ѧсѧ, тако́ прѣ́ѵдѣ́: погѹбити ми А҃сѵ́рі́а́не ѿ земла моеѧ́ и ѿ прѣ́дѣлъ мои́хъ, и вѣ́дѹ [6] въ попра́нїе». Что́ оу́бо тебѣ́ мни́тъсѧ к си́мъ;

‖ Ер҃ва́нъ гла́: Въ мѫ́жѹ сло́вои́зъобрѣтателѣ́ [7] кто́ доволенъ касатисѧ гла́ми; Е҆ли́ка бо а҃ще речемъ к тебѣ́, всѧ́ потворѧ́еши. Къ комѹ́ оу́же гле́ть прр҃къ Захарі́а ѿ лица Гн҃а: «Сѐ а҃зъ

[1] παραχαθήμενος «безплодно оставаясь на одномъ». [2] погыбы Ц. [3] ѩбо Ц. У. [4] ваших У. [5] ꙗзыки ѿ земла вашеа, τῆς γῆς τῶν ἐθνῶν—«изъ земли языковъ». [6] вѣдѣ Ц. У. [7] слово изобретателнѣ Ц. У. πρὸς σπερμολόγον ἄνδρα.

‖Л. 363 г.
Псал. XV, 4, 5.

Псал. CXLV, 5.

Псал. IX, 37.

Второз. VIII, 20.

Исаія XIV, 29.

‖Л. 364 а.

Іерем. XV, 7.

Исаія XIV, 29.

Исаія XIV, 24, 25.

‖Л. 364 б.

Захар. VIII, 7, 8.

спсѵ люди мо҃а ѿ земля въсточныа, и ѿ земля запа҃ныа, и введѵ и҃ѳ землю и҃хъ. И вселятсѧ посредѣ Іер҃ѵ҃ма, и боудѵ҃ть ми въ люди, и а҃зъ бѵ҃дѵ и҃мъ въ Бѣ҃ въ и҃стинѵ҃ и въ правдѵ҃»; И по
Захар. VIII, 13, 14, 15. и҃нѣ҃ нѣкыи҃ глетъ: «И бѵ҃детъ, и҃мъже о҃бразомъ бысте въ клтвѣ҃ въ а҃зыцѣхъ, дѡме І҃ѵ҃довъ и доме І҃и҃левъ, сѝце спсѵ васъ, и бѵ҃дете въ блвенїе. Дрѹзаи҃те, крѣпитесѧ в рѵ҃кѣ҃ ваши҃, зане глетъ Гь҃: и҃мъже о҃бразомъ оу҃мыслѝ о҃злобити васъ, понѣже прогнѣ҃ваша ма о҃ц҃и ваши, а҃ко не покаа҃шасѧ, сѝце повелѣхъ и ѵ҃мы҃сли въ дни сїа добрѣ҃ сътворити Іер҃ѵ҃мѵ, Іоу҃дѣ: дрѹзаи҃те». Сїа сѵ҃ть словеса Бжїа. Что҃же речеши к сѝмъ, ѿ е҃п҃пе;

А҃рхіе҃п҃ъ рѣ҃: По и҃стинѣ҃ сїа рече пр҃ркъ, и двацѝ, и трицѝ въздвани бысте, ѿ а҃зыкъ Іер҃ѵ҃салѝмъ въспрїа҃сте, и докóлѣ҃ въ блвенїи оу҃довóлившесѧ, и въ клтвѣ҃ въ а҃зыцѣ҃[1]. Не пóмниши ли, а҃же ти повы҃ше сказа҃ съвръшенѣ, колькраты запленень бы҃ и҃а҃ль, и колькраты въздванъ бы҃; И нѣ҃ конечнѣ ѿгнани бысте, и разсѣ҃ни, и не и҃мате въздвани бы҃ти въ вѣкы, кромѣ а҃ще когда҃ прїи҃дѣ҃ в мир҃ глемыи҃ а҃нтихристъ.
Л. 364 в. Ѿгнани бысте, всмко ‖ ненаказани, а҃з҃ еже призва҃ а҃зыкы въмѣсто васъ[2],
Захар. VIII, 20, 21, 22. Исаїи глющѵ: «Тако глетъ Гь҃ Вседрѹжитель: а҃ко пойдѵ҃ть людїе мн҃ози, живѹщиі҃ въ гра҃дѣ҃ мн҃ѳсѣхъ, и снидѵ҃тьсѧ ѣдиною въ ѣдинъ гра҃, глюще: прїи҃дѣте градѹщіи помоли҃тисѧ[3] лицѹ Гню, и взыскати лица Га҃ Вседрѹжителѧ, йдѵ҃ а҃з҃. И прїидѵ҃ть людїе мн҃ози и а҃зыци мн҃ози взыскати лица Га҃ Вседрѹжителѧ въ Іер҃ѵ҃салимѣ҃[4], и оу҃молити лице Ба҃ Вседержителѧ». Ви҃диши ли, ѣлико оу҃стремленїе а҃зыкъ еже къ Бѵ҃ прѣрече Исаїа, паче же Бѣ҃: «Прїидѵ҃ть, рече, людїе мн҃ози, и а҃зыци мн҃ози взыскати лица Га҃ Вседрѹжителѧ». Что оу҃же ти сѧ мни҃ть к сѝмъ;

Е҃рва҃нъ гла: Михѣа҃ пр҃ркъ гла: «Въ дни ѡ҃ни, глетъ Гь҃, съберѵ҃ съкрѵ҃шенѵ҃ю и ѡ҃риновенывю въспрїи҃мѵ҃, и призовѵ҃, йхъже ѡ҃ринѵ҃хъ, и пощажѵ҃[5] съкрѵ҃шенѵ҃ю въ о҃станокъ, и ѡ҃риновенѵ҃ю въ а҃зыкъ крѣпокъ. И въцр҃итсѧ Гь҃ въ горѣ҃ Сі҃ѡньстѣи ѿ нѣ҃ и до вѣка». Неоу҃жели ти сѧ мни҃ть[6], а҃ко а҃ще и поздѣ҃ коли призоветъ Гь҃ Бѣ҃ Іи҃ла па҃кы, еѓоже ѡ҃ринѵ҃, и покажетъ его всѣмъ въ а҃зыкъ крѣпокъ и цр҃тво страшнѣ҃йше; Михей IV, 6, 7.

А҃рхіе҃п҃ъ рѣ҃: Погрѣ҃ши, Е҃рва҃не, на свои҃ а҃зыкъ прорѡ҃чьство гла, своѣ твориши. «Съкрѵ҃шенѵ҃ю» бо рекъ, а҃зычьское пришельствїе оу҃подо҃би, и «ѡ҃риновенѵ҃ю» рекъ, иже ѿ сла҃го и҃долослѵ҃женїа ѡ҃стѵ҃пившеѣ҃ ‖ ство тѣ҃ а҃зыкъ Л. 364 г.
гананьствова. И нѣ҃ нѣ҃сть ли Гречьское цр҃тво[7] въ а҃зыкъ крѣпокъ же и велик; Не и҃спла҃ненъ ли е҃сть Іер҃а҃нмъ цр҃ковен бжтвены҃, храмы Распѧтаго; Не въ видлеѣ҃мѣ ли прѣлежа҃ Іс҃ Хс҃, Сн҃ъ Бжіи҃, его҃же вы҃ ѡ҃мѣтаетесѧ; не цр҃твѵ҃ѣ҃ ли конци всею вселе҃ною до горы Сі҃ѡньскыа҃, иже е҃сть ѿ высоты нѣ҃ныа҃; Вѣ҃ми оу҃бо, что҃ глетъ Михѣа҃ по сн҃ѣ҃: «И ты, Видлеѣ҃ме, земле Іоу҃дова, дóме Е҃фра҃ѳовъ, ничимъже меньши е҃си въ вла҃кахъ Іоу҃дова҃: ѡ҃с тебе ми и҃зыдетъ быти кнѧ҃зь въ Іи҃ли. Исходи его ѿ начала ѿ дн҃и вѣ҃чныхъ». Михей V, 2

[1] и доколѣ҃.... въ а҃зыцѣ҃, καὶ μέχρι τινὸς ἐν εὐλογίαις διαρκέσαντες, ἔπειτα εἰς διαρπαγὴν παρεδόθητε καὶ εἰς προνομήν, εἰς κατάραν τοῖς ἔθνεσιν ἐξαμαρτήσαντες—«и пробывъ до нѣкотораго времени въ благословеніи, потомъ прегрѣшивъ преданы вы были языкамъ въ грабежъ и расхищеніе и въ клятву». [2] а҃з҃.... въмѣсто васъ, ὅτι ἐκάλεσεν ὁ Θεὸς τὰ ἔθνη ἀντὶ ὑμῶν, «потому что призвалъ Богъ языки вмѣсто васъ». [3] помоли҃тесѧ Ц. У. [4] въ Іер҃ѵ҃салимѣ҃мѣ Ц. [5] καὶ θήσομαι, «и положу». [6] Οὐκοῦν οὐ δοκεῖ σοι, «развѣ тебѣ не кажется». [7] ἡ τῶν Ῥωμαίων βασιλεία.

Йво рече, ꙗко чл҃къ, оу҆же родисѧ[1], но̀ йсхо́ди є҆гоҀ ѿ дні҃и вѣ́чны҃, ꙗкоже и҆ Бг҃ъ
Михей V, 3. пре́жде вѣ́къ бы҃. «Сего ра҃ди дасть и҆мъ
даже до҆ вре́мени ражда́ющее», е҆же е҆сть,
дасть вамъ Іоу҆де́ѡмъ дрѣ́жати зако́нъ
Ии҃сѹ́сѡвъ да́же до вре́мени ражда́ющее
Бж҃твенаго вожда́, йже ѿ видле́ема
пройсходя́щаго, е҆же е҆сть ѿ Бц҃а Мр҃ї́а:
Михей V, 3. «Родитъ дв҃ца кнѧ́зѧ но́ва Іи҃ла҃». «И
о҆ставѣ́шаѧ ѿ бра́тїа є҆го въ҃звратѧтсѧ
къ сн҃о́мъ Іи҃ле́вомъ». Пи҃ше́ бо сѧ, ꙗко
сїа бра́тїа є҆го, йже ѿ Ісі҃фа быти
Михей V, 4. мнѧтсѧ, вѣ́ровахѹ в него. «И о҆нъ же,
р҃е́, ста́нетъ и ꙗ҆ви́тсѧ пастве́, е҆даҀ ѕво
е҆сть па́ства є҆го». И вижь, ꙗко ꙗ҆зы́ци
вѣ́дани быша ем҃ѹ. «И оу҆пасетъ пастве́ѹ
свою въ кр҃е́пости Гс҃. И въ сла́вѣ и҆мени
Гд҃а Бг҃а своє́го бѹ́дѹтъ ꙗ҆зыци, понеже
нн҃ѣ̀ въ҃звеличитсѧ» па́стырь добрыи
‖Л. 365 а. «даже до конець ‖ земла», йже е҆сть,
даже до коньча́нїа. И а҆ще хо́щеши
пре́рещи, ꙗко нн҃ѣ̀ сѣ́и въ҃звели́чилъсѧ пасыи
ꙗ҆зыкы҃ Гс҃ъ Іс҃ Хс҃, Сн҃ъ Бж҃їи, въ҃зри́ о҆чима
твои́ма в конца вселе́ныаҀ, и ви́жь,
како въ҃звеличилъсѧ е҆сть Гс҃ъ мои Іс҃ Хс҃
ѿ нын҃ѣ̀ и до вѣ́ка, да́же и до скон҃ча́нїа. Сѐ оу҆́бо сказ҃ѹ́е, ꙗко «въ҃звеличитсѧ
даж҃ь[2] до конець земла».

Е҆рва́нъ гла҃: А҆ще си́це е҆сть, коѣ́м
ради вины не р҃е́ пр҃ркъ, ꙗко и҆с тебе ми
и҆зыдѐ быти кнѧ́зь въ ꙗ҆зыцѣ́, но̀ въ
Іи҃ли, наведъ;

А҆рхие҆пъ р҃е́: «Оу҆мъ зра҃ Бг҃а», Иі҃ль тлъкѹ́етсѧ. Понеже оу҆́бо вы҃ І҃ѹде́е, йже нѣ́когда вѣ́сте оу҆мъ зра҃ Бг҃а, пришѐ́ш҃ѹ к вамъ е҆диноро́номѹ Сн҃ѹ Бж҃їю,
своє́ю волею смѣ́жисте о҃чи ваши не видѣ́ти е҆го, ѡ҆слепосте а҃бїе, и погѹ́бисте, е҆же
быти оу҆мъ зра҃ Бг҃а, е҆же Иі҃ль тлъкѹ́етсѧ, ѡ҃нюдѹ же ꙗ҆зыци, йже[3] тогда слѣ́пи
бахѹ, въ҃стекоша, вѣ́ровавше Бг҃ѹ и е҆диноро́номѹ Сн҃ѹ Бг҃а О҆ц҃а, и въ҃незапѹ
прозрѣ́ша, сто́е кр҃щенїе прїе́мъше. И а҃бїе
въ҃зложисѧ на нн҃ѣ̀ и҆ма Иі҃ль, рѹ́кою Бж҃їею
ѿ҆ѧто ѿ васъ. Нн҃ѣ̀ бо, йже Бг҃а зра҃ть,
пои҆стинн҃ѣ̀ Иі҃ль наричю́тсѧ, а҆ йже невѣ́рїемъ о҃слѣпшїи, и҆зги́бнѹша, е҆же бы́ти
и слышатисѧ Иі҃ль. Понѐже бо пр҃ложисѧ и҆ма ѿ васъ Иі҃ль, и положено
бы҃ на ꙗ҆зыцѣ́хъ, и ѡ҆ ꙗ҆зыцѣ́ рекъ
е҆сть пр҃ркъ, ѡ҆ но́вомъ Иі҃лѣ̀, ꙗвѣ̀.

Е҆рва́нъ гла҃: И мнѡ́га гла҃ши, въ ѿ҆чаа҆нїе вво́да мно́жьство Іоу҆де́йское
ктомѹ не начаа҆тисѧ въ҃склонитисѧ. Но̀
а҆зъ невре́гѹ гла҃ъ твои́хъ, понѐже слы́шѹ
Ии҃саїа пр҃рка, гл҃ю‖ща: «Въ҃сїа́е Бг҃ъ въ дн҃ь ‖Л. 365 б.
о҆нъ въ свѣ́тѣ[4] съ сла́вою на зем- Исаія IV,
ли, въ҃здви́гнѹти и прославити о҃стано́къ 2, 3, 4.
Иі҃ле́въ въ Сио́нѣ, и о҃ставѣ́шее въ Іе҆р҃ли-
мѣ́». И по си́хъ наводи҃, гл҃ѧ: «Ꙗко
ѿ҆и́метъ Гс҃ъ скверн҃ѹ сн҃о́мъ и дщеремъ
Іе҆р҃ли́мскымъ, и кро́вь Иі҃ле́вѹ о҃чи҃ти
ѿ среды и҆хъ дх҃о́мъ сѹ́дa, и дх҃о́мъ же-
сто́комъ». Не на́мъ ли, ꙗко слы́шиши,
пр҃рчьствова въ҃зва́номъ быти пакиҀ в
первѹ́ю почесть, паче же въ ва҃шьшѹ́ю;
Прочее҆ же не ктомѹ ми, мно́гословїемъ
помазѹ́емсѧ[5], съпротивлаа҆сѧ, но̀ вѣ́рѹи,
ꙗко си́це быти и҆мать, и҆ли пр҃вое[6],
и҆ли послѣ́же.

А҆рхие҆пъ р҃е́: Неразѹмѣ́вааҀ бж҃ественаго писанїа и҆стинно́е сказанїе, словесы нейскѹ́сными и неполезными пр҃ѣ́лщааҀ, себе радостна твориши. Е҆же бо
«Въ҃сїа́е Бг҃ъ въ дн҃ь о҃нъ въ свѣ́тѣ
съ сла́вою на земли, въ҃знести и просла́вити о҃станокъ Иі҃ле́въ», оу҆́бо бы́сть и
съвръшисѧ. Въ҃сїа́въ бо е҆диноро́дныи
Сн҃ъ Бж҃їи ѿ Сто҃ыаҀ Дх҃ы, и вѣ́сь Іе҆р҃ли́мъ
прослави, въ҃знесе о҃станокъ Иі҃ле́въ. Дх҃овно же прослави сего, а҆ не телесн҃ѣ̀,
ꙗкоже ты҃, плотѧнъ Іоу҆де́ю мечтае́шисѧ.
И что е҆сть о҃станокъ Иі҃ле́въ, и ѿкѹ́дѹ
о҃ставленъ, и ѿ кого написанъ, и к коѣ́мъ

---

[1] родйсѧ Ц. У. [2] даже У. [3] *вст.* и Ц. [4] ἐν βουλῇ «въ совѣтѣ». [5] πολυλογίᾳ χρώμενος, «съ помощью многословія». [6] ἢ ἂν πρῶτον, «или сначала».

животѣ написанъ, внемли, да разумѣеши, что҆ є҆сть бл҃го, къ спасе́нїю твоемꙋ, а҆ще хощеши, прикла́но. Ѡстанокъ Їи҃левъ є҆же въ пришествїе Хв҃о вѣровавшее҆ мно́жьство ѿ Їевре́и є҆сть. Ѡ҆стави бо сѧ и҆ ѿ Гд҃а, сїре́чь и҆збрани бывъшїи,
‖Л. 365 в. съблюдесѧ ѹ҆мѣ́но ‖ ѿ[1] мн҃гаго҆ прѣ҆прїа́тїемъ[2] страсти скверны҆ѧ вѣсо́въ рꙋ́дъ ча҃ньскїи, въ є҆же вѣровати сн҃ꙋ Бж҃їю и҆ спт҃и́сѧ, да не въ конецъ погыбнетъ невѣровавшїи рꙋ́дъ є҆҃врейскїи. Гл҃етъ бо
Исаія I. 9. ѿ сеи главизнѣ пр҃ркъ: «И҆ а҆ще не бы Гд҃ь ѡ҆ста́вилъ намъ сѣ́мѧ, ꙗ҆ко Содо́мъ ѹ҆́бо были быхомъ, и ꙗ҆ко Гомо́рꙋ ѹ҆подо́билисѧ быхомъ», назнаменꙋ́ѧ и҆же ѿ васъ вѣровавшихъ и҆ спсъ́шисѧ. И҆ є҆же написанное «є҆ животъ»—въ нб҃ныи живо́тъ написано є҆сть, ѿ є҆дїнорѡ́наго Сн҃а Бж҃їа, назнаменꙋ́е҆. И҆ «ꙗ҆ко ѿмы скверны҆ѧ сно́мъ и҆ дщеремъ сїо́ньскымъ», гл҃етъ вѣровавшимъ. И҆ «кро́вь Їи҃лева ѡ҆чистившисѧ ѿ среды и҆́хъ»—чт҃ны́мъ и҆ ст҃ы́мъ кр҃щенїемъ. Никто҆ ꙋ҆противъ гл҃а́й, гл҃етъ
Исаія I. 16. бо ѡ҆ семъ Ѷсаїа: «Ѡ҆змыи́тесѧ и҆ чисти бꙋ́дете», и҆ про́чаѧ, и҆́ є҆же гл҃е́: «дх҃омъ соу́да[3]», ча҃колюбно разсꙋ́дивъ, дх҃омъ ст҃ы́мъ, и҆ ѡ҆бре́тъ толика бл҃гаа. И҆́ є҆же «дх҃омъ жестокомъ»—ѻ҆гнемъ своего҆ дх҃а ѡ҆пали́въ и҆же вѣ́рою приходащимъ къ кꙋпѣли долгы: пожигатель бо є҆сть скверна҆ѧ Дх҃ъ Ст҃ыи. И҆́ є҆же «възнести ѡ҆ставльшее҆» мно́жьство ѿ невѣ́рствїа Їи҃лева, ѿ сатаны, ꙗ҆коже томꙋ Бг҃ъ запрѣти, невѣ́рьствїе вложиша҆ є҆́ весь рꙋ́ѡ҆҃врейскїи, є҆же не вѣровати Хс҃ꙋ—толико възнесъ́шасѧ и҆ прославившесѧ, ꙗ҆коже и҆ вси҆ ꙗ҆зыци, вѣровавшеи҆ въ Гд҃а Бг҃а моего҆ Їс҃ Хр҃а, и҆ ѿтоле даже и҆ доселе почитаю́тъ и҆ слави́тъ и҆́хъ, и҆ бг҃озданныа҆ храмы[4] възви́жꙋтъ и҆́м, и҆ ст҃ы҆́ѧ и пра́
‖Л. 365 г. ведны҆́ѧ и҆менꙋ́ютъ ‖ и҆́хъ, и памати и҆́мъ на всѧкꙋ годинꙋ съвръшаю́, ꙗ҆ко҆ пишетъ, ꙗ҆ко ст҃и всѝ нарекꙋ́тсѧ, и҆ ѿ ꙗ҆зыкъ ꙗ҆вѣ́ѥ҆ сть, ꙗ҆ко вписꙋ́ѥми законꙋ и҆ написани въ животъ, є҆же є҆сть Хс҃ъ, вѣ́рою и҆ ст҃ы́мъ кр҃щенїемъ. И҆мѧши ѹ҆́бо Ѳ҃ї а҆пл҃ъ, и҆мѧши и҆ ѳ҃, и҆мѧши и҆ ѧ҃е҆ и҆ ѧ҃ѕ҃, и҆мѧши и҆ ѧ҃е҆ ѧ҃дьшѝ хлѣ́вы, и҆мѧши ѕ҃, и҆́хъже и҆збисте, мн҃ки сѝхъ Гд҃а моего҆ Їс҃ Хр҃а съ́твориште. Сꙋ́ть и҆ дрꙋгыа҆ многїа дша҆, не токмо мꙋ́жїе, но҆ и҆ жены, и҆же ѿ Ꙋдеи҆ ѡ҆́братишасѧ, и҆ прїидоша къ ст҃мꙋ кр҃щенїю, ѿ ни҆́же всѣ҆ и҆ за всѣ҆ написа пр҃ркъ, ꙗ҆ко «ѡ҆станк҃ꙋ Їи҃левꙋ» спсти́сѧ ре҆҃.

Ѳ҃рва҆ѧ гла҃: Въ҆незапꙋ ѹ҆́бо прѣврати пр҃рчьствїа гл҃ы сказанїемь҆ въ свою҆ себѣ҆ помощь. Ѡ҆́баче, а҆ще и҆ сице́ имать, когда҆ распѧтыи «ходи» въ Їер҃ли́мъ, ꙗ҆коже по сѝ наводитъ пр҃ркъ: «ꙗ҆́же Исаія IV, 5, 6.
ѡ҆́крт҃ъ Сїо́на ѡ҆сѣни ѡ҆́блакъ въ дни́, и҆ ꙗ҆ко дымꙋ и҆ ꙗ҆ко ѻ҆́гню горащꙋ в҃ нощи»; Когда҆ же ли бысть ѻ҆́нъ «всѣ҆ славою покрываа҆, и҆ сѣнь свою҆ ѡ҆сѣня҆а҆ въ дни́ и҆ставшимь҆ ѿ зноа҆, и҆ в҃ покро́вѣ҆ и҆ въ покрываа҆ѣ҆ ѿ жестоты дожде́ныа҆»; «Ѡ҆҃ Исаія IV, 4.
крови бо Їер҃ли́мъ ѡ҆чисти́ ѿ среды и҆́хъ дх҃омъ сꙋда́ и҆ дх҃омъ жесто́кымь҆», сїа наводитъ пр҃ркъ.

А҆́рхиє҆пи́ре҆҃: Ты҆ что҆́же въ дни пришельствїа е҆́го вѣ҆ и҆ зраше и҆ли ѡ҆́блакъ ѡ҆сѣня҆ющь, и҆ли ѻ҆́гнь свѣ́та горащь и҆ просвѣща҆ющь, и҆ли и҆но что, а҆ще твори́ши, ꙗ҆ко сїа҆ бладеши ѻ҆́ себѣ҆; Не вѣси бо и҆стинны҆ѧ, ра́зꙋма и҆стинна҆го ‖
Писанїа, вся҆ тесны́мъ ра́зꙋмомъ ч҃тцишисѧ разсꙋ́ѧ҆ти. Въ҆́ми ѹ҆́бо, что҆ сказꙋ́ютъ речена҆ѧ. Понеже҆ ты҆, їꙋдеа҆нине, мнисѧ смокви събирати, влъчець плодиши. Гл҃етъ прорѡ́къ, ꙗ҆ко «прїи́детъ Исаія IV, 5.
Гд҃ь», и҆ вѣ҆мы, мы҆ хр҃тїане, ꙗ҆ко прїи́де҆҃: «И҆ бꙋ́де҆, рече, всѧко мѣ́сто горы Сїо́ньскїа, и҆ всѧ҆, ꙗ҆же ѻ҆́кр҃тъ е҆́мь҆». И҆ а҆ще Сїѡ́нъ ѻ҆́на гора є҆сть, и҆ гора҆ высо́ка.

[1] ѿ Ц. У. [2] προλήψει, «предвосхищеніемъ». [3] дх҃омъ їꙋда Ц. У. πνεύματι κρίσεως. [4] бг҃озданныа храмы, εὐκτηρίους οἴκους—«молитвенные домы».

Сіѡ́нъ же ми горѵ́ разѵмѣ́и, йже на нб҃сѣхъ митрополіѵ́ Сіѡ́нъ и́ йже ѿ нея҃— цр҃квь йже ѿ ꙗ҆зы́къ. А҃ понеже е҆́сть всѧ́ко мѣ́сто горы Сіѡ́ньскіа, и́ ꙗ҆́же о҆́крѣтъ е҆́го, пѡ҃ о҆́бластію сего Сіѡ́на, свѣдетельствѵ́е҃ йстиі́на. Хр҃ѵ́ бо въплощьшѵ́ся, ѡ҃речеся всѧко мѣ́сто діа́вола, и́ прі́йиде къ повиновані́ѭ вы́шняго Сіо́на, Гс҃ѵ́ моемѵ́ вѣ́ровавшей. И́ что, възвѣ́сти ми[1] же самъ, е҆́сть мѣ́сто низѵ́ въ по҃нб҃нѣи, е҆́ немъже не бы́ша цр҃кви Распѧтаго; дх҃овно бо разѵмѣ́ваю́ся вещи, а҃ не телеснѣ. А҃ ꙗ҆́коже рекъ е҆́сть, ꙗ҆́ко «ѡ҃блакъ свѣ́тълъ о҆́сѣни и́хъ. И́ внегда҆ възнестися е҆мѵ́ ѿ земла на нб҃о, па́кы писано е҆́сть: «Ѡ҃блакъ, рече, пѡ҃ꙗ҆тъ е҆́го ѿ о҆́чію оу҆ченика́ъ». А҃ ꙗ҆́коже «и́ ꙗ҆́ко свѣ́тъ о҆́гнемъ горѧщь но́щіи», възглашаа҆́ше пр҃ркъ, и́ ꙗ҆́ко «всею сла́вою покрыется», сі҃е сказѵ́е҃. «Ꙗ҆́ко бо ды́мѵ», мрака ра҃ѧ҃ разѵмнаго глѧть, йже тѣ́ло нетлѣ́нное покрываа҆́ше Бж҃ество ѿ васъ ||Л. 366 б. і҆ѹдеи́ невѣ́рныхъ, || знаменіа съвръшала, да не познанъ вѣ́дѣ҃, да сѵ́дится, ꙗ҆́же Исаія VI, 10. рече Йсаі́а, ꙗ҆́ко «ѡ҃жесточѣ ср҃це и́хъ» и Псал. XVII, 12. про́чаа. И́ Дв҃дъ: «И́ положѵ́ тмѵ́», ꙗ҆́же е҆́сть тѣ́ло, «закрывало себѣ», оу҆́бо Бж҃ество свое ѿ невѣ́рныхъ: ды́мъ бо и́ тьма ничтоже и́но вѣ́сть дѣ́йствовати, развѣ́ и́ли о҆́чи вр҃ѣдоваты творити, и́ ѡ҃слѣплева҆́ѣ҃ коегожо́ добрѣ не зрѣти ды́мящеѣ҃ся, и́ли въ тмѵ́ прелага҆́ѣ҃ предняа҆ своа҆. Пр҃но бо Бг҃ъ невѣ́рнымъ и́ свѣ́рѣпѵ́ющимъ о҆́слеплева҆́ѣ҃ разѵмѣ́нїа, ꙗ҆́ко свѣ́та о҆́гнь горѧщїи ноще́ю. Свѣ́тъ Іоан. XII, 46. о҆́нъ са́мъ себѣ, ꙗ҆́коже и́ глаше: «А҆́зъ свѣ́тъ е҆́ мирѣ прі́йдохъ». «Горѧщь» же, се е҆́сть, свѣ́тѧше непристѵ́пнымъ Бж҃ествомъ, знаме́ни и́ чюдесы, йже въ ночи житїа тогда҆ і҆ждеѵ́мъ сѵ́щи: ниже сра́ше, мно҃зи ѿ нихъ просвѣщаю́щеся, вѣ́ровахѵ́. А҃ е҆́же «всею сла́вою покрыѣ́тся», распе́ися ꙗ҆вѣ́, ꙗ҆́ко толи́ко прослáвися ѿ О҆́ца и́ толи́ко почтеся на земли ѿ йстинны́х҃ чл҃къ, ꙗ҆́ко всѧ҃ црт҃вїа, ꙗ҆́же по҃ нб҃семъ, Бг҃а е҆́го йстинна́го, и́ Гс҃а, и́ Вл҃ка, и́ Цр҃я и́ Йзбавителя йсповѣ́дающе, почитаю́, и́ чтѵ́ть, и́ покланаю́ся, и́ слѵ́жа҃т. А҃ е҆́же гл҃ѣ, ꙗ҆́ко «вѣ́дѣ҃ о҆́сѣнѧ ѿ зноа҆ въ дни», дн҃ь гл҃ѣ҃ дх҃овное дѣ́ланіе, зно́и же стрѣ́лы лѵ́кавааго льстящаа҆. Гѣ҃ же мо҃и и́ въ всѧ҃ дни вѣ́ка сегѡ, тѣ́и ѡ҃сѣнѧ҃ѣ҃, и́ съблюдаѣ҃, и́ хранитъ всѣ҃ любящи҃ е҆́гѡ, не то́кмо ѿ зноа҆ лѵ́кавааго, йже мы́слънѣ҃ възви́жѵшаго, запаляща҃го дша҆ чл҃ческіа, въ е҆́же дѣ́лати безако́нїе дїа́волеѣ, но҃ «ѿ сряща вѣ́са полѵ́дне́нааго» ||Псал. XC, 6. и́ прочаго мѵ́чительства сатанина, е҆́же е҆́сть ѡ҃жесточенїе и́ до́жь лѵ́кавъ. Развращаѣ҃ же сі҃е и́ помышленьми бе҃словесными и́ нечи́стыми. Сі҃а, ѿ е҃вране, сѝце сказѵ́е҃тся и́ сѝце разсѵжаю́тся. Ѿ сѵ́мнищи же вашемъ і҆ѹдейско҃ѧ҃ вѵ́ши, коа҆ пре҃ꙗ҆вла҆ѣ҃, тѣ́и же пр҃ркъ гл҃ѣть ѣ҆ томъ же пр҃рчьствѣ҃: «Тако гл҃ѣть Гс҃: Исаія V, 2, 3, 4, 5, 6. насади҃ѧ҃ виноградъ Сорихъ»[2]. Сори҃ѧ҃ же тлъкѵ́ѣ҃тся лоза деснаа҆: ꙗ҆враа́ма ради сі҃е пре҃ꙗ҆вла҆ѣ҃. «И́ о҃плотомъ е҆́го ѡ҃гради҃ѧ҃, и́ о҃копа҃ѧ҃, и́ създа҃ѧ҃ столпъ посредѣ҃ е҆́гѡ, и́ точило и́скопа҃ѧ҃ въ немъ, и́ жада҃ѧ҃, да сътворитъ гроздїе, сътвори же трѧ́нїе. И́ нн҃ѣ, чл҃че і҆ѹдовъ, и́ живѵ́щіи въ і҆ерѵ́салимѣ҃, сѵ́дите межѵ́ мною и́ межѵ́ вино градомъ мои́м. Что҆ да сътворю винограду́ моемѵ́»; И́ е҆́ще: «И́ не сътвори҃ѧ҃ ѣ҆мѵ́, понеже жда҃ѧ҃, да сътвори҃ѧ҃ гроздїе҃, сътвори же трѧ́нїе». Навъдитъ же погыбель вашѵ́, и́ что҆ же хоще҃ѣ҃ бы́ти о҃ васъ, гл҃ѣть: «Нн҃ѣ оу҆́бо възвѣщѵ́ вамъ, рече, что҆ а҆́зъ сътворю винограду́ моемѵ́». Зде҃ вѵ́ши, ѿ е҃вране, съвръшено сѵ́мнища вашего разорені҃е: «Ѿи́мѵ, рече,

[1] мнѣ Ц. У. Ἀνάγγειλον δέ μοι αὐτὸς.

[2] Ἐφύτευσα ἄμπελον Σωρήχ.

ѻплотъ его, и вѹдетъ в расхищеніе». И что есть ѻплотъ; Вѣдѣ законъ, ѻгражда ѽкрѹтъ заповѣдеи[1] градежа[2] иже ѿ Єгѵпта принесеного винограда къ земли обѣтованнѣи. И кто сѹть расхитившеи; Чювьствено оу҃во—Асѵріане, Перси, Рѵмлане, мыслено же—лѹкавіи вѣси въ ереси[3], ибо вы в различныа ереси по врѣменѣхъ[4] законъныхъ Л. 366 г. ‖ законъ Ишѵсовъ прѣложисте. «Ѿимѹ, рече, стѣнѹ его, и вѹдетъ въ попраніе». И что есть стѣна; Вышняго десница—прѣстѣніе и оу҃тверженіе любящимъ его есть. И кто сѹть попирающіи; И запленившіи врази, или мыслено, или чювьствено начеѧши ѩзычьско сѣмище ваше, еже на конець срю Пилата и сѹщи преже его. «И оставлю, рече, виногра мои». Сѣ есть, оставлю его пѹста. «И не обрѣжется, ниже окопае», и сѣ есть: небрегѹ ктомѹ ѻ немъ. «И взыдетъ, ако лядина, на немъ трніе», и сѣ есть: възмется, рече, в нихъ грѣ мнѻгъ, ако въ ѩзыцѣ безаконнѣ и непроходнѣ[5], въ мнѻстѣ безловесіи и неразѹмнѣ[6] выбающи. «И ѻблакѹ заповѣмъ не ѻдожити на нихъ тѹча». Что же сѹ ѻблаци; Сѣ есть пророчьствіа и книгы закона, дѹжь же словеса, а тѹча разѹмѣнія. Сима заповѣмъ, рѣ Бъ, не подати вамъ Іѹдеѡмъ оу҃добь разѹмѣніа, съвръшено бо ослѣпосте, и ниже можете оувѣдѣти истинны[7] оумъ Бжтвенаго Писанія вашего. И да ѹво не речеши, ако ѿ иноі нѣкоеи главизнѣ прркъ гаданьствовалъ есть, а не ѻ сънмищи вашемъ, ѩзѧвивъ прчьство, паче же чистѣиши сътворивъ, наведѫ: «Ибо виногра Гда Савалѡда—дѡмъ Ишлевъ есть, и чакъ Іѹдовъ—новосажено възлюблено», сѣ есть, иже ѿ Іжды црьское родо-

начлніе Двдово. Сіа оу҃бо не сице ли имѹть ѡ ба невѣрны Іѹдеѡхъ; А ты сѣдиши ‖ и чаеши и еще възклонѣніа. «Далече ѿ грѣшны спсеніе». Ибо, иже разори Бгъ, паче же сконча, сіа ли хощетъ назидати пакы; Дразостнѣ есть рещи: ако прѣстѹпника его твориши. Бъ бо прѣстѹпникъ не вѹдетъ николиже, не бо есть забытливъ, ако и мы. Л. 367 а. Пс. CXVIII, 155.

Ѥ҃ванъ гла: Инѡжайшаа ѩзоу҃чивъ, мнѡгослѡвиши, вжнъ полагаа надежѹ Ишлевѹ. Нѡ поне малеми оустраши на, мню же, ако ни мала. Понеже глетъ Исаіа ѿ Ишлевѣ възванніи, чистѹ твора истинѹ: «И вѹдетъ, рече, въ днь ѻнъ: приложитъ Гъ показати рѹкѹ свою, поревновати и взыскати ѻставшее прочее ѿ людіи, еже аще ѻстависа ѿ Асѵріи, и ѿ Єгѵпта, и ѿ Вавилѡна, и ѿ Єдмѡпіи, и ѿ Єламитанъ, и ѿ сначьнаго въстока, и ѿ Ѧравіи, и ѿ ѻстровобъ морьскыхъ. И възметъ знаменіе на ѩзыкы, и съберетъ заблѹженыа Ишлевы и разсѣаныа Іѹдовы, и съберетъ ѿ четырѣ краи земла. И ѿимется рвеніе Ефремово, и врази Ѹдови погыбнѹтъ. И вѹдетъ Ишль, ако въ днь, вжнже ѩзыде ѿ земла Єгѵпетьскіа. И речеши, рѣ, въ днь ѻнъ: Блблю тя, Ги, понеже прогнѣвася на ма, и пакы ѿвратилъ еси ярость свою ѿ мене, и помилова ма». И аще оуже нѣсть сици[8], побѣжь. Не токмо бо Ишлевъ[9] возванъ вѹдетъ, нѡ и врази Іѹдови, иже есте вы хртіане[10]. И сице имать неложно прчьство, аще не лжетъ пророкъ. Исаія XI, 11, 12, 13, 16; XII. 1.

‖ Архіепъ рѣ: Помогающее тебѣ ѩзрѣклъ еси, а мнѣ помогающаа прѣмлъчалъ еси почто; Что же глть въ главизнѣ, речнѣи ѿ тебе, прркъ; Л. 367 б. Исаія V. 7.

---

[1] κύκλῳ τῶν προσταγμάτων, «кругомъ заповѣдей». [2] τοῖς φραγμοῖς, «оградами». [3] οἱ εἰς τὰς αἱρέσεις ἁρπάζοντες, «похищающіе въ ереси». [4] по врѣмени Ц. У. [5] ὡς εἰς ἔθνος ἄνομον καὶ ἀπερίοδευτον. [6] καὶ (ἐν) ἀγνωσίᾳ, «и въ незнаніи». [7] *т. е.* истинный, τὸν ἀληθῆ νοῦν. [8] οὕτως, «сице». [9] *д. б.* Ишль, Ἰσραὴλ. [10] *пров.* погыбнѹть, ἀπολοῦνται.

Ѳ҃рва́нъ гла: Ї҃саїа глетъ[1], ѿвѣщаи самъ.

Исаія XI, 10. А҃рхіе҃пъ рⷱ: Сїе сло́во рⷱ Гⷣ: «Бу́дⷱ въ дн҃ь о́нъ корень Ї҃ессе́ѡ, въставлⷱ начальствовати ꙗ҃зыкы и на́нь ꙗ҃зыци ѵ҃повае҃ю». И да не речеши, ꙗко съпроти́венъ е҃сть въставлⷱ начальствовати ꙗ҃зыкы, ѿ корене е҃сть Ї҃ессе́ева, наведъ: «И бу́детъ, рⷱ, покои е҃го чⷭ҇ть». Вни́маеши ли, ꙗко чⷭ҇ть бжⷭ҇твену́ю е҃го поко́и пр҃ркъ рече; Не҃сть ли уⷢ́же оⷢ҇вѣрисѧ, ꙗко ѿ Ба҃ въставлⷱ[2] е҃сть начальствовати ꙗ҃зы́кы, поне́же чⷭ҇ть покои́ е҃го и҃менова́сѧ; А҃ е҃же наве́здитъ по сѝхъ, ꙗко «Вы́зметъ знаменїе на ꙗ҃зы́ки, рече, и съберетъ ѿриновены́а Ї҃и́левы и разсѣя́ны́а Іⷢ҇до́вы», пре҃варивъ рѣхъ, ꙗко не е҃диною и двѣма васъ събра, но̀ мно́гажⷣы. Но̀ не въ покорени́и потомъ пребы́ша: благовремє́нѣ пⷭ҇ки расточени́ бысте, и҃ е҃ тѣмъ расточени́и и до сего́ пⷭ҇ебыва́ете. И сїе у҃бо дасть ти сѧ въ ѿвⷭ҇тъ по твои́хъ гл҃ѣхъ ѿ мене. А҃ще ли же хощеши оⷢ҇вѣ́дѣти, и҃стинное что разрѣше́нїе пр҃рчьства сегѡ, и что ꙗ҃вѣ́ пои́стинѣ назна́менⷭ҇ѥ, вни́ма: «Сѝце, рекъ, глетъ Гⷣ: Бу́дⷱ дн҃ь о́нъ корень Ї҃ессе́овъ, и въстае҃ начальствовати ꙗ҃зы́кы». Что е҃ корень Ї҃ессе́овъ; Но̀ моа҃ Вл҃ица и Бц҃а Мр҃ї́а, е҃же ѿ корене Ї҃ессе́ова вы́ше. И кто е҃ст҃ъ въставлⷱ начальствовати ꙗ҃зыки; Ї҃ѵ҃ Хⷭ҇, и҃же ѿ неа҃ въплоти́вы́сѧ. А҃ ꙗкоже начальствⷭ҇ѵ҃ ꙗ҃зыкы, зрѣ́ши ли ꙗ҃вѣ; А҃ ꙗкоже на́нь ꙗ҃зыци оⷢ҇повае҃ю, ви́диши. А҃ ꙗкоже покои е҃го—чⷭ҇ть, сытости не҃сть[3]. Покои же е҃го оⷢ҇спе́нїе глетъ, е҃же е҃ст҃ъ сме́рть, и҃же на кр҃тѣ висѧ предастъ дх҃ъ. И ꙗко наводитъ а҃вѣ́е пр҃ркъ, гл҃ѧ: «И бу́детъ въ дн҃ь о́нъ». Кїи дн҃ь; И҃ѵ҃, въ́не҃же въстае҃ начальствовати ꙗ҃зыки. А҃ще ли же неречеши, ꙗко к сїи дн҃ь, кажи ты́, кы́и дн҃ь гла́тъ. А҃ще бо бы ѿ скончанїи рекъ, подобаше пр҃рку ко́нчину и҃менова́ти, но̀ не и҃маши сїе пре҃поставити. Сего ра҃ѵ҃ «Въ дн҃ь о́нъ, рⷱ, приложи́т Гⷣ ꙗ҃вити рⷣку свою». Что приложи́т; Прїи́мъ[4], рⷱ, ꙗ҃зы́кы о҃бративша́ѧсѧ, приложитъ и ѿ Ї҃и́лѧ и҃стини́ныа Ї҃и́льтяны, и҃же и҃ закѡ́нъ добрѣ́ съблюдшⷱ, и къ христїа́ньствⷭ҇ѵ҃ оⷢ҇серⷣдно оⷢ҇клонившїсѧ вⷦ҇ры ради Хⷭ҇ѣы, и҃мѣ́же и҃ зва́номъ бы́ти, се́ же е҃сть, и҃збра́номъ[5] бы́ти и҃ приложитисѧ къ хр҃тїа́ньствⷭ҇ѵ҃, не то́чїю ѿ Ї҃ерли́ма, но̀ и҃ ѿ всеа҃ вселены́а. Разсѣя́номъ бы́вшимъ оⷢ҇ченико́мъ е҃го въ ѣ҃ вⷦ҇ры, и҃же пѡ҃ нⷭ҇ѣмѣ, и҃ мно́го мно́жⷭ҇тво ѿ и҃же въ всемъ ми́рѣ разсѣя́ны́ї людїи Іⷢ҇дѣ́йскыихъ, и вⷦ҇ровавши́ї, и҃ събравшесѧ[6] съ ꙗ҃зы́кы въ е҃дино къ цр҃кви. Неоⷢ҇же глетъ, ꙗко «И҃ вы́зметъ знаменїе е҃́ ꙗ҃зыцехъ». Что̀ же е҃сть «знаменїе въ ꙗ҃зыцехъ»; Но̀ чⷭ҇ныи кр҃тъ, е҃гѡже ра́ди «събере҃» въ спсе́нїе «ѿриновеныа Ї҃и́лева и҃ ѿриновены́хъ Іⷢ҇дове҃» въ цр҃тво нб҃но́е. А҃ще́ речеши: и҃ гдѣ кр҃тъ е҃́ Ветсѣ́мъ знаменїе и҃менова́сѧ; Глетъ пр҃ркъ ‖ Двдъ къ Гⷣ, пр҃рчьствⷭ҇ѵ҃ ѳ҃ кр҃тѣ: «Сътвори, рⷱ, съ мною зна́менїе въ бл҃го», и҃ про́чаа҃. Сїа сѝце и҃мⷭ҇ть твердо, по Дⷭ҇ѣ бжⷭ҇твенаго разсⷭ҇ужⷣе́нїа.

‖Л. 367 в.

‖Л. 367 г. Пс. LXXXV, 17.

Ѳ҃рва҃ гла: Пр҃ркъ събо́рнѣ ре́че, ꙗко взыскати о҃ставшїи о҃станокъ людїи, а҃ ты глеши, ꙗко ѿстꙋпи́вшⷱ ѿ закѡ́на и Хⷭ҇ѵ҃ вⷦ҇ровавшихъ, ѿ сⷭ҇ѵ҃ е҃дине҃ оⷢ҇тверже́нѣ гла.

Втор. XXVII, 26.

А҃рхіе҃пъ рⷱ: Ка҃ пишⷭ҇тсѧ ѿ закѡ́на: «Проклⷭ҇, рече, и҃же не пребⷭ҇дⷱ въ кни́зѣ, сътворити сїа́». Неоⷢ҇жели[7] и҃же не съхрани́ закѡ́на, не сⷭ҇ть достойни съхраня́щими лю҃ми закѡ́нъ съпричтатисѧ, и҃мѣ́же о҃бразомъ хр҃тїане. Всⷭ҇ же хр҃тїа́не и҃менⷭ҇ютсѧ, но̀ храня́щїа хр҃тїань-

---

[1] Τίνα λέγει, «о комъ говоритъ?» [2] *вст.* и Ц. У. [3] κόρος οὐκ ἔστιν, «мѣры (сему) нѣтъ». [4] прїими Ц. У. [5] и званомъ Ц. [6] συνῆχθησαν, «собрались». [7] οὐκοῦν, «и такъ».

скїа заповѣданїа, сїи є҆дини достойнїи христїа́не и҆менꙋ́ю҆тсѧ, а҆ не хранѧщей, паче не хр҃тїане достойни сѧ̀ и҆менова́тисѧ. Та́ко и҆ въ дни ѡ҃ны по и҆стинѣ, є҆лици и҆збѣ́стьнѣ хранѧхꙋ закѡ́нъ Ꙗ҆ѡ҃сеѡ́въ, пришє́шꙋ Хꙋ̀, ꙗ҆ко тѡ́чїю слышѧ́хꙋ, а҆́вїе ѹ҆милишасѧ ѿ Бо҃ закѡ́ннаго, и҆ вѣ́роваша въ є҆динорѡ́днаго Сн҃а є҆го и҆ любе́знаго. Є҆ли́ци же и҆ пре́жде Хо҃ не хранѧхꙋ законъ Бж҃їи, но̀ слꙋжаа́хꙋ дїа́волꙋ лꙋка́выми свои́ми дѣ́лы, видѣ́въ Бо҃ закѡ́на, ꙗ҆коже непотре́бни бы́ша в законѣ Ꙗ҆ѡ҃сѣ́овѣ, та́коже ниже вѣ́ровавшей Хꙋ̀ потре́бни бѧдꙋ̀, но̀ ꙗ҆́же творѧхꙋ чрезъ закѡ́нъ[1], подъ закѡ́номъ сꙋщїи сїи, хр҃тїане а҆́ще бы́ша, сѣвръшили заповѣдь[2]. Но̀ ѡ҃слѣпе ср҃це и҆хъ и҆ ѻ҆же́сточавъ ѻ҆каменѣ: и҆же и҆ не вѣ́роваша, погыбоша. Сегѡ́ ра́ди вины̀ сѣвръше́ны̀ пр҃рокъ приведе є҆ди́нѣхъ: Ꙗ҆ї҆ла́ ‖Л. 368 а. и҆ люди Бж҃їѧ, и҆ ѹ҆до́вь ‖ бл҃вено҃ѣ є҆же и҆менова́хомъ и҆ и҆менꙋ́емъ[3]. Ты̀ же ре́чеши[4] ли что къ сѝмъ;

Є҆ѵ҃анъ гла́: Я҆́ще сїа сѝце была́ сꙋ́ть, коѥ́м ради вины̀ гла́ пр҃рокъ, ꙗ҆ко Исаія XI, 13. «Ѡ҃и҆мѣ́тьсѧ, рече́, рве́нїе Ефр҃е́мово, и҆ брасѝ Іꙋ́дови погыбнꙋ́ть». Кто́ є҆́сть Ефр҃е́мъ, и҆ кто́ сꙋ́ть брасѝ Іꙋ́дови, вѣ́сти ѹ҆́же;

А҆́рхіе҆пⷭ рⷱ: И҆́же ѿ колѣ́на Ефр҃е́мова Іꙋ́деи въ дни ѡ҃ны пр҃рка Ꙗ҆саі́а є҆дино́нравно съ и҆ноплеме́нными ѿцѣ́пишасѧ Іꙋдова колѣ́на, цр҃твовалѫ. И҆́же ѿ Іꙋ́дейна колѣ́на, сїи, Палестинскꙋ́ю стра́нꙋ всю̀ съдержа́ще, цр҃твовалѫ. Ревности бо ѹ҆́же быва́ющи, цр҃тво Ефр҃е́мово къ Іꙋ́динꙋ, є҆́же є҆́сть Дв҃до́вꙋ, и҆мѣ́хꙋ то́лико, є҆́лико межꙋсо́бныѧ брани дрѣ́жати. Понѐже бо зрѧше пр҃ркъ Ꙗ҆саі́а сі́а, ꙗ҆ко по и҆стинѣ Хо҃ ѿ Іꙋ́дина колѣ́на въста́ти, є҆гоже цр҃тво хр҃тїа́ньства ра́ди пребыва́ѥтъ въ вѣ́кы, и҆ а҆́вїе, є҆негда́ семꙋ̀ въста́ти, Ефр҃е́мова разсы́пасѧ, сїе сло́во наведъ, ꙗ҆ко Гс҃ Їс҃ꙋ, рече́, ѿ Іꙋ́дина колѣ́на въсїа́вшꙋ, «Ѡ҃и҆мѣ́тсѧ рве́нїе Ісаія XI, 13. Ефр҃е́мово» прочее, се́ же є҆́сть вражѐванїе, разори́вшꙋсѧ цр҃твꙋ є҆го. И҆ сѐ сїѝ «брасѝ Іꙋ́дови», се́ же є҆́сть и҆́же ѿ колѣ́на Іꙋ́дова, въсходѧщꙋ Гс҃ и҆ Цр҃ю, а҆́вїе погыбоша. Гдѣ́ бо и҆ пр҃рчествꙋѥ Ісаі́а ѡ҃ пришествїи цр҃тва Ефр҃е́мова, слово гнанье́ствова. Є҆гда́ же въ дни а҆́хаза, Ꙗ҆ѡа́фама, Ѹзі́и цр҃а Іꙋ́дова, възыде Раси́нъ[5] цр҃ь А҃рамовъ и҆ Факе́ѵ сн҃ъ Рамелеѡ́въ[6], цр҃ь Ї҆и҃лвъ, рекше́, рече́, ѿ колѣ́на Ефр҃е́мова, ‖ ратова́ти Ї҆ер҃ли́мъ: ‖Л. 368 б. «Та́ко гл҃ть Гс҃ Савао҃ѳ̀: не пребꙋдѐ Исаія VII. сѣ̀тѣ сѣ̀». И҆ по мал҃ѣ: «Ѯ҃, рече́, и҆ є҃ лѣ̀, и҆ ѡ҃скꙋдѣ̀ цр҃тво Ефр҃е́мово ѿ люді́и». Сі́и ѹ҆́бо ра́ди вины̀ ре́, ꙗ҆ко «Ѡ҃и҆мѣ́тсѧ рве́нїе Ефр҃е́мово», и҆ прочаѧ́.

Є҆ѵ҃анъ гла́: Коѥ́м ради вины̀ и҆ потомъ наводи́тъ тꙋ́и҆же пр҃ркъ, гла́, ꙗ҆ко «И҆ бꙋ́детъ, рече́, Ї҆и҃лю, ꙗ҆ко въ дн҃ь, є҆гда́ и҆зыде[7] ѿ Є҆гꙋ́пта»;[8]

А҆́рхіе҆пⷭ рⷱ: Телесѣ́ ѹ҆́бо ѿ земла Є҆гꙋ́петьскїа Ї҆и҃ля и҆зы́де, и҆ свободи́въсѧ телесны̀ рабо́ты, землю ѻ҆бѣ́тованїа наслѣ́дьствова, и҆ нѣ́ѣ мыслено и҆́зъше́ грѣ́ха, прьвѣ́е ѹ҆́бо кла́вы законны̀ и҆збависѧ, та́же и҆ ве́тхыѧ ри́зы грѣ́хобны̀ съблекъсѧ, в новꙋ́ю ѻ҆блечесѧ, ѡ҃новленꙋ́ю водо́мъ[9] и҆ дх҃о́мъ, и҆ и҆́ссѣ̀ съвершенѣ̀ всѧкого грѣ́ха, ꙗ҆ко ѿ земла Є҆гꙋ́петьскїа, и҆ вселисѧ в новыи Ї҆ер҃ѹсали́мъ,

---

[1] παράνομα, «беззаконное». [2] сѣвръшили заповѣдь—ἐπιτελέσουσιν, «совершатъ». [3] и҆ ѹ҆до́вь.... и҆менꙋ́емъ—καὶ Ἰούδαν εὐλόγως ἂν κατωνόμασεν, «а также по достоинству наименовалъ Іуду». [4] рече ли Ц. У. [5] Ῥαασήμ. [6] Φακεὲς ὁ υἱὸς τοῦ Ῥομελίου. [7] и҆зыдѐ Ц. У. [8] Затѣмъ въ издаваемомъ текстѣ пропускъ цѣлой фразы, отъ которой сохранилось только одно слово: показа. Соотвѣтствующій греческій текстъ читается такъ: Παραπλησίως γὰρ τὴν ἔξοδον ταύτην τῆς πάλαι ἐξόδου τῆς Αἰγύπτου ἐνέφηνεν, «Ибо онъ заявилъ, что сей исходъ будетъ подобенъ древнему исходу изъ Египта». [9] *д. б.* водою.

въ цр҃квь, ꙗ҆ко к новꙋю землю ѻ҆бѣщованїа. И҆ толико бысть ѥ҆мꙋ веселїе, и҆ радованїе, и҆ красованїе велико, ѥ҆лико и҆ лꙋчшимъ бы҃ па҆че ѿ҆ земла ѥ҆гꙋпетьскїа ѻ҆шельствїа. И҆ ѹ҆жаснꙋю ѡ҆нꙋ и҆мъ радость дх҃овнꙋю наслѣдовавшимъ, сѝхъ ради сїа
Исаія XI, 16. гла҃ пророкъ, ꙗ҆ко «И҆ бꙋдеть И҆и҃лю, ꙗ҆ко въ днь ѳ҃, ѥ҆гда҆ и҆зыдеть ѿ҆ земла ѥ҆гꙋпетьскїа».

Е҆рва҃ гла҃: Пре҆варивъ рѣ҃, понеже къ готослове҃цꙋ [1] и҆мащꙋ рѣчь, николиже ѻ҆бдержими и҆скомомꙋ вꙋдемъ, ѥ҆лико а҆ще колика свѣ҃тельства ѿ҆ закѡна же и҆ пр҃рокъ приведемъ. Нѡ и҆ ѥ҆ще и҆ма҃мъ глати, и҆ не престанꙋ, сїа҆ гла҃м. И҆езекеиль пр҃рокъ
‖Л. 368 в. Iезек. XXXVI, 24—28. гла҃: ‖ «Та҃ко гла҃ть Гь҃: Прїи҃мꙋ васъ ѿ҆ ꙗ҆зыкъ, и҆ съберꙋ ѿ҆ всѣ҃ родѡвъ, и҆ ѵ҆ведꙋ васъ в землю вашꙋ, и҆ покроплю на ва҃ водꙋ чистꙋ, и҆ ѻ҆чиститеся ѿ҆ всѣхъ нечистотъ вашихъ, и҆ ѿ всѣ҃ и҆дол҃ вашихъ, и҆ ѡ҆чищꙋ васъ, и҆ да҃мъ ва҃мъ ср҃це каменное ѿ҆ пло҃ти вашеѧ, и҆ да҃мъ ва҃мъ ср҃це но҃во, и҆ дх҃ъ нѡвъ да҃мъ ѵ҆ васъ, и҆ да҃мъ ва҃мъ ср҃це плотꙗно, и҆ дх҃ъ мои да҃мъ ѵ҆ васъ, и҆ сътворю, да въ пра҃вда҃нїи мои҃ ходите, и҆ сꙋдьбы моа҃ съблюдете, и҆ сътворите, и҆ вселитеся в землю, ю҆же да҃ ва҃мъ и҆ ѡ҆ц҃ꙋ вашꙋ, и҆ вꙋдете ми в люди, и҆ а҆зъ вꙋдꙋ ва҃мъ въ Бг҃ъ». И҆ а҆ще ѹ҆же не гла҃ть сѝце пр҃рокъ; въздажь сло҃во. Сѐ ѹ҆бо что҃ свѣ҃тельство, и҆ ниѣ҆дино ни въ чемъже и҆мꙋще съпротивле҃нїе.

А҆рхиѥ҃пъ рѣ҃: Не вѣси, что гла҃м: не мно҃госло҃вьно ѥ҆сть разрѣшенїе пр҃рчьствꙋ семꙋ, и҆ ты҃ глеши, ниѣ҆дѣ҃но съпротивленїѥ. Слы҃ши къ твоѥ҃мꙋ ѡ҆долѣнїю: не бо ѡ҆ и҆ꙋдеѣхъ гла҃ Е҆зекеиль, нѡ ѿ҆ званїи ꙗ҆зычьскомъ [2], понеже рече, ꙗ҆ко [3] «Ѡчищꙋ васъ ѿ҆ и҆долъ вашихъ». Вѣсти же, И҆и҃лѧ ли ѻ҆чистить Бг҃ъ ѿ҆ и҆долъ, и҆ли и҆же и҆долома҃ служащꙋ ꙗ҆зыкъ; Камено ср҃це заблꙋдившїи ꙗ҆зыци и҆мѣахꙋ, и҆ли и҆же Бг҃ꙋ ст҃ꙋмꙋ служа҃хꙋ закѡномъ И҆ѡ҆ѵ҆сѣ҃вѣ҃мъ; в закѡны҃ѧ ѻ҆правда҃нїихъ И҆и҃лѣтѧне ходи҃ша и҆спе҃рва, и҆ли ꙗ҆зыци, и҆же закѡна невѣ҃дꙋщеи҃; Ниже [4] людїе Бж҃їи пр҃вѣыша І҆и҃лѧ, и҆ли ꙗ҆ко въздвѣщае҃ пр҃рокъ, по сѝхъ нарецися ѥ҆мꙋ людїе Бж҃їи, ꙗ҆ко не ѹ҆же бывꙋшїи; Ѹ҆бо николи҃ ли прїа҃тъ И҆и҃лѧ дх҃ъ Бж҃їи, нѡ ‖ поси҃ ли дла҃жни ‖Л. 368 г. ѥ҆сте въспрїа҃ти; Вс҃ѣ чѧ҃ши, ѿ҆ Е҆вране, ꙗ҆бо пр҃рокъ сѧ҃ ѻ҆ чаю҆щи҃ гла҃, а҆ не ѻ҆ и҆же и҆спрьва въспрїимъшихъ.

Е҆ѵ҃ра҃нъ гла҃: «Прїи҃мꙋ васъ ѿ҆ ꙗ҆зыкъ, гле҃ть, и҆ ѵ҆ведꙋ васъ в землю вашꙋ», и҆ ты҃ сказꙋе҃ши и҆нако. И҆ вселитисѧ вѣщае҃ «ѥ҆ землю, ю҆же да҃ ѻ҆ц҃ѣ҃ вашимъ», а҆ ты҃ гле҃ши тꙋ҃жда. Р҆ци ꙋбо ты, ꙗ҆зыкы ли ѿ҆ ꙗ҆зыкъ съберет Гь҃ Бг҃ъ, ꙗ҆коже ты҃ гла҃ши: Понѐже [5] ꙗ҆зыци живꙋть въ земли ѻ҆ц҃ѣ҃ своихъ. Кое҃ бо причастїе ꙗ҆зы҃комъ къ Е҆ѵ҃реѡ҃мъ; И҆стино҃ ли вѣщае҃ши, ѿ҆ а҆рхиѣ҃пе; Нѣ҃ тако, нѣ҃сть.

А҆рхиѣ҃пъ рѣ҃: Рекла҃ ѥ҆си, ꙗ҆зы҃кы ли ѿ҆ ꙗ҆зы҃къ ѹ҆бо и҆зберѣ҃ Бг҃ъ. Ѳ҆и, ꙗ҆зыкы ѿ҆ ꙗ҆зыкъ и҆зъбралъ ѥ҆сть. Кы҃мъ ѻ҆бразомъ; Вѣровавшꙋ ꙗ҆зыкы ѿ҆ невѣровавшꙋ ꙗ҆зыкъ и҆зъбралъ ѥ҆сть. А҆ ꙗ҆коже рекла҃ ѥ҆си ꙋбо, ꙗ҆зыкы ли вселить Гь҃ въ гра҃ І҆ерꙋсалимъ, ꙗ҆ко в землю ѻ҆ц҃ь и҆хъ. А҆ще ꙋбо не бы и҆мѣлъ ѻ҆ч҃ію, бреглъ быхъ. Вꙋзри҃ ѹ҆бо, и҆ кн҃жь, ка҃ко весь І҆ерꙋ҃лимъ Хр҃тїа҃нъ и҆сполненъ ѥ҆сть, а҆ І҆ꙋдеи҃ ника҃ѳ҃. Сло҃во бо сїе къ А҆враа҃мꙋ
Быт. XII, 3. речено бы҃ ѿ҆ Га҃, ꙗ҆ко «Вꙁꙋвлагвятсѧ ѻ҆ тебѣ҃ всѝ ꙗ҆зыци», сꙋдивъ Бг҃ъ, и҆спле҃ни. А҆ ѥ҆же рекла҃ ѥ҆си: коѐ ѥ҆сть причастїе

[1] πρὸς ἐτυμόλογον. [2] περὶ τῆς Ἐκκλησίας τῶν ἐθνῶν, «о церкви языкъ». [3] *вст.* ꙗ҆ко Ц. У. [4] Ниже.... бывшїи, Μηδέπω λαὸς τοῦ Θεοῦ προϋπῆρξεν ὁ Ἰσραὴλ, ἢ, ὡς ἐπαγγέλλεται ὁ προφήτης, μετὰ ταῦτα κληθῆναι αὐτὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ, ὡς μηδέποτε ὑπάρξαντα; «Развѣ еще прежде не былъ Израиль народомъ Божіимъ, или какъ возвѣщаетъ пророкъ, онъ впослѣдствіи былъ названъ народомъ Божіимъ, какъ никогда прежде не бывшій такимъ? [5] Εἰπὲ κτλ., «Скажи, живутъ ли», *и т. д.*

ꙗзыкомъ къ Ѣ҃реѡмъ, и҃нꙋши, что Ѝсаїа
Исаія LXVI, 18, 19, 20. рекла҆ ѥ҆сть: «Та́ко гл҃е҆ Гь҃: Сѐ съ҆брати[1] грⷣꙋ всѣ҃мъ племенꙋ и ꙗзыци, и прїи́дꙋ҃, и ꙁрѧ҃ слáвꙋ мою҆. И҆ ѡ҃ставлю ѡ҃ нихъ҇ знаменїе, и҆ пошлю ѡ҃ нихъ҇ спсены҃хъ҇ въ ꙗзыки». И҆ кто сꙋть ѡ҃ ꙗзыкѣ, и҆хъже посла Бг҃ъ проповѣ҆дници Хв҃ы; Ѝ҆ерарсѝ, и҃же
‖Л. 369 а. ѡ҃ Ві҃ а҆пл҃ хиротонисани бывша пасти повсюдꙋ цр҃кви Хв҃ы въ ꙗзыцѣхъ: «Пошлю, рече, спсены҃хъ҇ въ ꙗзыкы, въ Тарсисъ, въ Фоу́дъ, и҆ Лꙋдъ, и҆ Мосохъ, и҆ въ Стобель, и҆ въ Е҆ллáдꙋ, и҆ въ ѡ҃стровы далнѧ҃, и҃же не сꙋть слышали и҃мени ѥ҆гѡ (сѝрѣ҆чь Хв҃а), ни҃же видѣ҆ли сꙋть славꙋ мою҆: и҆ възвѣ҆стѧ҃ славꙋ мою҆ въ ꙗзыцѣхъ, и҆ приведꙋть бра́тїю вашꙋ ѡ҃ всѣ҃хъ ꙗзы́къ, даръ Бв҃и, с коньми и҆ ѻр҃жїи». Е҆ниме́ши ли, Е҆ѵ҃ане, како къ прежѣ҃ пришествїа Хв҃а любѧщимъ Бг҃а Іꙋдѣ́ѡмъ бесѣ҆дꙋа, Ѝсаїа гл҃ше: «Възмꙋ҃, рече, братїю вашꙋ ѡ҃ всѣ҃хъ ꙗзыкъ, да́ръ Гв҃и». Понѐже и҆ и҃же прежѣ҃ пришествїа Хв҃а вѣ҆рнїи Іꙋдѣи, и҃же по сн҃, пришѣ́шꙋ Хс҃ꙋ, вѣ҆ровавшїи в него, и҆ е҆лицы ѡ҃ ꙗзыкъ вѣ҆роваша О҃ц҃ꙋ, и҆ Сн҃ꙋ и҆ Ст҃ꙋмꙋ Дх҃ꙋ, братїа, и҆ сꙋщаа братїа быша любезна, по и҆стинѣ҆ възлюбленїи и҆ милїи, ꙗкѡ҃ Ѝсаїа свѣ҆тельствꙋе҆, тѡ҃чїю к симъ. Кн҃ѡ҃бразомъ рече, кое ѥ҆сть причастїе Ѣ҃реѡ҃мъ къ ꙗзыкомъ; А҆ще хощеши и҆стинно оувѣ҆дѣти, ни ѥ҆дино причастїе Хр҃тїа́номъ къ Ѣ҃реѡ́мъ, Хс҃ꙋ не вѣ҆ровавшꙋ҃, Ѣ҃ѹреи же вѣ҆ровавшеи҃ чт҃нѣ҆йши зрѧ҃тсѧ ѡ҃ йже ѡ҃ ꙗзыкъ вѣ҆ровавше[2] Хс҃ꙋ, понеже винна҆ спсенїю нашемꙋ ꙗзы́чьскомꙋ ѡ҃ Іѧ҃дѣи бы҃. И҆ а҆ще оу҃бо не глю по и҆скꙋсѣ, о҃бличи.

Е҆ѵ҃анъ гл҃а: Хвалю тѧ, живъ Гь҃ Бг҃ъ, гл҃и[3] с разꙋмомъ и҆сповѣ҆дꙋе҆ши по
Исаія LXV, 9. и҆скꙋсѣ. Ѡ҃баче пакы гл҃етъ Ѝсаїа: «Гл҃ть Гь҃: и҆зведꙋ и҃же ѡ҃ Ꙗ҆кова сѣ҆мѧ, и҆ и҃же
‖Л. 369 б. ѡ҃ Іꙋды, и҆ наслѣ҆‖дитъ горꙋ ст҃ꙋю мою». Понеже бо достоа́нїе, рече, дастъ Бг҃ъ Ѝ҆ерл҃имъ, кто оу҃бо ѥ҆сть, и҃же ѡ҃и҃меть, и҆ли спроти́въ гл҃е҆ къ чесомꙋ; И҆ли[4] и҆ до мала и҆зъгна́ни быхомъ, но́ оу҃же пáкы наша[5] въспрїи́емемъ всѧко, и҆ наслѣ҆димъ, ꙗкоже и҆значала.

А҆ р҃хиепⷭпъ рⷣе҆: Пáкы тоже Ѝсаїа гл҃ть: «Рече Гь҃: принесꙋ҃ ми въ сн҃овѣ҆ Ѝсаія LXVI, 20, 21. Ѝ҆ꙋдеѣ҆хъ и҃же ѡ҃ ꙗзы́къ жрⷮтвы своа҆ съ ѱа́лмы в домъ Гн҃ь, и҆ ѡ҃ нихъ҇ сщ҃е҆нники прїи́мꙋ и҆ леви́ти». И҆ зри́, ка́ко и҃же и҆спл҃нивыи законъ Гь҃ и҆ премены҃ сщ҃еньства прѣ҃сказа пр҃рки своими: «И҆ ѡ҃ нихъ҇ прїи́мꙋ сщ҃е҆нникы, рⷣе҆ Гь҃». Понѐже оу҃бо рⷣе҆ Гь҃, что пр҃вчее повелѣ҆ва҆еши тыи҃; «И҃мѣже о҃бразомъ, рече, Исаія LXVI, 22. вⷭдⷮе҆ нбо́ но́во, и҆ земля҆ но́ва, и҃же а҆зъ творю, приведꙋ҃ прѣ҃ мною, гл҃ть Гь҃: та́ко станетъ сѣ҆мѧ ва́ше и҆ и҃мѧ ва́ше». Сѐ же ѥ҆сть, вѣ҆ры ради Хвы҃ и҃же соу҃ ѡ҃ васъ вѣ҆ровавшеи҃ Хс҃. «И҆ вⷭдⷮе҆, рече, мⷣць ѡ҃ мⷣца», различныа҆ празники хр҃тїа́ньскїа а҆блм҃. «И҆ сꙋбо́ты ѡ҃ сꙋбо́ты» — Исаія LXVI, 23. въскр҃нїа҆ дн҃ь. «И҆ прїи́дⷮе҆ всѧка плоть, и҆ поклонитсѧ прѣ҃ мною въ Ѣ҃рл҃и́мѣ҆, рече Гь҃». Паки и҆ смотрѧ́и: «всѧка пло́ть, рѣ҆че, прїи́дⷮе҆ и҆ поклони́тсѧ». Иже рекыи вáмъ Іꙋдеѡ́мь, ꙗкѡ҃ да не менишисѧ, ни ѡ҃ чесо́мъ съ ꙗзычникомъ, ни да коу҃плю твори́ши с нимъ, ни ꙗ҃си, ни пїеши, и҆ прочѧ, тѣ҆же гл҃е́тъ: «Прїи- Исаія LXVI, 24.
и҃дⷮе[6] всѧка пло́ть поклони́тисѧ прѣ҃ мною въ Ѝ҆ерл҃имѣ҆, ре́че Гь҃. И҆ и҃зыдꙋ҃ и҆ оу҃зрѧ҃ кости чл҃чьскїа»: се же ѥ҆сть, прежѣ҃жившихъ на мѣ҆сте о҃номъ законопрестꙋпны҃ Іѧ҃дѣи, рече, и҆ кончавшꙋ҃сѧ оу҃зрѧ҃ кости. ‖ И҆ оу҃бо да разꙋмѣ҆ши, ꙗкѡ҃ ‖Л. 369 в.
грⷣⷮе҆ рⷣа҃ свои҃ ѡ҃ст҃ꙋпи Ѝ҆ль, и҆ за[7] ненаказанїе свое мерзокъ бы҃въ, и҆ възненавидѣ҆нъ, и҆ прѣ҃данъ въ всеконе́чнꙋю погибель, и҆ не токмо въ нынешнѣ҆мъ вѣ҆цѣ, но́ и҆ въ бꙋдꙋщемъ, навѣ҆ прр҃къ, ꙗкѡ҃

[1] съврати Ц. У. [2] д. б. вѣ҆ровавшꙋ҃. [3] τὰ ῥήματα. [4] и҃ У. [5] ваша У. [6] прїи́де Ц. У. [7] зане Ц.

«прѣступльшимъ, рⷱ, заповѣди закѡна». Оу҃зрѧть йже ѿ всякїа плѡти приходящаа поклонитисѧ Бг҃ꙋ въ Їерлимѣ вѣры рáди Їс҃ Хр҃а кѡсти въ стꙋдъ йхъ, лишьши, ѻ҃бнажени прѣлежать[1]. Вꙋдꙋщемъ же вѣце «чрⷭвь йхъ нескѡнчаѥ́ѧ, и ѻ҃гнь и не оу҃гаснѣ, бꙋдꙋ ѵ҃бо въ видѣнїе всѧкои плѡти». Ѥ҃гдаа же слы- Исаія LXVI, шиши, Гс҃ прр҃комъ глющꙋ, ꙗко «Ѥ҃ 18, 23. събрати градꙋ всѧ̀ плéмена и ꙗзыкы», ꙗко «Прїйдѣ̀ всѧка плѡть прѣ̀ мною, и поклонатсѧ въ Їерлимѣ», и к томꙋ не глѧ ми ничтѡ̀, нѡ̀ оу҃же ви́жь, ꙗко ѻ̀ и ѿ ꙗзы́ка,[2] вѣровавшей Бг҃ꙋ законѡмꙋ Ѻ҃цꙋ Хр҃ꙋ, часто въсходящіе[3] въ Їерлмъ, поклонаю҃тсѧ, и невѣрꙋющаа Їꙋдеи ѻ҃каѧваю҃ще. Сїа зрѧ̀, прочее оу҃млъкни и приступи къ йстинѣ, а не бг҃обори. Я҃ Исаія LXVI, ѿ немъ рекла ѥси, ꙗко «Рече Гс҃: Йзве- 9. доу йже ѿ Ꙗкова сѣма и ѥже ѿ Їꙋды, и наслѣдѧ̀ горꙋ мою стꙋю», вънꙋши: не бо тако тлъкꙋ́ѥсѧ, ꙗкоже ты̀ мни́ши, нѡ̀ ꙗкоже мнѣ видитъсѧ. Йже ѿ Ꙗкова сѣма двънадесѧтоколѣ́нно бысть, почто ни ѥдиного ѿ сѣмени ѥго прочаго не поманꙋ, но йже ѿ Їꙋды; Оу҃же бо Їоу҃да вꙋшьши ѥ҃ сѣмени Ꙗковля: Гс҃ мои Їс҃ Хр҃ѣ ѿ сѣмени ѥсть Їꙋдина. Всякъ ‖ ‖Л. 369 г. же хр҃тїанинъ глѣтьсѧ сѣма Хр҃ѡ дх҃овноѥ[4]. Ѻ҃ семъ ѵ҃бо сѣмени рече прр҃къ, ѿ прицѣпившемꙋсѧ Їс҃ Хр҃ѣ въ сѣма Їоу҃дино, Ꙗковле, ꙗко «йзведꙋ ѥго»: по дх҃овномꙋ ѥго дѣланїю, йзыдетъ ѿ здѣшнаго житїа и наслѣдитъ цр҃ство нб҃ное, по йстинѣ «горꙋ ѡ҃нꙋ стꙋю», вышнюю митрополїю, Сїѡ́нъ, Їерли́мъ. Йво го́ра Сїѡ́нъ, ꙗже на земли, землена сїа не мню, да стаа̀ йменꙋ́ѥсѧ: пра̀ земленъ бꙋдѣ̀ и пепелъ. Нѡ̀ ниже кто сїѫ̀ ѿ йже в неѝ живꙋщихъ древле наслѣдова, всѝ бо, йже тамо сꙋщїи пришельци, всѝ прїйдоша, и нѣ̀шни скончаю҃сѧ, и йже прьвїи выи́шїи, и сѝ скончашасѧ.

Ѥ҃ванъ глаⷭ: Вели́къ съсꙋ́дъ, йсплъненъ мнѡгїа слáсти и ме́да, тебе хр҃тїане ѻ҃брѣтоша, и побо́рника себѣ на прⷭтѣ посадиша: страшенъ бо ѥси превратитель гломъ. Нб҃о и землю прехо́ди глы, мнѧ же и прейспо́нма, нѡ̀ оу҃бо ни́же на̀ просто нѣкако ѻ҃бращеши бездѣлныхъ въ̀ тще, ꙗко немогꙋщи ти ѿвѣщати. Нѡ̀ оу҃бо, да ꙗвленнѣйши разꙋмѣѥши, ꙗко любы̀ Гс҃ Бг҃ъ Їи҃лѧ с҃ѣ, слы́ши, что рече Йсаїа, глаⷭ Бг҃ъ[5]: «Ꙗ́зъ, рече, Бг҃ъ прⷭвыи, и Исаія XLI, въ приходящаа ꙗ́зъ ѥсмь. Видѣша ꙗзы- 4, 5, 6. цы и оу҃боꙗшасѧ, и краи́ земленыи оу҃жасесѧ, приближишасѧ, и прїйдоша въкꙋпѣ, соудїи кожѡ йскрънемꙋ своемꙋ, помощи братꙋ своемꙋ». Неоу҃жели ты̀[6], ѳ҃ архиепⷭпе, по ѡ҃бразꙋ семꙋ оу҃боꙗвшисѧ ꙗзыкъ, йже ближнемꙋ своемꙋ на помощь и братꙋ своемꙋ, се же ѥсть ѥ҃диноколѣ́нным твоимъ ꙗзыкомъ, тѣ̀ бо пристрои́ѥши спсенїе цр҃ское сщ҃е́нїе, ꙗзы́къ же ст҃ъ Йи҃левъ ѡ҃благаѥ́ши, оу҃ни‖чиженъ ‖Л. 370 а. быти повелѣваа̀ и въ ѡ҃чаи́нїе по всѧ дни; Что же Йсаїа: «Помагаи, рече, Исаія XLI, ближнемꙋ своемꙋ и братꙋ своемꙋ, рⷱть», 6, 7. и ѡ҃бновлающїѧ̀ йдолы мнѡ́, «възмо́же мꙋжь дрⷭводѣ́ль, и ковачь бїа мла́томъ, ѥ҃коупѣ̀ течма́хꙋ. Когда̀ же речѐ: ѥ҃дїньство добро ѥсть. Оу҃крѣпиша йхъ гво́здьми», се же ѥсть йдоли ѧ̀. «Положа̀, рече, сúхъ трꙋжа̀шесѧ на̀ земли, и не двигнꙋтсѧ». Ѡ҃ сúхъ хвалатсѧ ꙗзыци, подо́бни тебѣ. Нѡ̀ оу҃бо въ́ми, ѡ҃ Йи҃ли что глⷱть: «Оу҃бо ꙗзыци, рече, к Исаія XLI, сúхъ. Ты̀ же, Йи҃лю, ѻ҃трокъ мои Ꙗкове, 8—14. ѥгоже йзбра̀, сѣма Йвраа́мле, ѥже възлюбихъ, ѥже въспрїа̀хъ ѿ краи́ земля, и ѿ высоты ѥ҃а призва̀ тѧ, и рⷱ ти: ѡ҃трокъ

[1] *д. б.* прѣлежаща, προκείμενα. [2] *вст.* въ Хр҃а Їс҃а Ц. У. [3] въсходящꙋ Ц. У., ἀναβαίνουσαι. [4] *вст.* глѣть Ц. глѣтсѧ У. [5] глаⷭ Бг҃ъ, μᾶλλον δὲ ὁ Θεὸς, «лучше же сказать, Богъ» [6] ты̀ Ц. У. σὺ.

мои ѣси ты҃и, и҆збра҃хъ тѧ, и҆ не ѡ҆ставлю тѧ, и҆ не лѣстисѧ: а҆зъ бо ѣсмь Бг҃ъ твои, ѹ҆крѣпллю҆ тѧ҃, и҆ помого҃ тебѣ, и҆ ѹ҆тверди҃ тѧ десни́цею моеѭ правед҃ною». Ѥ҆внша́и: Гн҃и вели́кіи, да почюдишисѧ, коликꙋ любовь и҆мать Бг҃ъ Ѻ҃тцы къ Ї҃ліѭ. «Ѹ҆тверди҃ тѧ, рече, десни́цею моеѭ правед҃ною, и҆ сѐ ѹ҆во постыдатсѧ и҆ посрамлтсѧ вси҆ противлающіи҆ѧсѧ тебѣ, вꙋдꙋ́ бо, а҆ко не вꙋдꙋще, и҆ погыбнꙋ́ вси҆ сѵпроти́вници твои҆. Взыщеши и҆̀, и҆ не ѡ҆брѧщеши чл҃чьскы досажа́ющѧ ти: вꙋдꙋ́ бо, а҆ко не вꙋдꙋще, и҆ не вꙋдꙋть борющіи҆ тѧ, а҆ко а҆зъ ѣсмь Бг҃ъ твои҆, дрꙗжай десницꙋ твою҆, глаи ти: не бо́исѧ, а҆зъ помого҃ ти, не боисѧ, чрꙗвію Ї҃а҆кове, меньшіи҆ Ї҃лію: а҆зъ помогѡ҃ ти, гл҃ть Бг҃ъ, и҆збавлюю҆ тѧ, Ѻ҃тцы Ї҃лѣвъ». И҆ ѹ҆же нѣ҃ ли сѝце; Не гл҃ѣ ли сїа пр҃ркомъ
‖І. 370 б. Бг҃ъ ‖ ѡ҃ Ѳ҆ѵ҆рею́хъ; Прочеѐ же и҆ ты прѣстани, и҆ не ктомꙋ ми тр҃ꙋды дава́и.

А҃рхіе҃пп҃ъ рѣ҃: Пр҃рчьство ѹ҆во рекла҃ ѣси, а҆ ѡ҆ комъже гл҃тъ, не вѣси.

Ѳ҆рва́нъ гла҃: Ѳ҆ Ї҃ліи всѧ́ко гл҃етъ, Ї҃а҆ковꙋ рече, и҆ ѻ҆ сѣмени А҃враамовѣ гл҃ѣ пр҃ркъ ѹ҆во сїа. Не вѣмъ ли а҆зъ, что вѣщлѣ҃, «ѡ҃ кра́и земла҃», ѥ҆же ѥ҆сть ѡ҃ Ѳ҆ѵ҆́пта. Възвѣщлѣ҃ ѐгѡ призвати къ земли ѻбѣтованїа, а҆ ты҃ глеши сїа и҆ ѻ҃на.

А҃рхїе҃пп҃ъ ре́че: «Ты҃ же, Ї҃лію, ѻ҃троче мои҆, Ї҃а҆кове, ѐгоже и҆збра҃хъ, сѣма҃ А҃враа́мле, ѥ҆же възлюбихъ», Ѥ҆внша́й, Ѳ҆рване, и҆ не выба́и неѻ҃бꙁданъ мы҆слїю, не бо ѡ҆ събо́рѣ і҆ѫ҆дѣйскомъ сїа речеса҃, но҃ ѡ҆ моемъ Хт҃ѣ, а҆ко Бг҃ъ ѡ҃ Бг҃а, и҆ спсе́нїа ра҃ чл҃чьскаго на послѣдокъ дн҃їи бы҃ чл҃къ ѡ҃ сѣмени А҃враа́мла, и҆ І҃сааковa, Ї҃а҆ковл҃. Понѐже Ї҃смаи҃ла А҃враа́мъ посади, да ѹ҆же ты҃ не речеши: Ї҃а҆ковъ то́кмо вѣ҃ ѡ҃ колѣна; Ї҃смаи҃лъ, понѐже и҆ сїи сѣма҃ А҃враа́мле ѥ҆сть,—сегѡ ради рече: «сѣма҃ А҃враа́мле, и҆ ѻ҃троко҃ мои҆ Ї҃а҆ковъ, ѐгоже възлюбихъ».

И҆ а҆щели рѣ҃ши, а҆ко не сѝце, а҆коже гл҃ю, кажи ми ты҃и, коѐ лѣ҃то тебѣ нѣ҃ ѻ҃ставилъ Бг҃ъ. Нѣ҃си ли расточенъ ѥ҆ конца вселе́ныа; Нѣ҃си ли ѥ҆ поношенїе; нѣ҃си ли ѻ҃ставленъ ѡ҃ Бг҃а и҆ ѡ҃ чл҃къ; Гл҃ѣ пр҃рк҃: «Ѳ҆ тобою ѣсмь, рѣ҃, а҆зъ ѣсмь Бг҃ъ ѹ҆крѣ- Исаія XLI, пллю҆ тѧ, и҆ помого҃ ти, и҆ ѹ҆тверѫ҆ди҃ тѧ десницею моею҆ правѣ́ною». И҆ ѹ҆во ка́ко ѣсть с҃ вами Ѳ҆ѵ҆рѣи нѣ҃ Бг҃ъ, ѣли́ко ти ѥ҆квернїи и҆ невѣ́ровавшіи҆ въ Хт҃а а҆зыци бїѭ҃ васъ, и҆ а҆ко смѣ҃шно рабла҃нїе и҆мꙋ҃ васъ; И҆ по коемꙋ ѡ҆́бразꙋ прїе́млеть вы нынѣ҃ крѣ́пость ѡ҃ Гс҃а, ‖ коли́ко сѵ҆ще ‖І. 370 в. не крѣ́пци, а҆коже ниже рабни комарꙋ́, въ ѥ҆же ѹ҆ѧ́сти врагы҆ баша, сѝлꙋ стажа́ше; Гдѣ҃ ѹ҆во нѣ҃ зри́тсѧ помагаи҃ вамъ Гс҃ъ, въ коеи҆ вещи; Ѹ҆мр҃ѣ́швенымъ сѵ҆щимъ, и҆ по и҆скꙋсꙋ́ бездѣ́ланы, гдѣ҃ ѣси ѹ҆тверъжѐнъ десницею правед҃ною; И҆ коемъ бестрастїи, и҆ коемъ доволїи, и҆ ѥ҆диноно́рабїи; И҆ которо́й ли славѣ҃, и҆ чт҃и, и҆ сѝлѣ; Или паче, ѥ҆квернꙋ́ мерзостнѣ҃ рещи, нѣ҃си ли, а҆ко пепелъ, и҆ли а҆ко мьгла, лицемъ смꙋщаемъ; Се ѹ҆же за тобою Ѳ҆ѵ҆рѣ́н, сѐ и҆ ты сами҃ъ, да ви́дать ли́ца баша хотащіи҆: не сꙋ́ть ли пра҃, не соу҃ ли пепелъ; И҆ ѡ҃кꙋсꙋ; Ѡ҃ ѥ҆же не и҆мѣ҃ти благ҃ти бж҃твеныа҃ ѥ҆ васъ, и҆ ѡ҃ ѥ҆же не и҆мѣ҃ти Дх҃а Ѻ҃тц҃а въ дш҃ахъ башихъ. Ради злодѣ҃йства и҆ невѣ́рїа вашего, нѣ҃сте ли разрꙋшени и҆ расточены ѥ҆ конца вселе́ныа҃, а҆ко раздра́ина ѻ҆дежа҃, и҆ а҆ко ри́за ѻ҃ветшавшаа҃; Когда́ же ли постыдѣ҃шасѧ и҆ посрамишасѧ вси҆, ѣ҆лици къ вамъ сѵ҆противишасѧ; Гдѣ҃ ѹ҆же, а҆ко не вꙋдꙋще, вси҆ ва́ши сѵ҆перници; Когда́ же[1] взыскасте и҆̀хъ, и҆ не ѡ҆брѣ҃тошасѧ досадивъши вамъ что҃; Гдѣ҃же ли Бг҃ъ, дрꙗжай за десницꙋ вашꙋ, и҆ наставлма҃ васъ къ нѣ҃коемꙋ бл҃гоꙋгожѐнїю; Гдѣ҃ ли ѣсте, а҆ко червь дх҃омъ сѵ҆ще смирени, ѣ҆диноѫ҆ма́жнїи людїе҃ и҆ ташкосе́рдїи Ї҃ѫ҆дѣи҃; Како же и почто мали҃ ѣсте, и҆же и҆збавленїе ѡ҃ Гс҃а

[1] *вст.* лї У.

стажа́ше, и́же по всеѝ земли, а̀ко про-
Л. 370 г. чїи, сѣдя́ще, ѝ ѡ̀ всѣ̀ ѻ̀плева́еми ‖ ѝ ни́дино[1] ѝзбавле́нїе ѡ̀ Г̃а прїе́мъше; Не
ля́ститеся, ѳ̀ Ефра́не. Сїа́ бо всѧ̀ ѡ̀ мое́мъ Хр̃ѣ ѝ Бц̃ѣ пр̃ркъ провиде́. Ѳ̀да́
не ѝзъвра́ его̀ Бг̃ъ, ѝ призва́, ѝ ѡ̀сти́, ѝ
възлюби́, ѝ не ѡ̀стави́, ѝ ѹ̀кре́пи, ѝ по-
мо́же ѝ ѵ̀тъверди́ его̀ сла́вою вели́кою;
Ѿвѣща́и, кто̀ ѹ̀же нн̃ѣ̀ слави́тся, ѝ кто̀
цр̃твѹ́е̃, ѝ кто̀ вла̀ды́ши ѐсть кре́пок̀, ѝ
вели́къ, ѝ си́ленъ; Нб̃ї Їв̃ Хр̃с̃, Г̃ъ моѝ ѝ
Бг̃ъ. Нѣ́сте ли вы́, Ѳ̀ѹ́рѣи, въ стѹ́дѣ ѝ
сра́мѣ̀ вели́цѣ, а̀ко проти́вници е́мѹ̀
бысте; Не бысте ли, а̀ко не вѹ́дѹще;
Взыскѹ́е̃ми бы́ваете врази Распа́таго, ѝ
не ѡ̀брѣта́ѣтеся, понѣ́же досади́вше рас-
пасте ст̃го̀ ѝ безъгрѣ́шнаго. Ты́ же
разѹ́мѣи, а̀ко ѡ̀ васъ гла́лъ ѐсть пр̃ркъ,
Исаія XLI, 11. а̀ко «Сѣ̀ постыдя́тся ѝ посра́мятся всѝ
съпротивля́ющиися». Ѝ никто̀же бо то-
ли́ко съпротивля́е̃ся Гоу̀ Їс̃ѹ, а̀ко̀ вы́,
проклатїѝ ѝ невѣ́рнїи. Йбо ѡ̀ ѝнѣ́хъ
ѳ̀ресе́и съпротивля́ющеся е́мѹ ѿ̀части, а̀ко
к̀ ва́мъ съпротивятся е́мѹ. Не ктомѹ̀
ѹ̀бо мене ѹ̀пра́жняи, ѳ̀ Їѯ̀дѣ́ю, словесы
вода́ сѣ́мо ѝ ѳ̀вамо, ѳ̀чи бо ми да́сть
Г̃ъ моѝ ѹ̀мныа, ѝ долѹ́ зрю̀, и́же въ
глѹби́нѣ Писанїи лежа́щаа ѝстино́ѹ.

Ѳ̀рва́нъ гла́: Ѝ а́ще ѝ си́це ѝма́ть,
кы́мъ ѳ̀бразомъ Хр̃а̀ твое́го Бц̃а̀ нарица-
е́ши, поколи́ко Бг̃ъ моѝ его̀ ѝзбра́, ѝ
възлюби́, ѝ въспрїа́тъ, ѝ призва́, ѝ не
ѳ̀стави́ ѝ ѹ̀кре́пи, ѝ ѵ̀тверди́ сла́вою
свое́ю; Ѹ̀бо нѣ́сть Бг̃ъ, а̀коже гла́еши,
Л. 371 а. понѣ́же гла́тъ ‖ пр̃ркъ ѳ̀ немъ, а̀ко «Ѝзъ
Исаія XLI, 10. ѐсмь Бг̃ъ ѹ̀кре́пляи тѧ̀». Ка́ко ѹ̀же
нарица́е̃ши Бц̃а̀ ѝ Сп̃са твое́го, а̀коже
бо пр̃рчьствѹ́е̃ ѝ свѣ̀тельствѹ́е̃тъ пр̃ркъ,
без̾ мое́го Бг̃а ничто́же творити не
мо́же̃;

А̀рхїе́п̃ъ рѣ̀: Толика сказанїа ѳ̀
немъ прїе́мъ, а̀коже зрю̀, ѐще не разѹ̀-
мѣ́лъ ѐси. Въ дѣ̀ ѐстествѣ̀ мои́ вѣ́лка
вѣ̀. Не пръвѣ́ѐ ли гла́хъ, а̀ко моѝ Г̃ъ—
Бг̃ъ сы́ѝ ѝ чл̃къ. Бц̃ъ же кїѝ; Ѳ̀ъ̀ гла́ѝ[2],
а̀ко «Ѝзъ ѐсмь, рече́, Бц̃ъ пръ́вый, ѝ въ Исаія XLI, 4.
гряды́щаа̀ а̃зъ ѐсмь». Гряды́щаа гла́ть
пло́тьскаго его̀ смотренїа та́йнество: по-
нѣ́же Бц̃ъ ѝ чл̃къ бы́, помага́аше всѣмо
Бж̃ество чл̃чьствѹ́. «Ѝзъ ѝзбра́ тѧ̀», сѣ̀ Исаія XLI, 9.
же ѐсть, бы́ти тебѣ̀ въ мнѣ̀ по съста́ву,
а̀ко «а̀зъ помого́ ти», сѐ же ѐсть, те- Исаія XLI,
бе ради всѣмѹ̀ чл̃чьскомѹ̀ ѐстьству, 14.
кр̃тящемѹ̀ся ѡ̀ Ѻ̃цѣ ѝ Сн̃ѣ ѝ Ст̃ѣмъ Дх̃ѣ.

Ѳ̀рва́нъ гла́: Ѝ гдѣ̀ рекла́ ѐсть,
кто̀ ѡ̀ пр̃ркѣ, а̀ко Бц̃ъ чл̃къ ѐсть[3] Хр̃с̃,
ѝмѣ́же ѻ̀бразо́мъ пр̃ерекла́ ѐси;

А̀рхие́п̃ъ рѣ̀: Рѣ́хъ ти, а̀ко Бж̃ество
създа́ себѣ̀ чл̃чьство, ѐже ѐсть, Їс̃ Хр̃с̃ ѡ̀
чисты́х̃ кровѝ Дв̃ы́а, ѝа̀же вѣ̀ ѡ̀ семени
Дв̃до́ва, безъ мѹ́жьска смѣ́шенїа проѝ-
зыде́, ѐди́нъ ѝзъ дво́ю, по въчл̃енїю.
Ѝ ѹ̀бо чл̃чьство ѐгѡ: всѧ̀ ѐли́ка ѝмѣ́ю
а̃зъ, ѝмѣ́аше о̀нъ, кромѣ̀ грѣ́ха, Бж̃ество
же ѐго: всѧ̀ ѐлика Ѻ̃ц Бг̃ъ ѝмѣ́яше,
кромѣ̀ нероженїа. Нероженъ бо ѐсть Бц̃ъ,
Сло́во же ѐго рожде́ньно. Въ ѐдиной же
ѝпостасѣ̀ Бж̃ество ѝ чл̃чьство его̀ съгла-
ша́е̃ся, понѣ́же пло́ть ѐго не посѣ́ща́ся,
но̀ Сло́во Бж̃їе е́мѣ̀сто сѣ́мени въ чре́вѣ̀
Дв̃ы́а всыри́ся въ пло́ть, ни ‖ мала́ же Л. 371 б.
превратися́[4] ѝли пр̃е́менися ѡ̀ своего̀
Бж̃ества, непр̃е́вратъно бо ѐсть Бж̃ество
ѝ непремѣ́нно. Понѣ́же ѹ̀бо рѣ́хомъ,
а̀ко Бж̃ество създа́ себѣ̀ чл̃чьство, нагы́мъ
бо сѹ́ществомъ Бж̃ества съ чл̃кы пожити
не хотя́ше. Ѝ гла́е̃ Иса́ї̀а ѳ̀ немъ: «Си́- Исаія XLV,
це гла́ть Г̃ъ Бц̃ъ, Ст̃ы́и Ѝи̃лев̃ъ, създа́выи 11, 13, 14.
его̀, съ̀творивыи грады́щаа», сѣ̀ же ѐсть,
но́выа бл̃гти та́йньство. «А̀зъ, рече́,
възви́гѹ̀ его̀ съ пра́вдою цр̃а̀, ѝ плене́нїе
люді́и мои́хъ възврати́т̃и» ѡ̀ прельсти пле-
нені̀а, а̀вѣ̀ ѡ̀ дїа́вола. «Не цѣ́ною, рече́,
нижѐ с дары, рече́ Г̃ъ Бц̃ъ», но̀ кр̃епо-
стїю Бж̃ества. «Ѝ всѝ пѹ́тїе его̀ пра́ви»,
сѣ̀ же ѐсть, Хр̃а̀. «Сеѝ съни́жеть гра̀ мои

[1] ни́диномѹ У. [2] гла. ѝ Ц. У. [3] ἔσται, «будетъ». [4] превратитися Ц. У.

бā», то[1] сборнꙋю цр҃квь. Слы́ши покорені҃е и́же ѡ҃ ꙗ҆зыкъ сꙋщимъ: «Сѝце, рⷱ, глⷱть Гⷭ Савао҃ѳ: потрꙋдися ег҃ѵпте», сирⷱчь прⷱльсти работающіи, «и кꙋпци ѳфіопьстіи, и҆же в Савайнⷱ», Савонⷱнїа—ѳфіо҃пьскіи ꙗ҆зыкъ, «моꙋ́жіе высоціи по тебѣ прі҃идꙋ́», се же е҆́сть, вⷱровавшіи. «И҆ е҆ли́ци бꙋдꙋ́ раби бꙋслⷱ тебе пойдꙋ́, рꙋками связани», въ ѵ҆тверъже-нїе, е҆́же е҆́сть, покорені҃ем҆ и҆́хъ. «И҆ прі҃идꙋ́ к тебѣ, и҆ поклонатсѧ» вⷱры ради, «и въ тебѣ помолатсѧ, ꙗ҆ко в тебѣ Бⷭ е҆́сть». Е҆́ꙋши: «И҆ не бꙋдⷱ Бⷭ разⷱ тебе», се же е҆́сть, въ чл҃чьствѣ его, зане бы́ти ем҆ꙋ Слⷱво Бж҃ïе и҆стин-
Исаія XLV, 15, 16. ное не ложно глⷱетъ пр҃ркъ: «Ты҆ е҆́си, рече, Бⷭ, и҆ не ѹ҆видⷱхо҃», понеⷤже лесть и҆дольскаѧ прⷱвари насъ, «Бг҃ъ И҆и҃левъ».
Л. 371 в. И҆́ще и҆ въплощьшꙋ́тисѧ не прі҃емлю́тъ тебе, но҃ ты҆ е҆́си «О҃ц҃ь[2]». Наводи́ же ѡ҃ невⷱрꙋющи҃ ем҆ꙋ, глⷱетъ: «Постыдатсѧ и҆ посрамятсѧ вси҃ сꙋпротивлающейсѧ ем҆ꙋ», и҆ли ѡ҃ насъ ꙗ҆зыкъ, и҆ли ѡ҃ васъ е҆вре́й. «И҆ ѡ҃йдꙋ́ть, рече, сѝцевіи въ стⷣѣ» и ѡ҃тꙋ́жени ѡ҃ и҆стинныа вⷱры. Е҆́нимаⷱши ли, ѡ҃ Е҆́вране, ка҆́ глⷱетъ пр҃ркъ; Что же речеши к симъ; Е҆́дⷣ ꙋ҆́бо лжⷱ и҆же ѡ҃ ѵ҆стъ Бж҃ïихъ глⷭвный;

Е҆́вранъ глⷭ: Не бꙋди то. Сѝце глⷱетъ пр҃ркъ, и҆мⷭже ѡ҃бразомъ и҆ ты҆ рекъ е҆́си. Но҃ ꙋ҆́бо мі҃ню, не и҆ е҆́ще о҃ному прише҃ю, всако же прі҃и́ти и҆мать въ свое вр҃ⷱмѧ.

А҆́рхіе҃пъ рⷱ: Ꙋ҆́подѡ́билъсѧ е҆́си ꙁмі҃и, гонимⷱи нⷱ ѡ҃ коего́ и҆ бі҃ⷱмⷱи, е҆́же и҆ всⷱ тⷱло свое прⷱложи бі҃ющемꙋ, лоукавꙋю же главꙋ́ не мо́жⷱ прⷱдати на см҃рть, е҆́же е҆́сть слⷱвⷱрïе и҆ ⷣ҆ïнорѡ́наго Сн҃а Бж҃ïа ѡ҃бразженïе. Е҆́дⷣ бо не вⷱмъ а҆́зъ, ꙗ҆ко повинꙋⷱ тⷣ ꙗ҆вленïе пр҃рческое, нⷱ не хо́щеши прі҃и́ти къ и҆стинⷱ. Мно́гыми бо лⷱты слы́ши о҃бычаи ѹ҆тверъ-дивъсѧ въ тебѣ, неꙋ҆до́бь сⷱ, весма неи҆сцⷱленъ бы́сть. ☉ колика́ раскаⷱтисѧ и҆маши на конець, ѡ҃бразꙋ́шимъсѧ о҃чесемъ дш҃ꙋ твоеⷱ, е҆гдⷣ не и҆́зчезнеши ѡ҃ здⷱшняго житïа, и҆ ѹ҆зрѝши, ка́ко и҆же Хⷭ вⷱровавшіи слⷱвꙋ неи҆счетеи́нꙋю и҆ непости́жимꙋю прі҃и́мꙋ, невⷱровавшіи же о҃каа́нно прі҃емлеми быва́ю и҆ о҃сꙋ́жа-ютсѧ!

Е҆́вранъ глⷭ: И҆шꙋ́и҃ намъ въ Пен-татеѳтⷱ запорꙋчаⷱ, глⷭ: «Вⷱмъ а҆́зъ, Второз. IV, 27, 26. рече, ꙗ҆ко напослⷱдо҃ ‖ лⷱтомъ разсⷱ-Л. 371 г. ни бꙋдете по всⷱ ꙗ҆зыцⷱхъ: Засвⷱдетельствꙋю же вамъ, небо, е҆́же є҃ дн҃ь[3], и҆ тⷣ землю, а҆́ще ѹ҆вⷱритеся дрꙋгомꙋ бг҃ꙋ поклонитисѧ, разве́ Гⷭ Бⷭ вашего». Нⷱсть ли тⷭжко о҃ставити Бⷭ законнаго, е҆гоже и҆ ты҆ свⷱдⷱтельствꙋⷱши, ꙗ҆ко е҆́сть Бⷭ и҆стиненъ, и҆ поклони́тисѧ бг҃ꙋ и҆ному, ѡ҃кꙋдꙋ же е҆́веденꙋ, не вⷱмъ; Кто́ ли е҆́сть, ѹ҆вⷱрали́ ма, и҆́же по и҆стинѣ то е҆́сть Хⷭ, ѡ҃ немъже прр҃чьствїа праведнⷱ глⷱю, и҆ли пче дрꙋгыи нⷱкто е҆́сть, и҆ е҆́ще нⷱсть пришелъ;

А҆́рхіе҃пъ рⷱ: Е҆гдⷣ твои҃мъ пр҃ркомъ не вⷱрꙋⷱши, и҆стинꙋ свⷱтельствꙋю-щимъ, ка́ко и҆ному и҆ мало вⷱрꙋ и҆мⷱши; И҆же бо своѝма о҃чима сꙋпротивла-ⷱтсѧ, и҆же ѹ҆вⷱрꙋⷱю е҆го къ спⷱнїю, ка́ко и҆ному, и҆спобⷱдающꙋ ем҆ꙋ о҃ тѡ́иже вещи, ка́ко прі҃и́метъ; всако никако́же. Рⷱклъ же е҆си о҃ моеⷱмъ Хⷱ и Бⷱѣ, ꙗ҆ко ю҃нⷱйшемꙋ, рече, не моще́но ти вⷱровати, и҆ вⷱсь ваш снⷱмъ тⷣмы и҆сплънилъ е҆́си, сі҃а́ рекъ. Слⷱво бо Бг҃а и҆ О҃ц҃а ты҆ ю҃нⷱйша Бⷭ нарицаⷱши, и҆же ѡ҃ О҃ц҃а прежⷱ вⷱкъ рожⷱнаго, и҆мⷭже нⷱбо и҆ земля и҆ всⷱ, ꙗ҆же в ни҃, сꙁдашасѧ. Повⷱдаю же ти, ꙗ҆ко кромⷱ жнⷱйшаго сего Бⷭ и҆ О҃ц҃ь ничто не дⷱлаⷱ. И҆ ви҃ꙋши здⷱ: а҆́ще чл҃къ нⷱкто въцⷱритсѧ[4], е҆́сть же не мни҃, ниже до мала ѡ҃вⷱщати могы́и[5], ѡ҃в-

[1] по Ц. У. [2] *Надо* «Спасъ», σὺ εἶ ὁ Σωτήρ. [3] дн҃ь Ц. У., σήμερον. [4] βασιλεὺς, «царь». [5] е҆́сть же.... могы́и, μὴ τὸ καθόλου φθέγξασθαι δυνάμενος, «если бы онъ никакъ не могъ говорить».

разомъ коймъ пріймѣ̀ завѣщанїа своа̀ сп҃щимъ людемъ[1] и сн҃клитъ повѣда̀ ||
||Л. 372 а. ꙗко да его исцѣлить;

Ер҃ванъ гла: Поистинѣ никоторымъ, развѣ а̂ще вѣсть нѣкако писанїа и молчащимъ оустомъ напишетъ на свитокъ глы своа̀ и подасть, и сице оувѣдено бываѣ̀.

Архиепп҃ъ рѣ̀: А̂ще не вѣсть писанїа, что бываѣ̀;

Ер҃ванъ гла: А̂ще не вѣсть, пребываѣ̀ бездѣленъ.

Архиепп҃ъ рѣ̀: Бг҃ъ оубо Словомъ ли своимъ видитсѧ творѧ всѧ, или млчанїемъ нѣкымъ и хдожьствомъ;

Ер҃ванъ гла: Словомъ и дѣйствомъ своимъ.

Архиепп҃ъ рече[2]: Неоужели пишѣ̀:
Псал. XXXII, 36. «Словомъ Гнимъ нб҃са оутвердишасѧ», и прочà. Сѣ̀ оуже Слово[3] обрѣтаѣ̀мъ мы на послѣдокъ дньи вчлчѣнїа ѡ̀ сѣмени Двдова спсенїа ради нашего, и познаваѣ̀мъ єгѡ єдиного Бг҃а быти съ Оц҃мь же и Дх҃омъ, и вѣруемъ в него. Ты̀ оубо како рече того Бг҃а быти юнѣйша, без негоже Бг҃ъ и Оц҃ь ничто҃ сдѣла; Илчи оуже, и не хули безумнѣ, поколи́кꙋ не вѣрꙋѣши.

Ер҃ванъ гла: Ꙗко прркъ[4] мене прѣꙋвѣщаѣ̀ вѣровати в него;

Архиепп҃ъ рѣ̀: Самъ Бг҃ъ та закоИсаіяXXVIII, 16. на прѣоꙋвѣщаѣ̀, гла Исаїемъ: «Сѣ̀ а̂зъ, рече, вложꙋ въ ѡ҃снованїа Сі҃ѡнова камы̀ многоцѣненъ, йже вѣрꙋѣ̀ в него, не постыдитсѧ». Бг҃ꙋ бо оуже повелѣвающꙋ, да вѣрꙋѣши в него, коѣ̀м ради вины̀ не вѣрꙋѣши, и смижаѣши и закрываѣши ѡ҃чи твои, и ѡ҃лагаѣши пріити к немꙋ; А̂ще оуже Бг҃а твоего прѣзираѣши, чрезъ прѣкослѡвиши[5], повелѣвающаго ти по||
||Л. 372 б. клонити||сѧ Сн҃ꙋ его, мене или иного како и коли оуслышиши ѡ҃ семъ; Не мню: и а̂ще годинꙋ оупразнишисѧ на земли и Иафѳсалима лѣта.

Ер҃ванъ гла: Ꙗко зрю̀ а̂зъ, ꙗко пррци въ мнѡжайшѝ сами себѣ соупротивящесѧ ѡ҃брѣтаю̀сѧ. И нѣкыѝ бо главизна Іждеѡ́мъ помагающеи ѡ҃брѣтаютсѧ, и нѣкыѝ же и вамъ, йже ѡ҃ ꙗзыкъ.

Архиепп҃ъ рѣ̀: Нимало ѡ҃брѣтаютсѧ пріемлюще, или помагающе Іждеѡ́мъ, ꙗкоже глеши, ѡ҃ꙋжающе же паче доволнѣ. Понѣже йсперва жестоковыйни ср҃цемъ бысте, не ѡ҃брѣзани ни оушесы, не покорающесѧ къ Гꙋ, но Сп҃мꙋ Дх҃ꙋ съпротивящесѧ, ѡ҃скрѣбисте вельми прѣсп҃ое имѧ его.

Ер҃ванъ гла: Кто̀ съберѣ̀ оухыщреныа̀ глы̀ паче пѣскà, йже въскраи моря, и сращѣ̀ та в рабращенны̀ рѣчехъ; Оубо не рече ли Бг҃ъ Ісꙋсѡви прркꙋ при кꙋпинѣ, гла: «Видѧ видѣхъ ѡ҃злов- Исходъ III, 7, 8. ленїе людїи моѝ, йже въ Єгп҃тѣ. И снидо҃ йзати йх҃»; И Ісꙋсѣи не рече ли Бг҃ꙋ, гла, ꙗко «А̂ще обрѣто҃ блг҃ть прѣ тобою, ꙗко людїе твои и ꙗзыкъ сѣи, ꙗви ми твою славꙋ»; И люба Бг҃ъ лю҃ своа̀, єже єсмы мы̀, показа ємꙋ славꙋ свою; И Валаамь же, йже призванъ бы ѡ҃ Валака цр҃а проклати оц҃и наши, вше҃шимъ в землю єгѡ, видѣвъ, ꙗко людїе Бжїи соу҃, и блви йхъ, а̂ не проклнꙋ; Іс҃ же Навинъ ѡ҃ йзбавленїи людїи и браніѭ сильною не срѣтелисѧ, и рече стихїамъ, йже на тверди нб҃н҃и свѣтѧ҃: «Да станеть, рече, слнце на полднѐ и Іис. Нав. X, 12. лꙋнà на Гаваанѣ, || донде же сътрꙋ врагы ||Л. 372 в. Гн҃а», и оуслышаша съ страхомъ люди Бжїа; И Самꙋи́лꙋ съвѣсѣдоваше Бг҃ъ ради спсенїа Ілева, любà людѝ своа̀ всѧко; И Двдъ цр҃ь и прркъ не болѣзнꙋе҃ ли ѡ҃ Ілѝ, гла́ше бо: «Помани, Гѝ, снемъ твои, Псал. LXXIII, 2. йже стажа йспрва. Йзбави жезломъ достоанїе твое҃»; Илїа прркъ не рече ли

---

[1] τῷ κοινῷ, «народу». [2] *прп.* Ц. [3] Словомъ Ц. У. [4] καὶ ποῖος προφήτης, «И какой пророкъ». [5] παροργίζῃ «прогнѣваешь».

къ Ахаву, глѧ: «Пощади люди: ты̀ е̑си развращаѧи[1] люди Їи̑левы и̑ домъ о̑ц҃а твоего̀»; И̑ Єлисѣи же ѡ̑бѣщавала о̑ людѣ, рече въ себѣ: «Гї,[2] пощ҃и̑ люди своѧ̀. И̑ ꙗко̑ сътвори, рече, Гс҃ соу̑ въ Їи̑ли, и̑ не ѡ̑кры мн҃ѣ; И̑ болѣзноваше[3] весь дн҃ь»; Їєремїа не р҃е̑ ли
Ієрем. XXXI, 7. о̑ людѣ, рыдаѧ: «Оу̑вы мн҃ѣ, Гї, погрѹблѧе̑ши ты о̑станокъ Їи̑левъ»; Їсаїа
Ісаія LXIII, 15—17. же: «Єгда̀ є̑ мно́жьство мл҃ти твоеѧ̀ и̑ щедрѡ̑ твои́хъ, ꙗко ѡ̑стави на̑ Гї; Ты̀ бо е̑си о̑ц҃ь нш҃ь, ꙗко Авраа́мъ не позна насъ, Їи̑ль не внатъ намъ, но̀ ты̀, Гї, о̑ц҃ь нш҃ь е̑си, и̑збави на̑. ѠМ начѧ́ла и̑мѧ твоѐ на на̑ е̑ст҃: почто̀ о̑стави на̑, заблѹдивъшаѧ ѡ̑ пѹти твоего̀, Гї; Ѡжесточи́лъ е̑си ср҃це наше не боѧ́тися тебе», и прочаѧ; Сѝмъ всѣмъ стражѹщимъ о̑ людѣ Їи̑левѣхъ, и̑ ѡ̑бѣщаю́щій, ка́ко ты̀ глеши ѡсѹжаю́тъ на̑ пр҃рци, а҃ не помагаю́;

А҃рхиє́пп҃ъ р҃е̑: Не по тр҃ѣ разѹмѣнїю рѣ́хъ а҃зъ о̑сѹжа́ти ба̑, понеже помагати пр҃рко̑. Йбо пра́вдаѧ о̑ставлѧи, є́же на коне́ць зрѣ́й.

Є҃рва́нъ глѧ: И̑ ка́ко сѹть, и̑же на конѝци, ꙗкоже рекла̀ е̑си, скажи ми сѝлѹ.

А҃рхиє́пп҃ъ р҃е̑: Є҃ди́нъ глъ тебѣ
‖Л. 372 г. Їсаи́на прорѡ́чьства ‖ а҃ще бы̀ сказалъ, ѡ̑ негоже повѣдѹе̑ши, и̑зумѣе́тися и̑маши сѣ́кло.

Є҃рва́нъ глѧ: Повѣ́жь па́че, и̑ нае̑дино ѡ̑лагаи.

А҃рхиє́пп҃ъ р҃е̑: Рекла̀ е̑си. Слы́ши, глѧ пр҃ркъ Їсаі́а ѡ̑ васъ, видѣ́въ баше оу́жасное вр҃ема прегрѣше́нїи, ѡ̑далеча зр҃ѧ ѻ҃чесы пр҃рческими, и ꙗко не ктомѹ и̑мате стати на правы́[4] ногахъ ба́шихъ, і҃ѹдє́йскыхъ начер҃та́нїихъ, а҃ще не новомѹ
Ісаія I, 2, 3, 4. законѹ приступи́те Хр҃ѹ, глѧ: «Слы́ши нб҃о, и̑ вонмѹ́и земл҃ѣ, ꙗко гл҃ть Гс҃. Сны̑ роди́ и̑ възвы́сих, ѡ̑ни же ѡ̑вергошасѧ мене». Є҃вниман, да разѹмѣ́въ почю́дишисѧ. «Позна, рече, бо́лъ стѧжавъшаго и̑ кѹплею, и̑ ѡ̑селъ разѹмѣ́ ꙗсли господина своего̀, а нѝже по всѧ дн҃и травѹ ꙗсть. Їи̑ль, рече, мене не позна̀, и̑ людїе мои не разѹмѣ́ша мѧ». Зрѣ́ши, ка́ко ба́ще ѡ̑ скотъ показа бы́ти васъ неразѹмнѣ́йшихъ. И̑ наводи́ть па́кы: «Оу̑вы̑, ꙗ҃зыкъ гр҃ѣшенъ». Не глетъ: оу̑вы, Їи̑ль гр҃ѣшенъ, ѿпадосте бо ѡ̑ бж҃тве́наго свойства, но̀ что̀ глетъ; «Оу̑вы, рече, ꙗ҃зыкъ гр҃ѣшенъ». Не ѡ̑чѧсти, но̀ вее́мъ: сѣ́мѧ не ктомѹ Авраа́мово, но̀ сѣ́мѧ лѹка́вое, сѝбе не ктомѹ Бж҃їи, ꙗкоже рече вначалѣ, ꙗко «сны̑ роди́хъ», но̀ сѝбе безаконѝни рече. И̑ притворѧ́е̑ ѡ̑бращє́нїе: «Ѡстависте, рече, Гс҃, и̑ прогнѣ́васте Сн҃го Їи̑лева». Зрѣ́й прорѡ́чьство съ оу̑тверъже́нїемъ: не тъ́кмо ѡ̑стависте, рече, нъ̀ и̑ ѡ̑бръгостесѧ ‖ и̑же ‖Л. 373 а. посрѣ́ди васъ пришє́ша, ꙗко чл҃ка, се же е̑сть, Гс҃ нш҃его Іс҃ Хс҃, но̀ «прогнѣ́васте Сн҃го Їи̑лева», распе́ніше. Что̀ оу̑ѧзви́стесѧ ср҃цемъ ѡ̑ дїа́вола; Р҃е[5] пра́вое врема прегрѣше́нїи, но̀ и̑ е̑ще хѹ́лѧще, и̑ досады е҃дїнор҃но́мѹ Сн҃ѹ Бж҃їю принося́ще, оу̑мно́жа́ете на вр҃ѣхъ ва́шь безако́нїе: «Всѧка глава̀ въ боле́знь». И̑ да Ісаія I, 5. не речеши, ꙗко нѣ́цїи ѡ̑ васъ вѣ́лѹ благочт҃ѝви, и̑ ꙗко не простѣ́ нѣ́какомала̀ съгрѣ́шахѹ, но̀ съ тр҃ѹдомъ, рече, и̑ съ лоукавъ́ствомъ: «И̑ всѧ́ко ср҃це въ скрѣ́ви». Кожо̀ на ближнѧго своего̀ скорбѧ́ше ѡ̑ зави́сти и̑ злопомнѣ́нїа и̑ гнѣ́ва, и̑ за е҃же оу̑мно́житисѧ безако́нїю и̑ и̑зчезнѹти в҃ ба̑ любви всѧ́кои «ѡ̑ ногѹ дажѐ и̑ до главы», р҃е̑. И̑ да не речеши, ꙗко пр҃епрости ѡ̑ людѝи токмо безако́нноваша, но̀ и̑ тѣ́и самыи̑ ц҃рь и̑ сн҃ѹглѝи е҃гѡ, се бо сказ҃е̑: «ѠМ ногѹ дажѐ и̑ до

---

[1] развращаѣши Ц. У. ὁ διαστρέφων. [2] этого текста не находится въ переводѣ LXX-ти. [3] *д. б.* болѣзновахъ, οὐχ ὁδυνώμενος. [4] *д. б.* «прежнихъ», τῶν προτέρων. [5] Οὐχ ἤρκεσε, φησίν, «Не довольно было вамъ, говоритъ онъ».

главы йхъ нѣсть на нихъ ниже струпъ всѧко ѿчасти, ниже мозоль, ниже ѧзва ѻбыѧтрящаѧсѧ на конци телеси», нѡ ѿ выше, сирѣчь ѿ главы, даже и до ногъ, до глубокїа нѣмощи, и болѣзнь неѻдолѣнїа, и недугъ нейсцѣлѣнъ. Нѣсть художьства, или искоусъ, ползуй къ врачеванїю, «нѣ смѣшенїа приложити, ни масла», прилежанїа рᾶ грѣховнаго, нѣ «ѻбязанїа» сътворити, рᾶ непокаанїа. Исаія I, 6, 7. «Землѧ ваша поуста», се же ѥ, земленаа телеса ѧко тужа Стмꙋ Дх҃ꙋ, зане быти имъ оудобь сгрѣшишимъ. Дмъ во Бжїи ѥсть чакъ, ѧще бгочьствуѥ. ‖Л. 373 б. «Градове ваши огнѣ ‖ пожьжени», се же ѥсть, съборища[1] безаконꙋющихъ законопрѣступникъ, ѧко запалени огнемъ грѣховнымъ, зане не быти тамо съвѣтꙋ бгоподражателнꙋ, нѡ погыбели, лꙋкавьствꙋ скрадѣ събранїи ваши запалмѥма[2]. «И странꙋ вашꙋ прѣ вами тужїи поядаю»: оубо внꙋтрешнаго чака помыслы, лꙋкавїи бѣси скверными помышленми сѣтънными, ѧко тужи, поядаю. «И запꙋстѣете развращенми ѿ людїи тужыхъ», се же ѥсть, ѿ злотворенїа. Разумѣеши ли, Ѳрване, кїа Исаїа глетъ, всѣконечное ѻставленїе ѿ ва Бжїѥ и ѿстꙋпленїе;

Ѳрва гла: Пройди и ѥще пол прчьство, и ѻбращеши.

Архиепп рѣ: Что да ѻбращꙋ; Ничто йно, развѣ твое йзвѣстнѣйшее разрꙋшенїе.

Ѳрва гла: Бесѣдуй оубо съ йзвѣщенїемъ, да видимъ, коѥ ѥсть наше разрꙋшенїе.

Архиепп рѣ: Ащє хощеши, внимаи: «Оставлена бꙋдѣ, рече, дщи Сїонова, ѧко сѣнь въ винограде, и ѧко ѻвощное хранилище ѥ вертограде, и ѧко Исаія I, 8. гра йсповрѣженъ». Не имаши ꙋже что бесѣдовати к симъ. Якоже бо, рече, йже ѥ колива живꙋщеи, и винограа свои блюдꙋщїи и врѣтограды, ничьсоже йного ради, нѡ пода и ради, плодꙋ же ѿтꙋдꙋ ѻбранꙋ вышꙋ, пꙋстѣхъ прочѥ поударїе и нежителны ѻставлꙋюще, сїе глю колиби, въ своа си ѿходать, и не ктомꙋ нагъ винограа ѿ плода съблюдаю, йли врътоградъ. Сице сътвори Бъ и съ‖имище ваше. Донелѣже, прежѣ пришествїа Хва, плѡ законѣ приношасте, ѧко бгъ хранитель и честнѣйши пꙋдарь храмꙋ, ѧко дрꙋзѣи сѣни томꙋ съврѣшенѣи, ѥ немъже живыи «йже всѧ йсплънмаи», и съблюдаше племена ваша. Ѳгда же ли всѧко пребысте бесплодни, и прозавосте велико безаконїѥ, видѣвъ Бъ нейсцѣлное и нейспрвленое ваше ѧже ѿ закона, нѡ и ѡбра оумыслы вамъ спсенїа: ѥдинородного вамъ Сна Спса и йзбавителѧ посла, ѧще хотѣсте того прїати. Поколикꙋ же к законѣ не полезни бысте, ниже въ блгти потребни были бысте, ѥзем Бгъ ѿйде ѿ ва, и къ ꙗзыкомъ прїйде, и прїаша ѥго, и не тмо прїаша, нѡ и кровь свою за нѣ проліаша, и телеса смрти прѣдаша, и нарече тѣхъ новыи Йиль, и наслѣствова ими всѧ ваша, и цртво небное. Не оубо ли ѻставлени бысте, «ѧко сѣнь в винограде и ѧко ѻвощно хранилище въ врътограде, и ѧко гра ѿ всѣхъ лютѣ боримъ»; И прочее, ѧко жи бесрамни, бестꙋствꙋете, блꙋдяще и богоборяще понѥже слово каково любо къ ѿвѣтꙋ не имате.

Ѳрванъ гла: Гли прчьство, ѧкоже глеши, и оувѣси вышыше.

Архиепп рѣ: Исаїа глетъ сихъ, вѣдѣ сїа: «И ащє не бы Гь, рече, ѻста- Исаія I, 9.

[1] αἱ συναγωγαί. [2] забавлмема У. зане ....запалмема, διὰ τὸ μὴ εἶναι βουλὴν θεοπραγίας ἐκεῖσε, ἀλλὰ λοιμοῦ καὶ πονηρίας πυρκαϊὰν ἐν τοῖς συνδυάσμασιν ἀναπτομένην, «потому что тамъ не былъ богоподражательный совѣтъ, но губительный и зловредный пожаръ, возгаравшійся въ страстныхъ объятіяхъ».

вилъ намъ сѣмя, ꙗко Содо́мъ бо бы-
ли бы́хомъ, и ꙗко Гомо́ръ оу҃же оу҃подо́-
бились бы́хомъ».

Ѳ҃ра́нъ гла́: Сїе оу҃бо дово́льно намъ,
Л. 373 г. ꙗко[1] не всеконе́чнѣ || насъ потреби Гс҃ь,
но̀ сѣ́мя намъ о҃ставилъ є҃. Бо́го сѣ́мя,
ꙗкоже гла́ется, ꙗко ѡ҃ Гс҃ѣ ѡ҃ставлено
бы́, е҆́сть всѣко, ꙗко мы́ е҆́смы, и҆же нн҃ѣ
расто́чени по всемꙋ ми́рꙋ, и съблюда́еми,
да ѡ҃ малаго сѣ́мени на послѣ́докъ дн҃їи
земля о҃бѣтованная наслѣ́дна бꙋдѣ́, и оу҃-
мно́жатся бра́зды добрѣ́йшаго племени
Ї҃ѷлева, оу҃бо бы-колѣ́на лоза людїи въ
градѣ́ Ї҃ѷлевѣхъ.

А҆рхиє́п҃ъ рє́: Колико кра́ты въздра-
женъ бы́ ради мысли сеа̀, и е҆́ще безъ-
стꙋ́дьство свое не съпра́талъ е҆́си; Ѡбыча́ю[2]
же что ти ѕ҃ко́ризны принашлю́; Псю́мъ бо мѣ́сто сѣдрѣ́жиши. Ѡбыча́и
бо ꙱ю́мъ желꙋ́мъ бїе́номъ бы́ти, и и҆ѕъ
хра́мины и҆ѕъгна́тися, и потомъ бестꙋ-
дїе́мъ о҃бы́а́томъ бы́вшимꙋ, забы́ти же
злобїе́нїе пра́вое, и па́кы въ хра́минꙋ
е҆́ходъ, и па́кы бїе́номъ бы́ти и и҆ѕгна́тися. Что̀ оу҃же, а҆́ще и по сн҃ бїю̀ ти
бестꙋ́дьство, и покажꙋ, ꙗко всѹ̀ и тщ҃е
блꙋ́диши. Покажꙋ ти, ꙗко а҆́ще не въ
Тро́йцꙋ Сщ҃ꙋю̀ кр҃титеся, не и҆́мате и҆́мѣ-
ти живота̀ въ себѣ́. Е҆́же бо, ꙗко «А҆́ще
не бы Гс҃ь о҃ставилъ намъ сѣмени» по-
бы́шьше тебѣ́ сїѐ въ҃звѣ́стихъ, ка́ко ска-
ꙁа́ѣ его̀ въ и҆ѕвѣ́стно и҆ѕрече́нїе: рѣ́хъ
оу҃же, и҆же ѡ҃ Ї҃ѷлѣ вѣ́ровавшїй въ Гс҃а на-
шего Ї҃ѵ Хр҃а и спсъ́шїйся, речено бы́.
Исаія I, 10, 11, 12. Ѡ҃ стра́ны же ба́шеа̀ невѣ́ровавшїй, речено
бы́ и потомъ ѡ҃ Ї҃саі́а: «Оу҃слы́шите,
рече, сло́во Гн҃е, лю́дїе Содо́мыстїи, оу҃-
слы́шите зако́нъ Бж҃їи, лю́дїе Гомо́рь-
Л. 374 а. стїи҃». || Зрѣ́ши ли, ка́ко ва҃ оу҃бодо́би;
Бо́го, каково̀ е҆́сть дѣ́ланїе содо́мьское,
вѣ́си. И҆ прилага́ѣ: «Что̀ ми мно́жество
жрътвъ вашихъ, гла́ть Гс҃ь», рече. И да
не хва́лишися ты́, ꙗко тре́бꙋѣ Гс҃ь про-
сто жрѣ́твъ ва́шихъ, и сего ра́ди па́кы
въ҃звигнѣ́ съ҃бо́рище ва́ше: «И҆спла́нень
е҆́смь всесъ҃же́нїи и҆ о҃венъ, рѣ́, и тꙋ́ка
и а҆́гнець, и кро́ви ꙗ҃нець и козе́лъ не
хощꙋ́. Ни а҆́ще прїи́дете а҆́витимися».
Оу҃вы мрѣ́зости, коли́ка твори́ сла̀ стꙋ́д-
ныи грѣ́хъ! Ꙗ҃вимы́ васъ Бг҃ъ, мрѣсцѣ́
сѣдѣ́ла: «Не хощꙋ́, рѣ́, ни а҆́ще прїи́дете
а҆́витимися. Кто̀ бо и҆́щетъ сїѐ»—се
же е҆́сть жрѣ́твы—«ѡ҃ рꙋ́къ ва́шихъ; Стꙋ́-
пати по дворꙋ́ моемꙋ́ не приложи́тесѧ».
Здѣ́ же вниман: ты́ же гла́еши, ꙗко
«Сы́ждай Ї҃ерали́ма Гс҃ь, разсѣ́янїа Ї҃ѷлева Пс. CXLVI, 2.
съберѣ́», зде же тѣи вамъ самъ гла́ѣ Бг҃ъ:
«Стꙋ́пати, рече, по дворꙋ́ моемꙋ́ не
ложитеся». И оу҃бо кого послꙋ́шаемъ:
Дѣ́да ли, и҆ли Гс҃а Бг҃а нш҃его; Па́че же и
ѻ҃бои́хъ, бо́го главизны сеа̀, сложе́нно
кла́жо на своемъ мѣ́сте ѡ҃ Сщ҃го Дх҃а,
правѣ́ бесѣ́дова́шеся, бы́ же, косни ср҃-
цемъ, ничто̀ зна́юще, въ и҆ма̀ оу҃мышле́-
нїа рѣ́чи ѡ҃блачите. Е҆гда̀ же оу҃слы́шиши,
ꙗко гла́етъ Бг҃ъ: «Стꙋ́пати по дворꙋ́ мо-
емꙋ́ не приложитеся», ты́ что̀ безстꙋ́дь-
ствꙋ́еши; Бо́го «А҆́ще принесете ми сми- Исаія 1, 13, 14.
далъ, всѹ̀, и кади́ло твое мрѣ́ско ми
е҆́сть. Новомѣ́сячїа ва́ша, и сꙋ́боты, и
дн҃ь вели́кїи не трѣплю». Сїа̀ слы́ши, кїа
ради вины́ твориши пе́сни о҃бра́, и при-
но́сиши е҆мꙋ́ пра́здники твоа̀, безꙁако́нно
безстꙋ́дьствꙋ́а̀, и повинꙋ́ѣшися сломꙋ
твоемꙋ́ Л. 374 б. || ра́зꙋмꙋ; Борба́, мню, съ Бг҃омъ
пра́зники твоа̀, гла́ть бо Бг҃ъ: «Постъ,
и празнова́нїа, и пра́зники ва́ша ненави-
дѣ́ дш҃а моа̀: бысте ми в сытость».
Бг҃ъ оу҃бо гла́ѣ, ꙗко е҆ли́ка твориши и е҆ли́-
ка дѣ́лаѣши и҆́ждейскыми начерта́ньми,
ненави́дѣ сїа̀ дш҃а моа̀, ты́ оу҃же что
безстꙋ́дьствꙋ́еши, и принашаѣши е҆мꙋ́
жрѣ́твы твоа̀; Преста́ни: тщ҃ꙋ́ю бо тр҃ꙋ
прїе́млеши, и Бг҃ꙋ съпротивишися, и
мъзды не прїи́меши въ вѣ́кы. Бо́го гла́ть:
«Бысте ми, рече, в сытость», а҆́ не

[1] *вст.* ꙗко Ц. [2] ὁμῶς, «однакоже».

ктомꙋ възвышаите грѣхы ваша. Вижь негодованїе Бжїе и таготь. Ꙗко ѣгда постражѣ кто нейсчетеннаа, соугꙋбаа слаа нѣ ѡ кого, и ктомоу не могыи носити, рече, мрꙣзость многꙋ носа[1]: ѡ множьства сълъ твоихъ ктомꙋ не трꙣплю тебе, но покажꙋ на тебѣ ѡмыщенїе,—сице глетъ и Бгъ: «Бысте ми, рече, в сытость», се же ѥсть, в сытость, рече, жлъчи и прогнѣванїа. Сего ради «не ктомꙋ оубо възвышꙋ, сѣчь ношꙋ, грѣхы ваша», но въздамъ паче же ѡринꙋ васъ ѡ лица моегѡ. Ибо
Исаія I, 15. наносѣ послѣнаа прѣчьства: «ѣгда, рече, прострете рꙋкы ваша къ мнѣ, ѡвращю ѡчи мои ѡ ва. Пощади, Ги, надѣющисѧ на тѧ! Оужасенъ глъ, недооумѣнна мерзость[2] Бжїа къ Іꙋдеомъ ради скверныѧ престꙋпленїи грѣховъ, и за ради своего чаанїа, и роптанїа, и непокорѣнїа. Слыши здѣ не могїи, что ѡвѣщати.

Мнѡжьство[3] же Іꙋдѣи, иже стоахꙋ, и слышаще дивлаахꙋсѧ, видаще, ꙗко
‖Л. 374 в. ѡ прѣчьства Исаина ‖ сихъ ѡсꙋди. Хрⷭтіане же глаголы великыми и похвалами оублажаахꙋ архиепа, црь же и вельможи радовахꙋсѧ, слышаще, ꙗже николиже слышали бахꙋ.

Ерѵанъ гла: Довольно поносѧ оукарѧеши, и не вѣде, что сътворити, и оубо раздѣлѣ ми сѧ дша и оумъ в сѧ вещехъ. Ѣгда[4] ꙋбо оуслышꙋ Жꙋсїа
Второз. VI, 4. глюща, панеже Га, еже «Слыши Їиле, Гь Бъ твои, Гь единъ ѥсть, и разѣ
Матѳ. IV, 10. его нѣсть инъ Бъ». И по сихъ: «Гꙋ
Второз. VI, 13. Бгꙋ твоемꙋ поклонишисѧ, и томꙋ единомꙋ послꙋжиши». И ѡсюдꙋ паки Давда и Исаїю слышꙋ пойстинѣ ѡ семъ мнимѣмъ Хѣ, и что сътворити, не вѣде.

Архиепъ рѣ: Сего ради слыши, что Исаїа рече, вѣдыи ваше оудобьполꙁꙋтїе[5] и невѣрїе: «Ги, кто вѣ- Исаія LIII, 1.
рова слꙋху нашемꙋ, и мышца Га комꙋ ѡкрысѧ»; Не инымъ, мню, но всѣмъ ꙗзыкомъ. Вѣдыи Исаїа вашю немощь, сего ради и иньде паки гла, ꙗко вашемꙋ, мню, безъѡчїю: «Слꙋхомъ оуслышите, Исаія VI,
и не имате разꙋмѣти, и зряще оузрите, 9, 10.
и не имате видѣти. Одебелѣ бо срце людїи сихъ: оушима тажко слышаша, и ѡчи свои смѣжиша, да не когда ꙁрꙋть ѡчима и разꙋмѣю, и оушима ꙁслыша и оувѣдать, и обрататсѧ, и исцѣлю ихъ». И оубо нѣсть сїе тако; Ибо ѡци ваши, мрꙣтвеца и възꙁизающе, и разслабленыа стагнꙋта видѣше, слѣпымъ зрѣти дарꙋюща, и ѡ ѥ хлѣбъ ѥ насытивше и по морю немокрено шествовавша, ащесїа того[6] съврꙣшающа ‖ видѣвъше, и не ‖Л. 374 г.
вѣроваша[7], вы же, ѥхиднова исчадїа, ниедино ѡ сихъ видѣвше, ѡ слышанїа ли токмо ѥдиного имате вѣровати; Никако, николиже.

Ерѵанъ гла: Слыши, ѡ архиепе, ибо гли твои истинни сꙋ: незазорно бо глеши по словеси, и нѣсть лести въ оустѣ твоихъ, не бо ѡ своѧ бесѣдꙋа одолеваеши намъ, но паче ѡ Бжественыѧ Писанїи закона. Сего ра достоинъ ѥси любве и слышанїа. Точїю, за ѥже нашемꙋ законꙋ первѣе данꙋ быти намъ, потомъ же вашемꙋ, мню оуже иже прѣвѣе данъ бысть, того подобаѥ дрꙣжати. Поуба оубо оуже ѥсть прочее вамъ ꙋбо съблюдати нашь закон, потомъ же намъ вашь.

Архиепъ рѣ: Жꙋсїю глющꙋ, ꙗко «Прка ва възвигнетъ Гь Бъ ваш ѡ Второзак.
братїа вашеа, ꙗко мене», ѥже ѥ законоположителѧ. «И вздѧ оубо всака дша, XVIII, 15, 19.

[1] μῖσος πολὺ φέρων, «со многою ненавистію». [2] ἀπόῤῥητον τὸ μῖσος, «несказанна ненависть. [3] Сюда относится указанный выше на столбцѣ 1256 пропускъ въ нашемъ текстѣ сравнительно съ греческимъ. [4] ѣда Ц. [5] εὐόλισθον. [6] *вст.* видѣвше Ц. У. [7] не вѣроваша Ц. У., οὐκ ἐπίστευσαν.

йже не послꙋшаѣ пр҃рка того, потребйсѧ ѡ҃ людїи свойхъ». Семꙋ же сйце глющꙋ, ѩ҃блено ѣ҆сть, ѩ҃ко, даже до приходящаго пр҃рка, вѣ҃ бл҃гопрїꙗтенъ законъ. Пришѣшꙋ же пр҃ркꙋ томꙋ йсѹкомꙋ, и҆ дрꙋгыи законъ ѵ҆несшемꙋ, подѡбаѣ же прочее прѣвомꙋ законꙋ ѹ҆мл҃чати, и҆ семꙋ быти. Йбо не ктомꙋ бл҃говолй҃ Бг҃ъ в законѣ вашемъ, а҆ще и҆ весь дн҃ь дѣлаѣте ѣ҆го.

Ѳ҃рва҃ гл҃а: Й҃ сѣло бл҃говолить в немъ Гв҃, понѣже гл҃ть пр҃рком ѡ҃ немъ: Псал. XVIII, 8. «Законъ Гн҃ь, рече, непороченъ, ѻ҃бращаꙗй҃ дш҃а». Поколико҃ ѻ҃бращаѣ дш҃а, ѣ҆же разꙋмѣти бг҃а, ка҆ко же не бл҃говолить в немъ ‖ Гв҃; Л. 375 а.

А҆рхиепп҃ъ рѣ҃: Первѣе разꙋмѣи, ѡ҃ коемъ законѣ пр҃ркъ гл҃а, и҆ потомъ ѹ҆тверже҃но посылаи҃, а҆ не всѣко прежде҃ сего прочее, ѩ҃же ѡ҃ тебѣ, развращаи҃ писанїа, Ѳ҃ване, и҆ йзꙋмисѧ[1], йбо не а҆зъ сїа ложно съ҆борихъ, йли сложи҃, йли йсповѣдахъ, да не когда҃ рѣши, ѩ҃ко съпротивлꙗѧсѧ рече. Требѣ ѣ҆сть, Йса҃ꙗ въ срѣдꙋ прибелъ ѣ҆си, но҃ Бг҃ъ ти запрѣщаѣ, и҆ сам҃ъ гл҃етъ: Рꙋцѣ твои҃ і҃ждеи҃скыми въ҆ображени҃ми да не простреши къ мнѣ, ѡ҃ негоже нйѣ послю ѣ҆диноро҃дного Сн҃а моего к вамъ. А҆ще же[2], «ѡ҃вращꙋ Исаия I, 15. ѻ҃чи мои ѡ҃ ва҃». Вся лѣта живота твоегѡ, рече, ѡ҃ негоже дни слы҃шалъ ѣ҆си, ѩ҃ко Сн҃ъ Бж҃їи прїи҃де, и҆ не вѣроваль ѣ҆си, а҆ще станеши йꙋдеи҃скы «ѹ҆мно҃жа» къ мнѣ мол҃бꙋ, «не ѹ҆слышю гласъ». Коѣ҆м ради вины҃; «Понѣже рꙋкы баши кровй йсплъне҃ни соуть». Сѐ же ѣ҆сть, ѡ҃ ѹ҆бі҃йства Сн҃а моегѡ, ѩ҃ко ѹ҆бившей҃ чл҃чьство ѣ҆го проли҃аша кровь того чт҃нꙋю, и҆ не тъкмо, но҃ и҆ а҆пло҃мъ Сн҃а моего, и҆ про҃чимъ ст҃ымъ ѣ҆го. Понѣже бо вѣроваша въ йма ѣ҆ди҃норо҃днаго Сн҃а Бж҃їа, ѹ҆бисте тѣхъ и҆ ѡ҃ земла ѡ҃йсте. Не ѕво ли сего ради: «Й҃ а҆ще ѹ҆мно҃жите мол҃бꙋ вашꙋ, а҆зъ не ѹ҆слы҃шꙋ васъ»; Почто же слꙋжиши въ законѣ Бг҃ твоего, томꙋ не прїемлющꙋ моленїа твоего, ѣ҆же всѹе и҆ тыще; Что҃ ѣ҆сть вина; «Йбо рꙋцѣ баши йсполнени кро҃ве». Кїа҃ кро҃ве; Свѣ҃тельствꙋю ва҃мъ нб҃омъ, йже ѣ҆сть дн҃ь, и҆ землею, и҆ моремъ, и҆ йже въ Тр҃цѣ ѣ҆динѣмъ Бг҃ѣ непрестанно славимѣмъ, ѩ҃ко ничто҃ йно бо҃лше ‖ сего Л. 375 б. гл҃ть, развѣ за чт҃нꙋю кровь ѡ҃нꙋ взыва҃ѣ Г҃а І҃са, ю҆же проли҃сте, законопрѣ҃стꙋпници. Ю҆же[3] бо а҆ще не кр҃титесѧ въ Троицю, не и҆мате ѻ҃чиститисѧ ѻ҃тъ грѣха того въ вѣкы. Сего ра҃ди и҆ пр҃ркъ, па҆че же Бг҃ъ, по сн҃ вѣводи҃, гл҃а: «Йзмыйтесѧ, и҆ чисти вꙋдете: ѡ҃йми- Исаия I, 16. нте лꙋкавьствїе ѡ҃ дш҃ь вашихъ пре҃ ѻ҃чима моима», се же ѣ҆сть, къ Ѻц҃ꙋ и҆ Сн҃ꙋ и҆ Ст҃ꙋмꙋ Дх҃ꙋ припа҃ше ѡ҃ зако҃на, йсповѣдающе и҆ «лꙋкавьства ваша ѡ҃ дш҃ь вашй҃ пре҃ ѻ҃чима моима», се же ѣ҆сть, пре҃ моимъ Бг҃ѣтомъ, и҆ про҃чая. Сїа всѧ҃ а҆ще побинꙋ҃ю нечювьствено҃е твое ср҃це, бл҃гть и҆ ми҃ръ, а҆щели не побинꙋ҃ю— мечь васъ пожа҃сть. Йбо ѹ҆стна Гн҃а гл҃ша сїа.

Ѳ҃рванъ гл҃а: Не вашего ради крещенїа рече пр҃ркъ, ѩ҃ко с ни҃мъ йзмыитесѧ, но҃ па҆че пре҃ дверми вънѣшними цр҃кве Соло҃моновѣ кѹ҃пѣли положени вѣ҃хꙋ всегда҃. Законъ же ва҃ше, да съгрѣшаи҃ѧ ѻ҃ коен годѣ вещи, и҆ въсхоще҃ раскаа҃тисѧ, гл҃ет сщ҃енникомъ, и҆ проти҃вꙋ съгрѣшенїемъ ѡ҃лꙋчатисѧ ѣ҆же въ цр҃кви хотащи҃ въходити. И҆ съвръшившꙋсѧ преданомꙋ ѹ҆ставꙋ, йзмыисѧ а҆ще по дш҃и врачевавыисѧ, и҆ та҆ко без бо҃язни прочее҃ въ цр҃кви вхожда҃хꙋ съвершати ѥмꙋ слꙋжбꙋ. Ѡ҃ семъ ѹ҆бо йзмовени пр҃ркъ рекль ѣ҆сть, а҆ не ѻ҃ вашемъ крщенїи, ѩ҃коже рекль ѣ҆си[4].

---

[1] Отсюда греческій текстъ см. на стлб. 7240. [2] εἰ δὲ μή γε, «если же не такъ». [3] Ἐὰν μὴ, «если не». [4] ѣ҆сть Ц. У.

Ко́нець второмꙋ съпрѣ́нїю Григорїю а҆рхїепꙋ съ Е҆ва́номъ.

Сѝмъ сице рече́нымъ бы́вшимъ въ
Л. 375 в. вторы́и дн҃ь межꙋ Е҆ва́но҃ ‖ и҆ сщ҃ѣ́йшимъ Григорїемъ, цр҃ю въста́вшꙋ, несложнѣ[1] разидо́шасѧ. Ио҆у҆де́ѡмъ же весели́щимъсѧ ѡ҆ Е҆ва́нѣ, понеже́ доволенъ о҆брѣта́шесѧ съпрѣ́тисѧ съ е҆ллі́номъ, Хр҃тїа́номъ же чюдѧщимъсѧ ѡ҆ бж҃е́ственѣ́мъ Григорїи, понѣ́же бл҃гть Сщ҃го Дх҃а бѧше́ с нимъ.

Начало третїа[2] бесѣ́ды и҆ съпрѣ́нїа сщ҃ѣ́йшемꙋ а҆рхїепꙋ Григорїю съ Е҆ва́номъ и҆ съ прочими є҆҃вре́йскымъ мно́жествомъ.

Бы́сть же въ трет҃їи дн҃ь, па́кы прес҃ѣ́дшꙋ бл҃гочт҃и́вомꙋ цр҃ю и҆ а҆рхіе́пꙋ, и҆ всѣ́мъ събравшимсѧ, прїи́де Е҆ва́нъ съ своимъ кꙋстодіе́мъ[3]. И҆ по ѹ҆молъча́нїи всѣ́хъ, сты́и Григорїи рече: Ре́клъ
Исаіа I, 16. е҆сѝ вчера́, я҆́ко «Ѝзмыи́тесѧ, и҆ чисти бꙋ́дете» ѡ҆ зако́нныхъ҃ и҆змовені́и҃хъ҃ речено бы́сть се́, а҃ не ѡ҆ хр҃тїа́нскомъ кр҃щенїи. Нѣ́сть ли ѹ҆́же Бг҃ъ, рекы́и вамъ, и҆же
Исаіа I, 8. ѡ҆вѣщава́, я҆́ко «ѡ҆ставлена бꙋ́дѣ дщи Сїо́нова, я҆́ко сѣ́нь е҆́ виногра́дѣ, и҆ я҆́ко о҆́вощьное хранили́ще е҆́ вертогра́дѣ» о҆́ надежи́ его́ я҆́вѣ, я҆́ко и҆ «Не хощꙋ́, ни҃ а҆́ще прїи́дете ми я҆́вити сѧ мнѣ́», я҆́ко
Исаіа I, 12—15. «ступа́ти по дворꙋ́ моемꙋ́ не приложи́тесѧ. И҆ а҆́ще, рече́, принесе́те ми смида́лъ, сѣ́тно, кади́ло ваше́, мерзость ми е҆́сть, и҆ новомѣ́сячїа ваша́, и҆ сꙋббо́ты, и҆ дн҃ь вели́кїи не трѣ́плю». Сѣ́ же е҆́сть, не требꙋ́ю[4] ѡ҆ дн҃ь. «И҆ по́стъ, и҆ празнова́нїа, и҆ пра́зники ваша́ ненави́дѣ дꙋ́ша моа́». И҆ я҆́ко «Бы́сте ми в сы́тость».
‖Л. 375 г. И҆ «Е҆гда́ рꙋ́цѣ ваши простере́те къ ‖ мнѣ́, ѡ҆вра́щꙋ ѻ҆́чи мои ѡ҆ васъ». И҆ я҆́ко «А҆́ще ѹ҆мно́жите мольбꙋ́ вашꙋ, не ѹ҆слы́шꙋ
васъ». Поколи́кꙋ же сі́а ѡ҆́ринꙋ и҆ възненави́дѣ, и҆ жр҃твы повелѣ́ваѣ не прина́шати и҆ законъ[5], и҆ мольбы́ дш҃е́вныа, и҆ моле́нїа, и҆ въздѣва́нїа рꙋ́къ кленетсѧ ѡ҆вращатисѧ, разве́ и҆ли о҆́ кꙋплѧхъ[6] точі́ю цр҃кве твоеѧ́ врегомо вѣ́ ѥ҃мꙋ; Непотре́бно сло́во. Хр҃тїа́ньское кр҃щенїе безъ всѧкого прѣ́кослові́а на и҆но наꙋ́чивъ[7] Бг҃ъ, пр҃ркомъ гаѧньствова, и҆ ни҃е́дино ѡ҆ сі҃и҃ тебѣ́ на́ помощь.

Е҆ва́нъ гла́: Что да сътворимъ тебѣ́, ѳ҃ а҆рхіе́пе понѣ́же нѣ́сть гла́съ, е҆гоже не разверзлѣ́ши, и҆ нѣ́ пр҃рчьство, е҆гоже не прѣ́водиши. Оу҆́бо что наводи́ши по гла́сѣхъ сі́хъ пр҃ркъ; И҆́ко оу҆́бо гр҃ѣ ра҃ наш҃и҃, и҆ понѣ́же Ба҃ сщ҃го прогнѣ́вахомъ, сі́а та́ко бываю́, и҆ и҆же бг҃омꙋдръствꙋ́ющимъ нѣ́сть съпротивъ гла́нїа. Разве́, я҆́ко а҆́ще всѧко насъ и҆змѣ́щеши ѡ҆ надежа́, и҆ я҆́ко оу҆вѣ́рмѣеши, я҆́ко ни҃е́дина по́лза ѡ҆ни҃хъ҃ е҆́законѣ нѣ́сть, и҆ прилага́ѣ пр҃рка, и҆ гла́ть, съпроти́въ вѣ́щала́ тебѣ́: «И҆ наведꙋ́, ре́, рꙋ́кꙋ
Исаія I, 25, 26. мою́ на тебе́, и҆ ражгꙋ́ тѧ въ чистоту́, невѣ́рствꙋющи҃ же ѡ҆ тебе́ погꙋблю́, и҆ ѡ҆и҃мꙋ всѣ́ безако́нныхъ҃ ѡ҆ тебе́. И҆ положꙋ́ сꙋдїа твоа́, я҆́коже пре́жде, и҆ сов҃ѣ́тники твоа́, я҆́коже ѡ҆ нача́ла: и҆ посѧ́хъ наре́чешисѧ гра҃ пра́вдѣ, мт҃и градовомъ, вѣ́рныи Сїо́нъ». Е҆́нимаѣ́ши ли, ка́ко гла́ть пр҃рк҃ъ; разꙋмѣ́ѣши ли, како ради въ‖зва́нїа ‖Л. 376 а.
нше́го пото́мъ прес҃вѣ́дтельствова: по е҆́же бо рещи е҆́мꙋ лю́тамъ ѡ҆́на, я҆́же хотѧ́хꙋ нам҃ сла́вчитисѧ, наведъ: «Положꙋ́, рече́, сꙋдїа твоа́, я҆́коже и҆ пре́жде, и҆ сов҃ѣ́тники твоа́, я҆́коже ѡ҆ нача́ла». И҆ оу҆́бо а҆́ще и҆нъ зако́нъ хотѣ́лъ бы въ҃вигнꙋ́ти, и҆ли дрꙋ́гꙋю вѣ́рꙋ съвъ҃вѣ́зати, небы оу҆́же рекъ: «Положꙋ́ сꙋдїа твоа́, я҆́коже пре́жде, и҆ сов҃ѣ́тники твоа́, я҆́ко ѡ҆ нача́ла», и҆бо пре́жде «я҆́коже ѡ҆ нача́ла» оу҆́казанїе и҆́мать съвокꙋпле́но къ прьвоѡ҆́бразномꙋ

[1] ἀσύνταχτοι. [2] трет҃їа Ц. [3] μετὰ τῆς κουστωδίας, «со стражею». [4] не треб҃ Ц. У. [5] *д. б.* «по закону», κατὰ νόμον». [6] *д. б.* «о купеляхъ», περὶ τῶν λουτηρίων. [7] κρυφιομύστως.

начрътанїа законꙋ. Й ѩко «наречешисѧ грⷣ правдѣ, й мѳ҃ти градовомъ, вѣрныи Сїонъ». Что же ти сѧ мнѝ к симъ;

Ѩрхиепп рⷣ: Егдѣ Йерл҃имъ запаленъ бы҃, тогдѣ сїа сдѣлашесѧ. Възвративше бо сѧ ѿ запленењ людїе, потомъ й йѫе в ни҃ беззаконныѣ оꙋбїенымъ бывшимъ, йзбавлени, йже въ свѣтъ пришѣше, оꙋбоѩшасѧ Гⷭ, й сдѧхꙋ праведно, ѩкоже ѿ начала, й въ вѣцѣ҃ вашѝ҃ правѣ, ѩкоже й прежѣ, ходѧще по законꙋ Бжїю. Й ни ѧзъ сꙋпротивлюсѧ. Тѣи бо сїе сказꙋѣ наведѣ прркъ: «Съ сꙋдомъ бо, рече, спсетсѧ плененїе его», сирѣчь Йерл҃имское, «й с милостынею», егдѣ възвратитсѧ.

Ерва гла: Аще внꙋтрь внидемъ, йзгониши на҃ вонъ, ащели же вонъ, внꙋтрь на҃ вводиши. Й прочее бго ѥсть[1] оꙋмлъкнꙋти й ѡйти.

Ѩрхиепп рⷣ: Й оꙋбо повелѣвлѣши ми повинꙋтисѧ йоудѣйствовати; Не възможеши ѻ семъ. Слы҃ши, что потомъ прркъ твои глѣ ѡ ва҃, да й сїе разꙋмѣвлѣши: ‖ «Слѡбо, рече[2], бывше къ Йсли сн҃ꙋ Ѧмосовꙋ ѡ Йѫдѣи й Ієрл҃мѣ». Ѡкꙋдꙋ бывъшее; Ѡ Ба҃ ѩвѣ ѩко. Ѻ ком҃ъ бывъшее; «Ѡ Іоудѣи й Ерл҃мѣ». Кѣего ра҃ нрава; «Йко бꙋдѣ҃ въ послѣднѧ дни ѩвлена гора Гн҃а, й домъ Бжїи на краѣ҃ горамъ, й възвыситсѧ перебыше холмовъ». Й ничтѡже ли даже до днѣи послѣдни҃ не ѩвлена бѣ҃ гора ѡна й невидима; й храмъ, ѥгоже сѣзда Соломонъ, долꙋ нѣгдѣ въ прѣйсподнѣ҃ земли ѕидаѩшесѧ; й требовахꙋ Ѡбоѥ, ѡво оꙋбо ѥже зрѣтисѧ й видѣтисѧ, ѡбоже, ѥже възнестисѧ й възвыситисѧ; Нѣсть николиже. Но҃ бꙋдѣ҃, рече, ѩвленѣ҃шн, й славнѣйши, й възжелѣнна въ ѥже зрѣтсѧ, не ѿ Іѫдѣи, йже[3] сїю ѻсъкверните, но҃ ѿ приходѧщѝ҃ ѩзы҃къ вѣровати Хꙋ. «Й храмъ Бжїи възвыситсѧ на краѣхъ горамъ». Кы҃и хрлмъ; храмъ ли Соломоновъ; Ѳда, не вꙋди тѡ҃. Йди й вижь, ѩко раскопасѧ. Но҃ кїи храмъ; Йдеже погребесѧ й вселисѧ тꙋ Назареи трѝ҃ дни й три нощи, й[4] въста ѿтꙋдꙋ, й ѩвїе създасѧ врѣхꙋ гроба храмъ, й нарицаѣтсѧ Стое Възкрсенїе. Й ѥже ѩвлаѣ, ѩко «Възвыситсѧ на краѣ҃ горамъ», слабою, рече, й честїю възвыситсѧ. Кїихъ горъ; Йирьскыхъ ѩвѣ, на нижде гора҃ въсходисте[5] ѩзы҃ци, первѣе на ни҃ заблꙋжающе мрѣзостнѣ йдоломъ слꙋжахꙋ. «Й възнесетсѧ, рече, превы҃ше холмовъ». Кыхъ холмовъ; Ерѣнскыхъ[6], на нижде холмѣ҃ храми йдольстїи бздрꙋжахꙋсѧ: ѡставѧ҃, рⷣ, горы й хлмми, ѻбычѧ, й всю прѣлесть йⷯ, ‖ в нижде вѣсѡмъ слꙋжахꙋ, й [Л. 376 в.
прїидꙋть на горꙋ Сїоньскꙋю славнѣйшꙋю й в новыи храмъ Стое Възкрсенїа, сѣ же ѥсть въ Ієрл҃имъ. «Й прїидꙋ людїе мнѡ- Исаія II, 3.
зи, й рекꙋть: прїидѣте възы҃демъ на горꙋ Гню, й въ домъ Ба҃ Ѩковля, й възвѣстить намъ пꙋть свои, й пойдемъ по немꙋ». Ви҃диши ли прчьство, чтѣ҃ сложено, в немъже притъча ни єдина, но҃ дразнобенїе йстинно;

Ерлан гла: Въ храмъ Ба҃ Ѩковля сказꙋѣ внити ѩзыкомъ. Кѣко ꙋво на ѻнъ храмъ ты҃ прѣводиши рѣчь, ѥгоже създа цр҃ца Єлена;

Ѩрхиепп рⷣ: Й оꙋже кто тебѣ҃ възвѣсти, ѩко єдинорѡ҃ныи Сн҃ъ й Слѡво Бжїе нѣсть Бг҃ъ Ѩковль; аще не гнѣвлѣшисѧ, й Ѧвраамовъ, й Ісаковъ, Йѡсифовъ, Йѡ҃сиѡ҃въ Бѣ҃ й Гѣ҃. Ѳда оꙋбо та кто прѣльсти, ѩкоже преже пришествїа Хва҃ вѣрныхъ Йѫдѣи ѡ҃стѣченїе нѣкое бысть ѿ Хрт҃іанъ; да не бꙋдетъ. Вельма[7] бо мы҃ ѡнѣ҃ вѣрно почитаемъ, ѩко законъ Бжїи бгочт҃но сблюшихъ, й нѣкако[8], йже ѿ пришествїа Хва҃ не-

[1] *вст.* й У. [2] реченое Ц. У. φησίν. [3] же Ц. У. οἵτινες. [4] *проп.* У. [5] *д. б.* бѣсходаще, ἀνερχόμενοι. [6] τῶν τῆς κτίσεως (т. е. κτήσεως), «сего владычества». [7] белми У. [8] ὑμᾶς δὲ, «а васъ».

вѣрны҃и и неразумны҃и ѩвльшіи҃сѧ, не тѣкмо ненавидимъ, но҃ и паче гнушаемъсѧ.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Кія́ ради вины сіе сѝце;

А҃рхіе҃пп҃ ре҃: Понѣже є҃гѡ́же свѣ҃тельствова законъ и пр҃рци пр҃їѝти, и прише҃ше, ѡ҃вр҃гостесѧ, и не пр҃іа́сте є҃го.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Главо́ю поволить кто любо, с тобою бесѣдꙋ́. Пр҃рци є҃гоже свѣ҃тельствоваша, всѧ́ко и є҃ще нѣ҃ пришелъ. Є҃гда́же пр҃їи́де҃, не възможно є҃сть, да ‖Л. 376 г. не взыще҃ людіи́ своя, и҆́хъже ‖ и҆́зведе ѡ҃ работы є҃гꙋ́петьскіа знаме́ньми страшными и чюдесы.

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Всѧко ѡ҃ хр҃тіа́нъ никто҃ мо́же и҆́но тебѣ҃ рещи, но҃ всѧ́ко ѡ҃ а҃нтихри́стѣ глеши: того бо вы҃ чае́те пр҃їѝти. И го́ре вамъ, ꙗ́ко въ гр҃сѣ҃ ва́шѣ҃ ѹ҆мре́те! Вмѣ́сто пастыря зв҃ѣ́ра лꙋка́ваго и влѣ́ка сверѣпаго чае́те пр҃їѝти, и пр҃іѧ́ти хоще́те є҃го.

Ѳ҃рва́нъ гла́: І҆са́ія ре́клъ є҃сть ѡ҃ послѣ́днемъ нше́мъ и҆́ѩлтескѡмъ спсе́нїи: Исаія X, 17—20. «Бꙋ́детъ, рече, є҆́ послѣ́днїи дн҃ь, свѣ́тъ И҆́ѩлевъ ꙗ́ко о҃гнь, и ѡ҃свѣти҃ є҃го пламенемъ горѧщимъ, и пали҃, и пои҃ме́тъ тѝнꙋ ꙗ́ко сѣ́но. Въ дн҃ь ѡ҃нъ ѹ҆га́снꙋтъ го́ры и холмы, и лѣ́си, и пои҃ме́тъ ѡ҃ дш҃а́ и до плоти, и бꙋ́детъ бѣ҃жаи҃ ꙗ́ко ѡ҃ пламени горѧща. И ѡ҃ставшіи ѡ҃ ни҃ бꙋ́дꙋтъ є҆́ число, и ѡ҃троча́ ма́ло напишетъ и҆́хъ. И бꙋ́де҃ въ дн҃ь о҃нъ, и ктомꙋ́ не приложи́тъ о҃станокъ И҆́ѩлевъ и ѡ҃ставле́шіи Ія́кови не ктомꙋ ѹ҆пова́ющіе бꙋ́дꙋ на о҃бидѣ́вшаа и҆́хъ, но҃ бꙋ́дꙋтъ ѹ҆пова́ющіе на Бг҃а ст҃го И҆́ѩлева».

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Скажи ми пр҃рчьство. Вѣ́мъ бо, ꙗ́ко не разꙋмѣ́еши сі́лы є҃го.

Ѳ҃рва́нъ гла́: А҃ще бы҃хъ не разꙋмѣ́лъ, не бы҃ сіа приводилъ тебѣ҃.

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Гли ѳ҃бо, что, и ка́ко, и по коли́кꙋ сіе пра́мо лицꙋ моемꙋ́ привелъ є҃си.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Въ скоѝчанїе сего житїа снидет҃[1] о҃гнь ѡ҃ Ба҃, сꙋгꙋ́бо дѣ́йство и҆́мѣ́а: ѹ҆́бо И҆́ѩлю ꙗ́ко свѣ́тъ бꙋ́детъ зри́мъ, и просвѣ́шаа того пришествїе́мъ, прочаа́ же всѧ ꙗ҃зы́кы, ꙗ́ко мла́ ‖ дїа прѣ́тво- ‖Л. 377 а. ри́всѧ, и ѡ҃ш҃е҃[2] по всемꙋ ми́рꙋ, поѩ́сть, ꙗ́ко и҆ноплеменьникы и тꙋ́жыхъ закѡ́на Бж҃їа. И не ктомꙋ ѡ҃нѣ҃ є҆ди́нѣ҃ поѩ́сть, но҃ и є҆лицѣ҃ о҃бращетъ причастившіѧ въ чесо́мъ любо ꙗ҃зы́комъ, и҆́же и закѡ́нꙋ и҆скꙋ́сна поправшихъ. Є҆ди́ни[3] же точію ти тогда́ въ всѣ́мъ ми́рꙋ о҃бращꙋ́тсѧ, є҆ли́ци ѡ҃станꙋ́тъ ѡ҃ страшнаго прѣ́щенїа о҃ного, си́рѣчь ѡ҃гнѣ́наго пожженїа, и ниже о҃скꙋдѣ́ю ѡ҃толѣ́, ни́же приложатсѧ, но҃ боꙋ́дꙋтъ є҆́ мирѣ́, ꙗ́коже а҃г҃ли Бж҃їи, не ѹ҆пова́ющіе ни на когоже дрꙋ́гаго, ниже на Ха҃, ниже на Сна҃, ниже на Іс҃а, ниже на нѣ́кого дрꙋ́гаго, є҃гѡже ты҃ глеши, «но҃ боꙋ́дꙋтъ, рече, ѹ҆пова́ющіе на Бг҃а ст҃го И҆́ѩлева. Се є҃сть разрѣше́нїе пр҃рчьства, ꙗ́же приведо҃ ти.

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Зло҃ сказанїе, Ѳ҃рва́не, и ѥспле́нено бе҃словесїа ꙗ́же ѡ҃ тебе҃ ре҃ѥна́.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Вѣ́мъ, ꙗ́ко ѹ҆мы́слилъ є҃си и сіа разбрати́ти пр҃рчьство, въ є҃же[4] помощи тебѣ҃, ꙗ́коже и вы҃шьшаа. Но҃ ѳ҃бо скажи намъ, ꙗ́коже ты҃ мниши.

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Въ нача́лѣ пр҃орчьства сего сѝце лежитъ: «Бꙋ́детъ, рече, є҃гда́ скончае́т҃ Гс҃ всѧ́ твора́ є҆́ горѣ́ Сі҃о́ньстѣи и въ И҆ер҃лмѣ́». Кая́ всѧ́ твора́; И҆́вѣ, ꙗ́ко тѝже пр҃рк҃ъ рече, ка́ко ѡ҃скꙋдѣ́е҃ цр҃тво І҆ꙋде́йское, и ка́ко въ ѡ҃веденїи бꙋдꙋ́ И҆ꙋ҃де́и и въ лютое запаленїе́, и ка́ко кнѧ҃зи И҆́ѩлеви погыбнꙋ́тъ, и҆́хъже Содо́мꙋ ѹ҆подоби, и како людіе́ потребатсѧ, и҆́хъже Гоморꙋ́ причте, и ка́ко законъ престанетъ, ‖ и ка́ко И҆е҃р҃лимъ Халꙋдѣ́ѡмъ пр҃еданъ бꙋдет҃, и Римлѧномъ бꙋдет҃ въ и҆спровръженїе, ка́ко пр҃їи́де҃ Хс҃, Сы́нъ Бг҃а живаго, како съ҃тво- ‖Л. 377 б.

[1] снидє Ц. У. καταβήσεται. [2] *попр.* ѡ҃бше҃ Ц. [3] є҆дина Ц. У. μόνοι. [4] є҃гѡ Ц.

рить знаменїа и чюдеса, како оудрѣжимъ
бѫдеть, не пріимѧтъ ѡ҃ Їѫдѣи, и постра-
жеть, и распнется, и оумрѣ҃ и погребенъ
бѫдѣ҃, и въскресне҃[1] ѡ҃ мр҃твыхъ, и въ-
знесется на нб҃о, и послеть оученикы
своа҃ въ конца вселеныа҃, и възвратить
всѧ҃ ꙗзыкы въ познаніе свое. Бѫдеть бо,
егда҃ съвръши сіа всѧ творѧ въ горѣ
Сіонѣстѣи, иже въ вышнѣ҃ сѣдаи҃, и в
горнѣмъ Їр҃лмѣ҃ цр҃твіа вѫдворимся[2],
призрѣть, ꙗкоже бы рекъ нѣкто
оупразнивъся, «на оумъ великаго кнѧза
Ассурьскаго, и на высотѫ слабы ѡ҃чїю его».
Исаія X, 13, 14. «Рече бо: крѣпостїю рѫкы моеѧ сътворю, и премр҃ѫстїю разѫма моего ѡ҃имѫ
предѣлы ꙗзыкъ, и крѣпость и҃ пленю,
и сътрясѫ грады селе́ныа, и вселенѫю
всю҃ ѡбьимѫ рѫкою моею ꙗко гнѣздо,
и ꙗко ѡставлена ꙗица бѣзмѫ: и не бу-
дѣ҃ иже оубѣгнеть мене, или съпротивъ
рѣть мнѣ, ѡ҃вразѣ оустa своа҃, ꙗко пти-
ца поа҃». Что́ же и ѡ҃ комъ гл҃ть пр҃къ,
ꙗко призрѣ҃ Бъ҃ на оумъ великїи, и иже
ѡ҃ сѝ всѣхъ, ꙗкоже рѣхомъ, похвалив-
шагося; Кто ѥсть, оумъ ѡ҃нъ, иже гор-
дѣливаа҃ о҃на и҃зрекъ; Тѣи сѧмъ скажеть
пр҃къ, ꙗко кнѧзь Ассѵ҃рїискїи ѥсть, рече,
сирѣчь цр҃тво Ассѵ҃рїское, ѥже ѥсть Пръ-
ское. Сіе бо цр҃ьство о҃стави Бъ҃, и всѧ҃
‖Л. 377 в. лютаа Їр҃лмѫ показа, егда҃ ‖ и начялника поваромъ[3] Навзарѣданъ[4] храмъ Бжїи
попали, вземъ и люди во ѡ҃веденіе
запленења[5]. Съ҃творивъша[6] таковаа҃,
Бг҃ѫ попѫстившѫ, что же цр҃тво ѡ҃но
не хожѧаше кротцѣ смиренїемъ ср҃ца сво-
его, ниже разѫмѣ, ꙗко сѫдьбами Бжїи-
ми доволѣюся вселенъскїа вещи, но҃
възъмнѣвся, ꙗко ѡ҃ своего разѫма
сіа его вѕ҃нарочитьства сѣтоша, а҃вїе
възнесеся ср҃цемъ, и взятся мѫдрова-
нїемъ, и преженаписанная шаташеся съ-
творити, и всю҃ вселе́ную покорити себѣ
бес хотѣнїа Бжїа. Неоужели обличал бе-
зѫмїе его Бъ҃ пр҃комъ и хотя его по-
гѫбити, прежереченными наведе: Слы́ши,
рече ти, иже сіа не сѫдьбами Бжїими,
но҃ сѧмъ ѡ҃ себѣ помышлѧ: «Егда҃ про- Исаія X. 15.
слависта секыра без сѣкѫщаго ѡ҃ себѣ,
ꙗко сѣщи ѥи самои҃, или възвлечется
пила́ безъ влачащаго ю҃, ѥже претерти
что любо, или възмется жезлъ о҃ себѣ
и вїе҃, а҃ще хощѣ҃»; Притчю наведе къ гор-
делибомѫ о҃ному цр҃ю пр҃ркъ гл҃ть, ꙗко
подо́баше ти, поне сими о҃бразы наста-
вламѣмѫ ти, оубѣдѣти и разѫмѣти, ꙗко
ниже текѫщаго, ниже гонящаго, но҃
ѡ҃ставлающаго и попѫщающаго Бг҃а сіа
быва҃ю҃ въ бранѣ҃ же, и побѣда҃, и ѡ҃до-
лѣнїихъ, и и҃нѣ҃ нѣкыа҃ почестеи҃. Понѣже
бо, рече, не въсхотѣлъ ѥси сѝмъ по́мы-
сломъ всѧ҃ Бжїа ѣмѣнати: но҃ възбы-
сивъся дх҃ѫлъ ѥси, и паче мѣры възбы-
силъся ѥси ср҃цемъ, мн҃о҃го мечтався Л. 377 г.
дх҃омъ сѧмъ о҃ себѣ, а҃ не ѡ҃ мнѣ: «Жи- Исаія X.
вѫ҃ а҃зъ, гл҃ть Гс҃ь, ꙗкоже съвѣщалъ ѥси, 16. 17.
не бѫдеть ти та́ко: но҃ пошлю, рече, вмѣ-
сто чт҃и твоеа҃ весчестїе, и всю҃ слáвѫ
твою҃ о҃гнь», гл҃ю иже и҃съкусъ, «пожизлѣ,
иже разгорится вельми». «И бѫдеть
свѣтъ Їл҃евъ, ꙗко о҃гнь, и о҃свѣтѝ его
пламенемъ горящимъ, и попалить, и
пои҃сть, ꙗко сѣно и тинѫ». Здѣ҃ ѥсть,
Ѳрвлане, и҃скомое. Ты҃ оубо неразѫмно
сказалъ ѥси пр҃рчьство, сего ради а҃зъ
сбыше понѫдихся сказати пр҃рчьства гла-
ди́зны, да подробнѫ слы́шавъ, разѫмѣеши
и҃стиннѫ оутвержденнѫ. «Свѣтъ бо Їл҃евъ,
рѣ҃ пр҃къ, бѫдѣ҃ ꙗко о҃гнь, и о҃свѣтить
его пламенемъ горящимъ, и попалить,
и поиҫсть ꙗко сѣно и тинѫ», иже въ
запленени҃[7] тѣсноту, и иже въ земли
тѫжен, ноужнѣйшее пришельствїе, и по-

---

[1] *вст.* и Ц. [2] вѫдворяется Ц. У. αὐλιζόμενος. [3] ἀρχιμάγειρος. [4] Ναβουζαρδᾶν. [5] запленїа У. εἰς ἀπαγωγὴν αἰχμαλοσίας. [6] ποιήσασα τοιγαροῦν ἡ βασιλεία ἐκείνη τὰ τοιαῦτα, «Итакъ, то царство, сдѣлавшее подобное». [7] запленїи У. ἐν τῇ αἰχμαλωσίᾳ.

ношеніе ꙗзыкомъ, и стрⷭ смрти цр҃ѧ Ассѵ̈рїискаго, и гла и жажⷣ, и неизмоɜбеніе ихъ оу҃бо, и странничьство заплеɜнéнїа ихъ. Свѣтъ цѣломⷣрїа, иже по нⷭжи ꙗкоже о҃гнь попаⷣа, внⷭтрешнѧ, превратительнѣ прр҃къ прѣгананьствова. И понѣже бо в земли своеи, въ оу҃покои сⷭще, помрачаахⷭ, и без боꙗзни сгрѣшаахⷭ, сего ради Бг҃ъ възвиже цр҃ѧ Ассѵ̈рїискаго, и повоева, прїѧтъ Їр҃ѧлимъ, по[1] скончанїи прр҃къ, Манасїи цр҃твⷭющⷭ, и вземъ люди в землю Халдѣйскую w҃веде, и вселисѧ тамо, ꙗко да ихъже w҃рада, пїаньство || и о҃быденіе помрачаа́ше, и w҃свѣнаше w҃ бж҃твныхъ заповѣдей w҃падати и невреши, сихъ скрѣби и злостраданіе ѣ земли тоужеи, попадающе ꙗко w҃гнь горящь, просвѣтить, въспоминающе, ꙗко понеже ѣ земли своеи въ оу҃покои бы́ше, без боꙗзни сгрѣшихомъ, сего ра́ди въ плененіе ꙗзы́комъ прѣдани быхомъ, понеже ѣ земли тоужеи соще, съблюдемъ законъ Гⷭ҃ь: ѣда ка́ко видить на́ше бл҃гопрѣмененіе, и оу҃милосердивсѧ па́кы възвра́тить на́съ в землю нш҃ѵ бж҃твнымъ чⷭколюбіемъ. И зри Манасі́ю, ка́ко просвѣти его w҃веденіе заплененїа[2]. Та́мо бо сѣсе, и въ Їр҃ѧлимъ жи́въ възвратисѧ, и иже толико безаконнова́въ, и покаа́всѧ о҃брѣте мт҃ь w҃ Гⷭ҃. О҃ сеи ве́щи, w҃ Ѥ҃рване, прр҃къ гананьствова, ꙗко «боудеть свѣтъ Їи́левъ рече, ꙗко w҃гнь, о҃свѣтить его» сгрѣшаю́ща, ѥ҃же и бы҃, и прочаⷯ. W҃ заплениⷷшимъ его цр҃и, по колко же[3] разгордѣ, и не въмѣни Бг҃ всⷯ, нъ̀ възнесесѧ ср҃цемъ претещи вселенною всю, прїа́ти своеѭ силож, таже ꙗвлаⷯ о҃ немь Бг҃ъ, рече прр҃комъ: «Въ дн҃ь о҃нъ оу҃гаснoуть го́ры, и холми, и лоуси, и попасть w҃ дш҃а до плⷭтеи: и боу́деть бѣжаи́, ꙗко w҃ пламени горащи, и о҃ставьшїи w҃ нихъ боудоуть въ чи́сло, и о҃троча мла́до напишеть и̓хъ». Что же е҃сть: «оу҃гаснoуть горы и холми», что соуть и лоуси, и̓хъже попасть w҃ дш҃а до плⷭтеи; Въноуши. Го́ры оу҃бо ꙗвьлѧѣть великїа воѣводы Ассѵ̈рїискїа, и холми воводѧщи о҃ дрогⷭѣхъ и кнⷭзехъ гл҃ть, лоугове же приказова́, дивїа гл҃ъ е҃го ꙗвлѧѣть и тоужіи дх҃овнаго плⷭда. Желоудь бо свинїа́мъ пища, грѣшныхъ же грѣси бѣсомъ пища. Весь бо ꙗзы́къ Ассѵ̈рїискїи гананьствова «го́ры и холми, и лⷭгове», ꙗко ни въ ѥ҃ди́номъ плⷭдѣ прикла́нѣхъ, нъ̀ грѣси ꙗко желоуди, рече, плⷭдящіе, w҃ нѥ҃же ѧ҆дⷯть ꙗко свинїа бѣсове. «Попасть, рече, горы и холми w҃ дш҃а до костеи», не тъкмо гл҃ть, ꙗко велиції и чт҃нїи погы́бноуть, всѧ племена и̓хъ растлятсѧ: ѥ҃два́ мали нѣгдѣ а҆ще и̓збоудоуть, и толи́ко мали, ꙗко «о҃троча мало напишеть и̓хъ», сирѣчь ѣ малѣ мѣстѣ нѣкоѥ҃мъ о҃трочатемъ написани боу́дⷭ. Прочее҃ же «w҃ дш҃а плⷭтей», се же е҃сть w҃ ѥ҃ди́ного даже до многѣхъ, ѣ погыбель въмѣстятсѧ, сѵ̈рѣчь дш҃евною ѣкупѣ и телесною смр҃тїю оу҃мрⷭть. И̓збавленїи же малїи о҃ни, ꙗко «w҃ пламени горащи», ре́че, боудоу҃ бѣжаще. И ꙗко сїа всѧ Ассѵ̈рїа́не видѣ́ше, понеже възрадовашасѧ паденію їоу҃дейскомⷭ, и възнесошасѧ, постиже по сихъ не несвѣ́тельствованно слово[4]. Бра́немъ бо симъ w҃ цр҃ьства Макыдоньскаго[5] частѣйшимъ бы́ѣшимъ, w҃толѣ всако бл҃голѣпїе и̓хъ w҃вова́, и вели́кая и̓хъ чт҃ь въ страшнѣйшее҃ бесчестїе въмѣнисѧ, по гл҃ом прр҃ка «О҃ста́нокъ же Їи́левъ въ дни о҃ны», || иже бѣ въ земли Ассѵ̈рїискоѝ, w҃ оу҃жаснаго w҃ного запрѣщенїа Всъдрⷢжителева, ѥ҃же наведе на цр҃тво

Исаія X, 18, 19.

Исаія X, 20.

||Л. 378 а.

||Л. 378 б.

||Л. 378 в.

[1] по скончанїи.... цр҃твⷭющⷭ, μετὰ τὴν τελευτὴν βασιλέως Μανασσῆ—«по смерти царя Манассіи». [2] *попр.* запаленїа ἀπαγωγὴ τῆς αἰχμαλωσίας. [3] жѳ҃ Ц. [4] οὐκ ἁμάρτυρος ὁ λόγος, «свидѣтель тому слово» (т. е. исторія). [5] παρὰ τῆς βασιλείας τῶν Μήδων, «отъ царства Мидянъ».

йхъ, «не ктомоу приложится», ѥ҃же бытї по рокоу йхъ, йже ѣмало wскоудѣвшимъ, «и спсъшїйсѧ Їакови» w҃ земли Ассирїйскїа, и въ Їерлмъ възвративъшейсѧ, свободивѣшесѧ вѣдного wного запленења и ѥже ѿ тоужеи земли захожењїа, «не ктомоу надѣюшесѧ, рече, богдоуть на wбидѣвъшаѧ йхъ» запленењемъ и wведшихъ йхъ въ землю свою, «нъ богдоуть надѣюшесѧ на Бг҃а Стго Їйлева», йже w҃ запленења възвративѣшаго йхъ къ своемоу wчьствоу. Сѣ, Ѳрване, не йстиное ли сказаніе прр҃чьства, понеже, ѩже ты сказаѧ прѣрекъ ѥси, невѣглныа басни соуть.

Ѳрв҃а гла: Йже аз зрю, инъ разѹмъ ѿ васъ лежитъ, и инъ ѿ насъ. Неоужели [1] потребно ѥсть повиноватисѧ комоужо своемоу разоумоу и мълчати.

Архїепп҃ъ рече: Йже аще не погрѣшаетъ [2] твой разоумъ, коѥ ти ѥсть приобрѣтенїе, тъщетѣ присѣдашоу ти, ловити прелестьными ѧщеньми;

Ѳрв҃а гла: Й кто йзъвѣстить мѣ ѩко тщета ѥ҃ разоумъ мо;

Архїепп҃ъ рѣ: Аз ти по дховноумоу разрѣшенїа прѣмѣнихъ и прѣнїю, и глши: кто ѥсть йзвѣщаай мѣ, и повиноваѝ ма, и любопрѣпираѧ;

Ѳрванъ гла: Не трѣплю аз твоимъ повиноватисѧ просто, и ѩкоже прилоучисѧ: врагъ бо мои ѥси, и сопшимъ с тобою помагаѧ прѣстойши, соущихъ же съ мною прѣзираѥши.

Архиепп҃ъ рѣ: Аще не попекоусѧ ѻ йстинѣ, ѻ тебѣ же и ѻ себѣ, тоужь да боудоу ѥдинороднаго Сна Бга моего слоужбы же и причастїа.

Ѳрванъ гла: Сѣ ты глши: ктомоу не требоуѥть Бъ закона, йхъже дрѣвле Ишоусиw҃ намъ Їйлътаномъ прѣдасть. Кїима оушима оуже йли кїимъ срцемъ оуслышоу сицевыа приносѧща ми;

Архїепп҃ъ рече: Ѥда бо моимъ писанїемъ догоню тѧ; Твои оустнѣ ѻсоужаютъ тѧ. Йди, сварисѧ съ прр҃комъ, паче же съ прр҃ки твоими, и тѣхъ прр҃чьствїи. Глании бо тѣхъ аз оувѣраю тѧ, ѩко wселѣ Бъ не требоуѥть закона башего.

Ѳрванъ гла: Їсаіа реклъ ѥсть, ѩкоже рече: «Реклъ ѥсть Сіwнъ: Гь Бъ ѿставилъ ма ѥсть, и Бъ Стыи забылъ ма ѥсть». Й wвѣщи Гь, гла: «Аще забоудетъ жена ѿтроча своѥ, йли не помилоуѥтъ рожењїе чрѣва своѥго; ѧщели же и сїе забоудетъ жена, нъ аз не забоудѧ тебе». Й ты глши, не ктомоу потребныхъ бг҃а имать Гь, но низложи законъ башь. Isaia XLIX, 14, 15.

Архїепп҃ъ рѣ: На ма ли гнѣваѥшисѧ, гла: сїл, ѩко полозоующаа тѧ, рече, глши, йже мѣ приклаѧла скрываѥши, и, ѩкѡ зрю, ты бещь сїю паче съдѣваѥши. Что же глть прр҃къ побыше ѻ тебѣ; «Тако глть, рече, Гь: въ врѣмѧ прїатно послоушахъ тѧ, и въ днь спасенїа помогѡ ти, и съдахъ тѧ, и положихъ тѧ въ завѣ ‖ ѧзыкъ твоихъ, оустроити землю, и наслѣдовати наслѣдїе поустыня, глющоу йже въ тмахъ: йзыдѣте, и йже въ тмѣ: wкрыйтесѧ». Ѻ чесомъ глеть, сїе плоучи. Isaia XLIX, 8, 9. ‖Л. 379 а.

Ѳрванъ гла: Оубо аще и ѻ нѣ, йже въ ѭзахъ грѣховныхъ соуще, и йже въ тмѣ прѣльсти ѻкованыѣ, сїе разоумѣѥтъсѧ, нъ оуже Бъ закона бидитсѧ и сътвори, и съда w҃ небытїа ѩкѡ Хг҃ башего тъи въ бытїе, ѩкоже тамо глеть прр҃къ. Како оубо ты прочее смѣѥши, рабно създавшемоу ѥго, Бг҃а сего именовати;

Архїепкп҃ъ рече: Йко съда чьчьство ѥго Бъ, не выше ли ти глахъ, безоумне; ‖Л. 378 г.

---

[1] Διὸ, «поэтому». [2] не погрѣшаѥтъ, Καὶ ἐὰν οὐκ ἀσφαλὴς ἐστιν ἡ γνῶσίς σου, «И если не твердо твое разумѣніе».

Не прѣварив ли ти рѣхъ, понеже[1] соугоубь ѥ҆сть: Бъ҃ и҆стиненъ, и҆ чл҃къ съврѣшенъ, кромѣ грѣха; ѥ҆гда же оу҆слышиши зданїе и҆ положенїе и҆ даа҆нїе чл҃чьства ѥ҆го, разоумѣи бы҃ти сїа. И҆ с прочими и҆ноуши здѣ прежеречены҃мъ ѡ҆станокъ, ка҆ко пр҃рокъ засвѣтельствоу҆ѥ҆тъ ѡ҆ ꙗ҆зы҃чьскомъ оу҆строѥнїи: «Ѥ҆негда҆ въ всѣхъ поутѣ҃х, рече, оу҆пастисѧ». Видиши ли, како въ всѣхъ поутехъ дх҃овны҃х глѣть пооу҆читисѧ, па҆че же и҆ походать, оу҆годна҆ Гв҃и дѣлаю҆ще и҆ подобна҆: «въ всѣ҃х поутѣ҃х паства҃ и҆»; и҆ноуша҆ свѣдѣтельствоу҆: не и҆зъѡ҆станеть, рече, ѥ҆динъ точїю пу҆ть ѿ҃ изврань҃ы҃х Гм҃ь, по немоу҆же с радостїю не шествоу҆ють, оу҆годна҆ Гв҃и дѣ‖лаю҆ще. «Не ѥ҆заа҆лчеть[2]» слы҃шати слово Гн҃е ꙗ҆вѣ, «ниже въ жажѡ҃тьсѧ», дх҃овнаго разоума не полоучаю҆ще, «ниже порази и҆хъ зноѧ҃», нъ҃ ни҃ ю҆ношьство грѣха, «ниже враждоу҆ѥ҆тъ сл҃нце» пра҆вдѣ—Хс҃, ꙗ҆ко непрѣступенъ законъ, нъ҃ милоу҆ѥ҆тъ и҆хъ банею па҆кыбы҃тїа, оу҆тѣшить и҆хъ оу҆тѣшителны҃мъ Ст҃ы҃мъ Дх҃ъ҃, «и҆стѧ҆чникы водными приведеть и҆хъ» оу҆мъ чистѣ посрѣдѣ ра҆зоума мыслеи҃ Писанїа, пр҃рокъ же и҆ даробанїи Ст҃го Дх҃а. «И҆ положѫ, рече, всакы҃ горы҃ въ поуть», сі҃рѣчь, неоу҆добьшествена҆ добродѣтелеи҃ и҆ оу҆добна҆ и҆мъ сѣдѣнїю[3]. «И҆ всакы҃ стезю ѥ҆пашѫ и҆мъ», сі҃рѣчь, па҆че всего ѥ҆ заповѣдехъ мои҃хъ прежѣ пооу҆чатсѧ. И҆ и҆же сїа сѣдѣлаю҆ть, «сѐ сіи҃ ѿдалеча прїи҆доуть»: не ѿ҃ ѤгУпта, ѿ҃ноудѫже Ѥ҆вреи[4], ниже ѿ҃ колѣна Ꙗ҆ковлѧ, ѿ҃ноудоуже Ꙗ҆оу҆деи҃, да не когда҆ речеши: ꙗ҆ко ѿ҃ Ꙗ҆оу҆деѡ҃хъ[5] глѣть, нъ҃ «прїи҆доуть, рече, ѿ҃ сѣвера, и҆ моря҆, дрꙋгїи же ѿ҃ земля҆ Прьскїа». В сихъ бо странахъ мнѧщїисѧ бы҃ти ꙗ҆зы҃ци живоу҆ть. «Веселитесѧ нб҃са», сі҃рѣчь, а҃гг҃ли, «и҆ да раа҆ѣтсѧ земля҆»: и҆же спа҆сенїю спо҃бльшейсѧ людїе ꙗ҆вѣ. «Възъгласите го҆ры҃ веселїе»: неплъдни ꙗ҆зы҃ци къ бл҃гоплъдїю вѣ҆ры ради оу҆стремившїисѧ. «И҆ холми, рече: ка҆плите правдѫ҃»: и҆же ꙗ҆зыкъ ца҆рїе и҆ кнаѕи, познавшеи҃ Хр҃а и҆стинно҃ѵ, въ правдѫ҃ сѫдите, «ꙗ҆ко помилова Бъ҃ люди своѧ҃». И҆ да не речеши, Ѥ҆рьване, ‖ ꙗ҆коже ѿ҃ Ꙗ҆кова тъчїю люди своѧ҃ нарече: «и҆ смиреныхъ, рече, ѿ҃ людии своихъ оу҆тѣшить», сі҃рѣчь, болѣзновавшихъ много[6] въ грѣсѣхъ вельми и҆хъ застоупить. «Гла҃[7] же рече, Сионъ», завидѣвьше ꙗ҆вѣ: «ѡ҆ставилъ ма҆ ѥ҆сть Гь҃», поколїко ꙗ҆зыкы приторже, «и҆ Бъ҃ забылъ ма҆ ѥ҆сть», ѿ҃нележе ѥ҆ коньцѣхъ простре своѧ҃ благовѣстїа. И҆ рече Гь҃: «Ѥ҆да забоудеть жена ѡ҆троча своѥ҃;»—приточнѣ глъ҃ реченъ бы҃. «Или не милоуеть рожденїа чрева своего»—ѿ҃ съборны҃ѵ соу҆бахъ Вседръжителѧ Бг҃а, и҆же милосердїа ра҆ди бывающихъ вселенѣи҃, и҆ сїе речено бы҃сть. «Ащели же и҆ сїа жена забоудеть, рече, но҃ ꙗ҆зъ не забоудѫ тебе»: вѣ҆рующемоу въ Ѥдинороднаго Сна҃ моего и҆ Га҃ Iу҃ Хр҃а глѣть Гь҃. И҆ вижь ми, ѥ҆да забылъ ѥ҆ Бъ҃ Сіѡ҃на; Не и҆сплънилъ ли ѥ҆сть чадъ Божїихъ и҆ цр҃кви ст҃ы҃ѧ҃; Вижь, ꙗ҆ко симъ ѡ҆бразомъ глаалъ ѥ҆сть ѥ҆моу Бъ҃.

Ѥ҆ванъ гла҃: Толика хищника хр҃істїаньство все и҆ ещѐ нѣ҃ имѣло, ѥ҆же ѿ҃ Бж҃твенаго Писанїа помощь на҆мъ полежащоую дра҆зо въсыщаа҆, предъстателя своѥ҃моу застоупленїю сѫдѣваѥ҃ши. Нъ҃ оу҆же и҆ самъ ѥ҆нимаи҃, что ѡ҆ ва҃ ꙗ҆зыцѣхъ Iѡи҃ль пр҃рокъ ре҆че, въздѣщаа҆, ꙗ҆ко бѫдеть въ послѣдняа҆ дни сїа гнѣвъ на васъ, и҆ вн҃шаи҃ потомъ па҆кы, что҆ засвѣтельствава ѿ҃ Ии҃ли, и҆ ѡ҆ Ѥ҆рооусалимѣ, и҆ ѡ҆ Сионѣ, ‖ и҆ кое҃ боудеть ѥ҆моу изба҆вленїе ѿ҃ Га҃ Вседрѣжителя: «Та҆ко глѣть Гь҃, рече: да въстанооуть и҆ въсходать вси ꙗ҆зы҃ци въ оу҆дол Ꙗ҆са-

‖Л. 379 б. Исаія XLIX, 10.

Исаія XLIX, 11. 12. 13.

‖Л. 379 в.

‖Л. 379 г.

Іоиль III, 12, 13.

---

[1] ὅτι, «что». [2] Οὐ πεινάσουσι, «Не взалчутъ». [3] *д. б.* сѣдѣю, ποιήσω. [4] Ἑβραῖοι, «Евреи». Ꙗ҆оу҆деи҃ У. [5] Ꙗ҆деѡ҃хъ Ц. [6] *проп.* У. [7] отсюда пропускъ въ греческомъ текстѣ.

фатовѣ[1], ꙗко тоу сѧдоу разсоудити всѧ ꙗзыкы окрѣтъ». Здѣ же ми зри, ѡ̃ архїепе, что хощеть быти всѣмъ ѧзыкомъ: «тоу сѧдоу разсоудити всѧ ѧзыкы окрѣтъ». Послеть серпы, ꙗко наста жатва: «ѩзыдѣте, топчите, понеже ѩсплънь точило, проливаютьсѧ пѡточилїа, ꙗко оумножисѧ злоба». Зде зри, въ коѧ ѡ̃мѣщенїа, и въ кїа соудьбы, и ѣ кїа зданїа ѡ̃падѹть въ скончанїе вѣка: «Шоуми, рече, възоумѣша въ оудоли прьнѣи[2]». «Сл҃нце и лоуна помрачитьсѧ, и звѣзды заидоуть сїанїе своимъ, Гь҃ же ѡ̃ Сїона възоветь, и ѡ̃ Ієр҃лма дасть глась свои: и сътрасетсѧ нб҃о и земла, Гь҃ же пощадить люди своѧ». Зри, какѡ Гь҃ щадѣнїе претворѣть людемъ своимъ, ѧ не ѧзычьскымъ: «Оукрѣпить, рече, Гь҃ Їл҃ля», ѧ не ѧзыкы. «И разоумѣйте, ꙗко ѧзъ Гь҃ Бг҃ вашь, вселѧѩсѧ в Сионѣ, въ горѣ стоую свою: и бѹдеть Ієр҃лм҃ ст҃ъ, и ѡнородьници не пройдоуть сквозѣ его ктомоу. И бѹдеть въ день онъ: ѩскаплють горы сладость, и холми ѩзлїѧть млеко, и вси потоци Іоудови ѩстѣчать водоу и ѩстѣчникъ ѩзъ домоу Гн҃я ѩзыдеть, и напоить потокъ зв҃ный. ‖ Єгп҃е въ потребленїе боудеть, и Ѩдоумеѧ въ поли погыбели боудеть ѡ̃ непрабды[3] сновъ Іоудовѣхъ, зане ѩзлїѧше кровь праведноу въ земли своей. Іоудеѧ же въ вѣкы живеть, Ієр҃салимъ в роды родовъ. И єзыцоу кровь ѩхъ, и не неповинныѩ сътворю: и Гь҃ вселитьсѧ в Сїонѣ». Сїа, ѡ̃ ѧрхїепе, сице имѹть, ѩли ѩнако нѣкако; Жню, никакоже не развратиши реченнаго, нъ ꙗкоже ѩстинна есть, ръци и наоучи, что ти сѧ мнить.

Ѧ҃рхїе҃п҃ъ рече: Възмнѣлъ еси оудрьжатисѧ прооувѣдѣнїа, не вѣдаще ниже оустремленїа прр҃чьска, ниже познанїа его, ѩво реченнаѧ не ѡ нѧ̃ токмо хр҃тїанѣ речено есть просто, но ѩже и ѡ̃ вьсеи подънбн҃ѣи, и ѧще гдѣ кто ѩзъ чрева женьска въ миръ пришелъ есть. И зри, неразоумне, колика колѣна ѧзыкъ и не еще званїемъ Гѧ̃ нш҃его Іс҃ Хс҃ знаменашесѧ, нъ оуже, своею прѣльстїю и неразоумїемъ крѣпящесѧ, въ пропасть ѧдовоу сведени быша[4] и сводатсѧ. Ѩво хр҃тїаньство, ѧще и всѧ ѧзыкы призываѣть въ нб҃ное цр҃ьствїе, нъ не внегдѧ призываѣть просто, спсаѣть[5] всѣ, ниже ѥлици кр҃тишасѧ, ѥдиною въ цр҃тво нб҃ное прѣсѣлаютьсѧ, но ѡ̃ни ѥдини наслѣдници нб҃нымъ бывають, ѥлици кр҃тишасѧ и заповѣди великаго, Бг҃а ‖ и Спса дш҃ь нашн҃ Іс҃ Хс҃ съблюдаютъ. Соуть же мнѡзи, побнегдѧ люте съгрѣшиѣше по крещенїи, таже възмогоша добрымъ покаанїемъ, и мыслїю, и тщанїемъ прѣнѧ съгрѣшенїа очистити и полоучити цр҃тво нб҃ное. Прр҃чьствїе оуже сїе нынѣ приведе, поколико всѣмъ ѧзыкомъ глѣть бъстати, и поколико серпы повелѣваѣть послати, съборноую сказѹѣть кончину и всѣхъ чкъ въскрнїе, ѩже по дѣломъ комѹжо, соу̃ и възданїе. Ѩвкѡдить бо сл҃нцоу и лоунѣ и звѣздамъ подовїе, и ѩже ѡ̃ небеснаго Сїѡ̃нъ гласъ Соудїи҃нъ, ѡ̃ вышнаго Ієр҃лма того гланїа[6]. Ѧже глемаѧ трогва жива есть, сеѧ̀ же рад҃и трогвы «сътрасетсѧ нб҃о и земла», и земла подасть живымъ своѧ мертвеца, правѣныѧ же и грѣшныѧ. «И Гь҃ пощадить лю̃ своѧ», сирѣчь ѩже ѡ̃ Іоудеи прежѣ пришествїа Хв҃а дверѣ оугодивши в

Іоиль III, 14—21.

‖Л. 380 а.

‖Л. 380 б.

Іоиль III, 16.

---

[1] ѧсафатовъ Ц. У. [2] Въ современномъ библейскомъ текстѣ: «на пѡли ѧдѣбнѣмъ». [3] Тамъ-же: «за wзлобленїе». [4] *д. б.* быша. [5] спса ѥсть У. [6] Сѡлнце и лѹна помркнѹтъ, и звѣзды скрыютъ свѣтъ свой. Гдь же ѡ̃ Сїѡна воззовѣтъ, и ѡ̃ Іерѹсалима дастъ гласъ свой. Іоиль III, 15, 16.

законѣ Гн҃и, и́же по пришествіи Хв҃ѣ воголѣпнѣ є́ него вѣровавши́м҃, и́хъже ѡ҃ всѣхъ а҃зыкъ є҃лицѣхъ а҃ще и́збра́лъ є́сть, и́ же различными добродѣтельми томѹ ѹ҃годивши́м҃. «И́ ѹ҃кре́пить Гв҃» старыа̀ и́ ю҃ныа̀ «сн҃ы Ію҃левы», и́ на о҃блацѣхъ въздоушны́м҃ въ҃ы́щени боудѹть, и́ о҃десн҃ю́ себе сихъ ѹ҃строи́ть. И́ ѹ҃вѣ́дать въ чювствѣ съврѣшенѣ, а҃ко Гь҃ Бг҃ Іюиль III, 17. тъ҃ѝ є́сть, ‖ и́же «живе́ть въ горѣ сѵ҃тѣи҃», сирѣчь на небеси. «И́ бѹ́детъ І҃ер҃ли҃мъ сѵ҃тъ»: не земленый, є́ немъже цр҃кы нѣкогда̀ Соломономъ[1] съ҃дана бы́сть, нъ҃ сѵ҃тъ, ре́че, въ немъже ничтоже земно, нъ҃ вса̀ небесна̀. «И́ и́нородьници не ктомоу пройдоуть сѣкозѣ него», сирѣчь, и́же о҃шю́ю Сѹ́дїа прилоучи́вшаа̀ся: и́нородны́м҃ бо гл҃ѣть и́же въ грѣсѣхъ. Нъ҃ ѡ҃ноу҃, ре́че, въ моукѹ вѣчнѹю́, правѣ́ници же въ живо́тъ неконча́емый. «И́ бѹ́детъ[2] Іюиль III, 18. въ дн҃ь о҃нъ: въскапля́ють горы» цр҃твїа нб҃наго «сладость» пѣ́снеи҃ пѣ́нїа, въ радость сѵ҃тымъ, и́же сѹ́ть множьства а҃гг҃ла Бж҃ї́и҃хъ. «И́ холми и́злію́ть мле́ко», начало бж҃т҃венаго весели́а, и́же сѹ́ть вр҃ховнїи а҃гг҃еломъ, а҃рхистратиѕи Бж҃ї́и. «И́ вси, ре́че, потоци Ію́дови и́стъчать водоу҃»: мысленыа̀ жилы гл҃ѣть потокы, точаще живѹю́ водѹ, и́ и́стека́ющїа и́сточ́никы животворноую̀ стрѹю́, сирѣчь нб҃наго цр҃твїа и́злитїа. И́коже бо на земли во́ды ѡ҃ жилъ и́стѣка́ютъ, и́ пїе́ть миръ, сѝце и́ на небеси воды мысленыа̀, и́ пїю́ть а҃гг҃ли и́ вси сѵ҃ти Бж҃ї́и. Ію́доу же а҃вла̀ѣ҃ Гв҃ І҃с҃а, а҃ко ѡ҃ колѣна Ію́дова телесн҃ѣ прозѣбша. «И́стъчникъ, рѣ҃, и́зъ домоу Гн҃а̀ и́зыдеть, и́ напои́ть потокъ зоучный». И́стъчникъ а҃вла̀ѣ҃ть неи́спове́димоую̀ о҃нѹ, и́ неи҃зрече́нною̀ радость, ‖Л. 380 г. и́ весели́е, и́ сладость, и́ бл҃гоу҃ха́ніе ‖ Сѵ҃тго Дх҃а, и́же ѡ҃ самого Вседрѣ́жителя несказа́нно и́ непреста́нно и́сходить, и́ напа́а҃ѣть сѵ҃тх҃ съ҃стоа́нїа, ср҃ца и́хъ насыщаа̀ оу҃жасны́м҃ о҃но́а̀ и́ несъ҃соу҃же́ныа̀[3] сладости. «Є҃гу́петъ въ потребле́ніе боу҃- Іюиль III, 19. детъ», сирѣчь всѧка прѣльсть и́ работа плинфотворе́нїа, сирѣчь грѣха. «И́доумі́а, ре́че, въ погыбели боудетъ»: всѧка, рекоу, стра́на и́ноплеменны́хъ, не бы́вшихъ и́сча́дїа чт҃наго крещенїа. Чьсого ра́ди; «Ѡ҃нелѣ́же проли́а́ша кровь праведнѹю́ є́ земли своеи҃» пр҃ро́къ, и́ а҃пл҃ъ и мч҃еникъ. Сѝ бо сн҃ве и́ дрѹзи и бра́тїа моемоу Сп҃соу Хр҃ѹ, и́же ѡ҃ колѣна Ію́дова пресла́вно прозѣ́вшемоу, и́же вели́ми о҃бидени бы́ша и ѹ҃бїе́ни бывша ѡ҃ ни́. «Ію́деа̀ же въ вѣ́кы поживе́ть»: бы́ш- Іюиль III, 20. наа̀ Ію́деа̀, и́же є́сть е҃мѣ́стилище и́же ѡ҃ Ію́ды въплътивше́моусѧ Сло́воу Хр҃ѹ. «И́ пр҃ѣ́венець І҃ер҃ли́м, ре́че, в роды и́ родовъ»: не нижнїи, нъ҃ нб҃ны́и, сирѣ́чь въ вѣ́кы вѣ́комъ. «И́ и́зыщоу[4] кровь Іюиль III, 21. и́хъ», сирѣ́чь, и́же є́ законѣ, и́ и́же по законѣ, в новѣи҃ благодати, добраго ра́ди свѣ́тельства ѡ҃ и́злива́вши́м҃ Бг҃ а҃ Сло́ва є҃го пр҃ѣ́таго въплоще́нїа. «И́ не[5] неповини́ныхъ, ре́че, сътворю», нъ҃ о҃гнемъ неконча́е҃мымъ погоублю. «И́ Гь҃ вселитьс҃а в горнїи Сі҃ѡ́нъ» царьствїа небеснаго. Сі҃е и́стини́ноѐ сказа́нїе, є҃рва́не. А҃ще́ли что превратѝ́м҃, и́ли развратѝ́м҃, ‖ а҃коже ‖Л. 381 а. пре́жде рекл҃ъ є҃си, о҃бличи.

Є҃рва́нъ гл҃а: Ка́ко[6] подобнѣ рекл҃ъ є҃си, а҃ще не развратилъ є҃си, вса̀ къ твоеи҃ помощи приложивъ, а҃ще и́ заклатъ бы́сть ѡ҃ мене.

А҃рхі҃е҃пъ ре́че: Плотны́мъ моудрова́ніе҃ и́сплънен҃ъ є҃си и́ мѹ́дръствовати, а҃ще сѹ́ть дх҃овна̀, не можеши, понеже, по бл҃жномоу а҃пл҃ѣ, «покрывало лежитьII Коринѳ. III, 15.

---

[1] Соломонъ Ц. У. [2] Отсюда текстъ совпадаетъ съ греческимъ. См. op. cit. стлб. 744 B. [3] ἀσυγκρίτου, «несравненной». [4] и́зыщоу҃ Ц. У. Καὶ ἐκζητήσω «И взыщу». [5] *проп.* Ц. У. Καὶ οὐ μὴ ἀθῳώσω, «И не обезвиню». [6] Отсюда пропускъ въ греческомъ текстѣ.

на ср҃ци твоемъ» и помрачаѣтьсѧ разоумѣти оу҃мъ твои, ели́ко ѣсть бж҃твенна҃ сила.

Ёр ва́нъ гла: Ѧще въ патрїа́рха Ѧвраа́ма вн҃ѹцѣхъ покрывало лежить, ꙗко рекла ѣси, кольми па́че въ васъ, йже ѡ҃ людїи барварскы҃ѧ сѹще. Не бг҃ъ ѣси ты, ꙗкоже ѡ҃но, ѣже «оу҃крѣпить Гс҃ь Бг҃ъ сы́ны Їл҃евы» на своѧ҃ чада реченное҃ ѡ҃ него принесла ѣси, Ёгу҃петъ йноудѣ оу҃стремила ѣси, Їр҃ѹсалимъ и Сїѡ́нъ на нб҃о възведе, и просто рещи, йже ѧ҃ще възмѣтьтисѧ, твориши, ꙗко многословїе[1], не вѣмъ ѡ҃коудо, йзо́бр҃ѣтъ. И что мнѣ къ симъ; Ѡ҃вѣщай же ми здѣ, ѧ҃зъ тѧ въпрашаю: о комъ гл҃еть пр҃рокъ, ѣже «Въ йѣходѣ Їл҃евѣ ѡ҃ Ёгу҃пта, домоу Ꙗковлѧ йз люди барваръ, бы́сть Їоу҃дея҃ с҃тыни ѣго, Їи́л҃ь область ѣго»; Кто «видѣ́ море и побѣже, Їр҃данъ възвратисѧ въспѧть»; Ѧзы́кы ли йли Їл҃ьтаны; «Горы възыграшасѧ ꙗко ѡ҃вни, и хо́лми ꙗко ѧгньци ѳвчїи. Ѡ҃ лица Гн҃а ‖ подвизасѧ земла, ѡ҃ лица Бг҃а Ꙗковлѧ», ѧ҃ не ѡ҃ ꙗзыкъ. «Ѡ҃бращьшаго ка́мень въ ёзера водна҃ѧ, и краѣ҃стѣкомоую҃ въ йсточникы во́ныѧ. Не намъ Гн҃и не намъ, нѫ҃ имени твоемѹ҃ даждь сла́вѹ». Сѝрѣчь: «нѫ҃ имени твоемѹ҃ по мл҃ти твоеи҃ и йстини́нѣ твоеи҃: Да не когда рекѹ́ть Ѧзы́ци: где ѣ҃сть Бг҃ъ йхъ;» Слы́ши, ѡ҃ ѧрхїе҃пе, гдѣ счисла́ютьсѧ гл҃емїи Ѧзыци, и гдѣ сѣма Ѧвраа́мле: «да не когда рекоуть ꙗзы́ци: гдѣ ѣ҃ Бг҃ъ йхъ; Бг҃ъ же на́шь на нб҃си» и прочаѧ҃. Назначенѹ́ѣть здѣ, ꙗко Бг҃ъ Їи́л҃евъ, ѧ҃ не Ѧзы́чьскы. Оу҃бо ѧ҃ще бы сїе, не бы рекла пророкъ, ꙗко «Да не когда рекѹ́ть Ѧзы́ци: гдѣ ѣ҃ Бг҃ъ йхъ; Бг҃ъ нш҃ь—Їи́л҃ьтанъ—на нб҃си и на земли, и вса, ели́ка въсхотѣ, и сѧтвори». Зри здѣ, гн҃ь великїи, кала҃ наводить: «Йдоли Ѧзыкъ сребро и зла́то, дѣла роукъ чл҃овѣчьскы҃: оу҃ста и҃моуть, и не гл҃ють, ѡ҃чи и҃моуть, и не видать, оу҃ши и҃моуть, и не слышать, нозри и҃моуть, и не ѡ҃бонѧю҃ть, роуцѣ и҃мѹть, и не ѡ҃слажѹть, носъ и҃моуть, и не поидѹ́ть, и не възъгласать гортанемъ своимъ». Вниманїи, гн҃и па́по, что ѡ҃ васъ Ѧзыцѣхъ приводить великїи пр҃рокъ, гл҃а: «Подобни и҃мъ да боудѹ́ть творѧщїа и вси надѣю҃щейсѧ на́ на». Смотри, коа҃ свѣ҃тельствѹ́ѣть йже къ Гу҃ и҃мѣа҃ присвое҃нїе: «Домъ Їи́л҃евъ оу҃пова на Гн҃а: помощникъ и защитникъ и҃мъ ѣ҃сть». «До́мъ Ѧа҃ронь ‖ оу҃пова на Гн҃а», ѧ҃ не домъ ѣ҃ллі҃нескъ. «Боѧщейсѧ Гн҃а», ѧ҃ не чтѹ́ще йдолы. «Гн҃и помани́ ны и бл҃ви ны.» Кїнъ нѧ҃; Ѣда оу҃бо ꙗзы́кы, ѣда ѣ҃лины, ѣда оу҃бо домъ йдолослѹ́житель; Нѫ҃ кыхъ, рече, бл҃ви; «Бл҃вилъ ѣ҃сть домъ Їи́л҃евъ, бл҃вилъ ѣ҃сть до́мъ Ѧа҃ронь, бла́гословилъ ѣ҃сть боѧщисѧ Гн҃а, малаа҃ с великыми. Приложи Гн҃и на вы и на сы́ны ва́ша». Бл҃вни мы҃ Їи́л҃ьтане Гв҃и, ѧ҃ не Ѧзыци. «Не мр҃твїи въсхвалѧт тѧ, Гн҃и», ни йже мр҃твымъ йстѹка́номъ пр҃ѣстоѧщїи, «ни вси нисходѧщїи въ ѧдъ: нѫ҃ мы живи», живомѹ҃ Бг҃ѹ слѹ́жащей҃, гл҃авшемѹ҃ съ Ѩ҃сѣѡ҃мъ, «бл҃вимъ Гн҃а ѡ҃ нн҃ѣ и до вѣка». Ѧще оу҃же ѣ҃сть въ тебѣ съпротивословїе, здѣ ми нн҃ѣ съпротивослѡ́вися. Ѧще си́ленъ ѣси въ речены҃, разбра́ти речена҃ѧ.

Сїе Ёрвану҃ рекшоу, ѣ҃зятсѧ и въсплеска сонмище Їоу҃дейское҃. Цр҃ь же, разгнѣ҃васѧ, понеже възрадовашасѧ Їоу҃деи, въсхотѣ҃ авїе йзъгнати йхъ, ѧ҃ще не бы бл҃жны҃ Григорїе того оу҃толилъ оу҃тѣшителными словесы.

Ѧ҃рхїе҃пъ рѣ҃. Къ Ёрвану҃ бл҃жны҃ рече: Рекла ми ѣси: ѧ҃ще силенъ ѣси разбра́тити. Живъ Гь҃, ѧ҃зъ ни мала разбращ҃ѹ, нѫ҃ ниже съ противны҃тисѧ данъноу҃ ми ѡ҃ Бг҃а силою҃, разбѣ҃ѣ ѡ҃

Иоиль III, 16.

Псал. CXIII, 1—4.

Псал. CXIII, 6—11.

Псал. CXIII, 10. 11.

Псал. CXIII, 12—16.

Псал. CXIII, 17—22.

Л. 381 в.

Псал. CXIII, 25, 26.

[1] многословне У.

прѣлежащїа йстинны божествѣны҃ Писанїи почѣщахсѧ оўвѣрити тебе. Понѣ҃ вскѹе
‖Л. 381 г. й тще хвалишисѧ ѻ їоу҃‖дѣйствѣ҃ твоёмъ, й на мѧ бес правды клеветеши, й сїа не Писанїе развращ҃, нъ҃ твоѐ безоумїе ѻбличю, й Писанїю йстинноу҃ѧ вити҃сѧ, й ты самъ послѣже, много поскорбѣвъ, раскаёшисѧ й ѻкаёши своѐ безмыслие. Ѻгнь бо ѿ имени Гни йспрошю, й, ꙗко при Йлїи прр҃цѣ, съшедъ съ нбсе, погѹбитъ тебе й сѹщ҃ с тобою.

Ѳрванъ гла҃: Почто, гн҃ папо погоубити мѧ хощеши; Прр҃кѹ ли не вѣрѹёши, глаѣшемѹ сїа; Аще силенъ ёси, съ прр҃комъ сварисѧ: ѧзъ бо йстинноу҃ѧ Писанїа глахъ ти, ꙗко ѿ насъ сїа писана, ѧ не ѻ васъ.

Ѧрхїепп҃ъ рече: Не ѻ писанїйхъ прр҃чьскы҃ крамолюсѧ с тобою, нъ҃ ѻ безоумїи твоёмъ, ꙗко йстинноу҃ѧ Писанїа на своѧ хотѣнїа приводиши й блазнишисѧ, ѧ не разоумѣѧ йстины. Й ёже ѻ ѱлмѣ҃, имъже повѣсть къ соупротивленїю мнѣ҃ привелъ ёси, й рече: ащe можеши здѣ҃, сѹпротивимисѧ й развратн, слыши й внимаи: здѣ҃ йже ѿ Ёгѵ҃пта йсходъ Йл҃евъ назнаменоуёть, й ꙗко имѣлъ ёси наслѣдовавъ[1] землю ѻбѣтованноую҃, Іоу҃дею стыню, сѝрѣчь Ієр҃лмъ, зане тамо цр҃кви ѿ Соломона создань҃ выѣши, по ѻбразѹ сѣни свѣдѣнїа, й ꙗко Йл҃ь во има ѻбласти цр҃тва ёго поставленъ бысть, й ꙗко море жезломъ Мѡѷсѣовѣмь поражено бысть, й поражьшаѧсѧ ѿбѣже, сѹшѹ людемъ своимъ ѥ҃ прешествїе приоу҃строиёши. Й ꙗко,
‖Л. 382 а. вне‖гдѧ ста҃ти сѹщ҃ѣнникомъ, носящимъ кивотъ, посрѣдѣ҃ Їѻ҃рдана, възвратишасѧ горнѧ҃ воды въспать, й долнѧ҃ йсплѹша ѥ҃ море Каринѧ҃дїарима, дондеже прѣйдоша вси людїе по сѹхѹ. Й ѥ҃негда снити Гоу҃ на гороу҃ Синайскоую҃, посѣтити люди своѧ, й съвесѣдовати имъ десатословїе, за ёже оу҃жасноутисѧ горамъ, й трасноутисѧ холмомъ, ꙗко ѿвномъ, й ꙗко ѿвцамъ съ агньци ѕыграт҃исѧ. Сихъ же гананьство ꙗвлаёть й камень, ꙗко манїемъ Бж҃їимъ водоу҃ йногда рѣковйно йсточи. Внегда же ѻставитисѧ Йл҃ю ѿ Га҃ ради безаконїа ёго, й ѻбладанноу҃ быти ѿ ѧзыкъ, глю ѿ Гергесїи, і Ѳвоусѣи, й Ѧмаликъ, й прочй҃, ещe съборнѣ҃ помилованомъ быти молѧсѧ прр҃къ, й дати слаоу҃ йзбавленїа ради имени ёго, «да не когда рекоуть ѧзыци, гдѣ҃ ёсть Бг҃ ихъ». Кїа ѧзыци; прежереченїи, ѿ нихъже й вы, ꙗко ѿ ёдиного чка нова рожьшесѧ, водитесѧ. «Бг҃ нш҃ь», рекъ ёси, Їйл҃танъ, ѧ не ѧзычьскїи, «на небеси й на земли, й вса, ѥ҃лико въсхотѣ҃, й сътвори». Сего ради поколико Їйл҃таномъ ёдинѣмъ ёсть Бг҃, ѧ не ѧзыкомъ, ꙗвѣ҃ ёсть, йли ꙗко ѧзыкы нѣ҃ сътворилъ ёсть Бгъ҃, по твоёмѹ безмыслию, нъ҃ инъ кто. Како оу҃бо прикладно бѹдеть Боу҃, ꙗко «вса, ѥ҃лика въсхотѣ҃, й сътвори», поколико ѿстаё‖ть не сътворивый
‖Л. 382 б. ѧзыкы; Не оу҃бо ли нѣси ты нечювьственѣйший самого каменїа; Не ѿ Ѧдама ли ёсть весь родъ ччьскый, й како оу҃же рече, ꙗко Бг҃ Їйл҃евъ нѣсть Бг҃ ѧзыкомъ; Ѧ ꙗкоже «идоли ѧзыкъ сребро злато», й прочаѧ йстинна сѹть речѐнаѧ. Й что оу҃бо мнѣ҃ къ симъ, Гс҃ моёмоу Хоу҃ Боу҃ вѣровавшѹ ми, й того ради Ѻцоу҃ й Вседрьжителю, й прѣльсти йдолскїа далече бывшѹ ми; Ащe й сродство ѿ мене въ пѡсрамленїе всако просиши, ꙗко ѿ Ѧдама й Ноа҃, йбо й тебѣ҃ сродници бышa, да посрамисѧ й ты. Ѧ ꙗкоже «домъ Йл҃евъ, й домъ Ѧароновъ» й йже оу҃ васъ «бо҃ящиисѧ Га҃ оу҃повааша на Га҃» й «помощникъ, й заступникъ имъ ёсть», не съпротивлюсѧ. Бысть бо, нъ҃ въ врѣма ѻно, ѥ҃гдѧ оу҃бо прр҃ци й патрїарси, ѧ не седа. Ѧ ꙗко҃ речено бысть,

[1] наслѣдовати У.

ѥ́же «приложитъ Гⷭ҃ на бы и на сны́ ба́ша», и ꙗ́ко «бл҃вени мы́ Гв҃и, сътвори́шемоу нб҃о и землю», и ꙗ́ко «не мр҃тві́и, сирѣ́чь, не[1] мы ꙗ́зы́ци, въсхва́лимъ тѧ Гⷭ҃и», «но́ мы́ живи», сирѣ́чь, йже ѡ҃ Іи҃лѧ, бл҃ви[2] Бⷣ҃а», речено бы́, по истинѣ́ речено е́сть. Нъ́ не ѡ҃ Бⷣ҃а бамъ речено бы́сть: са́ми себѣ́ оу҃бо рекли е́сте, и ѡ҃ пр҃рка сі́е речесѧ. Кі́и е́сть о́нъ, йже не почита́етъ свое́ сродьство; Мы́ оу҃бо, стихословоу́ющє ѱа́ломъ съ сло́вомъ, гломь на́шимъ, ꙗ́ко бл҃вени мы́ хр҃тіа́не
Пс. 382 в. Гв҃и. Сего ра́ди престани, и не бладо||слови ѡ҃ пр҃старѣ́вшисѧ вещ҃е́. Й оу҃бо сі́а о́ сихъ. Вънимаи́ же, каѧ о́ ꙗ́зыцѣ́хъ о́нѣхъ гл҃етъ Дв҃дъ, йхъже ты самъ не-
Псал. CXVI, 1, 2. набидиши, и сѣтова́ѣши: «Хвалите Гⷭ҃а вси ꙗ́зы́ци, похва́лите е́го вси лю́дїе». Кі́а ра́ди вины въсхва́лятъ е́го вси ꙗ́зы́ци, нечти сущє; Кі́а ра́ди вины: «ꙗ́ко оу҃тверди́сѧ мл҃ть е́го на насъ, рече, и йстинна Гⷭ҃а пр҃ебы́ва́етъ в҃ѣ́кы». Да оу҃бо не речеши, ꙗ́ко ложна сѫ́ть реченаѧ, набѣ́: «йстинна Гⷭ҃а пр҃ебы́ва́етъ въ вѣ́кы». Да па́кы не речеши по сі́, ꙗ́ко просто речено бы́сть, и ма-
Псал. CVII, 4. ло наведъ: «Пою́ тебе́ въ ꙗ́зы́цѣхъ», ре́че.

Е҃рва́нъ гл҃а: Не рѣ́хъ ꙗ́зъ, ꙗ́ко Іи҃левъ нѣ́сть Бⷣ҃ по създа́нїю ꙗ́зычьскїи, нъ́ оу҃же по ѡ҃тоужє́нїю вѣ́ры сі́е ꙗ́зъ рѣ́хъ, понеже нѣ́сть вещь на нб҃си и на земли, ѥ́же нѣ́сть създалъ Бⷣ҃ъ.

Ꙗ҃рхі҃е҃пъ ре́че: Ѡ҃стави о́ семъ: а҆ще бо не бы о҃бличенъ, не бы сі́е разумѣ́лъ. Вони́ми же, что по сихъ гл҃етъ Іса҃ї́а, пр҃евъзвѣщаѧ баше всеконечноє ра-
Исаія III, 1—3. зоренїе: «Сѣ́, ре́че, вла́ка Гⷭ҃ Савао́ѳа ѡ҃ємлѣ́ ѡ҃ Іоу́деи и Іер҃ма кр҃пка моужа, и кр҃пко цр҃тво, кр҃пость хлѣ́ба» —сирѣ́чь, сло́во йстинно, и «кр҃пость воды» —сирѣ́чь, разумъ бл҃гочтїа, «сполина» —цр҃ковь Соломонова, подобла́ю-
щѧсѧ ꙗ́ко къ цр҃квамъ е҃ллиньскымъ, «и кр҃пка» —законъ Жw҃тѣ́бовъ сущи, «и чл҃ка ра́тника» —оу҃мъ всѧкъ полезный Л. 382 г.
въ бл҃гойскѹ́сны҃, «и сѹ́дїю» —йже по правдѣ́ йстѧзаю́ща и разсѹ́жаю́ща, «и пр҃рка» —йже ѡ҃ Бⷣ҃а реченнаѧ приносѧща, «и смотрелива» —йже далнѧ́ близоу сѹ́ща смотраю́ща, «и ста́рца» —стара сѹ́ща въ пр҃емоудрости помышленїи, «и пѧтьдесѧтоначальника» —йже о҃бдер҃жительнѣ́йша помысла и прочихъ мыслей, «и ди́вна съвѣ́тника» —йже правѣ́ и полезнѣ́ оу҃мъ съвѣщева́ющїи, «и цѣломоудрена древодѣ́лѧ» —йже нравомъ о҃бытесла́юща съпротивны́хъ навѣ́тъ мр҃тльства мѹ́дрость, «и разумна слы́шателѧ» —йже по йскѹ́сѹ реченнаѧ слагаю́ща. Сі́а всѧ, ꙗ́же жи́тельство Іи҃лево съдръжаще, ѡ҃и҃моу, сирѣ́чь, гдо́началїе кнѧ́зѧ, и ра́зоумносъвѣ́тныа помыслы пользоую́щаа йхъ. «Й поставлю́ жноша начальники и҃мъ» —боѧ́йствомъ и неразоумно
Исаія III, 4—9. йхъ водящи́[3], «и роугателіе», а҆ не пекѹ́щейсѧ «ѥ҃ми обладаю́ть». «Й йспа́нѹ́ть людїе» —ѡ҃ добраго чинѹ́ въ бесчестїе: «чл҃къ», ꙗ́ко бесловесенъ ско́тъ, къ чл҃коу заблоудитъ, и не къ о҃номоу, е҃гоже е́сть видѣ́лъ нѣ́когда, нъ́ «къ ближнемоу своемоу», е҃моуже повелѣ́но е́сть ѡ҃ закона любити е́го, ꙗ́ко са́мъ себе, «приразитьсѧ», и притолъкнетсѧ «о҃троча къ ста́рцоу» не съблюдаю́ще йже о҃ законѣ́ заповѣ́дь о҃нымъ, повелѣва́ющоую, «ѡ҃ лица сѣ́даго въста́неши», ре́че. «Прира||знитсѧ и безъчтны́и къ чтномоу» — Лев. XIX, 32. Л. 383 а.
страха и любве кромѣ́ бѹ́детъ повелѣ́нїа, и ницетою многою о҃бладани боудоуть. Сего ра́ди «въспрїи́метьсѧ человѣ́къ всѧ́къ», проучивсѧ[4] «брата своего́» оу҃бо телеснѣ́, а҆ще е́сть е҃моу нѣ́кыа потреба, йли «прнаго ѡ҃ц҃оу своемѹ» —сирѣ́чь, дроуга, йли знаѥ́маго, «гл҃а: о҃дежоу и҃ма́ши», по въскрилїю величаю́щоу-

[1] но У. [2] бл҃ви Ц. У. [3] вводящихсѧ У. [4] Такъ въ рукописи.

юсѧ: оу҃бо, а҆ще и҆ безоумєнъ є҆си, «началникъ намъ боуди», в сію о҆дѣвлѧ́сѧ, «и҆ бра́шно мое҆», ꙗ҆ко повинoуцоутисѧ, «въ о҆бласти твое҆и да є҆сть». И҆ в сѝ речетсѧ, ѡ҃вѣщавъ кожо҆ къ повелѣвающемоу є҆мoу, «ѡ҃речетсѧ въ дни о҆ны: не бѫдеть, рече, начальникъ» —боюбосѧ Рѹ҃мляне, и҆мъже да́ни даю҆мъ, и҆ и҆мъже покараю҆мсѧ: «ниже бо є҆сть в҆ домоу моемъ хлѣбъ, и҆ли о҆дежда́, —нъ҃ оу҃бо, а҆ще быхъ сїа и҆мѣлъ, ни тако быхъ начальствовалъ людемъ симъ. И҆ рекоуть: коѣ҆ра́ ради вины рече сїа; И҆ ѡ҃вѣщеваю҆ть: «ꙗ҆ко ѡ҃ставленъ є҆сть Іе҆рл҃мъ» —сѝрѣчь, запоустѣ, «Іоу́дея разорисѧ» —ѡ҃ множьства безаконїи ѣ҆, «и҆ а҆зы́ци чл҃чьстїи безаконїе҆мъ не покоряю҆тсѧ Гви». Не бл҃госпѣшить в҆ васъ Гь҃ безаконїи ради ва́шѝ. Коѣ҆ ради вины, ѡ҃ пр҃роче; Зане «смі҃рисѧ сла́ва и҆хъ, и҆ стоу́дъ лица и҆хъ покры» —и҆же ѡ҃ множьства пр҃єгрѣшенїи сложи҆шимсѧ и҆мъ «въста на ни́хъ: грѣхъ же и҆хъ, ꙗ҆ко
‖Л. 383 б. содомъскыи҆ възвѣ‖стиша». Ко́моу възвѣстиша оу҃бо; На небеси, рече, горѣ предъ Гмь҃ присѣдащеи҆ цр҃кви, и҆ а҃ггли сказаша[1] вы́шнемоу. В сихъ поне нн҃ѣ, ѡ҃ Е҆вране, не и҆маши что глати. Е҆да оу҃бо речеши, ꙗ҆ко а҆зъ оукараю҆ а҆зыкъ твои҆, са́мъ оу҃бо Бь҃ пр҃рокомъ горе вамъ и҆ дш҃ѣ вашеи҆ дарова. И҆ слы́ши речены҃и҃: «Горе, Исаія III, 9—12. рече, дш҃и и҆хъ, зане оу҃мыслиша съвѣтъ лоукавъ в себѣ, рекъше: сважемъ правє҆наго, ꙗ҆ко непотребенъ на́мъ є҆сть». И҆ кто є҆сть правє҆никъ; Нъ҃ Іи҃ Хс҃, є҆гоже сказавше пр҃ѣдасте Понтїискомоу Пилатѹ и҆гемоноу. «Горе, рече, дш҃и и҆хъ»: и҆ е҆да ѡ҃нележе распасте Ха҃, не срѣте[2] ли васъ и҆ дш҃ю ва́шѹ горе ѡ҃но неѡ҃є҆млемо, въ немъже и҆ зра́къ ва́шь зритсѧ ѡ҃тоужденъ чл҃чьскаго всѧкого оу҃строе҆нїа; Наводитъ бо оу҃же, повнегда рещи пр҃рк҃ горе, нѣчто ѡ҃ васъ. Что же рече; «Плъзды дѣлъ свои҆ снѣдать». Дѣла оу҃бо ва́ша а҆вла́ѣть лоукава соущa, плъздъ же дѣлъ грѣховны҃и҃ ничтоже и҆но развѣ гнѣвъ, бѣды, и҆ скрѫби, и҆ въздыханїа. Жечемъ же, ꙗ҆же нн҃ѣ въспрїа́ли є҆сте, понеже па́кы нн҃ѣ наводитъ пр҃рокъ: «Горе безаконнѣмоу, лоукавлѧ́ бо приключаю҆тсѧ є҆мoу по дѣломъ роукоу є҆го»: понеже бо законъ не съхраниште, рече: го́ре вамъ безаконны҃мъ. И҆ да не речеши, ꙗ҆ко не о҆ насъ сїе речено бысть, и҆ по семъ наводитъ: «Людїе мои҆, рече, приставници ваши пожинаю҆ть ва҃». ‖ Сирѣчь, съкрѫшимсѧ[3] оу҃же ногамъ вашимъ, стоа́ти мнятсѧ, и҆ не могѫть. И҆ иже дидрахмоу просащеи҆[4] не просто просать, нъ҃ ꙗ҆ко вла́сть и҆моуще. «Людїе мои҆, бла́жащїи васъ, и҆же ѡ҃ васъ сѹще, лъстать ва́съ», глюще, ꙗ҆ко по сихъ съньмїще ва́ше въ҃звигнетьсѧ: Іе҆рл҃мъ, и҆ цр҃ковь, и҆ цр҃тво, и҆ сщ҃е҆ничьство, и҆ жє҆ртвы и҆ слоужбы, по и҆стинѣ, въспрїимемь. Льстать ва҃ и҆же сїа ва́мъ сказоу҃щеи҆, «и҆ стезю ногъ вашихъ и҆зма҃таю҆ть» ѡ҃ сицеваго сповѣданїа, съгрѣшаю҆ть глющеи҆ вамъ: послѣди въ҃здвигнетсѧ є҆҃врейскїи законъ. «Стезю ногъ ва́шихъ смѫщаю҆ть», не о҆ставлаю҆ть васъ пристѹпити къ хр҃тїа́ньствоу и҆ спт҃исѧ: «бл҃жащеи҆, рече, льстать ва҃». Видиши ли, Е҆вране, како льститеся и҆ пр҃ельщае҆те смиреныа҆ люди, и҆же в҆ васъ, и҆ не о҆ставлѧе҆те и҆хъ пристѹпити къ Хоу҃ и҆ спт҃исѧ; И҆ оу҃бо прельсти ради сїа, е҆ѧ҆же ра́ди вы҃ въ҃збраняе҆те, законоучителїе людемъ, не вѣровати: «Ста́- Исаія III, 13. нетъ, рече пр҃рокъ, Гь҃ сам҃ъ на соудъ, и҆ поставитъ на сѹдѣ люди своа҆». Вѣдно є҆сть реченное҆! Кїа ра́ди вины люди поставитъ на сѹдѣ, и҆мъже о҆бразомъ пр҃ельщаемми послоушаше васъ; Но҃ оу҃бо слыши и҆ ѡ҃ ва҃, началницѣхъ людскы҃и҃: «Сам҃ъ, рече, Гь҃ на соудъ прїидетъ съ ста́рци людїи, и҆ съ кня́зи людїи ‖ сво- ‖Л. 383 г.

[1] сказаше Ц. У. [2] срѣсте Ц. У. [3] д. б. съкрѫшьшимсѧ. [4] просаще. и҆ Ц. У.

йхъ», ѩкоже да вы кто реклъ: самъ, рече, цр҃ь съпротивникъ ѡ҃нсици є҆сть, и длъженъ є҆сть со҃ у҃ пр҃іяти с нимъ. Горе, что оу҃же боудеть вамъ! Ѩко ничтоже ино сіе назначаєть, нъ є҆го҃ распасте, є҆гоже мнящеи, ѩко осоужєна, оу҃бисте, тъ хощеть самъ пр҃іяти, и въспр҃іяти со҃ у҃ с вами. Тъи пр҃ійдеть на соудъ тъи самъ, и не пошлеть ино҃го. Сего ради, ащє не пр҃єварите примиритисѧ є҆моу чт҃ны҃и крещєніємъ, тъи самъ, Гь І҃с, пр҃ійдеть на соудъ съ всѣмъ ѧзыкомъ вашимъ, и с вами, мнящиисѧ начальствовати ѧзыкы, и тогда осоудить васъ вѣчными и неконча҃емыми мѹками.

Є҆рва҃нъ гла: Въ всякомъ глѣ самъ себѣ помагаєши, а мнѣ ни мала по смотрєнію истинѣны. Обаче мы сіа Іѡсифова и Мр҃іина не надѣємсѧ пр҃іяти соудити, нъ самого Ба҃, єгоже ѻц҃а глѣши быти Хр҃ѹ твоємоу. Ащели же онъ, ѩкоже глѣши, пр҃ійдеть, горе намъ: лоукавала бо въздасть намъ, понеже бес числа хоулимъ на него, и мало не зависраємъ є҆моу. Нъ ащє повелѣваєть Ба҃ закона, не съткорить моучительство сіе, да своє҆ достоинъство дасть ино҃моу,
Исаія XLII, 8. глѣть бо самъ: «Славѹ мою[1] не дамъ ино҃мѹ, ниже добродѣтели моєѧ истѹканнымъ».
Псал. VII, 12. И Дв҃домъ глѣть: «Азъ соудїа праведенъ, ‖ и крѣпокъ, и долготръпеливъ».
‖л. 384 а.
Іоиль III, 12. И Іса҃їємъ гаѣть: «Да въстанѹть, и да въсходать вси ѧзыци въ юдоль Іѡсафатовоу, ѩко тѹ сѣдѹ разсѹдити вса ѧзыкы ѡкр҃тъ». Тѣмъ же нн҃ѣ здѣ глъ ради сн҃ бг҃ыа имамы надежа, ѩко не имать сѹдити никтоже кромѣ Бг҃а нашего, иже є҆ законѣ, ниже да быхомъ видѣли когда сіа Мр҃іина сѹдію.

Ѧ҆рхі҃є҃пъ рече: Добрѣ рече Ба҃ ѡ васъ Іса҃їємъ. Є҆гда же всако никакоже разоумѣете Ба҃, или разоумѣвати имате, пленени бо бысте до конца ѿ съпротивнаго, и тъи ѡслѣпилъ є҆сть ср҃це ваше, и ѡжесточилъ є҆сть мысль вашоу, ѩко да ктомоу не оу҃зрите свѣта въ вѣкы, нъ оу҃мр҃те въ беззаконіи вашихъ, и ради невѣрствіа вашего, оу҃жасны бывше, ѿ҃йдете въ ѻгнь вѣчныи и тмоу кромѣшнюю, и прочаа всѧ.

Є҆рва҃нъ гла: И гдѣ сіа рекъ є҆сть Іса҃їа, ѩко ниже до мала оу҃видѣхомъ Ба҃, или разѹмѣхомъ;

Ѧ҆рхі҃є҃пъ рече: Слыши, где сіа речена быша. Глѣть Іса҃їа: «Съ гоусльми и пѣсньми, и свирѣльми иже вино піѭще, дѣла же Божіа не зрать, и дѣлъ рѹкъ є҆го не смотрѧѭть». Оу҃добь съгрѣшающеи нн҃ѣ, рє҃, «пленени быша людіе моі, за є҆же не вѣровати имъ въ Га҃, и множьство бысть мр҃твы҃хъ глада ради, и жажы вон҃ыа». Зриши ли, ка́ко пленени бысте, и бысте оу҃милени, и ѻкалнїи, ниже напрє҃ сѹще, ниже назадь. Почто рече плѣнникъ; «Зане не видѣти имъ Га҃». Видиши ли: мнящейсѧ познати Ба҃, тоужи є҆сте любви є҆го. Ащє оу҃бо посемъ не бы разгнѣвалсѧ ѩкы, рекъ ти бы҃, ѩко Хр҃ ради, ѿ҃ноудѣ пробода вамъ, поношаєть, ѩко Бъ сіи пришельствова посрѣдѣ васъ, ѩко чакъ, и не познасте є҆го. Зриши ли, ѩко мр҃твеца ба҃ нарицаєть: не тѣломъ оу҃мр҃шихъ, нъ дшею и дхомъ. Всякъ оу҃бо, иже не творить дѣла Бжіа, є҆сть же и невѣренъ, дѣлаєть дѣла дїаволя. Иже сіа творя мр҃твъ ѿ҃ нѣнаго живота є҆сть, и тоужь ѿ҃ Ба҃, глада ради заповѣдей Бжіихъ, и жажы ради воды, разѹма ради истинаго Бжтвены҃ Писанїи. Ибо, ѩко заповѣди Бжіа не вѣсте творити, ниже писанїа пр҃рка вашего оу҃ма, ѩкоже треба є҆сть, вѣсте.

Л. 384 б.

Исаія V, 12, 13.

Є҆рва҃нъ гла: И ѡбаче, ащє слоучилсѧ боудеть є҆динъ родъ лоукавъ въ днн

[1] моємѹ Ц. У.

прркa, и се речено бысть о немъ, тыѭ всего Ииѭ осоужаа повинна полагаѣши wпреченїю семѹ w дѣанныѭ же заповѣдїи и вѣдомыѭ писанїи. Тыѭ оубо поносиа глеши о сихъ намъ, и мы пакы таже глемъ о васъ.

Исаія V, 14—16.

Архїепп рече: Исаіа пакы глеть w васъ, ꙗко «разшири, рече, адъ дшю свою, и разверзе оуста своа не престати», сирѣчь, пожрѣти васъ даже до скончанїа. «И снидѹть, рече, || вонъ слвнїи и велицїи, богатїи и гѹбители и, и радѹѭсѧ в немъ», сирѣчь, въ Ииѭлмѣ. «И смиритисѧ чакъ» в законѣ, «и обесчестится моужь» въ Ииѭли, «и очи высокїа гордынею смирятсѧ. И възнесетьсѧ Гс Саваѡѳъ въ соудъ, и Бъ стыи прославится въ правдѹ». И егда нѣсть сице; Ниже ли смирени бысте были въ едино; не обесчестистелисѧ паче словѣданїа высокїа ѳчи ваши; не выша ли единою низверженї; Испадосте бо w любве Бжїа. И егоже мнѣсте кртоу пригвоздити, не възнеселисѧ оубо w вѣровавшиѭ емоу азыкъ сдомъ прохожденїа; не прославилисѧ, ꙗко «стыи въ правдоу[1]», дѣлы стыхъ моужїи, знаменьми и чюдесы въ всѣ концѣ вселеныа; Толико ли не разоумѣсте Божествънаа Писанїа, и толико йзъостасте, еже творити бжтвънаа повелѣнїа, ꙗкоже гла о васъ Двдъ прркъ, паче же Хс в немъ: «Сѝве тѫждїи сѣлгаша ми, рече, сѝве тѫжьдїи обетшаша и охромоша w стезъ своихъ. Живъ Гс, рече, и блвнъ Бъ спнїа моего, Бъ далъ wмьщенїе мнѣ, и повиноу люди йныа мнѣ». Вънемли, Ерване, йзбавитель мои рече: «w врагъ моихъ гнѣвливыѭ». Не вы ли оубо есте врази гнѣвьливїи; «И w въстающиѭ на ма—ерѣи—възнесеши ма». «Ѡ моужа неправѣна—глю прѣдателя Іоудоу—йзбави ма». «Сего ради, рече, йсповѣмсѧ тебѣ въ азыцѣхъ, Ги,» || и—не ктомѹ въ ерѣшхъ[2]—«пою имени твоемоу вышнїи». Рци оуже, еврейне Ерване, сїа не сице ли имоуть, или йнако нѣкако;

Исаіа XVII, 45—48.

Псал. XVII, 9—51.

Ерванъ гла: Сѝве тоуждїи вы есте, йже w азыкъ прелщени, мнящейсѧ блгочтивїи, ниединоже блго дѣлающе, всмко ꙗко бгоданномоу законоу противящесѧ, мы же сѝве Авраамли, и Исаакови, и Іаковли есмы, имъже гла Гс Бъ: «Иножаѣ оумножоу сѣмя твоѣ, ꙗко звѣзды нбныа и ꙗко пѣсокъ въскраи моря». Оуже «блвни мы есмы Гви», сътворьшемоу нбо и землю, по прркоу, и свои Боу есмы, по реченомоу w Еремїа, «блжни есмы Ииѭлю, ꙗко оугодна Бви намъ знаема сѫть», и не ꙗко ꙗвѣ азыкомъ. Что же много глю: йкъже Бъ прркомъ оублжи, тыѭ кленеши;

Быт. XXII, 17.

Исх. XIX, 25.

Вар. IV, 4.

Второзакон. XXXIII, 29.

Архїепп рече: Вѣмъ, ꙗко сыновє Авраамли есте, нъ понеже сроство йкъже не съвъкѹплѧѣть добродѣтели, ниже нравъ блгостыню сихъ, ниже кровє токъ. Гдѣ бо блгаа дѣла Авраамля, и гдѣ ваша; Якоже блвни бысте w начала, йсповѣдаю, и ꙗко свои блжни, не противлюсѧ, нъ обаче wпадосте w сихъ всѣхъ, wнележе вашего Вкоу, Га моего Іѵ Ха не прїасте, нъ wвръгостесѧ его и оубисте, а ꙗкоже рекъ еси: сѝве, тоужи вы есте, йже w азыкъ, йже законоу Жѡѵсиѡвоу противистесѧ. Вънемьли, ꙗко Хс есть «книга заповѣдеи Бжїихъ, и законъ, йже есть в вѣкы». Жы, йже w азы, || свои емоу и наслѣдьници, и блажени, ꙗко вѣровавшїи и возлюбившеи егѡ, Жѡѵсиовъ же законъ вѣ, егда вѣ, нѣ же състарѣвсѧ заспа. «Риза вѣ, и оуже обетша, и ꙗко wдежа свистесѧ», w единороднаго Сна Бжїа, и йзмѣнисѧ: съкры бо егѡ, йсплънивъ, ꙗко стара, Гь, и йзведе бжтвъныи, весцѣнныи новыи, сдѣло-

Вар. IV, 1.

||Л. 384 г.

||Л. 384 в.

||Л. 385 а.

Исаія L, 9.

Псал. CI, 27.

[1] въ правдѣ У. [2] ѵерешхъ Ц. У.

Лук. X, 19. лающе йже сего й сдрѣжащей «наступати на sмїа й скорпїа, й на всю силоу вражїю». Не оубо ли завѣщанїемъ завѣща вамъ Їеремїа прр҃къ, оучя й гл҃а
Вар. III, 36, 37. о҃ здѣшнихъ: «Сѣ Бг҃ нашь, рече, й не вмѣнитьсѧ йнъ к немоу: йзъсвр҃ѣте всѧ̀ поуть хоудожьства, й дасть Їаковоу о҃трокоу своемоу, Їйлю възлюбленомоу҃ ѡ҃ него»; Не оубо ли йсповѣдоуѧ̀ Їсаїа, ꙗко сѣдѣ̀шасѧ ѣ҃ васъ, й ꙗко мно́го възлюби васъ, й ꙗко многы пу҃ти раздѣли вамъ къ спн҃ію; Нъ҃ оуже зри, что по
Вар. III, 38 сихъ наводитъ: «по сихъ, рече, на земли ꙗвисѧ, й съ чл҃кы пожитъ». Кто тъи; Нъ҃ всѧко Їс҃ Хс҃, йже съ чл҃кы поживъ,
Вар. IV, 1, 2. тои є҃сть «Книга заповѣден Бжїйхъ» й «законъ, йже є҃сть въ вѣкы», по пророкоу҃. Что мно́га йспытоуѣ̀ши йже о҃ законѣ твоемъ ѣ҃водяще, тъща по йстинѣ й соуѣ̀тна; Вънемли оубо, что ти завѣщаѣ̀тъ прр҃къ твои҃: «Вси, рече, дръжащей҃ сїю въ животъ». Что дръжаще; сирѣчь, «Книгоу о҃ноу заповѣден Бжїйхъ», йже є҃сть Хс҃. Й҃ «йже о҃ставлять сїю, оумроу҃ть». Неоужели бы҃ сте прочеѣ̀, йже о҃стависте сїю, й оумро́сте
Л. 385 б. невѣрьствїа смерьтїю; Й҃ да не речеши, ꙗко нѣсть сице, нъ҃ слыши, како пророкъ скорбѣ̀ о҃ Бг҃а, ꙗко не внасте книзѣ̀ о҃ноѧ сѵ҃ѣи, йже є҃сть Слово Бжїе, Живыи въ вѣкы, нъ҃ ѡ҃братистесѧ ко҃ мнѣ, молитъ васъ, наводѧ й҃ гл҃а: «възвратисѧ Їа́кове, й ймисѧ по ню Їйлю», сирѣчь по Бжтвъноую҃ Книгоу, рекше Гд҃ Їс҃а. Книга оубо ничтоже не ймать, развѣи бжтвъныа повелѣнїа бесмертьнаго Бг҃а й О҃ц҃а. «Възвратисѧ Їа́кове, й ймисѧ по ню», сирѣчь, вѣроуи прчтымъ повелѣнїемъ Бжтвъныа Книгы о҃ноа҃, шествоу҃и къ Писанїю прямо свѣтоу Бжтвъныа҃ Книгы: О҃ц҃ь й Бг҃ъ бесѣдоуѣ̀тъ Книгою҃. Прїиди къ свѣтоу ко҃ Ййлю, й вѣровавъ просвѣтисѧ. Внимаи҃, како вамъ заповѣдаѣ̀тъ й завѣщаѣ̀тъ прр҃къ: «Не Вар. IV, 3.
даи҃ь, рече, йномоу славы своеѣ̀». Не мы ли є҃смы ѧ̀зыци тоужди҃и, й внегда разгордѣти вамъ на Гд҃а Їс҃а, възхомъ ваша полезнаа҃, вѣровавше; Й҃ ащe нѣсть тако, ѡ҃вѣщан. Твои оу҃стнѣ҃ о҃соужаю҃ть[1] тѧ, твои прр҃ок оучитъ тѧ: по йскоуссоу разоумѣи йстиноу.

Ѳ҃рванъ гл҃а: Ꙗкоже зрю, сице є҃сть, ꙗкоже гл҃ши, развѣ, іоудѣ̀ининоу ми соущ҃ь, стоудъ ми є҃сть быти пре҃ Хмъ҃ й хр҃тїа́ноу, й быти ми оученн҃ хр҃тїа́ньскїи. Йво ѧ̀зъ не безъ вр҃емени помышлаю҃ сѣ, ꙗко поколико Бг҃ъ нѣсе же й земла вѣроующоу ми, й пш҃ нимъ хотащоу ми быти, а҃ не оубо по҃ Сномъ є҃го.

Ѧ҃рхїє҃пъ ре́че: Вины непщоуе҃ши въ грѣсѣхъ. Слы́ши, прр҃коу҃ глющоу҃: «Сїа книга заповѣден Бжїйхъ» — закѡ҃, ‖ Варухъ IV, 1.
йже дръжится и҃ є҃сть въ вѣкы, й ꙗко ‖ Л. 385 в.
вси, йже дръжать є҃го,—въ животъ, а҃ йже о҃ставить є҃го—оумр҃ть. Й҃ гл҃ши: Сно҃ є҃го невѣрующи҃ ми, ничтоже мѧ лу҃кавѡ сращеть. Оу҃бы, Ѳ҃рване: лозоу҃ є҃си люба, грозъ же ѣ҃ йзѣствоуе҃ши ненабидѣти! Нестерпимъ смѣ҃ ѡ҃ добрѣ҃ смыслащи҃ лицу҃ твоему҃, й срамота брадѣ҃ твоеи҃. Йблонь любиши, а҃ плъдоу҃ ѣ҃ ненабидиши. Нъ҃ въ всѣ҃ разоумѣти є҃сть, ꙗко ѡ҃тъ҃ждени бысте Бг҃у҃, й тъ҃жи царьства нѣ҃наго, й йзъгнани.

Ѳ҃рванъ гл҃а: Почто ми о҃у҃коризны въ семъ твориши; Самовластїю є҃диною почтенъ бысть чл҃къ, волю и҃мать: ꙗкоже хощеть, й творить. Сего ради й ѧ̀зъ сомнюсѧ Бг҃а законнаго, й иномоу҃ не требоую҃ покорити себе, по реченомоу҃ ѡ҃ Софонїа прр҃ка, ꙗко въ дн҃ь о҃нъ оус҃мнатсѧ ѡ҃ и҃мени Гн҃а: «о҃ставшїи Їйлеви Софон. III, 13.
не сътворать непрабдъ, й не възглю҃ть сѣтнаа҃, й не о҃бращетсѧ ꙗзыкъ льстивъ въ оу҃стѣ҃ и҃хъ, понеже ти пожр҃ть й оу҃гнѣ҃здятсѧ, й не бу҃детъ йже оустра-

[1] о҃соужа́ю҃ть Ц.

шить и». И оуже оного Ба соумнюсѧ азъ, и иномоу не пристоуплю коли.

Архїепъ рече: Да прочее не твориши ли ты непрáвдꙋ, ниже ли мнѣ весѣдꙋеши сѣтнаа; И оубо еже николиже обрѣтаетьсѧ лысть въ оустѣ твои; гдѣ же ли оуплесесѧ ты, или гдѣ оугнѣздисѧ; Ѡле твоего лжегланїа, соуетне и несъгласнѣ! Ибо Слово Ба и Ѻца хвлѧ, глѧши: не имáть лысти въ оустѣ твои, ниже ‖ вѣсѣдовати сѣтънаа, ниже творити непрáвдꙋ. Комꙋ сїа ѡвѣщеваеши, ꙗко невѣжи или ꙗко единꙋ неразꙋмнꙋ; Ни мало же ты знаеши разрѣшенїе Бжтвънаго Писанїа. Что есть разрѣшенїе Софонїа прр̃ка, въ свою себѣ помощь исчисли. Аще ли хощеши, безоумне, разꙋмѣти сказанїе, азъ ти сїе скáжю. «Тако глеть Гь, рече: пожди ма въ дн̃ь въскр̃нїа моего, въ свѣтельство, ꙗко тогда прѣвращꙋ на люди азы̑ к родъ и̑, ꙗже призвати всѣмъ имѧ Гне, работати емоу пѡ̃ игомъ ѥдинѣмъ». Здѣ не имаши, ѻрване, что ѡвѣщати, еже бо «пожи ма въ дн̃ь въскр̃нїа моего» въ свѣтельство Ерáмоу речено бы ѡ̃ Га ѻ Хѣ̃ѣ въскр̃нїи: негодоуетъ на васъ, и глеть ѻ васъ къ Бꙋ и ѻ вашемъ злотвореніи, рече бо Ерáмъ къ Бꙋ, сирѣчь великїи архагглъ, иже семоу въвѣреныи гь, рече: всякого безаконїа люди Ілеви исполнишасѧ, и нѣсть користи, пожáхомъ ѻ покаанїи, и не обрѣтесѧ кто ѡбращаѧсѧ[1] ѡ̃ поути своего лоукаваго, и приложихомъ, и трпѣхомъ еще и еще, на хоужьшее Ілѣ вмѣстисѧ. Сего ради, Ги̑, сътвори по волѣ твоеи̑ сп̃ѣи, и ꙗже мнятсѧ бы̑ти власти твоеи̑. И рече къ немоу Гь: не скорби, ниже стыдисѧ, нъ̑ потрпи ма, доидеже вчеловѣчюсѧ, и распноусѧ, и погребоусѧ, и из мр̃твы̑ въскресну, въ свѣтельство имъ и азыкомъ, ꙗко тогда «прѣвращоу на люди азыкъ» ѥ̃ваггліа оучительскы въ роды их̑ъ, призывающи̑ всѣхъ ‖ иже ‖Л. 386 а. заблоужьши̑ къ иномоу другомоу Бꙋ, иже ѡ̃ идолъ, въ прѣльсти прѣбывѣе, призывати нѣ̑ имѧ Гне, и работати емоу пѡ̃ игомъ ѥдинѣмъ истинны иже прѣбывѣе многымъ игомъ многобжїа прѣльсти работавши̑. И да не речеши, ꙗко не ѻ азыцѣхъ сїа глть, наведъ: «ѠЄ конець рѣкъ Ефиѡ̃пьскы̑, рече, Софон. III, 10—12. прїимоу молящаѧсѧ». И да оубѣси, ꙗко нѣсть лицемѣръ Бъ̑, нъ̑ въ всѧкомъ азыцѣ, боящимсѧ его, и дѣлаи̑ правдоу и волю его приꙗтъ емоу есть: «с рассѣаныими, рече, принесꙋть жрътвы мнѣ». И да не речеши здѣ, ꙗко ѡ̃ ѥ̃врейхъ глеть, понеже и вы разсѣаныни есте въ четыре вѣтры нбныа. Ащели сїа помышлѧеши, кажи, гдѣ оубо тыи̑ или азыкъ твои̑ вькоупѣ съ иже[2] ѡ̃ азыкъ жрахоу обще[3] Бꙋ Вседрьжителю; Нъ̑ не имаши сїа показати. «С разсѣаными, рече, принесоут ми жр̃твы». И кто оуже соуть разсѣанїи; И не мню ни кои, нъ̑ ап̃ли: разсѣани быша в конца вселеныа ради ѥ̃ваггліа, и смиренїа, и прїатныа жрътвы съ обратившимисѧ азыки, принесоша животворноую таиноую слоужбꙋ Бꙋ Вседрьжителю. «Въ дн̃ь онъ, рече,—в оньже новаа жр̃тва начнетьсѧ ѡ̃ Хѣ̃ѣхъ оучнкъ съврѣшатисѧ,—и ты, Ерáме, непостыдишисѧ ѡ̃ всѣхъ—иже въ новѣ на та пришеши̑ хр̃тїаньскыхъ—начинаніихъ, имьже ты въ искоусѣ боудеши:—мнтивъ оубо боудоу тебѣ, иже прѣбывѣе закономъ нечьствовалъ еси на ма,—изъведоу бо иже въ тебѣ непокоривыа люди и не‖разоумныа,—и ѡставлю тебѣ люди кротъкы и смирены» ѡ̃ бесчисленыа блг̃тына. ‖Л. 386 б. И тогда оусмнятсѧ ѻ имени Гни ѡставльшїи Ілѣви, видѣвши азы̑кы вѣровавша, и знаменїа и чюдеса быва-

[1] ѡ̃бращаѧсѧ Ц. У. [2] сейже Ц. У. [3] ѡ̃бщемꙋ У.

‖Л. 385 г.

Софон. III, 8, 9.

ѥма, и вѣрꙋютъ ти въ хр҃тїаньство, и
Софон. III, 13. «не сътворатъ ктомꙋ непрабдꙋ» на хр҃а възношатисѧ, и «не възглюютъ соꙋѣтнаѧ» ѡ҃ чт҃нѣмъ кр҃тѣ, не ктомꙋ съблазнатсѧ. «Не имать ѡбрѣстисѧ льсть въ оу҃стѣ҃хъ, и не боудеть в нихъ ѧзыкъ льстивъ», ѡ҃ тайнахъ хв҃ых кр҃пащесѧ безловесно. Кїа ради вины; «Занеже ѡни пожирꙋютъ»[1], сирѣчь ѡ҃ хр҃а оу҃пасени вꙋдꙋть, «и оу҃гнѣздатсѧ», рече: ѡ҃ ѧпостолѣ сирѣчь съставатсѧ. Паче же добрѣ рекъ ѥси, ꙗко бъгнѣздатсѧ въ рывѣ мысленѣмъ, ѡснованїи цр҃ковнѣмъ, ꙗко камєнїє чтноє, ѥже бꙑти имъ пастыремъ въ цр҃кви хв҃ы, ꙗко да множатьсѧ назидаѥми, и на сихъ ап҃льскаѧ съборнаѧ церкви бг҃а. Сїе неложно сказанїе пр҃рочьства. И како не хотѣлше бꙑти истинно, в немьже льсти нѣсть; аще оу҃бо имаши что глати, ѡ҃вѣщали, пакы бо начьнемъ глати прикладнаѧ.

Ѳ҃рванъ гл҃а: Имъже ѡбразомъ пр҃вѣаѧ сказавъ разбрати, подобно и семꙋ косноусѧ пр҃рочьствꙋ.

Ѧ҃рхїѥ҃пъ рече: Не възможе противитисѧ истинѣ҃ разбращенїа предъглши йгры. Нѣ҃ ѧзъ истинноу проповѣдати не прѣстанꙋ.

Ѳ҃рванъ гл҃а: Сїѧ ради вины рече
Исаія LX, 1—11. Їсаїа, гл҃ѧ: «Свѣтисѧ, свѣтисѧ, пр҃ииде бо свѣтъ, и слава Гн҃а на тебѣ бъсїаѥ».
Л. 386 в. Ибо: «сѣ тма покрыѥть зе҃млю, и мракъ на ѧзыкы, на тебѣ ѧвитсѧ Гь, и слава ѥго на тебѣ бъсїаѥть. И пойдоуть цр҃їе въ свѣтѣ твоемъ, и ѧзыци въ свѣтлости сїанїа твоего. Възведи ѡкр҃тъ ѡчи твои, и бижь съврана чада твоѧ, пр҃иидоша вси сꙑнове твои издалеча, и дъщери твоѧ на рамѣхъ възмоутсѧ. Тогда оу҃зриши, и възрадꙋѥ҃шисѧ, и оу҃боишисѧ Гл҃, и оу҃жаснешисѧ ср҃цемъ, зане приложить на тебѣ богатество морскоѥ҃ и ѧзыкъ людїи, и пр҃ииду҃ть чреды вельблоудъ, и покрыю҃ тебе велбоуди мадїамьстїи и ѥфарстии, и вси ѡ҃ Савы пр҃ииду҃ть, носаще ти злато, и либанъ принесоуть ти, и камень чт҃нъ, и сп҃нїе ѡ҃ Гл҃а благовѣстятъ. И вся ѡбца кидарьскїа съберꙋтсѧ тебѣ, и ѡвни ѧнавеѡтьстїи пр҃ииду҃ть ти, и възложитсѧ пр҃ѧтнаѧ на жр҃товникъ мои, и домъ мл҃твы моеѧ҃ прославитьсѧ. Кто ѥсть сеи, ꙗко ѡ҃блаци летаютъ и ꙗко голꙋбїе съ птенци своими; И съ мною ѥсть Сїѡ҃нъ, мене ѡстроби пождаша и корабли фарьсидїистїи въ пр҃вы҃ и възвести чада твоѧ҃ ѡздалеча, и сребро и злато ихъ с ними за имѧ Гн҃е сн҃ѹ҃ѥ҃ и за сн҃тго Їи҃лѧ славънoу бꙑти. И съзижоуть сн҃ове ѝноро҃нїи стѣны твоѧ҃, и цр҃їе ихъ прѣстанꙋть тебѣ, за гнѣвъ бо порази҃ тѧ, и за мл҃ть мою възлюби҃ тѧ[2]. И ѡ҃вр҃ста боудꙋть брата твоѧ҃ днь и нощь, и не затворатсѧ ѵ҃вести к тебѣ силоу ѧзыкъ, и цр҃їе ихъ бедоми. Ибо ѧзыцы, и цр҃їе, иже тебѣ
Л. 386 г. не работаютъ ‖ погыбноуть». Ѵ҃немли, гн҃ѧ мои великїи, что гл҃ть зе҃: «Ѧзыци, рѣ҃, запꙋстѣнїѥ҃мъ запоустѣю҃. И слава
Исаія LX, 12—16. Ливанова къ тебѣ пр҃ииде кипарисомъ и пегъбомъ, ѵ҃купѣ и кедромъ, прославити мѣсто сн҃ѹ҃ѥ҃ моѥ҃, и мѣсто ногъ моею҃ прославлю. И пойдоуть к тебѣ боащейсѧ сн҃овъ смирившѝ тѧ, и прогнѣвавшѝ тѧ, и поклонатсѧ на стопа҃ ногоу твоею҃ вси прогнѣвавъшїи тѧ, и наречешисѧ гра҃ Гн҃ь Сїѡ҃нъ, сн҃тго Їи҃лева. Зане бꙑти ти ѡставленоу и възненавидѣноу, и не бѣ҃ помагаю҃щаго ти:—зри҃ здѣ҃, что гл҃ть, да ѥгда нѣ҃ оу҃боишисѧ, въкꙋпѣ҃ оу҃вѣрисѧ, ꙗко възбигнеть Гь по сн҃ Їер҃мѣ҃—И положоу тѧ, рече, в радость вѣчнꙋю҃ и въ весели҃ї рода родовъ, и ѵ҃сеши млеко ѧзыкъ, и богатество цр҃ен снѣси, и разоумѣ҃ѥ҃ши, ꙗко ѧзъ Гь спсаи҃ тѧ и ѩземла

[1] пожираютъ Ц. У. [2] *попр.* съ Ц.

тѫ, сты̑и Ілі̑евъ». И сіе оубо пророчьство ѿ прежереченны̑х съблюдо̀ тебѣ, въ ѐже заградити ти бесчисленоѐ твоѐ мно́гословїе: в семъ оубо оубойшисѧ, и не възмо́жеши противоустати, йли ѿвѣщати ми къ симъ, йли развра́тити ми ѿглаго́лаѧ, йбо про҃рокъ незазорнѣ здѣ йзъгла. Ащели же ти сѧ мнить к симъ что, ꙗ҆вленно сътвори намъ, да слышавше и прочаѧ ꙗ҆снѣйшаѧ на средѹ приведемъ, да разоумѣѐши, ꙗ҆ко Бъ йстиненъ ѐсть и законъ сто̀.

Ѧ҆рхїепѝпъ ре́че: Пророчьствїе оубо сіе прочетъ и наоучьсть йзъоучилъ ѐси, и приведе сїа словомъ высоцѣ прямо ли- ‖Л. 387 а.
цоу моемоу, далече ра‖зоумъ си ѿ помышленїа твоѐ. Ѐсть бо. И колико гле́ть, и паче же и о҃ кы̑, всѧко тыи никакоже вѣси: къ телеснымъ бо тъкмо зриши Писанїа, къ дх҃овнымъ же нимало. Да прочеѐ ѐдино ми скажи йже ѿ тебе
Исаія LX, 13. реченны̑х: «Кипарисомъ бо, рече, и пе́гомъ, и кедромъ прославити мѣсто сто̀ѐ своего̀, и мѣсто ногъ моихъ прославлю». Сїю ми рѣчь ра҃рѣши, ѿ сего оувѣмъ, ꙗ҆ко добрѣ вѣси послѣ̀шала.

Е҆ѵ҃анъ гла: Земла ѐсть Аѵ҃ванова по̀ царьствомъ Ієр҃лм҃ Ѳелинѹ̑дїа, в неи оубо множьство певка[1] и кедра и кѹ҃париса ѐсть, и ѿ сѝ сѣкоуще потребнаѧ и добрѣйшаѧ йже въ мѣстѣхъ о҃нѣхъ живоущей на зданїе цр҃квамъ, и притво́ромъ, и полатамъ, и сщ҃е́ннаго храма въ дни о҃ны приходящимъ цр҃мъ въ Ієр҃лм҃ъ, и сїа приношаѧхоу. О҃ семъ же что оубо рече про҃рокъ, ꙗ҆ко потомъ ѿ въземлющихъ гра҃ нш҃ь и царьство и доходы сїа к҃ насъ оустроитсѧ, въ ѐже прославити мѣсто о҃но сто̀ѐ, ѐже бы̑ прїѣмше безаконїа ради въ безсловесїе оустроисте.

Ѧ҆рхїепѝпъ рече: Не рѣхъ ли ти, ꙗ҆ко писанїа тъчїю проходиши, напредъ же къ дх҃овнымъ пройзыти[2] не можеши, слѣпотѹ̀а бо ѐси, за ѐже не бъсїа́ти свѣтоу бж҃твномоу въ тебѣ не оу҃ достигла ѐси. Сице[3] оубо на сре́дот разрѣшенїе про҃рчьства привести комѹ̀ не и҃мамъ: коснимъ бо въ делѹ̀ оу҃тлѹ̀ вливающе.

Е҆ѵ҃анъ гла: Не можеши здѣ ничтоже разбратити, понеже про҃рчьство сїе незазорьнѣ речено бы̑сть.

Ѧ҆рхїепѝпъ рече: И ащe не могоу, вни‖ма́ни. Ра́ди бо прѐстоѧщаго народа ‖Л. 387 б.
не о҃бленюсѧ йсповѣдати, ты̑ же, Е҆ѵ҃ане, приложи оумъ свои и вними разоумно. «Свѣтисѧ Ієр҃лме»—чт҃нымъ кр҃щенїе́мъ ꙗ҆вѣ, прїйде бо свѣтъ Хр҃ь. «Сла́ва бо Гн҃а на тебѣ—Слово Бж҃їе—просїа», йже рекы̑и въ е҆ѵ҃а́лїи О҃цоу: «ѧ҆зъ же прослави̑х҃ тѧ на земли и де́ло съвръшѝ». Ꙗ҆ко: «сѐ тмѣ̀ покры̑ѐть землю», рече: распина́емоу҃ Гоу҃ Іс҃ѹ, ѐже и бысть. И «мра́къ на ѧ҆зыкы», нъ̀ оубо на мысленыѧ, сѝрѣчь, на лоукавыѧ дх҃ы, на тебѣ ꙗ҆ви Гь҃, въплотивсѧ ѿ Дв҃ы Мр҃їа, и «слава чюдесъ и знаменїи ѐго» йже въ тебѣ живыи сѣдѣла́ѐть, на тебѣ ꙗ҆вить҃ъ. И «пойдоуть цр҃їе»—Рѹ́мьстїи ꙗ҆вѣ, и Ѝндѣйстїи, и О҃мирѝтьстїи, и Е҆ѳїо́пьстїи, и прочихъ ѧ҆зыкъ вѣры ради ѐже въ Хр҃а Іс҃а. «Въ свѣтѣ твоѐмъ», сѝрѣчь, въ крещенїи твоѐмъ: и ѧ҆зыци вѣроваша свѣтлостїю сты̑ѧ коупѣли, сѝрѣчь, въстока твоѐго: въстокъ бо ѐсть мысленыи крещаю̀щимсѧ цр҃ковнаѧ кѹ́пѣль, и темнымъ захо-
дящимъ съ множьствомъ мрачныхъ съгрѣшенїи свѣтлѣйши паче снѣга ѿ крещенїа пройсходять, тѫготоу̀ безако-
нїа тамо потаплѧю̀ще. «Въздеви о҃крестъ» всемирены̑ѧ оумны̑ѧ «о҃чи твои» и вижь, ѿ новыи Ієр҃лме, ѿ всѣхъ племенъ ѧ҆зыкъ ради ꙗ҆же въ Хр҃а вѣры въ ѐдиноу̀ съборноую̀ и ѧ҆пльскоую̀

[1] певга У. [2] пройзыди Ц. [3] А сице Ц.

цр҃ковь чт҃нымъ крещенїемъ въ сп҃сенїе,
зри здѣ пр҃рочьствїа[1] сего дивное толкованїе: «Събрана чада твоа, пр҃идоша вси
сн҃ове твои ѿздалеча», сѣрѣчь ѿдалеча
Л. 387 в. слы҃ы твоеа ѡ҃странены, и прѣ||льсти
вѣсовьстѣи повинувъшиися пр҃идоша къ
тебѣ вѣры ради. «Дщери твоа,—
сѣрѣчь, прочїи градове, иже по̀ нб҃семъ,—
на рамѣхъ възмоутся», сѣрѣчь, вѣровавшїи кр҃тоу Хв҃оу въ ѧбленоую высотꙋ
цр҃твїа нб҃наго, ѩко на рамѣ нѣкоемъ
оумно̀, възноситься ѧблено. «Тогда
оу҃зриши» дх҃омъ всего мира сп҃сенїе
новое, и боязнїю чюдесъ съпрѧшихся, и
«оубоишися» Гд҃ь, и разоумѣеши сꙋдбы
недовѣдомыѧ и непостижимыѧ Вседръжителя, и «оу҃жаснешися ср҃цемъ, зане
преложить на тебѣ богатество мр҃ское»
житїйскаго смоущенїа иже ѿ всакїа дш҃а,
сѣрѣчь, вѣровавшїи ѡ҃бщемоу родоу дх҃овныѧ сїа и плодоно́сныѧ ѩко богатество,
или паче ѡ҃нѣхъ родобе колѣнъ и ѧзыкъ
възложити и пр҃ебывати въ дворѣхъ
твои҃хъ, ѿгнавъ ѿ тебе пр҃авѣе҆ закона
люди, ѩко непокоривы и неразоумны. «И
пр҃ийдоуть, рече, чреды велбоуды»—хотѧщыѧ множьства ѿ колѣна Ізмаилева
вѣровати въ Хр҃а. «И покрыю́ть велбоуди
ти, иже ѿ Измаила,» добродѣтельми
«Надїа́мъ и Гефаръ», е҆же е҆сть земла и҃.
«И вси ѿ Савы пр҃идоуть», сѣрѣчь, ѿ
о҃ч҃ьства своего, къ тебѣ, Ір҃алме, идеже
е҆сть гробъ Хв҃ъ, кр҃тъ и бж҃твеныи
храмъ, поклонитися, несоуще ти любовь,
ѩко «злато», вѣроу, ѩко «ливанъ», и
надежꙋ, иже на Хр҃а, ѩко «ка́мень чт҃нъ»,
«сп҃нїе Гн҃е», иже ѡ҃бноки, въчѧчився,
всакои҃ дш҃и, хотѧщеи҃ вѣровати, разꙋмѣвше благодарити «бл҃говѣстать».
Л. 387 г. «И вся ѡ҃вца кидарскїа || събероутся»,
иже е҆ Кидари ѧзыци, ѩвѣ вѣровавшїи,
тамо пойдоуть помолитися. «І ѡ҃вни
ѧнавеѡ҃дествїи», сѣрѣчь, и женачальствоующь землею, «пр҃ийдꙋть ти» иже въ Хр҃а
вѣрою. «И възложатся» дх҃омъ къкупѣ
съ жертвами и҃хъ, и «пр҃ѧтныа» оу҃бо
ѡ҃вца кидарьскїа и ѡ҃вни же ѧнавеѡ҃дествїи. Иди въ Ір҃усалимъ и бижь,
како вси ѧзыци, иже въ Хр҃а вѣровавшеи҃,
тамо ѿ конець, «ѩкоже голоубїе,» летаще, различныѧ дары, или мысленыѧ,
или чювьственыѧ плъносще, приходать,
ѩк҃ѡ и посемъ пр҃рк҃ъ водить: «Кто сі҃и
ѩко ѡ҃блаци лѣтаю́ть»; Зане дх҃ъ
Ст҃ыи҃ тѣхъ блекꙋщꙋ въ чт҃наа мѣста
имъже ѡ҃бразомъ ѡ҃блаци ѿ вѣтровъ, ѡ
ст҃ыѧ҃ здѣ гл҃ть, иже теплотою вѣры въ
Ір҃алмъ приходще благочт҃ивыа соу҆ѣтнаго мира сего ѡ҃брицатися и҃ в҆ монастырѣ҆ пр҃ебывати. «И ѩко голꙋбїе, рече,
съ птеньци», да оу҃вѣси, ѩко не тъчїю
белици и могꙋщеи҃[2] ѡ҃ходити постризатися сїе съборать, нъ̀ оу҃во и млади҃и тѣломъ сїе въспрїимоуть. Сі҃и же
сꙋть птеньци, и не токмо мꙋжескїи
полъ, нъ̀ и женьскїи полъ. Или ѿ иже
вновѣ ст҃ыѧ҃ и҃нѣ҃ оу҃ченими сїе речено бысть.
«Съ мною е҆сть Сі҃ѡ́нъ»: пр҃орокомъ гла
Хр҃ъ сїе: ѿ ѻ҆ц҃а моего оу҃во, рече, вѣ҆
пр҃авѣе҆ Сі҃ѡ́нъ Іоудеѡ҃мъ достоинъ, нѣ҆
же съ мною е҆сть Сі҃ѡ́нъ Хр҃тїѧномъ
съкровенъ. «Мене ѕ҃строби потрѣпѣша»—иже ѿ ѧзыкъ цр҃кви пр҃етрѣпѣша бо скорбь, болѣзнь ѿ гонитель же
и мꙋчитель. И многїа принесши ми,
рече Гь҃, мч҃нкы || «корабли фарсистїи» Л. 388 а.
в҆ пр҃авы҃,—ѧпостоли и сихъ оу҃ченїа—
«възвѣсти чада твоа ѿздалеча», иже
ѿ далныѧ разоума Вж҃їа пр҃ельсти дїа́вола, ѩво притча бж҃твеныѧ приведоша
ѡ҃дале҃че всакꙋ дш҃ю, ѩкоже ѝнїи нѣцїи
корабли съ дръзновенїемъ, и коиж҃до въ
тебѣ Ір҃алмъ, пр҃авѣе҆ е҆҃ллїе проповѣдавъшоу Гв҃ꙋ. «И сребро и злато и҃хъ с
ними», рече: дх҃овноую добродѣтель,
ѩко злато, и дх҃овное и҃хъ цѣломоудрїе,

[1] пр҃рочьствїе Ц. У. [2] немогꙋщеи҃ Ц.

ꙗко сребро, гананьствꙋ рекъ є҃сть сїа. «За имѧ Гн҃е, рече, сп҃се, сирѣ҃ за о҃чє҃е, «и за є҃же Ст҃моу Їи҃леву слáвноу бы҃ти» — є҃диноро҃ному Сн҃оу Бі҃ю, йже ѡ҃ дв҃ы Йр҃їа вꙗчáчившемоуся. «И сꙁижоуть, рече, сн҃ве ѝноро҃днїи стѣ҃ны твоѧ҃» — не йже ѡ҃ сѣмени Авраáмля, прѣ҃вое҃ въ тебѣ҃ вселивъшꙋся, и прѣселивъшейся ѡ҃гнани быша, нъ҃ ѧ҃же Бъ҃ ѡ҃ «кáмени Пс. CXVII, 22. крає҃оу҃гольнаго, є҃гоже не въ рядоу положиша, и ѻ҃братившоуся и бывшоу въ Матѳ. XXI, 42. главоу ꙋглоу», въꙁбиже «сѣмѧ Авраáмоу», ꙗкоже рече дв҃дъ древле і҃ Ѩа҃ннъ, кр҃тивы҃ Їи҃ля въ покаа҃нїе. «Сꙁижоутся» мысленыѧ «стѣны» сами себе: въ мѣсто[1] каменїа положиша въ ѻ҃сноваанїи а҃пл҃ъ и пр҃рокъ и моученикъ, донелѣже оу҃во на высотоу цр҃твїа нб҃наго възмет҃ь. «И цр҃їе йхъ, рече, предъстанꙋть тебѣ҃», йже ѡ҃ ѝнородны҃ призꙁаномъ бывъшимъ, въ сн҃оположеніе ꙗвѣ҃, цр҃и сихъ имѣноую҃ть, йже дх҃овнѣ҃ рáди бестрастїа цр҃твовáше на҃ грѣхомъ, йли ѻ҃ пръвоспѣ҃дателехъ съборныѧ цр҃кви сїе гананьствова: си бо дх҃овнымъ зан҃ѣмь художнѣ҃ Л. 388 б. предъстоа҃ще, в лѣпотꙋ ‖ и дх҃овнїи цр҃їе йменоую҃тьсѧ. «За гнѣвъ бо, рече, порази҃ тѧ»: безаконїа ради йже въ тебѣ҃ непокоривы҃ Їоу҃деи и фарисеи. «И за мл҃ть мою҃ възлюби҃ тѧ»: хр҃тїáномъ да҃ тѧ жити, и толико, ꙗко є҃динороднаго Сн҃а да҃ ти вꙗчáчившасѧ, да всякъ, йже вѣроую҃є҃ть вонь, не погыбнеть. «И ѿ҃верꙁоутся вратá твоѧ, Їер҃лме, выноу»: ѡ҃на вратá вѣры[2], йже ѿ҃верꙁе Гъ҃ всѣ҃ ѧ҃зыкомъ. «Дн҃ь и нщ҃ь не затворатьсѧ». Кїа рáди вины; «въ є҃ вꙁвести силоу ѧ҃зыкъ», сирѣ҃чь, войньства сп҃ы҃,— знаменатѝ кр҃щеніе҃мъ въ тристо҃е имѧ Ѻ҃ца и Сн҃а и Ст҃го Дх҃а. «И цр҃їе йхъ ведомїи» — йже къ тебѣ҃ бж҃твнымъ раченїемъ ꙗвѣ҃, въ є҃же поклонитисѧ йже въ тебѣ҃ ч҃тнымъ мѣстомъ, йхъже пр҃ѣтѣи носѣ҃ є҃диноро҃наго Сн҃а Бж҃їа въплощенїе҃мъ ѻ҃свѣтиша стоупленїе҃мъ. И вижь, како рꙋмьстїи, и ливїистїи, и є҃гꙋпетьстїи, и є҃ѳіопьстїи, и прочи҃ хр҃тїáнъ цр҃їе, желанїе҃мъ просвѣтивъшесѧ, поклоненїа рáди Їер҃лма прїидоша, пр҃рочьства йсплънающе глы҃: «Гѧ҃зыци бо, рече, и цр҃їе», ѻ҃бновльшїисѧ твоей ю҃ности, ꙗко ѿ҃рли, за є҃же въ Хр҃а вѣрою «не работаю҃щей҃ погыбноуть», несъподоблѧ҃ми[3] въходоу цр҃твїа небеснаго, и ѧ҃зыци потомъ мыслении, сирѣ҃чь вѣсове, съ глемыми богы є҃линьскыми, Хр҃ѣ҃ є҃диною҃ вꙗчáчьшоусѧ, не ктомоу боудꙋть потребни на земли, нъ҃, силою҃ распеньшагосѧ ѝзмѣнаѣ҃ми, «запꙋстѣнїе҃мъ запꙋстѣю҃ть». «И слáва Ливанова къ тебѣ҃ прїи҃деть», сирѣ҃чь высота кр҃тнаа҃, ѩко пойстинѣ҃ тамо съблюдаю҃тьсѧ. «Кипарисомъ ‖ и пѣвкомъ и кедромъ, рéче, Л. 388 в вꙁкꙋпѣ҃ прославити мѣсто сто҃е моѥ҃, и мѣсто ногоу моею҃ прославлю»: здѣ҃, Є҃рване, сказано повыше, поне ѩзвѣстно. Вънемли же йстинѣ҃ное разрѣшеніе глемы҃. Зри҃: глю҃ть кр҃тъ Хр҃ѣ҃ ѡ҃ кипариса и пѣвка и кедра сложеніе имáть, ѩко простоѥ҃ его бѣ҃ше ѡ҃ кипариса, и ꙗко мню, кедръ бѣше по҃ножїе҃ его, прекое҃ же бѣше его ѡ҃ пѣвка. Сице оу҃во, ѡ҃далеча разоумѣ҃вше дх҃омъ Ст҃мъ, пр҃роци прорекоша, и прежде҃ всѣ҃ Їса҃їа, ѻ҃ семь, ѩко мѣсто ногъ Хр҃ѣхъ бысть по҃ножїе҃, є҃же ѿ҃ кедра, ꙗкоже прослависѧ, ѧ҃ще хощеши, и сѣло вѣси, по реченномоу, ꙗко «мѣсто ногоу моею҃ прославлю». «Пойдꙋть к҃ тебѣ҃ боа҃щейсѧ сн҃ве смирѣ҃шихъ тѧ и прогнѣвавѣ҃шихъ тѧ»—Персъ, Ассꙋр҃їáнъ. Кїа; Влъсви въсточнїи цр҃їе, йдоуще съ дары йже въ пр҃ѣдѣле҃ Виѳлеє҃мьскы҃ рожьшагосѧ цр҃а, боа҃щесѧ благоговѣ҃йньства ради. Разоумѣи, Є҃рване: «и поклонитсѧ на стопа҃ ногоу твоею҃», сирѣ҃чь, на рáвинахъ врътпа, йдеже

[1] сто Ц. У. [2] вѣрою У. [3] несъподобла҃ мя Ц. У.

младенца Хⷭ̃ въ пеленахъ ѡбрѣтоша, дв҃ою того дръжима. Йли подобно семоу въ жрѣтовницѣхъ, иже в҃ тебѣ цр҃квахъ на животворѣмъ гробѣ Хв҃ѣ, и на Лобнѣмъ и прочихъ мѣстѣхъ храмовъ ст҃ыⷯ, и на гробѣ Лазаревѣ, и на Іѡр҃дани претворивъшисѧ ѥже къ тебѣ чт҃нымъ крещенїемъ, иже по сихъ ѿ рода йхъ Г҃оу Іс҃оу вѣровавшїи рече, йли и вси ѧзыци, иже первѣѥ йдолонейстовъствомъ стражѣоущей, и на тебѣ, Іер҃лме, бесловесно вѣровавшей, и прогнѣвавшей
‖ Л. 388 г. тⷯ. «На‖речешисѧ гра» хр҃тїаньскїи «Г҃а ст҃го Іл҃ева» —Хⷭ̃ вышнаго Сїѡ̃нъ, иже прежѣ нарицаѣмыи Іѹдеи, Іер҃лиме, гра Сїѡ̃нъ, пр҃рокоѹбїйственыи йже на земли. «Зане быти тебѣ ѡставленоу», внегда людемъ твоймъ прѣбѣѥ безаконнымъ часто пр҃ѣдаѣмомъ бывати ѡведенїе ѧзыкомъ, рече, «и възненавидѣноу» за гр҃ѣ ради Іл҃евѣхъ ѿ Жене. «И не бѣ помагаѹщаго ти» безаконїа ради йже въ тебѣ людїи. «И ѡбратѝ лице моѥ ѡ тебе, и положѹ тⷯ радость вѣчноую» — йже Сн҃оу моѥмоу вѣроующ҃ть, «и веселїе» дх҃овноѥ «родомъ родовъ» хр҃тїаномъ, йже ѿ конець съвокоупляющимъсѧ къ тебѣ ради весчисленаго мн҃ожства чюдесъ, йхъже въ тебѣ ѥдинородныи Сн҃ъ и Слово Бж҃їе, плотїю походивъ, съверши. «И ѥсеши млеко ѧзыкъ», начатькы чювьствены и телесны благъ, ѥже ти дары принесоуть. «И богатество цареи снѣси» — пр҃ркъ пророчества, и ап҃лъ написанїа законоположенїа же и притча, и оучитель бг҃одоухновенаѧ словеса, и мч҃нкъ полезнаѧ йсповѣданїа, и пр҃пбныхъ житїа, и сихъ чюдотворенїа, ѧже сътвориша. Сїи бо соуть дх҃овнїи цр҃ие, и сїе богатество йхъ, и къ симъ Хв҃о ст҃ое Єв҃ѧлїе честноѥ великаго Ц҃рѧ, иже нⷭ̃ всѣми цр҃и и кнѧзи ѥсть. «И разоумѣѥши, ꙗко ѧзъ Г҃ь, сп҃саи тⷯ» —Іс҃ Хс҃—, «ѧзимаи тⷯ Сн҃ыи Іл҃евъ». Пръвѣѥ ѹ҃бо, рече, подъ закономъ бывъшїи Ѻц҃а моѥго разѣ Бⷭ̃ познавъше, нѝѣ же мене Слова ѥго, въчн҃ьшасѧ спн҃їа ради твоѥго и пр҃ѣсв҃ѣдѣтельствованѣна всѧ посрѣди тебе йсплънающа, разоумѣи мене, ꙗко ѧзъ съ Ѻц҃емь моймъ ‖ вькоупѣ ѥдинѣ Г҃ь, и съ Сн҃мъ Дх҃омъ спсаи тⷯ Іс҃ Хс҃, ѡчищаи тⷯ ѿ безаконныⷯ ѹдейскыⷯ и фарисѣйскыⷯ, Сн҃ыи новаго Іл҃ѧ, йже ѿ ѧзыкъ. Сїе дх҃овноѥ разрѣшенїе пр҃рочьства, Єврѧне, в немъже разбращенїе не ѡбращетьсѧ: не ѹ҃бо ли ты рекъ ѥси, ꙗко не можеши въ здешнѣи ѿвѣщати, ты паче къ реченнымъ[1] ѿвѣщаи намъ.

Єврѧнѣ на многъ чⷭ̃ ѹжасенъ стоѧше, дивѧсѧ, безъглнъ, ничт҃о могыи ѿвѣщати. Жножество же, сѹщеѥ с нимъ, глю ѹдейскоѥ, посрамисѧ ѕѣло.

Рече же пакы ѧрхїєп҃ъ Єврѧноу: Кыѧ ради вины йзѹмленъ стоиши и косниши къ ѿвѣтоу; Г҃ѝ, аще слово коѥ въ тебѣ ѥсть, йбо здѣ гломъ потреба, а не молъчанїю.

Часоу же бечера доспѣвшоу, и ѧвїе бъста цр҃ь.

Конець трет҃ьиѧ бесѣды и съпрѣнїа бл҃жнаго Григорїа съ Єврѧномъ. Йзыде бо слово ѥго, ꙗко громъ, и оустраши врагы Хв҃ы, и ѡглохноуша оуста и ѧзыкомъ, вькоупѣ и ѹшима, и безѡтвѣтни ѿйдоша, вноутренними болѧще и срцемъ разѣдаюшесѧ.

На оутрїа же пакы повелѣ съвратисѧ събороу, любѧше бо царь сѣдѣти тоу и послѹшати йже дроугъ къ дроугоу бесѣдованїа йхъ: понеже онъ ѿвѣща-

[1] конечнымь У.

глаше о законѣ, сѝже о новѣи благодати. Всѣмъ же ѡ҃шє҃шимъ, ѝскаше мѣста є҃рѵанъ ѡ҃бѣгноути, и не ѡставлмаѵоу є҃го прочїи і҃ѹдеи, глюще, ꙗко ѧ҃ще ѡ҃ставиши насъ, вси погыбьнемъ. Прѣвѣди всѧко, и что̀ благопоспѣшить Бг҃ѣ: ѧ҃ще бо коѓа и побѣѯдени боудемъ въ гл҃ѣхъ, ѝмамы дроугїа ѡ҃бразы, и всѧко не побѣдить насъ. И повиноуса‖

‖Л. 389 б. є҃рѵа́нъ моленїю ѝхъ.

Нача́ло четвертыѧ бесѣ́ды сщ҃ѣ́йшаго а҃рхїє҃пп҃а Григорїа съ є҃рѵа́номъ. Сло́весы во, ꙗ҃ко прашею, побива́ѧ ѹ҃ста злочтивы́.

На ѹ҃трїи же, ꙗ҃ко же рѣхомъ, цр҃ю прѣ҃сѣдащоу съ бла́женымъ а҃рхїє҃пкпомъ, и всѣмъ събравшимсѧ, а҃рхїє҃пп҃ъ ре́че къ є҃рѵанѹ: Г҃и къ йже вчера къ тебѣ разрѣшеномоу пр҃рочьствоу, и не молъчи, добрѣ ли сїе разрѣшено бы́сть, йли неоу҃годно ѡ҃чима твоима.

Є҃рѵа́нъ гла: Что ѝмамъ ти вѣщати, тебѣ бла́гопоспѣшноу въ всемъ; Нъ̀ ѡ҃бачє ѝма́мъ, что глати. Ащє и лѣпымъ нѣкоймъ шѹмлѣнїемъ развращаѥ̀ши глы, нъ̀ ѝмамъ, что глати:

Псал. CII, 7. «Сказа, рече, Г҃ь мои҃ Ижѵ҃їю поути своѧ̀, и сн҃ѣ҃вѣ҃ і҃йлевѣ хотѣнїа своѧ̀».

А҃рхїє҃пп҃ъ рече: Коѥ̀ слово є҃сть ѡ семъ; Ꙗ҃ко оу҃бо «сказа поути своѧ̀ Ижѵ҃сно҃ви», всѧкъ чл҃къ, живыи по Бз҃ѣ, вѣ́сть. А҃ ꙗ҃коже «сн҃ѣ҃ і҃йлеви хотѣнїє є҃го» не съблюдосте, и йже въ прейспо҃нихъ сїа знаю҃ть.

Псал. CXLIX, 2. Є҃рѵа́нъ гла: «Да възвеселитсѧ і҃йль ѡ сътворшемъ є҃го, и сн҃ѣ҃ Сїѡ҃ни възрадѹю҃тъ ѡ҃ Цр҃и своемъ».

А҃рхїє҃пископ҃ъ рече: Оу҃бо пророкъ прѣ҃повелѣ вамъ бг҃оу҃годными дѣлы възвеселитисѧ ѡ҃ сътворшемъ Бз҃ѣ, йже є҃сть Слово Бжїе, и сн҃ѣ҃вомъ Сїѡ҃нимъ възрадоватисѧ ѡ҃ Цр҃и своемъ, йже є҃сть І҃с҃ Хс҃, въчл҃ченїе Слова Бжїа. Вы҃ въ ѡ҃боихъ погрѣшисте: видѣвше бо Бг҃а вашего и оу҃зрѣвше Цр҃ѧ вашего, пло́тїю гр҃ждоуща къ вамъ, рѣсте: «Се Матѳ. XXI, 38. є҃сть наслѣдникъ: прїидѣте и оу҃бїе҃мъ є҃го», растрѣгнемъ же ѹзы є҃го, и ѡ҃вразе҃мъ ѡ҃ насъ йго є҃го. Нъ̀ оу҃бо сїа оу҃бѣ‖гоша васъ: «Жи́выи на нб҃сѣхъ ‖Л. 389 в. посмѣ́ѥтсѧ ѝмъ» — І҃ѵ҃ Хс — «Г҃ь порѵ҃гаѥ̀тьсѧ вамъ». И разроуши Сїѡ҃нъ — Псал. II, 4. і҃ер҃ли́мъ, и разсыпа вс҃ ѡ҃тоудѹ по всѣ҃ ꙗ҃зыцѣ҃. Ѡ҃нъ же въскрсе трїдне́венъ, свѣ҃тельствованѝно сътворивъ сн҃ѣ҃ своѥ̀ въскресенїе, ѡ҃нюдоу же възнесесѧ на небо предъ свѣ҃тели, и надъ всѣми, вамъ нехотѧщимъ, сла́витсѧ в҃ коньцѣхъ вселены́ѧ, и по сихъ пакы хощеть прїи́ти сѵ҃дити живымъ и мр҃твымъ и възда҃ти комоужо̀ по дѣломъ є҃го. Горе вамъ, ѡ҃каа́нніи и ѕ҃миленїи! ꙗ҃ко тогда̀ прїи́доуть ѡ҃ востока, и запада, и сѣвера, и моря, и възлагоуть съ А҃враа́момъ и Іса́акомъ и Ія́ковомъ въ Цр҃твїи Нб҃ѣ҃мъ, вы же, мнѧщейсѧ быти сн҃ове царьствїа, поколико же невѣроваете Словоу Бжїю, нъ̀ ѡ҃вразгостесѧ є҃го, и є҃ще ѡ҃мещетесѧ, ѝзвержени боудете «въ тмоу кромѣ́шнюю, въ Матѳ. XXV, 30. ѻ҃гнь вѣ҃чныи, и та́мо боудеть плачь и скрежетъ зоубомъ».

Є҃рѵа́нъ гла: Безвѣ́стнымъ оу҃бо гломъ и соудбамъ кто оу҃бо оувѣ́сть йскѹсъ и сказанїе; Кто же ли є҃сть о́нъ, йже оувѣ́рй ср҃це моѥ̀, ꙗ҃ко соуть вѣ҃рнїи и йстинѝни гли твои; «Кто же ли раз- Исаіи XL, 13. оумѣ оу҃мъ Гн҃ь, по Сирахоу, йли кто съвѣ҃тникъ є҃моу бы́сть», йли кто недовѣ҃домаа̀ оувѣ҃дѣ разоума є҃го; Никтоже ника́коже. Съмнюбосѧ ѡ҃ ср҃ца моѥ̀: съла́ти не могоу, ѡ҃бачє тѧжко ми є҃сть, па́че же времѐнно, оувѣритимисѧ тебѣ и быти ми, ꙗ҃коже ты҃.

А҃рхїє҃пп҃ъ рече: А҃ще ны́нѣ тебѣ тѧжко сїе є҃сть и времѐнно не по҃клонитисѧ сло́воу йстинѝному по правости, ꙗ҃коже глши, засвѣ҃тельствѹ‖ю ти въ ‖Л. 389 г.

днь сѧи, ꙗко єгда сважѫть роуцѣ твои й носѣ й вложать тѧ въ бесконечныѧ моукы ѻны ѻгненїи ѧггли, тогда оубо боудеть ти й пáче вѣдинѣйши й тажчѣйши. Иного моихъ здѣшьнихъ глъ поминаѧ, й ничтоже ползоуєшисѧ.

Єрванъ глá: Ѡстави ѻ сихъ й рци ми здѣ, ѻ нижє въпрашаю тѧ: ащє чюжь єсть Боу Їиль, коєа ради вины наведе прркъ сѧи глъ: Дѣдъ глть, ꙗко «не ѡринеть Гь людїи свои, й достоѧнїа своєго не ѻставить»; Й инде пáкы: «Ты въскрсъ оущедриши Сїѡна, ꙗко врѣмѧ оущедрити єго, ꙗко прїйде врѣмѧ. Ꙗко блговолиша раби єго каменїе єго, й персть єго оущедрять. Й оубоѧтсѧ ѧзыци имени Гнѧ»— ѡбновленїе наше ꙗвѣ ѡ неначаємы видѣвше, Сїѡна, глю Ірлма—«й вси црїе земьстїи слáвы твоеѧ», ꙗкоже й наводить: «ꙗко съзижеть Гь Сїѡна», ꙗвѣ ѡтолѣ въ слáвѣ Бїи,

Ѧрхїєпъ рéче: Правѣ рекль єси[1]: пользоующала тебѣ гѧши блговидно, непользующала претичеши. Нъ оубо не имаши забытїемъ прѣтещи здѣшьнаго смиренїа глъ. Вели бо благодатїю Хвою бстъвноє сѣ писанїе противоу лицоу твоємоу не невѣдомо намъ єсть. Ꙗкоже оубо єсть глаголалъ прркъ, ꙗко «не ѡринеть Гь людїи свои, й достоѧнїа своєго не ѻставить», й ѧзъ вѣмъ. Нъ оубо, ꙗже ты млъчанїемъ прѣминоулъ єси, й ѧзъ ꙗвлена тѧ прѣставлю. До здѣ, рече, не ѻставить Гь людїи своихъ, «доньдеже ѻбратитсѧ правда на соу, й близъ єа вси правїи срцемъ». Сего ради наоучи ты, кто єсть правá, йли кто ѡтоудоу ѻбрáтитсѧ на соу, ‖ йли кто соуть близъ єа прáви сердцемъ.

Єрванъ глá: Почюдисѧ, чла бо, єда кáко здѣ не разврáтиши: йнако бо въпрашаємъ, а ты ѻ йныхъ йстазанїе наведе. Єже «доньдеже правда ѻбратитсѧ на сдъ»—ѡ съборномъ соудѣ всако глеть, йже на скончанїе вѣка ѡ Бѣ законнаго хотащаго быти. Йкоже «доколѣ, рече, не ѡринеть Гь людїи свои», понеже ѡтолѣ хотать быти прно съ нимъ.

Ѧрхїєпъ рéче: Ниже патица стрѣльныѧ разоумѣ[2], глю. Колико бы сїе разумѣлъ, ѻслѣпленъ бывъ єдиною й не имѣа бжтвныѧ зара блгти, ѡзарающала мысленыѧ сѣница ѡчесѣмъ; Й єже «дондеже ѻбратитсѧ прáвда на соу, й близъ єа вси правїи срцемъ», сице сказоуєтсѧ: имъже ѻбразомъ речено тáмо, Ꙗковъ патрїархъ прречьствоуѧ, «ꙗко не ѻскоудѣєть кнáзь ѡ Іоуды, ни вождь ѡ стегноу єго, доньдеже прїидеть,ємоуже предълежить, й тъи єсть чаніе ѧзыкомъ», сице подобно й здѣ глалъ єсть: «не ѡринеть Гь людїи своихъ, й достоѧнїа своєго не ѻставить, доньдеже прáвда ѻбратитсѧ на соудъ»— неоудръжанно свѣтлѣѧсѧ Слово Бжїе възвратитсѧ съ нбсе, сирѣчь прїйде на землю въплотитисѧ, єгоже сдъ правєденъ: оустáвити ветхыи законъ й възвигноути новыѧ блгти, й близъ єго бжтвнаго ꙗвѣ соудa «вси правїи срцемъ» йли ѡ Іоудеи, йли ѡ ѧзыкъ, Хоу вѣровати хотащїи, разумѣвше и, й нѣ оубидѣвше и, блгочтномоудренѣ томоу прилепатсѧ й вѣроующе ємоу. Й тогда ѡринеть й ѻставить Гь йже йногда люди єго Їиль, невѣровавшихъ ‖ въчанію єго. Й єже «ты оущедриши Сїѡна»—ѻ ѡ Гѣ Їсѣ сїе рекль єсть: «въскрсъ», рече, по чьствоу ѡ Дѣы, «оущедриши Сїѡна», сирѣчь оумилосердивсѧ претвориши чювьственыи Сїѡнъ въ дховноую й съборноую црковь. Єгда прикладно єсть, й врѣмѧ настанеть, ꙗко прїйдеть пойстинѣ врѣмѧ, єгда

Псал. XCII, 14.

Псал. CI, 14—17.

Псал. XCII, 15.

‖Л. 390 а.

Бытія XLIX, 10.

‖Л. 390 б.

[1] *д. б.* єсмь. [2] разоумъ Ц. У.

«бл҃говолиша, рече, раби твои каменїе є҆го» —пр҃роци и҆ а҆пли, и҆ Іѡа́нъ кр҃ст҃лай и҆збраша и҆ оу҆готовиша є҆моу люди и҆зра́ныа, сі҃рѣчь оу҆готовиша сщ҃е́нноначальники, и҆ сщ҃е́ники, и҆ дїа́кони, и҆ пѣ́вца, а҆ко ка́менїе чт҃ноѥ̀ на сѝданїе цр҃ковноѥ̀. «И҆ прыснть є҆го оу҆щедрѧть» —прочеѥ̀ множьство людїи, рече, бл҃гомилостивно оу҆пасоуть. «И҆ оу҆бои́тсѧ а҆зы́ци и҆мени Гн҃а», вѣровавше є҆дїнородномоу сы́ноу Бжїю, а҆вѣ. «И҆ вси цр҃їе земьстїи сла́вы твоеѧ̆, рече». Є҆да не видиши, є҆рва́не, како съ стра́хомъ и҆ трепетомъ стыдатсѧ цр҃їе земьстїи сла́вы Распенышагосѧ; є҆сть ли всако, а҆коже зрѣ́ши; «И҆ съзи́жеть Гь҃ сі҃ѡ́на», рече: не сътворить, нъ҆ съзи́жеть, и҆мѣ́же о҆бразомъ
Быт. II, 7. тамо гл҃алъ є҆̀, а҆ко «създа Бъ҃ чл҃ка, персть вземь ѿ земла», и҆ потомъ же
Бытія II, 22. наведъ по нѣкїи́хъ и҆нѣ́хъ: «и҆ създа Гь҃[1] ребро, и҆же взѧ́тъ, въ женоу», сі҃рѣчь, и҆же взѧ́тъ ѿ Ѧ҆дама. Сі҃це подобно рече и҆ здѣ: създа бо сѧ прывѣ̀чювьственыи сі҃ѡ́нъ ѿ всѣ́хъ вла́дыкы, сі҃рѣчь, соу҆мище и҆і҃лево, нн҃ѣ̀ же създасѧ новыи сі҃ѡ́нъ, и҆же ѿ а҆зы́къ цр҃кви, въ сла́воу непорочнаго с҃т҃го и҆мени є҆го, и҆̀ немъже а҆вимсѧ прежѣ̀ въплъщенїа р҃а҃ въ сла́вѣ чюдесъ своѝ, и҆ нн҃ѣ̀ оу҆бо а҆вл҃ѣ́тсѧ на́мъ, и҆же в него вѣ́рующимъ, въ сла́вѣ С҃т҃го Дх҃а своѥ̀го,
‖Л. 390 в. а҆витъжесѧ на́мъ по сѝ ‖ въ сла́вѣ О҃ц҃а своѥ̀го ѿ небесъ, а҆ко млънїи стра́шна, є҆гда прїи́детъ съ с҃ты́ми а҆г҃лы на скончанїе вѣ́ка соудити жи́вымъ и҆ мр҃твы́ѝ и҆ въздати комѹ̀жо по дѣ́ломъ є҆го. Сі҃е бо оу҆же сказоуѣ́тъ, є҆же и҆ а҆вится въ славѣ своей. Къ симъ же оу҆бо, є҆же и҆ма́ши слово, ѿвѣщаи.

Є҆ѵ҆ра́нъ гл҃а: С тобою вѣ҆сѣ́дующимъ намъ коѥ̀ сло́во да оу҆довольѣ́тъ; Ѡ҆бачє рекль є҆сть тамо пр҃рк҃ъ: «а҆зы́къ и҆зъгѹ́бивыи съвѣ́тъ є҆сть, и҆ нѣ́сть в ни҃ хоудожьства», и҆нде же: «Рѹ́ка твоѧ̀ Пс. XLIII, 3.
а҆зыкы потреби», и҆ «Раѣ́сыпалъ є҆сть Псал. LXVII, 31.
а҆зыкы, бранемъ хотѧщи́имъ», и҆ «С Исаія VIII, 10.
нами Бъ҃: разоумѣ́йте а҆зыци и҆ покарѧйтесѧ», и҆ а҆ко: «Не дажь и҆номоу Исаія XLII, 8.
славы своеѧ̀, ниже полозоующаѧ тѫ̀ а҆зы́коу тоужѣ́моу». И҆ пакы многажы̀ о҆брѣ́таѣмъ Бъ҃ С҃т҃аго, завѣща а҆зы́комъ оу҆сты пр҃рочьскыми, а҆коже: «Запретилъ Псал. IX, 6.
є҆си а҆зы́комъ, и҆ погыбе нечьстивыи», и҆ а҆ко «Вси а҆зы́ци о҆быдоша мѧ, и҆ме- Псал. CXVII,
немъ Гн҃имъ противлахсѧ и҆мъ», и҆ 10.
прочаѧ. Да оу҆бо почто велерѣ́чюѣши а҆зыкъ, сы҃ ѿ а҆зыкъ, и҆ о҆ а҆зы́цѣхъ заблоудивши҃ побораѧ;

А҆ р҃хї є҆п҃п҃ъ ре́че: Погрѣшивъ, є҆рване, є҆же правѣ ѿвѣщати въпрашаю҆щи҃, и҆ с поношенїе́мь ѿвратисѧ. И҆ почто оу҆бо прогнѣваѧ гл҃ы посрѣ́дѣ прѣ́лагаѣши, похваляющаѧ и҆ бла́гословляющаѧ назади почто ѿставлѣ́ши; Но̀ оу҆бо слыши, что ѿ а҆зыцѣхъ вѣщаѣ́тъ. Гл҃ють пр҃роци: «Бл҃вите а҆зы́ци Бъ҃ на- Псал. LXV, 8.
шего, гл҃юще, и҆ оу҆слы́шите гл҃съ хва́лы є҆го», а҆ко: «И҆сповѣ́мѧсѧ тебѣ̀ въ а҆зы- Псал. XVII, 50.
цѣхъ, Гн҃и, и҆ и҆мени твоемоу пою», и҆нде же: «Вси а҆зыци, рече, є҆же сътвори, Пс. LXXXV, 9, 10.
прі҃идоуть и҆ поклонатсѧ прѣ̀ тобою, Гн҃и, и҆ прослáвать и҆мѧ твоѐ, ‖ а҆ко велїи ‖Л. 390 г.
є҆си ты҃ѝ, творы҃и чюдеса», и҆ пáкы: «Къ Псал. LXIV, 3.
тебѣ̀, рече, всака плоть прі҃идеть», и҆ понеже[2]: «Вси а҆зы́ци въ҆плещете рѹ́ка- Псал. XLVI, 2.
ми, въскликнете Бг҃оу въ гласѣ радованїа», и҆ повыше: «Хва́лите Га҃ вси а҆зы́- Псал. CXVI, 1.
ци», и҆ и҆нде: «Въстаноу рано, и҆ и҆спо- Псал. LVI, 9.
вѣмьсѧ тебѣ̀ въ а҆зыцѣхъ, Гн҃и, и҆ пою тебѣ̀ въ а҆зыцѣхъ». И҆ Ісаїа̀ же чистѣ̀ пророчьствоуѣ́тъ и҆ повелѣваѣ́тъ взѧ́ти вса ваша и҆ предати а҆зыкомъ, и҆ въ҆ни҃ми здѣ гл҃емымъ: «Та́ко сътворить Исаія XXV, 6, 7.
Гь҃ Бъ҃ всѣ́мъ а҆зы́комъ, рече, на горѣ̀ сен: сътворить и҆мъ пиво сладости», сі҃рѣчь чт҃ноую̀ кровь, ю҆же пїемъ, въ

[1] *вст.* рече У. [2] *д. б.* пониже.

пиво подасть, и прѣтоую плоть свою въ сладость питїа точилнаго, єгоже подасть намъ. Тъи бо єсть истиньныи виногра҃, и гроздїе стрти єго, и погребенїа, и въскрнїа єго мысленo мы оубо ѧзыци обьимавши, и изгнетше, въ вѣкы пїемъ веселїе: «пїють бо, рече, веселїе»—пїють вино нєнаго царьствїа сладость, «и помажютсѧ миромъ» чтнаго крщенїа, и предадатсѧ преданїемъ неложнымъ на горѣ сеи—хртїаньскыми въображеньми—почитати Бжтво. Всако авѣ, и до днь видитсѧ Іерусалимъ и Сїонъ испълненъ хртїанъ, по глу прка: преданїемъ, рече, предадоутсѧ ѧзыци въ горѣ сеи стѣи, и оумастатсѧ на горѣ сеи: сирѣчь оутѹчнатсѧ мысленo коренїа дшь ихъ, сладчайшею водою—вѣрою Хвою—ѡкроплєми, и оуглоубатсѧ на неи, о непоколебимы҃ основанїихъ Ха҃ благобѣщающесѧ, и обдержать съвръшеныи истиньныи Сїонъ—Іерлмъ. И да не мнитьтисѧ, ако себѣ помагаѧ
Исаія XXV, 7. сїа глю. Наводитъ гла прокъ: «предаи
‖Л. 391 а. же, рече, сїа вса ѧзыкомъ». ‖ Комоуже ли оубо заповѣдаетъ гла; Прѣдажь архагглоу Михаилоу бжественыи съвѣтъ, заповелѣваетъ. Тъи бо бѣ завѣта Гна҃, иже междоу симъ и людми Іилевыми, ходатаи. Томоу глеть, ако «предаи же», сирѣчь, изрини, и симъ прѣдаи же: Іилътаны изжени, ако же древле Агароу и Исмаила, и Ісака же—хртїаны—въведи. Предаи же имъ Іерлмъ и Сїонъ, предаи же всю землю Рмлномъ, предаи же црковь, прочьствїа, притча, псалтырь, и прочаѧ вса таины єврейскїа прѣдаи же хртїаномъ, чювьственаѧ же, рече, и мысленаѧ соущи, ибо «съвѣтъ сеи», рече, ни ѡ агглъ, ниже ѡ чкъ, нъ ѡ Га҃ «на всѣхъ ѧзыцѣхъ». Сїа оубо слыши, о Іоудею, и смѣеши поношати ѧзыкомъ, ихъже Бъ҃ призва, и твоѧ вса симъ предасть, васъ же изгна ѡ наслѣдїа твоего. Себе паче самого окаи, и поноси себѣ, и плачи, ако сицевымъ образомъ ѡпадосте ѡ любве Бжїа, имъже образомъ и дїаволъ цртвїа небнаго съ агглы своими.

Єрѵа́нъ гла: Рекъ прокъ, ако «прѣдаи же вса сїа ѧзыкомъ»: ѡ Исаія XXV, ѧзыцѣхъ авлаетъ, иже боѣвати хотѧхоу, и прїимати вса ѡна, и запоустѣнїю и погыбели всако прѣдати. 7.

Архїепъ рече: Соуѣсловиши стоѧ: прѣдадатсѧ ѧзыци авлаетъ на горѣ, наказанїа ради авѣ, ако дховнаго, а не прѣдастьсѧ гора ѧзыкомъ въспрїатїе. Да прочее въ сихъ изветъ не твори, нъ слыши, по сихъ что наводитъ прокъ, чтоу творѧ реченымъ силоу: «повръ- Исаія XXV, жетъ, рече, смрть възмогши». Си авлаетъ: прельсти ради дїаволѧ, иже ѡ начала оумысливъ, прельсти ѧзыкы, предавъ ихъ мерь‖зостнѣи слоужбѣ ‖Л. 391 б. идольствѣи, «пакы, рече, ѡтъ Бъ҃», въплощьсѧ ѡ Дѣы, «всякоу слезоу ѡ всякого лица», иже и паче кто хощеть Хоу вѣровати и его ради Боу и Оцоу молитисѧ. И да оубо не речеши, ако ѡчасти о Іоудеѣхъ рекъ єсть, ако ѡтъ ѡ тѣхъ слезоу скрѣби, или такоже о иномъ нѣкоемъ ѧзыцѣ, ѡемлѧ помышленїа съборнѣ, єже ѡтъ, набеде съборнаѧ цркве Хвѣ, вса ѧзыкы призывающаѧ къ себѣ, разоумѣти Га҃: «ѡтъ бо, рече, Бъ҃ всякѹ слезоу ѡ всякого лица»—вѣровавшѝ авѣ, ако ради бжтвенаго крщенїа поношенїе людїи своихъ ѡтъ. Не ѡ людїи Іилевѣхъ, мню, нъ иже ѡ вѣровавшаго множьства въ Ха҃ Іса, ѡ всеѧ земла. Слезоу же ѡноу глеть геоньскѹю, єже хотѧхоу и по ноужи терпѣти, аще не бы пришелъ Хс҃. «Оуста бо Гна҃ глаша сїа», рече прокъ, а не азъ. Да не въмнить кто, ако ѡ себе сїа прокъ глалъ єсть, сѣ гананьство сицевымъ образомъ набеде: «оуста бо Гна҃ глаша сїа».

Ефа́нъ гла: Бл҃годарю Бг҃а законнаго, ꙗко, їоудею ми сущоу, толикы҃ не разоумѣ҃хъ въ бж҃тве҃ныхъ писанїихъ пр҃орочьскы҃хъ, є҆лико ты, ꙗкоже зрю, вѣси.

Псал. LXXV, 2. Обаче что здѣ глетъ пр҃рк҃ъ: «Знаемъ въ Їоудеи Бг҃ъ, и въ Їи҃лли велїе има є҆го», и не рече, ꙗко знаемъ въ ѧзы́цѣхъ Бг҃ъ и всеи земли, нъ҃ оубо токмо «знаемъ въ Їоудеѡ҃ Бг҃ъ, въ Їи҃лли велїе—точїю є҆динѣмъ—има є҆го», а҆ не во иноколѣ́ны҃ твои҃ ѧзыцѣ҃; Вижь оуже, ка́ко разньствоую́ть пр҃роци, и когда оубо инъ иная глетъ, иногда же дрꙋгыи инако и соупротивна. Сего ра҃ потреба множайша не внимати имъ бесѣдоую́щимъ.

‖Л. 391 в. Ѧ҆рхїепⷭ҃пъ рѣ҃, ‖ є҆два҃ обрѣтте Ефанъ и҆сходъ ѡ҃ недооумѣнїа оукарати пр҃ркы: Ѡ҃ле неразоумнаа́го срца́ и ожесточе́ннаго смысла! Причастникъ ты҃ своимъ безоумїа ради былъ є҆си: «Знаемъ въ Їоудеи Бг҃ъ», но иже въ христїа́ньство претворивши́мсѧ. «И въ Їи҃лли велїе има є҆го», нъ҃ въ новѣмь Їи҃лѣ, иже ѡ҃ ѧзы́къ призваномъ. Ѡ҃ вѣ҃сѣмъ Їи҃лѣ глетъ

Исаія I, 3. Їса҃їа҃: «Позна волъ стажавшаго и҃, и о҆селъ ꙗсли гн҃а своего, Їи҃лль же мене не позна, и людїе мои мене не разоумѣша».

Псал. XCIV, 10, 11. И па́кы инъ пр҃рокъ: «М҃ лѣтъ негодова́хъ рода того, и рѣхъ: пр҃но блоудятъ ср҃цемъ, тїи́ же—Їи҃лътане—не познаша поутїи мои҃: ꙗко кла́хсѧ въ гнѣвѣ моемъ», но҃ оуже рече Бг҃ъ: «ꙗко не вънидоу҃ въ покои мои҃». Тамо глетъ, ꙗко «Їи҃лль мене не позна», рече, здѣ же рече, ꙗко «тїи не познаша поутїи мои҃»: како оубо по и҆стинѣ прикла́но боудетъ вамъ, є҆же «знаемъ въ Їоудеи Бг҃ъ, и въ Їи҃лли велїе има є҆го»; Ника́коже. И ꙗкоже глетъ, ꙗко «кла́хсѧ въ гнѣвѣ моемъ, ꙗко не вънидоуть въ покои мои», ты҃ вѣси, ꙗко толико оу҃стави васъ, и толико прѣмлъча ѡ҃ чл҃къ памать вашю, є҆лико ни тѣхъ ѡ҃чима, мимоходящимъ вамъ, нѣцїи трепать видѣти, па́че же мр҃зость и ст҃ꙋдъ и поношенїе въ концѣхъ вселеныа҃ ва҃ положи Бг҃ъ Їс҃ъ Хс҃, є҆гоже чл҃чьство къ кр҃тоу пригвоздисте, ꙗкоже мнѣсте, оубивьше є҆го, нъ҃ сн҃ъ и҃ста тридневно и цр҃твоу́етъ на нб҃сѣхъ въ вѣкы.

Ефа́нъ гла: Вси в себѣ празноую́ть, а҆ще не боудетъ соудъ, а҆ще не боудетъ възданїе ни мало, имамы разоумѣти, коа҃ є҆сть и҆стина́ вѣра, и бж҃тве҃наа҃ повелѣ‖нїа зравѣ҃ лежать, Їоудеѣ҃м ‖Л. 391 г. ли или Хр҃тїа́номъ: комоужѐ во по дѣлѡ҃ своимъ въспрїемлющимъ, тоа҃ бо и҆скоусъ наоу҃чить, и и҆стинꙋ оувѣмы.

Ѧ҆рхїепⷭ҃пъ рече́: Се є҆сть, є҆же глеши, ꙗко а҆ще не вижоу лꙋкавоую́ мою смр҃ть и стра́шное оно и неѡ҃млемое осоужде́нїе, хотѧщее҆ быти на мнѣ҃. Не прикла́нѣ ли[1] пр҃ѣварихъ и рѣхъ слово Гн҃е, пр҃рком҃ъ речено́е, ꙗко «м҃ лѣ҃ негодова́хъ рода того», рече, ѡ҃риноувъ помыслъ и҃хъ, ꙗко ничьсомоуже потребны сущѣ, и ꙗко «пр҃но блоудятъ ср҃цемъ»; Хощеши ли множае҆ свидѣтельство ѡ҃ вашемъ безоумнѣмъ разоумѣ҃, по и҆стинѣ҃ заблоужьшемъ; Ника́ко, нигдѣ же. А҆ще Бг҃ъ Ст҃ыи оу҃тверждаетъ, кто смѣ́етъ противитисѧ противоу стра́шномоу о҆номоу гл҃оу;

Ефа́нъ гла: Дабы въ ч҃а҃ было ѡ҃но и҆скоушенїе, да а҆ще бы хотѣло намъ быти, всѣко мнѣ҃ дабы было, ꙗже глеши заблоужденїе!

Ѧ҆рхїепⷭ҃пъ рече: Горе тебѣ҃ о҆каа́нномоу, а҆ще ѡ҃но а҃вїе сращетъ тѧ, и а҆ще паче боудеши їоудеа́нинъ, а҆ не хр҃тїа́ньствомъ оукрасишисѧ! Пишетъ бо, ꙗко «Словесемъ Гн҃имъ» соудитисѧ Исаія XI, 4. и҃мать вся земля, и «Дх҃омъ оу҃стъ є҆го» ѡ҃бличатсѧ вси непокоривїи пр҃мудрости правѣны҃. Ѡ҃ Словѣ҃ же Гн҃и

[1] или Ц. У.

соупротивишисѧ, є҆же є҆сть І҃с Хр҃с Г҃ь; да оу҃вѣси пра҃вѣ҆е, ꙗ҆ко тѣи соудитъ тѫ҆ ѻ҆гнемъ геє҆ньскымъ, и҆ тартаромъ, и҆ безноѭ погыбели.

Є҆рванъ гла҃: А҆зъ Бг҃а нб҃си и҆ земли почитати навыкѡ҃, а҆ не чѧ҃ка и҆[1] идолы, ни сл҃нце или лоуноу, или землю и҆ море, и҆ прочаа, ꙗ҆же вы҆ заблоужа҆ющє чтете.

А҆ рхїє҆пп҃ъ рє҆че: Ѡ҆стави же прє҆жє съшествїа Сн҃а Бж҃їа на҃шоу прельсть, ‖ нх҃ ѡ҃ пришествїа Хр҃а и҆ сѧ҃мъ смотривъ ‖Л. 392 а. наоу҃чи, въ чесомъ, или томоу вѣроующє, прѣлщаємсѧ.

Є҆рванъ гла҃: Вѣнми и҆ вижь, ꙗ҆ко въ пра҃вои прельсти цр҃кви ваша идолы и҆сплънена є҆сть, всѧчьскыхъ дѣлъ роукъ чѧ҃чьскы҃, по пр҃рку, оу҃строє҃ныхъ, и҆хъже бо сътвориша персти ваша, ѡ҃ начала даже и҆ доселе покланѧтисѧ не престаєте. Тамо оу҃бо гл҃ете, ꙗ҆ко и҆збавил ны є҆сть приш҃е҆ Хр҃с нш҃ь ѡ҃ идолъ, зде же тоюжде прелщаєтесѧ лестїю, и҆ покланѧ҃тесѧ и҆мъ, и҆, а҆же Бо҃у є҆диномоу подобаа҆ше творити, тѣмъ принашаєте, и҆ свѣтилникы, и҆ кадила. И҆ нѣсть ли сїе прѣльсть, ꙗ҆ко поклоненїе творче създанїємъ є҆го приносите;

А҆ рхїє҆пп҃ъ рє҆че: Речено бысть нѣчто сицево въ притчи, ꙗ҆ко слѣпотоу҆ нѣкто въ врѣмѧ стоудени, оу҃глїю по земли простертоу, пришє҃, мнѧше лоучю быти и҆ призрачїю сл҃нчьномоу. Бывъ посрѣдѣ є҆го теплоты ради, носѣ всѧко съ въскрылїємъ сѫжежеть, и҆ бѣжа гл҃ше: блаженъ є҆смь а҆зъ, ꙗ҆ко не бижѐ сл҃нца: и҆ толико мѧ ѕ҃ѣло сѫгрѣ҆, колико же па҃че йже є҆го зра҃ попалмѣ҆ть! Сицевымъ оу҃бо ѡ҃бразомъ и҆ ты҆ ко мнѣ прїи҆де в сн҃ часъ ѡ҃каа҆нными гл҃ы: студень бо стра҃шна въ ср҃ци твоє҃мь неразоумїа, и҆ мнѧщей, ꙗ҆коже непщоую, ѡ҃мꙑщати бл҃гоч҃тїе, оу҃глїе бо хоуленїа ниспадє, ꙗ҆коже слѣпотоу҆ запаленїе, є҆же въ оу҃мѣ дш҃евноє пожє҃нїе, неразоумно разоумнаа҆ помышлма҆. Пра҃вѣ҆е оу҃бо оу҃же подобаше ти твоє҃ лишенїе є҆же ѡ҃ новыа҆ бл҃ти плакати, понеже Хр҃ѹ҃ не вѣровал, нейзреченнаго цр҃твїа нб҃наго и҆зъ‖же- ‖Л. 392 б. шисѧ, и҆ тако ниже оу҃стиѣ разверсти възможеши ѡ҃ непорочнѣи вѣрѣ҆ хр҃тїа҆нстѣи, нѣ҆ простымъ ср҃цемъ и҆ вѣрою твердою бж҃твъныа҆ тайны набыцаа҆, и҆ ѡ҃тѹ҃дꙋ оу҃видѣвъ соущоую и҆стинноу, подивишисѧ прочє҃. Понеже и҆скоуситель є҆си, или па҃че неразоуменъ, слы҆ши нѣ҆ гл҃ъ моихъ: потопоу бывшоу въ дни Ноєвы, кїимъ ѡ҃бразомъ сп҃се ѻ҆нъ тогда реченнымъ є҆моу ѡ҃ Г҃а;

Є҆рва҆нъ гла҃: Ковчегомъ всѧко и҆збавѝ є҆го Бг҃ъ.

А҆ рхїє҆пп҃ъ рє҆че: Каковыми вещьми ко҃вчегъ оу҃строисѧ: ѡ҃ каменїа ли, или ѡ҃ древа, или которыми вещьми възвѣсти;

Є҆рва҆нъ гла҃: Ѭню, всѧко, ꙗ҆ко ѡ҃ древа създанъ бы҆сть ко҃вчегъ.

А҆ рхїє҆пп҃ъ рече: Ѭможа҆ше ли є҆го Бг҃ъ и҆ безъ древїа сп҃ти ѻ҆ного, или не можа҆ше, ка҃ко мниши;

Є҆рва҆нъ гла҃: Ѭню, ꙗ҆ко можа҆ше, пишеть бо сѧ, ꙗ҆ко «вса въ҆зможна соуть Бо҃у». Iов. X, 13.

А҆ рхїє҆пп҃ъ рече: Да прочє҃ поколико можа҆ше, и҆ что ра҃ди потрева ковчега ѡ҃ древа, въ є҆же сп҃ти праведнаго, всѧко оу҃бо ковчегъ прикладно бѣ҆ бл҃годарєнїе сп҃сенїа и҆мать и҆ Ною, и҆мъже сп҃сесѧ, а҆ не Бо҃у.

Є҆рва҆нъ гла҃: Да не боудеть семоу безмѣ҆стїа! Гн҃и треб҃ѣ҆ є҆сть сла҃воу въздати, є҆же сътвори, а҆ не безъдш҃ьноі вещи, ꙗ҆коже ты҆ рече.

А҆ рхїє҆пп҃ъ ре҆че: Ѡ҃бач и҆сповѣ҆доує҃ши, ꙗ҆ко безъдш҃ьною вещїю оу҃строи є҆моу Бг҃ъ сп҃сенїе. Сѝце же и҆ нѣ҆ нам҃ъ Бг҃ъ видимыхъ сихъ ра҃ди и҆конъ сътвори,

[1] ни У.

âще безъдшьны соу́ть, мыслено сп҃нїе, ꙗ҆́ко бл҃гъ, повелѣ́ бы́ти. Разоумѣ́ваѣ́мъ бо йхъ ра́ди лоутша прикла́дьства сп҃нїю, възъводими в ревность в҃гоу́годноую.

Л. 392 в. Ꙗ҆́коже || Но́и ковчегомъ бл҃годарє́нїе принесе, създа́въ жрътовникъ, такоже́ и мы́, мысленаго потопа плътьскаго ра́ди Бо҃ Слова съмотрє́нїа йзба́вльшесѧ, и ꙗ҆́ко дроугы́и ковчегъ чл҃чьство є҆́го въмѣ́нающе, и҆́мъже тѣготы наша понесе, и грѣ́хы и҆́зятъ, и възнесъ сѧ҃мъ є҆́го Бж҃твомъ на нб҃о, сего мы зрѧще телесныма о҆́чима, ѡ҃ шаровъ чт҃ы́хъ написоуѣ́мъ чл҃овѣ́ства ѡ҃наго прч҃тоѥ́ подовїе сѣ́нїю по҃вїа телеснаго. Поклонѣ́ѣмсѧ ѡ҃блажє́номоу ѡ҃номоу и҆ възнесъшоусѧ на нб҃о чл҃чьствоу, и поклонєнїа ра҃ и҆же на нб҃о възнесє́номоу непорочномоу чл҃чьствѣ́ поклонѣ́ѣмсѧ безначалномоу Слові҃ Бо҃ и о҆́ц҃а. Сн҃тго ра҃ Дх҃а, съѣ́диншагосѧ несліа́нно пло́ти и ра́ди прч҃таго Бо҃ Слова поклонєнїа поклонѣ́ѣмсѧ жи́вомоу о҆́ц҃оу, ѡ҃ негоже всѧ, и нравомъ симъ о҆божа́ѣми о҆сщі́ѣмсѧ прч҃тым҃ и животворящимъ дх҃омъ є҆́го. Сїа ра́ди вины написоуѣ́мъ о҆́бразъ Хв҃ъ и поклонѣ́ѣмсѧ є҆́моу, понеже, ꙗ҆́ко рѣ́хъ, възноси́ ѡ҃ нижни́ѧ въ толикоу сла́воу.

Є҆рва́нъ гла: Възвожєнїа гл҃омъ приоу́готовивъ, на є҆ди́но лице и҆коны сеѧ̀ приторъглъ є҆́си, ѡ҃ прочи́ же что оу҃́во ѡ҃вѣщаѣ́ши; Боудн же о҆ и҆коно҃ Хр҃а твоє́го сїа тако, ꙗ҆́коже рекъ є҆́си, дали прочимъ ѡ҃вѣ́тъ.

А҆рхїє́пъ рє́че: О҆ кыхъ прочи́ хощеши оу҃вѣ́дѣти;

Є҆рванъ гла: О҆ ты́, йхъже и҆́меноуѣ́те написоую́ще, и поклонѣ́ѣтесѧ, и҆же бг҃ы тѣ́хъ бы́ти ѣ́мѣнаѣ́те, и҆́хже и мр҃твыѧ̀ кости, ꙗ҆́ко честны, почитаѣ́те.

А҆рхїє́пъ рє́че: Почитаѣ́ши ты҃ пр҃ркы, и҆же въ І҃и҃ли въсі́ѧвшꙋ, и҆ли

Л. 392 г. бесчествѣ̀ ѡ҃мѣщеши || и҆́хъ;

Є҆рва́нъ гла: Почитаѣ́мъ, и҆ па́мѧть и҆́мъ творимъ, а҆́ не написоую́ще же симъ и҆звоа́нїа, ꙗ҆́коже вы҃ твори́те, ниже простираю́ роуцѣ́ къ мертвє́нѣи и҆коно҃, ꙗ҆́коже сїа вы҃ твори́те, ниже прекланаю́ колѣ́ни златои, и серебрѧно҃и, и мѣ́дно҃и и҆коно҃, и и҆же на стено҃ повапленои, ни писа́нымъ[1] псимидомъ, и ѱидїа́ми, и восколепленїе́мь, и и҆но҃ми бесчислеными и веществеными шаровы землеными, и соу́ѣтными, и мр҃твыми, на[2] застоупленїе чл҃чьско҃ѥ бездѣ́лны҃ѧ бы́вшꙋ.

А҆рхїє́пъ рече: И҆же стѧжалъ є҆́сть[3] желанїе бесчисленоѥ̀ въ ср҃ци своє́мъ, и раченїе бж҃ественое, и съю́зъ любве, и горѧщь о҆ коє́и҃ждо вещи помыслъ и҆ма́ть многаа и довольнаа҃ оу҃мышлѧ́ѣть оу҃́хыщренїа и начинанїа и҆мъже и҆здавна желаѣ́момоу, и любимъ ѡ҃ него оу҃годити, ꙗ҆́коже требѣ́ є҆́сть. Вы же, и҆же ѡ҃ Авраа́ма, ꙗ҆́коже Бо҃ не възлюбисте, такоже́ ни сѧ҃ты҃ є҆́го, но҃ присно прест҃пници жестоковыйнїи, и лжа, и прельстителїе, и съпротивлю́щисѧ Бо҃ю҃ и сѧ҃мъ є҆́го.

Є҆рва́нъ гла: Сн҃ъ є҆́сть є҆ди́нъ Бг҃ъ, и҆же на нб҃сехъ. Сего ра҃ и здѣ́ сѧ҃ты҃ не и҆́менуи: є҆ди́нъ[4] Гд҃ь Савао҃́ѳъ, съ҃творивыи нб҃о и землю, и нѣ́сть сн҃ъ, ꙗ҆́ко Гд҃ь, и нѣ́сть праведенъ, ꙗ҆́ко Бг҃ъ нашь.

А҆рхїє́пъ рече: О҃ дальнаго поути приспѣ́лъ є҆́си здѣ́, завистъ є҆́вода҃ звані҃ю сн҃ты҃х. Кая оу҃́во пр҃ркъ гла, и҆ли о҆ кыхъ сицевла: «Сѧ҃мъ, и҆же сѹ́ть на земли Псал. XV, 3.
є҆́го, оу҃диви Гд҃ь всѧ хотѣ́нїа своѧ̀ в нихъ»; Комоу нѣ́кто да внима́ѣ́мь, па́че же кого да слы́шимъ гл҃ща: тебе ли безъгла́вѣнаго, и слабого, и скверна҃го, и о҆каа́нна҃го, и҆ли вели́каго въ про‖роцѣ́хъ Л. 393 а.
Дв҃да и ваѱ҃а въ цр҃ѣ́хъ; «Сн҃ыхъ, и҆же соу́ть на земли є҆́го, оу҃диви Гд҃ь». И҆ Ісаі҃а же: «Праведници въ в҃ѣ́кы жи- Прем. V, 15.
воуть, и ѡ҃ Га҃ мзда̀ и҆́мъ». Симъ оу҃́во

[1] написа́нымъ Ц. У. [2] но У. [3] є҆́си Ц. У. [4] *позднѣе подписано* и Ц.

сты҃мъ и правѣ҃нымъ, иже на земли Гви добрѣ҃ оу҃годивъшій, въ вышнїй же съ славою преставленыі҃ дх҃омъ, чт҃ныя иконы свѣ҃но пишоущемъ, желанїемъ бесчисленымъ и раченїемъ любезно цѣлоуѣ҃мъ, не вещь чтѳ҃ще, нъ҃ видъ зрака кожо сты҃і почитаѣ҃. Дх҃омъ бо възхыщаѣ҃мъ зра҃къ красоты и҃, внегда҆ ѣ҃ходити намъ въ цр҃ковь сты҃і Бжїихъ, ꙗко живы҃і йхъ стоащій с нами, ѿ ненасыщаѣ҃мыѧ любве мечтаѣ҃мъ, и сего ра҃ъ҃ въ подражаніе бг҃оу҃годнаго житїа йхъ подвизаѣ҃мсѧ, и чюдеса не препроста ѿ нихъ҃, иже ѿ Бжїа благодати поданны҃і имъ, въспрїемлемь и вѣнчеваѣ҃мсѧ, и ѳ҃сщаѣ҃мсѧ, и просвѣщаѣ҃мсѧ дх҃омъ.

Ѣ҃рва҃нъ гла҃: Чюжоусѧ, аще бла҃годать свою йконамъ подаѣ҃тъ Бъ҃, иже на стѣна҃ и на ꙗ҃ска҃ написанымъ, иже ѣ҃диною йли никогда же ходившимъ, йли вѣщающимъ.

Ѧ҃рхїѣ҃пъ ре҃че: Ѣ҃й сты҃мъ своимъ и живымъ, и мр҃твымъ свою бла҃годать Бъ҃ въ вѣкы, ꙗко съкровище, съкрылъ ѣ҃сть. Сего ра҃ди повѣ҃жь здѣ҃, коѣ҃ пр҃ѣпочтеніе имѣ҃аше ѿ Ѣ҃лисѣа҃ пр҃рча милость Йліина, ꙗко милости мр҃твѣ҃ дасть Бъ҃ свою бла҃годать, Ѣ҃лисѣа҃ же жива҆ оставль, с неюже порази Їѡр҃данськїа страѧ, йхъже онъ пръвѣ҃ѣ ѿ себѣ҃ прейти не възможе, и раздѣ҃лисѧ сѣмо и онамо, и онъ пр҃иде по сѫ҃ху; И Їѡу҃сїю же чюдеса дѣ҃йствующоу ѣ҃ земли Ѣ҃гу҃петьстѣи, и не ѣ҃моу, нъ҃ и жезлоу ѣ҃го чюдеса положи Бъ҃ и сі҃лу, и с нимъ проразі Чрьмнаго во҃ды ‖ морѧ, оу҃жаснаѧ показа сѫдѣ҃ованїа; И сѣнь свѣ҃тѣнїа ѣ҃да ѿ лѫча бжтвѣ҃ныѧ сътворисѧ, йли ѿ ѳ҃блака свѣ҃тла оу҃строисѧ; Видѣ҃[1], иже вноутрь ѣ҃го ковчегъ ѿ древа негниющаго сѫдѣ҃лась, и ѿ злата чт҃а҃ сѫздасѧ, и та[2] ѿ вещеи—лна, и волны, и багра чиста—и катапетазма же, и та оу҃строисѧ ѿ вещеи. Кїа ра҃ди вины толико почтъ сеи въ Їи҃ли бла҃годатїю Бъ҃ своеѭ вещи бездушьнѣи дарова; Та҃кожде и жезлъ Ѧ҃ароновъ, вещныи, безъдшьныи, и соухъ соущь, прозябе. И ка҃дилница же завѣ҃та Гн҃а, не ѿ вещеи ли мр҃твы҃ оу҃строисѧ; и скрижали завѣ҃та не бѧхоу ли ка҃менїе; и стамна, в нейже маи҃на, не вещественна ли бѣ҃, и роукама чл҃ческыма сѫдѣ҃ѣ҃сѧ; Кїа ради вины бжественоую свою благодать Бг҃ъ в ни҃ вложивъ скры, скажи; Ꙗ҃коже бо тамо сѫдѣ҃йствова Гь҃ въ чювьствѣ҃нѣхъ ѻ҃нѣхъ, гл҃ю, сі҃це и въ сты҃хъ на҃ши҃, и въ чт҃ны҃і мощі҃ йхъ, иже ѿ тебе в мр҃твы҃і вмѣ҃нены҃і. И не тъчїю, нъ҃ и въ чт҃ны҃і ико҃на҃, йхъже ты҃і идолы именѫ҃ѣши, бжтвѣ҃ноую свою бл҃ть съкрывъ, сѫдѣ҃йствова ѿ начала оу҃годнаѧ ѣ҃моу, и дѣ҃йствоуѣ҃ и ѣ҃ще—и видимъ вѣ҃рнїи, и оу҃дивлаѣ҃ми оу҃жасаѣ҃мсѧ—и ѣ҃ще быноу дѣ҃йствовати имаи҃ть, даже до самыѧ҆ кончины мира. Рекъ ѣ҃си, ꙗко нѣ҃сть треб҃ѣ҃ чл҃кы сты҃хъ зва҃ти, аще и по Бозѣ҃ соуть добрѣ҃ пожили, и възражаѣ҃тъ ти, вѣ҃ѳ҃чїе, беликїи пр҃ркъ гл҃ѣть всемоу ми҃роу: «Дивенъ Пс҃ал. LXVII, 36. Бъ҃ въ сты҃хъ свои҃, Бъ҃ Їи҃левъ», «Бъ҃Пс. LXXXVIII, 8. прослав҃лаѣ҃мъ въ свѣ҃тѣ҃[3] сты҃, велїи и стра҃шенъ ѣ҃сть» и прочаѧ҆.

Ѣ҃рва҃нъ гла҃: Ꙗ҃коже приликоу҃ѣ҃тъ, ꙗко ѿ мно‖гы҃і лѣ҃тъ сїа, ꙗко съ мною ‖Л. 393 в. хотѧ бесѣ҃довати, ѳ҃собь йзоучилъ ѣ҃си. Да прочеѣ҃ бижь, иже ты҃і самъ свѣ҃дѣтельствоующи, иже ѣ҃ законѣ҃ благаѧ҆ чюдеса бывшаѧ҆ їоу҃дейскыми начерта҃ми, бла҃годатїю Бжїею҃, по йскоу҃ у҃ѣси, в нижеже и ѿ ни҃ знаменїи прїѣ҃мла, помазоу҃ѣши, крѣ҃пко творѧ гл҃ы оу҃стъ твоихъ. И аще оу҃бо сїа тако имаи҃ть, кїа ради вины и намъ Бъ҃ не заповѣ҃да[4] написовати иконы праведнико҃ на҃шимъ и пр҃ркомъ, и всѣ҃мъ иже ты҃ бла҃гоу҃гожьшимъ и прежде закона, и ѣ҃ законѣ҃, нъ҃

‖Л. 393 б.

[1] *т. е.* вѣдѣ. [2] тли Ц. У. [3] *д. б.* въ свѣ҃тѣ҃, т. е. «въ совѣтѣ». [4] *попр.* заповѣ҃дова Ц.

токмо вамъ є҆диномѹ сіе попѹсти, ꙗкоже гл҃ши; Коимъ же ѻ҆бразомъ рече
Пс. CXXXIV, 15. пр҃ркъ: «Идоли а҆зыцы̀ сребро и̑ злато, дѣла рѹкъ чл҃чьскыѧ» и̑ прочаѧ;

А҆рхіе҆п҃ъ рече́: И̑ а҆зъ свѣдѣтельствоую̀, ꙗко законъ и̑ пр҃рци ѿ Бг҃а ба́хоу, и̑ ѿ него Іи̑ль въ пра́вдѹ наречесѧ. Нъ҃ оу҆же правѣными сѹ҃дами вседержителѧ, вр҃ѣменемъ оу҆ставленомъ съвръшивъшимсѧ, є҆диною̀ гл҃ю оу҆ставишасѧ: скончавшемоусѧ, рече, ветхомоу̀ виноу̀, подобаше домоу̀ бл҃ѣ҆ новыѧ делвы ѿврѣсти, и̑ новоѥ̀ вино слоужити чадомъ и̑ дрѹгымъ. Ѧ и̑ѫ̀же рекъ є҆си, кі҃а ра́ди вины на́мъ, и̑же ѥ́ законѣ не повелѣ̀ писати и̑коны, нъ҃ вамъ, и̑же ѥ́новѣ̀ и̑зъ҆ѻ҆бр҃ѣтшимъ сі҃ю вѣ́роу: вънимаи разоумно. Пръвоѥ̀ оу҆́бо, понеже вы сѧ́ми правѣ́ники ваша и̑збисте, и̑ пр҃ркы ка́менїемъ побисте, Іса҃ію претросте, и̑ низриноувъше оу҆́бисте, ниже словесъ є҆́го слы́шати хотѣ́сте, дроугоѥ̀ же, ꙗко столпомъ ѻ҆́гненомъ и̑ ѻ҆́блакомъ ꙗ҆́вльшагосѧ ѿвергостесѧ, телець съ҆твористе въ поустыни, и̑ сы̑ ва́ша и̑ дщери и̑стоукаи҃нымъ ханаѳе́йскымъ пожросте и̑ вела́ми ‖Л. 393 г. ‖ ѥ́ вѣ́кы живѹщаго прогнѣ҆васте: ка́ко оу҆́бо вамъ, толико бывъшимъ въ прельсти и̑ безъ҆словесїи, можа́ше повелѣ̀ти, невѣ́рнымъ сѹщимъ, писати пр҃рко́мъ и̑коны и̑ праведнико́мъ; Ѧ ꙗ҆коже прежѣ̀ рекъ є҆́си, ꙗко гл҃ѣть пр҃ркъ: «идоли а҆́зыкъ сребро и̑ зла́то, дѣ́ла роукъ чл҃вѣ́ческыѧ»: ни а҆зъ сѣ̀ перекоую̀. И̑стинна оу҆́бо сі҃а сі́це гл҃алъ є҆́сть, и̑бо въ древнихъ же лѣтѣ̀ пра҃ѿ҃цы наши, и̑же ѿ а҆́зыкъ, прежѣ̀, не и̑ є҆́ще є҆ди́нородномоу сы̑ноу Бг҃а и̑ о҆́ц҃а насъ посѣтивъшѹ, и̑ наставити на и̑стинноу, ѥ́ велицѣ̀ прельсти и̑ невѣ́жьствїи сѹ҃ще[1], влѣ́хвомъ, и̑ прельстникомъ, и̑ ѻ҆бавникомъ, и̑ борцамъ мѹжество, и̑ ю҆нымъ и̑ дѣ́вамъ красоты ра́ди, и̑ просто рещи койжѣ̀ мечтанїемь вѣ҆совьскымъ чюдодѣ́йствоваѧше, любо крѣпостїю тѣ́ла бг҃омѹ́жьствоваѧше посрѣ̀ди и̑̀, смоутивъшимъ и̑ па́че же пр҃ѣминоувшѝ оу҆мъ, ѻ҆бличи҃ма же и̑ хра́мы и̑ и̑стѹка́нная̀ и̑дольскаѧ̀ въ҆зви́гши ꙗ҆́ко цр҃кви, съ жер҃твами къ нимъ всегда прихожа́ахоу. О҆ сен вино҃ѣ сі҃а сі́це рече пр҃ркъ. А҆́ще ли же и̑стино́у хощеши оу҆вѣ́сти, и̑ ѻ҆ ѻно҃ѣхъ гл҃алъ є҆́сть пр҃ркъ, ꙗ҆́ко соуть «дѣ́ла роу҃ чл҃чьскыѧ», и̑мъже вы̑ сы̑ны̑ и̑ дщерѧ пр҃ѣльстивъшесѧ пожросте. Ѧ и̑хъже мы̑ всегда чт҃ны̑ѧ ѻ҆́бразы написоующе покланаѥ́мсѧ и̑ чтемъ, чт҃ны̑ и̑ с҃ты̑ и̑ Бо҃ѹ̀ възлюблены бывше моужїе, мр҃твеца въскр҃сившѝ[2], и̑ слѣ́пымъ ѻ҆́чи просвѣтивъшимъ[3], прокаженыѧ̀ ѻ҆чистивше, и̑ бѣ́сы ѿгнавше, и̑ хромыѧ̀ и̑справивше, и̑ ра҃слабленыѧ̀ съ҆тѧгноувше, и̑, просто рещи, всегда Дх҃а С҃тго и̑сплънени бывше, новѣ̀и благодати, ꙗ҆коже пр҃рци ѻ҆ни, проси҃а́ша. Сего ра́ди оу҆́бо, понеже бг҃омѹ́ Бо҃ѹ̀ оу҆годиша, пишѹщимъ на́мъ чт҃ны̑ѧ ‖ ѻ҆бра́зы, чл҃колюбивы̑и̑ Вл҃ка ни мала ‖Л. 394 а. скорѣбить ѻ҆ сѝ, видѧ и̑̀хъ, ꙗ҆́ко свои ѥ́моу сѹ́ть, и̑ любиви ѥ́моу, и̑ ближнїи ра́би, и̑же и̑ соупротивно па́че прїемлеть сѣ̀, ѿнелѣ̀же и̑́мени ра́ди ѥ́го с҃тго сла́вимъ и̑ почитаѥ́мъ. Гл҃ѣть бо́ и̑ Соломонъ ѿ сѝ: «Дш҃а правѣ́ныхъ в роукѣ Бж҃їи», и̑ ꙗ҆́ко «мнѧхоусѧ въ ѻ҆́чїю чл҃чьскы҃ѧ оу҆мрети, и̑ въмѣ́нисѧ злоба и̑схо҃ и̑хъ» и̑ прочаѧ: «Ѿни же соуть, рече, въ смиренїи» и «надежда и̑̀ бесмр҃тїа и̑сплънь». И̑ Дв҃дъ: «Чт҃на пр҃ѣ Гс҃ь смр҃ть препо҃бны҃ѧ ѥ́го», и̑ «Въ па́мать вѣ́чнꙋю̀ бѹ́детъ правѣ́никъ», и̑ прочаѧ.

Прем. III, 1, 2.
Прем. III, 3, 4.
Псал. CXV, 6.
Псал. CXI, 6.

Е҆́ванъ гл҃а: Не слы́шиши ли пророка Дв҃да гл҃ща ѿ пр҃лести сен, ꙗ҆́ко непріа́тна соуть бл҃гослове́нѣ покланатисѧ: «Г҃и, рече, въ гра́дѣ твоѥ́мъ и̑коноу̀ и̑̀ оу҃ничижиши, ꙗ҆́ко разгор҃ѣсѧ с҃рце моѥ̀, и̑ оу҆́троба моѧ̀ и̑змѣ́нисѧ»; Ка́ко оу҆́бо

Псал. LXXII, 20, 21.

[1] *д. б.* сѹщи҃. [2] *д. б.* въскр҃сивше. [3] *д. б.* просвѣтивше.

ты҃ глеши достолѣпнымъ быти їконѣ҆ вашимъ въ поклоненїе;

Ѧ҆рхїепп҃ъ рече: Прѣвѣ҆е, что є҆сть гра҃, скажи, и҆ что є҆сть їкона є҆дина, въ градѣхъ и҃мъ сказоуе҆ма, възвѣсти, и҆ кымъ о҆бразомъ глающемоу лаодїе и҃змѣнишасѧ, повѣ҆жь, потомъ прїи҃мемъ слово, є҆же рече, а҆ко твердо рекъ є҆си то҆ не въ҃зраженїа чт҃ныхъ їконъ поклоненїа.

Є҆ѵанъ гла: Гра҃, о҆ немъже рекъ є҆си, І҆ера҃мъ є҆сть, їконоу же—множьствомъ рекъ є҆ на є҆динъ о҆бразъ ѡ҃ всѣ҆ їдолѣ҆, оу҆ничижева҆ѣть же вамъ а҆зыко҃ вса їдолы їконъ ваши҃ Гь҃.

Ѧ҆рхїепп҃ъ рече: Гь҃ о҆нъ, и҆же въ ср҃цихъ ваши҃ і҆оу҆де҃ескы҃ почивалъ҆, и҆ вами чт҃ныа на҆ша їконы їдолы нарица҆ гордыне҆ю и҆ оу҆ничиженїемъ, лоукавыи҆ бѣсъ є҆сть, вра҆гъ Бїи҃ и҆ с҃тыхъ. Вѣ҆дѧше бо ѡ҃нъ, а҆ко, чт҃нымъ їконамъ начен҃шимъ писатисѧ въ с҃тыхъ цр҃ква҃ Хв҃ѣхъ, конець
‖Л. 394 б. прїи҃а҆тъ ‖ скверъное є҆гов҃ѣхъ їдолъ поклоненїе, и҆ сего ради, не и҃мѣ҆ что сътворити, зл҃ѣ и҆ горцѣ снѣда҆ѣтсѧ по ноужи҃, понеже дх҃ъ є҆сть, плъскыми брецалы оу҆карати бражоую҆щаѧ є҆го недооу҆мѣвша҆сѧ, скверными ср҃ци ва҆шими, а҆ко свои҃ є҆моу и҃скрѣно прилежащи҃, оу҆кра҆ѣть и҆ оу҆ничижа҆ѣть пр҃тоую и҆стинноу пришествїа Хв҃а и҆ чес҃тное҆ поклоненїе чт҃ныхъ їконъ с҃тыхъ. И҆ сїа оу҆во сице. Ѧ҆ѕ҃ є҆же «Гй҃ въ градѣ҆ твое҆мъ їконоу и҃хъ оу҆ничижиши», не тако, а҆коже ты҃ рекъ є҆си, сказоуе҆тсѧ, нъ҃ и҃нако и҃мать нѣка҆ко. Ѡ҃ їконѣ҆ бо сїе възва, ѡ҃ нѥ҆же пре҆варивъ рече, наоучивъ тѣ҆ безоумїе,
Псал. LXXII, 9. є҆же «Положиша на нѣ҆си оу҆ста своа҆, и҆ а҆зыкъ и҃ прейде по земли»: въ начал҃ѣ бо[1] слова, є҆же «їконоу и҃хъ оу҆ничижиши», гла҆. Не оу҆во ѡ҃ чювьствен҃мъ о҆бразоу, и҆ли ѡ҃ и҃стоукан҃ны҃ и҆ животны҃ їконѣ҆ и҃мѧже о҆бразомъ гле҆ть тако, а҆ко «по Быт. I, 27. ѡ҃бразоу своемоу сътвори Бъ҃ ча҆ка» и҆ а҆ко «ча҆къ въ о҆бразѣ҆ ходитъ, о҆баче всоуе҆ Пс. XXXVIII, 7. мятетсѧ», о҆ семь и҆ здѣ҆ гле҆ть, сѷрѣчь о҆ ѡ҃бразѣ҆ горделивы҃ о҆нѣхъ пр҃ркъ, оу҆ничижитисѧ томоу ѡ҃ Гѣ҃ проси. Гра҃ же гла вышнїи гра҃, к немъже бл҃гоу҆гожа҆ющїи є҆моу, ѡ҃ зе҃шнаго мира преставля҆ѣми, а҆ко наслѣ҆дници нб҃наго цр҃твїа прославлаю҆тъ. И҆ є҆же нечистѣ҆ и҆ безаконнѣ҆ свое҆ житїе и҃зноурише҆, и҆ по см҃рти ѡ҃ходяще тамо, и҆ є҆же о҆бразоу ѡ҃сюдоу въземе҆ше, ѡ҃гоними люте҆ и҆ оу҆ничижа҆ѣми, а҆ко горделивы҃, ѡ҃ всѣ҆ сѫдїа таковы҃ въ геѡ҃ноу мѫчитисѧ ѡ҃сылаю҆тьсѧ. И҆ сѣ҆ є҆сть разрѣшенїе гла҆ неложьно.

Є҆ѵанъ гла: Всѧ҆ко, а҆ково же чювьство и҃мѣ҆хоу глемымъ богомъ древле їконы, и҃хъже бы҃ нѣ҆ть, и҆дол҃ы на-
‖Л. 394 в. рицаю҆ще, зазира҆ете[2], толико же чювьство и҃моуть, и҆ є҆сть ѡ҃ васъ глемыа їконы с҃ты҃ ваши҃, а҆коже гле҆те, ничтоже бо посрѣ҆дѣ҆ о҆нѣ҆ и҆ сихъ[3].

Ѧ҆рхїепп҃ъ рече: Одежа҆ твоа҆ и҆ сѣнь свѣ҆нїа, обоа ѡ҃ болны и҃ лна соущи, равнѫ҆ ли силоу обоа и҃мѣ҆хоу; Жезлъ твои҃ и҆ жезлъ а҆а҃ронов҃ъ прозабши равноу ли славоу и҆ чт҃ъ имоуть; Скѫдѣльникъ же є҆ домоу твое҆мъ и҆ стамна, въ неи҃ же ма҃на, равнѫ҆ ли славоу обои҃ и҃мѣ҆ше; Ковчегъ твои҃, въ немъже потреба тѣ҆ла твое҆го є҆ноурь домоу твое҆го полага҆еши, и҆ ковчегъ завѣ҆та Гн҃а є҆ толикомъ ли оу҆во въмѣна҆ѣтьсѧ ѡ҃ доврѣ҆ смыслащи҃; Бориноу, и҆ о҆гнь, и҆ масло, и҆же въ домоу твое҆мъ просвѣщенїа ради въже҆жеши, съ свѣщникомъ зла҆тымъ седмосвѣтлымъ и҆ съ божественою кадилницею равно ли оу҆во оу҆подобивъ въмѣна҆еши; до҃мъ, к немъже пребываеши, цр҃ковь, и҆же създа҆ Соло҃монъ Гѣи҃, въ та-

[1] бѣ҆ У. [2] зазира҆ющіе У. [3] Контекстъ, очевидно, испорченъ, но безъ помощи греческаго текста не можетъ быть исправленъ.

кѡм ли оу҃пѡ҃биши; Никáкоже, нималы, нáже ѿ вещеи óбоа, и прáзна ѿ чювьства сѵ́ца[1], почитаéшй всѧко, йхъже ти рáди блг҃ть Бжїа ѿбыче тѣми приходити. Тѣмъ҃ óбразомъ оу҃вѣжь и наша: пръвѣѥ́ оу҃во йдолы мр҃твы и глоуеїи и слѣпїи вѣáхоу, понеже неправéныхъ и грѣшны҃ чл҃къ йстѵканнаа вѣáхоу, пáче же óна на тлѣнїе и пагоубѵ҃ дш҃амъ волшвленїа подаáхѵ҃, вѣсомъ всѧко дѣйствоующимъ ими, сѫздѣшнаа же йконы, сты҃ и бг҃одх҃новены҃ мжїи соуще, áще и бездоушни соуть, како оу҃во и вѫзмню сй҃ имѣти, ѥ́же не имѣю҃ть; Велика и дивна нѣкаа нáмъ съвръшаю҃ть не[2] óны, нъ҃ благодать Бжїа и сты҃и, йхъже сѵ́ть ‖ йконы, или мл҃тва и дх҃овноѥ́ сты҃ тѣхъ настоáнїе. То же и на сты҃ мощѣ҃ прилоучающесѧ бываѥ́ть намъ спн҃їе и оу҃тверж҃ѣнїе нетлѣнїа. ‖Л. 394 г.

Ѳ҃рванъ гла: Йж҃е глати[3] не имамъ, что глати, áко ты съповѣдоуѥ́ши. Глеши бо, áко имъже óбразомъ ѥ́же в҃ законѣ вещественна бывши, и понеже блг҃ть Бжїа нашествоваше на ни҃, почт҃ имѣáхоу ѿ чл҃къ, тѣмъ же óбрáзомъ и нáже ѿ васъ христїáнъ почитаéма, назирающе блг҃ть на ни҃, блг҃ти рáди почитаю҃тсѧ тъчїю, а҃ не бг҃отворите. Сїе и áзъ прїéмлю. Ѡ҃баче áще и сице имать, áзъ оу҃во и мр҃твенѣи йконѣ не прѣклоню си колѣни въ вѣкы.

А҃рхїѳ҃пъ рече: Неразоумномоу слава, нáкоже рече помѣстьный законъ, кáа ѥ́сть оу҃во; Не чт҃и ли рáди имѣлъ ѥ́си мѣдноую҃ змїж, ѭже Моу҃си оу҃строи въ поустыни, въóбрази, внегда васъ за нечестїе ваше оу҃гáдахоу змїа, и лютѣ скончавастесѧ; И что и коѥ́ чювьство имѣáше мѣднаа змїа, или коѥ́ дѣйство, нáко почитáшесѧ;

Ѳ҃рванъ гла: Óнѫ оу҃во въ почьсти имѣáхомъ, понеже Бъ҃ сїю Иѡ҃у҃сїю быти повелѣ҃. А҃ ѥ́же ѿ ва҃ бываéмаа кїи Бъ҃ повелѣ҃, или кїи Иѡ҃у҃сии наченъ въóбрази;

А҃рхїѳ҃пъ рéче: Йж҃е ѿ насъ бываéмаа и нѣ҃сть Иѡ҃у҃сии показалъ, нъ҃ Бъ҃ Авраáмовъ, и Исаáковъ, и Iаковль, и Иѡ҃у҃сóвъ. И что áще се[4] боудеть сълоучилосѧ, не невѣси: йконоу, ѭже І҃в҃ Х҃ѵ, ѥ́гоже вы распасте, на плащаници въóбразивъ ѥ́динемъ тъчїю прикосновенїéмь, сїю посла къ Авгарю по Ананїи корсорѣ҃ въ Ѳ҃десъ, въ недоуз҃ѣ нѣкоéмъ лѣта доволна йстаéмоу. Йже въóбраженїа въчл҃ченїа самого ‖ того Іс҃а нейзмѣнѣно подобно бывше, точїю прїемъ и óбъ҃атъ, и оу҃крѣписѧ, и ѿ óдра въставъ, зр҃авъ весь хожд҃áше, блгословáа йсцѣлѣвшаго и҃. Сїе бж҃твноѥ́ пѡ҃бїе Гд҃а нашего І҃в҃ Х҃а и ѥ́ще ѳ҃десъ гр҃а въ славѣ҃ и чьти велицѣ҃ имѣáше, толицѣми лѣты въ нетлѣнїи пребываю҃щи плащаници, и честномоу начр҃танїю рад҃ю҃тьсѧ, и веселятьсѧ, и красоую҃тьсѧ. Ѡ҃тоудоу же и мы имамы добрѣйши оу҃зрáкъ написовати чт҃ныа҃ óбразы всѣ҃ сты҃, бг҃носны҃ и знаменоносны҃ моужїи. ‖Л. 395 а.

Ѳ҃рванъ гла: Іс҃ ли[5] ѥ́сть Бъ҃ Авраáмовъ, и Исаáковъ, и Iаковль, и Иѡ҃у҃сóвъ; Не мню сїе. Кога бо бы́сть Авраáмъ и йже ѿ него, и в҃ кáа лѣта Моу҃сии прїйде, в҃ коѥ́ ли врѣмá послѣже Іс҃ роднсѧ ѿ Іѡ҃акымовы дщерѧ Иріи҃; Како ѥ́сть Бъ҃ Авраáмовъ Іс҃;

А҃рхїѳ҃пъ рéче: Не мѵ҃си[6] по чл҃чьствоу словомъ сего йстязати, нъ҃ нáже Бж҃ства сїа йсчитоуи и помышлáи, и разоумѣи того Бг҃а Авраáмова и Адамова.

Ѳ҃рвáнъ гла: Инога имамъ бесѣдовати и глати, и болѣти главою и ср҃цмъ.

А҃рхїѳ҃пъ рече: Даѣ҃т ли когдà Бъ҃ чл҃коу мр҃твыà въздвигноути, и слѣпымъ ѡ҃чи просвѣщати, и рáслабленыà съпаг-

[1] сѵ́фи Ц. У. [2] на Ц. У. [3] *вст.* й У. *д. б.* глáхъ ти. [4] сѧ У. [5] йіли У. [6] мѵ҃си Ц. У.

ноути, и прокаженыа очищати, и прочаа, мню и малымъ словомъ, и єже лютѣйшаа безаконноующоу, и паче неподобнаа Боу҃ сѣдѣлающоу;

Єрванъ гла: Да не боудеть! Грѣшнаго Бг҃ не послоушаєть.

Архїєпъ рече: Да кїимъ образомъ Іс҃ оубо сіа знамєнїа сътвораа посрѣдѣ васъ, єгоже вы҃ распасте; Єда оубо Бг҃ иномоу дасть слáвоу свою;

Єрванъ гла: Да не боудеть! Ибо Бг҃ иного не оустрапаєть въ слáвѣ своєи ‖ и самъ wстоупаєть. ‖Л. 395 б.

Архїєпъ рече: Гоу҃ Іс҃ Хоу҃ сътворающоу знамєнїа и чюдеса посрѣди съборъ вашь и глющоу, тако Бг҃ єсмь и Сн҃ъ Божїи всеистиненъ, кїа ради вины не враждова єго Бг҃ закона, поколико ложно гаше, тако антихрта всако и съпротивника Коу҃, и тако слáвоу єго себѣ претворающа, нѣ остави того дѣйствовати прѣславнаа и прѣоуспѣвати є҃ конць҃;

Єрванъ гла: Толико емоу съпротивися и толико на него прогнѣвася, тако намъ любимымъ емоу повелѣ, и свазахомъ єго и распахомъ.

Архїєпъ рече: И како нѣ҃ въскрсе wт҃ мр҃твы҃ и слáвитсѧ wт҃ конець до конець съ Бг҃омь законнымъ и съ Ст҃ымъ єго Дх҃омъ, и Бг҃ законныи не гнѣваєтсѧ, нѣ паче пріємлеть сіе, вы же, распеншеи҃ єго, тако прахъ развѣаетсѧ, и разсыпани бысте по земли, и разточени є҃ конца вселеныа, по прорекшемоу
Пс. LXVII, 1. wт҃ васъ, єже «Да въскр҃неть Бг҃, и разидоутсѧ вси врази єго»; Точію бо внегда въстати емоу wт҃ мр҃твы҃, аґіе сіе срѣте васъ. Аще бы оубо противенъ Боу҃ былъ, кїа рáди вины не възбрани емоу Бг҃, да не съврашаєть знамєнїа толика, и да не въскр҃неть wт҃ мр҃твы҃, и да не слáвитсѧ врагъ єго, иже въсхитивыи нб҃ную, и земноую єго славоу, нѣ паче васъ йзгна wт҃ наслѣдїа вашего и wт҃ земла вашеа и дасть сію хр҃тїанома, иже тому вѣровавшимъ и иже того славящи҃, дажь и доселѣ;

Єрванъ гла[1]: Є҃ сихъ и азъ оужасаюсѧ. Нѣ и како и по си҃ разъмышлаю, гла, тако побаше датиса нѣколико нечьстивымъ врѣма. Искоушаєть бо и насъ Бг҃, аще оубо съблюдемъ заповѣди єго вѣрно, и въ азыцѣхъ ‖ сіа сице ‖Л. 395 в. попусти.

Архїєпъ рече: Инога оубо емоу и въ смиренїи съблюдосте, вѣрно суще: пожросте сны и дщери вѣсомъ. Нн҃ѣ, юже и въ азыцѣ҃ хотяше вашю любовь искушати, сусловиши оуже стоа.

Єрванъ гла[2]: Безъ съгрѣшенїа ни єдинъ чкъ нѣсть, Бг҃ же прно всѣ҃ ожидаєть.

Архїєпъ рече[3]: Твоє покаанїе, аще не пріимеши Хр҃а моєго бжтвеное крщенїе въ ст҃оє има Животворащеи҃ Трóйци, прежде даже оставити тебѣ сіе житїе, въ геонну҃ нн҃ѣ чающе и ожидаєт҃ та: тамо бо, аще и не хощеши, сусѣтьство и пагоубьство твоє раскаявся окаеши.

Єрванъ гла[4]: Доволно сіи глъ гананьствоуа[5] понашаеши. Нѣ оубо вижь, да не на тебѣ сицевал случатсѧ.

Архїєпъ рече: Всякого моученїа єсть достоинъ и исповѣдоую, нѣ оубо иже Хр҃а и Бг҃а моєго бжтвана повелѣнїа прѣстоупаа.

Єрванъ гла[6]: И азъ самъ грѣшенъ єсмь, нѣ зане законъ Іисоусовъ, тако же єсть треб҃ѣ, съблюдаю.

Архїєпъ рє: Свѣтельствоую ти, тако аще и съблюдаеши єго, мьзы не имаши видѣти wт҃ него, аще ли же прествпаеши єго, того ради нѣсть сударщаго та, нѣ занеже wмѣтаеши вѣрꙋ Хвоу҃, сударомъ правєнымъ осоудишисѧ.

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У. [3] *проп.* У. [4] *проп.* У. [5] гананьствоу У. [6] *проп.* У.

Ерванъ гла[1]: Паче же ты, зане не іоудействѣеши, зри, да не осѫдишисѧ, вѧщше.

Архїепъ рече: Кїа ради вины осѫдитисѧ;

Ерванъ гла[2]: Сего ра́ди осоудитисѧ имаши, понеже пишетъ о Бѣ, иже
Псал. CIX, 6. въ законѣ, ꙗко «соудитъ въ ѧзыцѣ, и исплънитъ паденїа, и съкроушитъ гла́вы по земли мно́гымъ».

Архїепъ ре́че: Не пишетъ сїе
Л. 395 г. о Бѣ закоⷭнѣмъ, нъ̀ о не||мъже е́ томъ же ѱалмѣ вначалѣ рекъ е́сть[3],
Псал. CIX, 1—5. гла: «Рече Гь Гви моемоу: сѣди одесноую мене, дондеже положоу врагы твоѧ̀ подножїе ногама твоима. Жезлъ силы послетъ ти Гь ѡ Сиѡ́на и оудолѣеши посрѣдѣ враг̀ твои. С тобою начальствова въ дн̃ь силы твоеѧ̀: из̾ чрева прежде дн̃ьница роди тѧ. Клатсѧ Гь, и не раскаетсѧ: ты е́си е́рѣи е́ вѣкы по чинѹ Мелхиседекову. Гь одесноую тебе съкроушилъ е́сть въ дн̃ь гнѣва твоего цр̃а».

Ерва́нъ гла[4]: Всѧ́ко ноужа́ ра́ди Гⷭ твоего́, е́гоже нарицаеши Хⷭ твоего́, инъ̀ бо никакоже не бѣ, ꙗко, ѿставльше Бⷭ закоⷭнаго, прⷪроци ѿ ѩже тебѣ любимѣмъ Хⷭ[5] въспѣша, прⷪрочьствоующе и пишоуще.

Архїепъ ре́че[6]: Ѩще ма́ла слышилъ е́си свѣтельствоующа его Бⷭ и чл̃ка и Оц̃а съвезначална Сна, ѿвѣщаи е́ще е́диною.

Ерванъ гла: Инѹ́га оубо слыша̀, запаматѣ же вѧщьшаѧ̀, и ꙗкоже в нача́лѣ, и потомъ па́кы борюсѧ с тобою.

Архїепъ ре́че: Запаматилъ е́си
Исаія IX, 6. Іса́їю, прⷪрочьствоуѧ̀ о немъ: «Ꙗко Ѿтроча родисѧ намъ, Сна и дастсѧ намъ». Ѿтроча оубо глетъ по чл̃чьствоу, словогананьствова, къ сложенїю бо Бжтва
мла́до е́сть чл̃чьство. Ѧ[7] е́же сна, ꙗкоже е́сть Сна Бжїи, по Бжтва силѣ. Таже приложи: «е́моуже власть бы́сть на рамѣ е́го, и нарицаетсѧ имѧ е́го велика свѣта[8]—Ѡч̃а—Агг̃ла». Вънемли, Ерване: «Чюденъ, рече, съвѣтникъ, Бъ крѣпокъ». Ктⷪ; Ѻтроча, е́же родисѧ, «Влка, Кнѧ́зь смиренїа». Что же Сна, е́гоже рече Іса́їа, ꙗко дастсѧ на́мъ; «Оц̃ь боудоущаго вѣка». Что же Ѻтроча, е́же и Сна дастсѧ на́мъ, Ѡц̃ь же не сего вѣка, нъ̀ боудоущаго, рече; Понеже бо Ѿтроча сїе, е́же и Сна Бжїи, не сего вѣка, || нъ̀ боудоущаго хощетъ ||Л. 396 а.
быти Оц̃ь, сирѣчь бесконечномоу о́номоу и конца не имоущоу. И ѧще нѣ́кто не вѣроуе́ши е́моу, донелѣ же можеши приобрѣтати, е́гда же е́моу пре́станеши и обременен̃ъ въ дн̃ь въскр̃нїа, тогда ѿщетишисѧ, ꙗко прⷪрочьскаа ѩзоучивъ, и Вет̃хоую[9] всю прошѣ в конець, и не въсхотѣ познати пророченнаго, нъ̀ оу́же заградилъ е́си оу́ши, и ѻчи смѣжилъ, ꙗкы «ѧспи́ глоухїи, затыкающе оу́ши Псал. LVII, 5.
своѧ̀, е́же не слышати гла́съ ѿбавлѧющаго», е́же о спнїи твое́мь.

Ерванъ гла: Та́ко ми небеси, и земли, и моря! Раздѣлаетьмисѧ мысль о Распатомъ: хощоу рещи всякою истинною, ꙗко тъи е́ градыи, нъ̀ оубо всѧко съблажнаетъ мѧ крⷮъ е́го, поврежа̀ютъ мѧ и съблажнѧ̀ютъ ѿплеванїа, и заоушенїа, и смр̃ть е́го. И хотѧщѧ вѣровати в него, и стра̃ мѧ обдержитъ, да не ка́ко прⷣльстивсѧ приражоусѧ Боу̃ закоⷭному, и погыбноу, «раⷭсыпавшимсѧ костемъ моимъ — ѱаломскы — прї а́дѣ». Что же сътворити, не вѣдѣ. Псал. CXL, 7.

Архїепъ рече: Ѩже ѿ вѣка прⷪрокомъ е́го свѣтельствоующимъ о немъ, ꙗко въплотитисѧ имать, и знаменїа

---

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У. [3] е́си Ц. У. [4] *проп.* У. [5] Хⷭѣ Ц. У. [6] *проп.* У. [7] *вст.* не Ц. У. [8] *д. б.* съвѣта, т. е. «совѣта». [9] *т. е.* τὴν Παλαιὰν (Διαθήκην).

и чюдеса сѣвръшити[1], и предастьсѧ, и распнетсѧ, ꙗкоже прѣвариⷭ оувѣдѣ о немъ ѡ мене, и смрть, и крⷭтъ, и погребеніе пріиметь, и третіи днь въскрⷭнеть: пр҃рочьскіа рⷣ҃ вины войписѧ вѣровати, приступивъ к немоу, о немъ свѣтѣльствующимъ истиноу;

Ѥрванъ гла[2]: Оубо Бъ закона, вѣмъ, ꙗко истиненъ ѥсть. Имъ образомъ наведоу скорбь влⷱ҃ѣ моемоу, вѣровавъ Распатомоу; ѥдиначе нѣкогѫ не боудеть ємоу любезно.

Ѧ҆рхіѥп҃ъ рече: Ѧ҆ще кто възлюбить сна твоего всѣ҃ ‖ срⷣцемъ своимъ, и оубо рⷣсердилишисѧ, и прогнѣваешисѧ, или озлобиши чꙗка ного, възлюбившаго сна твоего; ‖Л. 396 б.

Ѥрванъ гла: Но и паче възлюблю таковаго, и почтоу, и прославлю: понеже сна моего любить, ꙗвѣ ѥсть, ꙗко мене любить.

Ѧ҆рхіѥп҃ъ рече: Такоже не сътворить ли и Бъ законьныи, аще възлюбиши искренаго сна его, и ѥдиносоущнаго, и равночтнаго, и подобна ємоу быша всегда въ всѣ҃.

Ѥрванъ гла[3]: Въсѣхъ оубо слышѫ, иже ѡ тебе речены мнѣ, и вѣмъ, ꙗкоже глють прⷪроци, правѣнѣ и ты ѡвѣщалъ ми ѥси, нъ оубо серьце моѥ неоугобно въмѣнаѥтсѧ пристоупити къ Хоу҃ и вѣровати в него: всѣко боюсѧ, да не како въ прѣльсть въпадоу, и весь боудоу въ клачѣ и стоудѣ бо всемъ родѣ своемъ.

Ѧ҆рхіѥп҃ъ рече: Ѧ҆ще писанїа твоа не непослоушаеши, оувѣрающаа и наоучающаа тѧ, ꙗко сѫ ѥсть, да прочеѥ ни ꙗже ти повелѣваютъ о Бзѣ законѣмъ послоушаеши ѥ вѣкы. Нъ оубо послѣдовавъ мысли своеи, шествуи въ все врⷣма своѥ, ꙗкоже отрочатю простоу, ꙗкоже прилоучисѧ, вѣ рⷣсоуженїа.

Ѥрванъ гла[4]: Люблю ѥже быти ѥврейнъ, и желаю ѥже быти ѥ законѣ, понеже Ѧврⷣаама много възлюби Бъ, съ Ісⷣаакомъ і Ꙗковомъ ѡзрадила чюдеса сѣвръши. Такоже и прекраснаго Іѡсифа, в раба продана, цр҃а възвиже, и съ Жѡусиѡ҃мъ страна и всѧкъ оумъ преходяща[5] знамена и чюдеса сътвори, показавъ ємоу недомыслимоую слⷣу. И маноу съ нѣсе въ поустыни до сытости намъ прѣславно подасть, и землю, наслѣдїю даноую намъ, ꙗкоже клⷧсѧ ѻ҆цоу нашемоу Ѧврⷣаамоу, и Чрⷭмноѥ море процѣпивъ, ‖ посрѣдѣ ѥго ꙗко по полю злачноу пройде, столпомъ огненомъ нощїю просвѣщаѧ и въ дни покрыбаѧ свѣтлымъ ѻ҆блакомъ, и нⷭ҃ неврѣдимыⷭ҃ тамо спⷭе, и ина многа соуть, ꙗже с нами сътвори чюдеса, ꙗже и самъ не невѣси. Сицеваѧ помышлѧ, не могѹ ѡ҆стѹпити ѡ҆ Бⷣ҃ жива и пристоупити мр҃твѣки[6] слоужѣ, юже не вѣмъ, или ѥсть тверда по искоусѹ, или мⷧ҃ѣна и погрѣшлающи въ чесомъ любо. Л. 396 в.

Ѧ҆рхіѥп҃ъ рече: Слыши, Ѥврлне: «пръвая прѣйдоша, и сѐ оуже быша всѧ нова». Сїа, ꙗже исчислилъ ѥси, и ниѥдиныа ти коупла приноситъ: ащe не послоушаеши мене, и породишисѧ водою и дх҃омъ, ꙗко рⷣ҃: «Ѡ҆змыйтесѧ и чⷱ҃ти боудете, ѡ҆имете лѹкавьствїе ѡ҆ срⷣць вашихъ», и по сихъ: «Ащe хощете послоушати мене, влⷣга земнаа снѣсте, ащели не послѹшаѥте мене, мечь вы поиⷭть: оуста бо Гⷭа глша сїа». Да прочеѥ, ащe мнѣ повинешисѧ, ѡ҆ставиⷭ пръвая, и о нынѣшнихъ попецисѧ, вѣды, ꙗко ѡ҆стависѧ іоудѣйство, и законъ прѣмлѧче, иже пр҃рчьствоваша пророци конець пріѧша. Въ ѡ҆змѣненїи нѣкоемъ зримсѧ и мнимсѧ, и вещи инако пріидоша, и сщеньство по чиноу Мелхиседекову найде, и новыи Ієр҃лмъ процвете, и новыи 2 Коринѳ. V, 17. Исаія I, 16. Исаія I, 19. 20.

[1] сотвѡрити У. [2] *проп.* У. [3] *проп.* У. [4] *проп.* У. [5] преходаще Ц. У. [6] мр҃твенѣи У.

Їи҃ль прозѧбе, и҆ сі҆е́йное҆ ц҃рство ѡ҃бновисѧ. Прочее҆ добрѣ҆ смыслѧщемꙋ полезно
Псал. CXL, 4. е҆сть доброе҆ томꙋ и҆збрати, а҆ не «непщевати вины ѻ҆ грѣсѣ҃х». Ѧ҆враа́мъ бо, ꙗ҆коже рекъ е҆си, възлюбленыи ѡ҃ Г҃а, нъ҃ ѹ҆же не законно нѣчто, нъ҃ е҆же съблюде заповѣ҆ди е҆го. И҆ І҆саа́къ, и҆ І҆а́ковъ такоже҆, и҆ Ииѹ́сии, и҆ и҆нїи за ничтоже и҆но възлюблени бы́ше, развѣ҆ за добрая҆ и҆хъ дѣла. И҆ чюдеса всѧ, ꙗ҆же бы́ша ѡ҃ Г҃а, ни за что҆же и҆но бы́ша, развѣ҆ ‖
Л. 396 г. прѣ҆ѡ҆бразити здѣшнѧѧ҆ и҆ новаа ѡ҃ ветхыхъ. Ѹ҆же ꙗ҆ко начатки и҆мѣ҆е҆ е҆же къ ч҃лкомъ бж҃твное҆ завѣщаніе крѣпчайши ѹ҆тверди́тисѧ, е҆же ѡ҃ него законоположенїа, и҆ люди, ꙗ҆же, сі҆а зрѧще, дрꙁостнѣйша въспрі҃и́мꙋть заповѣ҆данїа. Что ѹ҆бо и҆ чюдесѣмъ ѻ҆нѣмъ бывшїи҃; Ниже сице, ꙗ҆коже в҆ѣ҆ требѣ҆, вна́ша[1] людіе ѡ҃ни Бж҃іи. И҆ что законоу ѻ҆номꙋ пре҆ставше[2], и҆ земли ѡ҃ноя ѡ҃тати[3] бывши вамъ, ѻ҆ нейже рекъ е҆си, гл҃авыи Ѧ҆враа́мꙋ далъ е҆сть ва́мъ; И҆ знамені҆ѣмъ и҆ чюдесѣмъ ѻ҆нѣмъ, и҆ съ землею вашею, к намъ всѣмъ пришє҆́шимъ, потребно е҆сть разꙋмѣ҆ти, ꙗ҆ко и҆ закономъ положеніе, даємое҆ намъ, ѡ҃ тогоже Б҃а е҆сть, и҆же законъ давъшаго прі҃и́ти к немꙋ, и҆ крт҃и́тисѧ, и҆ спт҃и́сѧ.

Е҆ѵ҃ванъ гл҃а[4]: Ѧ҆враа́мъ е҆ѵ҃рейнъ скончасѧ, и҆ свѣ҆тельствоꙋе́шь е҆го, ꙗ҆ко сп҃ъ е҆сть, и҆ пр҃роцы такоже҆, и҆ прочїи вси,— что ѹ҆бо мнѣ҆, е҆ѵ҃рейноу ми сꙋщоу, кі҆а ра́ди вины гл҃ши, ꙗ҆ко не и҆маши и҆мѣти ѡ҃ закона спн҃іе҆;

А҆ ѵ҃ хі҆ е҆ п҃п҃ъ ре́че: Прежде҆ и҆ е҆ще не зачатисѧ законꙋ, и҆ наченшоусѧ, и҆ прежде҆ даже не престати е҆моу—мнози е҆го ра́ди ѹ҆годиша Бж҃іи: и҆ не ѡ҃мещоусѧ. Пришє҆́шоу же Х҃ѹ премлъче законъ и҆ не дѣ҆йствоꙋе҆́тъ. Ибо на селѣ҆ нѣ҆комоу слоꙋчившоусѧ, доньдеже нѣ҆сть г҃на е҆го, но҃ въноутрь града е҆сть, и҆ ѹ҆бо и҆же е҆сть лꙋ҃чшїи въ мѣ҆сто г҃на рабомъ повелѣ҆ваѣ҆тъ, пришє҆́шоу же г҃ноу и҆хъ, не ктомоу ра́бъ повелѣ҆ваѣ҆тъ что новѣ҆йшее҆, нъ҃ прочее҆ что҆ подаваѣ҆тъ пришє҆́шемоу вл҃цѣ҆, и҆ что повелѣ҆ваѣ҆тъ тъи, прѣ҆бываѣ҆тъ. Сі҆це же и҆ ѻ҆ законѣ҆ твое҆мъ заповѣ҆даѧше ѡ҃ начала Ииѹ̈сеи на селѣ҆ закона сꙋщимъ, пришє҆́шоу же І҆с҃ Х҃ѹ; и҆ и҆на многа вѣ҆щаю҆щоу и҆ повелѣ҆ваю҆щоу, премлъче лоꙋтшїи ра́бъ, и҆же ‖ и҆ нає҆́мникъ ‖ Л. 397 а.
мнитьсѧ быти. Что ѹ҆же Ѧ҆враа́мъ, а҆ще был бы нѣ҆, е҆го҃ свѣ҆тельствоꙋе́ши, ꙗ҆ко скончасѧ е҆ѵ҃рейнъ; Безъ всякого прѣ҆кословїа ѻ҆ставилъ бы законъ, е҆гоже не прі҃а́тъ, и҆ ѻ҆брѣ҆занїе, е҆же повелѣ҆но бы́сть съвръшити, и҆ ѹ҆сердно бы приступилъ и҆ вѣ҆ровалъ Х҃ѹ, и҆ въ хр҃ті҆а́нѣхъ е҆мѣ҆нилсѧ бы ѹ҆бо, ꙗ҆коже речено бы́сть, ꙗ҆ко прежде҆ предани҆ному быти писани҆ному законоу Ииѹ̈сі҆ю, ѡ҃ належащаго е҆ства законоу наставлаємъ, тъи бл҃голѣ҆пно Бж҃іи ѹ҆годил бы.

Е҆ѵ҃ванъ гл҃а[5]: Сі҆ѣ҆ е҆сть и҆скомое҆, ѻ҆ немъже многажы рѣхъ: кто ѹ҆бо по и҆стини҆нѣ҆ и҆ѕвѣ҆стить намъ, а҆ще сі҆ѣ҆ е҆сть Х҃с҃;

А҆ ѵ҃ хі҆ е҆ п҃п҃ъ рече: И҆спытаи и҆ вижь, ꙗ҆ко ѡ҃нелѣ҆же прі҃и́де Х҃с҃, како не ктомоу, понеже ѡ҃врагостесѧ, прѣ҆ѹ҆спѣ҆сте въ бл҃гаа҆. Ѻ҆соꙋжє҆ніе же сі҆ѣ҆ разꙋмѣ҆и, ꙗ҆ко ѡ҃ негоже дн҃е споживе с вами Х҃с҃, въплотивыйсѧ ѡ҃ дѣвы, ка́ко не ктомоу въста е҆ вас҃ пр҃рк҃ ѡ҃толѣ҆, и҆ли чюдо кое҆ любо сътвори, и҆ли знамені҆е, и҆ли ѡ҃кровені҆е, и҆ли пра́вда, и҆ли и҆стини҆на, нъ҃ ѹ҆бо г҃ла, и҆ скорбь, и҆ пагꙋба, и҆ ѻ҆бы́стоа҆нїе, и҆ запленені҆е, и҆ мечь, и҆ ꙁвы, и҆ ненависть, и҆ горчайше҆е҆ разсѣ҆а҆нїе, е҆же въ всѣ҆ѧ҃ а҆зыцѣ҆х҃. Сі҆а҆ же всѧ по҃ба҆е҆тъ ти смотрити и҆ разꙋмѣ҆ти и҆стини҆ꙋ, и҆ приступити и҆ вѣ҆ровати ꙗ҆ко҃ ѻ҆ц҃ꙋ, такоже и҆ сн҃ꙋ, и҆ ст҃омоу дх҃ꙋ, и҆ спо҃битисѧ цр҃тві҆ю нб҃номоу, и҆ не ктомоу сѣни

[1] вна́ше Ц. У. [2] *д. б.* преставшоу. [3] *т. е.* ѡ҃тѣ҆ть. [4] *проп.* У. [5] *проп.* У.

и̂ сномъ присѣдѣти и̂ и̂грати и̂ прѣ́лщатисѧ.

Е҃рванъ гла̀[1]: Видѣлъ е̂си чл҃ка когда, и̂же хощетъ себѣ зло̀ своимъ ра́зоумомъ;

А҃рхїепп҃ъ ре́че: Тебѣ̀ въ пръвы҃ и̂ въ дн҃ь сѣ̀ всѣмъ вижѹ̀.

Е҃рванъ гла̀[2]: Да не боудетъ, а̀ко
Л. 397 б. своимъ разоумомъ ‖ хощоу себѣ̀ а̂зъ, да мѧ зло̀ нѣчто постигнетъ. Ѿ моемъ же сп҃нїи соуть, е̂лико а̂ще бесѣдоую̀ и̂ вѣщаю̀, а̀ко да[3] разоумѣти възмогоу, каково е̂сть противоу законоу хр҃тїа́ньство.

А҃рхїепп҃ъ рече[4]: Сїе разоумно рекълъ е̂си. Вижь же, а̀ко всѧко законъ и̂ прр҃ци въ знамена̀ и̂хъ сего свѣ́тельствоую̀тъ, ѿ Б҃а и̂зложеноу прїѧти хр҃тїа́ньствѹ, а̀коже ѿ мно́гыхъ малаа̀ ѿ нашего смирена̀ прежѣ̀ слы́шалъ е̂си.

Е҃рванъ гла̀: Сїа̀ ра́ди вины рече
Псал. LXXII, 27, 28. пророкъ къ Бо̀у законно́моу, а̀ко «потребилъ е̂си, рече, всѧкого прелюбы дѣю̀щаго ѿ тебе, а̀ко мнѣ̀ же прилепла́тисѧ Б҃ѣ бла́го е̂сть и̂ полагати на Г҃а оу҃пованїе моѐ». Ка́ко оубо а̂зъ, прелюбодѣ́йствовавъ ѿ Б҃а о҃чьскаго, не потреблюсѧ конечнѣ, а̀коже ми ты҃ и̂сповѣдоуе̂ши, па́че же, почто оубо прилѣпла́ѥмъ прилѣплюсѧ С҃поу моемоу, и̂же законъ давшемоу, а̀ко бла́гъ е̂сть, и оу҃пованїе моѐ на него положоу, и тъи боудетъ мнѣ̀ помощникъ и̂ покровитель;

А҃рхїепп҃ъ рече: Е҃да а̂зъ ти заповѣ́даю ѿвръщисѧ Б҃а законнаго; Не бла́говоли сїе, и̂бо и̂ самъ вѣ́роую в него и̂ въ С҃на е̂го, и̂ въ Д҃ха С҃тго. О҃ С҃нѣ тебѣ̀ а̂зъ гла́ю, и̂же съ О҃ц҃мъ и̂ того прїи́мати. А̂ще ли сего не прїи́меши, прогнѣ́ваешисѧ на тѧ и̂мать Бг҃а закона, е̂гоже мниши любити, понеже С҃на е̂го е̂диноро́днаго, прѣсловоущаго, препрославленаго и̂ възлюбленаго, зрить тѧ ненавидѧща, и̂ не прїе́млюща е̂го, Б҃га же и̂ Г҃а съ О҃ц҃мъ же и̂ Д҃хомъ.

Е҃рва́нъ гла̀: Е҃да оубо Бг҃ женоу и̂мѣлъ е̂сть, невидимъ сы҃ и̂ бестелесенъ; а̀ко чл҃ка гла̀ши пло́тїю о҃дѣя́нна быти С҃на е̂го е̂диносоущна, е̂да оубо, Бг҃ плотїю о҃бложенъ е̂сть, а̀ко потребовалъ ‖
Л. 397 в. е̂сть женоу плотнꙋю, прочее̂ да зачнетъ е̂гоже гла̀ши С҃на Бж҃їа̀;

А҃рхїепп҃ъ рече: Гаврїи́лъ а̂рхистратигъ бла́говѣсти Дв҃ѣи Маріи, съ нб҃си пришедъ: «Ра̀уйсѧ, о҃бладованнаѧ: Г҃ь с тобою̀:» зачьнеши, рече, сн҃а ѿ Д҃ха С҃тго, «тѣмъ же и̂ ражда́емо сѧ̀ С҃нъ наречетсѧ Б҃ї.» Понеже бо, чл҃комъ соущимъ, а̀коже е̂сть видѣти и̂ли мьчтати невъзможно на́мъ. Съ̀зда себѣ̀ Б҃ї Слово плоть о҃дшевленоу ѿ прч҃тыѧ̀ кровїи Дв҃выа, и̂ носимъ бысть ѿ нея, девятомѣ́сячен родисѧ, и̂ въ̀зрасте законо́мъ тѣ́ла, и̂ а̀бисѧ пръвѣ̀е вамъ и҃оудеѡ́мъ, и̂ а̀коже того не прїа́сте, оу҃стремисѧ къ на́мъ, и̂ прїа́хомъ е̂го, и̂ въ̀злюби насъ. Нн҃ѣ же Бж҃ество е̂го, а̀ково̀ е̂сть, мьчтати не могоуще, ниже бо а̂ще бы́хомъ были, а̀коже Иоу҃сни, понеже бо ѡ҃нъ въсхотѣ видѣти Бж҃ї́е лице, и̂ слы́ша[5] ѿ него, а̀ко «не можеши видѣти Исх. XXXIII, 20. лица моего̀», понеже а̂ще бидитъ е̂го чл҃къ, «чл҃къ, рече, не ктомоу боудетъ живъ на земли». По ноужи же, поне прч҃то чл҃чьство е̂го смотрающе, веселимсѧ, помышлающе, а̀ко поколико Бг҃ е̂сть, и̂ чл҃къ по и҃стинѣ. Понеже вн҃ѹтрь е̂го е̂сть Бж҃ество е̂го, и̂ понеже ходатаи намъ бываетъ бла́гомоу семоу чл҃чьство[6] е̂го, напи́сѣмъ сего ѡ҃бразъ, и̂ почитаемъ зракъ, а̂ не вещи, и̂ поклонѧемсѧ видоу о҃браза, а̂ не досщѣ: сего ра́ди сице С҃нъ Бж҃їи Хс҃ по плоти бы́сть.

Е҃рва́нъ гла̀: Да толико е̂сть Бж҃ество мало, а̀ко все вмѣщаетсѧ въ Хр҃а̀ твое̂го человѣчьство;

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У. [3] *проп.* У. [4] *проп.* У. [5] слы́шати Ц. У. [6] *попр.* чл҃чьствѹ Ц. У.

Архїепп҃ъ рече: Въ мале́цѣ весь е́сть, а́коже и в колибѣ Авраамовѣ, и въ мно́зѣ тоиждѐ е́сть, а́коже на небеси и на земли.

‖Л. 397 г. Е҃рва҃ ‖ гла́[1]: Въ Хр҃ѣ твое́мъ по коимъ непыщева́нїемъ бысть все Бж҃ство, богато у҃бо сущее, и невмѣ́стимо всѣ́ми;

Архїепп҃ъ ре́че: Въ мали у҃гли богатъ о҃гнь обрѣтае́мъ. Аще мало ѡ҃гня въ҃моу, весь миръ запалива́ъ пожгоу с нимъ, и аще много ѡ҃гня въ҃моу, тоужде слоужбоу съврѣшоу с ни́мъ, а не ваш҃шоу, ибо тъиждѐ о҃гнь и мно́гъ быва́ѣть, и малъ снижа́ѣтсѧ, и[2] искра, мала сущи, въ страшнѣйши пла́мень въсхитивъшисѧ възноситсѧ.

Е҃рва́нъ гла́. Почюдивсѧ Е҃рванъ о҃ ѡ҃твѣтѣ семъ, рече: Пишеть бо, а́ко
Псал. CIII, 4. «Творѧ҃й а҃гг҃лы своѧ̀ дхы, и слоугы своѧ̀ о҃гнь палѧщь»,—ка́ко вы сты́мъ а҃гг҃ломъ, е҃ди́но е҃ство пишоуще, покланѧ́етесѧ тѣ́леса у҃бо стѧжавшѝ, а́коже гле́ши: о҃бразъ телеси и҃хъ пишоуще, тѣ́хъ ради почита́емъ, сѣ́ни и҃хъ кланѧ́емсѧ, а́ не бг҃отворимъ; Аг҃гл҃ы же коеа́ ради вины, иже ниже тѣ́ла и҃моуть, ни пакы кто видѣ́ красотоу и҃хъ бестелесноую, какова е́сть; Мыслени҃и у҃бо дс҃и[3], и весьма невидими.

Архїепп҃ъ ре́че: Поне здѣ́ не и҃маши что гл҃ати: ѡ҃ васъ бо самѣ́хъ а҃гг҃лы Бж҃ї҃а писати и҃зъобрѣтохомъ.

Е҃рва́нъ гла́[4]: По коемоу непщева́нїю сїа, гл҃ши; Ни малы бо знаю семоу дѣ́лоу бы́ти ѡ҃ на҃.

Архїепп҃ъ рече: Ветъхы҃й законъ весь прошедъ до коне́ца, не оувидѣ́ вины дѣ́лоу.

Е҃рванъ гла́: Сїе всако, живъ Гь҃, не знаю, а́ко написахомъ о҃бразы а҃гг҃ломъ Бж҃и҃ймъ и поклонихомсѧ.

Архїепп҃ъ ре́че: Е҃й, създавъ Соломонъ храмъ Ба҃ Вышнаго, въноутрь въ Сг҃аа и въ Сг҃ы́хъ Сг҃аа вѣ́рхоу о҃чистилища хероувимъ слáвы разоумьно сътвори, ѡ҃стѧнлю҃щь жрътвеникъ, и на҃ пръвыми
двє‖рьми сг҃илища хероувимъ, и на҃ ‖Л. 398 а.
второ́ыми дверьми хероувимъ оустрои. Вы у҃бо, бижь, како бестелеснаа е҃стьства, написавше, поклонистесѧ, а҃ насъ ѯкараѣ́те, зане иже въ плоти сг҃о Гв҃и бг҃оугодивший напи́сѹемъ, и почитаемъ, и покланѧ́емсѧ.

Е҃рванъ гла́[5]: Сїе сътвори Соломонъ по и҃стинѣ́, и нѣ́сть къ семоу слово. Ѡ҃баче не поклонє́нїа ра҃", мню, сїе сътвори, развѣ́ въ чт҃ь и слáвоу сг҃илищоу просто сїа оустрои.

Архїепп҃ъ рече: Всако иже вънѹтрь храма и сг҃илища—потребно е҃ и полезно, и сщ҃е́нновъзложе́нїе нарицаѣ́тсѧ, а҃ а́ко потребы ради възложено Гв҃и, въ чесомъ непотребно е́сть, и҃ли не сщ҃е́нно и҃меноуѣ́тьсѧ и не жрътовноѐ;

Е҃рванъ гла́: И҃коже е́сть храмъ съ всѣ́мъ оустроє́нїемъ, всако сг҃илище наричетсѧ и домъ Гн҃ь Вседрьжителя.

Архїепп҃ъ ре́че: Поколико у҃бо весма храмъ сг҃илище нарече́тсѧ и домъ Г҃а Вседръжителя, и҃вѣ́ е́сть, а́ко вноутрьнѧ̀ е҃го, сщ҃е́нна сущи, и сг҃а и чт҃и соуть достойна и поклонє́нїю.

Е҃рва́нъ гла́: Сице и҃мать, развѣ́ по ноужи, а҃же и нако нѣ́какo въ храмѣ́ потребна сѹщи, прикла́но е́сть, да и чт҃и боудѹть достойна, ѡ҃бразомъ же чл҃ческымъ и и҃нѣ́мъ и҃конамъ, мню, нѣ́сть потребно покланѧтисѧ.

Архїепп҃ъ рече: Аще почитати о҃ц҃а и матерь законъ повелѣ́ваѣ́ть, гл҃ю плт҃скїа ва́ша родителѧ, комоужде, иже и грѣ́шни многажды бываю҃ть, колми паче дх҃овныѧ вамъ о҃ц҃а треба́ е́сть почитати и любезно покланѧтисѧ и҃мъ, иже не телесне́ родиша ва҃, а҃коже они, на҃ дх҃овно родиша и просвѣ́тиша, и къ свѣ́тоу бг҃о-

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У. [3] оу҃бѡ мы҃слени҃и дх҃си У. [4] *проп.* У. [5] *проп.* У.

разоумїа и къ вышнемоу Іерⷭлиму и къ чⷭти и цⷭтвоу наставиша.

Ефа́нъ гла: Почитаи живы́, ꙗкоже хощеши, а̀ въ́ображенїа и́хъ и и́коны, мⷬртвы́ сущѣ́, коѣ́ ради чтеши; всѣко безъдоушно и недвижимо: ниже себѣ коуплю нѣкоую подаю́ть, ниже почитаю́щимъ его.

А́рхїепⷭпъ рече[1]: Почитаеши ли ты́ гробы о́ц҃а твоего, и́ли дошедъ[2] вѣ́рхоу его чрева твоего потребоу съвръшиши;

Ефа́нъ же стоа́ше и́зоумѣ́вса, рече бо, ꙗкоже дльженъ еси живы́ почитати, а̀ не мⷬртвы́, сего ра́ди не и́маше[3], что ѡ҃вѣщати.

Глⷭчащоу же емоу, а́рхїепⷭпъ рече: Всѣка вещь дх҃овна́, на нюже бл҃годать Бж҃їа приходящи и наси́раю́щи о҃сѣнаѣ́ть и дѣ́йствоуѣ́ть, и чⷭтѣ́йши е́сть ѡ҃ тебе и ѡ҃ мене, дшю́ о҃у҃бо живоу и́моущимъ и о҃у҃мъ и словѣ, и па́че бесловесны́ о҃скаа́нѣйши съгрѣшаю́щимъ.

Ефа́нъ гла: Тако и́мать. Ѡ҃бче по ѡ҃бразоу Бж҃ію чл҃къ, и чⷭтѣ́йши ѡ҃ всѣхъ, а̂ще и сѣ́ло грѣ́шенъ е́.

А́рхїепⷭпъ рече: Злѣ́ здѣ́ гла́лъ е́си. А̂ще чⷭтѣ́йши е́сть всѣхъ и́же въ грⷣсѣ́ сы́н, коѣ́ ра̃ вины́ ба̃ въ поустыни Бж҃а Сⷭтго прогнѣ́вавшй ѧ҃жⷮвѣ́ныи соу҃ змїа́мъ и скорпїа́мъ снѣ́ прⷣложи; Іѡ́ноу же пⷬрка, ѡ҃връ́шася побѣлѣ́нїа Вседръжителева и къ послоушанїю малодш҃ⷭтвова́вша, кита ли бо́лша сего бл҃ѣ́нивъ, о҃номоу пⷬрка ѡ҃ждасть наказанїа ра́ди побѣлѣ́въ;

Ефа́нъ гла[4]: Всѣ́мъ о҃бче гло́мъ твои́мъ оу҃дивлаю́ся, и болши мене е́си, и что сътворити не вѣ́мъ. Нъ̀ что гл҃ть
Псал.VIII,7. пⷬркъ ꙗко къ Бг҃оу, ꙗко «всѧ покорилъ е́си по҃ ногѣ́ его», сирѣ́чь чл҃ку;

А́рхїепⷭпъ рече: Ѡ҃ Спсѣ́ на́шемъ Іс҃ Хр҃ѣ сн҃ѣ гл҃ъ, ꙗко къ О҃цоу и Бо҃у ѡ҃ Дх҃а Сⷭтго пⷬркъ рекл҃ъ е́. Рекъ бо, Л. 398 в.
ꙗко «всѧ покорилъ е́си по҃ ногѣ́ его», вѣ́ѣ́сть, ꙗко ꙗ́же на нб҃сѣхъ и ꙗ́же на земли съворѣ́ѣ гаⷩньствова[5], чл҃комъ же не всѧ[6] покори, и́бо и плежⷣщаа не бои́тьсѧ чл҃ка, и звѣ́ри селныа, и коркодили, и́же по е́зеро́, неже хоужⷣе влохъ, и вшеи, и комары, и моухы, ꙗко волѣ́зно попада́ю́ть чл҃ка.

Ефа́нъ гла: Доволна лѣ́та сътворилъ е́си, люта́а сі́а и́зоучева́, и́ми же възможеши оу҃ста загражⷣати тебѣ́ съпротивоглю́щимъ. Ю҃нъ бы́, и нн҃ѣ́ състарѣ́хсѧ, и доволи́но съ христі́аны бесѣ́дова̃ и́зъ дѣтьства, и съ прⷣмоудрыми, и наказа́нными, и богатыми, и ницими,—е́да е́сть кто оу҃долѣ́лъ мнѣ́ прⷣмо сицевѣ́хъ гл҃ъ; Живъ Г҃ь, не мню. Прочеѣ́, коѣ́ ради вины, ѡ҃ставльше соуботы́ блюсти и ѡ҃брѣзоватисѧ, первыи дн҃ь почитаѣ́те, е́же ѡ҃брѣзоватисѧ ѡ҃ставльше, крⷭщенїе прⷣпочитаю́ще, кр҃ща́ѣтесѧ;

А́рхїепископъ рече: Да не боудетъ мнѣ́ іоудействобати, нъ̀ хр҃ті́аньствобати. Ибо е́же ѡ҃брѣзоватисѧ ни въ чтоже и́но съвръшаѣ́тьсѧ, развѣ́ е́же бы́ти сі́е претръпѣ́вшемоу на вѣ́леженоу, коего́ ꙗ҆зы́ка и рода е́сть, ꙗкоже множицею зриши и свинымъ ста́домъ оу҃шеса и́хъ оу҃рѣ́зана, въ е́же познава́тисѧ, которы́ и коликы́ соуть. А̀ е́же ꙗко ра́ди вины коѣ́ не съблюдаѣ́мъ соуботоу, нъ̀ оу҃бо нѣ́лю, и́же е́сть пр҃вы́и мироторенїа дн҃ь, слы́ши: състарѣ́хсѧ соубота и прочеѣ́ почиваѣ́ть, почитаѣ́мъ же пр҃вы́и день, ꙗко начало боудоущаго вѣ́ка и нб҃наго цⷬтвїа възвѣ́стника. Кр҃ща́ѣмъжеся, водою оу҃бо тѣ́ло ѡ҃ безаконїи о҃чищаю́ще, Сⷭтымъ же Дх҃омъ дш҃ю па́че Л. 398 г.
снѣ́га видимъ оу҃бѣлаю́ще. Почто бо и коа́ ра́ди вины и ты́ самъ не кр҃ща́ешисѧ въ Троицоу Пр҃тоую, ꙗко да, о҃чистивъсѧ

[1] *проп.* У. [2] пошѣ́ У. [3] не и́маши Ц. У. [4] *проп.* У. [5] гаⷩньства Ц. У. [6] всѧко Ц. У.

тѣломъ и дшею ѡстивсѧ, дхомъ наслаждишисѧ раⷭ҃ѧсѧ;

Ёрванъ гла: Что же оу҃во въмѣсто ли свинїа насъ Бъ ѡбрѣзанїемъ, ꙗкоже рекълъ ёси, знаменова, а не ꙗко възлюбленыи ёмоу ѧзыкъ и честенъ; Проꙗвлено на ꙗви пьсоу по҃бно, ѿ ⷭрхїе҃пе.

Ѧ҆рхїе҃пъ рече: Да не бу҃детъ, нъ оу҃во притчю приведохъ, въ что достойно ёсть ѡбрѣзанїе. Вижь оу҃во, и пьсомъ многажды оу҃ши ѿрѣзаютъ, многажды и ѡпашь, къ ёже прѣначитисѧ сицевыми и познавати своа, и коня мнwѕи вѣлѣжатъ, и ѡслата, и мыскы желѣзною печатїю ражёженою. Да прочеѐ къ симъ ниёдино врѣдно постражи: притча бо ради сицевыа, йсповѣдавъ по глоумѣ, приведо҃.

Ёрванъ гла: Бесчестїа ради, ꙗкоже мню, сїа приведе, а не притча ради: не довлѣ бо, ꙗко свинїа на[1] сътворилъ ёси, но ёще псы, и ѡслата, и мыскы. Что оу҃же, кто ёсть вепрь: йже ꙗсть мяса свинаа, или йже не ꙗсть;

Ѧ҆рхїе҃пъ рече[2]: Ни йже ꙗсть, ни йже[3] не ꙗсть, нъ йже дѣло҃ свиньскымъ бесловеснѣ по҃битсѧ.

Ёрва҃нъ гла: Законоу повелѣвающоу не ꙗсти свиньскаа, кїа ради вины ꙗсте вы мяса свиньскаа, и прѣстоупаѣте законъ;

Ѧ҆рхїе҃пъ рече: Прежѐ, ёже йзыти вамъ ѿ земла Ёгу҃петьскїа, кїа ради вины и вы сїа ꙗдосте;

Ёрванъ гла[4]: Йко и ёще не бѣ законъ намъ насажёнъ ѿ Ба҃ же и Иѡу҃сїа, и сего ради, вещи ѡ нейже заповѣди не прїахомъ, кымъ ѡбразомъ длъжни ёсмы ѿ неа҃ съблюстисѧ;

Ѧ҆рхїе҃пъ рече: Сице же и мы вещь, ‖Л. 399 а. ѡ нейже заповѣдь не прїахомъ, ‖ оу҃во ниже съблюдаёмсѧ ѿ неа, вса же и творимъ, ꙗко да не ѡбраща҆емьсѧ іоудействоующе.

Ёрванъ гла[5]: Сего ради и мы вса творимъ и вса смотраёмь, ꙗко да не ѡбращемьсѧ хⷭ҃тїа҃ньствоующе, нъ іоудействоующе. Имѣже ѡбразомъ ты гнѹшаёшисѧ на іоудейскоую вѣроу, тако же и мы гноушаёмсѧ ѡ слоужбѣ хⷭ҃тїа҃ньской.

Ѧ҆рхїе҃пъ рече[6]: Потреба ёсть сїа йскоушати и смотрати, и потомъ бла҃гоё съдръжати, и ѿ всакїа вещи лоукавы ѿсвѣнатисѧ, пачеже потребно ёсть ѡплѣснивевши хлѣвъ ѡставити, и новойспечёномоу и вращемоу прїтекше слацѣ прикоснoутисѧ подобно, и ѿ йстроухнотѣвшеи храмины ѿбѣгнѹти и притещи йже в новѣи и прѣславно оу҃строёнѣ бывшеи ѿ вседѣтельныа и крѣпъкїа Бжїа прѣмрости же и смиренїа, и блг҃тына, йже видимаа създа҆вша и с невидимыми. Ѧ҆ще ли же ни, тамо оу҃во съ йсказивѣшимсѧ хлѣвомъ злѣ оу҃дръжишисѧ и растлишисѧ, зде же, въ йстрѹхнотѣвшеи храминѣ ѡставъ, къ лоукавомоу злому падежю ѿкла҃но сѣ҃йдеши, и «прї а҆дѣ» мерзостнѣ «раⷭ҃сыплютьтисѧ Псал. CXL, 7. кости».

Ёрванъ гла[7]: Кїижѐ своа сїа ꙗко бла҃га ёмѣнаёть, и никтоже своё сѝ злѣ наричеть въ вѣкы. Сего ради старое и мро҃ ёсть, и вѣрно, младоё же мнитьмисѧ быти погрешително, несвершено, и не слако, и боуё.

Ѧ҆рхїе҃пъ рече: Старое҆ зло҃—новое бла҃го въ вѣкы не можеть быти: вѣтьхїа мѣхи, и а҆ще на слан҃ѣ ѡбноцѝю҃ть, въспрїатїе новомоу вину не быва҃ю потребни, и ветхаа ѡдежа, оу҃же ѡбетшавшїа, скоро прѣдираётьсѧ, сапогъ же, ѡбетшалъ и непотребенъ, на цр҃евоу ногѹ не въ‖злагаётсѧ, старець же, въ лѣтѣ ‖Л. 399 б.

---

[1] *вст. на поляхъ* ра҃ Ц. [2] *проп.* У. [3] ниже Ц. [4] *проп.* У. [5] *проп.* У. [6] *проп.* У. [7] *проп.* У.

прѣстарѣвся вселукавый, не ѡбновится,
Псал. CII, 5. «ꙗко ѿрелъ юности́ю», йже помрачи́вшемуся, простоту́ свою́ стяжа́вшемуся и непотре́бьство бесѣдуя́й плоу́чины тку́щемуся ꙗвѣ оу҃пѡби́тся. Да прочее́ что е҆́ тебѣ, іоу́действоу твоемоу: ѡ҆скоудѣ во ѿ ро́ства своего́. Ѡ҆ставѝ прочее́ слоу́жбу свою́, и къ Гу҃ моемоу Ї҃в Ху҃ прибѣжи. Въ вре́мя ѻ҆́но, е҆гда, сше́ на землю, въчлове́чився и ходи́въ, заповѣ́ди свои́, сѝрѣчь того закона, йсплъни́въ, сего
Матѳ. XXI, 19. оу҃ста́ви, рекъ е҆моу: «да не ктомоу ѿ тебе пла́ воудетъ въ вѣ́кы», йво ни҆е́диномоу потре́боу и҆мѣ́ти закоѝнаго и҆ сѣ́наго. Прїи́де бо йже новыа́ бл҃годати гро́зѣ тре́боующимъ и хлѣ́бъ живы́и лчющимъ, съше́ съ нб҃се. Тоже́ потомъ, ꙗкоже Бц҃, и҆ Сн҃ъ Бжїи́, и законоположи́тель, понеже ѡ҆́власть и҆мѧ́ше[1], оу҃законоположи́ хр҃тїа́ньство и новоую́ жрътвоу, съ чтно́ю е҆гѡ кровїю́ и съ прчты́мъ тѣ́ломъ е҆гѡ растворивъ, съвръ́шити же повелѣ́, йземъ до конца́ живо́тны҃х слоу́жбы и живо́ны҃х жрътвы закона же и҆ законопрѣ́стоупны҃й и҆долослоужи́тель. И҆ повелѣ́ Бц҃ закоѝнаго ꙗкѡ Ѻц҃а славити, себе ꙗкѡ Сн҃а, и оу҃тѣ́шителя и҆ Ѻц҃а своего́ ꙗкѡ Дх҃а Ст҃ы́и, въ е҆ди́номъ и҆́мени е҆ди́ного Бжества́ трое́ лица́ нераздѣ́лно и҆ нераздѣ́лочно, е҆ди́ного Бц҃а хвали́ти и҆ почита́ти, и҆ слави́тися ѿ всѧкого дыха́нїа. Е҆гда бы́сть невъго́но Бу҃ и҆ Ѻц҃у; И҆ похвали́, и҆ спохвали́, и҆ бл҃говоли́ ѡ҆ е҆говѣ́мъ любезнѣ́йшемъ е҆диноро́нѣмь е҆мѹ҃ законоположе́нїи, и҆, оу҃тверди́въ хр҃тїа́ньство, запечатлѣ́, и҆ повелѣ́ всѧ чл҃ы, таковы́мъ законоположе́нїемъ водимы҃, вноутрь е҆во́дити цр҃тва нб҃наго, непокорающимъже-
Л. 399 в. ся ‖ и҆ прѣ́бывающимъ покаа́нїе подасть ѡ҆жида́нїа даже до послѣ́днаго и҆здыха́нїа, ꙗко да йже вѣ́роуетъ и҆ кр҃тится, спа́сется, а҆ йже не вѣ́роуетъ и҆ в невѣ́рьствїи разбраща́етъ житїе, геѳе́нскымъ ѻ҆гнемъ и҆ съ бѣ́сы въ҃дорится. Сего ра́ди поо҃чаю ѿступи́ти ѿ ветхаго закона и҆ прѣмлъ́кшаго и҆ притещи́ новѣ́и бл҃ти и҆стинѣ́и. Аще ли и҆ двѣ́е оу҃милишися, ꙗко не хота́, неповинен е҆́смь безаконі́а твоего́, прѣ́рѣхъ бо тебѣ́: и҆ не и҆мѣ́ши бл҃гословно непщева́нїе ѿвѣ́тоу въ дн҃ь сѹ́дны҃й: е҆гда́ тамо кои҃жде и҆справля́ется; Нѣ́ е҆ли́ка зѣ́ сътвори́ дѣ́ла.

Е҆́вреанъ гл҃а: Не прѣ́ста сицева́а посѣ́тителнѣ мнѣ́ приноси́ти, ꙗко е҆ди́ного ѿ невѣ́рны҃й и҆долослоужи́тель, мене всеконе́чноую погыбель причита́ла бы́ти. Что же, ащe сі҃а сице и҆мѣ́ю́ть, кі҃а рд҃ы҃ вины гл҃а пр҃ркъ сицева́а: «Гла́лъ е҆́си, рече́, въ Пс. LXXXVIII, 20—29. виде́нїи сно́мъ твои́мъ, и҆ рекъ е҆́си: положи́хъ помощь на сильнаго, възнесо́ и҆зъбра́наго ѿ люді́и мои҃х. И҆ о҆бре́тохъ Дв҃да раба́ моего́, и҆ е҆лео́мъ ст҃ы́мъ помазахъ е҆гѡ. Ꙗко рука́ моа́ застоупи́тъ его́, и҆ мы́шьца моа́ оу҃кре́питъ его́. И҆ ничто́же оу҃спѣ́е҆ врагъ на́нь, и҆ сы́нъ безаконі́а не приложи́тъ ѹ҆зло́бити его́. И҆зсѣ́кох ѿ лица́ его́ враги́ его́, и҆ ненавидя́щыа его́ побѣ́жю. И҆ и҆стини́на моа́ и҆ мл҃ть моа́ съ нимъ, и҆ ѡ҆ и҆́мени моемъ възнесе́тся рогъ его́. И҆ положу́ на мори рѹ҃кѹ҃ его́, и҆ на рѣ́кы҃ десни́цоу его́. Тъ҆́и въ҃зове́тъ къ мнѣ́: ѻ҆́ц҃ь мои́ е҆́си ты́, Бц҃ мои́, застоупникъ спн҃і́а моего́. И҆ а҆́зъ пръвѣ́нца положу́ его́, вы҃ши́ша[2] паче́ цр҃е земны҃х. Въ вѣ́кы сохраню́ е҆моу мл҃ть мою́, и҆ завѣ́тъ мои́ вѣ́ренъ е҆моу»; Зриши ли неѿтерзаемыа любве́ Бжїа, йже къ Дв҃доу ‖ и҆ цр҃твоу его́, е҆же е҆́смы Л. 399 г.
мы: «И҆ положу́ е҆́ вѣ́къ вѣ́кы, рече́, сѣ́мя Пс. LXXXVIII, 30—38. его́, и҆ пр҃тлъ его́ ꙗко дн҃ї нб҃у» —сѝрѣчь, даже до скончанїа. «И҆ ащe ѡ҆ста́вятъ сно́ве его́ законъ мои́, рече́, и҆ въ соу҃дѣ́хъ мои҃х не пойдоу́тъ, ащe ѡ҆правда́нїа моа́ ѡ҆скверна́тъ, и҆ заповѣ́ди мои́хъ не съхраня́тъ: посѣ́щоу же́зломъ безаконі́а и҆́хъ, и҆ ра́нами непра́вды и҆́хъ, милость же мою

[1] и҆мѧ́ши Ц. У. [2] в вы҃ши́ша У.

не разорю ѿ нїхъ, ни прѣвръжѣ же въ йстинѹ моєи. Ни ѡскверню же завѣта моєго, и йсходящїй ѿ оустъ моихъ не ѿвръгоусѧ». Слыши здѣ ѡбѣщанїа Бжїа оужасна и страшьна, ѩже к людемъ єго, въ єже не разорити завѣта своєго ѿ людїи свои дажь до скончанїа, нъ дрьжатисѧ ємоу заклатїа ради. Прилагаєть оубо тъи рече: «Єдиною клѧхсѧ въ стоє мое, ащє Дѣдоу слъжоу. Сѣмѧ єго в вѣкъ прѣбоудеть, и прѣстолъ єго ѩко слнце прѣ мною, и ѩко лоуна съвершена в вѣкы, свѣтель на нєси вѣренъ». Сїа оубо вноушан, вѣдыи, ѩко Бъ не имать разорити завѣта своєго дажь до скончанїа, єже єсть законъ, нъ и прѣступающи наказовати ѡбѣщаєть, милость же свою не разорити. Престани, єже ѩко простыхъ насъ ѡсоужати, йже закона ради Бжїа добрѣ семоу и бголѣпно оугажающи.

Архїєпъ рече: Прѣсѣченїе стиха, єже «и свѣтель на нєси вѣренъ», по низоу что прочеє глеть ѱлмъ, скажи.

Єѵанъ гла: Йже ти йсчислихъ, сїа съмотри, а ѩже сего далечейши, кою потребоу имаши йспытовати;

Архїєпископъ рече: Потребоу имамъ, понеже глы, ѩже ми ты йсчислилъ єси, йже выше сихъ реченїе, на разореніе на йже ѿ тебе речены мѣ сложени соуть. Глть бо по сѝ ѱлмъ, кто же єсть поѧ, мню, но ѳфа||мъ ||л. 400 а.
Пс.LXXXVIII. 39—44. йѳѳѣѧнинъ: «Ты же, рече, ѿринъ, и оуничижи, и ѿвръже Хѧ твоєго. И разорилъ єси завѣтъ раба твоєго, ѡскверниль єси на земли стыню єго. Положилъ єси твердыню єго въ стра, низложилъ єси вса ѡплоты єго. И расхищаахоу єго вси мимоходящеи поутемъ, и бысть въ поношеніе соусѣдомъ своимъ. И възнесль єси десницоу стѫжающимъ ємоу, и възвратилъ єси помощь орѫжїа
Пс.LXXXVIII. 50. ємѫ», и прочаа, даже и до: «Где соуть милости твоа древьнаа, Гй, имиже клатсѧ Дѣдъ въ йстинѹ твоеи», и прочаа. Да оубо йже добрѣ сложена быша йсъпрѣва, кїа ради вины свѣтельствоуѣть сїа, поносителѣ ѡбльгоуа и глѧ къ Гу: єже ѡбѣщасѧ Дѣдоу, кыа ради вины, малодшьствовавъ, не съторилъ єси;

Єѵанъ гла: Й оубо єда съльгалъ єсть Бъ, йли ложь сы быть;

Архїєпъ рече: Не вѣси, ѩкоже є потреба, реченымъ силоу. Понеже, йже ѱлмъ съчинивыи, єгда и онъ сїе разоумѣ; Бъ же повсюдѣ добрѣ йстиньствоуа ѡбрѣтаєтьсѧ, въ Дѣдѣ же оубо зритьсѧ Бъ, блгаа ємоу ѡбѣщанїа творѧ, йсплънаєть же сїа на йже ѿ сѣмени Дѣдова Їс Хс, Бчѣ и члцѣ, смотрителѣ прозавъшемоу. Того же єдиного въ ѡбоихъ, Сна и Слова Бжїа сѫща, єгоже бо «възнесе йзбранна ѿ людїи», сє єсть члчьство, съєдинивъшесѧ несъмѣсно непристѫпномоу Божествѹ, и ѡ немъже чловѣцѣ глть, ѩко «не оуспѣєть врагъ нань»,—Їс є Гс. Всако оубо вы, иже сего распеншїи, смотри, что с нимъ оуспѣсте. Ємоуже «ѿ лица съкрѫши врагы єго, йсъсѣче»—Хс єсть, сн непорочныа Бца Мріа. «С нимъже єсть йстинна и мльть», и «ѿ немъже имени—цртвїа—рогъ възнесетсѧ»—Їѵ Хс єсть, новыи ||л. 400 б.
Дѣдъ йже по члчьствоу. «Єгоже бѫдеть роука ѣ—мысленѣмъ — мори», сѝрѣчь, въ мирѣ, бгоразоумїа ради, и «к рѣкѣ», йже мыслено йзъ чрева ѣ него вѣроующимъ, покрова ради, «десница єго»—Їс Хс єсть, Бъ и члкъ. «Тъ ѧзоветь мѧ», глть Бъ,—по сѫществѹ же єго, єже стажа, сѝрѣчь Бжтва: «Оц мои єси ты»—прежє вѣкъ бо єго ѿ своєа оутробы роди, по създанномоу же ємоу члкоу ѿ сѣмени Давыдова низводимоу съ єдиненїємъ Бжтъснаго Слова ради: «Бъ мои, застѫпникъ спнїа моєго». Єго ра «прѣворожѣнаго положоу», рече Бъ,

зане прѣвомоу ємоу[1] рожьшоуса ѡ гроба, йдеже положисте оубивше его. Въста бо чл҃чьство, єгоже оубисте, Бж҃ство же его прѣбы҃ весмр҃тно, да прочее не къ томоу оумираєть чл҃чьство, нъ вѣчьноуєть и цр҃ьствоуєть. Подобаѥ же всѣмъ и всякомоу чл҃ку оумершоу, и въ чрево земла зашєшоу, долѣ земла тоже породитьса и къ иже сѣдѣла: прежѣ зайти ємоу въ чрево земленоѥ, въскр҃шоу ѡвѣщати. Смотренїа ради сего что бо оуже прѣвороденъ ѡ гроба Хс҃; «высокъ же паче цр҃ь землены҃х», и толико, ако и тй цр҃їе земьстїи, падающе на землю страхомъ и трепетомъ, покланаютьса ємоу, вѣроующе в него. «Въ вѣкы съхраню ємоу мт҃ь мою, и завѣтъ мои вѣренъ ємоу», ако же «прѣтлъ» его, йже єсть въ цр҃кв҃и, ємоу же телесѣ ѡ лица соуть вѣрьнїи и блазїи цр҃їе хр҃тїаньстїи на земли прѣвыбліють, дажь до дне нѣнаго, посемъ бо градеть цр҃ство нѣноѥ, не несвѣтельствованно слово. Й єже «прѣтлъ его ако слнце прѣ мною» — ѡ йже на нѣси въдроженомъ прѣтлѣ реченно бысть, йже єсть прѣ непристоупною страшною ‖ Л. 400 в. оною силою, глю Бж҃тва, є немѣ възнесса ѡ земла Іс҃ Хс҃ на нбо, Оц҃ю ємоу побѣлѣвшоу, посади чл҃чьство, йже нетлѣнно его възвигноу ѡ гроба. Й ако же сїа слнце имоуть, Оц҃ь сего Гд҃ моего Іс҃ Хс҃, йже и Бг҃ нашь, йже єсть на нѣси, свѣтель вѣренъ, тои бо всегда о всѣхъ сихъ оусты йже ѡ вѣка прр҃къ свѣдѣтельствоуѥть истинно и любезно о единородномъ Сн҃ѣ своемъ.

Єрванъ гла: Тако ми бесѣдовавъшаго на горѣ Йшс҃нѡви, страшенъ тебѣ горьтань ѡвръзе на насъ Распѧтыи! Ѡбаче рци, коѥа ради вины оумреть Бг҃ твои; видѣлъ ли єси Бг҃ коли, да оумр҃ть; Бг҃ мр҃твъ не бывтса николиже. Йще ли оубо Бг҃ вѣ, коѥа ради вины скончасѧ злодѣѥвою смертїю;

Архїєп҃ъ рече: Прѣбо сїа вса въпросивъ и навыкноувъ, коа ради вины и ѧкы трѹды намъ хощеши подати въпрошенїемъ;

Єрванъ гла[2]: Азъ, єлика въпросй҃, завѣнїю прѣдахъ.

Архїєп҃ъ рє҃: Но оубо пишеть, ако моудроу, рече, доволно воудеть єдино слово, воуємоу же сповѣдалй҃ не повинеть ср҃ца его.

Єрванъ гла: Азъ оубо всегда тебѣ боуи мънюсь быти и неразоумѣнъ до конца.

Архїєп҃ъ рече: Й сѣло паче исповѣданїа: не бо полезноѥ тебѣ разоумѣѥши оумомъ.

Єрванъ гла: Коѥа ради вины; понеже Распѧтаго не прїємлю; Азъ же глю, ако христїане проклати соуть, поколико не слоужать Бг҃ю по Йшс҃ѣвѣ прѣданїю: писано бо єсть є законѣ Бж҃їимь, ако «проклатъ всякъ, йже не пребываєть въ книзѣ законѣнѣи, въ єже сътворити, ако въ немъ писанна». Понеже бо и вы не съблюдаєте, ако въ книзѣ ѡнои, нъ хр҃тїаньствоуєте, проклати ‖ єсте. Второзак. XXVII, 26. Л. 400 г.

Архїєп҃ъ рече: Ѡ клатвы ѡнои намъ хр҃тїаньствоующимъ ничто ни въ чесомъ приводите: ѣда бо прочее намъ она єзаконоположишасѧ, нъ вамъ прѣлщены҃ и заблоужьшимъ єѵ҃реѡ҃мъ. Йще ли же и хотѣша намъ слоучитисѧ, Хс҃ на҃ ради побѣсивса на древѣ, и сего ради «клатва бысть», клатвоу ѡнои, йже є законѣ лежащоу разрѣши ѡ на҃, ако бг҃ъ єдинъ и многомт҃вникъ. Галат. III. 13.

Єрванъ гла: Не лѣнисѧ повѣдати ми, коѥа ради вины оумре Бг҃ твои: снѣдаєть бо сїе ср҃це моє, дшю ми разѣламєть.

---

[1] *прп.* У. [2] *прп.* У.

Архїепⷭ̃ъ рече: Оумретъ, да бїетъ грѣхъ Адамовъ и смрть, ꙗко да держимыи въ адѣ самъ сшѣ свободитъ, ꙗко всесиленъ.

Ефванъ гла: Но аще Бъ̃ есть, оумрыи прежде оумрътїа, не соуть ли агли и архагли, не прѣстоѧхоу ли силы, не имаше ли ѿ сихъ кого послати и исплънити хотѣнїе; Нъ̃ оуже, ꙗко поустъ нѣкто и нестяжателенъ, самъ себе пославъ, въ єдино престо.

Архїепⷭ̃ъ рече: Двѣ зѣ хотѧхоу сълоучитисѧ, аще сїа сице хотѧхѫ быти: єдино оубо, ꙗко хотѧхоу глати бѣсове, ꙗко правда оу Гⷭ̃ нѣсть, нъ̃ оубо никтоже инъ намъ неправеденъ бысть. Понеже повѣдихомъ в раи чка, и непщеванїемъ оудрѫжахомъ сего ѿбоузданїе, Бъ̃ же непрадою и мтльствомъ нѣкымъ, зане просто крѣпость вземъ, въсхити его ѿ насъ, и въ семъ нарицалосѧ бы и Бство въ съгрѣшенїи еже есть: безъгрѣшно бо есть Божество и нескверно. И сѣ оубо прѣвая вина ѡ реченыи. Вторая же, аще бы агльскымъ моучительствомъ было бы мирови спⷭ̃ї, иже огню и слньцоу кланѧхоусѧ чци, и Ваалоу, ꙗко ‖ боу, преклониша колѣни, хотѧхоу и агломъ поклонитисѧ, ꙗко бмъ, и была бы послѣдняа прѣлесть горши прывыа. Нынѣ же не тако, нъ̃ оубо сшѣ Слово Бжїе, и бысть чкъ по всемоу, кромѣ грѣха. Дїаволъ же и бѣсове, видѣвше чка, искоусивше и преискоусивше его, аще творитъ грѣхъ, да ꙗко ѿбрѣтоша сего йгоу грѣховномоу никакоже полежащоу, чюдишасѧ оубо безъгрѣшномоу, множае злобоу свою и завистъ распалиша къ немоу, ꙗко по обычаю сїе стяжавше сдѣловати на всѣхъ, иже и недѣлающи безаконїе. Не разоумѣвше же сего, ꙗко Бъ̃ есть, развѣ єдино чьство его сматрающе, повизахоусѧ, еже ꙗко чка оубити его, ꙗко зрѧхоу его неповиноующасѧ симъ грѣхомъ, нъ̃ паче даованїа йзлишнѧа и йсцѣленїа подающа человѣкомъ. Иже прежде николиже сицева видѣвше, наипаче съгризаахоусѧ и съжимаахоусѧ, стоуда не трпѧще. И что оубо съвѣщаа[1]; И кымъ ѡбразомъ оубїють его; И вами ѡкаными сего оубїйства сложиша сътворити, еже и бысть. Тъже, оумнымъ ѡкомъ Бжтва ѡсовь сїа всѧ смотрѧ, жадаше праведнымъ непщеванїемъ оубѣжати дїавола и бѣсы его, и въздати тѣмъ тщашесѧ, създанїе же своє блгословнѣ и правѣнѣ йзбавити, еже и бысть. Зри[2]. Оубїенъ оубо бысть Їⷭ̃ неправѣно, грѣха никакоже сътворивъ, оубїенъ же бысть по чьствоу, а не по Бжтвѹ, сведена бысть смртїю дїаволомъ дша его въ адова съкровища хотѣнїемъ и волею, имѹще в себѣ невидимо Бство. Егда же оубо въсхотяше адъ же, и сатана, и смрть понижаѧше прѣ‖ваго чка дшю его свести и затворити, и тако всѣмъ быша, тогда же, ꙗко на оудицѣ лщенїа носѧщи Бжтво єдиноу ѡноу дшю телесе, показа имъ Бжтвеноую силоу, и показа сїю, какова есть, йщѹщи дрзости виноу. Рече бо къ нимъ страшно ꙗкѡ левъ шатанїемъ: Азъ есмь вѣчныи Бъ̃ ѿ Бⷭ̃, сшѣ' съ нбсе и бывъ чкъ. Прѣдъставите оубо мнѣ грѣхъ мои. Коеѧ ради вины мене и мою дшю въ здѣшнихъ ѡсоудисте; Симъ же оудивльшимсѧ ѡ напрасномъ ѡбыѧвльшемсѧ прѣлщенїемъ, по рекшемоу прркоу: «Взыщется грѣхъ его, и не ѡбращется»[Псал. IX, 36.], йдеже бо и пойскаше, ничтоже ѿбрѣсти възмогоша къ ѿбѣтоу непщеванїа страшнѣйша, посрамишасѧ, Ѡни же в нихъже темныхъ хотѧхоу превѣчьноую того и чтнѹю дшю ѡсоу-

[1] съвѣщаше Ц. У. [2] Повидимому внесено въ текстъ съ полей.

‖Л. 401 а.

‖Л. 401 б.

дити ѡкаа́нныи, въ тѣхъ тамо сихъ быти ѡсоуди съи, въ тартаръ ѣверже, и свазя, и ѡкова оу҃мными роучными ѡковы желѣзными. Тоижде, иже имѣахоу оубо плѣ́нники, ѿ сего плѣнивше прежде въчлове́ниа, всѣхъ въсхотѣ ѿ а҃да съ А҃дамомъ възвести, И въскр҃се третиı дьнь, и ꙗвисѧ оученикомъ и а҃пло҃мъ своимъ, и прѣ ними възнесесѧ на нб҃о, и тѣхъ посла въ миръ проповѣдати, ꙗко тъи е҃сть въ истинѹ Хр҃ Сп҃съ миро҃у. Они же ишѣ́ше, проповѣдаша всюдоу. И е҃да не видиши и зриши, ꙗко вѣ́ра, ꙗже в него, покры ꙗко вода мно́га всю вселеноую, ꙗкоже рече ѡ немъ Исаіа́ пр҃рокъ. Сихъ ради, ѿ Е҃вране, Бг҃ мои и Гс҃ по е҃говѹ чл҃вьствоу и стра́сти прѣтрѣпѣ, и оумр҃тъ, и въскр҃се.

Е҃вранъ гл҃а: Колико терпа́ше стра́шное е҃стьство ѿно ‖ Бжтвл, да до дїа́вола и смр҃ти оудръжано боудеть и въ а҃дъ сведеться, ꙗко плѣ́ника нѣкто бес помощи и ѡсоужника;

‖Л. 401 в.

А҃рхїе҃пъ рече[1]: Тамо оубо бжтвна́а сила толико трѣпаше нравомъ схожє́нїа, е҃же, ꙗкоже прежде речесѧ, правє́нымъ непщеванїе́мъ оубѣжати дїа́вола, и е҃же роукы лоукавааго исхитити:

Пс. LXXXVII, 6. «Въ мр҃твыхъ свободь», по пр҃рокоу, чловѣчьствомъ, нетлѣ́нноу прѣвы́шоу того чл҃вьствѹ. Не бо въсхотѣ прїа́ти и истлѣтисѧ того чл҃вьствѹ ѿ а҃да, по

Псал. XV, 10. рекшемоу пр҃рку ѡ немъ: «ꙗко не даси прп҃бномоу своемоу видѣти истлѣнїа». И па́че, подобно намъ плъть ѿ чтыхъ кровїи Дв҃ыа въспрїа́тъ, трѣпаше держатисѧ ѿ смр҃ти и ѿ по҃бныхъ е҃и. Не оубо ꙗвѣ, ибо а҃ще сїа оубѣдѣли быша ѡни, ѿбѣгли бы оубо а҃бїе, и престали бы невъвести того тамо, нъ оубо въ скровнѣ: е҃ноутрь бо е҃диноа ѡноа дѹша стра́шноє Слово Ѻч҃ее невидимо крыа́шесѧ. Ꙗко на ѹдицѣ лщенїе сїю змїа́мъ же и скорпїа́мъ, и томоу сатанѣ простеръ, дондеже прѣльстившесѧ и снѣдь симъ прикла́ноу къ снѣденїю ѡбрѣсти, на стра́шноую мл҃нїю Бг҃ства напразашесѧ.

Е҃вра́нъ гл҃а: Дв҃ъ пр҃ркъ ѿ себе́ рече къ Бо҃у: «ꙗко не даси прп҃бномоу Псал. XV, 10. своемоу видѣти истлѣнїа», а҃ не ꙗкоже глеши ѡ Хр҃ѣ твое́мъ. Ибо а҃ще бы сїе было, рекъ бы оубо: ꙗко да не даси Хр҃ѹ твое́моу видѣти истлѣнїа, нъ оуже «прп҃бномоу твое́моу» рече, иже сказоуе́ть своє бжтвное бл҃городїе, бл҃городенъ бо бѣ по истинѣ и чтынѣйшии.

‖Л. 401 г.

А҃рхїе҃пъ ре́че: И что надѣе́шисѧ ты҃: ꙗко Дв҃ъ скончасѧ, и истлѣнїа не ви‖дѣ ли; Да прочее́ не прїа́т ли Дв҃ъ кончиноу житїа, стáръ дьми, мню, бывъ, и не оубо ли бысть гробъ е҃го при насъ; А҃ще ли не вѣроуе́ши к симъ, шедъ ѿврѣзи гробъ е҃го, и оузриши прп҃бнаго своего растлѣ́вшасѧ оуже, персть и пепелъ многыми лѣты бывша. Нынѣ оубо чл҃кы побинѹ́ю, иже, ꙗко ты҃, всѧко неи҃моущиı чл҃вьства.

Е҃вра́нъ гл҃а: А҃зъ застѹпленїе́мъ иже въ законѣ Бг҃ и здравїе и҃мѣю, и добръ е҃смь, и съвра́шенъ и҃мѣ оумъ и дхъ. А҃ще ты҃ безоумны҃ насъ възнилъ е҃си, и непотребны҃ и нейскѹсны҃ ѿложилъ е҃си: рци же ми, что гл҃ть пр҃рокъ здѣ: «Бо́же, рече, прїидоша а҃зыци Пс. LXXVIII, 1. 2. въ достоа́нїе твое, и ѡскверниша цр҃ковь стоую твою, и положиша Ієр҃ма ꙗко ѡвощное хранилище», и прочее. Коеа́ ради вины скверноу васъ нарица́ть и мерзость, ꙗко недостоинѣ всѧко въходящиı въ цр҃ковь Бжїю и мнящисѧ бл҃гочтѣ́вовати па́че[2] ѡбычан Ишѹсеѿвѣхъ;

А҃рхїе҃пъ рече: Не по҃баше сїа блѹдити, ѿ Е҃вране, и ꙗко ѿсюдѹ, реку́ше

[1] *проп.* У. [2] таче У.

въ бл҃гословнw непщеваніе, помощи себѣ пл҃мъ притрѣзаѧ. Ѥже «положиша трyпіа рaкъ твойхъ снѣдь птицамъ нб҃нымъ, и плоти прп҃вны҃ѧ звѣремъ земны҃», кїа рaди вины гананьствова; Видѣ[1], о погyбленіи Іер҃лм рыдаѧ, сїа гл҃ше, ѥгда прѣданъ высть въ йспроверженіе сіріaномъ рaди мно҃ства тѣхъ прѣгрѣшеній. Гдѣ бѣ въ врѣмѧ wно хр҃тіaньское ѻбдрaжаніе; Нигдѣже, ни мала. О хр҃тіанѣхъ, йже въ Троицy ѥдиносyщноую вѣровавшій, ѧзъ слово ѧзыческоую. Понеже о нѣкы҃ѧ дрyзѣ ѧзыцѣ, ||Л. 402 а. и пaче невѣрны҃ѧ и ненаyчены҃, болѣзнь оyбо имѣхъ ѧзъ, ѩко не боyдеть тако. Глю же сїе съ оyтвержденіемъ, ѩко всѧкъ чlкъ w всѧкого имени, и всѧкого колѣна, и всѧкого рода и ѻчьства, йже не вѣроyютъ въ Ѻц҃а и Сн҃а и Ст҃го Дх҃а ѥдино Бжтво и Гство, да боyдеть ѧнаѳема, сирѣчь wлyченъ w Бг҃а. Йже не любитъ Гс҃а нашего Іс҃ Хс҃а, да боyдеть каѳатема, сирѣчь низложенъ. Йже тайнъ не наyчеваѥтьсѧ ст҃ымъ крещеніемъ въ Троицy Ст҃оую и Прѣславнyю, съ Іyдою да имать оyдавленіе[2] и с вами законопрѣстyпными Іyдеи оyчастіе, йже възъпивши҃ нѣкогда въ врѣмѧ страданіа Хв҃а, глю Гс҃а Іс҃а, ѥже Іоан. XIX, 15. «възми, възми, распни ѥго», йво и вы҃ ѧще мните быти Іѳyреи, нъ нѣсте Ѳyреи, нъ соборище сатанино.

Ѐрaнъ гл҃а[3]: Wкyдоy вѣси, ѩко Іyда погыбл҃ъ ѥсть, йли что вѣси, ѧще молебникъ нашь боyдеть въ днь сyдный; Пaче же wкyдоy вѣси, ѧще Іyдеи нѣкогда помолиша, гл҃ѧ: възмите и мене, молюсѧ вамъ, да пойдоy и ѧзъ с вами в раи; Ты҃ же нѣ҃ не хощеши съчетатисѧ с нами, ѩкоже глѣши възъпивши҃ нѣкоѓа, ѥже «възми и распни ѥго». Ѳда възможеть чlкъ възненавидѣти чaдъ своѝ҃; Сице Гс҃ Савaѻ҃дъ, Вседрѣжитель, Ст҃ый Йл҃евъ «не wр҃инетъ люди своѧ, и достоaнїа своегѡ не ѳставитъ» въ вѣкы. Псал. XCIII, 14.

Ѧрхїѥп҃п҃ъ рѣ҃: Іyдѫ вѣмъ, ѩко погыблъ ѥсть. Рече бо Дв҃дъ ѻ немъ: «Бж҃е, хвалоy мою не прѣмлъчи: ѩко оyста грѣшнича и оyста льстиваго wвръзошасѧ на мѧ, и гл҃ше на мѧ ѧзыкомъ льстивомъ», и просто ѻ немъ гл҃а, проклинаѧ, ѩко прр҃къ сы҃, даже и до конца ѱлм҃а. Ѡ ва҃ гл҃ть тъйже прр҃къ: Пристоyпиша йздалеча къ хотѧ||щемоy ѥзыти ||Л. 402 б. w сѣмени ѥго Іс҃ Хс҃y, йже w Дв҃ы Йр҃їа, «Гс҃и, рече, w мала w земѧ раздѣли Пс. XVI, 14. йхъ», и «да wпадоyть w мыслеи своихъ, Псал. V, 11. по мно҃жьствy нечьстїа йхъ йзрини йхъ, ѩко ѳгорчиша тѧ Гс҃и», понеже «нѣсть Псал. V, 10. въ оyстѣхъ йхъ йстинны, ср҃це йхъ сyѥтно, гробъ wвръстъ гортань и, ѧзыкы своими льщахоy: сyди имъ Бж҃е». Сего рaди не раздѣлистелисѧ и раісѣѧстесѧ въ всѣхъ ѧзыцѣ, не йзриноустелися; Что оyбо оyже: wгнани высте ѥдиною w лица Гс҃а Савaѻ҃да Вседрѣжителѧ. Сего рaди да не боyдеть ми съчетатисѧ съ вами ѳсквернеными, и расточеными, и възненавидѣнными, пророкоyбiйственными Іyдей, нъ часть моѧ съ Бм҃ъ Ѧвраaмлимъ и Ісаaковымъ и Іaковлимъ, и ѥдинородн҃емъ Сн҃ѣ ѥго, Гм҃ь моймъ Іс҃ Хс҃ѣ, йже новyю блг҃ть прѣслaвно всѧкомоy вѣроyющемоy даровaвшемy, и Ст҃ымъ ѥго и Животворящимъ Дх҃омъ, йже w Бг҃а и Ѻц҃а йсходѧщѣ҃ и на Сн҃ѣ҃ почивaющемъ, неwторжено, и нерaзлyчно, и нераздѣлно, въ вѣкы вѣкомъ. Что оyбо, ѩко вы҃ ѥсте законопрестyпнїи Іyдеѥ, ѻ нѭже рече прр҃къ къ Гс҃y: «Йко Бг҃ не хотѧ Псал. V, 5. 6. безаконїю ты҃ ѥси: не приселитсѧ къ тебѣ лyкавноyющіи, ни пребоyдоуть же законопрестyпници прѣ҃ ѻчима твоймa».

Се оyбо не пребывaющима прѣ҃ ѻчима

[1] *т. е.* вѣдѣ. [2] оyдивленіе Ц. У. [3] *проп.* У.

Гнима, законопрѣстоупными Іоудеи, нѣ оубо далече нѣгдѣ wвраженымъ беззаконїа йхъ ради, азъ ли хощоу тамо въ днь соудныи причитатисѧ; Да не боудеть ми оубо горькаго сего и тажькаго ницьтьства! И йже възненавидѣ и wриноулъ ѥсть Гь, всѣхъ дѣлающи беззаконїе, мните, ꙗко азъ хощоу васъ молити, въ врѣма wно възанїа, ꙗко да възмете мене, и вънидоу с вами въ пищоу райскоую; Да не бѹдеть! Паче же проклатъ да боудеть, сице трекла и къ ꙗдадемѣ съпричтенъ, множьствомъ и тагостїю бесконечны онѣхъ моукъ да боудеть окроужаемъ въ вѣкы вѣкомъ всакъ чакъ, йже сею мыслїю вамъ причтетьсѧ, глю, ꙗко іоудейскыми сказаньми wнѣ бы възведени ймате быти на снѣ. Разѣ ꙗще крьститесѧ въ Стоую Троицѹ, и хрьтїане боудете.

Ерванъ гла: Йще даѣть[1] Бъ законъ, и потомъ раскаѣваѣтьсѧ, глеть: злѣ, рече, далъ ѥсмь законъ сѣи, оустаблю ѥго; Сицевы прочее, и колико по заѣвенїемъ ѥсть—нѣсть Бъ. Бъ оубо, йже далъ ѥсть намъ законъ, празна ли ѥго далъ ѥсть намъ и вѣдѣлна, йли да бговолимъ в немъ, паче же ѥго ради того йзложившемоу и подавшемоу;

Архїепъ рече: Бестѹдне, толика набыкъ w прѣвыхъ съвеседованїи, и ни ѥще ли разоумѣ полезнаа; Рѣхъ ти многащи: вѣдѣ, ꙗко добрѣ данъ бысть w Бъ законъ, и доволны тѣмъ любочтно паче Боу бгоугодивше, и добрѣ прочее, ꙗко състарѣвшасѧ, сего ѥдинородныи Снъ и Слово Бжїе пришедъ оустави, въсклони и оупокои. Что оуже, что сѧ тебѣ мнить к симъ; Ячеменъ хлѣбъ бѣ йже в законѣ. Смѣсивьшѹсѧ оубо оуже и пшеничномоу, и оумѣшеноу бывшѹ, и йспеченѹ, и принесеноу бывшоу на трапезѹ, и прѣложеноу, и сладость wвращоу, не ꙗково же слако благоухаиїе wдыхающимъ; Не подобаше ли бгомоудренымъ, оного оубо, ꙗко жестока и стропотна, остабльше, слацѣ притещи къ пшеничномѹ и смидалномоу хлѣбоу, мирисающемоу радостїю и животомъ и йскапавшемоу веселїе, глю, ꙗко съ нѣби сшедыи; Таже пакы: чрьницѣ сѹщи законнѣи свощьцѣ, и йстиннаго винограда гроздоу въсїавшоу, не подобаше ли остабити сѣновомъ цртвїа чрьнице и притещи къ плодоу йстиннаго и всекрасного винограда, и «въкѹсити и оувидѣти, ꙗко бгъ Гь»; Йшѹстѣвшъ законъ числомъ малѣ нѣцѣхъ спсе и достойнѣхъ нѣнаго цртвїа показа, еѵаллїе же ѥдинородного Сна Бїа и Ова ꙗплъ ликъ приобрѣте, проповѣникъ, еѵалистъ полкъ събра, и толико множьство, ꙗко песокъ, йже въскран моря, и ꙗкоже в селѣ нѣны множатьсѧ свѣтила нѣнаа, йсповѣдникъ полкъ призва, сщенникъ и дїаконъ и поꙗконъ, и чины певець и чтець преславно множьство оустрои, прѣбныхъ съвори и правѣныхъ мнѡжьства присовокѹпи, въ горѣ и въ вертпѣ и въ пропастѣ земленѣ свои рабы показа, йже Бѣ и Ова Слово добрѣ на лоукаваго вѣса оного, йже Ядама завистїю йз раа йзриноувша, боиньствоующи оутверди. Зрй, Ерване, колико принесе плъ Боу и Ову въчаивыйсѧ йже Бѣ и Ова прозабленїе и плъ, йже прѣноцвѣтоущїи и неоувадаемыи и нейзноураемыи. Съ оубо ѥсть сладкїи плѡ бжтвеныи, йже w своеа оутровы плодоноси прежѣ вѣкъ Бъ закона, да почто ты и коеа ради вины ненавидиши и wвращаешисѧ w любве йстиннѣйшаго и любезнѣйшаго плода и сладчайшаго Бжтва, ѥгоже wнъ самъ плоди пѡбна себѣ по сѹщьствѹ своемоу

[1] даѣсть У.

Л. 402 в.

Л. 402 г.

Псал. XXXIII. 9.

Л. 403 а. и по видѣнїю и по·подобїю || своемоу, и по всемоу въ всѣ, кромѣ иже ѿ Девы многословѹщїа[1] страшнѣишее вѣчлѣненїе его;

Ерванъ гла: Хощеть ли кто самомоу себѣ, да нѣчто лоукаво емоу ѿ ненадежны҃ѣ внезапоу прилоучитьсѧ; Разѹмѣи оубо, ако не хощеть. Сице оубо и самъ азъ. Аще ѹбо быхъ вѣдѣлъ авѣ истиньствоующа та о всѣ҃хъ сихъ, иже ѿ тебе мнѣ прежереченны҃ѣ, вѣроваль бы҃ оубо и не прекословилъ. Ѿнележе зрю законъ ненавидѧщь азыкы, и потомоу вижоу азыкы закона гноушаюшїсѧ, и ѿ свою помыслѹ стражоу и сносимъ есмь, прочее же вѣмъ и разоумѣю, и в немъже родихсѧ, о семъ же ѿвѣщаваю и поспѣшаюсѧ.

Архїепп҃ъ рече: Иножицею же рѣ҃ти, сицевам ѿвѣщавающоу ти, ако ѿнележе ѿ твое҃ писанїи не слышиши свѣтельствѹющи ти ѡ҃ хр҃тїаньствѣ, прочее комоу иномоу вѣроу имеши, съповѣдоующоу ти ѿ прр҃очьства, глю, авлѣишее; И что же прр҃къ глеть зде; Прр҃окъ— «Цр҃ь, рече, Бъ всеи земли, поите разоумно». Да по коликоу же цр҃ь всеи земли е҃, сирѣчь въсѣмъ иже на земли человѣкомъ, и по всеи земли пѣти емоу ѿ дх҃а с҃тго повелѣваетсѧ, сирѣчь всемоу чѣчьствѹ, коеа ради вины[2] прочее тыи съблазнъ емѣнѣши азычьскоую вѣроу, оуже тѣмъ, ако Бъ сы, и тебѣ, аще хощеши, ѹзъоврѣтъ даровъ[3].

Псал. XLVI, 8.

Ерванъ гла: Да не боудеть то, да сице имать. Нъ оубо Іоудѣанинъ сы, прр҃окъ Іоудеѡмъ едины сїа провѣща, «цр҃твоуеть, гла, Бъ всею землею», ако же бо сїи[4] сътворилъ есть. Тѣмъ же «Поите емѹ, ако цр҃ю и Бѹ».

Псал. XLVI, 8.

Псал. XLVI, 7.

Архїепп҃ъ рече: Кда оубо по сихъ наводить прр҃къ || гла; «Възр҃исѧ, рече, Бъ над азыкы: Бъ сѣдить на прѣстлѣ сѧ҃тѣмъ своемъ», сирѣчь, ѡ҃нъ, рече, възр҃исѧ на азыкы, иже вѣчлѣчивыйсѧ и иже вѣзнесесѧ на нбо, повнегда скончати смотреніе, и сѣде одесноую рожьшаго и на прѣстолѣ сѧ҃тѣмъ его. Аще ли оубо и вѣсхощеши рещи, ако ѡ҃ иже бес плъти авльшемсѧ Бѣ҃ Іѡ҃сифѣ же и Иліи славнымъ на горахъ сїе, мню, речено быть, имам та въспатити[5], ако ѡ҃ иже плоть имоущемъ глтьсѧ, еже сѣдить: и «сиди»[6], и «сѣдни иже възлегъ»[7], и акоже симъ подобнаа, а не о бесплотнѣмъ Бжтвѣ, еже нѣсть видѣлъ никтоже, каково есть, или стоить, или сѣдѣти, или единою въсклонилосѧ есть.

Л. 403 б. Псал. XLVI, 9.

Ерванъ гла: Вещь[8] ми бесѣдоуеши въсѧ оужасна. Кїа же ради вины тъиже прр҃къ глеть: «Покори бо намъ люди и азыкы пѡ҃[9] ногы наша[9], и ѹзбра намъ достоаніе свое, доброть Іаковлю, юже възлюби». Ѹзбравыи оубо азыкы и възр҃исѧ на ними, коеа ради вины сихъ покори «доброть Іаковли», сирѣчь намъ, иже ѿ Іакова прозабышимъ Ілтаномъ;

Псал. XLVI, 4. 5.

Архїепп҃ъ рече: Ѱлмъ съи о възнесеніи Іс҃ Хр҃тѣ дхомъ с҃тымъ тайно ѿ прр҃ока възгласисѧ, понеже бо глть о Бжтвѣ, плотїю възнесшасѧ и по еже ѹзъ мр҃твы҃ѣ воскрнїи единороднаго Сна Бжїа, еже «Възыде Бъ въ воскликновеніи». Плотїю вѣсходить Гс҃ и сходить: прѣвое оубо, егда възнесесѧ на нбса, и потомъ, егда снидеть съ нбсе соудити всѣмъ грѣшнымъ земла.[10] О Бжтвѣ оубо его възыти бес плоти нѣсть

Псал. XLVI, 6.

---

[1] *вст.* и Ц. [2] *проп.* У. [3] Въ изданіи Миня нѣтъ соотвѣтствующаго греческаго текста. Далѣе см. у Миня op. cit. стлб. 745. [4] *д. б.* сїю, ѿσπερ αὐτὴν δεδημιούργηκεν. [5] вѣспати У. [6] Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, «Сѣдѝ ѡдесноую мене». Псал. CIX, 1. [7] Ἀναπεσὼν κεκοίμηκε. [8] *д. б.* вещи, πράγματά μοι ὁμιλεῖς. [9] ваша Ц. [10] *вст.* и У.

речено, свѣтелїѣ же въскресенїю є҃го и̑ ‖Л. 403 в. вълшествїю а҃пли. Ибо ‖ понеже посла и̑хъ наоу҃чити вс҃а ꙗ҆зыкы, понеже ѿ Їл҃ева бо҃ха, Їа҃кови по плоти, и̑ ѿнелѣже паче всѣхъ ѿ Їл҃ева и̑збра Їс҃ Хс҃ въ достоа҃нїе себѣ, видѣвъ свыше Дв҃дъ оу҃мныма о҃чима бывающее, и̑ реклы къ Псал. L, 8. Бо҃у, ꙗ҆ко «безвѣстнаѧ тайнаа прѣмоудрости твоеѧ҆ ꙗ҆вилъ ми є҃си», глеть о҃ безвѣстныѣ, ꙗ҆коже да бы ѿ лица а҃пльскаго, паче же ꙗ҆ко ѿ Їл҃ева всего ѡ҃бьщеньства[1]. Зр҃ѣ и̑згнанїе Їл҃ево, и̑ ꙗ҆ко въ и̑стинѫ ѿринеть Гс҃ люди своѧ, є҃динѣхъ оу҃дръжить, и̑хъже и̑збра при- Псал. XLVI, шедъ: «И̑збра[2] на҃мъ, рече, Бс҃ достоа҃нїе себѣ» — дв҃на҃десѧтницѫ а҃пъ и̑ прочихъ ради непорочныа и̑хъ вѣры: «добротоу Їа҃кова, ю҃же възлюби». Цвѣтъ, ꙗ҆ко да бы рекъ нѣкто, възмъ є҃диною възхотѣвъ, ꙗ҆коже творить, є҃лико хощеть, и̑ ненаказаныа ѡ҃ставль прочее ѹ҃бо и̑ небѣрныа люди, сирѣчь, ꙗ҆ко непотребныѣ, ѡ҃ставивъ расточи. И̑ ꙗ҆коже «покори лю҃ намъ» — ꙗ҆вл҃ѣть — «ꙗ҆зыкы по҃ ноги на҃ша», ѿ лица а҃пльскаго глеть. Повнегда бо възнестися ѿ нихъ Іс҃ Хр҃ на нбо, а҃бїе и̑зъшеше ѡ҃ни въ весь миръ, проповѣдаша є҃ѵ҃аггелїе, и̑ тако покори и̑мъ Бс҃ Вышнїи не токмо люди, и̑ колѣна, и ꙗ҆зыкы, ꙗ҆коже пр҃рокъ рече, нъ҃ ѹ҃бо и̑ цр҃ѧ, и̑ вельможи, и̑ воєводы, и̑ иже по҃ ѡ҃властїю, ꙗ҆коже мню и̑ бышше. И̑ а҃ще погрѣшаю лжа, зри̑ и̑ вижь, коими людми вы̑ ѡ҃бладаете, и̑ котории соуть ꙗ҆зыци, и̑хъже Бс҃ вамъ нѣ҆ покори; Нъ҃ ѹ҃бо не и̑маши сїе показати. Вижь же а҃пъ Хв҃ѣхъ, ꙗ҆ко и̑скрѣнѣ҆ вс҃а вселенаа дх҃овно и̑мъ христїаньствоующи покорисѧ.

Є҃рва́нъ гл҃а: И̑зы́комъ нѣ́кымъ ‖ покорив́шимсѧ Дв́доу въ дни цр́ьства ‖Л. 403 г. є҃го, ꙗ҆коже мню, о҃ бещи сеи пл҃мъ писмъ є҃сть, ты̑ же вс҃а внемлѧ, и̑ къ своеи̑ помощи ѱ҃ломъ притрѧзлѧ.

А҆рхїе́пъ ре́че: «Вси ꙗ҆зыци, Псал. XLVI, ꙗ҆влѧ́ютъ гл҃ѧ, въсплещете роуками»: 2. є҃да вс҃а ꙗ҆зы́кы Дв́дъ покори; Оу҃бо ꙗ҆вѣ́ наводить же гл҃ѧ: «Въскликнете Бо҃у гла́сомъ радости». Не оу҃бо ли ꙗ҆зыкѡ҃, и̑же є҃диного цр҃тва о҃бладаѐмомъ, пр҃е́повелѣ́ваетъ, гл҃ѧ: «Въскликнете Бо҃у гла́сомъ радости»; Дв́же и̑ши, Є҃рване, погрѣ́шѧл. И̑коже ти глю, сице соуть гл҃емыѧ, а҆ не и̑нако.

Є҃рванъ гл҃а: И̑же хощеть бесѣдовати с тобою, ѿ и̑нѣ҆ длъженъ є҃сть быти, о҃ нихъже рече пр҃рокъ, ꙗ҆ко «По- Пс. LXXII, 9. ложиша на небеси оу҃ста своа҃ и̑ ꙗ҆зыкъ и̑хъ прейде по земли». Запрѣщенїе бо тѫ велїко имать, ꙗ҆ко мене ради, рд҃ Іоу҃дейскїи̑[3]. Наоу҃чи же, что здѣ҆ гл҃ть пророкъ: «Бс҃, рече, въ сп҃мъ пу҃ть Пс. LXXVI, твои̑: и̑ кто Бг҃ъ велїи̑, ꙗ҆ко Бг҃ъ на́шь; 14—16. Ты̑ є҃си Бг҃ъ творѧ́й чюдеса: сказалъ є҃си в людѣ҆ силоу твою. И̑збавилъ є҃си мышцею твоеѭ людї твоа҃, сны̑ Ꙗ҆кова и̑[4] Іѡ҃сифовы». И̑ мню не сны̑ ꙗ҆зычьскїѧ. Поколико ѡ҃ Бг҃ѣ въводить, и̑ о҃ сказанїи силы̑, и̑ о҃ и̑збавле́нїи ꙗ҆вл҃ѣ́ть, ка́ко не о҃бымени, рекъ: кто Бг҃ъ великъ, ꙗ҆ко Їс҃ сн҃ъ Іѡ҃сифовъ и̑ Мр҃їинъ, и̑же и̑збавилъ є҃сть мы̑шцею своеѭ людї своа҃, сны̑ ꙗ҆зычьскїѧ; Нъ҃ «и̑збавилъ є҃си, рече, людї твоа҃, сны̑ Ꙗ҆кова и̑ Іѡ҃сифовы»; Зѣ҆ ми рци мнѧщаѧтисѧ, и̑ скаа҃жи ми силоу словоу, и̑ разр҃ѣши ми недоу҃мѣ́нїа.

Ко́нець четвертому̀ спр҃нїю и̑ бесѣ́дѣ҆.

---

[1] ꙗ҆ко ѿ Їл҃ева всего ѡ҃бьщеньства, ὡς ἀπὸ τοῦ Ἰσραὴλ παντός, «какъ отъ всего Израиля». [2] *прп.* Ц. У. [3] Запрѣщенїе.... рд҃ Іоу҃дейскїи̑, Ἐπιτίμιον γάρ σε μέγιστον ἔσχηκε δι' ἐμὲ τὸ γένος τῶν Ἰουδαίων, «величайшее вѣдь наказаніе въ тебѣ принялъ черезъ меня родъ Іудейскій». [4] *прп.* У.

Симъ сице ѿ Ѳрвана реченымъ бывшимъ, таже часоу приспѣвшоу, въста
‖Л. 404 а. цр҃ь и а҃рхїе҃пъ, и разыдеся съ‖боръ. Вкоупѣ оубо бывшимъ Іоудеѡмъ, и чающимъ къ оутрешнемоу съвранїю, радоваахоуся, ꙗко доволѣ Ѳрванъ къ ѿвѣтомъ а҃рхїе҃пльмъ, и дръзостна творяахоу его, глюще: добрѣ доволѣши, не бойся, нъ и еще стои крѣпцѣ. Видимъ бо, ꙗко есть с тобою Бъ. Да не оустрашиться сръце твое, зримъ бо, ꙗко цр҃ь слацѣ послоушаѣть своихъ. Ѳрванъ гла къ нѥ: Братїе, моужа, егоже зрю азъ, и разоумомъ и[1] глъми его, възглашаѣми къ мнѣ, иже смотряю азъ даже до сконьчанїа, аще доволѣемь обои съвѣсѣдоующеи ꙗко, нъ не можемъ повѣдати его[2]. Зрите оубо, ꙗкоже небреженїемь сице съ мною бесѣдоуѣть, и вся глы оустъ моихъ оплевавъ и простѣхъ оустрои. Свѣдѣтельствоую же вамъ нѣ азъ неложно, ꙗко повѣдитися имамъ ѿ него. Азъ бо видѣхъ въ ноши сѣи Ишуѣа пр҃рка и Іс҃а, о немъже погрѣдѣ на любопрѣнїе. Видѣхъ бо йхъ оубо на крилѣ ст҃лица нѣкоего стоащи, и бесѣдоующи. Ноуси же зрѣхъ азъ, ꙗко покланяющася Іс҃оу, и роуцѣ свои, ꙗко ѿ Гѣ Бѣ своемъ, сказаѣша о Іс҃ѣ, и съ боазнїю прѣстоащоу емоу. Чюдающоужеся мнѣ о вещи, и тако ѿвръзшимъся оустоу моимъ, и рѣхъ: гн҃и Ишуѣсии, добрѣ ли оубо сїа соу, ꙗже твориши; Ѡнъ же ѡбращься запрѣти ми, гла: не стани, брате, ꙗко не погрѣшаю, ибо нѣсмь ѿ побѣныхъ тебѣ. Познаваю бо сѝ Творца и Гд҃а. Нъ оубо что є҃ тебѣ и правѣному є҃пу, еже трогы подаваѣши; Обаче мню, въ приходащи оутрешнїи самъ оузриши, и повѣженъ
‖Л. 404 б. боудеши ѿ него, и поклонишися, ‖ ꙗко и азъ, Іс҃оу. Сїа видѣхъ, братїе, и что соуть, не вѣмъ. Нъ обаче не имамъ ослабѣти азъ ѡ҃ нашѝ, и что бгоболить Бъ.

Сїа тако речена быша межоу ими и дрзыми мноѕѣми.

Заоутра же, събороу оуготовленоу, прїйде цр҃ь и а҃рхїе҃пъ. И соущоу множьствѣ сѵ̑нклитоу граскомоу, и сѣдшѝ имъ, ста Ѳрванъ съ помагающими емоу мноѕѣми, съ сѵ̑е҃ными и законооучители.

А҃рхїе҃пъ рѣ: Ѳрване, вчера рекъ еси: мню, ꙗко йже хощеть с тобою вѣседовати, рекъше съ мною, ѿ онѣхъ длъженъ есть быти, ѿ нихъже пишеть, ꙗко «Положиша на нбо оустa своа» и Псал. LXXII, 9.
прочаа. Азъ же ти глю, йже хощеть съ мною бесѣдовати, длъженъ есть быти рабъ Хѣ, да его ради прїиметь Дх҃ъ Ст҃ыи, йже ѡ҃вразѣ оуши глоухимъ и ꙗснѣть ѧзыкъ прѣславно гоугнивымъ, а нѣсть долженъ быти Іоудеинъ, ꙗкоже ты въ обрѣзанїи и кроби, и невѣрьствїи, и безаконїи, и злобѣ, и лоукавьствїи бгоборенїа и простотѣ блоуженїа, имѣи покровъ лю҃ на сръци помраченѣмъ, дряхло ѡ҃ходъ и помрачаа оумъ и мысль, и помышлама вся сѵ̑ѣтнаа. Паче же ѿ онѣхъ еси ты по йстинѣ скверныхъ и соуѣтныхъ, о нѥже самъ рекъ еси, ꙗко «Положиша на небо оустa своа» хоулѣнїемъ, «ѧзыкъ йхъ» роуганїемъ, оклеветанїемъ, еже о Гѣ Іс҃ѣ, «прїйде по земли». Ибо живаго Ба Іи҃ Ха, недовѣдомое рожѣнїе Ба и Оц҃а, не прѣста хоулы въ вся дни твоа, даже и до днь. И ꙗкоже рекъ еси, скажи, что ꙗвлѣть: кто есть «Ст҃ыи», и немъже «пть Бжїи» есть; Псал. LXXVI, 14.

Ѳрванъ гла: Се есть, въ ст҃ыхъ людѣхъ твоихъ, Іи҃лю. ‖ Речено бо есть намъ ‖Л. 404 в.

[1] йже Ц. У. [2] моужа.... повѣдати его, Τὸν ἄνδρα ὃντερ βλέπω ἐγὼ, καὶ τὴν σύνεσιν τὴν διὰ τῶν ῥημάτων αὐτοῦ ἐξηχημένην πρός με καταναῶν, μέχρι τῆς συντελείας οὐ δυνήσομαι πεῖσαι τὸν τοιοῦτον, «Когда я наблюдаю сего мужа, котораго вижу, и мудрость, звучащую въ рѣчахъ его ко мнѣ, я думаю, что никогда не буду въ состояніи вполнѣ убѣдить таковаго».

въ законѣ нашемъ, и̑ бы́ша сихъ ѿ Г҃а, ꙗко «А҆зъ рѣхъ: бо҃си бо҃удете» и̑ прочаѧ.

Псал. LXXXI, 6.

А҆рхі҆е҃пъ рече: Злѣ̀ сългалъ е҆́си, вражебниче. Сѣ́ти ли оу҆́бо е҆́сте бы́, и̑же Бг҃а нѣ́си и̑ земли телесѣ̀ оу҆́бившей, ѿ нихъже речено бы́сть: «сѣ́мя Ханао́не, а҆ не Іоу́дино»; Сѣ́тъ ли е҆́си ты́ и̑ все множьство, и̑же пре́стоить о҆́крестъ тебе; А҆ще и҆збранъ е҆́си, проси ѿ Г҃а и̑ ѿвръзе́ть земла оу҆́ста своѧ̀, и̑ да снидемъ вси мы́ въ ср҃ци земли, ꙗко́же въ сѣньмѣ дребле Дафанъ и̑ А҆вирон. Нъ̀ сѐ не и҆́маши сего. А҆ ꙗко́же речено е҆́сть вамъ, е҆́же «А҆зъ рѣхъ: бо҃и бо҃удете и̑ сы́не Вы́шняго вси», и̑ а҆́зъ вѣмъ. Нъ̀ прочеѐ стиха гдѣ покры́е҆ши; Наводить бо: «Вы же ꙗко человѣ́цы оу҆мира́е҆те, и̑ ꙗко е҆́динъ ѿ кнѧзь пада́е҆те»; Сѝрѣчь, и҆́мъже о҆́бразомъ кнѧзїи вашихъ силъ[1], рече, ѿ великі́а славы ѿпаде, дїа́волъ бы́сть прокля́тыи, такоже и̑ бы́, и̑же ѿпадосте, ꙗко́же кнѧзь о҆́нъ, ѿ е҆́динороднаго сла́вы І҃и Х҃а, и̑ не ктомоу ꙗко сы́нове Бж҃їи, нъ̀ ꙗко человѣ́цы оу҆до́бь съгрѣшающе, и̑ ленивы, и̑ мр҃зцы, люто оу҆мира́е҆те дш҃е́вною же и̑ телесною смр҃тїю. А҆ е҆́же «Бг҃ъ въ сѣ́мъ пу́ть твои» — пу́ть Бг҃а и̑ О҆ц҃а ꙗвлѣ́е҆тъ, и̑же въ сѣ́мъ е҆́го Сн҃ѣ І҃и Хе҃ дѣйствоующе и̑ прѣначальствоующіи.

Пс. LXXXI, 6.

Пс. LXXVI, 14.

Кто же «Бг҃ъ вели́и, ꙗко Бг҃ъ нашь»; Вели́и о҆́нъ е҆́сть Бг҃ъ, е҆́моуже поуть въ сѣ́мъ е҆́го Сн҃ѣ І҃и Хе҃, и̑же и̑ о҆́бои е҆́дино соуть: ѿ е҆диньствѣ̀ же и̑хъ гл҃е́ть. «Ты̑ е҆́си, рече, Бг҃ъ творы́й чудеса»; Бг҃ъ О҆ц҃ь и̑ Сѣ́тыи Сн҃ъ, и̑ е҆́ мемъже поуть Бг҃а и̑ О҆ц҃а, е҆́же въчлѣ́нїа, и҆́мъже Сѣ́мъ, и҆́мъ҃ въчеловѣ́чение сп҃се

Пс. LXXVI, 15.

‖Л. 404 г.

и̑же ѿ Іоу́дей ‖ вѣ́ровавшій е҆́моу и̑ вся ꙗ҆зы́кы ѵ҆ведѐ въ цр҃тво нб҃но. Сице а҆ѳ҃ѿ, ѿ Е҆рва́не, доухо́вная съсѫ́ждаю́тсѧ, а҆́ не[2] ꙗ҆коже ты̑ мниши, плотьскымъ моудрова́нїемъ о҆́кроужа́емъ. А҆ е҆́же «Сказалъ е҆́си въ люде́ сі́лу твою, г҃ле, и̑ и҆́зба́вилъ е҆́си мышьцею твое́ю люди твоя, сы́ны Ія́кова и̑[3] Іѡ́сифовы»: по и҆стинѣ́ бо сі́и е҆́дини бо́лу достоини зва́тисѧ сы́ны Ія́кѡвли и̑ Іѡ́сифовы, бы́же, и̑же въ невѣ́рьствїи пребы́вающей, ничтоже и̑но, развѐ ꙗко́же власъ Іѡа́ннъ нарече́[4], сы́нъ Захарі́инъ, «порожена́ѧ е҆хі҆но́ва», и̑ прочаѧ. И̑ сі́а оу҆́бо тако. Вонмьми же, кая пр҃ркъ о҆ призва́нїи ꙗ҆зыкъ наводить, г҃лм: «Принесѣ́те, рече, Гв҃и о҆́чествїа ꙗ҆зыкъ». И̑ не р҃е: принесѣ́те о҆́чествїа іоу́дейскаѧ, нъ̀ «о҆́чествїа ꙗ҆зы́къ». И̑ что да принесу́ть; «Принесѣ́те, рече[5], Гв҃и сла́воу и̑ чт҃ь». И̑ нѣ́ѣ, видѣ́, зрѣ́ши, ка́ко славимъ мы̑, о҆́чествїа ꙗ҆зыкъ, Бг҃а сп҃го закони́наго, и̑ ка́ко приносимъ нѣ́ѣ сла́воу и̑ чт҃ь и҆́мени е҆́го, и̑ сп҃у е҆́го е҆диноро́номоу. «Возмѣ́те, ре́че, жре́твы, и̑ въсходите, рече, въ двори Гн҃и. Поклонитесѧ Гв҃и въ дворѣ́ сѣ́мъ е҆́го: да по́бижитьсѧ ѿ лица е҆́го вся земла», тоу́ѣ трепетомъ оу҆́дивлѐма, и̑ боа́знїю оу҆жасаѐма чюдесн, помышлѧ́юще схожде́нїе Бж҃їа Слова, и̑ въчѧ́ченїа е҆́го, и̑ знаменїа и̑ чюдеса е҆́го, и̑ неизрече́нное сп҃нїе е҆́го, е҆́же въплотисѧ и̑ черпа вѣ́рующій е҆́го. «Рцѣ́те, рече, въ ꙗ҆зыцѣ́хъ, ꙗко Гь҃ бѫ́дрисѧ», Бг҃ъ сы̑й бѫ́дрисѧ. Кыйма́ь о҆́бразомъ; Е҆́же бо Бг҃а — божествомъ, а҆ е҆́же цр҃ь — чл҃чьство́. Ѡ въчеловѣ́ченїи бо е҆́го речесѧ, ꙗко «Рцѣ́те, рече, въ ꙗ҆зыцѣ́хъ, ꙗко Гь҃ бѫ́дрисѧ». Бл҃говѣ́ствоу́е҆тъ ‖ зде́ пр҃ркъ ꙗ҆зыкомъ, повелѣ́вша всѣ́мъ пророкомъ, и̑же по немъ хотѧщимъ въ житі́е въ́стати: «Рцѣ́те, рече, въ ꙗ҆зыцѣ́хъ» и̑ бы́, понеже и̑ а҆́зъ гл҃ахъ, ꙗко познаи́те, ꙗко Гь҃ цр҃ьствоу́е҆тъ е҆́ въсѣ. Ѡ сихъ пакы повелѣ́вше́ и̑ а҆́пломъ, гл҃м: Хе҃

Пс. LXXVI, 15. 16.

Мате. III, 7.

Псал. XCV, 7.

Псал. XCV, 8. 9.

Псал. XCV, 10.

Л. 405 а.

---

[1] кнѧзїи вашихъ силъ, ὁ ἄρχων τῶν ὑψω δυνάμεων, «князь вышнихъ силъ».
[2] *проп.* Ц. У. [3] *проп.* У. [4] нарече́ Ц. У. ἐκάλεσεν. [5] *вст.* сѝрѣчь Ц. У.

въскр҃се и҆зъ мр҃твы҃хъ, и глетъ вамъ: Матѳ. XXVIII, 19. «шедше, рече, въ мі́ръ весь, наоучите Марк. XVI, 15. вс҃а ꙗзыкы». И҆ а҆зъ всѧко, ꙗвленно творѧ, глю вамъ, ꙗко сѧи по плоти прабц҃ь Гн҃ь: рцѣте въ ꙗзыцѣхъ, ꙗко Гс҃ І҃с Хс въцр҃ися, въчеловѣчився и҆спсал. XCII, 1. правѝ «вселенꙋ́ю» въ бг҃оразоумі́и прѣбыти и҆ дѣлехъ бг҃оу҃го҃ны҃хъ, «ꙗ́же не подвижитьсѧ». И҆ сі́а тако и҆моуть, ѡ҃ Ѳр҃ване, въ и҆стинно́моу и҆ правдꙋ́, и҆ нѣ҃ и҆нако никако́же. И҆ сего ради вънеми псал. V, 2. и҆ оу҃слыши мѧ, и҆ «вънемоуши глы моа», и҆ ѡ҃стави і҃оу҃действо, и҆ приступи къ Хр҃ꙋ, и҆ боуди хр҃тїа́нинъ, да бл҃го тебѣ боудетъ и҆ ѣ҃ нынешнемъ вѣцѣ, и҆ въ боудоущемъ.

Ѳ҃рванъ гла: Кымъ ѡ҃бразомъ глетъ псал. XCV, 5. пр҃рокъ: «И҆́ко вси бози ꙗзыкъ бѣсове: Гс҃ Бг҃ І҃и҃левъ небеса сътвори»; И҆ поколико оу҃бо вси бози ꙗзыкъ бѣсове, и҆маши ли ты ѿвръсти оу҃ста ѡ҃[1] сицевы҃хъ;

А҆рхі҃е҃п҃ъ рече: И҆́ко оу҃бо вси бози ꙗзыкъ бѣсове, съ всакою и҆стинною. А҆ Гс҃ же І҃в҃ Хр҃ съ многымъ разоумомъ небеса и҆ землю и҆ море, вс҃а ꙗ́же ѣ҃ нихъ, сѫ́дѣ, а҆ не ꙗко ты҃ мниши ѡ҃ моемъ вѣцѣ и҆ Творци и҆ Гс҃ быти семоу. Не и҆маши тако ѿвръсти. Гнѣвливъ же паче на бѣсы, и҆ на и҆доли, и҆ на самого скверна́го sміа, и҆же ѿ нб҃съ спадъша, Гс҃ мои І҃в҃ Хр҃ гс҃ки бы҃ и҆ нн҃ѣ, нъ҃[2] и҆ паче потребитель всѣмъ начинанїемь бѣсовьскымъ. И҆ ||Л. 405 б. вижь, ка́ко ѿ негоже || дне къ крт҃ꙋ пригвоздився І҃с҃ъ, и҆зщезаю́ще ꙗко дымъ и҆зъчезоша вси ꙗзыци[3] ꙗзыкъ, бѣсове. Хр҃ꙋ бо и҆меноу́емоу, оу҃жасаю́тьсѧ бѣсове, и҆ и҆знемогаю́ть, чт҃ьномоу кр҃тоу е҃го въѡбража́емоу, и҆ оу҃дивлѧю́тьсѧ. И҆ а҆ще семꙋ́ не вѣроу́еши, принеси ми, е҃лицѣхъ хощеши, вѣсноующи́мсѧ, и҆ точі́ю да призовꙋ́ Гс҃а І҃с҃а, и҆ трепетомъ ѿбѣ́жать ѿ ни҃ѣ бѣсове.

Ѳ҃рванъ гла[4]: Пророкъ ѡ҃ бс҃тѣхъ ꙗзычьскы҃хъ рекль е҃сть, ꙗко соу́ть бѣсове. Поколико бо І҃с҃, е҃гоже глѧши, Бг҃ ꙗзычьскі́и е҃сть, ѿ[5] о҃нѣхъ ꙗвѣ е҃сть, ѡ҃ нихъже гла тъ́йже пр҃рокъ.

А҆рхі҃е҃п҃ъ рече: Престани, не блгдослови, хоулы на сред҃ꙋ приносѧ. А҆ще бо пр҃ї́демъ къ себѣ, въ е҃же показати силоу своеѧ вѣры ко҃жо, хощеши въ и҆скоушенїе и҆ скорбь въпасти[6] и҆ стропотно и҆мѣти прочее҃ житїе живота твоего҃. Ибо не словомъ точію простѣ, нъ҃ и҆стинна проповѣдаѣтьсѧ и҆ въ крѣпости и҆ силѣ вѣры.

Ѳ҃рванъ гла: Слышалъ е҃смь, ꙗко многа и҆ велика знамена́ совръшаю́ть хр҃тїа́ньстїи пр҃рци въ дни сі́а, ѿрекші́имсѧ мира и҆ въ поустынахъ живꙋщи́и. Да поколико и҆ ты҃ е҃динъ е҃си ѿ ни҃, довлѣ вѣмъ, ꙗко не немощно ти боудетъ, а҆ще въсхощеши ѡ҃видѣти мѧ. Ѡ҃бач҃е сътвори ми ѿвѣтъ къ здѣшнимъ, и҆ потомъ лѣть е҃сть творити сі́а.

А҆рхі҃е҃п҃ъ рече: А҆́ще мала слышалъ е҃си; Не оу҃вѣстьсѧ слово ни въ чесомъже, па́че потребы вѣщае́мо. Ѡ҃бач҃е, а҆ще и҆ пакы желае́ши слышати, вънимай. «Гс҃, рече, въцр҃ися, да веселятьсѧ ѿ҃строви мнози». Рци, что бо оу҃же здѣ, что соу́ть ѡ҃строви; И҆ инде гл҃ть: «Въспойте Гв҃и пѣ҃ || новꙋ, ꙗко дивна сътвори Гс҃: спсе҃ е҃го десница е҃го, и҆ мышца с҃та е҃го». Оу҃бо себе ли спсае҃ть Бг҃, и҆ мышьцею́ ли своею́ съблюдае҃ть себе; ѿ҃ кого; Кто бо е҃сть, и҆же къ немоу вносѧ бра́нь; Рци ми здѣ҃, что глетъ: «Сказа, рече, Гс҃ спсе҃нїе свое҃»; Псал. XCVI, 1. ||Л. 405 в. Псал. XCVII, 1. Псал. XCVII, 2. 3.

---

[1] ѿ҃ Ц. У., περὶ τῶν τοιούτων, «о таковых». [2] и҆нъ҃ У. [3] πάντες οἱ θεοί, «вси бози». [4] *проп.* У. [5] ѡ҃ Ц. У. ἀπ᾽ ἐκείνων. [6] хощеши.... въпасти, μέλλεις εἰς πειρασμὸν καὶ θλῖψιν ἐμπίπτεσθαι, «ты испытаешь искушение и униженіе».

Пре҃ кыми; «Пре҃ а҃зыкы ѿкры правдꙋ свою҆. И҆ поманоу мт҃ь свою҆ Іа҃кобоу, и҆ їстинꙋ свою҆ домоу Їі҃левꙋ: видѣша вси концы земла сп҃нїе Бг҃а нашего». Положи нн҃ѣ съвѣ҃ здѣ҃ и҆ смотри, коѣ҆ ради вины гл҃а пророкъ, їсповѣ҃жь намъ.

Ѣ҃рванъ гл҃а: ѳ҃стровомъ всако повелѣва҃ть веселитисѧ, и҆дѣже соуть по тѣхъ разсѣа҃нїи дома Їі҃лева: внегда҆ въцр҃итсѧ Гь҃, потомъ въ Ір҃лимѣ възвра҃титсѧ. А҆ ѣ҃же «спсе҃ его десница его, и҆ мышца с҃тая его», мню҆ о҆ людехъ глеть, и҆хъже спсе҃ ѿ работы его҆пе҃тьскыа. А҆ а҃коже «сказа сп҃нїе свое҆» — всѧкомоу домоу Їі҃левоу. «Прежде҃ а҃зыкы ѿкры правоу҆ свою», сирѣ҃чь ѡ҃жести ср҃це а҃зыкомъ сꙋпротивнꙋ въмѣ҃нати пра҃доу свою, ю҃же «поманоу» творѧща «мт҃ь свою҆ домоу Іа҃кова, и҆ їстинꙋ свою҆ домоу Їі҃левоу. Его ра҃ди и҆ «видѣвше вси конци земла сп҃нїе Бж҃їе», и҆же с нами Їі҃льтяны сътвори, и҆звѣдыи на҃ ѿ земла ѣ҃гѵ҃петьскїа. И҆ сі҃а тако и҆моуть, о҆ нихъже въпросилъ ѣси.

А҆р҃хїе҃пъ рече: «Възвеселатсѧ ѡ҃стровы», е҃гда а҃ще ѿ сихъ възвратитесѧ, и҆ а҃ко ѿ мочительства ва҃шего и҆зва҃вльшесѧ, и҆ли съвеселатсѧ възвращенїю ва҃шемоу, а҃ко ѥ҆диновѣ҃рнїи;

Ѣ҃рванъ гл҃а: Да не бꙋдеть, а҃ко ѥ҆да мы ѥ҆смы мн҃тлиѣ҆ же[1], и҆ да не боудеть, а҃ко мы христїа҃номъ да ѥ҆смы ѥ҆диновѣ҃рни. На҃ ради Іоудеи въсѧ глеть,
Д. 405 г. йже по ‖ ѡ҃стровѣхъ разсѣа҃номъ, просто сѣдѧщимъ. Ѡ҃ васъ бо а҃зыцѣхъ не бѣ҃ брегомо ѥ҆моу.

Псал. XV, 4. А҆р҃хїе҃пъ рече҃: Рекїи, а҃ко «не събероу съборъ и҆хъ ѿ кровїи, рече, ниже поманоу и҆менъ и҆хъ оу҃стнама моима», о҆нъ ли ба҃ призоветь; И҆ и҆сходѧщи҃ ѿ оу҃стъ его не ѿвер҃гнетсѧ; И҆ покажеть себе лъжа, и҆же[2] и҆ пр҃ѣда҃ѣ въ погыбель всѣхъ гл҃ающи҃ лъжоу; Не въ бл҃го тебѣ҆ боудеть, и҆мѣже ѿбразомъ гл҃алъ ѥ҆си. А҆ ѣ҃же «Въспойте Гв҃и пѣ҃ нобоу, а҃ко дивна сътвори Гь҃», сі҃ рекла҆ ѥ҆сть о҆ моем҃ Хр҃ѣ҃ и҆ Бц҃ѣ҃: пѣ҃снь новꙋ въспойте, рекла҆ ѥ҆сть, а҆ не вѣ҃хꙋ. Новое что ѥ҆сть; Развѣ҃ младоѥ҆, сирѣ҃чь новыи благодати христїа҃ньскїа честны҃ѧ пѣ҃сни. Дивныа҆ бо вещи сътвори Гь҃ посрѣ҃ди съборищь ваши҃: мертвыа҆ възвигъ: и҆ слѣ҃пыа҆ просвѣ҃ти, прокаженыа ѡ҃чисти, разслабленыа стагноувъ, хромыа и҆справи, и҆ бѣ҃сы и҆згна, и҆ прочаа҆, ѿ пати хлѣ҃бъ ѥ҆ насыти, и҆ водꙋ ѥ҆ вино пр҃ѣ҃твори, и҆ прочаа҆. Сего ра҃ди гл҃ють пр҃рцы: «Въспойте Гв҃и пѣ҃снь новоу». Не ктомоу рече҃ іоудейскоую, а҃ко бетха҆ ѥ҆сть, сирѣ҃чь законна҃, нъ оубо «Въспойте ѥ҆моу пѣ҃снь новꙋ», пѣ҃снь младоу, пѣ҃ хоименитꙋю, сирѣ҃чь хр҃тїа҃ньскꙋю, «а҃ко дивна[3] сътвори Гь҃: спсе҃ его десница его, и҆ мышца с҃тая его». Спсе҃ же Бж҃ество въплощенїе въчелов҃ѣ҃ченїа его не ѿ и҆ноудꙋ ѿкоудоу, нъ оубо ѿ васъ законопрестоупны҃ и҆ бг҃оборны҃ и҆ ѿ злодѣ҃йства любезны҃ вамъ бѣ҃совъ[4]. Понеже Бъ҃ бѣ҃ и҆ чл҃къ, ѥ҆дин Сн҃ъ Бж҃їи, въ ѥ҆диномъ лицѣ҃ и҆ сꙋществѣ҃, во двоу҃ ѥ҆стьствоу и҆ въ двоу҃ сꙋществꙋ сы҃, йже и҆ пребезмѣ҃рнїи[5]. А҆ ѣ҃же ‖ «Сказа Гь҃ спсе҃ свое҆», Д. 406 а.
не вамъ Іоудѣ҃ѡмъ, йже ѿдавна познавшимъ и҆ знаѥ҆мымъ сꙋщимъ, нъ пре҃ а҃зыкы невѣ҃дꙋщими. Сі҃ бо скажꙋ҃ть: «Пре҃ а҃зыкы ѿкры правдꙋ свою҆». Пра҃вда же Бж҃їа нѣ҃сть и҆но, развѣ҃ Слово Бж҃тва его, йже въплотисѧ ѿ Сѣ҃таго Дх҃а и҆ Мр҃їа Прнодѣы. А҆ ѣ҃же «Видѣша вси концы земла спа҃сенїе Бж҃їе», ѡ҃чи и҆маши и҆ видиши, ка҃ко и҆спълънишасѧ всѧчьскаа҆ познавати Гд҃а. Ѡ҃ конець бо до конець ѣ҃а, а҃коже многащи тебѣ҆

[1] мн҃тли. ѣ҃же Ц. У. [2] и҆хъже Ц. У. ὁ παραδιδοὺς. [3] *прои.* У. [4] бѣ҃сомъ Ц. У.
[5] ὁ ὑπεράπειρος.

глахъ[1], є҃валіе І҃с Хв҃а цр҃ьствїа проповѣдуємъ и, пріа́тїа чт҃наго спо́бившеся, вѣрованно быть и пріе́млемъся.

Є҃ванъ гла: Имъже о҃бразомъ не пр҃ебываєши ты въ мои́хъ гл҃ѣхъ, ниже у҃бо повинуѵтися мои́мъ сказанїе́мъ, сице же и а҃зъ не повинуюся иже ѿ тебе мнѣ заповѣдаємымъ.

А҃рхїє҃пъ ре́че: Правда є҃сть, иже гл҃ть и҃зра́нна, да у҃слышана бу́дѵть. Поколико же вражованїа ра́ди не послѣдуєши гломъ мои́мъ, въсу́е и въ тщи вр҃ѣмя и҃знуряємъ стязающеся.

Є҃ва́нъ гла: Има́мъ въ съвѣсти моє҃и, я҃ко лоучше ѿ тебе и҃стязаюся. Тоже добрѣ вѣмъ, я҃ко и ты о҃ себѣ мниши. Что у҃же прочее҃ межю́ на́ми да бу́детъ;

А҃рхїє҃пъ ре́че: Нѣсмь дл҃жни, да гордынею и у҃ничиженїе́мъ къ себѣ да стязаємъся, нъ҃ у҃бо по Божїю страху́, въ и҃стинѣ и правдѣ. Писано
Псал. X, 5. бо є҃сть, я҃ко «и҃же а҃ще любитъ непра́вѵ, ненавидитъ свою́ дш҃ю».

Є҃ванъ гла: Непра́вдѵ и а҃зъ не люблю, не бѵ̈ди то҃. И҃ законѣ бо пишетъ, я҃ко всѧ́къ неправеденъ и горделивъ и҃падетъ въ четверосу́губныя мѵ̈ки
Исх. XXII, 1. ѿ Г҃а: «И҃же бо крадетъ вола, ‖ четыре
Л. 406 б. да въ҃здастъ, и и҃же въземетъ о҃вцѵ, четыре сугубо да въ҃здастъ», и и҃же въземетъ чл҃ка о҃дежду, четырехъ да ѿщетится, и о҃ всякои вещи такоже. А҃ще ли, рече законъ, не о҃бъ҃бится татьба, ниже да въ҃здастъ, вышнїи же и҃ною вещїю, а҃ще и позѣ нѣгдѣ, и безъ всякого пр҃екословїа четверосу́губо въ҃здастъ є҃моу, и неповиненъ боудетъ[2]. А҃ще ли, рече, заѵ҃шиши нищаго, пр҃ійдетъ тебѣ[3] четвери́цею тоже, ѿкѵ̈ды ты не мниши. А҃ще ли и҃згубитъ кто вещь, и о҃брящетъ дрѵгыи, и и҃щѵщу семоу у҃видѣвъ о҃брѣтыи, а҃ще не въ҃звратитъ сію, я҃ко крадыи напослѣдь у҃видѣнъ бывъ, четверосу́губо въ҃здастъ. А҃ще ли досадоу принесетъ кто на нѣкого и҃ли и҃но что лѵ̈каво и с миромъ пререкованїе не пр҃емѣнитъ, таковаго́ же о҃нъ да въспрїи́метъ, и҃бо и въ здѣшнемъ вѣцѣ а҃ще пр҃емолчитъся досадитель, и҃мать тамо о҃брѣсти въ бѵ̈дѵщемъ страшно и҃стязанїе. И о҃ всякои вещи тако є҃сть: ѿмща́ется ѿ Г҃а и҃ли ѕ҃е, и҃ли тамо на всякомъ человѣцѣ. Да прочее҃, поколико слово и дѣло и҃справля́ется, ни самъ а҃зъ гордынею и у҃ничиженї́емъ и҃стязатися и҃ма́мъ, нъ҃ у҃бо я҃ко҃ и҃звѣщаєтъся оумъ, я҃ко є҃сть неложно гл҃емое҃.

А҃рхїє҃пъ ре҃: И а҃зъ сїа сице и҃мѣти вѣмъ, нъ҃ у҃же не о҃ сихъ є҃сть стязанїе, нъ҃ о вѣрѣ и҃стинѣ, я҃ко да разумѣе҃ши и у҃вѣси и҃стинною, и҃же о҃ Хѣ І҃сѣ, и наслѣдиши цр҃тво нб҃но҃е. А҃мин҃ь бо бл҃говѣствѵ̈ю ти, я҃ко Хв҃ъ ра́бъ я҃вится и҃ма́ши, любо и҃сперва, любо на конець: и томоу ти прележитъ ‖ ра́ботати, и томѵ прилепитися дл҃женъ ‖Л. 406 в.
є҃си, у҃видѣвъ[4] є҃го приходяща, є҃да а҃ще призритъ тыи съ нб҃си, и ѿвръзетъ вноутрешнѧа ср҃ца твоє҃го о҃чи, и просвѣтитъ и҃хъ, и о҃ст҃итъ, и покажетъ тебѣ всякѵ и҃стинноу, я҃ко тыи є҃сть и҃исѹ Хс҃, о немьже пр҃роци пр҃ѣрѣкоша много.

Є҃ванъ гла[5]: Вели́ко ми є҃сть, є҃же у҃вѣритися о҃ Хѣ твоє҃мь, я҃ко тъи є҃сть градыи, и и҃сполнь дивъства сѣ є҃, є҃же бо҃ снити съ нб҃съ и быти чл҃ка Бг҃а сѵ̈ща, и болнымъ ра́зоумомъ вдатися въ злодѣи́ственѵю см҃рть: стра́нно и нейзрече́нно сѣ є҃сть. И а҃ще и҃стино҃ сѣ є҃сть, кѵю ноужю́ и҃маше, я҃ко, никомѵже є҃го вѣдящоу, въ мно-

[1] *проп.* У. [2] Подобныя этимъ и послѣдующимъ постановленія см. въ книгѣ Исходъ, глава 22. [3] *вст.* не Ц. У. [4] *т. е.* оувѣдѣвъ, γνούς. [5] *проп.* У.

сѣ скорости прійти и прѣдати себе тѣщашеся, да оумр҃ть; Оужасаюся, сіа помышлма, и не могѫ оувѣритися. Страшное оно ѥ҃стество, и трепетная она дрѣжава, и неизреченная она сила, юже горы видѣвше въстрепеташа, внегда явитися ѥмѹ на горѣ людемъ и законоположити десатословиѹ скрижаль, внегда йзыти намъ ѿ земла ѥ҃гѵ́петьскїа, йже страшнѹю славѹ имѣла, толико ли потече, да ѳ҃бесчестить просто свое велелѣпїе: не мощно ѥ҃сть семоу быти и всако недоумѣнно.

Ѧ҆рхїе҃пъ рече: Не разѹмѣла таинъства силѹ, якоже ѥ҃сть, и сего ради чюдишися[1]. Не възможно бо ѥ҃сть йже въ мраце нощнѣмъ сѣдящимъ чистѣ видѣти аще по въздоухѹ лѣтающа. И йже ѻ҃чи ѻ҃жесточеныа носа, како възможеть съгладати чистѣ лоучю слнчьнѹю; ‖Л. 406 г.
Подобно же и ты. Дх҃ъ бо Ст҃ыи ѣ҃ нихъже вселится, неоудобно тоу дх҃овнаа съгладаются. Вѣроуи въ Га҃ Іс҃ Ха҃ и крт҃ися бо имаа Ѻц҃а и Сн҃а и Ст҃го Дх҃а, и в тои ча҃ чт҃ѣ разоумѣеши, ѿ йхъже нн҃ѣ недоумѣѥшися оужасаѣшися и оудивлаѣшися.

Ѳ҃рванъ гла: Просто, якоже прилоучися, ѥ҃же оувѣритимися не възможно ѥ҃сть, аще не нѣкако, якоже желаю, йзъвѣщенїе пріймоу. Повѣжь оубо мнѣ и потомъ ѻ҃ йхъже ѣ҃прошаю та. Коѥ҃го ради непщеванїа пострада люта она Хс҃ твои, и ѥ҃ симъ сконча;ся;

Ѧ҆рхїе҃пъ рече: Не рѣхъ ли ти множицею ѻ҃ сихъ, таже пакы въпрашаѣши;

Ѳ҃рванъ гла: Невѣдѣнїе нѣкоѥ ѻ҃бъдержить ми помыслъ, и тако яже ѿ тебе глемаа ми мимоходать и ѣ҃ забвенїе полагаютъ.

Ѧ҆рхїе҃пъ рече: Сице мню. Ибо не просвѣщьшїйся въ животворное и просвѣщеноѥ ѥ҃ма Всест҃ыа Трц҃а и хоужѣьшла сихъ страѭть. Ѩ за ѥ҃же безъобразова Хс҃ и доболнаа пострадавъ сконча;ся;, вниман. Вси чл҃ци ѿ Ѧ҆дама и даже до Хв҃а пришествїа въ велицѣ прѣльсти и въ страшнаа прѣгрѣшенїа ѻкаа҃нно въпадоша. И не глю ѿ йже нѣкоѓа в сѹ҃ѥтныа йдолы просто прѣльстившїйся въ ѧ҃зыцѣхъ, нъ оубо ѿ васъ самѣхъ Іоудеѡ҃, йже пріѧ҃сте законъ ѣ҃ завѣтѣ ѧ҃гльскы҃, и не съблюдосте ѥ҃го[2]. Съ злобою притекосте и вы҃ оубо въ глемы҃ вѣ҃хъ, льстїю прѣлщаѣми спинатися. Тѣмъ же весѣлѧшеся лѹкавыи вѣсъ, йже Ѧ҆дама прѣльстивыи, зр҃ѧ всю тварь въсѣ҃ себе йзлїавшоуся, и вельми шатаашеся. И чтоже оубо бы҃; Бъ҃ скорбаше, ‖ йже чл҃чьство съзъ- ‖Л. 407 а.
давыи. И что бываѣть; По силѣ йстрѧгнѹти чл҃ка ѿ рѹкъ лѹкаваго не хоташе. Съвѣщаѣть оубо правѣно непщеванїе, посылаѣть съ нбси Слово свое на сватѹю Дв҃ѹ. И равенъ тъ҃й онъ бывъ[3], снжѣть оубо себе чл҃ка ѿ прч҃ты҃ кровеи Дв҃ыа. Съѣдинаѣтьжеся и тъи чл҃коу непрѣмѣнно по сѹществѹ, и ражаѣтся ѿтѹдѹ, и растеть, Бъ҃ сы҃, чл҃чьствомъ, и тако борется съ вѣсы человѣчьствомъ, внѹтрь же имѣа оумъ Бж҃ества, повѣжаѣть и посрамлаѣть вѣсы. И томоу чюдятся вѣси: чл҃къ, рече, ни въ ѥ҃диномъ грѣсѣ ѻбрѣтаѣться никакоже. Что сѣ; Завидать безъгрѣшномѹ, оу҃страаю҃ть, якоже и выше тебѣ глахъ, вами ѥ҃оудреи оумрт҃вити ѥ҃го, сѣ, якоже онъ хоташе. Что оу҃же бываѣть; Продаѣтся на л҃ сребраницѣхъ, и предаѣтся, и ѥмлеться, и сѹдиться, и за ланитѹ оу҃дараѣтся, и пребываѣть въ ѭзилищѣ ѿсоужѥ҃наго ради Ѧ҆дама, и ѥ҃ще многа страѭть за немогоущїи нечистоты ради страдати чл҃комъ и ѻчистити ся, повѣжаѣть тамо вѣсы, въмѣсто оудобь

[1] чюдитися Ц. У. θαυμάζεις. [2] *проп.* У. [3] Καὶ εἶσω αὐτῆς γενόμενος.

грѣшнаго мира и немогущаго боритися, и нисходить въ адъ, бориться и тамо съ діаволомъ и съ истлѣніемъ, въмѣсто иже тамо сущій, въ темныя сѣни смрътныѣи съдръжимыя, и попираетъ ада, и побѣжаетъ тлю, и истръзаетъ тамо держимыя, и въздвизаетъ себе и сущія съ собою, г дни въ адѣ бывъ, сътвораетъ
Л. 407 б. свѣтела въскрнію бі оуче||никъ свои, непамятозлобивыи, таже о оученикъ, таже ф, и тако въсходить чѣлчьство на нбса, пославъ пръвѣе къ вамъ, распешимъ его, оучнкы свои, непамятозлобивыи. И тако прѣбывшимъ вамъ в непокорьствѣ, давъ имъ Дхъ Стыи, посылаетъ ихъ въ всѧ ѧзыки, глѧ: Ръцѣте ѧзыкомъ, оставите идолы, оставите прельсть, ѡставите вѣсы, вѣрѹйте въ Бга Оца Вседрѧжителя, и въ Сна его, оудареннаго за ланитѹ, и ограненаго, и распѧтаго, и оцетъ и желчь пившаго, и копіемъ проболенаго, и оумершаго и погребенаго, и с великою твердостію блюдомаго, нъ оубо въскрсъшаго прѣславно, и въ Дха же Стго. Всако оубо ѿ всѣхъ чѣкъ, иже слышитъ страданіа моа, и прѣскочивъ сѣблазны, вѣроуетъ въ мѧ, тоуне и без дѣла, за чтноую и незазорнѹю его вѣроу, спнъ боудетъ, и оставаатсѧ емоу многаа его прѣгрѣшенія, понеже положенѹю сѣблазнъ благаго ради разѹма ни въ чтоже въмѣнивъ, вѣры ради къ мнѣ правѣ прійде. Кто же ли сѣблазнъ въмѣнитъ моа страданіа, и не въсхощетъ пристоупити и вѣровати имени моемоу, да вѹдетъ оосоужденъ, понеже бо единоу вѣрѹ поискавъ, ѿ нихъ же спсѹ
Марк XVI, 16. йхъ, и не въсхотѣша. «Вѣровавыи же и крестивыйсѧ» остнтсѧ и «спсется», «невѣровавыи же» обьюродѣетъ и «осѹдитьсѧ». Сего ради, ѡ Ерване, пострада Гъ ншь Іс Хс, имъже образомъ рѣхъ тебѣ ѿ многа малаа, ꙗкоже въпросилъ еси.

Ерванъ глѧ: || И аще хотѣлъ есть ||Л. 407 в.
всѣмъ спастисѧ, кіа ради вины сѣблазнъ страданіа его прѣ лицемъ всѣхъ прѣложи сѣблажнатисѧ, иже не бѣ бгопобно, и не бы никтоже приражалсѧ сѣблазнѹ страданіа его, нъ вси право приходяще вѣровали быша и спаслисѧ;

Архіепп рече: Не хощетъ Бъ стыи никакоже ниже самомоу діаволоу неправдоу сдѣѧти, толико бо испытьство имать ѿ правдѣ. И сего ради оосвѣщеваетъ и блажитъ иже въ неправдѣ[1] и стыни ходящіи. Исперва бо самоволна сѹда Бъ чѣка, и любитъ того и по произволенію бгомоу паче покаратисѧ намъ томоу[2] въ всѧ хотѣніа его, а не по силѣ. Да прочее, понеже вси согрѣшихомъ, и прѣлежалаше намъ приходящіи соу и възданіе вѣчныхъ моукъ, и хотѧ пребгыи и многомтивыи Бга помиловати и спти свое созданіе, праведномоу непщеванію иномоу не сѹщѹ, по нѹжи сіе мрдіе смысли, ради изъбранныа сіа вѣры оутаенїе[3] праведнѣ на избавити. Еже оубо[4] тамо оутайсѧ діаволъ, и прііде къ немоу ꙗко къ человѣкоу, и мнѧше чѣка борити, прирабисѧ къ Бжтвѹ и постыдѣсѧ, сице и здѣ постави страданіа свои искоушеніе вѣры. И ѡвѣщаетъ діаволъ, единаче клеветающоу на иже вѣры ради спсающисѧ, и глтъ: Велика, рече, вѣра йхъ. Сѣ же глтъ: Кіа ради вины велика; И Гъ: Преданна мѧ слышитъ, и проданна, и ꙗта, и связана, и осоужена, и заоушена, и заплеванна, и въ юзилище ѡводима,

---

[1] *д. б.* въ правдѣ. [2] и любитъ.... томоу, καὶ ἀγαπᾷ κατὰ προαίρεσιν ἀγαθὴν μᾶλλον ὑπείχειν ἡμᾶς αὐτῷ, «и болѣе любитъ, чтобы мы покарялись ему по доброму произволенію». [3] *д. б.* оутаенѣе. Соотвѣтствующаго греческаго текста нѣтъ. [4] καὶ ὥσπερ, «и какъ».

оу҃ранена, и҆ распата, порѵганна, и҆ тро-
‖Л. 407 г. стію ‖ вїема по главѣ, и҆ въ багряницѫ порѵганїа[1] одѣанна, и҆ поношена, и҆ венець трънова поносивша, и҆ желчь и҆ оцетъ пивша, и҆ гвоздьми рѫцѣ и҆ ногѣ пригвожена, и҆ копіемъ в ребра проболена, и҆ оу҃мерша смр҃тію не бл҃гою, нъ҃ и҆ паче поносною, юже и҆ ти сами злодѣйство творяхѫ[2], прочее же и҆ погребена, и҆ ꙗко пѫста мертва, и҆ єдиною въскресша: и҆ сїа вся внѫшающа, не смоущаютьсѧ ср҃цемъ, не скрѣбать, не тѫжать, не невѣрѫють, не съблажняютьсѧ, нъ҃ оу҃бо что творять; вѣрѫють ма бг҃а быти ѿ бг҃а и҆ г҃а, исповѣдаютъ ма цр҃ѧ своего, и҆ Творца, и҆ Създ҃телѧ же, и҆ г҃а. Не испытаютъ, не осажѫть, ни мала, ни велика призыбаютъ, не поношаютъ, нъ҃ паче теплою вѣрою бг҃а ма и҆ г҃а безъ лоукавьства исповѣдоую҆ть. И҆ како оу҃бо да не пр҃їимоу, и҆ помилоую҆ их҃ъ, и҆ нестарѣющагосѧ[3] цр҃твїа спобою҆; а҆ще быхъ оу҃бо ꙗко бъ҃ знаменїа и҆ чюдеса съторилъ, или наѣмъ Бж҃твомъ пришелъ, и҆ видаще вѣровали быша, ималъ оу҃бо бы҃ и҆ азъ єдинѫ бл҃гословноу вину ѿвѣтѫ[4], въ еже набожати ми, ꙗко с тобою творять непрабдѫ. Нъ҃ понеже сїа тако послѣдовалѣше, разрѧ єдиною оправданїе твое прѣ лицемъ твоимъ. И҆ ꙗже прѣстоа на мене и҆ на вѣрѫющихъ въ ма, что оу҃бо исповѣдѫеши; Сїа тако имать, ѿ Єврѧне, и҆ лесть во оустѣхъ мои҃ не обращетсѧ. И҆ сихъ ради мнящимъ съблазнъ страданїа ѿ него прѣложишасѧ. Съблазнъ же мнитьсѧ страданїа єго невѣрныимъ, нѣцїимъ же боуйство, донелѣже сѫть невѣрьнїи: повнегда же вѣровати имъ ‖
‖Л. 408 а. Бж҃їи разоумъ, Бж҃їа прѣмоудрость смотряютъ имъ сїа.

Єврѧнъ гл҃а: Страшно таинъство. А҆ще пои҃стинѣ тако сѫть вещи, кїа ради вины въ сѵботы живъ сы҃ исцѣленїа сътвораше, єже законъ възбранаше; А҆ще ли же въ томъ кто прѣбываѣ, ꙗко законопрѣстоупьникъ мѵчитсѧ. Сего ра҃ того, смотряю, оц҃ы наши, остро прогнѣвавшесѧ, распаша и҃, понеже не съблюдаше сѵботѫ по законѣ, нъ҃ творяше и҆ съвръшаше, єже не побаше томоу.

А҆рхіе҃пъ рече: Ꙗко оу҃бо врачевааше, и҃стиннно сїе рекъ єси. Врачеваше же, не ꙗкоже врачебе мира сего, нъ҃ ꙗко Бъ҃ сы҃, слово тъчію вѣщаше, и҆ аѣїе недоужнїи здрави обрѣтаяхоусѧ, ꙗковѣмъ же недѵгомъ одрѣжимъ бѣ. Которое҆ законопрѣстоупленїе єсть сѐ; Завистію паче таѣми[5] архиерѣогосн и҆ книжници и҆ фарисеи сїа ємоу сѝмъ образомъ, ꙗже не побаше, сдѣлаяхоу, понеже чюдодѣйствоующа єго онѣ паче людїе величаяхоу село, сихъ же ꙗко чакы худыа и҆ грѣшьныа, и҆ ненаказанныа оставлаяхоу. Которое҆ оу҃бо законопрѣстоупленїе єсть сѐ, єже въскрешати мертвыа, и҆ ѿвръзати очи слѣпымъ, и҆ єже рещи разслабленомоу: «Въстани, Іоан. V. 8.
и҆ възми одръ твои, и҆ ходи», и҆ прочаа симъ подобнаа;

Єврѧнъ гл҃а[6]: А҆ще Сн҃ъ бъ҃ пои҃стиннѣ Бж҃їи, кїа ради вины запорѵчаше оученикомъ своимъ, гл҃а, ꙗко «йдѫ Іоан. XX. 17.
къ ѻц҃оу моемоу и҆ ѻц҃оу вашемоу»; Здѣ показоуетъ себе своими оустны чака, побна аѳлома своимъ, а҆ не ꙗко бг҃а. Жене бо аще ‖ іоудеа съматраеши, нъ҃ ‖Л. 408 б.
оу҃бо многаци прочтохъ ваше є҃ѵа҃лїе, и҃звѣстихъ си в нѣкоего[7] любовна мнѣ дроуга хр҃тїанина и҆ рѣхъ емоу: дабаи ми ѿ книгъ вашихъ, ꙗко да прочи-

[1] пораганїа Ц. У. [2] юже.... творяхѫ, ὃν καὶ αὐτοὶ οἱ κακοῦργοι δίδασι, «какую только терпятъ самые злодѣи». [3] нестарѣющагосѧ, ἀκηράτου, «нетлѣннаго». [4] ималъ оу҃бо.... ѿвѣтѫ, εἶχες ἂν καὶ αὐτὸς εὔλογον ἀπολογίας πρόφασιν, «то и ты самъ имѣлъ бы благопріятный предлогъ для защиты». [5] τηκόμενοι, «снѣдаемые». [6] *прот.* У. [7] *т. е.* у «нѣкоего».

таю и ползꙋюсѧ, и боудоу и азъ хр҃тїа́нинъ.

А҆рхїе҃пъ ре́че: Нѣ́сть оу҃корено сѣ, е҆же писанїа хр҃тїа́ньскаѧ прочитати вамъ, и҆бо и мы̀ сїе любезно прїе́млемъ, е҆да бо кто ѿ невѣ́рныхъ прочитаа развмитсѧ. А҆ и҆коже ѿ е҆диныа рѣчи сїа чл҃ка точїю сматрѧе́ши, а҆ не Бг҃а Г҃а моего І҃ѵ Х҃а, понеже рекъ е҆сть оу҃ченикомъ своимъ, и҆ко «и҆дꙋ къ О҃цꙋ моемꙋ и О҃цꙋ вашемꙋ, и Бг҃ꙋ моемꙋ и Бг҃ꙋ вашемꙋ», вънимаи. По Бж҃ствꙋ ꙋбо, и҆ко Бг҃ъ вѣ҃ и Сн҃ъ Божїи, по е҆стествꙋ рече своего О҃ц҃а Б҃а, по мѣрѣ же своего чл҃чьства, показа, и҆ко по и҆стинѣ чл҃къ вѣ҃, рꙋкою своею, сирѣчь О҃чею, съвръшенъ бывъ, нарече его О҃ц҃а и Б҃а: Бг҃ъ вѣ҃ и чл҃къ по сꙋществꙋ сꙋгꙋбь, нъ҃ не по съставꙋ. Жнѡ́жицею и ѿ на҃ самѣхъ чл҃къ сꙋща сѝ О҃ц҃а, Г҃а и вл҃кꙋ своего написꙋе́мъ точїю почьсти ра҃", а҆ не ради любве и дрꙋжьства, и҆коже и҆мать къ рожьшемꙋ. И сѐ же нѣ́сть ничтоже ѿ прѣ҃рѣкаемыхъ. А҆ ѿ оу҃ченицѣхъ же его, и҆ко по҃бно себѣ рече симъ, сїа̀ всѧ и҆стинно рекъ е҆сть, и҆ко О҃ц҃а глаалъ е҆сть оу҃ченикъ своихъ,
Исаія I, 2. по рекшемꙋ пр҃рцѣ, и҆ко «Сн҃ы родихъ и҆ възвысѝ». А҆ и҆коже и Б҃а и҆хъ, всѧкъ земнороденъ твореніе е҆сть и създа́ніе Бж҃їе: па́че же сѣ́тымъ е҆сть Б҃а и Г҃ь, семꙋ бо и поработишасѧ дѣ́лы блаѓыми. А҆ нечт҃ивымъ же и грѣ́шнымъ нѣ́сть
‖Л. 408 в. Б҃а Г҃ь, нъ҃ грѣхъ и҆хъ е҆сть ‖ и҆мъ бѣ҃, е҆гоже любать и творать. О҃ц҃ь же е҆сть правѣ́нымъ Б҃а не по е҆стьствоу, нъ҃ по благодати, Б҃а же, и҆ко ѿ вѣка създа́въ сихъ[1].

Е҃рванъ гла: Сїи гли дроугоици и҆моуть сказатисѧ. (Зрѧ́ше бо схоластника[2] а҆рхїе҃пова, е҆гоже привелъ вѣ҃ ѿ Але҃ѯа́ндрїа нотарьства ра́ди, ѡ҃бойхъ гл҃ы назнаменающа: Е҃рвановы же и бл҃жнаго и сѣ҃вѣйшаго а҆рхїе҃па).

А҆рхїе҃пъ ре́че: Сихъ ра҃ рече пр҃ркъ, и҆ко «Сказанїе словесъ твоихъ развмлѧе́ть и просвѣщаѣ́ть младенца». Пс. CXVIII, 130.

Е҃рванъ гла: И҆ кто соуть младенци, о҃ нихъже рекъ е҆си, и҆ко просвѣщаѣ́ть мла́деньца;

А҆рхїе҃пъ ре́че: Младеньца наричеть васъ Е҃вре́и, и҆же и҆ко младенца, и҆ко нѣ́коимъ млекомъ, несъвръшеными законо҃ питаю́щимсѧ и наказꙋю́щимсѧ, да вр҃ѣмени приспѣвшꙋ, и Хо҃ꙋ пришѣ́шоу, и съвръшеными того благодатїю приближитисѧ, а҆ще и погрѣшили е҆сте прѣ҃ложе́нїе[3].

Е҃рванъ гла: Иѡ́сиа и Илїа ꙋ҃бо ли несъвръшеными закономъ симъ съвръшены и видѣни быша Боу҃ закономъ[4], добрѣ блгоꙋ҃годиша ѥмꙋ; Да прочее҆ по коемꙋ зарокꙋ законъ нѣ́сть съвръшенъ, и҆коже рекъ е҆си; И҆бо сѧ̀ видитсѧ оу҃стыи къ оу҃стомъ Боу҃ бесѣ́дователи, и҆коже нѣ́когда къ своемꙋ любимомꙋ дрꙋгꙋ, и Е҃гу҃пта же рани, и и҆ко Б҃а Фараѡ́ноу данъ бы́сть, мню седми ѕ҃вѣзами[5], и море жезломъ процѣпи, и люди та́мо немокреными ногами проведе, и прочее рꙋкою Бж҃їею писаѣ́ныа скрижали[6], м҃ дн҃и постивсѧ, прїа҃тъ, и люди оу҃законоположи, и и҆на, е҆лика ‖ и самъ вѣ҃си. ‖Л. 408 г.
Илиа же не сведе ли о҃гнь съ нб҃си и двадѣ҃ци, и трїдѣ҃ци; И дожю ѡ҃бычаа хотѧ, не ꙋ҃бо ли затвори г҃ лѣ҃та и полъ; Не м҃-ть ли дн҃и постисѧ, а҆ченъ е҃ тыа дн҃и шествꙋа; Не І҃ѡ́рданъ ли и҆ко посꙋхꙋ прѣ҃йде, е҃ Хоривѣ же въ тонцѣ вихрѣ не видѣ ли мимоходѧща Б҃а зако҃наго

[1] и҆ко ѿ вѣка създа́въ сихъ, ὡς ἀπὸ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι δημιουργήσας αὐτούς, «какъ создавшій ихъ отъ небытія въ бытіе». [2] Παλλάδιον τὸν σχολαστικόν, «схоластика Палладія». [3] а҆ще и погрѣшили е҆сте прѣ҃ложе́нїе, κἂν ἠστοχήσατε τῆς προθέσεως, «еслибы вы и уклонились отъ своего намѣренія». [4] τῷ Θεῷ τοῦ νόμου, «Богу закона». [5] *т. е.* «рани Египта». [6] крижали Ц.

стаго; Не посла ли Бг҃ ѥмоу кѡлесьницѹ ѡгненоую и вазнесе ѥго на нб҃о, ꙗко въ трѹсѣ, и въ живы҃ спасаѥтьсѧ даже и до дн҃ь; Како оубо ты показѹѥши, ꙗко законъ младенець[1] быти, несъвръшенъ и недѣйственъ;

Архїепп҃ъ рече: Несъвръшена рѣхъ закона, боуди ѥдиною младеньствѹющи, недѣйственъ же никако. Иножайшими же знаменьми доволны҃ цр҃твїа нб҃на спо҃би. О Илїи же[2] сїа сдѣѧшасѧ на нихъ ѡ҃ Гд҃а, и азъ вѣмъ. Ѡбаче не въ чюдесѣхъ съвръшенїе добродѣтельнаго житїа ѡбы҃авлѧѥтьсѧ, нъ҃ о҃ крт҃ѣ Ї҃ѵ Х҃а, имъже всѧкъ грѣхъ ѡ҃мѣтсѧ. Законъ бо не вазможе разорити прелесть идолослѹженїа и ѡ҃ѥти грѣхъ, нъ҃ оубо паче благодать Ї҃ѵ Х҃а истиньна. Ижѵ҃си бо ни тъи҃ ѥвазможе противитисѧ къ неоудръжаньномѹ людїи оустремленїю, въ ѥже не съгрѣшити имъ, нъ҃ блаѓочьствовати и боѧтисѧ Бг҃а. Паче же и онъ видитсѧ съгрѣшивъ прѣ Гм҃ь, ѥгда прїйде съ люми въ Иер҃ѹ: понеже горка бѣ вода, и роптаахѹ людіе на Гд҃а, глюще: лоукаво Гс҃ъ с нами сътвори: ѩзведе на҃ ѡ҃ земла ѥгѵ҃петьскїа, и ниже водѹ блгѹ обрѣсти вазможемъ, ѥже оутолити жажоу[3]: тоѓа Ижѵ҃си скрѣбѣ, и ропща с люми на Гд҃а. Тѣмъ же ‖ землю обѣтованїа остави ѥго наслѣдити, нъ҃ вазведе ѥго на горѹ высокѹ, и ѡ҃тѹдѹ показа ѥмоу всю землю обѣтованїа и сице рече ѥмоу потомъ, ꙗко «Вазыди на гороу и скончайсѧ». Не бо наслѣдиши землю обѣтованїа, понеже и тъи҃, рече, с люми мѧ прогнѣвалъ ѥси. И на тъи҃ горѣ видитсѧ скончанъ, и землю обѣтованїа не наступи, иже оусты къ оустомъ Боу҃ бесѣдовавыи, и Ѥгѵ҃пта, ꙗко Бг҃ъ фараоновъ, седмими ранами оуꙗзвивъ, и скрижали писаньныа прьстомъ Бж҃їимъ прїѧтыи, и прочаа. Ілїа҃ же, ниже тъи҃ вазможе что противитисѧ къ грѣхѹ, и ѡ҃ѩти того, и люди Гн҃а ѡ҃ бѣда ѩзбавити: а҃ паче же, видѣвъ и самъ въ дни свои҃ всѧ люди Ваалѹ[4] колѣна прѣклонѧющи҃, разъгнѣвасѧ, и внегда ничтоже вазмогшѹ томѹ сдѣѧти, паче на клтвѹ обращаѥтьсѧ, и на тварь възмѣшаѥтьсѧ, и в немилосердїе обличитсѧ. И въ печаль[5] оубо ѡ҃гнь просить съ нб҃си снити и поѧсти пѧтьдесѧтникы и иже с ними вшинъ и҃: паже и бы҃сть. Таже дрѹгомоу потомъ и҃-коу пришеш҃ѹ къ немѹ съ дрѹгыми и҃ войнъ, и с нимъ ничтоже неправдовавшими, съ гнѣвомъ приносить побнѹю прѣвы҃мъ погыбель. И по сихъ закалаѥть сщ҃еи҃никы Ваалины, таже сказѹѥть нб҃о, немилосердїемъ съдръжимъ, въ ѥже без вѣсти сътворити всю вселенѹю гладомъ и бездожиемъ: «Жи҃въ бо, рече, Гс҃ь, ѩще боудеть дождь на землю, развѣ оусты моими». И слово ѥго дѣло бы҃сть, понеже и на Гд҃а клатвѹ ‖ приведе: не оубо ли за г҃ лѣта и мц҃ь ѕ҃ всѧ вселенаа страшною сушею, варомъ же и горчаишѝ палежемъ, противѹ симъ ничто҃ безаконнобавши, оумилно съдръжаашесѧ; Гла҃ съ нѹжею, и оужасъ крѣпостїю, и смр҃ть, и та вхо҃ обрѣтши, забазанїе҃ пр҃рочимъ крѣпко чакы поѧдаше, скоты же и звѣра, и всѧ движющаасѧ по земли, ѥдва҃ малїи нѣгдѣ обрѣтаахѹсѧ. И сѝ всѧ видѣ бываюшаа никакоже оумилосердисѧ Ілїа, нъ҃ и ѥще вражоваше: и ѩще бы волю свою обрѣлъ, паче бы продолъжилъ гнѣвъ. Како оубо иже толицѣми поплъзновенїи поползнювшесѧ, и глеши просто, ꙗкоже прилоучисѧ, съвръшени҃ в законѣ быша; Никакоже. Человѣци бо худи бывше, нѹжа҃ бѣ и по҃ грѣхомъ

Л. 409 а.

Второзак. XXXII, 49. 50.

III Цар. XVII, 1.

Л. 409 б.

---

[1] τὸν νόμον νήπιον, «законъ младенчествующій». [2] *вст.* καὶ Μωσέως, «и о Моисеѣ». [3] *сравни* Исходъ XVII, 3. [4] τῷ Βααλ. [5] Καὶ πρῶτα, «И прежде всего».

тѣмъ ѡбрѣтится. Съвръшенъ же тъи ѥдинъ ѥсть. Кто тъи; Іс̃ Хс̃, йже не поработится йгѹ грѣховномѹ дѣйствомъ, йже не сътвори безаконїе нигдѣже, и ни в чесомъже непрадовавъ, Псал. XXIII, 4. йже «неповинныи рѹкама и чс̃тыи срцемъ» пребысть же паче съвръшенымъ ѥго чл҃чьствомъ нескверънъ, ѡсщенъ, сп̃ъ, безъгрѣшенъ, паче же и крѣпокъ, и дръжавенъ, и силенъ, и възпрїѥмыи всего мира грѣхы на себѣ, и низълежаще ѥстьство ѡбоживъ, и на небеса възвѣ, и сѣдѣти Бц̃ѹ и Ѻц̃ѹ сътворивъ. Сѐ, ѳрване, съвръшенїе. Понеже Жѡ҃сїи и Ілїа ничьсоже съвръшено спн̃ѥ ѡбщаго рода чл҃ча нѣчто сдѣлати възмогоша, развѣ ѥдинъ сп̃ъ, ѥдинъ Гъ, Іс̃ Хс̃, въ славѹ Бц̃ѹ Ѻц̃ѹ, ѧминь.

Ѳрванъ гла҃[1]: Ѧще и чюдеса, ‖ Л. 409 в. ꙗкоже рекълъ ѥси, сътворилъ ѥ Бъ Жѡ҃сиѡ҃мъ и Ілиѥю, и съвръшенїе добродѣтели сїа възмѣнѣвъши, да прочеѥ и х̃ ѡ҃нѣхъ тысѹщь, ѥже Чрмноѥ море немокреными ногами прешѣше, йхъже ѡблакъ ѡсѣнѧше днею и столпъ ѡгнанъ просвѣщаѧше нощїю, да възмѣнатлисѧ въ сп̃ыни скончавъшесѧ, поколико Бъ въ тѣхъ чюдодѣйствова реченнаа чюдеса; Нъ не имаши сїе рещи.

Ѧрхїепп̃ъ рече: Ѻны бо тысѹща всѧ въ пѹстыни въ м̃-тихъ лѣтехъ многаго ради безаконїа йхъ тамо погыбоша въкѹпѣ. И ꙗко ѡ̃ сего показѹѥтсѧ, ꙗко не ѥгда комѹ чюдодѣйствовати, сѐ ѡ̃ Бга съвръшенїе, нъ ѥгда страдати, йли Га ради йскѹшатисѧ, и тръпѣти въ смиренїи и благодареннї, и нѣдино знаменїе творити кромѣ нѣкїа нѹжа. Сїа рѣхъ, не ѹкорѧа Жѡ҃сїа и Ілїю, да не бѹдеть сего безмѣстїа, нъ сказѹа ꙗвленнѣйши, ѣ коихъ ѡбразѣхъ ѥсть съвръшенїе добродѣтели. Жѡ҃сїа же и Ілїю толико Бъ съвръшены оустрои, давъ имъ ѡ̃ своѥго съвръшенїа, сирѣчь благ̃ти. Ѥгда на Фаворѣ плотїю прѣѡбразисѧ Іс̃ Хс̃, Вл̃ка мои, съ Петро̃ и Іѡа҃номъ и Іа҃ковомъ, «и просїа҃ лице ѥго[2] ꙗко слнце, ризы же ѥго быша ꙗко свѣтъ», Матѳ. XVII, 2. тогда же повелѣ: и сѐ Жѡ҃сїи и Ілїа҃ дх̃омъ силы ѥго приведени быша, и прѣсташа ѥмоу, бг̃ооухающе и благодатїю сблистающе ѥмѹ. Тогда оубо и Ѻц̃ь съ нбси засвѣтельствова ѡ немъ, гл҃ѧ: «Се ѥсть Сн̃ъ мои, възлюбленыи: того, рѣ, послѹшайте». Матѳ. XVII, 5.

Ѳрва҃нъ гла҃: ‖ Ілїю оубо добрѣ ꙗко жива прѣстави, Жѡ҃сїа же сконьчавшасѧ по коѥи винѣ; Чл҃къ бо оумеръ, ктомоу не приходить. ‖ Л. 409 г.

Ѧрхїепп̃ъ рече: Чл҃коу все, ѥже ѥсть, дш̃а ѥго, понеже тѣло ѥго ничтоже ѥсть: риза ѥсть съѥстьствена дш̃и. Да ѥгда оубо повелить Бъ, посылаѥть ѧ҃гглы своа, и съвлачить дш̃и тлѣнную ризѹ ѣа, сирѣчь тѣло, понеже дш̃а ѥсть длъжна къ Бц̃ѹ ѡ̃ити, йдеже ризѹ плотънѹю никтоже носить: въси бо ꙗко дси. Да прочеѥ ꙗко дх̃ъ дш̃а, и сїю тамо ѡ̃носять, йдеже повелить Бъ, тѹ и вселѧѥтсѧ, ꙗвѣ ꙗко ѧ҃гльскаа ѡдѣанїа носѧщи. Сице оубо вс̃ѣ прочеѥ и Жѡ҃сиѡва дш̃а. Да ѥгда потребова сїю Бъ, възбрази тоа тѣло своѥю силою, и прѣстави сїю десницею своѥю на горѣ Фаворьстїи видѣти прѣображенїе ѥго, таже ꙗкы силою своѥю ѹстрои сїю, ѡ̃нюдѹже ѣзатъ ѭ.

Ѳрва҃нъ гла҃: Въскѹю врѣма йзнѹрѧѥмъ в рѣчехъ; Ѧзъ да разрѣшю прю, и ѧще хощеши, да безъ лѹкавьства кѣроую Іс̃ѹ, ꙗко тъи ѥсть, покажи ми

[1] Въ греческомъ текстѣ это замѣчаніе Ервана присоединено къ предыдущей рѣчи Архіепископа. См. у Миня op. cit., col. 772. [2] *прп.* У.

є҆го жива, и҆ съвъсѣдꙋю є҆мꙋ, и҆ да вижꙋ є҆го, и҆ възъглю с нимъ, и҆ тако ѡ҆долѣнїе и҆сповѣмъ и҆ вꙋдꙋ хр҃тїа́нинъ.

И҆ та́коже сїа є҆рва́нъ и҆зрече, пр҃е́столи с нимъ їꙋдейское множьство возопи: Молим тѧ, ѹ҆чителю нашь, да не прѣльстишисѧ и҆ вꙋдеши хр҃тїа́нинъ, нъ́ па́че моужайсѧ и҆ крѣписѧ о҆ и҆стинѣ. Вѣси бо, та́ко ничтоже є҆сть и҆стинѣи́ши ѿ сꙋщаго є҆ди́ного Ба҃ о҆ц҃ь на́шь.

Є҆рва́нъ: Блади вносите вы҃ посрѣдѣ. Слы́ши же: а҆ще ꙋ҆вѣ́рить ма, та́ко тъи є҆́сть, о҆ немъже пр҃евъзвѣстиша ‖Л. 410 а. пр҃роци, что про́‖чее о҆жидати хощете; є҆рмалаи́ льстьца прельстивъшасѧ[1]; Чюжь самъ Ба҃ о҆ц҃ь нашь, а҆ще не вѣрꙋе́те в него.

Видѣвъ же а҆рьхїе́п҃ъ, та́ко и҆стинно гл҃ть, а҆ не льстїю, рече к немꙋ: Велико и҆скꙋшенїе вносиши, ѡ҆ є҆рва́не, и҆ выше силы прошенїе, не къ человѣкомъ приражаи́сѧ, нъ́ къ Бо҃ꙋ. Нъ́ вѣры ра́ди твое́а҆, да и҆ прочихъ ср҃ца ꙋ҆тверда́тсѧ, ка́ко хощеши, да тъ҆ ꙋ҆вѣ́рю;

Є҆рва́нъ гла́[2]: Помоли вла́кꙋ твое́го, а҆ще на небесе́хъ є҆́сть, та́коже гл҃ши, да снидеть здѣ́ и҆ тꙋ҆́витьмисѧ, и҆ гл҃ю с нимъ: и҆ живъ Гь҃, є҆гоже гл҃ши, та́ко ѿ҆ц҃ь є҆́сть Хꙋ твое́мꙋ[3], а҆вїе и҆ вѣ́рꙋю, и҆ крещꙋсѧ.

И҆ та́коже сїа рече є҆рва́нъ, възъпиша па́кы множьство їꙋдейское, глюще: Є҆и҆ Ги҃, сътвори нѣ́, да ви́дѣ, а҆ще шетанїе[4] гл҃ъ твои́хъ дѣло́ и҆звѣстится. Покажи намъ Ха҃ твое́го, и҆ видѣ́вше страхо́ и҆ трепетомъ вѣрꙋе́мъ к нему. не и҆мꙋще к томꙋ что ѿ҆вѣщати. И҆ та́коже сїа глаа́хꙋ, и҆ па́кы о҆собь вѣщаа́хꙋ: Да ли того покажеть на́мъ Ха҃; И҆, ꙋ҆́вы, та́ко хощемъ хр҃тїа́не бы҃ти. Дрꙋзїи́ же гла́а҆хꙋ: А҆ще ꙋ҆́бо покажеть намъ є҆го, и почто не хощемъ вѣ́ровати є҆мꙋ; И҆нїи же рѣ́ша: Є҆и҆, неизвѣ́стна вещь, та́ко да възможеть показати є҆го. Человѣкъ, и҆же толика лѣ́та и҆мѣ́вый до дне́, ѿнелѣ́же скончасѧ, гдѣ́ ꙋ҆́бо да бꙋ́деть, раа҆́сыпавшимсѧ костемъ и҆ жилама́ъ къ гробꙋ́;

А҆рхїе́п҃ъ же ра҆́мысливъ себѣ́, та́ко а҆ще не помолить о҆ семъ Ха҃ и҆ и҆сплънить прошенїе и҆́хъ, въ велико́ꙋ побѣ́дꙋ и҆мꙋть того пр҃емлъчанїе, и҆ ѿ҆вѣщавъ рече къ нимъ: Что при‖теса ‖Л. 410 б. межꙋ собою съмнящесѧ; Всако показати и҆мамъ вамъ, та́коже самъ тъи и҆зволить: и҆ а҆ще и҆ не хощете, вѣрꙋе́те, є҆гоже покажꙋ вамъ. А҆ще ли же ни́, мечь васъ пора́сть. А҆ще ли не покажю, и҆дѣ́те про́чее по боли вашеи.

Сѝи҆ же ѿ҆ни слышавше, печални и҆ радостны быша: печални, а҆ще покажеть и҆мъ—вѣ́ровати и҆мъ въ Ха҃, радостни же, а҆ще не покажеть—въ своеи́ прельсти пребывати и҆мъ. И҆ ꙋ҆годно бысть се є҆рва́нꙋ и҆ сꙋщимъ с нимъ, и҆ рѣ́ша в себѣ́: Всако не възможеть показати є҆го: чакъ же ꙋ҆вїе́нъ бы҃сть ѿ҆ц҃ь на́шь, и҆ ꙋ҆мр҃ть, и҆ ꙋ҆тверженъ бысть въ гробѣ́, и҆ ꙋ҆краденъ бысть ѿ҆ ꙋ҆чн҃къ є҆го.

И҆же въ с҃тыхъ о҆ц҃ь на́шь Григорїи, вѣ́дыи, та́ко рече Гь҃: «А҆ще и҆мате Матѳ. XVII, вѣ́рꙋ в себѣ́, рече́те го́рѣ сеи, възмися, 20. и҆ врѣ́сися въ море: и҆ ничтоже не невъзможно вамъ», въста́въ и҆зыде ѿ нихъ є҆ди́нъ, заповѣ́давъ цр҃ю препожа́ти тꙋ, да не разыдетьсѧ съборъ. Чюжа́вшесѧ цр҃ь и҆ вельможи є҆го дръзновенїю а҆рхїе́пла, а҆ще и҆ сїе стра́шное знаменїе съвръшить а҆рхїе́п҃ъ. Бл҃же́ный же, подале мало събора ѿ҆ше́, ст҃а на молитвѣ́, и҆ въобразивъ себе о҆бычае́мъ чт҃нымъ, и҆ сѝнодѣ́пно ꙋ҆краша́емъ

[1] Є҆рмалаи́ льстьца прельстивъшасѧ—соотвѣтствующихъ словъ въ греческомъ текстѣ нѣтъ. См. о названіи противника Мессіи-Ермалай въ Описаніи слав. рукописей Моск. Синодальной Библіотеки, Отд. II, 2, стр. 309. [2] *проп.* Ц. [3] моемꙋ Ц. У. [4] τὸ φρεαγμός.

гл҃омъ,—бѣ̀ бо ѝ сѣлію̀ кротокъ, ѝ бл҃гоумиленъ, ѝ смиренъ, прѣклонивъ колѣни, г҃ до земля поклонисѧ Гв҃ Бв҃, ѝ простеръ на нб҃о рѹцѣ, рѣче.

Мл҃тва сѵ҃го[1]. Страшноѥ Слово страшнаго ѝ невидимаго Wц҃а, иже прежде вѣкъ бестрастно ѝ нетлѣ́нно рожде́йсѧ, а̀ не сътворсѧ, иже W ѥ̀дино- ‖Л. 410 в.
ного нерожде́нна свѣта, ѥ̀дина ‖ ѥ̀диноро́дныи о̀блиставъ, иже с нимъ вначалѣ оу҃тверди́вый нб҃о ѝ землю, ѝ дх҃омъ твои́мъ Сѵ҃тымъ w҃сновавыи ѝ оу҃тверди́вый на водахъ о̀боа, иже прѣклонивыи небеса ѝ сънедъ, ꙗ̀ко дождь на рѹно, на страшьноую, ѝ великоую, ѝ сѵ҃тоую, ѝ сщ҃е́нноую, ѝ чт҃ноую ѝ Прⷭ҃нодв҃ Мр҃їю, а̀рхаг҃глоу прѣбл҃говѣ́стивъшоу Гаврїи́лоу твоѥ̀ страшноѥ ѝ сщ҃е́нноѥ съшествїе, въ ѥ̀же въчл҃читисѧ ѝ спѧти заблѹдшее. Иже въ врѣтѣ́ земленомъ родисѧ w҃ нейскѹсобрачныѧ бл҃ци наша̀ Богородица Мр҃їа въ днѝ Ирода цр҃а, ѝ w҃ нб҃ныхъ воѝ множьства пѣ́снїю бесплотны́ѧ въспѣтыи ѝ сла́вослове- Лук. II, 14.
нныи: «Сла́ва въ вышнихъ Бо҃ѹ, ѝ на земли миръ, въ человѣцѣхъ бл҃говолє́нїе» гл҃ющи́, иже w҃ звѣ́зъ провъзвѣ́стивсѧ ѝ w҃ сщ҃е́нны́ѧ волховъ дары прїе́мъ, иже w҃ а̀гг҃лъ възвѣ́стивсѧ ѝ w҃ пастыреи поклонивыйсѧ, иже о҃смодн҃евно w҃брѣ́завсѧ, законъ ѝсполънивъ, иже сѣ́лвыи млеко Дв҃ыа ѝ пищѹ нб҃ноую миро҃ѹ ѝсходатаи́въ, иже въ а̀слехъ възлегыи ѝ w҃ бесловесныхъ познанъ бывъ, иже w҃ родителеи въ церковь принесеныи ѝ w҃ Сїмеѡ́на w҃бы́ватыи ѝ w҃ А҃нны ѝсповѣ́дани́ныи, иже въ Е҃гѵ́петъ вѣ́жавыи ра́ди дѣ́тїи оу҃бї́йства Ирода̀ова ѝ потрасъ рѹкотворе́нїе Е҃гѵ́петьскоѥ, иже w҃ Е҃гѵ́пта възванъ бывъ, ѝ въ Назаретъ вселивыйсѧ, ѝ назаранинъ нарѣцисѧ бл҃говоливыи, иже въ праздникъ вшедыи посрѣди оу҃чителеи, разгноувъ книгѹ Ісаїа пр҃рка,—О҃чаа Прѣмоудрость—ѝ w҃ книжникъ ѝ фарисеи ѝ оу҃чителеи вельми оу҃дивленъ бывъ, ѝ w҃ всего множьства прослáвисѧ. Иже, родите- ‖Л. 410 г.
лемъ повинѹ́всѧ, ѝ ѥ̀ Кана Галеѣ́йстѣмъ
молевны́мъ моленїе́мъ Прч҃тыа Мр҃е твоеѧ̀ вѡ́дѹ въ вино прѣложивый ѝ възвесели възлежащи́. Иже w҃ Іѡ́анна кр҃тивыйсѧ въ Іѡ́рдани, ѝ w҃ О҃ц҃а свѣ́тельствованъ бывъ, ѝ w҃ Сѵ҃го Дх҃а о҃сѣнаемъ. Иже бичь w҃ вервь сътворивыи ѝ ѝзгнавъ w҃ сѵ҃лица вг҃опродавца, иже м҃ дн҃їи постивсѧ за ѥ̀же въ ѥ̀демѣ рѹцѣ злѣ̀ простерша̀го ѝ снѣ́дшаго w҃ древа разѹмнаго, иже ѝскѹшьшасѧ w҃ дїа́вола, паче w҃ дх҃а грѣховънаго въ пѹстыни, ѝ повѣ́дивъ ѝскѹшающаго дїа́вола, иже w҃ а̀гг҃лъ слоужимъ бывъ, ѝ послѹжити самъ създа́нїю своемѹ пришѣ́. Иже оу҃ченикы себѣ̀ w҃ сънмища ѥ̀врейскаго ѝзбравъ, ѝ прѣ́образивсѧ прѣ̀ врѣховными ѝхъ на Фаворѣ́: просїа лице твоѥ̀ ꙗ̀ко сл҃нце, рн҃ы же твоѧ̀ бышà вѣ́лы ꙗ̀ко свѣ́тъ, ѝ ꙗ̀вишасѧ Мѡ҃ѷсии ѝ Іл҃їа с тобою гл҃ще, ѝ гл҃съ съ небеси гл҃ющь: «Сѐ ѥ̀сть Сн҃ъ моѝ възлюбленыи, того послоушайте», ѝ па́доша оу҃ченици лицемъ на землю, стра́хомъ о҃дрѣжими. Иже въ Виданїи Лазара̀ въздвигнѹвыи ѝ възвеселивыи Марѳоу̀ ѝ Мр҃їю, иже w҃ незловивы́ѧ о҃трочатъ въсхвалимыи: «О҃сли́на въ вышни́и», ѥ̀гда на жребяти о҃сли съмиривыйсѧ, ѝ въ Ієр҃ѹсалимъ прїи́де. Иже ѥ̀диноро́на сн҃а вдовича w҃ мр҃тве́ы въскр҃сивъ ѝ сѵ҃тника о҃трока о҃животворивъ, иже прокаженыа о҃чистивъ, ѝ кровоточивѹю ѝсцѣливыи, ѝ хромыа ходити оу҃строивы, иже хананѣ́ю помиловавыи, ѝ разслабленыа стагнѹвъ, ѝ слѣпыа просвѣ́тивъ, медоточны́и свѣ́те моѝ Іс҃е. Иже съ грѣ́шь‖никы ꙗ̀дыи ѝ пивыи ѝ о҃гнемъ ‖Л. 411 а.
съдрѣжимыа посѣтивыи, врачю мило-

[1] сѵ҃го надписано позднѣе надъ строкой Ц; на поляхъ отмѣчено зрй Ц. У.

стивыи, с҃тыи, и злыа дѣлателѧ обличивыи. Иже пророкоу҃вїйственоую сѣницѹ іоу҃дейскоую помоучивыи и домы йхъ пѹсты оставль, йже по морю ходивыи и Петровѹ сѹмнѣнїю рѹкѹ простеръ, йже вѣтро҃ запрѣтивыи и оу҃чнкомъ тишиноу подавъ. Иже каменнои фигїи[1] повелѣвъ пойти и възъгласити Авраама и Ісаака и Іакова, да обличить нечьстивыа книжникы и фарисеа и садд҃кеа, понеже тѧ градѹщаго въ имѧ О҃ца и Б҃а не пріемлѧхѹ. Иже ѿ Симона оу҃чреженыи и ѿ блоудница мыслено погощеныи, мѵ҃ро и слезы сѣѧ пріемыи, с҃тыи, мл҃тве Гн҃и, щедрыи и длъготерпеливыи. Иже завидѣнъ бы҃ ѿ всѣхъ и възненавидѣнъ ѿ нечьстивы҃хъ, йже продасться бес цѣны, незловивыи, йже прѣданъ бывъ, и дръжимъ, и сѧзанъ, и сѹдимъ, и заоу҃шенъ, и въ ѭзилище въселивсѧ, и Пилатѹ прѣставъ, и раненъ бывъ, и распѧ, и порѹганъ, и тростїю бїемъ, и хламидою чрълѣною облеченъ, и вѣнець трънов҃ъ носивыи, и желъчїю и оцтомъ напоѣныи, и ѿ онѣхъ, имъже ѿ пяти хлѣбъ пѧтимъ тысѹщамъ трапезѹ прежде оу҃готовавыи, и распѧтьсѧ, и гвоздьми пригвожьсѧ и копіемъ проведенъ бывъ, и первѣе оумеръ, и кровь и водѹ из҃ ребръ йсточивыи, и разбойникоу рай ѿврѣзъ. Иже помрачивыи сїа҃нїе сл҃нчноѥ, и дн҃ь потемнивыи, и и катопетазмѹ церковьнѹю раздравыи, показѹа іоу҃дейскоѥ ѿложенїе, йже въ ‖ рѹцѣ О҃чи прѣдавыи дх҃ъ, йже смерть поправъ, и тлю съкрѹшивъ, и грѣхъ оубивъ, и ада погѹбивъ, и дїавола низѹ сѧзавъ, и многа телеса оусопшѝ с҃тыѧ въздвигъ, йже снатъ бывъ, и йзмирною[2] помазанъ, и погребенъ, и ада ‖Л. 411 б.

плениве, и стрѣгомъ бывъ, и трепетомъ ѿгнавъ стрегѹщи҃. Иже трид҃невно въскр҃съ, и жѧвисѧ мироносицамъ женамъ, свѣтели же с҃тѣмѹ въскр҃нїю твоемоу ѵ҃чнкы же и ап҃лы твоа показавъ, йже твои миръ и твоѥ бл҃венїе подавъ имъ множьствѣ҃ мт҃ери твоеа҃, йже възнесыйсѧ прѣ ними на нб҃о и сѣдъ одесноую величьствїа Б҃а и О҃ца въ вышнихъ, выше всѧкого нача҃ла и власти, и възлюбленымъ оу҃тѣшителѧ оу҃ченикомъ въ и҃-ныи дн҃ь послав҃ъ, цр҃твѹеши и живеши нн҃ѣ, и напразаеши, и спѣеши, Гс҃ и Вл҃ка, Властелинъ и Вседръжитель с҃тыи блистаеши нн҃ѣ, и свѣтиши, и сіаеши, и лоуча йспѹщаеши ѻзаренїемъ всесилнаго Б҃жтва вышнимъ а҃гг҃льскымъ тмамъ и тысѹщамъ, кромѣ скверны҃х врагов҃ъ грѣховны҃х, ѻсквернены҃х бѣсовъ глю, цр҃твоуеши и живеши, преблгыи, в нехар҃ъ[3] монтаномъ и проклтымъ іоу҃дею҃мъ, и сѹ҃тнаго и безбожнаго сѣнмища сатаниньскаго и в нехар҃ъ мр҃ъскымъ а҃гаряномъ, въ постиженїе скверным҃ъ идолослѹжителемъ, в нехар҃ъ проклатымъ ересиархомъ. Цр҃ьствѹеши и живеши, стра҃шныи, в нехар҃ъ ненавидѧщим тѧ, и в нерадость мерзѧщим тѧ, въ посрамленїе же и въ поношенїе всѣмъ вра҃гомъ твоимъ, не пріе‖млющимъ тѧ, ника҃коже хотащимъ ѻбладати тебѣ на҃ ними. Цр҃ьствѹеши, и живеши, и ѻбладаеши нб҃ными, и земными, и прейспо҃ними, видимыми и невидимыми, и сѣдиши одесноую величьствїа Б҃а и О҃ца, въ слав҃ѹ и хвалоу и чт҃ь любѧщимъ тѧ, и пріемлющимъ тѧ, и слѹжащим ти, и кланѧющимтисѧ, Гс҃ и Вл҃ка, и хощеши пріити сѹдити живымъ и мр҃твымъ на сконьчанїе вѣка, и възати ‖Л. 411 в.

[1] Двѣ буквы въ началѣ слова вытерты, повидимому сѧ. Соотвѣтствующаго греческаго текста нѣтъ. [2] змирною У. [3] Въ изданномъ греческомъ текстѣ этого нѣтъ.

комоу҃жо по дѣломъ. Їс̃ Хс̃, медоточныи їсточниче, и҆ и҃ма, молим тѧ, иже всѧ и҆сплънѧю҆щаго и҆ вездѣсоущаго, помилоу҃и помраченыа сіа̀ множьства, и҆ о҆сени и҆хъ силою своє҆ю҆, и҆ ѡ҃вєрзї темныа и҆хъ о҃чи, и҆хъже дїа́волъ о҆слѣпи, и҆ ѩ҃ви себе мысленѣ и҆ чювьствен҃ѣ симъ, иже о҆боима о҃чима о҆слепленымъ и҆ невидѧщим[1] тѧ, ѩ҃коже рекъ є҆си
Исаія VI, 10. Їсаїє҆мъ пр҃комъ, ѩ҃ко «ѡ҃каменѝ ср҃ца и҃ и҆ о҆слепихъ о҃чи и҆хъ» злобы и҃ ради, «є҆гда̀ когда видѧть о҃чима своима, и҆ разоумѣю҆ть ср҃цемъ, и҆ о҆братѧтсѧ, и҆ и҆сцѣлю҆ и҃»: сего ради, Гї мои, слѣпотоу҆ю҆ть. Что оу҆бо вышнїи, сты҃и, препрославленыи Бе҃, и҆ превѣ҃чтеныи благыи, бл҃вныи, великомо́у҆щныи, о҆слави сѹ́дбы твоа, ѡ҃слави, и҆ прости по величьствѝ мл҃ти твоє҆ѝ и҆ по многымъ щедротамъ твоимъ, ѩ҃ви себе симъ чювьствено, да телесныма о҃чима видѧть твоє҆ животворноє чл҃чьство, є҆же насъ ради смирены҃ѣ о҆блечесѧ и҆ съ симъ възнесесѧ на нб҃о, ѩ҃ко є҆гда̀ видѧть тѧ ѩ҃вѣ, и҆ вѣ҃рую҆ть въ тебе и҆стин҃-
л҃. 411 г. наго Бо҃а, и҆ въ послав҆шаго тѧ ‖ и҆стин҃наго О҆ц҃а, и҆ въ дх҃а твоє҆го сѵ́таго а҆минь.

Ко́нецъ мл҃твѣ сѵ́таго.

Да ѩ҃коже рече вѣ҃рныи наро҃ съ ц҃рмь: а҆минь,—вѣ҃ахоу бо всѣмъ о҃чи сматрѧю҆ще є҆го—и҆ бысть тр҃съ великъ и҆ громъ страшенъ ѡ҃ въстока, ѩ҃ко и҆ земли поколѣ҃батисѧ, и҆ всѣмъ ѡ҃ страа́ха пасти. И҆ по мал҃ѣ въстав҆ше, и҆ всѣмъ къ въстоку́ и҆нимаю҆щимъ, зр҃ѧть: и҆ сѣ ѡ҃вр҃зошасѧ двери нб҃ныа, и҆ о҆блакъ свѣ҃телъ пойде ѡ҃тѹ́дѹ, и҆ о҆гнь пламененъ ѡ҃ краи и҆спѹщаю҆ща, и҆ лѹ́ча слн҃чьныа ѡ҃тѹ́дѹ сіа́ше, и҆ прїйде на землю. Посрѣ҃дѣ же о҆блака зр҃а́шесѧ моужь, па́че сн҃овъ человѣ҃ческы҃ѣ добротою и҆ лицемъ неизрече́нною красотою сіа́а́ пр҃свѣ҃тлыми и҆ бл҃голѣпными одежа́ми па́че злата блистаа́сѧ, ѩ҃вѣ҃ вн҃ѹтрь о҆блака ст҃ѹпаа презр҃а́нымъ нѣкымъ неизрече́нымъ движенїе́мъ. И҆ ста̀ вр҃хѹ о҆блака, прямо а҆р҃хїе҃пѹ, красотою сіа́, и҆ зрѧщи҃ всѣ҃ добротою повиноваше къ себѣ҃ смотрѧти, вжт҃вными же лѹ́чами, и҆миже млн҃ѣзра́ченъ зр҃а́шесѧ, и҆ сіа́нїемъ паче сл҃нца падати на землю съ ц҃рмь и҆ съ вел҆можами всѣхъ вѣ҃дѧше. Їѹдеи же, не могѹ́ще зр҃ѣти неизрече́нѹю красотѹ́ лица є҆го, ѡ҃вращаю҆щесѧ сѣ҃мо и҆ о҆вамо вѣ҃жати и҆скаа́хѹ: позизаа́ше бо и҆хъ вжт҃вънаа̀ свѣ҃тлости о҆заренїе и҆ ѡ҃ страха вѣ҃жанїю поо҆у҆чаа́хѹсѧ, нѣ҃ невидимою силою дръжими, непостѹ́пни[2] быша. А҆р҃хїе҃пъ же, о҆у҆кр҃пивсѧ, рече вели́кымъ гл҃сомъ: Виждь[3], ѡ҃ е҃рване, ѡ҃ немьже многа сказанїа словесъ слышалъ є҆си, и҆ о҆у҆вѣ҃рисѧ, ѩ҃ко є҆ди́нъ сѵ́тъ, є҆ди́нъ Гъ҃, Їс̃ Хс̃, въ сла́вѣ҃ Бо҃ѹ О҆ц҃ѹ, а҆ми́нь. ‖ Е҃рванъ же о҃мр҃твѣ҃въ стоа́ше, не могыи вѣ҃щати. И҆ прїйде оу҆бо гласъ ѡ҃ Гд҃а, гл҃м: Жоленїа ра́ди е҃ппова и҆сцѣла́ѣ҃ть[4] Бо҃а распныйсѧ ѡ҃ о҃ц҃ь вашѝ. О҃ гла́са же Гн҃а вси падоша лицемъ на землю, бо҃а́знїю о҆дерьжими: ѩ҃ко бл҃жныи Павелъ древле, внегда̀ ѩ҃висѧ є҆мѹ́ Гъ҃, и҆ превысть слѣ҃потѹ́: подобно и҆ сі҃и пострадаша: ѡ҃вр҃ѣстыма бо о҃чима тѣ҃хъ, никогоже видѧ́хѹ, ѩ҃коже скрѣ҃бѣти имъ и҆ рыдати горцѣ҃. Симъ сице съвр҃ъшиѣ҃шимсѧ пр҃е҃ лицемъ Г҃оспо҃нимъ, бы́сть шѹ́мъ нѣ҃кїи вжт҃вен҃ѣйшїи, и҆ иже по҃ нимъ о҆блакъ свѣ҃тлыи скры є҆го ѡ҃ всѣхъ зр҃ѣнїа. И҆ сице О҃ц҃а и҆ Бо҃а потомъ вн҃ѹтрь вх҃одѧщѹ[5], ѡ҃вѣсюдѹ

[1] ненавидящій У. [2] непостѹбни Ц. У. [3] иже Ц. У. θέασαι. [4] φαίνομαι ὑμῖν, «являюсь вамъ». [5] И҆ сице.... вх҃одѧщѹ, καὶ οὕτως τοῦ Σωτῆρος ἐπὶ τὰ ἔνδον ἀναπατοῦντος, «И когда такимъ образомъ Спаситель вновь входилъ во внутренняя».

съгыбашесѧ въслѣ҆ є҆го ѡ҃блакъ, дондеже вънѹтрь небесъ въмѣстисѧ. И҆ прочее҆ вса скрышасѧ. Цр҃ь же и҆ все мно҃ство хр҃тїа́ньское, вси вѣрою оу҆тверди́вшесѧ, и҆ дерзости́ни быша, крѣпкыми въпли въслѣдъ є҆го звахѹ: Гї҆ помилоуи. Чт҃ный же а҆рхі҃е҃пъ бѣ лежа лицемъ на земли, ѡ҃ людѣ҆ Гв҃и моленїе приносѧ, съ слезами ланитѣ҆ моча, и҆ персть а҆ко калъ смѣси.

И҆ сима́ тако бы́вшима, и҆ посемъ всѣмъ на съборъ събра́номъ, вельми а҆рхі҃е҃пла цр҃ь же и҆ вси, и҆же с нимъ, съ многымъ бл҃говѣнїемъ и҆ боа́знїю прѣ҆почитаа́хѹ, чтъ҃ въздаю́ще и҆ чюдѧшесѧ. Іоу҆де́й же є҆ди́нъ дрѹгаго въпраша́хѹ: Видиши ли ты҆, ѡ҃ брате; И҆ ѡ҃вѣща въпросивше́моу, а҆ко: Нимала зрѣти можемъ. И҆ рѣша Гервано́у: Горе на́мъ, оу҆чителю на҃ш, что сътворимъ; Е҃рва́нъ къ нимъ рече: Мы ли є҆ди́ни
‖Л. 412 б. о҆слѣпохомъ, видѣвше Б҃га ‖ хр҃тїа́ньскаго, и҆ли и҆ о҆ни сїе пострада́ша; И҆ нѣцїи ѡ҃ хр҃тїа́нъ, сїа слышавше, рѣша, а҆ко: Мы христїа́не, бл҃гтїю є҆го видѣвше є҆го, паче видимъ, и҆ зр҃а́ви о҆чи на҃ши, є҆ди́ны же вы҆ е҆сте слѣпотворя́ще, стра́жете невѣрьствїа ради вашего.

Всѣмъ слѣпы́мъ бывшимъ, рѹкою нѣко́его водимъ, Е҃рва́нъ пр҃їи́де къ а҆рхі҃е҃пѹ и҆ гла є҆моу: Всякъ ча́къ, видѣвъ Б҃а своє҆го, пр҃їе́млеть бл҃го, мы҆ же, видѣвше Б҃а твоє҆го, постра́дахомъ зло́е. Да а҆ще таковыа дары подаѣ҆ть приходя́щи҆й к҆ немоу, по и҆стини́нѣ не и҆мать О҃ца своє҆го бл҃гыню.

Пс. XCIII, 1. А҆рхі҃е҃пъ рече: «Б҃ъ ѡ҃мщенїа Г҃ь», и҆ нн҃ѣ «не о҆биноулсѧ є҆сть». По хвалє́нїю бо ва́шемоу вы҆ вамъ тако, а҆ко и҆ є҆ще не прѣ҆ста́вши хва́л.

Е҃рванъ гла: Да а҆ще зло́ за зло́ въздаѣ҆ть, что прочее҆ смотрѧе҆ши[1] ѡ҃ на҃;

А҆рхі҃е҃пъ рече: Врачь ѡ҃трѣзала о҆у҆до́къ, и҆ о҆у҆до́къ сгнивши́и, недоу҆гю́щемоу, нѣ҆сть повиненъ ране҆. Вы҆ о҆у҃бо недостойными о҃чима видѣ҆вше Г҃а, і҃оудейское҆ ѡ҃ро҃е о҃ко ѡ҃трѣзано выше, погыбосте[2].

Е҃рванъ гла: О҃ всѣ҆, и҆хъже разѹмѣхомъ и҆ видѣхомъ о҆ тебѣ҆, є҆ди́но ти разве҆ нѣ҆сть[3], а҆ко да ѡ҃вращ҃ѹтьсѧ о҃чи на́ши, и҆ бѹдемъ вси хр҃тїа́не. И҆ а҆ще ли не сѣвръшиши сего с на́ми, даси слово ѡ҃ на҃ въ дн҃ь соудны҃и: вѣдѣ҆ бо, а҆ко вса҆ възможна ти є҆сть, а҆ще въсхощеши то́чїю, и҆ послѹша҆ть та҆ Б҃а твои, а҆ко вса҆ оу҆го́жна є҆моу твориши.

А҆рхі҃е҃пъ рече: А҆ще вѣрѹе҆те и҆стини́но, а҆ не лестно, и҆ крести́тесѧ, и҆ вѣрѹю, а҆ко просрите о҃бои́ма о҃чима, дш҃евны́ма ‖ и҆ ѯ҃кѹпѣ҆ и҆ телесны́ма. ‖Л. 412 в.

Е҃рва́нъ гла: Да а҆ще кр҃тиши на҃, и҆ не ѡ҃вращ҃ѹтсѧ о҃чи на́ши, что бѹдеть;

А҆рхі҃е҃пъ рече: Рѣ҆х҃ ти: вса҆ възможна вѣрѹю́щемѹ. Да а҆ще и҆ є҆ще сице́ и҆скѹша҆е҆те, то і҃ а҆зъ и҆скѹшѹ вѣрѹ вашѹ: а҆ще и҆стини́но вѣровати хощете въ Х҃а: є҆дино́го ѡ҃ васъ крещѹ: а҆ще не просрѣ́, то є҆ще нѣ҆что сры́це и҆мате, и҆ а҆ще не и҆зътрезвитесѧ дш҃ею, люте҆йшала пострадаете.

И҆ въ҃пиша вси, а҆ко: Истини́ною вѣрѹе҆мъ, и҆ а҆ще хощеши, и҆скуси. И҆ сего оу҆годно бысть Е҃рванѹ и҆ а҆рхі҃е҃пѹ. И҆ кр҃ти ѡ҃ нихъ є҆дино́го, и҆ просрѣ҆ а҆сне҆йши пръваго, и҆ въ҃зопи веліе҆мь гла́сомъ: І҃й Х҃ь Б҃ъ и҆стинен҃ъ е҆сть, и҆ нн҃ѣ чт҃ѣ҆ вѣрѹю в него. И҆ сѣ҆

---

[1] *д. б.* смотрѧе҆ть. Καὶ ἐι κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδίδωσι, τίνι λοιπὸν οἰκομεῖ τὰ καθ' ἡμᾶς. [2] Вы҆ о҃у҃бо.... погыбосте, Ἀναξίοις γὰρ ὀφθαλμοῖς ἑωρακότες τὸν Κύριον, ἀπετυφλώθητε, «Вы, узрѣвшіе недостойными очами Господа, были ослѣплены». [3] є҆дино ти разве҆ нѣ҆сть, ἓν σοι μόνον λείπεται, «одно тебѣ остается».

слышавше прочіи, съ оусердіемь крьтишасѧ, и вси йсьцѣлени быша, и вьзываахѫ: Хе Іе, ꙗко ты еси Сынъ Божіи, пришедыи въ миръ грѣшныхъ[1] спти и слѣпыхъ просвѣтити, и ꙗже слышахомъ ѿ оц҃а нашего твоа чюдеса, сіе и на насъ съвръшилъ еси. И бысть радость велїа цр҃кви Божіи въ дьнь тъи, дїаволу же неоуттшима скорбь. Ерванъ же и вси крьтивъшіисѧ с нимъ въспріимьше свѣтъ свои, прославиша Бг҃а. И оудивлѧшесѧ Ерванъ о ꙗвленіи Гг҃а, и чюжѧшесѧ, гл҃ѧ, ꙗко: На нбсехъ былъ есть Гс҃ Іс҃ Хс҃, егоже оц҃и наши распаша и погребоша, и мы безумнѣйши ѿ прележащаго того быти мнѣхомъ. И оумиливсѧ, съ слезами гл҃ше: Іс҃ Хс҃, Сне Бг҃а живаго, прости ми, елико ти съгрѣших҃ въ моемъ невидѣніи. Почитаѧше же сѣло и блжнаго архіепа, и ꙗко
[Л. 412 г.] ѧггла Божіа того имѣаше, и не хо||тѧаше ѿ того разлѹчень быти николиже. Цр҃ь же ꙗко прѣмоудрѣйша и словеснѣйша Ервана люблѧше, йже ѧва того прѣименова въ сѫтѣмъ крщеніи, йже и пріемникъ, сирѣчь коумъ, емоу бы҃, единого ѿ сѫнклитъ того оустрои, сътвори его и йпелисіа[2] своего, егоже римлане патрикіа и калиникіа[3] нарицати ѡбыкоша.

Симъ тако бывшимъ, и йже съ Ерваномъ крьтившимьсѧ дары не малы ѿ цр҃ѧ пріемше, и с веселіе въ своа ѡйдоша, повелѣніемъ цр҃ѧ и сѫтѣйшаго архіепа крщаетьсѧ все сънмище їоудейское, йже по ѡбластію цр҃тва его. И ѧвіе повелѣніемъ архіепа блгочьстивыи цр҃ь расточи оучьствіа[4] йхъ, сирѣчь храмины, единому ѿ дрѹгаго, за еже смѣситисѧ имъ съ жилищи хр҃тіаньскыими. Повелѣ же блженыи Григоріе цр҃ю написатисѧ законоу, еже никакоже смѣіати еврѣйноу дъщери пріимати моужа ѿ еврен, нъ приводити оубо зата ѿ христіаньскы҃ сновъ, и сѝ еврейскомоу рече, да възъметь невѣсть ѿ дщерен хр҃тіаньскы҃. Йже ли преступить законъ, мечномѹ томленію да полежить. И законъ написанъ бывшѹ, размѣсисѧ разьмъ[5] симъ весь родъ еврейскіи родъ хр҃тіаньскомѹ, и смѣсившисѧ многыми лѣты, и забытіе прихожаше паче же преже крьтившимсѧ[6].

Просвѣтившоужесѧ оубо всемѹ цр҃твѹ имиритскомѹ, блгочтно цр҃ьствѹющѹ[7], бѧше же радость велика по цр҃квахъ, всѣмъ с любовію празноующимъ праздникы Хвы, смиренію же глвбокѹ повсюдѹ свѣтящѹсѧ, въ беспечалїи мнозѣ
[Л. 413 а.] пребываше цр҃ь кѹпно съ сѫтѣйшимъ архіепомъ, неленостно съвръшаахѫ всенощнаа славословіа Вцѣ Хѹ. Ꙗкоже и прежде рекохомъ, ꙗко бѧше цр҃ь многою ревностію бжтвеною йсплъненъ, и твора мтна многы, немощны҃ и сиры҃ и вдовица застѹпаа, и всако неправено списаніе разьтръзаа, и всакъ лѹкавыи съвѣтъ ѿземла, и всакѹ неправдѹ разараа, и своа велможа йстязаа, еже не взимати праведное ѿ стяжавшаго и, и давати нестяжавшемѹ и, и осѹжати неповинаго. Попирающи же законъ Божіи и повелѣніа цр҃тва его—ѡгнемъ и мечемъ и глѹбиною морьскою да погѹблѧетсѧ, ниже, ꙗкоже есть обычно, нѣцѣмъ цѣдѣніемъ йзысковати ѡмьщенїа закона ради Божіа ни кназа, ниже оубогы҃, ниже йны҃ нѣкы҃ лиць, ꙗко ѿ сицевы҃ заповѣден и йсътязанїи страшнѹ быти емѹ и йсполнено во

[1] грѣшны Ц. Позднѣе надъ строкой приписано кы. [2] ὑπεκλησίων—лицо, замѣнявшее императора на общественныхъ молебствіяхъ и собраніяхъ. [3] καινικλείων—caniclinus (по Дюканжу). [4] τὰς πατριάς, *т. е.* роды или семейства. [5] *д. б.* разѹмомъ. [6] τῶν προτέρων, «прежде бывшимъ». [7] εὐσεβῶς χριστιανιζούσης, «благочестно христіанствующу».

всемъ[1]. И внегда же прихождаахѹ къ немоу бельможи его нѣкыхъ ра́ди потребъ цр҃ьскы҃х: трепетаахѹ боѧщеся, и въсхожда́ахоу покланаю́щеся и молѧщеся въ ср҃цихъ свои҃ скоро и безъ вѣды и҃зыти ѿ лица его, понеже въ рѣчех҃ съгрѣшаахоу емоу: бѧше бо и бельми смотреливъ, и безꙋмїю и҃хъ поношаше, и несмыслены҃ нарицаа́ше, и неи҃моущи҃ оу҃мъ, еже оу҃далѧтисѧ лихоимьствїа и непра́вды. Всѧ же съвѣты свои҃ и оу҃строенїа и҃мѣаше, ѩже ѳ смиренїи вранемъ, и потребахъ помѣстны҃, и кнѧзехъ и
Л. 413 б. бельможа́, и ѳ нѣ||кыхъ съгрѣшенїи҃хъ, и ѳ люде́, и ѳ всѧкы҃ вещé, и пръвѣе бл҃женн҃ѣи҃шимъ Григорїемь наоу҃чаемъ съвопрошенїемь и заповѣдꙋемаа съ оу҃сердїемъ съвершаа́ше, и николиже погрѣшаа́ше боголѣпнаго заповѣданїа. И въ л҃-тое лѣто цр҃тва его и҃зыде ѿ житїа, бл҃женомоу Григорїю пр҃еназнаменавшоу емоу еже ѿсюдꙋ пр҃ставленїе. Погребенъ же бы́сть в рацѣ цр҃кон въ томъ же гра́дѣ цр҃ьствꙋю́щемъ И҃фарѣ[2]. Прїе́млеть же скыпетры царьствїа сн҃ъ его, и тъи по ѡ҃бычаю ѻ҃ца своего царьствова́ше, бл҃женн҃ѣи҃шемоу Григорїю всемоудрѣ послѣдꙋ.

Та́же и҃же въ ст҃ы҃х Григорїе, добрѣ стадо оу҃пасъ и тъи, и съ҃видавъ на ѻ҃снованїи а҃пл҃ъ и пр҃рокъ, и многа знаменїа въ сла́воу Бж҃їю съвръшивъ въ животѣ и по оу҃спенїи, и помалѣ, по см҃рти бл҃гочестиваго ц҃рм҃ Авраа́мїа, прейде и тъи ѿ житїа мц҃а декавріа въ ѳ҃І. И погребенъ бысть и тъи въ ра́цѣ своей, въ оу҃сыпалници Великїа цр҃кве, събравъшимъ-
ся мно́зѣмъ е҃п҃помъ на погребенїе его, и сщ҃е́нникомъ, и дїа́кономъ, и и҃ночьствꙋю́щимъ, и мн҃ожество людьскаго народа, и новокрещенїи і҃ѳ҃рен, мно́го лишенїе рыдаю́щимъ а҃ко ѡ҃ц҃ъ во всѣмъ бл҃гъ бы́сть, пове́негдаже е҃же къ спасенїю подавла, и ходатаи ѕ҃ѣло мл҃тивъ къ Бо҃у же и чл҃комъ ѻ҃ Хр҃ѣ І҃с҃ѣ, Г҃ѣ нашемъ, е҃моуже сла́ва и дръжава, нн҃ѣ и пр҃но и ѥ҃ вѣкы вѣко҃, а҃мн҃ь.

‖ Пр҃е҃вномꙋ[3] ѳ҃ц҃ꙋ А҃нтонїю ‖Л. 413 в.
вѣчнаа̀ память, пребѣшемоу сїю книгоу съ гречьскаго ѩ҃зыка на рꙋсскїи. Хр҃ѣ начало и коне́ць. Сла́ва съвер҃шителю Бг҃ꙋ съвер҃шаю́щемоу всѧко начинанїе бл҃гое, а҃мн҃.

‖ В҃ той дн҃ь[4]. Вѣра и проти- ‖Л. 414 а.
вле́нїѣ крести́вшихсѧ І҃ꙋдей въ А҃фрикїи и въ Карѳагенѣ, и ѡ҃ въпрошє́нїи, и ѳ ѡ҃вѣтѣхъ, и ѡ҃ оу҃крѣпле́нїи І҃ѧкова жидови́на[5].

Бы́вше знаменїе, паче же чꙋдо, въ дн҃ехъ на́ш҃и҃ и҃звола́исѧ мнѣ грѣшномꙋ І҃ѡ҃сифоу новокрещє́нномоу ѡ҃ І҃ꙋдей списа́ти, да слы́шавше по́лзы мн҃огы полꙋчать дш҃а на́ша и чл҃колю́бца Бг҃а прославѧть, не хотѧща ни҃е́дин҃омоу же чл҃коу погибнꙋти, но всѣмъ грѣшникомъ сп҃ти́сѧ. Нн҃ѣ оу҃бо молча́нїѧ да́йте ми, и внемлите съ ѡ҃пасе́нїемъ гл҃емым҃, и҃спо́лнь бо по́лза и оу҃мнле́нїѧ съвер҃шисѧ испов҃ѣда́нїе.

Ц҃рь И҃раклїи повелѣ вездѣ и всюдꙋ кр҃ти́тисѧ І҃ꙋдео́мъ. И съше́шю въ А҃фри-

---

[1] ниже а҃коже е҃сть.... во всемъ; въ греч. только: μηδενὸς ἐλεουμένου ἕνεκα τῆς ἐκδικήσεως τοῦ νόμου Θεοῦ, οὔτε ἄρχοντος, οὔτε πένητος, «не исключая никого отъ наказанія по закону Божію, ни князя, ни бѣднаго». [2] ἐν τῇ βασιλευούσῃ πόλει Τεφάρ. [3] *прот. до* а҃мн҃ У. [4] Мц҃а дⷱ въ ѳ҃І У. [5] На греческомъ не издано, но упоминается между рукописями Коаленевой библіотеки (Cod. 299): Διδασκαλία Ἰακώβου νεοβαπτίστου. См. Описаніе слав. рукописей Моск. Синодальной Библіотеки, Отд. II, 2, стр. 308—310.

кїю Гєѡ҃ргїю, сѹщ҃ѹ є҆пáрхоу, повелѣ̀, да съберéмсѧ к҃ немоу̀ вси пéрвїи Їюдéи. И̑ събрáвшимсѧ нáмъ к҃ немоу̀, и̑ гл҃а нáма: Рабú ли є҆стє цр҃еви; И̑ ѿвѣщавше рекóхомъ, ꙗ҆ко: Ѳ҆́и, вл҃ко, рабú є҆смы цр҃еви. И̑ гл҃а: Повелѣ̀ бл҃гый, да кр҃титесѧ. И̑ ꙗ҆ко ѹ҆слышахомъ, въстрепетáхомъ, и̑ ѹ҆воѧхѹ́̀сѧ страхóмъ велúкомъ, и̑ никьтоже дерзноу̀ ѿ̀ нáсъ провѣщáти. И̑ томоу̀ глю́щю: Ничьсоже ли ѿ̀вѣщевáєте;—ѿ̀вѣщáвъ є҆дúнъ ѿ̀ нѧ̑, Нóнъ нарицáємыи, гл҃а, ꙗ҆ко: Ничьсóже таковáго творúмъ: ни бо є҆сть врéма сѧ̑томоу̀ кр҃щенúю. И̑ възы́ревсѧ є҆пáрхъ въста̀, и̑ своúма роукáма бїáшесѧ по лицѣ̀, гл҃а: Ѧ҆ще рабú є҆стє̀, не съвръшáєте ли повелѣ́нїе вл҃ко нáшего; Мы́ же ѿ̀ страха ѿ̀каменѣхѹ́̀. ‖ И̑ повелѣ̀, да кр҃тимсѧ. И̑ кр҃тихомсѧ, хотѧ́ще и̑ не хотѧще, вѣ́хом же в҃ съмнѣ́нїи велúцѣ и̑ печáли мнóзѣ. ‖Л. 414 б.

По смотрéнїю чл҃колю́бца Бг҃а, хотѧ́щаго всѣ́мъ чл҃ком сп҃тисѧ и̑ в҃ рáзѹ̀ и̑стúнный прїúти, се нѣ́кто законоѹ́чúтель, и̑менѣ́ Ї҆ákовъ, сшéдъ ѿ̀ Константúнагрáда, и̑мѣ́въ роухло̀ мнóго и̑ нѣ́коего богáта на распроданїе. И̑ видѣ́въ бывáющаѧ начáтъ клáтисѧ хр҃тїáномъ сѧ̑тою Ѳ҆рїею, творáсѧ хр҃тїáнъ, и̑ да не познанъ бѹ́детъ, и̑ ѹ҆держáнъ, и̑ кр҃щенъ. По Бж҃їю же строю, напáстьми пр҃но полéзна промышлѧ́ющаго, ꙗ҆коже при Ї҆ѡ҃сифѣ̀, прїúде нѣ́кто к҃ немоу̀, хотѧ̀ кѹпúти ѿ̀ рѹхлá є҆гѡ̀. И̑ вземь ѿ̀ него лѫ́чшаѧ рúзы трú, мнѧ́ше, ꙗ҆ко шéдъ възмéть цѣ́ны и̑́. И̑ шє̑шоу̀ є҆мѹ̀, ѹ҆же вéчеръ бы́. И̑ гл҃а є҆мѹ̀: Възмú рúзы: прїúди ѹ҆́тро и̑ възми цѣ́ны и̑́хъ съ добромъ, ꙗ҆ко вéчеръ є҆̀ ѹ҆же. Ѝзлѣ́зшю є҆мѹ̀ и̑́з̾ двéрїи, и̑ є҆́падѐ нога̀ є҆гѡ̀ въ скваженю, и̑ възпúвъ гл҃а: Ѧ҆донаи̑ Бж҃е, помозú ми. Ѡ҆́н же свы́ше прúнче, и̑ гл҃а в҃ себѣ̀: Въ и̑стúнѹ сéи Їюдéи бы́. И̑ шє̑ в҃ баню, смотрѧ́ше є҆гѡ̀, и̑ ѡ҆брѣ́те и̑ ѡ҆брѣ́зана. И̑ шє̑ преда̀ и̑. И̑ ꙗ҆ша є҆го, и̑ гл҃аша є҆мѹ̀: Кр҃тúсѧ. И̑ гл҃а: Не кр҃щ҃ѹсѧ, ꙗ҆ко нѣ́ врéма сѧ̑го кр҃щенїѧ. И̑ всадúша и̑̀ в҃ темни́цю. И̑ сътвори̑ днїи р҃, и̑ гл҃аша є҆мѹ̀ пáкы: Кр҃тúсѧ. И̑ гл҃а: Не кр҃щ҃ѹсѧ. Сѣ̀ ѻ҃гнь, сѣ̀ възвѣщéнїе, сѣ̀ мѫ́кы: є҆́же хóщете, сътворúте. Ѧ҆́зъ ничьсоже таковáго не творю̀. И̑ поймши є҆гѡ̀, по ноужи кр҃тúша, хотѧ́ща и̑ нехотѧ́ща. И̑ ѿ̀ часá того̀ начѧ̑ плáкати и̑ молúти Бг҃а ꙗ҆вúти є҆мѹ̀, ꙗ҆ще добрѣ̀ кр҃тúлсѧ є҆сть, ꙗ҆ви нѝ. И̑ ‖Л. 414 в. ꙗ҆вúсѧ є҆мѹ̀ въ снѣ̀ нóщїю свѣтоно́сенъ, и̑ гл҃а є҆мѹ̀: Что сѧ̀ влáзниши нарицáти сн҃а Бж҃їа Хр҃а; Не Бг҃ъ ли Дв҃домъ глетъ ѡ҆ плоти[1] рожествѣ̀: «Гс҃ь речѐ къ мнѣ̀: Сн҃ъ мóи є҆си ты, и̑ а́зъ дн҃ь роди́ тѧ», и̑ прочаѧ̀; И̑ ѿ̀ часá того̀ начáтъ прилѣ́жнѣ въ вж҃твены́ писáнїихъ и̑скáти Нóваго Завѣ́та, и̑ ѡ҆брѣ́те, ꙗ҆ко тѣ̀ є҆сть Хр҃ь, рожеисѧ при Ѧ҆вгоустѣ̀ кесари. И̑ ѹ҆стрѣ́те ны є҆дúною, и̑ гл҃а нѧ̑: Что́ є҆сте дрáхли и̑ прискóрбни; И̑ гл҃а є҆мѹ̀: Нѣ́ꙗ ꙗ҆ко в҃ велúцѣ скóрби є҆смы и̑ съмнѣ́нїи ѡ҆ приключьшимсѧ нѧ̑. И̑ гл҃а нѧ̑: Прїидѣ́те, ничьсо̀ скóрбите, нúже нúзъпадете, но повéдите ми: гдѣ̀ бы́хомъ ѡ҆брѣ́лисѧ ѡ҆сóбь, да бы́хомъ глáли ѡ҆ сѐ; И̑ гл҃а Ї҆сáакъ, є҆дúнъ сы́ ѿ̀ нѧ̑: Видѣ̀[2] є҆дúнѹ храминѹ̀ съкровéнѹ, да никтóже ѹ҆слы́шитъ нáсъ, ꙗ҆ще гл҃емъ и̑ зовéмъ.

Събравшемсѧ нáмъ въ є҆дúнѹ соубо́тоу, и̑ вшє̑шимъ нѧ̑, и̑ сѣ́дшю̀, и̑ затворшю̀ нáмъ двéри, ѿ̀вéрзъ ѹ҆стá своѧ̀ Ї҆ákовъ гл҃а: Брáтїе и̑ съмы́чницы, закóнъ сѧ̑тый и̑ пр҃рци градѹ́щаго Хр҃а проповѣ́даша, слн҃ца прáведнаго. Да ѹ҆́бо закóнъ и̑ пр҃рци—«ѿ̀ корене Ї҆ю́дина, Ї҆ессѣ́ова» приходѧщи, «и̑ прáвдою препоꙗ́сана чресла є҆гѡ̀, и̑стúною ѡ҆бви́та ребра є҆гѡ̀»—провъзвѣщáхѹ того̀ при- Исаія XI, 1, 5.

[1] ѻ҃ плотномъ У. [2] *т. е.* вѣдѣ̀, «знаю».

шéсьтвїе, и тѣмъ спт҃и́сѧ всемꙋ ѣ́стествꙋ чл҃ѣскомꙋ ѡ҃правдиша, вꙁдыха́ѣми въ йстиноу ѡ҃ стг҃го дх҃а, и рж҃тво помазанаго, и вꙁчл҃ѣнїе, ꙗ́же тѣмь хотѧ́щам бывáти чюдесá, и стр҃ть, и распатїе, и см҃рть, и вꙁстáнїе ѣ́же йꙁ мр҃твыхъ, и ѣ҃ ‖ на нб҃са ѣ́гѡ вꙁсхѡ́, и ѣ́же потѡ́ пришéствїе і ѣ҃рмолаѧ[1] дїáвола ѡ҃бáвиша лестьца ѣ҃ до трїи полоулѣ́та, и тогѡ́ погы́бель и мúра скончáнїе, и второе́, и велúкое́, и преслáвное́, и страшное́, и пристранно́е пришéствїе тѡ́ хс҃а—«велúкыи дн҃ь гн҃ь и свѣ́тлыи», ꙗ́ко рѣ́ша прр҃ци, вóнь же хóщѣ воздáти комоужѣ чáкꙋ по дѣлѡ́ ѣ́гѡ. Йкоже гл҃ѣть Данúлъ велúкыи прр҃къ, ꙗ́ко «видѣ́хъ, рече́, и сѐ съ ѡ҃блакы нб҃ными, ꙗ́ко сн҃ъ чл҃ѣ, и достúже ꙗ́же и до вѣ́тха дн҃ьми[2]: и томꙋ дано́ бы҃ нача́ло и чт҃ь и цр҃тво, и всáко колѣ́но и ꙗ҆зы́цы порабóтаю ѣ́моу», наоу҃чи оубо ны҃ бж҃твеное́ и стг҃о́е Писáнїе: да никтѡ́ съблáзнитсѧ и пр҃їиметь йного въ йстинна҆ мѣ́сто градꙋщаго помáзанника. И времена́ пришéствїа хс҃а возвѣ́стúша прр҃ци, ѿц҃ь же всѣ́хъ нб҃ный, бг҃ъ нáшь, дв҃домъ гл҃ѣ ѡ҃ сн҃ѣ своéмъ въ чд҃-мь псалмѣ́: «дн҃ь ꙗ҆ще глáса ѣ́гѡ послꙋшaете, не ѡ҃жестúте ср҃ца вáшихъ, ꙗ́ко въ прогнѣ́ваніи, ꙗ́коже йскꙋсиша мѧ ѻ҃цы вáши ѣ҃ пꙋсты́ни». Весь ꙗ҆зы́къ нáшь, і҃ꙋдеи, дн҃ь и нóщь молáхомсѧ пришéствїе хс҃о видѣ́ти, ꙗ́коже вѣ́сте[3] спсенїе всемꙋ мúроу, но заблꙋдúхомъ, и ѣ҃ще не бы́ти хс҃ꙋ рожешемꙋсѧ ѡ҃ стг҃ыа҆ дв҃їа, слꙋха слышати ѡ҃ хс҃ѣ не хотѣ́хомъ бж҃твены҃ Писанїи и ꙗ́же ѡ҃ хс҃ѣ не зрѣ́ти слѣпцѣ ймѣ́хомъ: «ѡ҃дебелѣ́ша бо ср҃ца нáша» въ йстинꙋ, ꙗ́коже гл҃ѣть Йса҆їа҆ прр҃къ, въ ѡ҃быдéніи и пыньствѣ, и прельщени бѣ́хомь ѡ҃ дїáвола, да не раꙁмѣ́ше йсцѣлени бꙋдемь. Празньство бо сꙋбо́тное́ того́ ради дáлъ намъ бг҃ъ, да мóлимсѧ ‖ и пытáемъ бж҃твенаа҆ ‖Л. 415 а. Писáнїа, ѣ́же когда́ прїидеть хс҃, да спт҃ъ ны, мы же въ всáкꙋ сꙋбо́тꙋ ꙗ҆мы҃ не до см҃рти, и оу҃пивáемсѧ, и съгрѣшáемъ съ женами нáшими, пыньствꙋюще и блоу҃ творя́ще, и мúрскы҃ дѣлъ йщюще, сребролюбьствꙋюще, и не радимъ ѡ҃ бж҃твены҃. И сегѡ́ ра́ди не раꙁмѣ́хомъ прїшествїа хс҃а, ни́же вꙁыскáхомъ, почтѡ́ оу҃медли, рéкшꙋ прр҃коу: «градыи҆ Авв҃ак. II, 3. прїидеть и не оу҃мéдлить», ли пáкы, ѣ́да кáко пришедыи҆ ѣ҃.

Йꙁъ же ꙗ҆ко прѣ́ бг҃омъ йꙁвѣще́нъ бы҃, ꙗ́ко тъ҆ ѣ́сть хс҃, йже ѡ҃ Йр҃їм стг҃ыа҆ рожéнсѧ, и бл҃годарю бг҃а, ꙗ́ко и не хóщьшꙋ ми, кр҃тиша мѧ и сътворúша мѧ хр҃тїáна. Ѡ҃нелѣ́ бо кр҃щéнъ быхъ, нóщь и дн҃ь с҃ плáчѣ и посто́ не почихъ, йща закóна и прр҃къ, ѥ҆ллинькомь ꙗ҆зы́комъ ѡ҃ цр҃кве ѧ҆зимаа҆ книгы оу҃ хр҃тїáныхъ дрꙋгъ ѡ҃ ѥ҆дúного монастыра сꙋщихъ здѣ́ в Карфагенѣ́, йщà, ѣ́да кáко заблꙋдúхъ кр҃тúвсѧ и бы҃ кр҃тыáнъ. І ѡ҃брѣтохъ гл҃ща г҃а Йоу҃сеѧ ѡ҃ хс҃ѣ, пáче же дх҃ъ стг҃ый Йоу҃сеомъ, ꙗ́ко ѡ҃ ѻ҃ца нáшего і҃áкова, тáко: «і҃ꙋдо, тѧ похвáлять брáтїа твоѧ́: рꙋцѣ твои на хребтѣ врагъ твои҆: поклонáтьтисѧ сн҃ве ѻ҃ца твоегѡ. Щенéць, скúменъ лéвъ і҃ꙋда: ѡ҃ прозвéнїа, сн҃ꙋ мои҆, прорасте». И вúдимъ пришéшаго хс҃а, ꙗ́ко ѡ҃ і҃ꙋды ѥ́сть, бг҃ъ сы҃ йстиненъ и чл҃къ безгрѣшенъ сы҃й. Йстиненъ тъ҆ і҃с хс҃, гл҃ѣ бо дв҃дъ: «бл҃вѣнъ градыи҆ бо йма гн҃е. бг҃ъ и гѣ́ вúсѧ нáмъ». И пáкы гл҃ть въ пс҃ ѱалмѣ́: «И человѣ́къ родúсѧ в нéмъ, и тъ҆ ѡ҃снова ю҆ вы҃шнїи». И пáкы і҃ере‖мѣ́ѧ гл҃ѣть: «Се ‖Л. 415 б. бг҃ъ нáшь, и не ѧ҆мѣ́нитсѧ йнъ к немоу҃», и пáкы: «Потѡ́ на́ земли ꙗ́вúсѧ, Вар. III, 36. 38.

Ісаіи VI. 10.

Іоиль II, 11.

Даніилъ VII, 13. 14.

Псал. XCIV, 7—9.

Быт. XLIX, 8. 9.

Псал. CXVII, 26. 27.

Пс. LXXXVI, 5.

---

[1] Испорченное названіе противника Мессіи въ ученіи позднѣйшихъ Евреевъ אַרְמִלוּס armillus. [2] днн҃ Ц. [3] *попр.* свѣсте Ц.

Исаія VII, 14. и съ чл҃ки пожи́вѣ». Ї҆саїа́ рече́: «Сѐ дѣ́ва въ́ чре́вѣ прїи́метъ, и родѝтъ сн҃а, и прозове́тъ и́мя ѥ҆мꙋ҆ Ем҃ма́нꙋи́лъ».

Исаія VIII, 3. И па́ки: «Прїидо́хъ къ пр҃о́рицѣ, и въ́ чре́вѣ прїа́ и роди́ сн҃а. И рече́ Гс҃: прозови́ и́мя ѥ҆мꙋ҆: скорѣ́ѥ и҆спрове́рзи, ѡ҆́стрѣ полони́». И҆спроверго́ бо е҆́сть Хс҃ сме́рть и а҆́да, и плѣ́нники ѿ рꙋ́кꙋ дїа́волꙗ своводи́лъ, и дїа́вольскꙋ ле́сть и҆́дольскꙋ проклалъ, а҆́коже рече́ Ї҆ѡ́сифꙋ.

Быт. XLIX, 8. Рече́ бо: «Рꙋцѣ́ твоѝ на плещо́ꙋ вра́гъ твои́хъ, и поклоня́тисꙗ сн҃ове́ о҆́цꙋ твоегѡ́». Да до́брѣ ꙋ҆́бо гла́ пр҃о́рокъ: съгрѣши́вши ꙋ҆́бо А҆да́мꙋ, пе́рвомꙋ чл҃ку, все чл҃ве́ство дїа́волꙋ по҃ рꙋко́ю бы҃, и вѣ́сомъ слꙋжа́ше[1] вся́ тва́рь, а҆́коже рече́ Бж҃тве́ноѥ Писа́нїе:

Псал. XCV, 5. «И҆́доли а҆́зꙑкъ вѣ́си». И҆́бо ни сн҃ы́и зако́нъ, ни пр҃о́рци и҆́зба́виша ми́ра ѿ лести́ и҆́дольскы, но и пр҃о́рцы вѣ́дꙋ прїима́хꙋ, и цр҃и заблꙋ́диша, и҆́же зако́нъ вѣ́дуще, и пр҃о́ркы. Прѣ҆гла́хꙋтъ же пр҃о́рци, а҆́ко гради́вшаго ра́ди Хр҃а́ бꙑва́ѥ спн҃їе мирꙋ́. Пришедъ ꙋ҆́бо Сло́во Бж҃їѥ́, и пло́ть взе́мъ ѿ сѣ́мене Ї҆ꙋ́дина, и чл҃къ и҆́зво́ливъ плоти́, поне́ не стерпи́[2] чл҃ко́мъ на́га Бг҃а ви́дѣти, рꙋцѣ́ свои́ на хре́бтѣ вра́гъ свои́хъ и҆́мѣ́аше. Чл҃къ бо сы́ї, Хс҃ъ и Бг҃ъ вѣ́сы, вѣ́жа́ща и трепе́щюща, поза҃ женѣ́тъ—вѣ́жа́ти бо съзади́ ві҃енъ бꙑва́ѥ,—и рꙋцѣ́ простре́ръ на распа́лѣ, дїа́вола прокла́. Покланѣ́жесꙗ томꙋ҆ Хр҃ꙋ чл҃ве́ство, а҆́ко бра́тꙋ, пло́ти ра́ди на́шеѧ, ꙗ҆́же прїа́тъ, а҆́коже Бг҃ꙋ па́че, хота́ще и не хота́ще. И никто́же да не де́рзне́ рещи́: не покланя́юсꙗ пло́ти, а҆́ко творена е҆́сть, а҆́ко ни҆кто́же ‖Л. 415 в. дерзне́тъ рещи́ цр҃е́ви: не покланя́ютисꙗ, а҆́ще не съвлече́ши ри́зы, ꙗ҆́же но́сиши. Но покланя́ема е҆́сть цр҃ь с тѣ́ми, а҆́же но́ситъ, та́ко и Слꙋ́во Бж҃їѥ́ покланя́ѥмо е҆́ сꙋ́ плотїю ѥ҆гѡ́, ꙗ҆́же прїа́тъ ѿ на҃ чл҃къ. И҆́коже гла́тъ Дании́лъ: «Сѐ съ ѡ҃блакы нб҃ными гра́дый а҆́ко сн҃ъ чл҃чь. И томꙋ҆ дано бы҃ нача́ло и чт҃ъ и цр҃тво, и вси лю́дїѥ племена́ и ꙗ҆́зы́цы поработаю́ ѥ҆мꙋ҆». И҆́коже Ї҆саїа́ гла́ть: «И҆́ко О҃трочѧ́ роди́сѧ на́мъ, сн҃ъ и Исаія IX, 6. дастьсѧ на́мъ. Бг҃ъ крѣ́покъ, Ѡ҃ць вѣ́дущаго вѣ́ка». И Ї҆ѡ́сиѳ гла́ть въ Чи́сле́: «И҆́зы́детъ чл҃къ ѿ сѣ́мене Ї҆а́кѡвле, Числ. XXIV, 7. 8. и гн҃ствꙋ́етъ ꙗ҆́зы́кѡ мно́гомъ, и вꙁнесе́тсѧ цр҃ство ѥ҆гѡ́: и҆́зъѣ́стъ ꙗ҆́зы́кы вра́гъ, и то́лстость и҆́ изможди́тъ, и стрѣла́ми ѥ҆гѡ́ състрѣла́ѣ́тъ врага́». И па́ки: «Въ҆зсі́а́е́тъ зв҃ѣ́здꙋ ѿ Ї҆а́кова, и Числ. XXIV, 17. въста́не́ чл҃къ ѿ Ї҆и҃ла́, и гн҃ствꙋ́ѥтъ ꙗ҆́зы́комъ мно́гомъ». И па́ки во второ́мъ Второзак. XVIII, 9. Зако́нѣ гла́тъ Ї҆ѡ́сиѳ: «А҆́ще ви́деши е҆́ зе́млю, ю҆́же Гс҃ Бг҃ъ твои́ да́ѥтъ тебѣ́, не нау҆́чи́сѧ твори́ти по мр҃зостемъ ꙗ҆́зы́къ тѣ́хъ», и про́чаѧ. Но «Пр҃о́рка Второзак. XVIII, 15–19. въста́витъ ти Гс҃ Бг҃ъ твои́, а҆́ко мене: того́ послꙋ́шаите. По всемꙋ҆, е҆́ли́ко про́сите ѿ Гд҃а Бг҃а своегѡ́ к҃ Хори́вѣ, гл҃ще: не послꙋ́шаѥ́мъ[3] гла́са Гд҃а Бг҃а на́шего, и ѡ҃гнь о҃ного вели́каго не ꙋ҆зрѝ е҆́ще, и не ꙋ҆́мремъ. И рече́ Гс҃ къ мнѣ́: просто все гл҃ша: пр҃о́рка въста́влю и҆́мъ ѿ среды́ бра́тїи и҃́, а҆́ко тѧ́, и дамъ гл҃ы моѧ́ въ ꙋ҆́стѣ е҆́гѡ, и гл҃ть и҆́мъ, а҆́коже заповѣ́да ѥ҆мꙋ҆. И чл҃къ, и҆́же а҆́ще не послꙋ́шаѥ́тъ словесъ́ е҆́гѡ, е҆́ли́коже гл҃ть пр҃о́рокъ о҆́ и҆́менѝ мое҃́, а҆́зъ мьщю ѿ него́». Ви́дѣте ли, ‖ бра́тїа моѧ́, а҆́ко прї- ‖Л. 415 г. и҆́де Хр҃ъ и Сло́во Бж҃їе, е҆́же съ Бг҃мъ всегда́ сы́ї, и, а҆́ко чл҃къ, ꙋ҆чѧ́ на҃ та́йны Бж҃ї́ѧ, цр҃тво нб҃ное, сн҃ы́ми е҃ѵ҃а́лїи зако́нъ дае́ мꙋ҆ на́мъ но́въ, а҆́ко законополо́жи́тель, да и҆́стиненъ вѣ́дѣ́. Ї҆ѡ́сиѳ рече́: «а҆́ко мене», рече́: законополо́жи́тель нѣ́коегѡ градꙋ́ща, а҆́коже Ї҆ере́мѣ́ѧ проповѣ́да, гл҃ѧ преста́ти зако́нꙋ Моꙋ́сеову́ и и҆но́мꙋ закону́ лꙋ́чшемꙋ въста́ти, е҆́ не́мѣже вси грѣ́си проста́ чл҃ко́мъ. Рече́ бо Ї҆ере́мѣ́ѧ: «Сѐ дн҃ї́е гра́дꙋть, гл҃ть Гс҃, Иерем. XXXI, 31—34.

[1] слꙋжа́вше У. [2] нестерпимо У. [3] не послꙋшаѥ́тъ Ц. У.

и̂ положѹ̀ домоу̀ Ію́дину̀ завѣ́тъ но́въ, не по завѣ́тоу̀, и̂же завѣщахъ wц҃ю̀ и̂хъ, прїе́млющю ми рѹ́коу̀ и̂хъ, и̂звести ѝ w҃ земла̀ е҆гу́петьскы, я҆́ко ти не пребы́ша в завѣ́тѣ мое́мъ, и̂ а҆́зъ невре́гохъ и̂хъ, гл҃ть Гь. И҆́ко сѝ завѣ́т҃, и̂же завѣща́ю до́мѹ Ію́дину̀ по дн҃е̂, рече Гь: да̀ зако́ны мо́ѝ в разоумѣ́нїа и̂хъ, и̂ на ср҃цихъ и̂̀ напишѹ̀ а҃̀, и̂ бѹ́доу̀ и̂̀мъ въ Бг҃ъ, и̂ ти бѹ́доу̀ мнѣ̀ в лю́ди. И̂ не наоу́чи́ кожо̀ бра́та своего̀: познаѝ Га҃: я҆́ко оувѣ́дать ма̀ w҃ ма́ла и̂ до вели́ка и̂хъ, я҆́ко ма҃твъ бѹ́доу̀ грѣхо́мъ и̂хъ, и̂ въ безако́нїи и̂хъ, и̂ непра́вды и̂хъ не помяну̀, рече Гь». Прїи́де бо Хс҃, но́въ завѣ́тъ проповѣ́да̀: люби́ти враги́ премногою[1] любо́вїю, оу҃ча̀ покланя́ти҃ Бг҃оу̀ а҆враа́млю, w҃ лъсти и̂дольскы и̂зба́ви страны̀, и̂ вг҃овидѣ́нїю[2] наоу́чѝ всю тва́рь: по и̂стини́нѣ оубо Хс҃ зако́ноположи́тель вели́кыи я҆́вися̀, и̂ е҆́сть я҆́ко Сло́во Бжїѣ̀. Та́коже па́кы Бг҃ъ Іе҃зекі́илемъ гл҃ть w҃ зако́нѣ Моу҃сеове́, и҆но́моу̀ зако́ну̀ въста́ти хоща́ю. Гл҃ть бо: «Помяноу̀ завѣ́тъ моѝ, и̂ и̂же с тобо́ю w҃ оу҃ности твое́а̀, и̂ завѣща́ю ти ‖ завѣ́тъ но́въ. И̂ помяне́ши поу҃ своѝ». Пакы: «Не бѹ́детъ прито́ча сѝ[3] глю́щаа̀», до трети́аго и̂ четвертаго ро́да w҃да̀мъ грѣхѝ: не въспрїи́метъ сн҃ъ за о҆́ц҃а, «незоба́выи кислоѐ, семѹ̀ зоубы о҆скомѣ́нятсѧ». Смотрите, бра́тїе, превраще́нїа зако́ну̀, па́че же съвершє́нїа сѝ҃моу̀ зако́ну̀ повелѣ́нїемъ Бжїемъ. Зако́нъ же во пр҃роци проповѣ́даша пришє́ствїа Хва̀, въ плоти я҆вля́ема: не во вѣ҃ я҆́витися невиди́момоу Бг҃оу, но то́кмо пло́тїю, неприкосновє́нно бо Сло́во Бжїе чл҃къ.

И̂ я҆́коже Бг҃ъ е҆́сть Хс҃, Іса́їа̀ гл҃ть: ни со́ль[4], ни вѣ́стникъ но са́мъ Бг҃ъ пришє̂ спасе́ ны. И̂ па́кы гл҃етъ Бг҃ъ Іса́їемъ w҃ Хѣ̀: «Се о҆тро́къ моѝ, е҆го́же и̂зво́лихъ, възлюбле́нный мо́ѝ, w҃ не́мже бл҃говолѝ дша̀ моя̀. Положѹ̀ дх҃ъ моѝ на не́мъ, и̂ соу́дъ а҆́зы́комь изнесе́тъ: не прерѣ́четь, ни възопие́, ни оу҃слы́шить никто҃ на распѹтїихъ гл҃а е҆го̀. Трости съкрѹше́ны не сломи́, и̂ ль҃нѹ̀ кѹ́рящаса не оу҃гаси́, до́ндеже положи́ на земли соу҃̀. Възси́етъ и̂ не съкроуши́тсѧ, до́ндеже положи́ на земли́ соу҃̀ е҆го̀, и̂ и̂менемъ е҆го̀ страны̀ оу҃пова́ю҃». Видите ли, бра́тїе моя̀, я҆́ко е҆́же рече Бг҃ъ нш҃ь: а҆́зы́цы во̀ и̂ма Хво̀ оу҃пова́ю҃ть, и̂ тъ҆ е҆́сть Хс҃, Бжїи Сн҃ъ, и̂же w҃ Маріа̀ Дв҃ца роже́исѧ. И̂ па́кы Іса́їа̀ гл҃ть: «Ве́тхаа̀ ми́моидо́ша, и̂ но́вая̀ сѹ҆́творю̀ и̂ вѣ҃щаю̀, и̂ пр҃е̂ възвѣще́нїа я҆́влено бы҃ть ва́мъ. По́ите Бо҃у пѣ҃ сѣ́мь». Сѐ же е҆́сть Хо҃у но́вый завѣ́тъ. И̂ па́кы: «Нача́ло е҆го̀ горѣ̀ сла́вится: сла́вимо е҆̂ и̂̀мъ е҆го̀ w҃ кра́а̀ земла̀, сходя́ще е҆̀ мо́ри и̂ пла́вающе по нем҃ѹ, и̂ wстрови́ вси́». Сѐ зако́нъ Хвъ ‖ и̂ го́рѣ̀ на̀ нб҃сѣхъ, и̂ на̀ земли проповѣ́дается. И̂ па́кы Іса́їа̀ гл҃ть: «Прїи́детъ w҃ Сїо́на и̂збавля́а̀й, и̂ wврати́ть нечтїѐ w҃ Іа́кова. И̂ с нимъ̀ и̂же w҃ менѐ завѣ́тъ», е҆гда̀ wи҃мѹ̀ грѣхы̀ и̂. Видите ли, бра́тїе моя̀, я҆́ко зако́номъ Моу҃се́ѡвы҃ не спаса́ется тва́рь, но и҆но́мъ зако́но҃, но́вомъ я҆́вльшемсѧ. И҆́коже Іе҃ремѣ́а гл҃ть: «Сѐ Бг҃ъ на́шь, не вмѣ́нитсѧ и҆нъ к немоу̀. И҆зъwврѣ́те вся́къ пѫ҇ть ху́дожьства, и̂ да́сть Іа́ковѹ̀, о҆тро́кѹ своемѹ̀, Ію́дѣ, възлюблє́номоу w҃ него. Поси҃ на земли я҆́вися̀ и̂ съ чл҃ки побы». «Сїа̀ книга повелѣ́нїи Бжїи, и̂ зако́, и̂же вѣ҃ вѣ҃кы сыѝ: всѝ держа́щейсѧ е҆го̀ е҆̀ живо́, а҆ wста́вльшеи же е҆го̀ ѕмроу҃̀». Держи́мъ оубо̀, бра́тїе, кни́гы живо́тныа̀—но́вый завѣ́т҃ Хвъ, да не невѣ́рьство̀ погы́вне́. Рече́ бо: «Wврати́сѧ, Іа́кове, и̂ и̂мися̀ по ню, шє́ствѹѝ къ сі҃анїю е҆̀ проти́вѹ свѣ́тоу̀ е҆̀». Видите ли, бра́е, я҆́ко но́вый завѣ́тъ Хвъ свѣ́тъ и̂ живо́ нарица́ется

Иезек. XVI, 60.

‖Л. 416 а.

Иезек. XVIII, 3. 4.

Исаія LXIII, 9.

Исаія XLII, 1—4.

‖Л. 416 б.

Исаія XLII, 9. 10.

Исаія LIX, 20. 21.

Вар. III, 36—38.

Вар. IV. 1.

Вар. IV. 2. 3.

[1] прѣ̀ многою Ц. [2] *т. е.* вг҃овѣдѣнїю. [3] и̂ У. [4] *попр.* посолъ Ц.

прр҃къ, ѿ Сѵ҃го Дх҃а движемъ, и ѡстáвившимъ и въ смр҃ть вѣ́чную и мѫче́нїе пр҃но пребыва́ющее ѿйти глть. Не требѣ́ оубо е́сть їюдéйствовати, пришéшю Хр҃у. Иерем. XXIII, 5. 6. И па́кы Їере́мїа гл҃е́: «Се дн҃їе гряду́ть, глть Гс҃ь, и въста́влю Дв҃ду въсто́къ правед҃ен, и цр҃твуе́тъ цр҃ь пра́веденъ и сътворитъ сѫдъ и пра́вдꙋ посреди земл҃и. Въ дн҃ехъ е́го спасе́тсѧ Їю́да, Їи҃ль весели́тсѧ и вѫдетъ оупова́и на́нь, и сі́е и҃мѧ е́моу, и҃мѫже призове́тъ и Гс҃: Йо́седекъ, Гс҃ь пра́вда на́ша, и то҃ въ прр҃цѣ́хъ». Слышасте ли соу҃ и пра́вдꙋ— новы́ завѣ́тъ Хв҃ъ; Да никтоже оубо сꙋмни́тсѧ ѡ вѣ́рѣ и҃же въ Хр҃а.

Ѡ вѣщава́ѭ и҃же ѿ обрѣ́занїа и глю́ть:

Л. 416 в. Да по́что рече Йоу҃сей: ‖ зако́нъ сей съблюдѣ́те и жи́ви вѫдете́ в҃ немъ; И ты́ гл҃ши, гі҃ Їа́кове, и҃ко не требѣ́ е́сть прочее́ їюдействовати и҃ли сѫбо́тьствовати, и мы сѫбо́тьствовати хо́щемь и Хр҃у вѣ́ровати.

Ѡ вѣщае́тъ Їа́ковъ и глетъ:

Йоу҃сей вели́кый зако́ноположи́тель оу҃чи́тъ ны, гл҃ѧ: Съхраните зако́нъ сей, и҃же Бг҃ъ мною да́лъ е́сть ва҃. Ѩ҃ко вни́дете в зе́млю ѡвѣщова́нꙋю, не сътворите по ме́рзостемъ ѧ҃зыкъ тѣ҃х: прельсти бо ради мерзости и҃хъ потреби́тъ а҃ Гс҃[1]. Ты же не та́ко: но Второзак. XVIII, 15. «прр҃ка въставлю́ ти Гс҃ь Бг҃ъ твои҃ ѿ бра́тїю твое́ю, и҃ко мене», е҃ѕ҃ е́сть зако́ноположника вели́ка, ходата́ѧ Бг҃ꙋ и чл҃комъ: «того́ послꙋшайте по всемꙋ» Прїиде оубо Хр҃с—Сло́во Бж҃їе сы́нъ, чл҃къ бы́вь непрерва́тно: и Бг҃ꙋ, и чл҃комъ ходата́йствꙋѧ, и҃коже рече на́ велѵ҃кыи прр҃къ Йоу҃сей. Послꙋшаимъ по всемꙋ слове́съ пришéшаго Хр҃а, да не Йоу҃сеи ѡглть[2] на́ въ вѫдꙋщїи. Глть бо Малаха́їа: «Въсїа́етъ бо сл҃нце пра́ведное Малах. IV, 2. вои҃ма́имсѧ е́го». И Дв҃дъ глть: «Твои Пс. LXXIII, 16. е́сть дн҃ь и твоя е҃ но́щь». Но́щи же сътворилъ е́сть Бг҃ъ свѣти́ла—лꙋну и звѣ́зды. Хитрѣ́ бо сътворилъ е҃ Бг҃ъ лꙋну и ѕ҃вѣ́зды в҃ но́щи сі́ати на землю и мо́ре, но и свѣти́лници ѡсо́бь горѧ́ще в҃ но́щи свѣтятсѧ в҃ домоу҃. Въсїа́вши же дн҃ьни́цѣ ѕ҃вѣ́здѣ, чаѧ́нїе прочее́ свѣта дн҃евнаго и сл҃нца. восїа́вшꙋ же сл҃нцю, ни лꙋны́ свѣ́тъ и҃мать се́тсѧ, ни звѣ́здѣ, но празна́ соу҃ть сі́ати, и свѣти́лници горѧ́ще не свѣтятсѧ въ дн҃е премно́гїа ра҃ свѣтлости сл҃нца. Не глю́ще же, да не вѫдетъ, и҃ко лꙋ‖на и сл҃нце[3] не сѫть добрїи, но и҃ко ‖Л. 416 г. положи Бг҃ъ рекый лꙋну и звѣ́зды в҃ нача́ло но́щи. Но и многажды же приключа́етсѧ зимѣ́ ни лоунѣ́, ни звѣ́здамъ сі́ѧти, понѣ҃ покрыва́тисѧ ѿ тлѣ́сноты и черности ѡблакъ, та́ко и сты́й зако́нъ и прр҃ци, и҃ко е́ в҃ но́щи дыѧ́вольскыѧ ради лсти ѡдержа́щаѧ е́сю зе́млю, свѣтѧхꙋтсѧ въ дш҃ахъ бл҃гочт҃ивы҃х чл҃къ, и е҃два можа́ше възни́кнꙋти чл҃къ къ сътво́ршемꙋ е́го. Но оубо ѿ многыѧ тмы и недовѣ́домы глаго́ꙋ чл҃ци, и҃ко ѿнелѣ́ послꙋшаемь прр҃къ, злаѧ́ ны ѡвїа́ша. Но и лю҃е Бж҃їи Їи҃ль е҃негда́ зазаблꙋ́жахꙋ[4] и идоломъ слꙋжа́хꙋ. Въсїа́вшꙋ же сл҃нцю праведномꙋ Хр҃ꙋ, Сн҃ꙋ Бж҃їю, и҃мꙋщемꙋ целе́нїа въ крилѣ́хъ е́го, глюже та́же тѣ́мъ быва́ющаѧ и҃зряднаѧ чюдеса́, и҃коже ре҃ прр҃къ: «Сѐ Бг҃ъ на́шь Исаія XXXV, 4—6. сѫдъ въздае́тъ и въздасть. Тогда́ ѿверзетесѧ о҃чи слѣпы́мъ, и оу҃ши глꙋхы҃х оу҃слышите. Тогда́ потече́тъ и҃ко е҃ле́нь

---

[1] Вполнѣ такого текста нѣтъ въ Книгахъ Моисеевыхъ, но по частямъ можно указать на слѣдующія сходныя мѣста: Исходъ, XII, 24. XIII, 10. Левитъ XVIII, 26. 30. XIX, 19. 36. Второзак. XVIII, 12. [2] глть Ц. [3] *д. б.* звѣ́зды. [4] *попр.* зазаблꙋ́жаахꙋ Ц.

хро́мыи, и҆ мсенъ вѣдеть а҆зы́къ нѣмогла́вы». И҆ па́кы: «Пожре сме́рть оу҆кре́пи́вши, и҆ ѡ҆тре́тъ Бг҃ъ вся́кую слезу ѿ всѣ́кого лица́». Да оу҆же ктому́, сі́ве свѣта суще не трѣ́вземъ а҆́ще въ тмѣ́ и҆долослу́же́нїа но́щь просвѣща́ющи звѣ́здъ, добола́ни суще слн҃цемъ пра́ведны́мъ. До́вр҃ѣ ѕво̀ сїа́ше сты́ѝ законъ и҆ прр҃ци, а҆́ко лу́на и҆ звѣ́зды, чл҃комъ, а҆́ко ѣ́ но́щи. Свѣ́тъ во вѣ́а́ше вели́къ Бж҃тве́наго Писа́нїа проповѣ́дѣмо оу҆че́нїе зако́номъ и҆ прр҃кы чл҃комъ на лесть сѣ́тнаго и҆долослу́же́нїа: Сло́во Бж҃їе и҆ Дх҃ъ Сты́ѝ[1] гла́ше зако́номъ и҆ прр҃кы. И҆ по мно́гы сі́хъ бж҃тве́ны оу҆че́нїи и҆ за́повѣ́дехъ прр҃ческахъ ми́ръ ‖ прельща́шесѧ и҆ ѡ҆мрача́шесѧ и҆ дїа́вольскою лестїю, а҆́ко ѿ но́щи ѡ҆блаци че́рнїи и҆ толъстїи помрачху́ чл҃комъ свѣ́тъ лу́ны и҆ звѣ́зды. Въсїа́ѧвшу же сл҃нцу̀ пра́ведному́, и҆́же и҆́ша ѧ҆ лу́чѝ его̀ вселе́нны҃ѣи. Не тре́бѣ ѣ́сть спа́ти: пре́же бо въсїа́нїа почива́хомъ ѣ҆ законѣ́ и҆ прр҃цѣ́хъ, оу҆вѣга́хомъ вѣ́ра и҆ тмы нощны҃а, и҆ дождевъ, и҆ зимы́, и҆ мра́за, съгрѣва́ѣмы҃и а҆́ко на ложи́ на́шихъ и҆ въ ѡ҆дежа́хъ, и҆́же дарова̀ на́мъ Бг҃ъ, оу҆ченїе́мъ сто́го зако́на и҆ прр҃къ. Сѐ ѐ ѻ҆́бразъ, ѣ҆же намъ сѵ̀ботъствовати. Въсїа́вшїи дн҃ьницѣ ѡ҆ просвѣще́нїи, Іѡа́нноу ѣ҆же, и҆ Нехемею, ѣ҆же и҆ въ ѡ҆́бразѣ Илїи́нѣ Фезвѝтанина пришѐша,—понеже оу҆́бо самому́ Илїѝ не вѣ́аше прїяти въ прьвоѐ прише́ствїе, но въ ѡ҆́бразѣ Илїи́нѣ и҆́нъ нѣ́кто пⷭтынникъ въздержа́ненъ,—Ісаі́а̀ гла́ть: «Цр҃а съ сла́вою оу҆зрите». «Гла́ въпїю́щаго въ пⷭты́ни: оу҆гото́вайте пⷭть Гн҃ь, пра́вы творите стезѧ̀ его̀. Вся́ка де́брь и҆спо́лнѣ́ѧ, и҆ вся́ка гора̀ и҆ холмъ смири́тсѧ: и҆ бу́дуть стропотна҃ѧ въ пра́вѧ»—ѿ льсти и҆дольскыа въ бг҃оу҆вѣ́дѣ́нїе,—«и҆ ѡ҆строгавыа ѣ́ пⷭти гла́кы. И҆ а҆́витсѧ сла́ва Гн҃а, и҆ оу҆зрѝ вся́ка пло́ть сп҃нїе Бг҃а на́шего». И҆́коже Дв҃дъ гла́ть въ ѵ҃з ѱалмѣ́: «Видѣ́ша вси҆̀ конци землѝ сп҃нїе Бг҃а на́шего». «Сни́детъ а҆́ко дождь на рѵ́но̀». «Пре́же сл҃нца пребыва́ѣ и҆́ма его̀», «и҆ пре́же лу́ны рода родо́въ». И҆ па́кы: «И҆ бл҃гва́тсѧ ѡ҆ не́мь вся колѣ́на земна́а[2], и҆ вся̀ страны оу҆блажатъ и҆́, гла́ше: Бл҃венъ Гс҃ъ Бг҃ъ Ію́лвъ, творы́ѝ чюдеса̀ ѣ́динъ, и҆ бл҃вено и҆́ма сла́вы его̀ ѿ вѣ́къ и҆ въ вѣ́къ вѣ́ка». Ви́дите ли, бра́тїе моа̀, а҆́ко сн҃ъ Дв҃ъ Хс҃, и҆ чл҃къ ѐ[3], и҆ Бг҃ъ, и҆ Бг҃ъ Ію́лвъ ‖ нарече́тсѧ, бл҃венъ въ вѣ́кы: «Бл҃венъ во, рече́, приходы́ѝ во и҆́ма Гн҃е. Бг҃ъ Гс҃ъ и҆ я҆́висѧ на́мъ». И҆́ще рече́мъ, а҆́ко ѡ҆ Соломонѣ́ Дв҃ѣ рече, сн҃ѣ́ свое́ѣ, а҆́же́мъ: ре҃ бо Ісаі́а̀: «Бу́детъ ко́рень Іѡсе́овъ и҆ въста́ѝ власти а҆́зыкомъ, на того̀ а҆́зы́цы оу҆пова́ю». И҆ па́кы гла́ть: «Въ тебѣ́ поклонатсѧ и҆ въ тебѣ́ помо́латсѧ, а҆́ко Бг҃ъ ѣ́ тебѣ́ ѣ́сть, и҆ нѣ́ Бг҃ъ па́че тебѐ. Ты́ бо вѣ́ Бг҃ъ, и҆ невѣ́дѣхомъ, Бг҃ъ на́шь, Бг҃ъ сп҃са́ти». «Тогда̀, ре҃, оу҆пасе́тсѧ бо́лкъ съ а҆́гнецемъ, и҆ рысь почи́е́тъ с козлищемъ, и҆ теле́цъ и҆ ю҆нецъ и҆ ле́ви вкѵ̀пѣ́ оу҆пасу́тсѧ, и҆ ѿтрочѧ̀ ма́ло поведе́тъ а҃, и҆ во́лъ и҆ медвѣ́дь вкѵ̀пѣ́ оу҆пасе́тсѧ, и҆ левъ і҆ ю҆нецъ вкѵ̀пѣ́ и҆зы́ѣ́сть пле́вы». Назна́менѵ́ѣтъ же прр҃къ бг҃оу҆вѣ́дѣ́нїе а҆́зы́комъ, а҆́коже рече а҆́мо́съ: «Въ дн҃ь о҃нъ, гла́ть Гс҃ъ, въставлю хра́мъ Дв҃ъ па́дшїи, и҆ назижу̀ спа́дша его̀ и҆ и҆скопа́на҃ѧ его̀ и҆ въста́влю а҆́коже дн҃їе вѣ́ка: а҆́ко да ѡ҆вратятсѧ сн҃ве чл҃честїи, вси а҆́зы́цы, на ни҃же прозва́сѧ и҆́ма моѐ на ни҃, гла́ть Гс҃ъ, творы́и сѝ. Се дн҃їе гра́дѵ́ть, гла́ть Гс҃ъ, и҆ постѝгне́ѣ съверше́нїе, ѡ҆быма́нїе, и҆ въздасте́тъ гро́здъ на сѣ́мени, и҆ и҆скаплю́ть го́ры сла́дость, и҆ вси холми ра́внїи бу́дуть. И҆ ѻ҆бращю̀ плене́нїе лю́дїи мои́». Соломонъ же ни Бг҃ъ ѣ́сть спаса́ти, ни хра́ма Дв҃ва, ѣ҆же ѣ́сть чл҃чество ѿ а҆да-

Исаія XXV, 8.

‖Л. 417 а.

Исаія XXXIII, 17.

Исаія XL, 3—5.

Псал. XCVII, 3.

Пс. LXXI, 6.

Псал. LXXI, 17. 5.

Псал. LXXI, 17—19.

‖Л. 417 б.

Псал. CXVII, 26.

Исаія XI, 10.

Исаія XLV, 14, 15.

Исаія XI, 6, 7.

Амосъ IX, 11—14.

[1] *вст.* и҆ Ц. У. [2] *попр.* земла Ц. У. [3] *проп.* У.

ма, въста́ви, ни плене́нїа мирьскаго, е́же а҃да́ма ра́ди держимо ѿ дыа́вола, свободи, но и̑ са̑ тъ̀ Соло́монъ въ ста́рости е҃гѡ̀ лѹка́вое пре҃ бг҃мъ сътвори́, създа́въ хра́мы и̑дольскы, и̑ та́ко ѹ҆мре, ѡ҆скорбивъ бг҃а, ни а҆̑зыкъ же ѡ҆бративъ къ бг҃ѹ. Сло́во же Бжїе, і҆ше́дый съ
‖Л. 417 в. не҃бсе, ‖ и̑ пло́ть въспрїи́мъ ѿ сѣ́мени Давы́дова, и̑ чл҃къ бы́въ по и̑стинѣ̀ непрева́тно, а҆́коже гл҃ть Іе҃рємѣ́а҃, и̑ чл҃къ е҆́сть, и̑ кто̀ ѹ҆вѣ́сть, а҆́ко и̑[1] бг҃ъ е҆́сть; Ѡ҆́ко чл҃къ же—ѹ҆мре, а҆́коже провъзвѣсти́ша сты̑и пр҃рцы и̑ зако́нъ сты́й, а҆́коже бг҃ъ чюдотвори́, и҆̑сцѣли́въ всѧ́кѹ болѣ́знь чл҃ческоу̑, и̑ дыа́больскоую че́сть прокля́ сѹ́ѣтныхъ и̑долъ, и̑ бг҃оѹ҆видѣ́нїю наоу́чи ми́ръ, а҆́ко̀ рече
Іерем. XXXI. 34. Іе҃рємѣ́а҃: «Сѣ́, рече, дн҃ї градѹ́ть, и̑ не ѹ҆чя́ть кожо̀ и҆скренѧ́го своего́, гл҃а: ѹ҆вѣ́ждь Г҃а»: а҆́ко ѿ ма́ла и̑̀хъ даже и̑ до вели́ка ѹ҆вѣдѣ́хѹ̀. И̑ Іса́їа
Исаія XVII, 7. гл҃ть: «Та́ко гл҃ть Г҃ь Бг҃ъ Ї҃и҃левъ: въ дн҃ь ѡ҆́нъ ѹ҆пова́ѧ вѹ́детъ чл҃къ на сътворшаго и̑̀, ѻ҆чи же е҆гѡ̀ на Сты́го Ї҃и҃лева̀ възрите». Е҆́сть же Сты́й Ї҃и҃левъ, бра́тїе, Хс҃. И̑ па́кы Иса́їа гл҃ть ѡ҆ Хр҃ѣ̀:
Исаія XXIV, 23. «Цр҃твѹ́етъ Г҃ь в Сионѣ́, въ Іе҃рл҃имѣ́[2], и̑ пре҃ ста́рци е҆гѡ̀ просла́вятсѧ». «Гн҃ Бже, въспою́ тѧ̀ и̑ просла́влю и҆́ма твоѥ́,
Исаія XXV, 1—4. а҆́ко сътвори́ ди́вны ве́щи, свѣ́тъ[3] и̑стинны́ древнїи вѹ́ди. Ѡ҆́ко положи́ гра́ды е҆́ ре́рсть, гра́ды тверды, пасти и̑̀хъ ѡ҆снова́нїемъ, нечьстивы̑ гра́дъ въ вѣ́кы не съзижетсѧ. Того́ ра́ди бл҃ва́ть тѧ̀ лю́дїе ѹ҆вогзї́и, и̑ гра́дъ чл҃къ ѡ҆́видимы̑,
бои́тсѧ тебѣ́, бл҃ва́ть тѧ̀. Бы̑ бо всѧкомѹ̀ гра́дѹ̀ смиренѹ̀ помо́щникъ». Пришѣ́шю бо Хр҃ѹ̀, бра́тїе моа̀, чл҃ци ѡ҆́видимїи и̑ногда ѿ лъсти дїа́вола, въ бг҃оѹ҆видѣ́нїе[4] пришѣ́ше, бл҃годара́ и̑ бл҃ва́ть Ба̀, а҆́коже гл҃ть Іса́їа призва́нїа
Исаія XXV, 6, 7. ра́ди а҆̑зыкъ: «Сотвори́ Г҃ь Савао́ѳь всѣ́мъ а҆̑зыко́мъ: на́ горѣ̀ сеи̑ ѹ҆пова́ютъ весе́лїѣ̀, пїю́ть вино, помаю́тсѧ ми́ромъ». И̑ па́кы: «Йво сѵ҆вѣ́тъ сеи̑ ‖ на всѧ̀ страны̑. И̑ реку́ть е҆́ дн҃ь о҆́нъ: сѐ
‖Л. 417 г. Исаія XXV, 7, 9. Бг҃ъ на́шь, на него́же ѹ҆повахо́, възра́ѹемсѧ ѿ спн҃ї на́шемъ, и̑ спсе́ть ны тъ̀ Г҃ь». Та́коже Иса́їа гл҃ть ѡ҆ новѣ́мъ
Исаія LXV, 15, 16. зако́нѣ̀ новаго завѣ́та Хр҃а: «Та́ко гл҃ть Г҃ь: работаю́щимъ ми нарече́тсѧ и҆́ма ново, е҆́же бл҃ви́тсѧ на́ земли: бл҃ва́ть бо Бг҃а и̑стинна́го, и̑ кленѹ́щеи кленѹ́тсѧ Бг҃омъ и̑стинны́мъ: забѹдоу́ть бо пе-
чя́ль свою́ пе́рвѹю». Разѹмѣ́ймь, бра́тїе, а҆́ко Бг҃ъ вы́шнїи рече: «работаю́щимъ ми нарече́тсѧ и҆́ма но́во, е҆́же бл҃ва́тсѧ на земли: бл҃ва́ть бо, рече, Бг҃а и̑стинна́го», не речѐ: възбл҃ва́ть мене, Бг҃а и̑стинна́го, се же е҆́сть Хр҃а. А҆́ще ѹ҆́бо послѹшествѹ́етъ Бр҃ъ А҆враа́мль вы́шнїи, а҆́ко но́вїи лю́дїе Хр҃тїа́ньстїи и̑стинно́мѹ Боу поклона́ютсѧ и̑ правовѣ́рѹю́ть, что̀ кто́мѹ хощемъ мы і҆ѹдеиствовати, и̑ соукоо҆́ствовати, и̑ противла́тисѧ Бг҃оу;
Р҃ѣ̀ бо па́кы Иса́їа ѡ҆ новы̑ людехъ:
Исаія XXVI, 2—4. «Ѿверзите вра́та, да внидѹ́ть лю́дїе праведнїи, хранѧщеи пра́вдоу, люба́щеи и̑стинѹ̀, держа́щесѧ правды, храна́ще и̑стинѹ̀, люба́щеи ми́ръ, а҆́ко на́ тѧ, Гн҃и, ѹ҆пова́ша». И̑ па́кы: «Въ дн҃ь ѡ҆́нъ
Исаія IV, 2. восїа́етъ Г҃ь свѣ́томъ[5] съ сла́вою на земли, възнести̑ и̑ просла́вити ѡ҆ста́нокъ Ї҃и҃левъ». И̑ пакы: «Ѡ҆́ко ѿмы́е́тъ
Исаія IV, 4. Г҃ь скве́рноу сы́нь и̑ дщери́и Сїо́нь». Е҆́же ѿмы́е́тъ Г҃ь, е҆́сть сто҃е́ крщ҃е́нїе Хр҃о, а҆́коже Іе҃зекі́їль послѹшествѹ́а гл҃ть:
Іезек. XXXVI, 25. «Въскроплю́ на́ вы водѹ̀ чт҃ѹ, и̑ о҆́чи-
ститесѧ ѿ и̑дол҃ъ ва́шихъ и̑ ѿ гр҃ѣхъ ва́шихъ». Иса́їа гл҃ть: «И̑змыните́сѧ, и̑
Исаія I, 16. чт҃и вѹ́дете». И̑ па́кы: «Разве́рзесѧ во-
Исаія XXXV, 6—8. да̀ въ жа҃жи хота́щимъ по безво́дѣ: и̑ вѹ́детъ безво́дна̀ въ бла́то, и̑ в
‖Л. 418 а. земли жажющеи̑ и̑сточникъ водѣ. Тоу̑

---

[1] *прп.* У. [2] И҃лимѣ Ц. У. [3] *т. е.* сов҃ѣтъ, «совѣтъ», βουλήν. [4] *т. е.* въ бг҃оѹ҆вѣ́дѣнїе. [5] *т. е.* сов҃ѣтомъ, ἐν βουλῇ.

вѹ́детъ пѹ́ть чи́стъ, и̂ пѹ́ть сѷ́тъ наре́чется. Въ и̂стинѹ́ ѹ̂бо, бра́тіе, поу́ть сѷ́тъ е̂сть крщ҃нїе Хв̃о. Въ Чермне́мъ бо мо́ри посре́ де̂ людїе сп҃нии бы́вши, но и̂ Мои́сей, въ проображе́нїе сѷ́го кр҃щенїа водою рѣ́чною, сн҃ъ дщери цр҃вы и̂ви́сь и̂ сн҃ъ[1] бы́. Но і̂ Є҆лисѣи воды о҆́сти, прообразѹ́ тѣ́ины Хв̃ы, и̂ Неема́нъ Сѷ́ринъ покѹ́панїемъ и̂сцѣлѣѽ проказы, въ проображе́нїе хотѧщи̑ кѹ́пати̑ въ сѷ́тѣи̑ кѹпе́ли сѷ́тыа цр҃кве и̂ прѣмени́тисѧ прока́зы грѣхо́вныа.

Лев. XIV, 8. Но в законѣ рече: «И̂змые́тсѧ чисти́тель, и̂ та́ко вѹ́детъ чт҃ъ». И̂ па́кы Бг҃ъ

Исаіа XLIII, 25, 26. І҆са́їемъ гл҃ть: «А҆зъ е̂смь о҆́чищаѧ грѣхы̀ твоѧ и̂ не помнѹ́. Ты̀[2] поманѝ, и̂ сѹ́дивѣсѧ вкѹпѣ. Ты̀ гли грѣхы̀ своа

Исаіа XLIV, 3. пре́же, да ѡ҆правди́шисѧ». «Я҆́ко да́ водѹ́ въ жажи ходѧ́щимъ въ безводнѣ, и̂ въ҆зложю́ дх҃ъ моѝ на сѣ́мя твое́, и̂ бл҃вени́а моѧ̀ на ча́да твоѧ». И̂ па́кы:

Исаіа XLIX, 10. «Жи́лѹй Бг҃ъ ѹ҆щедрити̑ а҃, и̂ сквозѣ̀ и̂сто́чники водныа и̂зведе́тъ а҃», Та́коже ѡ҆ сѷ́мъ кр҃щ҃нїи Ионѳ҃а гл҃ть:

Мих. VII, 18, 19. «Кто̀ я҆́ко Бг҃ъ ѿе́мля̀ грѣхѝ, и̂ прест҃ѹпаѧ непра́вдоу ѻ҆ста́вшимъ достоѧ́нїа твоего; Не ѹ҆держа́ гнѣва в послѹ́шество и̂́мъ, я҆́ко хотѧ́й ми́лость е̂сть. Тъ҆ ѡ҆врати́тъ и̂ ѹ҆щедри́тъ ны, и̂ погрѹзи́тъ грѣхы наша въ глѹбина̑ моря̀». Ио҃ль гл҃ть: «В҃ дн҃ь о҃нъ и̂ска́плютъ го́ры сладость, и̂ холми и̂сточа́ млеко, и̂ вся протаа́нїа Іѹ́дина поточа́ воды, и̂ ѿ домоу Гн҃а и̂сто́чникъ воды и̂зы́де҃».

Іоиль III, 18. ѡ҆́ братїе, глѹбина̀ Бж҃їа и̂ мр҃ости, я҆́ко протаа́нїа Іѹ́дина вода́ми

‖Л. 418 б. выва́ютъ. И̂́коже бл҃вени́емъ ‖ Бж҃и́мъ

Пс. XXVIII, 3. е̂сть сѷ́тое кр҃щ҃е́нїе, дв҃дъ гл҃ть: «Гла̀ Гн҃ь на вода́хъ: Бг҃ъ сла́вы въ҆згреме́тъ, Гг҃ъ на̀ водами многами». И̂ я҆́коже Гг҃ъ ненавиди̑ і҆ѹдействѹю́щи̑ и̂ сѹ́ботьствѹю́щихъ по прише́ствїи Хв̃ѣ, Бг҃ъ бо Ила-

Малах. I, 10, 11. лахѣе́мь гл҃ть: «Нѣ́сть ми хотѣ́нїе въ сн҃ѣхъ Ии̑лвѣхъ, и̂ же́ртвы ѿ рѹ́къ и̂хъ не прїиму́. Поне́же ѿ въстокъ да́же и̂ до́ запа̀ и̂мя̀ моѐ сла́вимо е̂сть въ страна̑, и̂ въ всѣ́комъ мѣ́стѣ кади́ло и̂менѝ моему́ приноси́тсѧ, я҆́ко и̂мя̀ моѐ вели́ко въ страна̑. Живѹ́ а҆́зъ, гл҃ть Гг҃ъ Вседержи́тель». ѿ хотѧ́щи̑ же по прише́ствїи Хв̃ѣ и̂ е̂ще і҆ѹдействовати и̂ сѹ́ботьствовати и̂ глю́щи̑: я҆́ко не

Исаіа V, 18—21. прише́лъ е̂сть е̂щѐ Пома́заныи̑[3], и̂ жд҃ѹ сѹ́ботьствѹ́, і҆ѹде́йствѹ́, храня́ зако́нъ Мои́сеѡ́въ, И҆са́їа гл҃ть ѡ҆ ни́̑: «Лю́тѣ привлача́ющимъ грѣхы̀ своа̀ я҆́ко ѭ҆же́мъ до́лгомъ, і̂ я҆́ко та́гомъ и̂́га ѭ҆ньча безаконі́а и̂́хъ, и̂ гл҃ще: скорїѐ да приближитсѧ, и҆́же сътвори́тъ Бг҃ъ, да ви́димъ, и̂ да̀ прїидетъ свѣ́тъ Сѷ́го Ии̑лва, да разѹмѣе́мъ. Лю́тѣ глю́щимъ злоу́ добро̀ и̂ добрѹ́ зло, полѡ́шей свѣ́тъ тмоу́, и̂ тмѹ́ свѣ́тъ, гл҃щей горкѹ́ сла́дко, и̂ сладкѹ́ горко». И̂ пакы: «Плѣни́-

Исаіа V, 13. ници бы́ша людїе мои̑, зане не видѣ́ти[4] и̂́мъ Гд҃а». И̂ па́кы: «Ко́рень и̂

Исаіа V, 24, 25. я҆́ко пе́рсть вѹ́детъ, и̂ цвѣ́тъ и̂́хъ а҆́кы пра̑ взыдетъ: не восхотѣ́ша бо зако́на Гд҃а Савао҃ѳа твори́ти, но сло́во Сѷ́го Ии̑лва прогнѣ́ваша. И̂ възы́ри́сѧ Гг҃ъ Савао҃ѳъ гнѣ́вомъ на лю́ свои̑, и̂ въ҆зложи́ рѹ́коу свою́ на́ ня, и̂ порази́ а҃». И̂ па́кы И҆са́їа гл҃ть ѡ҆ не́мь вѣ́рныхъ І҆ѹдеѡ́хъ: «Слу́хомъ ѹ҆слы́шите,

Исаіа VI, 9, 10. и̂ не разѹмѣ́ете, и̂ зря́ще зри́те, и̂ не ѹ҆ви́дите: ѡ҆дебелѣ́ бо ср҃це ‖ людїи

‖Л. 418 в. сі̑, и̂ ѹ҆ши́ма свои́ма тѧ́жце слы́шаша, и̂ ѻ҆чи̑ свои̑ смѣжи́ша, е҆гда̀ когда̀ ѹ҆ви́дятъ ѻ҆чи́ма, и̂ ѹ҆ши́ма ѹ҆слы́шатъ, и̂ ср҃цмъ разѹмѣ́ютъ, и̂ ѡ҆врати́тсѧ и̂ и̂сцѣлю́ а҃». І҆ѹдїе ѹ҆родивїи немѹ́дрїи, людїе ѹ҆родивїи безъср҃чнїи, ѿри́ншя бо жи́дове и̂зба́вителѧ ѿ ср҃ца, е҆гда́ же ѡ҆врати́тсѧ и̂ въздыха́ютъ ѡ҆ грѣсѣхъ,

---

[1] *д. б.* спнъ бы́, «спасенъ бысть». [2] Ти Ц. У. Σὺ δὲ μνήσθητι. [3] *т. е.* Христосъ.
[4] *т. е.* не вѣдѣти, μὴ εἰδέναι.

Пс. CXVIII, 79. А҃зъ оу҃тѣ́шоу мѧ. Рече бо: «Да ѡ҃бра́тѧтъ мѧ боѧщиисѧ тебѣ́ и҆ вѣ́дѹщеи҆ свѣдѣ́нїа твоѧ́». Кто́ сѹ́ть вѣдѹщеи҆ свѣдѣ́нїѧ; Сщ҃е́нницы—храни́тели законѹ́, живѹ́ще въ страсѣ́ Бж҃їи, тїи́ бо зако́нъ хранѧтъ сѣ́ло: о҃чи бо сѹ́ть пр҃рци, и҆ нн҃ѣ і҃ере́ѧ[1] пр҃рко́мъ зове́ть Писа́нїе, бл҃говѣ́ствѹющи ми́ръ є҃ѵ҃а́лїи: о҃чи и҆мѹ́ть, и҆ не ви́дѧ, оу҃ши и҆мѹ́ть, и҆ не слы́ша. А҃ще менѣ́ не оу҃бои́тесѧ, оу҃чинивша҆ пѣ́со́къ предѣ́лъ мо́рю, повелѣ́нїе вѣ́чное, и҆ не ми́мо и҆де́ть. И҆ па́кы Ѵсаі́а: «Приближа́ю ми сѧ людїе́ си оу҃сты҆ и҃, и҆ оу҃стнами и҃ чтѹ́ть мѧ, ср҃це́ же и҆хъ далече́ ѡ҃стои́ть ѡ҃ менѣ́: всѹ́е же чтѹ́ть мѧ, оу҃чѧ́ще за́повѣ́ди чл҃ѣ́ческїѧ и҆ оу҃чє́нїа. Того́ ра́ди се приложю́ преложи́ти лю́ди сі҃и, и҆ преложѹ́ а҃ преложе́нїемъ, и҆ погѹблю́ моудрость мѹ́дрыи҃, и҆ разѹ́мъ разѹ́мныхъ с҃кры́ю». Исаі́я XXIX, 13, 14.

Исаі́я XXX, 9, 10. И҆ па́кы: «Людїе́ непокориви сѹ́ть, сы҃нове́ лжи́ви, и҆ глю́щеи҆ пр҃рко́мъ: не възвѣща́йте намъ, и҆ со́нїа видѧ́щиимъ: не гл҃и́те на́мъ пра́во, но гл҃и́те на́мъ гл҃ы и҆ възвѣща́е́те на҃ ли́щенїе». И҆ пакы Бг҃ Малах. I, 10. Ѵмалахі́емъ гл҃ть: «Нѣ҃ ми хотѣ́нїе въ сн҃ѣ́хъ Ѵі҃и́левѣхъ». И҆ па́кы Ѵсаі́а гл҃ть Исаі́я I, 23. ѡ҃ непокоря́ю҆щихсѧ Ію҃деѡ҃ Хр҃ѹ: «Слы́ши нб҃о и҆ вн҃ѹ́ши земле́, ꙗко Гс҃ ‖Л. 418 г. гл҃а: сы҃ны роди́хъ и҆ възнесо́хъ, тїи́ же ‖ мѧ ѡ҃вергоша́. И҆ позна́ во́лъ стѧжа́вшаго и҃, и҆ ѡ҃слъ ꙗ҆сли гн҃а своего́,—Ѵі҃и́ль толкѹ́етсѧ[2]: оу҃мъ зрѧ Бг҃а. Но́вый Ѵі҃и́ль—хр҃тыа́не, та́ко бо Писа́нїе гл҃ть: оу҃мъ свои тикаръ къ Бг҃ѹ, ре́кше: чт҃ъ,—Ѵі҃и́лю же менѣ́ не позна, и҆ людїе мои҆ менѣ́ не разѹ́мѣ́ша». «И҆ възложа҆ възложю́ на́ на сѣ́ть мою́, ꙗко пт҃и́ца нб҃ныа҆ низведѹ́ а҃, покажѹ́ а҃ слѹхомъ печа́ли и҆хъ. Го́ре и҆мъ, ꙗко ѡ҃скочи́ша ѡ҃ менѣ́: ѡ҃каа҃нїи сѹ́ть, ꙗко не вѣ́роваша Осія VII, 12, 13. е҃ мѧ: а҃зъ и҆зба́вихъ ꙗ҃, тїи же възъгла́ша на мѧ лжоу. И҆ не възъпиша ср҃ца и҆хъ къ мнѣ́, гл҃ть Гс҃». И҆ па́кы, ꙗко ѡ҃ Хр҃а, і҃ере́ѧ гл҃ть: «Мене́ ѡ҃ста́виша Иерем. II, 13. и҆сто́чника воды живы». И҆ па́кы: «Ꙗ҆ко Иерем. XVIII, 22, 23. нача́ша сло́во въ ꙗ҆тїѣ́ мое́, и҆ сѣ́ти препа́ша ми. И҆ ты, Ги҃, разѹмѣ́ вѣ́сты҆ и҃, и҆же на́ мѧ въ см҃рть: не ѡ҃пѹ́стѝ гр҃ѣ́хъ а҃, и҆ беззаконїи и҆хъ ѡ҃ лица҆ твоего́ не ѡ҃цѣ́сти. Да бѹ́дѹть немощи и҆хъ пре҃ тобою́, въ врема твое́ сътвориши и҆мъ[3]». И҆ па́кы Хс҃ дв҃до́мъ гл҃ть: «Да́ша въ ꙗ҆дь[4] мою́ желчь, и҆ въ жаж҃ѹ мою́ напои́ша мѧ о҃цѣ́та. Да и҆спи́шютъ Пс. LXVIII, 22, 29. ѡ҃ кни́гъ живо́тны҆, съ пра́ведными да не пи́шѹтсѧ».

Да оу҃бо не невѣ́ремъ Хоу҃, бра́тїе моѧ́ и҆ о҃цы, ꙗко тъ҆ е҃сть Сп҃съ ми́роу. А҃ще бо невѣ́ровати на́чнемъ, всѧ злаа҃ напи́саннаа҃ постиг҃нѹть ны и҆ въ нн҃ѣ́шнѣ҃ вѣ́цѣ и҆ въ бѹ́дѹщемь.

Ѡ҃вѣ́щаша и҆же ѡ҃ о҃бр҃ѣзанїѧ и҆ гл҃аша:

Ги҃ Ꙗ҆ковле, ѡ҃цы на́ши зако́ноо҃у҃чи́тели гл҃ютъ, ꙗко е҃щѐ не приспѣ́ша лѣ́та пришє́ствїа Хв҃а, цр҃а Ѵі҃и́лева.

Гл҃а Ꙗ҆ковъ:

Въ и҆стиноу по времени своє́моу пр҃ї́инде Хс҃, и҆ по родомъ и҆моу҃ лѣ́тописа́нїе[5] христїа́не. Но ꙗ҆ко҃ рече пра́ведныи ‖ Дани́лъ, по ѕ҃ и҆ ѯ҃ седми́ць по ‖Л. 419 а. създа́нїи сн҃а Іер҃ма пр҃ї́инде Хс҃. Ѝмать бо та́ко книга Дани́ла пр҃рка[6], рече бо: Молѧ́шесѧ Бг҃оу Данїи́лъ, постѧ́сѧ, людїи ра́ди, и҆ рече е҆моу҃ Гаври́лъ а҃нг҃лъ: «О҃ седьмиць сѣкрати́шасѧ на люди Даніилъ IX, 24. твои҆ и҆ на гра҃ сн҃ы҆и, назначити гр҃ѣхы, и҆ скончатисѧ гр҃ѣхо́мъ, и҆ потреби́ти непра́вды, и҆ ѡ҃цѣ́стити безза-

---

[1] *попр. изъ* і҃ере́ѧ Ц. [2] толкѹ́етсѧ.... чистъ *д. б.* глосса. [3] сътворшимъ Ц. У. ποίησον ἐν αὐτοῖς. [4] снѣ҃ У. [5] лѣ́то писанїе Ц. У. [6] *См.* Книгу пророка Даніила, гл. 9.

конїѧ, и привести правдѹ вѣчноую, и назнаменати видѣнїе и пр҃рчество, и помазати с҃тго с҃тыѧ». Єсть же правда —Хс҃, простивыи чакомъ всѧ грѣхы имъ. И ѿтолѣ оуже не прїиде[1] пр҃ркъ: пришєшю бо Хоу, ктому не трєбѣ пр҃ркъ, дабы рєклъ, ꙗко градєть Хс҃. Ащє бо не бы истинныи Хс҃, иже ѿ Сватыѧ Мр҃їѧ рожєисѧ, и доселѣ бышa проповѣдали пр҃рци. Но тъ̀ єсть по истинѣ Хс҃, иже и мира[2] ѿ лести идольскїа свобожєи, и всѧ ꙗзыкы въ бг҃оувидѣнїе привє, ꙗко прорекоша пророци: Хмъ̀ бо глють пр҃рци спсатисѧ ꙗзыкомъ. Такоже глть пр҃ркъ ѡ лѣтѣ҃. Рече бо: «Познаєши и разꙋмѣєши ѿ исхода словєє ѿвѣтї[3], и єже создати Ір҃лмъ̀ до Хѧ̀ водителѧ седмиць сєдмь, и сємиць ѯ҃в: и ѡбрататсѧ, и создана бѹдеть стѣна и стєгны, и истощатсѧ времена, и по ѯ҃в-ю и сємь седмицахъ погоублено бѹдеть помазанїе, и соу҃ не бѣ в нє҃[4]: и гра҃ и ст҃оє исъглѣєтъ с божємъ градѹщіє҃». Ѡ послѣднемь божи глть—Аристовѹле, іюдействѹ бывшоу ѿ Римлянъ, и шєшоу въ Рим̀ъ, пленєнѹ съ женами и дѣтьми, брату Ирканю, ꙗкоже рече Іѡсифо҃[5], погѹбленомѹ ѿ Парфъ, ѿ Пакѹра ‖ и Варзафана[6] воєводы, да не ѡскѹдѣєть кнзь и божь ѿ Іюды, по пр҃рчествоу правєнаго ѻц̃а ншего и блжннаго Іакова, глющемѹ: «Не ѡскѹдѣєть кнзь ѿ Іюды и божь ѿ стегнѹ єго҃, донде же прїидеть, ємѹже цадитсѧ, и тъ̀ чаннїе странамъ». Рожьшѹ бо сѧ Хоу, божоу нашемѹ и всєм тварн влцѣ, и Бг҃оу, и Цр҃ю, въ Вифлеѡмѣ Іюдєнсцѣ, и Йро҃ ѡноплемєнникъ, ѧсколонитинъ, дрьжа̀ страну нашѹ Іѹдєйскѹ, сн̃ъ оубо ѧнтипатровъ, Ідѹмеанинъ родомъ, мтр̃е же Кипрїѧды, ѿ Ѧравїа свободимы. По̀ Римляны быхомъ, даже и до днє҃шнаго, и истинно бы пр҃рчество праведнаго ѻц̃а нашего Іакова, сна Исаакова, и пр҃рка Данїила. Рече бо: «Разꙋмѣєши и оувѣси ѿ исхода словєсъ ѡвѣщати, и создану быти, до Хѧ̀ божа седмиць[7] седмь и ѯ҃в». Ее же єсть лѣ҃ ѵ҃ и ѡсмьдесать и три, и тако прїиде Хс҃ въ четырисотноє ѡсмьдесатноє четвертоє лѣто по создании цр҃кви и града. Настави бо сємьдесатнѣ сємицѣ прїиде Хс҃ и спсе ны, и дїаволю лесть прокля. Ѧристовѹлоу бо божоу пленєнѹ бывшю съ чады ѿ Помпїѧ̀ воєводы Римьска, растлиша Римляне с҃тыи гра҃ и цр҃квь, и люди порабо҃тиша с божємь нашимъ Іюдейскымъ Ѧристовѹломъ[8]: и тако престà власть наша Іюдейска. Йродъ ѡноплеменникъ цр҃твовавшю ѿ Римлянъ, и въ сн̃ѹю ризѹ ѡблъкшѹсѧ: и тако ѡскѹдѣ власть и ст҃льство наше Іюдейско. По пр҃рчествѹ ѻц̃а нш̃его Іакова, ѧвїе бо прї Йродѣ рд҃сѧ Хс҃ въ Вифлеѡмѣ, «чанїе и сн̃їе ꙗзыкомъ». Ащє ли нє҃ Хс҃ пришєды прї Йродѣ и кесари ‖ Ѧвгоустѣ, по истинѣ ложь єсть ѿц̃ь нашь Іаковъ, ложь єсть и Иоусей, списавы тварь, и глющѹ ѡ пр҃рчествѣ Іаковли, ложь же ѡбращетсѧ и пр҃ркъ Данїилъ, и Гаврилъ, главын ємѹ ѡ лѣтехъ пришествїа Хва, но и Дхъ С҃тыи лжеглавыѧ пр҃ркы, по словесємъ невѣрꙋющимъ Хоу и глщимъ: не пришелъ є҃. И съвершаетсѧ на нихъ пр҃рчество Ісаино, рече бо: «Прогнѣваша Дхъ С҃тыи, и ѡвратисѧ и въ враждѹ». По истинѣ бо, ащє не бы сѧ ѡвратилъ и ѿстѹ-

Данїилъ IX, 25. 26.

‖Л. 419 б.

Быт. XLIX, 10.

‖Л. 419 в.

Данїилъ IX, 25.

Исаія LXIII, 10.

[1] *вст. позднѣе* Хс҃ У. [2] *проп.* У. [3] ѿвѣтїи Ц. У. ἀπὸ ἐξόδου λόγου τοῦ ἀποκριθῆναι—«ѿ исхода словесѣ єже ѡвѣщати». [4] καὶ κρῖμα οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ, «и сѹдъ не бѹдетъ є҃ немъ». [5] Іѡсифо҃ Ц. У. [6] Имена этихъ парѳянскихъ вождей встрѣчаются у Іосифа Флавія; см. De bello Judaico, Lib. I, cap. XIII: Πάκορος и Βαρζαφάρνης. [7] седми и Ц. У. [8] См. Flavii Josephi De bello Judaico L. I, cap. 7.

пилъ ѿ насъ Іюдеи Дх҃ъ Стый, не быхо҃ на х҃а и м҃ лѣтъ попираємі ѿ языкъ. Понели бо ѡ҆ци нш҃и Іюдеи распаша Хр҃а, ѿтолѣ, даже и до днешняго, раби єсмы всѣмъ странамъ и попранїа. Ꙗ҆коже враженъ єсть Дх҃ъ Стый невѣрующимъ въ Хр҃а, Іѡсифъ, мудрыи Іюдеи, глть, ꙗ҆ко єгда распатсѧ Хр҃ь, нѣцїи гласы стыхъ слышаша въ цр҃кви Бжїи, глюща: пойдемъ к немѹ, не пребываємь здѣ[1]. И завѣса цр҃ковнаѧ раздрасѧ ѿ горнаго до долѹ. Но и Римляне повоєваша Іюдейскѹю странѹ, и всѧ, иже на мѣстѣ Іюдеи, бжтвенаѧ месть пожже, вѣрующаѧ же Хр҃ѹ, и прє҃ распатїемъ, и по распатїи ꙗ҆вленїемь, ꙗ҆вльшимсѧ имъ бжтвенымъ, ѿйти повелѣ, и ѡ҆бонъ полъ Іердана, є҃ Пеллѣ глемѣи странѣ жити повелѣ. Пришєшимъ оу҃во Римляномъ, и весь востокъ пришєшимь Іюдеѧ по градомъ и по сєломъ погѹбиша, є҃ Пеллѹ же къ вѣровавшй Хр҃ѹ не приближишасѧ: вѣахѹ бо блюдоми ѿ Стго Дх҃а.

Ѿвѣщаша йже ѿ обрѣзанїа и глаша:

Пользѹ намь сътвориль єси—Бг҃ъ ‖Л. 419 г. бл҃вить тѧ!—ꙗ҆ко вельми нись‖падохомь скорбящє, єгда како прелщени быхомъ крестившесѧ. Пользѹ же сътвори, гй҃ Ꙗ҆кове, и ѡ҆ словесѣ семь: єгда же бо слышй величество є҃ѵ҃аггліа, ꙗ҆ко Хр҃ь йзъ мр҃твыхъ въскрсе, слацє҃ имам҃, а҆ єгда҃ оу҃слышимъ, ꙗ҆ко порѹганъ быль, и бїенъ, и оу҃мре, глемь, ꙗ҆ко нѣсть Хр҃ь.

Глаголаше Ꙗ҆ковъ:

Братїе моѧ и ѡ҆ци, подоба бо[2] бѣ пострадати Хр҃ѹ, ꙗ҆коже проповѣдаша стїи прр҃ци. Рече бо Ѵсаіа ꙗ҆ко ѿ Бг҃а: «Се разѹмѣетъ отрокъ мой: и възнесется, и прослависѧ, и възвысится. Ꙗ҆коже оу҃жаснѹтсѧ ѡ҆ тебѣ, тако безъ славы бѹдеть ѿ чкъ видъ твой, и слава твоѧ ѿ сн҃ъ чческы҃. Тако въздивятсѧ страны многы ѡ҆ немь, и займѹ҃ цри оустà своѧ: ꙗ҆ко, имъ҃ не възвѣстисѧ ѡ҆ немь, оу҃зрять, и йже не слышаша, разѹмѣють». И пакы: «Чкъ въ ꙗ҆звѣ сый, и вѣдый терпѣти болѣзнь, ꙗ҆ко ѿвратисѧ лице҃ єгѡ, безчестованъ бы҃ и не вмѣнить. Грѣхы наша носй, и за ны болитъ, и мы мнѣхомъємѹ быти въ болѣзни и въ ѡ҆злобленїи. Тъ҃ же оу҃ꙗ҆звленъ бы҃ безаконїи ра҃ъ нашихъ, и поволѣ за грѣхы наша: ꙗ҆звою єгѡ мы йцѣлѣхомъ всѣ». Распѣ҃шю бо сѧ Хр҃ѹ, копїемь проводошаємѹ ребра воини, и йзыде кровь и вода: да[3] вода оу҃во прообразоваше стоє҃ крщенїе, кровь же и тѣло стыа таины хр҃тїаньскы. Копїа же ради Захарїа рече: «Возрять нань, єгѡ҃ проводоша». Въ второе҃ бо Хр҃во пришествїе, єгда хощеть сѹдити живымъ и мр҃твымъ, невѣровавше Хр҃ѹ ꙁрѣти єгѡ҃ имѹть съ стми ѧгглы градѹща, ‖ и тогда въсплачютсѧ горцѣ, никоєгаже ползы имѹще, но вѣчномѹ сѹдѹ предани боудѹ҃. ‖Л. 420 а.

Ѿвѣщаша йже ѿ обрѣзанїа и глаша:

Гй҃ Ꙗ҆кове, которое писанїе глть, ꙗ҆ко Хр҃ь оу҃мираєть и въстаѣ҃ йз мр҃твыхъ;

Глаголаше Ꙗ҆ковъ:

Стый законъ глть ѡ҆ смрти Хр҃ѣ: «Възлегъ, почи ꙗ҆кы левъ, и ꙗ҆ко ѧвичищь: кто въстабить и҃;» И пакы: «Помсть ѧзыкы врагъ, и толъща и҃ йзъможить, и стрѣлами своими състрѣлаѣть врага. Положенъ почи ꙗ҆кы лѣвъ, ꙗ҆ко ѧвичищь: ктѡ҆ въстабить и҃». По-

Исаія LII, 13—15.

Исаія LIII, 3—5.

Захар. XII, 10.

Быт. XLIX, 9.

Числа XXIV, 8, 9.

[1] Іосифъ Флавій объ этомъ не упоминаетъ. См. Antiquitates Judaicae, Lib. XVIII, cap. 3. [2] *проп.* У. [3] до Ц. У.

гребенѵ оу҃бо тѣлѵ Хв҃оу, живѵщее҆ в немь Слово Бж҃іе и҆спроверже всю силѵ дїаволю и҆ все чл҃вество, w҆держимое҆ w҃ дьявола, свободи҆. Дв҃дъ гл҃ть: «Посла҆ Слово свое҆, и҆ и҆сцѣли м҃а». «Възваша бо, рече, къ Г҃оу, и w҃ бѣдъ а҃ и҆збави а҃», «сѣдѧщаѧ бо тмѣ и҆ сѣни смр҃тне҆и, спѧтыа҆ нищетою и҆ желѣзомъ». «Врата҆ бо мѣдѧнаѧ сокрѵши, и҆ заво́ры[1] желѣзныа҆ сломи҆». Гл҃ть бо Ис҃аі҆а: «W҃ безаконїа҆ людїи мои҆ приведе́нъ бы҃ на см҃рть. И҆ да́мъ лѵкавыа҆ за погребе́ніе е҆гѡ, и҆ бога́тыа҆ за см҃рть е҆гѡ: ꙗко безаконїа҆ не сътвори҆, ни́же w҆брѣте́ся лесть въ оу҃стѣхъ е҆гѡ». И҆ па́кы Ис҃аі҆а гл҃ть: «Та́ко гл҃ть Гс҃ помазанномѵ моемѵ Кѵ҃рови, е҆гѡже дръжа́хъ за десницю е҆го, послѵшати пре҆ нимь а҆зыкомъ, и҆ кр҃пость цр҃мъ разверзѵ, w҃ве́рзоу пре҆ нимь вра́та, и҆ гради не затворятся. А҆зъ пойдѵ пре҆ тобою, и҆ го́ры поглажѵ, вра́та мѣдѧна сокрѵшоу, и҆ заворы желѣзныа҆ сломлю҆. И҆ дам ти е҆кровища темнаѧ: неве҆дома поста҆ѧнаѧ w҃ве́рзѵ ти». И҆ па́кы: ‖ «Гл҃а сѵщимъ въ оу҃захъ: и҆зыдѣте,—и҆же въ тмѣ: w҃крыитеся». Смр҃ть бо Хв҃а сп҃нїе ми́роу бы҃. А҆дамѵ бо съгрѣшшоу[2], вса҆ дша чл҃вески, по оу҃мр҃твїи и҆ разлѵченїи w҃ телесѣ, держими бї҃а́хоу[3] w҃[4] дїавола в по҆земныхъ. Да оу҃бо мно́гою своею҆ бл҃гостїю Бг҃ъ вели́кїи и҆ вы҃шнїи, ꙗко чл҃колю҆бець, посла҆ Слово свое҆ е҆ ми́ръ, и҆збо́ливъ е҆моу҆ дшю и҆ тѣло въспрїа́ти, и҆стиннѣ въчл҃вчитися, несмѣсне҆, ни превра́тне҆, да по на́шемоу сѵществоу възможеть оу҃мрети, и҆ своимъ сѵществомъ неизрече́ннымъ и҆ непости́жнымъ всѧка҆ wживи́ть и҆ свободить w҃ оу҃стъ дїа́вольскъ. Вѣдѵще бо сп҃тїи пр҃роци ꙗзвѵ А҆да́млю, бы́вшю неисцѣлнѵ, и҆ дша чл҃вескы по см҃рти w҃ дїа́вола держи́мы, и҆ цр҃твоуе́мы w҃ сотоны и҆ wскорбля́е҆мы[5] ꙗко w҃ чл҃чества зва́хоу, гл҃юще: «Скоро да пре҆ва́рят ны щедро́ты твоа҆, Г҃и, ꙗко w҆бнища́хомъ сѣло. Помози҆ на́мь, Бж҃е Сп҃сителю нашь». И҆ па́кы гл҃ть: «Въста́ни, Г҃и, помози҆ на҆, и҆ и҆збави ны и҆мени твоего҆ ради». И҆ па́кы: «Въста́ни, вскѵю҆ спиши, Г҃и». А҆ ꙗкоже Слово Бж҃іе, недр҃емли́вое҆ и бесмр҃тное҆, хотѧше въста́вити хра́мъ свои҆, и҆же въспрїа́тъ w҃ насъ, се же е҆сть дшю и҆ тѣло, Дв҃дъ гл҃ть: «Да въста́неть Бг҃ъ, и҆ да расточени вѵдоуть врази е҆го, и҆ да бѣжа҆т ненавидѧщеи҆ е҆гѡ w҃ лица е҆гѡ». А҆ ꙗкоже и дша, ꙗже w҃ А҆дама, хотѧ́ше свободи́ти Хр҃а w҃ роукы дїаволѧ, Дв҃дъ гл҃ть: «Възшелъ е҆си на высотѵ и҆ плени́лъ е҆си плѣнъ». И҆ Наоу҃мь же та́кожде гл҃ть: «Врата града w҃верзо́шася, и҆ цр҃тва низпадоша, и҆ и҆мѣніе w҃крыся», и҆ сама҆ дша со слово҃ въсхожа́ше, ‖ «и҆ рабо́тныа҆ е҆а҆», дша ‖Л. 420 в. чл҃вескы, «ведо́мы бѣсхоу, ꙗко голѵбица», пооу҃ча́ющеся пооу҃че́ніе и҆ бл҃годаряще. И҆ па́кы Ис҃аі҆а гл҃ть: «Сходѧщеи҆ въ страну҆ и҆ сѣнь смр҃тноую҆, свѣтъ въсі҆а́етъ на҆ вы». Ви́дите оу҃бо, бра́тїе, каково сп҃нїе смерть Хв҃а бы҃ чл҃комъ. Ꙗ҃коже па́кы гл҃ть w҆ см҃рти Хв҃ѣ: «Ви́дите, ꙗко погы́бе пра́ведникъ, и҆ никто́же е҆мле́млеть ср҃цемь, и҆ праведнїи и҆збива́е҆ми выва́ють, и҆ никтоже разѵме́е҆тъ: w҃ лица бо непра́вды бѣза́тъ бы҃ правѣникъ. Бѵдеть в мирѣ погребе́ніе е҆гѡ, взатъ бы҃ w҃ среды. И҆ па́кы Ис҃аі҆а гл҃ть w҆ см҃рти и҆ разьбо́нникѵ, распатою съ Хр҃мь: «Предана бы҃ въ см҃рть дшу҆ е҆гѡ, и҆ съ безако́нникомъ въмѣни́ся». И҆ е҆р҃мѣа҆ гл҃ть ꙗко w҃ лица w҆каа҆нныхъ w҃ц҃ь нши́хъ, распеньшихъ и҆: «Прїи҆дѣте и҆ вложимъ древо въ хлѣбы е҆гѡ, и҆сътрѣбѣи и҆ w҃ земла живѵщи҆». И҆ Соломѡ҃ гл҃ть w҆ распеншихъ Іюдеихъ Хр҃а: «Ои҆ помы́слиша, и҆ заблѵдиша: w҆слѣпи бо а҆ злоба и҆хъ,

Пс. LXXVIII, 8.
Пс. LXXVIII, 9.
Псал. XLIII, 24.
Пс. LXVII, 2.
Пс. LXVII, 19.
Наумъ II, 6, 7.
Исаія IX, 2.
Исаія LVII, 1, 2
Исаія LIII, 12.
Іерем. XI, 19.
Прем. II, 21.
Псал. CVI, 20.
Псал. CVI, 6.
Псал. CVI, 10.
Псал. CVI, 16.
Исаія LIII, 8. 9.
Исаія XLV, 1—3.
Исаія XLIX, 9.

[1] μοχλούς, «вереи». [2] съгрѣшибшоу У. [3] *т. е.* бѣ́хоу. [4] w҃ Ц. [5] w҃скорбля́емы Ц.

и не разумѣша тайнъ Божіихъ[1]». Анна же и Каіафа, иже архіереа, распѣншаго Христа, и Левгіа вѣста, книжници же и Симеона. Пророчествуя убо блаженныи Іаковъ, отецъ нашь, Іудеомъ глаше: «Симеонъ и Левгіи скончаста убійствомъ своимъ: въ совѣтѣ ихъ да не внидетъ душа моя, и въ сонмѣ ихъ да не сочтется чрево мое, яко въ ярости своей избиша человѣкы, и в похоти своей жилы изрѣзаста юнцю. Проклята ярость его, яко суровая, и вражда ихъ, ожесточена. Раздѣлю я въ Іаковѣ, и разсѣю я въ Израили». И аще речемъ: Дины ради сестры ихъ, || но нѣсть тако: отвѣщаша бо тогда отцю своему, глаголюще: «Но яко блуницю поятъ сестру нашу»; и самъ же праведный Іаковъ, по сихъ дар грозныхъ Іосифу, глаголя дати изліе «Сикиму, иже пріяхъ рукою моею мечемъ моимъ и лукомъ», яко и тѣ Іаковы отвѣтъ пріяли Симеоновы и Левгіины. Гдѣ убо совершишася реченная отцемъ ихъ; Но понеже, якоже рѣхъ, Анна и Каиафа племене Левгіина вѣста и книжници отъ Симеона, понеже убо тѣхъ волею и совѣтомъ преданъ бысть Христосъ, и тѣми убіенъ, пророчествуя Іаковъ, глаголя: «В совѣтъ ихъ да не внидетъ душа моя». И пакы пророчествуя и Іаковъ, и Ісаіа рекоста: «Горе душамъ ихъ, понеже совѣщаша совѣтъ золъ в себѣ, рекше: сожжемъ праведнаго, яко вѣдно потребенъ намъ есть», и «въ составѣ ихъ да не сочтется чрево мое, яко въ ярости своей избиша человѣкы, и в похоти своей изрѣзаша жилы юнцю: проклята ярость». И смотрите убо, братіе, да не кто васъ не вѣруетъ Христу, да не въ вадящіи Іаковъ и Ісаіа на ны отвращются.

Отвѣщаша иже отъ обрѣзанія и глаша:

Которое писаніе глаголетъ въстаніе Христово;

Быт. XLIX. 5—7.

‖Л. 420 г.

Быт. XXXIV. 31.

Быт. XXXVIII, 22.

Быт. XLIX, 6.

Исаія III, 9. 10.

Быт. XLIX, 6.

Глаголетъ Іаковъ:

Въ об-мь ѱалмѣ рече: «И въста яко спя Господь, яко силенъ и шуменъ отъ вина. И порази врагы своя на запя, поносъ вѣчныи дастъ имъ». И Исаіе глаголетъ: «Тои повелѣ, исцѣлитъ, язвитъ[2], и здравы ны сотворитъ: по двою днію въ г день въстанемъ пред нимъ». И паки: «Гдѣ ти смрти побѣда, гдѣ ти аде жало»; И Захарія глаголетъ: «И ты въ крови завѣта своего испусти южникы своя, отъ дола || не имуща воды». И Давидъ глаголетъ въ пя-мъ псалмѣ: «Въстани, Боже, суди земли, яко ты наслѣдствиши въ всѣхъ странахъ». Исаія глаголетъ: «Хощетъ Господь отяти отъ болѣзни душу его, показати ему свѣтъ, създати разумомъ, оправдити праведнаго, благоработающа многомъ, и грѣхы ихъ понеметъ. Того ради тои наслѣдитъ многы, и крѣпкыхъ вѣсъ раздѣлитъ корысть: зане предана бысть въ смрть душа его, и съ безаконьникы причтенъ бысть, и тъ грѣхы многыхъ понесъ, и грѣхъ ихъ ради преданъ бысть».

Пс. LXXVI, 65. 66.

Осія VI, 2.

Осія XIII, 14.

Захар. IX, 11.

‖Л. 421 а.

Псал. LXXXI, 8.

Исаія LIII, 11. 12.

Глаша иже отъ обрѣзанія:

Ги Іакове, заблудилъ еси: якоже глаголютъ оучители наши, отъ Іосіи цри Исаіа.

Глаголетъ Іаковъ:

Лжоуть: тако[3] бо всегда льстятъ ны. Іосіа бо ни съ безаконьникома разбойникома распятъ бысть, ни грѣхъ доволенъ бысть пращати человѣкомъ, ни по смрти своей видѣ свѣта, ни жыцы оуповаша на Іосію, но и людіе въ плененіе отидоша. Въ Христа же и жыцы вѣроваша, Христосъ бо всю лесть проклятъ идольскоу, и душа яже въ адѣ възведе и свободи. Глаголетъ бо Исаіа яко отъ[4] отца и Бога: «Азъ въставихъ и[5] с правдою

Исаія XLV, 13.

[1] Божіи Ц. У. [2] язви ны У. [3] та Ц. [4] *пропущено* Ц. У. [5] и Ц.

цр҃ѧ, и̂ вси пⷭ҇тїѥ̀ є̂го пра́ви. И̂ тъ҆ съзи́жетъ гра҃ мои, и̂ плѣ́ники людїи мои́хъ въ҆зврати́ть, не цѣ́ною, ни да́ры, речѐ Гⷭ҇ Савао҃ѳ̀». И̂ па́кы гла́тъ Ісаі́а: «Та́ко гла́тъ Гⷭ҇ Савао҃ѳ̀: трⷭ҇ди є̂гу́петъ, и̂ кⷭ҇пла є̂фиѡ́пьскы, и̂ Саваи́тане мⷭ҇жи высоци к тебѣ̀ прїидⷭ҇тъ, и̂ тебѣ̀ боудо́ть раби́, и̂ въ҆слѣ́дъ тебѣ̀ пойдⷭ҇тъ, свⷭ҇зани рⷭ҇чными оу҆ⷭ҇зами, по́йдⷭ҇тъ к тебѣ̀, и̂ поклоня́тьтисѧ, и̂ є́ тебѣ̀ помолѧтсѧ, ꙗ҆́ко є́ тебѣ̀ Бг҃ъ є̂сть, и̂ нѣ́сть Бг҃а ра́зве тебє̀. Ты҆̈ бо є҆сѝ Бг҃ъ[1], и̂ не вид҃ѣхомь[2], Бг҃ъ Ї҃и҃ль Сп҃съ». Да є҆́же «є́ тебѣ̀ Бъ҃ є̂», Словесе ра́ди Бж҃ї҃а гла́тъ, є҆сели́шѧсѧ є́ тѣ́ло Бж҃ї҃е, и̂же «нѣ́сть Бг҃а ра́зве тебє̀», ꙗ҆́ко и̂стиненъ Бъ҃ є̂сть Хс҃.

Ѡ҃вѣща́ша и̂же ѿ о҆брѣзанїа и̂ гла́ша[3]:

Бг҃ъ да и̂стинны́мъ бы́ти словесе́мь твои́мъ, да бы́хом сѧ не ка́ꙗли хр҃тьꙗ́ньствовавше. Кыи̂ же бредъ намъ, а҆́ще и̂ сⷭ҇вотьствуемъ;

Гла Ꙗ҆́кова:

Ꙗ҆́коже и̂же пре҃же закона Мои҆сѣ́ова по҆̂ є̂стественым закѡ́но҆̂ вѣ́ша, и̂ не трева́ ѥ҆́мъ вѣ́[4] сⷭ҇вотьствовати: пришѣ́шоу̯ во закѡ́нꙋ̀, проклⷭ҇тъ вѣ́ше не сⷭ҇вотьствова́и҃,—та́коже па́кы не подо́ба сⷭ҇вотьствовати, пришє́дшю Хⷭ҇ѹ̀, свѣ́тꙋ̀ и̂стинномоу̯, ꙗ҆́коже гла́тъ Ѝса҃ї҃а. Речѐ бо: «Въ дн҃ь ѡ҃нъ вⷭ҇дет свѣ́тъ лⷭ҇ны, ꙗ҆́ко свѣ́тъ сл҃нца, и̂ вⷭ҇дѣ́ свѣ́тъ сл҃нца сѣ́мерицею҆̀, ꙗ҆́ко свѣ́тъ сѣ́мь дн҃ї҃и, въ дн҃ь, вънѣ́ и҆сцѣли́тъ Гⷭ҇ съкрⷭ҇ше́нїе людїи своі́хъ, и̂ болѣ́знь ꙗ҆́звы і҆́хъ и҆сцѣли́тъ. Се и̂ма́ Гⷭ҇не гради́тъ времене́мъ. И̂ дх҃ъ є̂гѡ҆̂ ꙗ҆́ко вода̀ в дебрь блекⷭ҇щи». Ꙗ҆́коже оу҆̂бо, бра́тїа моа̀, и̂ зако́нъ до́бръ и̂ сⷭ҇тъ, ꙗ҆́ко ѿ Бг҃а да́нъ, и̂ блаже́нныи во Мои҆сеи̂ рече́ намъ хранити[5] зако́нъ, донелѣ́же прїи́детъ Хс҃. Рече бо Мои҆сеи̂: «Є҆гда̀ вни́деши в зе́млю, ю҆́же Гⷭ҇ да́стъ тебѣ̀, пр҃рка въста́витъ ти Гⷭ҇: того̀ послⷭ҇шанте по всемⷭ҇, є҆ли́ко а҆́ще рече́тъ ва́мъ». Є̂сть оу҆̂бо добръ законъ, но сѣ́мицею҆̀ добрѣ̀ Хⷭ҇во пришє́ствїе, ꙗ҆́коже рече Ѝса҃ї҃а: «Постыда́тьсѧ и̂ посрама́ть, рече, вси противла́ю҆щейсѧ ємоу̯, и̂ пойдⷭ҇тъ въ ѿ҃сюдѣ[6]». Ви́дите оу҆̂бо, бра́тїе, ꙗ҆́ко хо‖та́щеи̂ сⷭ҇вотьствовати посрамле́ни вⷭ҇дꙋ́тъ, ꙗ҆́ко противящеисѧ Хⷭ҇ѹ̀. И̂ па́кы Ѝса҃ї҃а гла́тъ: «Кто̀ є̂сть є́ васъ боѧ́йсѧ Бг҃а, да послⷭ҇шаетъ гла́ ѻ҆тро҃кà є̂го». Хотѣ́ніе оу҆̂бо Бж҃ї҃е є̂сть слⷭ҇шати Хⷭ҇а, ѻ҆тро҃кà є̂гѡ҆̂. И̂ па́кы Бъ҃ Ісаі́емъ гла́тъ: «Послⷭ҇шанте менѐ, людїе мои́, и̂ цр҃и къ мнѣ̀ вни́шите, ꙗ҆́ко законъ ѿ҃ менѐ и҆́зыдетъ, и̂ сꙋ́дъ мо́и свѣ́тъ страна́мъ. Приближа́етсѧ скоро и̂ и҆́зыдетъ пра́вда моа̀, и̂ и҆́зыдетъ ꙗ҆́ко свѣ́тъ спн҃їе моѐ, и̂ на мы́шцю мою̀ страны оу҆пова́ютъ: менѐ ѻ҆́тр҃ѡви ждоу̯́ и̂ на мы́шцю мою̀ оу҆пова́ютъ». И̂ Миха́ї҃а гла́тъ ѡ҃ новѣ́мь закѡ́нѣ Хⷭ҇ѣ̀ и̂ но́вѣмъ завѣ́тѣ: «Бⷭ҇детъ на послѣ́докъ дн҃ї҃и ꙗ҆́вѣ гора̀ Гн҃а, гото́ва на҆̂ верхы горы, и̂ вⷭ҇звыситсѧ выше холмо́въ, и̂ и̂ прїи́ндⷭ҇тъ на ню страны многы, и̂ людїе мно́зи, и̂ рекоу̯́: прїи́дѣте и̂ вⷭ҇зыдемь на горⷭ҇ Гн҃ю, и̂ є́ до́мъ Бг҃а Ꙗ҆́кобля: и̂ пока́жⷭ҇тъ намъ пⷭ҇ть є̂гѡ҆̂, и̂ по́идемь по стеза́мь є̂гѡ҆̂: ѿ Сіѡ́на бо и҆́зыдетъ зако́нъ, и̂ сло́во Гн҃е ѿ Ї҃ерⷭ҇ли́ма». Ви́дите, бра́тїе, ꙗ҆́ко по законѣ Мои҆сѣ́овѣ ѥ҆́мъ зако́нъ проповѣ́дуетсѧ Хⷭ҇ъ: ста̀ бг҃оговѣ́стованїа є҆ѵ҃а́ггелїа Но́ваго Завѣ́та, є́же ѿ пр҃ркъ вѣ́къ гле́мъ сѣ́мори́ченъ. Да кто́мꙋ не въсхо́щемъ і҆ꙋдействовати, и̂ли сⷭ҇вотьствовати: а҆́ще ли, то по и̂стинѣ бра́зи и̂ сⷭ҇постя́ти є̂смы Бъ҃ и̂ пр҃рком. Рече бо бъ выш-

Исаія XLV, 14. 15.

Второзак. XVIII, 15.

Исаія XLV, 16.

Исаія L, 10.

Исаія II, 4. 5.

Мих. IV, 1. 2.

Исаія XXX, 26—28.

[1] Σὺ γὰρ εἶ Θεὸς, «Ты бо еси Богъ». [2] οὐκ ἤδειμεν, «не вѣдѣхомъ». [3] гла Ц. У. [4] вѣша Ц. У. [5] храните Ц. У. [6] ἐν αἰσχύνῃ—«въ студѣ».

Исаія XLV, 16.

нимъ Ѻ҃саіа̀ пр҃ркъ: «Постыдя́тся и̂ посрамя́тся вси противля́ющиисѧ ѥ̂мꙋ, и̂ пойдꙋ́ть въ стыдѣ́нїи». И̂ Мои҃сеи гл҃ть, я̀ко ѿ Бг҃а: «Чл҃къ, и́же а҆́ще не[1] послꙋ́шаѥ́тъ ‖ словесъ ѥ̂гѡ, я̀коже а҆́ще въ҃гл҃ть пр҃ркъ ѡ̂ и҆мени̂ моемъ, а҆́зъ мщю̀ ѿ него̀». Малаχі́а же: «Нѣ́ бо ми хотѣ́нїе въ сн҃ѣхъ Ізр҃лѣхъ, и̂ же́ртвы ѿ рꙋ́кы и҆́хъ не прі́имꙋ. Понѐже ѿ въстокъ сл҃нца до́ запада̀ и҆ма̀ моѐ прослáвлено ѥ̂ въ странѣ́, и̂ въ всѧ́комъ мѣ́стѣ кади́ло и҆менѝ моемꙋ̀ приносимо е҆́сть, понѐже и҆́ма моѐ вели́ко въ странѣ́х҃, и̂ живꙋ́, а҆́зъ, гл҃ть Гдⷭ҇ Вседержи́тель». И̂ въ мⷣ-мъ ѱалмѣ́ гл҃ть Бг҃ъ: «Слы́шите, лю́дїе мои́, и̂ въ҃зглю̀ вамъ: Ізр҃лю, свѣдѣ́тельствꙋю тебѣ́, я̀ко Бг҃ъ твоѝ е҆́смь а҆́зъ. Не ѡ̂ жрътва́х҃ твои́х҃ ѡ̂бличю тебѐ, всесъжже́нїа же твоя̀ пре҃ мною соу҃ всегдà: не прі́имꙋ ѿ домꙋ́ твоегѡ̀ телець, ни ѿ ста́дъ твои́х҃ козе́. Моѝ бо сꙋ́ть вси҃ звѣ́рїе сельнїѝ, скотѝ в гора́х҃ и̂ воло́ве. Познáхъ вся̀ пти́ца нб҃ныа̀, и̂ красота̀ селнаа̀ со мною ѥ̂. А҆́ще взалчю̀, и̂ не повѣ́мъ тебѣ́: моя̀ бо[2] ѥ̂ вселе́нная̀ и̂ и҆сполне́нїе ея̀. Е҆́гѡ а҆́мъ мя́са ꙗ̂ща, ли кро́вь козлїю̀ пью; Пожри́ Бг҃ꙋ жрꙋ́твꙋ хвалѣ́, и̂ въздаждь вы҃шнемꙋ̀ мл҃твы твоя̀, и̂ призови́ мѧ в҃ дн҃ь печа́ли твоея̀». Видите, бра́тїе, превращенїа зако́ноу, па́че же скончáнїе зако́нꙋ: Бг҃ꙋ повелѣ́вшю, подоба̀ ꙋ҆́бо въста́нный дн҃ь Хр҃ъ празднова́ти—сто́ꙋю недѣ́лю, в҃ нюже въста́вь Хр҃ъ просвѣти́ всѧ́ческаа̀, я̀коже Ѻ҃саїа̀, сто҃е тѣ́ло Хр҃ово̀ проповѣ́даа̀, гл҃ше: «Цр҃ь Гдⷭ҇ Савао́ѳа видѣ́хъ о҆́чима мои́ма. И̂ посланъ бы́сть ко мнѣ́ е҆́динъ ѿ серафи́м, и̂ в рꙋцѣ́ и҆мѣ́аше ꙋ҆́гль, и́же клщами ꙋ҆̀ взà ѿ трⷱ҇вника[3], и̂ коснꙋ́всѧ ꙋ҆стѣ́хъ моихъ, и̂ рⷱ҇: се прикоснꙋ́хсѧ ꙋ҆стнꙋ̀ твоеѭ̀, и̂ ѿи҃мѣ́ беззаконїа твоя̀ и̂ грѣ́хы твоя̀ ‖ о҆́чи҃стить». Но̂ и̂ в закóнѣ хлѣ́бы прѣложе́нїа, и҆́же жерцы̀ е҆ди́ни и҆ма́ꙋ, но и̂ Мелχиседе́къ хлѣ́бы и̂ вино̀ принесѐ Бг҃ꙋ, въ ѻ҆бразе́нїе та́инъ сты́а цр҃кве, і̂ е҆́же хлѣ́въ нб҃ный да́лъ е҆́сть и҆́мъ, въ цр҃ковнꙋю̀ та́инꙋ съверша́ѥтсѧ. О҆́ци бо на́ши, и҆ма́шеѝ хлѣ́бъ, сѐ же ѥ̂ ма́нꙋ, погꙋбле́ни бы́ша, и̂ ника́ѩже и҆́мъ бы҃ по́льза: повї́ени бо бы́ша е҆́ пꙋстыни́, я̀ко прогнѣ́вавше Бг҃а. Хлѣ́бъ Хр҃ъ всю тва́рь просвѣти́ти, престáвль ѿ лестѝ и҆́дольскы. Ѻ҆́уже бо к҃ томꙋ́ «не ꙋ҆́чить ко́ѥ҃ѡ и҆скренàго своегѡ̀, и̂ ко́ѥ҃ѡ брата̀ своегѡ̀, гл҃ѧ: ꙋ҆вѣ́ждь Гдⷭ҇». И҆сполнúвсѧ вся̀ ꙋ҆вѣдѣ́ти[4] Гдⷭ҇, я̀ко водà мно́га покрыти мо́ре. «И̂ бꙋ́детъ бо, рече́, въ дн҃ь о҃нъ ко́рень Ієсе́ѡвъ, и̂ въстаи́̀ вла́сти а҆́зы́кы, на того̀ а҆́зы́цы ꙋ҆пова́ю́ть: и̂ бꙋ́детъ покои́ его̀ чт҃ь». И̂ па́кы: «Кнⷭ҇ь погúбе попирàемъ[5] землю. И҆справитьжесѧ пр҃тлъ съ мл҃тїю—Хр҃ою̀,—и̂ сѧ́детъ на не́мъ съ и҆стинною̀ въ храмѣ́ Двдⷭ҇ѣ, сꙋ́дя, и̂ взыскаѧ сꙋ́да, и̂ тщасѧ пра́вдою». И̂ па́кы Ісаі́а̀: «Та́ко гл҃ть Гдⷭ҇ Бг҃ъ Ізр҃лѣ́въ: въ дн҃ь о҃нъ ꙋ҆пова́ѥ҃ бꙋ́детъ чл҃къ на сътво́ршаго и̂, о҃чи же его̀ на Ст҃го Ізр҃ля̀ взрите: и̂ не ꙋ҆пова́ю́ще бꙋдꙋ́ть на ка́пища, ни на дѣ́ла рꙋкъ свои́х҃». Такоже Захарі́а гл҃ть ѡ̂ но́выхъ людéхъ христіа́ньскы҃х҃: «Пріи҃дꙋ́т҃ а҆́зы́ци мно́зи и̂ лю́дїе мно́зи и҆зыска́ти лица̀ Гдⷭ҇ня въ Ієр҃лмѣ, и̂ помоли́тисѧ лицю̀ Гдⷭ҇ню». И̂ па́кы: «Въ дн҃ь о҃нъ, гл҃ть Гдⷭ҇, погꙋбле́на бꙋдꙋ́т҃ и҆мена̀ и҆́дольска ѿ земля̀, и̂ не бꙋ́детъ па́мяти и̂».

Иерем. XXXI, 34.

Исаія XI, 10.

Исаія XVI, 4. 5.

Исаія XVII, 7. 8.

Захар. VIII, 21. 22.

Захар. XIII, 2.

Ѿвѣщаша и҆же ѿ ѻ҆брѣзанїа и̂ гл҃аша:

По и҆стинѣ́, гⷭ҇и Ія́кове, и҆стинна ‖ сꙋ́ть вся̀, я̀же гл҃а Бг҃ъ ꙋ҆сты̀ твои́ми дн҃е: си бо словесà Ст҃го Дх҃а сꙋ́ть. Сътвори́ же на́̀ ползꙋ́, по что претерпѣ́ Хр҃ъ ѿ своегѡ̀ ученика Ію́ды преданъ бы́ти;

‖Л. 421 г.

‖Л. 422 а.

‖Л. 422 б.

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У. [3] ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου. [4] *т. е.* ꙋ҆вѣдѣ́ти. [5] покарма̀ У.

Гла Іа́ковъ:

Подоба бо бѣ́ томꙋ́ бы́ти, понéже пр҃рци проповѣ́даша, да и҆ви́тсѧ, и҆́ко и҆́стинꙋ въспрі́ѧ плоть Сло́во Бж҃іе. Амо́съ бо пр҃ркъ гла́ть: «Ѡ҆да́ша на сребрѣ́ пра́веднаго», и҆ Заха́рі́а и҆́ко ѿ Хр҃а гла́ть: «И҆ поста́виша мі́зꙋ мою́ л҃ сре́бреникъ». Іе҆ремі́а гла́ть: «Да́ша л҃ сре́бреникъ, цѣ́нꙋ цѣ́ненаго, е҆гѡ́же цѣни́ша ѿ сы́нъ Ї҆и҃левъ, и҆[1] ѣ́да́ша є҆̀ на селѣ́ скꙋдѣ́лничи». Ї҆саі́а́ гла́ть: «Го́ре безако́нникꙋ, зла́м бо приключа́тсѧ є҆мꙋ́ по дѣ́ломъ рꙋ́кꙋ е҆гѡ». И҆ Дв҃ъ гла́ть: «Поста́ви на́нь грѣ́шника, и҆ клеветникъ да ста́нетъ ѡ҆десню́ е҆гѡ. Є҆гда́ сꙋ́дитъ є҆мꙋ, да и҆зы́детъ ѡ҆сꙋже́нъ, и҆ мл҃тва е҆гѡ́ да бꙋ́детъ є҆мꙋ́ въ грѣ́хъ. Да бꙋ́дꙋтъ дні́е е҆гѡ́ ма́лы, и҆ е҆пи҃скопство е҆гѡ́ да пр҃і́метъ и҆́нъ», и҆ про́чам зла́м: и҆зверженꙋ бо бы́вшꙋ Ї҆ꙋдѣ́, и҆ни́де и҆́нъ а҃пл҃ъ. И҆ Соломо́нъ же гла́ть ѡ҆ преда́тели: «Мꙋ́жь безꙋ́менъ и҆ безако́ненъ хо́дитъ є҆̀ пꙋ́ти неблагы́: намиза́е҆тъ ꙋ҆́бо ѡ҆́комъ, клепле́ же ногою́, наꙋ҆ча́е҆тъ же помава́нію пе́рстъ свои́хъ. Развраще́но же ср҃це сꙋдѣва́е҆тъ зло на всѧко вре́мѧ: таковы́й мт҃е҆ сѣ҆ставля́е҆тъ мно́гъ. Того́ же ра҃ пр҃і́детъ внеза́пꙋ поги́бель е҆гѡ́». Но е҆́же проданꙋ́ бы́ти Ї҆ѡ҃сифоу ѿ своє҆̀ бра́тіи, провѣзвѣ́сти҆ е҆́же по пло҃ Ї҆ꙋдеи́ бра́тіа Хр҃о преданіе. Бл҃же́ннаго Ї҆ѡ҃ѳсе҆ пр҃рчество сѣбыва́е҆тсѧ на предавшимъ Хр҃а: ре҃ бо бы́сть во Второзако́нїи: «Прокля́тъ, и҆́же пр҃і́метъ да́ры порази́ти ‖ дш҃ю кро́ви пра́вѣ́наго». И҆ па́кы: «Не восхощетъ Бг҃ъ поми́ловати е҆гѡ́, но тогда́ ражже́тсѧ гнѣ́въ Гн҃ь, и҆ ре́вность е҆гѡ́ на чл҃ка того́, и҆ прильпнꙋ́ти є҆мꙋ всѧ кля́твы завѣ́та сего́». И҆ па́кы: «Потребѝт Гс҃ъ и҆́мѧ е҆гѡ́ ѿ по҃нн҃ыѧ». И҆ Гі҃езе́[2], ꙋ҆чн҃къ Є҆лисе́овъ, проѡ҆́браженіе и҆́мѣ Ї҆ꙋди́но.

Ѡ҆бѣщѧ́ша[3] и҆̀ ѿ ѻ҆брѣ́занїа и҆ рекоша:

По и҆́стинѣ бе҃лмі́ показа́ и҆̀ ꙋ҆́годи намъ. По что, гі҃ Іа́кове, съборище ѿ҆ри́нꙋ Бг҃ъ; и҆́коже гл҃еши, тмѣ́ не препри́ши на҃: пр҃вое бо сп҃нїе чл҃ко҃ сто҃е събо́рище Ї҆и҃лво въ бг҃оꙋ҆видѣ́нїе.

Гла Іа́ковъ:

Ї҆саі́емь гл҃ѣ Бг҃ъ: «Йди, и҆ни́ди є҆̀ кѫ́щоу къ Сомнѣ[4] домоухрани́телю, и҆ рци є҆мꙋ́: Что ты здѣ́; и҆ что҃ тебѣ́ здѣ́, и҆́ко и҆́стеса́лъ е҆сѝ здѣ́, гро́бь, и҆ сътворилъ е҆сѝ себѣ́ на высо́цѣ гробъ, и҆ и҆стѣка́лъ е҆сѝ себѣ́ в ка́мени кѫ́щю; Се Гс҃ъ Савао҃ѳ҃ и҆зве́ржетъ мꙋ́жа, и҆ и҆стретъ тѧ, и҆ ѿ҆и́метъ ри́зꙋ твою́, и҆ тва́рь твою́ и҆ вѣне́цъ твои́ сла́вный, и҆ пове́ржетъ тѧ въ страну́ вели́кꙋ и҆ безмѣ́рнꙋ, тꙋ ꙋ҆́мреши: и҆ положи́ти ѡ҆рꙋ́жье твоє҆̀ добро́е҆ въ безче́стіе, и҆ домъ кн҃зѧ твоє҆гѡ́ въ попра́нїе. Низве́рже́шисѧ ѿ строи́тельства твоє҆гѡ́, и҆ ѿ стоа́нїа твоє҆гѡ́, и҆ и҆зведе́ тѧ». Со́мнѧ же сказа́е҆тсѧ ѿ҆ступи́ти кромѣ́. Ви́дите, бра́тіе, ка́ко прест҃а́е҆тъ е҆́же и҆ꙋдействовати, и҆ скончева́е҆тсѧ въ своє҆̀ вре́мѧ. Ѡ҆ прише́ствіи Хр҃ѣ҆ а҆́віе запатъ, гла́ть, Ї҆саі́а: «И҆ бꙋ́дꙋтъ въ дн҃ь о҃нꙋ: призовꙋ́ о҃трюка моего́, Є҆лі҃а́кима Хелкі́ева, и҆ ѡ҆блеку́ в ри́зꙋ твою́, и҆ вѣне́цъ твои́ да́мъ є҆мꙋ́ держа́венъ, и҆ строи́тельство твоє҆̀ да́мъ є҆мꙋ́ в рꙋцѣ́ е҆гѡ́, и҆ бꙋ́детъ ѩ҆́ко ѿ҆ць живꙋщимъ въ Іе҆рл҃мѣ ‖ и҆ мꙋ́жемъ Ї҆ꙋдиномъ. И҆ да́мъ є҆мꙋ́ сла́вꙋ Дв҃довꙋ, и҆ ѡ҆влада́е҆тъ, и҆ не бꙋ́детъ проти́вꙋглюща́го, и҆ ѿ҆ве́рзе҆[5], и҆ никто́же затвори́тъ, и҆ не бꙋ́детъ ѿ҆верза́ющаго. И҆ поста́влю и҆̀ кн҃зѧ на мѣ́стѣ вѣ́рнѣ, и҆ бꙋ́де҆ прт҃ли́никъ сла́вы домꙋ о҃ц҃а е҆гѡ. И҆ бꙋ́детъ ꙋ҆́повам на́нь всѧкъ славный и҆̀ домꙋ о҃ц҃а е҆гѡ, ѿ ма́ла и҆ до

Ісаія XXII, 15—19.

Ісаія XXII, 20—24.

‖Л. 422 г.

[1] *вст.* и҆ Ц. У. [2] Гі҃ези҆̀ У. [3] Ѡ҆бѣщавша Ц. [4] πρὸς Σομνᾶν. [5] Ѡ҆верзе҆̀ Ц. У.

велика—всѧкъ съсѹ҃дъ малыхъ ѿ съсѹ҃дъ благы҃хъ—и[1] ѡ҃вѣсятсѧ ємѹ҃ въ дн҃ь тр҃ь». Зрите оу҃бо, братїе моѧ, ꙗко повелѣнїе Бж҃їе є҃сть вѣровати въ Хр҃а Сн҃а Бж҃їа, и въстаи҃ный є҃гѡ дн҃ь празновати—ст҃ую недѣлю, є҃ю҃же ѡ҃новѝ мі҃ра Хр҃ъ.

Глаша иже ѿ ѻ҃брѣзанїа:

Полѕѹ҃ намъ сътвориль҃ъ є҃си, рабе Бж҃їи, и оу҃вѣрилъ. Молим же тѧ, гі҃ Ꙗкове: по́ что тако́вою бе҃спо҃бною смр҃тїю пропѧ҃ бы́сть Хр҃ъ;

Ѡ҃вѣщѧ Ꙗ҃ковъ и глаг҃а:

Второзак. XXVIII, 66.

Подобаше распѧтисѧ Хр҃ѹ, ꙗко законъ и пр҃рци тако́ проповѣдаша сп҃тисѧ чл҃чествѹ Хм҃ъ. Моѷ҃сеи бо глт҃ъ: «Оу҃зрите жи́знь ва́шѹ висѧщю пре҃ѻ҃чи́ма ва́шима». Ꙗкоже Бг҃ъ є҃сть пропѧтый Хр҃ъ, Е҃здра глт҃ъ: Бл҃вен҃ъ Г҃ь, распростры́и рѹ҃цѣ свои́, и спсъ Ї҃ерл҃ма. Ї҃ ѣда́ змїа оу҃бива́хѹ лю́ди, змію повелѣнїемъ Бж҃їемъ повѣсивъ Моѷ҃сеи, глаше: семоу҃ вними́те и не оу҃мрете. Ї҃еремі҃а въпіе́тъ, ꙗко ѿ лица́ пропе́ѧ҃шꙋ҃ Хр҃а: «Пр҃їи́дѣте и вложи́мъ дре́во въ хлѣ́бы є҃гѡ, и́стребимъ и съ земл҃ѧ живѹщ҃и҃», и Сло́во Бж҃їе—Хр҃ъ Ї҃еремі҃емъ глт҃ъ: «Ꙗ҃зъ же, ꙗко ѡ҃вча́ незло́биво, веде́мо закла҃, не разѹмѣ́хомь, на́ ма помы́слиша мысль: пр҃їи́дѣте и вложи́мъ дре́во въ хлѣбы́ є҃гѡ». И па́кы Дв҃домь глт҃ Хр҃ъ въ к҃а-мь ѱалмѣ́: «Ѝскопаша рѹ҃цѣ мои́ и носъ́ мои́, и разѣ́лиша рѣ́зы[2] моа себѣ́, и ѡ҃ сѣ́жи моеи҃ бергѡ́ша жре́бїи». И па́кы: ‖ «Вѣ́сь дн҃ь въздѣ́ тебѣ́ рѹ҃цѣ мои́».

Числа XXI, 6—9.

Иерем. XI, 19.

Псалт. XXI, 17. 19.

‖Л. 423 а.

Псалт. LXXXVII, 10.

Исаіи LXV, 2. 3.

И па́кы Ї҃саі҃емь глт҃ъ Хр҃ъ: «Простр҃ѻ҃ рѹ҃цѣ мои́ вѣ́сь дн҃ь к лю́демъ непокарм҃ю́щимсѧ и въпрекі́ глю́щемъ, йже не йдо́ша пѹ҃тѣ́ бл҃гы́, но въслѣ́ грѣ́хъ свои́х. Лю́дїе си, прогнѣ́вающіе мѧ, гото́вающіе вѣ́сь трапе́зѹ».

Ѡ҃вѣщѧ́ша йже ѿ ѻ҃брѣзанїа и глаша:

По и҃стинѣ́ добрѣ́ оу҃чи́ши ны. Полѕѹ҃ же ны, гі҃, се: добро́ ли є҃сть покланѧ́тисѧ ѡ҃бразоу҃ распѧла Хр҃а; Та́ко бо ꙗвлѧ́ѥтсѧ на́мъ.

Гла Ї҃ако҃:

Є҃и́ добро є҃сть: пр҃рци бо ны оу҃ча҃. Дв҃дъ глт҃ъ въ н҃д-мь ѱалмѣ́: «Далъ є҃си боѧщимсѧ тебѣ́ зна́менїе, є҃же оу҃бѣжа́ти ѿ лица́ лѹ҃кѹ҃». И па́кы въ п҃е-мь ѱалмѣ́: «Сътвори́ съ мно́ю зна́менїе въ бл҃го: и да ви́дѧть ненавидѧ́щеи҃ мѧ, и постыдѧ́тсѧ». И пакы Ї҃езекі҃илемь глт҃ъ: «Дажь҃ зна́менїе на челѣ́ чл҃комъ, въздыха́ющі҃ и вѣ́дѹющимъ[3] въ всѣ́хъ грѣ́сехъ. И пр҃їинде гра҃, и҃сѣцѣ́те, и не поми́лѹите ста́рца, и оу҃ноты, и жены, и мла҃нца сѣ́щаѧ всѧ потреби́те, къ и҃мѹщи҃м же зна́менїе мое҃ не приближаитесѧ». И Соломонъ сѵ҃го ради распѧла глт҃ъ: «Бл҃вися дре́во, и҃мѧ́же выка́ѣть пра́вда». Ѝсаі҃а глт҃ъ, ѿкѹ́дѣ вѣ́ша древесѧ распѧ́лнаѧ: «В кипари́сѣ, и со́снѣ, и смерчи ѣкѹ́пѣ просла́вити мѣ́сто сѵ҃то́е». И Моѷ҃сеи҃, и́ дре́во вло́жь в и҃ѻ҃рд҃нѣ в горкыа воды: ѡ҃слажа́шесѧ въ ѡ҃бразъ распѧла Хр҃а, ѡ҃сладѝвшаго ѿ горести сѵ҃тны҃ꙗ и҃долъ мі҃ръ. И же́злъ Моѷ҃сеѡ҃вь, проразивый ка́мень, ѡ҃бразъ вѣ́ распѧла Хр҃а, разве́ргшаго ср҃ца́ чл҃комъ и вложьшаго бл҃гть Сѵ҃го Дха.

Ѡ҃вѣщѧ́ша йже ѿ ѻ҃брѣзанїа и глаша:

Възвеселиль҃ ны є҃си и[4] бл҃годаримъ. ‖ Но молим҃ъ и ѥ҆щѐ мало потрѹди҃ и оу҃го́дїе сътвори́ намъ, ка́ко възнесе́сѧ на нб҃о Хр҃ъ въ тѣ́лѣ, ꙗкоже глю́ть хр҃тїа́не, ꙗко мы́ не вѣ́рѹемь, не бо є҃сть[5] подо́ба.

‖Л. 423 б.

Псал. LIX, 6.

Пс. LXXXV, 17.

Iезек. IX, 4—6.

Прем. XIV, 7.

---

[1] *проп.* У. [2] ризы У. [3] вѣ́ноующимъ У. [4] *проп.* У. [5] ѣть Ц.

Гла Іа́ковъ:

Пс. XLVI, 6. Дв҃дъ гл҃ть: «Возы́де Бг҃ъ въ въскликновє́нїи, Гс҃ъ въ гласѣ трубы». И па́кы: Пс. LXIII, 8. «Прїи́детъ чл҃къ, и ср҃це глубоко, и вознесе́тсѧ Бг҃ъ». И Ѧмосъ гл҃ть: «Зижди́ нб҃о Амосъ IX, 6. въсхожє́нїе є҆гѡ, и на земли ѡ҆снова́лъ тве́рдь свою, призыва́лъ водꙋ морскꙋю, и҆зли́лъ ю҆ на лице всеѧ̀ земл҃ѧ Гс҃ Вседержи́тель и҆мѧ̀ є҆мꙋ҆». И въ зі҃ псал҃мѣ: «Возы́де на Пс. XVII, 11. херꙋви́мѣ и҆ летѣ, и летѣ на крилѣхъ Псал. XX, 14. вѣтрьныхъ». Въ к҃-мъ ѱалмѣ: «Вознеси́сѧ Гі҃ си́лою твоє́ю». И па́кы въ Пс. XXIII, 9. 10. кг҃-мъ ѱалмѣ: «Возмѣ́те вра́та кн҃зи ва́ши, и возмѣ́тѣ̀ врата̀ вѣ́чнаѧ̀, и вни́детъ цр҃ь сла́вы. Кто́ сей є҆́сть цр҃ь сла́вы; Гс҃ си́ленъ, се є҆́сть цр҃ь сла́вы». Пс. XLV, 11. И па́кы въ м҃е-мъ псал҃мѣ: «Навы́кнѣте и҆ ꙋ҆вѣ́дѣте, ꙗ҆ко а҆́зъ є҆́смь Бг҃ъ: возне́сꙋсѧ на зе́ли». И па́кы въ н҃ѕ-мь Пс. LVI, 6. ѱалмѣ гл҃ть: «Возне́сисѧ на нб҃а, Бже, и по всеѝ землѝ слава твоѧ̀». И па́кы: Пс. LVI, 11. 12. «Ꙗ҆ко возвели́чисѧ до нб҃съ мл҃ть твоѧ̀, и до ѡ҆́блакъ и҆́стина твоѧ̀. Возне́сисѧ на нб҃а, Бже, и по всеѝ землѝ сла́ва твоѧ̀». И па́кы въ ѯ҃з-мь псал҃мѣ: Пс. LXVII, 19. «Ѡ҆ше́лъ є҆си на высото́ꙋ, плѣни́лъ є҆си плѣ́нъ»: держи́мы дш҃а чл҃чески и҆спꙋ́сти, да съ҆́вѣдѣтсѧ прр҃чество, глю́щее Исаія XLIX, 9. Іса́їемъ, рече́ бо: «Гла̀ сꙋ́щимъ въ ꙋ҆зѣ́: и҆зыдѣ́те, и сꙋ́щимь въ тмѣ́: ѡ҆кры́итсѧ». И паки въ ѯ҃з-мъ ѱалмѣ Пс. LXVII, 33. 34. гл҃ть: «По́йте Гв҃и, возше́шемꙋ на́ нб҃о нб҃но́е на въстоки». И въ ч҃г-мь ѱалмѣ: Пс. XCIII, 2. «Возне́сисѧ сꙋдꙗ̀ землѝ», и въ ч҃и-мь Псал. XCVIII, 9. псалмѣ: «Возноси́те Га̀ Бг҃а на́шего, ‖ ‖Л. 423 в. и҆ кла́няитесѧ въ го́рѣ ст҃ѣѝ є҆гѡ». И Захар. XIV, 3. Заха́рїа гл҃ть: «И прїи́детъ Гс҃ Бг҃ъ моѝ и вси ст҃їѝ с ни́мъ. И станете́ но́сѣ є҆гѡ въ дн҃ь о҆́нъ на горѣ Є҆лео́ни, проти́вꙋ Іерли́мꙋ на въсто́кы, и возне́сетсѧ»: на горѣ Є҆лео́ньсцѣи возне́сесѧ Хс҃ и҆ кла́нахꙋсѧ є҆мꙋ҆ ꙋчн҃ци є҆гѡ. И па́кы въ ѯ҃з-мь псал҃мѣ гл҃ть: «Возне́сисѧ на Пс. CVII, 6. нб҃са Бже, и по всеѝ землѝ сла́ва твоѧ̀». И па́кы въ Пе́рвѣмь Цр҃твѣ: «Гс҃ ѣ́зы- I Цар. II, 10. де на нб҃са, и возгремѣ́, и тъ҆ сꙋ́дитъ конце́ѧ земл҃ѧ, пра́веденъ сы́и». І Ѧ҆ввакꙋ́мъ гл҃ть: «Покры́ нб҃са добродѣ́тель Авв. III, 3. є҆гѡ́, и хвалы̀ є҆гѡ́ по́лна земл҃ѧ». И ви́дѣ, ꙗ҆ко вси а҆́гглы хва́лятъ Хв҃а. Іса́їа гл҃ть: «Се́ разꙋмѣ́етъ ѻ҆тро́къ мо́и: и Исаія LII, 13. возне́сетсѧ, и прослáвитсѧ, и҆ возвы́ситсѧ». И па́кы Іса́їемъ гл҃ть Хс҃: «Нѣ́кто Исаія XXX, 10. возне́сꙋсѧ, гл҃ть Гс҃ъ».

Ѡ҆вѣща̀ є҆ди́нъ сꙋ́щїи ѿ ѻ҆бра́зова̀нїа, и҆́менемь Фе́ѡдоръ:

Въ и҆́стинꙋ, гі҃ Іа́кове, сі́мь не препри́ши менѣ́, но бла́знишисѧ: ни бо вѣ҆ Хс҃ тогда̀ прї Іса́ї.

Гла Іа́кѡ҃:

Сло́во Бжїе вѣ҆ пр҃но, и тъ҆ гла́ше ст҃ы́ми прр҃кы, ꙗ҆коже гл҃ть Дв҃дъ въ ѻ҃а-мь ѱалмѣ, ꙗ҆ко «прежде сл҃нца пребы- Пс. LXXI, 17. 5. ва́етъ и҆́ма» сн҃ꙋ цр҃ꙋ, «прѣ́ лꙋны ро́да и ро҃». Іе́реміа гл҃ть: «Сѐ Бг҃ъ на́шь, не Варухъ III, 36—38. намѣнитсѧ и҆нъ к҆ немꙋ. Ѻ҆бре́тѣ весь пꙋть хитрости, и да́сть Іа́ковꙋ, ѻ҆тро́кꙋ своє́мꙋ, Іи҃лю, возлюбле́нномꙋ ѿ него́. Пото́м же на земли ꙗ҆́висѧ, и съ҆ чл҃кы пожи́ве». Ѡ҆ плоти гл҃ть, ѩ҆же въспрїѧ́тъ ѿ ст҃ы́ꙗ дв҃ы Мр҃їа и҆́же пр҃но сы́и Слово Бжїе, ꙗ҆ко́ и паки Іе́реміа гл҃ть: «Се дн҃їе Иерем. XXIII, 5. 6. гра́дꙋть, и въста́влю Дв҃ꙋ въсто́къ пра́веденъ, и цр҃твꙋе́тъ цр҃ь пра́веденъ, и сътвори́ сꙋ́дъ и пра́вдꙋ посредѣ́ земл҃ѧ. Въ дн҃и є҆гѡ́ спн҃ъ бꙋдетъ Ію́да, Іи҃лѣ ѻ҆селúтсѧ, ‖ѻ҆́повлѧ̀ на́нь, се и҆́ма, и҆́мѣ призове́тъ ‖Л. 423 г. и҆ Гс҃: Ѡ҆седе́къ, Гс҃ пра́вда на́ша, и тъ҆ въ прр҃цѣхъ[1]». Ви́диши ли, ꙗ҆ко Слово Бжїе, «тъ҆ вѣ҆ въ прр҃цѣхъ», пло́ть въспрїи́мъ ѿ на́съ на послѣ́докъ дн҃їи, зане не терпѣ́ти человѣ́комъ на́га ви́дѣти Бжтва Словеси.

[1] Ѡ҆седекъ.... въ прр҃цѣхъ—Ἰωσεδὲκ, ἐν τοῖς προφήταις.

Ѡ҃вѣщáша йже ѿ ѻ҃брѣзанїа й глáша:

Псал. XXI, 17. 19. Тáко имá йстинá: йбо ї́ еже «йскопáша рꙋцѣ мои́ й нóзѣ мои́, й раздѣлúша рúзы мои́ себѣ́, й ѡ҃ одежи́ моéи вергоша жребїи́», й́ еже «áко ѡ҃вчá на заколéнїе ведéнъ бы́», прѣ́проповѣ́дана бы́ша.

Ѡ҃вѣщá а҃зъ Ї҃ѡсифъ й глá:

Въ йстинꙋ вéлїа вѣ́ра áже въ Хá, áко закóномъ й прр҃кы проповѣ́даема вѣ́аше. Глáть бо Йсáїа: «Възнесéтсѧ Гь̀ éдинъ въ днь̀ о҃нъ, възнесéсѧ вы́ше холмовъ, вознесéтсѧ Гь̀ Савао҃ѳъ сѵ҃домъ». Исаія V, 16. Й пáкы: «Възнесéтсѧ Стꙑ́й». Исаія XII, 6. Й пáкы: «Радꙋ́йтесѧ й весели́тесѧ живꙋ́щей в̀ Сионѣ́, áко Стꙑ́й Їи҃лвъ възнесéтсѧ посрѣ́ тебѣ̀». Гдѣ́ бо трéбоваше възнестисѧ вы́шнїи; Но тóкмо плóтїю, ю́же въсприá ѿ нá, въспитáвыи с нáми чл҃кы. Їи҃коже й Михїа глáть: Мих. IV, 1. 2. «Възнесéтсѧ Гь̀ вы́ше холмъ, й прїидоу́ к̀ немꙋ стра́ны мно́гы, й лю́дїе мно́зи, й рекꙋ́ть: прїидѣ́те й възыдемъ на горꙋ́ Гню̀ й в̀ домъ Бг҃а Їи҃аковлѧ, й покажѣ́ намъ поу́ е҃гѡ́, й по́идемь по стезáмь е҃гѡ́: ѿ Сиóна йзы́детъ закóнъ й слóво Гне ѿ Їер҃лма». Да не мни́ть оу́бо кто̀, Михїа ѡ҃ Моусе́исцѣмъ законѣ глáть: закóнъ бо, йже Моусе́омъ данъ бы́ ѿ Бг҃а чл҃комъ, пре́же Михїа бѣ́ й в̀ пꙋсты́ни Синáискыѧ горы данъ бы́. Мих. IV, 2. Да е҃же оу́бо рещи́ прр҃кꙋ́: «ѿ Сиóна йзы́детъ закó, й слóво Гне ѿ Їер҃лма», назнамена пришéствїе Хв̀о. Закóн же, ‖ йже й йз̀ Сиóна й йзъ Ер҃лма,—е҃ѵ҃а́лїе величествїа Хв̀а, Нóвыи Завѣ́тъ, й ѧ҃зы́кы, йже ви́димъ приходя́ща по вся времена̀, й вѣрꙋ́ющѧ въ Хá, й оу҃вѣ́дающѧ пꙋ́ть Хв̀ъ й стезѧ е҃гѡ—Нóвыи Завѣ́тъ. Въ йстинꙋ оу́бо, гй Їа́кове, не ‖Л. 424 а.

трéбѣ е҃сть к̀ томꙋ ю҃действовати, нóвомоу закóнꙋ Хв̀оу пришéшоу, áкоже провозвѣстúша прр҃ци, áкоже й Моусе́й велúкыи прорѣ́, глѧ: «Прр҃ка вáмъ въста́вить Гь̀ Бг҃ъ мои́, áко менѣ́—се же е҃ нѣкого:—того̀ послꙋ́шаите въ всѣ́, елúко а҃ще глть̀ вáмъ». Никто́ бо йнъ дáлъ закóнъ, тóкмо Моусе́и—Завѣ́тъ Вѣ́тхыи, й Хс̀ законъ дáлъ—Нóвыи Завѣ́тъ, е҃ѵ҃áльскыи. Второзак. XVIII, 15.

Рече Їа́ковъ:

Гй Ї҃ѡсифе, й Стáѧ Цр҃кви проѡ҃бразова́шесѧ й закóномь й прр҃кы. Речѣ́ бо: поѧ́ двѣ́ жены Їа́ковъ: Лїю̀ старúшицю, Рахúль меньшúцю.[1] Рахúль же болѣ възлюбú. Бѣ́ же Лїа въ ѡ҃бразъ сѣ́борища, не видя́щи добрѣ́, áкоже речѐ прр҃къ: «о҃чи и҃мъ не ви́дять». Исаія VI, 10. Рахúль же й добрѣ́ бѣ́, й любúма ѿ мꙋ́жа, неплóды же бѣ́аше, въ о҃бра́ Стꙑ́ѧ Цр҃кве, áкоже Йсáїа глть̀: «Възвеселúсѧ неплóды неражáющїа, разверзи́ й възопи́ неболя́щїа, áко многа чáда пꙋсты́ѧ, пáче неже и҃мꙋ́щїа моужа. Рѣ́ бо Гь̀: распространи́ кꙋ́щю свою̀ й кꙋ́щю дворо́въ свои́х, почкни́, не пощади́, протагни́ ю́жа твоѧ́ й колца твоѧ̀ оу҃крѣпи́, на десно́ й на лѣ́во распростéръ: й наслѣ́дить страны сѣ́мѧ твоѐ». Исаія LIV, 1—3. Й пáкы: «Свѣтúсѧ, свѣтúсѧ Ї҃ер҃лимь, прїи́нде бо свѣ́тъ твои́, й слáва Гня̀ на тебѣ́ въсїа́. Се бо тма покры́ѣтъ зе́млю, й мракъ на ѧ҃зы́кы, на тебѣ́ просвѣтúтсѧ ‖ Гь̀, й слáва е҃гѡ́ на тебѣ́ ‖Л. 424 б. явúтсѧ. Й пойдꙋ́ть цр҃и свѣ́томъ твои́м, й кн҃зи свѣ́тлостїю твоéю. Възведѝ о҃́крꙋгъ о҃чи свои́, Сиóне, й вижь̀ събрáна чáда твоѧ̀: й сно́ве твои́ йздалéча прїидо́ша, й дщерѝ твоѧ̀ на рамѣ́хъ възмꙋ́тсѧ». Да й дв҃ъ йстинен҃ъ бꙋ́детъ, глѧ: «Слы́ши дщи́ й вижь̀, й приклони́ оу҃хо твоѐ, й забꙋдѝ людїи́ свои́ й домꙋ́ Исаія LX, 1—4. Псал. XLIV, 11—13.

[1] См. Книгу Бытія, гл. XXIX.

ѻц҃а твоегѡ. И̑ въсхощѣ̀ цр҃ь доброт҃ѣ твоеи̑, ꙗ҆ко тѣ̀ є҆̑ гѣ̀ твои. И̑ поклонѝшисѧ ѥ҆мꙋ̀, и̑ дѝщи Тѵ҃рова ѻ҆ да́рѣ̀». Дщерѐ[1] Тѵ҃рьскыѧ̀ страны намѣнѧ́етъ пророкъ. И̑ мы ѹ҆́во, бра́тїе, забꙋдѣ̀ ѿ҃чьскы̑ на́шихъ лꙋка́вьствїи и̑ невѣ́рьствїи, да въсхо́щетъ Бг҃ъ добро́тѣ дш҃и на́шеи̑ и̑ до́брыи̑ и̑ бг҃оподо́бнымь на́шимь дѣ́ломъ. И̑ꙗкоже и̑ Дв҃дъ гл҃ть ѡ҆ призва́нїи ꙗ҆зы́къ: «Хвали́те Гд҃а вси ꙗ҆зы́ци, и̑ похвали́те є҆гѡ̀ вси лю́дїе: ꙗ҆ко ѹ҆тверди́сѧ мл҃ть є҆гѡ̀ на на̑, и̑стина Гн҃а пребыва́ѣ̀ въ вѣ́кы», послꙋ́шаимь ѹ҆́бо Дв҃да, и̑ съ ꙗ҆зы́кы вѣ́рꙋимъ Хр҃ѹ ѿ҃ всегѡ̀ ср҃ца. Рече́ бо Бг҃ъ Ї҆саі́емъ, гл҃а ѡ҆ цр҃кви, ꙗ҆же ѿ҃ ꙗ҆зы́къ: «Се а҆́зъ благаю̀ въ ѡ҆снова́нїа Сїѡ́на камыкъ многоцѣ́нный, чє́стенъ и̑ и̑збра́нъ, краеꙋ́гльи̑: всѧ́къ вѣ́рꙋѧи̑ в о҆́нь не посты́дитсѧ». И̑ па́кы: «Сѣ̀ а҆́зъ пригото́вю ка́мень твои̑[2] а҆нфра́ѯъ, и̑ ѡ҆снова́нїа твоѧ̀ сапфиръ, и̑ забрала твоѧ̀ ꙗ҆спи, и̑ вра́та твоѧ каменїе ѡ҆кр҃ста́лно, и̑ ѡ҆гражє́нїе твоѥ̀ ка́менїе и̑збра́нно. И̑ вса сы́ны твоѧ̀ наꙋ́чены Бг҃ꙋ, и̑ въ мно́зѣ ми́рѣ ча́да твоѧ. И̑ съ҃данъ бꙋ́деши въ пра́вдѣ, ѿ҃стꙋпи̑ ѿ҃ зла́, и̑ тре́петъ не приближи́тсѧ к҃ тебѣ̀. Сѣ̀ пришелци мене ра҃ пр҃ї́ндꙋть ти, і҆ ѹ҆ тебѣ̀ ѡ҆бита́ю, ‖ и̑ к҃ тебѣ̀ прибѣ́гноу҃». Да ꙗ҆ще ѹ҆́бо вѣ́рꙋаи̑ въ краеꙋ́гольныи̑ ка́мень, се же е҆́сть Хр҃ь, не посты́дитсѧ, да и̑ мы, и̑же ѡ҆бре́за́нїа, вѣ́рꙋемъ Хр҃ѹ и̑ не посты́ди́мсѧ. О҆́ невѣ́рꙋющи̑ бо Хр҃ѹ гл҃ть Ї҆саі́а: «Се полага́ю в Сїѡ́нѣ ка́мень прет҃ыка́нїа и̑ ка́мѣ̀ съблазнꙋ̀», и̑ «всѧ́къ вѣ́рꙋаи̑ в о҆́нь не посты́дитсѧ въ вѣ́кы»: ꙗ҆́ко ѹ҆́бо не вѣ́ровавше Хр҃ѹ, посты́дѧсѧ въ вѣ́къ вѣ́ка,—ка́мень бо прет҃ыка́нїю и̑ ка́мы съблазнꙋ̀ мнѣ́ша Хр҃а,—да и̑ ѥ҆̑ мирѣ̀ се́мь разсы́пани бꙋ́дꙋть и̑ ѿ҃ ꙗ҆зы́къ попира́еми, и̑ въ бꙋ́дꙋщемь вѣ́цѣ, є҆гда̀ ѹ҆́зрѧть Хр҃а съ сла́вою, въспла́чютсѧ племена̀, и̑ постыда́тсѧ въ҃ вѣ́къ вѣ́ка, и̑ ѡ҆гню̀ неоу҃гаси́момꙋ предани̑ бꙋ́дꙋ҃ беспрестани.

Ѡ҆вѣща́ша и̑же ѿ҃ ѻ҆брѣ́занїа и̑ гл҃ша:

Въ и̑стинꙋ̀ бл҃жена е҆́сть дш҃а твоѧ, сподо́бльшисѧ тако́ваго дара ѹ҆чє́нїа: Дх҃ъ бо Сх҃го є҆̑ ѹ҆чє́нїе твоѥ̀. И̑ чьсо ра́ди преже сего не ѹ҆ча́ше лю҃ симъ, но, ꙗ҆́ко гл҃еши, ни слышати хотя́ше[3] ѻ҆ Хр҃ѣ;

Ѡ҆вѣща̀ Ї҆а́ковъ и̑ гл҃а:

Въ и̑стинꙋ̀, бра́тїе моѧ̀, ꙗ҆́ко прелщє́нъ вѣ́хъ ѿ҃ дїа́вола, и̑ не видѣ́ Хр҃а, не хотѧ николи́же слыша́ти ꙗ҆́же ѡ҆ҁ҃ Хр҃ѣ пр҃рчества, но и̑ хр҃тїа́номъ зло творѧ́. І҆ є҆гда̀ ц҃рь҃ Фо́ка въ Костанти́нѣ гра́дѣ, ꙗ҆́ко сѣ́ленъ, рѣ́, зла творѧ́ хр҃тїа́номъ съ ни́ю, Ію́деи̑ и̑ Ѧмъри́сы нарицаѧ̀[4]. И̑ є҆гда̀ зелєнїи̑ въ Кр҃ѕыи̑ зажго́ша стѣ́гны, въ злѣ̀ вѣ́ахѹ, ꙗ҆́ко сини, и̑ рѣ́: па́кы бре́жѧ хр҃тїа́ны, ꙗ҆́ко̀ рече, зеле́ным ѹ҆кора́ѧ[5] и̑ зажє́ща гра́дꙋ нарица́ѧ, и̑ маниха́ѧ. Є҆гда̀ во́но҃[6] въ Ѧнтиѡ́хїи мꙋча́ше зеленыѧ̀ и̑ ѹ҆бива́ше, мно́гы вреди̑ ка́менїемь въ Ѧнтиѡ́хїи, и̑ мно́гы би̑ хр҃тїа́ны: ꙗ҆́ко зелены̑ проти́в҃[7] ны, рече, ꙗ҆́ко синь пр҃їа́знъ ‖ сы ‖Л. 424 г.
цр҃ви. И̑ є҆гда̀ в Константи́нѣ гра҃ блачаѧ́хꙋ҃ Воноса зеленїи̑, с тѣ́ми блача́ть[8] и̑ ѿ҃ всегѡ̀ ср҃ца, ꙗ҆́ко хр҃тїа́на: а҆́зъ бо ꙗ҆́ко стра́нникъ вѣ́хъ хр҃тїа́номъ, ꙗ҆́ко мнѣ́хсѧ тѣ́мъ Бг҃ꙋ ѹ҆гажда́ѧ. Вѣ́ѧ҃ бо и̑ ѹ҆но́та, вели́къ тѣ́ло҃, ꙗ҆́ко лѣ́томь к҃-тꙋ̀ д҃, безꙋ́менъ҃, и̑ и̑дѣ́же а҆́ще видѣ́хъ пли́щь, ли слыша́, та́мо течя́хъ. За та

[1] Й дщере У. [2] *вст.* а҆нфа ѹ҆гла ра́ѕъ Ц. У. [3] *попр.* хотя́ше Ц. [4] Разсказъ Іакова объ участіи его въ борьбѣ византійскихъ партій синихъ и зеленыхъ неясенъ безъ помощи греческаго текста. [5] ѹ҆кꙋ́рма Ц. У. [6] Патрицій и намѣстникъ при имп. Фокѣ (602—610). [7] противꙋ У. [8] *д. б.* блачя́хъ.

же злаѧ мл҃рдыи Бг҃ъ о҆ц҃а моегѡ а҆враама и̑ спонѹ ми сътвори̑, на полє́зноє, и̑ по нѹ́жи, ꙗкоже р҃ѣ, сътвори̑ ма быти хр҃тїа́на, и̑ бл҃ѡ ср҃це моє́ искати с҃тыхъ Писанїи, и̑ wбр҃ѣто҃ по и̑стинѣ, ꙗко тъ̀ є́сть Хс҃, пришє́дыи при а҆вгѹ́стѣ кесари, рожє́йсѧ въ Вндлеѡ́мѣ Іюдє́йсцѣ҃ w҃ с҃тыа̀ Мр҃їѧ, дщ҆е́ри а҆химовы, w҃ племенѝ Ію́дина.

Wбѣщѧ́ є́дйнъ w҃ сѹ́щихъ w҃ о҆брѣ́занїа, и̑менемъ Йса́къ, съ ꙗ҆ростїю и̑ гл҃а:

По и̑стинѣ не оу҆ка́жеши, ꙗко Мр҃їа w҃ Ію́ды є҃, но прелщє́нъ є́си, и̑ льсти́ши всѧ, и̑ не вѣ́рую ти.

Wбѣщѧ̀ Іа́ковъ и̑ гл҃а:

По и̑стинѣ пр҃но людїе на́ши Іюдє́йсцѣи̑ и̑ жестовы[1] бы́ша, непокорнвїи, бг҃обо́рнїи. И̑ а҆ще да оу҆слы́ша хр҃тїа́не, не сѣ́жгѹть ли тебе;

Wбѣщѧ̀ Йса́къ, ре́че:

Мню, не гл҃ши хр҃тїа́номъ ѡ҆ мнѣ́ чьсо колѝ зла̀. А҆ще ли, то, лишє́не, ѡ҆каа́нне Іа́кове, видѣ́[2], что є́си сътворилъ въ Мр҃келѣ, и̑ въ Оу҆лїа́нѣ пристанищь[3] є҃. Конс҃тантинѣ градѣ хр҃тїа́номъ, и̑ оу҆ вра́тъ на ѡ҆номъ полѹ̀ въ Пифїа́хъ, и̑ въ Кѹ́зицѣ, и̑ въ Харацѣ, и̑ въ А҆геа́, и̑ є҃ Полтолемаидѣ, колѝко погѹбѝ хр҃тїа́нъ, и̑ гл҃ю и̑мъ, и̑ бїю́ть тѧ.

Wбѣща Іа́ко҃ и̑ гл҃а:

Та́ко ми и̑мене Бг҃а Вы́шнаго! Николѝже нѣ́смь оу҆би́лъ чл҃ка, то́кмо Воно́са[4] влачи́хъ съ хр҃тїа́ны. Мно́гы҃ ра́ны да̀ хр҃тїа́но҃, ꙗко мнѣ Бг҃ѹ Іи̑лѣ оу҆годи́ти. ‖

Wбѣщѧ́ша и̑же w҃ о҆брѣ́занїа и̑ гл҃аша Йса́кѹ: ‖Л. 425 а.

Чл҃че оу҆молчѝ, а҆ не гнѣ́вайсѧ, да скаже́ны Мр҃їю, а҆ще є҃ дщи Дв҃ва.

Wбѣщѧ̀ Йса́къ и̑ гл҃а:

Тако ми и̑менѣ Бг҃а, гл҃авшаго Моѷсеѡ́ви! А҆ще оу҆ка́жеши ми, ꙗко w҃ Іюды є҃ с҃тѣмъ Мр҃їи, w҃ нея҃ роди́сѧ Хс҃, не іюдє́йствѹю николи̑. Жи́въ бо Гд҃ь, вели́ми съблажня́ѥть тѧ, ꙗко никто҃ мо́жѣ сказа́ти, ꙗко с҃тѣмъ Мр҃їа w҃ Іюды є́сть: є҃ѵа́лїе, вели́чїе бо, є҃же w҃ Матѳѣ́а̀, w҃ а҆враа́ма начина́ѥтсѧ до Іѡ́сифа, а҆ не до с҃тыа̀ Мр҃їѧ̀.

Wбѣщѧ́ша и̑же w҃ о҆брѣ́занїа и̑ гл҃аша Йса́кѹ[5]:

Гй Іа́кове, не поминаѧ зла̀ терпи: а҆ще бо и̑ прѣ́мсѧ вѣ́ры ра́ди, ꙗко бра́тъ сы̑ на́шь стерпи намъ, и̑ скажѝ на́мъ, ꙗко с҃тѣмъ Мр҃їѧ̀ w҃[6] Дв҃ва ли є҃; Поне́же, а҆ще не оу҆ка́жеши, мнѡзи и̑мѹ́ть съблазни́тисѧ, ꙗко є҃ Хс҃ w҃ Дв҃ва, ꙗкоже р҃ѣ̀ зако́нъ и̑ проро́ци.

Wбѣщѧ̀ Іа́ковъ и̑ гл҃а и̑мъ:

Йсповѣ́даѥть гн҃ъ Іса́къ, ꙗко w҃ а҆враа́ма о҆ц҃а на́шего по плоти Іѡ́сифъ сн҃ъ Іюдинъ є҃, ꙗкоже гл҃ть є҃ѵа́лїе, вели́чїе хр҃тїа́ньское.

Wбѣщѧ̀ Йса́къ и̑ гл҃а:

Є҃и̑, по и̑стинѣ ѡ҆пасне́ види[7], ꙗко є҃ѵа́лїе, вели́чїе Матѳѣ́ѡво и̑стинѹ̀ гл҃ть, ꙗко Іѡ́сифъ, поймъ Мр҃їю, сн҃ъ є҃ Іюдинъ: много бо и̑ска́въ въ с҃тыхъ кни́гаѫ и̑ є҃ потае́ны҃, wбр҃ѣто҃, ꙗко Іѡ́сифъ w҃ сѣ́мене Дв҃ва є́сть и̑ Іюдина, и̑ кла́твѹ w҃ Бг҃а и̑ма̀, не гл҃а Іѡ́сифа сѣ́мени сѹ́ща

[1] жестоковы У. [2] *т. е.* вѣдѣ, «знаю». [3] *м. б.* приста нищь. [4] Новóса Ц. [5] *д. б.* Іа́ковѹ. [6] ѡ̀ Ц. [7] *т. е.* вѣдѣ.

Дв҃ва. Мр҃їа же не ѡбр҃ѣтѐ, ꙗко ѿ дв҃да є҆сть.

Ѿвѣщ҃а Ї҆а́ковъ и҆ гл҃а:

По и҆стинѣ не хв҃лю тебѣ, гн҃и Їса́че, и҆цѣ́вша ѿкѹ́дѹ є҆́ сѵ҃на́ Мр҃їа: нѣ́цїи бо ѿ І҆ѹдеи поꙗ́ша и҆ностра́нны жены. Ѝ мно́го ѡ҆блазни́хсѧ а҆́зъ, но Бг҃ъ ѿц҃ь на́шь, А҆враа́мовъ и҆ Їса́ковъ и҆ Ї҆а́ковль, ѿкры-
Л. 425 б. ва́ѥмь та́йны, посла́ нѣ́коегѡ і҆ѹдеа́нина є҆́ Птолемаи́дѣ, и҆сповѣ́дашаⁱ ро́ди сѵ҃ны́а Мр҃їѧ. Рече рѹга́ѧсѧ, ꙗко і҆ѹдина є҆́. Бѣ́ же і҆ѹдеа́нинъ то́ѝ вели́къ законоѹ́читель Тиверїа́ды и҆ гл҃аше: Что величаю́ть хр҃тїа́не Мр҃їю; дв҃ци є҆́сть Дв҃ва, а҆ не Бц҃а: жена́ бо є҆́. Мр҃їа бо дв҃ци є҆́сть Їахи́мова, мт҃ре же А҆́нны. Їа́кимъ сн҃ъ є҆́ Панфи́ровъ, Панфи́ръ же бра́тъ бѣ́ Мелхїе́въ, ꙗ́коже и҆́мать предаи́нїе на҃ І҆ѹдеѝ в Тиверїа́дѣ, ѿ сѣ́мене Нафа́нова, сн҃а Дв҃дова, и҆же ѿ сѣ́мене І҆ѹди́на. Мелхи же сн҃ъ Леѹ́гїинъ[2], ѹ҃мр҃шю Матфа́нѹ, ѻ҆ц҃ю Ї҆а́ковлю, пол҃ женѹ Матфа́новѹ, є҆́ домѹ[3] сѹ́щю, мт҃рь Ї҆а́ковлю, приш҃е́шаго съ мт҃рїю своє́ю к Мелхїеви, бра́тѹ Пандирове́ѹ, ѻ҆ц҃а Їаки́мова. Мелхїю же рожь́шю Ѝли[4] ѿ мт҃ре Ї҆а́ковла, бѣ́аста же ѻ҆́ба, Ї҆а́ковъ и҆ Їль, є҆ди́ноꙋ мт҃ре бра́та, ѻ҆ц҃ѹ́ ра́зно. Ѹ҃мер́шю же Ѝли без҃ ча́да по жени́твѣ закѡ́нѣи, нѹ́жа бы́ Ї҆а́ковоу поꙗ́ти женѹ бра́та своего́, Ѝлиноу, въста́вити сѣ́мѧ бра́тѹ своє́мѹ. Ѝ та́ко роди ѿ жены бра́та своего́, Ѝли, ѻ҆тр҃ѡчица, гл҃емаго Їѡ̀сифа. Т҃ѻ́ же Їѡ̀сифъ—порожде́нїе ѹ҃́бо по є҆́стествѹ Ї҆а́ковле, дитѧ́ Ѝлино по закѡ́нѹ. Їаки́мъ, ѿц҃ь Мр҃їинъ, и҆ того ѿц҃ь Панфи́ръ, и҆ того́ бра́тъ Мелхїи, и҆же вѣ́ша сн҃ы Леѵ́гїини, сродницѧ́ Їаки́мѹ, ꙗ́коже и҆хъже и҆ слѣдѹ́и[5], ѿ є҆вре́йскъ преданїи і҆ ѹ҃вѣ́сть послѣдованїе́мъ, ꙗ́ко бы́ти Мр҃їи дцѝери Їаки́мови, сн҃а Панфи́рова, бра́та Мелхїева, дани бы́вши Їѡ̀сифѹ по ѡ҆́воемѹ ѻ҆́ц҃ь нача́льствѹ, Нафа́на же и҆ Соломона, ѿ рода Дв҃ва по ѡ҆́ц҃ю, по мт҃ри же, Ѝлинѣ, сн҃ѹ є҆̀ ѻ҆́ц҃а Їаки́ма ѿ рода є҆стествомъ Леѵ́гїина. Да ѹ҃́бо не мнѧ́ хр҃тїа́не, ꙗ́ко Мр҃їѧ ѿ нѣ́съ є҆́сть. Си слы́шахъ ѿ зако́на-
Л. 425 в. ѹ҃чи́тель, ‖ ꙗ́ко пр҃е́ Бг҃омъ, ꙗ́ко ѡ҆хѵ́-жа́лаше, гл҃аше сїи і҆ѹдеа́нинъ. А҆́зъ же просла́вѝ Бг҃а, ꙗ̀влѧ́ѭщаго пота́ѥнаѧ. Истиньствѹ́ѥть же вели́чїе, гл҃ѧ Мр҃їю сро́ноу Є҆лисаве́ѳи: смѣ́сишасѧ плема І҆ѹдино и҆ Леѵ́гїино.

Ѿвѣщ҃а Ѝсаа́къ и҆ ре́че слы́шѧщїй ѿ ѡ҆бр҃ѣ́занїа:

По и҆стинѣ, бра́тїе, не и҆́мамъ что рещѝ проти́вѹ сѝмъ, и҆ и҆же к томѹ не гл҃ть Сѵ҃тыа Мр҃їа ѿ корене І҆ѡ̀сеова, сѣ́ є҆́сть І҆ѹдина, да вѹ́детъ проклт҃.

Ѝ па́кы гл҃ть Ѝса́къ:

Гн҃и Ї҆а́кове, нѣ́что хотѧ́ рещи, но бою́сѧ, є҆гда́ ка́ко прогнѣ́вле́шисѧ и҆ преда́си мѧ хр҃тїа́номъ, и҆ по и҆стинѣ сѣ́жгѹтъ мѧ.

Гл҃а Ї҆а́ковъ:

Та́ко ми Бг҃а А҆враа́мля, и҆ І҆сакова, и҆ Їаковля, ѿц҃ь нашь: николи҃ реки́ на бра́тїю мою́, и҆же ѿ Є҆вре́и, зла́. Того ра҃ѧ и҆ клѧ́хомсѧ дроугъ дрѹ́гоу, да не кто́ напи́шетъ сѝ, и҆ ꙗ̀вѣ бѹ́детъ хр҃тїа́номъ. Но и҆ того ради є҆́ тайнѣ хра́мѣ и҆ затворе́нѣ сѣди́мъ, да никто́ разѹмѣ́ѥтъ, то́кмо Бг҃ъ є҆́динъ, но ꙗ́коже гл҃емъ, минѹ́емъ, и҆ забыва́ема соу҃, да ни мы вѣ́мъ, что гл҃ахомъ.

Ѝ престаа́ша, и҆ ѿи́до́ша вси с ми́ромъ въ дн҃ь то́ѝ, ꙗ́коже творя́хѹ и҆ въ про́чаѧ дн҃и.

А҆́зъ бо Їѡ̀сифъ, ꙗ́ко в сѹмнѣ́нїи сы ѡ҆ то́мъ, є҆́же вѣ́ровати въ Хр҃а, съвѣщ҃а,

[1] *д. б.* и҆сповѣ́давша. [2] *вст.* пол҃ женѹ Ц. [3] *д. б.* вдовѹ. [4] Илинѹ Ц. У. [5] и҆ наслѣдоуа́и У.

а́ще и́ кля́хся с ни́ми не писа́ти, Бо́гу проси́вшу, писа́ти ѡ҃тли и҃, а҃же вѣ́дохѫ к себѣ́ и҃[1] Ія́ковѣ, и́же ѿ ѻ҃бре́занїа. Съ сѝмь у҃бо мои́мъ Сѵ́мео́номъ на ҃скы и на харті́и по́ слову́ знамена́, дверцами бли́зъ сѫщими хра́ма ѿ҃ходя́, и́же вѣ́хъ съкры́лъ сѝа моего́ Сѵ́мео́на, и́списа́ховѣ. Мно́гажды же и҃ Іса́акъ гла́шетъ ми: Что сѧ ча́сто и́схо́диши; И҃ гла́хъ: Про||сти́те мѧ, я҆́ко нѫ́жоу и҃мѫ́, и҃ того ра́ ѝзла́жѫ.

А҆́зъ же писа́, да оу҃вѣ́сть, е҆́да ка́ко прелще́нъ вы, кр҃тивсѧ и҃ хр҃тїа́нинъ вы́въ.

И҃ по двою҃ дне́ю събра́шасѧ и́же ѿ ѻ҃бре́занїа ѡ҃вои́, гла́ша Іа́ковѫ: Гі҃ Іа́кове, прелща́ютсѧ хр҃тїа́не, глюще́и Хр҃а сѝа Бж҃їа. Е҆гда́ бо Бг҃ъ женѫ́ пожа́ и҃ ро́ сѝъ; Хр҃а́ же и҃ помаза́нника и҃ сѝса и҃ и҃збави́теля подоба́ше и҃мъ гла́ти, а҆ не сѝа Бж҃їа Хр҃а.

Ѿвѣщава́ Іа́ко́ и҃ гла́:

По и́стинѣ, ѻ҃ц҃и мои́ и҃ бра́тїе моа́, и҃ а҆́зъ та́ко мнѣ́. И҃ мно́го плака́ ѡ҃ ѻ҃главленїи се́мъ, скорбя́ многы дни́ и но́щи, моля́ Бо́а, да ѩ҆́витъ ми. И҃ видѣ́ во снѣ́ мѫ́жа ѡ҃болчена в҃ бѣ́лы ризы, и҃ глю́ща ми: Что́ съблажня́е́шисѧ нарица́ти сѝа Бг҃у Хр҃а; Не Бг҃ъ ли дв҃до́мъ глетъ: «И҃з чре́ва преже денни́ца роди́х тѧ»; И҃ па́кы Хс҃ дв҃до́мъ гла́тъ ѡ҃ плоти рѫ҃твѣ́: «Гі҃ ре́че къ мнѣ́: сы́нъ мои́ е҆си́ ты, а҆́зъ дне́ роди́х тѧ. Проси́ ѹ҃ мене́, и҃ да́мъ ти а҆́зыкы насле́дїе твое́, и҃ ѡ҃держа́нїе твое́ конца́ земли́». И҃ въ Ѡ҃стато́чныхъ[2] гла́тъ Бг҃ъ: «Ѯготовлю ца́рство е҆го́: И҃ тѣ́ съзижде́ ми до́мъ, и҃ испра́влю столъ е҆го́ въ Іе҃рли́мѣ до вѣ́ка».

Ѿвѣщава́ Ѳео́ръ и҃ гла́:

Жи́ю, гі҃ Іа́кове, заблѫ́дилъ е҆́си, видѣ́въ сы́нъ: ѡ҃ Соломо́нѣ бо речена́ сѫ́ть пр҃рчества.

Ѿвѣща Іа́ковъ и҃ гла́:

Не заблѫ́дихъ: е҆́же бо «преже́ дне́ницы роди́х тѧ» преже бы́тїа ми́ръ зна́менаетъ, е҆́же «испра́влю пр҃тлъ е҆го до вѣ́ка» зна́менаѣ́тъ прино́сѫще. Соло́монъ же ни преже свѣта е҆́сть, ни сто́лъ е҆го́ вѣ́ченъ: м҃ лѣ́тъ ца́рствовавъ, слы́ша бж҃твеный гла́ пр҃ро́комъ: «Разве́ргни разверго́ца́рство твое́», и҃ сътвори́ ми лѫка́вое пре́ Бг҃мь, и҃ ѹ҃мре́. И҃ Дв҃дъ гла́тъ: «Бо́же сѫ́дъ твои́ цр҃ви да́ждь, и҃ пра́вдѫ твою́ сы́ѫ цр҃воу́». И҃ па́кы: «Преже́ сы́нца пребываѣ́ и҃мѧ е҆го́, ‖ и҃ пре́же лѫны́ ро́да ро́». І҃ Ѡ҃сі́е[3] гла́тъ: «И҃з Е҆гѵ́пта вы́зва́ сы́нъ мои́». И҃ па́кы ѡ҃ Хр҃а́ гла́тъ пр҃рчество: «Пре́ всѣ́мъ хо́лмъ ража́етъ мѧ». И҃ па́кы: «Е҆гда́ готовлашесѧ нбо́, вѣ́хъ с ни́мъ».

Ѿвѣщава́ Ѳео́ръ и҃ гла́:

Жи́въ Гъ҃, право сказа́, и҃ вели́ка вѣ́ра хр҃тїа́ньска.

Гла́ Іа́ковъ:

Но и҃ жречество на́съ Іюде́и ѡ҃вержено бы́ ѿ Бг҃а.

Ѿвѣща́ша и҃же ѿ ѻ҃бре́занїа и҃ гла́ша:

Ка́ко мо́жеши сказа́ти;

Іа́ковъ ре́че:

Поне́же престѹпихо́ Бг҃а, ѡ҃ста́тъ ѡ҃ нас҃ жречьство. В҃ Пе́рвомь бо Цр҃тве́ гла́тъ: «Прїи́де чла́къ Бж҃їи къ И҃ли, и҃ ре́че: та́ко гла́тъ Гъ҃: ѡ҃крыа́ ѡ҃крыхъ сѧ к҃ дому́ ѻ҃ц҃а твоего́, сѫщоу́ ему́ въ Е҆гѵ́пте рабѹ́ Фараѡ́ню. И҃ и҃зра́хъ домоу ѻ҃ц҃а твоего́ ѿ всѣ́хъ хорѹгъ́ въ И҃и́ли[4] въ мнѣ́ жречь-

Псал. CIX, 3.
Псал. II, 7. 8.
II Цар. VII, 9. I Паралип. XVII, 11. 12.
III Цар. XI, 11.
Псал. LXXI, 1.
Пс. LXXI, 5. 17.
Осія XI, 1.
Притчи VIII, 25.
Притчи VIII, 27.
I Цар. II, 27—34.

[1] *прот.* У. [2] *т. е.* «въ Паралипоменахъ», ἐν τοῖς Παραλειπομένοις. [3] и҃ ѡ҃ сі҃е У. [4] ѿ всѣ́хъ хорѹгъ́ въ И҃и́ли — ἐκ πάντων τῶν σκήπτρων Ἰσραήλ.

ствовати, въсходи́ти въ же́ртовникъ мои, и̂ кадити кади́ло, и̂ взима́ти і҆ефоу́дъ[1]: и̂[2] дахъ до́мꙋ о҆́ц҃а твоего̀ всѧ ѡ҆гнена́ сы́нъ і҆и́левъ въ сн҃ѣ. И̂ по́ что призрѣ́ на ка́ло моѐ, и̂ на же́ртвꙋ мою бе́ст҃ꙋдномъ о҆́комъ; и̂ просла́ви сы́ны своѝ па́ҭ менѐ, начина́ти нача́токъ всѣ́комꙋ же́рт҃вы въ і҆и́ли пре́ мною; Сего̀ ра́ҭи, рече Гс҃ Бг҃ъ і҆и́левъ, рѣ́хъ: до́ твоѝ и̂ домъ о҆́ц҃а твоего̀ проиде́ҭ пре́ мною до вѣ́ка. Нн҃ѣ рече Гс҃: никако́же, но прославля́ющаго ма прослáвлю, и̂ ѹ҆ничижа́и[3] ма безче́ствованъ бꙋ́детъ. Се дн҃і́е гра́дꙋть, потреблю́ плема́[4] твоѐ, и̂ плема́ домꙋ̀ о҆́ц҃а твоего̀, и̂ не бꙋ́детъ ти старца̀ и҆з̾ домꙋ̀ моемъ всѧ дн҃и. И̂ мꙋ́жа потреблю́[5] ти ѿ же́ртовника моего̀, ѡ҆слѣ́пити о҆́чима и̂, пони́зити дш҃ꙋ̀ и҆́хъ: и̂ вси ѡ҆билꙋю́щіи[6] домꙋ̀ твоего̀ падꙋ́ть ѡ҆рꙋжі́емъ мꙋ́жескꙋ́. И̂ се́ ти знаменіе, ‖Л. 426 б. е҆́же прі́идетъ на сѧ̀ ‖ твоѝ сі́и, Ѳфинѝ и̂ Ѳинеѳса́[7]: въ дн҃ь е҆ди́нъ ѹ҆мрете́ ѡ҆ба́». Вы́йте ѹ҆́бо, бра́тіе моѝ, ка́ко хотѧ́ше преста́ти і҆ꙋдействованіѐ въ своѐ врема́, и̂ прі́яти «се́могꙋ́бномꙋ сѣ́тꙋ», е҆гоже рѣ́ Исаі́а: пришествіѐ Хв҃о. І҆ а҃бі́е бо набо́дѣ Бж҃тве́ное Писа́ніе, гл҃ѧ: «Въста́влю себѣ́ і҆ерѣ́ѧ—ѡ҆ Хр҃ѣ—вѣ́рна, и҆́же всѧ, ѩ҆́же въ ср҃ци моемъ, и̂ ѩ҆́же въ дш҃и мое́и, сътвори́ҭъ: и̂ съзижꙋ̀ е҆мꙋ̀—тѣ́ло Хв҃о—домъ вѣ́ренъ, и̂ пройдетъ пре́ Хм҃ъ моимъ въ всѧ дн҃и. И҆зъѡ́билꙋю́щіи[6] и҆́ домꙋ̀ твоемъ прі́идꙋ́ поклони́тисѧ е҆мꙋ̀ ц҃а́тою сребра, гл҃ѧ: приве́рзи ма къ е҆ди́номꙋ сѵ́ѩ҆ницѣ твоеѝ ѩ҆́сти хлѣ́бъ». И̂ па́кы рече Гс҃ къ Самои́лꙋ: «Се а҆́зъ творю́ гла́ы моѧ̀ въ і҆и́ли, ѩ҆́ко всѣ́комꙋ[8] слы́шащемꙋ а҆̀ позвѣ́зите ѡ҆бѣ́ ꙋ҆́ши е҆го̀. Въ дн҃ь о҆́нъ въста́влю на и҆́ли въ і҆и́ли всѧ, е҆ли́ка гл҃ахъ на домъ е҆го̀: начнꙋ́ и̂ скончаю́. И̂ възвѣ́стиⷯ е҆мꙋ̀, ѩ҆́ко ѿмщю́ а҆̀зъ на домꙋ̀ е҆го̀ до̀ вѣ́ка е҆́ непра́вдѣ сно́вꙋ е҆го̀, ѩ҆́же разꙋмѣ́ҭ, ѩ҆́ко злословѧ́ще Бг҃а сы́ны е҆го̀ и̂ блꙋ́дъ твори́ҭа съ жена́ми, не сказа́ше е҆ю̀. И̂ не та́ко. Кла́хсѧ домꙋ̀ И҆лиⷯ, а҆́ще да ѡ҆чи́ститсѧ непра́вда до́мꙋ И҆лина е҆́ кадиле́ и̂ же́ртвахъ до̀ вѣ́ка».

Ѿвѣщаша вси и̂ рекоша:

Пра́во и҆́стинꙋ гл҃еши, гі҃ і҆а́кове: по семꙋ̀ бо и̂ при Слоꙋ́ѣ Дв҃да ра́ҭи рече, и̂ і҆зві́ени быша сѵ́нници.

Ѿвѣщà Іса́акъ и̂ гл҃а:

Е҆́щѐ е҆ди́ною потрꙋ́дꙋсѧ и̂ рци на́, а҆́ще е҆̀ досто́ино Троицꙋ̀ чтити, ѩ҆́ко чтꙋ́ть хр҃тіа́не.

Ѿвѣщà І҆а́ковъ и̂ гл҃а:

Гі҃ Іса́акъ, сты́и зако́нъ и̂ пр҃рци проповѣ́даю́ть Тр҃цю: «Сътворимъ бо, рече, чл҃ка по ѡ҆́бразꙋ на́шемꙋ»: ѩ҆вля́етъ же о҆́ц҃а къ сы́ноу гл҃ща. І҆ѡ́въ гл҃ть: «Дх҃ъ Гн҃ь сътвори́выи ма», и̂ па́кы ‖ Мои́сеѝ гл҃ть: «Гс҃ Бг҃ъ твоѝ е҆ди́нъ е҆̀», да е҆́же пове́же е҆ди́но Бж҃тво е҆́сть Бг҃а и̂ Сло́ва е҆го̀ и̂ Сты́го Дх҃а. И̂ па́кы гл҃ть Мои́сеѡ́мъ: «А҆́зъ е҆́смь Бг҃ъ А҆враа́мовъ, и̂ Іса́ковъ, и̂ І҆а́ковль», да не назначено́ бꙋ́дѣ Сло́во и̂ Дх҃ъ е҆го̀, но назначено тре-гоу́бое и҆́менованіе е҆ди́ного Бж҃тва третѝцею. И̂ сты́а си́лы херꙋвимьскыа̀ и̂ серафи́мскыа̀ непреста́нно гл҃ютъ: «Сты́й, сты́й, сты́й Гс҃ Савао́ѳь», е҆ди́нъ Бг҃ъ Гс҃ е҆́сть. А҆̀ пове́же е҆ди́но Бж҃тво е҆́сть о҆́ц҃а и̂ Сы́на и̂ Сты́го Дх҃а, три́и а҆́нг҃лы А҆враа́мъ прі́а, е҆ди́но гс҃тво равноче́стно а҆́нг҃ломъ ѿда,

Быт. I, 26.

Іов. XXXIII, 4.

‖Л. 426 в.

Второзак. VI, 4.

Исходъ III, 6.

Исаія VI, 3.

Исаія XXX, 26.

I Цар. II, 35—36.

I Цар. III, 11—14.

---

[1] и̂ взима́ти і҆ефоу́дъ—καὶ αἴρειν Ἐφούδ. [2] *вст.* и̂ Ц. [3] ѹ҆ничижа́ющей У. [4] и҃ма твоѐ У. *вст.* и҃ма передъ плема и зачеркнуто Ц. τὸ σπέρμα σου, «сѣмя твое». [5] οὐχ ἐξολοθρεύσω, «не истреблю». [6] καὶ πᾶς περισσεύων. [7] Ὀφνὶ καὶ Φινεές. [8] всѣкомꙋ.... ѹ҆ши е҆го̀, παντὸς ἀκούοντος αὐτὰ ἠχήσει ἀμφότερα τὰ ѿта αὐτοῦ, «у всякаго слышащаго ихъ будетъ звучать въ оба уха его».

Быт. XVIII, 3. рекъ: «Гн, аще обрѣтохъ благть прѣ
Сирах. LI, 14. вами», и прочаѧ. И Сира глть: «Призва[1]
Гд Ѡ Гд моегѡ», и въ Твари[2] глть:
Быт. I, 2. «Дхъ Бжїи ношашесѧ верхѹ воды», и
Быт. XIX, 24. еже «ѡдожди Гь Ѡ Гд ѻгнь и камы на
Исаія LXIII, 10. Содомѹ». Такоже Ісаіемъ: «Прогнѣваша
Дхъ Стый, и обратисѧ имъ въ вражѹ».
Три жезлы пріимъ Іаковъ, и в водѹ
вло, ѡбца Лаванѣ напаѧше[3]: крщеніе
во Хво въ именованіи трегѹбіемъ Ѻца
и Сна и Стго Дха напаѧетъ и спсаетъ
словесныя ѻвцы Бжїа—члкы, такоже ре
Iезек. XXXIV, 11. 15. Бгъ Iезекіилемъ: «Се азъ взыщѹ и
присѣщю ѡвцъ мои. И оувѣдѧ ѡвцы
моѧ, тако азъ есмь Гь Бгъ ихъ». И
Исх. VIII, 28. пакы: «Три дни пть идѣ в пстыню
пожрети Гѹ Бгѹ нашемѹ»: и Стѧѧ во
Трца изведе ѻца наша изъ Єгѵпта, и
Исх. XV, 1. рече: «Поимъ Гви, слвно бо прослвисѧ».
Пс. CVI, 20. И Двъ глть: «Посла слово свое, и спсе
Исх. XV, 10. ѧ». И пакы: «Посла Дхъ свои, и покры
Исх. XV, 8. и мре», и пакы: «Дхомъ тростви твоеѧ
растѹписѧ вода». Три дни и три ночи
пошьшесѧ, Нинеѵгитяны спасошасѧ[4]:
‖Л. 426 г. про‖вѣщеніе клнатисѧ Стѣи Трцы
и спсатисѧ. Трикраты Илїа, водѹ на
полѣна і юды възливаѧ, ѻгнь съ нбсъ
на на снесе[5]: трое же—вода, и полѣна
і юдѣ болѹи, и нбный ѻгнь—ѡщеніе
трчнаго именованіе Ѻца и Сна и Стго
Дха на стѣмь крещеніи Є, и крстъ і
оуди Хви, и нбный свѣтъ провѣщаемо
и крстѧщаѧсѧ ѡсіѧѧ. Три дни Даніилъ
ѡверзаѧ ѡконца домоу своего, и моля-
сѧ прошеніе полчити[6], наоучаѧ таинѹ
Стыѧ Трца и равночтнѹ чть и слвѹ и
покланіе Ѿдавати Бгѹ, и Слвѹ его,
и Стомѹ его Дхоу. Всѧческаѧ бо Стаѧ
Трца сздаѧ, ре бо, тако прже рѣхомъ,
Быт. I, 26. еже «Сътворимъ члка по ѡбразѹ нашемѹ»,
и пакы: «Словомъ Гнимъ нбса оутвердишасѧ, и дхомъ оустъ[7] его вся силы и», Пс. XXXII, 6.
и пакы: «Пошлеши Дхъ свои, и съзиждутсѧ». Пс. CIII, 30.
Iовъ глть: «Живъ Гь, соужин мѧ тако, и вседержитель, ѡгорчивыи дшѹ мою, и Iовъ XXVII, 2. 3.
Дхъ Бжтвеныи» Гд Вседержителѧ. Рекъ:
«и Дхъ Бжтвеныи», назнамена Стѹю
Трцю. И Двъ въ мд-мь псалмѣ глть:
«Пожри Бгу жертвѹ хвалы, и ѿдаи Псал. XLIX, 14. 15.
вышнемѹ мтвы своѧ: и призови мѧ
в дни печали твоеѧ»: вижь, како про-
повѣдаетсѧ Стаѧ Трца. И въ ѕѕ-мь
псалмѣ: «Тебѣ рече срце мое: Гд взыщю, Псал. XXVI, 8.
взыскѧ тебе лице мое, лица твоего Ги
взыщю». И Захрїа тако Ѡ лица Хва
глетъ: «Радѹисѧ и веселисѧ дщи Сионѧ, Захар. II, 10. 11.
понеже се азъ градѹ, и вселюсѧ посредѣ
тебе, глть Гь. И привѣгноутъ страны
многы въ дни ѡнъ къ Гу», и пакы:
«Излію на домъ Двдвъ дхъ блгти и Захар. XII, 10.
щедроты». И пакы Захарїа тако Ѡ Хѧ
глть: «Рече Гь: запретитъ Гь, дыволе», Захар. III, 2. I, 16.
и пакы: «Но въ доусѣ ‖ моемъ». И ‖Л. 427 а.
Двдъ глть: «Рече Гь Гу моемоу: «Сѣди Пс. CIX, 1.
ѡдесноую менѣ», и пакы: «Дхъ твои Пс. CXLII, 10.
блгыи настависть мѧ на землю правѹ»,
и въ ѕі псалмѣ: «Живъ Гь, и блвенъ Пс. XVII, 47.
Бъ, и да възвыситсѧ Бъ спнїа моегѡ».

Ѡвѣщаша вси иже Ѡ обрѣзанїа, зовоуще:

Въ истиноу се есть пть животныи, и вси держащесѧ его въ живото, оставльшеи же его въ смрть и мчніе бесконечное. Законъ бо и прроци проповѣдаютъ Стоую Трцю: Бга бо Вседержителѧ, и Слово Бжїе, бышее на прроцѣхъ, и Дхъ Стый, вѣмъ.

---

[1] Призва.... моегѡ, Ἐπεκαλεσάμην Κύριον πατέρα Κυρίου μου, «Призвахъ Господа, Отца Господа моего». [2] *т. е.* ἐν Γενέσει, «въ Бытіи». [3] См. Бытія XXX, 36—43.
[4] См. Книгу пророка Іоны, гл. III. [5] См. III Царствъ, гл. XVIII, 30—39.
[6] См. Книгу пророка Даніила, гл. VI, 10. [7] *прот.* У.

Ѡвѣщáхъ áзъ Їѡсифъ, написовáвъ и знаменáвъ, и рекѣ имъ:

По что оубо не разрѣшите клятвы, ежé клáхомсѧ, да быша не оувѣдѣли хрⷭтїáне;

Гла Їáковъ:

Нй, братїе моѧ, никтóже да не нáвитъ хрⷭтїáномъ, нáко великоу и wпáсноу и стоую хранáть вѣрꙋ правовѣрныѣ оученїи, и единосоущна Wц҃ꙋ и Сн҃а глюще, и йна преславна и чтна оученїа имꙋть, йхже мы и еще не достúгли есмы: егдá кáко, нáко еретикы, прокленꙋть ны; Йзлїáлъ бо есть Бг҃ъ дх҃ъ свои на всáкꙋ плоть ѧзыкъ, нáкоже рⷱ Їѡíль прр҃къ[1], и правовѣрꙋють, нáкѣ есть пúсано. Рⷱ бо Бг҃ъ Йсáїемъ: «Работающимь ми призовéтсѧ йма нóво, еже блáвитсѧ на земли: блáвать бо Бг҃а йстинáго, и кленꙋщесѧ кленꙋтсѧ Бг҃омъ йстинным҃ъ. Забꙋдоу҃ бо печáли своѧ пéрвыѧ»: се же есть дїáвольскыи льсти сꙋéтныѣ йдолъ. Мы҃ йже w Їюдеи ещѐ ни начала вѣры Хвы навыкóхомъ: ѣ҃пы бо и патрїáрхи йзгнáша и проклáша хрⷭтїáне, в малѣ съвращьшасѧ.

Ѡвѣщáша йже w обрѣзанїа и глáша:

Добрѣ оучúши, оу҃е. Но и еще оутверди и възвесели ны ‖ w прр҃ка w пришéствїи Хвѣ, множаиша послꙋшества нáвлáа нáⷭ ‖Л. 427 б.

Ѡвѣщá Їáковъ и глá:

Йсáїа w Оц҃а рече: «Се полагáю в Сионѣ, глть Гⷭ, кáмы притыкáнїа и кáмы съблазна, и всáкъ вѣрꙋѧй в онь не постыдúтсѧ вѣ вѣкы». Камы оубо притыкáнїа и кáмы съблазна бы҃ Хⷭ нáмъ, не покорúвшимсѧ Їюдеѡ҃ Хоу҃, нáкоже Їáковъ глть w не покарáвшихсѧ и пропéншй Хⷭ҃: нечтивыхъ не спсáетъ Бг҃ъ, понѐ не хотѣти имъ[2] оувидѣти[3] Гⷭ҃. Йсáїа тáкѡ глть w пропéншй его: «Свѣ съвѣтъ дх҃а вáшего», и пáкы: «Сътворúсте съвѣтъ не мною, и залогы не дх҃омъ моúмъ». И пáкы Йсáїа глть: «Прельстúша в непрáвый прáведнаго». Їѡсей глть w невѣрныхъ: «Wринетъ ѧ҃ Бг҃ъ, нáко не послꙋшаша его, и вздоу҃ блꙋдя́ще въ странá»: претúнꙋхѡ҃ бо сѧ w Хⷭ҃ невѣрьствомъ на шесть сотъ лѣтъ, и попрани есмы всѣмъ странамъ и бѣсóмъ, сꙋще въ пленении дша и тѣла. W вѣрꙋющй҃ Хоу҃ Їсáїа глть: «Сѐ Гⷭ҃ крѣпостїю градеть», и пáкы: «Оуслы́шать въ днь wнъ глꙋсїи словесá книжна, йже въ тмѣ, йже въ мглѣ, и wчи слѣпыхъ оузрите», и «ѧзыци нѣмꙋющен наоучáтсѧ глати мúръ». По йстинѣ бо, в рѣсноть глꙋхы, вся немощныѧ дшею и тѣломъ йсцѣли, и ѧзыци чáчестїи, нѣмꙋющи, кленꙋщеисѧ сꙋéтными йдолы, тогдá наоучúшасѧ глти мúръ w Хⷭ҃: Хⷭ҃ бо мúръ есть и спнїе вѣрꙋющй҃ в онь. Рече бо Бг҃ъ, глть Йсáїемъ w вѣрныхъ: «Áзъ Гⷭ҃ Бг҃ъ, áзъ послꙋшаю йхъ Бг҃ъ Їúлвъ, и не wстáвлю йхъ: но развéргꙋ на горá рѣкы—w стѣмъ крщéнїи,—и посредѣ пóль йсточникы. Съторю̀ пꙋстыню ‖ в лоугъ вѡ҃, и жáднꙋ зéмлю въ йсхóдѣхъ водныхъ положю̀». И пáкы Бг҃ъ Їсáїемъ глть, да не кто̀ йюдействꙋетъ по пришéствїи Хⷭ҃ѣ, но да крщúтсѧ, рече бо, глть: «Помина́йте[4] перьвыѧ[5], и дрéвнй҃ не помышлáйте. Се á творю нóва, нáже нн҃ѣ въсïáють, и разꙋмѣйте á҃: и съторю в пꙋстыни поуть, и в безводнѣ рѣкы. Блáгословéрїе селнїи». И пáкы: «Áзъ есмь глáй҃ прáвдꙋ, възвѣщаѧ йстинꙋ. Съберетесѧ и прїидѣте, съвѣщáйте вкꙋпѣ

Исаія LXV, 15, 16.

Исаія XXVIII, 16. I Пет. II, 7.

Исаія XXXIII, 11.

Исаія XXX, 1.

Исаія XXIX, 21. IV Цар. XXIII, 27.

Исаія XL, 10.

Исаія XXIX, 18.

Исаія XXXII, 4.

Исаія XLI, 18.

Исаія XLIII, 18—20.

Исаія XLV, 19—22.

---

[1] Іоиль II, 28: «И будетъ по сихъ, и излію отъ Духа моего на всяку плоть». [2] *проп.* У. [3] *т. е.* оувѣдѣти. [4] *д. б.* Не поминáйте, Μὴ μνημονεύετε. [5] Такъ въ рукописи.

и спсле́мїи. А҆зъ Бг҃ъ, и҆ нѣ҆ и҆ного па́че менѐ. Пра́веденъ и҆ Спсъ, нѣ҆ ра́звїе менѐ. Wбрати́тесѧ къ мнѣ҆ и҆ спсе́тесѧ и҆же w҃ послѣ́дни҃хъ земли». Мои҆сеѝ гл҃а́тъ: «Да ча́етсѧ ꙗ҆́ко дождь провѣще́нїе моѐ, и҆ да сни́детъ ꙗ҆́ко роса гл҃и моѝ, ꙗ҆́ко то҆́чма на тросно́тъ». И҆ па́кы Ису҆а҃ї́а гл҃а́тъ Хо҆́ъ: «Не бо́исѧ, ꙗ҆́ко прослáвленъ бысть, не постыдисѧ, ꙗ҆́ко поноси́ша ти». И҆ па́кы: «Живу́ а҆зъ, гл҃а́тъ Гс҃ъ: не бо но всѧ҆ wблеку́ ꙗ҆́ко ри́зою»: плоти ра́ди гл҃а́тъ. И҆ Заха́рїа гл҃а́тъ: «Спсе́тъ ꙗ҆́ко Гс҃ъ е́ дн҃ь о҆́нъ ꙗ҆́ко wве́цъ лю́ди свои҃хъ», и҆ w҆ а҆пл҃ѣ́хъ Хв҃ѣ́хъ гл҃а́тъ: «Поне́же камыцы ст҃ы҃и балу́ютсѧ по земли є҆го, ꙗ҆́ко е҆́же бл҃го́ и҆ добро́ того́ е҆́сть». И҆ Дв҃ъ гл҃а́тъ w҆ а҆пл҃ѣ́хъ: «Нб҃са и҆сповѣ́дають сла́ву Бж҃ію». И҆ па́кы Ису҆а҃ї́а гл҃а́тъ w҆ Хв҃: «Бг҃ъ мои҆ вели́къ е҆́сть: не ми́нетъ менѐ Гс҃ъ сꙋ҆дїа̀ ва́шь[1], Гс҃ъ кн҃зь на́шь, Гс҃ъ цр҃ь на́шь, Гс҃ъ и҆ спсъ на́шь»[2]. И҆ па́кы Ису҆а҃ї́а гл҃а́тъ w҆ Хв҃: «И҆́коже въздыка́е҆тъ ле́въ, ли҆ ꙗ҆ви́чиць w҆ лови́твѣ, ꙗ҆́коже а҆ще и҆мѣ́е, въздребе́тъ w҆ нея̀, до́ндеже напо́лнятсѧ горы гл҃а҆ є҆го́, и҆ побѣже́но вꙋ҆детъ множество w҃ гл҃а҆ є҆го́, и҆ ꙋ҆жа́снетсѧ: та́ко сни́де҆ Гс҃ъ Савалw҃фъ боева́ти на́ гор҃ꙋ Сионъ и҆ на горы е҆мꙋ҆. И҆́ко пти́чице лета́ще, та́ко защи́титъ Гс҃ъ Савало́фъ о҆ Іе҆рл҃мѣ́, защи́титъ, и҆ wщѣ́ститъ, и҆ потворитъ, и҆ примене́тъ, и҆ спсе́тъ». И҆ па́кы Ису҆а҃ї́а гл҃а́тъ: «Кто҆́ е́ вꙋ҆ бои҃тсѧ Гд҃а; да послꙋ҆ша́е҆тъ гла҆ о҆тро́ка̀ є҆го́». И҆ па́кы w҆ новѣ́мъ законѣ́ бл҃гти ст҃ы҃хъ е҆ѵ҃а҆лїи и҆ бл҃говѣ́стованїи Хв҃ъ гл҃а́тъ Бг҃ъ[3] Ису҆а҃ї́емъ: «Ꙋ҆слы́шите людїе́ мои҆, и҆ цр҃и къ мнѣ҆ вну́ши́те, ꙗ҆́ко законъ w҃ менѐ и҆зы́детъ, и҆ сꙋ҆ мои҆ въ свѣ҆ а҆зы́комъ. Приближа́е҆тсѧ ско́ро пра́вда моа҃, и҆зы́детъ ꙗ҆́ко свѣ́тъ спн҃ї́ѐ моѐ, и҆ на мы́шцꙋ мою҆ а҆зы́ци ꙋ҆поваю́». И҆ па́кы Ису҆а҃ї́а̀ гл҃а́тъ w҆ Хв҃: «Wкры́е҆тъ Гс҃ъ мы́шцꙋ свою҆ ст҃ꙋю҆ пре҆ всѣ́ми а҆зы́ки, и҆ ꙋ҆зрꙋ҆ятъ вси концы̀ земла҆ спн҃ї́е, е҆́же Бг҃а на́шего». И҆ па́кы гл҃а́е҆ Бг҃ъ Вы́шнїи Хо҆́ъ Ису҆а҃ї́емъ: «Вели́ко ти е҆́сть нарещи́сѧ о҆тро́кꙋ моемꙋ҆, ꙋ҆ста́вити племена̀ Ꙗ҆ковлѧ, и҆ разсѣ́а́нїе Ї҆и҃лѣво въ҆зврати́ти: се́ да́х҆ тѧ҆ въ завѣ́тъ ро́дꙋ, въ свѣ́тъ а҆зы́комъ, бы́ти ти[4] въ спн҃ї́е до послѣ́днѧго земли. Та́ко гл҃а́тъ Гс҃ъ, и҆збавле́й Бг҃ъ Ї҆и҃лѣвъ: wстри́те ꙋ҆малꙗю́щаго w҃ хлꙗ́ю́щаго дш҃ꙋ мою҆, мр҃зꙋ҆ема́го—w҃ Пила́та—и҆ въ и҆нъ а҆зы́къ раба̀ кн҃земъ: цр҃и ꙋ҆зрꙋ҆ятъ и҆, и҆ въста́нꙋ҆тъ кн҃зи, и҆ поклонатсѧ е҆мꙋ҆ Гд҃а ра́ди, ꙗ҆́ко вѣ́ренъ е҆́сть Ст҃ы҃и Ї҆и҃лѣвъ, и҆ и҆збавлю́ тѧ. Та́ко гл҃а́тъ Гс҃ъ: въ҆ врема прїа́тно послꙋ҆ша́ тебѣ̀, и҆ е́ дн҃ь спн҃ї́а̀ помого́ ти, и҆ сꙁда́х҆ тѧ, и҆ да́х҆ тѧ въ завѣ́тъ а҆зы́комъ ꙋ҆ста́вити зе́лю и҆ наслѣ́дити наслѣ́дїе пꙋ҆сты́нь, гл҃ющаго сꙋ҆щимъ въ ꙋ҆зѣ́: и҆зыдѣ́те, и҆ и҆же въ тмѣ́: w҃кры́итесѧ». И҆ паки Ису҆а҃ї́емъ гл҃а́тъ: «И҆ живе́тъ въ бл҃гы҃и҆ дш҃а ва́ша, и҆ завѣща́ю завѣ́тъ вѣ́чный, прп҃ѣ́бнаѧ Дв҃ы вѣ́рнаѧ. Се свѣ́тельство въ а҆зы́цѣхъ да́х҆ и҆[5], кн҃зѧ повелѣва́ющаго а҆зы́комъ. Се́ а҆зы́цы, и҆же не вида́ша[6] тебѣ̀, призовꙋ́тъ тѧ, лю́дїе, и҆же не вида́хꙋ[7] тебѣ̀, прибѣ́гнꙋтъ къ тебѣ́». И҆ па́кы Ису҆а҃ї́ѐ гл҃а́тъ: «Ꙁы́щете Бг҃а, и҆ вне́гда о҆бра́щете, призовете́». И҆ па́кы: «И҆́ко по мно́гꙋ҆ wста́витъ гр҃ѣхы̀ ва́ша. Не сꙋ́ть бо съвѣ́ти мои҆, ꙗ҆́ко съвѣ́ти ва́ши, ни ꙗ҆́коже пꙋ҆тїе ва́ши, пꙋ҆тїе мои҆, гл҃а́тъ Гс҃ъ». И҆ па́кы: «Та́ко гл҃а́тъ Гс҃ъ: съхрани́те сꙋ́, и҆ сътвори́те правдꙋ, приближи́босѧ спн҃ї́е моѐ приходи́ти, и҆ мл҃ть моа҃ wкры́е҆тсѧ». И҆ па́кы: «До́мъ бо мо́и҆ домъ мл҃твы призове́тсѧ всѣ́ми а҆зы́кы». И҆ па́кы о҆ Хв҃ Ису҆а҃ї́а̀ гл҃а́тъ: «Ни со́лъ, ни вѣ́стникъ, но са́мъ Бг҃ъ при-

Второзак. XXXII, 2.
Исаія LIV, 4.
Исаія XLIX, 18.
Захар. IX, 16. 17.
Пс. XVIII, 2.
Исаія XXXIII, 22.
Исаія XXXI, 4. 5.
Л. 427 г.
Исаія L, 10.
Исаія LI, 4. 5.
Исаія LII, 10.
Исаія XLIX, 6—9.
Исаія LV, 3—5.
Л. 428 а.
Исаія LV, 6.
Исаія LV, 7. 8.
Исаія LVI, 1.
Исаія LVI, 7.
Исаія LXIII, 9.

[1] *д. б.* нашь, Κύριος κριτὴς ἡμῶν. [2] Κύριος οὗτος ἡμᾶς σώσει, «Господь той насъ спасетъ». [3] Надписано надъ строкой Ц. [4] *прп.* У. [5] и Ц. У. ἔδωκα αὐτὸν. [6] *т. е.* не вѣдѣша, οὐκ οἴδασιν. [7] *т. е.* не вѣдѣхꙋ, οὐκ ἐπίστανται.

Исаіа XXXIII, 15—17. шѣ҃ сѧсе а҃». И па́кы: «Ходи́ въ пра́вдѣ, гла́ истины на пу́ти, ненавидя́ непра́вды и безако́нїа, и рꙋ́цѣ ѡ҃тряса́ ѿ даро́въ: затыка́ ꙋ́ши свои́, не слы́шати сѫ́да кро́ви неповѣ́нны: смѣ́жа о҃чи свои́, да не ви́дитъ злобы, той весели́тсѧ ѣ҃ высоцѣ́ пещери́ ка́мыка тверда́: хлѣ́бъ е҃мꙋ́ да́стьсѧ и вода́ его́ вѣ́рна. Ц҃рь съ сла́вою ꙋ́зриши». И па́кы ѡ҃ сты́мъ кр҃щнїи Хв҃ѣ Иса́їе́мь гла́ть Бг҃ъ:

Исаіа XLI, 17. 18. «А҃зъ ꙋ́слы́шꙋ а҃, Бг҃ъ И҃и҃лвъ, и не ѡста́влю и҃, но разве́рзꙋ на гора́ рѣ́кы, и посредѣ́ по́ль и҃стокы: сътворю́ пꙋ́стыню в лз҃ѣхъ рѣ́къ, и жа́дную зе́млю въ и҃сходѣ́ водны́ положꙋ́». И пакы: «Жа҃ждꙋ́щеи

Исаіа LV, 2. и҃дѣ́те на́ водꙋ́», и пакы: «Послꙋ́шаите мене́, и снѣ́сте бл҃га́, и напита́ѣтсѧ въ бл҃гы́и дꙋ́ша ва́ша».

Ѡ҃вѣща́ша и҃же ѿ ѻ҃брѣзанїа и гла́ша:

В рѣ́снотꙋ та́ко е҃ и҃стина, и тъ҃ ‖Л. 428 б. е҃сть Хс҃, Сн҃ъ Бж҃їи, и҃же ѿ Ма҃рїа́ роди́сѧ.

И вечеро́мъ бы́вшꙋ, разидо́шасѧ, бл҃годаря́ще Бг҃а, съ ра́достїю вели́кою. А҃зъ же Ї҃ѡсифъ, а҃ко пре҃ Бг҃омъ, е҃лико въ҃змогꙋ́, написа́хъ таи҃ и҃ сно́мъ свои́мъ Сѷ́меѡ́номъ.

По пати́и же дн҃и́и прїи́де нѣ́кто, Ї҃ꙋ́стъ и҃менемъ, і҃ꙋдеа́нинъ не кр҃щенъ, ѿ въстокъ, сно́въ Иса́ковъ. И прїа́ Иса́къ е҃ до́мъ свои́. И поноси́ Иса́кꙋ, гла́: Не подо́ба вѣ҃ ва́мъ кр҃тити: е҃ще бо не прїи́де Хс҃.

Гла́ е҃мꙋ́ Иса́къ:

Гн҃и Ї҃ꙋсте, по и҃стинѣ мно́го скорбѣ́ кре́пцьсѧ, и в нечаа́нїе внидо́хъ, но ѡ҃брѣ́тесѧ нѣ́кто ча́къ ѿ і҃ꙋдеи́, и҃менемъ Ї҃а́ковъ, и много ѿ Сн҃го Дх҃а гла́ть, и ꙋ҃вѣ́ри ны ѿ зако́на и пр҃рокъ, а҃ко пришедыи тъ҃ е҃сть Хс҃.

И ре́че Ї҃ꙋ́стъ:

Аи не вѣ́дѣ, Ї҃а́кова, сн҃а Фалꙋ́, и разбо́йника, и та́та, многа зла́ сотворшаго хр҃тїа́номъ при ѻ҃ц҃ѣ ц҃р҃и и Воно́сѣ; Покажи́ ми: а҃зъ ꙋ҃ка́жꙋ его́ лестьца́ и бг҃обо́рца, і҃ а҃ко прельсти́шасѧ кре́пцьшесѧ, и а҃зъ ꙋ҃ка́жю.

И слы́ша́хомъ мы, и҃же ѿ ѻ҃брѣзанїа, и смато́хомсѧ, и низъпадохомъ.

И гла́ Фе҃ѡ́доръ:

Гн҃и Ї҃ѡсифе, мню, злѣ́ е҃смь, а҃ще Ї҃ꙋ́стъ пока́жеть Ї҃а́кова прелщена.

Смате́ же Ї҃ꙋ́стъ вса҃ и҃же ѿ і҃ꙋдеи́, и мно́га ско́рбь вѣ҃ и печа́ль.

И по времени́ прїи́де Ї҃а́ковъ на мѣ́сто, и҃дѣ́же събира́хомсѧ, и послав призва́ тѣ́хъ, и҃же по ѡ҃бы́чаю сходя́щихсѧ, и бж҃твенаа писа́нїа разꙋмѣ́ющихъ, и люба́щи, рече, Бг҃а. И҃дꙋще, с велико́ю скорбїю гла́хꙋ к себѣ́, а҃ко зла́ бы҃ вѣ́щь, понѣ́же не писа́хомъ и҃сто́ка, кипя́щаго и҃зъ ꙋ҃стъ Ї҃а́ковль, дабы́ Ї҃ꙋ́стъ почелъ а҃, і҃ а҃ко по рѣ́снотѣ ꙋ҃видѣ́лъ[1] бы и҃стинѣ́, а҃ще заблꙋ́дихомъ крѣ́пцьшесѧ, ли спсохомсѧ, а҃коже гла́ть гн҃ъ Ї҃а́ковъ.

Ѡ҃вѣща́ а҃зъ Ї҃о́сифъ и гла́ и҃мъ:

И҃ко пре҃ Бг҃ѡ́, а҃зъ ‖ и сн҃ъ мои́ ‖Л. 428 в. Сѷ́мео́нъ писа́ховѣ, но та́ко держите, и никомꙋ́же ничьсо́же рцѣ́те.

И внидо́ша и҃же ѿ ѻ҃брѣзанїа къ Ї҃а́ковꙋ дрꙗхли и печа́лни.

Гла́ Ї҃а́ковъ:

Что е҃сте, дрꙗхли бо бы҃ ви́жю;

Гла́ е҃мꙋ́ Иса́а҃:

Е҃и, по и҃стинѣ ѣ҃ печа́ли мно́сѣ е҃смы: прїи́де бо сн҃ъ мои́ Ї҃ꙋ́стъ ѿ въсто́ка, и гла́ть: и прельсти́шасѧ крепцьшесѧ, е҃ще бо Хс҃ нѣ́сть прише́лъ.

[1] *т. е.* ꙋ҃вѣ́дѣлъ.

Wвѣщѧ Іа́ковъ и гл҃а и҃мъ:

Зна́ю г҃на Іоу҃ста, и бра́та е҃го Ѧвраама҃, и о҃ц҃а е҃ю сн҃а Самои́ла, и божественаѧ писа́нїа ѡпа́сно вѣ́дѹща. И много оу҃ча́сѧ оу҃ ѡц҃а е҃ю бл҃жнаго Самои́ла: пр҃рческаѧ бо ѿ того҆ навы́къ, оу҃видѣ́хъ[1] Хр҃а. Но молю́ вы: взыщете е҃го и приведи́те, да ны по́лзѹ сътвори́, ꙗ҆ко и кни́женъ е҃сть, и вели́къ оу҃читель.

Wвѣщѧ Іса́къ и гл҃а:

Ѧ҆ще хощете, и азъ и҆ приведоу҃ к вамъ.

И рече́ Іа́ковъ:

Оу҃молн, приведи и҆, да е҃же вложи́тъ Б҃гъ, наоу҃чи́тъ на҃.

И ѿше́дъ Йса́акъ, ѡбрѣ́те и҆ пооу҃ча́ющасѧ и пишюща на Хр҃а и на крещьшасѧ Іюдеѧ́, и ꙗ҆ко рече: прельстишасѧ, не прїи́де бо, рече, гл҃а Хр҃с.

Гл҃а е҃мѹ Йсаакъ:

Гн҃ Іоу҃сте, г҃нъ Іа́к҃ поклони́тисѧ хощетъ.

Гл҃а Іоу҃стъ:

Ѧ҆зъ ви́дѣти не хощю҃: е҃гда́ ка́ко и҃[2] оу҃корю и҆, и оу҃видатъ[3] хр҃тїа́не[4], и зло ми сътворя́тъ. Но а҆ще бы҃ в Сикамен҃ѣ, ли въ Птолемаидѣ́, показа́лъ бы҃ ѿ зако́на и пр҃рокъ, ꙗ҆ко не пришелъ е҃сть е҃щѐ Хр҃с, нн҃ е҃сть врема сто́мѹ крещє́нїю.

Wвѣщѧ Іса́къ и гл҃а:

Того ра́ди не оу҃боисѧ: клѧхомьвосѧ межо҃ю собою, да не оу҃видатъ[5] хр҃тїа́не. И е҃ таи́нѣ мѣ́стѣ оу҃чи́тъ ны: ни Іа́ковъ бо хо́щетъ, да оу҃вѣ́датъ хр҃тїа́не, и тои бо такоже́ боисѧ хр҃тїа́нъ, и тре-
‖Л. 428 г. пе́щѐ, и ѿнѹдь не ‖ хо́щетъ, да оу҃вѣ́датъ хр҃тїа́не.

Гл҃а Іоу҃стъ:

Поиди́, да покажѹ ва҃, ꙗ҆ко прелщени́ е҃сте кре́щьшисѧ, и҆бо Іа́ковъ дїа́волъ е҃сть, и вели́къ лесте́цъ, и клеветникъ.

Гл҃а е҃мѹ Йса́акъ:

Гн҃ Іоу҃сте, ча́съ оу҃же е҃сть ѳ҃ дне́, ꙗ҆ко ве́черъ е҃сть. Но а҆ще вели́ши, йдѹ и гл҃ъ г҃дне҃ Іа́ковѹ ве́черъ сеи҃, и заоу҃тра ѡбра́щемсѧ въ скровне҃ мѣ́стѣ то́мъ, да а҆ще и кли́чете, не оу҃ви́датъ[5] хр҃тїа́не, ни и҃нъ никто́же, но токмо е҃ди́нъ Б҃гъ, тѣ́мъ са́ми и҃же по ѡбычаю ѡбрѣта́ющесѧ, бо҆ащесѧ Б҃га, и держа́ща тайноу҃.

Гл҃а Іоу҃стъ:

Добрѣ, рече.

И ѿше҃ Йса́акъ, и гл҃а Іа́ковѹ. Іоу҃стъ же всю но́щь не спа́, пыта́лъ сто҃ма писа́нїа, и пиша́ на кр҃щьшасѧ, ꙗ҆коже рече: прельстишасѧ.

И заоу҃тра въ дн҃ь четвертокъ събра́шасѧ Іа́ковъ и прочїи на мѣ́сто, и҆дѣ́же ѡбрѣ́ташесѧ внегда́. И прїи́нде Іоу҃стъ съ Йса́комъ, и҃мы҃ хартїа, ꙗ҆ко тазати́сѧ. И видѣ́ Іа́ковъ, и гл҃а: Добрѣ Б҃гъ приведѐ о҃ц҃а моего́ и оу҃чи́теля, г҃на Іоу҃ста, и҃мѹщаго стра́хъ Бж҃їи. Повелѣ́: са́ди.

И сѣ́дъ Іоу҃стъ и гл҃а:

Злѣ ѡбрѣто́хъ ча́да моа҃ и оу҃ченикы҃, не и҃мѹщаѧ стра́ха Бж҃їа, но ѿстѹпникы Бж҃їа.

Wвѣщѧ Іа́ковъ и гл҃а:

Не матѣ́жнѣ, гн҃ Іоу҃сте.

Гл҃а Іоу҃стъ:

Въ и҃стинѹ долженъ е҃смь весь мастисѧ, ꙗ҆ко ты҃, ѿтребъ сы҃, ѿстѹпникъ, и мѣ́рзость Іюде́ѡмъ, клеветами́ свои́ми нн҃ѣ оу҃чи́тель ꙗ҆ви́сѧ.

---

[1] *т. е.* оу҃вѣдѣхъ. [2] *проп.* У. [3] *т. е.* оу҃вѣдатъ. [4] хр҃тане Ц. [5] *т. е.* не оу҃вѣдатъ.

Wвѣщà Iа́ковъ и̂ гла́:

Въ и̂стинꙋ пра́во глеши, а̂ко и̂ W҃тре́въ, и̂ W҃стꙋпникъ, и̂ мерзость, и̂ слѣпъ, и̂ клеветникъ вѣ҃ нѣ́когда, не вѣ́дыи Ба̀ Вышнàго. Сѝ и̂стинною, рече, пр҃рчествова, но тоѝ сàмь Вы́шнїи
||Л. 429 а. Бг҃ъ, Âвраа́||мль и̂[1] Ісаа́ковъ, Iа́ковль и̂ Иоу҃сеовъ, и̂ пр҃ркъ, творѧ́ѝ всѧ̀ на по́лзꙋ и̂, сътвори́ ми спнⷭ̀, и̂ а̂тъ бы́хъ, и̂ крещенъ бы́хъ по нⷭ̀жи хр҃тїа́нъ, и̂ пла́ка̀, и̂ рыда́хъ, и̂ пости́хсѧ мно́го, и̂ пытахъ ст҃ѧ̀ писа́нїа, и̂ оу҃вѣдѣ́ W҃ бж҃твены́хъ писа́нїи, и̂звѣсти́хсѧ, а̂ко проповѣ́данын̀ зако́номъ и пр҃рки, гра́дын̀ во и̂мѧ Гⷭ҃а Хⷭ҃ нѣ́сть и̂нъ, но то́кмо роже́нсѧ въ Виѳлеѡ́мѣ Іюде́нстѣмъ W҃ Ст҃ы́мъ Мр҃ї҃а̀ при кесари Âвгⷭ҃тѣ, и̂ не пр҃їемлѧ́ѝ Ха̀, ни вѣ́рꙋѧ в о҃нь W҃стꙋпникъ Бг҃а̀ е́сть, и̂ мамзирѣ́ѝ кла́тъ[2].

Wвѣщà Йоу҃стъ и̂ гла́:

О҃у҃карѧ́еши мѧ, ѡ҃каа́нне Iа́кове! Не W҃ц҃ь ли моѝ бл҃же́ный Сламо́нъ вѣ҃ оу҃читель твоѝ въ бж҃твенаѧ̀ писа́нїа;

Wвѣщà Iа́ковъ и̂ гла́:

Не оу҃карѧ́ю тебѣ́, да не бꙋ́детъ, но Дх҃ъ Ст҃ы́ѝ, гла́вный пр҃рки, оу҃карѧ́етъ и̂ проклина́етъ не пр҃їемлющїи Ха̀.

И̂ въста́ съ ꙗ҃ростїю Йоу҃стъ, і̂ възложѝ оу҃ше́въ своѝ на выю Iаковꙋ, и̂ гла́: Въ и̂стинꙋ оу҃давлю тѧ, а̂ще не ска́жеши W҃ сты́хъ писа́нїи, а̂ко лстѝмсѧ не крещенсѧ.

І̂ въставъ Исаа́къ и̂ Феѡ҃ръ, и̂ гла́ста Йоу҃стꙋ: Въ и̂стинꙋ, гⷭ҃и Йоу҃сте, не сꙋ́ть сѝ оу҃чи́тельска.

Âзъ же Іѡ҃сифъ и̂схожа̀ по ма́лꙋ, и̂ написа̀ сно́мъ своимъ Сѵ҃мео́номъ. И̂ гла́ми Йоу҃стъ: Гдѣ̀ и̂зла́зиши ча́сто, мамзире; Па́че хр҃тїа́номъ хощеши мѧ пре-да́ти; И̂ въ и̂стинꙋ, а̂ще рече́те что на́мѧ хр҃тїа́номъ, сътворю́ вы всѣ́мъ[3] и̂жже́нꙑ̀ бы́ти, и̂ реку́, а̂ко Ха̀ оу҃карѧ́ете.

Wвѣща́хъ а̂зъ Йѡ҃сифъ и̂ гла́ахъ:

Ноу҃жꙋ и̂ма́мъ, и̂зношꙋ́ е́смь, гⷭ҃и Йоу҃сте, да не съблазни́тесѧ, а̂ко и̂схожꙋ́.

Гла́ Йоу҃стъ:

Да́дите ‖ ми е́динꙋ недѣ́лю, да ||Л. 429 б.
съберꙋ́ оу҃мъ свои, и̂ а̂зъ скажꙋ́, а̂ко не прише́лъ е́сть Хс̀ е҆щѐ, и̂ нѣ́сть врема́ сто́мꙋ кр҃щнїю.

И̂ разидо́шасѧ всѝ въ дн҃ь тоѝ. И̂звóлижесѧ и̂мъ, да по недѣ́ли па́ки wбра́щютсѧ. И̂ па́кы вѣ҃ подвигъ вели́къ ѡ҃ вѣ́рѣ и̂ невѣ́рїи. Поѧ̀ же Йоу҃ста И̂са́къ в до́мъ своѝ, и̂ да е́мꙋ хи́зинꙋ е҆ди́номꙋ, и̂ подвиза́шесѧ, но́щь и̂ дн҃ь пиша, да покажетъ, а̂ко нѣ҃ прише́лъ Хс̀ и̂ нѣ́сть вре́ма сто́мꙋ креще́нїю.

И̂ по се́дмь дн҃їи събра́шасѧ и̂же W҃ обрѣ́занїа, и̂ посла́ша къ Йоу҃стоу, и̂ пр҃їиде, и̂ гла́ и̂мъ: Вели́ми прельсти́стесѧ. И̂ покажꙋ́ нн҃ѣ крестившаѧ̀сѧ прельще́ны, а̂ще мо́жетъ при мнѣ́ гла́ти Iа́ковъ, W҃стоу҃пникъ Бж҃їи.

Рече́ же Iа́ковъ:

Вѣ́си, гⷭ҃и Йоу҃сте, а̂ко Іѡ҃сїи гла́тъ: «И̂ди, пои̂ми́ себѣ́ женꙋ́ блꙋже́нїа и̂ ча́да Осія I, 2—9.
блꙋже́нїе, а̂ко съблꙋда́ющи съблꙋди́тъ земла̀ ѡ҃ Бг҃а. И̂ и̂де, поѧ̀ Гомерꙋ́, дще́рь Дивилаи́млю: и̂ зача́ и̂ роди́ е҆мꙋ сн҃ъ. И̂ рече Гⷭ҃ к немꙋ́: и̂ прозови́ и̂мѧ е҆мꙋ Іе҆ссраи́ль: поне́же е҆щѐ ма́ло, и̂ W҃мщю и̂мене Йїѣ́во на домꙋ́ Іюдинѣ́, и̂ преста́влю ц҃рьство домꙋ́ Іи́ѣва. И̂ бꙋ́детъ въ дн҃ь о҃нъ: сокрꙋшꙋ́ лꙋкъ Іи́ѣвъ въ оу҃долы Йе҆ссра́йли. И̂ зача̀, и̂ родѝ дще́рь.

---

[1] *прп.* У. [2] О еврейскомъ укорительномъ названіи *мамзиръ* см. въ Описаніи рукописей Московской Синодальной Библіотеки, Отд. II, 2, стр. 310. [3] *прп.* У.

Й рече ємꙋ: прозови имѧ ѥи, не помилованА: имѣже не приложꙋ ктомꙋ[1] помиловати домꙋ Їꙋдова, но сꙋпротивѣ сѧпротивлюсѧ имъ, глтъ Гс҃. Й пакы ѿдохъ непомилованꙋю, и зачѧ ѣще, и рождс҃ сн҃ъ. Й рече: прозови и, не людіе мои: зане вы не людіе мои, і ѧзъ не҃смь Бг҃ъ вашь.

Й рє҃ Іоꙋстъ:

Тако имѧ писанїе, ѡбращенїе Бж҃їѧ ѩвлѧ къ людемъ.

Й пакы глѧ Іаковъ:

Пакы тоиже прр҃къ Іѡсіи глетъ ѡ тѣхъ, иже ѿ невѣрьства хо‖тѧщи вѣровати Боꙋ: «Й бꙋдетъ на мѣстѣ, идеже речесѧ имъ люіе[2] мои вы, не рекꙋтсѧ[3] и тїи сновє Бг҃а живаго. Й сверꙋтсѧ снове Їюдины и снѣ Їи҃лєви вкупѣ, и положатъ себѣ власть єдинꙋ, и єзыдꙋть ѿ земл҃ѧ ѩко великъ днь Їєзраили». Їюда бо, Їи҃ль и ѧсыци,[4] вѣровавши въ Хс҃а, єдинꙋ власть имꙋть и цр҃ѧ Хс҃а. Я҃ же «єзыдꙋть ѿ земл҃ѧ», то не имѣти к томꙋ земльны҃ѧ и дѣвольскыхъ дѣлъ назначаетъ, но нѣнаѧ и боголѣпнаѧ имѣти дѣла. Я҃ же «великъ днь»—пришєствїа рад҃и Хр҃а глтъ, просвѣщьшаго всѧческаѧ, и ѡставльши ѿ сѣтнаго ѝдолослуженїа, и въ бг҃оꙋвидѣнїе[5] привєша. Й пакы Йѡсіи глтъ: «Рцѣте брату вашемꙋ: людіе мои, и сестрѣ вашеи: помилованаѧ[6]». Й пакы ѡ непокарающихсѧ Хꙋ глтъ—ѡ сворищи—Йѡсіе: «Мати же ваша не женѧ моѧ, и ѧзъ не мꙋжь єѧ». Глтъ же и ѩнаѧ злаѧ прр҃къ ѡ сворищи невѣрны҃ѧ, дондеже: «Й никтоже ѩзметъ

Осіи II, 1.

Осіи II, 2.

Осіи II, 10.

єѧ[7] ѿ рꙋкы моєѧ». «Й ѡвращꙋ всѧ весєліѧ єѧ, и празники єѧ, и новомѣсячіѧ єѧ, и сꙋботы єѧ, и всѧ торжества єѧ». «Й ѡмщю на неи днї Ваалимѧ». Сѐ, гі Іоꙋсте, престатіе глтъ прр҃къ сꙋботьствованіѧ. Ѡ призваніи же ѧзыкъ, новы҃ѧ людіи, работающи҃ѧ Бг҃оу, глтъ Іса҃іа: «Й завѣщаю имъ в тои днь завѣтъ съ звѣрми, и птицами нѣбными, и съ гадами земными, и лꙋкъ и мечь и брань сокрꙋшоу ѿ земл҃ѧ, и ѹселю тѧ съ ѹпованіемъ. Ѡбрꙋчю тѧ себѣ съ правдою, и сꙋдомъ, и млтїю, и щедротами: и ѡбрꙋчю тѧ себѣ въ вѣрꙋ, и познаеши Гс҃а». Не речѐ: познаеши мѧ Гс҃а, но «познаеши Гс҃а»: ѡ Хс҃ѣ ‖ бо глтъ. Навѡдитъ ѩвїе писанїе: «Й бꙋдетъ в тои днь, глтъ Гс҃ь, послꙋшаю нѣбсе, и нѣбо послꙋшаетъ земл҃ѧ, и земл҃ѧ послꙋшаетъ пшеница, и вина, и масла: и сѝ послꙋшаютъ Їєзраиля. Й всѣю себѣ на земли, и помилꙋю непомилованꙋю, и реку нѣ҃ людемъ[8] моѝ҃: людіе мои вы єсте. Й речетъ[9]: Гс҃ь Бг҃ъ мои єси ты»: ѡ новы҃ѧ людехъ глтъ хр҃тіаньскы҃ѧ. Оу҃же бо к томꙋ не бꙋдетъ глѧ на земли слышати слово Бж҃їе: «Йсполни бо сѧ всѧ оу҃вѣдати Гс҃а, ѩко вода многа покры моря. Й бꙋдетъ в днь ѻнъ корень Їѡсеевъ, и въставѧи власти ѧзыкы, на того ѧзыци оу҃поваютъ». Їѡсеи глтъ: «Ѡбратятсѧ сновє Їи҃лєви, и єзыщютъ Гс҃а Бг҃а ихъ, и Дв҃да цр҃ѧ ихъ, и оу҃жаснꙋтсѧ ѿ Гс҃ѣ, и ѡ благыхъ его на послѣдокъ днїи». Си ѡ насъ рє҃ прр҃къ, крестившихсѧ ѿ Єврей, и ѡвращьшимсѧ къ Бг҃оу Хм҃ъ. Тѳ҃ бо Хс҃ъ Бс҃ъ глтъ Іѡсеѡмъ: «Оу҃тренюютъ къ мнѣ, глще: прїидѣте, и ѡвратимсѧ къ Гоу҃ Боу҃ нашемꙋ, ѩко тѳ҃ бѣ[10], и їсцѣ-

Осіи II, 11.

Осіи II, 13.

Осіи II, 18—20.

‖Л. 429 в. Осіи I, 10. 11.

‖Л. 429 г. Осіи II, 21—23.

Исаіи XI, 9, 10.

Осіи III, 5.

Осіи VI, 1—3.

---

[1] *вст.* не Ц. У. διότι οὐ μὴ προσθήσω ἔτι ἐλεῆσαι, «зане не приложу ксему помиловати». [2] *д. б.* не людіе. Οὐ λαός μου ὑμεῖς, «не людіе мои вы». [3] *д. б.* нарекꙋтсѧ: κληθήσονται, «прозовутся». [4] *вст.* во У. [5] *т. е.* бг҃оувѣдѣнїе. [6] не помилованаѧ У. [7] *проп.* У. [8] *д. б.* не людемъ, καὶ ἐρῶ τῷ οὐ λαῷ μου. [9] *т. е.* λαός, «народъ». Καὶ αὐτὸς ἐρεῖ. [10] би У. ἥρπαχε καὶ ἰάσεται, «яко той поби ны, и уврачуетъ».

литъ ны, оу҃ѧзвитъ, и зр҃авы ны сътворѝ: по двою҆ дн҃ію, и въ трет҃ію дн҃ь въстанемъ пр҃е нимь». И паки Іѡсі҃е
Осія XIV, 10. глть ѡ҆ в҃ерныхъ: «Кто мудръ, разумѣетъ сѝ, ли смысленъ и вѣсть а҆; Понеже прави пу҃тіе Гн҃и, и пройдутъ по нимъ». И ѡ҆ не покаряющихся Хр҃у Бг҃ъ Іѡсі҃ю
глть: «Возненавидѣхъ а҆ злобы ради начинанїихъ[1]: ѿ дому моегѡ йзвергу҃ а҆, и не приложю҆ възлюбити йхъ»: понеже а҆ще породятъ и оубіютъ похотѣнїа чрева
йхъ, ѿринетъ а҆ Бг҃ъ, ꙗко не послушаша его҆, и вдоу҃ влудяще въ ѧзыцѣхъ. И
паки Іѡсі҃ем глть Хр҃ѡ не покорающ҃имсѧ ѥмоу҃: «И възложа҆ възложю на на
Л. 430 а. свѣть мою҆, ꙗкоже пти҃ца нб҃ныа низведу҃ а҆, накажоу҃ а҆ въ слоу҃ скорбѣнїа
Осія VII, 12—14. йхъ. Горе имъ, ꙗко ѿскочиша ѿ мене: ѡ҆каанніи соу҃ть, ꙗко нечьствовавша[2]
ма: а҆зъ же йзбавѝ а҆ ѿ льсти непрїазненыхъ, ти же съглаша на ма лжоу. И
не възъпиша ко мнѣ ср҃ца йхъ». И
Осія VII. 15. паки тоже: «Къ мнѣ помыслиша злѣ».
Осія VIII, 10. Амосъ IX, 9. 10. «Сего ра҃ї предани вдоу҃ть въ ѧзыкы». «Се бо а҆зъ заповѣдаю и развѣю въ
всѣ ѧзыцѣхъ домъ Йл҃евъ, ꙗкоже вѣетсѧ на тоцѣ, и не падетъ съкрушеніе
на земли: мечемъ падоу҃ вси грѣшніи людіе мои»: пленници бо быша людіе
мои, занѣ не видѣти[3] имъ Г҃а. Видите, братіе, ꙗко Бг҃ъ ѧмосомъ глть, ꙗко плѣнници людіе мои быша[4], зане не
видѣти имъ Бг҃а, се же є҆ Хр҃а: ѿнелѣ бо пріиде Хр҃ь, разрушена бы҃ сила вои
іюдейскъ, и жречьство, и ѿ Римлянъ расточени быхомъ въ ѧзыкы до дн҃ешнаго. Рече бо Іса҃ія ѡ҆ распѣншѝ Хр҃а:
Исаія LIX, 2, 3. «Грѣхъ ра҃ї вашихъ ѿвратихъ лице своѥ ѿ ва҃, ꙗко не помиловати. Рукѣ бо
ваши ѡ҆скверненѣ въ кровѣ, и персти ваша въ грѣсѣхъ, оустны же ваша
глаша безаконіе, ѧзыкъ вашь неправдꙋ поучаетсѧ». «Дѣла безаконїа, дѣло не-
Исаія LIX, 6—10. 14. праведно в рукоу҃ и҃[5]. Ногы и҃ на лукавьство текꙋть, скоры пролїати кровь неповинныхъ, и размышленїа йхъ размышленїѧ несмысленыѧ[6]: съкрушеніе и страданїе в путѣхъ и҃, и пути мирнаго не оувѣдѣша: стезѧ бо йхъ раскривлены,
по нимъ҃ ходять, йже не видать мира. Того ради ѿстꙋпи сꙋдъ ѿ них҃ъ и не
постигнетъ и҃ правда: жда҃вшимъ имъ Л. 430 б. свѣта, бы҃ имъ тма. Впадутсѧ в полудніе, ꙗкоже в полуночи: ꙗко погыбе в
путѣхъ йхъ истина, и правымъ не могоша прїити»: не вѣровавши бо Хꙋ и правдѣ,
истиномꙋ свѣтоу҃, и ѡ҆мрачихомсѧ, и
єсмы въ ѡ҆каннїи по всеи҃ земли. Аще бы
не бы҃ то҃ былъ Хр҃ь, пришедыи же ѿ Йр҃їл҃,
йзбранныи Бжіи, проповѣданныи закономъ и прркы, прослабилсѧ оубо бы
ѧзыкъ нашь Іюдейскъ, и възнеслисѧ быхомъ и цр҃твовали, ꙗко бг҃опротивника
и лестьца пропѣншоу҃, но ѿнелѣже пропаша о҃ци наши Хр҃а и до дн҃ешнаго в
пагубѣ и҃ безчестіи єсмы, и пуще разгнѣвасѧ на ны Бг҃ъ, паче плѣненїа Вавилоньскаго: тамо бо по о҃ лѣ҃ помиловавъ и възвративъ людиѧ своѧ, и Макавеискы
воѧ дарова намъ и странꙋ. И єже «не Быт. XLIX, 10.
ѡ҆скудѣетъ кназь ѿ Іюды, и вождь ѿ племене его҆» истина бы҃, ѿнелѣже пріиде Хр҃ь, «чаніе ꙗзыкомъ», и ѧзыци
пріаша Хр҃а, и неложныи прркъ, ѿць нашь праведныи Іаковъ йстиньствова.
И вся законныѧ низъпадоша, и страны нашеѧ Іюдейскы йзгнани быхомъ по
земламъ.

---

[1] *д. б.* начинанїи йхъ: διὰ τὰς κακίας τῶν ἐπιτηδευμάτων αὐτῶν, «за злобы начинаній ихъ». [2] *д. б.* нечьствоваша: ὅτι ἠσέβησαν εἰς ἐμέ, «яко нечествоваша ко мнѣ». [3] *т. е.* не вѣдѣти. [4] Амосъ VII, 11: Ісраиль же плѣненъ ѿведетсѧ ѿ земли своеѧ. [5] Дѣла... в рукоу҃ и҃, τὰ γὰρ ἔργα αὐτῶν ἔργα ἀνομίας, «дѣла бо ихъ дѣла беззаконія». [6] размышленїѧ несмысленны҃, διαλογισμοὶ ἀπὸ φόνων, «мысли о убійствахъ».

Wвѣщà Іоу҃стъ и҃ гл҃а:

Рѣ́й ти, гн҃и Іа́кове, и҃ а҆зъ жд҃у Хр҃а, спсà ми́ру, но мнѣ҆ а҆вѣ҆ ѣ́сть, а҆ко ѣ́ще не пришелъ ѥ́смь, а҆ wт҃ вѣ́тхыихъ писа́нїи и҃ ти́хости не разумѣ́ѥми. Писа́нїе бо гл҃ть: «Сни́детъ бо—Сн҃ъ Цр҃въ»—а҆ко до́ждь на рун҃о».

Псал. LXXI, 6.

Wвѣщà Іа́ковъ и҃ гл҃а:

Та́ко ти дш҃а блаже́ннаго Самои́ла, wц҃а твоѥ́го: и҃стину ми р҃ци.

Wвѣщà Іоу҃стъ и҃ гл҃а:

Жи́въ Гь҃, а҆ко ѣ́лико а҆ще достиза́ю, не лжу́ ти: ни бо ми ѣ́сть нужда́ лга́ти.

Гл҃а Іа́ковъ: ‖

‖Л. 430 в.

Данїи́лъ пр҃рокъ когда́ гл҃ть пришéствїю Хр҃ову прїи́ти;

Wвѣщà Йоу҃стъ и҃ гл҃а:

По ѯ҃д҃ сеⷣми́ць всемⷭ пр҃рчествоу и҃спо́лнитисѧ[1], и҃ пото́мъ по тѣ́хъ пришéствїе Ѳрмола́ево и҃ лестьца́ дїа́вола, и҃ пото́мъ вели́кый и҃ просвѣ́тный дн҃ь сла́вныи Гн҃ь, Сн҃а Чл҃ча, въ ньже рече́ Данїи́лъ.

Гл҃а Іа́ковъ:

Что̀ оу҃бо дв҃ѣ ли пришéствїи гл҃еши;

Wвѣщà Іоу҃стъ и҃ гл҃а:

Ѥ́й, жи́въ Гь҃, wт҃ пе́рвѣмъ бо гл҃ть Іѡи́ль: «Слн҃це преврати́тсѧ въ т҃му, и҃ лу́на въ кро́вь, преже да́же не прїи́детъ дн҃ь Гн҃ь вели́кый и҃ просвѣ́тныи. И҃ бу́детъ, и҃же а҆ще призове́тъ и҃мѧ Гн҃е, спсе́тсѧ». Wт҃ второ́мъ же пришéствїи Гн҃и гл҃ть Софо́нїа: «И҃ко бли́зъ дн҃ь Гн҃ь вели́кыи, бли́зъ, и҃ просвѣ́тный[2], и҃ скоръ ѕѣ́ло». И҃ кто̀ дово́ленъ ѣ́гѡ;

Іоиль II, 31.

Софон. I, 14.

Wвѣщà Іа́ковъ и҃ гл҃а:

Въ и҃стину и҃ а҆зъ та́ко вѣ́рую. И҃ wт҃ четы́рѣ ѕвѣ́рехъ, и҃́же рече́ Данїи́лъ, гл҃еши, гн҃и Іоу҃сте, а҆ко и҃стиньствýѥть ли пр҃рокъ, и҃ли нѣ́;

Wвѣщà Іоу҃стъ и҃ гл҃а:

Ѥ́й, жи́въ Гь҃, а҆ко четы́ре ѕвѣ́рїе, а҆коже рѣ́ Данїи́лъ, д҃ цр҃и сýть. И҃ по си́хъ, въ і҃ рогъ, се же ѥ́ въ і҃ цр҃ь, і҃ а҆вїе ма́лый рогъ дїа́вола, і҃ а҆вїе съ о҃блакы нб҃ными гра́дущаго Сн҃а Чл҃ча, сýдїю всемⷭ чл҃ествоу. І҃ а́ко подобно ѥ́ и҃ се о҃бразⷭ, ѥ́гоже видѣ́ Навхо́носоръ цр҃ь и҃ сказà Данїи́лъ: а҆ко глава златаа цр҃ьство ѥ́ Халдѣ́йско, и҃ перси и҃ мы́шци—Пе́рско и҃ Ми́йско, и҃ третїѐ цр҃тво—Ѳ҆ллиньско, чре́во же—Алекса́ндрово, и҃ четвéртоѐ—Римл҃— сте́гни и҃ голени[3].

Гл҃а Іа́ковъ:

Та́же гл҃ши ли, а҆ко и҃сполниша҃ ѯ҃д҃ седми́ць, прїи́де Хр҃ь, и҃ преста́ша пр҃роци пр҃рчествовати;

Wвѣщà Йоу҃стъ и҃ гл҃а:

Ѥ́й, по и҃сти‖нѣ҆ съверши́шасѧ ѯ҃д҃ седмицъ в҃ нача́ла цр҃тва Римьска. ‖Л. 430 г.

Гл҃а Іа́к҃ъ:

Грѣ́чьскаѧ земл҃а како ти сѧ а҆вла́ѣтъ: стои́ть ли, а҆коже и҃спе́рва, и҃ли wт҃хо́дѣла ѥ́сть;

Wвѣщà Іоу҃ст҃ и҃ гл҃а:

А҆ще и҃ wт҃хо́дѣ ма́лы, оу҃пова́ѥмъ, а҆ко па́кы стои́ть, а҆ко подо́ба пе́рвѣѥ прїи́ти Хоу҃, а҆ко стои́ть четвéртыи звѣ́рь—Греческаѧ земл҃а.

---

[1] Книга пророка Даніила, гл. IX, 25. 26.

[2] Нѣтъ въ библейскомъ текстѣ.

[3] Книга пророка Даніила, гл. II.

Глаголъ Іакова:

Аще исполнишася ѯ҃д҃. седмицъ лѣтъ в начала Римьскаго цр҃ьства, видимь же, яко Греческая земля оухудѣ, еще же и пр҃рци престаша пр҃рчествовати: бл҃го бо есть, яко пр҃индетъ[1] Хс҃. И како чаяніе еще, яко градетъ Хс҃;

Глаголъ Іоустъ:

Живъ Гс҃, гі҃ Іакове, истинѫ глеши. Ѡнелѣ бо пр҃иде Хс҃, пр҃рокъ не пр҃инде, и не лжѫ рече же Бг҃ъ Ісаіемъ: «Правда моя не оудалится, и спасеніе же ѡ҃ мене: не ѡпожу». І Аввакѫмъ глетъ: «Въсіаетъ вечеръ въ врѣма. И аще не достигнетъ, пождѫ его: градыи бо пр҃индетъ, и не оумедлитъ[2]». И паки: «Исполнися вся оувѣдѣти славѫ Бжію, яко вода многа покры и». И Софоніа глетъ: «Говѣйте ѡ҃ лица Гі҃ Бі҃». И Захарія глетъ: «Тако глетъ Гс҃ Вседержитель: се мѫжь[3], въстокъ има ѥмѫ, и по нимъ въсіаетъ», и паки: «Сѣдетъ на столѣ своемъ». И паки: «Радуйся sѣло, дщи Сіоне: се цр҃ь твои градетъ ти праведенъ и спсаѧ, и кротокъ, и въсѣдъ на поварѣмникъ».

Исаія XLVI, 13. Аввак. II, 3. Аввак. II, 14. Софон. I, 7. Захар. VI, 12, 13. Захар. IX, 9.

Глаголъ Іакова:

В рѣсноті тако есть истина. Наводитъ бо авіе Захарія пр҃рокъ, гла: «Пр҃ииду людіе и языци мнозіи взыскати лице Бга Вседержителя въ Іерусалимъ, молитися лицѫ Гню». И види языкы, вѣровавшаа въ Ха, и четвертыи sвѣрь ‖Л. 431 а. низъпадши, ‖ и расхитаетъ ѡ҃ языкъ, да і҃ рогъ оудержатъ, и ермолаи пр҃ииндетъ, сотона, малыи рогъ, и да авіе въстанеѫ иже ѡ҃ земленыа персти: и ови в жизнь вѣчнѫю, ови же въ стѫдъ вѣчныи.

Захар. VIII, 22.

Паки глаголъ Іакова:

По истинѣ, гі҃ Іоусте, в рѣсноті Хс҃ есть пришедыи при Августѣ кесари, рожеисА въ Вифлеѫмѣ, якоже рс҃ Михѣа, ѡ҃ Стыа Дрія, і якоже рече Моусеи праведныи: блвнъ есть блвлі Ха, и клана*ася ѥмѫ, и вѣрѫи, яко тъ есть Слово Бжіе, якоже рече Давидъ: «Посла Агла своего, исцѣли а҃. И проклатъ есть клеными Ха и не вѣрѫа ѥмѫ: ѡ невѣрѫющихъ бо Хоу Захарія глетъ: «Посла Гс҃ Бс҃ Вседержитель Дхмъ своимъ в рѫкахъ прѣнаго[4], и не послѫшаша его: и бы гнѣвъ великъ ѡ҃ Га Вседержителя въ Іи҃лі[5]. І[6] якоже рече, и не послѫшаша его: тако възовѫ, и не оуслыша[7] ихъ, глетъ Гс҃ Вседержитель». Ѡ[8] мѫдрости! Рече бо: «не послѫшаша» Сна моего, «и не оуслыша ихъ, глетъ Гс҃ Вседержитель». Не рече: не послѫшаша его, и не оуслыши ихъ, но «не оуслыша и҃», не пріемши Ха. Наводи бо: «Извергоу а҃ въ вся языкы, ихже не зналаша, и земля исчезнетъ прѣ ними». И быша намъ Іюдеѫмъ си вся, ѡ҃нелѣ пропаша оци наши Ха и до днешнаго: гнѣвъ Бжіи простреся на невѣровавшіи Хоу Іюдеихъ. И Михеа бо глетъ ѡ҃ пропѣншихъ Ха, «дѣлающіи злая на ложнихъ своихъ, кѫпно днии скончевахѫ, въздѣша[9] къ Бгоу рѫкы свои». И паки Бгъ и Ѡц҃ь Михѣемь глетъ Хоу: «Въстани, берси[10]: яко рѫка твоя положѫ желѣзна, и пазнокти твоя

Псал. CLI, 4. Захар. VII, 12. 13. Захар. VII, 14. Мих. II, 1. Мих. IV, 13.

---

[1] д. б. пріинде. [2] Въсіаетъ.... не оумедлитъ, Διότι ἔτι ὅρασις εἰς καιρὸν, καὶ ἀνατελεῖ εἰς πέρας, καὶ οὐκ εἰς κενόν. Ἐὰν ὑστερήσῃ, ὑπόμεινον, αὐτὸν, ὅτι ἐρχόμενος ἥξει, καὶ οὐ μὴ χρονίσῃ, «Зане еще видѣніе на время, и просіяетъ въ конецъ, а не вотще: аще умедлитъ, потерпи ему, яко идый пріидетъ, и не умедлитъ». [3] семѫ же Ц. У. Ἰδοὺ ἀνὴρ. [4] ἐν χερσὶ τῶν προφητῶν τῶν ἔμπροσθεν. [5] Нѣтъ ни въ греческомъ, ни въ славянскомъ текстѣ Библіи. [6] Καὶ ἔσται, «и будетъ». [7] καὶ οὐ μὴ εἰσακούσω, «и не имамъ услышати». [8] ѡ Ц. У. [9] διότι οὐκ ἦραν, «понеже не воздвигоша». [10] Ἀνάστηθι, καὶ ἄλοα αὐτούς, θυγάτηρ Σιών, «Востани и измлати ихъ, дщи Сіоня».

мѣдяны: и йстъ‖неши людіе многы, и възложи́ши Гу̀ множьство и̑». И паки: Мих. VI, 1. «Оу̀слы́шите нн҃ѣ, ꙗко Гс҃ речѐ: въстани, и разсѹ́дисѧ съ горáми, и да оу̀слышат҃ холми глс҃ твои. Оу̀слышите холми соу̀ Гн҃ь, и дебри, и ѡ҆снованіе землѝ, ꙗко соудн Гс҃ людемъ свои́мъ, и со Ї҆и҃лемъ[1] съперитсѧ». Ви́диши Іоу̀сте, ꙗко Хс҃ и Бг҃ъ є҆̑, и чл҃къ: ꙗко Бг҃а же є҆гѡ̀ трепе́щютъ ѡ҆снова́нїа землѝ, ꙗко чл҃къ же весѣдѹ́ютъ Іюдеѡ̑. И си бы́ша и ѿи́доша.

Ѡ҆вѣщà Іоу̀стъ и глà:

Чтѡ бо, гн҃и Ія́кове, за мно́го ли и҃мѧ́ше четве́ртыи зв҃ѣрь;

Ѡ҆вѣщà Ія́ковъ и глà:

Ѿ ѻкеа́на, се же є҆̀сть тмы, и Брит҃танїа, Єпанїа, и Фралгїи, Їталїа, и Є҆ллà, и Фракисъ, и всѣ́хъ го́рнѣ҃ срѣдоземльны҃, и Видѹ́нїа, и до Ѧнтїѡ́хїа, и всеѧ̀ Сирїа и Персиды, въсто́ка и полѹ́дня, и Є҆гу́пта, і Ѧфрикїа̀, и даже и до ѡ҆кеа́на предѣ́ли Римлянъ до дне́шняго сѹ́ть, и ѡ҆́бразн цр҃ь и҆̑хъ мѣ́дїю и мра́моры ꙗвѣ́ соу̀ть. Вси бо а҃зы́ци побинѹ́шасѧ Римлянóмъ повелѣ́нїемъ Бж҃їи, дн҃ь же ви́димь цр҃тво сми́рьшесѧ.

Ѡ҆вѣщà Ї҆сла́къ и глà:

Врѣ́мѧ є҆̀сть, да разы́демсѧ.

И разыдо́шат҃ вси. Ѿи́деже Ія́ковъ и҆́ домъ свои є҆дн҃. Пощáшесѧ много, дабы и҃мѣ́лъ оу̀мъ свои́ тре́звъ въ бж҃твенаѧ писа́нїа.

Ѿходя́ще иже прочїи҃ ѿ ѻбрѣ́занїа глахѹ̀ Іоу̀стѹ: Что̀ глеши, гн҃и Іоу̀сте, ѡ҆ ни́хже глть Ія́ковъ;

Глà Іоу̀стъ:

Жи́въ Гс҃, мнѣ̀ ꙗвѣ́ є҆̀сть, ꙗко и҆́стинѹ глть, и ꙗко ѿ Дх҃а Сг҃го и҆̑с пе́рси глть писанїа, и ꙗко Хс҃ тоѝ є҆̀сть пришє́дыи Бг҃ъ и Цр҃ь Ї҆и҃левъ.

Глàхомь є҆мѹ̀:

Хотѣ́ли бы́хомъ, дабы̀ почелъ и словесà, ꙗже глà намъ, преже да и҃̑ ты не прїи́нде.

Ѡ҆вѣщà Іоу̀стъ и глà:

‖ Тако бы и҃мене[2] Бж҃їа, покажи́те ‖л. 431 в.
ми, да тѹ̀ оу̀зрю, а҆̑ще прелщáетсѧ Ія́кѡ҃.

Глàша иже ѿ ѻбрѣ́занїа:

Клнхомсѧ, да никто́, ктоже пи́шеть, Ї҆ѡсифъ же є҆ди́нъ ѿ на҃̑, невѣ́дѹщѣ҃ намъ, възлюбивъ и написа̀, ꙗкоже речѐ.

Поѧ̀ же Іоу̀ста Ї҆сла́къ в домъ своѝ, и ꙗ́стъ с ни́мъ: первїе бо гнѹ́шашесѧ Іоу̀стъ ꙗ́сти съ крт҃и́шимсѧ. И по ѧдє́нїи и҃, глà Іоу̀стъ Ї҆сла́кѹ: Посли, гн҃и Ї҆сла́че, дабы̀ пришє́лъ Ї҆ѡсифъ и принеслъ, ꙗже написа́лъ ѿ оу̀стъ Ія́ковль. И послà Ї҆сла́къ, и приведе Ї҆ѡ́сифа, и почте а҃ Ї҆ѡсифъ ѿ начáла и до конца̀.

И дивúсѧ є҆мѹ̀ Іоу̀стъ, глà: Жи́въ Гс҃, ѿц҃ъ моѝ Самóилъ, наоу̀чивыи є҆гѡ̀, николиже видѣ́лъ[3] є҆̀сть сѝ. Глàше же ѿц҃ъ моѝ, ꙗко въ и҆́стиноу, мню̀, льстимсѧ Іюдеѝ, ꙗко ми сѧ мнитъ, и҆но́го Хр҃а нѣ́сть, но токмо пришє́дыи, є҆гоже чтѹ́ть христіа́не. И а҃зъ та́кѡ҃ вѣ́рѹю, ꙗко Дх҃ъ Бж҃їи є҆̀сть въ Ї҆а́ковѣ, ꙗкѡ҃ бо глть ѿ персии всѧ глà.

Глà Ї҆сакъ Ї҆ѡсифѹ̀:

Є҆и҃, ꙗко прѣ҃ Бг҃мъ мы̀ послѹшествѹ́емъ, ꙗко ни книгъ держà, ни харті́и, є҆гдà глà сїѧ̀ всѧ.

Глà Іоу̀стъ:

Почюди́хжесѧ и написавшемѹ̀, ка́ко възможе зна́менати.

---

[1] и ѡ҆ сы и҃мъ Ц. У., καὶ μετὰ τοῦ Ἰσραὴλ διελεγχθήσεται. [2] и менѣ̀ Ц. [3] *д. б.* вѣдѣлъ.

Ѿвѣщà Їѡ́сифъ и̑ гл҃а:

Не по́мниши ли, гі̑ Їс҃е, ꙗ̀ко и̑схожа́х҃ ча́сто, и̑ ты съблазни́шисѧ, и̑ рⷱ҇: гдѣ̀ и̑зла́зиши бо́рзо, мамзи́ре;

Гл҃а Їс҃ъ:

Ѻ҆́и, жи́въ Гь҃, по́мню, и̑стини́ꙋ гл҃ши.

Гл҃а Їѡ́сифъ:

И̑́ко прⷱ҇ Бг҃о́мь, и̑зла́ѧ съ сі́имъ свои́мъ Сꙋ́меѡ́номъ, ꙗ̀же възмогѡ́х҃, напи́сахъ Ѿ оу҃стъ Ї̑аковль и̑ бра́тїи мое́ѧ, е́же Ѿ обрѣ́занїа.

Гл҃а Їс҃ъ:

Бг҃ъ вы́шнїи вѣ́сть, ꙗ̀ко и̑стину́ гл҃ю, не ла́жоу: ꙗ̀ко въ Сꙋ́камине, по
Л. 431 г. оу҃мр҃твїи Ѧ̀врикѣ цр҃а, ниже ‖ домꙋ́ г҃а Ѧ̀рина стоа́хомъ, и̑сповѣ́даше и̑же первыи Ѿ насъ Їꙋдеи, гл҃а: Чтѡ̀ ра҆ꙋю́тсѧ Їꙋдеи, ꙗ̀ко оу҃мре Ѧ̀врикеи̑ цр҃ь и̑ цр҃ьствова Фока кро́вми; По и̑стинѣ́ ѡ҆скверне́нїе цр҃тва Ри́мьска и̑мамъ ви́дѣти. И̑ а́ще четвертое цр҃тво, се́ же Є҆ Греческаѧ землѧ̀, ѡ҆скверни́тсѧ, и̑ раздѣли́тсѧ, и̑ сокрꙋши́тсѧ, ꙗ̀коже[1] рече Данїи́лъ, по и̑стинѣ́ ничтоже и̑но бꙋ́детъ, но то́кмо десати первсти десать ро́гъ четвертаго зв҃ѣ́ри, и̑ прочеѥ̀ малыи̑ ро́гъ премѣ́нитъ, и̑ все бо видѣ́нїе, и̑ а҆́вїе скончáнїе мирꙋ́, и̑ въста́нїе мр҃твыхъ. Да а҆́ще то бꙋ́детъ, прельстихомсѧ, не прїи́мши пришє́шаго Хр҃а, пре́же бо сокрꙋше́нїа и̑ раздѣле́нїа четве́ртаго зв҃ѣ́ри и̑ десати ро́гъ прихо́дитъ и̑же Ѿ корене Їѡсе́ова градыи̑, помазáнныи̑ въ и̑ма Гн҃е, Бг҃ъ Гь҃. И̑ оу҃карáхꙋ Їꙋдеи, и̑ сꙋ́каминьстѣи̑, и̑ стоа́щеи, ꙗ̀ко бла҃ глаголꙋ́ чистѝтелю. Ѧ́зъ оу҃бо Їс҃ъ, та́ко ми и̑мене Бг҃а вы́шнаго, тоу стоѧ́ в Сикамине́, и̑ слы́ша Ѿ старца чистѝтела, и̑мѣ́хѡ и̑ въ посмѣ́нїа.

Ѿвѣщà а҃вїе женà И̑саа́кова и̑ тє́ща е҆гѡ́, гл҃ющи:

Гі̑ Їс҃е, е҆да́ и̑ тⷭ҇ ѡ҆болхвова́лъ е́сть лестець о҆́нъ Ї̑а́ковъ; Мы надѣ́ѥмсѧ, ꙗ̀ко ты и̑маши оу҃каꙁа́ти намъ ле́сть е҆го.

Гл҃а И̑с҃ъ:

Воля Бжїа да бꙋ́детъ.

Но́щь же и̑ дн҃ь моля́ше Ї̑а́ковъ Бг҃а ѡ҆ сп҃нїи Їс҃ꙋ. И̑ по ѡ҆бы́чаю ѡ҆брѣта́ющихсѧ с ни́ми, ꙗ̀коже послѣ́ди и̑сповѣ́да на́мъ Ї̑а́ковъ, и̑ по ма́лѣхъ дн҃ехъ възхотѣ́ Їс҃ъ видѣ́ти Ї̑а́кова, и̑ гл҃а Їса́ак҃ꙋ: Гі̑ И̑саче, никакоже видѣ́хъ Ї̑а́кова.

Гл҃а е҆мꙋ́ Їса́къ:

Ї̑а́ковъ поꙋча́е́тсѧ Бжⷭ҇твенаѧ Писа́нїа, постá́сѧ по всѧ̀ дн҃и, ‖ и̑ но́щь бдѧ́ Л. 432 а.
моли́ти Бг҃а, ѡ҆цѣ́стити е́мꙋ҆ грѣ́хи е҆го, ꙗ̀кѡ҃ хр҃тїа́нѡ҃ безако́нова, и̑ не и̑сходить, то́кмо а҆́ще мы възхощемъ побесѣ́довати с нимъ. Е҆гда́ же бо печаль ны ѡ҆бы́метъ, помысли злы̑, бесѣ́дꙋ́емъ с нимъ е́ мѣ́стѣ ѡ҆но́мъ та́йнемъ, и̑ ѿдыха́е҃, и̑ радость ны творитъ.

Гл҃а е҆мꙋ́ Їс҃ъ:

Тако ти и̑мене Бжїа, гл҃и е҆мꙋ́, да бы҃ побесѣ́довалъ с ни́и҃, ꙗ̀ко жела́ю видѣ́ти.

И̑ и̑де Ис҃аакъ ве́черъ, и̑ гл҃а Ї̑а́ковꙋ: Ѡ҆брѧщисѧ, гі̑ Ї̑а́кове, і̑ а́коже по ѡ҆бы́чаю, полꙋ́ сътворѝ намъ.

И̑ заоу҃тра прїи́де Ї̑а́ковъ, и̑ и̑же Ѿ обрѣ́занїа, и̑ Їс҃ъ въ храмъ ѡ҆́нъ та́инын, и̑деже събира́хꙋсѧ всегда.

И̑ по сѣ́дѣнїихъ Ѿвѣщà Їс҃ъ и̑ гл҃а: Гі̑ Ї̑а́кове, па́кы оу҃каꙁи́ ми, ꙗ̀ко пришє́лъ е́сть Хр҃ъ помáзанныи̑.

[1] и̑ ꙗ̀коже Ц.

Ѡ вѣщѧ Ї҃ѧковъ и глѧ:

Іерем. VII, 4—8. 15. Бг҃ъ Їр҃емѣемъ глетъ: «И не ползꙋ-
ютъ вамъ, глюще: храмъ Гн҃ь, храмъ Гн҃ь.
Їако ѧще испрѧвитесѧ, и пришелцꙋ, и си-
ротѣ, и вдовѣ не насилите, и крови не-
повинно не пролїете, в мѣстѣ сем҃ вселю
вы[1]. Ѧще ли не послꙋшаете менѣ, ѡвергоу
вы ѡ лица моего». И ѡнелѣже пролїаша
ѻц҃ы нѧши кровь Хр҃ꙋ, ѡтолѣ и до днешнаго ѡверженни быхѫ ѡ Бг҃а нашего, и
разсыпани въ ѧзыкы, и цр҃кви нѧши, и
Іерем. IV, 20. 22. законнаѧ нѧша низъпадоша, ѩкоже рече
Бг҃ъ Їр҃емѣемъ: «Ѻхꙋдѣ храмъ мои и
растерзаны быша ѡградꙋ моѧ. Понеже
старѣишины людїи моѧ мене не познѧ-
ша: сынове безоумнїи сꙋть неразꙋмнїи, мꙋдрїи соу҃ злѫ҃ сътворити, добро же сътво-
рити не оувидѣша[2]». И пѧ‖кы: «Ѧще[3]
‖Л. 432 б. Іерем. XV, 1. стѧнетъ Мойсеи и Самоилъ прѣ҃ лицемъ
моимъ, не помилꙋю ѫхъ». Да сѣ и ѣще
ѣсмы не помилованни. И пѧкы Їр҃емѣемъ
Іерем. III, 12. 13. глетъ Бг҃ъ невѣрнымъ Їꙋдеѡмъ: «Ѡвра-
титесѧ все селенїе Їи҃лво ко мнѣ, глетъ
Гь҃: и не ѡвращꙋ лица моего ѡ васъ,
ѩко милостивъ ѧзъ ѣсмь, глетъ Гь҃, и
не враждꙋю на вы в вѣкъ. Ѡбаче
оувѣждь непрадꙋ свою ѩко въ[4] Г҃а Бг҃а
своего нечествовалша». Рече бо Бг҃ъ: «ѩко
бо има[5] Бг҃а своего нечествова»—ѡ
Хр҃ѣ глетъ: ѧще оубо вѣроуѣ Хр҃ꙋ, поми-
лꙋетъ ны Бг҃ъ, ѧще ли не вѣрꙋемъ, ни-
колиже помиловани бꙋдемъ. И пѧкы: то
ѣсть Хр҃ѣ пришедыи, глетъ Їр҃емїа ѡ вѣ-
Іерем. XXXI, 11. 12. рꙋющихъ Хр҃ꙋ: «Йзбавитъ Гь҃ Їѧкова, и
йзм҃ и[6] ѡ рꙋкы крѣпльшиѧ ѣгѡ. И прїи-
дꙋтъ, и възвеселѧтсѧ, и възрадꙋютсѧ
в горѣ Сїѡнъ, и прїидꙋтъ, и оужаснꙋ-
тсѧ въ благиихъ Гн҃ихъ». И пѧкы:
Іерем. XXXI, 14. «Людїе мои бг҃ѡ моихъ насытѧтсѧ,
глетъ Гь҃». И пѧкы Їр҃емїа ѡ младенцѣхъ,
Іерем. XXXI, 15. 16. ѡ Ирода йзвїены, глетъ: «Гл҃ в Рамѣ
слышанъ бы: плачь, и вопль, и рыда-
нїе много, Рахиль плачюща чадъ своихъ,
и не хотѧше оутѣшитисѧ, ѩко не сꙋть
и. Тако глетъ Гь҃: да престанетъ гл҃
твои ѡ плача, и ѻчи твои плача ѡ
слезъ, ѩко ѣсть мьзда дѣломъ». Йзъ
бо ѣсть оумерши Хр҃ѣ ради: и вѣмъ Хр҃ѣ
пришедша и льсти йдольскы йзбавльша
ны, и дѣти йсколены въ Вифлеѡмѣ ѡ
Ирода. И в рѣсноть йстина ѣсть Хр҃ѣ при-
Іерем. XXXIII, 14—17. шедыи, ѩкѡ рече Бг҃ъ Їр҃емѣемъ: «Се
днїе градꙋть, глетъ Гь҃, и въставлю слово
моѣ бг҃ое, ѣже ѧзъ глахъ на Їи҃лѧ, и
Іерем. XXIII, 5. 6. на домъ мои Їꙋдинъ. Въ днѣхъ ѡнѣхъ
и въ врема ‖ ѻно, въставлю Дв҃ꙋ ‖Л. 432 в.
въстокъ праведенъ, и сътворитъ[7] сꙋдъ и
правдꙋ на земли. Въ днѣхъ ѻнѣхъ спасе-
тсѧ Їꙋдеѧ, Їр҃лмъ веселитсѧ оуповаи[8].
Се има[9] наречетсѧ: Йѡседѣкъ, Гь҃ правда
нша. И тѡ въ прр҃цѣхъ, ѩко тако глетъ
Гь҃: не потребитсѧ Дв҃ꙋ моужь на столѣ
сѣдѧ нѧ домомъ Їꙋдинымъ». Ѧще оубо
Хр҃ѣ нѣсть пришелъ, лжеть прр҃ка: спадо-
хомъ бо Їꙋдеи ѣ пѫземнаѧ и не цр҃твꙋ-
емъ. Не дажь же намъ Бг҃ъ рѣчи лжа
прр҃ка Бжїѧ! Но йстиньствꙋетъ Їр҃емїа:
до Хр҃ѣ бо владѣхомъ Їꙋдеи, пришѣ же
Хр҃ѣ, ѡ Дв҃ꙋ по плоти, Бг҃ъ сы прно,
ѣсть цр҃ь Йи҃лвъ и всего мира, не пре-
стаѧ же и Гь҃ праведеи наречетсѧ Хр҃ѣ,
и Слово Бжїе благоѣ, йбо Йꙋдеи, прїим-
ши Хр҃ѣ, съ ѧзыкы цр҃твоуемы сꙋть ѡ

---

[1] все любы Ц. У. καὶ κατοικιῶ ὑμᾶς ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ, «вселю васъ на мѣстѣ семъ». [2] Ὀχυδѣ.... не оувидѣша, Ἄφνω τεταλαιπώρηκεν ἡ σκηνή, διεσπάσθησαν αἱ δέρρεις μου. Διότι οἱ ἡγούμενοι τοῦ λαοῦ μου ἐμὲ οὐκ ἤδεισαν. Υἱοὶ ἄφρονές εἰσι καὶ οὐ συνετοί, σοφοὶ εἰσι τοῦ κακοποιῆσαι, τὸ δὲ καλῶς ποιῆσαι οὐκ ἐπέγνωσαν, «Внезапу опустѣ жилище мое, расторгошася кожи моя. Пенеже вожди людей моихъ мене не познаша: сынове буіи суть и безумни, мудри суть, еже творити злая, благо же творити не познаша». [3] *вст.* да У. [4] їѧковъ Ц. У. [5] *вст.* Гь҃ У. [6] *проп.* У. [7] *д. б.* сътворитъ,ποιήσει. [8] веселитсѧ оуповаи, κατοικήσει πεποιθότως, т. е. «вселится». [9] *вст.* има Ц. У.

Быт. XLIX, 10. Хр̃ъ въ вѣкы. Й ѣже «не wскудѣе҆т кнѧзь йзъ й Іюды, старѣишины w стегноу ѣго, до́ндеже прїидетъ чаѧнїе а҆зы́комъ» йстина ѥ́сть, йбо Іюдеи̯ достойнїи й мнẃство много прїа́ша Хр̃а съ а҆зы́кы.

Осія II, 18. Й йстиньствуетъ Бг̃ъ, рекы́: «Завѣщаваю̀ й҆ завѣтъ съ звѣрми»: йже бо w҆ Іюдеи̯ й а҆зы́къ вѣровавшеи Хоу̃ е҆ди́ну вѣру̀ и҆моу́ть й дер҃жать, не хотѧщеи же вѣровати Хоу̃, но готовающеи вѣсь трапезоу̀, вси заколенїе́м падутъ, й ѣ́ пагубоу̀ вѣчнꙋ́ю бу́дуть. Бг̃ъ бо рече́т Іе҆ремїемъ: «Разро́ушите бо завѣ́т моѝ, ꙗ҆ко не бы́ти днѝ, ни но́щи, въ́ниже разро́ушится завѣ́тъ моѝ, йже съ Дв̃домъ рабо́мъ моймъ, ꙗ҆ко не бы́ти сы́ну ѥ҆го цр̃твующю». Й въ йстину̀ цр҃ь-‖

Іерем. XXXIII, 20. 21.

‖Л. 432 г. ствуетъ Хр̃ъ, сы́нъ Дв̃довъ, ꙗ҆ко Бг̃ъ на҆ а҆зы́кы й надъ Іюдеи̯, вѣровавшими Хоу̃. Не вѣровавшеи̯ Хоу̃ Іюдеи̯, ꙗ҆коже wставиша а҆̃ дрождьма̀ в сосудѣ, вину̀ йзлїа́ну бы́вшю й пресо́шу, соу̃ непотре́бни ни на что̀ w҆ дрожїа, та́ко пресо́ше wста́ють готовающеи вѣсь трапе́зу, се же ѥ́сть ѐрмоллю дїа́волу, ѥ́гоже рече Данїи́лъ прр̃къ «ма́лыи̯ ро́гъ». Сѥ́же бо w҆ Дв̃да цр̃тво до Іѡа́кыма цр̃а, сы́на Іосиѡва конче-

Іерем. XXXVI, 30. 31.

ва́ѥ́тся, ꙗ҆коже рече Бг̃ъ Іе҆ремѣ́мъ прр̃ко̀: «Рече бо на Іѡа́кима цр̃а Іюдина: й не бу́детъ е҆мꙋ сѣдя́й на столѣ́ Дв̃вѣ, й трупъ ѥ́го бу́детъ пове́рженъ на зной дне́вны̀мъ, й на сту́дени ночны̀ѣ. Й присѣщю на́нь, й на племя̀ ѥ́го, й на стрꙋ́кы ѥ́го, вся безаконїа̀ и҆̃ наведу́ на́ ня̀, й на живу́щая̀ въ Іе҆рли́мѣ, й на земли Іюдинѣ́ всю̀ зла́я, ꙗ҆же[1] глахъ на́ ня̀». Сѐ у҆́бо, гд̃и Іу҆́сте, цр̃тво Дв̃во низпадѐ, й не цр̃твующемъ Іюдеи̯, ꙗ҆ко Сы́нъ Бж҃їи, Хр̃ъ пришедыи̯, рожься w҆ Сты́ѧ Дв̃вы, цр̃твуетъ на҆ а҆зы́кы й на҆ вѣровавшими Іюдеи̯, йстина ѥ́, прѣ̃ бо рекохомъ, ꙗ҆ко вѣ́ше престáти, ѥ́же ѥ́сть іюдеи̯ствовати, въ своѐ врема̀ повелѣнїе́мъ Бж҃ї́имъ, да йстинни бу́демъ пр҃роци, ꙗ҆коже Ія́ковъ w҆ц҃ь на́шь гл҃тъ: «Не wскудѣ́етъ властели́нъ w҆ Іюды», се же ѥ́сть: не wскудѣетъ іюдеи̯ствованїе, дондеже прїидетъ чаѣ́мыи̯ Хр̃ъ. Й҆коже Іса҃їа гл҃тъ: «Wблечеся въ пра́вдꙋ, ꙗ҆коже въ броня̀, й въ҃зложи шлемъ спн҃їа на главу̀ свою̀, й wдѣ́ѧся в ризꙋ̀ wмщенїа, й wдѣжею̀ ревнїа, ꙗ҆ко wдаа́ти wдаа́нїе поноше́нїе сѵпо‖ста́томъ ѥ́гѡ: ме́сть врагомъ̀ сво-

Быт. XLIX, 10.

Исаія LIX, 17—21.

‖Л. 433 а.

ймъ, wстровомъ въ҃зда́нїе wдасть[2]. Й оубоя́тся w҆ запа́ и҆мени Гн̃а, w҆ въстокъ сл҃нца и҆мени ѥ́го сла́внаго: прїи́дѐ бо ꙗ҆ко рѣка быстра гнѣвъ w҆ Гд̃а, прїидетъ съ ꙗ҆ростїю. Прїи́дѐ Сніѡна ра҃ди̯ и҆збавлаемы̀. й[3] wвратитъ нечтїе ѥ́го w҆ Ія́кова, рѣ҃ Гд̃ь[4]. Й сїи и҆мъ wи́меть завѣ́тъ, ѥ́гда wи́мꙋть грѣхи̯ и҆хъ, гл҃тъ Гд̃ь Вседержитель[5]». Й пакы Хр̃ъ Исаі́емь гл҃тъ: «А҆зъ ѥ́смь Гд̃ь, й въ врема̀ сѣверꙋ̀. Дх̃ъ Гн̃ь на мнѣ́, ѥ́гоже ра҃ди̯ пома́за ма, бл҃говѣстити нищѝй посла́ ма». Й пакы: «Завѣ́тъ вѣ́чныи̯ завѣщаю̀ и҆̃мъ, прѣ̃бла Дв̃ва вѣ́рнаа̀», ꙗ҆же w҆ прише́ствїи рѣ҃ прр̃къ, первѣ́мъ й вторѣ́мъ: о҆боѐ бо сокꙋпѝ, ꙗ҆коже й Дв̃ъ гл҃тъ въ чѣ-мъ ѱа́лмѣ: «Тогда̀ въздра́ю̀тся вся древа дꙋбравна̀ w҆ лица Гн̃а, ꙗ҆ко гряде́тъ, ꙗ҆ко гряде́тъ сꙋди́ти землѝ: сꙋдити вселе́ннѣи въ правдꙋ̀, й людемь въ йстинѣ́ ѥ́го»: w҆ второ̀ пришествїи, Хр̃ъ бо ѥ̃ йстина Бж҃їа. Да у҆́бо не невѣ́рꙋемъ Хв̃ꙋ, й прїи́меть ны̀ поносъ вѣ́чныи̯, ꙗ҆ко сѵпостаты Хв̃ы, й wмы́стить на́мь ꙗ҆ко

Исаія LX. 22. LXI, 1.

Исаія LV. 3.

Псал. XCV, 12. 13.

---

[1] злаа же Ц. У. [2] ме́сть.... wдасть: въ славянскомъ текстѣ Библіи не читается; въ разночтеніи греческаго текста приводится: ἀμυναν τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ, ταῖς νήσοις ἀνταπόδωμα ἀνταποδώσει. [3] *проп.* У. [4] рѣ҃ Гд̃ь: не читается въ славянскомъ и греческомъ текстѣ. [5] Й сїи.... Гд̃ь Вседержитель: Καὶ αὕτη αὐτοῖς ἡ παρ ἐμοῦ διαθήκη, εἶπε Κύριος, «И сей имъ иже отъ Мене завѣтъ, рече Господь».

врагомъ, и ꙗкоже рече Іереміа, оуслыши: «Людемъ симъ бы срце непослоушливо и непокоривo». И паки: «Посрамишасѧ[1] мрїи, і оубоꙗшасѧ, и погыбоша, ꙗко Слово Гне непотребно сътвориша» — сѣ есть: пропаша Хс. «Сего ради тако глть Гс силъ, Бгъ Їлвъ: се азъ насыщю и҃ вѣ, и напою а҃ воды гнѣвъ и желчь, и расточю а҃ въ ꙗзыцѣхъ». И паки: «Се азъ наведу на нꙗ злꙗ, из нихже не възмогуть изыти: и възовуть къ мнѣ, и не оуслышю их҃». Ѡбаша ны оубо, ги Іоусте, всѧ злꙗ в мирѣ семъ, и расточени быхомъ въ ꙗзыкы. Ащe оубо не вѣруемъ Хоу, и в вдущемъ вѣцѣ имамы плакатисѧ вѣчьно, изриновени быти из лика стыхъ, и съ грѣшникы и съ нечестивыми мучени быти, і рещи имамъ тогда кающесѧ, егда оувидимъ Хс въ слвѣ, ѡ ггл и члкъ покланаема, ꙗкѡ рече Соломонъ: «Сѐ вѣ[2], егоже имѣхомъ нѣкогда в посмѣаніе и в прит҃чю поношенїи. Безумніи[3] житїе его ѣмѣнихомъ гнѣвъ, и скончаніе его безъ чести. Како ѣмѣнисѧ въ сн҃ѣхъ Бжїихъ и въ стыхъ жребіи есть его; егда заблудихомъ ѡ пути истиннаго, и правды свѣтъ не восіꙗ на҃».

Прем. V, 3—6.

Ѡбѣщꙗ Іоусть и гла:

Живъ Гс, ги Іаковe, правo ꙗзыгла. Обаче ѡ потаеныхъ книгъ сть Соломонь сй, ꙗже глши.

И престаша, и разыдошасѧ. Іаковъ же ѡйде в домъ свои, и вѣ постасѧ и плача, да быша емꙋ прощены ꙗже первїе на Хс хлы.

Я мы съ Іоустомъ ѡйдохомъ, и глахомъ емꙋ: Ги Іоусте, велика оучителꙗ тꙗ слышимъ и боимсѧ Бга: что глеши намъ ѡ тѣхъ, ꙗже глеть Іаковъ;

Гла Іоусть:

Тако ми имене Бжїꙗ сто, ꙗко истинꙋ глть, и ѡ Сто Дха соу словеса его. И тако вѣрую, ꙗко Бгъ мрдый, не хотꙗ погꙋбити Іюдеи до конца, всегдꙗ противлающисѧ Бгу, повелѣ, да поне нꙋжею крстатсѧ Іюдеи, и прїидꙋть на свѣтъ, ꙗкоже глть Двдъ: «Наипаче омый[4] мꙗ ѡ безаконїꙗ моего, и ѡ грѣха моего ѡчисти мꙗ. Окропиши мꙗ йссомъ, и ѡчищюсѧ». Ꙗкоже Іса҃ꙗ глть: «Ѡмыитесѧ, и чисти вдете». И паки Гс Іезекіилемъ глть: «Вскроплю на вы водꙋ чсту, и ѡчститесѧ ѡ безаконїи вашихъ». И азъ вѣрую, ꙗко то есть Хс пришедыи. Нѣ бо исповѣдаю вамъ ѡ снніи истины: егда въ Птолемаидѣ, нашествїꙗ ради Перьска, бѣжаша хрстїане, Іюдеи, ѡбрѣтъше винꙋ, пожгоша цркви хрстїаньскы, и домы ихъ поплѣниша и погꙋбиша, многы же і оубиша, ꙗко и нѣкоего емше причетника, именемъ Леонтїа Кафарсина, хотахꙋ оубити и: велми бо хлюбивъ і оучитель, и ненавидꙋ всегдꙗ Іюдеи, и томиша велми. Леонтїи же оубоавсѧ и оустрашивсѧ смерти, ѡвержесѧ Ха, іюдействова. И нѣкто хрстїанъ, в подовїи ꙗко ѡнъ старець, мимойдыи, видѣ Леонтїа сѣдꙗща прѣ сонмищемь на стегнахъ, ꙗже к торгꙋ, и гла емꙋ: Ги Леонтїе, како иногда вѣтїиствоваше по Хѣ; Кыи ѡвѣтъ имаши дати Хсу Бу, рекшемꙋ: «Ащe кто ѡверженсѧ мене, ѡвержꙋсѧ его»; Леонтїи же, пришѣ в сѧ, и раскаавсѧ, ѣзыде в домъ Гемꙋловъ, йже при мори, сꙋща въ власти Самаритьскаꙗ Птолемаиды, і оудависѧ. И прїꙗ печаль велика ны Іоудеяны: радость бо имѣахомъ, видѣвше причетника на хрстїаны іюденствовавша. Видѣвъ же

Псал. L, 4. 9.

Исаіи I, 16.

Іезек. XXXVI, 25.

Матѳ. X, 33.

[1] Не срамишасѧ Ц. У. Ἠσχυνθησαν σοφοί. [2] себѣ Ц. У. [3] безмїи Ц. [4] омы Ц.

йже бѣ[1] первыи на҃ Іюдеи на семь дїи видѣнїа, ꙗко цр҃кви, ꙗже погоша Іюдеи, сзданы бѣахѹ златомъ и бисеромъ, и просіаша ꙗко свѣтъ, сонмище же, єже ‖Л. 433 г. въ пристанищи Птолемаисцѣмъ, разрѹшено ѿ ѡснованїа, и въ кровѣ погра҃зше, и въ калѣ ѥмрадне. Се же, ꙗкоже клатсѧ чт҃итель, ꙗко по сѣмь нощїи то҃ видѣнїе по рядѹ видѣ. Бѣ же нѣкто въ Птолемаидѣ, именемь Йсаакъ, Іюдеанинъ, боꙗсѧ Бг҃а белми, єгоже имѣахѹ҃ сѣло правѣна, рече. И гл҃а Йсаакъ: По йстинѣ, брат҃іе, єже сѣмь краты видѣ чиститель нашь тако видѣнїе, погыбель нам҃ъ Іюдѣомъ назнаменаѣ до скончанїа мирѹ, и пришедыи Хс҃ то҃ є҃ цр҃ь Йїлѵ҃ъ, ємѹже кланѧются хр҃тїане. Пакы же Іюдеи, смѧтшесѧ, єгда[2] когда҆ в люди йзыдеть вѣсть си, и прельстятсѧ Іюдеи, нощи внидоша в домъ Йсаковъ, і оу҃давиша и. И скончалисѧ вахѹ вси, йже в домѹ єго, єдинъ пребываше, і оу҃биша же Іюдеи, ꙗко ѡ Хс҃ вѣтоваше: ꙗко мнѣти всѣмъ, ꙗко своєю см҃ртїю оу҃мре Ісаакъ. Іаковъ же пр҃ѣ Бг҃мъ, ꙗкоже и вѣаше оу҃давилъ, видѧ мѧ, ꙗко по ѧзыцѣ нашемъ подвизаюсѧ, и хр҃тїаномъ пакость творю, йсповѣда мнѣ и четвр҃тыи сѣверь— Греческѹю землю, спадшѹсѧ и расхитаемѹ ѿ ѧзыкъ видимъ, и прочее҆ чанїе єсть десѧть рогъ.

И разыдохомсѧ кожо҃ в домъ свои. И по дн҃е пакы гл҃а Іоу҃стѵ҃: Гл҃и, гі҃ Исаче, гно҃у Іаковѹ, да бы҃ повѣдовалъ с нимъ.

И шедъ Йсаакъ, гл҃а Іаковѹ: Заоу҃тра wбращисѧ, и ползѹи на҃, ꙗкоже и всегда҆.

И заоу҃тра оу҃бо сѣбрашасѧ в мѣсто тайное҆: вѣаше же день вторыи.

Гл҃а Іоу҃стѵ҃:

Гі҃ Іакове, сѣкрѹшаемѣ Гречестѣи земли, ‖ и раздѣламеми ѿ ѧзыкъ, и ‖Л. 434 а. вдлсѧ тьмѣ мѣстны҃ѣ кнѧжїи бывающи, подобаѣ҃ лестьцю дїаволѹ҃ прїити.

Гл҃а Іаковъ:

Єи҆, по йстинѣ ѥрмолаи҆ лестець хощѣ҃ прїити, раздѣламѣмѣ Гречестѣи земли, и горе є҃ прїимающемоу҃ ѥго҃, ꙗкоже Іереміа҆ гл҃ть. Рече бо: «Проклатъ чакъ, йже имать надежю на чка, и оу҃тверждаѣ҃ плоть мышца своѧ на него҃, и ѿстѹпи ѿ Бг҃а ср҃це ѥго. И вѹдеть ꙗко дивїи мирикъ[3], и не оу҃зрить, єгда прїидѹть бг҃ал҃ъ, и веселить въ ѧлимѣхъ земли слан҃ѣ[4], ꙗже не оу҃селитсѧ в вѣкъ». И пакы: «Въ врема ѡно рекѹть людемъ симъ, Іер҃ѵ҃, ꙗко дх҃ъ заблѹженїа в пѹстынї, пѹть дщере людїи моеи҃, не въ чистѣ, ни въ Ст҃ъ дх҃ъ йсполненїа҆ ѿ тѣхъ прїидеть ми. Сѣ҃ ѡ҃блакъ вздыдеть, ꙗко вѹрѧ оурѹжїа ѥго҃, легчашее҆ ѡрла кони ѥго. Понеже гл҃а҆ вѣзвѣщающихъ ѿ Дана прїидеть». И пакы: «Се тщанїе: ѿ Дана ѵ҃слышимъ гл҃а҆ быстроты, ꙗженїе конь ѥго: ѿ гл҃а҆ рѣзанїа конь є҃ потрасесѧ всѧ҃ земла, и прїидеть, и помсть всю землю, йсполнѣнїе ѥѧ҃, грады, живущаѧ в ни». Нѣсть бо, брат҃іе ꙗкоже Хс҃, сѣшедыи, ꙗко дождь на рѹно, в мирѣ, но приходить в матежи слыи ѥрмолаи҆, и в нестроенїи мносѣ, всепагѹба сы҃. Йще йсперва ꙗвлѧетсѧ мирен҃ъ и благостроен҃ъ льстивыи, ꙗко҃ рече Данїилъ ѡ томъ лестьци Іермолаи҆: «Погѹбити[5] стыѧ вышняго, и помыслиѫ҃ премѣнити законъ и времена҆, и дастьсѧ ємѹ҃ до времени, и временъ, и полъ времене». Іер҃мѣа҃ ‖ гл҃ть ‖Л. 434 б.

Дан. VII, 25

Іерем. XVII, 5. 6.

Іерем. IV. 11—13. 15.

Іерем. VIII, 15. 16.

---

[1] *прот.* У. [2] є҃ У. [3] ѡς ἡ ἀγριομυρίκη ἡ ἐν τῇ ἐρήμῳ, ꙗко дивїа мурика в пѹстыни. [4] славнѣ Ц. У; Καὶ κατασκηνώσει ἐν ἀλίμοις, καὶ ἐν ἐρήμῳ, ἐν γῇ ἁλμυρᾷ, и вбитати вѹдетъ в сухотѣ, и в пѹстыни, в земли слан҃ѣи҃. [5] *д. б.* Погѹбитъ.

Іерем. XVII, 11. ѳ лꙋка́вьствѣ є҆гѡ, рⷱ бо: «Вꙁгласи ра́вꙁ, сꙁбра, и҆́же не поро̑, творѧ богатство не съ сꙋдомъ, в полы дни є҆гѡ ѡ҆ставлѧетъ є҆гѡ, на послѣдокъ свои[1] бꙋдетъ безꙋменъ», ꙗкоже Ісаі́а гл҃ть погибель противлѧ́ющагоса є҆рмолаѧ. Рече бо: «Наведетъ Бⷭ҇ є҆́ дн҃ь о҆́нъ мечь свои сты́и, великыи, крѣпкыи на зми́а лꙋкаваго, и на зми́ю бѣжащую, і҆ ѹ҆бі́етъ Гⷭ҇ мечемъ своимъ зми́ю, ꙗ҆же въ мори».

Исаіи XXVII, 1.

Ѡ҆вѣща́ Іѹ̑съ и҆ гл҃а:

Жи́въ Гⷭ҇, ги Ія́кове, и҆́стина соу̑ словеса твоѧ́, и горе и҆мать бꙑти ча́комъ ѡ҆стꙋпника[2] є҆рмолаѧ.

Псал. LXVII, 27.

Гл҃а Ія́ковъ:

И҆ ꙗ҆ко̑ помаза́ныи Хⷭ҇, прише́ и рожейсѧ въ Виѳлеѥ́мѣ Іꙋдеискѣмъ ѡ҆ Сты́а Мр҃іа, въ и҆́стинꙋ то бѣ проповѣ́даныи ѡ҆ сто̑го закона и пр҃ркъ, ꙗвѣ є҆́сть: пришє́шю бо Хоу̑ ѯд҃ сѣ́миць, ꙗкоже рⷱ а҆г҃глъ Бж҃іи Данііловꙋ, скончашасѧ, грѣ́хи и҆дослꙋженіа, и престаша пр҃рчествіа, приспѣвши правдѣ вѣчнѣи, се же є҆́сть Хоу̑. И҆ є҆́же «Въ цр҃ква̑ бл҃гвите Бⷭ҇а», и҆ є҆́же «Въ цр҃кви вели́цѣи и҆сповѣ́мсѧ тебѣ» бы҃: въ и҆́стинꙋ бо вели́ка є҆́сть цр҃кви Хⷭ҇а, ꙗко ѡ҆ въстокъ, и западъ, и полꙋно́щіа, и полꙋдне́а ѡ҆бдержащи є҆́сть. И҆ є҆́же: «Людіе ѕиждемі҃и въсхвала́т Гⷭ҇а», видѣ́хомъ, и҆ є҆́же: «Дамы кн҃ѕа твоѧ є҆ мирѣ, і҆ є҆пы блюстителѧ твоѧ въ пра́вдѣ», видѣхо̑: «Бꙋдеть бо ти, рече, Бг҃ъ свѣтъ вѣчныи». Сі҃и же пр҃ркъ Ісаі́а рече премногаго ради бл҃гоꙋвидѣ́нія ѡ҆ Хⷭ҇а бываю́щихъ. Іеремѣ́мь гл҃ бо ѡ҆ є҆пѣхъ цр҃ковны́х: «Дамъ вамъ пастꙋхи по ср҃цꙋ моемꙋ, и҆ ѹ҆пасꙋть вы пастꙋси съ хитростію». Та́ко же и҆ Дв҃ъ гл҃ть: ‖ «Чт҃ители твои ѡ҆блекꙋтсѧ ‖Л. 434 в. пра́вдою», и҆ па́кы: «Тоу̑ въсі́аю ро́гъ Дв҃ꙋ». Велі́е чюдо, ꙗко Хⷭ҇а проповѣда пр҃ркъ и чистителѧ но́ва завѣта. Ре́че бо: «Въ ѡ҆ц҃ѣ твои҆ мѣсто бы҃ша сі҃ве твои҆: поста́виша а҆ кн҃ѕа по всеи҆ земли҆»: «въ всю бо землю и҆зыде вѣщаніе» а҆пльско. Дв҃ъ же, ѹ҆вѣщевалъ со́нмище, гл҃ть: «Слы́ши дщи и҆ ви́жь и҆ приклони҆ ꙋ҆хо твое́, и҆ забоу̑ людіи свои҆хъ и҆ до́мъ о҆ц҃а твоего́. И҆ похощѐ[3] цр҃ь доброт҃ѣ твоеи҆, ꙗко то̑ є҆́сть Гⷭ҇ твои, и҆ поклонишисѧ є҆моу̑». И҆коже рече Бг҃ъ, престатіе възвѣщаете і҆ноплеменьство, Мих҃ѣмъ гл҃ть: «Нѣ҆ ми хотѣ́нія въ сн҃ѣхъ Іи҃лвѣх҃, и҆ же́ртвы ѡ҆ рꙋкоу̑ и҆̑ не прі҃имꙋ. Поне́же ѡ҆ въсто́къ даже[4] до̀ запа́ и҆мм҃а моѐ сла́вится въ а҆́зы́цѣхъ, и҆ въ всѧ́комъ мѣстѣ кади́ло и҆менѝ моемꙋ приноси́тсѧ». И҆коже Іе҃реміа гл҃ть: «Въ дни҆ о҆́ны и҆ въ врема ѡ҆́но прозовꙋть Іе҃рлмъ сто́лъ Бж҃іи, и҆ съберꙋтсѧ в онь вси а҆́зы́цы и҆менемъ Гн҃имъ въ Іе҃рлмѣ, и҆ не пойдꙋть к҃ томꙋ въслѣ҆ и҆́долъ». Си҃ всѧ видѣ́хомъ, і҆ ѹ҆́же ѡ҆́ного̀ ничесоже нѣ́сть[5], є҆́же сѧ не събы, но то́кмо смѣше́ніе а҆́зы́комъ. И҆ боюсѧ, ꙗко и҆ бꙑти и҆мать и҆ непокори́вшиисѧ Хоу̑ Іꙋдеѡ́мъ пр҃рчество Іеремі҃ино, глю́щеѐ: «Людемъ симъ бы́сть ср҃це непослꙋшливо и҆ непокори́во», и҆ па́кы: «Се а҆́зъ навожꙋ на на злаа҆̀, и҆́же ни҆́же не въꙁмогꙋть и҆зы́ти и҆ꙁ ни҆̑х: и҆ въꙁовꙋ[6] къ мнѣ, и҆ не ѹ҆слы́шю и҆̑хъ». «Въ врема о҆́но рекꙋть людемъ симъ Іе҃рлмоу̑, ꙗко дх҃ъ заблꙋженіа въ пꙋсты́ни, пꙋть дщерѐ ‖ людіи мои҆̑, не въ чт҃ь, ни въ Сты҃и дх҃ъ и҆сполненіа прі҃идетъ ми[7]». «Се взыдетъ, ꙗко ѡ҆блакъ», є҆рмолаи҆: гл҃ть ѡ҆ дїаволи, є҆гоже рече

Іерем. III, 15.

Іерем. XI, 11.

Іерем. IV, 11. 12.

‖Л. 434 г.

Іерем. IV, 13.

[1] *вст.* и҆ Ц. У. [2] *д. б.* ѡ҆ ѡ҆стꙋпника. [3] восхощѐ У. [4] доже Ц. [5] вѣ҆сть У. [6] вꙁовꙋ Ц. У. [7] дх҃ъ заблꙋженіа.... прі҃идетъ ми, πνεῦμα πλανήσεως ἐν τῇ ἐρήμῳ, ὁδὸς τῆς θυγατρὸς τοῦ λαοῦ μου οὐκ εἰς καθαρὸν οὐδ' εἰς ἅγιον· πνευμα πληρώσεως ἥξει μου, дх҃ъ заблꙋжде́нїа є҆ пꙋстыни, пꙋть дщере́ людеи҆ мои҆хъ, не ко ѡ҆чище́нію, нижѐ во сто̑е. Дх҃ъ исполненїа ѡ҆ сихъ прі҃йдетъ мнѣ.

Данїилъ «малыи рогъ». Того не покорившися Хоу хотятъ ꙗко Бга пріимати, прельстившися: не покорившеи бо ся истинѣ Хоу, рече, вѣровати имутъ льсти, ꙗкоже Іса́ꙗ глтъ ѡ невѣрныхъ Іюдеѣ: «Готовающе вѣсоу трапезу, и полученїю черпанїе, вси заколенїемъ падутъ».

Исаія LXV, 11. 12.

Ѡвѣщаꙗ Іоустъ и гла:

Тако ми великаго имене Бжїа, истину глеши, и горе имать быти невѣровавшимъ пришѣшемоу Хоу, но ждущимъ, іюдѣйствоующи.

И разыдохомся вси, славящеи Бга. Пои же[1] азъ Іѡсифъ въ храмъ[2] мои Іоуста, да ѡвѣдаетъ. І ако ѡбѣдахомъ, рѣхомъ емоу: Тако ти имене Бжїа, гі Іоусте: что ти ся ꙗвлаю глемаꙗ ѡ Іа́кова;

Гла Іоустъ:

Живъ Гь Бгъ Йїлвъ, ꙗко Дхъ Стыи есть въ срци его. Сего же ради и нерадитъ ѡ телесѣи пи́щи, но поститъся всегда: имать бо веселїе Стаго Дха.

Въстенавъ же вели́ми, и прослезивъ Іоустъ, и гла: Вѣроуи ми[3], гі Іѡсифе, ꙗко не ла́жоу. Тако ми имене Бжїа, имамъ ei нощи порадоу, вида въ видѣнїи Моусеа и прркы, Іакова хвалима ѡ нихъ, но не хощю повѣдати емоу, егда когда възвыситъся, и ѡйдетъ блгть Бжїа ѡ него. Ты же добрѣ твориши зна́менїа[4] и пиша кипящаꙗ ѡ оустъ Іа́коволь бжтвенꙋю мрость. Да азъ препишоу ю, да ѡ тоа ѡглашоу сущаꙗ в домъ моемъ: азъ бо ѡ оученїа его вѣрꙋю, ꙗко роженся въ Виделеѡмѣ Іс Хс, ѡ Стыа Жрїа, прї Авгстѣ кесари, ‖ тои есть Помазаныи, иже ѡ корене Іѡсеова, Црь Йїлвъ и Спсъ всего ми́ра. Хощю же его въпрашати и ѡ конци ми́ра и ѡ второмъ пришествїи Хвѣ.

Л. 435 а.

И по ї днїи гла ми Іоустъ: Гі Іѡсифе, по́что не вижоу Іа́кова; Гла емоу, да побесѣдоуемъ с ни́мъ.

И идохъ азъ Іѡсифъ, и рѣхъ Іа́ковоу: Гі Іа́кове, ѡвраще́шися заутра и полоуви на.

И заутра снидо́хомся въ храмъ, идеже всегда ѡбрѣтахомся съ Іоустомъ.

Гла Іоустъ:

Ꙗко велико скорьбь глютъ прроцы въ скончанїе ми́ра.

Гла Іа́ковъ:

Велика, ꙗко не быс никогда, и йна та́инa. Іса́ꙗ бо гатъ: «Се день Гнь градетъ нейсцѣлно, съ ꙗростїю и гнѣвомъ, положи́ти вселе́нноу всю пустоу, и нечтивыꙗ погоубить с нея. Звѣзды нбныꙗ, и крожилїа, и вся красота и свѣта своего не дадатъ, и померкнетъ, сла́нцю не сіающю, и лоуна не да́стъ свѣта своего, и заповѣда вселенныѣи всеи злаꙗ и нечтвыми грѣхы ихъ». «И подвижоутъ-ся вся силы нбныꙗ, и съвїется нбо ꙗко свитокъ, и вся звѣзды спадоу, ꙗкоже спадѣ листвїе с винограда, і ако же ѡпадаетъ листвїе ѡ смоко́вници»: нбо бо подвижется, и земла потрасется и ѡснованїа ея. И па́кы: «Днь бо сѹда Гнѧ, нейсцѣлно ѡдаанїе, сѹдъ Сионъ[5]. И преврататся дѣври ея въ смолоу, и земла ея в жератокъ[6], и вѹдетъ земла горащи ꙗкы смола днь и нощь, и не оугасне́тъ в вѣкъ». И па́кы: «Оузратъ трупы члкъ престѹпльшихъ въ мнѣ: червь бо и не оумретъ, и ѡгнь ихъ не оугасне́, ‖ и вѹдетъ в

Исаія XIII, 9—11.

Исаія XXXIV, 4.

Исаія XXXIV, 8—10.

Исаія LXVI, 24.

Л. 435 б.

---

[1] но ꙗже Ц. пои У. [2] въ хра Ц. [3] вѣрѹ ими У. [4] *д. б.* знамена. [5] Днь бо.... Сионъ, Ἡμέρα γὰρ κρίσεως Κυρίου, καὶ ἐνιαυτὸς ἀνταποδόσεως κρίσεως Σιών, «День бо суда Господня, и лѣто воздаянія суда Сіоня». [6] εἰς θεῖον, «въ жупелъ».

видѣнїи всеи плоти». Да оубо не невѣрꙋимъ Хоу҃, да не въ вѣкъ погибнемъ: матежь бо ѧзыкомъ имать быти, і рогъ въстаю҆щимъ, і ермолю лестьцю приходащю. Скорьбь велїа тогда бꙋдеть:
Амос҃ъ V, 18. «Горе бо, рече Іѡиль, желаю҆щимъ видѣти дн҃ь о҃нъ[1]», ꙗко и Софонїа гл҃ть:
Софон. I, 15. Екклес. XI, 10. XII, 2. «Дн҃ь тмы и бѣды, дн҃ь печали и гнѣва». И Соломонъ гл҃ть: «Ѡстави ꙗрость ѿ ср҃ца своего, и приведи лꙋкавьство ѿ плоти твоеѧ, даже не помрачится слнце и свѣтъ, и лꙋна, и звѣзды скрыють сїанїе свое».
Малах. IV, 1. Ꙗкоже Малахїа гл҃ть: «Се дн҃ь Гн҃ь градеть, горѧ ꙗко пещь, и бꙋдоуть вси нечтивїи грѣшнїи тростїе: и съжже҃ ѧ дн҃ь приходи, и не ѡстанеть ѿ нихъ розга ни корень».
Аггей II, 7. 8. Ꙗкоже і Аггеемъ гл҃ть: «Ещѐ единою ѧзъ потрясꙋ нбо и землю, и море и сꙋшꙋ, и страсоу всѧ ѧзыкы». Ісаи҃ гл҃ть:
Исаія L, 3. «И ѡблекꙋ нбо въ тмꙋ, и ꙗко вретище положꙋ ѡдѣанїа его[2]». И Софонїемъ
Софон. I, 17. гл҃ть Бг҃ъ: «Съкрꙋшю чл҃кы грѣшныѧ, и поидꙋ ꙗко слѣпїи, ꙗко Гу҃ сгрѣшиша. Не речеҀ: ꙗко мнѣ сгрѣшиша, но «Гу҃», невѣрꙋющ҃и ради Хоу҃. И пакы Софонїемъ гл҃ть Бж҃:
Софон. I, 17. 18. «Излею кровь и ꙗко персть, и плоти ихъ ꙗко лайна, и сребро ихъ и злато ихъ не възможеть избавити ихъ въ дн҃ь гнѣва Гн҃а, и ѡгнемъ ревнїа его поядена бꙋдеть всѧ земля». Не рече Бг҃ъ: въ дн҃ь гнѣва моего и ѡгнемь ревнїа его, но[3] «въ дн҃ь гнѣва Гн҃а» и «ѡгнемь ревнїа его»: ѡ сн҃ѣ своемъ гл҃а Бж҃. И пакы Іеремїа гл҃ть ѡ сконІерем. IV, 23. 24. чанїи: «ПризрѣҀ на землю: и се ничтѡ҃, и на нбо: и не бѣҀ свѣтила его. Видѣхъ бо горы, и се трепещꙋща, и всѧ
‖Л. 435 в. хо҃ми ‖ матꙋщасѧ ѿ лица Гн҃а». И
Псал. XX, 2. пакы Дв҃дъ гл҃ть ѡ Хр҃ѣ: «Гн҃и, силою твоею възвеселитсѧ цр҃ь», и пакы:
Псал. XX, 5. «Живота проси оу҃ тебе, и далъ еси емоу҃ долготꙋ днїи въ вѣкъ»: есть бо
Псал. XX, 9—13. и вѣкъ вѣка Слово Бжїе, прїимый плоть ѿ нас҃, и наречѐ Хр҃. И пакы: «Ѡбрѣтесѧ рꙋка твоѧ всѣмъ врагомъ твоимъ, десница твоа҆ ѡбрящеть всѧ ненавидащаѧ тебеҀ. Ꙗко положиши а҆ ꙗко пещь ѡгненꙋю въ врема лица҆ твоего: Гс҃ъ въ гнѣвѣҀ его смꙋтить ѧ, и поѧсть и ѡгнь. И плѡ҃ ихъ ѿ земля҆ погꙋбиши, и сѣмѧ ихъ ѿ сн҃ъ чл҃ческыѧ: ꙗко оуклониша на҆ тѧ злаѧ, помыслиша съвѣты, ихже не могоу҃ стати[4]. Ꙗко положиши ѧ хребетъ, въ ѡбыточнꙋю҃ твоихъ оуготовлеши лице ихъ». Видите оубо, братїе, каково ѡсоужєнїе оуготованоҀ непрїемшимъ Хр҃а: «Ꙗко держава Бжїа, и твоѧ, Гн҃и, мл҃ть, ꙗко ты, Гн҃и[5], въздаси комꙋжде҃ по дѣломъ его». Градеть бо Хр҃ъ въ второеҀ его пришествїе съ множествомъ ѧггл҃ъ и сил҃ъ, ꙗко҃ рече
Исаія XXVII, 1. Ісаі҃а: «і оубїеть змїа, ꙗжеҀ в҃ мори», и па҃: «и Дх҃ъ оустнама оубїеть нечтива҃»
Исаія XI, 4. Ермола҃, и ѡстануть всѧ силы нбныѧ, и всѧ тварь, видимаѧ҆ же и невидимаѧ: градеть бо Іс҃ Хр҃ в҃ томь телеси, еже въспрїа҆ ѿ насъ чл҃къ, понѐҀ не стерпить тварь видѣти нага Бжества Словесе Бжїа, неисповѣдимое и неизслѣдное. Приходитъ же Хр҃ ꙗко молнїа, ꙗвлающисѧ ѿ въстокъ даже и до запа҃, ꙗкоже рѐҀ Данїилъ: «Се[6] ꙗко Сн҃ъ чл҃чь
Дан. VII, 13. 14. градыи҃» — назнамена прр҃къ плоть, юже прїа ѿ на҃ чл҃къ: «И се съ ѡблакы нбными градыи҃ ꙗко Сн҃ъ чл҃чь, ‖ и достиг҃
‖Л. 435 г. до ветхаго дн҃и, и приведесѧ емꙋ. И томꙋ дана бысть и чт҃ь и цр҃тво, и вси людїе, племена, и ѧзыцы поработаю҆ть емꙋ: и власть его власть вѣчнаѧ҆, ꙗже[7] не мимойдеть, и цр҃тво его не истлитсѧ». И[8] ꙗкоже и Дв҃ъ гл҃ть ѡ Хр҃ѣ: «Бг҃ъ ꙗвѣҀ прїидеть, Бг҃ъ
Псал. XLIX, 3. нш҃ь, и не премолчить: ѡгнь преҀ нимъ

---

[1] Гн҃ь У. [2] ѐѧ У. [3] *проп.* Ц. У. [4] не возмогоша составити У. [5] *проп.* У.
[6] *вст.* ѐсть У. [7] же Ц. У. [8] *проп.* У.

Псал. XLIX, 6. Второзак. XXXII, 36. възгори́тсѧ, и̑ попалиша[1] ѻ̑крестъ врагы е̑го». И̑ па́кы: «Възвѣ́стѧ нб̑са правдꙋ̀ е̑го, ѩ̑ко Бг̑ъ сꙋ́дїа є̑». И̑ Моꙋ́сеи гл҃ть: «Ꙗ̑ко сꙋ́дитъ Бг̑ъ людемъ своимъ, и̑ ѡ̑ рабѣ̀ свое́й ѻ̑тишитсѧ»: да не кто ѹ̑бо бра́гъ ѡ̑станетъ Хр̑ꙋ̀, да не в҃ѣ̀ попале́нъ бꙋ́детъ ѿ̑ ѻ̑гнѧ вѣ́чна.

Ѿ̑вѣща̀ Іи̑сꙋсъ и̑ гл҃а:

Жи́въ Гс̑ь, и̑стино̀ рече, гі̑ Ꙗ́кове, и̑ нелестнѣ ѹ̑чи́ши: никто́же бо и̑нъ и̑мать прїи́ти по смиренїи четвертаго звѣ́ри, се́ же є̑сть Греческа земла, но то́кмо смаще́нїа ѩ̑зыкъ, и̑ въста́нїе десѧте рогъ, и̑ пришествїе хꙋ́ника и̑ лестьца дїа́вола, ѩ̑коже рече Данїи́лъ ѡ̑ десѧти́ ро́гъ, и̑ є̑дино̀ възше́шимъ и̑ и̑скорени́вшимъ три ѿ̑ первѣ́йшїй е̑го̀, Дан. VII, 20. 21, «є̑мꙋ́же о̑чи и̑ ꙋ̑ста гл҃ютъ хꙋ́лы, и̑ видѣ́нїе е̑го бо́ле прочи́х. Видѧхъ[2], звѣ́рь о̑нъ и̑ творѧше брань съ сты́ми». И̑ Дан. VII, 11. па́кы Данїи́лъ: «Видѣ́хъ ѿ̑ словесъ вели́кы ѡ̑нѣ́хъ, ѩ̑же рогъ ѡ̑нъ гл҃аше, дондеже ꙋ̑бїе́нъ бы҃ звѣ́рь, погы́бе, и̑ тѣ́ло е̑го дано̀ бысть въ сожже́нїе ѡ̑гню̀». Горе же и̑ма̀ бы́ти въ и̑стинꙋ̀ хотѧщимъ прїима́ти приходѧща дїа́вола, ѩ̑ко с тѣ́мъ мꙋ́чени бꙋ́дꙋтъ е́ вѣ́къ.

И̑ въста́въ Ꙗ́ковъ, и̑ поклонисѧ колѣ́нома Ꙗ̑ꙋстовома, и̑ гл҃а е̑мꙋ: Въ и̑стинꙋ̀ Дх̑ъ Ст̑ы́й гл҃а тобою днѣ́, гі̑ Ꙗ̑ꙋсте: и̑ та́ко и̑мать и̑стина. ‖

‖Л. 436 а. И̑ па́кы гл҃а Ꙗ́ковъ Ꙗ̑ꙋсту̀:

Въпраша́ю тѧ, гі̑ Ꙗ̑ꙋсте, да не скры́и ѿ̑ менѐ ничесоже, ни прогнѣ́вайсѧ, ни ѹ̑ напрасенъ въ въпраша́нїи: въ и̑стинꙋ̀ ми р҃ци.

Гл҃а Іи̑сꙋсъ:

Є̑лико могꙋ̀, и̑стинꙋ̀ ти гл҃ю, и̑ не прогнѣ́ваюсѧ.

Гл҃а Ꙗ́ковъ:

Тако ми и̑мене Божїа! Помниши ли, є̑гда̀ вѣ́ховѣ въ Пт҃олемаи́дѣ, при Иврикїи цр҃ѣ, сꙋ́ща ю́на възрастомъ, в сꙋ́бо́тꙋ е̑́ Ꙗ̑лонѣ, близъ Неꙋ́лькынскы҃й и[3] корабльй мы́тница, а̑́зъ и̑ ты, и̑ ѿ̑цъ твои, гі̑ъ Самои́лъ мои, ѹ̑чи́тель множествꙋ̀ Ꙗ̑дей; Ї̑ а́ко хожахомъ, гл҃ахꙋ̀ нѣ́цїи ѿ̑ Е̑вре́и, ѩ̑ко в Тиверїа́дѣ видѣ́ чиститель на́шь ꙗ̑ꙋде́йскъ ѿ̑кровенїе вели́ко въ сни́, гл҃ющe е̑мꙋ, ѩ̑ко по ѡ̑сми лѣ́тъ приходитъ Пома́занникъ Цр҃ь Ꙗ̑ꙁвъ, и̑ ѿ̑ дв҃ца ражда́ѥтсѧ, и̑ въста́витъ а̑́зыкъ на́шь ꙗ̑ꙋде́йскъ. И̑ и̑мѣ́хомъ вси ра́дость вели́кꙋ̀ и̑ нейспове́димо весе́лїе, и̑ гл҃ахомъ: Бл҃же́на дв҃ца та и̑ родителя е̑а̀, и̑з нея́же въплоща́ѥтсѧ Помазаи́ный.

Гл҃а Ꙗ̑ꙋстъ:

Е̑и̑, жи́въ Гс̑ь, и̑стиноу̀ гл҃еши.

Гл҃а Ꙗ́ковъ:

Да что ѿ̑вѣща старець, ѿ̑ць Левгі̑инъ, того, и̑же въ Фила́ї, ѿ̑цъ твои гі̑ъ Самои́лъ;

Ѿ̑вѣща Іи̑сꙋсъ и̑ гл҃а:

Рекѣ́ста ѡ̑ба, ѩ̑ко съ съвѣ́та: ѩ̑ко въ и̑стинꙋ̀ прельстисѧ чисти́тель, видѣ́вый видѣ́нїе, ѩ̑коже древнїи ла́жи пр҃роци: ѩ̑блаѥ́тъ бо сѧ намъ, ѩ̑ко нѣ́сть и̑ного Хр̑а, но то́кмо пришедꙋ̀, рожеисѧ ѿ̑ Мр҃їи.

Гл҃а Ꙗ́ковъ:

Въ и̑стинꙋ̀ пра́во рече: съвѣ́сть бо ѿ̑ць нш̑ихъ всегда стрѣ́кашеть а. Видимъ҃ мы и вещи: и̑ цр҃ства четыре пришѣ́ша, и къ ї҃ ‖ ро́гъ врема приспѣ́вши, ‖Л. 436 б. ѩ̑коже рече Данїи́лъ: «Въ дни̑ цр҃ь ѡ̑нѣ́хъ—се же є̑сть ї҃ ро́гъ и̑ є̑ди́наго Дан. II, 44. 45.

[1] попали́ У. [2] *поправлено:* видѧ́хъ Ц. [3] *д. б.* Неꙋ́лькынскы҃й.

малаго—въста́вить Бг҃ъ ц҃рство, е́же въ вѣ́кы не растлится, и ц҃рство его́ людемъ и҃нѣ́мъ не ѡ҃ста́вится: и҃звѣ́етъ и и҃стнѝ всѧ ц҃рствїа, и то́и въста́нетъ въ вѣ́кы. И҃мѣ́же ѡ҃бразомъ видѣ́, ꙗ́ко оу҃сѣ́чеся камень ѿ горы, и҃стни скꙋ́дель, желѣ́зо, мѣ́дь, сребро, зла́то»: Бг҃ъ ѿ́кры, и҃мѣ́ подобаѣ́тъ бы́ти на послѣ́докъ вре-ме́нъ.

Ѡ҃вѣща҆ Іоу҃стъ и҃ гла́:

Та́ко ми Бг҃а вы́шняго: та́ко и҃ма́ пр҃рчество.

Гла́ Ꙗ́ковъ:

Но и въста́нїе мр҃твыхъ гла́тъ Да-нїи́лъ Бг҃ъ. Рече́ бо: «Въ врема́ о҃но спасꙋ́тся лю́дїе твои́, всѧкъ, написа́ны҃ въ кни́гꙋ живо́тнꙋю, и мнози́ спа́щеи ѿ земла́ перстны҃ въста́нꙋтъ, сі́и въ жи́знь вѣ́чнꙋю, дрꙋ́зїи же въ стыдѣ́нїе вѣ́чное». Паче́ бо свѣ́та молънь-наго прихо́ди҃ Хс҃, ꙗ́коже Ѡ҃сі́а гла́тъ ѡ҃ въста́нїи всѣ́хъ мр҃твы҃х: «Въскр҃нꙋ́тъ мр҃тві́и, въста́нꙋтъ и҃же въ гробѣ́х, и҃ возвꙋжѐни бꙋдꙋ́тъ вси спа́щеи въ земли́ [1]». Ꙁ҃екі́илемъ гла́тъ Бг҃ъ: «Се а҆́зъ ѿверзаю́ гробы́ ва́ша, и҃ и҃звєдꙋ́ вы҃ ѿ гробъ ва́шихъ. И оу҃вѣ́сте, ꙗ́ко а҆́зъ е҃смь Гс҃ Бг҃ъ ва́шь, е҆́гда ѿверзо́ стъ ми гро́бы ва́ша, и҃звести́ ми ѿ гробъ ва́шихъ: и да́мъ Дх҃ъ мои́ на́ вы, и живи́ бꙋдете». Градетъ оу҃бо́ Хс҃ Сн҃ъ Бжі҃и въ славѣ́ своеи́, второе́ и трепетное́ прише́ствїе, ꙗ́ко моли́ѧ, ꙗ́коже рече́ пр҃рокъ Дв҃ъ: «Просвѣти́шася мо́лнїа его́ вселенніи́»: па́че бо свѣ́та молнїи́наго приходитъ Хс҃, ꙗ́коже преже рѣ́хомъ. И никтоже можетъ тогда прельститися, видѧще сты́а си́лы а҆гг҃льскыа́, съ стра-хомъ и трепетомъ боѧщеися его́, ꙗ́ко-же ‖ и гла́тъ Данїи́лъ. Рече́ бо: «Вели́че-ство ц҃рвъ дано́ бы҃ сты́мъ вы́шняго, е́же не прїи́детъ: томꙋ́ пораба́таю́, и послꙋша́ютъ до коне́ца». Ꙇса́і҆а гла́тъ: «Се Гс҃ ꙗ́ко ѡ҃гнь прїи́детъ, и ꙗ́ко бꙋ́ря ѡ҃рꙋжі́а его́, ѿдати месть въ ꙗ́ростїи, и ѿверже́нїе въ ѡ҃гни пламенне́. Ꙗ́ко ѡ҃гне́ Бжі҃имъ ѡ҃сꙋжена бꙋдетъ вся земла́, и мече́мъ его́ вса́ка пло́». Та́коже и Малахі́а гла́тъ: «Се градетъ Гс҃ Вседер-житель [2]». Не рече́: градꙋ́ а҆́зъ Вседръ-житель, но: градетъ Гс҃ Вседержитель: ѡ҃ и҃но́мъ нѣ́коемъ градꙋщи. Рече́ бо: «И кто стерпи́тъ дн҃ь входа́ его́, и҃ли кто́ постои́тъ въ прише́ствїи его́; По-не́же вхо́дитъ ꙗ́ко ѡ҃гнь го́рна, и ꙗ́ко вода́ первꙋ́щихъ. И са́детъ разваря́а, и ѡ҃чи́щаа ꙗ́ко зла́то и сребро». «Ѡ҃гнь пре́дъ нимъ пре́идетъ, и попали́тъ о҃кр҃тъ враги́ его́. И҃зви́шася молнїа́ его́ вселе́н-ныа҆»: ꙗ́коже бо рѣ́хомъ, ꙗ́ко свѣ́томъ молнїа́ приходи҃ Хс҃, свѣ́тъ сы҃ весь, съ҃творивыи свѣ́тъ и моли́ю, ꙗ́ко Бг҃ъ и҃стинен҃ъ: «Видѣ́ и подвижа́ся зе́ла. Го́ры а҆́кы воскъ раста҆а́ша и въстрепе-таша [3] ѿ лица Гн҃а». Градѣ́ бо въ и҃стинꙋ прежеприше́дыи Гс҃ въ и҃ма Гн҃е, Бг҃ъ Гс҃, ꙗ́вленся мирꙋ, рожѐнся ѿ Сты҃а Мр҃і́а, градѣ́ паки съ не́бе въ скончанїе мира, градѐтъ съ сла́вою мно-гою и недовѣ́домою си́лою, показа́а ребро, и проведенїе копі́а, и ꙗ́звы гвоз-динны҃а, да и҃спо́лнится писа́нїе, глю́щее́: «Воззрꙋ́тъ нань, е҆го́ проводоша». Тогда видѣ́вше Ха҃ въ славѣ́ невѣ́ровавши ѥ҃мꙋ Іꙋдеи́, въспла́чются колѣ́на, племена, без польза въстенавъши, въ скоp҃би велицѣи глю́ще себѣ́: «Е҆гоже и҃мѣ́хомъ нѣ́когда к посмѣ́нїа и въ притчю по-ношенїа, безꙋмнїи, житїе е҆го́ ‖ намѣ-

Дан. XII, 1. 2.

Исаія XXVI, 19.

Iезек. XXXVII, 12. 13.

Пс. XCVI, 4.

‖Л. 436 в.

Дан. VII, 27.

Исаія LXVI, 15. 16.

Малах. III, 1.

Малах. III, 2. 3.

Псал. XCVI, 3—5.

Захар. XII, 10.

Прем. V, 3—5.

‖Л. 436 г.

---

[1] и възвꙋжѐни.... земли, καὶ εὐφρανθήσονται οἱ ἐν τῇ γῇ, «и возрадуются иже на земли». [2] Се градетъ Гс҃ Вседержитель, ἰδοὺ ἔρχεται, λέγει Κύριος Παντοκράτωρ, «Се грядетъ, глаголетъ Господь Вседержитель». [3] Нѣтъ въ греческомъ и славянскомъ текстѣ.

нихомъ гнѣвъ, и скончанїе его безъчтно, како вмѣнися въ сѣхъ Бжїихъ, и въ сты́хъ жребїи его есть»; се есть: егоже пропаша оци наши,—ѡканнїи, исполнихомся стезь пагубы, пути же Гдня не познахо,—тогда въ истину станеть въ власти мнозѣи правѣный, и лица ѡскорбившихъ его, и ѿмѣтающимъ труды его, видѣвше смятутся страхомъ лютомъ и ужасятся ѡ преславнѣмъ сплнїи его. Да убо никтоже да смнится ѡ вѣры, иже въ Хда, да не обращемся в таковъ великъ пропасть погыбели неисповѣдимо впадающе, но па вѣрующимъ Хсу Црю славы, благодарящи Бга и чакы, имиже повелѣ намъ Бгъ по нужи крститися.

Возопиша же вси, иже ѿ обрѣзанїа, и глаша[1]:

Слава Бсу, просвѣщьшему ны ученїемъ твоимъ, гди Iакове.

Гла Iсъ:

Тако ми великаго именѣ Бжїа, яци нами, аще есть ино что въ сци твоемъ ѡ второмъ и страшномъ пришествїи Хвѣ.

Ѿвѣщавъ Iаковъ и гла:

Ты еси учитель мои, гди Iсусе, и вся добрѣе мене вѣси. Но ѡва Iсаїа глть: «Възвысится Гь единъ въ днь онъ, и ѡбличить люди многы». И дѣвъ глть въ кг псалмѣ: «Лице же Гне на творящыя злая, потребити ѿ земля память ихъ». «И вздеть по семъ и паденїе безчтно, и въ укоръ мртвїи вѣкоу, яко повержеть я безгласны ница, и до послѣднаго ѡлядѣють, и вздуть въ болѣзни, и память ихъ погыбнеть».

Исаія II, 11. 4.

Пс. XXXIII, 17.

Прем. IV, 19.

Ѿвѣщa Iсъ и гла:

Въ истину глши, гди Iакове, но ѡбаче ѿ потаеныхъ книгъ глалъ еси.

Гла Iаковъ:

Йсаіемъ глть Бгъ: «Живу азъ, глть Гь, яко мнѣ поклонится вся како колѣно и вся языкъ исповѣсть ми ся». Іеремїемъ глть: «Комуждо да по путемъ вашимъ», сужу вы, доме Йлевъ»: «живу азъ, глть Гь». И Соломонъ глть: «Създавыи вся како дыханїе, тои свѣсть вся, и тъ въздасть комужду по дѣломъ его». Да убо не невѣрнымъ Хсу, сдїи вселенскыи, да не в боудущемъ вѣцѣ сдїа, Хс Бгъ, врагъ намъ ѡвращется, и раскаявшеся, съ болѣзнїю и плачемъ речемъ: заблудихомъ, ѿступльше Бга, и слнце правѣное не бысїа намъ. Исаія глть: «И быхомъ нечисти вси мы, яко рубище ѿ сѣдящеи[2] вся правда наша. И нынѣ, Гди, ѿць нашь еси ты, и дѣла рукъ твоею вси мы, и не прогнѣвайся нань село, и въ врема не помяни беззаконій нашихъ». И ѿвѣщаѣть Црь славы тогда, Хс Бгъ нашь, Гь силъ, и речет нам: «Явѣ бы не въпрашающимъ мене: рѣхъ: се азъ есмь, азыци, иже възыскаша именъ моего. Весь днь простро рукы мои к людемъ не покарающимся и въпрекы глющемъ, иже не ходиша путемъ благымъ, но въслѣ грѣхъ своихъ. Людїе сїи, прогнѣвающи ма,—вы, ѿстабльшеи ма, готовающеи бсу трапезу и получаю черпанїе[3], вси заколенїе падете, понеже звахъ, и не послушасте мене, и глахъ, и не внасте». Исаїа же глть ѡ пріемшихъ Хда: «Се работающеи мнѣ възвеселятся и възрадуются въ веселїи»: вѣрующеи бо Хсу въспріимають въ будущемъ вѣцѣ

Исаія XLV, 23. Л. 437 а.

Iезек. XVIII, 30.

Иерем. XXII, 24.

Притчи XXIV, 12.

Исаія LXIV, 6. 8. 9.

Исаія LXV, 1—3. 11. 12.

Исаія LXV, 14.

---

[1] глща Ц. [2] яко рубище ѿ сѣдящеи, ὡς ῥάκος ἀποκαθημένης. [3] и получаю черпанїе, καὶ πληροῦντες τῇ τύχῃ κέρασμα, «и наполняющіе сосудъ судьбѣ».

вѣчнаа бѣгаа в живо́тъ, ꙗкоже рече
||Л. 437 б. Данїилъ прр̑къ[1]. Хс̑ же гл҃ть || невѣрным҃ъ Іса́емъ: «Вы, ѡ̑ставльшеи ма», Исаія LXV, 11. 14.
и распе́ншен ма, рече, «възпїете болѣзнїю ср̑ца вашего, и ѡ̑ сѣкрꙋшенїа
Іерем. XXIII, 40. дх̑а въстенете», «и вꙋдете ст҃ꙋдъ вѣчныи, и поношенїе вѣчное».

Ѡ̑вѣщаⷭ Іоу̑стъ и гл҃аⷭ с̀ плачемъ:

Гн̑и, Їс̑е Хс̑е, Сн̑е Бжїи, не поста́ви ми хвалъ, ꙗже к тебѣ, Боу̑ моемоу, нечествова́х҃, и сътвориши ма нечтива и трость, и въжже́ши ма, и съжже́ши ма
с̀ дн̑ь о́нъ страшныи сꙋда, и вꙋдоу поношенїе вѣчное пр̑е правед҃ными твои́ми: прельстихо́ бо сѧ въ йстинꙋ вси видѧщеи тѧ, и слышаще ст҃ми є҃ѵ҃аггелїи
вели́чїи и преславнаго и ст҃го закона прр̑чества пострадавше тѧ, и пропата, оу̑карѧема, и поносима, и оу̑мр̑ша. Но молю тѧ, гн̑и Іа́кове, Бг̑а ра́ди, є҆ли́ко предигла́ша ст҃аа писанїа ѡ̑ стр̑т҃е Хр̑ѣыхъ, р̑ци ми: того бо ради съблазнъ
выстъ намъ ѡ̑каанным҃ъ Іꙋдео́мъ, и пот҃кохомсѧ ѡ̑ «камень претыканїа[2]» — Хр̑а Сн̑а нашего. Но наоу̑чи ма и полꙁоуи, ѡ̑кꙋдоу навыче Хр̑а гл҃ати є҆диносꙋщна и състолна и пр̑носꙋщна съ Ѻ̑цемъ и Бг̑мъ, въ Видлеѡ́мѣ рожешагосѧ;

Ѡ̑вѣщаⷭ Іа́ковъ и гл҃аⷭ:

Та́ко ми и҆мени Бг̑а Вышнаго, не лжꙋ ти, гн̑и Іоу̑сте. Но є҆гда̀ вложихомъ ѡ̑гнь въ цр̑квь Пт҃олемаидьскꙋ, да є҆горить, и въ всѧ кр̑тьа́ньскы домы Іꙋдеи, вѣхъ первыи съвѣтникъ злыхъ: внидохъ бо въ є҆пⷭ̑кпью, и ѡ҆бр̑ѣтохъ тоу кни́гы ветхаго и новаго завѣта. Да оу̑бо кни́ги закона и прр̑къ взахомъ, Хр̑ы же разрахомъ. Взах҃ же харт҃їѧ чюдны, є҆пⷭ̑пъ и҆мена и҆моуща, Васи́лїа, и
||Л. 437 в. Григо́рїа, і҆ Ефр̑е́ма, || і҆ Епифа́нїа, и А҆мвро́сїа, почто́ рꙋгаѧсѧ и посмїа. Почтохъ҃ ꙗ҆ Леѡ́нтїю, бывшемꙋ ѡ̑ хр̑т҃їанъ страха ра́ди на҃ Іꙋдеи: многаа бо злаа творѧхомъ хр̑т҃їаномъ, и тъ҃ Леѡ́нтїи Кафарсинъ р̑е҃ ми, ꙗко цр̑кви соборнаа хр̑т҃їа́ньскаа є҆диносꙋщна Ѻ̑цю Сн̑а гл҃ть, и пр̑їносꙋща съ Ѻ̑цемъ преже вѣкъ рожьшасѧ безъвременн҃ѣ, на послѣдокъ же времене ѡ̑ Дв̑ца ро́жьшасѧ по плоти. И тогда̀ оу̑бо посмѣѧ́хсѧ, нн҃ѣ же, ꙗко пр̑е Бг̑мъ, оу̑вѣрихсѧ, ꙗко йстинꙋ гл҃ахꙋ кни́гы є҆пⷭ̑кпьска.

Ѡ̑вѣщаⷭ Іоу̑стъ и гл҃аⷭ:

Бл҃жнъ є҆си, гн̑и Іа́кове, ꙗко Бг̑ъ ѡ̑кры́лъ є҆сть таковы таины. Но молю тѧ, наоу̑чи ма и ѡ̑ стр̑т҃ехъ Хр̑ахъ и нейзреченнѣмъ схожен҃ии є҃го. Дивлю бо сѧ вели́ми стр̑т҃їи ради Хр̑ъ, и тацѣ҃ досаженїи, ꙗже претерпѣ҃: стр̑т҃и бо ради Хр̑ы, и нейзреченна є҃го человѣколюбїа, и схожен҃їа, є҃же видѣхомъ с̀ томъ Хс̑ѣ҃ и безлѣ҃потноу҃ смр̑ть, вы̀ намъ Хс̑ «камень претыканїю и камень събла́знꙋ». Но не възхотѣхо́ послꙋшати възлѣ҃ствꙋющаго рече́нїа прр̑ческаго: наводитъ бо прр̑къ Іса́іа, гл҃а: «Вѣрꙋѧй в онь не Исаія XXVIII, 16. постыдитсѧ с̀ вѣкъ».

Ѡ̑вѣщаⷭ Іа́ковъ и гл҃аⷭ:

Въ прьвѣи кни́зѣ закона Бытїисцѣи р̑е҃ Бг̑ъ А҆враа́мꙋ: «Поими сн̑а своего̀ Быт. XXII, 2. є҆диночадыи, рече, є҃гоже є҆си възлюбилъ и заколи́, и възнеси ми требꙋ на мѣ́стѣ, є҃же ти реку́». И сътвори́въ хотѣ́нїе Бж̑їе, пол А҆враа́мъ сн̑а своего̀ възлюблен҃наго, є҃гоже люблѧ́ше, и с нн̑ѣ два̀ раба, и възнесе сн̑ъ свои на мѣ́сто, є҃же рече є҃мꙋ Бг̑ъ. И запе́нъ Йсаа́ка, сн̑а своего̀, простре рꙋкоу̑ свою̀, да є҃го заколе́ть. И ||вижесѧ є҃моу̑ а҆ггл҃ъ Бж̑їи, ||Л. 437 г. и възбрани є҃моу̑, и показа є҃мꙋ ѡ̑вѣча, и того̀ възнесе А҆враамъ Бг̑ꙋ въ Йсаа́ка мѣ́сто, сн̑а своего̀ йстин҃наго. Ѡ̑бразъ

[1] См. Книгу пророка Даніила, гл. XII, 2. [2] См. Книгу пророка Исаіи, гл. VIII, 14.

бо имѣ́ше Авраа́мъ Бж҃іи, ре́кша Исаіа XLII, 1. їемъ ѡ҆ Хр҃ѣ: «Се ѡ҆тро́къ мои, є҆гоже и҆зволихъ, възлюбле́нныи мо́и, на негоже бл҃говолихъ[1]»: І҆с҃ Хм҃ъ бл҃говоли Бг҃ъ сп҃ти родъ ч҃лчь ѿ лести и҆долослуженїя. А҆ є҆же заколено бысть ѡ҆вча, вязущее в садꙋ[2] Савековѣ, въ Исаа́ка мѣсто, назнаменꙋетъ плоть Хр҃ꙋ, пропеншюся на древѣ крестнѣмъ: Сло́во Бж҃іе, бесмр҃тнъ сы҃, бестр҃ти пребы́, ѩкоже Исаа́къ. А҆ є҆же поѧ́ти два҃ раба, прообразоваше два҃ разбо́йника: по и҆стинѣ нѣ́ть разбо́йника раба вѣ́сте и҆ е҆сте Хр҃а, живꙋща́ ра́ди Сло́ва Бж҃іа в Хр҃ѣ. А҆ е́же носѧ́ше І҆саакъ дрова, прообразова́ше Хр҃а, хотѧща носи́ти распя́ло. Мѣ́сто высоко́е, и҆деже бысть же́ртва Авраа́мля, є҆ Краніе́во мѣ́сто, и҆деже распя́тся Хр҃ъ Гр҃ь. По и҆стинѣ же нѣцїи ѿ Іюдеи ѡ҆пытнѣ́ написаша краніе́, гла́вꙋ А҆да́млю, перваго ч҃лка, тоу лежащю: того ра́ди Краніе́во мѣ́сто гла́емо е҆́сть, и҆ е҆же е҆́сть Голго́да. А҆ е҆же съвѣща́ша на І҆ѡсифа свои́ бра́тїа, и҆ продаша и҆, и ѣ́вергоша и҆ в ро́въ, прообразовашеся съвѣ́тъ і҆ꙋдейскъ, бра́тїа Хр҃ы по плоти. И҆ л҃ сребреникъ, ѩ́же даша Іюдеи, да проданъ ѣ́детъ Хр҃ъ, пр҃рчествова вели́кыи Мои́сеи, гла́ въ Второзаконїи: «Проклатъ ч҃лкъ, и҆же пр҃и́метъ даръ поби́ти дш҃ю крови правединыи». И҆коже Захарі́а гла́ть, ѩ́ко[3] ѿ Захар. XI, 13. ||Л. 438 а. лица́ Хр҃а: «Даша мьздоу мою л҃ сребреникъ». Іереми́а || гла́ть: «Да́ша л҃ сре́бреникъ, цѣ́ноу цѣ́ненаго». Матѳ. XXVII, 9.

Ѡ҆вѣща́ І҆ѡ́ѵстъ и҆ гла́:

Се́ ѿ потлѣ́наго пр҃іведе́.

Гла́ Іа́ко́в:

И҆коже пре́р҃ѣхомъ, и҆ е҆же въвержѣ́ бысть І҆ѡсифъ в ро́въ ѿ своеа́ бра́ѧ, прообразова: е҆ложи́ша бо Іюдеи своего́ по́ плоти бра́та, Хр҃а Бг҃а е҆́сть въ ст҃ыи гро́въ. Бг҃ъ бо сыи Хр҃ бы́сть и҆ ч҃лкъ и҆стинен, несмѣ́сенъ, непревратнѣ, нераздѣ́лнѣ тѣ́же Гр҃ь. Но ѩ́коже І҆ѡсифъ жи́въ бысть по ровѣ́, и҆ страну́ е҆гу́петьскꙋ дрѣжа́, та́ко бѣ́ста и҆ Хр҃ъ и҆зъ мр҃твыхъ, и҆ лесть мы́слены е҆гу́пта́нъ попра́, се же е҆́сть вѣ́со́въ. І҆ ѡ҆ Е҆реми́и гла́ть ст҃ое писа́нїе: «Преже да и҆ не създа́ тебѣ, о҆ст҃ихъ тѧ, и҆ положи́ тѧ, и҆скореня́юще, и҆ покопова́юща, и҆ създа́ющи»: и҆ се ключатся въ Бж҃тво Словесе Бж҃іа, сѵ́ща въ Хр҃ѣ. А҆ є҆же рекоша Іюдеи цр҃ви ѡ҆ Іереми́и: «Да оу҆бі́енъ бѫ́детъ ч҃лкъ сеи, ѩ́ко разслабля́етъ рꙋ́кы мѫ́жемъ борющимъ». И҆ па́кы: «Ч҃лкъ сі́и не гла́ть мира лю́демъ, но злѣ́». Та́коже ѡ҆браза сего приключися: рекоша́ бо Іюдеи Пила́тꙋ сановні кесаря Ри́мьска: «Вѣ́зми, вѣ́зми, пропни и҆»: долженъ е҆́сть оу҆мрети ч҃лкъ сеи, ѩ́ко на законъ гла́ть и҆ на мѣ́сто се злѣ́. И҆ рече Пилатъ Іюдео́мъ: Поимите, пропните. И҆ въ ѡ҆́бразъ в Четвертѣ́ Цр҃тві гла́ть: «Поѧ́ша Іереми́ю, ч҃лка Бж҃іа, и҆ въвергоша и҆ѧ́ в ро́въ, да оу҆мреть. И҆ в ровѣ́ не бѣ́аше воды, но ка́лъ смра́денъ». И҆ въ рꙋ́бѣхъ ве́тхѣ и҆зъблекоша и҆, и҆ не оу҆мре. Такоже же Іюдеи́ поѧ́ша и҆ пропа́ша Хр҃а, и҆ положи́ша въ гровѣ́, не и҆мꙋщи воды, ѩ́коже рече Захарі́а Хр҃ꙋ: «И҆ то́ въ крови завѣ́та своего́ и҆спꙋсти́ ѩзники своѧ ѿ рова, не и҆мꙋщи воды». || И҆ е҆́ ветхы́ мѣ́сто портищь, и҆же при Іереми́и, ветхыи завѣ́тъ зако́на и҆ пр҃рка послꙋшествꙋетъ, ѩ́ко живеть Хр҃ъ въ вѣ́кы. И҆ ѩ́коже е҆ли́коже и҆хъ не вѣ́роваша Іереми́и тогда́ и҆ ѿпечалиша, и҆ въ плѣ́нъ[4] ѿидо́ша, та́ко невѣ́ровавшеи Хр҃ꙋ Іюдеи и҆ пропе́шеи въ плѣ́нъ ѿи́доша въ всѧ ѩ́зы́кы, ѿ Римлянъ раз҃сыпани бы́вше. И҆ паки: Да́нїилъ в ро́въ лво́въ вѣ́ржѣнъ, да оу҆мреть, и҆ не Захар. IX, 11. ||Л. 438 б.

---

[1] *вст.* І҆с҃ Хр҃ У. [2] *вст.* е҆ У. [3] *проп.* У. [4] *вст.* но Ц. У.

оу҆мретъ, но и҆ лвѝ его̀ въстрепета́ша, такоже́ же и҆ Хс̃ положе́нъ оу҆бо бы́ въ ровѣ́ и҆ въ сѣ́мъ гробѣ́, а҆́ко чл҃къ, не видѣ́въ же и҆стлѣ́нїа, а҆́ко Бг̃ъ, и҆съпроверже а҆́да, а҆́коже гла́тъ Дв҃ъ: «Бг̃ъ бо зу́бы и҆́хъ сокрꙋ́ши въ оу҆стѣ́ и҆́хъ, чл҃новныа̀ львомъ сокрꙋ́ши гѣ̀». Псал. LVII, 7.

И҆шествꙋ́етъ І҃ѡвъ, гла̀: «Ѡ҆вержа́ю же ти сѧ стра́хомъ врата̀ смр҃тнаѧ, вратницы же а҆́дови, видѣ́вше тѧ, оу҆жасоша́сѧ». И҆ Заха́рїа гла́тъ: «И҆зведо́ъ е҆́си ꙗ҆́зыкы и҆́з рова не и҆мꙋ́ща воды». И҆ па́кы: разгнѣ́вашасѧ кн҃зи на Іереми́ю, и҆ ѡ҆раниша̀ и҆, и҆ предаша̀ и҆, та́коже Іꙋдеѝ и҆ ранами би́ша Хр̃а, и҆ преда́ша. И҆ па́кы речѐ Іереми́а: «Бы́хъ и҆́мъ въ смѣ́хъ, вє́сь дн҃ь скончѣ́хъ рꙋга́емъ ѿ ни́хъ»: та́коже и҆ Хс̃, на распа́лѣ повѣ́шенъ, рꙋга́емъ бѣ́аше ѿ Іꙋдеѝ весь дн҃ь, а҆́коже прр҃чествова Дв҃ъ. Рече бо а҆́ко ѿ лица̀ Хр̃а: «А҆́зъ е҆́смь че́рвь, а҆ не челове́къ, поноше́нїе чл҃комъ и҆ оу҆ничиже́нїе людемъ. Вси̑ видѧщеи мѧ порꙋгаꙋ́мисѧ, гла́ша оу҆стнами, покыва́ша главою: Оу҆пова̀ на Гд̃а, да и҆́звлечитъ и҆̀». Си же бы́ша при сѣ́мъ распатїи: гла́хꙋ бо ѡ҆каа́ннїи о҆́ци на́ши тогда, кива́юще главо́ами свои́ми: «Оу҆пова̀ на Бг̃а: да и҆́звлечитъ и҆̀ спсе́тъ и҆̀, а҆́ще хо́щетъ е҆мꙋ́. Рече бо: ‖ Бжїи Сн҃ъ е҆́смь». А҆ а҆́коже бо бѣ́ Хс̃, Сира̀ гла́тъ: «Блг҃внъ Гд̃ь, вздѣ́вый рꙋцѣ́ свои̑: и҆ спсъ Ір҃лмъ». Па́кы Хс̃, а҆́ко чл҃къ, гла́тъ Дв҃ѣ: «Вє́сь дн҃ь вздѣ́хъ тебѣ́ рꙋцѣ́ мои̑», и҆ Іса́іемь гла́тъ Хс̃: «Вздѣ́хъ рꙋцѣ́ весь дн҃ь къ лю́демъ не покарающимсѧ и҆ въпрекы̀ глю́щемъ, и҆же не и҆до́ша пꙋтемь бл҃гомъ, но въ слѣ́дъ грѣ́хъ свои́хъ. Людїе сі̑и, прогнѣ́вающеи мѧ, вы, ѡ҆ставльшеи мѧ, готовлющеи̑ бѣсꙋ трапезꙋ́». И҆ па́кы гла́тъ Хс̃ Іса́іемъ: «А҆́зъ же не противлю́сѧ, ни въпрекы̀ глю. Хребе́тъ мои̑ да́хъ на ра́ны, и҆ лани́тѣ мои̑ на заꙋ́шенїе, лица́ же моего̀ не ѡ҆врати́хъ ѿ сты́да заплева́нїа». Смотри́те, бра́тїе мо́а, ка́ко прр҃чествоваша сты́м писанїа стр҃ти Хр̃ы. Іса́іа гла́тъ: «И҆ чл҃къ сы́й, вѣ́дыи терпѣ́ти болѣ́знь, а҆́ко ѡ҆врати́сѧ лицѐ его̀, оу҆коренъ бы́, и҆ не и҆мѣ́ни. Сеи̑ грѣ́хы на́ша терпи́, и҆ за́ ны стражетъ, и҆ мы мнѣ́хомъ е҆мꙋ́ бы́ти въ болѣ́зни, и҆ въ а҆́звѣ и҆ ѡ҆зловленїи. Той оу҆ра́звенъ бы́сть грѣ́хъ ради на́шихъ. И҆ па́кы: «Я҆́ко ѡ҆вца́ на заколе́нїе веденъ бы́, и҆ а҆́ко а҆гнецъ прамо стригꙋ́щимъ его̀ безгласенъ». И҆ па́кы тоже́: «И҆ хощетъ Гд̃ь ѿ҆ꙗ́ти ѿ болѣ́зни дш҃ꙋ его̀, показа́ти е҆мꙋ́ свѣ́тъ, сꙁда́ти ра́зꙋмъ, ѡ҆правда́ти пра́веднаго, бл҃горабо́тающа многомъ, и҆ грѣ́хы и҆́хъ той по҃и́метъ». Ви́дите, бра́тїе мо́а, ка́ко проро́къ Іса́іа стр҃ти Хр̃ы гла́тъ, и҆ въста́нїе, и҆ сꙋ́дїю вс҃ѣ́мъ и҆́звѣствуетъ нело́жныи прр҃къ Іса́іа.

Ѡ҆вѣща̀ Іꙋ́сть и҆ гла̀:

Право, и҆стино́ꙋ гле́ши: тъ҆ е҆́сть сп҃нїе, е҆́же вѣ́ровати въ Хр̃а. И҆спове́даю бо ти, гі̑ Іа́кове, всю и҆стинꙋ́. На‖писа́лъ е҆́сѧ къ мнѣ́ бра̀ мои̑ и҆ гн҃ъ А҆враа́мъ ѿ Кесарїѝ[1], гла̀, а҆́ко та́ко гла́тъ: лестецъ а҆́вимсѧ прр҃къ посре҃ Срачинъ. Е҆́гда же бо оу҆вїе́и бы́сть Сергїи кандидатъ, и҆мѣ́хомъ радость великꙋ́ Іꙋдеѝ: слышахомъ оу҆бо, а҆́ко прр҃къ а҆́вимсѧ, приходѧ съ Срачи́ны, и҆ проповѣ́дуетъ пришестїе гра҃дꙋщаго пома́заннаго Хр̃а. Ше҃ же а҆́зъ А҆враа́мъ в҃ Сикамине҃, повѣ́дахъ нѣ́коемꙋ ста́рцю, кни́жноу велми, и҆ гла́хъ е҆мꙋ́: Что ми гле́ши, гі̑ и҆ оу҆чи́телю, ѡ҆ прр҃цѣ, а҆́вльшемсѧ съ Срачи́ны; И҆ гла̀ ми, въстена́въ вели́ми, а҆́ко льстецъ е҆́. Е҆́гда̀ прр҃ци съ ѡ҆рꙋ́жїи приходя́тъ; По и҆стинѣ́ бесчи́нїа дѣ́ла соу́ть движющаѧсѧ дн҃ь, и҆ боюсѧ, е҆да ка́ко прежепришедыи̑ Хс̃, е҆моу́ кла́нѧ-

Псал. LVII, 7.
Іов. XXXVIII, 17.
Захар. IX, 11.
Іерем. XX, 7.
Псал. XXI, 7—9.
Матѳ. XXVII, 43.
‖Л. 438 в.
Псал. LXXXVII, 10.
Исаія LXV, 2. 3. 11.
Исаія L, 6.
Исаія LIII, 3—5.
Исаія LIII, 7.
Исаія LIII, 11.
‖Л. 438 г.

[1] Кесарѧ Ц. У.

ются хр҃тїа́не, то́ вѣ҆ѭ҃ Бг҃а посла́нъ, и́ ждꙋ́ще е҆́ще, ѡ҆враще́мсѧ прїе́млюще дїа́вола. Рече́ бо Ісаі́а: а҆́ко ѡ҆каменено ср҃це и́мамы Іꙋдеи́[1], дондеже о҆пꙋстѣ́етъ всѧ земл҃ѧ. Но ѡ҆ба́че и́ди, гд҃и а҆враа́мїе, и́ испыта́й ѡ҆ пр҃рцѣ҆ а҆́бышемсѧ. И́ испыта́въ а҆́зъ а҆враа́мїе, и́ слы́шѧ ѡ҆ бесѣ́довавшїѝ с нимъ, а҆́ко ничесоже и҆́стинна ѡ҆брѣ́тохомъ въ глемѣ́мъ, но токмо кровипролитїа чл҃къ. Гл҃а́ть бо, а҆́ко ключа́ра́йскыа и́ма́, е҆́ е҆́сть не вѣ́рно. Си́ же слы́шавъ, а҆враа́мъ мои́ бра́тъ напи́са мнѣ҆ Іꙋ́стꙋ ѡ҆ въстока́. И́ вѣ́рꙋю а҆́зъ ѡ҆селе́ въ Хр҃а̀, рожы́шагосѧ ѡ҆ Ст҃ыа̀ Мр҃їа̀ въ Вифлеѥ́мѣ҆, по ѯ҃д҃ се́мицъ по създа́нїи ст҃го хра́ма Бж҃їа въ Іер҃ѣ́лмѣ҆, по прише́ствїи лю́дїи и́з Вавꙋ́лона, а҆́коже проре́че нело́жныи пр҃рк҃ъ. Вѣ́рꙋю же, а҆́ко тъ҆́ е҆́сть Хр҃с҃, и́же ѡ҆ зако́на и
‖Л. 439 а. и́ пр҃рк҃ъ проповѣ́данъ, ‖ посла́ныи ѡ҆ Бг҃а вы́шнаго въ всю́ зе́млю спн҃їа ра҃ родà чл҃ча, а҆́ко тъ҆́ е҆́сть Сп҃съ и́ Цр҃ь вѣ́къ вѣ́кы.

Гл҃а Іа́ковъ:

Блюди́, гд҃и Іꙋ́сте, да не и́на гл҃ть ꙋ́ста твоѧ̀, и́ и́на и́мать ср҃це твое́, проти́вна хр҃ꙋ.

Ѡ҆вѣ́щꙋ҆ Іꙋ́стъ и́ гл҃а:

Та́ко ми и́менѝ Бг҃а̀ Вседержи́теля, гла́вшаго Моꙋ́сею, вѣ́дꙋщаго та́инѧ ср҃цъ: ѡ҆ всемъ҆ дш҃а вѣ́рꙋю въ Хр҃а̀, е҆мꙋ́ кланя́ютсѧ хр҃тїа́не, ѡ҆ дне́шнаго ꙋ́вѣренъ бы́въ ѡ҆ ꙋ́ченїа твое́го и́ ѡ҆кровенїа̀ видѣ́нїи, а҆́бышїѝ ми сѧ разли́чнѣ҆.

И́ ѡ҆йдохо́ всѝ.

Гл҃а Іа́ковъ Іꙋ́стꙋ:

Хотѣ́лъ бы́хъ, да бы҃ прише́лъ в хи́зъ мои́, и́дѣже пребыва́ю и́ бл҃ви́лъ ны.

Гл҃а Іꙋ́стъ:

Прїи́демъ, а҆́ще вели́ши. Но молю́ тѧ, да прїи́дѣ и́ бра́тъ Іѡ́сифъ, а҆́ко бг҃олю́бивъ е҆́сть.

И́ пол҃ Іа́ковъ Іꙋ́ста в҃ хи́зъ свои́ и́ съ Іѡ́сифомъ. И́ бѣ҆ ꙋ́же ча҃ з҃, и́ съготова́ зе́лїе, и́ пре́ложи намъ.

Гл҃а Іа́ковъ Іꙋ́стꙋ:

Бл҃ви́, гд҃и Іꙋ́сте.

О҆́нъ же рече́: Ваше е҆́сть. Ѩ҆скꙋша́ же Іа́ковъ Іꙋ́ста, и́ гл҃а: Хр҃с҃ Бг҃ъ бл҃ви́. Гл҃а Іꙋ́стъ: а҆мѝнь.

И́ па́кы гл҃а Іꙋ́стъ:

Жи́ню, гд҃и Іа́кове, того́ ра́ди мѧ҆ зва́, да и́скꙋ́сиши мѧ҆. Та́ко ми и́мени Бг҃а Вседержи́теля. Ꙋ҆вѣ́рихсѧ ѡ҆ ꙋ҆чені́а твое́, но и́ нѣ́коего чл҃ка видѣ́ въ сни́ѣ҆, и́ вѣ́лѣ҆ ѡ҆́дежи, а҆́бышасѧ и́ гл҃ющꙋ по многы́ но́щи, а҆́ко правѣ́ ꙋ҆чи́ть Іа́ковъ: ѡ҆ бж҃твенныхъ бл҃гти то е҆́сть Хр҃с҃, е҆гоже проповѣ́длѣ҆тъ Іа́ковъ.

Гл҃а е҆мꙋ́ Іа́ковъ:

Да по что ꙋ́бо́ не крести́шисѧ, гд҃и Іꙋ́сте, и́ вꙋ́деши хр҃тїа́нъ;

Ѡ҆вѣ́ща Іꙋ́стъ и́ гл҃а:

І҆́ко пре҃ Бг҃мъ, хощю́ и́ти первое в домъ свои́ и ѡ҆гласи́ти свои́м в вѣ́рꙋ Хр҃ꙋ: и́мѣю бо бра́тъ мо́, а҆́коже вѣ́си, и́ и́мѣ҆вѣ҆ жены́ ‖ и́ ча́да, и́ хощꙋ ‖Л. 439 б. съ҆твори́ти и́ тыа̀ хр҃тїа́ны.

Гл҃а Іа́ковъ:

Да а҆́ще въ҆зврати́ши тѧ҆ бра́тъ твои́, и́ли Іꙋдеи́, смѣ́шишисѧ съ Срачи́ны, что съ҆твори́мъ;

---

[1] См. Книгу пророка Исаіи, гл. VI, ст. 10. 11.

Гла҃ Іоу҃стъ:

Вѣ҃рую Бг҃у, гн҃и Іа҃кове, а҃ко а҃ще имѹ҃ть ма҃ Іудеи, или Срачины, ли Є҃лины, и на части разъ҃рвѹ҃т тѣ҃ло мое, не ѿвергоуся Хр҃а Сн҃а Бж҃їа: а҃зъ҃ бо не то҃кмо ѿ оу҃чє҃нїа твоє҃го оу҃клонихся, а҃ко тъ҃ є҃ Хр҃с, но а҃коже рѣ҃хъ, ѿ о҃тъкровенїа. Но а҃ще Бг҃ъ вложи ти, наоу҃чи ма҃ и ѡ҃гласи, а҃коже наоу҃чилъ є҃си и ты҃ ѿ хр҃тїанъ, и по вс҃а дни҃ прихожѹ и покланаю҃тисѧ.

Прихожа҃ше Іоу҃стъ къ Іа҃ковоу҃, и наоу҃чи є҃го Іа҃ковъ вѣ҃рѣ хр҃тїа҃ньствѣи, сѣ҃ же є҃сть: «Вѣ҃рую въ є҃диного Бг҃а О҃ц҃а Вседержи҃теля», и прочаѧ, и «О҃че на҃шь, и҃же є҃си на҃ нб҃сѣ҃». И възлюбѝ Іоу҃стъ Іа҃кова любо҃вїю неисповѣ҃димою҃, не ѿлѹ҃чаѧсѧ є҃го, но всегда неразлѹ҃ченъ є҃мѹ вѣ҃ вс҃а дни҃, а҃ще вѣ҃ с нами. І є҃гда хотѣ҃ше ѿплѹ҃ти и ѿлѹ҃читисѧ, ѡ҃хапивъсѧ Іа҃ковъ Іоу҃стъ, с҃ плачемъ великомъ и безмѣ҃рномъ ѡ҃блобызаѧ и҃ и глаѧ: Бг҃ъ, вселивыйсѧ въ сѫ҃тѣи твоеи҃ дш҃и, тои҃ до послѣ҃днаго ти и҃здышенїа дарѹ҃ѣ҃т ти бл҃гть Сѫ҃го є҃го Дх҃а, и да оу҃милѝ тѧ҃ молѝти ѡ҃ мнѣ҃: въ҃згради бо ны, рабе Бж҃їи, є҃ вѣ҃рѹ Хр҃ѣ҃. Жи҃въ бо Гь҃, а҃ко смѧтенїе а҃зы҃къ, и є҃же смиритисѧ цр҃ьствѹ Ри҃мланъ, ничьсоже и҃ного знамена҃ѣтъ, но то҃кмо знаменѹ҃ѣтъ і҃ рогъ и прочее хощѣ҃ сѧ а҃ви҃ти ма҃лыи рогъ Ѳрмолаѣ҃, сѣ҃ є҃сть дїа҃волъ, и скончанїе ми҃рѹ.

Преписа҃ же Іоу҃стъ въ Ѳфинѣ҃ ѿ мене Іѡ҃сифа си, є҃ликоже и҃скипѣ҃ша оу҃стѣ Іа҃ковлѧ, бл҃годаря Бг҃а и глаѧ, а҃ко николи҃ въ҃зградѝсѧ оу҃ чл҃ка, та҃ко и҃с пе҃рси глюща сѫ҃тѣ҃мъ писа҃нїа. І є҃гда хотѣ҃ше вни҃ти є҃ кора҃бль, да ѿплове҃ѣ҃т, цѣ҃ловаховѣ҃сѧ и а҃зъ҃[1] Іѡ҃сифъ, и Іа҃ковъ, ѡ҃бѣ҃ пла҃чюща.

Гла҃ Іоу҃стъ Іа҃ковѹ:

Оу҃чи҃телю свѣ҃та,—свѣ҃т бо є҃сть Хр҃ъ, и оу҃ченїе твоє҃ въ свѣ҃тъ вво҃дитъ къ Хоу҃—моли҃сѧ ѡ҃ мнѣ҃ грѣ҃шнемъ, да простить ма҃ Хр҃ъ є҃же на҃нь хѹ҃лы и да спѡ҃бить ма҃ Бг҃ъ и мое все бы҃ти хр҃тїа҃номъ.

Гла҃ Іа҃ковъ:

Оу҃пова҃и на҃ има҃ Бж҃їе, а҃ко тъ҃ спаса҃ѣ҃тъ и тебѣ҃, и вс҃ѧ, а҃же сѫ҃ть твои҃, но потщи҃сѧ и҃ди в Костантиньгра҃, и ѿда҃и, а҃же сѫ҃ть чюжа҃ѧ, и сниди на въстоко҃ къ своимъ: Бг҃ъ бо[2] повелѣ҃ спѣ҃тисѧ тебѣ҃ и всѣ҃мъ, и҃же соу҃ твои҃, до вѣ҃ка.

И плѹ҃ Іоу҃стъ, бл҃годаря Бг҃а, и възра҃ѣхомсѧ и мы ѡ҃ неизрече҃ннѣмъ преложе҃нїи Іоу҃стовѣ҃, и оу҃тверди҃хомсѧ є҃ вѣ҃рою Хр҃ѣ҃.

Гла҃ же є҃мѹ а҃зъ є҃ди҃нъ, а҃ко напиши҃ ми, а҃ще по повелѣ҃нїю Бі҃ю дойдеши, ка҃ко пребыва҃ѣши, и ка҃ ѡ҃ домѹ твое҃мъ. И вни҃де в кора҃бль, и҃же вѣ҃ напа҃лъ ѿ Ѳфинь, гра҃да є҃диного Визаки҃йска, и плоу ѿ Карфагена въ Ѳфи҃ны: та҃мо бо и҃мѣ҃ше и кѹ҃плю нѣ҃коего византї҃а, велика мѹ҃жа, а҃коже глаше, порѹ҃чє҃ное є҃моу рѹ҃хло. Въ Ѳфина҃ бо ѿ Вѷзанти҃а бѣ҃ше приста҃лъ кораблъ, и҃же не вѣ҃ше дове҃злъ въ Ѳфрики҃ю. Бѣ҃ше же пришел в Карфагенъ, да продасть ри҃сы, ноша҃ше же и посла҃нїе гн҃а рѹ҃хла, да не а҃тъ бѹ҃детъ и пакость пр҃їиметъ въ Ѳфрики҃и, а҃ко і҃ѡделинъ.

И до дн҃ешнаго не а҃ви Іа҃ковъ сѝ, а҃же написа҃ѣ҃: не хо҃щетъ бо ѿ҃ню҃, да бы оу҃вѣ҃далъ чл҃къ а҃же ѡ҃ нем҃. Видѣ҃ бо нѣ҃коего въ снѣ҃, а҃ѣ҃ рече҃ ми, глюща є҃мѹ: бѣ҃гай чл҃къ, Іа҃кове, и посто҃мъ и пла҃чемъ ‖ па҃че безъ҃числены҃ свои҃хъ грѣ҃, ‖ а҃же нечествовавъ Хр҃а, Сн҃а Бж҃їа, на хр҃тїа҃ны. А҃ще ли сла҃вѹ въ҃злюбиши чл҃ческоу, не прощена ти бѹ҃детъ, і є҃же има-

‖Л. 439 в.

‖Л. 439 г.

[1] *вст.* и Ц. У. [2] *проп.* У.

ши, ѿбѣжитъ ѿ тебѣ, и глⷭ тѧ ѡбыйметъ великъ, да не бꙋдеши видѣлъ, что нарицⷭ имѧ твоѥ.

Іⷭковъ же съ ѿ вⷭтока ѥсть родо, ꙗкоже ми сказа. Мнѡгда же злаⷨ сътвори хрⷭтїаномъ в Родѣ градѣ, ꙗко зеленый, бѣжащимъ ѿ вⷭтока ꙗко с нимъ, и предаꙗше ѧ[1], ꙗко мꙋжа воносовыхъ перьны шевцѣ, ꙗко зелено, и бїеми оумираⷯ. Вшѣ же въ Костантинъ градъ, по времени съвѣсѣдова нѣкоемꙋ богатꙋ, и пребы оу него лѣто, наⷨ оу него домъ, и творѧше емꙋ ѡвѣты добры и не лестнѣ. Мꙋжь же богатыи, видѣвъ свободь, рече, Іⷭкова, врꙋчи емꙋ мало злата. Видѣвъ же богатыи двигшаⷭ ѿ Асмикта и ѿ инѣхъ, гла Іⷭкову: Хотѣлъ ти бы дати мало ризъ до двою литрꙋ, да бы шелъ въ Африкїю и продалъ ѧ. Гла емꙋ Іⷭковъ: Ꙗко велиши. И да емꙋ ризы и ины кꙋпла, и посла и, предавъ и знаемꙋ старѣишины корабла, пловꙋщю на запаныѧ страны. Клажесѧ Іⷭковъ гна рꙋхла того: Тако ми Бга Аврамла, и Іⷭлакова и Іⷭковла, давшаго сты законъ Моⷭѣѡмъ рабомъ своимъ: ꙗще живъ вꙋдоу, йдꙋ въ Африкїю йли в Галелеѧ, Бгоу спсаюⷳ, и продамъ рꙋхло пришествїемъ старѣишины корабла, и злато допровожꙋ ти въ сты градъ сеи цртвꙋюⷳїи не лестнѣ и не татебнѣ, взимаⷨ за мьздꙋ мою ѳи за лѣто. И прїинде въ Африкїю и в Карфагенъ, и продашеть рꙋхло, ѥже имѣаше, пришествїе ‖Л. 440 а. старѣишины кораблю. Ѡвръѣтошажесѧ по слꙋчаю тогда крещаемии Іюдеи, и ꙗкоже имать прⷭловїе, вся по рядоу пройдохомъ. Написа же гноу рꙋхла ѿ Коньстантинъ градъ, ꙗко продаⷨ, ꙗже ми бѣ врꙋчилъ, но не пꙋстать менѣ плꙋти. Гнъ же рꙋхла, имыи нѣкоего патрикїа в полатѣ патрона, молїи и, да послеть въ Африкїю, и приведеть и. Посла же патрикѣи свои мꙋжь в Карфагенъ и поа и, и ѿйде въ Вꙋзакїю, и ѿтꙋдоу плоу.

Йсхождⷭа же Іⷭкова ѿ Карфагена цѣловахомъ ѧзъ, и Іⷭлакъ, и Ѳеѡръ с плачемъ, и заклⷯхомъ и, глюще: Ги Іⷭкове, ѻче ншь, тако ти Хⷭ, Сна Бжїа, ѥгоже проповѣдаеши и чтеши: ащe Бгъ допⷭвить тⷯ, напиши намъ, како пребываеши.

Йзыде же ѿ Карфагена оучитель и ѿць нашь мца іюлїа гї, йндиктиона з, блⷭтїю Гⷭ нашего Іⷭ Хⷭ, емоуже слава съ Ѻцемъ и съ Стымъ Дхомъ, нн и прно и въ вѣкы вѣкомъ, ами.

В' тѡи же днь[2] мчнїе стго Внифантїа и житїе Аглайды[3].

Ѧ. Бгъ чловѣколюбивыи, требꙋа чча спсенїа, рекый прркомъ: «Не хощю смрти грѣшнаго, но ѡвращенїе и живота», рекый: «Не придохъ призвать праведникъ, но грѣшникъ ѥ покаанїе», скоръ милостїю и богатыи щедротами, рекый: «Ѳгда ѡвращьсѧ воздохнеши, тогда спасешисѧ»: дабы намъ ѡвразъ спсенїю ѡвращатисѧ к немоу, тои, своею блⷭтїю прїаⷯ[4] намъ, ѡвразы даеть спнїю, ꙗко не ѿчаⷯти себѣ, ащe когда оубѣ‖знемь во грѣсѣ, и врагомъ оулобленi боудемъ, но надѣатисѧ на нейзрекомꙋю блⷭть ѥгоже и мть на пꙋчинѣ мрдїа его. Мнѡзи бо прелщешесѧ грѣхы тяжкы, послѣжде воспрнꙋвше, ‖Л. 440 б. Іезек. XXIII, 11. Матѳ. IX, 13. Исаіи XXX, 15.

[1] ѧ Ц. У. [2] Мца того въ дї днь У. [3] На греческомъ см. Theod. Ruinart. Acta primorum martyrum sincera et selecta. Ed. secunda. Amstl. MDCCXIII. p. 283—291. Раздѣленія на отдѣлы въ рукописи нѣтъ. [4] προνοούμενος ἡμῶν, «промышляющій о насъ».

вѣнца̀ побѣдныа прїа́ша, и҆хже е҆ди́нъ бы҃ блаженыи сей̀ Внифантїи со гр҃ею̀ своє́ю, о҆ нею̀же нн҃ѣ сповѣ́мь.

ѕ. Бѣ е҆тера в Ри́мѣ жена̀, А҆глаи́сь[1] и҆менемь, дщи́ А҆какїева, ро́да же кра́лъ[2], а҆нтѵ҃пата бы́вша, и҆ и҆мѣнїемь многы́[3] ѡ҆бладаю́щи, и҆мѵ́щи по҃ собою̀ приставника̀ е҆дина̀, ѡ҆бладаю́ща всѣ́ми, и҆менемъ Внифа́нтїи, и҆же и҆ прїе́вшасѧ е҆ѝ сквернымъ[4] грѣхомъ. Бо́ле же и҆ пїа́нчивъ, и҆ блоудли́въ, и҆ все любя́, е҆гоже ненави́дѣ бг҃ъ. Трі҃ и҆мо́ше и҆справле́нїа: страннолюбивъ, и҆ податливъ[5], и҆ мл҃тивъ. А҆ще бо когда̀ видя́ше стра́нна̀ и҆ли пѵ́тника, то всѣ҃ тща́нїемь и҆ спѣ́хомь оу҆вѣ́жаше и҆мъ, и҆ нощїю̀ же[6] стегны̀ ѡ҆бьходя́, да́ше требѵ́ющимъ а҆́ще на потребѵ́.

ѳ. По е҆тер҃ѣ же временѝ бл҃гтїю Бж҃їею оу҆ми́лшисѧ гд҃а е҆го, призва́вши гла̀ е҆мѹ̀: Брате Внифа́нтїе, вѣ́си ли, колицѣ́ми грѣ́си оу҆грѵ́зилисѧ е҆смѣ̀, не помышля́юще, а҆́ко пр҃е҆ Бг҃ъ ста́ти и҆ма́мъ и҆ воздя́ти сло́во за все, е҆же створи́хомь в ми́рѣ семъ; И҆ нн҃ѣ слы́шахъ хр҃тїа́нскыа[7] глю́ща, а҆́ко а҆́ще кто̀ послѵ́житъ сты́и҃, тѣ́ломъ подвизавшихсѧ е҆го̀[8] ра́ди, тоѝ причастникъ и҆мъ бѵ́детъ во страшныи дн҃ь праведнаго[9] сѵ́да вл҃ки Г҃а нашего І҃и҃ Х҃а. И҆ нынѣ́ оу҆вѣ́дѣхъ, а҆́ко рабѝ Хр҃и подвиза́ютсѧ на дїа́вола на востоцѣ́, предающе те-
Л. 440 в. леса̀ своя̀, ‖ да́ сѧ не ѿвергѵ́тъ Х҃а. Ше́дъ ѵ҆во̀, принеси ны мо́щи сты́хъ мч҃никъ, да послѵ́жьше и҆мъ и҆ мл҃твены̀ хра́мъ созда́вше, досто́йно пострада́нїю и҆хъ, спсемсѧ и҆ мы, и҆ и҆ни мнозѝ и҆хъ ра́ди.

д. Взм҃ ѿтрѡ́къ е҆́ собою̀ и҆ злато̀ много, а҆́ко да кѵ́питъ мо́щи сты́хъ мч҃никъ, и҆ и҆на раздаа̀ нищи́м҃, и҆мѣ́ше же съ собою̀ ві҃ сноузниць[10], несѵ́ще вкѵ́пѣ и҆ три носи́ла и҆ мѵ́ро разли́чно на погребе́нїе сты́хъ. И҆ е҆гда прїи́де[11], гла̀ гд҃и своє́и: Гд҃е, а҆ще не ѡ҆вра́щѵ мощїѝ сты́хъ[12] мч҃никъ, то а҆́ще моѐ тѣ́ло принесѵ́тъ во и҆ма̀ свѧты́хъ, прїи́меши ли е҆́; Речѐ же к немѹ̀ гд҃а е҆го̀: Кромѣ́ совѣ́ сотворѝ таи҃нь и҆ оу҆родисловесїѐ[13], ти а҆́ко и҆ди́, вѣ́дыи҃, а҆́ко мощѝ сты́хъ носи́ти и҆машѝ. А҆҃з же грѣ́шнаѧ чаю̀ и҆хъ вскорѣ́. Бг҃ъ же, прїи́мыи на҃ ра́ди зракъ рабїи́, свою̀ кровь и҆злїа́ во спн҃їа ро́да чл҃ческаго, тоѝ да послет҃ а҆гг҃ла своє́го пр҃е҆ тобою̀, и҆ направить стопы̀ твоа̀ мр҃дїемъ своимъ, и҆сповѣ́стить желанїе моѐ, прест҃ѣвъ согрѣше́нїа моа̀.

е҃. И҆ ше́ же Внифантїи на пѵ́ть, и҆ помышля́ше в себѣ́, гл҃а: А҆́бпо оу҆́бо е҆́сть мнѣ́ ни мясъ а҆́сти, ни вина̀ пи́ти, зане недостои́нъ е҆́смь и҆ грѣ́шенъ, а҆ мо́щи сты́хъ мч҃никъ носи́ти и҆ма́мъ. И҆ возве́ на́ не́бо ѻ҆чи свои, речѐ: Вл҃ко Бж҃е, е҆диноро́дна҃го[14] твоє́го Ѻ҆тро҃ка О҆́че, приди на́ помощь мою̀, и҆ напра́ви пѵ́ть мои҃, и҆ма́же а҆҃зъ и҆дѹ́, да сѧ просла́вить и҆ма̀ твоѐ сто́ѐ во вѣ́кы, а҆ми́нь. И҆ конча́въ мл҃твѹ, а҆́сѧ пѵ́тїи.

ѕ҃. Приш҃е́ же е҆́ Та́рсъ гра̀, и҆ оу҆видѣ́въ, а҆́ко свѧтїи страда́льци Хр҃и подвизаю́тсѧ за и҆ма̀ е҆го̀, ре́че сѹ́щимъ с нн҃ѣ: ‖ Бра́тїе, ше́ше пои҆щите ѡ҆бита́ла, и҆ ‖Л. 440 г.
тоу̀ препокоите клюсата, а҆҃зъ же и҆дѹ́ видить, а҆́ще сѣ́ло люблю.

---

[1] *попр.* изъ А҆глаида Ц. Ἀγλαΐς. [2] γένους κλάρου, «рода славнаго». [3] *вст.* и҆ Ц. [4] *попр.* скверныймъ Ц. [5] εὐμετάδοτος, «благоподатливъ», *т. е.* щедръ. [6] *проп.* У. [7] χριστιανῶν λεγόντων, «христіанъ глаголющихъ». [8] διὰ Χριστόν, «ради Христа». [9] *попр.* праведнаа̀го Ц. [10] δώδεκα ἱππεῖς, «двѣнадцать всадниковъ». [11] ἐν τῷ μέλλειν ἐξιέναι, «собираясь уходить». [12] *попр.* сты́йхъ Ц. [13] Кромѣ.... оу҆родисловесїѐ, ἀπὸ σοῦ ποίησον τὴν μέθην καὶ τὴν μωρολογίαν, «отбрось отъ себя пьянство и глумленіе». [14] *попр.* е҆диноро́дна҃го Ц.

ѕ. Шедъ же на сѹдище, и ѥ҃ше҆ в народѣ, видѣ҆ сты҃а мч҃нкы въ мѹках҃ъ, и ѡ҆вогоже ѡ҆бѣ҆шена стремоглавъ, и ѡ҆гнь под нимъ просѹтъ, ѡ҆вого растажена на четырехъ древѣ҆, дрѹгаго претираема мѹчи́тели, дрѹгаго стрѹжема, дрѹгаго рѹкама оу҆сѣ҆ченома, дроугаго и҆звертѣ҆нама о҆чи́ма, дрѹга́го колъ ѥ҃ вью ѥ҃го водрѹженъ и҆ прин҃зе́нъ на земли, дроугаго[1] возломленама рѹкама и҆ ногама воспѧть, ти та́ко по мѹках҃ъ мѹчи́тели биѣ҆ма, дрѹгаго ѿсѣ҆ченама рѹкама и҆ нога́ма, ти та́ко поверженама. И҆ ба́ше ѡ҆тинѹдь т҃ма люта видѧщимъ таковаѧ мѹченїа: паче же вѣ҆а́ше видѣ҆ти дїа́вола побѣ҆жденa рабы Хр҃ы, подвижащимисѧ на́нь.

и҃. Пристоупль҆ Внифа́нтїи ѡ҆бловыза́ше сты҃а мч҃нкы, сѹщаѧ в мѹче́нїи҃: бѧше бо и҆хъ число҆ мѹжь к҃. И҆ возопивъ рече: Вели́къ Бг҃ъ хр҃тїанескъ, великъ Бг҃ъ сты҃х мч҃нкъ. Молю́сѧ вамъ, раби Вл҃кы Хг҃а, моли́те за мѧ, да и҆ а́зъ причастни҃ вамъ ѡ҆враще́сѧ, подвизавсѧ на дїа́вола. И҆ сѣдъ при ногу сты҃х мч҃нкъ, ѡ҆ѹзы҃ и҆ лобызаѧ, глаа́ше: Подвизаитесѧ, стр҃тр҃пци и҆ мч҃нцы, попирати дїавола. Ма́ло претерпите: ма́лъ трѹдъ, а҆ велїкъ поко҆́. Ма́ла па́кость, неизрекома чт҃ь. На земли мѹчитсѧ тѣ҆ло ваше мѹчи́тели, но в҃ бу҃дѹщїи вѣ҆къ чтомо бу҃детъ а҆гг҃лы.

ѳ҃. Возрѣ҆въ же кн҃ь в народъ, и҆ видѣ҆въ, и҆ рс҃: Кто є҃ ѡ҆нъ, иже небрегы́и мене ни бг҃ъ, таковаа дѣ҆ть; При-‖ведѣ҆те оу҆бо на сѹди́ще моѥ҃. И҆ рече кн҃ь: Гн҃и ми, кто є҃сн, зане небреже чистаго моего҆ сѹди́ща. Сты҃и же Вниѳантїи рече: А҆зъ хр҃тїа́нъ є҃смь. А҆ще ли ѡ҆бциѥ҃ и҆ма моѥ҃ хощеши оу҆вѣ҆дати— Вонифантїи зовомъ є҃смь. Кн҃ь рече: Даже не сажѹ[2] ребръ твоихъ, пристѹпль пожри́ богомъ. Вънифа́нтїи рече: Рѣ҆хъ ти, а҆ко хр҃тїанъ є҃смъ, и҆ не жрѹ. Є҃же оу҆бо хощеши твори́ти, твори: пре҆ тобою є҃сть тѣ҆ло моѥ҃.

і҃. И҆ разгнѣ҆вавсѧ кн҃ь, повелѣ҆ ѡ҆бѣ҆сити стремоглавь и҆ крѣ҆пци строга́ти. И҆ того є҃мѹ достроґа́ша мѹчи́тели, а҆ко костемь є҃го а҆́битисѧ. Сты҃и же мч҃нкь ничесоже не ѿвѣ҆щаваше[3], но и҆мѣ҆́ше о҆чи свои на сты҃х мч҃нцѣ҆х. И҆ повелѣ҆ кн҃ь ѡ҆слабити є҃мѹ. Жинѹвшю же а҆ко часѹ є҃диномѹ, рече к немѹ кн҃ь: Пожри́, страстне[4], и҆ поми́лѹи сѧ сб҃. Сты҃и же мч҃нкъ Хр҃ъ ѿвѣ҆щаѥ҃: Не стыди́шилисѧ, трестрастне, все гл҃а: пожри, а҆ мнѣ҆ не хотѧщѹ ни слышати ѡ҆ гыбнѹщихъ вось҆, а҆же не пожрети и҆мъ; И҆ разгнѣ҆вавсѧ кнѧ҃, повелѣ҆ трестїе повѡ҆стр҃ити ѡ҆стрѣ҆ и҆ забива́ти за ногти. И҆ возрѣ҆ сты҃и мч҃нкъ на́ нб҃о, оу҆добь болѣ҆знь терпѧ́ше. Видѣ҆в же кн҃ь, а҆ко не чю́етъ моукъ, повелѣ҆ разѕвигнѹти є҃мѹ оу҆ста и҆ ѡ҆лово клѧкочюще волїа́ти въ нь. Бл҃женыи же страда́лець Хр҃ъ, возрѣ҆вь на нб҃о, помолисѧ гл҃а: Хвалю тѧ, ѩ҆ко Іс҃ Хс҃, Сн҃е Бж҃їи, прїинди на́ помощь мою раба твоего҆, и҆ ѡ҆блегчи ми болѣ҆знь сію҃, и҆ не ѡ҆слаби мене ѡ҆долѣ҆ноу ‖ бы҃ти скверны́имь кн҃земъ сѝмъ: ‖Л. 441 б.
вѣ҆си бо, а҆ко и҆мени твоего҆ ра́ди се стражоу. И҆ кончаѣ҆ мл҃твѹ свою҆, возопи҆ ко сты́й, гл҃а: Молю́сѧ вамъ, раби Бж҃їи, молите за́ мѧ Хг҃а, є҃гоже ради подвиза́ѥ҃тесѧ.

ія҃. Сты҃и же а҆ко є҃ди́нѣ҆ми оу҆сты рѣ҆ша: Бг҃ъ нашь Іс҃ Хс҃ тои҃[5] по́слеть а҆гг҃ла своего҆, и҆ и҆збавить тѧ ѿ скверненаго и҆ неподобнаго[6] кн҃ѧ сего҆, и҆ конча́ѥ҃ть твоѥ҃ теченїе воскорѣ҆, а҆ко тому подоба́ѥ҃ть сла́ва во вѣ҆кы, а҆ми́нь. И҆ ре́кшеимь всѣ҆: а҆ми́нь, бы҃ плачь наро́дъ вопїющѹ: Велїкъ Бг҃ъ хр҃тїанескъ.

---

[1] *попр.* дроугаго Ц. [2] πρὶν ἢ ἅφομαι, «прежде чѣмъ коснусь». [3] не ѿвѣ҆щеваше У. [4] ἄθλιε, «несчастный». [5] αὐτὸς, «самъ». [6] *попр.* неподобнаго Ц.

Й тако возопиша: Гй Іу Хе, Сне Бжїи, спси ны: вси бо тебѣ вѣроуе й к тебѣ привѣгае. Й оустремишасѧ вси людїе, й разорйша трéвище, й кнзѧ каменїемъ возметаша Й востáвь кнзь, штиде, возбоáвсѧ мятежа людьска.

бі. Заутра же, сѣдъ на сждйщи, повелѣ постáвити прѣ нимъ стго мчнка. Й áко прѣ нимъ ста, рцѣ к немў кнзь: По что, страстне, тáко превыбáеши, на чáка имѣа оупованїе, й того распята шт жидовъ, áко злодѣа; Стый же Бжїи мчнкь рече: Шкаáне, змолчи й не разѣвигни сквéрненою твоéю оустною, помрачене оумомъ змїю, йзвештале дньми злыми, Вáка бо мой Іу Хс все то пострадá, спти хотя рóдъ чáчь. Разгнѣвáвжесѧ кнзь, повелѣ коноубь пекла напóлнити й во клокочющь вовренй стго стремоглавъ. Стый же Бжїи мчнкъ, сотворь Хво знáменїе, вверже бы в коноубь. Áгглъ же Гнь, сшѣ с нбсе, прикоснўсѧ конóбѣ, і áвїе растечесѧ áко вóскъ, егдá шбонáѣть шгнь, й сожжѣ прѣстоáщий ||законопрестўпникъ мўжъ н. ||Л. 441 в.

гі. Тогдá кнзь, оубоáвсѧ сúлы Хвы, й почюдисѧ терпѣнїю стго мученика, рéкъ: Неповинўющагосѧ[1] закóномъ црьскыимъ, ни моегó повелѣнїа слўшавша, сегó велить нáша[2] власть главнѣви кáзни предáти. Шрўжници же со тщáнїемь поáша и шт сждища.

дї. Стый же мчнкъ молй мечника дáти емў чс помолúтисѧ. Й стáвь ко востóкў помолúсѧ, глмъ: Гй Вседержúтелю, Óче Гс нáшего Іу Хс, прй на помощь рабá твоегó, й посли Михáила áрхáггла твоегó, й прїими дшю мирно, да не препнеть ми сквéрныи оубїичивый змїи, й да не порабúть менѣ лўкáвьствомъ своимъ, да не шблестúть мене лестїю своéю, но покои мѧ с ликó стыхъ твои мчнкъ й люди сїа йзбáви шт всякыа скóрби, áко тебѣ подобáѣть слáва, чтъ й держава со единорóдным ти Снмъ й со Стым Дхмъ вó вѣкы, ами́нь. Й кончáвъ мўтвў, оусѣкновенъ бы мечникó. Й йзыде крóвь й млекó, áко всѣмъ возопити й глати: Слáва тебѣ, Іу Хе, дающемў такоу блгть любящим[3] тѧ. Й вѣрова мўжъ ў й н, й выша хрстїане.

ёі. Хожáлхў же клеврети его, начáша глати друг ко другоу: Óнъ нѣдѣ во блудилищи йли в корчéмници возлежй й весели́тсѧ, а мы хóдимь, ищюще егó. Помышлáющем же й сúце й глющемь к себѣ, слўчисѧ имь срѣсти брáта комен̃тарева, й глáша емў: Неси ли видѣлъ страннá никогоже сде; Óн же рече имъ: Вчерá й шномъ дне мўжь странен моúкў ||прїá Хс рд, й шсѣкошá главў ||Л. 441 г.
емў. Óни же глáша емоу: Да кде есть; Шнже рече: на трицы[4]. Й гла имъ: Кацѣмъ вúдомъ есть; Óни же рѣша к немў: Нúзокъ, тлúстъ, рўсъ власы, армилáсь нмсѧ[5]. Рече к ни: По йстинѣ, егоже йщете, оу на той есть мўченъ[6]. Шни рѣша: Чáка, егоже мы йщемь, блудникъ е й пїáничвъ, да бўдѣ тотъ; Рече же к нимъ брáтъ комен̃таревъ: То что вы вредй дойти до трица й видѣти;

ёі. Послўшавше же егó, йдоша по немь до трица, й показа имъ трўпъ его лежащь. Глáша же емў штроцы: Мóлимтисѧ, покажи ны главў его. Й шéдъ, принесе имъ главў мчнчю. Видѣвъ же лице стго клевреты своѧ, восмїáсѧ Дхмъ Стым. Й видѣвше й штроцы, плáкашесѧ гóрцѣ, глюще: Не помани ны грѣхъ, елико шглáхом тѧ, рáбе Хвъ й мчнче Гнь. Й глáша такъсешт[7]: Се

---

[1] *попр.* неповинўющагосѧ Ц. [2] нашь Ц. [3] *попр.* любящим Ц. [4] *д. б.* на поприщы, ἐν τῷ σταδίῳ. [5] ῥούσιον ἁρμελαύσιον φορῶν. [6] мчнкъ У. [7] τῷ ταξεώτῃ, «стражнику».

є҆сть, є҆гѡ҆ и҆щемъ. Но мо́лимтисѧ, да́жь ны тѣ́ло є҆го. Рече же и҃мъ такъсѣ́ѡтъ: А҆зъ тоуне ва́мъ тѣ́ла є҆го не могѹ да́ти. И҆ да́вше є҆мѹ цатъ ф҃, взаша тѣ́ло с҃тго мч҃нка, и҆ помазавше є҆̀ мѵ̈ромъ, и҆ повѝвше пона́вами, вложиша и҆ во є҆ди́но ѿ носи́лъ, и҆ пойдо́ша пѹ́темъ свои́мъ, ра҆ѹ́ющесѧ и҆ слава́ще Бг҃а ѡ҆ скончанїи с҃тго мч҃нка.

ѕ҃. А҆гг҃ъ же Гн҃ь и҃висѧ гл҃и є҆го́, гл҃а: Бы́вшаго ти дре́вле раба́, нын҃ѣ же на́шего брата и҆ сослѹже́бника прїими и҆ и҃ко вл҃ку, и҆ покои́ добрѣ: тѣ́мь бо грѣ́си твои́ ѡ҆ста́вятсѧ. И҆ воста́вши А҆гла́йсь трепетна, и҆ поимъши кли́рикы говѣ́йны, с литїе́ю и҆ свѣща́ми срѣ́те мо́щи, и҆ ѡ҆блобыза́вшї
‖Л. 442 а. а҃ чт҃нѣ и҆ просла́‖ви Бг҃а дива́щисѧ ѡ҆ скорѣ́мъ премененїи и҆ совершенїи мч҃нка Гн҃а, положи и҃̀ вда́ле гра́да Ри́мьска и҆ по́прищь, цр҃квь созда́вши досто́иноу стра́сти є҆го, в не́йже до дн҃ешнаго[1] дн҃е вѣ́си ѿгоними соуть и҆ всѧ и҃̀ѕа ч҃ла́ прообѣглѐ мл҃твами с҃тго мч҃нка.

и҃. Бл҃женаа же А҆гла́йсь ѿрече́сѧ мирьскаго житїа, и҆ все своѐ и҃мѣ́нїе раздава́вши ни́щи҃м, живѧ́ше со ѡ҆троко-
ви́цами свои́ми чистымъ житїе́мъ. И҆ та́ко ѹ҃гдⷭ҇ Бв҃и и҆ бы҃ чт҃на, и҃ко бл҃гть ѿ Бг҃а прїа́ти, вѣ́сы ѿгони́ти. Пожи́вши же ѕ҃і лѣ́тъ в҃ подвизѣ́ крѣ́пци, та́ко оу҆́мре.

Оу҆́мрѐ с҃тыи мч҃нкъ Хв҃ъ Вѕнифа́нтїи мц҃а декамвріа́ въ ѳ҃і дн҃ь, до́брѣ подвизавсѧ въ славѹ Бг҃а и҆ О҆ц҃а, Гг҃а на́шего Іс҃ Хг҃а, и҆ Ст҃го Дх҃а, нн҃ѣ и҆ пр҃но и҆ въ вѣ́кы вѣ́комъ, а҆ми́нь.

Нѣ́ла пр҃ѐ Рожествѡ́мъ Хв҃ымъ с҃тыхъ ѿц҃ъ.

Сѣ̀ приспѣ́, бра́тїе, чт҃наа̀ па́ма̀ вг҃обл҃же́нныхъ ѿц҃ь на́шихъ патрїа́рхъ и т. д. См. выше стлб. ѯ҃аѳ҃[2].

В тѡ́и҆ же дн҃ь мч҃е́нїе и҆ похвала с҃тыхъ трїехъ о҆тро́къ.

Похва́лимъ блага́го Бг҃а, прославившаго с҃тыа̀ своа̀ о҆тро́кы и҆ т. д. См. выше стлб. ѯ҃арі[3].

---

[1] *попр.* дн҃ешнаа̀го Ц. [2] Разночтенія: *вм.* на нѣ́си и҆ на земли—на́ земли и҆ на нѣ́си; *вм.* а҆̀зы́чна—а҆̀зы́ческа; *вм.* кромѣ́шнюю—далнюю; *вм.* чтенъ є҆́сть—чтемъ. [3] Разночтенія: *вм.* пѡвизава́вшесѧ—подвизавшїсѧ; *вм.* оу҆таи́тисѧ—потаи́тисѧ; *вм.* Си бо—Сице бо; *вм.* врагомъ—врагъ; *вм.* и҆ цр҃ькыа—и҆ си трїѣ цр҃кыа; *вм.* мч҃ишасѧ—мч҃иша а҆̀; *вм.* приведени бы́ша—приведе́но; *вм.* и҃хъ—дѣтей тѣ́хъ; *вм.* гла̀ трѹбы—гласъ трѹбный; *вм.* не поклони́тсѧ кто̀—не поклонитсѧ тѣ́лу; *вм.* є҆ди́нодшьно—є҆ди́номыслено; *вм.* насочи́вшаа—насочи́ша; *вм.* тѣ́лу—тѣ́лу златому; *вм.* цр҃е́ва—цр҃ю́ющаго; *вм.* не покаѳ́нимсѧ—не кланѧ́емсѧ; *вм.* пе́щь жещи—ражжещи пе́щь; *вм.* на с҃тыа̀ о҆тро́кы—на А҆нани́ю и҆ на А҆зарію и҆ на Миса́ила; *вм.* О҆тро́цы же—А҆нани́а же и҆ А҆заріа́ и҆ Миса́илъ; *вм.* пла́мени—пе́щи; *прп.* дышюще; *вм.* ѡ҆тни́ѹдь—и҆ не вреди и҃хъ; *вм.* славлахѹ—бл҃влахѹ; *вм.* оу҆гаси́вшеи҆—оу҆гаси́въ; *вм.* во а҆рхистратизѣ́ великаго—великаго а҆рхистра́тига; *прп.* Бг҃ъ, прославлѧ́и с҃тыа̀ своа̀; *вм.* со а҆гг҃лы—со а҆гг҃лѡмъ; *вм.* повѣще є҆̀ пла́мени—є҆̀ пещи; *вм.* повѣ́ствовати—повѣ́сть створи́ти; *вм.* є҆̀ пещи—тогда̀ є҆̀ пещи; *вм.* врагомъ и҆ престѹпнику цр҃ю—врагѹ престѹпнику цр҃ю; *вм.* велми́—болми; *вм.* натфомь—надо́тою; *вм.* Навхѡ́носоръ цр҃ь—Навхѡ́носоръ пощи и҃хъ; *вм.* пещныи҆ ѻ҃гнь, преложе́нъ на хлада́—ѡ҆гненыа̀ пещи преложе́нїе на росу́; *вм.* А҆заріе́—а҆зъ; *вм.* всѣ́комѹ вг҃оу—всѣ́комѹ вг҃оу кѹмирьскоу; *вм.* со А҆заріи́ною—со А҆нанїи́ною; *вм.* дымнаа горесть—дымнаа бона; *вм.* ѡ҆собь—ѡ҆ себѣ́.

В' тѡ́й же дн҃ь поꙋче́нїе в҃ недѣ́лю пре́же Рⷭ́тва Хв҃а[1].

Бж҃тве́ныи а҃пл҃ъ и҆ є҃ѵ҃а́листъ Матѳе́и пр҃ве́выи, пр҃ѣ́же дрꙋ́гыхъ є҃ѵ҃а́листъ, написа є҃ѵ҃а́лїе жидо́вьскымъ гл҃мъ. Къ вѣ́ровавшимъ ѿ жидовь написа́ се, нача́ѧ ѿ по плоти рожде́нїа и҆ бы́тїа Хв҃а, и҆сче́ть ꙋ҆́бо и҆ родосло́вивь прароди́теля, ѿ ни́хже влечетсѧ Хс҃, сі́а е҆́го нарица́е́ть Дв҃да і҆ Авраа́мля: къ жидо́мъ бо писа́, и҆́мже добола́но бѣ́ше разꙋмѣ́ти и҆ ꙋ҆вѣ́дѣти, ꙗ́ко ѿ Авраа́ма и҆ Дв҃да роди́сѧ Хс҃, Вѣ́ровавшїи бо ѿ жидовь, е҆гда и҆звѣ́ста́тсѧ ꙗ́ко ѿ Авраа́ма е҆́сть Хс҃, почива́ю́ть и҆ ра́ю́тсѧ ѿчы́стїи[2] сла́вѣ прароди́тель и҆́хъ. Ѡбои́мъ бо ѡ҆вѣ́това Бг҃ъ: Авраа́мꙋ бо, ꙗ́ко «ѡ҆ сѣ́мени твое́мъ бл҃ва́тсѧ вси а҃зы́цы», Дв҃дꙋ же, ꙗ́ко «ѿ плода чре́ва твое́го поса́жꙋ на пр҃то́лѣ твое́мь». Сего́ ра́ди и҆ ѿ сегѡ́ притчѫ начина́е́ть є҆ѵ҃а́листъ, сі́це гл҃а:

Быт. XXII, 18.

Псал. CXXX, 11.

Мате. I, 1. «Кни́гы ро́ства і҆ Хр҃а, сі́а Дв҃да, сі́а Авраа́мля».

Не рече́ вид҃ѣ́нїе, и҆ли́ сло́во, ꙗ́коже гл҃ахꙋ пр҃ро́ци,—о҆́ни бо та́ко пр҃ѣ́дписа́ша: «Вид҃ѣ́нїе, е҆́же вид҃ѣ́ Ѷсаі́а», ꙗ́ко «Сло́во, е҆́же бы́сть къ Ѷсаі́ѳи»—но «кни́гы» рече́, рожде́нїа і҆ Хв҃а. Поне́же бо пр҃ро́цы къ непокори́вымъ челов҃ѣ́комъ и҆ жесто-

Исаія I 1. II, 1.

‖Л. 444 а. сръ́дымъ гл҃ахꙋ, ‖ и҆ сего́ ра́ди гл҃ахꙋ. Зр҃ѣ́нїе, ꙗ́ко и҆ сло́во е҆́сть Гн҃е, даже ꙋ҆́боѧ́тсѧ лю́дїе и҆ не пре́зира́ю́ть гл҃емаѧ. Є҆ѵ҃а́листъ же Матѳе́и къ ч҃лкѡ́ вѣ́ровавшимъ гл҃ше, и҆ бл҃гопослꙋ́шливѣ́мъ, и҆ бл҃горазꙋмнѣ́, и҆ сего́ ра́ди ничто́же такового́ не рече́, ꙗ́ковó же гл҃ахꙋ пр҃ро́ци: ꙋ҆́момь бо зрахꙋ, ꙗ́же зрахоу, мечта́ю́ще сі́м дх҃омъ Ст҃ы́мъ, се́ ра́ди зр҃ѣ́нїа глаголахꙋ сі́м. Матѳе́и же не ꙋ҆́момъ вид҃ѣ́ Гн҃а и҆ мечта́сѧ е҆́гѡ, но чю́вьствено с нимъ бы́ше, и҆ чю́вьствено слы́ша́ше е҆́го, зр҃а е҆́гѡ плѡ́тїю. Сего́ ра́ди не рече́ «вид҃ѣ́нїе, е҆́же вид҃ѣ́», сирѣ́чь мечта́нїе, но «кни́гы рожде́нїа і҆ Хр҃а».

А҆ і҆ и҆́ма е҆вре́йско е҆́сть, сказа́е́тсѧ сп҃съ: сі́м бо сп҃се́нїе гл҃е́тсѧ жидовьскымъ а҃зы́комъ. Христи же нарица́ю́тсѧ и҆ цр҃їе, і҆ е҆рее́ѵ҃, сирѣ́чь пома́за́нїи: помазова́хꙋ бо сѧ ст҃ы́мъ е҆лео́мъ ѿ рога, полага́емаго на главѣ́ и҆ точа́ща.

Гл҃е́тьжесѧ Гь҃ Хс҃ и҆ ꙗ́ко цр҃ь, и҆ ꙗ́ко і҆ере́и: ꙗ́ко цр҃ь ꙋ҆́бо, поне́же въцр҃исѧ на҃ грѣ́хомъ, ꙗ́ко е҆ре́и же[3], поне́же принесе́ жрѣ́твоу себе́ ѡ҆ на́съ. Пома́засѧ и҆ тѣ́ сам҃ъ Гь҃ и҆стинны́мъ е҆лео́мъ Ст҃ы́мь дх҃омъ. Кто́ бо и҆нъ и҆ма́ше дх҃ъ, ꙗ́коже Гь҃; Въ пр҃рцѣ́хъ ꙋ҆́бо и҆ и҆ны́хъ бл҃гть Ст҃го дх҃а дѣ́йствоваше, въ Хр҃е́ же не дѣ́йствоваше бл҃годать Ст҃го дх҃а, но Хс҃, е҆диносꙋ́щнѫ сꙋ́щю е҆моꙋ́ Ст҃ы́мꙋ дх҃ꙋ, дѣ́йствоваше.

Поне́же ꙋ҆́бо рече і҆ Хр҃а, даже не мнѣ́ти и҆ма́мъ, ꙗ́ко ѡ҆ дроугы́ гл҃ть, приложи сі́а Дв҃да. Бо́ше и҆ дрꙋ́гый і҆ наро́читъ, и҆же по Ноѷсеѳи воево́да бы́, ѡ҆ба́че же о҆нъ і҆ На҃винъ нарица́шесѧ, а҆ не ‖ Дв҃дь: пр҃ѣ́жде бо Дв҃да ‖Л. 444 б. въ мно́гыхъ родѣ́хъ бо́ше о҆нъ, ниже ѿ племене Іꙋдова бо́ше, ѿ него́ влечѧ́шесѧ Дв҃дъ, но ѿ дроугы́ племенѣ́ бо́ше.

«Сі́а Дв҃да, сі́а Авраа́мля».

Дв҃да же пр҃ѣ́жде Авраа́ма ꙋ҆́чинь, поне́же бо Дв҃дъ па́че прославля́шесѧ ѿ жидовъ: и҆ ꙗ́ко ю҆нѣ́и сы́нъ[4] па́че Авраа́ма, и҆ ꙗ́коже ѿ цр҃ковь нарочитъ. Въ цр҃ѣ́хъ ꙋ҆́бо пра́выи сі́и бл҃гоꙋго́ди Бг҃ꙋ, и҆ ѡ҆вѣ́тованїѧ прїи́мъ, ꙗ́ко ѿ сѣ́мени

---

[1] Принадлежитъ патр. Константинопольскому Іоанну XIV. Ср. Ламбеція Comment. T. V, p. 397. На славянскомъ въ старопечатномъ Евангеліи Учительномъ, слово 61. См. изданіе 1606 г., Крилосъ, л. 337. Отсюда заимствуемъ разночтенія. [2] *с чти.* [3] *проп.* У. [4] ю҆нѣ́и сѣ́и.

ѥгѡ въста́ти и҃мать Хр̃ѣ, ѿнѹдоу҃ вси Хр̃а сн҃а Дв҃да глахѹ. И ѡвра́ и чи́нъ Хв҃ь и҃сплъна́ше въ и҃стинѹ Дв҃дъ: а҆коже бо Дв҃дъ по Сло҆ѹлѣ мр҃ъскымъ, ѿвръженыи҃ ѿ Бг̃а, въцр҃исѧ, та́ко и Хр̃ѣ, по лише́нии а҆дама цр҃твие и начальство, ѥже и҃мѧше, пр҃и҃нде въплѡтивсѧ, и бы́сть вторы́и а҆да́мъ, и҃же пр҃ъваго пр҃вы́и, и въцр҃исѧ въ насъ Хр̃ѣ.

Матѳ. 1, 2. «А҆враа́мь роди҆ И҃саа́ка».

Ѿ а҆враа́ма начина́етъ родосло́вїе, понеже тѣи҃ бѣ ѿц҃ь жи́домъ и понеже тѣи҃ пр҃ѣвы́и прїа́тъ ѡ҆бѣтова́нїѧ ѿ Бг̃а, а҆ко ѿ сѣ́мени ѥгѡ бл҃ва́тсѧ вси а҆зы́ци. Сегѡ ра́ди и ѿ сего родословитъ Хр̃а. Хр̃ѣ бо е҆́сть сѣ́мѧ А҆враа́мле, ѡ҆ не́мже бл҃ви́хомсѧ вси и҃же ѿ а҆зы́къ, пр҃ѣжде проклати сѧ́ще. А҆враа́м же сказа́е҆тсѧ ѿц҃ь а҆зыкомъ, И҃саа́къ же сказа́е҆тсѧ ра́дость и смѣ́нїе. Сего ра́ди
Быт. XXI, 9. и Са́рра рече: «Смѣ́хъ ми створи́ Гь̃, сирѣ́чь: ра́дость. Не въспомина́е҆тъ же е҆ѵ҃ангели́стъ дроугаѧ́ ча́да А҆враамля, сирѣ́чь, И҃змаила и прочихъ, понеже бо жидове не ѿ сі́хъ блекоми бѧ́ше, но ѿ И҃саа́ка. И҃саа́къ оу҃бо е҆ди́нъ бѧ́ше наслѣ́дник А҆враамъ, понѣ́ бо ‖ Л. 444 в.
и по воли ѻ҆ц҃а живѧ́ше пра́ведно и бл҃гочтивно, и по ѡ҆бѣтова́нїю Бж҃їю ѻ҆ц҃ю дарова́нь бы́сть. И҃мѣ́ше же пр҃ѣжде сего А҆враа́м И҃змаила ѿ ѻ҆троковице А҆гарѧ, Хетѹ́ра же роди҆ е҆моу҃ ча́да шестора.

«И҃саа́къ роди҆ И҃а́кова, И҃а́ковъ роди҆ Іоу҃дѹ и бра́тїю ѥгѡ».

Ѻ҆бычаи бѧ́ше по моужѣ́ твори́ти родосло́вїе. Мѫ́жь оу҃бо сѣ́ть, и то е҆́сть нача́ло и ко́рень ѻ҆трѡчѧ́ти, и глава́ женѣ́. Жена́ же дана́ бы҃ моу́жѹ помо́щница, кръмлющи и съгрѣва́ющи, и въздраста́ющи сѣ́мѧ. И ѿ дрѹгы́х҃ бо сно́вь И҃а́ковлихъ Іѹ҃дѹ родосло́витъ, понеже ѿ племене ѥгѡ влача́шесѧ Хр̃ѣ. Въспомина́е҆тъ же и про́чихъ бра́тей Іоу҃дове́хъ, понѣ́же ѥ҆ди́нъ а҆зы́къ е҆́сть И҃и҃ль҃скый, на двоена́десѧть а҆́ко ко́рень въсходѧще. Иже бо соу҃ть два҃на́десѧ сно́ве И҃а́ковли и мнѧтсѧ и ті҃ бы́ти пр҃ѣжде ѻ҆ц҃ы[1] Хв҃и, а҆́ко того же ро́да сѫ́ще, и патрїа́рси и кнѧ́зи, ѿ ни҆́же Хр̃ѣ прозва́нѣ.

«Іоу҃да же роди Фарес и Зара ѿ Фамары». Матѳ. I, 3.

Фама́рою же сію҃ сноха́ Іюда и҃мѧше за Иромъ, ѥ҆ди́нѣмъ ѿ сно́въ ѥгѡ. Семѹ́ же безѹ́мна оу҃мершоу, ѡ҆бръ҃чї ю҃ съ а҆ѳ҃номъ, и семѹ́ сно́у соущю ѥгѡ. Оу҃мершю же и семѹ́ лѫка́вьствїа ра́ди ѥгѡ, Іюда не хоща́ше съвъкѹпити ѥ҆́ дрѹгомоу҃ сно́у своемѹ́. Фамара҃, жела́ющи ѿ сѣ́мени А҆враа́мля ча́до твори́ти[2], ѡ҆ложи́ оу҃бо вдови́чьна, прѣѡ҆бразѝвшисѧ а҆́ко блѫ́дница и оу҃таи́вшисѧ, съвъкѹпи́сѧ съ свекромъ свои́мъ, и зача́тъ ѿ него два҃ ѡ҆тро́чища близна́тъ. Е҆гда́ родити хотѧ́ше сі́хъ, прострѣ́ ‖ роу́кѹ ‖ Л. 444 г.
пр҃вое҆ ѻ҆тро́чѧ ѿ ложе́снъ, баба же чрьвленою кано́вою знаменова наскорѣ́ и изше́шюю роу́кѹ ѻ҆трѡчѧ́те, а҆́ко да познава́е҆тсѧ родивыисѧ пр҃ѣжде. Ѻ҆трѡчѧ́ же спрата́ роу́коу҃ вънѹ́трь ложе́сны, и родисѧ пр҃ѣжде дрѹ́гый, и потомъ ѡ҆́нъ, и҃же роу́кѹ прострѣ́ пр҃ѣжде. Нарече́жесѧ рождїисѧ пр҃ѣжде Фарес҃ь, ѥже сказа́е҆тсѧ пр҃ѣсѣ́ченїе: пресѣ́че бо е҆́стьственаго чина, съпрата́выи же роу́кѹ нарече́сѧ Зара. И҃́коже бо ѡ҆́нъ показа́ пр҃ѣ́же роу́коу҃, съпрата́ше же па́кы, та́ко и҃же[3] по Хр̃ѣ житїе а҆́вѣисѧ въ пра́ведныхъ и сѫ́тыхъ и҃же пр҃ѣжде закона и ѡ҆бр҃ѣзанїа: вси бо си не ѡ҆ заповѣ́дехъ и смотренїа зако́на ѡ҆правдишасѧ, но и ѿ и҃скашїа е҆ѵ҃ангели́скаго житїа, и бл҃гочтно и пра́ведно пожи́ти. И҃мамъ же А҆враа́ма, ѡ҆ста́вльша ѻ҆ц҃а и до́мь Бг̃а ради и ѿрекшасѧ и земла҆ своеѧ́, и оу҃повашїе҆́ бѫдоущаго въздаша́. И҃мамы И҃а́кова, Іѡ҃ва, Мелхиседека и прочихъ

[1] *вм.* пр҃ѣжде ѻ҆ц҃ы—пра́ѻ҆ц҃и. [2] родити У. [3] и У.

їже прѣжде закóна, прáвдою же и житїемь красны҃мь просвѣтúвшимсѧ. Пришéшá[1] закóну, съпрáтасѧ таковóе житїе. Ꙗкоже тáмо, Фарéсоу рóждьшоусѧ, напослѣдокъ пáкы їзы́де Зáра: тáко закóну дáноу҆ бы́вшоу, напослѣдокъ въсїá є҆ѵáнгельскоѥ житїе, ѥже чрéвленою кáнвроу, сирѣчь крѣвію Хв҃ою, знаменáвшесѧ:

Матѳ. I, 3—5. «Фарéс҆ же роди є҆зрóма. Є҆зром же роди а҆рáма. А҆рáм же роди а҆миноди́ва. А҆миноди́в же рⷪ҇ а҆сóна. А҆сон же роди Салмóна. Салмó же роди Вооу҆за ѿ Рахáвы».

Рахáвъ же сїю глю́ть нѣцїи бы́ти ж ‖Л. 445 а. Раáвоу блꙋдницю, ꙗ҆же ‖ прїáтъ позорúтела Їсоу́са Навúнова. Послáвь оу҆бо сúхъ ѡ҆бъúти вънꙋтренáѧ грáда є҆рихóна, їже и҆ познáни бы́вше цр҃емь є҆рихóнскымь, їскоми бáхоу, съкрꙋвени бы́ша ѵ҆ домоу҆ Рахавы в тѫчилницѣ стеблнѣ. ѵ҆ нощи же, оу҆жéмъ ѿ стѣны споустúвши, съхрани їхъ. Прїáт же ѡ҆вѣщáнїѧ клáтвена ѿ нїхъ, и҆ знáменїе на домѣ ѥ҆мъ—ꙋ҆жé[2] чрꙋвлено, даже градꙋ прїáтꙋ бывшоу, спсена бꙋдеть[3] съ рóдомъ своимъ, ѥже бо и҆ бы́сть.

Ꙗкоже бо Раáва о҆на, блꙋдница сꙋщи и҆ ѵ҆ноплемéнница, прїимши позорúтела Їсоу́са Наúвина, съхранéна бы҃ и҆ съгражанка Їи҃лътанóмъ бы́сть: тáко и҆ а҆́зычнаѧ цр҃квь, прїемьши позорúтела Їс҃овы, сирѣчь а҆́плы Хр҃а Бг҃а нашего, и҆ велѣнїе҆ѥго вѣровавши, спсена бысть ѿ грѣха и҆ съхранúсѧ ѿ плѣнéнїѧ дшевнаго.

«Вооу҆́з же роди[4] Ѡвúда ѿ Рꙋфы».

Рꙋфа сиѧ ѵ҆ноплемéнница баше и҆ моа҆вúтанка. Ѡбрꙋчúвсѧ и҆ съ Ѡвозомъ, ѥже прѣжде сꙋродїѧ[5] к немꙋ по прꙋвымъ ѥ҆мъ моужемъ, и҆ ѿ негó роди Ѡвúда.

Матѳ. I, 6. «Ѡвúд҆ же рⷪ҇ Є҆ссе́ѧ. Є҆ссе́й же роди Дв҃да цр҃ѧ».

Сказáнїе же и҆мать сице. Жена нѣкаѧ, нарицаéма Є҆мина, съ мꙋжемь своимъ а҆вимелехо҆́ и҆ двоими сы́новы їзы́де ѿ отчины своѧ Вифлеéма, глада рáди хлѣбнаго, и҆ вселúсѧ в зéмлю Моа҆вúтскꙋю. Прїáт҆ же снохы моа҆вúтанкы за сы́ъ своихъ, Ѻрѣфꙋ и҆ Рꙋфꙋ. Оу҆мрѣшꙋ же же моужꙋ ѥ҆ѧ а҆вимелехꙋ и҆ двои҆ сы́момъ, въсхотѣ҆ въздрати́тисѧ въ ѿчьствїе҆ своѥ въ Виддлеéмь. Рꙋфа же рече къ свекрóви своеи҆: «И҆ гдѣ а҆́ще и҆деши, ‖ Руѳь I, 16. ‖Л. 445 б. и҆доу҆ и҆ азъ и҆ и҆деже а҆́ще вселишисѧ, вселю́сѧ и҆ азъ. Людїе твои҆, людїе мои҆, и҆ Бг҃ъ твои҆, Бг҃ъ мо́и҆». Пришедши же съ свекрóвїю своею҆ въ Виддлеéмь, въ врѣ́ма жáтвы їзы́де на село҆ Вооу҆зово събирати класы, и҆ познáна бы́вши, ꙗ҆ко сꙋродница є҆сть, и҆ повелѣно є҆и҆ бы́сть невъзбранѣ́мо събирáти, тáже и҆ бракомъ съвъкꙋпúсѧ Вооу҆зоу.

Ꙗкоже бо Рꙋфа сїѧ, ѵ҆ноплемéнница сꙋщи и҆ нúща, забы́вши же лю́ди и҆ до́мь о҆́ц҆а своегó, съвъкꙋпúсѧ Въѡ҆́зомъ, и҆ вънꙋчаты своими роди҆ Дв҃да цр҃ѧ: тáко и҆ а҆́зы́чнаѧ цр҃кве, ѵ҆ноплеменна сꙋщи и҆ блꙋдящи, такоже презрѣ́вши лю́ди своѧ и҆ кꙋмúрскаѧ почитанїа, прїáта бы́сть в невѣ́стоу Сн҃а Бж҃їа.

«Дв҃дъ же цр҃ь роди Соломóна ѿ Оу҆рúевы».

Не рече бо, ꙗ҆ко Дв҃дъ роди҆ Соломона ѿ Вирсавїа,—се бо баше и҆ма жены Оу҆рїе́вы,—но мꙋжа ѥ҆ѧ въспомáнꙋ Оу҆рúа҆, даже въспомáнеть намъ сꙋгоубое҆ безакóнїе Дв҃во, ꙗ҆ко женоу҆ тꙋ́ждоу прїáтъ, и҆ ꙗ҆ко мꙋжа ѥ҆ѧ оу҆бúтъ: въ двоа҆ оу҆бо ѡ҆скверне́нїѧ впа҆́шю, въ прѣлюбодѣ́йство и҆ оу҆бúтїе. И҆ Соломон же до нѣгдѣ҆ о҆́чє҆ бл҃гочьстїе храна́ше некрадимо. Є҆гда же много простреся къ и҆ноплеменны҃мъ женамъ, на и҆дложръ́ство ѡ҆братúсѧ, и҆ тако оу҆мре. И҆

[1] Указаніе на среднеболгарскій оригиналъ, вм. пришéшѧ. [2] *т. е.* ѹ҆же. [3] бысть У. [4] *проп.* У. [5] сꙋродїѧ.

и҆нако же па́кы Оу҆рі́евоу воспомина́ѣтъ, да҃ пока́жеть, ꙗ҆ко не подоба́ѣть срамла́тисѧ пра́ѻ҆цѣ, но паче подвиза́тисѧ своє҆ю добродѣтелію просвѣща́ти ѡ҆нѣхъ, ꙗ҆ко прі҆ѧти сѵ҆ть вси, а҆ще ѿ блѵ́да рождени бѵ́дѹть, тъ́кмо а҆ще добродѣтель и҆мѹ҆́.

‖Л. 445 в. Четы́рехъ́ бо же́нъ въспомаѧ҆́ ‖ є҆ѵ҆а҃листъ: Фама́рѵ, и҆ Раа́воу, и҆ Рѵ́ѳоу, и҆ Оу҆рі́евѵ. Понеже́ бо Ѳама́ра неподо́бна бра́ка бѧ́ше, ꙗ҆ко съ свекро́мь съвъкѹпльшисѧ, блѵ́дница же Раа́ва, Рѵ́ѳа҃ и҆ноплеменѝница, Оу҆рі́ева е҆́же Вирсавіѧ҆ прелюбодѣ́ица, даже пока́жеть, ꙗ҆ко не срамлѧ́ѥтсѧ Хс҃, ѿ сѝцевыхъ прелюбодѣтѣ҆ блекомъ. Іоу҆́да оу҆́бо ѿ скверноврачи́ѧ ѿ Ѳама́ры роди́ Фареса и҆ Зара́, Сала́монъ же ѿ блоу́да роди́ Воѡ҆́за ѿ Раа́вы, Воѡ҆́зъ же ѿ и҆ноплемени́тыѧ Рѵ́ѳы роди́ Ѡ҆ви́да, Дв҃дь же ѿ прелюбодѣ́ица Вирсавіи҆ роди́ Соломона. Не повредѣ́ждаѣ́т бо ничто́же добродѣтелныхъ роди́телное҆ безако́ніе: поне́же бо всѧкыи҆ ча́кь ѿ свои́хъ дѣ́лъ, а҆ не ѿ тоу́ждихъ соудитсѧ, добръ и҆ли золъ. И҆ сего́ бо ра́ди прі҆и҆де Хс҃, не повредѣ́ѧти нашихъ поношеніи҆хъ, но да прі҆и҆́метъ сі҆ѧ и҆ ѿ҆ц҃ѣ҆ свои́ми добродѣтельми, и҆ разорѵ́шитъ, и҆ погѵ́битъ: ꙗ҆ко бра́чь бо, а҆ не сѵ́діа҃ прі҆и҆де, да́же и҆сцѣли́тъ и҆ спсетъ насъ. Е҆ди́на бо е҆́сть вина҃. Е҆́тораѧ҆, ꙗ҆ко понеже́ бо Іюдеі҆е҆́, дш҃евныѧ҆ добродѣтели презира́ѭще, вели́ми ѿ҆ преродителномъ възноша́хѹсѧ бл҃городіи҆, ѡ҆нѣ҆́ хъ́ оу҆́бо горѣ҆ и҆ долоу́ прелага́ѭще, съпра́тала҃ превъзношеніе҆ и҆́хъ, показа́ѧ, ꙗ҆ко ни велиці҆и҆ ѿ ни҆́ѕ҃ зако́на не съхрани́ша, но ѡ҆́ви оу҆́бо въ прелюбодѣа́ні҆ѧ҆ и҆ блѵ́ды е҆́падо́ша, ѡ҆́ви же ѿ безаконны҆́ѕ҃ бракъ роди́шасѧ, и҆ про́чее же тоу́не ѡ҆ преродѝтелны҆́ѕ҃ хвалѧ́хѹсѧ. Но и҆ четыри҆ бра́а҃ Іоу҆́доки ѿ рабыни҆ Ꙗ҆́ковлихъ родишасѧ, о҆́бач же не повреди ‖ ‖Л. 445 г. никого ѿ сѝхъ роди́телное҆ различі҆е҆́: вси бо та́коже бы́ша и҆ патрі҆а́рси и҆ кнѧ́зи. Третиѧ҆ вина, ꙗ҆ко жены ѡ҆́ви[1] ѡ҆́бразъ бѧ́хѹ ѧ҆зы́чноѧ҆ цр҃кви. И҆́коже бо ѡ҆нѣ҆́хъ, различнымъ грѣхо́ѵ҆ полежащимъ, прѣ҆жде рекомі҆и҆ мѵ́жи прі҆а́ша: та́ко и҆ Хс҃ ча́чьское҆ е҆́стьство, в҃ различныѧ҆ грѣ҆́хы впа́ше, о҆́бр҃ѵчи себѣ҆. И҆ ꙗ҆коже бо ро́да сицевыхъ же́нъ не ѡ҆́вратисѧ Хс҃: та́ко ни цр҃ковное҆ ѡ҆́бр҃ѵченіе҆ не ѡ҆́вратисѧ. Оу҆чимжесѧ и҆ се ѡ҆ не преродителныхъ грѣ҆́сѣхъ, но ѡ҆ свои́хъ срамлѧ́тисѧ, ниже велемоудровати ѡ҆ преродѝтеле҆́ѕ҃, но свои҆м добродѣтели промышлѧ́ти, ниже оу҆каратн и҆ оу҆ничижати ѿ скверныхъ бра́кь сѵ́щихъ, добродѣтелнымъ бывшимъ, ниже ѡ҆́бр҃ѣва́ти ѿ различныхъ грѣ҆́хъ къ вѣ҆рѣ҆ и҆ покаа҆́нію҆ прихода́щихъ.

«Соломан же роди Роваа҆́ма».

Дв҃ѣна҃-ѣ҆ племена Іи҆́лева при се́мь Роваа҆́мѣ҆ раздѣ́лишасѧ: и҆ ѣ҆-ть бо племена҃, въ Самаріи҆, Соломонѧ́го раба Іе҆́роваа҆́ма на҃ собою съ҆творіша цр҃ѧ, двоа҃ же, и҆[2] въ Іе҆ру҆салимѣ҆, тѣ́м же Роваа҆́момь ѡ҆́бладати бѣ҆ша. Роваа҆́м же сі҆и҆ по ѡ҆́ци своє҆м҃ъ Соломонѣ҆ почиташе и҆́долы. Но и҆ въ всѣ҆́хъ сихъ, и҆́же по Дв҃ѣ҆ цр҃ѣхъ Іоу҆́довѣхъ, ни є҆́динь ѡ҆́бр҃ѣта҆́ѣтсѧ коне́чно бл҃гъ, кромѣ҆ Із҃екі҆ѧ҆, Іѡ҃сі҆ѧ. Сі҆и҆ бо є҆́дини бл҃гочтіе҆ невр҃ѣ́димо съхрани́ша, прочі҆и҆ же по многоу́ же и҆ малоу́ ѧ҆зы́ка́ствіе҆ начина́ша. И҆ ꙗ҆вленѣ҆́ише же на нечьстивіе҆[3] Манасі҆и҆ бысть, и҆́же люди всѧ и҆́долослр҃твовати понѹ́ди, и҆ вели́каго И҆саі҆а҆ ‖ древлнымъ ‖Л. 446 а растр҃гомъ раздѣ́лити[4]. Ѡ҆́бач же сі҆се҆ его́ покаа҆́нію҆. Іѡ҃сі҆ѧ же тако ѡ҆ бл҃гочестіи҆ и҆ ѡ҆ Бозѣ҆ въ҆зревнова, ꙗ҆ко и҆ кости древлеоу҆мр҃ъшы҆ѧ҆ и҆ереи҆ и҆́долскыхъ въскопати и҆ развѣ́ѧти.

«Роваа҆́мъ же ро҃ѥ҆ Ѧ҆ві҆́да. Ѧ҆ві҆́д же роди Ѧ҆сона. Ѧ҆со́нъ же роди Іа҆сафата. Іа҆сафа́т же роди Іѡ҆рама. Іѡ҆ра́мъ же роди Мате. I, 7—11.

[1] *вст.* и У. [2] иже У. [3] на нечестіе. [4] *вст.* повелѣ.

Ѡсиѧ. Ѡсїа же роди Іѡа́дда́ма. Іѡа́фам же роди А҃ха́за. А҃ха́з же роди Іезекїѧ. Іезекїа же роди Манасїѧ. Манасїа же роди А҃мо́на. А҃мо́н же роди Іѡсїю. Іѡсїѧ же роди Іѡхонїѧ и̑ бра́тію є҆го̀ въ пресели́нїи Вавѷло́нскомъ».

Пресели́нїе же Вавѷло́нскоѥ гл҃ть пл҃не́нїе, є҆́же тр҃пѣ́ша въ Вавѷло́нѣ ѠҀведени бы́вше вси ку́пно. И̑ дроугаѧ вои́нствоваша Вавѷ́лонане на Жидовы, ѡ҆бач҃е же слабѣ́йше и҆́хъ[1] ѡ҆́злобиша, тогда же до конца и҆́хъ пресели́ша и̑ пѡтре́биша.

Матѳ. I, 12—16. «По пресели́нїи же Вавѷло́нскѡ҃ Іе҃хонїѧ роди́ Салафїи́ла. Салафїи́ль же роди́ Зоровавела́. Зоровавел҃ же роди́ А҃виоу҃да. А҃виоу҃д же роди́ Е҃лиа́кима. Е҃лиа́ким же роди А҃зора. А҃зо́р же роди Садо́ка. Садокь же роди А҃хи́ма. А҃хим же рѡ҃ Е҃лиоу҃ді. Е҃лиоу҃д же роди Е҃лиа́зара. Е҃лиа́зар же роди́ Матѳ҃да́на. Матѳ҃дан же роди Іа́кова. Іа́ков же роди Іѡсифа, мѫ́жа Мр҃їи́на, ѡ҆ не҆́же роди́сѧ Іс҃, нарица́емыи Хс҃».

Прише́ же до Іѡсифа, не ѡ҆ста́ноу[2] сего̀ словесѐ, но приложи моу́жа Мр҃їи́на, наоу́чал, а҆́ко Бц҃а ра́ди Іѡсифа родослови. ‖Л. 446 б. Поне́же бо[3] не ба́ше ѡ҆́бычаи родословити жены, потщисѧ є҆҃ва́листъ да́же ѡ҆́бычаи съхрани́ть, и̑ нравомъ и҆́нѣмъ покажеть Хс҃, ѡ҆ рода А҃враамля и̑ Дв҃ова влекѡ́ма сѫща, сего ра҃ и̑ родословившоу ѡ҆́бр҃ѵника Богомт҃ре, сѝмь и҆́скомое показа. Понеже бо Іѡсифъ ѡ҆ рода ѡ҆́ного̀ показа́сѧ бы́ти, а҆́вѣ о҆у҃бо̀, а҆́ко и̑ Бц҃а ѿт҃ѵдоу влечашесѧ: не подоба́ше бо ѡ҆ дроугы҃ привести ѡ҆́бр҃ѵницѫ, но ѡ҆ того же племене и̑ ѡ҆ того ѡ҆́ч҃ьствїа, сі̑рѣ́чь сѫродїа. Моужа же є҆̀ наречѐ Іѡсифа а҆́ко ѡ҆́бр҃ѵника, и҆́бо женоу҃ є҆́го нарица́ѣть ю҆̀ и̑ ѻ҆́бр҃ѵницю: та́ко бо ѡ҆́бычаи ба́ше нарица́тисѧ и̑ пр҃ѣжде съвъкоупле́нїа.

«Вси оу҃бо ро́ди ѡ҆ А҃враа́ма и̑ до Да- Матѳ. I, 17.
выда родове́ дї: и̑ ѡ҆ Дв҃да до пресели́нїѧ Вавѷ́лона ро́дове дї: и̑ ѡ҆ пресели́нїа Вавѷло́нскаго до Хр҃а родове дї».

На три съста́вы є҆҃ва́листъ раздѣли родовы, даже покажеть, а҆́ко и̑ сѫ́дїѧми ѡ҆владаѥ́ми, и̑ добрѣ̀ съдрѫ́жими Жи́дове до Дв҃да, и̑ цр҃ьми направлѧемы и̑ води́ми до пресели́нїа Вавѷ́лонскаго, і҆ере́ими промышлѧемы и̑ водими до Хр҃а рожде́нїѧ, ничто́же ползова́шасѧ къ добродѣ́тели, но тр҃ѣбова́хѫ и҆́стиннаго сѫдьѧ и̑ ц҃ра, і҆ере́а Хр҃а Бг҃а, даже при́идеть и̑ спсе́[4] и҆́хъ и̑ всѣ̀ насъ. Тѣ̀ бо всѣ̀ прїѧтъ спсе́нїа ра́ди нашего, и̑ сего ра́ди таковыѧ прадѣ́да въсхотѣ̀ и҆́мѣ́ти, да́же и̑ собою́ паче, є҆́же ѡ҆ ни́хъ родитисѧ, и̑ ѡ҆ст҃и́ть и҆́хъ. Не прїи́де бо призва́ти праведныѧ, но гр҃ѣ́шныѧ на покаѧ́нїе. И̑ мы оу҃бо̀, ‖ бра́тїе, покаѧ́нїе ‖Л. 446 в.
и̑ ѡ҆враще́нїе ѡ҆ ср҃ца покажемъ, и̑ ѡ҆ст҃оупимъ ѡ҆ пр҃ѣ́выхъ зо́лъ, и̑ себе ѡ҆ч҃и́стимъ ѡ҆ всѧкыѧ скверны и̑[5] пло́ти и̑ дх҃а: близь оу҃бо̀ е҆́сть оу҃же рожде́нїѧ Г҃а нашего І҃в҃ Хр҃а дн҃ь, в ѻ́нже и̑ причасти́тисѧ бж҃ественымъ и̑ живото҃творѧщимъ ѡ҆ц҃ѣне́нїемъ и̑ страшнымь тайна́мь е҆́го̀. Съблюда́имь оу҃бо себѣ̀, бра́тїе, ѡ҆па́сно, и̑ всѧко помышле́нїе плевела́но и̑ нечи́сто и̑ недосто́йно страшнаго дѣ́ланїѧ ѡ҆ на́съ ѡ҆женѣ́мь, и̑ всѧ́кымь ѡ҆́бразомъ себе ѡ҆чи́стимъ, даже бж҃е́ствеными ѡ҆ц҃ѣне́ниемь причащенїе полѵ́чи́мъ, е҆ли́цы съ и҆скѫше́нїемъ и̑ и҆спов҃да́нїемъ прощенїе и҆́мамы. Ниже бо[6] подоба́ѣть комоу ѡ҆ насъ бестрашно та́ко и̑ без разсѫжде́нїѧ причаща́тисѧ. Бл҃го оу҃бо є҆̑ се похва́лно и̑ спсе́но, є҆́же на ча́стѣ прїи́мати пр҃ѣ҃чтыѧ и̑ страшныѧ таины: є҆́же бо множицею причаща́тисѧ, мнѫжицею є҆́сть и̑ живото҃ причаща́тисѧ, а҆́коже гл҃ет҃ тѣ̑й самыи Хс҃: «Ꙗ҆́дыи̑ плоть мою́ и̑ Іоан. VI, 56.
пїи́и кр҃ъвь мою́, въ мнѣ̀ пр҃ѣбыва́ѣтъ

[1] *вст.* и̑ У. [2] не ста̀ до сего̀. [3] *проп.* У. [4] спсетъ. [5] *проп.* У. [6] *проп.* У.

Іоан. VI, 53. и азъ в немь». И паки: «Аще не ѣсте плъть мою, ни піете кръвь мою, не имате живота в себѣ». И аплъ: «Прилѣплмайся Гви, єдино тѣло єсть», Коринѳ. VI, 17. Псал. LXXII, 27. «оудалмающіи же себѣ ѡ Бга погыбаютъ». Но немощи ради чл҃чьскыа и вещи неоудобныа не повелѣно бысть безь искоушенїа и исповѣданїа бжтвеномоу и ‖Л. 446 г. страшномоу прикасатиса причащенїю, Коринѳ. XI, 27. ибо «недостойно ѣдый и піи кръвь и плъть Гню, повинень єсть тѣлу его и крови», ꙗкоже глеть бжественыи аплъ.

Потщимся оубо, молюся, даже бгымь симъ не недостойни ѡбращемся и не непричастни бѫдемь и ѡверьжени спсеного причащенїа и блсти, но готови бывъше, и чистою сѣвѣстїю пристоупивше бжественомоу семоу дароу и красотѣ, сподобимся и насладимся бгодатїю истиннаго Хва Бга и Спса нашего, ꙗко томоу подобаетъ слава и дръжава въ вѣкы вѣкомъ, амнь.

‖Л. 447 а. В' тѫ днь мученїе стго мнка Внифантїа и житїе Аглаиды [1].

А. Бъ чл҃колюбивыи, требоуа чл҃чьскаго спсенїа, рекїи прркомъ свои, ꙗко Іезек. XXXIII, 11. «Не хощоу смрти грѣшникоу, но ѡбращенїе и живо емоу», рекїи: «Не приидо призвати правєнїки, но грѣшники на покаанїе», Матѳ. IX, 13. скорыи мтїю и богатыи щедротами, рекїи: «Єгда ѡбратився въздохнеши, тогда спсешїся», Исаія XXX, 15. давыи намъ ѡбразъ спсенїа еже ѡбращатиса к немѫ, тѣи блгїи Бъ, своею блгодатию прїателствоуа намъ, ѡбразы намъ всегда подае спсенїа, ꙗко е не ѡчаати себе, аще когда оувазнемъ въ грсѣхъ, и врагъ лоукавымъ оуловленї боудє, но надѣатиса на неизрѣнноую его мть и блгть: єгоже мть неизмѣрима и пѫчина неислѣдована мрдиа его. Инози бо прельстивше грѣхи ташкими, послѣдї воспрноуѣше, вѣнца побѣдныа въспрїаша, ѡ нихъ єдинъ бы стыи блженныи сѣ моученикъ Внифантиє съ свшею гжею, ѡ нихъ нѣ исповѣмъ.

Б. Баше нѣкаа жена в Римѣ, Аглаида именемъ, дщи Акакиева, антипата бывша, рода славна и велика, и имѣнїемъ многимъ ѡбладающи, имоущи пѡ собою приставника единаго, ѡбладающа всѣмъ ѣ имѣнїемъ, именемъ Внифатїе, и и прїобщашеся ей скверным грѣхомъ. Баше пьаничивъ и блѫдливъ, и всѣ люба, ихъ ненавидй Бъ. Три же имаше добродѣтели исправленїа: баше ‖ бо странолюбивъ, и податливъ, и мтивъ. Аще бо видаше когда страна или поутника, то, всѣмъ своимъ тщанїемъ и спѣхомъ оувѣжаа, слоужаше и, нощию стѣгны града ѡхода, даваше требоующимъ ма на потребѫ. ‖Л. 447 б.

Г. По нѣкоемъ времени блтїю Бжиею оумильшисм гжа его, и призвавши его, гла емѫ: Брате Внифаньтїе, вѣси ли, колицѣми грѣхи погроузилися есмы, не помышлающе, ꙗко стати имамы прѣ Бгомъ и възати слово за все, є сътворихомъ в мирѣ семъ; И нѣ слыша хртїаны нѣкїа глюща, ꙗко аще кто послоужи стымъ мученическимъ телесемъ, пѡбизающимся его ра, тѣи причастникъ имъ боудє въ страшныи дь правєнаго соуда Вки ншего Іса Ха. И нѣ оувѣдахъ, ꙗко на въстоцѣ раби Хви подвизаютсм на дьвола, предающе телеса своа на моуки, да сами не ѡвръгоутъ Ха. Ше оубо принеси намъ мощи стыхъ мнкъ, да послоуживе и и мтвеныи храмъ создавше достойно по страданїю ихъ, спсемся мы и инїи мнози ихъ ра.

---

[1] См. выше стлб. ѧфмв. Помѣщается вторично вслѣдствіе значительныхъ разночтеній.

Д. Взатъ ѿтрокъ авиѣ є собою злáто мнóго, ꙗко да кѵпи мощи сты мнкъ, йнаѧ разасть нйщй, имашѣ є собою ві сноузниць, несоуще вкоупѣ три нóсила и мѵ̈ро различно на погребенїе сты мнкъ. Егда прїйде къ своей гжи, гла ей: Гже мо, аще не ѡбращоу мощей стыхъ мвченикъ, то аще мое тѣло прїнесоуть во има сты мнкъ, ‖ прїимеши ли е; Рече к немоу гжа его: Кромѣ себе сътвори пьаньство и оуродословиѣ, и тако йди съ страхомъ, вѣдыи, ꙗко мощи стыхъ мнкъ носити имаши. Азъ грѣшнаа, чаюци йхъ днь ѿ дне, Бъ же чаколюбивый и мтивый, на ра грѣшны зракъ рабїй вѣспрiемый, и свою прчтоую кровь йлїавый спсенїа ра рóда чаčьска, тои да послеть англа своего прѣ тобою, и направи стопы твоа мрдиемъ своимъ, и йвѣстить желанїе мое, презрѣвъ съгрѣшенїа моа.

Е. Йсшѣ же Внифантиѣ на пть, и помышлаше в себѣ, гла: Алпо оубо есть мнѣ ни масъ астї, ни вина пити: зане нестоинъ есмъ и грѣшенъ, и мощи стыхъ мнкъ носити имамъ. И вовѣ на нбо ѡчи свои, и рече: Вако Ги Бже, единорѡнаго Ѡтрока твоего, Га ншего Іса Ха Ѡче, прїйди на помощь раба твоего, и направи поуть мой, имъ азъ йдоу, да сѧ прослави твоѣ сто имя въ вѣки вѣкомъ, амиь. И скончавъ млитвѹ, ꙗтсѧ пти.

Ѕ. Пришѣ же авиѣ в Тарсъ гра, и оувѣда, ꙗко стїи мученицы и страдацы Хви пѡвизаются за има его, и рѣ сущїимъ с нимъ: Братиѣ, шѣше поищите ѡбитанїа, и тамо препокоите клюсата, азъ йдоу видѣти, а люблю sило.

З. Шедъ Внифантїе на судїще, и вниде в нарѡ, и види стыѧ мнки в моукахъ: ѡвого оубо видѣвъ ѡбѣшена стремъглавъ, и ѡгнь пѡ ни просыпанъ, ѡвого растажена на четырехъ древесѣхъ, дроу‖гаго претиралема на двое моучители, ‖Л. 447 г. дроугагѡ строужема по всемоу телеси, йнагѡ роукама и нога̀ма ѡстѣченными, дроугагѡ ѡчима йзвѣтѣнными, ѡвомоу колъ в выю вздроуженъ и произенъ и вченъ в землю, йнаго възлолеными рѹка̀ма и нога̀ма въспать, и в таковы моука моучители биема, дроугаго ѡстѣченымъ роукамъ и нога, и тако повръжена. И ба̀ше оубо ѡнѣ тма люта и нестерпима видащїимъ таковам моученїа: па̀че же ба̀ше видѣти дивола повѣжаема, страдалцемъ Хвымъ повизающимсѧ на негѡ.

И. Пристоупи же сты Внифантїе ѡблобызаше стыѧ мченикъ, сщлъ в моученїихъ: баше бо йхъ числомъ к, и возопи рѣ: Велик Бъ хртїаньскїи, велик Бъ стыхъ мнкъ. Молюсѧ Бу, рави Вкы Ха, молите за ма недостойнаго, ꙗко да и азъ причастникъ бу вдоу, пѡвизавсѧ на дїавола. И сѣдъ при ногу стыхъ мнкъ, ѡбоймаше и, и ѹзы йхъ лобызам, глаше: Пѡвизайтесѧ, страстотерпцы и мченици Гни, попрати дивола. Мало прѣтерпите, и въ вѣки цртвоуете: ма трою, и велик покои, мала пакость, и неизреченна чть. На земли моучитсѧ тѣло ваше моучители, в вдущїи же вѣкъ почитаема будете дша англы Бжїими.

Д. Възрѣвъ кнзь в нарѡ, и видѣвъ его, и рѣ: Кто есть ѡ, и таковам дѣ, неврегии мене, ни богóвъ; Привеѣте оубо его на судище мое. Рече емоу кнзь: Гли ми, кто еси ты, зане невреже чтнагѡ моего судища. Стый Внифантїе рече: Азъ хртїанинъ есмь и рабъ Хвъ. Аще ли ѡбѣщеѣ има мое хощеши оувѣдати, Внифантїе зовомъ есмь. Кнзь рече: Прѣ, даже не косноу ребръ твоихъ, пристоупи и пожри богóмъ. Стый же Внифантїе рѣ: Рѣхъ ти оуже, ꙗко хртїанинъ есмъ и рабъ йстинна Ба, глухимъ идоломъ не жрѹ. Еже бо хо‖Л. 447 в. ‖Л. 448 а.

щеши твори́ти, твори: пре́ тобою е́сть тѣ́ло мое́.

ї. Разгнѣ́вавжѐ кнзь, и повелѣ́ wбнажи́ти его́ стремъглаве́ц и крѣпцѣ́ стро-га́ти. Того же е́моу моучители достро-гаша ре́бръ, а́ко и костемъ его́ а́витися. Сты́й мч҃никъ ничесо́ не wбѣщева́ше, но то́кмо и́маше wчи свои́ на сты́хъ мч҃нцѣ́хъ. Повелѣ́ кнзь ма́ло wстла́бити е́моу. Жиноу́шоу а́ко чсоу́ е́диномоу, рече́ к немоу кнзь: Поклонися, стр҃тне, богомъ на́шимъ и помилоуи́ ся́. Сты́й мч҃никъ Хв҃ъ Вниф҃а́тїе wбѣща: Не стыди́шилися, wкаа́нне и тема́ный дїа́воле, гла́и ми сїа́, мнѣ́ не хотащоу ни слышати wт погибе́лныхъ и скверны́ твои́хъ бг҃ѣ́хъ; Разгнѣ́вавжеся зи́ло кнзь, и повелѣ́ тростїе wстры зи́ло поwстри́-ти и забивати сто́моу мч҃енико́у за́ ноги́ти. Возрѣ́въ стр҃тотрьпець Хв҃ъ Вниф҃а́тие на́ не́бо, оудо́бна и ра́стна бо-лѣ́зни сїа́ трьпа́ше. Видѣ́въ кнзь, а́ко ‖Л. 448 б. не чю́е сты́й мч҃къ, ‖ и повелѣ́ ра́двигнoути е́моу ста́ма е́го оу́ста, и wлово клокочюще́е въліа́ти и́ нѝ. Бл҃же́нный же страдалець Хв҃ъ, възрѣ́въ на не́бо, и помоли́ся гла́: Бл҃годарю́ и хвалю́ тя́ Вл҃ко Гн҃ Ї҃се Хе́, Сне́ Бжи́и, а́ко спwбилъ е́си недостои́наго, и́мени твое́го ра̃ сто́го, сїа́ моу́ки въспрїа́ти. И нѣ́къ прїи́ди на помощь раба твое́, и wблегчи ми бо-лѣ́зни сїа́, и не wстави мене, въ е́же wлѣ́ноу бы́ти ми скверны́ симъ кнзе́: вѣ́си бо, Гн҃, а́ко те́бе ра̃ сїа́ вса страже́ноу. Скончавъ мл҃твоу свою́ сты́и, и возопи гла́сомъ вели́кимъ къ сты́мъ мнко́, гла́: Мо́люся ва́, ра́би бл҃вена́ Ба́, молите за ма Вл҃ку Ха́, е́го ради пwдвизае́тся.

аї. Стїи́ мч҃нци а́ко е́диномъ оу́сты рѣ́ша: Ї҃с Хс҃, и́стинный Бъ́ на́шь, тъ́и послетъ а́нгла сво́его́, и и́збавиі тебе wт скверна́го и wкаа́нна́го сего кнза́, и скончае́ теченїе твое́ въско́рѣ, а́ко тому́ пwдобае́тъ сла́ва въ вѣки вѣко́мъ. И всѣ́мъ рекшимъ: а́минь, и бы́ плачь вели́къ в народѣ́, въпиющимъ и гла́-щимъ: Великъ Бъ́ хр҃тїа́ньскїи. И тако възопивше: Гн҃ Ї҃се Хе́ Сне́ Бжи́и, спаси́ и помилоуи́ на́: вси бо тебѣ́ вѣроуе́мъ и к тебѣ́ прїбѣгае́мъ, И оустреми́шася вси лю́дїе́, и разориша треби́ще Дие́во, и кнза́ начаша каменїе́мъ побивати. Въста́въ а́вие́ кнзь, wи́де, оубо́ѣся матежа́ лю́скаго.

бі. Заутра́ wкаа́нный кнзь, сѣ́ на соудищи, и повелѣ́ предста́вити пре́ собою сто́го мч҃нка. Ї а́ко ста́ пре́ ни́, ре́ е́моу кнзь: ‖ По что, стр҃тне, тако пре- ‖Л. 448 в. бываеши, и́мѣ́а оупова́нїе на чл҃ка, и того а́ко злодѣ́а распа́та wт жидо́въ; Сты́й великїи мч҃никъ Хв҃ъ wбѣща: W̃, wкаа́нне и стр҃тне, самъ оумо́лчи и престани, и нѣ́мы да вдоу́ скверна́а твоа́ оу́ста, глющаа непра́вдоу на вса-ческы́ Творца, тема́ный глубо́кїи змїю́, и помраче́ный оумомъ, и wбетшале злы́м дѣ́ми: Вл҃ка бо мои́ Ї҃съ Хс҃ вса сїа́ пострада, спти въсхотѣ́въ рwо́ чл҃чь-скїи и wбратити wт лести́ идольскїа́ и wцыстити wт лукавы́ дѣ́лъ. Разгнѣ-ваве́сся wкаа́нный кнзь, и повелѣ́ коноу́ веліи́ напwо́нити сѣ́ры и смо́лы, и клокочющоу коноу́, въвре́щи вне́ сто́го мч҃нка стремъглавъ. Сты́й и ве-ликїи стр҃тотрьпець Хв҃ъ Вниф҃а́тие сътвори́ на себѣ́ Хво́ знаменїе́ и ввѣ́женъ бы́ в коно́въ. Анг҃ла́ъ Гн҃ь, сше́ с небесе, и прикосноу́ коноу́, і а́вїе растаасся коноу́ а́ко воскъ, е́гда wщу́тить wгнь, и съ́же и попали законопрестꙋ́пны́ и лукавы́ пре́стощихъ моужѐ па́десѧ.

гі. Тогда wкаа́нный кнзь, оубо́ѣся силы Хв҃ы, и почюдися трьпѣ́нїю сто́го и великомч҃нка, и ре́: Неповинꙋющагося зако́но цр҃ьскимъ и моего́ повеле́нїа преслꙋшавша вели́ на́ша вла́сть главнѣ́и казни предати. Wроу́ницѝ со тщанїе́мъ многимъ поаша е́го wт сѣ́дища.

ді. Сты́й и великїи мнкъ Вниф҃а́н-тїе́ моли́ мч҃ника, да дастъ е́моу е́дн ‖

Л. 448 г. ча̃ помолитѝ. И ста̃ къ въстокоу, и роуцѣ простеръ горѣ, и помолисѧ, глѧ: Иѡ̃. Вл҃ко Гн҃ Вседрѣжителю, Ѡ̃чѐ Га̃ нашего Іс҃а Хр҃а, прїиди нн҃ѣ на помощь раба твоегѡ̀, и послѝ ми архáнг҃ла твоегѡ Михаила, и прїими дш҃ꙋ мою̀ с миромъ, и да не възбранѝ и запнѣ̀ ѥ҆мꙋ скверны҃й чл҃коꙋбїйца змїй дїаволъ, и да не поразѝ мене лоукавствѡ̀ своимъ, и да не ѡ҆больстѝть мене лестию̀ своею̀, но покоѝ мѧ в лицѣ ст҃ы҃х твоѝх мч҃нкъ, и причтѝ мѧ стадꙋ и҃ ѡ҆ вѣка тебѣ ꙋ҆годивши́хъ, и люди сїа и҃збави ѡ҆ належащаго сего и҃дольскаго гнѣва и ѡ҆ всѧкїа скорби и печали, ꙗ҆ко тебѣ подобаѥ̀ всѧка слава, чсть и дръжава Ѡц҃ꙋ и Сн҃ꙋ и Ст҃омꙋ Дх҃ꙋ, нн҃ѣ и прн҃о и въ вѣки вѣкомъ, а҆минь. И сконча̃ мц҃твꙋ ст҃ы҃й мн҃къ, и пристꙋпивъ меч҃никъ, и ѡ҆сѣче чтноую̀ его̀ и ст҃ꙋю̀ главꙋ. И а҆биѐ и҃зыѝде кровь и млéко, ꙗ҆ко всѣмъ възопи́ти и глати: Слава тебѣ Іс҃е Хе҃, и҃стинны҃й Бж҃е и всѧческихъ Твóрче, подáвый таковꙋ бл҃сть любѧщимъ тѧ. И вѣрова моужей̀ четыреста и пѧдесѧ̀, и бы́ша вси хр҃тїáне.

ѳ҃і. Хожда́хоу̀ клеврети его̀ и и҃скахꙋ его̀, и не ѡ҆брѣтѣ́ше его̀, начаша глати дроу̀ къ дрꙋгоу: Ѡнъ ꙋ҆бо нн҃ѣ в корчемницѝ и҃ли въ блꙋдїлищи возлежѝ и веселѝтсѧ, а҆ мы́ ходїмъ, и҃щꙋще его̀. Помышлѧщимъ҃ и҃мъ сице и глющимъ к себѣ, слоучи́сѧ и҃мъ срѣсти брата комѝтарисїева, и глаша ѥ҆мꙋ: Вѣси ли видѝ здѣ страи́на; Ѡнъ҃ рс҃: Вчера и ѡ҆
Л. 449 а. о҆номъ днѐ ‖ моу̀ страненъ и неѡбычѣ̀ Хр҃а ра̃ моукоу̀ въспрїа́тъ, и главоу̀ є҃ Ѡ҆ставкоша. Ѡнѝ глаша ѥ҆моу̀: Да гдѣ е҆сть нн҃ѣ; Ѡнъ҃ рс҃ и҃мъ: На соудѝщи побѣженъ. И гла и҃мъ комѐнтарисїéвъ бра̃: Ка́ковы́мъ видомъ е҆сть моу̀ тѧ́и; Ѡнѝ рѣша к немꙋ: Ни́зокъ, то́лстъ, роу̀ власы, а҆рмилаю̀ носѧ. И рече к нѝ: По и҃стинѣ тѧ́и е҆сть, его̀ и҃щете: тѧ́и е҆сть мч҃енъ оу̀ на̃. Ѡнѝ рѣша: Чл҃ка, его̀ мы и҃щѣ̀,

блоу̀никъ е҆сть и пїа́ньчивъ, да не боудѣ̀ тѧ́и. Речѐ к нимъ бра̃ комѐнтарїсиéвъ: То что ва̃ вредѝ доити́ти до соу̀ща и видѣти его̀;

ѳ҃і. Послоушавшѐ его̀ ѡ҆троцѝ, и҃доша по немъ до соу̀ща, и показа и҃мъ трꙋпъ его лежащь. Глаша ѥ҆моу̀ ѡ҆троцѝ: Молимъ тисѧ, гн҃и, по́кажи на̃ главоу̀ его̀. Ше́дъ҃ и принесѐ и҃мъ главꙋ ст҃го мч҃нка. А҆ѝцѐ ст҃го Внифантїа́, видѣвъ клевреты своѧ̀, въсмѣ́ѧсѧ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. И видѣ́вше его̀ ѡ҆троци, плакашесѧ горко, глюще: Не помани́ грѣха нш҃его, е҆лико глахъ тебѣ, рабѐ Хр҃ъ и мч҃енїче Гн҃ь. И глаша ѡ҆троци тако: Во и҃стиноу сѧ́и е҆сть, его̀ и҃щемъ. Но молѝтисѧ, гн҃и, да́и же на̃ тѣло его̀. Рѐ же и҃мъ таксѐ: А҆ ва̃ тѣла его не могꙋ дати тоу́не. И да́ша ѥ҆моу̀ ф҃ ца̃. И взяша тѣло ст҃го и великомч҃еника Вн҃їфáнтїа, и помазавшѐ его̀ мꙋ́ро̀, и повивѣ́ше понавами многоцѣ́нными, и во ѥ҆но̀ ѡ҆ носѝ положиша его̀, и поѝша пꙋтемъ своимъ, раꙋю̀щѐ и славяще мц҃тива̀ Ба̃ ѡ҆ повѣзѣ̀ и ѡ҆ скончанїи ст҃а̃ велїкомч҃ка.

‖ ѳ҃і. А҆нг҃лъ҃ Гн҃ь ꙗ҆вися гжи его а҆гла- ‖Л. 449 б.
и҃де, глѧ: Бы́вша тебѣ древле раба, нн҃ѣ нш҃его брата и съслоужебника прїими его, ꙗ҆ко влкꙋ, и покоѝ добрѣ: тѣмъ бо греси твоѝ ѡ҆ставятсѧ. А҆бие же востави́ши а҆гланъ҃ трепетна, и поѝмши с҃ собою̀ і҃ерѣа и клирїки бг҃оговѣ́йны, с литїéю и свѣщами срѣте мо́щи ст҃го мч҃е́ника, и ѡ҆блобыза́вше и҃хъ чтнѣ̀, и прослави Га̃ Ба̃, дивящесѧ сѝло ѡ҆ скоромъ премѣненїи и съвръшенїи мн҃ка Гн҃а, и поло́жи и҃хъ вдалѐ гра́да Ри́мскаго, ꙗ҆ко и поприщь, цр҃ко̀ прекра́сноу̀ създа́вши, достоꙗ́ноу стр҃ти и мч҃нїа его̀, е҆́й и до днешнàго днѐ вѣси прогонѧ́еми соу́ть, и всака ꙗ҆зва и недоу̀ ѡ҆ чл҃ка вѣгаѐ, мц҃твами ст҃го и велúкомч҃ка.

ѳ҃і. Бл҃женнаа̃ а҆гланъ҃ ѡ҆ре́сѧ всѣ̀ мꙋ́рскаго житїа́, и все своѐ и҃мѣнїе́ нищѝ

и оубогимъ раста́чивъ, и тако жи́вяше съ ѡтроковицами свои́ми чтымъ и богоуго́дный житїе́, и оугоди Гви сѵ́ло, и бы ста и чтна ꙗко и благть ѡ Ба прїа́ти ѥи, є бѣсы ѡгони́ти и недѵ́ги исцѣлити. Поживши ѥи лт в покаа́нїи и в пѡ́вязѣ велицѣ, и тако ѡйде къ Гу Бу.

Скончáжеся стый великїй моученикъ и стртотрпець Хвъ Вънифатїе мца декамврїа въ дї день, добрѣ и благочтнѣ пѡдвизався, и вѣроу съвершеноу съхрани́въ, и теченїе скончавъ, є славоу Ба и Ѻца, Га ншего Іа Ха, и Стго и Животворящаго Дха, и нн, и прно, и въ вѣки вѣкѡ́мъ, аминь.

‖Л. 450 а. ‖ Мца того́ же дї стго мнка Вънифантїа[1].

Стй: Йще[2] Вънифáнтїе ко́сти моученическїа, и себѣ приѡбрѣте мнка, посѣчень мечемъ. Въ дї Вънидáнтїе посѣче́нъ.

Сей ба́ше въ цртво Дїѡклитїа́ново, раб жены нѣкыа болма́рыни, дщере Ѧкакїа антипа́та ри́мскаго, йже съчета́ся съ гжею своею. Ба́ше и пїа́ница, но мтивъ, и странолю́бивъ, и трѣбю́щимъ божѣ́ственно йзѡбильствоуа́, и крамолы[3] и напасти чрчьскыа тѣша. Тако и гжа его́, мтива и чколю́бица. Въ ѥдинъ оубо ѿ дніи рече Вънифа́нтїю гжа его: Пойди къ востóкоу, йдеже мю́тся стїи, и принеси на́мъ моущи стыхъ, да и́мамы и сѝхъ на помощь и на спнїе дшевное. Вънифантїе же засмѣ́вся рече: Да ащe принесѹ́ть моє тѣ́ло, прїи́меши ли є; Она же засмѣявшися, и пїа́ницѹ того́ нарекши, та наказавши его, и молитвобавши, и ѿсла́.

Й ѿшедъ со ѡбоиминадесмте в Киликїю со многимъ зла́томъ, йдеже стїи мнцы ба́хѹ. Й ше́дъ ста прѣ йгемономъ, и йсповѣда себе крстїа́нина. Йтъ бысть и разли́чно мѹ́ченъ: ѿсѣкоша главѹ́ его́: и млекѹ́ вмѣсто крѡ́ви йстéкши.

Й прїемши же дроужи́на его, и принесоша госпожи свшѣи. Она же с ра́достїю прїи́мши, и много съвершéнѣ почѣши, положи его в домѹ́ своемъ, созда́вши цр҃квь во и́ма его́. Она же ѿ тогда́ прѣбнѣ пожи́вши и бгоуго́днѣ, ‖Л. 450 б. с ми́ромъ Гви дхъ свои преда́сть.

В' тѡй же днь стыхъ мнкъ Йлїи, Прѡма и Ѧрема[4].

Стй. Страда́нымъ мечемъ главѣ ѿсѣченѣ бавѣ на скорѣ Прому́ же мнкоу и Йлїи, Ѧрисъ стажавъ ко ѡгню йстинный гласъ, Трисмыслено ѡрѹ́жїа приносм[5].

Тїи ба́хоу ѥгѵптане родомъ и хртїане. Ревность же и́мѹще Бжїю, ходяще в темници, и посѣщахоу стра́жющихъ по Хѣ стыхъ мнкъ, йцелáхоуть а ѿ ранъ. Йдо́ша же во страноу Киликїискѹю, и хотяше вни́ти во Ѧсколонъ гра, ꙗти бы́ша во братѣхъ ѿ стражевъ, ѿ моужь погáныхъ и дивныхъ: мнѧ́ть бо а росочники сѹщ. Й предани бы́ша кнáзю Фимирїа́ноу[6]. Й ꙗко прѣ́сташа ѥмоу, и вопрошéни бы́ша, крстїа́ни см йсповѣдахѹ, и моучени быша крѣпко. Й Ѧрѣи же первѣѥ бесчислеными мѹ́ками моученъ бысть, послѣди же ѡгнéмь сожженъ бы. Стый же Прóмъ, и той йстязанъ

---

[1] См. въ Греческой Служебной Минеѣ. [2] ζητῶν, «ища». [3] συμφοραῖς (ἐπιχαμπτόμενος), «противоборствуя несчастіямъ». [4] См. въ Греческой Служебной Минеѣ: Μνήμη τῶν ἁγίων μαρτύρων Ἠλία, Πρόβου καὶ Ἄρεως. [5] Въ Служебной Минеѣ стихъ иной и повѣствованіе короче. [6] τῷ δικαστῇ Φιρμιλιανῷ.

бы́сть, и̑ Хр҃а не ѿвержесѧ, и̑ ѹ҆стѣче́нъ бы́. Посем же с҃тыи̑ Илїѧ много мѹ́ченъ бы́въ: мече́мъ главоу̑ е҆го̀ ѿсѣкоша.

В҃ тои̑ же дн҃ь с҃тго мч҃ника Тимоѳе́а[1].

Тимофеи̑ с҃тыи̑ мч҃нкъ бѣ̀ в҃ Ѳракїи страні̀. Поставленъ бы́сть ѿ с҃вщаго е҆п҃скпа тоѧ̀ страны дїа́кономъ въ собо́рнѣи цр҃кви. Оу҆чи́ же[2] вѣ́рномоу слѡ́вомъ Бж҃їю и̑ нѣ́номъ е҆го̀ цр҃твїю, тѣ́мже и̑ многы крести́, і҆ е҆ллини́скоую ле́сть ѩ҆ко лъжю̀ ѡ҆бличѧ́ше. И̑ ѩ҆тъ бы́сть тоѧ̀ страны̀ кнѧземъ, ‖ и̑долослѹ́жителемъ с҃вщимъ, и̑ много мѹ́ченъ бы́сть: и̑ гла и̑ жажю̀ претерпѣ́, не повинѹсѧ ѿврещисѧ Хр҃а и̑ пожретѝ нечт҃ивымъ бѣ́сомъ. И̑ на конецъ[3] бы́вшю ѡ҆гню̀ вели́коу, и̑ тоу̑ бл҃годарьственѣ помолисѧ, преда́сть дх҃ъ свои̑ Гѣи̑. Ѡ҆тцы же вза́ты бы́ша мо́щи е҆го̀, и̑ положени бы́ша в҃ то́и̑ же странѣ ѿ бл҃говѣ́рныхъ и̑ богобоѧ́знивыхъ моу́жь. ‖Л. 450 в.

В҃ тои̑ же дн҃ь с҃тыхъ мч҃нкъ Полиє́кта и̑ Тимоѳе́а[4].

Ст҃и̑: Тимофе́а̀ же, ѡ҆гнемь сожже́на̀, Где положи́мъ, полѹчившаго всечт҃ноую̀ кончинѹ; Тебѣ́, Полиє́кте, Кесарїа твора́щи коне́цъ[5]. О҆гнь мимошедъ, ѡ҆брѣ́лъ е҆си̑ бл҃гостаточноую̀ кончино́у.

В҃ си́хъ оу҆́бо с҃тыи̑ Тимоѳе́и̑ ѩ҆тъ бысть и̑долослѹ́жители, и̑ Хр҃а и̑сповѣ́да, по мно́гыхъ мѹ́кахъ в҃ Иллирикїи ѡ҆гнемъ скончѧ́сѧ. С҃тыи же Полиє́ктъ та́коже ѩ҆тъ бысть, и̑ моу́ками мно́гими разли́чно томлѣ́нь бы́въ, в҃ Кесарїи и̑ тои̑ въ ѡ҆гнь вѣ́верженъ бы́въ, и̑ житїю̀ конець прїѧ́тъ.

В҃ тои̑ же дн҃ь с҃тыхъ мч҃нкъ Є҆втихїа́ и̑ Фесалоникїа́ и̑ и҃ с ни́ми двоюю̀ сотъ мѹ́жїй и̑ о҃ же́нъ ѡ҆гнемь скончѧ́вшихсѧ[6].

Ст҃и̑[7]: Кр҃е́покъ со Є҆втихїе́мъ Фесалоникїи, Повѣ́доу ѡ҆брѣ́тши бл҃гочт҃ноую̀ ме́чь[8]. Сожьже мѹ́жїи̑ двадесѧть дести́ць ѡ҆гнь, Сѣ́же и̑ же́нъ о҃.

В҃ тои̑ же дн҃ь пр҃пбнаго о҆́ц҃а на́шего Григенѣтїа[9].

Ст҃и̑: Тѣ́лесны̑ соѹ́зъ ѡ҆ста́вивъ Григентинъ, Тамо преиде, и̑де́же дш҃амъ мѣ́сто. ‖

Сїи̑ нарица́шесѧ[10], ѿ града Иедиѡ҆ла́ньскаго. Родителїе е҆го̀, Ага́пїе и̑ Феѡ́дотїе. Сїи, ѩ҆коже земла бл҃гаѧ, сѣ́мена бж҃твенаа воспрїе́мши, видимь ба́ше плѡ̀ добръ прозѧбнѹти. Тѣ́мь и̑ в҃ мл҃дѣ возраста дошедъ, послѹша́тель и̑ и҆спо́лнитель и̑ и҆споведи́тель бж҃твеныхъ запове́дей Хр҃ы́хъ показасѧ, и̑ божественны́мъ мановѣ́нїемъ дїа́коньскаго рѹкоположенїа прїе́млетъ, постомъ и̑ прочимъ жестоки́мъ житїе́мъ себѣ̀ и̑зложи́въ. И̑ ѿ того̀ дне́ самого̀ и̑ бж҃твенаго дх҃а бл҃ть воспрїи́ѧ, зна́менїа и̑ чюдеса́ твори́. ‖Л. 450 г.

Посѣ́ ѹ҆́бо шедъ въ Иедиѡ҆ла́нь, и̑ ѡ҆брѣ́тъ нѣ́коего ста́рца знаменоно́сца, в҃ нѣ́коемь мѣ́стѣ ѿше́дша, и҆звѣствѣ́тсѧ ѿ не҃ всѧкаа̀ хотѧщаа̀ ѥ҆мѹ̀ свыти́сѧ. Ѥ҆моу́же и̑ послѣжѣ́ велики̑ ап҃лъ Пе́тръ о҃чивѣ́стно такова же и̑зрече́, приложи́вь и̑ про́чаа.

---

[1] См. въ Минологіи имп. Василія. [2] *проп.* У. [3] на концы. [4] См. въ Греческой Служебной Минеѣ. [5] Тебѣ... конецъ, Σοῦ, Πολύευκτε Καισαρεῦ, ποῖον τέλος;— «Каковъ конецъ твой, о Поліевктъ Кесаріецъ?» [6] См. въ Греческой Служебной Минеѣ. [7] *проп.* У. [8] ἐκ τοῦ ξίφους, «мечемъ». [9] См. въ Греческой Служебной Минеѣ. [10] ὥρμητο, «влечашеся».

Да внегда же совзыде оубо написати Ефишьскому црю Елисвою къ Протерію папѣ Александрьскому ѡ епѣ, и паче совершено Йоустину тогда Греческое црство правящю[1], ѡ семь печаловашеся и мыслаше папа, еже полъчити мужа таковаго.

Й тыа убо дни бжественым ѿкровенїемъ явися ему Марко апл, и показа ему искомое, и бжственым промышленїемъ авїе места достигшю, и ѿ некоего наставляемь, со многою радостїю того прїемь. Й ѡстивъ ѡбысїающаго знамена, и внезапу посла его, писанїемь того направивъ и къ прочим архїерѣемъ доволствовалъ. || Еже црь Елисфои воспрїимъ, и писанїи ѿ папы извѣстивь си цѣлость его, и[2] яко апла и знаменоносца воспрїемлеть, и Бга благодарьствивъ, всю свою ѡбласть на него прѣложи. ||Л. 451 а.

Ѡнъ же прзвитеры и дїаконы ѡстивъ постави, ѡбновльшеся во ѣдемонстѣ на Йравїи[3], и еже ѿ цра црквы ѡстивъ, и преже во іудействе содержащихся и[4] еже с ними многыа Іудеа крти. Й по сих же старѣишины іудейскїа и очтле слогы писменными показанми овѣщавъ, и чюдесы ужасивъ, всѣхъ приведе ко йстиннѣи вѣрѣ, закоы йложивъ, и всакое огодное Бгу содѣлавъ. Й тако добрѣ паству свою упасъ, и многа чюдеса во славу Бжїю свръшивъ, с миромъ скончася, въ глбокую дошеда старость.

Въ той же днь стго Йнфинодора, йже бѣ ѿ Межюрѣчїа Сирскыа, иже пострада при Диоклитїанѣ цри за Ха.

Й стго мчнка Йгапїа, йже в Кесарїи мученъ бысть.

Й памать стго оца епкпа Григорїа града Некраньска, йже бѣ въ црство Оустїане.

Й стго мчнка Ермолы.

Въ тѡи же днь слово ѡ стѣмъ Взнифантїи.

Взнифантїи стыи славный въ милостыни и во щедротѣ и т. д. См. выше стлб. ѧѧа[5].

Въ тои же днь слово ѡ покаанїи.

Блоудная сна подражай и т. д. См. выше стлб. ѧѧв[6].

|| Мца декабря в к днь стрть стго мчнка Игнатїа Бгоносца, патрїарха Йнтиохїискаго[7]. ||Л. 451 в.

Трмнъ црь йдыи на брань на Парфы, и приде в великоую Йнтїохїю, оувѣдавъ ѡ стѣмъ Игнатїи, яко многы ѿ Елинъ творитъ крстїаны. Й пославъ ятъ и, и затвори и в темницы. Й посемъ йзведе и, и ѡсуди вести в Римъ, да йзѣдать и звѣрїе. Й предасть и і воинъ, да и ведутъ съ всѣмъ бещестїемъ въ Римъ. Й по пти много зла показаша на немъ. Й стыи[8] же Игнатїи благодарьственно терпаше, и ничтоже зла воздаваше: бѣ бо тихъ и кротокъ, смѣренъ и безлобивъ, правдивъ, чтенъ, непороченъ, ѡгрѣбался ѿ всакїа злыа

[1] *вст.* и У. [2] *проп.* У. [3] во ѣдемонстѣ на Йравїи, εἰς τὴν εὐδαίμονα Ἀραβίαν, «въ блаженную (счастливую) Аравію». [4] *проп.* У. [5] Разночтенія: *вм.* и еще оунъ сыи—и еще оу мтре сыи, йзлѣзе оунъ сыи; *вм.* йздавъшин—йздавшю. [6] Разночтенія: *вм.* еже припади—еже припадати; *проп.* Гли: согрѣшихъ; *вм.* боудеть—бѣдѣ ти. [7] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. [8] Й стыи.... молв нѣтъ въ греч. текстѣ.

вещи, непрестáнно трyжááсѧ постóмъ, Бг҃а молѧ. И ѩкоже оyвѣ̀ дошє́шимъ Рúма, и привє́ше и҃ в Римъ, предаша и҃ соyньклитy. Сyньклúтъ же по писáнїю цр҃квy предасть и҃ звє́ремъ: сúце бо молѧ́шесѧ сп҃ый, и҃ ѿ звє́рей ѩзъ҃ѣденъ бы́сть, ѩко[1] хлѣбъ чт҃ъ ѩвúтсѧ Бг҃оу. Йже бы́сть намѣ́стникъ сп҃ы́хъ а҃пл҃ъ, оyчени́къ же Їѡа́нна Бг҃осло́вца.

В҃ той же дн҃ь стр҃ть сп҃го мн҃ка Евгє́нїа и Макарїа, мч҃ною при Максимїа́нѣ во Йконїи[2].

Сп҃ѧ́ мч҃ника Евгє́нїи и Макарїи вѣ́ста ѿ града Йконúискаго кр҃тїана и воина, оyча́ста же вѣ́ровати во Хр҃а. Посе́мь въ тишинѣ́ пребыва́юще, ѡклевета́на бы́ста къ Максимїа́нy цр҃ю. Йѧта же бы́вша, и ста́ста пр҃ѐ нимъ, и рекó‖ста ємоу̀: Нечы́стивый зако́нопре‖ступнúче, по́что ѡста́вѝ е́си йстúннаго Бг҃а, и нyдúши ны пожретѝ нечтúвымъ вѣ́сомъ; Он҃ же ѡгорчúвсѧ, вѣ́рже ѧ҃ в ро́вь, йдѣ́же бѧ́хy га́ди мно́зи и прóчїи ѡ́брази звє́рїи. И сохранéнома бывше ѿ ни́хъ и невреженома, свѧ́зана посла̀ въ странy Мавританїискоу, во градъ нарицаємъ Нандилонъ[3]. Во градѣ́ то́мъ чѧ́кы йдолослyжúтели сyщи просвѣти́ста, разли́чно сътворше чюдеса, послѣди же всѣ́хъ живyщаго є́ гóрѣ змїѧ̀ многовреждю́ща мч҃твою оyби́ста, мно́гы оyвѣщѧ́ста вѣ́ровати во Хр҃а. Посе́мъ, є́ тишинѣ́ пребыва́юще мно́га времена̀, с миромъ оyспоста, в рyцѣ Бж҃їи дш҃и свою̀ предаста, за заповѣ́данїе Хр҃о воспрїя́ста вѣнє́цъ и живо́тъ бесконе́чный.

В҃ то́и же дн҃ь стр҃ть сп҃го мн҃ка Илúда пyстынника и є҃ ни҃ю оученикꙋ его.[4]

Прп҃ный ѿц҃ь на́шь Илúдъ, сїи живѧ́ше в пyстыни со двѣ́ма оyч҃ника своúма въ предѣлѣ́хъ Персúскыхъ. Йзидо́ста же два҃ сна҃ цр҃ева, присна́ѧ бра́та, по ѡбы́чаю на ловы. Поставúста же тенета вдалѣ̀ ѩко л҃ъ поприщь, рекоста҃: Йще ѡбрѧ́щется в тенетѣ́хъ оyвязнyто, оyвїена вyдетъ таковоѣ копїемъ. Оyловленъ҃ бы́сть сп҃ый Илúдъ съ двѣ́ма оyч҃ника своúма. И видѣ́вше и҃ косма́та и страшна зрако́, и оyжасо́шасѧ, и рекоша ємоу̀: Чл҃къ ли е́си йли дх҃ъ, рци намъ. И ре́че: Чл҃къ е́смь грѣ́шникъ: йзидо́хъ пла́катисѧ грѣхо́въ своúхъ, и поклонѧ́юсѧ Їс҃оу Хр҃y Сн҃оу Бг҃а жива́го. Они́ же рекоша ‖ ємоу̀: Нѣ́сть йно́го Бг҃а ра́звѣ слѧ́нца ‖Л. 452 а.
‖Л. 451 г. и воды и ѡгнѧ, ѩже мы чтéмъ Пе́рси. Но приступѝ и пожрú и҃мъ. Он҃ же рече: Си твáрь сyть, и заблyдили е́сте Пе́рси. Но молю вы҃, разyмѣ́йте Хр҃а, йстúннаго Бг҃а, сътвóршаго всѧ си. Они́ же смѣ́ѧсѧ рѣ́ша: Ѡсyжéнаго и распя́таго глѣ́ши Бг҃а йстúнна бы́ти. Распéншаго грѣхы̀ и оyбúвшаго смр҃ть, того глю̀ йстúннаго Бг҃а. Ѡни҃ мyчаще е҃го со оyч҃ником, нyжахоуть ѧ҃ пожретѝ слн҃цоу. И ѡбою̀ оyч҃ку по мно́зѣ мч҃нїи оyсѣ́кноуша, ста́рца же по мно́гы дни мyчахоу. Послѣди же злохытрїе́мъ своúмъ поста́вúста и҃ посредѣ́ и стрѣлѣ́ста и҃ вонь, є́дúнъ съпредѝ, а҃ дрyгый сзади. Р҃е же старець йма: Поне́же бы́ста во йнодшїи проли́ти кро́вь неповúнноу, оyтро въ є́динъ ча҃ в сію годúнy вещáдитсѧ мн҃ѣ баю̀, и лишéна вyдета[5] ѿ любве́ баю̀, и

[1] ἵνα ὡς—«дабы яко». [2] Греческій текстъ въ Минологіи Василія; начало иное: Ἐπὶ τῆς βασιλείας Ἰουλιανοῦ τοῦ Παραβάτου ἦλθον οὗτοι οἱ ἅγιοι, καὶ ἔστησαν ἔμπροσθεν αὐτοῦ κτλ. [3] εἰς πόλιν λεγομένην Ἀνδηδόνα. [4] Изъ Азбучнаго патерика. См. на русскомъ Достопамятныя сказанія о подвижничествѣ св. и блаж. отцевъ М. 1845, стр. 168. [5] *д. б.* вyдетъ.

своими стрѣлами другъ друга попереть. Нерѣша же ѡ̀ глѣ ѥ̀го, ѝ во ѹ̑тріи дн҃ь и̑зидоста на ловы, ѝ[1] разрѣшися ѿ тенета ѥ̀дина лан҃іа, ѝ гнаста ѩ̀ постигнѹти. Пѹщьша҃ по стрѣлѣ на ню, ѝ ѹ̑стрѣлѝстася въ ср҃ци своѝ по глаг҃ѹ стáрчю, ѝ мнозѝ вѣровáша въ Хр҃а.

В҃ той҃ дн҃ь слóво ѿ патерика ѡ̀ бѣжáвшѝй слáвы чл҃ческыà.

Живáше ѥ̀дин҃ъ ѥ̑гѵ̑птянинъ мнѝ҃ в селѣ Цр҃аграда прї ѹ̑нѣ҃ѩ҃ѳ̀ї цр҃и. Нимоходѧше по томоу̀ пѹти цр҃ь, ѝ ѡ̀стáви всѧ, прѝиде ѥ̀дин҃ъ, ѝ толкнѹвъ въ двери мнѝха. Ѝ ѿвéрзъ ѹ̑вѣ̀, не познà, ктѡ̀ вѣ҃, прїáтъ҃ ꙗ̀ко ѥ̀дин҃ого воина. І ꙗ̀ко ѥ̀дин҃ъ || бнѝде, сътворѝ мл҃твѹ, ѝ ꙗ̀ко сѣ́де, начáтъ ѩ̀спытовати цр҃ь, ка́ко ѡ̀ц҃и сѹщїи въ Ѥ̑гѵ̑птѣ. Ѡ̀н҃ же рѣ҃: Вси молѧ за спн҃ѩ҃ твоѥ̀. Ѝ рѣ҃ ѥ̀мѹ стáрець: Ѩ̀жь мáло. Ѝ ѡ̀мочѝ ѥ̀мѹ своѧ̀ хлѣ́бы, ѝ блїѧ̀ мáсло ѝ сóль, ѝ ꙗ̀сть, ѝ дà ѥ̀моу̀ вóдѹ, ѝ пи[2]. Ѝ рѣ҃ ѥ̀мѹ цр҃ь: Вѣ́си ли, ктó ѥ̀смь ѧ̀зъ; Ѡ̀н҃ же рѣ҃: Бг҃ъ свѣ́сть. Тогдà глà ѥ̀мѹ: Ѧ̀зъ ѥ̀смь Ѳеѡ̑сїи цр҃ь. Ѝ áвїе поклонѝся ѥ̀мѹ старець. Ѝ рѣ҃ ѥ̀мѹ цр҃ь: Блаже́ни вы бес печáли сегѡ̀ житїа. Въ ѝстинѹ, въ цр҃твїи рожéнъ ѥ̀смь, ѝ николѝже нѣ́смь въ слáсть хлѣ́бъ ꙗ̀лъ, ни воды̀ пи́лъ, ꙗ̀коже дн҃ь ѕ̀ѣло въ сласть ꙗ̀дохъ. Ѝ рече стáрець: Понéже мы мнѝси всю ꙗ̀дь нáшѹ съ блг҃овѣ́нїемъ ствараѥ́мъ, того рáди слáко ѥ̀сть хѹдоѥ̀ се брáшно, в домѣ́ же вáшихъ весь трóй ꙗ̀ди вашей творать, но токмо блг҃овѣ́нїа не ѥ̀млютъ. Ѝ начáтъ цр҃ь ѿтолѣ́ чт҃ити стáрца, стáрець же бѣжáвъ, ѝ приде въ Ѥ̑гѵ̑петъ.

В҃ той҃ дн҃ь слóво ѡ̀ ѹ̑зцѣ́ пѹти, ведѹщимъ въ цр҃твїе нб҃но̀е.

Внимáимъ себѣ̀, ѩ̀да ка́ко ѹ̑зкыѝ ѝ прискóрбнымъ пѹтемъ ѡ̑вѣщавшеся ѝти, ѝ простр҃а҃ныи держаще, заблѹдихомъ. Ѹ̑зькыи пѹть: да ꙗ̀вится печаль чревенà, стоáнїе ѻ҃бнѡ́щноѥ̀, мѣ́ра водна҃, хлѣ́ба скѹдость, бещестїѧ̀ питїе, хѹдна́ѧ, насмѣ́нїе, нароугаїѧ̀, ѝ ѿр҃ѣзанїѧ̀ своѧ̀хъ ѹ̑дóвъ[3], терпѣ́нїе, хѹлéнїе ноужа бес правды терпѣ́ти, ѡ̀глѣ́ѥмоу не гнѣ́ватися, ѹ̑ничижáѥмоу смѣ́ратися. Блаженни, ѩ̀же пѹтемъ сѝмъ ходать, ꙗ̀ко тѣ́мъ ѥ̀сть цр҃твїе нб҃нѡ̀е. Ѡ̀ Хр҃ѣ Ї҃сѣ, ѡ̀ Господѣ нашемъ.

|| В҃ тѡ́й же дн҃ь моучéнїе ст҃аго Ѩгнáтїа Бг҃оносца[4]. || І. 452 в.

І. 452 б.

Ѧ̀. Прїѝмшю блáсть рѝмьскѹю Трѡа́нѹ цр҃ю, Ѩгнáтїи ѹ̑чѝнъ вѣ҃ ст҃моу̀ ап҃лоу̀ і̀ ев҃ґлистѹ Ї҃ѡа́нову̀, мѹжь блг҃очестѝвъ сы̀ всѣ́ми ап҃льскыми дѣлесы̀, наставлà же цр҃квь Ѧ̀нтиѳ̀ѝйскѹю прилѣ́жно, древле в напáстехъ мнозѣ́хъ бы́въ, ѩ̀два҃ преиде при Домент҃іанѣ́ гонéнїе, ꙗ̀ко крѣ́мчїи добръ, во бдѣ́нїи мл҃твою̀ ѝ постомъ содержа ѹ̑чéнїа Сѵ̑́тго Дх҃а, вѹри противѹ̀ належáщи противися сѝлнѡ, ѡ̑блюдà, ѩ̀да кто, малодш҃енъ сы̀ ѝ не терпѧ̀, ѿпадетъ, тѣ́м же ѹ̑́бо весели́мся[5] ѡ̀ цр҃кви неподвѝжно. Престáвшю бо ѥ̀ мáлѣ гонéнїю, помы́сли в себѣ́, несѹщю никомѹ́же бо Хр҃ѣ бо любви прикасаѧ̀ся, ѝ ѡ̀ свершенїи ѹ̑чиненаго чи́ноу: разѹмѣ́въ бо мученїемъ вѣдоущїимъ ѝсповѣ́данїа, паче сѧ подвизаше Богови. Тѣ́м же ѥ̀ лѣ́техъ мáлѣхъ ещѐ пребывающи цр҃кви, ѝ свѣ́тилъ сѹщю Бж҃ію комоужѐ просвѣщáющемоу слнце кни́жными повѣ́стьми, приѡ́брѣтаѧ̀ мл҃твою̀ ѧ̀щїи по́двигъ.

[1] *вст.* ѝ Ц. У. [2] пити У. [3] На поляхъ поправлено: вол. [4] На греческомъ см. Theod. Ruinart, Acta primorum martyrum sincera et selecta. Amstl. MDCCXIII, p. 14. Славянскій текстъ здѣсь раздѣленъ на главы, согласно печатному греческому. [5] *д. б.* веселися, ἠυφραίνετο.

К҃. Трѡа́нъ же оу҆́бо тогда девати лѣ́тъ въ ц҃рт҃вѣ соущю, вы́де на побѣ́дꙋ на Скафы и҆ на Да́коны[1] и҆ на и҆ны многы на различныа̀ а҆́зыкы: мнѧше бо ся, ꙗ҆́ко и҆ прочая̀ и҆́хъ вся побѣ́дилъ є҆́, хр҃тїа́ны бг҃омечтанїе́мъ составлены демономь начать нꙋ́дити слꙋ́жити и҆ со всѣ́ми повинова́тися поганы, и҆́згна́нїемъ претѧ́ще, всѧ̀ въ вѣ́рѣ живꙋ́щаго жре́ти ноу҃‖жа́хоу҆ и҆ли оу҆мр҃ти. Тогда́ же, оу҆боа́вся ѡ҆ ц҃ркви а҆нтиѡхі́йстѣй, добліи Хр҃ъ во́инъ волею̀ и҆́де къ Троа́ноу: живѧ́ше бо тогда̀ є҆́ ста лѣ́та во а҆нтиѡхі́и и҆ т҃ща́ше же ся во а҆́рмены и҆ Перфы[2]. И҆ є҆гда̀ ста пред лице́ Троа́на, Трѡа́нъ рече: Что є҆́си, злы́й б҃е҆се, да на́ша повелѣ́нїа и҆ ѡ҆́бычаа̀ престꙋпа́еши, да и҆ тѝ злѣ̀ погибнꙋ́ть; И҆гна́тїи ре́че: Никто́же Бг҃омъ но́шенъ наричется зо́лъ дѣ́монъ[3]: ѿстоа́ть бо далече ѿ раба̀ Бж҃їа̀ в҃е҆сове. Ѳе́ же что́ оу҆спѣ́ши ми, зла мѧ дѣ́мона нарицаа̀; А҆́зъ и҆сповѣ́даю Хр҃а, нб҃наго ц҃рѧ, разарѧ́ющаго ваша совѣ́ты. Троа́нъ рече: Ктѡ́ є҆́сть Бг҃оно́сець; И҆гна́тїи ѿвѣщаа̀: И҆же Хр҃а и҆мы́ въ ср҃ци. Трѡа́нъ рѣ́: Мы́ оу҆бо тѧ мнимъ неимꙋ́ща Бо҃а: разꙋмѣ́и же богы̀, ꙗ҆́же ви́димы поборники сꙋ́ща противꙋ̀ соупостатомъ. И҆гна́тїи же рѣ́: Бѣ́сы пога́ныа бо́гы и҆сповѣ́даѣши льстѧся: є҆ди́нъ Бг҃ъ, сотвори́вый нб҃о и҆ землю̀ и҆ мо́ре и҆ вся, ꙗ҆́же в нихъ, і҆ є҆ди́нъ Бг҃ъ І҃с Хр҃с, Сн҃ъ є҆го̀ є҆диночадый, є҆́же є҆́сть любы̀ моа̀. Троа́нъ ре́че: Распѧтаго ли глѣ́ши при По́нстѣмъ Пила́тѣ; И҆гна́тїи рече: Распе́ншаго грѣ́хъ своє́ю ѡ҆́бластїю, и҆ всю̀ ѡ҆сꙋ́дивша[4] бѣ́совьноую̀ злобꙋ́, и҆ поднога́ма покори́вша: той бо Хр҃с въ ср҃ци на́мъ всела́ѣтся. Троа́нъ рече: Ты́ ли Хр҃а в себѣ́ но́сиши; И҆гна́тїи ре́че: Є҆́й, пи́шеть бо: «вселюся в на̀ и҆ пойдоу҆́». Троа́нъ ѿвѣща́: И҆гна́тїа повелѣ́хомъ, глю́ща носа́ща распѧтаго в себѣ́, сва́занъ ѿ войнъ бы́ти, и҆ веде́нꙋ є҆́ вели́кый Римъ ‖ на снѣдѣ́нїе звѣ́ремъ, и҆ ‖Л. 453 а.
восхищенїе лютобы[5]. Ѳе слышавъ ст҃ы́й мч҃никъ ѡ҆соужде́нїе, с радостїю возпи: Хвалю тѧ, Вл҃ко, ꙗ҆́ко сѣ́ло ѿ тебѣ́ любы́ви и҆ чьстѝ сподобихомся, а҆́пла твоего́ Па́вла оу҆́зами связанꙋ́ бы́ти желѣ́зными. И҆ сѝ рекъ, с ра́стїю возложѝ оу҆́зы, помолися пре́же ѡ҆ ц҃ркви, и҆ тоу со слеза́ми предасть Гд҃и, ꙗ҆́ко а҆́гнець и҆́зъбранъ добра̀ ста́да, и҆ ведомъ ѿ звѣ́ри войнъ лютыѝ восхищенъ, звѣ́ремъ влеко́мъ в Рі́ю.

Г҃. На запа́ноую̀ страну̀ ведомъ, со мно́гымъ подвигомъ и҆ ра́стїю въжела́въ страсти, сни́де до а҆нтиѡхі́а[6], во Селеоу҆́кїю хотѧ плоути. И҆ плꙋ́вше со многы́и тр҃домъ до Змꙋ́рьскаго гра́да[7], со мно́гою радостїю сни́де же во ѡ҆стровъ: т҃ща́ше бо ся къ ст҃моу є҆пп҃оу Полꙋ́карпꙋ Змꙋ́рьскомоу, и҆ совесѣ́довавшася: бѣ́ста бо древле была оу҆́ченика ст҃го а҆́пла Іѡа́нна. И҆ ше́ша же въ дх҃овный хра́мъ, причастистася бл҃ти, и҆ оу҆́захъ хвалася, моля̀ ꙗ҆́же спострадати самъ любовїю, паче же причастити вся ц҃ркви. Молѧхоу҆ бо ст҃го є҆пп҃ома̀ и҆ презв҃те́ры и҆ дїа́коны а҆́ще же а҆̀ на града ц҃ркви[8]: вси бо приходѧщеѝ к немоу҆ молѧхоуть и, неклѝ є҆́тер҃ꙋ ча́сть бл҃года́ти прїимꙋ́ть дх҃а и҆ зрать же[9] ст҃го Полꙋ́карпа, да с радостїю ѿ звѣ́реѝ погыбнеть ѿ всего мира и҆ ꙗ҆ви́тся лицꙋ́ Хр҃ꙋ.

И҆ сице гл҃а, и҆ тако мл҃чася, толикꙋ̀ простира̀ любовь, ꙗ҆́ко хотѧ ѡ҆бита̀ти

---

[1] ἐπὶ τῇ νίκῃ τῇ κατὰ Σκυθῶν καὶ Δακῶν. [2] ἐπὶ Παρθοὺς. [3] Никтоже.... зо́лъ дѣ́монъ, Οὐδεὶς Θεοφόρον ἀποκαλεῖ κακοδαίμονα, «Никто не назоветъ Богоносца злобѣснымъ». [4] ѡ҆сꙋ́дила Ц. У. [5] и҆ восхищенїе лютобы, εἰς τέρψιν τοῦ δήμου, «для народнаго развлеченія». [6] ἀπὸ Ἀντιοχείας, «отъ Антіохіи». [7] τῇ Σμυρνέων πόλει. [8] а҆́ще же а҆̀ на града ц҃ркви, αἱ τῆς Ἀσίας πόλεις καὶ ἐκκλησίαι, «Асійскіе грады и церкви». [9] ἐξαιρέτως δὲ, «изрядно же».

добрыимъ ѝсповѣданїемъ, и с молящимися ѡ страстѣ тщáся, воздаа же
Л. 453 б. мьздоу цр҃квамъ, сѫ‖рѣстáющиимъ и за ѝгꙋменство, и кнúгы мл҃твеныà полагáюще прѣ нимъ[1], дх҃овныà с молитвами и оу҃ченїи мнóгы бл҃гтїю. Тѣм же оу҃бо ѝ всѧ видà бо бл҃горазмїи прилежáщиа по немъ, оу҃боúся, ѣдà кáко братїà пѫ̀вигь ко Гꙋ, ѝже ѝмаáше, ѡ̀ставú, добрѣѐ сúце ѿврестися ѣмꙋ двери мꙋчéнїю, ѩ̀же къ цр҃кви посылаше Римьстѣи повелѣвалà:

«Ѝгнатїи же, ѝже и Бг҃онóсець, помилованы въ велúчьствїи Оц҃а Вышнáго Іс҃ Хр҃а, ѣдиночáдаго Сн҃а ѣгѡ, цр҃кы любовнаà и свѣтлаà[2] вóлею Бж҃ïею, сотворшаго всѧкаà, ѩ̀же сꙋть по любвѝ Іс҃ Хм҃ъ, Гдмь нáшимъ, ѝже[3] и прежѐ сѣде на мѣстѣ во странѣ Рúмьстѣи, бг҃одостóйнѣ и крáсенъ, достоблажúмъ, достохвалúмъ, достолюбúмь, досточ҃тнъ и прежѐ сѣдѣнїа любвѐ, бл҃готѣзенъ ѡ̀чѣтьзенїе и по лѣпотѣ цѣлоꙋемь во ѝма Іс҃ Хр҃а, Сн҃а Оц҃а, по́ плоти[4] и дс҃ѣ и во ели́нстѣ сꙋще, всѧ заповѣди ѣго ѝспóлни дáромъ Бж҃ïимъ безо ѡ̀сꙋженїа, и ѿ вещественыхъ ѿ всѣхъ чюжúихъ ѡ̀врáщь, мнóжицею ѣдиномъ Іс҃ Хѣ, Бц҃ѣ нáшемь непорочно радовати.

Понéже, помолúвшꙋ ми сѧ Бг҃ꙋ, оу҃мꙋчúхъ вúдѣти вáша достойна лицà, ѣже и множицею ми ѣсть пр҃ïимáти, сказáн бо ѡ̀ Хѣ Іс҃ѣ надѣю́ся цѣловати вы, ащe вóлѧ Бж҃ïа ѣсть, сподобля́ющаго мѧ до концà терпѣти. Начáтокь бо оу҃добь бл҃гъ ѝзволенъ[5] ѣсть, ащe бо бл҃гтїю оу҃мꙋчю, весь бо жребïй невозбранен пр҃ïимꙋ. Боѝ же сѧ оу҃бо вашеà любви, ѣда та мѧ вредить[6]: вамь бо оу҃дóбь ѣсть, ѣже хóщете ѥ҃тво‖ри́те, мнѣ́же не- Л. 453 в.
оу҃добь ѣсть к Боу҃ приближитися, ащe вы не ѡ̀ставитеся менѣ: не велю бѣ чл҃кооу҃годникомъ бы́ти, но Бг҃ꙋ оу҃гажати, ѩ̀коже і оу҃гажáете. Ѣгдà оу҃бо[7] ѧзъ ѝногда, кромѣ сый времене, не надѣ́хся Бг҃ꙋ оу҃мꙋчúти: ащe оу҃бо вы бы́сте не оу҃молчáли, то в лꙋчшеѐ дѣло ѝмѣли бы́сте прикасáтися, ащe оу҃бо оу҃мл҃кнете ѡ̀ мнѣ, то ѧзъ вéсь вꙋдоу Бж҃и, ащe ли оу҃гажáете плоти моеѝ, то пáкы ѣсмь воспáть текыи. Множáйшими сегѡ не подáите запáти ми ѿ Бц҃ѣ, ѩ̀коже ѡ̀лтарь готовъ ѣсть, да в любви велúкаго Бг҃а вꙋдеть поюще Оц҃ю Іс҃ Хр҃ꙋ, ѩ̀коже ѣпⷭ҇ꙋ Сꙋрïи[8] Бг҃ъ сподобú ѡ̀врѣстися на западѣ, ѿ востóка посланꙋ бы́вшю. Добро ѣсть занити[9] ѿ всегѡ мира къ Бг҃ꙋ, и ѿ того восïати. Николúже не прельстите никогоже, но влоу҃чúте: ѧзъ же хощꙋ, да и ѡ тѣ́хъ оу҃тверждáете, ѝмже оу҃чителя зáповѣдемь. Токмо ѵ҃бо не мóжемь сúлы просúти оу҃трьюдѣ и внѣюдѣ, да не тóкмо глéмь, но и хощемь, да не токмо нарицáѣмся хр҃тїáне, но да и ѡ̀врáщемся вѣ́рнїи. Ащe бо ѡ̀врáщꙋся достóйнъ, то и глáти могоу҃, ти тáко вѣ́рѣ вꙋдоу, ѣгдà всемꙋ мирꙋ не ѩ̀влюся. «Не ѩ̀вленаа бо вѣ́чна[10], а̀ видимаà временна, и пáкы невидúма бесконéчна сꙋть». Бѣ́ бо нáшь Іс҃ Хр҃ъ, въ Оц҃и сы, ѡ̀ба́че ѩ̀вѣ ѣсть, не тóкмо в дѣлѣ, ѩ̀ко велúко ѣсть хр҃тїáньство, занéже невúдимо ѣсть ѿ всего. I Кор. IV, 18.

---

[1] πρὸς αὐτὰς, «къ нимъ». [2] ἐκκλησίᾳ ἠγαπημένῃ καὶ πεφωτισμένῃ, «церкви возлюбленной и просвѣщенной». [3] ѝже.... бл҃готѣзенъ *и т. д.*, ἥτις καὶ προκάθηται ἐν τόπῳ χωρίου Ρωμαίων ἀξιόθεος, ἀξιοπρεπὴς κτλ., «которая (*т. е.* церковь) предсѣдитъ въ мѣстѣ страны Римской, богодостойная, достойная украшенія *и т. д.*» [4] по́ плоти.... сꙋще, κατα σάρκα καὶ πνεῦμα ἡνωμένοις πάσῃ ἐντολῇ αὐτοῦ, «плотски и душевно всячески объединенныхъ его велѣніемъ». [5] оу҃добь бл҃гъ ѝзволенъ, εὐοικονόμητος. [6] *на полях дописано:* вредить Ц. [7] *вст.* и У. [8] τὸν ἐπίσκοπον Συρίας. [9] зайти У. Καλὸν τὸ δῦναι, «Хорошо зайти (какъ солнце)». [10] Οὐδὲν φαινόμενον, αἰώνιον.

Аз же пишю къ цр҃квамъ и заповѣдаю всѣмъ, ꙗко болею по Бз҃ѣ оумираю, да не бы ми ‖ возбраните. Молю оубо вы, да не бо ср҃цихъ безвременныихъ вздите. Вставите ма ѕвѣремъ снѣдь, имже есть Бг҃а приобрѣсти. Пшеница есть[1] Бѣи и зубы звѣриными съмелюсѧ, да чт҃ъ хлѣбъ обрѧщюсѧ Бѣи. Обаче не оуталанте звѣрїи, да ми гр҃ъ бздоуть, да никакоже вставѧ тѣлесе моего, и да оусну тяготою, ти тако обрѧщюсѧ оученикъ Їс҃ъ Хв҃ъ, занеже и телесе мое҃ наро҃ не оузри. Молитесѧ Гѣи за ма, да ѡ органѣ семь[2] Бжїѧ жертва обрѧщюсѧ. Не ꙗкоже оубо Петръ и Павелъ повелѣваю вамъ: они бо ап҃ли сѹть, а аз҃ъ ѡсѹженикъ, они свободь, аз҃ъ досел҃ѣ и нн҃ѣ рабъ. Аще бо постражю, то свободь бздоу Їс҃ъ Хм҃ь, и востанѹ к немѹ свободь. Нынѣ наоучюсѧ свазанъ выти, нежели да возмѹ мирскаа и сѣтнаѧ.

Ѿ Сѵрїа до Рима звѣрьми мчимь есмь по земли и по морю, ноць и днь свазанъ є десатїю лѣвь, иже есть воиньства чинъ, имиже мнози звѣша благотворѧще, и ти горше ми звѣша. Во ѡбида҃ ѡнѣхъ паче наоучахсѧ[3], «не ѿ сихъ же ѡправдахсѧ». И иже звѣрїе мнѣ звѣша оуготовани, ѡ нихже молахсѧ, то готова ма есмь обрѣтше[4] и ꙗже толм҃[5], то препрость ма йзѣдать, не ꙗкогоже оустрашаѭщесѧ прикасахсѧ. Аз бо сима повреципсѧ понѹжаюсѧ: разѹмь оубо имате, но что ми есть полза, аз҃ъ вѣдѣ. Нн҃ѣ начинаю оучнкь выти: ничтоже бо не неможе҃ ѡставити, не бидима ни невидима, да не бы ми Їс҃ъ Хс҃ ѡставилъ: ни ѡгнь бо, ни распатїе, ни звѣрина составленїа, ‖ ни расыпанїа костїи, ни расѣченїе оудовь, ни сломленїе всемѹ телесѹ, ни мѹка дїаволя на ма да йзыдеть, токмо да единого Їс҃ъ Хр҃а приобрѧщѹ. Ничто҃ ми не оуспѣеть красота всего мира, ни цр҃твїе вѣка сего: добрѣе ми є҃ оумрети Хр҃а ради Їс҃а, нежели цр҃твовати до конца зем҃ла. «Что оуспѣеть чл҃кѹ, аще приобрѧщѣ҃ весь мир҃ъ, а дшю свою ѡтщетї҃»; Ѡного оубо йщю, иже на҃ дѣлма҃ пострада҃ і оумр҃ѣ, ономѹ хощю, на҃ ради воскр҃шаго. Разѹмѣите ми, братїе, возбранѧите ми жити, восхощите҃ ми, да оумрѹ, съ Бг҃мь хотѧща бы҃ти. Всего мира не дайте ми, ни вещьми мене прельщайте. Ѡставите ма чт҃ъ свѣтъ прїати. Тамо бо дошедъ чл҃къ Бжїи вздѹ. Повелѣваите ми подобноу выти мѹкамъ Бг҃а моего. Иже кто є҃ себѣ имѣ҃[6], разѹмѣите оубо, емѹже хощю, и мр҃дѹите, вѣдѣ ѡбдержащаго[7] ма.

Кнѧ҃ вѣка сего восхитити ма хощеть, и иже к Бг҃оу ми разѹмъ есть ѡскверними҃[8] хощеть. Никт҃ѡ оубо пришѣшихъ[9] васъ не помагаи ѣмѹ, паче мнѣ вздете на помощь, иже є҃ Бѣи годѣ, Їс҃ъ Хр҃ъ. Мира оубо желаете, но влъшествїа є҃ васъ да не живоу҃. Аз҃ъ бо пришѣ҃ молю вы, вѣрѹите ми, семѹ же паче вѣрѹите, ꙗже пишю ва҃, люба҃ оумр҃ти. Мой бо любы распѧ҃сѧ, и[10] нѣ҃ во мнѣ ѻгнь листвовещественъ[11], вода҃ жива и глющи во мнѣ, внѹтрьюдѣ глть: пойди ко Ѡц҃ѹ. Не да҃ ти пища тлѣнны, ни похоти житїа сего. Хлѣбѹ Бжїю хощю, хлѣбѹ нбномѹ, хлѣбѹ живот-

Л. 453 г.

Л. 454 а.

Матѳ. XVI, 26.

I Кор. IV, 4.

---

[1] *д. б.* ѣмь, Σῖτός εἰμι θεοῦ. [2] ѡ органѣ семь, διὰ τῶν ὀργάνων τούτων, «съ помощію сихъ орудій». [3] *д. б.* наоучахсѧ, μαθητεύομαι. [4] то.... обрѣтше, ἑτοιμά μοι εὑρεθῆναι. [5] и ꙗже толм҃ (*д. б.* молм҃), ἃ καὶ κολακεύσω. [6] *т. е.* Христа. Εἴ τις αὐτὸν ἐν ἑαυτῷ ἔχει. [7] *попр.* ѡбдержащаѧго Ц. Й мр҃дѹите.... ма, καὶ συμπαθείτω μοι, εἰδὼς τὰ συνέχοντά με, «и да состраждетъ мнѣ, вѣдая, что мною обладаетъ». [8] *проп.* У. [9] *попр.* пришѣшийхъ Ц. τῶν παρόντων ὑμῶν, «изъ васъ здѣсь находящихся». [10] *проп.* У. [11] πῦρ φιλοῦλον, «огнь любовещественъ».

номꙋ, ѥже ѥ̑ плоть І҃ї Хр҃а Сна Бжїа,
‖Л. 454 б. выбшаго к послѣ‖днмꙋ ѿ сѣмене Дв҃ва і Авраамля, ѥже ѥ̑ любы бесмр҃тна и вѣчнаꙗ жи҃знь. Не хощю по чако҆ жити, се́ же, се оу҆бо ѥ̑,[1] ащe вы хощете. Да мало́ыми[2] кни́гами, ѩ҆же прошю оу҆ ва҃, вѣрꙋ ми и҆мите[3]. І҃ї Хр҃ь же си вамъ ѡ҆бавитъ, ако и҆стинꙋ гла́ю: не лжива оу҆ста, ѡ҆ немже Ѡ҆цъ и҆стинꙋ гла. Молю́тесѧ ѻ҆ мнѣ, да оу҆слы́шю. Не по пло҃ть ва́мь писа҃, но разꙋмо́ Бжїимь. Ащe постражю́, то восхощете, ащe ли и҆скꙋшюсѧ, то възненавидѣте.

Помина́йте въ мл҃твѣ ва́шеи ѩ҆же въ Сѵ̈рїи цр҃кы, и҆же ѥ̑ мене мѣсто пасе҃ помазанїе Хво: ѥ҆ди́нъ бо ѥ҆ѧ І҃ї Хр҃ь посѣщаѥ҆ и ва́шеѧ любвѐ[4]. Ѧ҆зъ же стыжꙋсѧ ѡ҆ то҃ гл҃ти: нѣ́смь бо достои́нъ, сі҃и послѣдніи бра́гъ, но ѥ̑смь, ѥ̑ ѥ̑смь, ащe Бга оу҆слы́шю. Цѣлꙋю́ вы мои҆ дхъ и любы́ цр҃квь, прі҃и́мшіа мѧ бо и҆мѧ І҃ї Хво, не ѩ҆ко мимогражꙋща, и҆бо и слышаще, и поу҃ мо́и по́ плоти и҆ бо градѣ гл҃емаꙗ.

Пишю҃ вамъ ѿ Змирны до Ефеса, достойно бл҃жи́мы҃[5]. Соу҃ же вкꙋпѣ со мною и҆ со и҆нѣ́ми мно́гыми прочее́ сѣло желае́мое ми и҆мѧ[6]. Ѡ҆нели́же пришѣ́шемꙋ[7] ѿ Сѵ̈рїа в Ри́мъ въ сла́вꙋ Бжїю, вѣ́рою[8] и вы позна́ти, ако҆ и возвѣ́стисте ми, бл҃ꙋю: вси бо достои́нни соу҃ Бѣи и ва́мь, ако҆ лѣпо вы ѥ̑ ѡ҆ всѣ покои́ти. Писа҃ же ва́мъ си а҆вгꙋста въ к҃г, прежѐ кала́ндъ септевріа ми҃ца, ра҃ꙋйсѧ[9] до конца́ в терпѣнїи І҃ї Хв҃ѣ, а҆ми́нь.

Д. Оу҆тверди́въ оу҆бо нн҃ѣ братїю, и҃ хотѧ҃ дойти до Рима ѥ҆пистоліа ра҃", и та́ко и҆дѧше[10] ѿ Змирны: ведо҆ бо вѣ҃ воины Хр҃носець варити любоче́стїа[11] в҃ велицѣ́мъ гра́дѣ, и да ви́дѧ҃ людіе Римьстїи во звѣ́ри дивим ввержена и вѣне́ць правед҃ныи сем ра҃" стр҃ти оу҆слы́шша, дойдо҆[12] Трожды. Потомъ ѿтꙋдꙋ и҆дохо҆ въ Неа́поль Филиппіа ра҃", прейдохо҆ же Македонїю пѣ́ши, и по сухоу и҆дохомь до моря, и ѿтꙋдоу плꙋхомъ а҆дрїа́нъческоую пр҃чиноу. Паки же влѣзъше, и ѿтꙋдꙋ плꙋхомъ въ ѡ҆токъ и гра҃. Прі҃имшю же ны сѵ̈мꙋ Потиѡ́лъ, са́м же съизи́ти тщашесѧ, по стопа҃ ‖ хо҆ти ‖Л. 454 в. хотѧ҃ а҆пла Па́вла. Сгда҃ припаде вѫ́ренъ дхъ, не ѡ҆стави ѿ ни҃ и҆зѣ́сти никомоу҃, блажи́вь же то мѣсто, и бра́тїю целова́вь, и та́ко ѿплꙋ. То дѣили[13] оу҆бо бо ѥ҆ди́нъ дн҃ь, или но́щь, заченїе и҆мь ѿ вѣтръ[14], мы҃ видѧ́ще ѡ҆хожахо҆, жала́ще си, и҆мы҃ ѿ на҃ разлꙋчи́тисѧ хощѐ правѣ́ный. Тоже мл҃твою схожа́ше, тщасѧ ѡ҆слꙋчи́тисѧ всего҆ ми́ра, да бꙋ҃ Господѣ быти, ѥгѡ́же любꙋ҃. Плꙋвшю҃ оу҆бо в҃ пристани́ща Ри́ска, хотѧхꙋ[15] оу҆клони́тисѧ к҃ нечистомꙋ, ѩ҆же ѧ҃ люблѧше[16], бо́и҃ оу҆бо ѡ҆пожьшесѧ тщѧ́хꙋсѧ[17], ѥ҆пѣ же ра҃ꙋѧсѧ и҆ слꙋшаѧ.

ѥ̑. Ѿтꙋдѣ же и҆доша ѿ нарица́емаго порта: со хвалою же вѣ҃ ѡ҆ сѵ̈мь мч҃ници[18]. И собравшиꙗсѧ братїи, стра́хо҆ и ра҃стїю

[1] τοῦτο δὲ ἔσται «а это будетъ». [2] *попр.* малыйми Ц. [3] Да малыми.... и҆мите, δὶ ὀλίγων γραμμάτων αἰτοῦμαι ὑμᾶς· πιστεύσατέ μοι, «небольшимъ посланіемъ прошу васъ: повѣрьте мнѣ». [4] καὶ ἡ ὑμῶν ἀγάπη, «и любовь ваша». [5] *попр.* бл҃жимый Ц. [6] Соу҃ же.... и҆мѧ, ἔστιν δὲ καὶ ἅμα ἐμοὶ σὺν ἄλλοις πολλοῖς Κρόκος τὸ ποθητόν μοι ὄνομα, «находится же со мной вмѣстѣ со многими другими Крокосъ, желанное мнѣ имя». [7] *д. б.* пришѣшимъ, περὶ τῶν προελθόντων. [8] *д. б.* вѣрꙋю, πιστεύω. [9] ἐῤῥωσθε, «радуйтеся». [10] *попр.* и҆дѧ́ше Ц. [11] τὰς φιλοτιμίας, «публичныя зрѣлища». [12] *д. б.* дойде, πρόσεσχε τῇ Τροάδι. [13] τοιγαροῦν, «такимъ образомъ». [14] заченїемъ У. οὐρίοις ἀνέμοις προσχρησάμενοι, «пользуясь попутнымъ вѣтромъ». [15] *попр.* хотѧхꙋ Ц. [16] *попр.* люблѧ́ше Ц. хотѧхꙋ.... люблѧше, μελλούσης λήγειν τῆς ἀκαθάρτου φιλοτιμίας. [17] *попр.* тщѧ́хꙋсѧ Ц. [18] со хвалою.... мч҃ници, διεπεφήμιστο γὰρ ἤδη τα κατὰ τὸν ἅγιον μάρτυρα, «уже бо распространилась молва о святомъ мученикѣ».

же йспо́льнышившїе́ся и́мь: ра́стїю же у҃бо, и́мже сподо́бишася Бг҃оно́сца слы́шати бесѣ́ду, вомѫ́жеся, зане бѣ на см҃рть таковы́й ведо́. Дрꙋ́гыи же бѣ и́ запрети́лъ ведо́мь молча́ти, горѧ́ще и́ глю́ще престава́ти наро́ду, е́же не и́скати погꙋ́бити пра́веднаго[1], и́же а҃вїе ѡ҃ сѝ дх҃мь разꙋмѣ́вь, и́ всѧ целова́вь, проси ѡ҃ них҃ и́стинныа̀ любве́, паче же тѣ́хъ, ѡ҃ ни́хже е҃пистоли́а прїима́лъ и́ оу҃вѣща́ся не ребновати, но тщ҃а́тися ко Гоу҃, сѝце покланаи́е всеи́ бра́тїи молися Сн҃ꙋ Бж҃їю ѡ҃ цр҃кваха́ъ, и́ ѡ҃ гоне́нїи престаи́а, и́ ѡ҃ бра́тїи е҃же к себѣ́ любве́ и́мѣти, и́ и́де со тщ҃а́нїемь во мрежꙋ собо́рища[2]. И́ пото́ же а҃вїе вниде, ꙗ҃коже бѣ дре́вле повелѣ́но кеса́рѣ, хотѧ́щи оу҃бо престава́ти вꙋдꙋщїи сло́вѣ: бѣ во ꙗ҃вѣ, ꙗ҃ко́ мнѧхꙋ[3] глю́щеи рі́мскы҃и[4] гла́со́ тринадесѧте, и́мѥ́же тщ҃а́нїемь собрали́ся бѣ́ша. Сѝце сѧ҃вѣ́рѣ́ подо́бно ѡ҃ небж҃твены́хъ прїа́ша[5], и́ ꙗ҃ко ѡ҃ сѝ сг҃мꙋ мч҃нкꙋ Йгна́тїю скон҃ча́тися жела́нїе по писа-
‖Л. 454 г. ному́: «Жела́нїе правед‖ника прїа́то», да
Притч. X, 24. ничто́ бра́тїи не бꙋдетъ слезъ ра҃ и́ костїи, ꙗ҃ко доше́ во е҃пистолїи; свое желанїе сконча: е҆ди́ны оу҃бо токмо дебелыа ко́сти сг҃го сѣтребѝша[6], ꙗ҃же и́ во А҃нтиѡ́хїю принесоша, и́ бо́ гробѣ́ положися сокровище безцѣ́нноѐ, е҃го́ ѡ҃ мч҃ника бл҃гтїю тоу҃ сг҃а̀ цр҃кви прїа́тъ.

ѕ҃. Бы́ша же си декамбрїа̀ въ к҃, пре́жде ві҃ каландъ е҆ноу҃а́рѣ, оу҃патꙋ сѵ҃щю въ Рѵ҃ме Сѵ҃ракесе́кїю е҆́тороме҃[7]. Семꙋ же самовѣ́ци бы́вше, со слезами моля́хомся, павечерницю поюще, и́ мно́го колѣ́нома кланаю́щеся, и́ моля́щеся молба́ми Гв҃и и҃звѣсти́ти немощны́имъ намъ ѡ҃ пре-
жебы́вшихъ[8], мало поспа́вше, ѡ҃ви же оу҃бо напра́сно воскочи́вше и́ оу҃жасъ́шеся на́съ видя́ще[9]. Па́кы помоли́вшимся, ви-дѣ́хомъ бл҃же́ннаго Йгна́тїа, дрꙋ́зїи же ка́плюще ѡ҃ пота, ꙗ҃ко дѣ́ла мно́га приходя́ще, и́ престоя́ща Гв҃и: со многою оу҃бо радостїю си видѣ́хомъ, ни и҃зменше си лица̀ ѡ҃ сѣ́ни и҃. Похва́лимъ Бг҃а, да́вша́го бла́гаа, и́ блажи́вше сг҃го, ꙗ҃ви́мь ва́мь и́ дн҃ь и́ лѣ́то, да во врема мч҃енїа собра́вшеся прию҃бщихомъ стра-
стотерпцы и́ доблїи мч҃нцы Хв҃и попра́вшемꙋ жа́ло дїа́воле, и́ хл҃юбноѐ е҃го́ желанїе, сконча́вшю е҃мꙋ поу҃ть ѡ҃ Хѣ҃ Іс҃ѣ, Гд҃ѣ нашемь, е҃моу҃же со Ѡц҃ѣмъ сла́ва и́ держава, съ Сг҃ты́мъ Дх҃омъ, ны́нѣ и́ присно и́ во вѣ́кы вѣ́комъ, а҃ми́нь.

Мц҃ь Дв҃рь к҃.

‖Й҃ въ сг҃ты҃и ѡ҃ц҃а нш҃его Іѡ҃а҃ Зла- ‖Л. 455 а.
тоу҃ста҃ слово ѡ҃ Бж҃твены҃ тайна҃, ꙗ҃ко достои҃ причащающемоуся и҃спытовати себе, и́ ѡ҃ е҃же не па́матозлобѣ́ствовати, і҆ а́ко до́волни соу҃ть и́ п҃а҃ дн҃їи къ пр҃е-
о҆чищенїю и҃сти́нным҃ъ покаа҃ни-
емъ, і҆ а́ко достои҃ хр҃тїа́нину҃

---

[1] *попр.* праведнаго Ц. [2] и́ и́де.... соборища, ἀπήχθη μετὰ σπουδῆς εἰς τὸ ἀμφιθέατρον, «отведенъ былъ поспѣшно на позорище». [3] *попр.* мнѧхꙋ Ц. [4] *попр.* рим-скы҃и Ц. [5] Сице.... прїа́ша, οὕτως θηρσὶν ὡμοῖς παρὰ τῷ ναῷ παρεβάλλετο, «такимъ образомъ онъ былъ преданъ жестокимъ звѣрямъ возлѣ храма». [6] περιελείφθη, «остались». [7] оу҃патꙋ.... е҆́тороме҃, ὑπατευόντων παρὰ Ῥωμαίοις Σύρα καὶ Σεδεκίου (*вар.* Σενεκίου) τὸ δεύτερον, при консулахъ у Римлянъ Сурѣ и Седекіи во второй разъ». [8] *попр.* ѡ҃ прежебывшиихъ Ц. [9] ѡ҃ви же.... видяще, οἱ μὲν ἐξαίφνης ἐπιστάντα καὶ περιπτυσσόμενον ἡμᾶς ἐβλέπομεν, «нѣкоторые изъ насъ видѣли его внезапно представшимъ и обнимающимъ насъ».

трьпѣти напасти, и на Іюдѣи, глющее: понеже полъ Бъ женѹ и роди сна, и w блаженнемъ Филогонии[1].

Wбыкошл и къ цр҃ю земномѹ градѹщей, егда близъ бѹдѹть вх҃ѣходѹ двора цр҃скаго, тогда множлишн страхомъ wгражлати себе, тако и мы елма поста спсительнаго мко нѣкыи долгъ поѹть прейдохомъ, и блн оу рѫтвеннаго празника влчнаго, и хощемъ пристѹпати къ весмртнѣи трапезѣ, всако wпльство, всякъ страхъ, всако съпрлтание и всако истазание совѣсти достои имѣти. И понеже вашоу любовь зрю оученил слово пнемлюще, мко нѣкыл плодовиты и тоучна земла семена, принесн, да коснемсл и w сихъ бесѣде, елико подасть Дхъ Стыи, прежде похвалившс ваше оусрьдие теплое: толико бо къ цр҃кви тщание ваше, елико чадомъ къ мтри, елико болящемѹ къ врачю, елико жлжѹщемѹ ко источникѹ, елико карлю къ пристанищоу: толико и нл весели преспѣние ваше, мко и вѣстницы блази бѹдеши къ послалшемоу нл wц҃ѹ и оучителю вселенскомоу добродѣтели вашем. ‖ Пл҃ дни посрѣ соуть, и прадни приходи, и празникомъ начало, и хощетъ трапеза прѣлагати, имоущи тѣло влчне и кробь, и блюдитесл с каковою съвѣстию пристѹпати хощете. Слышите, что рече оустъ Гн҃л, Павелъ: «Да испытоуе кожо себе, и тако w хлѣба сего да мсть, и w чаши да пиетъ, да не в соу себѣ мсть и пие: мдыи бо и пил недостоинѣ, соу себѣ мсть и пиетъ». Не презирай бжтвенал, чче, не дрѣзай, съвѣсти wбличающи тл оустоупай страхомъ и трепетомъ. Аще бо ризѣ земнаго цр҃л скверными роукама косноусл кто тмами поемлеть злаа, и ты не избѣжиши геены, тѣлоу бжтвеномѹ и пречтѣи кровѣ причащлй wскверненною дшею. И которою мтрь имѣти хощеши, рци ми, и которыи wвѣтъ; Не вѣси ли, мко по е прилти wклнномоу Июдѣ недостоинѣ хлѣбъ, вниде в него сатана; Зри, да и ты не искоусишисл Бжиимъ гнѣвомъ: ибо е w соудиихъ сказоуе писание, мко ковчегоу завѣта иногда возимѹ, и покнвшоусл юнцоу, Wзнъ нѣкто косноусл колеси, за е подрѫжати, авне попаленъ бы, тл ноужи таковѣи настоящи, и вѣдоующоу к низпадению киботоу, прабымъ притече и благочтїа разѹмѹ, но понеже недостоинъ вѣ таковаго приближенил, нй в тковое слоужение избранъ бы, в прадоу искоусивсл. Аще ѕво кибо, wковании златѹ, ‖ и w земла йнемы, в немъ бѣ стамна токмо, имоущи манноу, и скрижали завѣта, и жезлъ Ароновъ прозавшнй, и попали дразноувшаго wного: како ты не трепещеши, хотл пристѹпити к таковымъ тайнствомъ, мко wбыстоа лиги съ страхомъ и оужасо; И ты оубо сщенника зриши, не зриши же мысленныл силы, йдеже бо чтнал сщенодѣйствоують и прѣстоать съ благоговѣниемъ, дивлще влчней крайней йже к намъ любвѣ; Толико бо свое создание бъзлюбивъ Создатель, елико и Сна своего съпрносоущнаго wдати на смрть, да тѣмъ нл wживить. Аще оубо съвѣси себе wвременена грѣхи и нерадивѣ належлвша до нѣ, не wпадай надежа, не wчланил йзоувртай вины, но непщуи оумышленил w грѣсехъ, но притеци, Ханнѣю wноу подражавъ, притеци мко блоуница съ слезами, вздохни мко мытарь, рци мко Закхей: «Гн҃и, се полъ имѣнил моего дл нищимъ: и аще кого wбидихъ, возвращоу четверицею» — и довлѣють тебѣ патихъ дни покал- Луки XIX, 8.

[1] Принадлежитъ Григорію Цамблаку. См. преосв. Макарія Исторію Русской Церкви, т. V, 459—466.

нїе и҃стинноѥ многихъ грѣ҃хъ закрыти. Превосхо҃ши ты двоими дн҃ьми Ниневи́тяны, а҆ще ѡ҃ всем҃ дш҃а покаѥшисѧ: ѡ҃нѣмъ бо три́ дн҃и довѡ҃ни бы́ша приѥ́ле҆щи мт҃ь Бж҃їю, а҆ко и҆ проповѣ́ди пр҃рческой не и҆зыти в дѣ́ло. Бг҃ъ бо приближа́и҃ ѥ҆́сть, а҆ не далече рекїи́: «Ѥ҆́ще гл҃аго́у ти реко́у: се пр҃їи́дохъ». ‖ Тако пр҃ѣѡ҃чтивъ себе, приступи къ дх҃овнѣи҃ трапезѣ, ю҃ намъ ѹ҆готова́ража́ѥмыѧ въ Виѳлиѡ҃мѣ ѡ҃ Ирїи́ Іс҃, и҆́бо на горѣ Синаи́стѣи҃ хотѧщоу сходи́ти Бо҃у, пр҃ѣѡ҃чиститисѧ лю҃демъ повелѣ Ио́исїи, и҆ и҆змыти ри́зы, и҆ не прикосну҃тисѧ женѣ, і҆ А҆́рона на сѣ҃ньство възведе, и҆ сыновы ѥ҆го пр҃ѣѡ҃чти на се́дмь дн҃їй.

Исаія LVIII, 9.
‖Л. 455 г.

И҆ сего ради молю́сѧ вашеи҃ любвѣ: съ ѹ҆́жасомъ и҆ тверды́мъ и҆спытанїе́мъ приходите к вечери таи҃нства. Слы́ши, что́ гл҃ет҃ дїа́конъ велегла́но, хотѧщоу і҆ере́ю разроблати ст҃ы́и хлѣ҃бъ: вн҃и́мѣ. Что ѥ҆́сть, ѥ҆же гл҃ет҃: вонмѣ́мъ; Себѣ, р҃ѣ, и҆спытоу́ѥ́мъ ср҃це, и҆стажимъ со́вѣсть, и҆зъвопрошаи́мъ мысли, да нѣ кто блоу́никъ, да нѣ кто прелюбодѣи҃, да нѣ кто́ оу҃бїица, да нѣ кто немилосердъ, да нѣ кто прозорливъ и҆ гордъ, да нѣ кто памѧтозлобивъ, да нѣ кто пїаница и҆ скверноужи́тельнъ. И҆ а҆ще ѡ҃бращешисѧ таковъ: оу҃стоупаи҃, р҃ѣ, да не ѡ҃палень боудеши, приходѧ нест҃оинѣ. Та́же по ѥ҆же рещи дїа́коноу: вонмѣ́мъ, та҃ вноутрь і҆ере́ю ѡ҃бѣ́ма роукама пѡ҃бижа ст҃ы́и хлѣ҃бъ на высотоу, по́казоуѧ того к҃ хотѧщимъ причаститисѧ, гл҃ет҃ велегла́но: Ст҃а҃ѧ ст҃ы́мъ. А҆ ѥ҆ гл҃ет҃, се ѥ҆́сть: ст҃а҃ не и҆ны́мъ даю́тсѧ, токмо ст҃ы́мъ, і҆ а́ще ст҃ъ ѥ҆си, приступи: «Свати боудете, а҆́ко ст҃ъ ѥ҆́смь». А҆ще Иса҃и подобенъ ѥ҆си, ‖ приступи и҆ съ страхо́ бж҃твенаго ѡ҃гнѧ прїими оу҃ст҃нама, да оу҃слы́шиши и҆ ты҃ ѡ҃ і҆ере́ѣ, паче же ѡ҃ серафи́ма: «Ѥ́ косноу́сѧ оу҃стомъ твои҃, и҆ всѧ грѣ҃хи тво́ѧ ѡ҃цысти». Таковы҃ чи́щенїе́мъ пр҃ѣѡ҃чистимсѧ, и҆мѣ҃ бо бг҃оѡ҃ц҃ь ѡ҃нъ на кыи҃жо дн҃ь ѡ҃бновлѧ́ше сѐбе, и҆ на҃ оу҃ча гл҃а́ше: «Ср҃це съкр҃ш҃ено и҆ смире́но Бг҃ъ не оу҃ничижи҃ши». И҆ па́ки: «Ѡ҃клеветаю҆щаго таи҃ и҆скры́наго свѡ́ѥго, сего и҆гонѧ҃». И҆ паки: «А҆́ще вѣ҃здѣ҃ вѣ҃здаю҆щимъ ми злаѧ҃».

Исаія LVIII, 5. 6.

Исаія VI, 7.

Псал L, 19.

Псал. C, 5.

Псал. VII, 5.

Таковѣ́ми мы҃ры пома́жѐ себе, оу҃готѡ́вимсѧ къ пр҃їа́тїю и҆же на҃ ради младенъствовавшаго Вл҃ку. А҆́ще постъ принесеши, а҆́ще дѣ҃вствѡ́, а҆́ще вдѣ҃нїе́, а҆́ще ни́зълега́нїе, ср҃це же съкр҃ш҃ѣ́нно́ не принесеши, ни҃ ѡ҃ставиши бра́тѹ своемѹ҃: ничто́же полѕе́васѧ, но и҆ ре҃тсѧ к҃ тебѣ, ѣ҃ и҆ къ И҃и҃лю речесѧ пр҃рко́мъ: «Не тако́въ по́стъ хощѹ, гл҃а́ть Гс҃ь». Слы́ши, что гл҃а́ть Гс҃ь к҃ верхове́номоу а҃пл҃ѹ Петрѹ, въпросивше́ѹ ѥ҆гѡ҃: а҆́ще до седмижды̀ бра҃ съгрѣ҃шѝ, ѿпѹщати ли ѥ҆моу; Іс҃ же р҃ѣ: не до седми кра҃, но и҆ до сѣ҃мъ сѣ҃моричею. Сѣ҃ и҆́бо гл҃а́ѣ, а҆́ко и҆ въ всеи҃ своеи҃ жи҃зни съгрѣ҃шаю҆ тебѣ҃ братїа́, ѡ҃ставля́ти и҃мъ, и҆ а҆́ще не ѡ҃ста́вле҆ши до́лгъ бра́тѹ своемоу, како речеши к҃ мт҃ѣ҃: «Ѡ҃ч҃е на́ш҃ь, и҃же ѥ҆си на небесѣ҃, ѡ҃ставї намъ до́лги на́ша, а҆́коже мы ѡ҃ставля́ѥмъ должнико҃ на́шимъ»; И҆ паки: «А҆́ще ѡ҃ставлѧ́ѣте чл҃кмъ съгрѣ҃шенїа и҃хъ, и҆ Ѡ҃ц҃ь ваш҃ь нб҃ный ѡ҃ставитъ вамъ съгрѣ҃ше‖нїа́ ва́ша».

Матѳ. XVIII, 21. 22.

Матѳ. VI, 9. 12.
Лук. XI, 2. 4.

Матѳ. VI, 14.

‖Л. 456 б.

Но́ многи слы҃ша҃, гл҃юща: не могоу ѡ҃ставити: зило́ прѣѡ҃би́ди ма, бельми ѡ҃бесчести ма, премного ѡ҃пагѹби ма, врага и҆ р҃а҃нїка соудомъ приложися ко́ мнѣ. Не гли ми стоу҃ныа[1] сїа́ и҆ смѣхѹ достоиныа҃ гл҃ы, но и҆стрезвися, а҆́ко ѿ пїа́ньства, безсловесныа҃ а҆́рости, и҆ познаи҃, кто вѣ҃ прѣ҃бие́, и҆ кто ѥ҆сї нѣ҃: Не врагъ ли ба́ше пр҃ѣ҃бїе́ Бж҃їи҃, и҆ нѣ҃ дроугъ, премѣненъ кро́вїю Сн҃а ѥ҆го, а҆́коже р҃ѣ Па́велъ; Не тебе ли ра҃ нѣ҃ ражда́ѥтсѧ и҆ пелена́ми повива́ѥтсѧ, ѣ҃ хѹ҃дѣ҃ вр҃тпѣ҃ и҆ скотїа́хъ а҆́слехъ полага́ѥтсѧ; Не тебе

[1] стодныа У.

ли ра҃" ѡ҆нъ чл҃къ выле҆тъ и҆ по е҆стествоу и҆ по дх҃ьствоу, а҆ко да ты Бг҃ъ боудеши; а҆ще оу҆бо Хр҃ъ не ѡ҆блгодѣтельствова тебе, соущи пр҃ьвїе врага и҆ ратника, нн҃ ты ѡ҆видѣвшемоу тм҃. а҆ще ли ѡ҆нъ поискавъ тм҃, и҆ ѡ҆брѣтъ, и҆ на рамо возмъ къ Ѡц҃оу принесе, снасле҆дника тм҃ творм҃ ѿчм҃ слы: которыи҆ полоучїши ѡ҆вѣтъ, не премена҆ на ѡ҆печалѣвшаго тм҃, которы҆ю мл҃ть и҆ которыи҆ соу҆; И҆ вл҃ка оу҆бо ѡ҆ распина҆ющихъ молашесѧ:

Лук. XXIII, 34. «Ѡ҆ч҃е, ѡ҆ста҆ви и҆мъ» грѣхъ сѧ҆и. И҆ ты гл҃еши: не могоу ѡ҆ста҆вити; Можеши и҆на величаи҆ша и҆справити, а҆ще токмо восхощеши, а҆ще писанїа҆ и҆справиши, а҆ще хр҃тїа҆ньскимъ по҆течеши поутемъ. Тх҃ почесомоу оу҆вѣримсѧ, а҆ко хр҃тїа҆нинъ е҆смь[1], і҆ а҆ще не ѿ е҆же терпѣти сла҆цѣ,

‖Л. 456 в. ѡ҆видїмъ быва҆ющоу и҆ гониомоу, оу҆ни҆‖чижа҆емоу҆ и҆ хл҃имоу; Слыши, что ре҆ бл҃же҆нный Ивелъ ѡ҆ сты҃хъ, и҆же в законѣ: понеже бо а҆би҆ти силы и҆ чюдеса выѣшла ѿ ни҆хъ не вѣдѣ, бе҆ча҆ющи печа҆ла҆ рекъ: «Проидоша в милотехъ и҆ козиихъ кожа҆х, лишени, скрѣбще, ѡ҆злоблени, и҆мъ҃ не вѣ достоѧ҆нъ вс҃ь миръ, в҃ поустына҆х скита҆ющесѧ, в҃ гора҆х и҆ пещера҆х и҆ пропастехъ зе҆ныхъ. Сі҆и вси свидѣтельствовани вѣрою, не прі҆ша ѡ҆вѣтованїа҆, Бг҃у лоучьше ѡ҆ на҆ прозрѣвшоу, а҆ко да не без҃ на҆ съвръшенїи҆ боудоуть». Ви҆диши ли, а҆ко вси сі҆и проидоша во҆лѣзненѡе житіе҆, и҆ ноужныа҆ прі҆ша см҃рти; Ивыче ли, а҆ко ни҆же по см҃рти прі҆а҆ша по достоа҆нїю почести, но ѡ҆жида҆ють с нами съвръши҆тисѧ; Чтѡ҃ пр҃ьвомоу҆ченикъ Стефа҆нъ не молѧ҆шелисѧ ѡ҆ оу҆бива҆ющихъ; Что҃ а҆пли, самовидьцы и҆ слоугы Слова҆, что же моученичествїи҆ лицы, не ноужными ли҆ см҃рть҆ми вси҆ скончаша жи҆нь, не бл҃годателѧ ли и҆сповѣдаху҆ и҆же сихъ безчлвѣ҆чно моучившихъ;

Мы҃ прочее҆ на Иоудїе ѡ҆братимъ слово, ѡ҆клани҆ыѧ и҆ непокорі҆выѧ. Видѣ҆вше бо на҆ готовща҆е къ свѣтлости празника и҆ дх҃овнѣ҆ беселѧщихсѧ, къ простѣ҆йшимъ приходѧ҆, и҆ тѣхъ въ свою҆ пропасть покоушаю҆тсѧ приблещи, гл҃юще тѣмъ҃: пожа҆ Бг҃ъ же҆ноу и҆ роди сн҃а. Сего ради мы҃, поволѣ҆вше ѡ҆ таковоѣ хоу҆лѣ, речемь к нимъ: Сн҃ъ оу҆бо ‖ ражле҆тъ ‖Л. 456 г.
Ѡ҆ц҃ь съпр҃носу҆щнъ, и҆ безле҆тнъ, и҆ прев҃ѣ҆чнъ, неизрече҆нно и҆ несказа҆нно, и҆мъ҃ и҆ творить мысленыа҆ сі҆лы слоу҆жи҆теле своеѧ҆ сла҆бы и҆ воспѣва҆теле немо҆лъ҆чныа҆, а҆кѡ҃ въ Ію҆вѣ҆ гл҃ть: «Е҆гда вы҆ша звѣ҆зды, Иов. XXXVIII, 7. 8.
восхвали҆ша ма҆ а҆нг҃ли мои҆. Ѡ҆градихъ҃ море вѣ҆тры, е҆гда ражѣ҆шесѧ». И҆ поне҃ ро҆ж҃ен҃ъ е҆сть, а҆ко ѿрасль ѿ корене, и҆ сі҆а҆нїе ѿ сл҃нца, и҆ слово ѿ оу҆ма, сн҃ъ нарича҆тсѧ Сло҆во, и҆ ѡ҆ц҃ь нарича҆тсѧ Ѡ҆ц҃ь, поне҃ ражле҆тъ безле҆тно е҆диносоу҆щнѡе҆ Сло҆во. Слово же не несъста҆вно непщоуи҆, а҆кѡ҃ на҆ше, и҆ на вѣ҆дохъ҃ разливле҆мо, но съста҆вно, свои҆ и҆мѣ҆ѧ сѣ҆ставъ. Поне҃ Сн҃ъ бъ҃ всемъ подобенъ Ѡ҆ц҃оу, кро҆мѣ҆ нероженїа҆, равномо҆цно и҆ равносила҆но «и҆мъ҃ вся҃ бы҆ша, и҆ без него ни- Іоан. I. 3.
чтѡ҃ бы҆, и҆же бы҆», по бг҃ословїа҆ гл҃ю҆: «и҆мъже и҆ вѣ҆ки сътвори», по҆ прем҃дромоу Евр. I. 2.
Па҆вл҃ѹ. Слыши и҆ пр҃ьрка, ѿ Бг҃а свидѣ҆тельствованнаго҆, и҆ ѿ на҆ прие҆млемаго҆: «Словесемъ Гн҃имъ нб҃са оутвердишасѧ Псал. XXXII, 6.
и҆ Дх҃омъ оу҆стъ е҆го всѧ сила ихъ». Не смѣ҆ѧ рещи а҆блен҃но Ѡ҆ц҃а съ Сн҃омъ и҆ Дх҃омъ, а҆ко да не е҆дино Божество на три непщодо҆вни раздѣ҆лѣ҆тъ части и҆ сі҆лы, и҆же е҆диного Бг҃а ѡ҆стабльше, и҆ и҆доломъ҃ а҆зычьскимъ поклонишасѧ, ни҆же паки оу҆ма҆ча всѧчески, но премѹ҆дро нѣ҆какѡ и҆ покровенно Сты҃а Тр҃ца е҆диноначалїе҆ и҆ Бж҃ство в҃ малыхъ сі҆хъ словесѣхъ пропшѣ҆да: е҆же бо рещи «Словесемъ Гн҃имъ» Ѡ҆ц҃а съ Сн҃омъ ‖ на- ‖Л. 457 а.
знаменова, и҆ Дх҃а Сто҃го, е҆негда: «Дх҃омъ

[1] *д. б.* е҆сн.

оу҃стъ є҃гѡ̀ вса̀ сила̀ и҃хъ». Но ѝ великі́ѝ Іѡа̀нсу́ѝ сѝ поутемъ прі́ѝде к҃ ба̀, ꙗ҆ко да не слышавше Ѡц҃а и҃моуща сн҃а, страстно є҃мѣ́ните бж҃тве́ноѐ, и҃же те́ла и҃зліа́вшеѝ, ѝ законъ даю́щ҃ на горѣ́ пр҃рк҃, ѝ въпію́ще: «Се бози твоѝ, Ї҃и҃лю, и҃звѣ́шен тѧ ѿ земла̀ є҃гѵ́петскіа́», но прем҃рш сложи́ є҃дино Бж҃тво Тр҃ца, кра́тки́ми оу҃во, разоумъ многъ же и҃моущими III Цар. XII, 28. словесы наоу́чі́, рекъ: «Слы́ши, Ї҃и҃лю, Гс҃ Бг҃ъ твоѐ, Гс҃ є́динъ є́сть». Є҃же бо рещи «Гс҃» по четверосло́вномоу є҃же ѡ҃ Бц҃ѣ пишемомъ, є҃же ѝ на плечи и҃же носѧше а҆рхіере́ѝ є҃ванге́лѣ писано бѣ́, Ѡц҃а ска́зоуе́тъ, а҆ є҃же «Бг҃ъ твоѝ» сн҃а, ѝ паки Дх҃а с҃тго. Тѣ҃ по є҃же рещи, наведе: «є́динъ є́сть», сі́рѣ́чь є́дино Бж҃тво трие́мъ сі́мъ ѝ пребж҃тве́нымъ сѫ́ставомъ.

Второз. VI, 4.

Видѣ́ ли, ѡ҃ і҃ѹдѣ́ю, Ѡц҃а, и҃моуща сн҃а съпр҃носѵ́ща, ѝ нетлѣ́ща, ѝ безлѣ́тна; Позна ли ѡ҃ вг҃ѡвида̀ца прѣ́вѣ́е в законодании проповѣ́дае́магѡ Ѡц҃ѹ сѵ́ща сн҃а ѝ Ї҃зр҃ля Ба̀; Навыче ли ѝ потѡ́ ѡ҃ вг҃ѡѠц҃а ѝ ц҃рм҃ъ въ псалмѣ́ въспѣваемаго, Псал. XXXII, 6. ꙗ҆ко ѝ «Сн҃ъ є́сть» ѝ «нб҃са тѣ́мъ оу҃тверди́ша»; Ѿкоудѹ́ бо тебѣ́ се: тѣ́мѣ҃ оу҃во пола̀тъ Бг҃ъ женоу̀ ѝ роди́ сн҃а; Слы́ши пло́ское є҃ пѡ҃ лѣ́томъ ро́же́нїе́ ѡ҃ Дв҃ы, бы́вшее кромѣ́ тлѣ́нїа́. По́неже бо съгрѣ́ши ѝ паде чл҃къ, ѝ па҃шоу̀ томоу̀ ѝ вса смертоша̀: смр҃ть оу҃крѣпи́ся ѡ҃ а҆дама до Іѡа̀нна̀, земла проклята бы́, а҆ ѿвр҃ѣзеся, раѝ ‖ затвори́ся, нб҃о заключи́ся, ‖Л. 457 б. дивѣ́шлѣ҃ войньствоу̀ше на на̀, тогда Бг҃ъ, чл҃колюбецъ сы́ѝ, ѝ не хотѧ[1] є҃ по ѡ҃бразоу чл҃ка, гла̀ше: Кого послю ѝ кто поидѣ́; Ибо ѝ прежѣ, є҃гда хотѧше създа́ти чл҃ка, съвѣ́тъ съ҃твори, ре́къ: «Съ҃творі́ чл҃ка по ѡ҃бразѹ на́шемѹ ѝ по пѡ҃бію», сі́це ѝ здѣ́ є҃ поноблении ѝ назда́нии є҃стества: Кого послю и кто по́идеть; Всѣ́мъ же молчащимъ, гла̀ше Быт. I, 20. сн҃ъ: Се а҆, посли ма. То́гда гла̀: Йди. Да́сть є҃моу̀ чл҃ка, ꙗ҆ко да боудеть самоѐ Слово плоть, ѝ прі́е҃ плѡ́ть, въ всѐ҃ и҃справить. Й роди́ся ѡ҃ Дв҃ица чистыа̀ ѝ неблазне́ным, ѝ тоа̀ дѣ́ство в вг҃оро́же́нии не побреди, ни҃ ѡ҃ безлѣ́тнаго р҃ства и҃стоупи ради въспріа́тїа́, но прі́е҃, є҃же не бѣ́, ѝ є҃же ба́ше, пребы́ во двою̀ є҃стествоу̀ є́динъ сѫ́ставъ. Предастьбоса тѡ́моу, ꙗ҆ко врачю, и҃сцѣ́лити оу҃грызе́нїе змиѐво, ꙗ҆ко животоу, воздвигноути мр҃твагѡ̀, ꙗ҆ко свѣ́тъ, просвѣ́тити тѡ́моу, ꙗ҆ко Сло́воу сѫщоу, ѡ҃бнови́ти сло́весноѐ. Й҃ко оу҃во тѡ́мѹ предаша̀ вса́, ѝ бы҃ чл҃къ, а҆вне и҃справишася ѝ съвр҃ши́ша҃ вса: земла вмѣ́сто клтвы бл҃вена бы́, раѝ ѿвр҃зе́ разбо́ника, а҆ оу҃страшися, ѝ гроби ѿвр҃зша́ся, въстаю́щимъ мр҃твецомъ, двери нб҃ны̀ѧ҃ бзаша̀, ꙗ҆ко да и҃же ѡ҃ Е҃дома прі́идеть. Тѣ́мѣ҃ же ѝ тако предашесѧ тѡ́моу вса, назна́менобати хотѣ́ вамъ Сп҃съ, гла̀ше, ꙗ҆коже Ма҃тфе́ѝ е҃ѵ҃листъ и҃здасть: «Вса мнѣ́ предана Матѳ. XI, 27. сѫ́ть ‖ Ѡц҃емъ моѝ». Тѣ҃ по сѝ наведе ‖Л. 457 в. ꙗ҆влени́нѣ́ише: «Прі́идѣ́те къ мнѣ́ вси Матѳ. XI, 28. тружа́ющиися ѝ ѡ҃бременени гр҃хи: а҆зъ покою̀ вы»: предани бо мнѣ́ бысте, ꙗ҆ко да оу҃тверже́ни бсѧ оу҃пкою̀, оу҃мерщ҃влени ѡ҃животворю, лежа́щаѧ҃ воздвигну́, ѡ҃весчестени почтоу, ꙗ҆ко̀ пи́шеть ба́ псалмѣ́: «Бе҃ соу҃ твоѐ ц҃рви дасть», ꙗ҆ко Псал. LXXI, 1. да и҃же на на̀ соудъ см҃рти, и҃мѣ҃ ѡ҃соужені выхомъ, преда́стьсѧ Сн҃ви, ѝ прочеѐ самъ в себѣ́ тоу без вѣ́сти съ҃творить, оу҃меръ ѡ҃ на̀. Сі́е́ бо назна́менова ѝ са́мъ: «На́ мнѣ́ оу҃тверди́ся ꙗ҆ресть Пс. LXXXVII, 8. тво́ѧ҃»: и҃же бо ѝ на на̀ ꙗ҆ресть ѡ҃нъ понесе, ꙗ҆кѡ҃ ѝ въ и҃но҃ѳ҃ ѱалмѣ́ рѣ҃: «Гс҃ Пс. CXXXVII, 8. въздасть за́ ма». Сі́а́ оу҃бо бо ѱалмѣ́ чтеши, ѡ҃ і҃ѹдею̀, къ и҃стинѣ́ѣ҃ возрѣ́ти никако҃ѳ҃ хощеши, но смѣ́живъ дш҃евны̀ѧ҃ ѡ҃чи ѝ оу҃ши, пѡ҃бно а҆спидѣ́ ѡ҃бабае́ма, затыка̀ѧ, даровавшаѧ҃ся всѣ́мъ бл҃га̀ѧ

[1] *прост.* погѣбити.

вѣчлѣ҆вѣченїе҆ сн҃а Бж҃їа и҆ не прiе҆млеши, и҆ престоу́пникъ сыи҆ законъ, законъ хранíти мнíшисѧ, и҆ пр҃роки и҆збивъ, сѝ книги про́читлеши и҆ в҃ сихъ проре҆нна҆, внѣ҆ винограда и҆зведъ, оу҆вы҆. Сего ра҃ постигоша бѣсъ нестерпимаѧ и҆ лю́таѧ, и҆ конечно приторго́сте негодова́нiе҆ Бж҃iе҆.

Псал. XV, 4. И҆ слы́ши негодованiѧ Бж҃iа гл҃и: «Не соберу́ соборъ и҆̀ѡ кровѣ҆, ни помяну́ и҆̀менъ и҆хъ оу҆стнама́ моима́». Про́чее҆, и҆оудею́, что к̀ симъ и҆маши рещи, и҆стинѣ҆, а҆̀кѡ҆ длани, загражда́ющоу ти оу҆ста; Ѡскврдѣ҆ мѣсто, а҆ не ѡскоудѣ҆ мр҃зость.

Дан. XI, 31. «Мр҃зость запꙋстѣнiѧ», || реченꙋю пр҃рко́ѡ҆, ѡ҆бновленiе҆ не и҆моуще: да́же бо до конца, рѣ҆, скончанiе҆ дастьсѧ в҃ запꙋстѣнiе҆. ||Л. 457 г.

И҆ понеже бл҃женнаго Филогона сщ҃енна҆ наста́ память, к̀ воспоминанiю а҆́зыкъ влечѣ҆, глаша нн҃ѣ҆ ѡ҆ставльше бестоудiа́, ѡ҆ немъ в҃кратцѣ побесѣдоу-

Притч. X, 7. ѥ҆мъ бл҃гочт҃iвымъ. Е҆лма «Памѧ҆ пра́вѣна҆ с похвалами», а҆̀кѡ҆ рѣ҆ Соломонъ:

Притч. XXIX, 2. «похвалѧ́емоу бо правѣдникꙋ, возвеселятсѧ людiе҆». «Возвеселятсѧ»: к̀ добродѣтели реть многоу прiи́моу. Врема бѣ҆ всякоѧ зи́мы и҆ боурѧ злыѧ лютѣ҆йше, в҃ немъ҆ воздоу́ сквара́ми и҆сполнѧ́емъ ѡ҆скверна́шесѧ, и҆ законы прилагахꙋ ѥ҆стества и҆ жительства, ѡ҆цоу чадо на см҃рть предаю́щоу и҆ братꙋ брата. И҆ гради оу҆бо поусти ѡ҆ жителiи́ выбахꙋ, бм҃ѣстѡ҆ сихъ горы и҆ холми́ и҆ оу҆долiа́ и҆ пропасти и҆ расѣ҆ды каменны́ѧ населѧхоусѧ, болше соудивѣ҆ше Бж҃и́мъ людемъ съ звѣ́рми пребыва́нiе҆ и҆мѣти, нежели з вѣ҆сѣ҆скими слоужи́тели. Презираху́сѧ ѡ҆́чьства села стажанiѧ́, и҆ бѣгъство прѣ҆почита́шесѧ, въсхища́хоусѧ и҆мѣнiа́ ѡ҆ оу҆гѡ҆́никъ нечт҃iа, сътесна́хоусѧ темни́ца и҆ оу҆зилища бл҃гочт҃ивыми, соудища и҆ показанiа́ оу҆мышлѧхоусѧ. Тогда же сѣ́го произнесе Бѣ҆, а҆̀коже нѣ҆котороую звѣ́зоу, глубокiа́ ѡ҆ноѧ ноще҆ ѡ҆гонѧщи тмоу, Бж҃тве́нымъ ѡ҆ ю҆ности и҆збыкша, и҆ в҃ сѝ паче въ҃зрастьша, и҆ бл҃гочт҃iю оу҆чителѧ сѵ҆ща, и҆ преже ||стльскаго въспрiѧтiа҆ а҆пльскомꙋ ||Л. 458 а. оу҆ченiю прѣ҆внача́ствꙋющоу. И҆ бѣ҆ чюна и҆ премнога мужа до́бродѣтель: не тѣ́мо бо ѡ҆ прелести люди слове҆ и҆зыма́ше, но и҆ самъ, на соудiщи прихода́, ѡ҆бидима́ сы́щаше, по сихъ побарма҆, съпирма҆, побарма҆, мзы дма҆, ѡ҆гонимъ, многажды порѣ҆вае́мъ, їа҆ пѡ҆ражма҆, положи́вшаго доу́шоу свою҆ ѡ҆ нма҆. Оу҆стыдѣ҆ша҆ того ребности мочителiе҆ и҆ соудиа҆: вида҆ бо стыдѣ҆тисѧ добродѣтели ра́тници, мч҃никъ бес кровє҆ и҆ на кии́жѡ҆ дн҃ь оу҆мираше с Па́вле҆, с нимiже и҆ гла́ше: «Кто и҆знемо́гаетъ, и҆ а҆̀зъ не и҆знемогаю́; кто съблажня́етсѧ, и҆ а҆̀зъ не ражизаю́сѧ». II Кор. XI, 29. Таковъ бѣ҆ бл҃женны́и Филогонъ. Жен҃ ѡ҆мѣ҆ вазаконеноу, и҆ е҆диноѧ дцери выв҃ ѡ҆ць: не спона вы҃ тѣ́моу ѡ҆ добродѣтели законноѥ҆ съчтанiе҆ брака, но и҆ прежде сего, и҆ в҃ тѣ́мъ вѣ҆рен строи́тель показа́сѧ. Тѣ҆мъ и҆ на҆ многими постави ѥ҆го соу҆ Сн҃го Дх҃а, съвръшивъ и҆збранiе҆мъ а҆рхiерѣ҆и́ и҆ прочихъ людiи́ Бж҃iихъ е҆пкпа, а҆̀ко да е҆реси тогда и҆зрастьшеи҆ низложитъ, и҆ тѣхъ и҆зоѡ҆бра́тителѧ посрами́. И҆ бѣ҆ дроугiи́ дв҃ъ, крѣпкагѡ҆ въ злобѣ҆ Го́лiада низлагма҆, Намѣ́та и҆ Жаркiо́на, непостоѧ́нною҆ слова прѧщею. И҆ оу҆же бо и҆ гоненiе҆ престаа́ше, а҆̀ко да въ двоихъ вранехъ доблествобавъ, а҆враа́мъскiи҆ ѡ҆нъ воинъ достойно прiи́метъ воздаа҆нiа҆ трдѡ҆̀, и҆ свѣ҆тла въспропобѣ҆||данiа҆ и҆зъѡ҆ставы́ и҆же по нѣ҆ родобѡмъ. Тѣ҆мъ и҆ вше҆ на кр҃ъмленiа҆ цр҃кобна҆, не сниде а҆̀кѡ҆ Iѡ́на въ дно корабла спатi и҆ храпати, нн҃ѣ҆ бъзлеже, ни́же «ѡ҆чима дасть сна, ни вѣ҆жема дремлiе҆» но, препоѧсався оу҆повани́ема҆, мужески та пра́вѣ҆[1] бл҃гочт҃iа҆ карабль не погрꙋзитисѧ волнами ѥ҆ретическаго моря. Не толико а҆враа҆ ѡ҆нъ, и҆же преже закона, съсѣче пати҃ цр҃ей Псал. CXXXI, 4.

[1] *т. е.* правя.

воиньство, егда съ содомъскиѭ плѣномъ и Лота плѣниша, елико великиѭ сѧи нашь Авраамъ по благти съсѣче еретикомъ евльскимъ мечемъ злобы, и не толико препита пшеницею Иѡсифъ въ гла, елико новыи сѧи нашь житодавец препита всѧ въсточнаѧ и оужнаа[1] паче меда и сота оуслажлающимъ словомъ. Которыѧ добродѣтели и разумоу чада своѧ не наоучи, которои премрости; Коимиж ли чюдесъ даровании того не прослави, раздавлѧ дарованиа дхъ, ако егда по многихъ еѡ благочтиѭ трогдѣ преставь и к желаемому въстече Хоу, въсточна восплакашесѧ, ако свѣта лишаеми; И нѣ есть съ аплы новыи аплъ, с мчники моученикъ, с пастыри добрыи пастырь, и стадоу слакиѭ и волкомъ страшныи. Таковъ бѣ блженыи Филогонъ: тако дѣлы оувѣраше слово, словомъ извѣствоуѧше дѣла. Семоу и мы поревноуемъ: юниѭ же въ юности того пѡбигомъ и к добро-
Л. 458 в. дѣ||тели течению, състарѣвшеисѧ и въ старости того премрости и ѡпасьствоу, иже въспряжени тогоѣ чистотѣ и странноприемъствоу. Ибо и ѡнъ и дѣвствоу спѡжи достойно, и чистѣ бракъ почте, и архиерѣиство прослави: наоучитесѧ и вы ѡбидимымъ помогати, и исхищати ѡ напасти, и прѣстатѣствовати сирымъ, и вдова творити промышлениѥ, и дшоу свою ѡ братиѭ своеи полагати. Ѡнъ къ моучителе спираше ѡ ѡбидимыхъ, ты[2] не к моучителе, но к хртиѧномъ хощеши молитисѧ ѡ неправдоуемыхъ, и ѡнъ, всако молимъ, послоушаетъ тѧ, оустыдѣвсѧ твоеѧ добродѣтели и похвалиѭ и возлюбиѭ: чакъ бо есть и тои: съвѣсти ѡбличающи, не преслоушаетъ, и блгть тебѣ послѣже исповѣсть, ако толико поможе емоу исхитивь ѡ таковаго рва. Которыи бо злѣиши ровъ ѡ еже брата томити праведно или неправедно; Аще бо горе рече прркъ напамѧщемоу брата своегѡ питиа моутна, сиирѣ соблазнена, колми сице промавлено и немилтивно томащаѧ не имать ѡжидати геенъскаѧ пропасть; Сего ра" молюсѧ вашеи любвѣ, ако да любомръствовати навыкнете, да ако сице свѣта, добрыми дѣлы просиавше, оусрящете влкоу, градоуща смѣсити земнаѧ съ небными, въ второе его и страшнѡе пришествиѥ оуслы||шиⷭ[3] блженыи ѡ гласъ: «Пріидѣте, ||Л. 458 г. Матѳ. XXV, 34. вленіи Ѡца моего, наслѣдоуите оуготованное вамъ цртво ѡ сложениа мироу». Емоу слава нѣ и прно и во вѣки вѣкомъ, амин.

||Ица того же к иже во ||Л. 459 а. стыхъ сщенномчника Игнатиа Бгоносца[4].

Стиⷭ: Авомь Игнатиѥ вечерѧ прѣложисѧ, Приѡбещниче вечерѣ тайнѣи лвобымь сверѣпьствомь. Въ к-и Игнатиѥ оумре, весмь снѣдень лвы.

Сиⷨ настолникъ[5] апльскиѭ цркви Антиѡхиискыѧ вторыи по воеводѣ патріархомъ поставленъ бысть, оученикъ бывъ Іѡанна Бгослова купно с Полукарпомъ, епомъ Смирныа цркви[6]. И тѧтъ, и приведенъ бы Трамнъ црю, идущю емоу на Пардъ. И много емоу бесѣдовавъ, и непреложноу свою вѣроу еже къ Хоу црю сказавь, посланъ бысть сказанъ девятми воины, еже быти звѣремь во снѣ. Потвердивь повсегдѧ грады и цркви, имиже проходащеи в Рим, и приведенъ помолисѧ, да снѣденъ бѫдеть звѣрми: да хлѣбъ, рече, бѫдоу Бгу. Тѣмь ведень бысть в позорище, и напоустивше лвы, и растргоша его, и ѡставлеше точію дебелиѥ костіи его, иже

[1] оужнаа Ц. [2] ты Ц. [3] оуши Ц. [4] См. греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. [5] настолникъ У. [6] τῆς Σμυρνέων ἐκκλησίας.

и̑ собрани бы́ша, и̑ принесо́ша во А҃нтиѡ́хі́ю.

Сі́и же блаженны́и, ба́ше е҃мꙋ и̑ е҃ще младе́нцю сꙋ́щю, держати того́ Вл҃цѣ Хоу̑, и̑ по҃носи́ти, ре́кшю: «И̑ а҃ще кто́ не смири́тъ себе́, а҃ко о҃тро́чѧ сі́е, не и̑ма́тъ вни́ти въ цр҃тво нб҃но́е,» «и̑же и̑[1] е҃ди́но ѿ таковы́хъ ѡ҃тро́чатъ прі́и́метъ во и̑мѧ мое́, мене́ прі́е́млетъ».

Мате. XVIII, 4. 5.

Съверша́е҃тъ же́сѧ собра́нїе е҃гѡ̀ въ сты́и̑ и̑ вели́цѣи цр҃кви.

В҃ той же дн҃ь па́мать сты́хъ мн҃къ Е҃вге́нїа и Макарі́а[2].

Стн҃й: Преже оу̑мр҃тві́а по҃ба́ша многа́ лю́тая ‖ Е҃вге́нїе же и̑ Мака́рїе коу̑пно.

‖Л. 459 б.

Сі́е а҃ти бывше Оу̑лі́а́номъ Престꙋпникомъ и̑ ѡ҃бличи́вше е҃гѡ̀ злоче́стїе, мꙋ́кама и̑ ѡ҃гне́ви и̑ зв҃е́ремь лю́тыи̑ е҃дани бы́вше, и̑ ѿ ни́хъ безъ бреда́ сохране́ни бы́ша, связани́ и̑з Авритані́ю послани́ бы́ша, и̑ въ гра́, гла́емый А҃нтидона[3]. Е҃гѡ́же Хв҃ымь разꙋмомь просвѣти́вше, и̑ ра́зличнаѧ чюдеса́ сътвори́ше, и̑ е҃же на́ горѣ погꙋбля́ющаго зми́ѧ ми́моходя́щихъ ча́ки и̑ скоты́ мл҃твою оу̑би́ша, с миромъ Гн҃и дша́ свои́ преда́ша.

В҃ той же дн҃ь прп҃бнаго ѡ҃ц҃а на́шего Филогонї́а, бы́вшаго ради́ прѣнї́а е҃пи́скопа[4].

Стн҃й: Филого́нїе, заповѣ́дь ѡ҃ста́вль житі́йскыѧ, Тече́ на неизрече́нную за́повѣдь Бо́жїа стезѝ.

Сеи̑ бл҃же́нный, оу̑чи́ telю бж҃тве́ны себе́ кни́гамъ е҃да́вь, возложе́нїе[5] Бжі́е бы́сть, всѧкое проше́дъ наказа́нїе, а҃коже оу̑бо и̑ всѧ[6] и̑спра́вивь, тѣ́мь и̑ свѣ́тло показа́ житі́е, и̑мѣ́ѧ женꙋ и̑ дщи́ер҃ь, и̑ къ сꙋ́дищю бы́нꙋ ходя́, и̑ ча́ки ѡ҃бидимыѧ по нихъ ба́ше пра́вѧ, и̑ рꙋкꙋ́ по́мощи подаѧ́. Сеи̑ па́че сл҃нца проси́ѧ, а҃коже ѿнꙋдь а҃бі́е досто́йнъ добродѣ́телми а҃вльскѧ не точію же, но и̑ нача́тко[7], ѿ сꙋ́дища на сꙋ́дище и̑дя́ше, и̑ первѣ́е ча́комь о҃бидимымъ помога́ше, и̑ крѣпчи́шаѧ па́че ѡ҃бидѧщихъ тво́рѧше, пото́м же Хв҃ѣ пастꙋ́ѣ въ рꙋ́ченъ бы́вь. Внегда́ же сего́ на престо́лъ въ҃зводя́хꙋ, много бо ба́ше неꙋ́стрѣ́мленїе, и̑ оу̑же гоне́нїю преста́вшю, и̑ ѡ҃ста́нкомъ же сꙋ́щимь лютѣ́и‖ши боꙋ́ри, ‖Л. 459 в. сирѣ́ е҃рети́чьское бостанїе прі́имъ и̑ нача́ло прі́е́шю но е҃гѡ мр҃тві́ю прес҃ѣцаша сеи̑, и̑ разро҃ꙋша́ше, а҃коже и̑ чтны́и Златоꙋ́стъ похвала́ми того́ почтѣ́, и̑ ширше́е а҃же ѡ҃ нем҃ и̑зъвес҃ѣдова. И̑ та́ко бг҃оꙋго́дно оу̑пасъ врꙋченꙋю е҃мꙋ̀ па́ствꙋ, и̑ а҃ггльское житі́е пожи́въ, въ а҃рхіе́рѣи́ствѣ прослꙋ́ивъ, ко Господꙋ́ пресла́вно ѿи́де, е҃гѡ̀ бозлюбилъ е҃сть.

В҃ той же дн҃ь сло́во ѿ патерика́ ѡ҃бѣжа́вшимъ сла́вы ча́чьскі́а.

Жи́ва́ше е҃ди́нъ е҃гꙋ́птанинъ мни́хъ в селѣ́ Цр҃граде́ и т. д. См. выше, стлб. ѧ҃ф҃о҃з[8].

В҃ той же дн҃ь сло́во ѡ҃ оу̑сцѣ́мъ пꙋ́тѝ, вѣ́дꙋщимъ въ цр҃тво нб҃но́е.

Вънима́имь себѣ́, е҃да́ како́ оу̑ скымъ и̑ прискорбны́мъ пꙋ́тѣ ѡ҃бѣщава́шесѧ и̑ти,

---

[1] *прп.* У. [2] Греческій текстъ съ большими измѣненіями въ Минологіи Василія. [3] Ἀνδηδόνα. [4] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. [5] ἀνάθημα. [6] а҃коже.... всѧ и̑справивь, ὡς μίαν ἁπάσας κατώρθωσεν. [7] а҃коже.... начáтку, ὡς εὐθέως ἐκεῖθεν ταύτης ἄξιος φανῆναι τῆς ἀρχῆς. [8] Разночтенія: *вм.* ѡ҃стави—ѡ҃ста́вивь; *вм.* бѣжа́въ—бѣ́жа.

и прохстранныи держаще заблуждїхѹ и т. д. См. выше стлб. *ᾱфѳи [1].

Мцⷣ декабря вѣ кѣ днь стⷪтъ стⷪіи мⷱнцы Іѹлїанїи [2].

Ѡ҃улїанїа мⷱнца вѣ при Дїоклитьанѣ, ѿ града Никомидїскаго [3]. Богатома сущема родителема его [4], и ѡбрѣчена бы҃ Ѳльѹсїю сѹнклитоу [5], иже хотѣ сотворити брак. Но сѧа не восхотѣ, рекши: Ащε не вѣдеть градскыи ѥпархъ, не имамъ его мужа. И семоу бывшю, и паки рече: Ащε не вѣдѣ хⷪтїанъ, не пріемлюще его. Слышав же си ѿць ѥ҃, и вѣскорбѣ, и нѣдѣше ю паче ѿвратитисѧ Хⷭ҃, и послѹшати ѥ҃и за моужь свои. Ти ꙗко не оуⷭѣщаѥмѣ [6], тогда предасть ю по законѹ на мⷱчѣніе ѡбрѹчѣнику ѥ҃ ‖ ѥпарху. Ѥпархъ же все тѣло ѥ҃ ѡстроѕѣ, и повѣси ю҃ за власы, и содра кожю со главы ѥ҃. И по сѣ вѣверже ю҃ во ѡгнь, и наконець оусѣкноу ю҃ мечемъ и со иными, вѣровавшими ѥ҃ рⷭ҃ во Хⷭ҃. ‖Л. 460 а.

В҃ тои же днь стⷪтъ стаго мⷱнка Ѳемистеклѣа пастоуха [7].

Въ цⷪтво Декїа вѣ тои стыи Ѳемистеклѣи, ѿ страны Ликїа [8]. Пасѧше ѡвцѣ на горѣ, идѣже крыашесѧ стыи Диѡскоридъ гонѣніа рⷭ҃. Посланїи же быша воини ѿ кнѧзѧ страны тоѧ, да имѹть стаго Диѡскорида. И ѡбрѣтѣше сватаго Ѳемистеклѣа на горѣ, пасѹща ѡвцѣ, и вопросиша и҃ ѡ҃ Диѡскоридѣ, да имь повѣсть, гдѣ сѧ крыѣтъ. И не восхотѣ повѣдати, но себѣ во ѡного мѣсто за Хⷭ҃ на мⷱнїе предатисѧ восхотѣ. И рече воиномъ: Недостоино ми ѥ҃, самомѹ хⷪтїанѹ сѹщоу, сочити. И тоу ѥмше ѥго воини, приведоша и҃ ко кнзю. И вопрошенъ бывъ, Хⷭ҃ проповѣдавъ прѣ нимъ. И простренъ быість по земли, и вїенъ бывъ по чревоу, дондеже разсѣдесѧ на двое, и чрева ѥго҃ извалішасѧ. По семъ повѣшенъ быість на древи, и снⷭ҃ бы҃, и влачимъ быість верхѹ трезѹбець желѣзны҃. И тако влачи и моучи, предасть дшю свою Гви.

В҃ тои же днь пⷬбнаго ѿца нашего Филогона, ѥпⷦпа бывшаго в Дисколонѣ [9].

Тои стыи ѿць нашь Филого҃ измлада быість благовѣренъ, и пришедъ во възрастъ, поа женѹ и довы дѣтица. Посѣ быість поспѣшникъ [10]: ѥгда ѡбрѣташе чꙗка ѡбидима ‖ или ѡзлоблена, ‖Л. 460 б. прашесѧ по нѣ и помагаше ѥмоу. И не по многыхъ лѣтѣхъ оумре жена его҃, и за премногѹ его добродѣтель ѿ всѣхъ людеи избранъ быість, и [11] ѿ ⷭрхїѥпⷭпа поставленъ быість ѥпⷭпомъ во Ѡдисколонѣ [12], и восїа на добродѣтель и на прочаа исправленїа паче слнца. Быість же при премрости и при оученїи дивенъ: много бо вѣ тогда неподобьство, гонѣнїю преставшѹ, ерести́чествѹ начинающѹсѧ. Но ересь Бжїею благодатїю тѣмъ разорена быість. И тако добрѣ оупасъ порѹчѣное ѥмѹ стадо, и пожившъ на зѣли аггльское житїе, с миромъ оуспе и почи, предавъ дшю свою Гви. Мощи же его,

---

[1] Разночтенія: *вм.* оудовь—боль; *вст. въ концѣ:* ѥмоу҃ слава нн҃ѣ и прно и въ вѣкы вѣкомъ, амнь. [2] См. въ Минологіи Василія. [3] ἀπὸ τῆς πόλεως Νικομηδείας. [4] *попр.* на ει Ц. [5] Ἐλευσίου τῷ συγκλητικῷ. [6] оуⷭѣща ѥ҃ У. ὡς δὲ οὐκ ἔπεισε. [7] Греческій текстъ въ Минологіи Василія: Ἄθλησις τοῦ ἁγίου μάρτυρος Θεμιστοκλέους. [8] ἀπὸ τῆς χώρας Λυκίας. [9] Греческій текстъ въ Минологіи Василія: Μνήμη τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Φιλογονίου τοῦ γενομένου, ἀπο δικολόγου, ἐπισκόπου, *т. е.* «ставшаго изъ адвоката епископомъ». [10] συνήγορος, «адвокатъ». [11] *проп.* У. [12] и во Диѡсколонѣ У.

со многою чтїю бо́ гробъ вложьше, и̑ погребоша и̑ съ пѣ́сньми.

В҃ то́й же де́нь сло́во ѡ҆ черноризцы, пришедшїи̑ ко а҆нтонїю постриговатисѧ, и̑ и҆мѣнїѧ ѹ҆ себе ѹ҆державшемѹ҆[1].

Бра́тъ е҆ди́нъ ѿрѣ́кшисѧ простаго житїа, и̑ и҆зда́въ все и҆мѣнїе свое҆ нищимъ, ѹ҆дръжав же мало въ слѹжбѹ свою, и҆де къ старцѹ а҆нто́нїю. И̑ се ѹ҆вѣ́давъ ста́рець, речѐ ємѹ҆: А҆ще хощеши мни́хъ бы́ти, и҆ди в҃ сїю вѣ́сь, и̑ кѹпѝ мѧса, и̑ возложѝ а҃ на тѣ́ло свое҆ на́го, и̑ та́ко придѝ сѣ́мо. Сътво́ршю҆ бра́тѹ тако, и҆си̑ и̑ пти́ци растерзахѹ ємѹ҆ тѣ́ло. Пришє́шю же ємѹ къ ста́рцѹ, вопросѝ є҆гѡ̀: А҆ще бы́ ємѹ, а҆ко съвѣ́ща; Ѡ҆номѹ҆ показа́ющѹ тѣ́ло растерзано, рѣ́ сты́й а҆нтонїи: Ѿрѣ́кшихсѧ простаго житїа и̑ хоте́щемъ и҆мѣти и҆мѣнїе, тако ѿ дѣмонъ растерзани бѹ́дѹтъ борющїисѧ.

Л. 460 в. ‖ В҃ той҃ де́нь поста́вленъ бы́ патрїа́рхѡ҆ І҃ѡа҃ Зла́ѹстъ҃ в҃ Костанти́нѣ гра́дѣ, и̑ посѣ́ пе́рвое нача̀ ѹ҆чити о҆ покаа́нїи[2].

Пра́зникъ приходи́, бра́тїе, Рж҃тва Хв҃а, и҆же всѣ́хъ пра́зникъ честнѣ́и[3] и̑ страшнѣ́иша, и̑ то҃ ра҃ а҆зъ нача̀лъ нѣ́кое҆ ѹ҆ченїе, да[4] сѧ ѡ҆чти́те ѿ грѣ́, ти та́ко приходи́те къ сты́мъ та́инамъ. И̑ да никто́же ми речѐ: по́лнъ е҆́смь студа̀, грѣ́ховъ и҆мамъ съвѣ́сть и҆сполненѹ. Довлѣ́етъ ѹ҆бо̀ е҃ дн҃їи сихъ на ѡ҆чище́нїе, а҆ще и҆стиною пока́ешисѧ, и̑ мно́гыа ѿсѣчеши грѣ́хи, и̑ бди́ши, и̑ постишисѧ. И̑ то на кратко̀ врема̀ не взирай, но ѡ҆но помысли ча҃колюбїе влчне: поне́же Ниневги́тѧне въ три дни то́кмо въ҃звратѝшасѧ к покаа́нїю, и̑ возможе дше́вное҆ съкрѹше́нїе ѹ҆толити. И̑ блѹдница же въ е҆ди́нъ ча҃, пришє́ши ко Хр҃ѹ, долгаго вре́менѝ грѣ́хы вса ѡ҆мы́. Іѹдє́ѡ҆мъ ѻ҆клевета́ющимъ, а҆ко не прїа́тї ю҆, и̑ тѣ́мъ ѹ҆ста̀ заградѝ, и̑ ѡ҆нѹ҆ же всего̀ пременѝ зла, да́въ ѥ҆й дерзновє́нїе, ѿпѹсти ю҆. Что̀ же се; Поне́же тепла́ѹмомъ, и̑ ражє́ною вѣ́рою, и̑ ѿ дша̀ скрѹше́ны сты́ и̑ пречты́ косну́всѧ но́гъ, власы̀ разрѹ́шьши, и̑ и҆сто́чникъ слезъ ѿ о҆чію҆ и҆спѹ́щьши, и̑ мѵ́ро и҆зліѧ́. И҆мѣ́ прелща́ше чл҃кы, тѣ́мже врачє́ство покаа́нїю ѹ҆строѝ. И҆мѣ́ ѹ҆ловѝ блѹдникомъ ѡ҆чи, тѣ́ма и̑ прослезисѧ. Плени́цами, и҆миже запа́тъ мно́гы въ грѣ́хъ, сѝми ѡ҆тира́ше но́сѣ Хр҃ѹ. И̑ ты́ ѹ҆бо̀ та́коже: и҆миже прогнѣ́ва Бг҃а, тѣ́ми же и̑ ѹ҆молѝ его̀ нынѣ́. Прогнѣ́вала̀ е҆си̑ грабленїе҆́ и҆мѣ́нїа: тѣ́м же и̑ примири́сѧ ємѹ҆, и̑ восхище́наа раздала́въ ‖ ѡ҆бидимымъ, и̑ и҆на̀ к сѝмъ придава́ни. Ѳ҃ци а҆ко Закхе́и: Ѡ҆ждаю̀ четверѝцею҆, и҆́хже е҆́смь пре҃ѡбидилъ. А҆ще и̑ а҆зыко́ согрѣ́шихъ, тѣ́мь нѣ́ чты́ мл҃твы всыла́н к немѹ, и̑ кленѹ́шала та̀ бл҃ви. А҆ще сѝце пре҃мениши сле́зы и̑ ѡ҆бычаи, и̑ то не долга̀ времени покаа́нїѧ тре́бѹѥ҆ши, ни многыхъ лѣ́тъ: токи́мо бо е҆ди́нъ дн҃ь полу́чиши[5] ѿпѹ́стъ. Тѣ́мъ молю̀ бы: Ѿстѹпи́те ѿ лестѝ, и̑ прїи́мѣте добродѣтель, престани ѿ зло́бы, ѡ҆бѣщаи́сѧ тѣ́хъ не твори́ти, и̑ довлѣ́етъ ти се на ѿвѣ́тъ. А҆зъ свѣдѣ́тельствѹю и̑ порѹча́юсѧ, а҆ко ѿ согрѣшенїи престава́шїи, и̑ пре́жнихъ золъ ѿбѣ́гшїи, и̑ воистинѹ покаа́всѧ, и̑ паки тѣ́ не прикоснѹ́всѧ: ничто́же бо и҆ного҆ зви́щеть Бг҃ъ, ча҃колюбецъ бо е҆́сть. И҆коже

Л. 460 г. ‖

Лук. XIX, 8.

---

[1] Изъ Азбучнаго патерика. На русскомъ см. Достопамятныя сказанія о подвижничествѣ св. отцевъ. М. 1845, стр. 8. [2] Помѣщается въ Прологѣ и въ Пандектахъ Никона Черногорца, слово 51. [3] честнѣ́йши У. [4] да Ц. [5] полу́чьшимъ У.

болѧщїа хощетъ родити и желаѣ[1], такѡ бг҃ъ желаѣ мт҃ть свою ѡ҃злїа҃ти на всѣ, но грѣси наши сего ѡ҃стѣкаютъ. Ѡ҃вержѣ, бра҃тїе, всю печа҃ль и неправдꙋ, ти҃ такѡ празднѡвати начнемъ рж҃тво хв҃о. Ѡ҃ложимъ клеветꙋ и ѡ҃соужє҃нїе, попрѣмъ гнѣводержанїе и зависть, и вса житенскыа печа҃ли, такѡ є҃ дн҃ї сихъ покаѧвшесѧ, чт҃и ѿ всякоѧ злѡбы, къ чистомоу и безлѡбивомоу бг҃оу пристоупимъ, глюще кождѡ: Дш҃ю хощоу спт҃и: помоѕи ми, Гн҃и, спасꙋсѧ. Коую бо полꙋ прїиметъ чл҃къ, ѧще и весь миръ приѡбрѧщетъ, ѧ дш҃ю свою погꙋбитъ: Сѐ же не на ѡ҃ставленїе вамъ глю, но йца вашего спасенїѧ, да ѡ҃бавитесѧ вѣчныа мꙋкы, ѡ҃ хв҃ѣ і҃сѣ, ѡ҃ гд҃ѣ нашемъ, ѥмоу҆же[2] слава н҃нѣ.

Матѳ. XVI, 26. Марк. VIII, 36.

‖Л. 461 а. ‖ **в҃ ѳ҆ѝ[3] же дєнь моученїѥ ст҃ыа ѽоу҆лїанїи[4].**

а҃. Ц҃рт҃вꙋющоу Максимїа́нꙋ, и кꙋмировѣсьство держащимъ, и дїа́волꙋ величающꙋсѧ, и ѣ҃кварѣ крадамъ по всѣмъ странѣ҆ распростє́ршимсѧ, ѣ҃леѹ҆сїи нѣкто сꙋнаклѝтикъ ро́да ѥ҃рꙋстрїйска и дроугъ самодержьцоу Максимїа́ноу. Женѧщꙋсѧ ѥ҃мꙋ дв҃ицею нѣкоею, и та бѣ́аше сꙋнаклитики, и҃менемь ѽоу҆лїанїѧ. И҃мѣаше ѻ҃ца горда, богомъ҆ жрꙋща, и люта хр҃тїа́нъстѣи вѣ́рѣ. И҃тѳи же ѥ҃ѧ к мꙋжю оу҆мъ и҃мꙋщи, такѡ пребываа́ше ни къ хр҃тїа́номъ, ни къ ѣ҃ллинѡ҃. Ѻ҃троковѝца же, ѩ҃ и҃мѣаше оу҆мъ пра́мъ, смыслъ цѣ́лъ, житїе добро҃, хр҃тїа́нъстѣи надє́жи, и помышлѧше в себѣ҆, глюще: ѩ҃ко во и҃стинꙋ сотвори́вый нє́бо, и землю, и мо́ре, и всѧ, ѩ҃же в нѝ, тои҃ бг҃ъ є҆ди́нъ є҆́сть, и нѣ́сть и҃нъ ра́звѣ тогѡ҃. По всѧ́ же дн҃и ничи́мже и҃нѣмъ печа́шесѧ, то́чїю моли́ти бг҃а и ча́сто ходи́ти къ цр҃квамъ. Ѣ҃леѹ҆́сїи же, и҃же хотѧше[5] поѧ́ти ю҃, мышлѧше бракꙋ пра́зникъ сътворити. Ѡ҃на же разꙋмѣвши, пꙋсти к немꙋ, глющи: ѩ҃ко ѧ҆ще ѥ҃па́рхъ не бꙋдеши, не посагнꙋ к тебѣ҆. Ѻ҃н же воскорѣ҆ да́сть цр҃ю ѥ҃і ѧ҃ зла́та и и҃звє́рже ѥ҃па́рха. Жа́лꙋ дн҃ї мину́вшꙋ, па́ки пꙋсти, хотѧ҆ бра́къ дѣ́ати. Бл҃женаѧ же ѽоу҆лїанїи, мꙋжескъ смы́слъ ѥ҃зе́мши, гла посла́ныимъ: Шє҃ше повѣ́дите ѣ҃леоу҆́сїю ѥ҃па́рхꙋ, ѩ҃ко ѧ҆ще не вѣ́рꙋеши моє́мꙋ бг҃оу, и ни поклонишисѧ ѻ҃цоу и сн҃ꙋ и ст҃ꙋмꙋ дх҃оу, не и҃маши мꙋжь ми бы́ти. Ѧ҆ще ли, то и҃ди себѣ҆ жены҃.

‖Л. 461 б. в҃. Сѐ слы́шавъ ‖ ѥ҃па́рхъ, призва́ ѻ҃ца ѥ҃ѧ, и҃сповѣ́да ѥ҃моу всѧ҆ та. Ѡ҃ц҃ь же ѥ҃ѧ гла: Та́ко ми мт҃ивыа҃ бо́гы, Ѧ҆поло́на и Ѧ҆рфе́мы, ѧ҆ще сѐ и҃стина є҆́сть, сѣ́времь ю҃ преда́мъ. Тогда́ ше҃ є҃ до́мь свои҃, призва ст҃ꙋю ѽоу҆лїанїю, и гла к неи҃: Рци ми, ча́до моє҃ ѽоу҆лїанїи и свѣ́те ѻ҃чїю моє́ю, чесо ра҃ не хо҃щеши посагнꙋти къ ѥ҃па́рхоу; Оу҆́же ѻ҃нъ хощетъ бра́къ творѝти. Бл҃женаѧ же, да́вши сло́ва скончѧ́ти, гла ѥ҃мꙋ: Та́ко ми надежа҃ хр҃тїа́ньскы, ѩ҃ко ѧ҆ще не вѣ́рꙋеши бг҃оу, ѥ҃моу҆ ѧ҆зъ вѣ́рꙋю и кла́наюсѧ, не и҃ма҃ ми ѡ҃долѣ́ти. Слышаѧ же ѡ҃ц҃ь ѥ҃ѧ, гла ѥ҃и҃: Тако ми мт҃ивыа҃ бо́гы, Ѧ҆поло́на і҆ Ѧ҆рфе́мы, ѧ҆ще превꙋдеши в рѣ́чи сеи҃, сѣ́времь тѧ҆ преда́мъ. ѽоу҆лїанїи рече: Не мни҃, ѩ҃ко оу҆страшинтисѧ и҃ма҃. Та́ко ми сн҃а бж҃їа, ѩ҃ко ѧ҆ще жива и҃мамъ ꙁгорѣ́ти, не и҃ма҃ ти сѧ покорити. Оу҆́же сотвори҃, ѥ҃же хо́щеши. Молѧ́ше же ю҃ ѡ҃ц҃ь, гла ѥ҃и҃: Покори́ ми сѧ, гж҃е моѧ҆ и ча́до моє҃ ѽоу҆лїанїи, и послꙋшан менѣ҆ ѻ҃ца своє҃гѡ. Ѻ҃на же гла ѥ҃моу҆: И҃зоглꙋмисѧ и҃ли глꙋхъ є҆́си, да не слы́шиши ѿ мене ти гланиѧ; И҃стинꙋ ти глю и не лжꙋ, ѩ҃ко всю мѧ

---

[1] *проп.* У. [2] *проп. до* н҃нѣ У. [3] Ѳ҆ц҃а того҃ въ к҃а У. [4] *вст.* бл҃ви ѡ҃ У. Греческій текстъ не изданъ. Латинскій переводъ см. въ Acta Sanctorum, Februarii II, 875. Раздѣленія на главы въ рукописи нѣтъ. [5] *попр.* хотѧше Ц.

ѡ҃кꙋи, и̑ все клѣщенїе слаⷭ҇цѣ и̑мамъ терпѣти, не ѿвергоуⷭ҇а Гⷭ҇а моегѡ І҃в Хⷭ҇а, милосе́рдаго моегѡ ѻ҆ц҃а. Ѻ҃ц҃ь же ѥ҆мꙋ, слышавь сѝ, повелѣ ю҃ вести и̑ѕ҃ темни́цꙋ. И̑ по малѣ дн҃ехъ призва́ стꙋю І҃оꙋлїа́нїю, гла́ къ неи̑: Поклони́ⷭ҇а бого́мъ мои́мъ. Ѡ҃на́ же воскрича́ ко ѡ҃ц҃ꙋ своемꙋ, гла́ющи не покори́тиⷭ҇а, ни поклони́тиⷭ҇а ка́менїю: Не вѣ́рꙋю гла́ꙋхи́мъ кꙋми́ромъ, но̀ вѣ́рꙋю и̑ покла́нꙗюⷭ҇а Гоу҃ моемоу̀ І҃в Хоу҃, мл҃рдомоу ѻ҆ц҃ꙋ. Се слы́шавъ ѿц҃ь ѥ҆ⷭ҇, ‖ и̑ мꙋчивъ ю҃, и̑ преда́сть ю҃ ѥ҆леоу҃сїю ѥ҆па́рхꙋ на моу́кꙋ. ‖Л. 461 в.

Г҃. И̑ поимъ же ю҃ ѥ҆пархъ, и̑ рыкаⷭ҇ на ню̀ ꙗ҆ко ле́въ, повелѣ ю҃ на сѣда́ищи поста́ви́ти пре҃ наро́домъ. Видѣвъ҃ ю҃, вождалиⷭ҇ добротѣ ѥ҆ⷭ҇: вѣ́ⷭ҇е бо красна̀ и̑ добра зѣ́ло. Воздохнꙋ́въ же, гла́ къ неи̑: Го́ре мнѣ, предобраⷭ҇ мои̑ Іоꙋлїа́нїи, ка́ко ма̀ бла́зни селѝко лѣ́тъ. Р҃ци ми, гжѐ мои̑ Іоꙋлїа́нїи, кто̀ тѧ ѡ҃блъхвова̀ вѣ́ровати Бг҃ꙋ и̑номꙋ; Покорими-ⷭ҇а, и̑ посагни за́ ма, и̑ пожрѝ бого҃, и̑ и̑збавишиⷭ҇[1] многы҃[2] мꙋ́къ. А҆ще ли не хо́щеши богѡ́мь вѣ́ровати, не нꙋ́жю тебѣ̀, то́чїю оу҃вѣщаⷭ҇ къ моеи̑ мл҃твѣ. Ѿц҃ь же Іоꙋлїа́нїи гла́ ѥ҆моу҃: Та́ко ми стра́ха Бж҃їа, ꙗ҆ко а҆ще не вѣ́рꙋеши къ Бг҃ꙋ моемꙋ̀ и̑ не поклони́шиⷭ҇ ѻ҆ц҃ю и̑ Сн҃ꙋ и̑ Ст҃ꙋмꙋ Дх҃ꙋ, не и҃ма́ къ тебѣ̀ посагнꙋ́ти. А҆ще ли, не и҃маши ми ѡ҃долѣ́ти. Ѥ҆па́рхъ҃ ре́че: Гжѐ мои̑ Іоꙋлїа́нїи, ка́ко хо́щеши; Іоꙋлїа́нїи ре҃: Возмѝ прежѐ Хв҃о̀ зна́менїе, ти та́ко посагноу҃ къ тебѣ̀. Ѥ҆пархъ ре́че: Не могоу҃, гжѐ мои̑: ꙗ҆ко а҆ще оу҃слы́шитъ цр҃ь, а҆вїе и̑зверже҃ ма ѥ҆па́ршества, и̑ ме́чь главꙋ̀ мою̀ оу҃сѣ́кнетъ. Іоꙋлїа́нїи рече: А҆ще ты оу҃бои́шиⷭ҇ цр҃а тлѣ́нна҃ и̑ че́рвьми ꙗ҆до́ма, ка́ко менѐ нꙋ́диши ѡ҃ставити стра́шна и̑ сла́вна и̑ бесмр҃тна Цр҃а и̑ Бг҃а, да къ тебѣ̀ посагнꙋ́, и̑ кꙋмиро҃ⷭ҇ а҆ поклоню̀; Не мно́го-гл҃и оу҃бо, Ѥ҆леѷсїе, не прелща́иⷭ҇, но а҆ще хо́щеши ма мꙋ́чити, мꙋ́чи, ꙗ҆ко ѡ҃ц҃ми предлнꙋ́ю. А҆зъ бо вѣ́ровахъ къ немꙋ́же надѣ́ꙗⷭ҇ и̑ вѣ́ровл А҆враа́мъ, і҆ Иса́акъ, І҃ако҃ⷭ҇.

Д҃. Сѐ слы́шавъ ѥ҆па́рхъ, и̑ ражѣ́гⷭ҇а гнѣ́вомъ, на ню̀ дви́жесⷭ҇, и̑ по‖велѣ ‖Л. 461 г. соблещи ю҃, и̑ растагнꙋ́ти ю҃ на четверо, и̑ бити ю҃ ти́нѣми жестоками и̑ прꙋ́тїемь тонко҃, и̑змѣнова́тиⷭ҇ сѝ во́инъ бїю̀ще. Сим же бы́вшемъ, повелѣ и҃мъ преста́ти, и̑ гла́ ѥ҆и̑ ѥ҆пархъ: Сѐ начатокъ мꙋ́камъ сице ѥ҆сть: приⷭ҇тꙋпѝ оу҃бо̀ и̑ пожрѝ велѝцѣи̑ А҆ртемѣ и̑ спсѝ дш҃ꙋ свою̀. А҆ще ли не хо́щеши ми сѧ покори́ти, та́ко ми велѝкаго[3] бг҃а А҆полона, не и҃мамъ тебѐ помѝловати. Ст҃а́ гла же Іоꙋлїа́нїи рече: Творѝ, ѥ҆же хо́щеши, бездꙋ́шне и̑ ѡ҃бꙋ́мене. Не мнѝ, ꙗ҆ко оу҃вѣщати ма и҃маши ѿⷭ҇тꙋпи́ти ѿ Хⷭ҇а моего҃. Ѥ҆па́рхъ же повелѣ ю҃ ѡ҃вѣ́сити за власы̀. Висѝвши же ѥ҆и̑ до шеста́го часа́, повелѣ ю҃ сна́ти, и̑ гла́ ѥ҆и̑: Приⷭ҇тꙋпѝ, пожрѝ бого҃, да не злѣ оу҃мре́ши, и̑ не и̑збавѝ тебѐ ѥ҆гоже чте́ши Бг҃а. Іоꙋлїа́нїа҃ рече: Гною̀ смердѧ́и и̑ псѣ̀ нечестивый, по́что[4] менѐ во́лшами мꙋ́ками, да повѣ́ждꙋ твои нехр҃тїа́ньскыи нравъ, и̑ ѡ҃срамлю̀ ѻ҆ц҃а твоего҃ дїа́вола: а҆з же ѡ҃бра́щю бл҃гть і҆ оу҃повани̑е ко Гⷭ҇ Бг҃ꙋ моемꙋ̀ І҃в Хоу҃. Ѥ҆пархъ же разгнѣ́вавсѧ, повелѣ ражѣщи желѣ́за и̑ жещи ю҃ ѿ пазꙋ́хъ до колѣнъ, и̑ рꙋцѣ ѥ҆и̑ свазани, и̑ та́ко сва́занꙋ вести ю҃ и̑ѕ҃ темницю.

Е҃. Сим же та́ко бы́вшемъ, лежа́щи ст҃а́ѧ Іоꙋлїа́нїи на́ земли[5], нача́ молитиⷭ҇ и̑ гла́ти мл҃твꙋ сію̀: Г҃и Вседержи́телю, неповѣ́димый си́лою, неповѣ́димы҃ в рати, си́лный и̑ дѣ́лѣ҃, ч҃ловколю́бче, пастꙋ́ше[6], мл҃тивый Ѻ҆ч҃е, ненадѣ́ющимсѧ надежа̀, беспомо́щныимъ помощниче, смѣра́ющемсѧ посо́бниче, скорбащиимъ

[1] *вст.* ѡ҃ У. [2] *проп.* У. [3] *попр.* великаго Ц. [4] *д. б.* почти. [5] *вст.* и̑ У. [6] *вст.* добрый У.

заст҃пниче, во оу҃зѣ̃ ѡ҃слабу, и҆ вѣ҆дѣ́хъ
||Л. 463 а. ѡ҃тиши́ѥ, оу҃слы́||ши менѐ, Гн҃, и҆[1] помиловѝ
ма, и вѣ҆ды҆ ѡ҃держащаа ма ѿ҃ими ѿ҃
менѐ, и҆ створи со мною мл҃ть, и҆ спси
ма, оу҃годи́вши ми тебѣ҆. Е҆и҆, молю́ та[2],
Ї҃ Хр҃е мо҆и, не ѡ҃ста́ви менѐ, ꙗко ѿ҃ц҃ь
мо҆и и҆ мт҃и моѣ҆ ѡ҃ста́виста ма, а҆ ты
прїа́ть ма, Гн҃. Не[3] ѿ҃верзи мене ѿ҃
лица твоего, Гн҃, и҆ не ѿ҃ступи҆ ѿ҃ мене
во врема печа́ли моеѣ҆, но и҆зба́ви ма
ѿ҃ болѣ́зней сѝ, ꙗкоже и҆зба́ви Дани́ла
ѿ҃ оу҃стъ львовъ, ѭ҆кла ѿ҃ ѻ҆гнѧ̀, Ана́нїю[4],
Аза́рїю[4], Миса́ила и҆с пеще ѡ҃гнены, и҆
спси ма прейти ма́лаго сего҆ житїа́ прехо҆̃,
и҆ наста́ви ма твоемѹ҆ ѡ҃тишїю, ꙗко҆̃
наста́ви І҆и҃ла вѣ҆жа́ща, и҆ по҆ морю́ про-
ведѐ ꙗко по҆ сѹ҃ху, а҆ врагы҆ е҆мѹ҆ покры
мо́ре. И҆ нын҃ѣ, Гн҃, молѧ́щꙋ҆ся оу҃слы́ши
ма, и҆ низложѝ воста́ющаго на́ ма па-
костника, и҆ ѡ҃срамѝ противлѧющагомися
дїа́вола, ꙗко ты зна́еши, Гн҃, чл҃чьскоѣ҆
е҆́ство, немощно сѹ҃ще. Бѹ҃ди ми оу҃во
помо́щникъ и҆ приста́нище мнѣ҆ и҆ моу҃ка҃̃,
йже хо́щеть на́ ма принести҆ йже твоѝ҃̃
заповѣ́дѣѝ невѣ́дѣ҆ е҆па́рхъ. Сотвори҆ е҆го҆
а҆дѹ҃ причастника, че́рвемь ꙗдь, и҆ сведѝ
е҆го҆ въ вѣ҆чный ѡ҃гнь: но, Гн҃, и҆ на зем-
ли ꙗви҆ силѹ҃ твою́, и҆ створѝ е҆го҆ и҆ бо-
лѣ́зни бы́ти всѣ҆ дн҃и живота е҆го҆, ꙗко
ты е҆си Бг҃ъ е҆ди́нъ, и҆ тебѣ҆ славѹ҃ воз-
даю́ вынѹ҃, нн҃ѣ и҆ пр҃но и҆ во вѣ҆ки
вѣ҆ко́мъ, а҆ми́нь.

ѕ҃. Е҆дина́че е҆и҆ молѧ́щимся, прїи́де к
неи҆ йже выинѹ҃ до́брая дѣ́ла каза́, ве-
лїа́ръ и҆менемъ, во ѻ҃бразѣ҆ а҆гг҃льстѣ҆, и҆
гла́ сщ҃ѣи҃ І҆оу҃лїа́нїи: Мно́га лю́та кленїа
мѹ҃камъ оу҃гото́ва тебѣ҆ е҆па́рхъ. Но по-
слѹ҃шаи менѐ, І҆оу҃лїа́нїи, да е҆гда҆ и҆зведѹ҃ть
та, и҆[5] приступи҆ и҆ пожрѝ бого́мъ, и҆
||Л. 463 б. и҆зба́вишися[6] || мно́гы҆[7] моу҃къ. Иначе
же сщ҃а́ Іоу҃лїа́нїи, ꙗко а҆гг҃лъ е҆́сть Бж҃їи,
и҆ гла́ е҆мѹ҃: Ты кто е҆си; Бѣ҆съ рече:
А҆гг҃лъ е҆смь Бж҃їи. Да е҆лма҆ помага́ѥть
ти Бг҃ъ, посла́ ма повѣ҆дати, да жре́-
ши, а҆ не мѹ҃чишися. Воздохнѹ҃вши же
ко своемѹ҃ вѣ҆цѣ҆, и҆ о҆чи возвигѹ҃ши, со
слеза́ми рече́: Гн҃, Бе҆̃ нёбу҃ и҆ земли҆, не
ѡ҃ста́ви менѐ и҆згы́бнѹти, но пригвозди
страхомъ твоимъ плоть мою́, и҆ зако-
номъ твоимъ помиловѝ ма, и҆ ꙗви́ ми,
кто се е҆̃, йже не на по́лзоу҃ мнѣ҆ совѣ-
щева́ѥть; И҆ а҆вїе҆ гла҆ бы́сть в҃ темници,
гла́: Дерзаи҆, Іоу҃лїа́нїи: а҆зъ бо е҆смь с
тобою́, и҆ просла́влю та, ꙗко себѐ. И҆ми́
же глющаа́го к҃ тебѣ҆, и҆ оу҃вѣ҆си, кто е҆̃,
йже не на ползѹ҃ тебѣ҆ совѣщева́ѥть.

з҃. И҆ семоу҃ гласѹ҃ бы́вшю, разрѣши́-
шасѧ ѡ҃блежа́щаа желѣ́за, а҆кы во́скъ во
ѡ҃гни, та́ко сѧ растаѧ́ша, и҆ падо́ша ѿ҃
нея҆̀. Сщ҃а́ же Іоу҃лїа́нїи, воста́вши ѿ҃
земла҆, и҆ в҃ себѣ҆ бы́вши ѿ҃ болѣ́зней, и҆
а҆тъ вѣ҆са, и҆ гла́ е҆мѹ҃: Р҆ци ми, кто
ты е҆си и҆ кто та посла́ сѣ҆мо; Бѣ҆съ
рече: Пѹ҃сти ма, да и҆ глю ти. Іоу҃лїа́нїи
рече́: Повѣ҆жь ми прежѐ, тоже пѹ҃щю та.
Бѣ҆съ нача́ гла́ти: А҆зъ е҆смь Зефоуверъ,
вѣ҆съ лѹкавь, кѹмиромь рѧ́ѧся, оу҃бі҆йствѹ҃
веселѧся, лжоу҃ люблѧ҆, прелюбодѣа́нїа лю-
блѧ҆, кото́рѹ҃ воставлѧ҆, крамолы творѧ,
ми́ръ ѿ҃рѣ҆кла҆. А҆зъ е҆смь сотвори́вый
а҆да́ма и҆ е҆́ву҃ преступи́ти в҃ рай и҆ и҆з-
гна́нѹ҃ бы́ти и҆з него҆: а҆зъ е҆смь, йже
Ка́инѹ҃ створи́въ оу҃би́ти а҆вела́, бра́та
своего҆: а҆зъ е҆смь створи́лъ ка́пище зла́-
то поста́вити Новхѡ҃носорѹ҃ цр҃ю: а҆зъ
е҆смь створилъ три ѡ҃трокы вовреще́ни҆[8]
в҃ пе́щь ѡ҃гненоу҃: а҆зъ е҆смь сотвори҆ ||
Ісаію пр҃рка пило́ю дребною претерти: ||Л. 463 в.
а҆зъ е҆смь створилъ Изле́вы люди в҃ пѹ-
стыни кѹмиромъ слѹгова́ти: а҆зъ е҆смь
сотво́рилъ Іе́рлма запали́ти: а҆зъ е҆смь
створилъ и҆збити младенца Ироду҃: а҆зъ
е҆смь сотво́рилъ Іѹ҃дѣ҆ предати Сна Бж҃їа:
а҆зъ е҆сми створи́ла е҆го҆ оу҃дави́тися: а҆зъ

[1] *проп.* У. [2] молютися У. [3] *проп. до:* Гн҃ Ц. [4] *вст.* и҆ У. [5] *проп.* У.
[6] *вст.* ѿ҃ У. [7] *попр.* мно́гы҆и҃ Ц. [8] *проп.* У.

ѣсмь створилъ Іѡа́нна оусѣчєнѵ быти ѿ Ирода: а҆зъ ѣсмь створилъ Стефа́на ка́менїемь побити: а҆зъ ѣсмь Пергамѵ цр҃ю гла́лъ, а҆ко влъхва́ ѣстъ Петръ и Па́велъ: а҆зъ ѣсмь Неро́нѵ цр҃ю гла́лъ, да Петра́ повели́тъ распя́ти, а҆ Па́вла оусѣкнѵ́ти: а҆зъ ѣсмь створилъ А҃нрею влачєнѵ быти ѿ ча҃кона́дець: а҆зъ ѣсмь приходи́и и твора́ ча҃комь кора́тисѧ: а҆зъ ѣсмь сътворилъ лѵщєю[1] протлъкнѵ́ти ребра Сн҃а Бж҃їа: а҆зъ ѣсмь ѣтвори҃ и҃мєнїю Іѡвлю погыбнѵ́ти: а҆зъ ѣсмь ѣтворилъ Соломона ц҃рѧ прм҃рость погѵби́ти жены ради. Си всѧ ѣтвори҃ ѣ бра́тїею своє́ю.

и҃. Сѧ́гла же Іѹлїа́нїи рече: Рци ми, кто тѫ посла́ сѣмо; Бѣсъ рече: Ѻц҃ь мои́ сотона́. И҃ѵница же Хв҃а рече: Да кто рече́[2]; Бѣсъ ре́че: Ззфелоузе[3]. Сѧ́гла Іѹлїа́нїи ре́че: Да что ѣсть дѣло его; Бѣсъ рече: Всѧкои́ злобѣ и дѣломь злымь[4], похотемь ѡбрѣта́тель ѣсть, и тѣ҃ на҃ посыла́ѣть, а҆може хо́щеть. Сѧ́гла же Іѹлїа́нїи ре́че: Да а҆ще погрѣши́те, что бы быва́ѣть ѿ нѣ҃; Бѣсъ ре́че: И҃ного люта стража́ѣ ѿ него. А҆ще посланъ бѣсъ къ прп҃бномѵ моу́жю ѡбратить его, ти не мо́жеть, не пока́жѣсѧ ѣмѵ. Тогда́ взыщоу҃ его: то а҆ще его́ не ѡбращѵ́ть, запрѣти́ бѣсо́мь, да а҆ще и ѡбращѵ́ть, ‖л. 463 г. ѿ ни́хъ мно́го стра́жеть, да оу҃‖же бѣжи́ть, и҆дѣже его́ не ѡбращѵ́ть. Да нѹ́жа на́мъ ѣсть повелѣ́ное ѿ него́ твори́ти, да возлюблє́ни вѣдемь ѿ ѻц҃а нашего и оу҃годимь ѣмѵ.

д҃. Сѧ́гла же Іѹлїа́нїи рече: На кое́ прп҃бно дѣло и҆дете; Бѣсъ рече́: Послѵ́шаи мене, гѣ҃е моа́, да и҆звѣ́ста вѣдеши ѿ мене́, и оу҃вѣси и҃стинѵ́: а҆ко а҆зъ зло́ свое́ и пагѵбоу҃ свою́ и҃сповѣдаѫ́ ти, мнѣ́ тебе́ оу҃вѣщати кѵ́миромъ жре́ти и ѿвѣщатисѧ тебѣ҃ Бг҃а, та́коже влазимь и҃же ви́димь ча́ка пришє́ша в дѣло пра́ведное Бж҃їе, ражжемь его́, и ѣ́ по́хоти въвє́ржемъ, и ѡбрати́ти его́ оу҃мъ ѿ Бг҃а, и твори҃ его́ блазнитисѧ не на оу҃спѣ́шила дѣ́ла земна́а, и не да́мъ и҃мъ на мт҃вѣ҃ ча́сте҃ моли́тисѧ, и никоѣ́мже и҃номь дѣ́лѣ҃. И па́кы а҆ще ви́димь кого́ прилежа́ща къ цр҃кваⷨ, слышаща книгы, и хотѧ́ща по писа́нїю ходити и твори́ти, вни́демь въ до́мы и҃̑, и ѣ́вє́ржемь ѧ҆ во и҆звѣ́ты, и сътвори́мь ѧ҆, да ни мт҃вы, ни и҃но҃ дѣ́ла добрѣ҃ совѣ́ршати. А҆ще ли ѥ́кто мо́жеть возни́кнѵ́ти и ѡврещи́ печа́ль ѿ себѣ́, и въ цр҃кви́ ше́дъ помоли́тисѧ, и кни́гы послѵ́шаеть: и ѡвещникь вѵ́деть Бж҃їемь сло́вомъ, и таи́нѵ ѡномоу҃[5]. Ѥ́гда́ комка́ють хр҃тїане Хв҃ы та́инны, и҆жденѵ́ть на҃. Неразлѵче́ни бо ѣсмь ѿ хр҃тїанъ: не бо и҃ноа́ печа́ли и҃мамъ, ни ѣ҃ди ра́ди[6], ни питїа, ни сна́ тре́бѵемь, но ѿвратити ча́ка ѿ Бг҃а. А҆ще бо ви́димь коѥ́го ча́ка, хотѧ́ща а҆ла́кати, хотѧ́ща бесперестани́ моли́тисѧ и твори́ти за́повѣди и мт҃на, і а҆вїе ѣвержемь его́ в такы помыслы: а҆ще а҆лчеши, ѣпадѣ́ши ‖ в недѵ́гъ тѫжекъ[7], неисцѣленъ, ‖л. 462 а. и плоть свою́ и҆сказиши многою́ а҆лчьбою. А҆ молящѵ́сѧ лѣ́ность и сонъ приносимъ, а҆ творящѵ́[8] мт҃тыню и за́повѣди прино́симь нищетѵ́ и долгоу҃ страсть, а҆ко не доволно ѣмѵ́ и҃мѣнїе своє́ во все бремѧ жи́зни его́. И[9] тако в сѣ́мь и҆звѣ́тѣ҃ словесѣ́ прилага́ѣмь, и ѡвращаю́ща его́ ѿ вѣ҃чныа жи́зни, да ѡсѵ́женъ вѵ́деть с на́ми въ вѣ҃чный ѡ҆гнь: вѣ҃мь бо, кда́ мѵ́ка на́мь оу҃гото́вася.

і҃. Іѹлїа́нїи ре҃: Повѣ҃жь ми, сквернавый бѣ҃се, ка́ко смѣ́ете къ хр҃тїа́номъ

---

[1] lancea, «копьемъ». [2] Et quomodo dicitur pater tuus? «Какъ называется отецъ твой»? [3] Beelzebub. [4] *попр.* злыймь Ц. [5] и таинѵ ѡномоу, ab illo pracipites effugamur, «отъ того мы быстро обращаемся въ бѣгство». [6] *проп.* У. [7] *вст.* й У. [8] *попр.* творящемѵ Ц. [9] *проп.* У.

приближитисѧ; Бѣсъ рє҃: Ты ка́ко дерзнꙋ꙽ а҆́ти мѧ; Не Хр҃томь ли своймь оу҆пова́ющи; Та́ко҆ и҆ а҆́зъ оу҆пова́ю ѡ҆́цемъ, а҆́ко ст҃ело казненъ є҆́ и҆ ст҃ело лꙋка́вь, и҆ твори́ть, є҆́же хощеть. Мно́гы҃ начина́хомъ и҆ полꙋчихо҆́. Нн҃ѣ же монмь зло́мъ и҆ моє҆́ѧ пагꙋбы слꙋчи́хсѧ с тобою. Є҆́же да не бы тебе не видѣлъ, є҆́же не и҆скꙋша́лъ тебє҆́! Го́ре мнѣ ѡ҆каа́нномꙋ: что бы́хъ; Ка́ко ли не разꙋмѣ́хъ бꙋдꙋщаго ми сбы́тисѧ, да не бы҃ посланъ бы҃ къ тебѣ; Нн҃ѣ ѿпꙋсти мѧ, поне ко є҆́диномꙋ прила́пнꙋ. А҆́ще ли, ѡ҆клевета́ти тѧ и҆́мамъ, и҆ не бꙋдеть ти на оу҆спѣ҆́. Ст҃а҃, ѡ҆бративши є҆мꙋ зади рꙋцѣ, сказа҆̀ тѣнками развеницами, и҆ положи є҆́го на земли, и҆ взе́мши ѿ лежащи҆̀ желѣ́зъ, ві҃аше и҆ ст҃ело. Бѣсь же вопі҃аше, молю҃[1] и҆ гла́: Гже́ моа҆̀ Іꙋлі҃а́нїи, сквѣ́тнице а҆́дломъ, мѵ́нкомъ сластолнице, патрі҃а́рхѡ҆ точна, со а҆́гг҃лы ликостꙋю́щи, а҆рхагг҃лы любима, та́ко ти престола о҆́ц҃а твоє́го, є҆гѡ́же
‖Л. 462 б. тре‖пе́щютъ херꙋві́ми, и҆ боѧ́тсѧ серафи́ми, та́ко ти силы страшныа҆̀ Бж҃іа, та́ко ти стра́сти Іс҃ъ Хв҃ы, пощади́ мене ѡ҆каннѣ҆́.

А҆́. Ст҃а҃ же Іꙋлі҃а́нїи рече: И҆сповѣ́жь ми, кого прелѡ́бидѣ҆ ѿ чл҃къ; Бѣ́съ же нача́ гла́ти: Мно́го прелѡ́бидѣ҆: ѡ҆́бы ѡ҆слѣпи́хъ, и҆ны ѡ҆глꙋши́, дрꙋгыа҆̀ ѡ҆хромихъ, и҆ны же во ѡ҆гнь ѵ҆́вергохъ, дрꙋгыа҆̀ со стѣ́ны сверго҆́, и҆ныа҆̀ же в рѣ́кы ѵ҆́вергѡ҆́, дрꙋгыа же в мори потопи́, и҆ныа҆̀ же оу҆давитисѧ сътвори́, а҆́[2] дрꙋгыа[3] заклатисѧ створи́, ѡ҆травы дава́ти: и҆ просто рещи, все зло в мирѣ сѣ́мь сътвори́ а҆́зъ. Па́че же, гже́ моа҆̀, и҆́хже не ѡ҆брѣ́тѡ҆[4] знаменїа Хв҃а, тѣ́хъ належа҆́, и҆здрадь же хр҃тїаны. Па́кы же бѣ́съ нача́ гла́ти: Мно́го зло створи́, и҆ никто́же сі́це ми[5] створи́, никто́же ѿ а҆́пл҃ъ рꙋцѣ ми сказа҆̀, никто́же ѿ пр҃ркъ, ли ѿ патрі҃а́рхъ а҆́тъ мои҆̀ рꙋцѣ, а҆́ ты мѧ ѡ҆́пакы сказа. Ст҃а Бж҃ія и҆скоꙋси́ѧ҆ є҆́ пꙋстыни, возвѣ́ на крило цр҃ковноє҆̀, и҆ не противимисѧ, а҆́ ты́ мѧ сі́це мꙋчиши без ми́лости, ѡ҆ дв҃ьство, на ны пришє́шее҆̀!

Бі҃. Се бѣ́съ ре́кшю, посла є҆па́рхъ в темни́цю, а҆́ще ѡ҆бращеть ю҆̀ живꙋ, и҆звести ю҆̀ и҆ поставити ю҆̀ на сꙋдищи. Ст҃а҃ же Іꙋлі҃а́нїи ведома влеча́ше бѣ́са. Бѣ́съ же вопі҃аше, молѧ́сѧ и҆ гла́ є҆и҃: Гже́ моа҆̀ Іꙋлі҃а́нїи, не па́че мѧ ѡ҆бличаи҃. Повѣ́дь ѻ҆́ц҃а моє́го сотонꙋ, что мѧ мꙋчиши; Дѣ́ютъ бо, хр҃тїане милостиви сꙋть, а҆́ ты ко мнѣ҆́ без милости сѧ показа҆̀. И҆ се бѣ́съ глю́щю, ми́мойдꙋщи пꙋтє҃́, ве́рже бѣ́са сказана на мѣ́сто гнойно.

Гі҃. Влазящи же є҆и҃ на сꙋдище, лице є҆а҆̀ сла́вою свѣтѧ́шесѧ, ‖ да а҆́ко ю҆̀ видѣ҆ ‖Л. 462 в. є҆па́рхъ, въ оу҆жасѣ҆ бы́въ, гла́ є҆и҃: Повѣ́жь ми, гже́ моа҆̀ Іꙋлі҃а́нїи, кто́ тѧ наоу҆чи҆̀ таковомꙋ волшествꙋ; Ка́ко толи́кы мꙋкы волшество҆́ повѣ́дѣ; Ст҃а҃ Іꙋлі҃а́нїи рече: Послꙋша́и мене, є҆па́рше: Гъ҆ мои҆̀ Іс҃ Хр҃ наоу҆чи мене чт҃и ѻ҆́ц҃а и҆ Сн҃а и҆ Ст҃го Дх҃а: тои́ бо повѣ́дь ѻ҆́ц҃а твоє́го сотонꙋ, и҆ посла́ ст҃ыхъ є҆го си́лꙋ, и҆ повѣ́дь тебѣ҆̀, и҆ и҆зжили тѧ, а҆́кы в золъ ча҃ родивше́ꙋтисѧ, а҆́ мнѣ҆́ поможе. Го́ре тебѣ҆́ и҆ ѡ҆каа́ннѣ҆ твоеи҃ дꙋши, а҆́ко оу҆готови҆̀ и҆̀ ѿгнь страшенъ, тре́петъ лю҃, че́рвь не оу҆сыпаи҃, и҆ тмꙋ вѣ́чнꙋю҆, и҆ моу́кꙋ пр҃но пребыва́ющꙋ! Пока́йсѧ, ѡ҆каа́нне, пока́йсѧ: Гъ҆ бо мои҆̀ Іс҃ Хр҃ чл҃колюбець є҆́, и҆ хотѧ́, да́ сѧ спсе́ть весь чл҃къ, дасть пока́ющимсѧ спнїе҆̀ и҆ проще́нїе грѣхо́мъ.

Ді҃. Є҆па́рхъ же си слышавъ, повелѣ҆̀ принести коло желѣ́зно, и҆ скова́ти рожыны ѡ҆́стры, и҆ пригвозди́ти ю҆̀ къ колꙋ, и҆ поста́вити коло межꙋ дв҃ема столпо-

[1] *попр.* моля Ц. [2] *проп.* У. [3] *вст.* же У. [4] *вст. другою рукою:* и҆мꙋщь У. [5] *проп.* У.

ма, и четы́ре во́ины ѡ̑ сію́ страны́, и четы́ре ѡ̑ дрꙋго́ю держа́ти коло. И повелѣ́ ю̀ тоу̀ привяза́ти, и по̑гнѣщати коло, а̑коже да бꙋ́детъ по̑бно ѡ̑гню. Живчима́ же ѡ̑ во́инъ Хва̃ раба, по мала́ сокрꙋша́шесѧ[1] ко́ло, и паче посага́ше[2] пламы ѡ̑гню, и сокꙋ́зъ а̑кы во́скъ раста́шесѧ ѡ̑ нем. И приде ѡ̑блакъ, и ѡ̑дожди́ и ѡ̑гнь, коло̑ и престо́ліи и̑згы́воша ѡ̑гнє̑, а̑ ст҃а́ѧ стоя́ше а̑ки не стра́давши, слави́ще. Разгнѣ́вавжесѧ е̑па́рхъ, повелѣ́ ст҃ꙋю Іꙋліа́нію живꙋ сожещи.

ѕ̃і. Ст҃а́ѧ же Іꙋліа́нія, воздви́гши рꙋцѣ́ свои́ на нб̃о, со слеза́ми рече: Гі̑ Бо́же Вседержи́телю, не ѡ̑ста́ви менѐ, ‖ ни ѡ̑ступи́ ѡ̑ менѐ, но бꙋ́ди ми помо́щникъ, и спси̑ ма̀ ма́лъ прехо̑ жи́тіа сего́ прейти́ ко твоемꙋ̀ ѡ̑тиши́ю, и не поноси́ мои́хъ грѣ́хъ, ѐже ти ѡ̑ оу̑ности согрѣши́хъ, и̑ли сло́во̑, и̑ли дѣ́ло̑, и̑ли во оу̑мѣ́ своемъ, и̑ли по во́ли, и̑ли не по во́ли, а̑коже Бъ̀ бла́гъ и мл҃тивъ прости́ ма̀, да не ко́гда рече́тъ безако́нникъ: кдѐ е̑сть Бъ̀ е̑а̀; Тѣ́мь, Гі̑, потщисѧ помѝловати ма̀, а̑коже прославленъ е̑си во вѣ́кы вѣ́комъ, а̑ми́нь. ‖Л. 462 г.

ѕ̃і. Та́ко е̑и молѝвшисѧ, народъ возопи́ гла́сомъ вели́комъ, гл҃а̀: Велѝкъ Бъ̀ Іꙋліа́нинъ, и нѣ́сть и̑но́го ра́звѣ е̑го. Вѣ́сисѧ оу̑бо, вѣ́сисѧ, е̑па́рше, мꙋ́чи на̀, а̑коже хощеши. И ѡ̑лꙋчи́вшесѧ ѡ̑ народа мꙋ́жь число̑ ф҃ и жє́нъ р҃ и л҃, возпи́ша гла́сомъ е̑ди́нѣ, глю́ще: Мы̀ к Бг҃ꙋ̀ прибѣга́емъ, е̑гоже чте́тъ Іꙋліа́нія. Да погы́бнѣ страна̀ е̑ллѝнскаѧ, да не бꙋ́детъ е̑ще на земли́ пама̀ безбо́жныѧ! Живчи на̀, е̑па́рше, како̀ хо́щеши: приложѝ намь мꙋ́кы, желѣ́за принесѝ, ѡ̑гнь ражѐги, лꙋкавыѧ̀ твоѧ̀ присли́, и о̑ц҃а твоего̀ сотоно́ꙋ на́ ны послѝ и оу̑каж҃и: оу̑видѣ́ти во и̑маши, а̑ко и мы и̑збра́хомъ добрꙋ́ю сію́ ч҃ть—Спса̀ на́шего Іс̃ Хс̃. Е̑пархъ же возвѣ́сти си цр҃ю. И повелѣ́ цр҃ь а̑т҃і а̑ ѡ̑ семь, и мечемь и̑сѣчі̑ а. Скончашажесѧ е́ тои̑ дн̃ь мꙋ́жь число́мъ ф҃, а̑ жє́нъ р҃ и л҃. И тако̀ предо́бліи мч҃ници, нетлѣ́нію вѣне́ць взе́мше, съ а̑гг҃лы ликꙋю́ть, славѧще Хс̃ е́ вѣ́кы.

ѕ̃і. Е̑па́рхъ же, гнѣ́вомъ дїа́волимъ побѣ́женъ бы́въ, и рыка́ѧ а̑ко и левъ, мышла́ше[3] нѣ́которою мꙋ́кою погꙋби́ти ю̀. И повелѣ́ принестѝ коно́вь, и ‖ ложи́ти ѡ̑лово, и ражѐщи сѣ́ло, и та́ко въ̀врещи мч҃нцꙋ̀. Ввержен҃ѣ бы́въши в коно́вѣ, помоли́ Бг҃а, и расѣ́десѧ въ̀незапꙋ̀ коно́вь, и и̑жѐ моꙋ́жь ѕ̃ и ѕ̃. Видѣ́въ же е̑па́рхъ бы́вшеѥ, растерзав же ри́зы своѧ̀, и поскрежта зꙋ́бы, потаза̀ богы своѧ̀, поне́же не возмого́ша разгнѣ́вати сѧ на ню, ни возмощи прежѡдолѣ́ти е̑ди́ной ѡ̑троковицы. И повелѣ́ ю̀ оу̑сѣ́кнꙋти. ‖Л. 464 а.

и̑. Слы́шавши же ст҃а́ѧ Іꙋліа́нія, возра́вѣсѧ сѣ́ло: приближа́шесѧ конець стра́сти е̑ѧ̀. Йдꙋщи же е̑ѧ̀ на ѡ̑бы́чное мѣ́сто, вѣ́съ, мꙋ́ченыи ѡ̑ нея̀, внезапꙋ̀ прише̑, гл҃аше: Не пощади́те е̑ѧ̀, мꙋ́жи е̑линьстѣ́и: богомь досади́, самодра́жца ѡ̑вержесѧ, много зло показа́ ми въ̀ е̑ди́ной но́щи. Не терпѧ́ бо ра́ны е̑ѧ̀, всѧ̀ е̑и̑ повѣ́дахъ, ѐже сотворихъ ѡ̑ оу̑ности моеѧ̀. Ѡ̑дади́те е̑и̑, а̑коже досто́йно е̑сть.

к҃. Ст҃а́ѧ же Іꙋліа́нія, воздвигши о̑чи свои̑, и хотѧщи видѣ́ти: кто̀ е̑сть гл҃а. Вѣ́сѣ вѣ́жа̀ вопїа́ше: Го́ре мнѣ̀ ѡ̑каа́нномꙋ, па́ки ма̀ хо́щеть а̑ти. І̑ а̑вїе невѝдимъ бы́сть.

к҃а. Пришѐши же ст҃а́ѧ мч҃нца на мѣ́сто, и̑деже ю̀ оу̑сѣ́кнꙋти, помоли́ спѣ́шлотарю ѡ̑слабити е̑и̑, да сѧ помоли́т. Нача́ же гла́ти предстоѧщимь[4] хр҃тіа́но̑: Бра́тіѧ моѧ̀ и сестры моѧ̀, дх҃овныѧ̀ о̑ц҃и и мт҃ри, послꙋ́шаите мене, и по-

[1] *попр.* сокрꙋша́шесѧ Ц. [2] погасаа́ше У. *попр.* посага́ше Ц. [3] *попр.* мышла́ше Ц.
[4] *попр.* предстоѧщимь Ц.

каѧтесѧ, и созижѣете домы ваша на камыцѣ, да пришѣшемь вѣтромь, не дойдоу҃ разорити и҃. И молитесѧ часто, и книгь послоушанте, любите дроугъ дроугa, да дасть ба҃ Гь҃ мѧть в чс҃ wнъ, и wбращете оупованїе къ Гоу҃ нашемоу Iу҃ Хоу҃. Добро ѥсть вдѣти и мѧтвы дѣ-
Л. 464 б. ати къ Бгоу. Добро покланѧтисѧ w҃ сѫца, добро тихо пѣти, добро молитисѧ беспрестани: не вѣмь во, ѥ кыи чс҃ йзыдемь w҃ житїа. Пакы глю и молю васъ: молите за мѧ, да достоина вздоу во совершенѣмь вѣнцѝ скончати и҃, и да прейдѫ начала и власти, приближѫсѧ къ пр҃тлу величїа Бжїа. И давши имъ миръ, пакы гла: Ги Бѣ Вседержителю, помилоуи мѧ, и помози ми, и с миромъ пр҃иими дхъ҃ мои. И се рекши, преклони выю свою, і оусѣчена бысть w҃ пакостника.

кѧ. По мнозѣ же днїи жена же нѣкаѧ, именемь Софїа, рода сѵ҃клитичьска, мимоходѧщи сквозѣ гра҃ Никомидїиска, йдоущи в Римъ, взѧ чт҃ное тѣло сѵ҃тыѧ Іоу҃лїанїи, и донесши в Римъ, и положи на мѣстѣ чтнѣмъ, цр҃кви создавши во страсти ѥѧ. Ѳгда же хотѧ помти ю҃ ѥпархъ Ѳлевсїи, вѣаше тогдѧ д҃ лѣтъ, послоушествъ҃ и҃ лѣтъ.

кв҃. Ѳпархъ же Ѳлеѵсїи, по скончанїи сѵ҃тыѧ мч҃ника, восхотѣ пойти по морю на село свое. Посредѣ же емоу плавлющоу, приде вздрѧ с вѣтромъ, и потопи корабль, и оутопоша с нимъ л҃ и д҃. И йзверже Ѳлеѵсїѧ на пѫсто мѣсто, и тако птицами и звѣрми тѣло его расыпано. Мч҃на же бысть сѵ҃таѧ Іоу҃лїанїи мц҃а декамврїа въ кѧ, при Маѯимїанѣ пакостницѣ и Ѳлеѵсїи нечьстивѣмь ѥпарсѣ, w҃ на҃ же цр҃твоющоу Гоу҃ нашемоу Iу҃ Хоу҃, ѥмоуже слава и дръжава и поклонанїе въ вѣкы вѣкомь, ами҃нь.

В҃ той же днь житїе и жизнь и мало йсповѣданїе w҃ чюдесъ йже во сѵ҃тыхъ оц҃а нашего Петрa митрополита, архїепископа ‖ Кїевьскаго и всеѧ Рѹсїи. Списано Кѵ҃прїаномъ҃ митрополитомъ҃ смиренымъ Кїевьскы҃ и всеѧ Рѹсїи[1]. Л. 464 в.

«Праведницы вѣ҃ вѣкы живѫть, и w҃ Га҃ мьзда и҃, и строенїе йхъ w҃ Вышнаго[2]», и «Праведникъ аще постигнѣ скончатисѧ, въ покои бѫдеть», и «Похвалѧемь правѣникоу, возвеселѧтсѧ людїе», занеже праведны подобаеть похвалa. W҃ сихъ оубо ѥдинъ ѥсть, йже нами нн҃ѣ похвалѧемыи сѵ҃нноначалникъ, и аще оубо никтоже доволенъ нынѣ ѥсть похвалити достоинноѥ[3] по достойньствѹ, но пакы неправедно сѫдихъ таковаго[4] сѵ҃тлѧ вѣнець не оукрашенъ нѣкако wставити, аще и прежѣ на҃ бывшиі самохотїемь[5] преминѫша. Смотрѣнїе и се нѣкое Бжїе мню и сѵ҃го даровaнїе, ꙗко да и мы малѹ мьздѹ пр҃иимемь, ꙗкоже и вдовица wна, принесшїѧ двѣ҃ мѣдницы. І ази многыми дньми томимь и приклачимъ любовїю ко йстинномѹ пастоухоу, и хотѧщю ми малоѥ нѣкоѥ похваленїе принести сѵ҃тлю, но свою немощь сматрѧющѹ, недостижнѹ ко wномѹ величьствѹ, оудержахсѧ, пакы же[6] до конца wставити и wблинитисѧ тажьчаиже въмѣнн҃. Сего ради на Ба҃ всю надежѹ возложивъ и на того оугодника, по дѣлѹ выше мѣры нашеѧ пр҃iахсѧ. Мало оубо ми w҃ житїа его повѣдати, і елико Бгъ҃ дасть, елико и w҃ сказате слышѧ҃, мало же и w҃ чюдесъ его. Ни[7] во аще можѣ кто всю глѹбинѹ йсчерпати, wставити тако, и ни поне малою чашею пр҃iати и прохладити свою жажѹ:

---

[1] *вст.* бѣви w҃ У. Напечатано въ Степенной Книгѣ, т. I, стр. 404—424, откуда заимствуемъ разночтенія. [2] *попр.* вышнлаго Ц. [3] достойно его. [4] *попр.* таковaлаго Ц. [5] самохотѣнїемъ У. [6] *проп.* пакы же У. [7] ниже У.

Л. 464 г. тáко и ѡ̀ семь недостойно сѫди[1]: на сего ми мѣстѣ стоѧщю, и на его гробъ зрѧщю, и того же ми престóла наслѣ̀ствовавшю, его̀ ѡ҃нъ преже лѣтъ ѡ҃ставѝ и къ нб҃нымъ ѡби́телемъ прéйде. Начнѫ̀ оу҃бо ю҆же ѡ̀ нéмь повѣсть, рожéніе же его, и воспитáніе, и éже и҆з̀ мира и҆сшéствіе.

Сей оу҃бо бл҃женый Пéтръ роди́сѧ ѡ҃ кр҃тїáнъ и бл҃говѣ́йнъ родителю[2] во є҆ди́номъ ѡ҃ мѣ́стъ земли́ Велéйскыѧ[3]. Прилучи́шесѧ нѣ́что сицево и҆ прéжде рожéніѧ его, éже не достóитъ молчанію предати. Є҆ще бо є҆мꙋ̀ сущю во оу҃тро́бѣ ма́терни, во є҆диꙋ̀ ѡ҃ нощи, и свѣтя́щи дн҃еви нéли, видѣ̀ видѣ́ніе такового́ мати его: мнѧше бо сѧ є҆й҆ а҆гнеца на рꙋ́цѣ своéю держáти, посреди же рогꙋ̀ его̀ древо бл҃голи́ствено и҆зрастьше, и мно́гыми цвѣ́ты же и плоды ѡ҃бложено, и посрѣ̀ вѣтвéи его многы свѣщи свѣтя́щихъ, и бл҃гоꙋха́нїа и҆сходя́ща. И҆ возвꙋдѝвшасѧ мтри его, недоꙋмѣ́вашесѧ: что се, и҆ли что коне́цъ такове́мꙋ видѣ́нїю; Обáче а҆ще и ѡ҃нѣ не домышлѧ́шесѧ, но коне́цъ послѣ́ди со оу҃диви́тельнымъ нáви, є҆ли́кими да́рми оу҃годника своего̀ Бг҃а ѡ҃бога́ти. И҆ па́кы рожéшꙋжесѧ ѿтрѡчати, и седмаго лѣ́та возраста достигшꙋ̀, є҆да́нъ быва́ѣть родителéма своймá книга́ оу҃чи́тисѧ. Но оу҃бо оу҃чи́телеви съ прилежа́ѣмъ[4] є҆мꙋ̀ прилежа́щꙋ и оу҃ча́щю, ѿтрѡкꙋ̀ же не спѣ́шно оу҃чéніе твори́шесѧ, но косно, и всячески не прилéжно. Ѡ҃ сéмь оу҃бо не мáла печáль бáше роди́телемь его, не малꙋ̀ же тщетꙋ̀ се въмнáше[5] себѣ̀ и оу҃чи́тель его. Л. 465 а. Є҆ди́ною же нако во снѣ̀ видѣ̀ ѿтрꙋ̀ нѣ́коего мꙋ́жа во сѵ҃тительскы ѡ҃дéжа҃ пришéша, и ста́вша над ни́мь и рекоша[6] є҆мꙋ̀: Ѡ҃вéрзи, чáдо моѐ, оу҃ста своѧ. Ѡ҃номꙋ̀ же ѡ҃вéрзшꙋ, сѵ҃ль же той десною рꙋ́кою прикоснꙋ́сѧ а҆́зыкꙋ̀ его, и бл҃гословѝвшꙋ̀ его̀, и нако́же нѣ́коею сладостїю гортань его̀ напóлнившꙋ̀, и а҆́ще возвꙋ́дится ѿтрѡчá, и никогоже видѣ̀. И ѡ҃ того часá всѧ, є҆лика написова́ше є҆мꙋ̀ оу҃чи́тє его, малымъ прооу҃ченїемь и҆зоу҃чáше, и нако и в малѣ̀ времени всѣ̀ съвéрстникъ свои́ превзыде и предвари.

Бывшоу҃ є҆мꙋ̀ двоюнадесѧтомъ лѣ́тѣ̀, и҆де къ предлежащей та́мо пꙋстыни во є҆ди́нъ ѡ҃ манастырéй, и ѡ҃ тамо сꙋщаго и҆гꙋмена постриза́ѣтсѧ, и къ братїи причита́ѣтсѧ и со ѡ҃ц҃ѣ́мъ оу҃во бл҃аснымъ, и паки всѣко мрѡ́бленїе соѡ҃брѣзѣть плóское, и быва́ѣтъ съвершенъ во всѣ́мь послꙋ́шникъ, дх҃овномꙋ̀ ѡ҃ц҃ю своéмꙋ̀ послѣдꙋ́ѧ. Въ повáрню оу҃бо воды на рамꙋ̀ своѐ и дрова носѧ, и братнѥ бл҃сѧницы и҆змыва́ѧ, зимѣ̀ же и лѣ́тѣ се твори́ѧ беспреста́нно. Ниже се ѡ҃ставѝ правило, є҆же по звонꙋ̀ цр҃ковномꙋ̀ первомꙋ̀ ѡ҃брѣта́тисѧ въ цр҃кви є҆ нощны҃ и дн҃евны҃ правилé, и по скончанїи послѣ́ди же всѣ̀ и҆сходя́ѧ, но и стоѧщюю є҆мꙋ̀ въ цр҃кви съ бл҃говѣ́нїемъ, послꙋ́шающꙋ бж҃ественаго писанїа со всякы҃ прилежанїемъ, николи́же восклонисѧ къ стѣ́нѣ, ни на десно, ни на шꙋ́е, ни своймъ братꙋ̀ прогла́ є҆ цр҃кви. И лѣ́та оу҃во добóлна в такобо̀ оу҃строе́нїи проводи, дн҃ь ѡ҃ дн҃їи поча҃ Л. 465 б. ѧсѧ нако́же нѣ́коею лѣ́ствицею восхожéнїа въ ср҃ци полагáше, по лѣ́ствичникꙋ̀ оу҃казанїю и слóвꙋ. Всегда оу҃бо настáвника во всѣ́мь послꙋ́шаѧ, братїямь без лѣ́ности слꙋ́жа, не а҆́ко чл҃комъ, но а҆́ко самомꙋ̀ Бг҃ꙋ, и всѣ́мъ ѡ҃бразъ быва́ше бл҃гъ къ добродѣтельномꙋ̀ житїю, смиренїемъ и кро́тостїю и молчáнїю[7]. По времени же и дь҃ѧконское слꙋ́женїе прїе́млетъ разсꙋжéніемъ настáвничимъ. Потóмъ же и прозвѵ҃терскомꙋ̀ са-

[1] сѫдихъ У. [2] *вст.* отца именемъ Ѳеодора и матери также благовѣрны сущи. [3] Волынскія. [4] прилежáнїемъ У. [5] совмѣняше. [6] рекша. [7] молчаніемъ.

нѫ сподобисѧ, и ни тако перваго слѫженїа не преста, и еже слѫжити братїамъ со всѣкыѩ смѣренїѣ во скрѫшенїи сръца, но вожелѣнїе приходи оученїю иконному, еже и вскорѣ навыче, писанїю стыхъ иконъ, повелѣнїемь наставника. И семѫ убо дѣлу прилежа, и wбразъ Спсовъ писа и тогo всенепорочныа Мтре, еще же и стыѫ вошображенїа и лица. И wсоудѫ умъ всѣкъ и мысль w земныхъ wводѧ, и весь wбожень бываше умомъ, и усвоевашесѧ[1] къ вошображенїѣ онѣхъ, и болшее рачение къ добродѣтелномѫ житїю прилагаше, и ко слезамъ wбращашесѧ[2]. Обычаи бо есть во многыхъ сей, яко егда любимаго[3] лице помянеть, аще w любве ко слезамъ wбращаетсѧ: сице и сей бжтвеныи стль творѧше, w сихъ шаровныѫ wбразовъ къ первоwбразнымъ умъ свои возвожаше[4]. И убо прбныи wць нашь и Бжїи чакъ безъ лѣности иконы писаше[5], настависе же его, сѫ прїемла, раздаваше wба братїемь, wба же и нѣкымь хртолюбивый, приходѧщѫ въ монастырь блвнїа рдѫ.

‖Л. 465 в. ‖По времени же блвнїемь и повелѣнїемь наставника своего исходить w обители: и ибо[6] достоаше таковомѫ чакѫ не прежде пройти всѧ степени, и потo на учительскo сѣдалищи посадитисѧ. И исходить убо w wбители, и wбходить wкрѫгь места она пустыннаа, и wбретаетъ место безмолвно на рѣцѣ, наричаемыа Ранта[7], и тѫ жилище собѣ водроужаѣ, и трѫды многы поѣмлеть, и болѣзни къ болѣзнемь, прилагаѣ, и поты проливаѣть, и цркве возвизаѣт бо има Спса нашего Iѵ Ха, и келїи составлаѣ въ пребываніе приходѧщей к немѫ братїи. И в мале времени собрасѧ к немѫ немало число братїи, и сей убо блженыи печашесѧ[8] wб ихъ спнїи, яко wць чадолюбивь, и не точїю словомъ учаше сѧ, но и дѣломь болшее наказаше[9] тѣхъ. Бѧше[10] бо нравомъ кротокъ, молчалиѣ же во всемь, и не яко старѣишина показѫшесѧ братїи, но послѣдѣ всѣ творѧшесѧ, ниже когда разьярисѧ на кого согрѣшающа, но с тихостїю и словo умѣренымъ учаше. Бѧше же и милостивь толико, яко николи просѧщаго убога или странна не wпѫстити тща, но w обретающихсѧ в нѫ подаваше, множицею и втаи братїи дающе нищїи, поминаѧ рекшаго[11]: «Милѫѩ нищаго, взаимь даеть Бгу», и самого Га послѫшаа, повелѣвающа: «Бѫдите щедри, яко wць вашь нбный щедръ есть». Множицею бо не имый что ино дати просѧщїи, даваше w иконъ, пишемыѫ[12] w него, иногда же и власаницю снѣ с себе, дасть на пѫти убогѫ, томимѫ зимою. И в сицевыхъ убо пребываа побегo же и исправленїихъ, немощно бѣ градѫ укрытисѧ, на горѣ добродѣтели стоащю[13], но и кнзю тогда дашнемѫ во слоу прейде добродѣтелное мѫжа житїе, и велможамь такоже, и просто рещи всеи странѣ и земли wноѩ. Тогда бо бѧше во своеи чти и времени земла Велынскаа, всякомь wбильствомь преимѫщи славою, аще и нѣкѣ по многыѫ ратѣ не такова. Но wбаче во благочестїи, и всѣми убо чтомѫ и славимѫ, бѣ дивныи сей чакъ, кнземь убо и славными велможами, и вси слово и учение его прїимахѫ. Тогда убо и прилѫчисѧ и стителю wномѫ Максимѫ, иже во wна лѣта прѣтлъ всеа Рскыа

Притч. XIX, 17.

Мато. V, 48.

Лук. VI, 36.

‖Л. 465 г.

---

[1] *попр.* усвоевашесѧ Ц. [2] *попр.* wбращашесѧ Ц. [3] *попр.* любимаго Ц. [4] *попр.* возвожаше Ц. [5] *попр.* писаше Ц. [6] ни бо У. [7] Рата. [8] *попр.* печашесѧ Ц. [9] *попр.* наказаше Ц. [10] *попр.* Бѧше Ц. [11] *попр.* рекшаго Ц. [12] *попр.* пишемыѩ Ц. [13] *вм.* на горѣ добродѣтели стоащю—верху горы стоѧ добродѣтели У.

земля оу҃крашаше[1], и проходи́ти землю wнꙋ, пооу҃чаѧ люди Бж҃їа по преда́номꙋ оу҃ставꙋ. Прїиде же и Бж҃їи чл҃къ Петръ со своє́ю братїе́ю бл҃вн҃їа w҃ сп҃ла прїа́ти и wбразъ Прч҃тыѧ нашеѧ Бц҃ы, и́же бѣ са́мь написа́лъ, принесе ѥ́мꙋ. Сп҃ль же Бж҃їи Максимь wного оу҃бо со всею братїе́ю бл҃ви, wбразъ же Прч҃тыѧ с вели́кою радостїю прїемь, и зла́томь и камені́емь оу҃красивъ, и оу҃ себѣ держа́ше[2], во дни и в ночи молѧшесѧ ѥ́й непрестанно w҃ сохранє́нїи и w҃ соблюдє́нїи Рꙋскыѧ земляѧ да́же до своє́го живота. И житїа оу҃бо сего ма́ловреме́ннаго конець премени́ архїепп҃ъ Макси́мъ, и тѣ́ло є́го во гробѣ́ положено бы҃ во сла́вно҃ цр҃кви Прч҃тыѧ Вл҃ца на́шеѧ Бц҃ы и Пр҃нодв҃ца Мр҃їа во пременито҃ гра́дѣ Влади́мерѣ. Горонтей҃ ‖ нѣ́кто, и́гоуменъ сыи, дерзноу҃ дерзостїю, восхыти́ти хо́тѧ санъ сп҃льства, а҆ не вѣ́дыи, ꙗ҆́ко всѧ́къ даръ совершенъ свыше ѥ́, сходѧ w҃ Ба҃ Оц҃ꙋ свѣ́томъ: ни бо слыша́ писа́нїе, гл҃ющее҃: «Ни хотѧщемꙋ, ни текꙋщемꙋ, но милꙋющомꙋ Бг҃ꙋ»: но та́ко самовластїѧ недꙋгомь wбьѧтъ бы́въ, своеоу҃мїе́мь на такоꙋ́ю высотꙋ́ дерзноу҃, нѣ́какоже и врема́ бл҃гополꙋ́чное себѣ́ твораше́, никомꙋ́же воздрани́ваѧщꙋ ѥ́мꙋ w҃ таковаго безсловє́сїа. Подъѧ́млеть оу҃бо по́двиги, прїе́млѣ же и[3] сп҃льскꙋю wдежꙋ и оу҃тва́рь, е҆́ще же и тоу҃ самꙋю и҆́конꙋ, ю҆́же бѣ́ своє́ю рꙋкою w҃ц҃ь нашь Петръ написа́лъ и сп҃лю прежевышемꙋ Максимꙋ принесе́лъ. Прежерече́нный Горонтїи взя́же и же́злъ пастырьскый, и цр҃ковныѧ сановники, и поиде къ Костѧнтинꙋгра́дꙋ, ꙗ҆́ко готово и҆́мѣѧ чаѧ́мое. Се же оу҃слышано бы҃ по всеи́ земли Рꙋскои́ да҃ и до Велы́ни, е҆́же мно҃зи негодовахꙋ. Кня́зь же Велы́нскыѧ земля совѣщева́ѣть совѣ́тъ не бл҃гъ: восхотѣ́ Галичьскоѧ е҆п҃пьи въ митропо́лью претвори́ти, и҆зьвѣ́томь твора́сѧ, Горо́нтїева высокоу҃мїа не хотѧ, и нападаѣ́ть на Петра, словесы по҃гнѣщаѧ е҆го, и гл҃ѧ бл҃же́нномꙋ: Прїими, чт҃ный о҃че, на́шь слѧ́кый оу҃чи́телю, и́же ѥ҃ Рꙋскꙋю митропо́лїю бл҃гооу҃краше́наго сп҃льства, и скоро шествꙋи къ Цр҃играда́ꙋ. Прп҃ный же Пе́тръ себе оу҃ничижаѧ, и па́кы слáвы w҃ чл҃къ не хотѧ́ше, w҃ тѣ́хъ рече́, и́же гл҃ѧ кн҃зь, оу҃далѧ́сѧ. И се оу҃бо твораше[4] на мно́гы дни: wвогда са́мь кн҃зь собою гл҃ѧ ‖ Петро́ви, wвогда же волѧ́ры и совѣ́тникы свои҃[5] к немꙋ. И сп҃ыи прекланѧ́ѣтсѧ, воспоминаѧ пр҃рка, гл҃юща: «Сп҃ницы твои҃ wблекꙋ́тсѧ правдою, и прп҃ни҃ твои҃ радостїю возрадꙋ́ютсѧ», и па́кы: «Ты е҆си і҆ере́и во вѣ́кы, по чинꙋ Мелхиседекꙋ́в. Гс҃ wдесн҃ю тебѣ́, сокрꙋшаѧ бра́ни» — и҆сходить къ весемь[6] и҆́хъ и са́мь оу҃бо блаже́нный Пе́тръ, к пꙋ́ти готовасѧ, и оу҃правлѧшесѧ. Кн҃зь же вѣ́таи Петра́ написа́ѣть и҆же на степень Рꙋскыѧ чт҃ныѧ митрополїи, и посылаѣ́ писа́нїа є҆ свои҃ волѧ́риномъ и челобитьѣ́ съ моленїе́мь къ сп҃мꙋ патрїа́рхꙋ Цр҃играскомꙋ и ко всемоу҃ сщ҃енномꙋ собо́рꙋ Прм҃рости Бж҃їа, проса молєнїа своє́го не погрѣ́шити, но и того самого Петра́ на сп҃льскомь пр҃тлѣ видѣ́ти прошáше. И посла́ оу҃бо посылаѣ́ съ писаніми, и с нимь посла́ и Петра́ прп҃наго. И ше́ствїе твора́ше пꙋти къ Цр҃ииграду́. Горонтїеви же пре́же поу҃шествꙋ́, и на море пришє́шоу, на кора́бль восходить и къ Цр҃играда́ꙋ оу҃стремлѧетсѧ. Прп҃ному же о҃цꙋ нашемꙋ Петрꙋ́ бл҃же́нномꙋ мо́ре достиг̀шю та́кѡ, и на и҆номь мѣ́стѣ в корабль вшедшю, и к томꙋ же Цр҃играду́ поплꙋ́вшоу. Но Горонтїево злополꙋ́чно нѣ́каково плаваніе в҃ мо́ри слꙋчисѧ: бꙋ́рѧ бо вели́ка в мори возбнжесѧ, и сопроти́в-

‖Л. 466 а.

‖Л. 466 б.

Римл. IX, 16.

Псал. CXXXI, 9.

Псал. CIX, 4. 5.

---

[1] *попр.* оу҃крашаа́ше Ц. [2] *попр.* держаше Ц. [3] *проп.* У. [4] *попр.* твораше Ц.
[5] совѣтниковъ своихъ посылая. [6] къ словесемъ.

нїи вѣ҃три ѿ носа кораблеви творѧ, и̂ волны велїкы движахѹ̀сѧ. Петро́вѹ же кораблю̀ тих҃ нѣ́кыи̂ и̂ хла́денъ, ꙗ҆коже sефиръ, и̂ посо́бенъ вѣ҃тръ бы҃, и̂ ꙗ҆коже во сн҃ѣ море ско́ро прешѣ́ѭ, къ ст҃ѣ́намъ Цр҃їграда, рекше Костантина, прилетѣ́вше. ‖ Геро́нтїеви же в печа́ли сѹ́щю, и̂ нѹ́жно е҆́ мо́ри плава́ющѹ, в ноще ꙗ҆ви́сѧ ѥ҆мѹ̀ и̂кона Пр҃тыѧ̀ Бц҃а, ю́же вѣ҃, ꙗ҆коже е҆́преди сказа́хомъ, свои́ма рѹ́кама Петръ пр҃п҃ы́и̂ написа́лъ, гл҃ющи ѥ҆мѹ̀ гла҃ сѝце: Вѣ҃сѣ тр҃жа́ешисѧ, толикѹ̀ пѹ́тевѝ е҆́дала̀сѧ е҆сѝ: не взы́деть на́ тѫ̀ вели́кїи ст҃ы́лскїи са́нъ митропо́лїа, е҆гоже дрѣ҃зостїю восхити́ти дрѣ҃знѹлъ е҆сѝ, но и̂же менѣ̀ написавы́и̂, ѡ҆́бразъ мои́, Петръ и̂гѹ́менъ Ратьскы́и̂, слѹ́жи́тель Сн҃а̀ и̂ Бг҃а моего̀ и̂ мои́, тои́ возведенъ бѹ́детъ на высокы́и̂ пр҃тлъ сла́вныѧ̀ митрополїа Рѹ́скыѧ̀, и̂ пр҃тлъ ѹ҆́красить, и̂ люди до́бре ѹ҆́пасе́ть, ѡ҆̀ ни́хже Хр҃ѣ, Сн҃ъ мои̂ и̂ Гд҃ь, кро́вь свою̀, займова́нѹю ѿ менѣ̀, проли̂а̀, и̂ сѝце бг҃оу҆го́дно пожи́въ, въ ста́рости масти́тѣ къ жела́ѥмомѹ̀ вл҃цѣ и̂ первомѹ̀ Ст҃лю̀ пр҃їидетъ радостно. Таковое во чю́до и̂ страшное видѣ́нїе Геро́нтїи видѣ́вь, и̂ словеса ѹ҆слы́шавъ ѿ чт҃наго и̂ сла́внаго Пр҃тыѧ̀ ѡ҆́браза чюдныѧ̀ и̂ко́ны, а҆́бїе возбѹ́дисѧ, и̂ ѹ҆́жасенъ бывъ сѣ́ло, и̂ нача̀ сказовати всѣ́мъ сѹ́щимь с нѥ҃ѭ̀ в҃ корабли́, сѝце гл҃а: Всѣ́ тр҃жаѥ́мсѧ, бра́тїе, толи́ка пѹ́ти сѹ́ща, а҆̂ и̂же жела́ѥмаго не полѹ́чимъ. Ѡ҆нѣ́мѣ же лю́дѣ ѥ҆гѡ̀ рѣ́чи вопра́шаю̀щїи винѹ̀, ѹ҆видѣ́ти хотѧще, о҆́ни̂ же всѣ́мъ видѣ́ннаѧ и̂ слы́шанаѧ сказѹ́ѥть ѥ҆же ѿ и̂ко́ны Ст҃ыѧ̀ Бц҃а гла҃ и̂сходѧ́щь вы́шерече́ный, ѥ҆же ѿ чт҃ныѧ̀ митрополїа. И̂ всѝ слыша́вше, и̂[1] возопи́ша: Гд҃и помилѹ́и̂! Слава Хр҃ѹ̀ Бг҃ѹ̀ и̂ Пр҃тыѥ̀ Бг҃омт҃ре, даю̀ще рабо́мъ свои́мъ бл҃гам! И̂ та́ко, по мно́зѣ и̂стомле́нїи и̂ бѹ́рѣ ‖ вѣ҃трени́, е҆́два̀ возмогоша̀ Цр҃їгра҃ дои́ти.

Но ѹ҆́бо, ꙗ҆коже прежде рѣ́хомъ, пр҃п҃ному̀ и̂ ѡ҆́цю нашему̀ Петрѹ̀ Костанти́нограда пре҃варившѹ̀, рече́ннаго Цр҃їграда, и̂ и̂схо́дить с посла́нымъ с нимъ и̂с кораблѧ̀, и̂ къ ст҃ѣ́мѹ патрїа́рхѹ̀ во преймени́тыи̂ и̂ пречю́дныи̂ храмъ ст҃ыѧ̀ Софі́и, Премѫ́дрости Бж҃їа Сло́ва восхо́дить. Бѣ́ же тогда̀ патрїа́ршескыи̂ са́нъ даржа́щю и̂ ст҃лъства паствѐ вселе́ньскаго пр҃тла ѹ҆́крашевала̀ зовомыи̂ ст҃ы́и̂ А҆́фанасїи дивны́и̂. Пр҃п҃ному̀ Петрѹ̀ ѹ҆́бо во двери̂ входа́ѭ, и̂дѣ́же вѣ҃ патрїа́рхъ сѣ́дяше, бл҃гоѹ҆хане́нїа нѣ́коего и̂сполнисѧ хра́мина о҆́на. И̂ разѹмѣ́ Дх҃омъ Ст҃ымь патрїа́рхъ, ꙗ҆ко приходомъ Петро́вымъ бл҃гоѹ҆хане́ѥ о҆́но бы҃, и̂ па́кы пр҃їа́тъ ѥ҆го̀ ра́достнѣ, бл҃вні̂ю сподоби его̀ с весели́ѥмъ. И̂ посланого̀ ѿ прежерече́наго кн҃sа бл҃вивъ патрїа́рхъ, и̂ писанїа̀ гра́моты пр҃їимь, и̂же ѥ҃ ѡ҆̀ митрополїи поставленїе бл҃же́ннаго Петра̀. Пото́мѹ же, ꙗ҆ко и̂ винѹ̀ пришествїа̀ и̂хъ ѹ҆́видѣвъ, і҆̂ а҆́бїе соборъ созыва́ѥть, и̂ сщ҃ѣ́ннѣи̂шїи̂ митрополи́товъ, і҆̂ а҆рхїере́овъ, и̂ е҆пп҃о́въ, и̂ весь вселе́нскыи̂ и̂же ѡ҆̀ немь сборъ Премѫ́дрости Бж҃їа, и̂ и҆́збранїе по ѡ҆́бычаю сотворя́ю҆ть. И̂ ꙗ҆ви́сѧ добрѹ̀ достоі́нъ и̂же прежѐ рожє́нїа нарече́нный Петръ, мт҃ри е҆гѡ̀ рожешѝ, ка́ко видѣ́ а҆̂гнеца древо бл҃голи́ствено и҆́зрастьше, и̂ мно́гыми цвѣ́ты и̂ плоды ѡ҆́бложено, и̂ посрѣ҃ вѣ҃твеи̂ е҆гѡ̀ многы́и̂ свѣ҃ща свѣ҃тащи́и̂, и̂ бл҃гоѹ҆хане́нїа и̂сходя́ща: и̂ нынѣ̀ съ҃бы́сѧ рече́нное видѣ́нїе мт҃ри его̀, бл҃гыи̂ пло́дъ и҆́зрастьше ‖ и̂ чт҃но воспитавшеи̂ Рѹ́скои̂ зе҃ли пастырѐ и̂ ѹ҆́чи́тель, Петра̀ ст҃а̀, всѣ́хъ привлача̀ къ бж҃тве́номѹ писа́нїю и̂ разѹ́моу̀ Бж҃їихъ слове́съ. И̂ е҆́ мори̂ ꙗ҆коже Геронтїю ѡ҆́бразомъ своимъ Пр҃тыѧ̀ Бц҃а повѣ́да и̂же ѡ҆̀ поставле́нїи Петра, бл҃же́нного митрополита Роу҆́скыа̀ земла. И̂ патрїа́рхоу̀ ѹ҆́бо со сщ҃ѣ́нным̀ собо́ромъ

[1] *проп.* У.

бжтвенꙋю тайнꙋю слꙋжбꙋ свершающꙋ, сщаетъ и дивнаго Петра, свѣтильника на свѣщници поставивъ, ꙗко да всѣмъ сꙋщимъ въ храминѣ свѣтитъ, и[1] оучителꙗ того и пастꙋха земли Рꙋской оустављетъ, и всѣмь въ православїи вожа и наставника оустраяетъ. Тогда оубо, ꙗкоже ѿ нѣкыихъ истинныхъ[2] слыша повѣдающихъ, видѣша лице его, рече, просвѣтисѧ ꙗко слнце, и ꙗко всѣмь служащи с патрїархомъ оудивитисѧ. ѿ сего ꙋбо болшее извѣщенїе патрїархъ со всѣмь сборомъ прїемь, глаше, ꙗко сей чкъ повелѣнїемь Бжїимъ прїиде к нам, и того блгтїю добрѣ стадо оупасетъ порꙋченое ємꙋ. И пакы блгосердыи патрїархъ Ѳанасей со вселенскымъ соборо совершї прпбнаго Петра в санъ стлства чтныа митрополїа Рꙋсскыа, и бы веселїе дховное в дни ѡнъ.

По малѣх же днехъ и Геронтїи прїиде къ Цр̃ѣградоу, по многыихъ томленїихъ морскыихъ и волнахъ, носимы его, ꙗкоже прѣ написахомъ, и восходи и[3] той ко стѣйшемꙋ патрїархꙋ, и не хоташе, йти йдаше, и всѧ прилꙋчшисѧ ємꙋ[4] сказꙋетъ: дерзость своего оумышленїа, і ещѐ йконное видѣнїе, и ѥ мо- ‖Д. 467 б. ри ‖ плаанїе ѿ вꙋръ вѣтренаа. Патрїархъ же то слышавъ ѿ Героньтїа, и довола словесъ извѣщи ємꙋ не мꙋдрити нижнихъ, ни собою на горнаа помышлати, но возлагати на Ба оупованїе: ємꙋ хощетъ, тому дасть. Ещѐ же и ѿ правилъ бгоносныхъ[5] ѿць нашихъ прирекъ, ꙗко не достои мирѧномъ йзбранїа стлскаа творити, ниже никомꙋже смѣти самомꙋ на таковый санъ дерзати, не прежде ѿ стго собора йзбранъ, паче же ѿ Прест̃го и Жибоначалнаго Дха знаменанъ, и йна много словеса ѿ стыихъ правилъ и бжтвеныхъ писанїи йзрече ємꙋ. И аѵїе препокои слово, ризы же стльскыа со чтною йконою и пастырьскый жезлъ, такоже и цр̃ковныа сановникы прїемь, в рꙋкы предасть йстинномꙋ стлю и Бжїю чкꙋ Петрꙋ, сице рекь: Прїими Бг̃оро̃чныи стыи ѡбра, йже ты своима рꙋкама написалъ есн. Сего бо ради и во здравїе[6] тебѣ дарова: сама йкона ѡ тебѣ прореч[7]. И ѿтолѣ ꙋбо стѣйшїи патрїархъ Ѳанасїи на всѧкъ дь всѣды дшеполезны простираше[8] стлю Петрꙋ, гла сице: Блюди ꙋбо, чадо и брате ѳ Хѣ възлюбленый, в таковый[9] и коликый подвигъ[10] вшелъ есн. Се тебѣ великый корабль Хс̃ Бс̃ порꙋчилъ ѥ наставлати и правити и ко пристанищѐ спсенїа привести, да не ѡбленишисѧ никогдаже, да не оуныеши, да не ѿтагътишисѧ великыи попеченїемъ величества и мноства земла Рꙋскыа. Се прїемникъ бы ап̃льскаго[11] слженїа: дѣлателꙗ тебе Хс̃ винограда своего постави. Бꙋди подражатель ап̃ломъ, боу ‖ оучникъ йстинный Спсовъ, ꙗко да ‖Д. 467 в. и ты со дерзновенїемъ во второе пришествїе его станеши взыва: Се азъ и дѣти, ꙗже ми еси далъ.

И таковыми[12] словесы и ины множайшими всегда блженаго пооучаа, и по днехъ слабно патрїархъ и з честїю йс Констинаграда стлꙗ Петра ѿпꙋстити с миромъ. ѡномꙋ же йзшешю, и тако море бгополꙋчнѣ преплꙋвшоу, и ко стѣйшей митрополїи Рꙋскаго пр̃тла пришешоу, и миръ и блвленїе всѣмь подавшю, и пакы нача оучити Бг̃омь порꙋченое ємꙋ стадо, прехода ѿ мѣста до мѣста, со елицѣмь, ащє кто речетъ, смѣренїемъ же и трꙋдомъ и кротостїю, помина рекшаго: Въ срцыхъ кротки

---

[1] *проп.* У. [2] *попр.* йстинныи Ц. [3] *проп.* У. [4] *проп.* У. [5] *попр.* бгоносныихъ Ц. [6] воздаріе. [7] прорекъ Ц. [8] *попр.* простираше Ц. [9] въ каковы. [10] подвиги. [11] *попр.* ап̃льскаго Ц. [12] *попр.* таковыими Ц.

Псал. L, 19. почи́е́тъ Бг҃ъ, и̂ па́кы: «Ср҃це сокрꙋше́но и̂ смѣре́но Бг҃ъ не оу҃ничижи́ши». Сѝмъ же та́ко и̂мꙋщимъ и̂ по всѧ̀ часы̀ оу҃ча́щꙋ сг҃лю, не вѣ́ лꙋка́вомꙋ врагꙋ дїа́волꙋ терпѣ́ти оу҃че́нїа сг҃го и̂ жестокаго е̂го̀ житїа, но та́ко и̂знача́ла ча́ѧньскомꙋ родꙋ вра́гъ и̂ ра́тникъ, не хотѧ̀ никогдаже полꙋ ча́ѧньскꙋ ви́дѣти, и̂ ма́лꙋ спо́нꙋ сг҃мꙋ сотворѝ: нѣ́кыихъ по҃гнѣ́ти на злоо҃ꙋмышленїе не хотѣ́ти сг҃лѧ Петра̀ пришє́ствїа. Бл҃же́ный же и̂ тѣ́ сладокъ нѣ́какъ оу҃че́нїемь оу҃че́нїе бж҃тве́ны̀ писа́нїи и̂збира́ше[1], и̂ па́кы оу҃ча́ше[2]: по временѝ и̂ тыѣ̀ себѣ̀ зазрѣ́ша, и̂ сг҃лѧ прїа́ша честно, и̂ со смире́нїемь токмо покорѝшасѧ. Он̂ же не то́кмо не зло-по́мни, но и̂ дша̀ тѣ́мъ ѡ҃дасть, и̂ дша́ми и̂хъ печа́шесѧ, и̂ ѡ҃ нѝ мл҃твꙋ сотворѝ, и̂ своемꙋ дѣ́лꙋ прилежа́ше[3] пѣ́ми и̂ мл҃тва́ми ко Бг҃ꙋ и̂ всеноще́ны̀ стоѧ́-

‖Л. 467 г. нїемъ. Во днѝ же и̂ по всѧ̀ часы̀ приходѧщїи к немꙋ оу҃ченїе прїи́махꙋ, а̂ки нейстощи́мо сокровище.

По времени же па́кы зависти дѣ́латель, вра́гъ дїа́волъ зависти́ю по҃ходитъ и̂ под҃гнѣща́е́тъ на злоо҃ꙋмавредїе а̂нр҃ѣ́а̀, е̂пп҃а сꙋща т҃дерьскаго предѣ́ла, легка оу҃бо́ сꙋща оу҃мо́мъ, легча́йша же и̂ разꙋмомъ, и̂зꙋмле́на сꙋща и̂ о҆ свѣ́тнѣи сеѝ славѣ̀ зинꙋвша: и̂ пощ҃стри́вши а̂ꙁы́къ своѝ, гл҃а на пра́веднаго безако́нїе, и̂ и̂сплета́е́тъ ло́жна̀ и̂ хꙋлна̀ словеса̀ и̂же на бл҃же́ннаго и̂ сг҃лѧ Петра̀ митропо-ли́та Роу҃ска́го[4], и̂ посыла́е́тъ с писа́нїемъ ло́жнымъ къ цр҃твꙋющїи гра̀ къ сг҃ѣ́шемꙋ и̂ бл҃же́нномꙋ патрїа́рхꙋ а̂ѳанасїю. Он̂ же оу҃дивїсѧ писа́нїю и̂ не вѣ́рна та̀ ѥ́менѝ, о́баче, а̂ко мно́га сꙋща приходѧть наваже́нїа ѡ҃на, и̂ та́ко посыла́е́тъ сг҃ты̀ патрїа́рхъ а̂ѳанасїи с писа́нїемь е̂ди́ного ѡ҃ клири̂ цр҃ковны̀[5], в писанїи гл҃а сѝце: Всесщ҃е́нѣ́йшїи митрополитъ Кыѥ́вьскыѝ и̂ всеа̀ Рꙋсїи, ѡ҃ Сг҃ѣмь Дх҃ѣ возлюбле́ны̀и бра́те и̂ съслꙋжи́тель нашего смѣре́нїа Пе́тръ! Вѣ́стѝ, а̂ко и̂збра́нїемъ Сг҃го Дх҃а поставленъ е̂си пастоу҃ и̂ оу҃чи́тель слове́снаго ста́да Хв҃а, и̂ се нн҃ѣ̀ прїидо́ша ѡ҃ ва́шего а̂ꙁы́ка и̂ ѡ҃ твоего̀ предѣ́ла словеса̀ тѧ́жка на̀ та̀, а̂же слꙋхи моа̀ и̂спо́лниша и̂ по́мыслъ мо́и смꙋти́ша. Поу҃чисѧ оу҃бо, ча́до, сїе ѡ҃чисти́ти и̂ и̂справити. Таковоѐ оу҃бо писанїе и̂ словеса̀ писа́нныи ѡ҃ патрїа́рха клирикъ прїемъ, и̂ Роу҃ская̀ землѝ достигнѣ́тъ. Но оу҃бо шепера́нїа а̂нр҃ѣ́ева и̂ злыѝ е̂го̀ совѣ́тъ и̂ писанїа ло́жна̀ не ‖ оу҃тайшасѧ, и̂же на сг҃го, но и̂ прежѣ̀ ‖Л. 468 а. того̀ пресщ҃е́нномꙋ сг҃лю Петроу҃, на Гд҃а и̂ Бг҃а всю̀ надежю̀ свою̀ возложивъ, гла́ше: «Трѣпа̀ потерпѣ́хъ Гд҃а, и̂ внѧ́т ми», Ис. XXXIX, 2. и̂ «И̂ще Бг҃ъ по на́съ, то кто[6] на́ ны»; Римл. VIII, 31. І а́ко оу҃бо патрїа́рхомъ посланныѝ кли́рикъ прїинде на Рꙋсь къ блаженномꙋ Петрꙋ, и̂ па́кы събира̀ и̂ посыла̀ по е̂пп҃ы и̂ по чт҃нѣ́йшїи а̂рхимандриты, и̂ і҃гꙋмены, и̂ попы̀, и̂ все сщ҃е́нническоѐ собра́нїе, и̂ и̂нокъ множество, кнѧ́ же, и̂ боларе, и̂ все православьство. И̂ собо́ръ собира́е́тсѧ во градѣ̀ Переѧ́славлѣ̀, приходитъ и̂ бг҃олюбивыѝ е̂пп҃ъ Ростовьскыѝ Сѵ҃мїо́нъ и̂ прп҃бны̀и Про́хоръ, і҃гꙋменъ тогда и̂ сы̀и. Призванꙋ же бывшꙋ и̂ а̂нр҃ѣ́ю е̂пп҃ꙋ Т҃дерьскомꙋ, и̂же ба́ше и̂ самодѣ́латель всѣ́мъ лжи́мъ и̂ кꙋзнець непрадамъ тогдашнимъ и̂ молвамъ. Кнѧ́зю во Ѵнха́илꙋ, тогда самодрѣ́жцю самомꙋ бы́вшꙋ, въ Ѻрдѣ̀ сꙋщꙋ, но сно́ве е̂го прїидоша Дмитрїи и̂ Алекса́нд҃ръ, и̂ ины̀ кнѧзе́й дово́лно, и̂ вельмо́жїи мно́го, е̂ще же и̂ лꙋчшїи ѡ҃ і҃гꙋменовъ, черньцевь, и̂ сщ҃е́нниковь мнѡ́жество. Тогда̀ посла́нныѝ патрїа́рхомъ клирикъ Премдр҃ости Божїе́ѝ писа́нїа и̂ словеса̀ прп҃бномꙋ сг҃лю Петрꙋ прѐ всѣ́ми

[1] *попр.* и̂збираа̂ше Ц. [2] *попр.* оу҃ча́а̂ше Ц. [3] *попр.* прилежаа̂ше Ц. [4] *попр.* Роу҃скаа̂го Ц. [5] *попр.* цр҃ковны̀й Ц. [6] токмо У.

ѩвлѧ́ѣть. И̑ вели́комꙋ мⷭтежꙋ вы́вшю ѡ̑ ѩ́живо̑ и̑ лестьномь ѡ̑клеветанїи на сⷮ́го: толи́ко во молвѣ бы́, ѩко ѣ̀ малѣ не безмѣ́стно что бы́ на блаженаго, и̑ па́ки межꙋ собою и̑ноцы и̑ сщ҃е́нницы, кн҃зи и̑ велможи ѡ̑ ложи́вомь ѡ̑вола́нїи на сⷮ́го Петрѧ̀ вражꙋ и̑мꙋще вражїимь
‖Л. 468 б. наоу҃щенїемь. И̑ны‖е̑ же мно́зїи православныѣ̀ хране́нїемь Сⷮ́го Дх҃а по сⷮ́мь митрополи́тѣ повара́юще, той А̑ндр҃е́й е̑пⷯ҇ъ Тферьскы́й на то̑ собо́рѣ бѧше помра́ченъ лицемѣ́ и̑ оу҃момь, ѩко Хв҃ъ ѿмⷭтникъ, и̑ ненави́стникь бра́тень, и̑ своѥ̑ оу҃чⷮ́ла непослꙋшатель. И̑ а̑ще не бы́ сѧ́мь сⷮ́ль и̑ Бж҃їи чл҃къ во́пль и̑ оу҃ста́вилъ, подражаѧ своѥ́го̑ оу҃чи́тела Хр҃а, внегда Гс҃ъ к Петро́ви, своемꙋ а̑пⷭ҇лоу, рече:
Іоан. XVIII, 11. «Вонзи̑ ножъ свои̑ и̑ вложи̑ в ножницы»: кроⷮ́каго бо оу҃чⷮ́ла кроткы́й оу҃чи́нкь, во всемь ѣмꙋ послѣдꙋѧ. Гл҃аше бо къ всѣмь бл҃же́нный Пе́тръ: Братїѧ и̑ ча́да ѡ̑ Хр҃ѣ возлюбленаѧ, не оу҃ны́ши ѥ̑смь а̑зъ Іѡ́ны пр҃ро́къ, ѩко мо́рю волнами восколѣ́бався и̑ кораблю, и̑деже бѣ̀ Іѡ́на, велика бы́ст нꙋ́жа, и̑ тогда вве́рженъ бы́сть в̀ мо́ре, и̑ па́ки мо́ре и̑ волны ꙋ҃кроти́. И̑ многыми бж҃твеными словесы̀ пр҃ѣ́вный сⷮ́ль гл҃аше, ѿрѣ́вая ѿ себѣ̀ наважде́нїе о́но ложивоѥ̀, и̑ ѩко до́брыи во́инъ на ѡ̑вѣ́ рꙋцѣ́ стрѣ́лы, оу҃ченїа и̑спꙋщаѧ скорѣ́ише рѣ́чный быстринъ, и̑ напаѧ́ и̑хъ слⷣа́чаше меда и̑ со́та, и̑ гл҃ющe бл҃же́ный: А̑ще ꙋ҃бо мене ра҃ѣ̀ ѥ̑сть волне́нїе се велико́ѥ, то и̑зже́ните менѣ̀ съ пр҃тла сего̑ чⷮ́ныа̀ митропо́лїа, і̑ оу҃лѧ́жеть молва ѿ вас҃ъ. По что оу҃бо мене ра҃ѣ̀ подвижитеся толи́ко; Но[1] и̑зберете себѣ̀ кротка оу҃чⷮ́ла и̑ незлобива. Ѡ̑ва́че ѡ̑нѣмь к мѣ̀[2] і̑ е̑пⷯ҇ꙋ Сⷆ҃мїо́нꙋ Ростовьскомꙋ, и̑ чⷮ́нѣйшимь и̑гꙋме́номъ и̑ сщ҃е́нникомъ, и̑ всемꙋ собо́рꙋ православьства, оу҃чи́телѧ ра́ди жалѧ́ща и̑ пастꙋха добраго забл҃ꙋ́жшимь, ничтоже на правѣднаго не и̑зыска́ша вины̀, ‖ токмо ло́жнаѧ словеса̀ ‖Л. 468 в.
ѡ̑вр҃ѣтоша, и̑ воскорѣ́ посрамле́нъ бы́ вра́гъ дыа́волъ, и̑счезѐ. И̑ всѣмь спира́ющимсѧ, и̑зыска́ти хотѧщимъ, кто и̑ ѿкꙋдо́у ѥ̑̀, и̑же таковаѧ словеса̀ лживаѧ на о̑ц҃а на́шего и̑ сⷮ́ла возведы́й: ѡ̑бача зломꙋ дѣлатель оу҃мышленїю не оу҃таисѧ и̑же без вины̀ на пра́веднаго, но всѣмь во ѩвле́нїе пр҃и́нде непра́ведноѥ̀ ѥ̑же на сⷮ́го Петрѧ̀ А̑ндр҃ѣево ѡ̑волганїе, и̑ пр҃ѣ̀ всѣми посрамле́и̑ и̑ оу҃ничиже́нъ бы́, и̑ ничтоже гл҃а, ѧ̀зыка своѥ́го двигнꙋ́ти не могꙋще и̑ сѣдя́ще ѩкы дⷭ҃монъ те́менъ. Сⷮ́ыи же Пе́тръ ничто́же не сотвори ѣмꙋ зла, но пр҃ѣ̀ всѣми людми словесы̀ оу҃тѣшительными пооу҃чивь ѥ̑го̑, рⷮ҃ѣ ѣмꙋ: Жирь ти, ѡ̑ Хр҃ѣ ча́до, не ты̀ се сотвори, но и̑знача́ла родꙋ чл҃чьскомꙋ забидаи̑ дїа́во̑, и̑ па́кы боюе́ть наро̑ чл҃чь, ты̀ ѿни́ѣ соблюда́исѧ, и̑ не горѣ́ѥ что ти вꙋ́детъ, а̑ мимошє̑ша́ѧ же Гс҃ъ да ѿпⷭ҇ти́ть ти. Кнѧ́ѕѧ же, и̑ е̑пⷯ҇а Симиона, и̑ весь причетъ же и̑ наро̑, все православьство, такоже̑ доволнѣ пооу҃чивь, с ми́ромъ ѿпⷭ҇ти̑. Сѧ́м же сⷮ́ль ко трⷣо́мъ трⷣы̀ прилага́ше[3], и̑ да́нным ѣмꙋ тала́нтъ во сто[4] хотѧ̀ оу҃множити, смире́нїе же такоже̑ ко смире́нїю приложи̑, в̀ нощны́[5] стоа́нїи, вдⷦ́нїи же и̑ пⷦ́сне̑ дх҃овны́[6] всегда̀ пребыва́ѧ, и̑ без лѣ́ности прохожа́ше гра́ды и̑ ве́си, пооу҃чаѧ порꙋ́ченое̑ ѣмꙋ Бг҃омь ста́до. Ни тр҃ꙋда оу҃бо, ниже болѣ́зний телесны̀ ѡ̑щꙋщаѧ сⷮ́ль, та́ко и̑ во ста́рость прихода́ бѧ́ше и̑ добродѣтельныхъ[7] сѣ-
дина̀ оу҃крашенъ, ‖ сѝрымь же и̑ вдови- ‖Л. 468 г.
цѧ̀ и̑ оу҃богы̀[8] ѩко присный ѿць ѩвлѧ́шеся и̑ чⷮ́ный оу҃читель. В̀ тⷯ҇ вре́мѧ

---

[1] *проп.* У. [2] *д. б.* кнѧзе̑ [3] *попр.* прилагаа́ше Ц. [4] *проп.* У. [5] *попр.* в̀ нощны́й Ц. [6] *попр.* дх҃овный Ц. [7] *попр.* добродѣтельныйхъ Ц. [8] *попр.* оу҃богы́й Ц.

и сей тѣ ересѣ[1] Андрѣи епископъ Тферьскый нависа, оучюжала церкви Хвы, и православныа вѣры мудрьствуа[2], егоже стыи Петръ препрѣ божьствеными писаньми, и непокоряющася того, проклятїю преда́сть, и и злѣ погыбе.

И яко убо прохожаше мѣста и гра́ды Божїи чакъ[3] Петръ, прїйде же па́кы въ слáвныи гра́дъ, зовомыи Москва, еще бо тогда мало сущю ему и не многонародну, якоже нынѣ видимь есть нами. И томъ убо гра́дѣ бяше wбладаа благочьстивыи и великыи кнáзь и самодержець Иванъ Данúловичь, внукá[4] блаженнаго Алексáндра, егоже видѣ блаженыи Петръ въ православїи сіающа, и вскими до́брыми дѣлы оукрашена, мостива сущa до нищихъ, и чть подавающа стымь Божїимъ церквамъ и тѣхъ служúтелѣ, любочтива къ божьственымъ писанїемь, и послушателя сты[5] оучéнїи книжны словéсъ. И село возлюби его Божїи стль Петръ митрополúтъ, и нача болшее инѣхъ мѣстъ жúти в томь гра́дѣ, зовомомъ Москвѣ. Съвѣщавлѣть же блаженный Петръ съвѣтъ благъ кнзю Ивáну Данúловичю, совѣтуа ему, гла, яко да сотворúть церкы каменемь состáвлену во има Престы Влчца нашеа Бца и Прнодѣца Мріа чтнаго еа оуспенїа, прочьствовавь сúце, яко: Аще менѣ, сну, послушаеши и храмь Бца возвúгнеши во своемь градѣ Москвѣ, и сáмь
[Л. 469 а.] просла||вишися па́че инѣхъ князей, и спове[6] и внуцы твои в роды и ро́ды, и гра сей славенъ будеть во всѣхъ гра́дѣхъ Роускы, и стли пожибуть в немъ,
[Быт. XLIX, 8.] и взыдуть «рукы его на плеща врагъ его», и прославится Бъ в немъ, еще же и мои кости в нéмь положени будуть. Сïа убо словеса кнзь w оучúтла с ра́достїю велúкою прїемь, начатъ со тщанїемъ w церкви прилежáти, и wснованѣ церкви бывши, начатъ дни w дне спѣшúти и возвисáтися, и самому стму Петру прилежáти на вса́къ днь спѣшúти и созидати храмъ Стыа Бца. И бя́ше убо весéлїе непрестáнно посре своеи духовное: кнáзю убо во всéмь послушающу и чть велúку подающи ощю своему Петру по Гнемоу повелѣнїю, еже рѣ Гъ ко своúмь оучнкомъ: «Прїемлай ва, мене прїемлѣ, а слушая ва, мене слушаеть»,—стль[7] же пáкы толúко прилежáщю къ спови своему кнáзю Ивáну w дшевны и телесны поучáющу, яко с Павломь ему глати, и всѣхъ в православїи по всѣ дни и часы оучаше. И яко убо начатъ церкы камену совершати, прооувѣдѣ стыи смрть свою Божїимь wкровенїемъ, и нача стыма своúма рукама гробъ себѣ творúти близъ стго жрытвеника. И по совершенїи его, пáкы видѣ видѣнїе, возвѣщающе ему житїа сего йсхожденїе дши его къ Бгу, его из млада возлюбленїе, прехожденїе къ Хсу Бгу вожелѣнїе, и весь радости исполнися духовныа блаженыи. И дневи бывшю, са ходить и входи в церковь в подóбно врéма лтургисáти, помолúся [Л. 469 б.] w православны церехъ, и w благовѣрныхъ кнзехъ, и w своемь сну, егоже возлюби, благочестúваго[8] глю кнзя Ивáна Данúловича, и за все благочтивое хртїаньское множество, всеа Роускїа земля хртїаньство православное, и w умерши православны такоже, вѣчныи упокой, воспоминáнїе сотвори, и божественую службу свершае стыи и Хвыихъ тáинъ, и стымь таина Божтва причастúся, тѣла Хва и кро́ви Гнѣ. По йшествїи же его из церкви всечтнаго еа оуспенїа

---

[1] *вм.* и сей тѣ ересѣ—и Сеитъ еретикъ. [2] чуждая церкве Христовы и православныя вѣры мудрствуя. [3] *проп.* Ц. [4] внукъ. [5] *вст.* писанїи и У. [6] *вст.* твои У. [7] *д. б.* стлю. [8] *попр.* благочестивааго Ц.

Пречт҃ыа и̑ влⷣчца на҃шеа бц҃ы, призываѣ́тъ чю́дныи̑ с҃тⷧ Пе́тръ митрополи́тъ вѣ́сь причⷭ҇ ц҃рковныи̑ и̑ чтⷭ҇ѣ́ишїи и̑гу́мени, сⷭ҇ѣ́ницы и̑ и̑ноцы, и̑ добо́лно поꙋ́чивъ и̑, ꙗ̑коже ѡ̑бы́чаи ба́ше ѥ̂мꙋ̀ всегда̀ твори́ти: ѿ ѻ̑ного ѳ̑во часа бл҃же́ныи̑ с҃тⷧ непрестаи́но[1] всѣ́мь приходя́щиⷨ к҃ немꙋ̀, а̀лчющимъ и̑ оу҃бо́гымь, и̑ сирымь, вдови́цамъ, и̑ в темни́цѣ сѣ́дящимъ, такоⷤ҇ѥ̂ и̑ монастыремь, и̑ по ц҃ркваⷨ и̑ ѥ̑ре́ѡⷨ.

Ѻ̑ преставле́нїи с҃тⷩго с҃тⷧа Петра̀ митрополи́та всеа̀ Рⷭ҇сїи: ка́ко са́мь оу҃вѣ́дⷭ҇ѣ бл҃же́ныи̑ своѥ̀ и̑же и̑ꙁ̀ мира преставле́нїе и̑ дш҃и к҃ Бг҃ꙋ̀ боселе́нїе.

И̑ ꙗ̑ко оу҃бо позна̀ своѥ̀ ѥ̂же къ Бг҃ꙋ̀ и̑ꙁ̀ мира и̑схожⷭ҇е́нїе, и̑ часъ оу҃видⷭ҇ѣ́ чю́дныи на́шь Петръ митрополитъ, чтⷭ҇ныи̑ оу҃чи́тель, и̑ бг҃оч҃тивои̑[2], а̀гг҃лохранимои̑ дш҃и ѿ прⷭ҇чтнаго[3] и̑ пресвѣ́тлаго[4] телесѝ чю҃творнаго разлꙋчⷭ҇е́нїа и̑ возселе́нїе въ нб҃ныа ѡ̑би́тели, и̑ па́кы призыва́ѣ́тъ нⷭ҇кое́го ѿ велможь, и̑менемь Прота́сїа, ѥ̂гоже вⷭ҇ѣ кн҃ь ста́рⷭ҇ишинꙋ̀ гра́да того̑ поста́вилъ, гл҃емаго Москвы̑:

‖ Л. 469 в. ‖ кнⷭ҇ѣ́ бо тогда̀ И̑ва́нъ Даниловⷭ҇ѣ́ не прилꙋчи́вⷭ҇ѧ во градⷭ҇ѣ́, но ба́ше ѿⷭ҇ѣ́халъ в нⷭ҇кыа предⷭ҇ѣ́лы на свою̀ потре́бꙋ. Вⷭ҇ѣ́ же Прота́сїи ѻ̑нъ мⷭ҇жь че́стенъ и̑ вⷭ҇ѣ́ренъ, и̑ всѧ́кыми до́брыми дⷭ҇ѣ́лы оу҃краше́нъ. И̑ призва́въ ѥ̂го с҃тⷧ и̑ речѐ ѥ̂мꙋ̀: Ча́до, се а̑зъ ѿхожꙋ̀ житїа̀ сего̑, и̑ коне́ць прихо́дитъ и̑ часъ разлꙋчⷭ҇е́нїа дш҃и ѿ тⷭ҇ѣ́ла. Ѡ̑ставля́ю же сⷭ҇ѣ́ мое́мꙋ̀ возлюбленномꙋ̀ кнⷭ҇ѧ́зю И̑ванꙋ̀ Дани́ловичю ми́лость и̑ ми́ръ и̑ бл҃вⷭ҇ѣ́нїе ѿ Бг҃а и̑ сⷭ҇ѣ́мени ѥ̂го до вⷭ҇ѣ́ка. Ѥ̂ли́ко же сⷭ҇ѣ́ мои̑ и̑ менѣ̀ оу҃покои̑, да воздⷭ҇ѧ́стъ ѥ̂мꙋ̀ Гⷭ҇ь Бⷭ҇ъ сторицею̀ ѥ̂ мирѣ̀ се́мь, и̑ живо́тъ вѣ́чныи̑ да наслⷭ҇ѣ́дитъ, и̑ да не ѡ̑скꙋдⷭ҇ѣ́ѥ ѿ сⷭ҇ѣ́мени ѥ̂го̑ ѡ̑владаⷭ҇ѣ́ мⷭ҇ѣ́то̑ ѥ̂го̑, и̑ па́мⷯть ѥ̂го да оу҃пространитсѧ. Та́же бл҃же́ныи̑ Петръ митрополи́тъ, ѥ̂лико и̑ма́ше, влага́лище со златомъ и̑ прочеѥ̀ сребро̀ дастъ прежерече́нномꙋ̀ Прота́сїю, и̑ завⷭ҇ѣща́въ ѥ̂мꙋ̀ на ц҃рковноѥ̀ сверше́нїе и̑стощи́ти то. И̑ па́кы сⷭ҇ѣ́ созва̀ честнїи̑ а̑рхимандриты и̑ и̑гоумени, сⷭ҇ѣ́ницы и̑ и̑ноцы, и̑ велмⷫ҇, прилꙋчившⷭ҇ѣ́ во градⷭ҇ѣ́ то́мъ, и̑ все правосла́вьство, и̑ добо́лно и̑ поꙋ́чивъ пⷭ҇ти спⷭ҇е́номꙋ̀, и̑гⷭ҇меновъ и̑ сⷭ҇ѣ́ѥ́никовъ поꙋ́чивⷭ҇ѣ́, ка́ко пастⷭ҇ви́ти Хⷭ҇ѣ́выхъ ѡ̑вⷭ҇ѣ́ць и̑ прииничⷭ҇а́ти ѥ̑ правила сⷭ҇ты̑ѧ ѿц҃ь, и̑ всѣ́мь бл҃же́ныи̑ вкꙋпⷭ҇ѣ́ миръ да́въ, и̑ коне́чнымь бл҃вⷭ҇ѣ́нїемъ бл҃вивъ, и̑ проⷰ҇е́нїе и̑же ѳ̑ кр҃тⷭ҇ѣ́ бра́тьи сотвори́вь, нача́тъ вечерню̀ пⷭ҇ѣти.

И̑ ѥ̂ще мл҃твы сⷭ҇ѣ́ще бо оу҃стⷭ҇ѣ́хъ сⷭ҇тⷧа, і̑ а̀вїе посто́мь хранима̀ и̑ снабдима̀ дш҃а со а̀гг҃лы и̑схожа́аше ѿ честнаго ѥ̂го телеси: самомоꙋ̀ бл҃же́нномꙋ̀ рⷭ҇ы на́ нб҃о̀ воздⷭ҇ѣ́ ‖ вшю, и̑ тⷭ҇ѣ́ло оу҃бо на земли ‖ Л. 469 г. ѡ̑ста, а̑ дш҃а же на нб҃са возлетⷭ҇ѣ́ къ желле́момꙋ̀ Хоу҃, несо́мма а̀гг҃лы съ пⷭ҇ѣ́нїемь и̑ пⷭ҇ѣ́ми къ прⷭ҇тлꙋ̀ Вседержи́теля.

И̑ тогда̀ кн҃ю вⷭ҇ѣ́сть приспⷭ҇ѣ́ ско́ро ѿ преставленїи Петра̀ оу҃чи́теля. И̑ кня́ю оу҃бо с велїко́ю ско́ростїю въ гра̀ приспⷭ҇ѣ́вшоу со всѣ́ми велможами свои́ми, и̑ ѡ̑ преставленїи добраго ѡ̑ц҃а и̑ блага́го оу҃чителѧ вели́ми тⷭ҇жаше. И̑ па́кы телесà сⷭ҇тⷩго повелⷭ҇ѣ́ кн҃ь, на ѡ̑дрⷭ҇ъ поставлеше, и̑ нестѝ повелⷭ҇ѣ́ къ ц҃ркви̑, и̑же ѥ̑сть Прⷭ҇тыа Бц҃а и̑ честна́го ѥ̂ѧ оу҃спенїѧ, ꙗ̑коже ѡ̑бычаи ѥ̑ мр҃твымъ твори́ти.

Тогда же па́кы страшно нⷭ҇что прилꙋчисѧ и̑ всѧ́кого оу҃жаса и̑сполнено. Чⷭ҇ѣ́кь нⷭ҇кыи̑, невⷭ҇ѣ́рїе и̑мⷭ҇ѣ́ къ сⷭ҇томꙋ̀ преже, и̑ тⷭ҇ѣ́и̑ прⷭ҇и̑нде посредⷭ҇ѣ́ народа ѡ̑ного, ѥ̑ помыслⷭ҇ѣ́ своⷩ҇мь поношала ѥ̂го, гл҃а: Почто са́мыи̑ кн҃ь и̑ толи́ка на-

[1] не преста милостину творити. [2] благочестивой У. [3] *попр.* прⷭ҇чтнаго Ц. [4] *попр.* пресвⷭ҇тлаго Ц.

рода прѣходя и послѣдующь ѥдиному чаку мртву и толику чть даютъ ѥму; И юному оубо тако помышляющу въ сръци своѥ, и авїе видѣ той мужь преславное видѣнїе и чюдо превелїе: стго Петра митрополита на одрѣ юному сѣдяща и со юбою страну юдра наро благословляюща рукою своею, и кнзя прѣйдущаго и послѣдующїи наро по нему благословля, аки живъ сѣдяше. И послѣже со извѣщенїемь той мужь сказа кнзю и игумену и свщенику, якоже и к покаянїе. И юдръ оубо съ чтными мощьми ко гробу принесше, иже самь стль себѣ аше раку оуготовалъ въ прчтнѣмь храмѣ Прест҃ыа Бца, полагаютъ ѥго в нем мца декамврїа въ кд-и
‖Л. 470 а. днь, идеже и нн҃ѣ ‖ лежа многоцелебныа ѥго мощи чюдотворныа, чюдеса творя и с вѣрою приходящи.

Чюдо ю раслабленоу оуноши оу гроба стго стля.

По двадесатѣ же днехъ преставленїа стго стля Петра митрополита и оучтля всеа Русїи і еже во гробѣ положенїа ѥго, аше нѣкїи оуноша ѡ роженїа своѥго имѣя рукѣ разслаблени и ѡнѣ недвижими, яко ни ко оустомъ своимъ мощи принести йхъ. Сни оубо оуноша кѣ гробу стго с теплою вѣрою притече, и со слезами ѡ сръца моля и вопїя: Ѡ чтныи нашь оучителю, Петре стлю, помози ми! Подай же ми исцѣленїе и тѣла моего здравїе. И авїе в тои ча исцеленїе получи мтвами стго стля. Потом же слкомь исцеленїе даровавъ, слѣпому же зрѣнїе подасть. Сїа оубо тогда явленнѣ содѣяшася оу гроба стго в малыихъ днехъ, яже благовѣрныи кнзь Иванъ Данловичь, написавь чюдеса стго стля, и принесѣ во славныи градъ Володимерь. И зборну оубо тогда и празничну дневи сотворшюся, игуменоу и свщенникомъ и клирикомъ и всѣмь православнымъ[1] хртїано, на амвонѣ во оуслышанїе всѣ посредѣ цркви Прт҃ыа Бца прочтени быша чюдеса стго, како новыи источникъ йскипѣнїе даетъ всѣмъ приходящи к нему с вѣрою и к чюднои ѥго рацѣ. Тогда юнъ мужь прежереченныи тамо прилучисѧ, иже прежде невѣрїе имѣя къ стому Петру чюдотворцю, якоже прѣ писахомъ ѡ немь сказаныи, и тоу и тои повѣда посрѣ народа, како видѣ ѥго на юдрѣ сѣдяща ‖ и блвлющa народы, внегда къ ‖Л. 470 б.
цркви несому вѣ. Сїа оубо кнзь оуслышавъ и причѣ црковныи и весь наро, единогласно вси прославиша Бга и того оугодника стля Петра, писано бо ѥсть: «Прославляющи бо[2] ма, рече Гс҃ь, прославлю», хвалящи ма вохвалю, «йжѵщеи же менѣ юбрящѵть блгть»: не преста во Гс҃ѣ ѡ оного дне да и до нн҃ѣ знамена и чюдеса творя оу гроба стго. Приходящен бо с вѣрою независтни прїемлю исцѣленїе дары, а болшаа же исцѣленїа и втаи бываютъ, и в семь и по смрти смѣреніе держа Бжїи оугодникъ, и таныа и сокрвенныа болѣзни исцѣлева.

I Цар. II, 30. Притч. VIII, 17.

Ѡ прихождении Ѳеѡгноста митрополита.

По времени же нѣкогда прїиде Ѳеѡгностъ пресщенныи митрополитъ Киевьскыи и всеа Русїи на столъ чтныа митрополїа всеа Русїи, и на степень оца нашего и оучителя чюдотворца Петра стля поставленъ бы стѣишимь патрїархомь Йсаиѣ Црїиграда, рекомаго Констаньтина. И прїиде паки во градъ Москву и во храмъ Прчтыа оуспенїа и ко гробу чюдотворцову, и юбрѣте оу гроба стго Петра толика исцѣленїа бывающа, и авїе посылаѣтъ ко Црїиграда

[1] *попр.* православный Ц. [2] *проп.* У.

дх, и возвѣщаѣть патрїархх Исаїю и всемоу собороу, иже ѣсть Премдрости Бжьеи сты Софѣи, ѡ чюдесѣхъ сто стлѣ Петрѣ митрополита, новаго чюдотворца. Патрїархъ же Исаїа соборъ собираѣтъ, и писанїю митрополичю прочтенх бывшх иже ѡ чюдесѣхъ сто, слышавшеи вси ѣ православїи живщеи ‖ ѣдиномь гласомь прославиша Бга, прославляющаго стыхъ своихъ. И воспишѣть в Рскоую митрополїю Феѡгностови митрополитх и ко всѣмь его соборомь сице: Пресщенныи митрополитъ всеа Рсїи, всечестныи ѡ Стѣмь Дхѣ возлюбленыи брате, нашего смѣренїа сослжитель! Блгть и миръ бди ѿ Бга твоемх стльствх, здѣ ѣсмь. Писанїе прїахомь твоего стльства, повѣдающее оубо и извѣщающее ѡ прежде тебе бывшаго[1] стлѣ Петрѣ тоже стѣишїа цркви Прчтыа оуспенїа, и како прославленъ бысть по смрти ѿ Бга, и ближенїи его слжитель бысть и оугодникъ, како и чюдесѣмь великымъ свершатисѧ ѿ него, и всакыа болѣзни исцѣлити, возрадовахомсѧ и возвеселихомсѧ дхомъ ѡ семь и должное Бби воздахомъ славословїе и Прчтые его Бгоматере, иже молить за весь миръ Сна своего и Бга нашего, и потомъ воздахомъ хвалх и почть его оугодникх, Петрх стлю. И понеже ѿ насъ вопрашаѣть оувѣдѣти твое стльство, како сотворити ѡ таковыхъ стыѧ и чюдесныѧ мощехъ, вѣси, чадо, и самъ, какыи чинъ в таковыихъ имать стлѣ Бжїа цркви, извѣщѣніе ѡ томь прїемши, извѣстно и не измѣнно таковомх црковномх прїиметсѧ оустављ. Стительство твое и ѡ томъ и пѣними сщенными и славослвленми почтемь[2] Бжїа ‖ оугодника, хртїанома чтнаго оучи‖тела, Рскоѣ странѣ наставника, сего чюдотворца Петра митрополита, и къ преднимъ мѣстомъ предасть въ хвалх и славх прославляющаго Бга и того славящимъ, егоже благодть бди с твоимь стльствомъ. ‖ Л. 470 в. ‖ Л. 470 г.

Таковое оубо писанїе принесено бысть изъ Црїиграда стлю Бжїю Феѡгностоу митрополитх всеа Рсїи во славныи градъ, зовомыи Москвх. Они же во славленїе кнзю и всѣмъ православнымъ то писанїе сотворѣть, и прочетъ, радости испълнишасѧ дховныа, и празникъ свѣтелъ стомх ствараютъ. И ѡтолѣ даже и до нынѣ празноуемъ ѣсть стыи Петръ по достойньствх мца декабрїа въ кѣ днь, и якоже источникъ черплемыи болши истѣкаѣть, сице и гробъ стлѧ чюдотворца новаго Петра с вѣрою приходящимъ исцѣленїа истачаѣтъ дшевнаѧ и тлеснаѧ.

В тои же днь[3] слово похвално стлю Петрх митрополиту.

К семх же и изъ малх нѣкую дшеполезноую повѣсть приложю, такоже слово препокою.

Преже сихъ лѣтъ, не вѣмь како, сдбами, имиже вѣсть Бгъ, и азъ смиренын возведенъ бы на высокыи прстлъ сеѧ митрополїа Роускїа стѣишимъ патрїархомъ и дивнымь Филофїемь и еже ѡ немь сщенаго собора. Но к Роускои земли пришедшю ми, мало что[4] сопротивно прилучимисѧ раѣ моихъ грѣховъ. И третїемх лѣтоу настабшоу, паки ко Црюграду оустремихсѧ азъ, ‖ и тамо ми достигшю по многыи трдѣхъ и искушенїи, надѣющумисѧ нѣкое оутѣшенїе ѡбрѣсти, и ѡбрѣтохъ, всако неоустроенїе въ црехъ же и в патрїаршествѣ. Тогда бо баше во Цригрдѣ на прстѣ патрїаршеско сѣдѧ злѣвозведенын Макарїи безумныи, дерз- ‖ Л. 475 а.

[1] *попр.* бывшаго Ц. [2] да почтеть. [3] В тои же днь *проп.* У. [4] нѣчто.

нѹвый кромѣ ѝзбранїа соборнаго, паче же назнаменанїа стго Дха наскочити на высо́кый престо́лъ патрїа́ршескый цр҃ьскымь то́чїю хотѣнїемь. Стѣиши́и бо и блаже́нный wнъ патрїа́рхъ Филоѳе́й ба́ше пре́же тогда́ ѹ҃краша́а престо́лъ вели́каго[1] вселе́ньскаго[2] патрїа́ршества Цр҃їнгра́скаго, йже лѣта доволна до́брѣ стадо Хво ѹ҃пасѐ и на е҃ресь Ѧнкидиновоу и Варла́мовоу подвизасѧ добрѣ, и сихъ злыа ѹ҃ченїа и е҃реси разр҃ѹши́въ поѹ҃че́нми бж҃ествеными свои́ми, е҃ще же и Григо́рїѧ е҃ретика́ словесы́ свои́ми дх҃овными[3] попра́въ, и ѹ҃чѐнїа и йсписа́нїа е҃го ло́жнаѧ до конца́ нийложивъ, и самыйхъ е҃ретико́въ прокла́тыю преда́сть. Са́м же блаже́нныи патрїа́рхъ Филоѳе́й кни́гы божественыа многы написа́ на ѹ҃тверже́нїе правосла́вныимъ, и словесѧ похва́ла и кано́ны слѹжи́ мно́гы разли́чны. Но сего́, ꙗ҆ко стѣа и вели́ка и ди́вна сѹща дѣ́ломь и сло́вомъ, тогда́шнїи цр҃ь не восхотѣ́, йже в҃ та лѣ́та въ пр҃ѣрече́ннемь Цр҃їнградѣ цр҃ьства, но того́ стго патрїа́рха ложными и wболга́тельными словесы́ со пр҃тла стльска сводить и въ монастырѝ затворѧ́ть, по своемѹ́ же зломѹ нраву́ ѝзбира́ѣть Ѧкарїа́ нѣкоего безѹ́мна, йже выше е҃го рѣ́хомъ, и всѣкого ‖ ра́зѹма лишена́, и кромѣ́ цр҃ковнаго преданїа же и ѹ҃става посажа́ѣть «мерзость запѹстѣнїа на мѣ́сте стѣмь», йже в҃ преже писа́нїй глѣ́тсѧ: ѝзгна́ѣтьсѧ Ꙗ҆ковъ, вво́дитьжесѧ Йса́въ, йже пре́же рожена́[4] возненавидѣ́нныи, ꙗ҆коже Ѧрка́дїи, жены своеѧ послѹшавъ, заточѝ златогла́наго Їѡа́, Ѧрса́кїа же wка́яннаго пр҃тлоу е҃го пр҃їе́мника ствараѣ́ть. Но ѹ҃бо дивныи Филоѳе́и, и Бж҃їи чл҃къ, и медото́чныи а҃сыкъ, в таковомъ йстомленїи и болѣ́знѣ нейстерпимы́ѣ славословѧ и благодарѧ Бг҃а не престаа́, и по лѣ́те вѣ́чнымь ѹ҃спе́номъ блаже́нымъ, дш҃ю же в рѹцѣ́ Бг҃а живаго преда́сть, и причте́нъ бы́ѣ лику́ патрїа́ршеску́, йхже и житїю поревнова, бг҃оч҃тно пожи́вѣ и стѣ совершѝ. И па́кы wсе́мь бл҃женѣ́мъ патрїа́рхи йндѣ скажемь. Цр҃ь же, wзловивыи е҃го, цр҃тва напрасно лише́нъ, и живо́тъ свои́ злѣ погѹби́. Ѧкарїи же патрїа́рхъ, йже wнего́ поставленый, сѹдо́мъ Бж҃їимъ и собо́рнѣи цр҃кви и са́на стльскаго ѝзмета́ѣтсѧ, и ѝзвержѐнїю, ꙗ҆ко злосла́венъ е҃рети́къ, и заточенїю преданъ быва́ѣтъ.

На то́м же ѹ҃бо собо́рѣ и а́зъ со йнѣ́ми стѣи бы́ѣ, е҃ в то́м же свѝтцѣ ѝзверже́нїа е҃го по҃писа́хъ. Превы́ѣ же ѹ҃бо во wно́е врема́ е҃ Цр҃їнгра́дѣ, рекшемь Костантинѣ́, тринадесѧ́ѣ мц҃ь: ни бо ми мо́щно ба́ше ѝзы́ти ѝз него́, велик҃ѹ неѹ҃строе́нїю и нѹ́жи належа́щи тогда на цр҃ьствѹющїи гра́: море ѹ҃бо Ла҃тынею держимо, земля́ же и сѹша wбладаѣ́ма безвожными Тѹ҃рки. И е҃ таково́мь ѹ҃бо затво́‖рѣ сѹщю ми бы́вшю, болѣ́зни неѹ҃добь стерпимы нападо́ша на мѧ, ꙗ҆ко wле живѹ ми бы́ти. Но е҃два ꙗ҆ко в совѣ́сть свою́ и в себе ѹ҃мо́мъ прїидо́, и нача́ призыва́ти на помощь стго стла Петра́, гла́ сицевымъ моле́нїемъ: Ра́бе Бж҃їи и ѹ҃го́дниче Сп҃сов҃! Вѣ́мъ, ꙗ҆ко дерзновенїе ве́лїе и҃мѣ́ѣши к Бг҃оу и можеши, стлю, напа́ствѹ́емым и болны́мъ помощи, йдеже а҆ще хо҃щеши, и а҆ще ѹ҃бо[5] ѹ҃го́дно е́сть тобѣ́ твоего́ ми престола дойти и гробѹ́ твоемѹ́ поклонѝтисѧ, и да́и же ми по́мощь, ч҃тный на́шь ѹ҃чи́телю и благый наставниче, и болѣ́зни wблегче́нїе. Вѣ́рѹйте же ми, ча́да, ꙗ҆ко w҃ оного часа́ мл҃твою чюдотво́рца, скораго

Дан. XI, 31. XII, 11. Матѳ. XXIV, 15.

‖Л. 475 б.

‖Л. 475 в.

[1] *попр.* великаго Ц. [2] *попр.* вселе́ньскаго Ц. [3] *попр.* дх҃овныими Ц. [4] *попр.* рожена́ Ц. [5] *проп.* У.

послѹшателѧ, болѣзни ѡ҃ны нестерпимыѧ престáша, и̑ выхъ здравъ, ꙗ҆ко николиже болѣхъ, и̑ ѿ малыхъ дн҃ехъ цр҃ьствѹющаго града и̑зыдохъ, и̑ Бж҃їимъ поспѣшéнїемъ и̑ ѹ҆годника є҆го Петрá чю҃творца и̑ море прейдóхъ, и̑ Рѹскїа земля дойдохъ. Прїйдохъ и̑ поклонихсѧ гробоу̀ є҆го чюдотворивомоу̀, внегда ѹ҆во̀ прїатъ насъ радостїю и̑ чт҃тїю велúкою бл҃говѣрный велúкїи кн҃ѕь всеѧ Рѹсїи Дмитрeй, сн҃ъ великого кнѧзѧ Йвáна, сн҃а слáвнаго велúкаго кн҃ѕа Йвана. Такова ѹ҆во̀ велúкаго сегò ст҃ѣѧ и̑ чюдотвóрца и̑справлéнїа, сицевы того трѹды̀ и̑ поты, и̑миже и̑з҃ млада и̑ ѡ҃ самыѧ ѹ҆ности Бг҃ѹ ѹ҆годѝ, и̑ѫ҆же рáди и̑ Бг҃ъ того̀ воспрослáви, воздарéнїе[1] є҆мѹ̀ дарова́въ. Се тобѣ ѡ҃ насъ слóво похвáлно, є҆лúко по сúлѣ нáшей гроубой, ‖ ѡ҃ и̑зрáдный въ ст҃лехъ, ѡ҃ нúже потеклъ є҆си, ꙗ҆ко бестрѹденъ а҃пл҃ъ, непрестáнно пекїисѧ ѡ҃ стáдѣ, порѹчéномь ти, словéсныхъ ѡ҃[2] о҆вцáхъ Хв҃ыхъ, и̑ѫ҆же ны своє҆ю̀ кровїю̀ и̑скѹпѝ, конéчнымъ мл҃рдїемъ и̑ бл҃гт҃їю. И̑ ты ѹ҆во̀, ст҃лю, сице вѣрѹ соблюде по велúкомѹ а҃пл҃ѹ, и̑ течéнїе свéрши, ꙗ҆снѣише наслаждáешисѧ невечéрнаго троичнаго свѣта, ꙗ҆ко нбн҃ыѧ мр҃ъствовавъ, возлетѣ на высотѹ рама[3] и̑ къ престолѹ̀ Вседержителѧ ѹ҆правленъ бл҃гоч҃тно. На҃ же, молим тѧ, назирáи, ст҃лю, и̑ ѹ҆правлáи свыше своє҆ю̀ мл҃тїю. Вѣси бо, колúкѹ тáжѣть и̑мать житїе се: ѿ тóм бо, блáжéне, и̑ ты некогдà трѹдúлсѧ є҆си. Но ѹ҆во̀ понéже тебе прѣстáтеля Рѹскаѧ зeмля стажа, слáвный же грáдъ, зовомый Москвà, чт҃ныѧ твоѧ мощи в себѣ и̑мѣ̀, ꙗ҆коже нѣкоє̀ скровище чт҃но съблюдáѣ, и̑ ꙗ҆коже тобѣ ст҃лю и̑ нáшемѹ застѹпникоу̀ живоу̀ сѹщю, на всакїи дн҃ь православнїи приходящеи свѣтлїи наши кнáзи тéплою вѣрою поклоняю҆тсѧ и̑ бл҃венїе прїéмлють со всѣми православными, воздаю҆ще хвалоу̀ Живоначалнѣи Тр҃ци, є҆ю҆же боу́ди всѣмъ намь полѹчити ѡ҃ самóмь Хр҃ѣ Гр҃ѣ нáшемь, є҆моу́же подобáеть слáва, чт҃ь, и̑ держáва со безначалнымь Ѡ҃цемь, нн҃ѣ[4] и̑ пр҃но и̑ во вѣкы вѣкóмъ, а҃мúнь.

‖ Въ т҃ѫ дн҃ь жúтїе ст҃ыѧ пр҃пб҃ ‖Л. 472 а.
ныѧ а҃настасїи[5].

Въ дни Оу҃стїáна[6] ц҃рѧ великà бѣше нѣкаѧ жена въ Византїи, а҃настасúа именемъ, бл҃гочт҃ива и̑ бо҃щисѧ Бг҃а, ѡ҃ бл҃горѡ̃ныхъ и̑ богаты̑ родителей. И̑ та прьвїе патрикѣѧ бывúше ц҃рва, та, страхъ Бж҃їи в себѣ и̑мѹщи, хожáше по заповѣдехъ Бж҃їихъ. Имáшѐ є҆стествéноє̀ бл҃гостоáнїѐ и̑ многоу̀ кротость, ꙗ҆коже всѣмъ ребóновати добродѣтелúномоу̀ житїю̀ є҆ѧ̀, ѡ҃бачѐ и̑ томоу̀ самомоу̀ ц҃рю. Но є҆лма злы̑ всѣватель и̑ добры̑ ненавистникъ, и̑же быноу̀ всажати и̑ не ѡ҃ставлáѧ̀ почивати: к҃ завúсть впадѐ ѡ҃ царицы. И̑ ѹ҆вѣдúвше, завúсть ѡ҃ кого є҆сть, и̑ по и̑стинѣ по Бз҃ѣ съпребывающе, р҃ѣ к нѣ̀[7]: Анастасїи, времéнѣ и̑ и̑стúннѣ бывúшей, сп҃си сама дѹшоу̀ свою̀ и̑ ц҃рциноу̀: преложúти и̑маши бесловéсноую̀ ненависть, себѣ̀ и̑сходатáйши нбн҃оє̀ ц҃рт҃вїе.

Ꙗ҆ко да таковаѧ̀ к себѣ ѹ҆мыслúвше, и̑скѹпúвше карáбль, взѣше ѡ҃ своє҆го богáтства часть нѣкоую̀, а҆ прочаѧ̀ всѧ ѡ҃ставúвше, пойде въ Алеѯандрїю. И̑ съзáша монастырь, и̑ ткаша кр҃жнаѧ̀, тáмо сѣдящи и̑ бж҃твенаѧ̀ словесá на ꙗ҆зыцѣ и̑мѹщи, и̑ Боу̀ ѹ҆годúти тщúшасѧ. Въ

[1] во здравїе У. [2] *проп.* У. [3] храма У. [4] *проп. до:* а҃минь У. [5] На верхнемъ полѣ помѣчено: ѩ҃ца дек҃бря кѣ. Ц. Въ спискѣ У помѣщено подъ 22 декабря. Греческій текстъ см. въ Минеѣ Служебной подъ 10 марта. [6] Ἰουστινιανοῦ. [7] πρὸς ἑαυτήν, «къ себѣ».

дн҃ешнїй дн҃ь ѡби҃тель е҆м спасе́маѧ и҆зъѡби́тельствоую҆щи и҆ Патрїи́ское҆ и҆ма на себѣ и҆моущи[1]. Нѣка́ѫ времена мимо-
‖Л. 472 б. ше́ши, цр҃ци ѿ житїа ‖ сего ѿше́ши, по́мазъвъ цр҃ь ѡ҆[2] Патрикїй, послав по́всюдоу, съ мно́гимъ и҆спытанїемъ и҆ща ѡ҆ноу. Сїе́ же та́ оу҆вѣ́давъ, и҆стинна́ѧ а҆гница́ Бж҃їа, но́щию ѡ҆ставльше свои́ монастырь, пои́де къ а҆ввѣ́ Дании́лу. И҆ сказавше ѡ҆ всемоу старцѹ. И҆ ѡ҆блече ѡ҆ноу въ ѡ҆дѣ́жоу моужескоую҆, и҆ и҆менова́въ ю҆ А҆настасїи́ ка́жникъ. И҆ ве́деⷬ ю҆ е҆́ вертепъ да́лече ѿ своего́ лавры, и҆ затвори́ ю҆ та́мо, давъ е҆и́ правило покаа́нїю, и҆ повелѣ́ е҆и никакоже и҆з вертепа и҆сходити, никомоу҆ весма к неи҆ входити, въѡбразивъ е҆ди́наго бра́та приноси́ти е҆и҆ и҆ли хлѣ́въ и҆ вѡ́ды скоудели́никъ, и҆ полагати пр҃ѣ вертепѹ́ вн҃ѣ, и҆ взимати мл҃твѹ и҆ ѿходити.

Тамо оу҆́бо твердѣ́йша и҆ ѡ҆на сѵ́ѣйша́ѧ дша́ несоумѣ́нное҆ свершивъ ки҃ лѣ́, хранѧше правило непоко́нновенно и҆ нера́ложно старче. Кыи҆ оу҆́бо оу҆мъ и҆ли ѩ҆зыкъ ки҃ лѣ́тѣ́ е҆же къ Бц҃ѣ добродѣтелѣ́ е҆м доуме́ѣтсѧ и҆сповѣ́дати и҆ писа́нїю предати, е҆же тако́ е҆дина́ съ собою́ вы҃нѹ къ Бц҃ѣ приноша́ше; Слезы, въ҃зы́ханїа́, бдѣнїа́, и҆ пѣнїа́, и҆ мл҃твы, чтенїа́, стоа́нїа́, колѣнопоклоне́нїа́, на земли лега́нїа́, скоудота, постъ, к симъ и҆ по сихъ вѣ́совскаѧ сплетенїа́ и҆ нападенїа́, телесныѧ сласти и҆ лоукавааѧ въспоминанїа́, сихъ прекостраже́нїа́; К симъ и҆ быти ѡ҆ всѣ́хъ небогазни́вѣ по вса дн҃и толи́кими лѣ́ты жена болярыни, и҆ во цр҃каа вы҃нѹ ‖
‖Л. 472 в. ѡ҆болкшѣ́, съ мнѡ́ствомъ мѹ́жей же и҆ женъ воспитавшѣ́, оу҆жасаемъ[3] всакъ оу҆мъ и҆ помыслъ. Сими всѣ́ми пѡ́бизавшѣ́, бы҃ сѫсоу́ Стго Дха.

Провидѣ́вше е҆́ к Боу́ свое҆ ѿшествїе, написа на здѣ старцоу, гл҃ющее҆: Чтны҃й ѡ҃че, поими́ с҆ собою́ съ тщанїе́мъ приносѧщаго водоу оу҆чн҃ка и҆ нарѣ́нна҃го ребра къ проведенїю[4], и҆ пр҃ї́йди, да потребиши своѐ ча́до, А҆настасїа скопца. Сїа́ а҆́ко написавши, положи и҆́ноу, пр҃ѣ бра́ты вертъпоу. Старецъ, нѹ́щнымъ видѣнїе́мъ и҆звѣ́стенъ бы́въ, р҃ѣ́ къ оу҆ченикоу: Пѡ́щися к вертъпоу, и҆дѣ́же бра́тъ нш҃ь е҆́сть Настасїи́ скопець, и҆ погладаи҆ пр҃ѣ бра́ты столпоу, и҆ ѡ҆брѣ́сти и҆маши зѣ́ напи́сѧ. Тогда, взѣ́ съ многимъ тщанїе́мъ брата с҃ потребами, поиди. И҆ ѿбрѣ́зе вертепъ, ѡ҆брѣ́тѹ́ша ка́жника, ѡ҆гнемъ сѣдръжима. И҆ припадъ на́ персѣхъ е҆́мѹ, старець плака, гл҃а: Бл҃же́нъ е҆́си, А҆настасїе́, а҆́ко, сего ра́ди дн҃е вы҃ноу пекїи́ся, прии҆́мдѣлъ е҆́си земна҃го цр҃м. Ѡна҃ рече: Бл҃же́нъ е҆́си, новыи҆ Авраа́ме. И҆ р҃ѣ́ старець: Ствѡ́ри мл҃твоу. Ѡна҃ рече: Чтны҃й старче, а҆́зъ потре́воу паче мл҃тва҃ и҆мамъ в҃ ча҃ сїи. Гл҃а старець: А҆ще пр҃ѣварилъ бы́хъ а҆́зъ, и҆мѣлъ бы́хъ е҆же по́молити Бг҃а. Ѡна҃, сѣ́ши на рогозѣ́, ѿблобыза главоу старчю, и҆ бг҃ословивше и҆. И҆ поемъ старець оу҆ченика своего́, берже е҆го́ к ногама е҆и, гл҃а: Бл҃ви ча҃ своѐ, оу҆ченика мое҆́. Ѡна҃ рече: Бѣ́ ‖ ѿ҃ць мои҆́, пр҃ѣстоа́ми ми в҃ сїи ча҃, ‖Л. 472 г.
е҆же разлоучити мене ѿ телеси сего́, вѣ́дыи҆ е҆́ вертепѣ́ стопы моа́, и҆мени тво́его ра҃ и҆ моего́ ра҃ немощи и҆ ѡ҆каа́ньства, ты оу҆покои́ дхъ ѡ҆́ца на немъ, а҆́ко́ препочи дхъ Илїи́нъ на Иоисе́и[5]. И҆ ѡ҆бративсѧ скопець къ старцоу, р҃ѣ́: Га҃ ра҃, ѡ҃че, да не совлечеши ме́не, и҆ма҃ е҆́смь ѡ҆дѣ́на. Никто҃ да не познаетъ е҆же ѡ҆ мнѣ. Пр҃ича́стивше҃ сты́мъ таи҆на́, и҆ р҃ѣ́: Дадите ми ѡ҆ Хр҃ѣ любо́вь и҆ помо-

[1] въ дн҃ешнїй дн҃ь.... и҆моущи, καὶ μέχρι τῆς σήμερον σώζεται ἡ ταύτης μονὴ, τὸ Πατρικίας ὄνομα περιφέρουσα, «и до сего дня спасается обитель ея, носящая имя Патрикии». [2] ѿ Ц. У. [3] *д. б.* оу҆жасаетъ, ἐκπλήττει. [4] нарѣ́нна҃го ребра къ проведенїю, τὰ ἐπιτήδεια ἐργαλεῖα πρὸς τάφην, «нужныя орудія для погребенія». [5] *д. б.* на Елисѣи ἐπὶ τὸν Ἐλισσαιέ.

литесѧ ѡ мнѣ. И̑ взрѣ́вше къ е́стоку, просїа лице е̑ѧ, а̑ко ѡ̑гнь, и̑ створивше знаменїе крестноѐ, рⷱ: Гⷭ̑ в рⷣцы твои̑ предаю тебѣ дⷯ мои̑. И̑ се рекши, предасть дⷯ.

И̑скопа́вше гробъ прⷣ̀ врⷶ́тпⷯ̑, соблекъ старець с̑ себе ри́зⷭ, ю̑ нⷯ́шаше, рече оу̑чн̑ику: О̑блецы, чⷭ̑, брⷶта. Ѡблачⷭ̑ ѡ̑ноу, а̑вишасѧ сѣ́сти е̑ѧ, а̑кⷭ̑ ли́ствие соухо: никакⷭ̑ ѡ̑ томъ старцоу повѣ́да. По погребе́нїи же и̑доущи̑и̑ въ свои̑̀, рⷣ̀ оу̑чн̑къ: Познахъ, ѡ̑ч҃е, а̑ко кажникъ жена ба́ше. Ста́рецъ ⷭ̑вѣща: вѣмъ и̑ а̑зъ, ча́до, но сего ради не прочюе́сѧ повсюдоу, того рⷣ̀҇ в моужескоу ѡдежⷭ̑ ѡдѣ́ⷭ̑ ю̑, А̑настаси́а скопца на́рекⷭ̑ ю̑ нахожени́а рⷣ̀҇: много бо взисканїѐ бы҃ ⷭ̑ цр҃ѧ по всѣ̀ страна̀ⷭ̑, пачⷣ̀ и̑ во страна̀ⷭ̑ си́хъ, но сїа благодатїю Бжї́ею съхранена бы҃ на́ми. И̑ тогда и̑сповѣда старецъ оу̑ченикоу по то́икоу житїе е̑ѧ. Боу̑ нⷭ̑емⷭ̑ сла́ва, нн҃ѣ и̑ прⷭ̑но, въ вѣкⷤ, а̑мⷱ̑.

Про́логъ.

[Л. 473 а.] ‖ Мⷰ҆ца того̀ же ка̑ ст҃ыа̀ моу́ченицы Іоу́лїанїи[1].

Ст҃й. Іоу́лїанїи просвѣще́нїе ме́чь, и̑́ко и̑сходатайствоующю е̑̀и̑ вѣне́ць свѣ́тлый[2]. Посѣченїе въ ка̑[3] Іоу́лїанїа воспрїе́млетъ.

Та вѣ́ше при Ма҃ксими́анѣ цр҃и, бога́ты҃ родителе́и̑ дши сущи, и ѡ̑ ни́хъ ѡ̑бр҃ученна бы́вши е̑́лесвїю нѣкоемⷭ̑ синьглитикⷭ̑. Е̑мⷭ̑же мыслⷭ̑щю бра́кⷭ̑ сотвори́ти, и не восхотѣ е̑́гѡ ст҃а́а, но первїе е̑̀и̑ рекши: А̑ще не бⷭ̑деⷭ̑ в сеи̑̀ ве́си е̑пра́хъ, не поимⷭ̑ е̑́го. И̑ поставленъ бы́сть е̑пра́хомъ. Пото́мь па́кы к самомⷭ̑ речѐ: А̑ще не ѡ̑ и̑дольскыа̀ лсти ѡ̑врати́шисѧ и̑ слⷭ̑жбы и̑̀, и̑ къ вѣрѣ хр҃ⷭ̑тїа́нⷭ̑тѣи прї́идеши, врачнаго прио́бщенїа не рачю̀. Ѡ̑н̑ же о̑́ц҃ю е̑̀а сїа̀ и̑зречѐ. Не возмо́гшю же ѡ̑ц҃ю е̑̀ѧ ѡ̑ Хⷭ̑ы вѣры тⷭ̑ преложи́ти, самомⷭ̑ ѡ̑бр҃ученикⷭ̑ и̑ е̑пархⷭ̑ преда́сть е̑̀ѧ в̀ закони́оѐ и̑спыта́нїе. О̑н̑ же соблекⷭ̑ тⷭ̑ю, и жилами сыровыми шестїю бо́инъ би́вь ю̑, и за власы̀ тоу повѣ́сивъ, а̑ко да ѡ̑търгнетсѧ е̑̀и̑ ко́жа главна̀ѧ и̑ желѣ́зы ражже́ными сожьгь ю̑, и во ѡ̑гнь воверже. И̑ а̑ко вид҃ѣвъ ю̑ ѡ̑ си́хъ всѣ́хъ невреди́мⷭ̑ пребы́вшю, и па́че мно́жество лю́и̑, мⷭ̑жїи и женъ, къ Хⷭ̑ѣ вѣрѣ̀ приве́ши, и̑́мже и̑ главы̀ и̑ ѡ̑сѣкоша, послѣдь же и̑ ст҃ую̀ повелѣ̀ мече́мь скончати. Совер-шаѣ́т҃жесѧ совра́нїе е̑̀ѧ бла̑ ст҃ыа̀ Е̑ѹ̑фи́мїи въ Петрїѝ[4].

В҃ то́и̑ же дⷩь ст҃ыхъ пⷯтисо́т҃ мч҃никъ, и̑же в Никомидїи ѡ̑ невѣрны҃ⷯ мече́мь скончáшасѧ.

Ст҃й. Пⷯтьсо́тъ вид҃ѣ посѣчены҃ⷯ Никомидїа мч҃никъ и̑ повѣдоно́сѣ̀.

В҃ то́и̑ дⷩь ст҃ыхъ рл҃ женъ, ‖ и̑же в Никомидїи мече́мь скон- [Л. 473 б.]
чáшасѧ.

Ст҃й. Къ пⷯтеросѹгоу́бо десⷯтицею посѣче́нїемъ главы̀ Трисѹгоу́бнаѧ десⷯтерица же́нъ мч҃ниць.

В҃ то́и̑же дⷩь ст҃го мч҃е́ника Фемистоклѣ̀ⷯ[5].

Ст҃й. И̑же ѡ̑ желѣ́зныхъ ѡ̑стрыхъ гвоздїѝ вонсе́нїа, и̑́ко нѣкотороѐ желѣ́зо терпи́ши, Фемистоклѣ̀е.

---

[1] Греческій текстъ см. въ Минеѣ Служебной. [2] Іоу́лїанїи.... свѣ́тлый, Ἰουλιανῆς ἀγλάϊσμα τὸ ξίφος, Ὡς προξενῆσαν ἀγλαὸν ταύτῃ στέφος. [3] *вст.* се У. [4] ἐν τῷ Πετρίφ. [5] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ.

Сей бѧше въ цр҃тво Декіево, ѿ Мѵ̈ръ Ликы́йскы[1], пастырь сый̀ ѡ҃вцамъ. Кнѧ́зю оу҃бо гоне́ніе на хр҃тіа́ны подвигшю и҆ ст҃го Дионскори́да и҆щющему, и҆ зане́ в го́ры бѣжа́вшю ѣ́му, и҆щющимъ же его́, и҆ ѡ҃бр҃ѣто́ша Фемистокла́ія, пасу́ща ѡ҃вцы, и҆ вопроси́ша его́ ѡ҃ Дионскориде́. И҆ той его́ не ѡ҃бы́вши, ре́кь: нѣ́сть зде́ никогѡ́же, себе́ же преда́вь, и҆ и҆сповѣ́да себе хр҃тіа́на, и҆ Хр҃а пре́ ними́ проповѣ́давь. И҆ Аскли́пію кнѧ́зю повелѣ́вшю, вїенъ бы́ по́ чре́воу, донелѣ́же просѣ́десѧ, и҆ на́ древѣ повѣ́шенъ. Та́же по желѣ́зехъ ѡ҃стры́ влачи́мь бывъ, и҆ и҆́мже и҆ все тѣ́ло его́ съ҃вѣдено и҆ ѣ҃рѣ́зано бы́, Бг҃ꙋ дх҃ъ преда́сть.

В тои́ же дн҃ь пр҃бнаго ѡ҃ц҃а на́ше҃ Флорѣа҆ е҃пк҃па А҆ми́йскаго[2].

Ст҃й. Живѧ́ше Флѡрей̀ во дре́внѣмъ ѡ҃соуженіи, Житі҃ю коне́ць бескро́ве ѡ҃бр҃ѣте.

Въ цр҃тво Оу҃сти́на Новаго, Тиверіа́ и҆ Жаркиві́а бѣ́ше ст҃ы́й Флоръ, и҆мѧ́ше ѡ҃ц҃а, и҆менемь Флора, та́коже нарица́ема́го, и҆ матерь, и҆менемь Є҃вфимі́ю. Наоу҃чи́жесѧ кни́гѣ҆ е҆ллинь҃скы҃ѣ. Посемь бы́ стра́жь цр҃ьскіи, т҃а҃ патрикіе́, и҆ присовокꙋпи́сѧ женѣ́, и҆ ча́домь ѡ҃ц҃ь бы́въ. Оу҃мѣ́ршима́ же и҆ женѣ́ его́, и҆ чадомъ ѡ҃ оу҃со́бныа болѣ́зни, са́ми же желаѧ҆ ѡ҃бр҃ѣсти вино́ꙋ, да спасе́тсѧ, ‖ и҆ ѡ҃йде во и҆но́ мѣ́сто ѡ҃ домꙋ́ своего́, в Напле́[3], и҆ сѣ́де тоу. Посе́мь добродѣ́тели его́ ра́ди е҃пк҃помъ поста́вленъ бы́ во Є҃мисонѣ́[4], и҆ добрѣ́ порꙋ́ченое҆ е҆мꙋ́ ста́до оу҃пасе, и҆ наоу҃чи́ лю́ди правосла́вію. И҆ сотворь же волю Бж҃ію, и҆ за́повѣ́ди его́ сохрани́, с миромъ оу҃спе́ ѡ҃ Гс҃.

В тои́ же дн҃ь сло́во ѡ҃ черноризи́ци, пришедшимъ ко А҆нто́нію постри́гиватсѧ и҆ и҆мѣ́нїа оу҃ себе́ оу҃держа́вшемꙋ.

Бра́тъ е҆ди́нъ ѡ҃бр҃е́кшисѧ простаго житі҃а҆ и҆ т. д. См. выше стлб. *ахѕ[5].

В҃ тои́ дн҃ь поста́вленъ бы́ патрі҃а́рхомъ І҃ѡа҃ннъ Зла҃ꙋстъ в Конста҃нтинѣ́ гра́дѣ и҆ посе́мъ пе҃рвое҆ нача́ оу҃чити ѡ҃ покаа́нїи.

Праз҃никъ, бра́тіе, приходитъ Рожества҆ Хр҃а҆ и҆ т. д. См. выше стлб. *ахѕ.[6]

Мц҃а декабря҆ и҃ кв҃ дн҃ь стра́сть ст҃ы́и мч҃ницы А҆наста́сіи, и҆же с нею́ ст҃ы́хъ же́нъ[7].

Мч҃ница А҆наста́сіа бѣ́ при Дионкліті́анѣ цр҃и ѡ҃ Ри́мскаго гра́да, бога́тъ роди́телю и҆ благовѣ́рнꙋ дщи. ѡ҃ мт҃ре бо на́выче Хр҃ѣ́ бѣ́рѣ, а҆ ѡ҃ Хрꙋ҃зогона[8], хр҃тіа́ньскаго оу҃чи́теля, ст҃ы́мъ кни́гамъ. Сеа҆ восхотѣ́ мꙋ́жь бога́тъ, е҆ллинъ[9]. Того́ ра́ди[10] не сочта́сѧ с нимъ. И҆мꙋ́щи же бога́тьство мно́го, ѡ҃ста́вшееѧ роди́телю си, ми‖лова́ше ни́щаа҆ и҆ посѣща́ше ‖ л. 474 б.
л. 473 в. сꙋ́щихъ в темни́цахъ. Восхотѣ́вый же е҆а҆ е҆ллинъ ѡ҃клевета́ ю҆ къ Прово́ꙋ е҆па́рхоу, гл҃а҆: хр҃тіа́на е҆́сть. И҆ въ҃вержена бы́сть в темни́цꙋ, и҆ мч҃нна много. И҆ посе́мь

---

[1] ἐκ Μύρων τῆς Λυκίας. [2] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ подъ 18 декабря. См. выше. стлб. *арпд. [3] ἐν τῷ Ἀνάπλῳ. [4] Ἀμισσοῦ. [5] Разночтенія: *вм.* бы́ е҆́мꙋ, ꙗ҆ко съвѣща—бы́ е҆́мꙋже съвѣща; *вм.* ѡ҃бр҃е́кшихсѧ—ѡ҃бр҃екшимсѧ. [6] Разночтенія: *вм.* съкрꙋше́нїе—съкрꙋше́нїе и҆ гнѣ́въ; *вм.* разрꙋшьши—разрѣ́шьши; *вм.* примирисѧ—примилисѧ; *вм.* полꙋчи́шь—полꙋчить; *вм.* зви́щеть—взы́щеть. [7] Греческій текстъ въ Минологіи Василія, но значительно сокращенъ. [8] ὑπὸ Χρυσογόνου. [9] Сеа҆.... е҆ллинъ, Ἔλαβε δὲ ἄνδρα Πόπλιον λεγόμενον, πλούσιον μὲν, Ἕλληνα δὲ, «поняла мужа, по имени Поплія, богатаго еллина». [10] διὰ τὸ μὴ εἶναι χριστιανὸν, «такъ какъ онъ не былъ христіаниномъ».

приде к неѝ е҆пáрхъ, хотящe оу҆ неѧ̀ выи́стити злáто, е҆гóже ни мѵ́ками не взѧ́, и҆ рече к неѝ: Ѥ҆́ко многѵ́ богáтьствоу гл҃а е҆́си, нн҃ѣ же, а҆́ще хощеши животѵ́, да́ждь мнѣ̀ сребро и҆ злáто, ты же свершѝ заповѣ́дь, в негóже в҆҃кр҃вѣеши, во Хр҃а: речетъ бо бáмъ: не носите злата, ни сребрà, ни двою̀ ризѵ́. Ѿвѣщa е҆моу̀ Ѧнастаси́а, глю́щи: Слы́ши, е҆пáрше, речéтсѧ нѣ́гдѣ въ сты́ѧ е҆҃вг҃ліи́хъ Гд҃а моегó: продадите и҆мѣ́нїе своѐ и҆ дадúте нищимъ, и҆мате и҆мѣ́нїе на нб҃сѣ́хъ. Нынѣ́ же а҆́ще та҃ вы҃ видѣ́ла слѣ́па, ли хрóма, и҆ли нáга, в темницы, то да́вши и҆ послѵ́жила ти вы҃. И҆ посрáмленъ вы҃ е҆пáрхъ, предастъ ю҆ бо мнóгы мѵ́кы. И҆ ѿ̀ многыхъ разли́чно бы́вши мч҃на кнѧзе́н, в мóре вве́ржена бы́сть, и҆ здрáва и҆́зыде. Посем же къ колцемъ развязана, ѡ҆гнéви предана бы́сть, но и҆ ѿ̀ пещи и҆́збавлена вы҃. Посéмь съ женáми, и҆́же с нею̀, оу҆сѣ́чена бы́сть.

В҃ тѡ́й же днь страсть сто҃го мѵ́ченика Хрусогона[1].

Хрѵсогóнъ, сты́и мч҃никъ, бѣ̀ ѿ̀ великаго града Ри́мскаго при Дїѡклитїа́нѣ цр҃и, мѵ́жь бг҃обоа́знивъ, оу҆чи́тель всѣ́мъ Хр҃ѣ̀ вѣ́рѣ. Сїѝ сто҃ю мч҃нцю Ѧнастаси́ю сты́мь кни́гамъ наоу҃чи́. Гонéнїю воздви́гшꙋсѧ на хр҃тїа́ны, и҆́хъ вы҃ и҆ѕ̀ темницѵ́ вве́ржен. И҆ тогдà послà к немѵ́ сто҃мꙋ Ѧнастáсїа, да помóлитсѧ ‖ за ню̀, и҆ а҆́ще бѵ́детъ мѵ́жь е҆̀ хр҃тїа́нъ, и҆ сѣ́сенъ, а҆́ще ли не о҆҃братúтсѧ, да оу҆мретѝ, да не и҆̀жживéтъ богáтства своегó со и҆́дослѵжúтели, но и҆̀сточитъ сто҃мꙋ̀ въ мр҃тыню ни́щй. Ѥ҆́же и҆ вы҃. Тогдà сто҃мꙋ̀ бóлю ‖Л. 474 в.

прїи́мши, раздà все и҆мѣ́нїе, е҆ли́ко и҆мѣ́, и҆ ѡ҆болкъсѧ и҆҃ нищꙋю ѡ҆дѣ́жю, ѡ҆бходя́ше темници, слѵжа́щи мч҃нкомъ. Е҆гдá же Дїѡклитїа́нъ живáше в Никеѝ, и҆ послà написа́нїе в Ри́мъ, всѣ́мъ оу҆мретѝ христїа́номъ, и҆ Хрѵсогона же сва́зана вестѝ в Никѣ́ю. И҆ по многы́хъ мѵ́кахъ оу҆сѣкнѵ́ша и҆́. И҆ та́ко скончáсѧ.

В҃ тóйже днь стр҃ть сты́хъ же́нъ Ири́нїи, Ѧгáпїи, и҆ Хионїи[2].

Во́ врéмя е҆гдà Хрѵсогóнꙋ мѵ́чимꙋ ѿ̀ Дїѡклитїа́на цр҃а, и҆сповѣ́данїа ради е҆́же во Хр҃а, и҆ ѿ̀сѣкоша главѵ́ е҆гó близъ е҆́зера, оу҆ негóже пребывáхꙋ сты́ѧ ты сестрѣ́ницы Ѧгапїа́, и҆ Хионїи, Ири́нїи со Зои́ломъ нѣ́кымъ, рабомъ Бж҃їимъ. И҆ ꙗ҆́висѧ Хрѵсогóнꙋ Созоúлъ[3], гла́ е҆моу̀, ꙗ҆́ко хóщетъ Ѧнастáсїа сподóбитисѧ за Хр҃а мч҃нїа съ тремѝ сестрáми сúми, хотя́щь ни́же д҃ дн҃їи скончáти по́двигъ мч҃нїа[4]. Си слы́шáвъши сто҃мꙋ̀ Ѧнастáсїа, и҆ послѣ́дова сто҃мꙋ Хрѵсогонꙋ, и҆ бни́де в темни́цю къ сто҃мъ, и҆ цѣ́лова[5] а҃, и҆ слѵжáше сто҃мъ. И҆ се оу҆вѣ́давъ Дїѡклитїа́нъ, ꙗ҆́тъ ю҆, и҆ предастъ ю҆ страны̀ тоа҃ кнѧзю. И҆ мѵ́чи ю҆ крѣ́пко, сто҃ю҆ Ѧгáпїю и҆ сто҃ю Хионїю ѡ҆гнéви предастъ, а҆ сто҃ю Ири́нїю е҆ди́нъ ѿ̀ во́инъ мечемъ оу҆сѣкнóу.

В҃ тóйже днь стр҃ть ‖ сто҃й мч҃нцы Ѳеѻ̑сїи и҆ чáдъ е҆́й[6]. ‖Л. 474 г.

Ѳеѻ̑досїа мч҃нца бя́ше ѿ̀ страны̀ Вифю́нскыа҃[7]. Слы́шáвши же ѡ҆ сто҃й Ѧнастаси́и, и҆́де к неѝ, и҆ живáше с нею̀, кѵ́пно съ чáды своими. Первоѐ же сто҃мꙋ̀ та взыскáема бѣ̀ на́ бракъ ѿ̀ Лев҃гїа кн҃зѧ,

---

[1] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. [2] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. [3] И҆ ꙗ҆́висѧ Хрѵсогóнꙋ Созоúлъ, ἐφάνη ὁ Χρυσόγονος τῷ Ζωΐλῳ κατὰ τοὺς ὕπνους, «явился во снѣ Хрисогонъ Зоилу». [4] хотящь.... мч҃нїа, μελλούσαις ἐντὸς ἐννέα ἡμερῶν τελεῖν τὸν ἀγῶνα, «и҆ что чрезъ девять дней онѣ скончаютъ подвигъ мученія». [5] цѣва Ц. ἠσπάσατο. [6] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. Ἄθλησις τῆς ἁγίας μάρτυρος Θεοδότης καὶ τῶν τέκνων αὐτῆς. [7] ἀπὸ τῆς χώρας Βιθυνίας.

и не восхотѣ. Ѡбаче хотѧщи его оубѣжа́ти, возвѣсти емоу́ сождáти мáло, ти тáко сотворити во́лю его. Кнзю же ѡжидаю́щу, и та богáтство раздаю́ нúщимъ, работаше сты́мъ. Слышáв же Диѡклитїáнъ, тáко вся дубрáвы и халу́ги[1] полны сýть хрти́áнъ, и повелѣ́ вся въ единоу нóщь оубúти ѡвы оубо ѡгнéмъ, ѡвы же водою́, ѡвы мечéмъ, И тогдà Леоу́гїи[2] предáсть стýю Ѳеѡдосїю и чáда ея Никитїáну[3] же кнáзю Вифиньскому, да мýчить а. Никитїáнъ ѡбличéнъ бывъ боу́домъ[4], пéрвымъ сúмъ ея, разгнѣ́вáвжесѧ, и ражé велúку пéщь, и сожé тоу дѣти ея: ти тáко скончáшасѧ, и Хоу́ Бгу́, венéць носáще прéсташа, и прїúмше присносу́щее и не старѣ́ющееся блаже́нство.

В' той днь стрти стго мчнка Капитона епла Коринѳскаго.

В' той днь поучéнїе ѡ временнѣ́ вѣцѣ и ѡ цртвїи небéснѣмъ[5].

Врéмя оубо моегó ѡшéствїа настоúть, Почти́тесѧ своúми попещúсѧ дша́ми, понѣ́ бо сюдý ѡшéствїе покаáнїа йли добродѣтели створити плода не мни́ть: Псал. VI, 6. «Во адѣ́ же бо, рече́, кто йсповѣ́стьтисѧ»; Здѣ́ по́двизи, а йндѣ вѣнцы по закону́ стражю́щимъ. Здѣ́ с невúдимыми и вúдимыми ‖ рáть, йндѣ бо храборьства и наречéнїа. Здѣ́ чтенїа и слáвы, здѣ́ по́двигомъ кѵповáнїе, йндѣ прибы́тькъ събранúе. Здѣ́, съкратúщи рещи́, добрý же злодѣ́й сътвори́тсѧ[6], йнде оубо емý ѡданїе. Да не оубо временнáго рáди и грѣ́ховнаго воспрїáтїа не то́кмо вѣчны́ лишимсѧ блгъ, но и бесконе́чнымъ предáмсѧ мýкамъ: «Йдýть бо си, рече Гс, въ жúзнь вѣ́чнýю, а си въ стоу́ вѣ́чный и в мýкоу бесконе́чноую». Пе́рвое же оубо къ Бгу́ вѣ́рý твердý и непоколе́бимý въ своúхъ дша́хъ ѡ всего соблюди́те. Но дерзáти Спсъ вели́ть: «Áзъ же побѣдúхъ мúра». И пáкы: «Не бо́йтесѧ ѡ оубивáющихъ тѣ́ло, а дша́ не могýщихъ оубúти: оубо́йтежесѧ паче могýщаго погубúти дшю́ и тѣ́ло в геѡ́нѣ». Си глю вáмъ: того оубо́йтесѧ. Злопоминáнїа не держúте: «Во гнѣ́вѣ́ Ефес. IV, 26. бо вáшемъ да не зайдетъ слнце». Егда же нечúсто что помы́слив пáкы вни́дете, скóро того́ почти́тесѧ погубúти мáтвою. «Стúи бо, рéче, бýдете, тáко áзъ I Петр. I, 16. стъ éсмь». Анхоймáнїа же, áки кѵмиродслужéнїа мтре, бѣгáюще, нестажáнїе паче любúте. Ѡ Хѣ Їсѣ, Гдѣ нáшемъ.

В' тóй же днь моучéнїе свтыа Анастáсїа[7].

Въ времена Диѡклитїáна, нечестúваго цра, гонéнїе бы́сть хрти́áньско. Бѣ́ же ётеръ моýжь Бжїи, йменемь Хрисогóнъ, тогдà въ е лѣ́тѣ во оузáхъ зá йма Бжїе посажéнъ и ѡ прогонúникъ многами пакостúми мчнъ, йже ѡ блáжныа Анастáсїа, дщéре протéкта ‖ оудéра же[8], ‖Л. 471 б. чтна мýжа, пúщею ѡживлáшесѧ, во йстинý по оучéнїю стго апла Паоýла твораше[9] все, да тáкоже онъ ея пожинаше[10] тѣлесна, тáко и ѡна ѡ него́ дховнаа сѣмена живота вѣчнаго прїимáше, ѡже тáко вѣ́рѣ воспитà и рáвнý вѣрны́[11] сотвори́. Во йстинý же хýжьшй ѡдержúемь ѡдѣвáшесѧ, áще велúка родоу

[1] вся дубрáвы и халýги, πᾶσαι αἱ φυλακαὶ καὶ τὰ ἐργαστήρια, «всѣ темницы и рабочіе дома». [2] Λευκάδιος. [3] Νικητίφ. [4] ὑπὸ Εὐώδου. [5] Помѣщается въ Прологѣ. [6] *д. б.* добру же и злу дѣйство творится. [7] Греческій текстъ не изданъ. [8] Въ греческой Служебной Минеѣ св. Анастасія названа дочерью нѣкоего Препексаста—Πρεπεξάστου τινὸς Ἕλληνος οὖσα θυγάτηρ. [9] *попр.* твормáше Ц. [10] *попр.* пожинáше Ц. [11] *попр.* вѣрны́ й Ц.

сущи, ꙗко единако Хвъ слугъ, въ соуза̀ держи́мь, посѣщáти не можáше, но тóкмо тáи людїи ни́ща сѧ на землѝ лжю́щи творáше, да бы богатьство wбрѣ́ла нб̃ное, со е́диною wтрwковúцею темни́цю wбхожаше, и по темни́цамь людьскымъ стражà темни́чникъ посѣщáти могла̀. Вxодя́щи е́ темни́цю всѣмь скорбны́мъ, е́лико можáше[1], оумываше[2] но́ги, помазаше[3] главы, чесáше[4] власы, ꙗже на до́лѣ заклéпи темничнїи держахѹ[5]. Тáкоже бы́инъ творящий, wт подрѹжїа не могѹщи оутаи́тисѧ, оувѣдѣвь же се мѹжь ѐѧ Пѹпли, стражà бо хрáмѣ своéмь таковы стражи, и́же и wконца ѐи звѣзды е́диноѧ вxо́ды не постѹпиша видѣти. Хрѹсогóнъ же, мѹжь Бжїи, бѣ тогдà оу̀ е̂тера сотника, его̃ Гѣ спсъ Хс̃ со всѣмь до́момь своймь. Хрѹсогóнъ[6] приплодникъ себѣ во йстинѹ же не обрѣ́те никогóже, е̂гоже бы послáлъ ко ѐнастáсїи. ѐно́съ же е̂тера, хр̃тїáна женà, обрѣтесѧ сѹщїи стѣѝ ѐнастасїи сѹсѣда, ꙗже печáшесѧ крщ̃тїáна, во йстинѹ ꙗко мáти младéнцемъ, творя́щи же по́мощь, всѣмь знáема бѣ́ше. Та е́ до́мъ ѐнастасїинъ вънеѝди, и нача́тъ бы́ти ‖ посóлъ wт неѧ и wт всѣхъ йсповѣ́дникъ Гнь, е̂ю сты́и Хрисого̃ пресвѣтлѣ̀ всѣхъ пребы wт сты́а же ѐнастасїа посланъ прїáти, сицю рѣчь и̂моу́щю[7]:

[Л. 471 в.]

Сты́й йсповѣ́дниче Хрисогóне, а̂ще и wц̃ь моѝ слугà йдолескъ бѣ, то мѣ́ти[8] моѧ Флоу́ста, ꙗже мѧ йзмлада хр̃тїáнъ створи. Ѣ́же по wше́ствїи, се е̂смь нѹдима приведéна мѹжю требищникоу̀, е̂гоже, Бгоу̀ щедря́щю, ложа, лжю́щи не́мощию, оуклонáхсѧ, и хвалъхъ стопа̀ прно пристахъ[9], е̂гоже подрѹжїе моѐ, недостойнъ сы, прелести слоужà, жи́вы тъще питїа[10], и мѧ, ꙗко волъхвъ, в темни́ци горши затвори́ти, тáкоже мню, ꙗко йже и живóтъ ми тѣлéсный оуности[11]. Ничесóже бо́лшьше е̂сть, но то́чїю wпѹщенъ дхъ, смр̃ти повúнна е̂смь, во йже йсповѣ́ди Га̀ моего̀ Ѳ̃са Ха̀ чт̃на словѹ. И сего̀ ра́ди тѧ вопрашаю̀, чáче Бжїи, да беспрестани за менѐ Га̀ моли́ши, а̂зъ бо оумретѝ готóва е̂смь, нежели Бжїа Ѳ̃а wврещúсѧ. Йосй̀[12], человѣ́че Бжїи, по́мни мѧ.

Посла женѹ wпѹщь, Хрѹсогóнъ мáтвѹ за ню̀ съ всѣ́ми йсповѣ́дникы сотворѝ, и оутѣшна словесà написà, тоу̀ же на вѣ́роу Хвѹ оутвердѝ.

Бы̃ же тогдà Поуплїю, моужю ѐѧ, на совѣтѣ̀ сѣдмцоу̀ настóлникъ нѹдими йти на Пéрскѹю землю, печáленъ же до́моби возвращáшесѧ, стѣѝ ѐнастáсїи тáко заповѣда̀ стражю, да свѣта ю wвречѐ и живота̀, рекъ стражемъ: а̂ще возвраща̀ѧсь жúвѹ ю обращю, всѣ̀ вы погублю. ‖ Того̃ же ра́ди творáше[13], дабы богáтьствѹ ѐѧ гѣ бы́сть. Стѹю̀ же ѐнастáсїю стражїе тако мѹчахоу̀[14], да и воды ѐѝ не даю̀хоу. Тогда о̂на, е́ тѹзи мнящи кончáтисѧ, написà Хрѹсогонъ си словесà:

[Л. 471 г.]

Йсповѣ́дниче сты́й Хрѹсогоне: кончúна тѣлесе моего̀ прúде, помнѝ мѧ

[1] *попр.* можáше Ц. [2] *попр.* оумывáше Ц. [3] *попр.* помазáше Ц. [4] *попр.* чесáше Ц. [5] *попр.* держахѹ Ц. [6] Хрѹсогонъ Ц. [7] Посланія Анастасіи и Хрисогона помѣщены у Свиды подъ словомъ Χρυσόγονος. [8] то мѣ́ти.... створи, ἀλλ' οὖν ἡ μήτηρ μου Φλαυεία, διὰ παντὸς ἐν χριστιάνοις οὖσα, ἐξότου μὲν ἐγέννησε, χριστιανήν με ἐποίησε, «но мать моя Флавія, будучи все время христіанкой, и меня сдѣлала христіанкой со времени рожденія». [9] *попр.* пристáхъ Ц. [10] ꙗгоже.... тъще питїа, ὅστις τὴν ἐμὴν περιουσίαν ἐξῆς διαφαίνεται μετὰ μιαρῶν καὶ εἰδωλολατρῶν ἀνδρῶν ἐξαντλήσας, «который явно расточаетъ мое имѣніе съ мужами порочными и идолопоклонниками». [11] ꙗко.... оуности, ὥστε με τὴν πρόσκαιρον ἀπολέσαι ζωήν, «чтобы лишить меня сей временной жизни». [12] ἔρρωσο, «будь здравъ». [13] *попр.* творáше Ц. [14] *попр.* мѹчáхѹ Ц.

и моли, да изыдѹщю дшю мою тои пріиметь, занеже любве ради си терплю, ꙗко ѿ оуности ми си вѣси.

Къ семѹ стыи Хрѵсогонъ многа и оуѣшна словеса и совершенѹ вѣрѹ ей написа, и пооучи ю, дабы доблено вса си за Хво имѣла съмерпѣла. Приключижесѧ ѧвїе мѹжю ѥмѹ на пѹти смерть, и привезенъ бы в лодїи, и вси, иже ю срѣтахѹ, разбѣгахѹсѧ[1]. И шеши же стаа Ѧнастасїи избавлена, приде ко стомѹ Хрѵсогонѹ, и всѧ емѹ, ꙗже сотворена вѣша, сказа. Распроданѹ же гдьствѹ ѥѧ бывшю, въ простыа же сѧ рисы ѡболкъши, темничникь посѣщаше, и ꙗкоже очи свои, тако и рабы Бжїа, елико можаше, храняше[2].

Тогда Дивклитїанъ, на Ѧкѵвильствѣи странѣ сый, многы хрⷭтїаны изби, и написа кнзю Римска града всѧ хрⷭтїаны избити, единого же Хрѵсогона повелѣ привести къ себѣ. Томѹ же послѣдѹющи Ѧнастасїа, чтнаа и оугодна Бгоу слѹга, во Ѧкѵвилѣ многымь стымъ Бжїимь сотвори слѹжбоу. Дивклитїань же, егда стго Хрѵсогона идоломъ пожрети не може приндити, повелѣ ѣ мѣстѣ, еже оу водъ исходны речетсѧ, оусѣкноути, и тѣло его на брегъ ‖ Л. 489 а. изверженo бысть. Тогда три вещи[3] христїанынѧ, с попомъ Зоилом пришеши, взмша тѣло стго Хрѵсогона и чтнѣ сохрани́ша, емоуже бо снѣ сказано бысть мѣсто, идеже море главѹ его изверже. Тоу же пришедъ обрѣте ю, ꙗко и в тоу годинѹ оусѣкновени бывши, и принесъ к телесѣ его приложи.

И самъ стыи Зоилъ по трйдесатихъ днехъ блажено преиде къ Бгѹ. Ѧнастасїи же, мнозѣми и различными мѹками мѹчена, многы пре собою хрⷭтїаны казньми своими и мѹченїемъ мѹчены предъстави ко Хоу, послѣднее[4] же сто и седмьдесать сущий по лалокѹ[5] во съчтенаго[6] срѣдѣ огнь, Гоу давцѹ предасть дхъ. Юже Ѧполїана, чтна вещь, чтнѣ погребе, и над нею црковь сътвори, в неиже прославлѧесѧ воиноу Бгъ всемогыи, иже цртвѹеть во вѣкы вѣко, ами́нь.

В' тои же днь моученїе стыа мѹченицы Ѧнастасїа[7].

Во дни Дивклитїана цра и сънастолника его Валерїемь[8] игемономъ, первое вѣаше прогонение хрⷭтїаномъ в Римьланехъ, и ѧвїе прїндоша сказа́теле[9], и рекоша игемоноу Провоу: Молимтисѧ, гй, монастырь есть противѹ граду, рекомыа прⷣбныа Софиа, и живеть дѣвъ оу нея пать: Годїа игоуменїи, Ѧнастасїа, Теѳктисти, Теѳдоти[10]. Ѧнастасїа чистаа, йцѣленїа творѧщи, и рѹгаетсѧ житїю нашемоу и богомъ нашимъ по всѧ часы, глющи: Градеть время, егда стїи молать Ба за хрⷭтїаны, и погѹбить всѧ ‖ покланѧющаѧсѧ идоломъ. И слы- ‖ Л. 489 б. шавъ то игемонъ, посла ѣ манастырь старѣишинѹ мечникомъ его и йны престолшаа емѹ, и рече: Шедъ ѣ мѣсто то, приведѣте ми ю. И ѧвїе шедше, потаса́хѹ двери монастыреви, и не могоша ѿверѣсти, вземе желѣзо, расѣкоша двери. Ге же дѣы видѣвши творимо, ѿверзоша йнѹдоу двери, и ѿтидоша трй: Ѧнастасїа[11], Теѳдоти, Теѳктисти. Ѧнастасїи же Софїа не дасть

[1] *попр.* разбѣгаахѹсѧ Ц. [2] *попр.* храняаше Ц. [3] φύσεις? [4] послѣднїи У. [5] лалока—небо во рту, ὑπερῶα. [6] сѣченаго У. [7] На греч. не издано. См. въ рукописяхъ М. Синод. Б. № 387 л. 187 и № 388, л. 32 (по описанію арх. Владиміра). Ср. Великія Минеи Четьи, Октябрь, л. 851 б. [8] Валеріанοῦ. [9] τινὲς τῶν κατασκόπων, «какіе то шпіоны». [10] Γοδίαν.... Θεοδότη, Σοφία ἡ πρώτη, Ἀθανασία, Θεοχτίστη, Θεοδότη καὶ Ἀναστασία. [11] Ἀθανασία.

йзи́ти, глю́щи: Да вижу́, что створю́: не погублю́ бо ви́сера своего́, е́же е́сть воскорми́ла ѿ лѣ́тъ трїи́ и сотвори́ла ми лѣ́тъ. И вы́вьши мно́зѣ моли́ви, и ѿве́рзьшїй две́ри монасты́рю, и во́иномь влѣ́зьшимъ, глаша: Стари́це, даждь на́мъ ю́ноую сїю́, ю́же[1] и́маши оу́ себе́, реко́мую Анастаси́ю. Она́ же, припа́дши къ нога́ма, глаше: Молю́ вы, не дѣ́йте ми а҃ два́ часа[2], и пото́мь, а҆коже хо́щете, то твори́те. И а҆ві́е пое́мши йгу́менїа сто́ую, веде́ во ѡлта́рь, и оу҆ча́ше ю, глю́щи: Ча́до мое́, Анастаси́а, вѣ́си, а҆́ко ѿ трїи́ лѣ́тъ пои́хъ тя къ монасты́рь, и нынѣ́ сотвори́ла е́си по воли Бжїи лѣ́тъ йї, и наоу҆чи́хъ тя всемоу́ писа́нїю, да ничесо́же см е́си лиши́ла слове́съ Бжї́ихъ. Блюди́сѧ оу҆́бо, ча́до мое́, не зрѧщи на доброту́ твою́, ни на красоту́ тѣ́ла твоего́, да не прельсти́тъ тебе́: оу҆́на бо ты сѫщи, и поклони́шисѧ богому́ тоужи́мъ, и йзгуби́ши ви́серъ свои́, йже е́же Гс дадѣ́ на́мъ, Анастаси́а же рече́ къ ней: Слы́ши ма́ти: моли́ Живода́вца Бга
[Л. 489 в.] дшь на́шихъ, ‖ йже в тои́ ча҃ помо́жетъ, и всели́тсѧ къ тѣ́ло наше, и ѿве́рзе́ оу҆́шеса сръ́ць нашй́, а҆́къ ѿвѣ́тъ тогда створи́ти и тому́ возложи́мъ печа́ль на́шю; Разгнѣ́вавѣжесѧ стара́ѣишина мечнико́мъ, а҆́тъ сто́ую Анастаси́ю за́ рукоу́, и йзведе ю во́нъ, и возложи гри́вноу[3] желѣ́зноу на выю́ ей, и веде ю во гра҃. И прише́ши на то́ржище, ста҃ и пре҃ йге́моно҃мъ Про́вомъ. И а҆ві́е вопроси ю а҆вакы́тни[4], глѧ: Ка́ко ти и́мѧ е́сть; Она́ же ре́: Анастаси́а ми е́сть и́мѧ. Рече́ же йге́монъ: и́мѧ[5]. Анастаси́а ѿвѣщѧ е́моу: Въскрѣси́ мѧ Гс глати противоу тебѣ́, до́ндеже оу҆до́лѣю о҆́щю твоему́ сатанѣ́. И а҆ві́е а҆вакти́а[6] посла́ къ ней глѧ ей: Послу́шали, ча́до Анастаси́е, о҆́щѧ свое́го и пожри богому́: да а҆́ще послу́шае́ши мене́, то е́да́м тѧ за е́дино́го ѿ дрУго́въ, стоѧщихъ оу҆ цр҃а, и да́м ти зла́то и сребро́, и ри́зы многоцѣ́ны, и че́лядь во слу́женїе, и ви́серъ, е́го́же нѣ́си видѣ́ла николи́же. Стаѧ же Анастаси́а, возрѣ́вши на́ небо, рече́ къ нему́: Послу́шали, ча́че, мене́: николи́ не видѣ́ ни зла́то, ни сребро́, а҆ ви́серъ, и́же а҆́зъ и́мамъ, никто́же ѿ васъ ви́дѣти его́ мо́жетъ. Рече́ же къ ней: Гдѣ́ е́сть ви́серъ, и́же ты глеши; Стаѧ рече́: На́ нёси, и́деже и вѣ́рую а҆́зъ и́мамъ. Йгемонь же посла́ къ ней а҆вакти́а, глѧ ей: Послу́шали мои́хъ слове́съ, Анастаси́а, послу́шан своего́ ѡ҆́ц҃а. А҆́ще ли, то, та́ко ми вели́каго бога Ари́а, пре́дерую ризоу твою́ до́ дола и та́ко предо всѣ́ми срамлю́ тѧ поставлю. Стаѧ же прослези́-
вшисѧ рече́: Безаконниче и всего зла [Л. 489 г.]
испо́лнене, кто́, стоа́ пре сѫдїею, ѿ борца́ свѧже роукѣ ко проти́вникоу, и́ли в ри́зоу ѡ҆болькы́сѧ, да е́й рукѣ с раками хребе́ть стражѣ́ть; но помыслѧ, тогда же дае́ рукѣ[7]. Тогда́ повелѣ́ пре́стоѧщимъ би́ти ю по лицю́, глю́ще к ней: Не влади́ много пре҃ йге́моно҃мъ. И повелѣ́ слугА́мъ, разра́ри́ сую́ е́й до дола, и поста́виша ю рУгѧ[8]. И рече е́й йге́-

---

[1] и́же Ц. [2] не дѣ́йте.... часа, χαρίσασθέ μοι αὐτὴν ὥρας δύο «помилуйте, отпустите мнѣ ее на два часа». [3] χλοιόν, «оковы». [4] у Дюканжа (Glossarium med. et infim. graecitatis) ἀβάκτις=ab actis, actuarius. [5] Διὰ τί καλεῖσαι Ἀναστασία; «Почему ты зовешься Анастасія?» [6] Ὁ δὲ ἡγεμὼν διαπέμπεται αὐτῇ διὰ τοῦ κομενταρησίου, «Игемонъ же ссылается съ нею чрезъ коментарисія». [7] кто.... дае рукѣ, τίς ἱστάμενος ἔμπροσθεν κριτοῦ καὶ δήμου ἐπὶ πάλης τοῦ μίξαι χεῖρας πρὸς τὸν ἀντίπαλον ἱματίοις ἠμφιεσμένος συμπλέκεται τῇ πάλῃ; οὐχὶ μικροῦ ῥάκκους ἐπὶ τῶν φυῶν περιβαλλόμενος ὁ ἀθλῶν οὕτως συμβάλλει τῷ ἀντιπάλῳ;—«кто стоя предъ народомъ, чтобы схватиться съ противникомъ, вступаетъ въ борьбу облеченный въ одежды? развѣ борецъ не выступаетъ противъ соперника, набросивъ только небольшую накидку?» [8] γυμνήν, «нагую».

монъ: Добрѣ ли се є, лѣпо ли ти є стѹдъ сѣ; Стаа же рече: Добрѣ. Подобаѣть ми, ꙗкоже рѣхъ дрєвле: кто даѣть рѹцѣ во старости, ѡболченъ стѹѧ[1]; Тогда ѩгемонъ рече слѹгамъ: Растягните ю на четверо и попалите ю маслом древанымъ, дондеже ѩсповѣсть пожрети богомъ. И мѹчима стаа, поюще Псал. L, 3. глаше: «Помилѹи ма, Бже, по великѣи милости твоеи, и по мнозѣмъ щедротамъ твоимъ ѡцѣсти безаконїа моѧ». И тако мѹчимѣ стѣи страстотрьпци сеи, воспиша же прѣстоѧщии, глюще емѹ: Невреси юныѧ сеѧ понѣ единъ часъ! Тогда же Провъ рече ѥи: Не пожреши ли богомъ; Стаа же прилѣжно воспи, глѧи: Проклати бѹси твои, безаконниче, и вѣрѹюща в на, и вси слѹжаще имъ! И разгнѣвався ѩгемонъ, повелѣ слѹгамъ вознести ю на древо, и стерпѣ доблестїю, на древѣ ѡбѣшена. И посла к неи Аѳанасиѧ, глѧ: Пожреши ли богомь или ни; Стрототерпица же, возрѣвши на небо, рече емѹ: Послоѹшаи, Л. 490 а. || трекламыи враже Божїи || и дроугже дїаволь: имамь на небеси Бга моего, имамь невѣство[2], пребываѹщеѥ в вѣкы. Ѥже бо глете богы, то каменїе сѹть и древа зыблющаѧся. Разгнѣвавжесѧ на ню, повелѣ слѹгы ѡбѣсити ю паки и строгати ребра ѥи. Стаа же, возрѣвши на нбо, рече: Ги Бе мои, даровавыи стымъ своимъ трємь ѿтрѡкомъ во пещи пламенѣи силоу и терпѣнїе, подаждь и оутверди оуды моѧ и оукрѣпи срце моѥ, да не ѥ мѹцѣ сеи престоуплю имѧ твоѥ стоѥ! Ѩгемон же рече: Соимѣте ю со древа. И снаѧтѣ ѥи, рече ѥи: Добро ли ти ѥсть; И паки повелѣ слѹгамъ ѿрѣзати сьсца ѥѧ, да прїидеть, в негѡже оуповаѣть Бга, и помѡжеть ѥи. Сотвори же злобникъ повелѣноѥ. Оузрѣвши же стаа кровь, ѡблѣдѣ, и воспроси воды вкѹсить. И единъ ѿ слѹгъ, имѧ емѹ Кѹрилъ, имѣѧ вѣрѹ къ Богоу, прида ѥи воды. Рече же Провъ: Инїши, ꙗко во юности своеи ѩзгонезнѹ ѩз рѹкѹ Провоу; Се же стрототерпица рече: Ѡщенъ ѥсть живодавець дшамь нашимь Бгъ ѡвории власть твою и ѩдольскаѧ льсти всѧ. И се разгнѣвався словеси томѹ, повелѣ слѹгамъ ногьти ѥи сътерзати. Стаа же и тѹю мѹкоу доблѣ стерпѣ. Молящижесѧ глаше: Ги Бе мои, единъ бесмертне, не ѿвѣрзи менѣ ѿ собора стыхъ твоихъ мчникъ, но сочтанта[3] мѧ с ними. И прїиде съ нбсе ѧгглъ, гла ѥи: Крѣписѧ, Ѧнастасїе! По словеси ѥго возрадовасѧ, мнѡ||жицею Л. 490 б. же ѿметашесѧ ѩгемона и ѥго безаконных слѹжебъ. И повелѣ ѿсѣщи ѥи рѹцѣ. И томѹ бывшю, и позаратаемъ вопиющимь и глющимъ: Ѡслаби юнѣи сеи нынѣ и мѹжѣ симь, творящимъ моуки. Тогда паки ѩгемонъ рече: Возмѣте желѣза врачевскаѧ и ѩсторзаите зѹбы ѥи. Ѩсторзаном же бывшимь зѹбомь ѥи, стаа воспроси воды, кроби текѹщи ѩзъ оустъ ѥѧ. И паки Кѹрилъ даст ѥи воды, ѩже во оутрїи днь мѹчисѧ. И паки позаратаемь вопиющимъ и глющимъ: Преоупокои юнѹю сїю, и рече ѩгемонъ: Оурѣжите ꙗзыкъ ѥи. И рече к немѹ: Ащe и ѿргань оурѣжеши глась моемѹ, но и молчащии оуслышитъ Бъ. Возем же слѹга клещи и ѩзвлекъ ꙗзыкъ, оурѣза ѥи. Воспи паки народъ, глаи ко ѩгемонѹ: Докол, чче, не престанеши; Ѩгемонъ же хотѣаше в пещи живѹ сожещи ю, наро же не да томѹ быти. Повелѣ же ѩгемонъ франкоу[4] ѩзвести ю ѩз града, и оусѣкноути ю,

---

[1] κτο.... στωὰ, τίς χεῖρας διδοὺς ἐπὶ ἀθλήσεως ἠμφιεσμένος ἵσταται, «кто, приготовясь къ борьбѣ, стоитъ въ одеждѣ». [2] νύμφιον, «жениха. [3] συναρίθμησον, «сочетай». [4] τοῖς δημίοις, «палачамъ».

и тѣло ѣа поврещи ѱомъ. И тому повелѣнoу, и поимши ю дивмисъ[1], внѣ града оусѣкну. И собравше вса дивїа звѣра, припвстиша телеси ѣа, и ѱи не вквсиша стго тѣла ѣа, но птица нб҃ныа крилы покрыша тѣло стым.

И тои нощи видѣ великаа Софьа аггла вѣнчающа ю и глающа велицѣи: Востани и возми тѣло чада своего Анастасїа: процвѣте во дѣло твое, яко дниѕъ, и не безума трвда сотвори Анастасїа. И вземіши игоуменїа пона-
Л. 490 в. вицю, ‖ и изыде скорбащи из манастыра, и не видѣаше[2], камо ити. И се паки аггла прѣста и веде ю на мѣсто. И бывши близъ телесе Софьа, плачющися и рагющи, и не могвщи, что сотворити. По повелѣнїю же Бжїю, бысте два черноризца, вѣгающа гонитель. Пріидосте же на мѣсто, и видѣста тѣло стыа и игоуменїа, не могвщи понести тѣла ѣа, стаста с нею, и вземіши тѣло стр҃тотрьпица, несоша на мѣсто Торъ[3], на дорозѣ великаго града Рима, и скончавше подобнаа пѣнїа, положиша стыа тѣло со дрвгыми стыми. Скончажеся стаа мчница Хва Анастасїа мца декамьврїа въ кв҃[4], во врема wно сущее пинимисеое, w Гѣ хвалащися Хмь, емже слава и держава нна и присно и в вѣкы вѣкwв, амнь.

Л. 491 а. ‖ **Мца того же кв стыа великомчцы Анастасїа Фармаколитрїе[5].**

Стй Анастасїа целова вѣрнымъ велика, всякy азю рѣшащи ражежшвюся. Сожжена бы Анастасїа огнѣ въ кв҃.

Стаа мчница Анастасїа вѣаше при Диwклитїанѣ цри во градѣ Римстѣмь, Препексата[6] нѣкоего дщи, матере же Фавсты. Єюже прїимши мти, и приведе Фрисогwнy[7], моужю благочтивоу, w негоже наоучена бывши сщ҃енными книгами, Хв҃ѣ же вѣрѣ своею матерїю наоучившися. И сопряжена бывши ѣдину ко врачному приѡбщенїю, Пплїю имене, и за еже ради невѣрьствїа его беззловнвю к немy приняшаше бесѣдy, быну недвжнаа творящися, еже не съприближитися емy на смѣшенїе. Во смиренвю же wдежоу и нищаввю wблекшися, и повсегда собираашеся съ жена́ми с просащими[8], и wтаи Хв҃ раи стражющи врачеваше, иже и в темници сущи, и сквѣрны wмывающи, и масломъ мажющи, и гнои и wтираwщи, и пищю изwбилну комвжо подаwщи, единой точїю работницы послѣдьствwющи ей. Иже w неа[9] оубидѣна быша, иа w ней, первїе свои мвжемъ, всажена бы в темницю. Шешю же мвжеви ѣа плавањемь квплю творити, и погразнy, и истопе в мори. Она же, wсобна бывши, и вса иже в домy ѣа нищимь раздаа, таже безболѣзнено еже по Хѣ стражющимъ прилежаше, а скончевающихся съпратоваше, ‖ и подлваше на погребенїе. И многыхъ на Л. 491 б.
мчнїе потвердивши, и различными игѣмоны испытана бывши, и в мори со инѣми женами въверженa бывши, в конечное колїемь растажена и сказана бывши, и въ wгнь вовержена, мчнїа вѣнець воспрїимь. Совершаетьжеся памать мчнїа ѣа сущемy в Дѡмниновѣ собранїи[10].

[1] οἱ δήμιοι, «палачи». [2] *т. е.* не вѣдѣаше. [3] ἔν τινι τόπῳ καλουμένῳ φορῶ. [4] ἐτελειώθη δὲ ἡ ἁγία καὶ καλλήνικος μάρτυς τοῦ Χριστοῦ Ἀναστασία μηνὶ ὀκτωβρίῳ κθ, «Скончалась же святая и добропобѣдная мученица Христова Анастасія мѣсяца Октября 29». [5] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. [6] Πρεπεξάστου τινὸς Ἕλληνος οὖσα θυγάτηρ. [7] Χρυσογόνῳ. [8] и повсегда.... с просащими, προσωμίλει ἀεὶ γυναιξὶ δεομέναις, «всегда имѣла общеніе съ нуждающимися женами». [9] ἐπὶ τούτοις, «поэтому». [10] Совершаетьжеся.... собранїи, Τελεῖται δὲ ἡ αὐτῆς σύναξις ἐν τῷ μαρτυρείῳ αὐτῆς, τῷ ὄντι πλησίον ἐν τοῖς Δομνίνου ἐμβόλοις, «Совершается же память ея въ храмѣ ея, находящемся возлѣ Домнинова портика».

В' тои̑ же дн҃ь с҃тго моу́ченика Хрисого́на[1].

Ст҃й. Подаѣ́тъ Хрисого́нъ выю̀ к҃ мечю̀, Йже дх҃омь позла́щенѣ[2], мидѧнѣ[3] же моущїю.

Хрисого́нъ мч҃никъ, йже ба́ше ѿ вели́каго гра́да Ри́мскаго, при Дїѡклитїа́нѣ цр҃и, ба́шеѣ моу́жь бл҃гочт҃ивъ, богаⷭ҇а Бг҃а, оу҃читель бы́въ е҆же къ Хв҃ѣ вѣ́рѣ и̑ во сщ҃енныхъ писменѣ́ с҃тѣи̑ Ѧнастаⷭ҇їи. Гонѣ́нїю же подвигшоусѧ, ѧтъ бы҃ и̑ в҃ темницю вве́рженъ. Тогда̀ написа̀ к немоу с҃таѧ Ѧнастаⷭ҇їа, да помолитсѧ ѡ҆ нен҃: да а҆ще вѣ́детъ моу́жь е҆̀ хр҃тїа́нъ, да спсе́нъ бѫ́детъ, а҆ще ли ни, да оу҃мретъ, и̑ да не богаⷭ҇тво е҆̀ и̑̀живетъ съ и̑долослужители, но да и̑стощитъ е҆го с҃таѧ̀ къ с҃тымъ и̑ к ни́щимъ. Е҆же и̑ бы҃. И ѡ҆блъкшисѧ в нищаву̀ ѡ҆дежоу̀, и̑ прохожаше[4] и̑ слу́жаше с҃тымъ, йже в темницахъ. Е҆гда̀ же и̑ Дїѡклитїа́нъ в Никеи̑ проходѧ́щю, написа̀ в Ри́мъ, да вса хр҃тїаны по́бїютъ, Хрисогона же в Никїю привести̑. И̑ того приве́дше, и̑ собле́кше е҆гѡ̀, и̑ тако мече́мь сконча́сѧ.

В' тои̑ м҃ь пѧ́мать с҃тыа̀ мч҃ницы Ѳеѡ҃тїи[5].

Ст҃ѣ. Феѡ҃тїа̀ о҆гнь терпѣ́ любе́зно[6], Любовїю Бо́жїею распа́льшисѧ, и̑ па́че ѡ҆гнѧ̀ больше.

‖Л. 491 в. ‖ Феѡ҃до́тїа мч҃ница ба́ше ѿ страны Витинїискыа̀[7]. Слышавьши же ѡ҆ с҃тѣи̑ Ѧнастаⷭ҇їи, и̑ до́йде к неи̑, и̑ хожа́ше с нею̀ кѫ́пно и̑ с ча́ды своими. Первїе же с҃таѧ̀ сїа и̑скома ба́ше на бракъ̀ Левка́дїемь нѣ́кимь кн҃земъ, но не повинѫ́сѧ. Ѡ҆бач҃е хотѧ́щи е҆го оу҃гонѣсти, посла к немѫ̀ ма́ло пожа̑ти ю҆, и̑ тогда̀ створи́ти во́лю е҆го. Кнѧ́зю̑ ждѫщю, о҆на же богаⷭ҇тво своѐ ни́щимь разда́вши, и̑ слу́жаше с҃тымъ. Слышав же Дїѡклитїа́нъ, ꙗ҆ко вса темни́ца и̑ кѫпи́лица полна сѫ́ть христїа́нъ, повелѣ́ во е҆ди́ноу но́щь всѣ́хъ поби́ти, ѡ҆вѣ́хъ ѡ҆гне́мь, ѡ҆вѣ́хъ водою̀, и̑ другыа̀ мече́мь. И̑ тогда Левкадїе преда́сть с҃тоую Феѡ҃тїю и̑ чада е҆ѧ̀ Никитїю кнѧ́зю Видинескомѫ̀ на и̑спыта́нїе е҆а̀. Никитїе же, ѡ҆бличенъ бы́въ ѿ е҆ѵ҆ѳо́да, пе́рваго сн҃а е҆ѧ̀, и̑ разгнѣ́вався, и̑ велику̀ сковрадѫ̀ зажегъ, и̑ ври́нѫти с҃тою̀ съ сы́ны е҆а̀ повелѣ́. И̑ та́ко сконча́шасѧ, вѣ́нченоⷭ҇ци вѣ́цѣ и̑ Хр҃ѹ̀ прѣ́ста́ша, воспрїе́мше присновоспомина́емоѐ и̑ коне́чнеѐ блаже́нъство.

В' тои̑ же дн҃ь ѡ҆творе́нїе[8] с҃тѣи̑ Вели́цѣи цр҃кви правосла́вїемь.

Ст҃ѣ. Взима́ютъ мѫ́жїе сщ҃е́ннїи Хв҃ы дв҃ери, Дв҃ѣвы намъ вообража́юще оу҃мы[9].

В' тои̑ ѳ҃ дн҃ь просвѣще́нїе[10] бж҃тве́ныа̀ цр҃кве Бж҃їа.

Ст҃й. Теко́ѹть просвѣще́нїе дн҃ь ѻ҆кр҃тъ црькве, Ревнѫ́юще свѣ́тѹ всякомѫ̀ божественомѫ̀ здравїю.

В' тои̑ дн҃ь стр҃ть с҃тыхъ же́нъ И̑ри́нїи, Ага́пїи и̑ Хионїи̑.

Во́ врема, е҆гда̀ Хрусогона̀ мч҃и‖моу ‖Л. 491 г.
ѿ Дїѡклитїа́на цр҃ѧ и т. д. См. выше стлб. *ахнд.

---

[1] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. [2] *д. б.* позлащенъ, χρυσοῦς, «золотой». [3] *д. б.* мѣданъ, χάλκεος. [4] *попр.* прохожалше Ц. [5] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. Ср. выше стлб. *ахнд. [6] σὺν φιλτάτοις, «съ возлюбленными (чадами)». [7] ἀπὸ τῆς χώρας Βιθυνίας. [8] τὰ θυρανοίξια, «отверзеніе вратъ (для освященія)». [9] Дв҃ѣвы.... оу҃мы, Τοὺς Δαυῒδ ἡμῖν ἐκτυπούμενοι νόας, «изображая намъ мысли Давида». [10] φωτοδρόμιον, «свѣтохожденіе».

В' тóй же дн҃ь стр҃тъ сщ҃го мч҃ника Капитóна е҃пп҃а Корсýньскаго.

В' той дн҃ь поучéнїе ѡ̀ временнѣ́мъ вѣ́цѣ и ѡ̀ цр҃твїи нб҃нѣ́мъ.

Врéма оу҃бо моегѡ̀ ѡ̀шествїа настóйть и т. д. См. выше стлб. *ахнє[1].

Мц҃а декáбра ѕ́ кг дн҃ь стр҃тъ сты́хъ мч҃никъ г҃ йже ѕ́ Критѣ́[2].

Ти бáхѫ въ цр҃тво Декїево въ Критьскомъ ѡ̀стровѣ́, не ѿ ѐдинаго грáда, но ѿ различьныхъ странъ. ѿ митрополїа Гортоуньскїа[3] ѐ: Феѡ́дѳ, Сатоурникъ[4], Ѐоýпл҃ъ[5], Геласїи, Ѐоуникїáнъ. Ѝ ѿ Кносѡ́са же[6] Леѡ́нъ Понтїи[7], ѿ Панормы́ Ѝглфонъ, а̀ ѿ Кѵдотїана[8] Василидъ, а̀ ѿ Ираклїа Ѐоýристъ[9]. Си ѝти бы́ша ѿ невѣ́рныхъ ѝ предани бы́ша Критьскомѫ кнáзю. Ѡ̀н же повелѣ́ связати а҃ ѝ водúти а҃ по трéбищемь ‖Л. 476 б. йдольскимъ, да а҃ще ‖ не пóжрете[10], то крѣ́пко да влачúми. Ѝ бїеми, ѝ порѫгáеми, ѝ кáменїемь побивáеми л҃ дн҃ї, ѝ по земли немúлостивно влачúми, ѝ въ гноѝ покалáваеми, ѝ послѣ́ди же повелѣ́нїемь кн҃зѧ оу҃сѣ́кновени бы́ша, ѝ прїáша конéць, блгодарáще Бг҃а.

В' тóй же дн҃ь пáмать прп҃бнаго ѻ҃ц҃а нáшего Нифóнта мни́ха[11].

Нифóнтъ йже во сты́хъ ѿц҃ь нáшь бы́сть мнѝ ѿ оны́ вер҃сты, дóбрыхъ же прилежа дѣ́лъ ѝ заповѣ́ди Бжїѧ чтно хранѧ́, ѝ многымъ трѫдомъ, ѝ воздержанїемъ, постóм же ѝ бдѣнїемъ, ѝ мл҃твами. Семоу̀ йсткпи дїáволъ оу҃мъ, ѝ по д҃лѣта не бы҃ в чювствѣ́, дондеже сподóбится ѿ Бг҃а дх҃овнаго дара, ѝко вѣ́дяше таинаа чл҃ческы҃ ср҃ць, со а҃гл҃ы же ѝмѣ́ бесѣ́доваше, бѣ́сы же ѻ҃чювѣ́стъ видя́ше. Созда же цр҃квь стѣ́и Бц҃и, мнóгы невѣ́рныа ко Хв҃ѣ вѣ́рѣ ѡ̀бращáше. Сегѡ̀ не терпѧ дїáволъ, ѝко мнóгы Нúфонтъ ѿ прельсти его ѿторже, приде нань со множествомъ бѣсовъ, ѝко до тысящи, ѝ нощїю напа́ше, хотѧхѫ́ть ѝ оу҃мл҃чити: ти ѝко бысть храмúна его пóлна бѣсовъ, ѡ̀н же запрѣти ѝмъ крт҃омъ, ѝ ѣм же когóждо ѝ, по тысящи ранъ да. Ѝ ѝко клáтися ѝмъ, ѝко не приближитися ѝмъ ни к' мѣ́стѹ, йдѣ́ ѝма стго Нифонта нарицáется, ѝ тáко ѿпѹ́сти а҃. Посем же оу҃мы́сли сатана ѿвратúти хр҃тїáны ѿ цр҃кве, ѝ собрáвъ бѣ́сы, ѝ преѡ́бразися въ чл҃кы, йдя́ше въ соборѣ́ велúцѣ ѝ оу҃персена[12] во градѣ: ѡ̀ни бїáхѫ ‖ ѣ́ боýбны, дрѵ҃гїи же в козúце, ѝ в со- ‖Л. 476 в.
пѣ́ли сопáхѫ, ѝнїи же возложúша на лица скѵ҃раты ѝ йдáхѫ на глѵ҃мленїе чл҃комъ. Ѝ мнози, ѡ̀ставúвше цр҃квь, на позорѣ́ бѣсовъ течáхѫ, ѝ нарекоша ѝгрѣ́ тѣ́ рѵ҃салїа. Шѣ́ же Нифонтъ стый ѿ келїи своеѧ́, ѝ видѣ́ бѣ́сы, держащя желѣ́зны палица во ѡ̀бою̀ роýкѹ своею̀, ѝ бїющe хр҃тїáны ѿ цр҃кве к рѵ҃салїáмъ, дрѵ҃гїи же, оу҃дами зацѣпúвше за ср҃це, влечáхѫ. Йже ѝмъ дáлхѫ хр҃тїáне, тѣ́хъ ѝменá написающе бѣ́си к сатанѣ́ слáша, глю́ще: сѐ оу҃же хр҃тїáне причáстници твоѝ с нáми ѡ̀сѵ҃дятся. Ѝ пришѣ́ Нифонтъ къ цр҃кви, плáкашеся. Ѝ вопрашáхѫ его ѡ̀ печáли, ѻ҃н же рéче: Слы́шите, брáтїе,

[1] Разночтенія: *вм.* йнде—ѡ̀нде; *вм.* не держите—не дерьжаще; *вм.* внúдете—внидеть. [2] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. [3] ἀπὸ τῆς μετροπόλεως Γορτύνης. [4] Σατουρνίνος. [5] Εὔπορος. [6] ἀπο δὲ Κνωσσοῦ Ζωτικός, «отъ Кноса Зотикъ». [7] ἀπὸ δὲ τοῦ Ἐπινείου Λεομένης Πόντιος, «отъ Епинія Леоменъ Понтій». [8] ἀπὸ Κυδωνίας. [9] Εὐάρεστος. [10] εἰ μὴ θύσωσιν, «если они не принесутъ жертвы (богамъ)». [11] Помѣщается въ Прологѣ. [12] Въ Прологѣ Собр. Ундольскаго № 227 оу҃пестренѣ.

и кто любитъ игрꙋ сію, вѣсовьскаѧ єсть прелесть. И се рѣкъ, изиде и запрѣти вѣсомь, и ти ишезоша. И много чюдесъ сътворивъ, и невѣрныа к вѣрѣ wбративъ, и wйде к Бꙋ. Си же не престаа оучаше: никомоу w хртіанъ к рꙁсаліамъ не ходити, ꙗко та игра w вѣсовъ єсть.

В тои же днь слово wмисѣ, падшемъ в любодѣаніе и не wчаѧвшаса: и молѣніемъ полꙋчи Божію мтрь[1].

Иних нѣкыи, живыи в Жинодіахъ[2], множицею w непріазнены сти впадаше в любодѣаніе, и пребываше, ндѣ себѣ не wставити мнишескаго житіа, и творѧше малꙋю свою слꙋжбицю, и молѧше Ба со воздыханіемъ: Ги, видиши вѣдꙋ мою. Но принꙋди ма, Ги, любо хощꙋ, любо не хощꙋ, спси ма. Азъ бо ꙗки
Л. 476 г. верніе грѣхы люблю, но ты возбрани ми ꙗко Бъ силенъ. Аще бо праведника спсеши, ничтоже веліе, аще чистаго помилꙋеши, токмо ничтоже дивно, достоини бо сꙋть мтри твоеа: но на мнѣ, Влко, недостоинѣмъ и грѣшнѣмъ оудиви милость свою и w семь ꙗви члколюбіе свое, ꙗко тебѣ wставленъ єсмь нищіи. И сице по вся дни глаше, аще ли впадаше, аще ли не впадаше[3]. Єдиною бо впа во wбычныи грѣхъ нощію, въставъ аліе нача оутренее пѣніе. Дѣмон же, дивльса бестꙋднаго ємꙋ и дръзновенномꙋ оуповаію и бестꙋдію иже к Бгоу, и ꙗвися ємꙋ очивѣсть, и гла ємоу: Єгда поеши, како не срамлѣешися wтиноу стати пред Бгмь или именовати има его; Wвѣща мних: Хыжа си ꙗко бо wгни єсть, и азъ накабална єсмь, ты же не єдиною оударѣеши мла-
томъ, и єдиною пріемлеши, терплю оубо и до смрти, с тобою борася, идѣже та постигнꙋ в послѣдніи дь заклинаніемь извѣщеніемъ сътвори. Тако ми пришѣшаго спсти[4] грѣшны, не има престати, поемла на та къ Гви, дондеже ты престанеши, борася со мною, и да оувѣдѣвѣ, кто оудолѣетъ: ты ли, или Бъ; Си слышавъ дѣмонъ, гла ємꙋ: Во истинꙋ, оуже не борюся с тобою, да не исходатаю ти вѣнець терпѣнїа твоего ради. И w того дне wйде w него дѣмонъ. Колико ти єсть, братіе, добро терпѣніе, є не вовреши себѣ в нечаніе, и аще лꙋчится на многажды впасти в любодѣаніе и пораженъ быти грѣхы и напастьми ражіами.

В тои же днь слово Петра нѣкоего w сꙋпротивіи всацѣмъ[5]. Л. 477 а.

Члкъ, ищя разꙋма Бжіа и правды его, и пекыся w заповѣдехъ его и w спнїи дша своеа, долженъ єсть навыкнꙋти словоу w всацѣмъ сꙋпротивіи жизни сеа дѣлесъ злыхъ и добры и смысленыхъ, оумомъ и дхомъ смѣренымъ и простаннымь срцем и чтымъ востоупль на разоумныи столпъ, стати горѣ и смотрити и видѣти ѧвѣ разꙋмныма очима. Тако борется всако сꙋпротивіе жизни сеа съ правдою wною жизни, и немощна злоба сꙋщи, дерзаѣть на силꙋ великыа правды и стыа. И силнѣиши єсть злоба въ грѣшницѣхъ, а правда немощнѣиши. По что; Понѣ оубо не любать грѣшницы правды, того ра не могꙋть годити правдѣ, ни творити вола праведны, праведницы же не могꙋть забыти правды, ни сътворити неправды. По что; Имже имꙋть

[1] Помѣщается въ Прологѣ. [2] въ Монидіахъ. [3] аще ли впадеши, аще не впадеши Ц. [4] спсети Ц. [5] Помѣщается въ Прологѣ. См. объ этомъ словѣ—Н. Петровъ. О происхожденіи и составѣ славяно-русскаго печатнаго Пролога. Кіевъ 1875, стр. 242.

любовь правѣнїи, сего ради не живе́ть в ни́хъ непра́вда, но а҆ще хо́щеть и҆скусити а҃ и҆ вни́деть в на́, то болїимъ по́двигъ ѡ҆брѣтши, и҆щезнеть ѿ нихъ, себе же посрамить, и҆ погы́бнеть, и҆ и҆де́т въ слабаѧ мѣ́ста ср҃ца несмыслены́хъ, и҆ весели́тсѧ со многою прелестїю. Ѡ҆коже мно́зи, и҆сперва сопротивїе прїи́мше, не разумѣ́ша свое́ѧ па́губы, и҆доша помраченом оу҆мо́мъ и҆ нечи́стымъ ср҃цемъ не предолѣ́вше ни҆еди́ному сопротивїю в сей жи́зни, но ка́ко хотѣ́ша ѡ҆долѣ́ти, побѣже́ни сопротивїемъ мно́гы҃; ||Л. 477 б. и҆ не смиришаа҆ пра́вды с непра́вдою, ни разумѣ́ша силъ[1] пра́ведныхъ, е҆ю́же ѡ҆ни́ побѣ́диша непра́вдꙋ, но немощи́ непра́вдѣ покори́шасѧ и҆ са́ми сѧ погꙋби́ша ле́стїю е҆ѧ̀. Ѡ҆бра́че да скажемь е҆ма́лѣ, како сопротивитисѧ въ ср҃цы злыхъ непра́вдѣ, ка́ко ли и҆зне́може пра́вда и҆ побѣ́жена непра́вдою. То кꙋ́ю силꙋ и҆ме́ѣ непра́вда; Смотри́, ча́че, Бж҃їи гл҃ъ. Пе́рвѣе въ ча́цѣхъ сътворена бы҃ пра́вда, и҆сперва въ вѣ́кы, посто́ ста ѿ непрїа́знина оу҆ма̀ непра́вда, и҆ вни́де въ ча́кы, въ ча́цѣ же нача́ братисѧ и҆ прогони́ти пра́вдꙋ. И҆ прїа́ша ча́ци непра́вдꙋ, а҆ правдꙋ ѿвергѡ́ша. И҆ ѡ҆ста́ви а҃ пра́вда во свое́и бо́ли жи́ти, да погы́бнꙋть, а҆коже и҆зво́ле: ста́ бо на дѣ́ьство блоу҃, и҆ погꙋби́ дѣ́ьство, ста̀ сквѣ́рна на чтоту҃ и҆ лю́тость на кротость и҆ на тихость, а҆ ненависть на любо́вь, ста̀ несы́тость на пость и҆ пья́ньство на трезвѣ́ьство, ста̀ ѡ҆бида на смотрени́е и҆ разбо́иство на братолюбїе, ста̀ скꙋпость на щедроты и҆ немл҃ть на мл҃ть, ста безако́нїе на хране́нїе зако́на и҆ на вса злаа҆ дѣ́леса. И҆ бы́ша мно́зи не твора́щеи пра́вды, ни и҆ны́м даю́ще. Ѡ҆бра́че да не плетꙋ многы рѣ́чи, но малъ бы́дамъ ра́зумъ ѡ҆ се́мъ сопротивїи: смотри́ти хотѧ́щемꙋ и҆ сказа́ти, и҆ и҆ска́ти пра́вды бы́ти досто́иномꙋ жи҃зни сеѧ̀ Бж҃їа, а҆ сеѧ̀ вре́менныа, а҆ко чюжеѧ, бѣ́гати и҆ проси́ти мл҃ти на сꙋдѣ. Разꙋмѣи, ча́ческы҃ ро́де ѡ҆каа́нныи҃, чи́мъ е҆си повѣ́женъ, что҃ е҆ сѝлнѣи: Бг҃ъ ли, и҆ли врагъ, грѣ́хъ ли, и҆ли зако́нъ, тѣ́ло ли, ли оу҆мъ; А҆ще оу҆́бо помыслиши ‖ оу҆годи́ти Бг҃ꙋ, то, враа́їа |Л. 477 в. сѝлы прелестныа҆ оу҆вонѣвсѧ, возвражлешисѧ: то врагъ ли попꙋщлеть на зло́, ли Бг҃ъ на добро; Ѡ҆ несмыслены҃и ро́де темны҃и, а҆ко свои҃ оу҆мо́мъ и҆ тѣ́ломъ кормиши оу҆мъ е҆мꙋ, покара́ешисѧ свои́мъ невѣ́рьствїемъ, не боишисѧ грѣ́хꙋ, а҆ не оу҆пова́и[2] правдою. Никогда же не ѡ҆ста́вить Бг҃ъ ча́ка пра́ведна, хотѧща мл҃ти на сꙋдѣ, но при҃ступи к немꙋ҃. Ѡ҆бра́че ча́къ помы́слить к Бг҃ꙋ, и҆ Бг҃ъ пр҃и҆дѣ всели́тсѧ е҆мꙋ҃ въ ср҃це, разꙋмны҃и свѣ́томъ а҆ко сл҃нце сїа́ѧ, просвѣщаѧ оу҆мъ е҆го̀ и҆ жи҃знь. Тѣ́мъ же нꙋжде́ть намъ сопротивитисѧ непра́вдѣ и҆ поискати милости, с вѣ́рою гл҃ющи: прожены҃ щедротою богатство непра́ведноѐ, и҆ возлюблю Хв҃а нищетꙋ земнꙋю, да ми да́си нб҃ное богатство. Прожены҃ воздержа́нїемь сѝлꙋ тѣ́лесноꙋю, да и҆зне́мо́жѐ во мнѣ́ по́хоть плотьскаѧ, да ми да́сть Гс҃ъ дѣ́ьство дръжа́ти и҆ чтоту҃ и҆ со а҆гг҃лы в дѣ́ьствѣ бы҃ти. Прожены҃ славохотѣ́нїе смиренїемь, да не вꙋдоу҃ть величанїе сеѧ̀ жи҃зни саномъ, но печа́ль ѡ҆ спсе́нїи, да и҆збавитъ ма Гс҃ъ ѿ всего̀ зла̀ и҆ поми́лꙋеть на сꙋдѣ. Прожены҃ лицемѣ́рїе и҆ человѣ́кооу҆гожде́нїе ѿ себѐ, да вждꙋ Хв҃ъ ра́бъ, да ми прїи́меть молитвꙋ, е҆гда̀ плачюсь к немꙋ҃, и҆ ѡ҆цѣ́стить ми грѣ́хы и҆ спсе́ть ма. Прожены҃ пре́лесть пꙋстошнꙋю и҆ ра́дости сего свѣ́та и҆ вждꙋ дра́хлъ всегда̀ и҆ печа́ленъ, да ма Хс҃ ѡ҆цѣ́стить в ра́дости ѡ҆но̀ѧ жи҃зни. Прожены҃ злыа нра́вы ѿ всего ср҃ца и҆ да́мъ во́лю пра́вдѣ Бж҃їи, да престае́ть

[1] д. б. силы. [2] д. б. не оу҆поваеши

Л. 477 г. бо мнѣ ра́ть вражїа, а҆́ще ма҆ йспе‖рва гѵби́ть, и҆ вѵдоу ѿселѣ не и҆́мыи҆ волѧ своеѧ́, да ма҆ наста́вить Хс҃ на и҆́стинѵ свою бж҃твенѵю, е҆́йже не можѣ́ сѵпроти́витисѧ никако́же лесть вражїа, ни свои҆́, ни и҆́нѣхъ чл҃къ, но паче и҆́нїи и҆ менѣ́ начнѵть послѵшати, к ни́мже ма҆ Бг҃ъ приближи҃ и҆ ѿ тѣ́хъ ско́ро себѣ во́зметь. Вѣдѣ́ бо sѣ́ло и҆ вѣ́рѵю, а҆́ко Бг҃ъ все можетъ, и҆ всѧ можѣ́, и҆ всѧ милѵетъ, и҆ всѣ́мь помагаѣ́, и҆ все и҆сполня́ѣтъ: то ка́ко мно́зи, хотя́ще Бг҃ѵ ѵ҆годи́ти, и҆ не могѵ́ть; е҆́да Бг҃ъ небрежетъ и҆́хъ; Ни ѵ҆́бо, чл҃че: sѣ́ло помага́ѣть Бг҃ъ, но сами чл҃ци не хотя́ть пострада́ти Бг҃а ради, ма́лою сті҃тїю по́мощь прїа́ти, и҆ въ вѣ́кы почи́ти, тѣ́м же своймъ нетерпѣ́нїемь Бж҃їа си́лы не прїе́млю҃, ни мл҃ти ѡбра́щютъ. А҆́ и҆же терпи́ть Бг҃а ра́ди, противѵ силѣ, да́нѣи҆ е҆́моу҆, подвиза́лсѧ, спсе́тсѧ: вели́ка мл҃ть Хв҃а, вражїа си́ла ничто́же е҆́сть, сеѧ́ жи́зни пре́лесть пагѵ́ба е҆́сть. Тѣ́мже и҆же Бг҃а вѣ́сть и҆ хоще́ мл҃ти е҆́го, ни врага́ боитсѧ, ни сеѧ жи́зни бреже́, ни лю́бить и҆ного ничего́же развѣ́ пра́вды, ѡ҆же творѧ́ вѣ́рою спсе́тсѧ. Все бо и҆ сѵщее́ в сеи҆ жи́зни и҆ печаль, и҆ гр҃ѣ, а҆́ и҆ного добра́ нѣ́сть в нѣ́ ви́дѣти, развѣ́ мл҃твы къ Бг҃ѵ. Се е҆ди́но дѣ́ло вижю спсе́но в сеи҆ жизни, а҆́ ктомѵ́ да пойщемъ, а҆́ще е҆́ что́ на кѵю́ полѕ́ на́мъ, хотя́щій мл҃ти здѣ́, не и҆мѵ́щимъ смѣ́ренїа въ дш҃и, ни немощи е҆́ тѣ́лѣ на ѵ҆тѣ́шенїе[1] злы҃ мы́сли пло́скыа҆. А҆́ще ли рече́ши: все е҆́ добро́ в сеи҆ жи́зни, сла́ко и҆ красно. Е҆́й, до́брѣ рече: добро́ sѣ́ло все, е҆́же в сеи҆ жи́зни: бога́тство, и҆ са́нъ, и҆ красота́, и҆мѣ́нїе, и҆ пи́ща, и҆ ѡ҆дежа, и҆ хы́трость, Л. 478 а. ѻ҆́бласть, ‖ зла́то и҆ сребро, ско́тъ и҆ па́жити, земла́ и҆ се́ла и҆ виногра́ди. И҆ е҆́ще рци пото́мъ, что и҆́но добро дабы было, и҆ а҆́зъ реку́: добро е҆́сть. То не хота́ще всего́ того́, ѿи҆ти е҆́, да нѵ́жа е҆́сть зде́ сѵща ма́ломъ то́же причаща́тисѧ, и҆́мже добо́лъ бѵ́детъ спсе́нїа. А҆́ то все и҆́злиха е҆́сть. Нѵ́жа е҆́сть дати ни҃щимъ, и҆же продаю́ть ми́лость Бж҃їю, и҆ коупи́ себѣ́ спн҃їе и҆ проще́нїе гр҃ѣховъ, и҆збавле́нїе ѿ моукы вѣ́чныа҆ и҆ беспеча́лїе непрохо́дное въ свѣ́тѣ сла́вы Хв҃ы. Тѣ́мъ ничто́же е҆́ по и҆́стинѣ бл҃го́е сего́ жи́тїа, но все с печа́лїю прию҃брѣ́сти, съ гр҃ѣхы тѧ́жкы держати, и҆ см҃рті҃ю е҆́го и҆збыти и҆стлѣ́нїемъ конча́нїе. Тѣ́мже и҆ земла́, и҆ пра́хъ, и҆ гно́и наше жи́тїе е҆́сть. Сего́ ра́ди до́брїи презра́ть сі҃ю жи́знь, и҆щѵ́ть вѣ́чныа҆ жи́зни, и҆ не ми́лѵю҃ зде́ себѣ́, тр҃до́мъ тома́ще тѣ́леса своѧ́, и҆ не щада́ть своего́ созда́нїа и҆ стѧ́жа земнаго, и҆ не стр҃ша́тсѧ себѣ́ быти, но тѣ́ша́тсѧ sѣ́ло на свѣ́тѣ Хв҃ъ и҆ жи́зни неконча́ющисѧ въ вѣ́кы, а҆́минь.

В҃ то́й же дн҃ь моученїе сті҃ы҃хъ мч҃никъ Ї҃ти, и҆же въ Кри́тѣ[2].

Бг҃ъ, и҆же надо всѣ́ми и҆ всѣ́хъ, и҆же всѧ́ческаѧ ми́роу и҆ числѡ́мъ ѵ҆строи́лъ, и҆же раздѣле́ный ми́ръ во странаѧ́хъ и҆ мѣ́стехъ и҆ во ѡ҆стро́вѣхъ и҆ во ѡ҆бластех҃ъ во совокѵпле́нїи е҆ди́номъ совокѵпла́, и҆ е҆дино́мъ сн҃цемъ и҆ е҆ди́нѣмъ дн҃емъ и҆ нераздѣли́маѧ показа́, и҆же сн҃цемъ пра́вдѵ Хс҃ небе́снаго земленаѧ и҆ прейспо́днаѧ вкоупѣ́ ‖ просвѣ́тивъ и҆ ‖Л. 478 б. просвѣще́нїе ра́зоума твоего́ да́въ, и҆ ви́димыи҆ и҆ неви́димыи҆ просвѣ́ли҃ свѣ́тъ до послѣ́днаѧ земла́ живоу́щихъ, и҆же ѿ рода до рода к дш҃а пр҃бныа҆ пре-

[1] *т. е.* ѵ҆тишенїе. [2] Сказаніе древнѣе Метафрастова, которое помѣщено у Миня, t. CXVI, p. 565. Греческій текстъ не изданъ, но извѣстенъ въ рукописяхъ, см. Codex gr. bibliothecae nationalis Neapolitanae, II. C. 33, fol. 170—173 v., гдѣ приписывается Исихію, пресвитеру Іерусалимскому. Разночтенія приводятся по рукописи Волоколамской Библіотеки № 593, л. 247 и сл., и обозначены В.

мѫдростїю его преходѧ, и дрѫгы Божїа и пр҃рькы творѧ, тои просвѣти въ Критьстѣи ѡбласти, да не бесчасти их ѡставить ст҃ыхъ мч҃нкъ соблюденїемь, но дасть и тѣмъ, ѧки во ѡстанки и во слоны и соблюдателѧ ѿ ст҃ыхъ избранїи, да зрѧще ѧкоже на досцѣ писано хр҃тїаньское исповѣданїе, ревность Бжїю и ти возмоуть на добродѣанїе житїю. Имѣахѫ же и критѧне, по вчерашнемоу и древнемоу, по єлиньскомѫ, маловрем҃наго и земнаго[1] рѧзѫма различна сказанїѧ ѿ множаишь прочїи странъ и ничтоже, єже с горы древнаго Бжїѧ стрѫ истинныхъ хр҃тїанъ, иже в раи жизни возреновавше, єѫже донде чѣкъ прежде бытїѧ житїѧ сего, презрать же вся си видимаѧ, прев҃идать же ѻц҃а и м҃тре и всческое плотьско и чѣческое сердобольство, прев҃идать же имѣнїѧ и стажанїѧ и все гр҃шное богатьство, попираютъ же земленоую славоу, горѣ же возносѧще свои оумъ, и препарѧше[2] видимаго слнца лѫчю, возлѣтающе же оумнымъ слнцѣ правды, ѩко смр҃тныа и маловремѣнныѧ, плотьное богатьство прехождать, сѣкоми плотїю, и жгоми, и всѣмъ оудомъ сокрѫшаѣми желѣзы, и древо҃, и камен҃емъ, и дивыимъ зв҃рѣ ѩди предаваѣми, и во ѡг҃нь, и во стждень, и єлико єдиначе не изобрѣте мѫкъ помыслъ чѣческъ. Ѡпадшим же имъ[3] ѿ истинныѧ Бжїѧ слѫжбы, впадшим же в кѫмиромъ свѣтнымъ дѣла рѫкоу чѣчьскѫ, иже ѿ Кроина иерѣа сердобольствѫютсѧ Дѡѵа[4] ради скверна́бьства, иже своего ѻц҃а Крона ѡстави ѡтечества[5], свазавь его, и невидима створивъ, показасѧ. Поминаѧ и Радаманда, иже своимъ дѣанїемь самь сѧ изведѣ, показаѩсѧ ѡвогда оунцѣ, или златомъ, или лебедїю, или ѡрлѣ, или сатѵромъ, не точїю жены хотѧ прелщати на блоу, ни[6] брата своего, и свои гробъ ѡставивь въ Критѣ, а[7] цр҃ство и ѻкр҃тьнаа мѣста. С нимже Илѵтонъ, братъ его, цр҃твѵетъ въ Доденїи и ѻкр҃тныѩ мѣстѣ. Потомь Посидон҃ ѻтрово҃ тѣмь поразѵмѣсѧ ѧкы цр҃ь всѣмь миро҃ и мокр҃ѣи вещи. Безгласнїи же потом, подобнїи сими, цр҃и и кнзи странныи, гонѣнїѧ подвизающе на хр҃тїаны, показающе Бжїа мч҃нкы и древлемѫчившасѧ во прежереченнѣмь ѡстровѣ, лѣностїю тогдѧ сѫщемь хр҃тїаномь тоу, долгомь времене премолчано бы, Б҃мь єдинѣмъ вѣдоми, єлма же прославно бысть придекъ и гонен҃ие. Кнзю Критскомѫ слчисѧ ѧти мѫжь христїанъ і, ѿ митрополїа е, и єсть: Ѳеѡдѫлъ, Сторникъ[8], Єѵпоръ, Гелисїи[9], Єѵникїанъ, а прочїи ѿ инѣхъ гра, си же соу: Зотикь, Ѧгадопосъ[10], Василй, Пѵтїи[11], Ѧѵаресъ[12]. Сїи же кѫпно ѥ темницю предани быша. По мнѡгы же дни, престоѧщемь пр҃ѣ сѫдищемь андѵпатомъ, ѿвѣщевахѫ[13], различными[14] мѫками клѣщими, потщанїем же, имже ѥ та времена сѫщимь єллиномь вождахусѧ[15], пакости имь дѣюще, къ всѣмь мѣстомь, ѧже во градѣ кѫмирьскыа, бодими кѫжею по трѣбамъ жрети и скверн҃ѫ ѧсти, терпѧхѫ же по л҃ дни рѫганїѧ ѿ народа[16], бїеми, каменїемь посыпаѣми, пакости прїемлюще, ѡплеваѣми, гноемь посыпаѣми, и тако стражѫще терпахѫ[17].

Потом же сѣдъ жестокыи кнзь, испольнь гнѣва, повелѣ привести связаныа, имыи же древнїи гнѣвъ заповѣ ц҃р, єще же и свои горести имыи, по-

[1] *попр.* земнаго Ц. [2] *попр.* препарѧше Ц. препиралше В. [3] *т. е.* Критянамъ. [4] Дїѡва В. [5] ѡтечества В. [6] но и В. [7] ѧ В. [8] Въ Минологіи Василія—Σατουρνῖνος. [9] Тамъ-же: Γελάσιος. [10] Ἀγαθόπους. [11] Πόντιος. [12] Εὐάρεστος. [13] *попр.* ѿвѣщевахѫ Ц. [14] *попр.* различныимы Ц. [15] *попр.* вождахусѧ Ц. вхожлахѫ ѧ В. [16] ѿ народа В. [17] *попр.* терпахѫ Ц.

Л. 478 в.

Л. 478 г.

моци же оу҃стремлéнїемь вопию́щаго наро́да: Побїи вл҃акы, побїи безбожныà не ца҃ нарица́ющихсѧ хр҃тїа́нъ, навé҃ воскорѣ́ мл҃кы, сотвори повелѣ́нное ѿ самодержца. О҃ни же вопрашаше[1] ст҃ыà мч҃нкы: Что є҃сть ѡ҃бл҃а́нїе ва́ше, вл҃ацы; жри́те богомь. Стр҃тотрьпци же Бж҃їи мч҃нцы, а҆́ко є҆дине́ми оу҃сты, ѿвѣщаша: Хр҃тїа́не є҆смь, не покара́емсѧ жрети мр҃твы҃м и҆ бездꙋ́шнымъ кꙋми́ромъ и҆ не сꙋ́щимъ богомь. А҆нфипатъ рече: Непр҃бнїи, и҆лѝ не почюсте мл҃къ; Ст҃їи мч҃нци рѣ́ша: Ѩже ны ѿ тебѣ҆[2] и҆ ѿ народа, прелщенаго тобою́, намъ радость и҆ весе́лїе бы́ша, в҃ толи́цѣхъ дн҃е҆ весе́лящесѧ ѡ҆ нн҃и. А҆ндꙋ́патъ рѣ́: Є҆же древнїи дн҃їе бы́ша ва́мь, а҆́ко вѣща́сте, весе́лїе, нн҃ѣ же оу҃зрите силꙋ, а҆́же ѡ҆клевета́сте бо́гы. Ст҃їи мч҃нци рѣ́ша: Не сꙋ́ть бо́си ка́менни, ни древа́ни, ни зла́ти, ни ни сребро́мь оу҃крашени, но вѣ́си сꙋ́ть, блазнѧще ва҃ внимати гр҃ѣзꙋ мр҃твꙋ и҆ бездꙋ́шнꙋ. А҆ндꙋ́патъ рече: Нѣ́сть гр҃ѣза ‖ мр҃тва. Или не ви́дите пр҃е́стоѧще мꙋдры҃е҆, и҆же вѣ́ровавше великаго Дїа́ силѣ́ почюди́шасѧ, и҆ мт҃ри бг҃омъ, по градꙋ же семꙋ и҆ вездѣ же хранимыимъ[3] поста́виша, а҆́коже и҆ са́ми видѣ́сте, и҆ кацѣ́ми тре́бами, и҆ кацѣ́мь оу҃крашенїемъ выинꙋ оу҃твараѣ́ма, ѿ толи́кы҃х чтоми; Мч҃еницы рѣ́ша: Добрѣ́ рѣ́ велика҃ Дїа́: сїи бо пр҃е́стоѧщїй тебѣ҆ дѣ́ти є҆ллинскыà соу҃, и҆́мже послꙋшествꙋе́ши, а҆́ко премр҃ъ, ѿроди Дїеви соу҃, чл҃кꙋ бы́вшю смр҃тнꙋ и҆ скверна́вꙋ по Мнѣ҆ и҆ Радаманѳѣ́, и҆ мы же са́ми, критьска҃ѧ ѩ҆зыка сꙋ́ща, и҆́же мнѧше си Зеоу҃съ цр҃тво́вати, съмѣ́ему дѣа́нїѧ и҆ лꙋка́вьства, с ни́мже пре҆ѡ҆бразꙋ́ясѧ, мно́гы жены прельсти́, дше́ри чюжа ѡ҆скверни, и҆ сѝ горепакостова. Семꙋ дѣа́нїѧ подражавше, сїи подо́бно томꙋ стѫжавше, ‖Л. 479 а. ѥ҆мꙋ́же мы гро́бъ свѣ́мы въ ближнѣи ва́шен горѣ́, въ лѣпотꙋ Дїа прати́вꙋ свои҃ похотемь ба҃ вели́каго нарица́ю. Си слыша́вше є҆ллини́стїи, с народо́ѡ҆ а҆вїе оу҃страмиша҃, вопию́ще: А҆ндипа́те, да́ждь на́мъ вла́сть своима рꙋка́ма побити нечести́выа сїà, тако҃ хꙋлꙋ возложившаà на вели́кого Дїà. А҆ндꙋ́па҃ же, протрѧ́съ рꙋкꙋ, рѣ́: А҆ки ѿпа́ши а҆ндꙋ́паци силѣ́, наро҃ начина҃е мꙋжа сїа; И҆ се ре́къ, и҆ гнѣва и҆спо́лньсѧ, а҆ки дивїа҃ звѣри на Бж҃їа мч҃нки оу҃стремивь, повелѣ́ слꙋга҃ свои҃ во є҆динꙋ всю деса҃ оу҃строи́ти, да ѡ҆́вого, ѡ҆бѣ́сивше, ногтьми҆ плоть со жила́ми растерзахꙋ[4], ѡ҆́во же па́лицами бїеми разба́шесѧ[5], ѡ҆вомоу҃ древо҃ и҆ ка́менїемь ребра҃ сокрꙋшахꙋ, дрꙋгїи же, ѡ҆лово҃ бїемь, стираше́си[6], и҆нъ же, ѿ слꙋгъ во стѣнꙋ и҆ во ‖ сто́лпъ пригвожда́емь, терпа́ше. ‖Л. 479 б. И҆ бѣ́а́ше в҃ той дн҃ь Горт҃ньскый҃ гра҃ матꙋ́шьсѧ, вкꙋпѣ́ же и҆ страстни҃ разли́чны мл҃кы видѧ́ще, и҆ ѡ҆ сѝ ра҃ꙋющемсѧ, а҆́ко йже соу҃ старѣ́йшїи хр҃тїа́но҃ та́ко стражю҃. Но ѡ҆ба́че ѡ҆ни мꙋтахꙋсѧ, а҆́коже ѿ вѣ́съ гони́ми, и҆ ѡ҆ страсти ст҃ы҃ѧ стра́нникь[7] ра҃ꙋющисѧ, Бж҃їа же бл҃годѣ́ти вѣ́нчаше[8] ст҃ыà. Тѣ҆ па́ки наро҃ вопїа́ше: И҆мамь, є҆го҃ просихо҃, насытихомсѧ і҃ вꙋ́ѧкъ клѣщенїемь, вкꙋпѣ́ во є҆динъ ча҃ видѣ́вше, сѝмь во є҆динꙋ см҃рть є҆динъ гро́бъ нарещи҃: не ведꙋще, по и҆стиннѣ, вл҃ацы, а҆́ко ст҃їи҃ тацѣ́мь и҆скꙋше́нїемь и҆стинно любомр҃ъство показа҃е[9] и҆ маловременною сею см҃ртїю во вечноую҃ жи́знь и҆ несмр҃тною пре҆ѡ҆бразꙋ́ютсѧ, си же, а҆́ще пребꙋдѣ́ во прелести, мл҃кꙋ вѣ́чнꙋю и҆ а҆́да и҆ скрежта҃ є҃ бѣ́сы прїимоу҃. Сѝмь тако дѣ́ющемсѧ, пропове́дникь вопїа́ше: Пощадите себе, неразꙋмнїи, твори́те повелѣ́нїе ѿ цр҃а, жерше бого҃, оу҃кꙋсите[10] ѿ жер҃твъ. Тогда҃ мч҃нци, воземе́ше вла́сть гла́ти, а҆́ко є҆ди-

[1] *попр.* вопрашаа́ше Ц. [2] *вст.* мл҃кы В. [3] храмы имъ В. [4] *попр.* растерзаа́хꙋ Ц. [5] *попр.* разбиваа́шесѧ Ц. [6] *попр.* стираа́шеси Ц. [7] *д. б.* страстникъ. [8] *попр.* вѣ́нчаа́ше Ц. [9] показаю́ть В. [10] оу҃кꙋсите В.

нѣми оустьı ѡбѣщаша: Хр҃тїане єсме и не покорímсѧ жрéти мр҃твымъ и бездоушнымъ кумиромъ. За Бг҃а живá йстинна и сн҃ыа єго̀ цр҃кве готови єсмь оумрéти, и се оустáвихъ̀, áще тмами тáко твориши, познахомь бо смр҃тїю йстинную жúзнь взáти. Возопúвшь же нарóдъ, не пребывáти на долѣ безвожны҃, и самѣмь чáкомъ толико̀ рекшѣ: Часъ бо оуже нá поити и скончáти нáмь повелѣнїе ѡ влкы нашего Іс҃ Хр҃а, — горкый єдúнъ ѡбѣтъ йзвѣщá на нѧ áнтипатъ: мечѣ̀ повелѣ̀ а̀ оусѣкнóути. Вои́ же из града йзведеномъ бывшѣ̀ нарицаемое до нынѣшнеѣ гумно̀, далечѣ се мáломь є҃ ѡ̀ града, вѣнéць побѣды вземше на ||Л. 479 в. бѣсы и на слугующаа имъ, прї и́но̀ || всемь єдинодúшьно суще, при сéмь єдúно̀ распрю имѣахѫ дрóгъ ко дрóгъ: кто прéже, добродѣáнїю течéнїе тéкъ, возмѣ̀ непобѣдную побѣдѫ. Сде же прест҃ый Ѳеодóлъ разрѣши же имь распрю: мл҃твоу҃ ѡбыцѫ скончáвшѣ̀ имъ, повелѣ̀ попустити старѣйшиньствѫ хотя́щю емѫ, рекъ: Держúте, брáтїа, áко и́ то мѣсто пойдѣ̀ и всѣмь тóже оуготóбися: не барúвшемѫ тóчїю побѣдѫ, но йже и послѣдъ пойдоу҃: праведныи бо всѣ̀ въ мѣста праведны҃ пойдеть, áко̀ Гь҃ оучитъ насъ. Оустройвшеся ѡ̀ реченны҃[1], áвїе пѣснь воспúстѫ̀ къ Бг҃у, помолишажеся слугá мáло послáбити: «Блвенъ Гь҃, йже не дáсть нá в лобúтвѫ зубомь и҃,» и ѱлò сѣ весь рéкше. Ѳеодóлъ же глющь, прочи́ же проицáющїимь со всѣмь оумо̀, стїи, стáвше на мѣстѣ, помолишася тáко: Ги́, пощади́ рабы свои́, и прїими́ чт҃ѫ нашѫ кровь за ѡтє҃ство и за живущаа в нѣ̀, да и ти́ вѣровавше óбратятся къ тебѣ. И скончáвшемъ мл҃твѫ прест҃ымъ[2] оумóмъ, слугы же ведмхѫ[3] повелѣ̀ное сътвори́ти. Єли́ко же кожо̀ йхъ прежѣ̀ скончáтися прáщимся, лучáшеся непразнáмь бы́ти слугáмъ дїáволѣ. Тогда̀ оубо̀ сты́мъ цѣлованїемъ цѣлова всѧ блажéныи Єупоръ, возрѣвъ на нарò, єдúного нѣкоего ѡ̀ свои́х ю҃ношъ бúдѣ, є҃ вѣроу и йстинѫ ѡблъченъ и цѣломрѫ̀ства йспóлнь сущю женѫ, рцѣ̀ призвáвъ, дáсть ей пéрстень, йже имѣ̀ше на рцѣ своеи́, и сто̀ є҃ѵ҃лїе, єже на вый ношáше, да писанноѐ скончáетсѧ: «Не помещете сто̀ ѱóмь». Не бо̀ и погребенїю надѣáхусѧ достóини бы́ти. Ѡ̀шéшем же бóино̀, оужúкы, ѡ̀ста||вшей ||Л. 479 г. по скончáнїи и҃, скутавше телесà сты҃ мч҃нкъ, погрéше на то̀ мѣстѣ положишá.

Матѳ. VII, 6.

Временѝ мáлѫ минувшю, Бг҃ѫ оуже призрѣвшю к нашеи вѣрѣ, Пáвелъ прест҃ыи є҃пъ соборúви и Горгúйсцѣи стѣи цр҃кви, йже и́ толúцѣ вѣрѣ вѣáше, áко нечúстыи бѣсóмь, почю́вше тѣло его, ѡстúпáти и мч҃áщимся глáти йстинѫ, пришéшю собокупленїа ради сты́хъ тѣлесъ къ градѫ Рúскоу, дáже не приближúся ко гра̀, оувѣдѣвъ бы́, áко кто єсть, не чáкъ коемѫ йсповѣдавшѫ, áже ѡ̀ нéмь, но вѣсь йсповѣдавшю пришéствїе Пáвле. Вѣáше же нѣкоего старѣишины Рúмска грáда дúи, нечúстыи духомъ держима, єго̀ почю́вши[4] припáвша Пáвлу, возпи. Пришéшю емѫ и йзгонáщѫ емѫ, і áвїе же и прежѣ̀ пришéствїа ѡчúстися, толúкъ йсповѣдавшю вѣсь, Пáвлово сïе дѣло. Сим же слáва прóиде сквозѣ̀ градъ, и злáто емоу̀ много приносящѣ̀, ни́ же прїáтъ ничесóже прест҃ыи є҃пкпъ, преложúти тѣлеса сты҃ мч҃нкъ во градньмь кумúритѣ[5] просивь же, взá сни́ даръ ѡ̀ самодрѣжца. Пришедъ же къ Крúтьстѣи странѣ̀ и належащѫ зéмлю на сты́а раскопавъ, ѡбрѣте áко в рwсѣ̀ тѣлесà сты́хъ мч҃нкъ, цѣла же и безъ вреда повелѣ-

[1] *попр.* ѡ̀ реченный Ц. [2] *вст.* съ всѣмь В. [3] *попр.* ведахѫ Ц. [4] почивши Ц. У. [5] *т. е.* ἐν κοιμητηρίῳ, «на кладбищѣ».

нїемь Бжїимь сохранена, паже и преложи на се мѣсто. До нынѣшняго дне во дни, в нюже пострадаша за благодарєнїе йхъ паже къ Богу вѣра, хвалу воспоущаемь Вседержителю Богу, Єдиночадому Сыну и Пресвятому и благому Духу, нына, и присно, и во вѣкы вѣкомъ, амінь.

[Л. 480 а.] **В тѹи же днь книга и житїе прпвнаго оца ншго Нифонта.**[1]

Таину цревѹ достоить хранити, а дѣла бжтвенаа проповѣдати славно. Да вѣдущему божєственаа дѣла єго и не проповѣдающему лѣности ра какаа оубо вѣда бѹдеть въ онъ ча, в он прїидеть на облацѣ великїи сѹдїа, сѹдити живымъ и мртвы, комужо воздаа по дѣломъ єго, да вѣсте вси. Тѣм же и азъ хѹдыи, опаснѣ вѣдый, та ѡ божєственє Нифонтѣ, хотяще речена быти дшиполезнаа сказанїа, оусердїе прїахъ писати си требующимъ полсу прїяти и наоучитися добронравному житїю мжа бжєственыа єго подвиги. Преславныи бо сей ѡ Бсѣ оувѣденъ бы, како оубо йздѣтьска побѣдѣ непрїязни и сѹпостата нашего дїавола, како ли оубо онъ ѿ него оуязвився и потокъся, пучина грѣховъ бы, како ли же паки доблїи воинъ бы крѣпокъ, сквернаваго и величаваго съкрѹши змїа. Но поне свыше подобаше на, начєнши сказанїе полезнаго сего словесѣ, сътворше, приклонитися молю вы къ бжтвенѣи сей повѣсти, йдущу ми въ дни бгочтиваго цра Константина.

Бѣ мо благовѣренъ, боася Ба, именемъ Савватїи. Сїи пѹщенъ бы ѿ благовѣрнаго цра воєводою на мѣсто, наричаемоє Плагїонъ.[2] Дошєшѹ же ємѹ в землю тоу, срѣтоша и вси кнзи первїи града съ страхо и говѣнїемь, и целоваше и. С ними же бы Нифонтъ въ ѡць, ємоу имя Агапитъ. И видѣвъ Савватїи во||єводѹ, возвеселися сце єго [Л. 480 б.] любезно: бѣ бо воєвода велми смирєнъ и мръ, никако имѣя презорьства в себѣ.

Агапи же кнзь, тѣх же и даръ любовенъ сѣло имѣя[3], въ єдин же ѡ дни поимъ сна своєго Нифонта, прииде с нимъ к воєводѣ, прихоы творяще въ премирстемъ домѹ. Бѣ же тогда Нифонтъ, Агапиєвъ снъ, з лѣ. И шєшю ємѹ к воєводѣ, цѣлова и воєвода, и повелѣ близъ себе посадити а. И гла Агапїю сице: Ты, кнже, сѣ дѣтищь ли ти є; Ѿвѣща Агапитъ: Єи, ги, снъ ми є. И рє ємѹ: Не оучиши ли єго книга; И рече ємѹ Агапи: Ни, ги мои. Ацѣи оучители соу въ ѡчтвѣ нашемь, иже могѹть книга наоучити; Гла воєвода: Аще бы ми далъ, тогда и бы далъ в Константинъ гра, йдѣже єсть мнство оучтль: иже хоще, наоучится. Си же слышавъ ѿць єго, паде на ногоу єго гла: Єже азъ хотѣ рещи, ги, то ты мнѣ, ѡ Ба наставлаемь, глеши. Ги, се нѣ раб твои, пѹсти и. Гла ємѹ воєвода: Азъ сътворю вса оугодна тебѣ.

Сѣ слышавъ Агапи, сѣло възрадався, обвеселися велми. Пребывша же с воєводою Агапи и снъ єго Нифонтъ до третїаго дне, и ѿйде Агапитъ въ домъ свои, слава Ба. Нифонта же воєвода пѹсти и съ противъстаромъ[4] свои в Константинъ гра, писавъ книги к женѣ

---

[1] Церковно-слав. текстъ см. въ изданіи Общества любителей древней письменности № XXXIX, LXII, LXX; въ разночтеніяхъ О. Греческій текстъ въ рукописи Синодальной Библіотеки № 401 (по каталогу арх. Владимира). [2] ἐν τῇ χώρᾳ τῶν πλαγίων τῆς Ἀλμυροπολεως. [3] тѣхже.... имѣя, τὸ χάρισμα τῆς ἀγαπης ἐπὶ πολὺ κεκτημένος, «вполнѣ снискавшій даръ любви». [4] σὺν τῷ πρωτοβεστιαρίῳ αὐτοῦ, «со своимъ протовестіаріемъ».

своеи́ сице: Велю ти, же́но, сѐ дѣ́тищь и́мѣти: понѣ́ дрꙋга сн҃ъ ми є҃, да и́мѣи на не́мь любо́вь, кажꙋще, ꙗ҆коже и́ ма люби́ши, та́ко҃ и́ о҆ се́мь попекꙋщисѧ. Преда́ и́ оу҆чи́тисѧ вѣ́твены҃и писменемь. Си списа́въ женѣ́ своеи́, да́сть[1], и́ преда́ е́мꙋ о҆тро́чища Ни́фонта.

Л. 480 в. Влѣ́зшема же и́ма є҆́ кора́бль, ‖ доплы́ста Ца҃гра́да въ врема о҆́сени, не сило҃ зною сꙋщю. Сѝи же дѣ́тищь, нейскꙋсенъ плава́нїю, велми́ ѿпадѐ, поне́же ѿ дѣ́тьска ꙗ҆́застивъ[2] вѣ́ и́ сѣ́ло тоу҆гли́въ[3]. И҆злѣ́зшема же и́ма ѿ мора́, и́ прїа́тъ а҆́ воево́дина жена́ с радостїю, и́ли па́че же дѣ́тица Нифонта. Слы́шавши же о҆́ нѣ́, ꙗ҆́ко добра́ мꙋ́жа є҃ сн҃ъ, оу҆чредѝвши же бл҃гочѣ́тна жена́ дѣ́тицъ, наста́вла́ющи бл҃гочѣ́тнамъ бесѣ́дамъ. Дѣ́тищь҃ прїи́ма́ше наказа́нїе жены́ то́м, и́ хожа́ше є҆́ ти́хости и́ є҆́ молча́нїи. Попоусти́ же е́мꙋ бл҃гочѣ́тивам҃ жена́, да о҆́бы́кнѣ́, и́ пото҃ бда́сть и́ на оу҆че́нїе: вѣ́ бо, ꙗ҆́коже пре́же рѣ́хо҃, о҆тро́чѧ сѣдрꙋ́чена ѿ пла́тїа, и́ ѿ печа́ли, и́ ѿ разлꙋ́ченїа роди́телю. И҆мѣ́ющи҃ попа́ на дворѣ́, бл҃гочѣ́тива жена́ та, и́менемь Петра́, помы́сливши, да е́мꙋ Нифонта, да пома́лꙋ наоу҆чи́тъ ѱалты́рь. Дн҃ь же а҆́че дн҃ь оу҆спѣва́ше дѣ́тиц҃ъ вѣ́твены҃ оу҆че́нїихъ, е҆́ще оу҆спѣва́ше подвиго҃ въ сѣ́т҃ѣи цр҃кви попови. И҆ма́ше же печа́ль на оу҆че́нїе Ни́фонтъ сѣ́ло, ꙗ҆́ко҃ и́ но́щью, вже́гъ свѣ́щю и́ли кади́ло, оу҆ча́шесѧ. Вѣ́ же и́ стра́шли́въ сѣ́ло, и́ стыда́шесѧ велми́ оу҆чи́телѧ и́ всѣ́, поне́же бѣ́ше ма́лъ и́ несмы́сленъ, и́ не разꙋмѣ́ваше толкова́нїа кни́жнаго, ѡ҆́баче наоу҆́ходѧ не престава́ше[4], и́ оу҆чи́телѧ своего́ чтꙋща послꙋ́шаше, и́ въ҃зыгра́шесѧ[5] дше́ю, желаѧ сѧ̀ бы́ти та́къ, а҆́цѣи́ же соу҆́ бы́ли сѣ́т҃ии. По ма́лѣ же времени наоу҆чи́сѧ ѱалты́ри, и́ вѣ́сь чи́нъ цр҃ковны҃и по́ рꙋ́дꙋ наоу҆чи́въ.

Въ є҆ди́н же ѡ҃ дн҃їи, стоѧщꙋ е́мꙋ въ цр҃кви, подаѧше е́мꙋ нѣ́кто книги, гл҃ѧ: Прїи́ми, наоу҆чи́сѧ, ‖ да с поющими съгла́- Л. 480 г.
сенъ вꙋ́деши. Нидонтъ же, навожє́нїемь дїа́волимь по҃стрѣ́ченъ, не рачева́ше взѧти. И́ нѣ́кто, стоѧ̀ бли́зъ є҃, гла́ е́мꙋ: О҆слꙋша́нїемъ ѡ҆бдержи́мъ, прїи́ми́ и́ наоу҆чи́сѧ. Я҆́ще бо ти нн҃ѣ́ же́стоко ꙗ҆вла́ѣтсѧ оу҆че́нїе, но прїи́дꙋть ти дн҃ье́, и́ въ҃злажи́ши тогда́, и́же та́ нн҃ѣ́ оу҆чи́ть. Сѣ́ слы́шавъ Ни́фонтъ, прїѧ́ кни́ги и́ нача́тъ оу҆чи́ти всѣ́мъ ср҃цемь. И́ ѡ҃ того́ часа́ дано е́мꙋ҆ бы҃ много жела́нїе на оу҆че́нїе. И́ слы́ша мꙋ́ченїа сты́х҃ъ, сѣ́ло сѧ чюжа́ше мꙋ́жьствꙋ и́хъ и́ терпѣ́нїю, и́дѣже о҆брѣта́ше па́мать и́҃, с вели́кою радостїю прїи́ма́ше.

И́ пребы҃ бі҃ лѣ́҃, и́ прїи́де вере́сты свои́ въ смире́нїи вели́ци Нифонтъ и́ в ми́лости: и́дѣже оу҆зрѧ́ше ни́ща, сѣ́ло милосердова́ше о҆ немъ, и́ дава́ше е́мꙋ и́ли хлѣ́въ свои́, и́ли мѣ́дницю, или и́но что, е́же гото́во в рꙋ́кꙋ и́мѧше. Є҆гда́ же ли бѣ́дѧ зво́га, на́га, не и́ма́ше, что да́ти, постонѧ́ше, пла́ча и́ гл҃ѧ: Оу҆́вы́ мнѣ́ грѣ́шнику҃, ка́к҃ оу҆́во вѣ́дꙋ прїи́мѣ́ нагы́и сеи́ ходѧ̀, ѡ҃ ст҃ꙋдени дрꙋ́чимъ, и́ не доблѣ́ѣть е́мꙋ сонъ, і҆ а҆́лча, жа́ждеть, и́ хлѣ́вины не и́ма́҃. Положи́ же оу҆́мъ свои́ и́ попещи́сѧ ѡ҃ просꙋ́щемь.

Ꙗ҆коже слы́ша ѡ҃ нѣ́котораго оу҆ча́щꙋ въ цр҃кви и́ гл҃ѧщꙋ: йже что҃тоу҆ оу҆́ себе́ и́ма́҃, и́ ма́҃тина не и́ма́҃, то ни въ҃скꙋю же є҃ житїе́ его, и́ не вхо́дить въ цр҃тво нб҃ное҃. Сѝи[6] слы́ша бл҃же́нны҃и Нифонтъ, возмꙋщашесѧ и́ покꙋша́ше въпраша́ти оу҆ча́щаго и́: О҆́че, что є҃, е́же гл҃ши

---

[1] δέδωκεν τῷ ἀνθρώπῳ αὐτοῦ, «далъ своему человѣку». [2] φιλάσθενον, «очень слабъ». [3] θλιβερόν, «удрученъ, грустенъ». [4] ѡ҆́баче.... не престава́ше, κἂν τάχα καὶ ἐν τοῖς ὄρθροις ἐσχόλαζεν, «даже если онъ и до разсвѣта учился». [5] *д. б.* въ҃загарашесѧ, ἐνεπυρίζετο. [6] На поляхъ отмѣчено: ѣ҃ Ц.

чтота; Гла ємȣ старець: Чадо, чтота є, еже оубѣжати блȣда и пагȣбы и. Гла ємȣ дѣтищь: Да любит ли Бъ
||Л. 481 а. оубѣгающаго такова дѣла; Гла || ємȣ старецъ: Ей, чадо, глть бо сты аплъ
Евр. XIII, 4. Павелъ: «Блȣдникѡ и прелюводѣемь сдить Бъ», и паки: «Тѣло не блȣдно
I Кор. VI, 13. к Бȣ». И си слышавъ оуноша, ѡйде ѡ цркве, и градый, размышляше, гла: Возмогȣ ли а благое се оупрабити; Слышȣ оубо, ако нȣжа есть многа, еже бѣжати раженїа плоскаго, вижю бо, ако бѣси в семь оулавлаю чакы. Оубы мнѣ, что сотворю, окаянный; Оче, Бжїею помощїю, женѣ не има прикоснȣтися николи, да акѡ можѣ Бъ и хощеть. Се размышляше, дойде домȣ. И въ дньь бѣ видѣ[1] посȣплена и ни к комоу глща ничтѡ. Хожашѣ часто въ црквь, вся книгы взимаа чташе, приѡбрѣтаа и прїемла плѡ ползȣ ихъ, молчаніе же[2] и безмолвїе и кротость сѣло люблаше. Чюжахȣжеся вси и блжахȣть и: Чтѡ оубо є въ оуноши семь; Акы аггълово имѣа оучнїе ходи.

Прешѣшю же времени малоу, по исправленїи свершеныа дѣтели блжнаго Нифонта, видѣвъ є дїаволъ, оузвенъ бы сѣло. Ȣкавый исперва нача ѣмѣтати и въ скорбь различнȣ, и в пїаньство, и въ ѡбьѣданїе. Невѣдый оуный прелестника, развеличася, и нача поминати родителю свою и скорбѣти сѣло, и скорбь терпяше, и по малѣ разслабѣ. Любящеи же его прѣставляхȣ ємȣ трапезȣ, и виномь до сытости кормяхȣть и[3]. На долѣ же пребываюшȣ ємȣ и сѣло ѡбыкшȣ ѣ таковїи пищи, ѡтемнѣ оумъ его ѡ вина и ѡ болѣзни главны, да иже прежде бѣ молчаливъ и ти, тъ
||Л. 481 б. бы велерѣчивъ, и вся нача корити и блънити. И вси ѡ немъ глахȣ, ||якоже сице ѧзычникъ неправеденъ не ѡбрѣтеся на земли. Начатъ штолѣ в позорице ходити, и ѡбноць въспѣвати пȣстошно и скомрошество, и ѡсȣжати и, ѡклеветати[4], и ѡсȣжати, и хыщенїе творити. И бѣ и видити йсполнена[5], хожаше съ оуными блȣдными и нечтыми, и с тѣми сквернаше чтотȣ и свѣтлость дша своа въ блȣдѣ и въ прелюводѣйствѣ, ещѣ горшеи йзрещи—содомскый смрда преходя. Дньь же ače дньь ѡмрачашеся, въ беззаконїи ходя и въ прелести сотонинѣ прѣваблмѣ[6], со всѣми сварася, и бїа, и досажаа. Чюдяхȣжеся, глще: Войстинȣ сице є дїаволъ, и ничимже разно. И тако тщанїе имаше на грѣхъ, якоже всѣ бѣсѡ въслѣ его ходити и пред ни плсати и скакати. Толико бо оумышленїа и хыщенїа йзъѡбрѣташе на зло, якѡ всѣмъ оуны имѣти велика: вся бо подоблаше въ беззаконїе и в пагȣбныа дша грѣ. И поношяхȣ има его по всемȣ граду.

И нѣкто моу, ємȣже има Василїи, присно глаше ємȣ: Ѡ горе тебѣ, Нифонте: ты бо ни ѣ живы еси, ни в мртвы. Ей же слышавъ оуноша многажды, помыслъ ѡбращь на свом грѣхы, и стенаше часто, многажды же и слезяше, но ѡбаче, ѡбычаа акы оуздою влекѡ, не ѡсталаше злы дѣлъ, но ѡ нечаніа потаплашеся, гла: Оуже аз вины покаанїа не има: но поне земны да см не лишȣ. Толми бѣ сце его дїаволъ[7], якѡ ни мтвы можаше скончати: равращено бо бяше сце его, ако и мраморъ йли камень мняше лежащь на сци.

Блжнаа же жена та и гдыни ви-

[1] д. б. видѣти, καὶ ὅλην τὴν ἡμέραν ἦν ἰδεῖν αὐτὸν περιπατοῦντα. [2] еже Ц. [3] кормяхотїи Ц, καὶ οἶνον εἰς χόρον ἐπισιτίζοντες αὐτὸν. [4] на поляхъ отмѣчено ѕ Ц. [5] πάσης ἀνομίας μεμεστωμένον, «всякаго беззаконія исполнена». [6] δελεαζόμενος, «привлекаемъ». [7] Толми.... дїаволъ, τοσοῦτον γὰρ ἐκράτησεν τὴν καρδίαν αὐτοῦ ὁ διάβολος, «настолько овладѣлъ его сердцемъ діаволъ».

Л. 481 в. дше его разслаблена дш҃евны҃ ‖ ср҃цемь, скорбяше, гл҃ющи: Оувы мнѣ грѣшницы, wкꙋдꙋ ма напасть си срѣте; Многажды же наставляше и поношаше, дрꙋгоиц҃ и ви҃аше, онѣ пребываше безъ исправле҃ния.

Имѣ҃ Нифонтъ дрꙋга, именем҃ Никодима, и иде к немꙋ. Онъ же, видѣвъ его, и гла любе҃знѣ: Добрѣ прїинде, бра҃те мои҃ о Г҃и. Wвѣщ҃а емꙋ Нифонтъ: Блг҃ть Бж҃їа с тобою. Смотрѣв же чл҃къ, на лице его гладаше, ꙋжасенъ бывъ долгъ ч҃а. Зр҃а же его тако сотворша Нифонтъ, и гла емꙋ Нифонтъ: Нѣ҃ ли ма хощеши познати, акы незнавыи менѣ николиже; Гла емꙋ: Вѣрꙋи ми, бра҃те, виждю лице твое҃ акы мꙋринꙋ сѣло черноу[1], да о томь не имамъ что рещи, а видя та, тако неси мꙋринъ. Се же слышавъ ꙋноша, тако w҃ множества гр҃ѣ лице его wчернѣ, и рꙋкою закры҃ лице, wйде w҃ чл҃ка того печаленъ, и гл҃ше в себѣ: Оувы мнѣ грѣшномꙋ, тако на семъ свѣтѣ смѣхꙋемь чл҃ци[2], а на сдѣ҃ Бж҃їи исполѣти имамь горѧ҃[3]. W горе мнѣ грѣшномꙋ, wхъ мнѣ стр҃тномꙋ! Гдѣ є҃ нѣ҃ дша моя; Оувы мнѣ, что сътворю, вмогꙋ ли покаявсѧ спсе҃нъ бы҃ти; Кто ли є҃, иже бы ма наставилъ, или изв҃ѣстилъ ми, аще ся покаю, да ѡлчю мц҃ть; Како ли реклꙋ Бг҃ꙋ: помилꙋи ма, толико скверны҃ дѣлъ сътворивъ пре҃ ним҃ъ;

Сѝ множайша рекъ, прїинде домови, скорбя сѣло и дрꙗхлъ, и рече: Въстанꙋ нощїю, сътворю си мц҃твꙋ, да тако҃же хощ҃е Бг҃, тако w҃ мнѣ сътворѝ. Оувидѣв[4] же дїаволъ мысль его, и гл҃ше: Аще въстанеши нощїю творити мц҃твы, то возв҃ѣсни҃ти имаши. Иначѧ стр҃а блага҃ти въ ср҃це его, и гл҃ше: То ‖ Л. 481 г. є добрѧ мѣсто вꙋдеши оурод҃ъ бѣсенъ, и всѣмъ вꙋдеши смѣхꙋ. И сице повлажа, возмꙋщяше его не хꙋдѣ и[5] оустрашяше дшю его. И оутѣшяшесѧ, гл҃ше: Єгда же хожа҃ влꙋдно, ничто҃ менѣ срѣтяше лꙋкавьно, да нѣ҃ ли, єгда хощꙋ оуправитисѧ на мц҃твꙋ к Бг҃ꙋ, тогда ли хощꙋ пострада҃ти; Проклинаю тѧ, дше проныривыи, нечистыи. Пришѣши же нощїю, сѣдяше слезѧ, и гл҃ше: W, како вѣ҃ въ прѣнихъ лѣт҃ѣ҃ въ блгочтїи, добронравїю, и тако си оумро҃, но приложи҃ стрꙋпъ к стрꙋпꙋ и къ ѧзвѣ҃ ѧзвꙋ. Но «Г҃и, Г҃и, на҃ тѧ оупова҃, спси ма, и w҃ всѣхъ гонящ҃ ма ижбави. Єгѫ҃ похитить ꙗко лѣвъ дшꙋ мою, не сꙋщꙋ ижбавлꙗющꙋ ма». И се рекъ, въста w҃ одра своего на мц҃твꙋ. И ещє емꙋ на востокъ смотрящꙋ, мракъ нѣкакъ тѣменъ приближисѧ, и разслаби и, и въ безмѣренъ стра҃ и в болѣзнь въвѣрже и. И оустрашисѧ Нифонтъ, възлѣзе на wдръ свои҃, и леже, стена҃ гр҃ѣ ра҃ди свои҃, разрꙋшла же спо҃ню дїаволю. Псал. VI, 2. 3.

Нлоутрїа же ѓниде ѓ цр҃кве, и ста҃ молясѧ и гл҃а, возвѣ҃ очи свои҃ го҃рѣ, и оузрѣ҃ выше главы своея҃, видѣ҃ ѩконꙋ стыа҃ Бц҃а Мр҃їа҃, и въстонавъ велми к неи҃, рече: Помилꙋи ма, блгооухан҃їе крт҃їаньско, Wбрадованнаа҃, Пречиста҃, помоси ми велик҃їа ѫ҃ твоея҃ мц҃ти, преславна, богата свѣтомь, оупова҃нїе кающихсѧ. Сѣ҃ емꙋ рекшꙋ къ Преславнѣи, нѣкако wсклабисѧ Стаа҃ Бц҃а, зряше его. И оузрѣв же онъ таково҃ чю҃, и въздивисѧ, и нача҃ сѣло радовативсѧ и веселитисѧ въ ср҃ци своемь, и чюжасѧ, гл҃ѧ: W глꙋбино чл҃колюбїа Бж҃їа! Иногда бо єсть мц҃ть Бж҃їа҃, на грѣшницехъ ‖ проливаема, Л. 482 а. и многа любы мр҃дїа҃ его, на грѣшниц҃ простираема, и великое оутѣшенїе Стыа҃ Бц҃а, єже има҃ на грѣшниц҃, чистѣ

---

[1] д. б. сѣло черно, λίαν μελανομένον. [2] смѣхꙋемь чл҃ци, γελοῖον πρόκειμαι τοῖς ἀνθρώποις, «выставленъ на посмѣшище людямъ». [3] исполѣти имамь горѧ҃, κατατεφρωθήσομαι πυρούμενος, «испепеленъ буду отъ огня». [4] т. е. оувѣдѣв. [5] не хꙋдѣи Ц.

каю́щїсѧ. Сѝце гла́ше, сѣло́ хотѧше целова́ти прекрасны́и тѣ́ ѡ́бразъ: а́ще бы мо́щно ѡ́бѣяти желанїе сто́го того ѡ́браза, и́ не можа́ше, пали́мъ теплотою ѿ е́зора того. И́ на до́лгъ ча́ помоли́всѧ, любе́зно насладисѧ целованїе́мъ Сты́а Бца́, и́ и́зы́де и́съ цр҃кве, и́ сѣ́дъ на о́дрѣ своемъ, гла́ше к себѣ́: Вижь, дше́ окаа́нналъ, коли́ми любить наю́ Бъ́, а́ мы́ небрежё его́. Вне́мли, грѣ́шниче, ка́ко наю́ и́спе́рва ѿ нача́ла заступи́, вели́кое заступле́нїе кр҃тїа́но́ и́ ѹ҃тѣше́нїе скорба́щимъ, и́ безаконнующимъ, и́ взыска́ющи́ и́справле́нїѧ.

Сѝ же гла́ѧ, ѹ҃сну́. И́ преобрази́сѧ дїа́волъ въ ѡ́трока, с ни́мже Нидо́нтъ стр҃тнѣ́ и́мѣ́аше съгрѣше́нїе, и́ ѩ́висѧ ему́, сѣдя́ше проти́ву ему́ дра́глъ, по́дръжа ру́кою лани́ту. И́ видѣ́ и Ни́фонтъ, и́ гла́ ему́: Въскую́ тако ѹ҃ны́лъ е́си и́ сѣтꙋе́ши; Гла́ ему́ о́нъ: А́зъ се дн҃ь и́мамъ трети́и дн҃ь, ѿнелѣ́же е́си ходи́лъ ко дрꙋгу́ своему́ Никоди́му, и́ па́кы ѡ́брати́сѧ: ѿтолѣ́ скорблю́, зра́ тебѣ́, и́ не стерплю́. Гла́ ему́ Ни́фонтъ: Да чего́ ра́ди печалꙋе́ши; Е́же бо гла́ши, събла́знъ не и́ма́. Он҃ же лице́ свое́ ѿврати́ и́ не да́ ему́ ѿвѣта́. Въспрану́въ же Ни́фонтъ, и́ расмотри́въ со́нъ, ꙗ́ко дїа́волъ е́сть, ꙗ́вибысѧ ему́, и́ ѹ҃ны́лъ е́си[1] покаа́нїа р҃а́, и́ к то́тъ ча́ и́де въ цр҃квь на мл҃твꙋ.

И́ бы́ входа́ ему́ въ цр҃квь внꙋтрь, възве́ о́чи свои́ го́рѣ, видѣ́ бж҃тве́ныѧ тѣ́ о́бразъ Бца́. И́ ѹ҃зрѣ́, и́ се па́кы ѡ́скла́бисѧ Сто́а́ Бца́ со мно́гїи́ бл҃гоѹ҃ха́нїе́мъ. Сѣ же войстинꙋ Ни́фонтъ и́ ѡ́весели́сѧ сѣ́ло, и́ прише́ бли́зъ, прекло́нь колѣ́ни, моля́шесѧ е́и́, е́гда́ же, възве́ши[2] о́чи, зраше́ а́ ѡ́скла́бля́ющесѧ.

Въ е́ди́н же ѿ дн҃їи, и́дꙋщю ему́ въ цр҃квь, и́ ѹ҃зрѣ́ на пꙋти мꙋжа безако́нꙋющаго, и́ тоу́ а́вїе зазрѣ́въ, и́ помы́сли, ѡ́сꙋдї и. Дошѣ́ше въ сты́и хра́мъ, и́ възрѣ́въ къ Бцѣ съ ѹ҃милени́ем҃ъ, о́на же страшны́и ѹ҃жасомъ и́ посꙋпле́ны́и лицемъ ѿврати́сѧ его́. И́ сѣ́ло ѡ́ семъ смꙋще́нъ бы́ Нифонтъ, и́ ѡ́вїа́тъ бы́ печа́лїю, и́ долꙋ зра́, помышла́ше в себѣ́, гла́: О҃у́вы мнѣ́ грѣ́шномꙋ! И́ не вида́ грѣха́ моего́: нѣ́что вꙋ́дꙋ беззаконновалъ, то́ р҃а́ е́сть ѿ менѣ́ лице́ свое́ Жи́ти Гда́ ѿврати́ла. Се же гла́, помыслмше по ср҃цꙋ своемꙋ, и́ о́два́ поманꙋ, рекы́и: Е́гоже видѣ́хъ на пꙋти́ чл҃ка, ма́лъ грѣ́ твора́ща, и́ то́ ѡ́сꙋди́, да того́ р҃а́ зазрѣ́ ми Бца́. Се́ же размы́сливъ, и́ вели́ми въстена́ и́ возопи́: Бже, прости́ ма грѣ́шнаго Нифонта! Се бо, Ги́, восхыти́ сла́вꙋ твою́ и́ са́нъ и́ о́сꙋди́ бли́жнаго, съткво́рша[3] ма́лъ грѣ́. «Поми́лꙋи ма, Бже, и́ помоси́ ми. Псал. LVI, 2.
ꙗ́ко на́ тѧ ѹ҃пова́ дша́ моа́». Сѝ ре́къ, ѩ́на́ множа́иша, и́ възрѣ́ па́кы рече́ннаго о́браза, и́ ѡ́скла́бисѧ Бца́ преславнѣ́ к немꙋ. Сѣ́ло же сѧ ѡ́весели́въ ѡ́ то́мъ, и́ съткори́въ до́лгъ ча́ на мл҃твѣ́, и́злѣзе во́нъ. И́ ѿтолѣ́ многажды, а́ще съгрѣша́ѧ в невидѣ́нїи[4], и́ та́ко ѡ́лича́ѥмъ быва́ше ѿ Сты́а Бца́, и́ прощенїе прииа́маше.

И́ па́кы почерпа́ющꙋ ему́ во́дꙋ возводо́, и́ ѿ дїа́вола дѣ́вства попо́лзнꙋвсѧ о́бѣ́ма нога́ма, е́падесѧ е́ кладязь. Дръжа́сѧ по возво́дꙋ, ‖ долꙋ лета́ Ни́фонтъ, ‖Л. 482 в.
и́ возопи́ гла́сомъ великы́и: Сто́а́ Ца́рце, помоси́ ми. И́ се ре́къ, ѡ́врѣ́тесѧ во днѣ́ кла́дязя стоа́. Ѿтолѣ́ жо о҃у́видѣ́[5], ꙗ́ко велми хранити и́ Сто́а́ Бца́, и́ въ́ину и́ма́ше на ср҃ци сто́е и́ма е́а́. Е́гда́ па́кы вѣ́дꙋ прїа́ нѣ́ о́ коемь дѣ́лѣ́, и́ впадѣ́ в велику́ вѣ́дꙋ, и́ надолѣ́ лежа́, и́ ничто́же не гла́ше, разѣ́: Сла́ва Бг҃ꙋ моемꙋ. И́ призыва́ше и́ Прч҃тꙋю Бцю на помощь[6] себѣ́. И́ доспѣ́вшю

‖Л. 482 б.

[1] *д. б.* ѣ́сть. [2] *д. б.* възводаше. [3] съткво́рши Ц. [4] *т. е.* в невѣдѣ́нїи.
[5] *т. е.* оу҃вѣдѣ́. [6] на пощь Ц.

же сѵмѹ вскрнїю, и пришедшѹ же по невечерїи недѣли, и дрѹзїи, и третьей недѣли, лежаше болѧй. В понедѣльникъ же препловленїа, якоже wбычай бѧше болѧй прославити Ба, въставъ рече: Гй Пс. LXXXV, 10. Бже мой, «творѧй чюдеса, ты еси Бъ единъ». Въстави ма w недѹга сего, да сподобленъ вѹдоу и азъ причаститися сты твои тайнъ въ днь препловленїа, сѣло бо вжада дша моѧ w чтыа плоти твоеѧ насытитися. И се рекъ, оуспе.

И се видѣ во снѣ, женѣ[1] близъ wдра минѹюще[2], въ wбразѣ столпнѣ, аки мироносицы: една жена, аки въ багорѣ ходѧщи, и дааше предрѣжащи в рѹцѣ сучець масличенъ, дрѹгаа же, аки повинена wбразъ имѹщи, йдаше въслѣ, несѹщи съсѹдець мала, аки полнъ сына, дрѣжаше же и рогозъ, wмоченъ въ семь маслѣ. И дошеши же до wдра, и ста багоръ носѧщи, и гла ко дрѹзїи: Вй, Анастасїе, оуношѹ, чимъ стражеть. И рече к нен: Сен, гже, w лзыка своего стражѣ wгнемь: егда бо бѣ здравъ, оустà его не имахѹ затворенїѧ, да нѣ Гнимь повелѣнїе болить и кажется, да не тамо с мѵромъ wсѹдится: сѣло ‖ бо его любить Бъ, едиⁿого ра wбраза и наказаеть н. Ты же, гже моѧ, аще хощеши помощи молитвами ти. И рече ен: Помилѹи и веди, каможе йдевѣ, и тамо сътвориⁿѣ мрдїе Бжїе на немъ. И имше за рѹкоу, веде н нѣ в кїи хра велик, йже нарицается Стыхъ апълъ. И рече ходѧщїи в багорѣ къ дрѹзїи: Тебѣ глю, съблещи с него свиты и постави ѥ нага. Она же сътвори тако. И гла ен: Влѣзи въ олтарь и принеси ми прно горющее кадило, еже е исполнь масла. Се же ен сътворши, и гла ен паки: Въспрѧтавши свиты w рѹкоу, помажи ѥ w главы и до ногоу. Она же скоро то сътвори и помаза ѥ. И рече: Wблещы ѥ въ свиты. И гла: Вижь, влчце, еже еси повелѣла, то сътворих. Она же wсклабившисѧ гла: Се чадо мтины е, да того ра и вѣ мтивно придоховѣ к немоу, и wселѣ да бѹдеть здравъ w болѣзни, каже емѹ wбьдержить срце. Се рекши, wвратисѧ к немоу и дасть емѹ, еже дръжаше в рѹцѣ сучець масличенъ. И гла емоу: Вижь и разѹмѣи чтѣ, якw w благти сътворенъ е сучецъ, йже ти даю, понеже днь проиасѧ мтины тебѣ пребгаго Ба, и вѹди wселѣ въполчаасѧ на бѣсы, йсперь якw сно і ако тростїе. И се слышавъ Нифонтъ, акы па на ногоу стѹю, и въспрянѹвъ, сѣло почюдисѧ, и расмотрѧше видѣнїе, бвнїе Стыа Бцы.

И w того часа не обрѣтесѧ в немь недѹгъ, но бы цѣлъ. И въ вторникъ препловленїа насладисѧ слацѣ ѣдъ, въспотѣсѧ, и въставъ начатъ ходити, сѣло же сы немощенъ w болѣзни. И в самыи днь препловленїа йде с великимъ смире- ‖Л. 483 а. нїемъ въ цркве Бжїю. И w желанїа его срѣте благодѣанїе дхвно, йсполни всѧкоа сладости и расти. Он же противѹ сѵмѹ wлтарю ставъ, велми блви Стго Бга, гла: Слава ти, Стыи и Тристыи Пренѣныи Бже и Вседръжителю, якw послѹшалъ еси грѣшнаго Нифонта и дарова ми цѣлвѹ дши и тѣлѹ. И нѣ, Гй мои Ісе Хе, сподоби ма твоеа блгтына и бесмртнаго и животворѧщаго причастїа страшны тайнъ во wставленїе грѣховъ, на поновленїе оутреняго[3] чака. И си рекъ, сподобисѧ стго комнїа, и бысть йсполнь Стго Дха и наслажденїа сты даровъ очищенїа.

И пришедшю нѣколикѹ днии, оузрѣ себе блжныи в нѣкакои хлѣвинѣ, и хлѣ-

[1] δύο γυναῖκας, «двухъ женъ». [2] διερχομένας, «проходящихъ». [3] τοῦ ἕνδον ἀνθρώπου.

вина та продолжена сѣло, и стоа на конець хлѣвины. И се два некаа, черна и темна, придоста нань, хотяща оубити и. Он же, видѣвь ю, побѣже w҃ нею є҆ долготу хлѣвины. Она же течаста, яти и̑ хотяща. Є҆гда же приб҃ѣже на конець хлѣвины, обрѣте тамо храмъ Бжїи, и влѣзе вонь, затвори двери. Некто же внезапоу[1] w҃верзе двери цр҃ковныа борзо, и онъ побѣже на конецъ хлѣвины тоа, вѣса же та крыющаса въ оуглѣ. Он же оузрѣвъ побѣже на дроугыи конецъ, яко и преже, и паки влѣзъ въ цр҃кви и затвори w҃ нею двери. Она же, погрѣшивша є҆го яти, паки крыастаса въ оуглѣ. Ѡнѣ паки и̑злѣзъ и̑с цр҃кви, и бѣжа чресъ хлѣвину, и вниде є҆ цр҃ковь дроугоую, и затвори двери борзо. Се же видѣ ни є҆диною, ни дважды, но
Л. 483 б. всю тоу недѣлю. Расмотри|є же сонъ, наставлен же бы҃ w҃ Ба, якоже не мощно є҆ тебе оубѣжати оухыщенїа бражїа, аще ко цр҃квамъ Бжїимъ не припадаеши въ мтвѣ и въ алчьбѣ, є҆ нача w҃толѣ творити.

Сѵ҃тѣ и є҆ Конс҃тантинѣ граде цр҃кви красны сѣло, яже прохода Нифонтъ, въ мтвѣ и въ алчьбѣ не почиваше. И въпрашаше блаженыи, размышлаа и гла: Не бѣ ли, на є҆диномъ мѣсте сѣдяще, проси мти Бжїа; Иви же[2] є҆мѹ и се чколюбивыи и щедрыи Гь, яко елико цр҃квь wбидеть чкъ, или дне, или в ноши, то стопы ногоу є҆го чтомы сѵ҃ть w҃ сты҃хъ аггл҃ъ, да таковыи мзоу прииметь в дь сѵ҃дны. И не се токмо, но и вписаю аггли влазящаа часто въ сты҃а цр҃кви, є҆лижы оубо влазя въ дне или в ноши, и возноса вечеръ имена тѣ҃ на нбса к҃ бжтвеномѹ wлтарю, и почитаютъ пр҃е сты҃ми агглы. Слышаще же то wни, любезніе въ҃сылаютъ своа пѣсни, гяще: Колми є҆ чкомъ въ мзоу многѹ, иже въ славословіи ходяще, славословать Бга҃го Ба, wби всю ношь, wби в часе непрестающе пр҃но славословать Ба. Да потщимся оубо и мы любовнѣ слѹжити Прест҃ѣи Тр҃ци, тристоую пѣ҃ всылающе є҆и. Семоу наставленъ бывъ рабъ Бжїи Нифонтъ, и w҃толѣ молашеся, в ноши и во дни хода ко сты҃мь цр҃квамь Бжїамь. Проныривыи же дїаволъ, иже хлѹ влагаетъ въ ср҃це чкомъ, прилежанїемъ баба хлѹ глати на чкы: подвизажеся Нифонтъ побѣдити таковѹ стр҃ть.

Въ є҆дино же мало ємѹ оусноувшю, явися ємѹ блженыи Стефанъ ‖ первомнкъ во сне и гла: Радуися, Нифонте, рабе Бжїи. Он же, возрѣвъ на мтивное то лице, бы҃ оужасенъ, и гла: Блг҃ть Бжїа с тобою. И гла ємѹ: Блвно твое житїе є҆сть сѣло, но скверниши è[3] стѹдословіемь. Но вѣрѹи ми, оуноше, а҆ аще см почщишися подвижно на лѹкавныа бѣсы, иже ти хлѹ сѣють, азъ ти вѹдѹ помощникъ и подвижникъ и поспѣшникъ. Въспрановъ же Нифонтъ w҃ сна, и глаше: Ѡ горе тебѣ, неплодная дше, нечт҃аа, якоже и сты҃и пекѹтся ѡ лѹкавнемъ твоемъ паденїи, ты же въ велици нерожденїи пребываеши. Се же рекъ, и взе҃мь свѣщѹ[4] велик, и въпроси҃въ, кде є҆ храмъ первомнка Стефана, и оувидѣвъ[5], и ше҃дъ блженыи, тамо вожже свѣщѹ, и помоливсѧ съ слезами сто҃моу Стефанѹ, и wйде. И обрѣтъ камень малыи, взе҃мь вложи и въ оуста, гла: Добро ти[6] є҆ каменіе асти, безъзаконниче, а не корити чкъ. Тои же камень на многы дни носи въ оусте҃ свои҃, храна и съблюдаа себе w҃ срамословіа. Є҆гда ли забывсѧ єдинако оупѹщаше слово, то, заше҃ кромѣ, заоушашесѧ самъ, елик силѹ имѣаше, гла:

---

[1] *попр.* внезапоу Ц. [2] явижесѧ Ц. У. ἐφανέρωσεν. [3] скверниши Ц. У. μιαίνεις. [4] свѣдѹщѹ Ц. κηρόν [5] *т. е.* оувѣдѣвъ. [6] ли Ц. У. σοι.

Тебе, нечистый, никто же не кажет, ни оубо азъ та кажю. И бѣсомъ, село трязжаше ѡ мѣста того. И паки еще[1] емъ ся прогнѣвати вздаше на кого, то възбѣаше въ оуста своа коршьнами, гла: Азъ вы по малоу се наоучю кротость и молчанїе имѣти, а не звѣри быти, ни пѣсъ лающь. Но вниманї[2] себѣ, въставъ прѣ Бгмъ, еже оударити себѣ по всѣ дни четыредесѧтї по лицю, акы раба лука́ва. Дїаволъ же село скорбѧщю, глаше емъ: Окаа́нне, почто не милуеши лица своего, по ѡбразу Бжїю създанна, но тако без мѫти бьеши; Ѡвѣщаваше же стыи, гла: Нечисте, пресквѣрне, или здѣ еси пришелъ, лестче; Ащe и ты имѣлъ плоть, дабы ми вдалъ в роукѣ, да ти бы имъ показалъ, како ти кажѫся Нифонтъ, и како ти кажѫть кнзи своа рабы беззаконнюща. И такоже и азъ на своемъ рабѣ не имамъ ли власти бити его; И се слышавъ лукавыи, стоу прїимаше. Блжнын же Нифонтъ, ащe ся емъ случаше кака брань и напасть или искусъ ѡ врага, разжжа крѣпци[3], даше си заоушници ч на кыижо днь, и пхал себе, никако милуа плоти своеа. Се[4] видѣти чюдо преславно: мчка без мчителя стражюща ѡ премногыхъ тѣ ранъ, еже себе блжныи твораше, ѡ мнозгыа болѣзни, юже имаше блжнын, село велми стража. И бѣ видѣти дивно[5]: мртвеца ходаща, никако имѣюща вида живонаго на лицѝ своѣ, якоже ѡ таковаго бїенїа братъ[6] его ѡбходящю ѡ бїенїа, и падатися, и глаше к себѣ: Оувы тебѣ, окаанныи Нифонте, понеже малыа сеа болѣзни не терпи́ши, но ѡгненое рѧтво[7] како можеши стерпѣти; Обаче оупова: елико бо внѣшнїи человѣкъ тлѣетъ, толми внѫтренїи поновлѧѣтся.

Чюдо же дивно хощю рещи, еже ѡ самого слышахъ. Велику бо любовь имаше[8] со мною вънѫ, ни сего мене оутаи. Ѡбычаи бо имъ вхожати к немю и цѣловати и слацѣи. И егда приближисѧ телеси его, и ѡблобыза очи его, и оударяше мя ‖ внезапѫ благовонаа́нїе много нѣкако, и исполнь сладости, ако ми тѣмъ насыщатися, прилежащю ми к лицю его. І единою же дрзнувъ, и глахъ емъ: Га ради прїими слово раба своего, и еже въпрошю тя, не оутаи мене, раба своего. Он же гла: Ащe ми є лѣпо повѣдати, ащe ни, то не повѣдѣ. Аз же дрзнувъ рѣхъ к немъ: Повѣжь ми, кыи ѡбразомъ исполнено є лице твое толико благооуханїа; Гла: Се азъ за вѣрѫ твою реку ти[9], понеже азъ смрада исполненъ есмь. Имѣ же ѡскръбившюся велми ѡ то словесѝ, и еще въпрашающю ми оувидѣти[10], и рече ми: Ѡвѣщаимися никомоуже сего повѣдати. Ѡвѣща бо ти са[11]. И рече ми: В часъ оубо испытанїа, егда же са бью, прихо́дитъ аггла Бжїи, держа темьанницю, и ѡбходя кади ма, якоже ѡ благооуханїа того не чюти ми болѣзни, но паче веселится душа моа, просвѣщаема село. Ѡ того оубо благооуханїа є се, еже ты ѡбонаеши и чюдишися. И се азъ слыша и прослави Бга.

Въставши же на полунощницю помолится, преобразижесѧ дїаволъ въ птицю,

---

[1] *д. б.* ащe. [2] *д. б.* внимаше, προσεῖχεν δὲ ἑαυτῷ. [3] *т. е.* крѣпцѣ. [4] на поляхъ ї Ц. [5] πρᾶγμα παράδοξον, «вещь дивную». [6] братъ=τράχηλος, collum. Текстъ греческой рукописи не соотвѣтствуетъ нашему: ὥστε ἐκ τοῦ τοιούτου δαρμοῦ πλειστάκις ὀλιγωρεῖν καὶ καταπίπτειν αὐτόν. [7] ἄσβεστον πῦρ, «огнь негасимый». [8] имаши Ц. У. [9] Се азъ.... ти, τοῦτο διὰ τὴν πίστιν σου γίνεται, «это происходитъ вслѣдствіе твоей вѣры». [10] оувѣдѣти У. [11] ἐποιησάμην δὲ αὐτῷ ἀσφάλειαν, «я обѣщался ему».

рекомꙋ скованецъ[1], вéржесѧ з горы долꙋ, блúзъ ногꙋ éгѡ, и начѧ скакáти прé нимъ, мнѧ ѡканнꙋю дїáвѡ, ꙗкѡ погнáвъ имéть и. Блáжный почюти лéсть дїáволю, и никакоже не смꙋтúвсѧ, глá éмꙋ: Ѡ ѡкáнне, тольми éси ѡхꙋдѣлъ, ꙗкѡ и птúца ѡбрꙋгáемь рабы Бжїи. Повѣдаю тебѣ, ѡкáнне, жестокꙋю моúкꙋ, рѫжство ѡгненоé[2]. Глть ти мною Гь: доколѣ ждꙋ, донелѣже éпадéши é рожество ѡгненоé; дньсь оутрѣ тꙋ ти є́ бúти, ѧ бо
‖л. 484 б. тѧ имамъ по‖гꙋбúти. Слышавъ се ѡканнꙋю дїáволъ, бéз вѣсти бы ѿ негѡ. И потóмъ пронырúвый прїиде нáнь йскꙋсомъ, и сътвори варенїа, хотѧща мáсомъ пожелáти и рыбамъ различнꙋю и инѣмъ прóчимъ брáшномъ. Блáжный же разꙋдным пóмысломъ глáше: Си всѧ доброты не имꙋть сласти прé Бгмь: йди оубо, дїáволе, тáмо, йдеже чл҃ци потребꙋ чрéвнꙋю[3] творять, и вúжь, что сꙋть, и что и́ конéць, ꙗже ты мнѣ грѣшникꙋ[4] носиши. Ижь ты éдинъ, ꙗже мнѣ прѣставлáеши. И си глá, посрамлáше ѡкáннаго. І éлижы же приствпáше нáнь брáнь ѡвѣданїа, глá[5] дїáволꙋ: Ѧзъ ꙗсти имамъ и пúти до сытости, и покажꙋ, ꙗко ни тáко можеши мене ѡстáвити ѿ мл҃твы. И по тóи днé âвїе глáше къ себѣ: Внемли, Нифонте, пéсъ йдеже ꙗсть, тꙋ и лаéть, тыѭ ꙗлъ éси дáры Бжїа, и поидѝ и помолúсѧ насытившемоу тѧ бл҃гыхъ земныѭ. И тꙋ âвїе шéдъ é цр҃квь, въздвигъ рꙋцѣ, глáше: Слáва тебѣ, Хе̃ Бе̃, ꙗко насытúсѧ бл҃гыѭ твоихъ. Не лиши менѣ нб҃ныѭ твоéѭ велúкїа ради мл҃ти твоеѧ. Си же глá, продолжаше мл҃твꙋ, и ѡбративсѧ рꙋгáшесѧ дїáволꙋ, посрамлмá и, глá: Презорúвый псе, зане ꙗхъ и пúхъ, никтоже менѣ ѿгонить ѿ цр҃кве, ни Гь мои не ѿвратисѧ ѿ менѣ, ни инъ никтóже ѿ сты҃ѭ. Да постыдисѧ, пронырúвыи и сквернáве, йди в мꙋкоу кромѣшнюю, ѧ здѣ тебѣ надеже нѣсть. Се же слышáвъ нечестúвыи, тоу âвїе наношаáше éмꙋ сонъ безмѣренъ, мыслúи тѣмъ разслáбити. Онъ же, éгда себѣ видѧше дремлюща, взéмъ палицꙋ мáлоу, бїáшесѧ ‖ крѣпци, глá: ‖л. 484 в.
Рáбе лꙋкáвый, далъ ти éсмь ꙗсти и пúти, ѧ ты спáти хощеши. Ѧзъ тѧ накажꙋ, по что дремлеши. И си глá, начнѧше сѧ бúти, ꙗкѡ сноу ѿбѣгноути раною тою. И станáше на мл҃твꙋ свою бóдръ, и по скончáнїи мл҃твы глáше к себѣ: Внемли, Нифонте, âще ꙗдый и пїа слꙋжиши Бгоу своéмоу без ремáнїа, то дáм ти пáкы ꙗсти и пúти, âще ли нáчнеши дремáти, то âз тѧ гладѡ оуморю, и пресꙋшю жажéю, и йстню тѧ. Оуслышáв же се дїáволъ, возопи: Ѡ Нифонте, кто тѧ тѣмъ хытростемь наоучи, кдѣ ли мꙋдростемь сúмъ навыче; Ѡ чюдо, со мнозими сѧ брáѭ, ни сицего крѣпка не обрѣтѡ. И не тóчїю жестокъ, но и корúма, и рꙋгáѣтмисѧ, глá, ꙗко бѣсóвъ не боюсѧ ѡтинꙋ. Ѧще éдиною ѿпровергꙋ[6] имъ, онъ въстáвъ разбиéт ма двáжы и трúжы и глть ми: éгда пасѧ не éстанеть; Да что сътворю нѣ, оуна и вида, ѧ многоѡбрáзна; Да и въ блꙋдный рóвъ éвéргꙋ.

И пребывъ мало днїи, прїиде нáнь с великúѭ ражéнїемь, распалѧ éго и оустѧ[7], порѣа[8] и на сласть блꙋднꙋю. Блáженный, почютивъ ратника, глá: Се пáкы начáтїю потрéба. И начѧ ѿтóлѣ сухъ хлѣбъ ꙗсти разѣ сꙋбóты и недѣли, и пáкы начѧ ѡбóщь ꙗсти тóчїю на всю недѣлю, и пáкы начѧ ѡвогда на два днi âлкати, ѧ дрꙋгоици на всю недѣлю не вкꙋшáше, ни водꙋ пїáше, и сꙋшáше своé тѣло. Блáженный глáше, ꙗко чл҃къ постúвсѧ днїи ѧ, ѧ дрꙋгый

[1] τὸ εἶδος ὀψάρου, «по виду скворца». [2] ἡ γέεννα τοῦ πυρός. [3] *вст.* и Ц. [4] грѣшномꙋ У. [5] глѣ Ц. ἔλεγεν. [6] ῥίψω, «повергу». [7] γαργαλίζων, «подстрекая». [8] ἐνάγων, «наводя».

на всю недѣлю не ѣсть, ни воды питіи[1], и вящьшу бѣду сѣ паче иного[2] пріемлетъ. ‖Л. 484 г. Велико бо жженіе є, еже не ѣсти, ни пити: ѣдыи бо, а не піа воды, тъ пещь разжеглъ єсть въ своє чревѣ, жгомь бо є ѡ жажѣ. И иже алчѣ хлѣба и воды, подвигъ имѣ благъ, но нѣ сему точенъ, иже всю недѣлю не вкусій. Єгда са хотяше порѵгатися ємѵ дїаволъ, блженный, разжизаємъ ѿ жажа, пріимъ воды, вливаше в чашѵ и глаше: Ѡ колми є вода си слака, пивше і ѣдше. И се гла, подръжавъ въ оусте, и възмѵти ѣзыкомъ проливаше. Дїаволъ же, видѣвь то, боашеся крѣпости мѵжа, и глаше: Ѡ Нифонте, вся силы моа повѣдилъ єси, и поправъ благтію Распатаго, ѣже є тебѣ вселисѧ. И се гла, ѿбѣже.

Пакы похотію ѡполчився нань, внегда спаше, в мечтѣ сътвори ємѵ с малы дѣтищє съгрѣшій". Он же въставъ напрасно, и почювъ, еже ємѵ бы ѿ оканнаго и блѵднаго бѣса, и гла: Ѡ лютѣ тебѣ, Нифонте, много терпящоу! І абїе взе́мъ тѣ́ѣгъ[3], толми са біаше по стегнома, ѣкъ и масомъ посѣнити[4] и ѕѣло ѡстрѵпивѣти. И исповѣдашеся Бгѵ, гла, скорбла со стенаніє: Гі помилѵи[5] содомскы оуподобльшася, еже бы оубогала сладость в ни, смра и мотыла имѵща! Ѡ псе, мотылоиче, что се мнѣ прѣлагаеши, ѣже на истлѣніе смра имѣюща; И не могѵ таковы вкусити. Ѿйди ѿ мене, нечистый дше. И си слышавъ непріазнь, и сѵмнася, съ страхо ѿхожаше. Єгда же оузраше праведникь, повѣженъ нечистыи дхъ словѳ его, и похотное лание оупражнаємо, станаше к расти дша, рѵгаася немощи дїаволи.

И симъ сице бываѭщимъ, ‖ окан- ‖Л. 485 а.
ный не ѿстѵпаше его козньми своими. И ѡполчився пріинде пакы нань, єгда блженныи въ отишіи пребываше и възпрашаше Ба, гла: Гі, может ли мене ѿвѣжати дїаволъ; И се слово гла, видѣ на мѣстѣ гноинѣ пса темна лежаща, и помысливъ, рє: Єда є пес, чи лѵкавый бѣсъ;—перьстомъ покажа и. Он же, видѣвъ праведнаго прьсто себѣ кажѵща, и въставъ внезапѵ[6] припадѣ къ блаженномѵ, растерзати и хотя. Сѣтыи же дѵноу нань, и невидимъ бы.

И потомъ пакы спящѵ ємѵ на столѣ[7] цркевнемъ, пришедъ дїаволъ, ста на ногѵ блженаго, хотяше въставити съ стола, и держастеся носѣ его. И разѵмѣвъ блженыи, и плюнѵ нань, и запрѣти ємѵ, гла: Ѡ, враже Бжіи бестѵдне, не сраамешилися толико повѣженъ быти ѿ Га нашего Іса Ха, сѵщаго бо мнѣ; И си рекъ, и възвигнѵвъ десницѵ, пехнѵ и, рекъ: Гь, дїаволе, да погѵбиши та до конца. Азъ бо твои лѵкавы словесъ не боюся. И си рекъ, помолися, гла: Гі Бе, исчитая вся разѵмомъ, иже простре нбо, и землю оутвердивъ державою си прныа слабы твоея, иже данію съдержиши всю тварь, даѵди мнѣ, недостоиномѵ рабѵ твоемоу, повѣдь и крѣпость на лѵкавныа дхы, да а[8] съкрѵшю, ѣко съсоу скѵделника. Єице же помолився блженный, рѵцѣ на высотѵ простре, и се Дхъ Бжіи[9] просвѣти и, и испълни и всякого веселїа и радости, и рє: Нифонте, азъ ти подамъ силѵ и крѣпость на оканныа бѣсы, ты вними себѣ въ всако смиренію, аз бо люблю смиренныа, ненавижоу ‖ прно возносящагося и велерѣ- ‖Л. 485 б.
чествующа. Ты же, аще хощеши любій быти мною, имѣи смиреніе, и не осѵ-

[1] καὶ ἕτερος φαγὼν τὴν ἑβδομάδα καὶ ὕδωρ μὴ πιὼν, «а другой ѣстъ всю недѣлю, а воды не пьетъ». [2] ѡного О., ἐκείνου. [3] трость О. ὑπολαβόμενος ῥάβδου τινος. [4] посинѣти У. [5] *вст.* и Ц. Κύριε ἐλέησόν με, «Господи, помилуй мя». [6] *попр.* внезапѵ Ц. [7] ἐν τῷ σκάμνῳ, «на скамьѣ». [8] а О. [9] τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ.

жай никого҃, ни кленися, ни ѡклевещай, ни солжи, ни гнѣвайся, ни зазри чл҃ка съгрѣшающа: тажка бо мѫка таковы҃ ждеть. Да не мози оу҃подобитися грѣшнико҃: посредѣ бо таковы҃ есть блазна дїаволя. Аще ты не оу҃ловленъ бѫдеши ѿ нихъ, но оу҃повай: азъ бо есмь с тобою. И си рекъ дх҃ъ Бжїи к немѫ, и въсхыти и видъ[1], и видѣ, яко вѣ поу҃ долгъ, водаи на востокъ. И на пѫти томъ стоахѫ мѫжи черни, велици, въоружени, копїа держаща в рѫкоу҃, и стрежахѫ пѫть тои, не дадѫще никомоу҃ миновати. Стоаше же и самъ с народомъ, недомышляяся, како бы без вреда прошолъ поу҃ тои. И недомыслящимся имъ, прїиде нѣкто ѣ белахъ ризаx҃, и рече: Что є҃ стра҃ ваш, почто см страхѹете, а не вѣдѫщемѫ[2] боязни мѫринъ онѣхъ; И обратився гл҃а к Нифонтоу, почто то[3] не иде сѫда, и гл҃а емѫ: Єси ли см молилъ къ Бѫ дати смиренїе; Гл҃а емѫ: Сего прошѫ пр҃но оу҃ Ба҃ моего. Ѿвѣщав же к немѫ а҃гл҃ъ, и рече: Да сего ти подасть Бѫ. Да блюди, что ти бѫдеть. И зрѣ, яко прорѣза перси емоу҃, и изя ср҃це его пр҃ѣ всѣми, и повергъ є, вложи ино преславнѣѣ. И гл҃а емѫ: Иди пѫтѣ симъ, и видѣвше тя черніи мѫрини оу҃мрышвени бѫдѫть, и никто҃ тебе не иметь. Глахѫ же и прочїи ѿ народа: Молимтися, сътвори намъ такоже, да возможемъ и мы проити пѫтемь сѝ. И рє҃ к ни҃ а҃гл҃ъ: Идѣте и вы, проси́те ѣ поствѣ и ѣ мл҃твѣ оу҃ Ба҃, и дасть ва҃. Аще ли не проси́те смиренїа, то не ‖ пріимете, ни проидѣ пѫтемь сѝ: се бо єдинъ пѫть ведеть в породѫ, он же его видѣсте пройдѫща, яко пріялъ есть «ср҃це съкрѫшенно и смирено» : ѿ древни дѣлъ вѣ бо проса оу҃ Ба҃, и се нн҃ѣ прїа, якоже видѣсте. Зрите его оу҃бо, камо градѣ. И йдаше бе҃ страха пѫтемь симь. Доше҃ же первыа стражы, йдеже стоаше҃ два мѫрина, и видѣвше и, опрагосте нань копїемъ. И то҃ часѣ рѫцѣ има оу҃сохосте, он же мин без смнѣнїа. Паки же прїиде ко вторѣи стражи мѫрина, проиде и тоу҃ без возбраненїа, такоже видѣ и прочаа. Єгда же доиде мѣста, йдеже прѣворѣ[4] черни стоахѫ, и вси ѡпрагнѫша нань, оу҃язвити и хотяща и сташа оц҃ѣпивше в ча҃. Блаженый Нифонтъ, не имыи камо пріити множество҃ мѫринъ, да ѡвы рѣа, а овы пхаа, йдаше пѫтемъ тѣ҃, гл҃а: Кто оу҃бо поставилъ стѫдныа сїа, и пѫти на҃ не дадать миновати в жи҃знь; Се же емѫ глющѫ, и всѣмъ взирающи нань, проиде без вреда пѫтемь тѣмь. И почюдився праведный, глаше: Что оу҃бо сѫть си; Дх҃ъ Бжїи одръжаше[5] и. Єгда҃ въспрянѫ ѿ видѣнїа, рече Дх҃ъ Ст҃ыи к немѫ: Оу҃видѣти[6] ли хощеши ѡ томъ, є҃ видѣ, да внемли оу҃бо. Пѫть, еже видѣ, тѣсный скорбенъ є҃, а мѫрини тѣ вѣси лѫкави соу҃, и въ҃бранаю҃ йдущи пѫтѝ того. Нн҃ѣ оу҃бо въ йстинѫ не можеть никтѡ҃ пѫтемь тѣмь йти, аще прежде не проси҃ и въспріимѣ҃ ѿ мене «ср҃це что҃, и сѫкрѫшено, и смирено». Ты҃ оу҃бо просивъ въспріялъ еси҃: ѿселѣ оу҃бо «не боишися ѿ страха нощнаго, ни ѿ стрѣлы летящаа въ дни, и ѿ вещи въ тмѣ ‖ преходящаа», яко «Вышняго положилъ еси себѣ на помощь». Вними же се, яко йскѫсъ велїи хощеть҃ въстати на тя, но не повѣженъ бѫдеши: аз бо есмь с тобою, и повѣдѫ ти да҃. И се рекъ Дх҃ъ Бжїи к праведникѫ, остн и. Блаженый же Нифонтъ паче о семь дивяшеся неизреченномѫ блгоу҃ханю, его҃ пріимаше, єгда҃ его посѣщаше Дх҃ъ Бжїи, и глаше: По йстинѣ, «его҃же не може҃

Псал. L, 12. 19.

Псал. XC, 5. 6. 9.

‖Л. 485 г.

‖Л. 485 в.

Псал. L, 19.

I Кор. II, 9.

---

[1] ἴδεν αὐτὸν εἰς θεωρίαν. [2] не вѣдоуще О. [3] *вмѣсто* тъ. [4] τὰ μαζώματα τῶν αἰθιόπων, «толпа эѳіоповъ». [5] ѡдръжаше и Ц. [6] *т. е.* оувѣдѣти, μαθεῖν.

о҆ко ви́дѣти, и҆ ѫхо слышати, ни на ср҃це чл҃ку взы҆де», ничемѫже оу҆подобисѧ сла́дость бл҃гоу҆хан҃ïа с҃тго дх҃а: преходи́ во всѣкого весел҃ïа и҆ ра́дости и҆ нахожен҃ïа мно́го бл҃говхан҃ïе и҆ пр҃но и҆ вѣ҆ки всѣ. Да ми была́ такова́ вола́, и҆ не бы́ имъ въсхотѣ́лъ ни питïа, ни ѣдени́а. Си глⷭ, чюжа́шесѧ воинѫ, и҆ глаше: О҆у҆вы мнѣ, сѣдя́щю во тмѣ́ и҆ сѣни грѣхо́внïи. Сѝце о҆бы́чаи и҆ма́ше гл҃ати: О҆у҆вы, мнѣ грѣ́шномѫ. И҆ къ цр҃кви е҆гда́ пойда́, всѣ́мь сѧ кланѧше, а҆ самъ о҆чи смѣжа́ше, не хотя́ видѣ́ти поклоня́ющихсѧ ѣ́мѫ, ненавидя́ше бо сла́вы чл҃ки и҆ небрежа́ше а҆. Иногажды и҆же ми послꙋша́ющѫ мл҃твы е҆го, ѩ҆же къ Бц҃ѫ, съ стенанïемь, сѝце же глаше: Бже, Бц҃ѣ мои, не попꙋсти҆ чл҃комь и҆мѣ́ти менѣ в до́бры҃, ни дажѣ҆ и҆ приноси́ти мнѣ́ чести, но па́че дарꙋи ми твою́ сла́вꙋ и҆ че́сть, и҆ твое смотрен҃ïе, ѩ҆ко е҆ди́нъ всемо́щенъ и҆ чл҃колюбець вл҃ка: сѝце бо почи́е́тъ дх҃ъ мои в мирѣ́, пр҃е́ лицемь веселюсѧ.

Iаков. IV, 4. Ты́ бо вѣ́си҆: «любо́вь мира сего́ вр҃ажда́ е҆сть Бц҃ѣ́» моѣ́мѫ. И҆мꙗше́ нра́въ до́бръ бл҃жнныи҆: е҆гда́ бо стоа́ше въ цр҃кви, зазира́ла себѣ́, глⷭ: Пришелъ е҆си҆ сѣ́мо, wка́янне, да сквернѝши чл҃кы сïа. Ѡ҆, горе

‖Л. 486 а. тебѣ́, сквѣ́рниче, поне́ ѩ҆ко чл҃къ е҆сѝ, ‖ а҆ вѣ́съ си лꙋка́выми дѣ́лы. Сице́ глаше въ҃йнꙋ: Бц҃ѣ́, помѝлꙋи мѧ, ѩ҆ко ни е҆ди́ного добра́ сътвори҆ пр҃е́ тобою́. И҆ сице сѧ мнѧ, ѩ҆ко и҆ пра҃ ногѫ братïа, гла пр҃но къ своеи҆ дш҃ї: Дше, во и҆стиноу пра҃ ногѫ братïа трасомъ ч҃тнѣи е҆ю́. Ѡнъ бо трасомъ ѿ с҃ты҃ хъ ногъ падлеть, а҆ ты превзы́де всѧкого смра́да бѣсо́вскïа прелести. Да го́ре тебѣ́ бꙋдеть на сꙋдѣ́. Сице бо хⷭа себе, пребыва́ше, работа́ла ч҃тно Гⷭи. Е҆гда́ же хотя́ше дати комꙋ мѣ́дницꙋ, и҆ли и҆но́ что, глаше: Твоа́ ѿ твои҆ тебѣ́ приноса́ще ѡ҆ всѣ́ и҆ за всѧ. И҆ преклоняше[1] самъ пре́же главꙋ свою́ проса́щемоу, боа́шебосѧ пр҃но, и҆ глаше: Подобаѣ́ па́че проса́щемꙋ дава́ти и҆ оу҆тѣша́ти, и҆ тр҃жа́тисѧ е҆го́ ради, покланя́ти[2], и҆ моли́тисѧ: блвнъ бо е҆́ пекы́исѧ ѡ҆ Хⷭѣхъ за́повѣдѣ́. И҆ а҆ще сѧ слꙋча́ше ѣ́мѫ ѿ лꙋкава́ѧ в согрѣше́н҃ïе е҆па́сти, то ста́въ и҆да́ше е҆́ цр҃квь, съ слеза́ми и҆ и҆сповѣда́н҃ïемь моля́сѧ Бц҃ѫ ѡ҆ста́вити ѣ́мѫ грѣхы҆, и҆ глаше и҆ се: Кожо́ на́съ чл҃къ е҆́, да ѩ҆коже чл҃ци съгрѣша́ѣмъ по всѧ дн҃и бе҃ всѧкоа҆ бѣ́ды, да подо́бно ны е҆́ каатисѧ пр҃но: сотона́ бо вы наливае́тъ, а҆ мы че́рпле́. По словесе́и҆ с҃тго дх҃а приходитъ бо на́ ны[3] и҆скꙋше́н҃ïе о҆но, е҆же провозвѣ́сти ѣ́мѫ бл҃года́ть Бж҃ïа. Бѣ́ же стра́шно, но молю́ вы, в҃нима́йте, что и҆скꙋше́н҃ïе то. Въ е҆ди́н же молящюсѧ ѣ́мѫ ве́черъ, и҆ и҆ма́ше по҃вигъ сѝце, ѿ сꙋбо́тнаго ве́чера стоа́ше на мл҃твѣ́ всю но́щь, ни спа́, ни вдаи҆. Иногажды же пребыва́ше бл҃жнныи҆ всю но́щь кланяясѧ, Дании́ла ѡ҆ то҃ подражала́, па́че же нб҃ныа҆ си́лы, о҆ ни́хже пр҃рк҃ъ гл҃е́: «Да поклоня́тсѧ ѣ́мѫ вси а҆гг҃ли е҆го́». ‖ Сы҆ чи́нъ дръжа́ пра́ведный, а҆ е҆́ про́чаа҆ дни дръжа́ше часы́ дн҃евныа҆ и҆ ночныа҆, поа́ше же и҆ ѿ вечера. Мл҃тва же та разли́чна бѣ́ше, и҆ испо́лнь прм҃рости, и҆ разꙋма, и҆ ти́хости, и҆ бл҃гти испо́лнена: все бо неизрече́нное бл҃гословїе[4], и҆ всыне́н҃ïе[5], и҆ горни҃ сїлъ оу҆строе́н҃ïе, и҆ таинны҃ реченны҃, и҆ ѡ҆ смотрен҃ïи чюдесне́мъ, и҆ ѡ҆ концы҃ вѣ҆чны҃, і҆ а҆гг҃лѣхъ, и҆ ѡ҆ прейсподни҃, и҆ се глⷭ собокоуплаше, внемлаше ѩ҆же на нб҃си и҆ на земли, ви́дима и҆ неви́дима. О҆ба́че ѡ҆ и҆скꙋсѣ́ нача́[6] гл҃ати. Е҆ди́ною же моля́щюсѧ ѣ́мѫ ѿ вечера, и҆ внезапꙋ слыша ѕ҃ело шꙋмъ шꙋма́шь, и҆же прихожа́ше с десна́го ѫха и҆ до лѣ́ваго. І҆ а́вïе с҃тыи, оу҆жасенъ бы́въ, недомышля́шесѧ,

---

[1] преклонашесѧ У. [2] поклонатисѧ У. [3] *д. б.* на́нь, ἐπ' αὐτὸν. [4] θεολογίαν, «богословіе». [5] υἱογενεσίαν. [6] ἀρξόμεθα, «начнемъ».

глⷭ: Что оубо̀ се бꙋдетъ; Й се ємꙋ размышлꙗющꙋ, й се дїа́волъ прⷢде, ревы, прⷮта й гнⷮвался, й ѡмрачи ємꙋ ꙋмъ, й ѡтемни, й въ страхъ вложи й, й смꙋти и. Блⷢженный хотꙗше мⷭтвꙋ творити, й смысла чтⷭ не бꙗше в нⷮ, но токмо сонъ, й зїанїе, й прелщенїе, й лⷮность припаде ємꙋ велика, й таготы многы, й бесⷮды, й скорбь, конца̀ не имꙋщи. Блⷢженныи же, ѡбьятъ сⷮло ѡмраченїемь дїа́волимъ, рече: Ѡ, грⷮшный Нифонте, нын̃ⷣ придо́ша на выю грⷮси твои, йскꙋшенїе, егоже сⷭ еси боалъ, сⷮло люто ꙋмъ ми ѡслⷮпи, й свищⷮ сⷮло ѡ нас[1]. Внемли оубо̀ твердⷮ, да не живъ вни́деши въ чрево его. Й се глⷭ, зна́менашесѧ ѡбразомъ крⷭта. Нападашⷮ нань несыты волкъ, й мышлꙗше низложити пра́веднаго, глⷭ: ѿверзи мⷭтвꙋ. Блⷢженный глаше: Ꙗзъ нечистомꙋ вⷮсꙋ не покорю́сѧ. Ꙗщи ти ⷮ Бгъ мои
‖Л. 486 в. повелⷮлъ погꙋби́ти мѧ, ‖ да прїимꙋ съ бл҃годарⷮнїемь Бга моего повелⷮнїе, ꙗще ли ти ⷮ не повелⷮно ѿ Бга моего, посрамлю̀ всѧ ко́зни твоѧ, дїа́воле. Дїа́волⷣ глаше: Й ⷮсть ли Бⷣ кдⷮ; Нⷮ Бⷣ: самъ бо тⷣ насꙋгъ всѧ[2]. Й кто ли тⷭ лсти, ꙗко Бⷣ ⷮ; Бⷣ нⷮ. На собла́знꙋ ведыи блⷢжнаго, по всѧ часы ємꙋ глⷭ: ꙗ ⷮсть ли Бⷣ; Нⷮ Бⷣ,—растварꙗше нечистыи вⷮсⷣ сїа три вещи, ꙗже бꙗше нанеслъ на пра́веднаго, й покꙋша́ше прелстити й ѡмрачи́ти, глⷭ: Бⷣ нⷮсть. Слышавъ[3] же се ра́бъ Бжїи, й ражиза́шесѧ,
Псал. XIII, 1. глⷭ: «Рече безꙋменъ въ ср҃ци своемъ: нⷮ Бⷣ». Растлⷮ, злыи, й помрачи́сѧ, ꙗ не гли хꙋлы, бⷮжи во тмꙋ ѿ менѐ, ꙗзъ бо вⷮрꙋю, ꙗко ⷮ Бъ й бꙋдетъ. Ꙗютыи же вⷮсъ, пⷭ находѧ, ѡмрачꙗше й. Й егда сⷭ покꙋша́ше сътвори́ти мⷭтвꙋ, оустꙑ бо глаше, ꙗ ꙋмъ его ѡмрачашесѧ, не вⷮдыи, что сⷭ глⷭ, й что ⷮ ра́звмъ пⷮнїа. Й бⷮ ємꙋ вели́ка печа́ль в҃ тⷯ стꙋжⷮнїи: блажна́шесѧ в҃ мⷭтвⷮ многажды. Й мало нⷮчто размышль, глаше: Оубы мнⷮ грⷮшномꙋ, ꙗко не видⷮ, что съвⷮщаю. Й па́кы ѡвраща́ьсѧ, творѧ́ше мⷭтвы ѿ начатка. Й съ многы трꙋдо́ сице страда̀ ⷣ лⷮта, по всѧ дни влага́ше проныривы, ꙗко нⷮ Бⷣ, й вмⷮташе[4] и въ ско́рбь бⷮмⷮрнꙋ. Й толи́кꙋ печа́ль ймаше блаженный ѿ возмꙋщенїа дїа́волꙗ, ꙗко й смысла чⷭка лишенꙋ быти. Й глаше ємꙋ дїа́волъ: Ꙗзъ по сⷯ не нꙋжю тебѣ, токмо преста́ни ѿ молитвы, ѭже твори́ши заꙋтра й полꙋдне. Ра́бⷮ же Бжїи, видꙗ вестꙋднаго злобы змїевы, й глаше: Ꙗще съблꙋжꙋ, йли прелюбы сътворю, ли оубїю, ли оукра́дꙋ, йли йно зло сътворю̀, ꙗзъ Хⷭ моего ‖ николи́же[5] ѿвⷮргсѧ, ни ѿстꙋплю. Пакы[6] глаше дїа́волъ: Что ли глши[7], ꙗ ⷮсть ли Хⷭ; Хⷭ нⷮ. Кто ли тⷭ ⷮ прелстилъ, ꙗко Хⷭ ⷮсть; Нⷮ Хⷭ. Ꙗзъ ⷮдинъ здержю̀ всѧ. Ты же по что мѧ ⷮси ѡставилъ; Й ѿвⷮщꙗ стыи й рече: ⷮ Хⷭ, тⷣ же Бⷣ й чⷭкъ, й того̀ все се ⷮсть. Ока́нне, доколⷮ мꙋти́ши зда́нїе Бжїе; Ока́нне, не ймаши прелстити моего смысла: что мѧ слⷮпиши, ꙗко тма ⷮси, й въ тмⷮ хо́диши, й тмою̀ борешисѧ съ чⷭкы, въ мглⷮ хо́диши й въ мра́цⷮ, въ вⷮкы вⷮка мꙋчишисѧ[8]. Ѿстꙋпи оубо̀, враже Бжїи й стыⷮ. Си глⷭ, ра́бъ Бжїи терпѧ́ше й страдаше крⷮпко, слáвѧ Бⷣ. Он же лꙋка́вствомъ своимъ не ѿстꙋпаше его, но глаше прⷭно: нⷮсть Бⷣ, й что́ ли ⷮ Бъ; Воле[9], вⷮси ли Бⷣ, его̀ глаше, что ти ⷮ показа́лъ; Кдⷮ ли живⷮ, кдⷮ ли пребываⷮ; Покажи ми его, й вⷮрꙋю ти

---

[1] й свищⷮ сⷮло ѡ нас, ὁ δράκων ὁ σφόδρα μαινόμενος καθ' ἡμῶν, «змій, зѣло ярящійся на насъ». [2] сⷯ Бгъ не соу всѧ О. Въ греческомъ текстѣ нѣтъ соотвѣтствующаго мѣста. [3] на поляхъ отмѣчено ѕі. [4] *прот.* вмⷮташе Ц. [5] никакоже У. [6] на поляхъ отмѣчено ѕі. [7] глше Ц. Τί λέγεις; [8] мꙋчитисѧ Ц. У. [9] ἄρα.

а҃зъ. Й си оубо наставлѧ глаше, на четыри лѣта мѹча правѣника, се влагаѧ, ꙗко нѣ Бг҃а, кладыи ємѹ смыслъ тмою. Й помышлѧше праведный, ꙗко Бг҃а нѣ. Семѹ же сице бываѭщѹ, сѣло бѣше ѿтѧгчалъ себѣ стый, но ѿвче не престаѧше ѿ мл҃твы й чтыи Ѥжтвенаѧ писанїа.

Й стоѧщѹ ємѹ с вечера на мл҃твѣ, пакы темныи вѣсъ начѧ нѹдити, ꙗко нѣ Бг҃а. Праведный, смотривъ прѣ собою, видѣ лице Гс҃а нашего Їс҃а Хр҃а, й велми постенавъ, простеръ рѹцѣ свои къ
Псал. XXI, 2. чтномѹ ѻбразѹ, й рече: «Бѣ, Бѣ мои, вскую ма ѥси ѿставилъ»; Й йзвѣсти ма, ꙗко ты ѥси ѥдинъ Бг҃ъ. Аще ли ѿставлю вся ѻ йменй твоем й сътворю вся, ѥлико же ми дїаволъ глть; Й се рекъ стоѧ, чаѧ, что оуслыши. Й зрѧщѹ ємѹ к лице чтныа
Л. 487 а. тоа йконы, видѣ, || й просвѣтисѧ лице его, ꙗко слнце, лице стыа тоа йконы, й йсполненїѥ неизреченнаго благооуханїа. Блаженныи же, оужасенъ бывъ ѿ свѣта того, падѣ ницъ, й трепеща глаше: Вѣрѹю въ ѥдинаго Бг҃а Ѻца, Вседржителя, Творца нбу й земли, видимым же всѣмь й невидимы. Ѥдн Гс҃ь Їс҃ Хр҃, творець нбу й земли, й Стыи же Дх҃ъ его, славимъ й просвѣщаемъ. Гй мои, Їс҃ Хр҃е, не прогнѣвайсѧ на ма велика ради твоеа мл҃ти й ѿверзи ѿ мене нечстаго, йскѹсивше стое йма твое. Ты бо вѣси, како ми стѹжаетъ врагъ мои. Погрѹжаемь в лѹкавемь невѣрствїи, тѣм же прости ма, Гй, ѥлико йскѹси та, Гй, й дивно йма твое, преблгыи, мл҃рде. Й се рекъ, леже ниць. Й въставъ, й возрѣ пакы на ѻбразъ стый, й се преславно видѣнїа. Бѣ бо лице его пресвѣтло сѣло, й ѿвращьше ѻчима, ꙗко живъ чл҃къ, й покываше, й брови его гыбастесѧ. Сй видѣвъ, блжныи Нифонтъ нача въпити растною дшею: Гй, помилѹи ма! Й сѣло сѧ чюдивъ, глаше: Велик Бг҃ъ крстїанескъ й велика сила твоа! Не ѿстави менѣ до конца погыбнѹти, зданїа твоего, йже воинѹ припадаетъ к нога твоима прчтыма. Блвнъ Бг҃ъ, й блвно ѥсть цртво Ѻца й Сна й Стго Дх҃а, ꙗкоже йзбави ма ѿ сѣни й ѿ тмы смртныа, й ѻковала сѹща ницетою й желѣзомъ. Й сице рекъ, й йна множаиша прѣ йконою Гс҃а нашего Їс҃а Хр҃а, й ѿйде ѿ цркве, мл҃твѹ кончавъ. Й вшѣ въ хлѣвинѹ свою, поспа мало: бѣ бо срце его йсполнилосѧ слсти нѣныа, й веселїа, й рсти. Й вѣ видѣти чюдо благоѿразно. Й хожаше ѿтолѣ свѣтелъ й вѣ|сь склабсѧ, всѣмъ сладокъ ‖Л. 487 б.
й чтнъ, ꙗкѻ й мнози ѿ чл҃къ, йже знаахѹ, дивлахѹсѧ, глще: Что оубо бы ємѹ, ꙗко колико лѣтъ ходи дрсселенъ й оунылъ, а нн҃ѣ веселитсѧ й радуетсѧ; Йли ꙗвленїе видѣлъ ѥ; Оже ѿ дне того, в нѣ видѣ чтный ѻбразъ Гс҃а нашего Їс҃ Хр҃а, въздвигъ на высоту рѹцѣ свои й ѻчи,[1], глше: Ты ѥси Хр҃е, Сйъ Бг҃а живаго. Вѣрѹю въ йма твое стое й страшное й преславное, Хр҃е Їсе, Бѣ мои, Ты ѥси Ѻче сїанїе, й богатаа мл҃ть, й бесмртне, ѥдине неизливаемое миро, й вѣрѹю во йма твое престое. Си оубо гла, рѹгашесѧ дїаволѹ, й хлмше и, й гла: Кдѣ ѥ пагѹбникъ ѻнъ, гла, ꙗко Бг҃а нѣ; Да сѧ посрамивъ стыдный вѣсъ, й смрада поразганъ, темныи й нечистыи. Жнѣ бо Гс҃ь мои ꙗвисѧ, ꙗкѻ й блжномѹ Ѳомѣ невѣрѹющоу, въскорѣ оувѣри и. «Величитъ дша моа Гс҃а, й възрадовасѧ дх҃ъ мои ѡ Бозѣ, Спсѣ моемъ». Си же пол, Нифонтъ хожаше, мл҃твѹ дѣа въ всѣ цркваХ Костантина града, пол й слава Бг҃а, присѣтившаго благодѹшьми[2].
Лук. I, 46. 47.

Хода же праведны, слыша нѣ ѿ коего ѡца, ꙗко трздове обрѣтаѭть главѹ. Се же слышавъ, й ꙗрисѧ дшею, й помысли нѣчто сице. Хода бо, йзѹваше

[1] *вст. и зачеркнуто:* свои Ц. [2] а блго дшн ми О. ἐν εὐωδίᾳ πολλῇ.

сапога своѧ, и полагаше на земли, и пáдаше на земли. І ѥгда же ѡкончаваáше мл҃твꙋ свою и хотáше стáти, ѣдва ногꙋ оу҃тръпшꙋю подвигнаше, и ѣдва постꙋпáше блаженный, и чюю[1] болѣзнь ногꙋ своеѭ, глаше: Ѡ҃ тебѣ, Нифонте оу҃богыи, какó хощеши стерпѣти ѡ҃гненое рж҃тво, а малыа болѣзни не терпи! Ѣдва бо баше ѥмоу҃ ѿтергнꙋти носъ, прилѣпшꙋ
||Л. 487 в. къ кáменїю, и бѣда ѥмꙋ бѣ велика: || движꙋща[2] носъ ѿ кáменїа, глаше к нима,
Матѳ. XI, 12. ꙗко «нꙋжно ѥсть ц҃рство Бж҃ïе, нꙋжници въсхытаю҃ть ѥ». И кончáвшꙋ ѥмоу҃ мл҃твꙋ, и мало оу҃снꙋвшоу, и видáше во снѣ море велико sѣло. И стоáше же посредѣ ѥго стóлпъ великъ, и вeрхоу ѥгѡ не баше никогѡ. И пр҃ïиде нѣкто к немꙋ, и рече: Что сѧ чюдиши высотѣ ѥго, а повелѣно ти ѥ҃ възлѣсти нáнь. Онъ же слышавъ, начáтъ лѣсти, и с великимъ трꙋдомъ до верха долѣзъ. Имѣ бо ꙗко пр҃тлъ нѣкакъ верхꙋ себѣ. Стоáше же прáведныи, хотѧи минꙋти на пр҃тлъ, и не можáше: боáшесѧ. Зраше бо дóлꙋ, и бáше глꙋбина велика брѣга того до морѧ. Глаше бо: Оу҃вы мнѣ грѣшномꙋ, что сътворю; а҃ще престꙋпи́ти покꙋшꙋсѧ, ѥже возлѣсти и сѣсти ми на пр҃тлѣ, боюсѧ, ѥгда не возмогꙋ, но оу҃балюсѧ долꙋ, і оу҃мрꙋ, и йстлѣю в морѣ. Каа ли ми полза, а҃ще въ҃звращꙋсѧ долꙋ, оу҃дꙋже и възлѣзъ; да что сътворю; Си размышлаа, стоáше, великꙋ имѣа крѣпость и сꙋмнѣнїе. И ѣдва дрꙁновѣ, престꙋпи́ бре́гъ тои съ благы҃ дрꙁновéнїемъ, и сѣде на пр҃тлѣ с радостїю, и сѣдѧ на пр҃тлѣ, зраше четвероконечнаго мíра, и чюжáшесѧ, в себѣ глаа: Воли[3], какó азъ сѣмо ѣзыдохъ, какó ли возмогꙋ слѣсти; И се ѥмꙋ глщꙋ, ѡ҃чютисѧ внезапꙋ[4] ѣдѧ, и чюжáшесѧ в себѣ sѣло: Ѡ҃ле, что ѥ҃, ѥже видѣ҃; Пакы҃ въ дрꙋгꙋю нóщь то же видѣ, и въ третїюю то҃, и глше: И҃ви ми, Гй, силꙋ видѣнїа. И ѧложи Бъ҃ въ оу҃мъ ѥго расмотрéнїе разли́чно, и разꙋмѣвъ, нача҃: вхо҃ на стóлпъ высóкъ—правы҃ поу҃ добраго видѣнїа ѥ҃, || ѥже на выишнїи І҃ерл҃мъ ведéть. ||Л. 487 г.
И ѥ҃ войнꙋ въ҃звращаемсѧ к земны҃, тѣмь наставлáемсѧ, ѥже ѩтисѧ бестрастїа. Пр҃тлъ же, ѥ҃ верхꙋ столпа, на нéмже сѣдъ почи҃, вса видá҃—се ѥ҃ бестрáстïе, ѥже ѥ҃ выше всего добра и҃рава, ꙗко пр҃тлъ стоа҃, на нéмже сѣдъ видить Бж҃ïа ѩвѣ подовïа, чл҃ка вида и҃[5] бѣсовéска, како чл҃кы прелщáють. Си расмотривъ прáведныи, славаше Бг҃а всѣмь ср҃цемь, ꙗко тáко печéтсѧ ѡ҃ нѣ҃.

И потомь сѣдящꙋ ѥмꙋ въ храмѣ и чтꙋща книгы, прúйде к немꙋ по ѡ҃бычаю. И видѣвъ ма, ѡ҃бвеселúсѧ, и цѣловáвъ ма, пáкы сѣде чты҃. А҃ѕ же[6], въстáвивъ ѥго ѿ чтенїа, и нача҃ и въпрашáти ѡ҃ покаáнїи. Онъ же ми гла: Вѣси, бráте, блг҃ъ ѥ҃ Бъ҃ нáшь, и не имá ѡ҃сꙋдúти всáко҃ крт҃ьáна, ѥще съгрѣшаѣ҃. А҃ѕ же, се слышáвъ, sѣло сѧ почюдú ѡ словесѣ сéмь, и рѣхъ ѥмꙋ: То нѣсть ли сѣда; Онъ же рече ми: ѥ҃ и бꙋдѣ҃. И глаа҃ ѥмꙋ: Да что грѣшнїи тогда сѣдá не прїимꙋть ли, ꙗко҃ глеши, да что хóщѣ҃ сѣдъ прїати; И рече ми: Слыши, бráте: не сѣдить Бъ҃ крт҃ïáнꙋ, гла҃: пóчто ѥси съгрѣшúлъ, но сѣдить ѥмꙋ, гла҃: почто сѧ не каалъ. Съгрѣшит ли ѥси текл҃, а пꙋтú неси ймѣлъ на покаáнїе; Да ѥже бес покаáнїа оу҃мираéмъ, того рáди ны ѥсть сѣдъ прїáти. И се гла ми дивнꙋ тáинꙋ, сказá ми любóвь многомл҃тиваго Бг҃а нш҃его. В началѣ бо сѵ҃го посѣщенїа ѻного҃, имѣже ѥгѡ Бъ҃ посѣти и на покаá-нїе приве҃, прим нѣчто таково, ѥже

---

[1] чюше О. [2] движоуще О. [3] ѽра. [4] *попр.* внезапꙋ Ц. [5] видаи Ц.
[6] На полях отмѣчено: а҃і Ц.

при несп҃сеннемь сн҃оу[1]. Въ є҆динꙋ бо, стоѧщꙋ є҆моу҆ в нѣкако҃ мѣстѣ а҆растарха҃[2] и҆ размышлѧющꙋ о҆ грѣсѣхъ своихъ, внезапꙋ и҆ подвиже и҆ помыслъ свои, и҆ рече: Поидиве, грѣшныи Нифонте, ‖Л. 488 а. є҆ цр҃квь, да сѧ ‖ тамо и҆сповѣдлевѣ Гв҃и ѡ҆ грѣсѣ҃ свои҃: не видѣ бо, довꙋдевѣ ли оу҆трешнаго дн҃е, да погшивѣсѧ, ꙗко тамо наю҆ тꙋжить, ѡ҆жидае҆ Ѡц҃ь щедрыи҆, многомл҃тивыи Бъ҃, иже на҃ о҆каанны҃ покаанїю хощѣ. И҆ си҆ рекъ, съ тщанїемь иде к Бж҃ию храмꙋ. И҆ є҆гда приближисѧ къ дверемь цр҃квнымъ, внезапꙋ въздѣвъ рꙋцѣ на высотꙋ к҆ востоку, и҆ възопи съ стенанїемь горкы҆, глѧ: Прїими, Ги҆ Їсе Хе҃, Бе҃ многомл҃тиве, мр҃твеца҆, погꙋбивша дшю свою, прїими страсти грѣховныа҆, прїими хꙋлника, непрїазнь бестꙋднꙋ, срамнаго, ѡ҆скверненаго дшею и҆ тѣломъ, прїими же всѣмь напастемь повинꙋвшасѧ! Помилꙋи блꙋднаго любодѣица, дѣтатлибаго тати[3], престꙋпника скверна҃го, помилꙋи мѧ пр҃но бо тою мл҃тїю, а҆ не ѡ҃врати҆, Бл҃гыи҆, лица҆ своего ѡ҃ мене҆! Не рци, Бл҃ко: не видѣ тебѣ, кто є҆сѝ, а҆ не зна҆ю тебе, не възненавиди҆ мене҆, дыма, праха, гноа҃, и҆ врата҆ поношенїа, мрꙁости недꙋжны, съжженїе бестꙋдно, блазнъ чл҃комъ, не ѡ҃вратисѧ мене, Бл҃ко, но боими҆ и҆ спси҆ мѧ. Видѣ[4], Бл҃ко, ꙗко не хощеши грѣшникомь см҃рти, ꙗко оу҆же възврати҆тисѧ и҆ живꙋ быти. Не и҆мм҃ тебе ѡ҃ставити, а҆ще мене послꙋшаеши і҆ а҆ще менѐ не прїимеши. И҆ се рекшꙋ множаиша си҆хъ ѡ҃ горести дшевныа҆, и҆ внезап҃оу бы҃ шꙋмъ велик҃ъ с небесе, и҆ с тѣмь ꙗвисѧ подобїе мꙋжа, имꙋща свѣтъ страшенъ. И҆ тѣ҃ имаше рꙋцѣ двѣ҃, и҆ простеръ с высоты҆ нѣныа, и҆ обыатъ выю є҆го, и҆ цѣлова҆ше любе҃зно, глѧ: Добрѣ прїинде, сн҃ꙋ мои҆, ча҆до мое҆, и҆ о҆скрꙋбленое҆ мое҆ ча҆до. Нн҃ѣ о҆брѣтесѧ ча҆ мое҆ и҆ свѣте мои҆. Колико стена҃, ‖ сн҃оу ‖Л. 488 б. мои҆, тебе҆ ра҃, колми тꙋжихъ, колми печалова҃, колми горѣ ср҃це мое҆, надѣа҃сѧ, глю, некли҆ възврати҆шилисѧ до свѣта, ли до вечера. Си҆ глѧ, ѫжизахсѧ и҆ распалахсѧ вели҆ми, смотрѣ ꙗже ѡ҃ тебѣ҆. Нн҃ѣ же оу҆во҆ се ра҆дость моа҆, ꙗкоже ꙗвисѧ любленикъ мои҆, нн҃ѣ веселїе мнѣ҆, ꙗко просвѣтистесѧ, чадо мое҆, о҆чи твои҆, и҆ процвѣтѣ пл҃ъ твоѧ҃, и҆ волею твоею҆ и҆сповѣдѣсѧ мнѣ҆ ѡ҃селѣ. Си҆ рекъ Гь҃, и҆ целовавы҆ ѡ҃йде ѡ҃ него҃. Пра҆ведныи же, ѡ҃ сладости и҆ целова҆нїа того ꙗко въ и҆стꙋпленїи бывъ, а҆ще же ѡ҃ рѣчи цѣлова҆вшаго и҆ дивисѧ, пришѐ глше: Слава҆ тебѣ҆, Хе҃, слава҆ тебѣ҆. И҆ глаше же и҆ се беспреста҆ни, и҆ и҆спо҆лнибосѧ ба҆ше ср҃це є҆го бл҃гоо҆ханїа бж҃твенаго, і҆ ѫсы҆къ є҆го и҆ оу҆ста є҆го҃ и҆спо҆лнены дх҃овныа сладости. И҆ надо҆бѣ҆ же молисѧ по неизреченномъ то҆мъ целованїи, иде є҆ клѣть свою҆, страхо҃ ѡ҃держимъ. И҆ ѡ҃то҆лѣ҆ въ всѧ пꙋти҆ хожа҆ше, ра҃ѹѧсѧ и҆ работаа҆ Бу҃.

Се бо предивное҆ чюдо, бра҆тїе: Гь҃ са҆мъ ꙗвисѧ, ꙗко ѡ҃ чисты҃ и҆ неложны҃ оу҆стъ є҆го слыша҃ а҆зъ, слеза҆ми о҆держимъ, и҆ страхо҃, и҆ ра҆достїю. Си҆ мнѣ҆ сказа҆, а҆зъ бо та҆къ ѡ҃бычаи имѣ҆хъ, є҆же пр҃но въпрашати, и҆ сѣло мѧ люба҆ праведны҆, ничто҃ мене потаи҆: на вечерни того дн҃и, в оньже Бъ҃ и҆ Ѡц҃ь целова҆ и҆, глаше сице: Бж҃е, Бе҃ мои҆, «распныи҆ нб҃о, ꙗко кожꙋ», и҆ оу҆красивъ звѣзда҆ми и҆ сл҃нцемъ и҆ лꙋною и҆ о҆блакы, оу҆краси мене въ звѣзды мѣсто добры҆ смире҆нїемъ, а҆ в лꙋны мѣсто премр҃ость твою҆ йзлїи на мѧ, въ сл҃нца мѣсто Сг҃ымъ Дх҃омъ Псал. CIII, 2.

---

[1] прим нѣчто.... сн҃оу, γέγονεν ἐπ᾽ αὐτόν τι τοιοῦτον, ὥσπερ ἐπὶ τοῦ ἀσώτου σημαίνει ἡ δηλοῦσα παραβολή, «что съ нимъ случилось нѣчто подобное тому, что и съ блуднымъ сыномъ, какъ показываетъ притча». [2] ἐν τινι τόπῳ καλουμένου τοῦ Ἀριστάρχου. [3] τὸν παιδοφθόνον. [4] вѣдѣ O.

просвѣти́ мѧ, и̂ въ о̂блака мѣ́сто ѡ̂блеци́ мѧ въ чистоу̀ и̂ въ правдѫ̀,
Л. 488 в. кр҃тостїю препоѧса мѧ, ‖ и̂ о̂бу́и но́зѣ моѝ приготованїе́мъ бл҃говѣще́нїа ми́ра. Бе́, Бо́же моѝ, проли́вый ѫ̀здо́хъ бг҃тьствꙋ[1] на ѡ̂бо́ханїе и̂ ѫ̀здыха́нїе чл҃ко́мъ, пролѣ́и пребл҃гу́ю бл҃ть и̂ да́ръ живото́вора́щаго с҃т҃го дх҃а на мнѣ́ бл҃говре́мѧ, и всесвѣ́тла, чт҃а, любе́зна и̂ сла́ка ѩ̀влма̀ мѧ, е́ горы и до дола, всего̀ съверше́на и̂ си́лна бл҃ти и̂ ра́зꙋма ѩ̀влма̀ мѧ. Сїю мл҃твꙋ гл҃щоу̀ е́мꙋ̀ въ оу̀стѣ́хъ сты́хъ, ѡ̂сїа̀ ѝ свѣ́тъ с нб҃е́, і̂ а̂ви́сѧ е́моу̀ а̂гг҃лъ Гдь, дрѫ́жа ча́шꙋ пла́ноу мі́ра, и̂ о̀бративъ ю̀, и̂злїа̀ верхъ пра́веднаго гла́вы: и̂спо́лнисѧ мѣ́сто то бл҃говха́нїа, а̂ сви́ты е́го̀ на многы дни бл҃гоꙋха́нїа и̂спꙋщахꙋ, ѩ̀ко дивити̑ всѣ́мъ, и̂ глати[2]: ѿкꙋдоу̀ сѐ бл҃гоꙋха́нїе се, пребываю́щꙋ же е́моу̀; Он же глаше, ѩ̀ко а̂зъ въ гр҃сѣхъ роди́хсѧ всь, а̂ се не видѣ́, что е́сть. И̂маше же вели́кое смиренїе, и̂бо молѧ́шесѧ, гл҃ѧ: Гі̀ Бе́, и̂же пресла́внѣ́йшꙋ Ѭ҃рь свою̀ чт҃нѣ́йшоу ѩ̀ви нб҃ны́хъ свои̑ си́лъ, херꙋви́м и̂ серади́мъ пресвѣ́тлїи гдь́ствїа, нача́ла, и̂ вла́сти, и̂ си́лъ, Ѩ҃иха́ила и̂ Гаври́ла, мл҃твами Пр҃чтыа ти Ѭ҃ре, о̑ста́ви гр҃хы мо̀ѧ и̂ ѿженѝ ѿ менѐ всѧ́къ блоу̀, прелюводѣ́йство и̂ клеветоу̀, ре́вность, за́висть і̂ а́рость, гнѣ́въ, не́нависть, тщесла́вїе и̂ презо́рьство, сребролю́бїе, скꙋпость, не́нависть, о̂бидꙋ, которꙋ, вражоу̀, ражѣ́женїе и̂ похо̑, ѡ̂жесточа́нїе, о̂бъѧдѣ́нїе, пїа́ньство, кла́твꙋпрестꙋпле́нїе, горкꙋ сла́вꙋ чл҃ко́ю, Бо́же моѝ, си всѧ ѿженѝ ѿ менѐ и̂ сътвори мѧ чл҃ко́мъ и̂мѣ́ти въ оу̀ничиженїе и̂ е́ подо́бїе ме́рзости. Да не бꙋдѣ́ хвалѧ́щаго мѧ на̀ земли, ни величаю́-
Л. 488 г. щаго мѧ чл҃ка, и̂ да не рече́ ‖ никто̑ ѩ̀ко Ни́фонтъ сѵ̑т҃ъ е́сть, но и̂зба́ви мѧ ѿ тщесла́вїа чл҃ка, чл҃колю́бець, свободи́ мѧ, мл҃рде. И̂ си́це молѧ́сѧ, правлѧше своѐ житїе́ съ мно́гы́ смире́нїемъ.

Въ е́дин же гл҃щоу е́мꙋ̀ ѡ̂ тщесла́вїи и̂ о̀ смире́нїи, и̂ и̂нѣ́мь прише́ши ѿ то́мъ, и̂ оу̀вѣ́рившесѧ, и̂ поклоне́шесѧ, ѿи̂до́хъ[3]. Рѣ́хъ же е́мꙋ̀ а̂зъ по ѡ̂шествїихъ[4]: Что ра́ди, гі̀ моѝ, не въ̀зриши ѩ̀снѣ̀, е́гда̀ кто поклонитьтисѧ; И̂ рече ми: Он҃ѣ́м оу̀бо̀ падающимъ на ногꙋ моею̀, тогу̀ а̂бїе а̂зъ схожꙋ̀ въ а̂дъ, и̂ лежꙋ̀ та́мо, до́ндеже бра́тъ вни́детъ[5] поклонивсѧ, тогда[6] въсхожꙋ̀ а̂зъ ѿ а̂да: нѣ́смь бо досто́йнъ, да сѵ̑т҃ѣ Бо́жїи падаю̑ на ногꙋ моею̀, сꙋщемꙋ скве́рноу, и̂ пꙋстоу, и̂ бесто́дноу, и̂ скрꙋшенꙋ̀ дше́ю и̂ тѣ́ломъ. Се слышавъ, а̂зъ почюдѝсѧ ѕѣ́ло, и̂ въста́въ рѣ́хъ: Гі̀ поми́лꙋи. Он҃ѣ́ же рече: Что сѧ дивиши ѡ̂ семь; Но подви́гнисѧ се же сътворити. Гла́хъ е́мꙋ̀: Не вижꙋ̀[7], ка́ко ми сходи́ти во а̂дъ, то ни по̀ножїю ногꙋ̀ бра́тїю[8]. А̂ще ли не мо́жеши ни сего̀ сътвори́ти, то не позри[9] на̀ землю долꙋ̀, и̂ гли, ѩ̀ко земла̀ е́смь и̂ в землю и̂дꙋ̀. А̂ще ли ни того̀ мо̀жеши сърѣщи, то понѐ сѝ гл҃и: Бо́же, мл҃тивъ боу̑ мнѣ́ гр҃ешникꙋ̀ и̂ спси мѧ. И̂ си ми ре́къ, и̂ и̂на множа́йша, и̂ запрѣти ми гл҃ѧ: Е́гда̀ стоиши на собо́рѣ̀ ѕ҃ бра́тїею, то сꙋмни́сѧ[10], не бесѣ́дꙋи, ни шепчѝ, ни смѣ́исѧ, ни поѝ съ тщесла́вїемъ, ни краси́сѧ чл҃къ ра́ди. И̂ въпрашахъ е́го̀: Да гр҃ѣ̑ ли е́сть, е́же не оу̀дала́тисѧ сихъ, е́же гл҃еши; Блаже́нный гл҃а ми: Вѣ́рꙋи, бра́те, ѩ̀ко па́че чл҃къ, сꙋщь въ цр҃кви, ѩ̀щїи е́сть а̂гг҃лъ, йже по̀ю̑ кꙋпно с ни́ми невѝдимо. Да е́гда оу̀бо ‖ на́чнеть кто, стоѧ̀ въ цр҃кви, смѣ́тисѧ, ‖Л. 492 а.
йлѝ бесѣ́довати йлѝ шепта́ти, видѣ́вше

---

[1] πλουσίως, «обильно». [2] и̂ гла́хꙋ Ц. У. καὶ λέγειν. [3] *д. б.* ѿи́доша, ἀνεχώρησαν. [4] *т. е.* по ѿшествїи ихъ. [5] ἀναστῇ, «встанетъ». [6] тогда̀ Ц, τότε. [7] *т. е.* не вѣ́дѣ. [8] Здѣсь пропускъ: Рече же паки, λέγει δε πάλιν. [9] понѐ зри́ѝ У. [10] φύλαττε τοῦτο, «остерегайся слѣдующаго».

же и ѧггли, ѡстабльше пѣніе, плачахѹтсѧ его горцѣ, глще: Воле, како дша чка сего[1] оуплѣнѧема є, ако сице приѡбидить стрⷭ Божіи, а не имⷭ сда, ни смнєніа!—ни могѹще испо́лнити сла́вы Бжіа: припадаѧ бо[2] нечистый, и благаѣть во оухо смѣхъ и шепты. Си слышавъ, оужасенъ бы, и ѿтолѣ стоѧхъ въ цр҃кви, поминаѧ словеса его, и съдержасѧ, стыдѧсѧ ѧггл Божіихъ.

Йногдⷭ пакы сшⷭ съ вечера, слышахъ словеса его, ѧже ми благаше въ оуши, наказаніе дши моеи. Ико бы пе́рвый чⷭ ноши, поймъ мⷯ, йзлѣзе, и йдоховѣ въ цр҃кви велікіѧ мⷱнци Йнастасіа[3] на мⷯтвѹ. Йдѹща же, и се слышаховѣ злоглашеніе[4], и смⷯ, и бⷭсовскіа пѣсни. Раⷣ же Божіи Нифонтъ въстена, и възмѹтивсѧ, възведѣ ѻчи на нб҃о, и пошепта нѣчто мало. Й тⷣ ѧбіе престабль се бладеніе бⷭсовское, и проидевѣ съблазнъ, ничтⷯ зла слышаще. Егда же прошⷭша оуспѣховѣ поути, пакы начаша окаянніи срамословити. Подивйжесѧ ѧзъ, и се помысливъ, то же сѧ возмѹти, и ѻчи възведѣ на нб҃о, и се баше помолившсѧ рекъ: Гй, загради оуста й, да не блдоу, дондеже пройдевѣ. Й дошедша въ чтный хра́мъ, и помолившсѧ на мнозѣ часъ, и тако ѿтⷣ пройдоховѣ. Йдѹщема же нама оулицею калѹгіи[5], и възрѣвъ блжнный верхѹ врⷯ домѹ велика написаноу йконѹ Мтре Бїѧ, и младенець в роукѹ дръжащь, и волхвы дары приносаща, зрⷯ ‖ пакы ниже, и се Гⷣь нашь Їс Хс҃ псифію єписанъ. Й бѣ слава[6] велика въ пресвѣтлемь и бжтвенемь чертосѣ чкомъ града того, и присно непреставѹще йдахѹ к немѹ, ѡби днью, ѡби ночью, мⷱтвы творѧще. Й егда видѣ прⷱтый тѣ ѡбразъ, праведный, пристѹпивъ близъ, простре рѹцѣ свои к немѹ, и въстена въ начⷯ моли́тисѧ, сице гл҃ѧ: Гй Бе҃ нбси и земли, егоже трепе́щоу и трясѹтсѧ вси ви́димаѧ и невидимаѧ! Призри[7] на мⷱтвѹ рабⷣ твоего непотре́бнаго, йже во грѣсѣхъ мносѣ ѡбратъ є. Ты оубо́, Гй, сшедъ йзъ ѧдръ невидимаго Ѻц҃а, ѿ негоже сѧ нѣси разлѹчилъ николйже, оуташисѧ нѣныхъ сйлъ, и ше въ стѹю оутробѹ преслáвныя Мтере своеѧ Бц҃ы, ѻбразъ рабіи пріймъ, и въчлчьсѧ подобенъ намъ бы развѣ грѣхⷭ, за нейзреченное твое чколюбіе не ѡстави менѣ, Гй, погибающаго въ мноствѣ беззаконій мои, но ѧвисѧ, Вко, в сіи чⷭ мⷱтію и щедротами, ѡсѣни ма Дхомъ Стымъ твои, ѧвисѧ щедрый, багый, на оутѣшеніе ѡкаянѣи ми дши и просвѣти ма свѣтомъ твоимъ.

Й сице помолившсѧ стый, и мно йсповѣданіе оустомь его стымь проіавшимъ къ Боу, и бы внезапⷭ шоумь грозенъ, ако водамъ многа мимотекѹщимъ, се же йсхожаше ѿ чтнаго ѻбраза и прихожаше к немѹ. Йко приближисѧ дхъ къ праведномѹ, и ѕѣло вниде в сце его, и въсхитисѧ ѿ земла, и висѧше на воздѹсѣ, распростреть имѣ рѹцѣ. Съшедшѹ же емоу ѿтⷣоу, баше лицѣ его ѧки слнце, земла же не дадаше емѹ стати ходящѹ по ней, оубоавшижесѧ его, ‖ ако гѹба себѣ постилаше ‖Л. 492 в.
праведникѹ ходити, стыи же чюашесѧ ако бесплотенъ, и по воздѹхѹ ходѧ ако по земли. Слава бо Божіа ѻбдержаше и ѿлагаше ѿ тяготы в легость и в бестрⷱтіе.

Йзлѣзшⷭ же в нѣкоторое мⷭто, йдеже блудница живе́ть, оузрѣвъ же блженныи чка, ако и каженика, внѣ

[1] того У. τούτου. [2] *προ.* У. [3] τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Ἀναστασίου. [4] τραγῳδίας. [5] ἐν τινι ἐμβόλῳ τοῦ Χαλκουργίου. [6] πίστις, «вѣра». [7] на поляхъ отмѣчено кв. Ц.

хра́ма стоа́ща, сѣло ѹны́ла, дла́нїю лице́ свое́ покры́въ, и̑ пла́каше сѝцемь о҆бра́зомъ, а҆коже мнѣ́ти нѣ́о с ни́мъ пла́чюще. И̑ ѡ҆вогда́ ры́даше, і̑ ѡ҆вогда́, рѹцѣ̀ въздѣ́въ, моля́шеся, стона́ и̑ плача́, дрѹгоѝци же подрѣ́жаше челюсти свои́, и̑ стоа́ше, а҆ко ѡ҆бѹ́ѕенъ покы́ваѧ, ѡ҆вогда́ съ стенанїемъ, ѡ҆вогда́ дрѧхлъ сы́. Сѣ́ же ви́дѣвъ пра́ведныи, нача́тъ сам҃ а҆ко и̑ плака́тисѧ, и̑ престава́ къ чл҃ку плачю́щѹсѧ, и̑ ре́че: Бо҃ ра҃ѧ, бра́тє, повѣ́ждь ми, кда ти е҆́сть вина, и̑ма́же та́ко пла́чешисѧ і̑ е҆си ѹны́лъ; Повѣ́ж҃ ми, молю́ тѧ. Хощѹ ѹ҆́бо ѹ҆ви́дѣти и̑ жела́ю: и̑маше бо много ѹ҆мнле́нїе и̑ пла́чь. Ѡ҆вѣща́вше а҆вѳ҆́ е҆мѹ̀ и̑ гл҃а: Є҆ѕтьствомъ преславны҃ї Ни́фонте, а҆́ѕъ бо е҆́смь а҆г҃гла Бжї́и. Да а҆коже вси хр҃тїа́не в҃ ча҃, в҃ онже сѧ кр҃тѧ́ть, прїима́ютъ а҆г҃гла ко́жо҃ ѡ҆ Бо҃, храни́теля житїю своє́мѹ, и̑ прилѹ́чи́сѧ, а҆коже и̑ вси, пѹще́нъ на хране́нїе чл҃ка нѣ́коего, о҆н же мѧ о҆скорблѧ́е҃, безѕако́нїе творѧ: нн҃ѣ̀ въ о҆би́тели сеи̑ є҆̑, а҆коже ви́диши, лежи́тъ є҆́ безѕако́нїи съ о҆́нсицею безѕако́нницею и̑ блѹдницею. И̑ се ѹ҆́же не могѹ зрѣ́ти безѕако́нїа, є҆гоже тѣ҃ творитъ. Да ка́ко ми, зрѧще, не плакати, є҆́ какѹ̀ тмоу̀ о҆бра́ Бжї́и впадашеся; Гл҃аше[1] є҆мѹ̀ пра́ведныи: Да по́что не нака́жеши є҆го, да ѹ҆бѣ-
‖Д. 492 г. жи́тъ ‖ те́мнаго грѣ́ха; Гл҃а є҆мѹ̀ а҆г҃гл҃ъ: Поне́же не и̑мамъ мѣ́ста приближитї҃ к҆ немѹ̀: Ѡ҃нелѣ́же началъ є҆̑ твори́ти грѣ́хы, ра́бъ є҆̑ вѣ́со҃, и̑ ни є҆ди́ноа҃ же вла́сти не и̑мамъ на не́мь. Гл҃а є҆мѹ̀ с҃тыи̑: Ѡ҃кѹдоу ѹ҆́бо, а҆́ко ни є҆ди́ноа҃ вла́сти не и̑маши на нє҃, а҆ Бо҃ тебѐ и̑ преда́вшѹ; Гл҃а є҆мѹ̀ а҆г҃гл҃ъ: Послѹ́шаи, рабе Бжї́и Ни́фонте. Бо҃ на́шь вѣ́цїю самовла́стна сътвори́лъ є҆̑ чл҃ка и̑ попѹ́сти є҆моу̀, да и̑ма́же пѹте́мь хо́щетъ ходи́ти, да ходи́т҃, и̑ показа̀ є҆мѹ̀ тѣ́сный пѹ́ть, та́коже и̑ широкыи̑, и̑ ре́къ, а҆́ко тѣ́сный прискръбенъ е҆́сть поу̀, и̑же на живо́тъ веде́т҃, и̑же сѧ є҆го держи́т҃, па́кы҃ простра́нный пѹ́ть е҆́сть, и̑же никогѡ́же на сп҃нїе приводи́т҃, и̑ сею̀ пѹтїю̀ ра́ѕумъ да́въ Гь҃, да и̑же по хѹдѣ́ власти сеи̑ ходитъ, тѣ҃ въ о҆́гнь вѣ́чныи̑, а҆́ и̑же по скрѣбне́т҃, то е҆́ породѹ̀ вѣ́чнѹю̀ и̑де́т҃. Да коѐ показа́нїе а҆́ѕъ могѹ̀ сътвори́ти на чл҃цѣ сѣ́мь, є҆гоже ми Бо҃ порѹчи̑ храни́ти; Сѣ́мь бо Гь҃ нш҃ь І҃с Хр҃с своими̑ ѹ҆́сты҃ наставлѧ́т҃ и̑ ми́лѹетъ и̑ ѹ҆чи́т҃ всѧ ѹ҆клана́тисѧ ѿ злыхъ дѣ́лъ, и̑ є҆два̀ ма́ло нѣ́кде чл҃къ, и̑же творѧ́т҃ сло́во є҆го и̑стинн҃ѣ. Правѣ́никъ гл҃а є҆мѹ̀: Да что ра҃ѧ простръла̀ є҆си рѹцѣ̀ на нѣ́о, стена́и̑ ѹ҆жастнѣ; Гл҃а є҆мѹ̀ а҆г҃гл҃ъ: Зрѣ́хъ вѣ́со҃въ є҆го плещѹщь, а҆ дрѹгїа̀ свира́ще, а҆ дрѹгїа рѹгаю́щасѧ є҆мѹ̀, да того҃ ра́ди разгарашесѧ ср҃цѐ его на ст҃ѹденыа҃[2] вѣ́сы. Молѧ́жесѧ Бо҃ѹ, да и̑ѕбавлена вѣдетъ ѿ прелести ѡ҆мрачены҃ї вѣ́съ тварь его, и̑ да́ ми да́сть ѡ҆вра́доватисѧ ѡ҆ немь понѐ є҆ди́нъ дн҃ь, ѡ҆ покаа҃нїи є҆го҃ и̑ въѕвраще́нїи, є҆ще́ же моля́хсѧ и̑ о҆ сѣ́мь, да мѧ сподобитъ мл҃твы҃ Бо҃ предати̑ дш҃ю є҆го вла́гини ‖ чт҃оу, бо́дрѹ и̑ тре́ѕ- ‖Д. 493 а.
вен҃ѹ соу́щоу. И̑ се рекъ а҆г҃гл҃ъ, везвѣ́сти бы҃ ѿ нею[3].

Ѡ҃ше҃шежема на́ма, гл҃аше пра́ведны҃ї, а҆́ко смраднѣ́и̑ блѹдна́го грѣ́ха и̑но҃ несть к҆ Бо҃у. А҆́ще хо́щетъ блѹдни́къ покаа҃тисѧ. то въско́рѣ прїиметъ Бо҃ паче всѣ҃ безѕако́нникъ и̑ грѣ́шникъ, понеже ѿ є҆́стьства є҆́сть грѣ҃. Ѡ҃силѣ́т҃ и̑ дїа́волъ с кокта́нїемъ[4], і̑ а́ще хо́щетъ кто҃ ѿгна́ти, и̑ то бдѣнїе́мь и̑ мало҃да́нїемъ прогнанн҃ѣ и̑. Гл҃аше же и̑ се, гра́дѹщима и̑ма[5]: Вид҃ѣ́хъ, рече, чл҃ка гра́дѹща широкимъ пѹте́м҃: Ѡ҃връѕостесѧ о҆́чїе мои̑ и̑ ѹ҆́зрѣ҃, а҆́ко а҆̑ вѣ́съ ѡ҆́коло є҆го҃ крамолѹющи, ѡ҆́вы а҆́ко и̑ мѫ́хи ѡ҆мрачахѹ лицѐ є҆го,

[1] На поляхъ отмѣчено: кг Ц. [2] *т. е.* на ст҃дныа, ἐπὶ τὰ βδελύγματα ἐκεῖνα. [3] *д. б.* ѿ нею, ἐξ ἡμῶν. [4] διὰ τὸν γαργαλισμόν. [5] *д. б.* нама, ὡς ἐπορευόμεθα.

о҆вн҃ѥ ꙗ҆ко и҆ комарїе всирáхѹ[1] въ оу҆ши є҆гѡ̀, о҆нн҃ѥ оу҆ши[2] повєрзъше, дрѣжáхѹ по шїю, и҆ по носѣ, и҆ по скровеныà оу҆ды, и҆ влачáхѹ҆ и҆ без мл҃ти, о҆въ сѣмо, ѡ҆въ о҆намо. Ꙗ҆зъ же, се видѣвъ, слезáми ѡ҆бы꙯тъ быхъ, и҆ помышл҃х: кто соу҆ трїе, и҆же влекоу҆ чл҃ка сегѡ̀; Ѡкрыжемисѧ то, ꙗ҆ко тои є҆ блѫдныѝ бѣсъ, дрѹгїи҃ прелюбодѣѝ, третїи же є҆сть, и҆ содомскыи грѣ҃ творáть, а҆ и҆же въ оу҆хо є҆мѹ̀ свищоу҆, Ѡчаніÿѧ сѣѭ̀ в нéмъ, а҆ и҆же лице его о҆мрачáхѹ, стр҃а҆ и҆ стѹдодѣáнїе ѡ҆ него Ѡѣмьлюще. Си ѠБ҃а моегѡ̀ ꙗ҆вишамисѧ. І҆ áвїе пáки видѣ҃: и҆ се а҆гг̃лъ є҆го надалечи҆ и҆дáше, дрѣжà в рѫцѣ своеи҆ тоáгъ[3] тóнокъ, бáше же на концы є҆гѡ̀ цвѣтець, красенъ sѣло, и҆дáше, ꙗ҆ко Ѡчаѧсѧ, дóлѹ ничà и҆ sѣлѡ̀ скрѣбà: того дѣлà чл҃ка скрѣбáше тако, понѣ҃ бáше чл҃къ оу҆же є҆ гортáнѣ ꙗ҆довѣ҆ прелюбодѣáнїемъ впа҃, а҆ на мѫжь пóлъ вѣсмшесѧ и҆ тѣми сѧ порабощеши[4]. Ꙗ҆зъ же, то видѣвъ, вꙁвигъ рѫцѣ҃ на
‖Л. 493 б. высотѹ҆ нб҃ную, ‖ и҆ рѣхъ, да поне є҆дúнѹ҆ мл҃твѹ҆ створю҆ о҆ немь къ Боу҆, и҆ се лѹкáвїи бѣсн, ꙗ҆ко комарїе бывшеи҆, ѡ҆бьꙗдáхѹ, ꙗ҆коже мнѧ҃, мышци є҆го, оустаблáющε мѧ никáкоже ѡ҆ немъ мл҃твы є҆створúти к҆ Боу҆. Се же мнѣ҃, о҆ц҃ы и҆ брáтїа, прáведникоу҆ повѣдающоу҆, и҆ ѡ҆бы꙯т мѧ стр҃а҆ велúкъ, и҆ дивúхсѧ, слыша҃, же[5] николи҆ слышахъ.

И҆ имáше же и҆ се сты҃ѝ понѹженїе: є҆гдà хотáше прїáти мáло сна, пéрвїе полагáше камень на земли, и҆ верхѹ҆ є҆го полагáше мáлъ сажецъ[6], и҆ потѡ̀ станáше пожà погребáлна, ꙗ҆ко и҆ погрестисѧ хотѣ. И҆ потѡ̀ сѧчтáше д҃ а҆пл҃ы и҆ є҆ѵ҃аґл҃їа, и҆ ина нѣкáко, прекрещаà ложе своѐ, и҆ тáко почиваше, кáмень пѡ̀ложи пѡ̀ главѹ҆ свою҆. И҆ є҆гдà приступáхѹ на дн҃ь[7] вѣси во снѣ, потыкáюще и҆ не дадѹще є҆мѹ̀ оу҆снѹти. И҆ тоу҆ а҆вїе во снѣ Ѡганÿшε а҆, и҆ силѹ҆ дх҃овнѹю въспрїимъ, вїаше а҆ крѣпцы, корà и҆ оу҆ничижалѝ, и҆ велмѝ возмѫщалѝ. Тѣмже и҆ сѹмнѧщесѧ, вѣси глáхѹ: Что створимъ жестокомѹ҆ семоу҆, понéже sѣлѡ̀ бьéть ны, и҆ корúть ны, и҆ оу҆ничижáетъ родъ нáшь;

Въꙁлежáщѹ же рабѹ҆ Бїю҆ мáлымъ сномъ, и҆ се прїиде нáнь дїáволъ, дрѣжà врáнь, хотѧ оу҆бити є҆гѡ̀. Оу҆жасѹвжесѧ дїáволъ, и҆ скрежетáхѹ зꙋбы̀ своúми, вѣжа, въпїа, глѧ: Ѡ Ирїе, ты мѧ всегдà жжеши и҆ храниши жестокаго сегѡ̀! Си же слыша прáведныѝ, оу҆видѣ҆ пои҆стиннѣ҃, ꙗ҆ко хранити ѝ вели҆ми Стàл Бц҃а и҆ помогáетъ є҆моу҆: взимáше бо ѡ҆ кадúла мáсло є҆à с велúкою вѣ҃рою, и҆ помазашесѧ, ꙗ҆коже ѡ҆бычаи и҆мáше, въ врема спанїа цело҆[8] своѐ, и҆ оу҆ши, и҆ выю, и҆ ср҃це, и҆ тѣмь побѣжáше дїáвола. Почюб же сты҃ѝ силоу҆ тогѡ̀ мáсла ѡ҆ сты҃ыà ‖
‖Л. 493 в. блв҃нныà Бц҃а, и҆ помáзавсѧ, толúко оу҆- снáше.

И҆ногдà же пáки сѣдящимъ нà҃ ѡ҆ тщеслóвїи[9], ѡ҆ онѣхъ дх҃овныхъ҃, и҆ о҆ глáнїи блаженнѣмъ[10], ꙗ҆ко дх҃ъ є҆сть тщеслóвїа многообразныѝ, и҆ вѣда[11] велїа бывáетъ рабóмъ Бж҃їи҃м оу҆вѣжúмъ[12] є҆гѡ̀. Страстїю ѡ҆дръжúмъ тщеслáвною глть бо, ꙗ҆ вúжь въ кладѧsи лица҆ своегѡ̀ о҆бличенїе[13], како є҆ оу҆дрꙋчено, и҆ ѡ҆ тогѡ̀ чл҃ци велúка та и҆моуть. Но ходи҆ оу҆во

---

[1] *т. е.* свирáхѹ, ἤυλουν. [2] *д. б.* оу҆жа, σχονίοις κρατοῦντες. [3] ῥαβδόν, «жезлъ». [4] *д. б.* порабощаше. [5] *д. б.* и҆же, ἀκούων ἃ οὐδέποτε ἤκουσα. [6] μικρὸν σαγίον, «вретище мало». [7] *д. б.* нань, αὐτῷ. [8] *т. е.* чело, μέτοπον. [9] ѡ҆ тщеслóвїа Ц. У. καθημένων ἡμῶν καὶ ὁμιλούντων περὶ κενοδοξίας, «сѣдящимъ намъ и бесѣдующимъ о тщеславіи». [10] и҆ о҆ глáнїи блаженнѣмъ, ἔλεγεν ὁ μακάριος, «глагола блаженный». [11] вїа, «нужда». [12] ἀποδρᾶσαι, «убѣжати». [13] виждь.... о҆бличенїе, ἰδὲ εἰς τὸ φρέαρ τοῦ προσώπου σου τὴν σκιάν, «посмотри на отраженіе лица твоего въ источникѣ».

поникъ, глю[1] тихо, стоупаа смыслено, да та чѧци чтоуть. Й пакы поваживаѣть и глть: стена ходи и очи возводѧ тихо, да ти рекоуть чѧци: се ѥсть великъ wц҃ь, и по томъ дано ѥмоу цр҃тво, или стѧ҃тво, или ѥп҃пьство. Но паче потщи҃ хранити ср҃чнаа, да створиши чюдеса и знамениа, ѩже ти подобаѣть. Ѳгда бо в҃ѣ҃ в начѧлѣ плачѧсѧ гр҃ѣхъ своихъ, и ѳ покаанїи прилежа, и се дх҃ъ тщеслоубїа найде ми, и вложи въ ср҃це ми велїе, wгона всакоу печаль w мене и оу҃тѣша ма, глше: ты wсѣлѣ велїи ѥси и нѣ҃ ти никто҃ точенъ на земли. Wвогда же ѩко темьанъ каженїе бл҃го в ноздри ми влагаа, и глаше: вижь, како ти прѣ҃стоать а҃гг҃ли невидимо, кадѧщіе твою сто҃сть. Й потомь глеши[2] ми: блаженъ ѥси, Нифонте, ѩко побѣдилъ ѥси дїабола. Аз же разумѣхъ прельщающаго ма, понеже ми наношаше дх҃ъ тщеславїа, Бг҃ъ же, не хотѧ смр҃ти гр҃ѣшникомъ, даровѧ ми раз҃соужѥнїе помысловъ ѥго, и ѥгда приходи глаше[3] ми: ты ѥси ст҃ыи мои, и токмо: кто ѥ҃ тако на земли, ѩкоже ты;—и ѥгдѧ се ми нанесаше помысло҃, ‖ разсоужа҃сѧ и скрушахъ [‖Л. 493 г.]
и. Въ ѥдиноу же, ѩкоже гла, нападаемъ[4] дх҃ъ тщеславїа, глѧ ѥмоу: ви҃, се бышнїи чакъ, свѣтило велїе, доблїи же оупаситель: сице глаше, хотѧ прельсти праведнаго. Почюв же ст҃ыи злодѣиство лукаваго, и гла в себѣ: ѥгдѧ бо съчеташесѧ ѥмоу то, глаше: блюди, Нифонте оубогїи, да ти не оукрадеть пагоубникъ съвѣтника, см҃рти[5], гр҃ѣшниче, да не прельщено бодеши, зри҃, вонми, дше wкаанная, не ослаблаи, ни сѧ возноси, ни сѧ возвеличаи: ѩкоже бо ѥдино зерно пшенично в житници лежи[6] w всѣхъ зернъ, ѩко ѥдино прочимь ѥ҃, подобно таковѣи[7], дше, ѩко ѥдинъ чакъ w всѣхъ чакъ ѥсвѣ, і ѩкоже грездъ многа зерна имать, всѧ же та w того҃ грезна соу҃, такоже и вѣ, дше, w того҃ верніа ѥсвѣ, w негоже всѣ чѧци създани соу҃. Да смотриши оубо, ѩко земла ѥси, и в землю идеши, и смотри, ѩко блоудникъ ѥси, и на соу҃ имаши ити, да трезвисѧ w всѣхъ окаанне, разумѣваи гр҃ѣхи своѧ, плачисѧ, омрачѥнне, горкаго wного вѣка, иже та имать изѣсти в горести огненѣи, размышлѧи о семь, пекыисѧ, ни сѧ возноси, гла, ѩко праве ѥси, гла дшю си смираше, далече сѵщоу w Бг҃а[8]. Й вѣ҃ и видѣти присно которающасѧ съ вѣсы, и обращаасѧ, коряше а, и проклинаше а, и осоужаше а, поношаше имъ вѣчныи огнь.

Въ ѥдинъ оубо възмышли помыслъ нечистыи вѣсъ, и глаше ѥмоу: Оуже wселѣ боудеши знамениа творѧи, възвеличитсѧ имѧ твоѥ велми сѣло въ чѧцѣхъ, оугодилъ бо ѥси Боу҃. ‖ Иною [‖Л. 494 а.]
посла ти Гь҃ таковыи дръ. Си лстивомоу рекшоу, оувидѣ раб Бжїи прелестнаго дха, и възрѣвъ нань, гла: Пождь, и се ти творю знамениѥ,—ругалсѧ непріазни. Й преклоньсѧ, оузрѣ камень лежащь, и гла: Тебе, камени, w дара, принесѥнаго мнѣ w сего, иже се бесѣдоуеть ко мнѣ, велю ти, подвигсѧ и преложисѧ на иноѥ мѣсто. Й се рекоущоу, камень лежаше недвигноувыисѧ никакоже. Посмѣѧвшесѧ ст҃ыи льсти дїаволи, и гла ѥмоу: Вижь, пронырливыи лестьче, дръ твои. И си рекъ, плюноу на лице лстивоѥ, и запрѣти ѥмоу, и безѣсти бы҃.

Й пакы молящоусѧ ѥмоу, рущѣ на нбо воздвигшоу, стоѧ за нимъ дх҃ъ тщеславїа, погыба[9] имъ, и подвиже оумъ

[1] *д. б.* глм. [2] *д. б.* глаше. [3] *д. б.* глѧ, λέγων. [4] *д. б.* нападаеть, ἐπιπίπτει. [5] *д. б.* смотри, βλέπε. [6] *д. б.* лежи҃. [7] *д. б.* тако и вѣ. [8] глѧ ѩко.... w Бг҃а, λέγων, ὅτι ἐναρετός εἰμι· ταῦτα λογιζόμενος μακρὰν τοῦ Θεοῦ ἐστιν, «говоря, что правъ есмь: такъ разсуждающій далекъ отъ Бога». [9] ἐρρίπισεν τὴν διάνοιαν αὐτοῦ.

его на презорьство, и възвеличисѧ[1], ꙗкоже ни единъ ѿ сты́хъ, простираѧ рꙋцѣ свои́ на нб̃о къ Бо́ꙋ. И егда́ простре рꙋцѣ, па́кы прилежа́ше є҆мꙋ дїа́волъ, и помысли, гл̃ѧ, ꙗко точенъ е҆си Бо́ꙋ ѿсе́лѣ, и вели́къ е҆си пре҆ Бг̃омъ. И се слы́ша, подвижа́сѧ оу҆мъ его ѿ бл҃гти Бжї́а, и възвыша́шесѧ на́ нб̃о, и възрѣ ꙗвѣ, како сдержитъ Бъ̃ весь миръ, и коли́къ[2] е҆ вы́шнїи і҆ерл̃мъ, и ка́ко сдержи́ нб̃о десною дла́нїю Гъ̃, землю и море и всѧ, ꙗже въ ни́хъ. Бысть гла҆ къ немꙋ, гл̃ѧ: Блюди́, Ни́фонте, егда ты како[3] сдержиши нб̃о и землю, и помы́сли оу҆бо, что зриши сꙋщества Бжї́а вели́чества, и се е҆ли́ко мо́жеши видѣти, показано ти е҆сть. Зри же себѣ, что е҆си, и смотри ствбр̀шаго тѧ Ба̃, колико ти е҆, и не помысли себѣ ѿселѣ, ꙗко ра́венъ е҆си Бо́ꙋ: вѣсо́вско[4] ти е҆ пораженїе, да блюди́сѧ да не прелщенъ бꙋдеши. Си слы́шавъ, оу҆зри всѣко, ꙗко

[Л. 494 б.] сдержи́тъ ‖ Бъ̃ вёсь миръ, и ка́ко е҆ оу҆строено нб̃о и земла. И видѣвъ, ѿ страха оу҆жасенъ бы́въ и тре́петенъ, и wбращьсѧ, видѣ себѣ, что е҆сть къ Бо́ꙋ величествѣ. И бѣ вѣкъ безмѣренъ вели́чествꙋ Бжї́ю, ꙗко и зе́рно просѧно проти́ꙋ нб̃си и земли, и раздꙋдѣ, что видѣ и что бы̑, и плева́ше на сѧ, намъ поносѧ и бї́а, и гл̃ше корѧсѧ, и оу҆ничижа́ше себе, си́це гл̃ѧ: Йзъгоубителю, wт҃ псе гни́лъ, смра́да испо́лнь, мни́ши ли, ꙗко чл҃къ е҆си; Wт҃ гꙋбителю, wт҃ естꙋде, гдѣ ти вѣ оу҆мъ, йзгꙋбителю, ꙗко толми превознесе́сѧ на Ба̃, противенъ сѧ творѧ Бг̃оу; Wт҃ зло҆е йзволе́нїе и wмраче́нїе, ка́лъ сы̑, см҃рть: въ е҆динъ чд̃, грѣдыне лꙋка́ваго, Бъ̃ бы́хъ! Wт҃ естꙋдне, не сраммлѣшилисѧ; Wт҃ ꙋроде, wт҃ лꙋкавыи смраде, wт҃ горе тебѣ на сдѣ,

[Л. 494 в.] ока́янне, камо сѧ тогда̀ дежеши, что створи́ши, и что wбѣщае́ши: wт҃ влꙋдѣ ли, wт҃ прелюбодѣистви̑ ли, wт҃ лжи ли, wт҃ клеветѣ ли; Кы̑ сдъ прїимеши перві̑е: wт҃ зависти ли, wт҃ гордыни ли, wт҃ тщеславі̑и ли, wт҃ несмире́нїи ли; Wт҃ го́ре тебѣ, Нифонте, беззако́нниче, бла́ди, ꙗкоже не доблѣе́т ми стр҃ти сеѧ, но ра́вен сѧ Бо́ꙋ твори́ши! И си гл̃ѧ ра́бъ Бжї́и, въстенавъ и҆з глꙋбины ср҃ца, и рє҃: Поми́лꙋи мѧ, Бжѐ, съгрѣшьшаго тебѣ, и не wбратисѧ смире́ннаго ѻбѫженїа, оу҆бога, ни́ща, по ѕтренемꙋ чл҃кꙋ, но прости́ мѧ мл҃тїю си, бл҃гїи щедро́тами: ты бо вѣси, чл҃вѣколюбче, чл҃чю немощь и хꙋдость и трꙋдъ, йцѣли́ мѧ, Гї̀, йцѣлїю[5], и бл҃гтїю твоею̀ разꙋмна мѧ сътворѝ оу҆вѣжати ми ѿ грѣхъ, и wт҃ тоужи̑хъ пощадѝ раба̀ твоего. И си́це помоли́всѧ праведны̑.

Wт҃толѣ видѧ́ше[6] праведны̑, ка́ко ‖ хо́дитъ дїа́волъ по пꙋтѝ его̀, и егда̀ приближа́шесѧ къ праведномꙋ, и тоу̀ абїе гл̃ше є҆мꙋ съ гнѣвомъ: Ка́мо йдеши, ока́янне;—и тѣ́мъ wбраща́ше его̀ ѿсдꙋ йсполнена. И не преста́ше ока́нныи прелѣ́стникъ, дн҃ь и но́щь покоу҆ша́лсѧ на́нь, да и бы прелстилъ йли въ ѻклевета́нїе, йли въ прогнѣванїи, йли ѻсꙋди́ти бра́тїю, йли кля́твꙋ преступити, йли да за́зритъ комꙋ: всѣ̀ поо҆ча́шесѧ лꙋка́выи, оу҆ловити хотѧ пра́ведна̀, сѣть є҆мꙋ лача̀[7].

И видѣвъ сты̑и, ка́ко йдꙋть вѣси, йскꙋша́юще чл҃кы: блага́хꙋ лꙋка́вства въ слꙋхы чл҃ко́, они́ же оу҆бо̀ прилежа́ще въ скорбѐ житѣ́йскы̑, а҆ не разꙋмѣющe скорби, ꙗко wт҃ вѣсо́въ е҆сть, да о҆бы̀ въ ѻклевета́нїе впа́дахꙋ въ грѣхы, бо̀ е҆же ѻсꙋди́ти бли́жняго, йни̑ на которы̑, і҆ е҆же помнѣти зло. И се видѧ ра́въ Бжї́и,

---

[1] възвеличисѧ Ц. [2] Отсюда пропускъ въ греческомъ текстѣ. [3] *д б.* тако. [4] *попр.* вѣсо́вское Ц. [5] καὶ ἰαθήσομαι, «и буду исцѣленъ». [6] видяще Ц. [7] βρόχους κατ᾽ αὐτοῦ τεχταινόμενος.

глше, скорбѧ: ѻканьства [1], самочиніа [2] выша ѻканніи, и сказаютъ чкомъ съвѣсти [3], они же мняще, ако ѿ своеа мысли тако глть, и скоро творѧ, наважаеміи. Намъ бы лѣпо расмаціряти своа мысли, и тако твориити дѣла наша. И глше, ако видѣ мужа дѣлающа, и пріинде нѣкто к немоу чернъ мринъ, и приникъ шепташе въ оухо чку томоу. Бѣ же дрзгіи чкъ близъ его, да и тому шепташе въ оухо бѣсъ, и стоаше и тъ дѣлаа, и тому часѣ ѡставлыше чка дѣло, начаста ся которати. Внезапу [4] пріинде дрзгіи черн мринъ ко дрзгому и нача и тому шептати на котору въ оухо. Си же видѣвъ правѣный, възмоущашеся, гла: О прелести, еже ѿ смрада бѣсовнаго! Зри оубо, како подвижзть вражоу чкы дрзгъ на дрзга и ниже
||Л. 494 г. не разумѣ||ющие вся неподобнаа творать.

И потому ходѧ праведный, обрѣте чка, сѣдѧща и обѣдающа съ женою своею и з дѣтми. И видѣ нѣкоторыа красны каженикы въ свѣтлаа одежахъ, прѣстоѧща прѣ адющими въ хлѣвини той. Бѣ же ихъ число елико и адющій, ницыи же баху адющіи. Видѧ се раб Божіи, почюдисѧ: Wле, что се вздеть: сѣдящіи оубозіи соу село, а престоящіи въ свѣтлаа одежахъ; И недомысляшежесѧ ему, что се вздеть, ави ему Бг, кто си соуть прѣстоящіи, что ли є трапеза, и рече: Прѣстоящіи агли Божіи соу: имѣють тако чинъ, да въ врема обѣда прѣстануть, свазавше рцѣ [5], ако блазѣ служители Божіи, да егда начнетсѧ слово клеветно или ино неподобно к Боу глатисѧ на трапезѣ, да ако се пчелы гонить дымомъ, тако и злаа бесѣда гонить агглы Божіа. И излазящимъ же стымъ аггломъ Божіимъ, приходить тменъ мраченъ злыи дхъ и всѣваетъ зло посредѣ обѣдающимъ, дымъ зломраченъ на на проливаа, ѿ словесъ вѣсящихъ и ѿ бесѣдъ злыхъ авлаютъ вся. И се гла стый, и оудиви вся пришешаѧ.

И паки сѣдящу праведному въ келіи своеи, пріинде к немоу братъ, гла: Чююся тебе, оче великіи!—понеже смиряшесѧ, что мнозѣми и село хвалиі. Гла ему стый: Чадо, вси ли, что ради не превозношуся; И рѣ: Ни, оче, аще бо быхъ въпрашалъ твоеа стнѫ. Гла ему стый: Вѣщію [6] прно дважы или тріжы и четырежы приношу прѣ ся грѣхы своѧ, аже безбожнѣ сътворію, и помышлѧ болю дшю село, и спроста не
||Л. 495 а. вѣ||дѣ, сътворих ли оугодна Боу моему, да того ради не превозношоуся. Аще бо слышите хвалы слъха моѧ, то оуничижаю себе. И рече ему: А ты, чадо, хваліши мѧ единою или дважды в нели, аз бо прно по вся дни себе ѕничижала, и въ уроку благаю, мнѧ себѣ пса смердѧща, и изгнила, червіи полна и смрада, и на гноищи повержена. Гла ему братъ: Рци ми, оче, коею виною мнозѣ ѿ чкъ ненавидать праведникъ, дрзіи же оуничижаю, ини же блазнатсѧ о ни: wви хвалать, ови хоулѧ. Гла ему праведный: Чадо, село є праведникъ на ползу хоула чча: акоже на ползоу соуть небеси звѣзды, тако ти и то: видѣ бо аз праведника на дни вземлюща до и вѣнець. Гла ему братъ: Оукажи ми, кыимъ образомъ пріалъ есть праведникъ и вѣнець. Гла ему стый: Послушаи мене, чадо. Мужь, егоже ти повѣдаю, живаше въ градѣ. Моу же тъ благообразенъ, много бо дѣла блага творѧше всѣмъ сущимъ близъ его, и любляше

---

[1] ὦ τῆς δολιότητος, «о коварство, навожденіе». [2] κουράτωρες=curatores. [3] κατὰ διάνοιαν. [4] *попр.* внезапу. Ц. [5] δεδεμένας ἔχουσιν τὰς χεῖρας, ὥσπερ ἀγαθοὶ οἰκέται τοῦ θεοῦ. [6] φύσει.

всѧ, ꙗ҆ко а҆гг҃лы Бжїа. Они же, наважени
ѿ непрїа́зни, сѣло́ сѧ є҆гѡ гнꙋша́хꙋ, и҆мѧ́-
хоу є҆гѡ ꙗ҆ко злодѣ́а: ѻ҆ви гла́хꙋ, ꙗ҆ко лꙋ́-
кавъ є҃сть, ѻ҆ви же, ꙗ҆ко въ є҆ресь є҆па́лъ є҃сть.
И҆ко ѡ҆бы́чаи є҆сть дїаволꙋ ѹ҆каря́ти сты́а,
нало́ꙋчаѧ ча́кы, и҆ та́ко на́нь клевета́хꙋ.
Ѻ҆н́ же, то слышавъ, радова́шесѧ и҆ бл҃ва-
ше Бг҃а, гл҃ѧ: Гн҃и, даждь мт҃и ненавиди-
мо́мꙋ менѣ, и҆же ми ревнꙋ́ю, и҆ и҆же на
мѧ клеве́щоу, та́коже и҆ поноса́щи ми,
да не менѣ ра́ди постра́жꙋ зло҆ ни вн҃ѣ-
шнїи вѣ́къ[1], ни є҆ прейдꙋщїи, ни на
воздꙋсѣ, ни в часъ см҃рт҃ный, ни к дн҃ь
сꙋдный, но сътвори и҆ съкрꙋши невиди-
‖л. 495 б. маго ‖ врага́, и҆же тѡ́мꙋ подвижетъ на́
мѧ, и҆ ѹ҆ничижа́ютъ. Ты бо вѣ́си, бл҃ко
бесмр҃тне, ꙗ҆ко ѡ҆нъ лꙋкавыи вѣ́съ въста́-
влѧ́етъ на́ мѧ. Молю тѧ, мр҃де, и҆мѧ́же
ѡ҆́бразомъ менѣ и҆́щете сквѣ́рнаго, не
ѡ҆вратилсѧ є҃си ѿ менѣ, є҆ли́ко ти съгрѣ́-
шїй, но припадаѧ къ бл҃гоꙋ́тровїю тво-
є́мꙋ, проса́ проще́нїа, є҆же ѡ҆хꙋлѧ́ютъ
раба́ твоє́го, не ѡ҆́врати и҆́хъ лица́ тво-
его, но спс҃и҆ мѧ и҆ ми́лостїю твоє́ю, покры
мѧ́ щедротами твои́ми, ѡ҆цѣ́сти мѧ́ и҆
просвѣ́ти мѧ́ въ вѣ́кы вѣко́мъ, а҆ми́нь.
Сѝице пра́ведный молѧшесѧ за ненави-
дѧщаѧ є҆го и҆ ѡ҆клеветаю́щаѧ и҃. Є҆ликожды на́ дн҃ь моля́шесѧ за нѧ, толижды
а҆гг҃лъ схожа́ше и҆ въ҃злага́ше[2] врꙋ́ хꙋ пра́-
веднаго вѣне́цъ ѿ ка́менїа драга́го, но ни
пра́ведны҃и того҆ чюа́ше, ꙗ҆ко всякоѝ мт҃вѣ
вѣнча́етсѧ, но пр҃но моля́шесѧ всею дш҃е́ю,
а҆ Бг҃ъ невѝдимо вѣнча́ше и҃. Да сего
ра́ди, въ҃злюблениче, попꙋща́етъ Бг҃ъ пра-
ведникомъ ѹ҆кори́знꙋ прїима́ти и҆ ѹ҆ни-
чиженїе бл҃го, да тѣ́мъ тма́ми ѵ҆множитъ и҆́мъ вѣ́нца и҆ сла́вꙋ и҆ множество
бл҃гыхъ. Гл҃а є҆мꙋ па́кы бра́тъ: Ѡ҆ни ми
ѹ҆кажи́ па́че всего҆, ка́ко соу́ мно҃зи бл҃го-
нра́вни, не творя́ще сла҃ никомꙋ́же, и
бла́знъ и҆́мъ прилежитъ: ропщоутъ бо
на́ нѧ, гл҃ще: а҆ще сꙋ́ть хотѣ́ли спн҃и бы́-
ти, то є҆ пꙋстынѧхъ и҆́мъ лѣ́по жи́ти,
а҆ є҆ ми́рѣ є҆ликоже и҆ є҃сть, тщеславни
соу́ть и҆ лицемѣ́ри, здѣ́ бо ѡ҆ста́ю́ть,
да сѧ насладатъ славы чл҃вкы. Гл҃а є҆мꙋ
сты́и: Чадо, не мѣ́сто спсл҃ѣ́ть, но по-
тщанїе добро. Да внемли́ ѹ҆́бо і҆ а҆́зъ ти
предамъ и҆ на ѹ҆каза́нїе:[3] прьвоѥ ка́ко
є҆но҃, живы҃и в житїи, и҆ ѳ҆ꙋгоди́ Бо҃ꙋ,
ꙗ҆коже свѣ҃тельствꙋ́ѥть писа́нїе ѡ҆ є҆но́сѣ,
і҆ ꙗ҆висѧ ди́вно ѡ҆ нѣ́, ‖ ка́ко женꙋ́ и҆ дѣ́ти ‖л. 495 в.
и҆мѣ́ѧи, и҆ с нечистыми чл҃вкы живы҃и, ѳ҆-
годи́ Гв҃и. Зр҃и і҆ Ѧврама́, ка́ко дрꙋ́гъ
Бжїи наречесѧ, женꙋ́ и҆мѣ́ѧи, т҃ и҆ и҆и
домочадецъ слꙋгъ и҆мѣ́ѧ, и҆ мно҃жество
зла́та и҆ сребра́, и҆ ничто́же є҆мꙋ́ бы҃ в
то́мъ спо́ны. Смотри́ и҆ Лота, где и҆ т҃ѣ
жива́ше, посредѣ́ ли[4] бл҃зны дїавола
в Содомѣ́хъ, и҆ многажды видѧше пра-
вѣ́ника пр҃ѣ собою пагꙋбныи тѣ́ грѣ́хо[5]
творимъ, и҆ никогѡ́же ѿ ни́хъ не може
ѡ҆сꙋди́ти. Тѣ́мже и҆ Бг҃ъ люблѧ́ше и҆ и
цр҃тва своє́го не лиши́ є҆го҆. Разꙋмѣ́и же ѡ҆
бл҃женнѣ́мъ Ѩ҆ѵ҆́ви,[6] и҆же вѣ́ цр҃ь живꙋ-
щимъ на є҆стоцѣ́, бога́тство и҆ сла́вꙋ весь
прикла́да и҆мы҃и, женꙋ́ и҆ дѣ́ти, и҆ ра́бъ
и҆ рабы́ня, и҆ тꙋ разоумѡ́ мно҃гимь спн҃їе
оу҆лꙋчи́. Та́коже и҆ Ѩса́къ, и҆ Ія́ковъ, и҆
Ію́сифъ, и҆ни тма́ми не ѳ҆годи́ша ли ти
Бо҃ꙋ, сꙋщи є҆ ми́рѣ; Что́ же Мо҃ѷсі́и, что́
же Дани́лъ, чтѡ҃ и҆ трїе ѻ҆трѡцы҃, ѻ҆́въ
в Чермнѣ́мъ морѣ́, ѡ҆́въ в ровѣ́, ѻ҆́ви же
є҆ пещи помоли́шасѧ Бг҃ꙋ, и҆ ѹ҆слыша и҆
спсе. Ка́ко Ію҃на, въ чревѣ́ китовѣ́ помо-
ли́всѧ, ѹ҆слышанъ бы҃, а҆ разбо́йникъ,
на кр҃тѣ́ висѧ, є҆ди́нъ гла҃ и҆спꙋщь, по-
родоу ѿверзе. Є҆ ѡ҆ставлю древнѧ́ и
реклъ і҆ о҆ Є҆зекі́и ѡ҆ Манасі́и, і҆ ѻ҆ Навходоносорѣ́ цр҃и, и҆ ѡ҆ Дѣ́дѣ бл҃женнѣ́мъ, и
Ѧра́вь[7] блꙋдницоу, смотри ѹ҆́бо, чл҃, како

---

[1] *д. б.* «ни въ нынѣшнїй вѣ́къ», μήτε ἐν τῷ νῦν αἰῶνι. [2] *т. е.* въ҃злагаше, ἐπετίθε. [3] *д. б.* наказанїе, τὴν ἀπόδειξιν. [4] ли блазны дїавола обрѣзано въ Ц. [5] *т. е.* грѣхъ, τὴν ὀλεθρίαν ἁμαρτίαν. [6] *т. е.* Ѩ҆ѵ҆́ви, τὸν Ἰώβ. [7] τὴν Ραάβ.

вси оугоди́ша Бо҃у различными по́двигы. А̑ бл҃жнаго Па́вла зна́еши са́мъ, ка́ко ти о҆брати́вся е́ ча̑, ка́ко ѩ҆ви́ся Бо҃у, да на всѣ́комь мѣ́стѣ о҆брѣта́ѣтся сп҃нїе Бж҃їе, да о҆ то́мъ не вѣди прм҃. А̑ е҆же гла́ти, ѩ҆ко пра́веднїи и҆ о҆вѣ́мъ на оугодїе суть, ѡ҆вѣ́мъ на тѫготу҆, внима́й, ча́до, възвѣщ8 ти ма́лыимъ наказанїемъ. Не ви́диши ли, ча́до, е҆гда̀ Бъ҃ дождь пѫща̀е҃, всѣ́мь неоугоде́нъ е҆сть: о҆ви гл҃ю҆: нѣ́сть се добро, и҆ни же: сла́ва Бо҃у, ‖ ѩ҆ко да́лъ е҃ земли́ сы́тость. Зри́ и҆ се, ка́ко ти сътворилъ е҃ Бъ҃ sимнѣ́е вре́ма студе́нїю и҆ мра́зомъ, да оубо́sїи глю́ть: по́что сътвори́ Бъ҃ сицу҆ сту́день, да sимою́ мремъ; А̑ бога́тїи тогда весела́тся, оу҆тѣше́нїе тогда ѡ҃ бога́тьства и҆мѫ́ще проти́ву сту́дени и҆ мразу́ вино́, и҆ хлѣ́бы, и҆ мясы, и҆ сви́тами многоцѣ́нными, вса ѩ҆же на по́лсу҆. Внима́й же се: ѩ҆ко и҆же весну́ прїе́млеть лѣ́то, и҆ зною́ великъ твори́тъ, и҆ по томъ глю́ть дрyгїи, ѩ҆ко sима́ бо́лши е҃, ни мyхъ бо е҃, ни кома́ръ, и҆ зра́вѣиши е҃ лѣ́тъ, а̑ дрyгїи лѣ́то хвала́. Но глю́ть,[1] ѩ҆ко Хр҃а Бо҃а на́шего Гс҃а Iс҃а е҆сть[2] по разоуму́ бо́гоу, ка́ко въплощься чл҃къ бы҃, и҆ с непокори́выми покори́ся ро́ду жидо́вскоу, бѣ́сы ѡ҃гона̀, прокажѣ́ныа о҆цыща̀ слѣ́пыа̀ просвѣща̀, хромыа̀ простира̀, разслабленыа̀ и҆сцѣла̀, мр҃твыа̀ въскреша̀, е҆ мытари́ ѩ҆дыи́, блyдница о҆цыща̀, ѡ҃ е҃ хлѣ́въ мно҃ство наро́да насыти́, сyть же и҆на зна́менїа же створи́[3], ѡ҃ ни҃хъ не мо́жеть чл҃къ тлѣ́ненъ и҆зрещи́. Что́ же бо́га за то҆ прїа́тъ Гс҃ на́шь Iс҃ Хс҃; О҆ви глаго́хyть, ѩ҆ко чл҃къ се нѣ́сть ѡ҃ Бо҃га, а̑ дрyгїи глаго́хyть, ѩ҆ко самарани́нъ е҆сть, бѣ́съ и҆мать, а̑ дрyгїи заоу҆ша́хyть и҆, и҆ни же бїа́хоуть и҆, и҆ плева́хyть на пречи́стое҆ е҆го лице́, и҆ пото́мъ распаша и҆. Да а҆ще створ҃шаго ны ѡ҃брѣтохо́, ка́ко не бѣ́ оу҆го́денъ всѣ́мь чл҃ко́мь, то ка́ко чл҃къ, ходя́ праведенъ, мо́жеть чл҃ко́мъ оу҆годи́ти; Да ви́диши ли, ча́до, ка́ко ти в началѣ о҆брѣтеся чл҃къ А̑вель добронра́венъ, е҆гда́ же на земли́ живе́, и҆ никто́ не о҆брѣта́шеся лyка́вна твора́, ни бра́тъ бра́тy, но ѡ҃ дїа́вола дѣла за́вистїю дїа́во‖лею подви́жеся бра́тъ на бра́та, и҆ ‖Л. 496 а. не возможе праведный А̑вель напа́сти вѣсо́вскыа̀ оубѣжа́ти. Пи́шеть бо ся, ча́до: А̑ще припадеши работати Бо́ви, то оу҆готови́ си ср҃це е҆ напа́стѣ терпѣ́ти. Гл҃а е҆мy бра́тъ: При всѣ́мъ, о҆́че, оу҆годи́лъ е҆си рабy своему́, да о҆ не́мже нѣ́ѣ въпрошy твою҆ сп҃о́сть, то ми оу҆кажи́, не бо хyда ми е҃ болѣ́знь ср҃цу҆ о҆ Соломонѣ цр҃и: понеже́ ѡ҃ви глю́ть, погyбилъ е҆сть дш҃y свою҆, толи́ка пре́мр҃сть сyщи, а̑ дрyгїи, ни: ѩ҆ е҆моу҆ бѣ ѡ҃ Бг҃а дана̀, ка́ко поги́бе, без вѣ́сти бы́сть; Гл҃а е҆мy праведникъ: Тогó никтo҃ не вѣ́сть, то́кмо Бъ҃ е҆ди́нъ: нѣ́о[4] ѡ҃кры никомyже николи́же ѡ҃ сты́хъ. Гл҃а е҆мy бра́тъ: А̑зъ вѣ́рyю Бг҃оу, ѩ҆ко ѡ҃ тебе́ и҆мать ся оу҆видѣ́ти[5] и҆стина о҆ немъ. Гл҃а е҆мy пра́веникъ: Вѣ́роу и҆ми́ ми, ча́до, ѩ҆ко мнѣ о҆ то҃ скрyбь е҆сть, и҆ не могy домыслити́ся, ка́ко та́къ пра́ведникъ поги́бе, а̑ мл҃тивый Бъ҃, хотя́ пр҃но ѡ҃блегчи́ти ско́рбь дша́ моея́ ѡ҃каа́нныа, ѩ҆ви́ ми свои́ми оу҆сты́, ѩ҆ко нѣ́ поги́блъ, ѩ҆коже mnosi mня́ть: не бо ся е҆сть ѡ҃вѣ́рглъ, рѣ́, ра́звѣ то́кмо прелщенъ бы҃ ѡ҃ лyкавныа̀ жены́ за со҆да́нїе хра́ма кyмирьска и҆ за покаже́нїе[6] е҆го по похоти́нїю любодѣ́ици, і҆ оу҆сты свои́ми ника́коже ся ѡ҃вѣ́рже, и҆ по скончанїи е҆го до мое́го прихо́да толи́ко лѣ́тъ сидѣ́ въ тмѣ́ и҆ в сѣни смр҃тны́и, стража́ велми крѣ́пци, и҆ прише́дъ оубо а̑зъ въ

---

[1] καὶ τί δε λέγειν, «но что говоритъ». [2] ἐστιν καταvοήσασθαι, «должно разсудить». [3] ἔτι δέ εἰσιν καὶ ἄλλα, ἃ ἐποίησεν, «еще же суть и иная, яже створи». [4] *т. е.* не бо, οὐ γάρ. [5] оудивити У. [6] καὶ θυμιάσας αὐτά.

а҆дъ, оу҆мр҃шлѧ҆ ѿ прⷭ҇споднѝ въскресѝ, да тогдѧ въста́вихъ дш҃ю є҆го, и҆ приведохъ в жи́знь вⷱчнꙋ́ю: смирихъ бо и҆ толицⷣ́ми лⷱ́ты, и҆ въ тмⷣ́ посидⷣ́, и҆ предолⷣ́ скорбь та всⷣ́мъ грⷣ́хомъ є҆го, и҆ сподобийхъ толи́кꙋ дарꙋ́, є҆́же а҆вїе
Л. 496 б. въ‖зла҆ѧ на́нь мл҃ти мо҆ѧ҆, и҆ помо́гъ є҆мꙋ, и҆зба́вихъ ѿ мрака темнаго. Є҆ли́ко хощꙋ́, творю́ въ свои́хъ си, и҆ нⷣ́сть сꙋда́ѩщаго ми: Бъ̀ бо бл҃гъ а҆зъ̀ є҆смь, спсⷣ́ла҆, и҆́же хощꙋ́, мно́жества ра́ди мл҃ти моⷣ́ѧ҆. Си рⷣ́къ Бъ̀ мои҆ Ї҃с Х҃с, и҆ взы́де на нⷣ́са, а҆зъ̀ же ѿтоле́ ра́дꙋяся и҆ весели́ся о҆ спⷭ҇нїи пра́веднаго і҆ о҆ мл҃рдїи Бж҃їи. И҆[1] се слышавъ бра́тъ, и҆́же и҆ въпраша́ше, сⷣ́ло сѧ҆ възвеселисѧ҆ ср҃цемъ, и҆ па́кы гла́: Молю́тисѧ, о҆́че, наоу҆чи́ мѧ, ка́ко дрⷣ́внїи чл҃ци оу҆се́рдїе и҆мⷯ́ꙋ гла́ти къ ѡ҆ц҃мь на оу҆спⷣ́хъ; И҆ рече́: Гл҃и, ча́до, є҆́сть Бъ̀, дала҆ свое сло́во на оу҆спⷣ́хъ твоⷣ́и дш҃и[2]. Како въ дрⷣ́вниⷯ лⷱ́тⷯ ѡ҆ц҃и на́ши и҆мⷣ́ли сꙋ́ть ми́ръ твердъ, и҆ в̀ ми́рⷣ свое́ житїе проводи́ша, мы́ же нн҃ⷣ, и҆́коже се ви́диши, ѿ скрⷯ҇би в напа́сть, ѿ напа́сти въ стⷭ҇же́нїе преминꙋ́ѥмсѧ, и҆ та́ко ѡ҆конча́вшеⷣ свое́ житїе; И҆ гла́ ѥ҆мꙋ̀ бл҃же́нный: Послꙋ́шлѝ менѐ, ча́до. Дрⷣ́вниї чл҃ци многꙋ̀ любо́вь и҆мⷯ́ꙋ в себѣ́, и҆ пра́вдꙋ и҆ и҆стинⷩ́ноу кожⷣ́ къ и҆скреннемоу своⷣ́мꙋ, и҆ та́ко возлюбиша Бг̀а҆, и҆ є҆́же ба́ше наибо́лее, то то прино́шаⷯ Боу̀ жрⷯ҇твꙋ̀, а҆ нн҃ⷣ в на́съ нⷣ́сть тако, но є҆́же болшеѐ, то то прино́симъ на пи́цꙋ чревоу̀, а҆ є҆́же хⷭ҇ьшеѐ, то то прино́симъ къ цр҃кваⷨ Бж҃їимъ. Да вⷣ́си ли, ча҆̀, а҆́ко ѡ҆ни́ оу҆гожа́хꙋ Боу̀ по всⷣ́хъ и҆ за всѧ҆, и҆ тⷣ́мъ и҆мⷯ́ꙋ є҆го помо́щника ти́ха, и҆ миръ на всⷣ́ приноше́нїихъ свои́, а҆ мы и҆мⷯ́ а҆ въ Бг̀а҆ мⷣ́сто чрⷣ́во, и҆ тⷣ́мъ на полсоу̀ и҆ на спⷭ҇нїе николи҆́ не подасть на́мъ. Гл҃а є҆мꙋ̀ па́кы бра́тъ: Поне́, о҆́че, ѿ Бг̀а҆ ⷭ҇сть ѿврьсено премⷭ҇дрое твоѐ ср҃це гл҃ати к рабꙋ̀ своⷣ́мꙋ, є҆́же на оу҆спⷣ́хъ, повⷣ́жь ми, и҆мат ли какꙋ̀ болⷣ́знь и҆ли ско́рбь дш҃а разлꙋ́чаѩщаѧсѧ ѿ тⷣ́лесѐ, ‖ и҆ли с ти́хостїю и҆ Л. 496 в.
оу҆тⷣ́шⷭ҇нїемъ ѿходитъ; И҆ рече є҆мꙋ̀: Сⷭ҇ть праведници, и҆ оу҆мира́ютъ го́рькою смⷣ́ртїю, сⷭ҇ть же грⷣ́шнїи, и҆ сладкою смр҃тїю оу҆мира́ѩще, поне́ горка смр҃ть пра́ведникꙋ̀, и҆ ѿ҆ѥ҆мльющꙋ̀ є҆моу̀ грⷣ́хи, а҆́же ѥ҆̀ житїи съгрⷣ́шивъ, никтоже бо є҆моу̀ бе́ грⷣ́ха, то́кмо є҆ди́нъ Бъ̀. Сла́ка же смр҃ть грⷣ́шникꙋ̀, ѿ҆ѥ҆млющꙋ̀ є҆моу̀ ма́лꙋ̀ правдꙋ̀, є҆́же ѥ҆̀ в непра́вдⷣ сотвори́лъ. Гл҃ю ти, ча́до, горка҆ а҆вламⷣ́тсѧ праведномꙋ̀[3] смⷣ́рть, но в ч҃а҆, а҆ потомъ ра҆ⷣ́тсѧ и҆ весели́тсѧ въ свⷯ҇тⷣ́, а҆ грⷣ́шникꙋ̀ а҆ви́тсѧ в ч҃а҆ сла́ка смр҃ть, но пр҃но гори́ть и҆ волитъ в негаси́мемь пламени. Сⷭ҇ть же и҆ни безꙁаконⷩ́ници, и҆́же лютⷣ́ предаю́тъ дш҃а своѧ҆ в мⷭ҇кꙋ[4], соу҆̀ же и҆ни праведници, и҆́же предаю́ дш҃а кротцⷣ́, и҆ потомъ ведоми сꙋ́ть в породⷭ҇, понеже оу҆́бо мнⷭ҇и сⷭ҇ть сⷭ҇дове Бж҃їи. Нⷣ́ ти, ча́до, чюдо[5] є҆́же оу҆мрⷣ́ти, но є҆́же в ч҃а҆ о҆нъ̀ ѻ҆сⷭ҇женꙋ̀ бы́ти ѿ[6] сⷭ҇дїа за дⷣ́ла. Є҆гда бо дш҃а разлоу҆ча́ⷣтсѧ ѿ тⷣ́ла, пр҃їемлю҆ ю҆ а҆гг҃ли, прихо́дѧ҆ же и҆ тⷣ́ а҆гг҃ли, и҆́же храня́тъ родъ кр҃тїа́нескъ, и҆ стоѧ́тъ смотряще, что оу҆́бо бꙋ́детъ подвигъ былъ дш҃а тои҆̀, събира́ⷣтьжесѧ множество вⷣ́сь. И҆ стоа́тъ, о҆́би пропобⷣ́дающе ѣ҆ бл҃гаѧ҆ дⷣ́ла, о҆́би злаа҆̀, а҆ зряще горⷣ́, како҆ ѥ҆̀ бꙋ́детъ ѿвⷯ́тъ, и҆ли спⷭ҇нїе, и҆ли ѻ҆сⷭ҇женїе. И҆ донелⷣ́же бо не пр҃їидетъ с горы ѿвⷯ́тъ, толи́кꙋ тогꙋ̀ и҆мать дш҃а и҆стаза́ема, ча́сто рⷭ҇цⷣ́ въздⷣ́ⷣть на высотꙋ̀, молѧ́щисѧ, да не ѿвержена бꙋ́детъ къ скрещⷭ҇щимъ на нⷯ҇. И҆моу̀ же тогда҆ а҆гг҃ли вели́кꙋ̀ печа́ль, чаю́ще бл҃же́наго ѿвⷯ́та, та́коже ‖ и҆ вⷣ́си, чаю́ще Л. 496 г.
поги́белнаго ѿвⷯ́та. Да тⷣ́мь дш҃а тогда҆ боли҆ вⷣ́днⷣ, ѡ҆жида́юще оу҆видⷣ́ти с не-

[1] На поляхъ отмѣчено: кѳ. [2] Въ греч. *вст.* Ἀπεκρίθη ὁ ἀδελφὸς, «Отвѣща братъ». [3] правⷣ́никꙋ̀ У. [4] На поляхъ помѣчено: л҃а. [5] φόβος, «страхъ». [6] ѡ҆ Ц. У.

бесѣ добраго повелѣнїа, йли окáяннаго, ѣже в погúбель ведетъ.

Й си рéкъ, стыи въстá, й мáтвѹ начá творити. Се бо имáше прúсно, ѣже йзъ оустъ не йспѹщáти прр҃чества дв҃ва, й ѣже дивнѣ ѣá[1], íако во снѣ многажды обрѣташеся с чúстою съвѣстїю, поѹчáяся стымь Бжїимь словесемь. То бо дѣло имáше блажéнный, ти áпла Пáвла йзо оустъ не йспѹщáше, й съ слезáми йсповѣдáшеся ѣмѹ. Многажды же стыи Пáвелъ прихожáше к немѹ во снѣ, й поѹчáше и, имже йспóлнено бáше ср҃це ѣго, й просвѣщéно бáше дх҃омь Стымъ, íако без разлѹченїа бяше ѿ Павла áпла, й ѣгдаже бы кто слóво йзрекъ ô Павлѣ áплѣ, радовашеся і ô именй ѣго. Прѣбный Нифонтъ глаше: Пáвелъ все нб҃о й землю, мнѣ дрѹгъ й сѣло любимь, Пáвелъ твердый корáбль Хв҃ъ, свѣтлое ôко Сн҃а стго, чистый божю й женúводець[2], бг҃оглáсно слáвй, пр҃но разгалáрся на любовь Пáвлю.

Й пáкы, сѣдящѹ ѣмѹ въ клѣтцѣ, пришѣ к немѹ брáтъ, въпроси и, глм҃: Повѣжь ми, ôч҃е, кю мз҃ѹ имѹть, йже даю́ть имѣнїе свое нúщй; Глá ѣмѹ стыи: Нѣси ли слышалъ стго ев҃алїа, что первои глъ; Глá ѣмѹ моужь: Многажды слышахъ, но хотѣлъ бы слышати ѿ стыхъ оустъ твоúхъ. Глá ѣмѹ стыи: Бг҃ъ нб҃оу й земли дá ти дастъ по вѣрѣ твоéй слóво ѿ менѣ на полѕ, áз бо немощенъ ѣсмь й недостóинъ, обáче слы́ши, брáте, й боúми. Бѣ же члкъ нѣкто, в мúрѣ живый, Кѵ҃рїákъ именемь, áрхїерéй, бѣ же[3] ‖ мл҃тивъ, йзрáденъ Созóменъ именемъ. Й тъ, ѣдúною градый сквозѣ гра҃, оу҃зрѣ нища й сквéрна, й съблекъся дáсть ѣмѹ ѡдежю свою, й йде в дóмъ свой. Бѣ же жатва, й днь преклонúлся на вечеръ. Й мало оу҃снувъ, видѣ во снѣ, íако ѡбрѣтеся въ дворци пречюднѣ, в немъ бáше свѣтъ безмéренъ й чт҃ъ, й цвѣтове разлúчни мнозѣ, й садовïе всако. Й видѣ йны сады, йже бяхѹ ѿ горы й долоу óбрасли плоды добровóйными, йно много садóвïе, имѣя плоды красны, й вѣтïе до земли преклонься, дрѹгъ дрѹга добрѣе. Птица же многоѡбрáны сѣдяхѹ верхоу ѣго, пѣснь поюще сладкѹ, дроугa дрѹзѣ прекланáюще, молчáнїа не имѹщи, й дрѹга ко дрѹзѣ взирáюще, вещисмене сѣдяхѹ поюще, íакоже глсѹ слышноу быти ѿ землй до нбсе. Садовïе же то колѣбашеся, стоѝ въ слáвѣ велицѣ, ѣже слышати й видити, й птица óны безмѣрноу слáдость творáхѹ чл҃кѹ томоу въ нейзречéннѣи рáдости. Си же ѣмѹ видящю, прїиде нѣкто к немѹ каженикъ, й гла ѣмоу: Пойди въслѣ менѣ. Óн же йде въслѣдъ ѣго. Й прїйдоста къ стоборїю[4], златы́мъ покровенѹ, й сквáжнами златаго стоборїа оу҃зрѣста йны двери[5]. Й се йзидóша ѿ полáты тѣхъ мѹжи, свѣтáщеся íако слнце, крилáти, й носящe ковчéжцы златы, четыре по четы́ремъ на кы́ждо ковчéжць слѹжáще. Ѣгдá же пречюдныа ты двери миновáхоу áггли, поразумѣ, íако к немоу бяхѹ спѣюще. Й ѣгдá приближїшася къ стоборїю, злáтѣ покровéномѹ, й протúвѹ Созо‖монѹ стáша, ‖Л. 497 б. снéмше ковчéцъ съ шїи свои, й постáвивше á, óжидáхѹ нѣкоегo велможа прїити к нимъ. Й видѣ Созóмонъ, й се мѹжь, красéнъ сѣло й доброѡбрáзенъ веéми, йзлѣзъ ѿ полатъ тѣхъ, прїиде ко áггломъ страшны, йже ковчéжець

‖Л. 497 а.

[1] й ѣже дивнѣ ѣа, καὶ τὸ θαυμαστόν, «и дивно». [2] νυμφοστόλος. [3] Бѣ же члкъ... бѣ жé, ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, ὅτε ἔζη κατὰ βίον Κυριακὸς, ὁ Ἱεροσολύμων ἀρχιερεὺς, ἦν τις ἄνθρωπος εὐσεβῶς κατὰ τὸν βίον ζῶν, «во дни оны, когда жилъ Киріакъ архіерей Іерусалимскій, былъ нѣкто человѣкъ благочестивой жизни». [4] ἐπὶ στάβαρα χρυσόροφα. [5] ἄλλην αὐλήν, «иной дворъ».

ѻны принесоша, и гла имъ: Ѿкрыите ковчежца, и покажи́те а҃ чл҃ку ѻному, что ємоу̀ храна́ть свитъ, занеже милова на́га ѻ҃сицоу̀. И ты́ а҃вїе ѿкрыша є҃ди́нъ ѿ златы́ѧ ковчежець, и нача́ изла́гати сра́ницѣ и сви́ты цр҃кыа̀, и бра́чныа̀, и красны видѣ́нїемь, и простира́хуть а҃ пре҃ нимъ, гл҃ще: Воле, рекъ, Созо́мене, оу҃годно ли ти сѣ́ть пре҃ ѻ҃чи́ма; Ѻн же гла́ше: Нѣ́смь достоѝнъ ни на стѣ́нь сви́тъ сихъ зрѣ́ти. Кажющим же имъ свѣ́тлыа̀ и пестрыа̀ и златыа̀ ри́зы, и взы́де число и҃ до тысѧща. І҃ є҃гда̀ показаша ємоу̀, є҃же глю́ть, стори́цею прїи́меть, и живо́тъ вѣ́чны наслѣ́дуѣть за є҃ди́нъ сви́тъ, гла ємоу̀ повелѣ́ваи а҃г҃лъ: Тебѣ́ глю́, Созомоне, и се коли́ко ти оу҃гото́вахъ ба҃гы́хъ за є҃ди́нъ свитъ, ѣ҃ ма видѝ нага, и оу҃мл҃рдисѧ, и ѻблече ма. Йди оу҃бо и сътвори́ тако҃, і҃ а҃зъ въздам́ ти, и҃же видѣ́. Ты да́жь оу҃бо́гъ, і҃ а҃зъ въздам ти сторицею. Се слы́ша, Созомонъ гла ємъ, страхомъ ѡдержимъ, радостїю: Гн҃и мои, да та́ко ли е҃сть, и҃же милостиноу̀ творѧ́ ни́щимь; Гла ємъ: Всѧ́къ, и҃же ѡста́вить до́мъ, се́ла и богаство, ли сла́вѣ, ли ѻ҃ц҃а, ли мт҃рь, ли бра́тїю, ли сестры, ли женѣ, ли дѣ́ти, ли что земны́ѧ, стори́цею прїи́меть и жизнь вѣ́чноую прислѣ́дить. Се же ти заповѣ́даю: не раска́йсѧ ѡ҃ мт҃тыни николи, ни оу҃каржи́ ни́ща, и҃ко да́лъ е҃си ‖ ємоу̀ что, є҃гда въ м҃зы мѣ́сто сѣгоуѣ́ тщетоу̀ въспрїи́меши. Всѧ́къ бо даи́ мт҃тыню и раскаѣ́вса, ли поносивъ, м҃зоу̀ си погѣ́бить и соу҃ прїи́меть в послѣ́днїи дн҃ь. И се слышавъ Созо́монъ, въспрянѣ и дивлѧ́шесѧ, чюдѧ́ ѻ видѣ́нїи, и въста́въ помышлѧ́ше, гл҃а: Йли дроугоую сви́тъ вѣдоу̀ да́лъ просѧщимъ. И дрѣ́зїи но́щи види́ той со́нъ. И заоу҃тра въста́въ, раздаа̀ ни́щимъ, ѿвръгсѧ ми́ра, бы́сть чюденъ черне́ць. Си оу҃бо̀, ча́до, би́жь и помни, і҃ а҃ще възможеши подо́бнѣ, и тебѣ́ сторицею̀ подано бѣ́детъ. Гла ємоу̀ чл҃къ: Вѣ́рѣ и҃мѝ ми, ѻ҃че, а҃зъ мно́гы слышахъ, и не наказа́нъ бы҃, но сицего наказанїа нѣ́смь слыша́лъ николиже. Нѣ́нѣ же войстинѣ бижь, и҃ко Бъ҃ е҃ тебѣ́ живе́ть и ты е҃ Бо́сѣ. Что сътворю̀, и҃ко вѣ́си хѵлни стѵжа́ю҃т ма; Йюбо ѣ҃, любо пью̀, йли сплю, не престае́ть, нѵ́да ма, і҃ є҃гда̀ стоа̀ на мт҃твѣ́, и ѣ҃реси, и пронырьство ѣ҃лага́е҃т ми въ ср҃це на Хр҃а Бр҃а̀ мое҃, и на Ст҃ѵю̀ є҃го̀ Мт҃рь, и на ст҃ыа̀ є҃го и҃коны, а҃з же, вѣ́дою ѻ҃держи́, не оу҃мѣ́ю, что сътвори́ти, и боюсь, є҃гда̀ сни́детъ ѻ҃гнь с нб҃сѣ́ и пожже́ть ма. Гла ємъ рабъ Бж҃ии: Прїимѝ оу҃тѣ́шенїе по разѵ́мѵ моемоу̀. Мюре сѧ є҃гда̀ възмѵ́тѝ, ка́ко ти на́чнеть волны и҃зрѣ́ти на сѵ́хо, и бїѧ и҃ми ѻ҃ ка́менїе, да є҃гда̀ какъ и҃мать вре́дъ ка́менїе ѿ сокрѵшенїѧ волнена҃; И волны возвраща́ю҃тсѧ в мо́ре. Та́коже оу҃бо помысли и хѵленїа и҃сходать ѿ дїа́вола, и прибива́ю҃тсѧ к помыслѵ чл҃комоу. Коего ра́ди ѻ҃браза ѿ нечаа́нїѧ въпадлетсѧ ра́бъ Бж҃їи; Да тѣ́мь, а҃ще въ ѿчаа́нїи то́мъ възможе҃ ‖ въврещѝ раба Бж҃їа, на- ‖Л. 497 г.
‖Л. 497 в. сили́а ємъ творить, пагѵбоу̀: мно́гы бо си́це погѵби́лъ е҃сть и погибели предалъ. А҃ще ли не мо́жеть человѣка въ ѿчаа́нїе въврещѝ, тъ҃ і҃ ѻно́мъ на́чнеть зыба́ти, а҃ще ли и видить, и҃ко не ги́бнеть и҃мъ, тогда̀, побѣженъ бы́въ, посрамла́е҃тсѧ и възвраща́е҃тсѧ зло́ба наврѣ́хъ є҃го. Чл҃къ и҃скѵшеный не прїе́млеть ѻ҃бѵже́нїа, но па́че вѣ́нець и сла́вѣ, ты́ же стерпи, ча́до, посто́мъ и мт҃твою̀, и ѿбѣ́гнеть тебѣ́. «Р҃о́ бо сѣ́, рече, не ѿхо́дить, ра́зѣ҃ мт҃твою̀ и постомъ». Си ре́къ, оу҃твердивъ бра́та, ѿпѵсти и҃ с ми́ромъ. Мате. XVII, 21.

И ѿше҃шоу же братѵ, и па́кы гл҃ше, сѣда, и҃ко ѿ клеветы и ѿ гнѣва ражисае́тсѧ хѵла. И пото́мъ стоа̀щѵ ємоу на мт҃твѣ́ по оу҃тренїи до третїа́го часа̀ дн҃е, и бы҃ оу҃мъ є҃го взя́тъ на видѣ́нїе, и поразѵмѣ́ же себѣ́, и҃ко и҃сполненъ е҃сть оу҃мъ є҃го во всѣ́мь мирѣ́, и҃коже

приникнꙋти ѥмꙋ въ нбо внꙋтрь, и посмотри[1] же оубо пꙋчины Бжтва неизреченнаго, правящꙋ же оумъ ѥго Стмꙋ Дхꙋ. И ѥгда же гордоѥ се видѣнїе разоумѣ и размышлѧше, что видѣ, и бы въ оужасѣ и трепетѣ ѿ многаго страха, и текъ скрыися за двери цр҃ковными, зовыи: Ги помилꙋи! Ставъ, ѩзлѣзе иѕ цр҃кви, и йде к хи҃зъ свои, Пс. LXXVI, 14. и глаше сице: «Ктw Бгъ велїи, ꙗко Бъ нашь; Ты ѥси Бъ, творѧи чюдеса». Ѿтолѣ ѩше видѣти ѥго, ѩще и пойдѧше ѥ цр҃квь, то ѿ страха скорчився йдѧше.

Въ ѥдино же, ꙗкоже хожахъ к немꙋ, обрѣты ѥдиного, и припа к немꙋ, да ми повѣсть, что рад̃и скрꙋба ходити ‖Л. 498 а. съ оужасомъ. Онъ же, ꙗко нечаавъ ‖ сего ѿ менѣ, и рече ми: Вѣрꙋй ми, чд̃, ꙗко великъ страхъ имать дша моа. Зрю бо, ѥлико ѥ мощно видѣти, створшаго ны Бг̃ и поразоумѣю себе, ꙗко мерзость, по зѣли хода. Ѥлико бо приближаѥтся чкъ к Творцꙋ своемꙋ видѣнїемь, толми видитъ себѣ грѣшна и сѣло неподобна. Ісаіа бо видѣ Гд̃а, на прѣстѣ херꙋвимстѣ сѣдѧща, и съ страхомъ трепеташе, Исаія VI, 5. копіа: «Окаянныи ѧзъ, ꙗко оустрашихсѧ, ꙗко чкъ сен, нечистѣ оустнѣ имыи, и цр҃а Гд̃а Савао҃да видѣхъ ѻчима». Великъ бо Бъ нашь ѥсть и страшенъ сѣло, ꙗкоже ни нбо ѥго можетъ вмѣстити, ни зѣла, ни конци вѣкомъ, і ѥже мало в немь быти ѥ мечтанїи[2], великъ бо стр҃ и оужасъ сътворитъ видѧщимъ ѥго.

Иногда же пакы йдꙋщꙋ ѥмꙋ поутемъ, видѣ чка, йдꙋща прѣ собою. Бѣ же чкъ тои дховенъ. И видѣ блаженыи за чкомъ тѣмъ черна нѣкого йдꙋща, и скверн помыслъ всѣвающе. Нареченыи же тои мꙋжь ѿ бга помысла расматрѧше помыслы своѧ, и часто ѡбращѧася на дїавола, плеваше, корм ѥго. Вѣдѣвъ[3] же праведныи доухъ лꙋкавыи, стоужающь чкоу Бжїю, возопи къ доухоу, и гла ѥмꙋ съ ꙗростїю: Престани прочеѥ, сверпе лестче[4], належа на зданїе Бжїе. Кая ти пол̃за, ѻканне, ѧще дша ѥго вдетъ погибнетъ; Гла ѥмꙋ вѣсъ: Послꙋшаи оубо, реку ти: пол̃зы оубо никоеѧже нѣ, но ни хотѧ нждимъ ѥсмь с нимь побаратисѧ. Кнѧзѧ оубо имѧ, владꙋща нами, и ѧще лѣнящесѧ не боремся с родомь крт̃іанскымъ, то ѥгоже насъ ѡбращють ѿ бѣсовъ кнѧзи ‖Л. 498 б. наши не борющася, то бьютъ ны крѣпцы, и разганяющe ѿпꙋщаю. Иноѕи бо сꙋть ѿ насъ лѣнивi и слаби, дрꙋзїи же вѣгоуни, да того рад̃и нждать ны на брань. Гла ѥмꙋ стыи: Окаянне, вѣсi ли, ꙗко ѡгнь тебѣ жеть и лꙋкавыѧ твоихъ вѣсъ и дѣлъ. Почто бо не плачетеся неѿреченнаго[5] ѻгнꙋ, иже тебѣ оуготованъ ѥсть; Се слышавъ, вѣсъ безвѣсти бысть.

Семꙋ же йсчезнꙋвшоу, и се миноваше чернѣць чрменъ, ѧггл̃ыи ѡбразъ носѧ. Почюѣ же стыи, и видѣ, и се йсхожаше йзъ оустъ ѥго ꙗко пламень ѻгненъ, и восхожаше на нбо, ѧггл̃ъ же йдѧше въслѣдъ ѥго, ꙗко и столпъ ѻгненъ, и дръжаше копїе ѻбнажено ѻбаполъ ѥго, и ѻгражаше ѥмоу дшю и тѣло, и ѡбращаѧся за ни ѧггл̃ъ, разганаше ꙗко и мꙋры[6] нѣкїа, гнѣваѧся и прѣтѧ имъ. Ищлахꙋ бо на праведнаго. Сѐ видѣвъ стыи, глаше: Войстинꙋ, «дивенъ Бъ въ стыхъ Пс. LXVII, 36. своихъ, Бъ Ізл̃евъ. Тъ бо даетъ Бъ крѣпость рабомъ своимъ, и тъ оуправлѧетъ люди своѧ, блнъ Бъ».

И стоѧщоу ѥмꙋ въ празникъ Стгo Въскрсніа, в сботоу вечеръ, и видѣ, и се Прчтаа Бца со стыми ѧпл̃ы приде

---

[1] ἐσκόπησεν οὖν. [2] і ѥже.... ѥ мечтанїи, ἀλλὰ καὶ τὸ φαντασθῆναι περὶ αὐτοῦ μικρὸν. [3] ἰδὼν δὲ, «видя же». [4] ὦ ἀκάθαρτον καὶ διεφθαρμένον πνεῦμα, «душе нечистый и губительный». [5] ἀπαραίτητον, «неумолимаго». [6] μελανούς τινας, «нѣкихъ черныхъ».

посредѣ народа, бесѣдующа коупно со инѣми стыми, и ходяще расматряше когожо ихъ, коую правдоу имать. И на мнозѣ вѣ вида ю радующюся село и веселящюся. Видяше бо ѣа тщанїемъ великымъ спѣюща ѡ спнїи своемъ, а ѡ другїи же яко и слезящи, покываше главою, село дивящися, яко не пекутся ѡ спнїи своемъ, и о комже станяше, ||Л. 498 в. роуцѣ въздѣвши, || к Рожешемуся из неа слезящи, и молящше о комже и, слезящи и просящи спнїа имъ. Си видѣвъ праведныи, страхомъ веліемъ и любовїю одръжимъ, чюжашеся, яко ни въ днь, ни к ночи разлучаѣтся Престаа Бца Мріа ѿ рода крестьаньска, но прно поспѣшеніе подаѣть емоу, и подвигъ на всѣ праведницѣ, да никтоже ѿ них не погибнеть. І егда же мину Бца, всм съгладавши, послѣди оузрѣ въ другыхъ мужа стоящи, видо каженика, емуже са молаще множество маломощїи, просящи оу него мтыня. Он же не ѡзираше. Приближившижеся к немоу Бцѣ, гла ко ггу хранителю мѣста того: Рци ми, много ли имать злато члкъ сеи; И рече ггъ: Имать, Влче, сребролюбець бо є, и мѣдница ради болить оумрети, и бьеть же и челѣ свою, гладомъ[1] оумрети, а дѣломъ насилуа имъ. Гла Бца: Ымъ смысломъ съставляется совѣсть его, не подаа мтыни оубозїи братїи своеи; И гла к неи ггъ: Послушаи мене, Влче мод, и повѣдѣ ти. Приходить бо дїаволъ, въспомина емоу и гла: старѣтитися есть, и потомь ѣ болѣзнь впасти, да не даже своего никомоуже, егда како недостатокъ ти вдеть, и начнеши когда калтися и глати: в пустошь[2] своѣ раздаахъ нищи, и каася не оуспѣеши ничтоже. Да се, Гже моа Влче, прельстилъ[3] и нечистыи дїаволъ, часто благаѣть емоу, он же ѡмрачаѣть, часто повинуется помыслу, и пребываѣть помрачаемь, и не милуѣть просящихъ. Гла емоу Стаа Бца: Смотри, якоже вѣрѣ, ||Л. 498 г. бдеть емоу, Бъ бо неискуситель есть злоу. Не искушаѣть бо никогоже, всакъ бо искушаемь есть[4] своими грѣхи, понеже послушаѣть дїавола и въспоминанїе его[5]. И си рекши, ѿтыде ѿиде. Каженикъ же по малѣ времени слаже, и вѣ болѣзнь его люта село. И егда же впаде члкъ тои в лютую болѣзнь, истощи скровища своа златнаа, даа врачемъ, и никоеаже ползы прїатъ ѿ них, но паче горѣе. И сице многи дни мучився, изыде ѿ них душею и тѣломъ оумры, и скончася о немь речено: «Сеи члкъ, иже не положи Ба помощника себѣ, но оупова на множество богатства своего». Да не мозѣмь и мы, братїе, прельститися ѿ сотоны, да не въспріимемъ безмлтивна сда скупости ради, а имуще злато и сребро да не той же сдъ ѿ Ба пріимемъ и погубимъ душю и тѣло и цртво нбное. Псал. LI, 9.

Пакы же сѣдящю праведному въ хлѣвинѣ своеи, пришедъ аз, въпраша і о мртвыхъ, аще имъ є зазоръ како черности ради, да ст ли прїатни Боу; Нигдеже нѣ слышалъ ѡ[6] них, яко оугоди Богу кто ѿ них. Гла ми стыи: Послушаи мене, чадо, и повѣмь ти о них. Иногы бо ѿ них избра Бъ въ цртво свое, иже знаменїи и чюдесы процвѣтоша. Исповѣдѣ ти, чадо, житїе о трехъ[7]. Въ предних днехъ бѣ нѣкто мурин, разбоиникъ великъ, чернъ село и страшенъ зрѣти. И тъ разбиваше

---

[1] τῷ λιμῷ πιέζων, «удручая гладомъ». [2] εἰς μάτην. [3] прельстилъ У. [4] ѣсмь Ц. У. [5] τὰ τοῦ διαβόλου ὑπομνήματα. [6] ѿ Ц. У. [7] ἐξ ὧν δυοῖν ἢ τριῶν τὰς πολιτίας ἀναγγέλλω σοι, «изъ числа коихъ житія двоихъ или троихъ я возвѣщу тебѣ». Предъ этимъ въ греческомъ текстѣ разсказъ о Скопіонѣ.

выинѵ въ предѣлехъ Пафы[1], и толми лютъ бѣше, аще рыкнаше на чѣка, томъ часѣ оумрѣше[2]. Въ єдин же ѿ днїи видѣ сонъ страшенъ, ѩко ѡбрѣтеся нѣкомъ полѣ велицѣ, и възрѣвъ видѣ рѣкѵ ѻгненоу, шѵмъ велик҃ъ творѧщѵ, и попадаше кѧменїе и землю. И приступи к҃ неи разбо҃иникъ, видѣти хотѧ. І ако приближисѧ к рѣцѣ, оузрѣ четыре дхы, ѿто ѡгнѧ сходѧща, и похватиша разбо҃ника за космы, въврещи хотѧщи. Влеко҃мѵ же ємоу, єдин же ѿ вѣ҃ рече ємоу: Ѡканне, аще бы сѧ потригл҃ъ в чѣрны ризы, не быхѡ҃ тобѧ потопили здѣ. И страхѡ҃ великымъ ѻдрѣжимъ, въспрянѵ, и бѣ҃ пристрашенъ велми ѡ ѻгненомъ томъ видѣнїи. И потомъ размысли въ себѣ, и гл҃а: Да йдоу[3], повѣдѣ рѣкѵ, юже видѣхъ, и ѻбличать ми. И повергъ аѳїе разбо҃ническое ѻрѵжїе, поиде пѵтемь, имѧже беде в Пафоу[4]. И пришѣ҃ нѣколико, ѡзрѣсѧ, и видѣ нѣкого, і аѳїе оустремисѧ к немѵ. И пришѣ҃, толкнѵ въ двери, и ѿверзе старець, рекъ к немоу: Добрѣ пр҃иде, чѧдо велик҃ое. Ѳгда҃ оужасесѧ рѣкы, юже видѣ; что ли бѧхѵ д҃ вѣси лютї, иже тѧ за космы влачахѵ въ ѻгнь; Каково҃ ли, чѧдо, прѣщенїѣ рѣкы тоѧ,—понеже и шѵмъ ѣ҃ велик҃ъ ѣсть, подаше кѧменїе и землю;—і аще хощеши, чѧ҃, йзбавленъ быти вѣды тоѧ, бѵди черноризець, и покаисѧ ѿ разбоѧ своего и ѿ беззаконїа, спсѣшисѧ. Я҃ рѣка оуготовасѧ грѣшникомъ некающимсѧ. И си слышавъ мѵринъ, повержесѧ на ногѵ старца, гл҃а: Помилѵи мѧ, стѧрче сѵ҃ый, чернаго дшею и тѣломъ, и сътвори милость на мнѣ ѻканнѣ, и наоучи мѧ, ѩко ти Бѵ҃ на ср҃це возложить. И сї, ина мно-
Л. 499 а. Л. 499 б. жанша рекъ ко старцѵ съ слезами, блг҃тїю Бжїею быстъ чернець, ѻстриженъ ѿ сѵ҃го старца. И наоучи и чернѣческомоу чинѵ, и ѡстави и въ келїи своеи, и йзлѣзъ ходити начатъ съ звѣрми в поустыни. Мѵрин же тѣ҃ в толико въздержанїе прїиде, ѩко во врема мл҃твы ѩко ѡгнь свѣтѧшесѧ стоѧ, і ако столпъ свѣтелъ вѝдимь бѧше. И бѣ҃ видѣти вопльчишасѧ бѣсы нань: ѡвогда тысѧща бѣсъ, ѡвогда тма, ѻн же, нападаѧ на нѧ, безвѣсти ѧ творѧше. Толика прем҃ѫсть Бжїа йзлїасѧ в нѣ҃, ѩко єпистолїа пѵщаше къ скѵпьскыимъ ѻц҃мь[5] и ко йнѣмь ѻ сп҃нїи. І ѣгда же оумреть мѵринъ тѣ҃, мѵ҃ро поиде ѿ сѵ҃го тѣла ѣго, ѩко вси болѧщїи и вѣснїи, приходѧше къ гробѵ ѣго, йцелевахѵ.

Йнъ же пакы мѵринъ живѧше въ градѣ, рекомїи Моусѝ[6]. И бѧше нищь, ходѧ же токмо оустыѝ шептѧше, ѻзирасѧ, и ѡви гл҃ахѵ: ѡдъшенъ ѣсть[7]. И бы҃ сѵша велїа в мирѣ, бездо҃жїе градѵ томоу, и йзмирахѵ скѡти йхъ, и нивы погарахѵ, и всѧкъ садъ оувѧдаше. И вземъ ѣпископъ кресты, с попы и людми ношѧше, и ничто҃же не оуспѣша. И въ єдинѵ спѧщѵ ѣп҃поу, прїиде к немоу ѧг҃гл҃ъ, и рече: Сице ти велитъ Г҃ъ Бг҃: въставъ скоро со своими клирошаны, поиде к полѵдн҃ымъ вратомъ града, і ѣго҃ оугрѧщеши первїе, влазѧща въ градъ, ими и, и многою мл҃твою оумоли и, да сѧ помолѝ за миръ к Бг҃оу, и пѵстить Бг҃ дождь мл҃твою ѣго҃ мировi. И се рекъ ѧг҃гл҃ъ, ѿиде. И заоутра же по оутренїи поймъ ѣп҃пъ клиросъ свои, и йде ко вратомъ, возвѣ‖щенымъ ѿ ѧг҃гла, Л. 499 в. и оузрѣ чѣка стара, мѵрина, носѧща врема дровъ. І ѧкоже приближисѧ ко вратомъ, и пришѣ ѣп҃пъ, ѩтъ и, и снѧтъ врема с плещѵ ѣго, и рече: Пойди, ѻч҃е,

---

[1] ἐπὶ τὰ μέρη τῆς Πανέφου. [2] оузраше Ц. [3] *вст.* εἰς ἀναχωρητὴν μόναχον, «къ монаху пустынножителю». [4] εἰς Πανέφω. [5] πρὸς τοὺς ἐν τῇ Σκήτῃ πατέρας, «къ отцамъ, иже во Скитѣ». [6] ἐν τῇ πόλει τῇ λεγομένῃ Ἀσία. [7] ἔξηχος περίεστιν.

и помолѝсѧ за миръ кг Бо҃у, неклѝ мл҃твами твоѝми оу҃мл҃ардитсѧ мл҃тивыи҆ Гь, и҆ подастъ дождь҆ земли҆. И҆ тоу҃ а҃вїе возвигъ рѹцѣ на нб҃о молѧшесѧ къ Бо҃у. И҆ тѡ́мъ часѣ бы҃ша гро́ми и҆ мо́лнїа по нб҃си, и҆ нача҆ дождь҆ лы҆а́тисѧ на землю, а҃ко и҆с корчагы. И҆ се бы҃ въ смѣже́нїе о҆ка мл҃тва мѹрина. На мносѣ же и҆дѹщю дождю, нача́ша оу҃тапа́ти домове и҆ ни́вы. И҆ паки помоливш҃ю ѥ҃пп҃оу старцѹ ѡ҃ста́вити дождь҆, о҆н҃ же възвигъ рѹцѣ свои҆ на нб҃о, помолисѧ, и҆ то́мь часѣ ста дождь҆. И҆ моля́ше стр҃тотрѣпца[1] ѥ҃пп҃ъ, да а҃ви́ть ѥ҃моу дѣла своѧ. О҆н҃ же рече: Не видиши ли мене҆ мѹрина черна; да каа ти сѹ́ть дѣла моѧ; И҆ рече ѥ҃пп҃ъ: Гд҃а ради рци ми и҆стиноу твоего҆ подвига, да и҆ ѡ҃ то́мъ просла́витсѧ Бг҃ъ. И҆ рече ста́рець: Прости ма, о҆ч҃е! А҆з же, ѡ҃нелѣже сѧ и҆менова҆ и҆ма Бж҃їе о҆ мнѣ, оу҃крѹха чюжего не а҃хъ тоуне: вшедъ в горѹ и҆ взѣ҃ брема дро́въ, не́съ продаа҆, и҆ та́ко насыщѹжесѧ, а҆ дрѹгоѣ оу҃державъ, подаю҆ подобнымь мнѣ҆ и҆ ни́щимъ. Ѕгда ли бѹдеть ѕима, сѣжю а҃лча, не могыи҆ взыти на горѹ, но та́ко стражю, до́ндѣ҃ бѹдеть тепло́. И҆ то рекъ ста́рець къ ѥ҃пк҃оу, целовавъ съ клиросомъ, и҆ ѡ҃йде.

И҆ дрѹго́е ти и҆сповѣ́даю, ча́до, да вѣси, а҃ко ѡ҃ мѹринъ множество пребл҃гыи҆ Гь҆ приведѣ҆ к себѣ҆ въ цр҃тво своѣ. ‖Л. 499 г. В҆ лѣ́то бг҃очт҃ивааго цр҃а Конста҆нтина доидо҃ на приморїе. И҆ сѣдящи нѣкоѣи братїи, глющимъ ѡ҃ мѹрѣхъ, и҆ ѡ҃вѣщавъ ѥ҃динъ ѡ҃ ни́хъ, и҆менемь Харисидосъ[2], и҆ гла: Вѣрѹите[3] ми, братїе, а҃ко видѣхъ мѹрина во въздержащи҃сѧ[4]. О҆нѣмъ же въпраша́ющимъ оу҃видѣти[5], ѡ҃вѣща. Рече: Бы҃сть ѥ҆ди́ною сѹщемѹ въ о҆пщемъ житїи[6], и҆ дѣлаа҆ виногра҃, видѣ́х҆ и҆ се: подо виниченою[7] сѣдѧше мѹринъ, и҆ стоа́ше пр҃ѣ ними ма́ла тыковца, пазна҆ воды, та́ко҃ и҆ трава лежа́ше пред нимъ о҆мвена, ѡ҃ неа҆же а҆дѧше мѹринъ. Видѣвъ же, почюди́хсѧ терпѣ́нїю ѥ҃го. Пребы҃ же весь мц҃ь не почерпаа҆ и҆ноа҆ воды, ра́звѣ҆ же и҆ма́ше ѣ҆ тыковици, и҆ гнои҆ в неи҆ вели́къ, и҆ смра҃. И҆молѧ҃ же и҆ҳ҆ и҆змѣни́ти водоу, и҆ не рачаше, но пребыва́ше, на ѥ҆диномъ мѣстѣ҆ сѣдя, молча́нїемъ и҆зра́дным҃ съблюдаа҆ оу҃ста своѧ, пол҃ и҆ молѧсѧ ѡ҃внощь. І҆ ѥ҃гда҆ прилѹчашесѧ зноѝ велѝкъ ѡ҃ сл҃нца, и҆ и҆дѧше к҆ приморїю, и҆ сѣдя́ше на ка́мени, палимъ о҆гнемь весь дн҃ь. А҆ще придѧше кто҃ѡ к немоу видити, и҆ ходя҆ творя́шесѧ оу҃ро́дъ, гла: Ѣ҆и҃, ѣ҆и҃, пришелъ҆ ѥси҆ сѣмо, да́ ма оу҃бїеши! Бг҃ъ ѣ҆ горы зри́ть,—показаа҆ рѹкою на нб҃о. Ѡ҃ ча́до, стр҃ти мѹрьскїа бѧ́шьша[8]. Да а҃цѣ́м же о҆бразомъ виногра҃ и҆мать грезновїе вѣ́ло҆ и҆ черно, тѣ́м же о҆бразомь твори́ть Бг҃ъ ча́кы, о҆во мѹры, о҆во черны, дрѹгїа блѣ́ды, дроугїа вѣ́лы, противѹ земли, поне́же та многоѡ҃бразна сѹ҃. Си ми ре́къ ра́въ Бж҃їи, ста на молитвѣ҆, простеръ рѹцѣ҆ свои҆, и҆ бл҃ва Бг҃а, и҆ гла[9].

Ги҆ Бе҃ си́лъ, великїи и҆ гордыи҆[10], бога́тыи, пребл҃гїи, мл҃тивыи҆ и҆ щедръ, приклони҆ оу҃хо твоѐ и҆ оу҃слы́ши ма непотребнаго и҆ грѣ́шнаго. И҆же Ї҃ѕ҃у и҆с чрева кр҃това и҆збава́и, и҆збави́ ма, Хе҃, ѡ҃ лютыа҆ мѹкы, и҆ кнаѕа҆ непрїа́знина, рекѹ, ѥ҃гда҆ престаблюсѧ, и҆ не да́ѣ҆ лѹкавомѹ дїаволѹ рѹкы въздѣти на́ тво-

---

[1] τὸν γέροντα, «старца». [2] Χαρίσθης. [3] вѣрѹ и҆мете У. [4] ἐν ἀσκηταῖς εὐδοκιμήσαντα, «прославившагося среди монаховъ». [5] *т. е.* оу҃вѣдѣти, μαθεῖν. [6] εἰς τὸ κτῆμα τοῦ κοινοβίου. [7] ὑποκάτω τῆς ἀμπέλου, «подъ лозой виноградной». [8] ѡ҃ чадо.... бѧшьша, ταῦτα οὖν, τέκτον, τὰ ἔπαθλα τῶν αἰθιώπων καὶ μείζονα, «таковы, чадо, суть подвиги еѳіоповъ и еще большіе». [9] Послѣдовательность славянскаго текста, здѣсь нарушенная, возстановлена по греческому тексту. [10] φοβερὸς.

имъ рабомъ, ни да видитъ душа моя[1] омраченыа тмы лукавыѧ и нечистыхъ бѣсъ, Хе Бе мои, ни к нынешнiи вѣкъ, ни ѣ вудущiи, и ни на возду҃сѣ, ни егда ми са ѣсть ѿ тѣла разлоучити и скончати. Да не зинеть некротыи[2] змiи на окаанную ми душю, внегда же ѡставити смрадное и неподовное дѣло и тѣло, да не въсхитить ѣа, Гй Iсе Хе мои, свѣте мои, радости моа, съкровенныи дхъ и смрадми к погибели въ вѣкы, ни да оузрита очи мои, вако Гй несi и земли, дiаволе горкы[3] и возмутное видѣнiе и омрачено ѡбличiе его, но в часъ скончанiа моего, Црю Стыѧ и Тресты, превозносимыи, спусти мати свою на раба твоего ѣ днь онъ, Гаврiла, Рафаила, великаа свѣтила и чином начальника всѣмъ блаженымъ и пречистымъ въплощенiемъ[4], да съкрушать несытаго smiа и глубокаго, иже скрежущу[5] на чакы, иже бочтивiи живуть, дабы не восхитилъ, ни изверглъ
Л. 501 в. в несы||тную пропасть и ѣ погыбель нiиложi и, Бе, Бже мои, в ча и съ всѣ воiньствомъ его скверныимъ, ѣ безноу, и тмоу, и гносоу[6], и въ скрежетъ зоубныи. Пусти, Гй, в сiи часъ исхода моего мтiю своею и мрдiе твое, и простыню твою, и щедроты твоа, и добровтробiе твое. Пусти, Гй Iсе Хе, радости моа и въскрсенiе мое, в ча онъ мтиваго Ба Оутѣшителя, и дха истиннаго, да прiиметъ дхъ мои и радость его на оутѣшенiе и на красоту бесмртнаго веселiа, да излiетса около мене копiе прейдущее[7], съкрушала непрiазненыа начатки и мытоимьство и питателя, въздухоу[8] и тмѣ началника, вѣсныа, нечистыа дхы низложи въ адъ и въ тмоу и в безноу, и тако да возмогу пройти воздухъ в радости и в веселiи и в красотѣ, и внити к тебѣ, свѣту трисличному, и припасти к щедротамъ твоимъ, i обловызати пречтiи носѣ твои, и насладитиса Бжтва твоего и Стго твоего дха, исповѣдати бецислена и неисповѣдима твоа чюдеса, аже еси и сътворилъ со мною, како ма обрати, како ма оживи, како ма ѿ безны земли избави[9] ма, i аз бо ти вса исповѣди пре[10] стыми силами, да великым ти видѣнiем сладости и веселiа исполньса, великымъ пѣнiемъ въспою та, дивящеся неизреченну ти благоуханiю, лѣпотою же, и красотою, и чтотою. Оуслыши ма, Бе, Бе мои, по вса дни и чсы безаконнующа пре тобою, црю мои, избавителю мои, сподоби внити въ славу твою, ацем же ‖ образомъ хвалю твою блгтыню, i акоже
Л. 501 г. прошу, i акоже припадаю к доброоутробiю твоему бесмертному и живодавцу Бгу. Молютиса еще i еще, Гй Iсе Хе, во исхо душа моа, раба твоего недостойнаго, пусти ко мнѣ на добродiiе твою всесвѣтлую и Стую Дву, Прчтую ти Матерь, чтныи храмъ и чтое съкровище богатьства твоего, Хе мои, пусти в ча онъ великаго Прчтю крстла Iоанна, и великаа свѣтила апли твои, и прки, и мнки, и проповѣдники, въздержатели, патрiархы, и прбныа, и правединкы на славу и чть здания десница твоа. Ен, вако, ен Стыи, послушали мене грѣшника и недостойнаго раба

---

[1] д. б. моа, ἡ ψυχή μου. [2] ὁ δράκων ὁ ἐπικατάρατος, «проклятый змій». [3] гордыи У. τοῦ διαβόλου τὸ πικρόφυρτον εἶδος, «горечью насыщенный образъ діавола». [4] τάξει. [5] д. б. скрежуща, ἵνα συντρίψουσιν τὸν τρίζοντα. [6] εἰς τὸν τάρταρον. [7] ῥομφαίαν προπορευομένην. [8] τελωνάρχας καὶ φορολόγους καὶ ἐξεταστὰς τοῦ ἀέρος. [9] възведе ма У. ὅπος ἐκ τῶν ἀβύσσων τῆς γῆς πάλιν ἀνήγαγές με. [10] пре Ц. У. ἐνωπιον τῶν ἁγίων ἀγγέλων.

твоего и сподоби мя оуслышити великую твою славу, блаженную и негибнущую. Дан же, Ги Ісе Хе, оставленіе всякои души дрежущися[1], идеже аще молитва си речена будеть на оукоризноу скверныимь бесомъ. Сокрушии я, Влко, дръжавою силы твоеа, погуби я, силенъ, дръжавы твоеа оружіемъ, истреби[2] я, дръжавне, высокыи, страшенъ, молніею огненыа силы твоеа. Буди, Бе, Бе мои, молитва твоя си глющимся душею рани и поко, сонъ и оутешеніе, благоуханіе и радость, оутвержение, прибежище, дръзновеніе и заступъ. Молю тя, Ги Бе ѿцъ нашихъ, ѿ века оугожьших ти, не оуничижи моленіа моего, Стыи, и стыхъ, ни ѿврати молитвы моеа, молрде, но вседи в молитвоу сію[3] копіе ѡбоюдоостро, вечное и невное, полно радости и гнева твоего на бесы и на всю духы непріазнены ‖ Л. 502 а. и исполнено суще мощи великіа, и простыня, и доброоутробіа, и щедротъ пучина намъ недостоинымъ рабомъ твоимъ, да аще оулучить дрежущися душею и многыми беззаконіи ѡбладоу быти[4], і егда речена будоуть над нимь молитва си, в той ча облегчи, Ги, таготу его, и помилуи его, и осети духъ его, осети, силне, въ исхо его, венчаи его богатыми щедротами твоими, впиши и молитію твоею в книгы твоа животныа, даруи емоу пищу порадноую[5] и неизреченноую[6] пучиною молрдіа твоего, богатыхъ даровъ твоего человколюбіа, прости и помилуи окаянноую душу его, и спси, и ущедри, заступи и помози, и снабди, и съхрани по великцѣи твоеи мощи, і оумолрьдися на ню, и пусти аггелы мирны, пусти еи престое молрдіе твое, настави еи пречистѣи твои рукѣ, всякого благоухаліа исполнаа, и да посрамлени будоу ѿ лица еа мерзціи прелестници, лукавіи вѣси, рожество огнены пожиза, Влко, черныа духы презорьства, иже[7] дрезнути начноу страшити и оужасати и, и възмоущати душу тоу. Идеже аще речена будеть молитва си худа, еи, Влко мои Ісе Хе, свѣте мироу, оуслыши мя, яко человколюбець, и даждь благоть прошенію моемоу, и даруи самъ себе весь на покровъ, и на заступъ, и наставленіе. Идеже имя рцѣнна Никифонта речено є, оуслыши мя, Влко человколюбче, и подаждь ми, елико см молиі и просихъ ѿ дръжавнаго имени твоего, емоу слава подобае, Оцоу и Сну и Стмоу Духу, нынѣ и прно и въ вѣкы вѣкомъ, амиі.

‖ Сице же блаженному помолившуся, внезапу свѣтъ просвѣтися за ни израдень, и сице Гь Ісъ Хс оутѣши его срце, и целова и чистымь ѡблобызаніемъ пришен[8], прѣбный на коежо целованіе глаше ѿ великіа радости: амиь, амиь. И рече емоу Гь: Добрый рабе, вѣрне, оуслыша ти молитвоу, съ оумолрдіемъ ѿдам ти, еликоже просиши на спнїе родъ крстіаньскомъ и всѣ, иже поманеть има твое в молитвѣ и въ бжтвеніи литургіи, прѣстану емоу азъ помощникъ въ многыи искушеніихъ, и бѣда и печале, паче же в разлученіи души его. Створю молть человкомъ, иже ма призываеть тобою, оукрѣплю и оутвержу и скрушоу ѿ лица и силу вѣсноую и ополченіе и все, і егда см престабити хоще ѿсюдѣ, помощникъ емоу будоу, а[9] въ твое преставленіе пріиду азъ с чиномъ агглъ монхъ, и пріиму душю твою рукама своима, и покою тя с миромъ на лонѣ Авраамлѣ, и Исаковѣ, Іаковли. ‖ Л. 502 б.

---

[1] πάσῃ ψυχῇ ψυχορραγούσῃ, «всякой душѣ исходящей изъ тѣла». [2] κατασπάσον αὐτούς, «низвергни ихъ». [3] *вст.* яко У. [4] ἐν πολλαῖς ἁμαρτίαις συνεχόμενος, «отягченный многими прегрѣшеніями». [5] *д. б.* породную, τοῦ παραδείσου. [6] *д. б.* нейзреченною, τῷ ἀφάτῳ πελάγει. [7] йхъ У. [8] *д. б.* тришьды, ἐπὶ τρεῖς τὸν ἀριθμόν. [9] а Ц.

Сйце же рёкъ Гс̃, наполни ѝ блг̃ти велйкы, і ѻсщь[1], блви ѝ. Й прп̃бный, сѣло ѡвеселйвсѧ й насладивъ, начѧ̀ йсповѣдатисѧ й глати къ Бо̃у: Влка прїиде свѣтлый ѝ красный на хл̃дое здан̃іе, приде рáдость й животъ й доброоу̃ханіе чт̃ных̃ъ й прчт̃ы̃ а̓гг̃лъ, да възвеселй неподобнаго раба̀ своего. Добрѣ прїиде всѧ йсполнѧ̀, сладкый всякоа̀ слáдости, Вышнїи. Блв̃нъ ёси грады̀ по моёмоу̀ чл̃чьствꙋ, прославлены̀ беспрестáни по твоёмꙋ, Влко, Бж̃твоу. Помани мѧ в̀ слáвꙋ свою̀, поманѝ мѧ в добрóтѣ породнѣй, поманѝ мѧ в пѣснех̃ъ ст̃ых̃ъ а̓гг̃лъ, поманѝ мѧ ёже на серадимѣ блв̃ный, ‖Л. 502 в. велйкїи, просвѣ‖щéнїе, просвѣщаѧй и горнѧ̀ й долнѧ̀, бж̃твеноѐ сїáнїе Ѻч̃е, съвершéнъ ѻбразъ велйкїа мл̃ти, неизречéнно члколю̀бїе. Дондѣ̃, Гй Їс̃е Хс̃е, причастйсѧ дыханїа, помилоу̀й мѧ, и не ѡ̃ствпи ѡ̃ менѐ, покрыи мѧ, оу̀правлѧ̀и мѧ на вѣчноую жйзнь. Й се йсповѣдающемꙋ ст̃моу, Гс̃ Їс̃, зрѧ ёго, радошесѧ ѻ̀ неизречéнн̃ѣмъ смирéнїи ёго, й рече: Жиръ ти, Нйфонтє, чд̃ моё. Й си рёкъ Гс̃ к немꙋ, взыде на нб̃са. Прáведник же престá ѡ̃ молйтвы, ѝ йзлѣзе к немꙋ[2] веселъ, ꙗко вй̃ молнїа ймѣ̀ лице, ѝ велйко доброволѧнїе Ст̃го Дх̃а разлїасѧ ѡ̃ него, ꙗко мнѣтимисѧ в̀ породѣ Бж̃їи, ю̀же насадѝ десница ёго. Сёю же велйкꙋю мл̃твꙋ ёго тогда̀ вчинѣ̃[3] й пѣснїю написа̃, да йже во мносѣ̀ беззаконїи ѡ̃брѣтáётсѧ, в послѣднїи чд̃ преставленїа̀ й, имꙋть велйкꙋю оу̃тѣхꙋ, ёгда̀ творйма ёстъ на̀ дрѣжщимсѧ дш̃ею̀. Видáше бо прáведникъ дх̃омъ, ꙗко за нѝ стоа̀, назначенова̃ йзрядноу̀ молитвꙋ многимь на спасéнїе, да тѣмь ѝ высоцѣ глаше бж̃твенꙋю мл̃твꙋ. Повѣдаше же ѝ сѐ прнобл̃жнный, ꙗко велйми помагáетъ мл̃тва ст̃ы̃х̃ъ въ всякои бѣдѣ̀ й скорби, а̓ще кто вѣрою чт̃ою̀ молитсѧ: Ст̃го бо Дх̃а соу̃ йсполнени ѝ всякого рáзꙋма и прмр̃ости Бж̃їа.

Йногда̀ же ми пакы градꙋщоу пꙋтéмъ грáскымъ съ прáведникомъ, зрѣ̃ на десно, ѝ се члкъ шептáше оу̃сты своймы, йдше же въслѣ̃ ёго мнóжество нѝщихъ, просѧщи мл̃тыни, ѡ̃н же, ꙗко ѡ̃гонѧ̀ ѝ порѣвал, влагаше в рꙋцѣ̀ й мл̃тыню, ѝ сйце творя́ше, оу̃таитисѧ хотѧ члкъ. Дз̃ же, то оу̃зрѣвъ, повѣда̃ ст̃мꙋ ‖ добронрáвїю[4] мꙋжа того̀. Й ѡ̃- ‖Л. 502 г. вѣщавъ гла ми прáведникъ: Вѣрꙋ̀ йми ми, чáдо, великъ ёс̃ к Бо̃у, і дз̃ъ бо знаю ѝ. Ёдиною же въпросихъ ёго ѡ̀ добродѣтели, да ми повѣст̃, ѝ дивно ми чю̀до повѣда ѡ̀ тóмъ. Вначáлѣ бо, рѣ̃, ёгда̀ бѣ̃ малъ, і лѣ̃, блѣзѐ̃ в̀ цр̃квь ст̃го Ѳомы̀ помолитсѧ, ѝ ѡ̃брѣтѐ̃ стáрца, пооу̃чáющꙋ дх̃овнѣ̀ й оу̃тѣшáющꙋ лю́ди ѝ глющꙋ ѻ̀ мл̃тыни: йже бо подалѣ̃ нищемꙋ, самомꙋ Бг̃оу в рꙋцѣ̀ благáётъ. Се же слышáвъ дз̃ъ рёноѐ, не вѣрова̃ рабоу̀ Бж̃їю: размышлѧ̃ бо й глахъ, ꙗко дз̃ъ слыша̃ Хс̃а на нб̃се ѻдесноую̀ Ѻц̃а своёго, да како на земли ѡ̃брѣтаётсѧ, ꙗкоже ты глеши, да вземлеть, ꙗже нѝщемꙋ даёши; Да ёгда̀ тáко помыслихъ на пꙋтѝ, оу̃зрѣхъ нѝща, в рꙋбехъ градꙋща, й на̀ главою̀ ёмꙋ стоа̀ше ѡ̃блѝчїе Гс̃а на́шего Їс̃ Хс̃а, никáкоже не разлꙋчено. І áкоже нищїи йдше пꙋтемь, нѣкто мл̃тивыѝ йдя́ше[5], ѝ дасть ёмꙋ хлѣбъ. Да ꙗкѡ̃ простре рꙋкꙋ, держа̀ хлѣбъ, нищелю̀бець, ѝ се простретсѧ ѻбразъ Спсовъ в рꙋцѣ̀ хл̃олю̀бивомꙋ ѻномꙋ, ѝ прїа ѡ̃ рꙋкꙋ ёгѡ̃ хлѣбъ, ѝ вдасть ёмꙋ блв̃нїе. Й то видѣвъ, ѡ̃тóлѣ вѣровахъ, ꙗко дáли нѝщемꙋ, въ йстинꙋ в рꙋцѣ̀ Бг̃оу благáетъ. І дз̃ъ же, рѣ̃, зрю того

---

[1] ἐμπλήσας τὰ αἰσθητήρια αὐτοῦ, «наполнивъ всѣ органы чувствъ его». [2] πρός με, «ко мнѣ». [3] *т. е.* вчинй̃, ἐπέθηκα. [4] *д. б.* добронрáвїе, τὴν ἀρετήν. [5] ὑπαντήσας αὐτῷ, «повстрѣчавшись съ нимъ».

wбраза Хва на главою ни҃щи҃й стоѧща, да тѣмъ съ страхомъ wдрѣжимъ творю, єли҃коже по силѣ могущи҃й. И си рече ми сты҃й Нифонтъ о҆ мужи то҃.

И помысли бл҃жнный и҃ти і҆ а҆кы на Ѳотоньскоѥ мо́ре[1], в чѣстенъ хра́мъ мц҃твъ ра́ди вели́каго мч҃нка Ѳоки. И насладѝвсѧ сты҃хъ мц҃твъ и҆ сты҃хъ wц҃ь, сущихъ тогу, и҆ пои҃ мѧ, веде́ въ пристанище, нарица́емоѥ Въспиридо́нъ[2]. И
Л. 503 а. wбрѣтохо‖вѣ кора́бль гото́въ, и҆ всѣдоховѣ к нимъ. Плоущим же кораблеником, нача́ша нѣцїи пѣти неподо́бна словеса wт нихъ, срамна к себѣ[3]. Инѣ сѣло тоужа́щоу, сты҃и же, зрѧ на десно, и҆ склабѧшесѧ ве́село, и҆ оу҆стнѣ ѥго́ гыбастесѧ. І҆ єгда́ же ве́черъ бы҃, сѣдохо́ на мѣстѣ, рекомѣмъ А҆ѳха́рѣ, препочи́ти хотѧ́ще ма́ло, о҆нѣ́ мнѣ прѣ ними не помолисѧ по wбы́чаю, но любо сѣдѧ́, любо стоѧ́, оу҆стна́ми гыбаше ма́лы, и҆ весь а҆кы склабѧсѧ. И поста́вльшемъ кораблеико́ вечерю, възва́ша праведнаго, о҆н же, не хотѧ́ мѧ́ти сѧ, ше́ мѧ́сть и҆ пи҃ с ни́ми, а҆ никакоже въздержасѧ, по бл҃жномоу а҆пло҃у Павлоу. И се́ же твори́ше, єгда́ с кы҃ бѧше, а҆ єгда́ є҆ди́нъ, и҆ и҆нако себе кормлѧше. Том же ве́черѣ, оу҆снувшемъ всѣмъ, въпраша́ и, гл҃а: Что зрѧ, о҆ч҃е, морю склабляшесѧ; Праведныи же рече: Ẃ ча́до, нѣ ли ми сѧ было ра́довати и҆ весели́ти; Єгда́ бо влѣзохомъ в кора́бль, Гс҃ нашь ника́коже не wстоупа́ше на́, и҆ зрѧ́ ѥго ходѧ́ща по́ морю. О҆ни́ же радовашесѧ, мене зрѧ́, а҆кы мѧ́тивець. Да дрѣзаи оу҆бо, ча́до, мѧ́тивыи не wлучашесѧ wт на́, но прно́ ѥсть с нами, мѧ́ко мѧ́рдъ, и҆ праведенъ, и҆ бл҃гъ.

Ника́тоже бо внима́ше, мѧ́ко сты҃ѧ ѥ҆сть. О҆ то́мъ бо моля́шесѧ Бо҃у, да ѥго́ и҆мѣють чѧ́цы ни во что́же, тѣмъ же и҆ Бѣ ѥго́ послоушаше. И нѣцїи wт чѧ́къ поноша́хоу ѥмоу́, недоври суще, і҆ ѧ́ще рича́ше кто, мѧ́ко зло гл҃ютъ чѧ́ци на тѧ, о҆ч҃е, о҆н же гл҃аше: Воистиноу никто́же wт чѧ́къ Нифонтъ на земли́ зла́ не створи, то́кмо є҆ди́нъ дїа́волъ, ти сѧ́ себе ѧ́зъ. И си стенѧ́ гл҃аше[4].

Бѣ же бл҃жныи и҆но станъ на
Л. 500 а. двѣ́ недѣли на‖д виде́нїемь тѣмь[5], мно́гымь страхомъ о҆бдержимь, і҆ єгда́же прїи́де, сѣдѧше, пла́ча и҆ оу҆жасенъ сы҃, въ стенанїи и҆ рыда́нїи, поносѧ себѣ, гл҃аше: Оу҆вы, мнѣ грѣшникъ, что҆ожида́ѥть дш҃а моѥ́а, грѣшныа, ока́ныа; Оу҆вы, мнѣ оу҆маленомоу, ка́ко оу҆во wбращоусѧ ѧ́зъ грѣшныи тамо; Кыи ми бо҃дет wвѣтъ оу҆ сѫ́дїа, коѥ́ слово wда́ за грѣхи́ мо́ѧ, кдѣ ли скрыю множество беззакоиїи моихъ; Оу҆вы, мнѣ грѣшномоу і҆ о҆каа́нномоу! Стенанїа бо мнѣ нѣ́ такобаго, а҆ слезныа си́лы бо мнѣ нѣ́сть о҆ грѣсѣ́ моихъ, да бы҃ сѫ́дїю оу҆молилъ, но покаанїа не имамъ, и҆ мц҃тыни ника́коже, безлобїе и҆ кротость wт менѣ оу҆дали́сѧ, мц҃тва и҆ спро́ста любве не и҆ма́! Оу҆вы мнѣ, что сотворю, оу҆маленыи и҆ скверненыи; Не вѣмъ, комоу приближитисѧ, да сп҃сена бо҃дет дш҃а моа́. О҆дежю мою о҆скверних, кр҃щенїе о҆смради́, дш҃ю[6] о҆скверни́, оу҆мъ мои́ wмрачи́хъ, ср҃це о҆таготи́ о҆вѣданїѣ́, пьа́ньствомъ, землю о҆скверни́. Оу҆вы мнѣ грѣшномоу,

---

[1] ἐπὶ τὸν πόντον. [2] ἐν τῷ λιμένι τῷ καλουμένῳ Βοοσφόριον. [3] начаша.... к себѣ, ἤρξαντο τραγῳδεῖν οἱ ἔλκοντες τὸ πλοῖον καί τινα ἄσεμνα καὶ αἰσχρὰ πρὸς ἀλλήλους ὁμιλεῖν, «начали корабельщики пѣть мірскія пѣсни и бесѣдовать другъ съ другомъ кое о чемъ нечестивомъ и зазорномъ». [4] Затѣмъ въ греческомъ текстѣ слѣдуетъ пропущенное въ славянскомъ повѣствованіе о видѣніи Нифонтомъ Страшнаго Суда. [5] Бѣ же.... тѣмь, ἦν γὰρ ὁ μακάριος ἐπὶ τῷ αὐτῷ ἐν δοῖν ἑβδομάσιν εἰς τὴν θεωρίαν ἀσχολούμενος, «ибо блаженный послѣ того двѣ недѣли размышлялъ надъ видѣніемъ тѣмъ». [6] *проп. до* wмрачихъ У.

что сътворю, не видѣ[1]: о҃чи моѝ мра́да зрѣ́ти дѣлъ мои́хъ[2], лицѐ моѐ стыда́ йспо́лнисѧ, оу҃ши моѝ на пѣ́сни вѣсо́вскїа ѡ҃вращаѭтсѧ, оу҃ста̀ моа̀ ѡ҃вращаю́сѧ на о҃бы́данїе ѝ на клевету́. Оу҃вы мнѣ̀ грѣ́шному́, что сътворю; Ръцѣ̀ моѝ о҃бращаю̀ на грѣ́хъ, а҆ тѣ́ло моѐ оу҃стремля́ѣтсѧ на тимѣ́нїе[3] ѝ мра́дныа̀ дѣ́ла възвѣ́шенїемь на мужеско̀е йзволенїе, ѝ лега́нїемъ[4] мѧкки́а постела́, ѝ корму́ непо́добну блудноу́, ѝ любодѣ́анїю, питїе́ ѝ о҃бѣ́данїе. Но ѡ҃хъ мнѣ̀ безаконнико́у, ‖Л. 500 б. ѡ҃слабле́ному́ скверна‖ми, ка́мо йдоу́, не вѣ́дѣ. Лютѣ̀ мнѣ̀ о҃каа́нному́, небогоу́, ѡ҃хъ мнѣ̀ ѡ҃тръжѣ́ному́, кто мѧ йзба́витъ, о҃гнѧ̀ вѣ́чнаго го́ркаго, ѝ кто мѧ йзба́витъ ѡ҃[5] мѹ́кы о҃ноа̀ кромѣ́шнаа̀, кто́ мѧ йзбавѣ́ скрежета зѹ́бнаго; О҃ горе мнѣ̀ мерскому́, всего́ мра́да йспо́лнень. Добры мнѣ̀[6], а҆ще сѧ бы҃ не родилъ! Оу҃вы́ мнѣ̀, како̀а сла́вы лишѣ́нъ хощѹ быти о҃мраче́ныи! Оу҃вы мнѣ̀, оу҃вы мнѣ̀, кѹ́ю славу́, коую́ чт҃ь, кїи ли вѣ́не́ць, кѹ́ю ли ра́дость, кїи ли свѣ́тъ, коли́ко хощю́ свѣ́та погѹби́ти, понеже работаю́ грѣ́хоу́! Ѡ҃ дшѣ̀ о҃каа́ннаа̀, гдѣ̀ е҆́сть твоѐ оу҃тверженїе, гдѣ̀ ти соу́ть добрїи нрави; Ѡ҃хъ тебѣ̀, нечестива́ ѝ лѹка́ваа дшѣ̀, гдѣ̀ ти хощ҃е о҃би́тель бы́ти е҆́ дн҃ь гордыѝ[7]. Ѡ҃ле, что е҆́си добра̀ сътворила, оу҃годна Бо́у; Ка́ко хо́щеши вержена быти в пѣ́щь, ѝ о҃чи́ма оу҃милено зрѧщи, ѡ҃ лютѣ̀, пла́чь ѝ скреже҃ зоубомъ, ѝ горкымъ сѹ́домъ о҃сѹ́жена быти пре҃ Бг҃омъ! О҃сквернена дшѣ̀, а҆коже беспрестани желѣ́еши на гноѝ ѝ на тѣ́минїе грѣ́хъ, но пр҃но ѡ҃бѣ́данїю работае҃ши! Ѡ҃хъ тебѣ̀, беззаконна̀а дшѣ̀ ѝ нечи́стаа̀, кацѣ́мь страхомь а҆ви́шисѧ Хоу҃, кацѣ́ма о҃чи́ма, грѣ́шнице оу҃богаа̀, оу҃зриши страшноѥ̀ лицѐ сто́ѥ; Гли, ѡ҃ дшѣ̀, вижь страшна̀а о҃на чюдеса, а҆́же хо҃щеть Бъ҃ напослѣ́дѣ скончати. Ръци, дшѣ̀, ѝмаши ли что подобно в себѣ̀, в совѣ́сти своеѝ славы о҃ноа̀; Ка́ко ли хо́щеши та́мо ѝни́ти; Ѡ҃скверниши вж҃тве́ное кр҃щенїе, е҆́же вѣ̀ в та́инѣ прїа́на[8]. Ѡ҃ горе тебѣ̀ тогда̀, скве́рнаа̀: наслѣ́дити ѝмаши вѣ́чныи о҃гнь, кдѣ̀ тогда̀ безза́конїе ѝ вадѧщїи тѧ ‖ йзгоубя́ть. ‖Л. 500 в. Но, Гн҃и, Гн҃и, йзба́ви дшю́ мою҃ ѡ҃ о҃гнѧ̀, ѝ ѡ҃ скрежета зоубнаго, ѝ ѡ҃ люты грозы. Сі҃ и множа́йша сѝ҃ йсповѣ́даше, са́мъ сѧ о҃бличаа̀, блж҃ный, ѝ пото́мь вѣ̀ ви́дѣти е҆́два̀ ступа́ѭща, ѝ горцѣ̀ стенюща йз̀ глѹбины ср҃ца, с воплемь, ѝ с плачемъ, ѝ съ слезами: помышлѧше во ѧ̀, а҆́же видѣ̀ страшныа̀ в та́инѣ[9], ѝ по҃визашесѧ, желаа̀ йзволенїемь о҃нѣ̀ постигнѹти ѝ ми́ръ ѡ҃ставити. Иногажды̀ помышлаа̀ въ оу҃мѣ̀, чистѣ̀ въспрїемлаа̀ а҆ва́нїе тмы, скрежета́ша зѹбы, а҆́ко мѹ́чимъ грѣ́нїемь Сг҃го Дх҃а, ѝ бїа себѐ, глаше: Ѡ҃, колика радость, колика ли тѣ́хъ сладость, кыи ли свѣ́тъ о҃дѣва́ѣть сты̀а на́ нб҃сѣхъ! Но стра҃ мѧ о҃держи҃ вели́къ, і҆ е҆́гда̀ како лише́нъ вѹ́доу тѣ҃. Ѝ стена̀ тажѣ́тѣ, глаше: Гн҃и, помозѝ ѝ спси мѧ, о҃мраче́нѹю ми дшю́. Ѝ что̀ подобаѣ҃ глати; Таку́ вѣ́рѹ ѝ любо́вь дарова́ ему́ Бъ҃, а҆коже мл҃твы ѝ покланя́нїа приноси́ти съ дерзнове́нїемь къ щедрому́ Бг҃оу, да ѡ҃кры́ѣть е҆му́ оу҃тренїи о҃чѝ, еже разѹмѣ́ти ѝ оу҃видѣ́ти страстеѝ сл҃нце Сг҃тыа̀ Троица[10]. Толи́ко же смире́нїе ѝ кротость, ѝ благода́ть Сг҃го Дх҃а дарова е҆му́ Бъ҃, а҆коже мнѣ́ти е҆моу́ себе, а҆́ко тъ҃ е҆́сть скверна̀ весь

---

[1] не вѣдѣ У. [2] о҃чи.... мои́хъ, οἱ ὀφθαλμοί μου γὰρ τὰς δυσωδίας βλέπουσιν, «ибо очи мои видятъ мерзости». [3] τῷ βορβόρῳ, «въ грязь». [4] *вст.* мѧ Ц. [5] *попр.* У. [6] ἀγαθὸν γὰρ ἦν. [7] ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ φοβερᾷ, «въ тотъ страшный день». [8] прїала У. ὃ ἐμυήθης. [9] φοβερὰ μυστήρια, «страшныя тайны». [10] оу҃видѣти.... Троица, καταvοῆσαι τὸ τρισήλιον φῶς τῆς Ἁγίας Τριάδος, «увѣдѣти трисолнечный свѣтъ Святыя Троица».

мі́ръ. И҃маше же и҃ се пр҃но въ оумѣ, е҃гда́ стена́ше, с кымъ бесѣ́дꙋа̀ о҃ какои҃ вещи и҃ о҃ полѣ́ дша́, тꙋ а҃вїѣ повержашесѧ дх҃мъ подъ носѣ́ ча́коу, а҃ ѣ́зирал дх҃омь смире́нныи҃: ср҃це бо е҃го́ ба́ше и҃спо́лнено пр҃но медꙋ дх҃овнаго.

Та́инꙋ, братїе, дивноу слы́шите, ю҃же а҃зъ своима о҃чима видѣ́хъ. И҃до́ховѣ в до҃ славныи҃, и҃же вѣ́ровахꙋ рабоу҃ Бїю.‖ Л. 500 г. И҃ма́ше же мꙋжь тѣ҃ е҃ллины многы[1], ꙗ҆коже о҃бы́чаи е҃сть велмо́жамъ звѣ́рь корми́ти. Е҃дина же ба́ше ланїа[2] люта на ча́кы: ста́вши проста, бїаше пре҃нима ногама ча́кы по главѣ́. І҆ а́ко внидоховѣ въ дво́ръ, оу҃зрѣ́въ же и҃ ны ланїа, оу҃стреми́сѧ на́ ны. И҃ и҃дꙋщꙋ мнѣ пре҃ праведнымъ, видѣ́въ же пра́ведныи҃, ꙗ҆ко разъ҃ражен҃ъ е҃сть звѣ́рь, по́и҃де са́мъ прямо е҃и҃, и҃ боа́сѧ менѐ, и҃ оу҃дарї а рꙋкою. О҃на́ же а҃вїе ꙗ҆ко ѡ҃вча на кротость прело́жисѧ, и҃ стоа́ше живоносныи҃ тѣ҃ звѣ́рь[3] оу҃кро́чно. И҃ оу҃а҃звенъ же бывъ дх҃омъ Ст҃ымъ, и҃ видѣ́, ꙗ҆ко оу҃кротисѧ звѣ́рь, текъ падѐ пред ногама е҃а҃, во мно́сѣ смире́нїи҃ вопїа, ꙗ҆ко съгрѣ́шихъ. Видѣ́вши же ланїа, побѣ́же ѡ҃ него́ бо́рзо, а҃ки бїема. Гла́х же къ блаже́нномꙋ: Повѣ́ж ми, о҃́че, по что тꙋ́ако створи́, припа́ къ звѣ́рїи; И҃ рече ми: Да оу҃вѣ́сѝ, чадо, ꙗ҆ко тако е҃сть тоа́гъ Бжїи҃[4]. Е҃гда же смири[5] себѐ, помышлаю҃щи, и҃ се ꙗ҆ко ка́лъ, и҃ тогда́ сходитъ с нѣ́ та́ лице, и҃ станетъ на́ главою на́шею, помага́ю҃щи, и҃скꙋша́е҃тъ всѧ, и҃ма́же мы сѧ смирѧ́емъ, и҃ли ненавидѧщи҃ ны, ли вѣ́сомъ, а҃ и҃ звѣ́ремь земнымъ. Е҃гда́ же ли начнемъ величатисѧ, и҃ли выситисѧ, и҃ли тщесло́вїе твори́ти причтомъ, тогда̀ о҃бращаетсѧ жезлъ тои҃ на главы̀ наша̀, и҃скꙋша́ет ны и҃ мꙋчитъ, дондеже смири́мсѧ, и҃скꙋшено ср҃це и҃ дх҃ъ смире́нъ па́кы въспрїи҃немъ.

Си бл҃жномꙋ рекшꙋ, и҃ си приде к немꙋ жена, и҃мꙋщи болѣ́знь звѣ́ноую, полꙋчи́ти хотѧще и҃сцѣле́нїе. И҃ рече к неи҃ бл҃женныи҃: ѠѠ мт҃и, мы ча́ци грѣ́шнїи[6], недостоини҃ е҃смы, но Бъ҃ неколи ство‖ри́ть мт҃ь с тобою҃. И҃ си ре́къ, ‖Л. 501 а. въ҃зле́зе въ цр҃кве, и҃ помоли́сѧ, и҃ взать ма́сла Ст҃ыа Бц҃а, и҃ помаза лице е҃а҃ по всемꙋ о҃току҃, и҃ тꙋ а҃вїе бы҃ цѣ́ла, и҃ сла́вѧщи Ба҃ и҃ ст҃го, ѿи҃де. Ст҃ль же, слꙋжаи҃ въ цр҃кви тои҃, хотѧ́ше литꙋргисати. И҃ рече праведныи҃: Ча́до, пребꙋдевѣ́ здѣ, да причастивѣ́сѧ ст҃ыхъ таинахъ Г҃а нашего І҃с Х҃а. І҆ е҃гда кончата ст҃ꙋю таинꙋ, и҃ по прїатїи та́инъ, шедъ и҃ ста̀ при е҃диномъ мѣ́стѣ въ цр҃кви, и҃ и҃земъ сли́ноу и҃зъ оу҃стъ свои҃, чювьства[7], и҃ зрѧ ко ст҃омꙋ о҃лтарю, въ ср҃ци пола́ше. И҃мꙋжь же, стоѧ̀, дх҃омъ Ст҃ымъ понꙋжа́емь, зрѧ лица ст҃го и҃здалеча, и҃ почюди́бсѧ, ре́че: Гі҃ помилꙋи҃. И҃ приступи́въ ко бл҃жномꙋ, ре́че: Рци ми, о҃́че, Ѡкꙋдоу҃ и҃маши лице помазано кровїю ст҃ою҃, ꙗ҆ко и҃ зна́чею҃; Гла́ е҃мꙋ пра́ведныи҃: Прости мѧ, бра́те, ты ли е҃си е҃ди́нъ видѣ́лъ; Гла́ е҃мꙋ ча́къ: Прости мѧ, о҃́че. А҃зъ далечѐ стоѧ̀, зрѧ́ на лице твоѐ ст҃ое, ꙗ҆ко звѣ́зды свѣ́тлы сїаю҃ще, а҃ дрꙋгїа сїаю҃ща на оу҃стѣ́, свѣ́тастежетисѧ о҃чи, ꙗ҆ко и҃ пла́мы ѡ҃гненъ, такоже и҃ слꙋха твоѧ̀. Си бо зрѧ, далече стоѧ̀, бриближивѣ́сѧ, не та́ ближю, но а҃ки ча́сто кровїю помазана о҃бразомъ Бжїимъ кр҃тнымъ. Молю҃жетисѧ, повѣ́ж ми, гдѣ́ е҃си о҃брѣ́лъ чт҃ꙋю си кровь и҃ помазалсѧ; Рече́ же ст҃ын: Прости мѧ,

---

[1] πλεῖστας ἐλάφους, «много ланей». [2] ἔλαφος. [3] живоносный тѣ҃ звѣ́рь, ζῷον πάνυ ἡμερωθέν, «звѣрь вполнѣ укрощенный». [4] Да, оу҃вѣ́си.... Бжїи҃, ἵνα μάθῃς τέκνον τὴν δύναμιν τῆς ταπεινοφροσύνης· ὡσότι αὐτή ἐστιν ἡ ῥάβδος τοῦ Θεοῦ, «чтобы ты, чадо, узналъ силу смиренномудрія, что оно есть какъ бы жезлъ Божій». [5] *д. б.* смиримъ. [6] *вст.* и҃ У. [7] *вст.* καὶ κατεσφράγισεν τὰς αἰσθήσεις τῷ δακτύλῳ αὐτοῦ, «знаменалъ органы чувствъ своимъ пальцемъ».

бра́те. Аз҃ чл҃къ грѣшенъ є҆смь, а҆ нѣ҆ ми та́ко. И҆ взе́мъ во́дꙋ, ѹ҆мы́ лице свое҆, и҆ пречи́стыа кровь тоа҆ не мо́жетъ ѡ҆мы́ти. И҆ тогда҆ ѹ҆видѣ пра́ведный, а҆ко слі́нъ є҆го соу́ть с чи́стою кро́вїю размѣшены, и҆ ѿто́лѣ, є҆гда҆ хотя́ше
‖Л. 501 б. причастѝтисѧ сто҃го ‖ тѣ́ла и҆ крови, не помазашесѧ. И҆ бѣ҆ видѣ́ти и҆но҆ чюдо гордо[1]. В҃ то҃ бо дн҃ь, а҆кы свѣща҆ горѧ́ща и҆схожаше и҆з ноздрїи є҆го, є҆гда дыха́ше, и҆ о҆грѣва́ѣмъ выва́ше ѿ сто҃го Д҃ха, дыха́нїе є҆го҆ а҆кы о҆гнь и҆схода҆. Є҆ли҃ы же комка́ше, и҆ ѡ҆вращаласѧ раздыма́ше бѣ҆сы[2] и҆ безвѣ҆сти а҆ твораше.

‖Л. 503 б. ‖ И҆ноу́ же та́инꙋ да слы́шите, а҆ще не лѣ҆нюсѧ по[3] писанїю преда́ти на сла́бꙋ и҆ноча́даго сн҃а Бж҃їа. Въ є҆ди́нъ дн҃ь, стоѧщꙋ ми пре҆ две́рми сты́а҆ Ѧнастаси́ѧ, в҃ сѵбо́тꙋ ве́черъ, въ ѡ҆бы́чно пѣ́нїе сто҃го въскр҃нїа, и҆ молѧщꙋмисѧ, и҆ се прїи́де ра́въ Бж҃їи Ни́фонтъ, по ѡ҆бы́чаю своемꙋ ѡ҆бно́щь стоа҆ въ хра́минѣ сты́хъ. І҆ а҆ко же и҆ видѣ́хъ, и҆ се мно҃ство и҆ бѣла҆ ри́захъ и҆да́хꙋ с ни́мь предѣ и҆ задѣ, и҆ весела́хꙋсѧ, о҆кр҃тъ стоа҆ще пра́веднаго. Чюдо гордо ба́ше ви́димо на не́мъ: кр҃тъ бо ви́димъ ба́ше, то́ченъ вѧзра́стꙋ, пред нимъ, а҆ко и҆ чи́сто зла́то. Та́коже и҆ дрꙋгїи за ни́мъ, дрꙋгїи бѣ҆лъ а҆ко сн҃ѣгъ ѻ҆десноу́ю є҆го, дрꙋгїи же ѡ҆шꙋю́ є҆го҆, дрꙋгїи же верхꙋ главы́ є҆го҆. Ба́хꙋ же съдержа́щесѧ и҆ просвѣща́юща пра́веднаго, є҆ѓа же падаше нань брань и҆ли и҆скꙋсѧ: хотя́ бо и҆ Гь҃ венча́ти, попꙋсти́ти на́нь дїа́волꙋ пакости́ти. Въ врема же бра́ни растꙋпахꙋсѧ кресты к себѣ и҆ ѡ҆ставлахꙋ вхо́дъ ма́лъ, и҆ми́же возможетъ врагъ сова́ти стрѣ́лы свои҆. І҆ є҆гдаже ѡ҆полчашесѧ на́нь лꙋка́вы, стаѧше множество а҆гг҃лъ и҆ бѣ҆си, зрѧще ѡ҆вою бранїю. Бл҃жныи же ѡ҆чюти́ лꙋка́ваго, и҆ ѡ҆бра-тивсѧ на є҆́стокъ, простре҆ рꙋцѣ свои҆ к҆ восто́коу, чи́стоу мл҃твꙋ всылаа҆ к немоу. Вида҆ же то змїи, трепеташе и҆ гл҃ше тоу сꙋщимъ бѣ҆сомъ с нимъ: Ча́да, побѣ҆гнемь ѿ лица҆ Ни́фонтова: на нб҃о бо вше҆ поймъ творить[4] на́ ны Бо҃ꙋ Вышнемоу. Преже да́же гн҃ѣвъ Бж҃їи не пришє́лъ є҆сть помꙋчить на́съ, ѿйдемъ ѿ него҆ вси. Си гл҃аше и҆скони злы́и дїа́волъ нечи́стымъ своимъ бѣ҆со́мъ, и҆ безвѣсти бы҃ и҆ с ни́ми ѿ лица҆ пра́веднаго. ‖ Бл҃жны́ныи же по напада́нїю бра́жїю и҆ по ‖Л. 503 в. мл҃твѣ҆, є҆же к Бо҃ꙋ, съшедыи, ни є҆ди́ного же ѡ҆брѣ́те борю́щасѧ с нимъ, бл҃ви же и҆ Пр҃таго Д҃ха, покрыва́ющаго и҆ и҆ храна́ща и҆ въ ѡ҆тѝшїи мнозѣ҆. Тоу же а҆вїе а҆гг҃ли раꙋ́ющесѧ ѿхожа́хꙋ и҆ восхожа́хоу на нб҃са, чт҃нїи же кр҃ти съвокꙋпла́хꙋсѧ, па́кы вхо҃ закрыва́юще и҆ покрыва́юще пра́ведника. Иногажы же прихожа́ше дїа́волъ со мно́жествомъ бѣ҆съ, въврещи хотя́ще въ стр҃ть бе҃зако́нїа, и҆ не можа́хꙋ. Сты́и же, о҆гра́же кр҃то́мъ, рꙋга́шесѧ и҆мъ и҆ плева́ше, посрамлаа҆. Вида́ще же о҆мраченїи бѣ҆си, въ мнозѣ҆ стꙋдѣ ѿвѣ҆га́хоу є҆го, ѡ҆н же найпаче слабляше Ба҃, таꙋ силꙋ и҆ крѣпость подаю́ща є҆моу на невидимыа҆ врагы.

И҆ по се́мь моля́щꙋсѧ є҆моу, на нб҃о ѻ҆чи вѧзвигшꙋ, и҆ внезапоу[5] велїи свѣ҆тъ восїа҆ ѻ҆ не́мъ бж҃твенъ, і҆ а҆ви́сѧ є҆мꙋ а҆гг҃лъ Гн҃ь, пре҆ нимъ стоа҆, в҃ бѣла҆ ри́захъ, ѻ҆бразомъ дїа́чески[6], и҆ держа́ше темья́нъ, и҆ покади҆ пра́веднꙋ, и҆ ста́въ с ни́мъ, моля́ше бо́лѣпнѣ҆. И҆ є҃гда҆ моля́шесѧ сты́и, видѣ҆ ѿверста врата҆ нб҃на҆, і҆ а҆гг҃ли Бж҃їи схожа́хꙋ, мно҃ство бещи́слено, и҆же дша҆ чл҃ка҆ возношахꙋ. И҆нїи҆ черни на воздꙋсѣ҆ стоя́хꙋ, подвигъ и҆мꙋще и҆ вертѣ́нїе[7], є҆же въсхити́ти и҆ оу҆дръжа́ти

[1] φρικτὸν θέαμα, «страшное видѣніе». [2] и҆ ѡ҆бращаласѧ.... бѣсы, στρεφόμενος ἐνεφύσατο τοῖς δαίμοσιν, «вернувшись онъ укрѣплялся на бѣсовъ». [3] *προ.* У. [4] ἐντυγχάνει κἀὐ ἡμῶν τῷ Ὑψίστῳ, «обратится къ Вышнему противъ насъ». [5] *попр.* внезапꙋ Ц. [6] σχῆμα ἔχων διακόνου, «въ образѣ діакона». [7] εἶχον πολὺν περισπασμόν.

дша чл҃ча. Вид҃въ же прп҃бный, и се два а҃гг҃ла вознесо́сте дшю на нб҃о. І а́коже приближистасѧ к мытоймьствꙋ и блоужє́нїю, нача́ша кнази мытоймци возмꙋща́ти и гнѣ́ватисѧ, гл҃ще: Ка́ко вы дерза́е́те нести҇ тоу дшю мимо ны, а҆ нашꙋ сꙋщоу; Гл҃а а҃гг҃ла к ни́мъ: Да како є҆́ ва́ша и знаме́нїе на нен҇, рече́те на́ма. ‖Л. 503 г. Гл҃аша о҆ни́: До ‖ сме́рти блоу҃ створи́, многожы́й же содо́мскыи скверною похотїю ѡ҆сквернисѧ, не токмо же се, но и ближнаго ѡ҆сꙋжаше: да что оу҃бо сі҃ зл҃ѣе на о҆сꙋже́нїе; Гл҃аше а҃гг҃ла: Ѳи҇, є҆́сть дша си порабощена стр҃тємъ и не ѡ҆ставче ю҆[1], да҃ є҆́ко коне́ць не постиже. И҆[2] бе́с покаа́нїа є҆́сть оу҃мерла, и никако́же не ѡ҆стасѧ зла: да́же оу҃мре ра́бъ гр҃ѣхоу҃, і҆ є҆́сть на́шь дѣлатель былъ. И҆ тогда҇ гл҃а є҆́динъ ѿ а҃гг҃ла Бж҃їа: Поистинѣ́ мы ни ва́мь, ни о҆́цоу ва́шемꙋ сотонѣ́ вѣ́ры и҆ме́҇: всѧ́коа бо л҃жа и҆спо́лнени є҆́сте, лꙋкавїи, но да вꙋ́детъ призванъ а҃гг҃лъ, и҆же во сг҃е́мь крещенїи да́н бы҃ є҆моу҃ на [3]блюдєнїе, и҆ тъ҃ повѣ́сть и҆стинꙋ. И҆ призва́нъ бы҃ тоу. Гл҃а є҆мꙋ а҃гг҃лъ: Ре҆ци нама, дша си пока́а҃лалисѧ є҆́сть безѕаконїи свои҇, и҆ли҇ въ гр҃ѣсѣ́ оу҃мрꙋла; Ѿвѣщавъ҃ а҃гг҃лъ, рече́: Азъ чл҃къ нѣ́смь, ни дх҃ъ лꙋка́вый и сквернен҃ъ, да не хощꙋ лжи рещи, и҆́коже и вси вѣ́си, но по сла́вѣ Гд҃а на́шего І҃с҃а Хр҃а гл҃ю ва́ма, и҆́коже в о҆́нже чс҃ волѣ́ти нача҆, нача҃ слези́ти, и҆спов҃ѣ́дала гр҃ѣхи҇ своа҆ къ Боу҃, простре́ръ рц҃ѣ свои҇ на́ нб҃о к҃ вы҃шнемꙋ Боу҃, а҆́ще оу҃бо прости́л ны є҆́сть: Бъ҃ власть бо, и слава пра́ведномꙋ соудꙋ є҆гѡ҆. Ѳи҇ же слышавше свѣтоносни҇и а҃гг҃ли, нарꙋга́шасѧ дїа́волꙋ и вѣсомъ є҆гѡ҆, плюнꙋвше и҆́ко и дꙋнꙋвше на́ на бж҃твенымъ дх҃новє́нїемъ. И҆ та́ко и҇ минꙋша, и҆ внидоша въ врата нб҃на҆, и҆ свобожена бы҃ Бж҃їею бл҃гт҃їю оу҃бо́гаѧ та дша ѿ сѣти лꙋкавы҃ вѣсъ є҆́ тон чс҃.

Потомо́ же оу҃зрѣ́ сг҃ы҇и: се дрꙋга҆ дша. И҆ бѧше видѣ́нїемъ, и҆́ко и ка́женикъ, и гл҃а, и҆́ко златолю́бица и стропотна бывша є҆́ житїи семъ, и҆ о҆блича́хꙋ є҆и҇ по ра́дꙋ словеса҆, и дѣ́ла ‖ стꙋдна҆ и оу҃- ‖Л. 504 а.
кори, и҆же чл҃комъ ноша́ше. И҆ ѿвѣщеваху҃ же к҃ ни́мъ а҃гг҃ли, гл҃юще. Пра́вды никоеа́же не[3] досто́инъ сп҃нїа и҆мѣ́ти томоу҃[4]. Сѣ́ же гл҃ахꙋ томоу҃ и҆сповѣ́стнꙋ прю҃[5], и҆́ко є҆́ житїи своемъ лꙋка́вное҆ что твора́ше, и҆ тоу҃ авїе възврати́вше пока́шесѧ того҆, оу҃ничижа҆ себѣ҇ многажы, и҆ стена́ше горцѣ, и҆ сле́зы точа́ше, и подала́ше оу҃ча́стїе требꙋющимъ. Ѳи҇ же о҆правданїа дръжаще, свѣтоносни҇и а҃гг҃ли крѣплахꙋсѧ, и подражаху҃ вѣсы, противꙋ́щесѧ, препира́ющє а҆, и҆́ко Бъ҃ поми́ловатн и҆мать такоꙋ дшю. И҆ гл҃ахꙋ вѣси, прира́щꙋсѧ[6] и раꙁдража́еми и҆ бѣ́ми ѿ сты́хъ а҃гг҃лъ: Мы вѣмы ѿ ю҆ности є҆го, кр҃тїа́нꙋ сꙋщꙋ, а҆ не подоба́ше є҆моу҃ блꙋдити, каженикꙋ сꙋщоу, ни сквернити[7] себѣ҇, ни токмо же то, но и҆ подлагаше себѣ҇ тѣ́мъ, и҆же содо́мскый гр҃ѣхъ твораху҃. Да что речете оу҃же; ка́мо ли дежете поноше́нїе, гр҃ѣхъ и҆ гнѣ́въ, є҆же здѣла; И҆ не токмо се твори, но разбо́лютъ. І҆́ще достоино семоу҃ сп҃сенꙋ бы҃ти, прїимете вѣ́сь ми́ръ и҆ всѧ҆ гр҃ѣшныа҆ земла: мы оу҃бо в пꙋстошь тр҃ждимсѧ. И҆ тогда҆ рѣ́шл к ни́мь сг҃ы҇и а҃гг҃ли: Внемлите, ока́ннїи, и҆́коже е҆ли́коже и҆ є҆́сть

---

[1] *д. б.* ино ѡ҆ставче и҆, ἀλλ᾽ ἐξέκοφεν ταῦτα ἐξ αὐτῆς. [2] Здѣсь пропускъ сравнительно съ греческимъ: Λέγει ὁ διάβολος· οὐχί, οὐκ ἔστιν, ὡς λέγετε, ἀλλὰ ἀμετανόητος ἐτελεύτησεν. «Говоритъ діаволъ: нѣтъ, не такъ было, какъ вы говорите, но она умерла безъ покаянія». [3] *прот.* У. [4] правды.... томоу҃, δικαιώματά τινα ἄξια σωτηρίας ἔχειν αὐτὸν, «что онъ имѣетъ нѣкоторыя достоинства, достойныя спасенія». [5] Сѣ́ же.... прю҃, тобто̀ γὰρ ἦν τὸ δικαίωμα αὐτοῦ, «ибо таково было его достоинство». [6] нѣтъ соотвѣтствующаго слова въ греческомъ текстѣ. [7] *д. б.* сквернити, ἐπόρνευεν μιαίνων ἑαυτὸν.

ѿ оу҃ности съгрѣшило, то все то, ѿвержено ли є҃сть ѿ себѣ, Бг҃ простилъ є҃сть. Я҃ще бо во что҆ е҆падаше лꙋка́во, то́ль ско́ро простыню прїи́маше, стена҆ и҆ слеза҆, и҆ твори́ть мл҃тыню просащи́. Да что҆ са҆ ва́мъ мнить, звѣрїи дивїи, лѣпо ли є҃ дш҃и и҆ сеи҆ полꙋчи́ти спн҃ iе, и҆ли ни; Бг҃ тѣ҃ сꙋдить, иже на свѣтѣ и҆спо-
Л. 504 б. вѣданїемъ не[1] и҆зыдо́ша: а҆ все ‖ ꙗвле́мое свѣтъ є҃сть. Тѣмь е҆ли́ко и҆сповѣдают со слеза́ми чл҃цы грѣхы своа҆ къ Бо҃ꙋ въ смире́нїи мнозѣ и҆ стена́нїи, и҆ тѣ҃ престꙋпа́ют ѿ злаго дѣла: мл҃тивъ бо Бг҃ ѿда́сть и҆мъ грѣхы, а҆ къ ни҃же беззако́нїи҃ оу҆мре҃ чл҃къ, оу҆таи́въ ѿ Ба҃ и҆ чл҃къ, тѣмь сꙋдить Бг҃ и҆ ѡ҆лича́е҆ть, и҆ поно́сить, и҆ о҆гне́мъ и҆скꙋси́ть е҆ бесконе́чныа҆ вѣкы. Си рекше, а҆гг҃ли посрамиша дх҃ы лꙋка́выа҆, и҆ та́ко ѿи́до́ша ко вратомъ небе́снымъ. Свобожена́ же бы҃ оу҆богаа҆ та дш҃а ѿ вѣсовъ лꙋка́выхъ, и҆ о҆брѣтесА҆ спн҃ iе оу҆лꙋчьши ѿ спса́ющаго тва́рь свою҆.

Па́кы же оу҆зрѣ ниже того бл҃женны҃: и҆ се дрꙋгаа дш҃а възносима бѣше, и҆же сѣло боа́шесА҆ Ба҃, и҆ мл҃тыню е҆ житїи се́мь твори, и҆ма́ше҃ любо́вь великꙋ со всѣми, та́коже и҆ чистоту҆ и҆ лѣпоту҆. Въпрашахꙋ же и҆ кна́зи въздꙋха, и҆ скрежьтахꙋ зꙋбы нань, дш҃а же та трепета́ше страхы лютости и҆ и҆ сꙋмнашесА҆, в рꙋка́хъ сꙋщїи а҆гг҃ли Бж҃їи[2]. И҆сходаще а҆гг҃ли на воздѣнїе дрꙋгыхъ дш҃ь, срѣта́юще, и҆ целова́хоу҆. Бы́сть же, е҆гда҆ внидо́ша а҆гг҃ли въ врата҆ нб҃на҆, носаще дш҃ю тоу҆, видѣ҆ правѣны҃, се[3] ѿсюдꙋ сристахꙋсА҆ а҆гг҃ли, и҆ о҆бѣщахꙋсА҆ дш҃и тои҆, любе́зно целꙋю҆ще ю҆, в ра́дости Бж҃їи и҆ весе́лїи ликоствꙋю҆ще и҆ гл҃ще: Слава ти, Бже, ꙗко и҆збавилъ е҆си дш҃ю сію҆ ѿ лꙋка́ваго змїа. І҆ е҆ликоже въсхожаше възно́сима дш҃а бл҃гаа҆ па́чь оу҆тро҃[4], тако а҆гг҃ли съ весе́лїе҆ сриста́хꙋсА҆, целꙋю҆ще ю҆: та́ко бо и҆моу҆ть нб҃ныа҆ силы твори́ти, е҆же радоватисА҆ о҆ дш҃и спса́е҆мѣ҆. Е҆гда же и҆ доиде до пр҃тла бл҃ги дш҃а та, и҆ прїи҆мъ ю҆ Гь҃, ‖ оу҆бл҃жи і҆ а҆ко жрꙋтвꙋ бла- Л. 504 в.
гоу҆ и҆ сто҃ꙋ, принесе къ О҆цꙋ своемꙋ, положи ю҆ в неизреченнѣи҆ чти и҆ сла́вѣ҆, и҆ и҆злїасА҆ на ню дх҃ъ бж҃ественыа сладости и цр҃ьства нб҃наго. Потом же предана бы҃ Миха́илꙋ, кнзю҃ завѣта, да свершить о҆ неи҆ пꙋчинꙋ[5] всѣхъ сто҃ы҃х, и҆ по въслѣдованїю, си́це в посте́ище[6] е҆ввести.

Бы҃ же пакы блаже́номꙋ рабꙋ Бж҃їю Нифонтꙋ въ видѣнїи: и҆ се ведома бѣше дш҃а вѣсы въ прейсподнаа҆ борзо, вѣ҆ же раба҆ нѣкого, оу҆жемъ оу҆давилосА҆ томь ча́сѣ҆. И҆ и҆да́ше въслѣдъ е҆а҆ а҆гг҃лъ е҆а҆, ѿверзашесА҆[7] о҆ пагꙋбѣ҆ е҆а҆ лютѣ҆, гл҃аше же съ слезами е҆а҆[8]: Ѡ҆ лютѣ҆ лꙋкавы҃ѣ҆ вѣсомъ, и҆же на зло поважа́ют чл҃кы. Се же, гн҃и но рабы твои҆[9], прїемла вѣсовъ си́хъ разражанїа, гнѣваше люто раба҆ своего, бїа и҆ гладомъ мора҆, о҆н҃ же, сице стража, подъстрѣченъ вѣсы, и҆ взем оу҆же, оу҆дависА҆, и҆ вдана҆ бы҃ в же́ртвꙋ вѣсо́мъ. Да оу҆вы мнѣ҆, е҆же ми вѣ҆ Бг҃ порꙋчилъ въ сто҃мъ крщнїи храни́ти, то то҆ ѿ мене въсхитилъ змѣи҆, пожре, ѿ мнѣ҆, како ꙗвлю҆сА҆ Гоу҆ моемꙋ; ка́ко ли оу҆зрю Творца҆ своего, скорбаща о҆ пагꙋбѣ҆ о҆каа҆нныа҆ сеа҆ дш҃а; Си а҆гг҃лꙋ глющю и҆ сѣло тѫжащꙋ, и҆ се҆ дрꙋгїи а҆гг҃лъ съ нб҃сѣ҆ к немꙋ, гл҃а си́це: Повелѣ҆ Ѡ҆ц҃ь на́шь, Гь҃ Савао҃ѳ҃ъ, бл҃гтными҃ възвѣщаи҆ Дх҃омъ: и҆ди оу҆бо҃ в Ри́мскыи градъ, там бо в чр҃тимъ є҃сть младенець нѣкого мꙋжа бо́ина, и҆

[1] *прп.* У. [2] ἐν ταῖς χερσὶν τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ, «въ рукахъ ангеловъ Божіихъ». [3] *прп.* У. [4] ἐπὶ τὰ ἔνδον, «во внутренняя». [5] *д. б.* по чинꙋ, κατὰ τὴν τάξιν. [6] εἰς τὴν κατάπαυσιν, «въ мѣсто упокоенія». [7] ἐκόπτετο, «билъ себя въ грудь». [8] въ греческомъ текстѣ нѣтъ соотвѣтствующаго слова. [9] се же.... твоа҆, ἰδοὺ γὰρ ὁ κύριος τοῦ οἰκέτου τούτου, «ибо вотъ господинъ этого слуги».

томꙋ бꙋди храни́тель, слꙋжа́ Стꙋмꙋ Дх҃ꙋ, и крщенїю сошедшꙋ же емꙋ над онꙁ[1]. Аз же мстити имамъ гдна рабы тоа ‖Л. 504 г. и нака‖жꙋ его не ѣри́тися, ни би́ти слꙋгъ своихъ, ни гладомъ оумори́ти, ничи́мже емꙋ съгрѣшьшꙋ[2]. Сѝ рекъ ѧгглъ ко ѧгглꙋ, взыде на нб҃са. Онъ же йде по бжтвеномꙋ томꙋ повелѣнїю, ꙗкоже заповѣда емꙋ Гь Бг҃ъ. Пра́ведный Нифонтъ, смотрѣвъ па́кы, видѣ на вꙁоусѣ: и се дрꙋга́а па́кы возношашеся дша во мно́сѣ и сеи ѿ неи[3]: множество бѣсовъ въсхити́ти хотяща ока́анноꙋю дшю. Клирик же бѣ стго Єлеаерїа. Бѣ бо в житїи своемъ обращаа́ся во блоудѣ и лѣга́нїе со скверными волшьбами, и разбои дѣющи, но́щїю многы побивающꙋ, і ѧко съдира́ющꙋ свитъ йхъ даю́щꙋ в похотѣ[4]. Да ꙗкоже бы[5] возносима дша та оубога́а, не до́инде до четвертаго мѣста[6], и простеръ рꙋкꙋ змїи, и дрꙁновéнїе[7] йсторже и йз рꙋкы стыхъ ѧгглъ, съверже и на зе́лю, и поймше и бѣси бью́ще, и свѣси[8] и ѣ безно́ꙋ, и предажь[9] и темны́ кнземъ, свꙁана съ беззаконными дшами до въскрнїа. И сходящеся[10] темнїи бѣси глахꙋ к себѣ: Видѣте, ка́ко ти цр҃квника Іса Назарени́на побѣжéнъ бы́сть. Тогда ѿвѣщa є́динъ ѿ нихъ, и рече: Что сѧ хвалимъ, є́диного погꙋбивше слава и зла; Покажю ва́мъ стла и клиросы[11] добронра́вны просїавша, і ѧще можете ли приближитися к нимъ; Слышавше же бѣси, рѣша: Ѧще бы не было знаменїе Ісово на ни҃ и по́мощь его пр҃е҃" и зади, ꙗко и стѣна тверда, ѡкрꙋжа́ющїа, и показали ти бы́хо҃ силꙋ нашꙋ. Гла имъ онъ: Да почто дрéва боимся, на не́мже распа́тся Іс҃; Но сѐ знаменїе є҃, ꙗко всѧческы рослаблени е́смь. ‖ Ѿвѣщáша они, и рѣша: Нѣсть страха ‖Л. 505 а. на древѣ, но страшна молнїа, йсходящи йз него. Гла па́кы бѣсъ: Не то́кмо ѿ древа йсходи́ молнїи та и пали́ть на҃, но и прекр҃ща́ющеся рꙋкою кр҃тїа́ни ѿгонать ны ѿ себе: ѿ знаменїа же того разгара́ется о́гнь, и йсходъ пали́т ны. Глаша емꙋ дрꙋзїи, йскꙋша́ющe и: Дїа́воле, кдѣ сꙋ҃, прїалъ е́си[12], ꙗко тако глеши на оу҃ничиже́нїе на́ше; Онъ же рс҃: Чл҃къ бѣ в Конста́нтинѣ гра́дѣ, и́менемъ Ни́фонтъ, жестокъ на́мъ sѣло. Тѣмь во оу҃ности его́ брахомся с ни́мъ и съ дрꙋжиною[13], йскꙋшающе и бѣмъ с кои́танїемъ, и възиграхомъ, побѣжеше и[14], и бписа́хомъ грѣхъ его, хвалящеся. Онъ же то́мъ часѣ нача́тъ зазира́ти себѣ и глати: Ѿ, ка́ко тѣло че́рвемь бра́шно готовлю себѣ, творю́ по́хоть, е́же ма въ о́гнь блече́ть. Се рéкъ, ѧкы разгнѣвася, мы же рꙋга́хомся емꙋ, он же сы не покори́вся sѣло[15], и рече: Покажю ва́мь, бѣси, растлѣнїе словѐ҃[16]. І ѧвїе сло́вомъ[17] назнамена на҃ нами рꙋкою своею о́бразъ древа Ісова. И прїйде ꙗко и пламенъ о́гнь, и пожже ны, и то́мъ часѣ без-

[1] слꙋжа.... над онꙁ, ὑπηρετῶν τῷ Ἁγίῳ Πνεύματι τῷ διὰ τοῦ ἁγίου βαπτίσματος ἐπιφοίτησαν αὐτό, «служа Святому Духу, къ которому сопричли младенца чрезъ святое крещеніе». [2] съгрѣшшꙋ У. [3] во мно́сѣ.... неи, μετὰ πλείστης ταράχης καὶ θορύβῳ, «съ величайшимъ смятеніемъ и шумомъ». [4] і ѧко.... в похотѣ, καὶ λαμβάνων τὰ ἱμάτια αὐτῶν ἐπίπρασκεν καὶ παρεῖχεν τροφὴν ταῖς μίμαις αὐτοῦ, «и отобравъ ихъ одежду, продавалъ и добывалъ пищу своимъ мимамъ». [5] *д. б.* бы҃. [6] τοῦ τρίτου τελωνίου, «третьяго мытарства». [7] μετὰ θάρσους, «съ дерзновеніемъ». [8] κατήγαγον, «низвели». [9] *д. б.* предашл, παρέδωκαν. [10] ἀναβαίνοντες, «восходя». [11] κληρικοὺς, «клириковъ». [12] кдѣ.... прїалъ е́си, καὶ ποῦ ἄρα τοιαῦτα ἐπειράσθης, «гдѣ же ты подобное испыталъ». [13] ἐγώ τε καὶ οἱ ὕστεροι ἡμῶν, «я и прочіе изъ насъ». [14] възиграхомъ побѣжеше и, въ греч. вмѣсто этого: ὡς καὶ εἰς μαλακίαν καταβαλαι αὐτὸν. [15] ποντρὸς ὢν ἄκρως. [16] покажю.... слово҃, ἐγὼ δείξω ὑμῖν, διεφθαρμένοι δαίμονες, «я покажу вамъ, погибшіе бѣсы». [17] σὺν τῷ λόγῳ, «вмѣстѣ со словами».

вѣсти выхо҃. І є҆ди́нъ на҃ стоа́ше, и҆здалеча҆ зра́, что ны хо́щетъ҃ створи́ти. О҆н́ же, вше҃ въ цр҃квь, и҆ положи́ три покла́нїа къ Бо҃у: Гі, чл҃къ є҆смь грѣшенъ, и҆ начя́къ стр҃темъ[1], и҆ ражже́нїю плоти[2], и҆ да́ не вмни́мися грѣ҃, молю́тися, Хе҃: Гс҃ бо є҆сі́, и҆ вла́сть и҆ма́ши сло́вомъ то́кмо рѣ́шити грѣ҃ наша. И҆ то є҆мꙋ рекшꙋ, приш҃е а҆гг҃лъ с нб҃съ, вѣ́ча и҆ покла́нїа ради, поне́же оу҃ничижи́ся и҆ зазрѣ́ себѣ. Ѡ҆н́ же прогнѣ́вався на своє тѣ́ло, нача́ ||Л. 505 б. ся би́ти кор҃шнама и҆ за||оу҃ше́нїемъ, є҆ли́кꙋ же си́лꙋ и҆ма́ше, взы́де же на чело́ злоу҃шениць ꙗ҆ко и҆ ты́сящи, ꙗ҆ко расла́битися є҆моу҃ всемꙋ тѣ́лꙋ сѣ́ло. И҆ є҆два́ рꙋцѣ простеръ на высотꙋ, моля́шеся, гл҃а: Гордыи[3] Ѻ҃че, є҆же страшнаго ради Сн҃а свершла҆ всяческая Дх҃омъ своимъ, оу҃слы́ши ма нечистаго и҆ покажи мр҃кыа҆ бѣ́сы, и҆же ся на́ ма хвалм҃. Тебѣ́ бо є҆ди́номꙋ а҆зъ съгрѣ́шихъ, а҆зъ нечи́стыа҆ и҆ растлѣ́нныа҆ бѣ́сы[4]. И҆ си́це є҆моу҃ рекшꙋ, се а҆гг҃лъ вѣ́ньча и҆, и҆ на воздꙋсѣ бы́, и҆ видѣ́въ на́съ, и҆ по є҆ди́номꙋ ны и҆зводи́ за́нь, дабше комꙋ́жо по тысящи ранъ. Въпїꙋщим же на́мъ вели́кымь гла́сѡ҃, лютѣ́ бїа́ше ны, гл҃ше: Не ходи́те к рабо́мь Бж҃їимь. Би́въ же ны крѣпцѣ́ и҆ мꙋ́чивъ на́съ а҆гг҃лъ нема́тивыи, і҆ є҆два́ ны пꙋсти. Ѿтолѣ́, є҆гда[5] и҆ вижю, безвѣсти вꙋдꙋ, боюся мꙋ́къ. Се́ бѣ́сы ре́кшꙋ, нача́ша дрꙋзїи смѣя́тися є҆мꙋ: Хꙋде, страши́ве и҆ немощне. Пребыва҃ Ни́фонтъ в такове́мъ вида́нїи, и҆ слыша́ше се ѿ лꙋкавы҃ бѣ́съ гл҃ющь, и҆ рꙋга́шеся и҆мъ.

И҆ па́кы и҆ се видѣ́. И҆ се а҆гг҃лъ и҆дя́ше пламенитъ, а҆кы на се́мь холмъ[6], дрꙗжа копїе, в не́мь болѣ́знь рꙋ́чна носима бя́ше[7]. Чл҃къ же, сы́ въ градѣ́, трꙁя́шеся, лютѣ́ мꙋ́чимъ, и҆же бо[8] лихои́мець безма́тивенъ, не токмо же то, но и҆ на праведнаго Ни́фонта мно́гы хꙋ́лы гл҃а, і҆ є҆ретика и҆ лицемѣ́рна всѣ́мь проповѣ́даа҆ и҆, і҆ ѻ҆сꙋ́жаа҆ и҆, гл҃а: Почто сице творить;—а҆ не внемла сего́ ѻ҆каа́нный, ни ся пекый. И҆ приш҃е а҆гг҃лъ Гн҃ь, стоа́ше на́ ни́мъ, зра и҆ взира́ на высотоу҃ нб҃ꙋ. И҆ се прїи́де гла҃ к немꙋ є҆ нб҃сѣ, гл҃а: Порази и҆, а҆нтихриста нечестиваго, борзо, и҆ растергни съ ѧ҆ростїю несп҃сенꙋ ‖ тоу҃ дшю: никако́же бо попе́къ- ‖Л. 505 в. ся мною на земли́ тъ҃ пагоу҃ника на раба́ моего́ Ни́фонта, но оу҃ничижа́ѣть и҆ і҆ ѻ҆сꙋ́жа́ѣть и҆. Тѣ́мже погꙋби и҆ и҆ оу҃мори́ лютѣ́, да ктомꙋ зла́та в ли́хвꙋ не да́ѣ, ни оу҃богы҃ оу҃мара́ѣть. Се гла́съ слышахъ, и҆ тоу҃ а҆вїе, є҆ли́кꙋ си́лꙋ и҆мѣ́, продрꙋ́жи ср҃це є҆мꙋ ѻ҆каа́нное. И҆ тогда, рыкнꙋ́въ беа́ми ѿ ср҃ца, и҆здыше, зꙋбы скрѣщꙋ́ща. Носима же бѣ́ дша та ѿ а҆гг҃лъ, мꙋ́чима лютѣ́, и҆ є҆ѕно́ю влекома, ѻ҆кова́ і҆ оу҃жа и҆ копїа трꙁя́ющя въ вели́це го́рести и҆ болѣ́зни. И҆ се видѣ́въ пра́ведникъ, и҆ стона́, и҆ молча́, и҆ сѣ́ло печалꙋа́ѧ, гл҃а си́це: Ѡ҆хъ ѡ҆каньствꙋ на҃ грѣ́шны҃, ка́ко оу҃маленіе горе́стїю своє́ житїе ѻ҆кончава́емъ: сꙋдоу҃ ѻ҆гненꙋ и҆ мꙋ́камъ вѣ́чны҃ предаёми є҆смь, ѻ҆каннїи, и҆ є҆ бесконе́чныа҆ вѣ́кы. Да подо́бны[10] бы всѣ҃ ѻ҆бразомъ спн҃їа и҆ска́ти и҆ нꙋ́дити себѣ́ на бл҃гаа, и҆ створи́ти оу҃годна҆ Бо҃у, и҆ не престꙋпати заповѣ́ди є҆го. Се гл҃аше в себѣ́, моля́ся: Хе҃, Бе҃ мои, на́ тя оу҃пова҃, спси́ ма и҆ ѿ всѣ҃ гонащи҃ ма и҆збави ма, є҆гда҆ похы-

---

[1] начя́къ стр҃темъ, νέος τῇ ἡλικίᾳ, «юнъ возрастомъ». [2] ἀρτίως τὸν πόλεμον ἔχων τῶν παθῶν καὶ τῆς πυρώσεως τῆς σαρκὸς, «недавно борюсь со страстями и разженіемъ плоти». [3] φρικτὸς. [4] а҆зъ.... бѣсы, ἐγὼ ὁ ῥυπαρὸς καὶ διεφθαρμένος, «азъ нечистый и растлѣнный». [5] є҆два҆ У. [6] а҆кы на се́мь холмъ, ὡς ἐπὶ τὴν ἑπτάλοφον, «какъ будто на седмохолмный городъ (т. е. Константинополь)». [7] в не́мь.... бя́ше, ὅλην δι' ὅλου ὥσπερ χειράγραν ὑπάρχουσαν. [8] д. б. бѣ, ἦν. [9] ἐπάταζεν κατὰ τῆς καρδίας, «пронзилъ сердце». [10] δέον οὖν ἐστιν, «итакъ, должно».

тить ѝ левъ дшю, рикал, ѳканнꙋю и
скверненоую, ластивыи кнзь и темныи,
не сꙋщоу, ни помогающꙋ Стмꙋ твоемꙋ
Дхоу[1]. Блжнъ оубо, Бе мои, разꙋмѣвал
тѧ, самовольствомъ бывшꙋ оубогꙋ, нищꙋ
нашего ради спнїа, понеже е днь лютъ
исходꙋ, тѣ избави[2], ако чаколюбець
Бе, ѡ истлѣнныѧ дхъ непрїазнинъ. Егда
же настанꙋть обличителни дси лꙋкавїи,
огльници[3] бестꙋдни, истазатели не-
мтиви, искꙋе пожрети окаанноꙋ ми
дшю, избави, Вако страшныи || и гордыи, Л. 505 г.
иже колѣблеши, и трепещоуть всячес-
кал, таковыѧ мꙋкъ родъ члкъ, помилꙋи
и спаси[4] всѧ оуповающаѧ на тѧ. И се
рекъ, і ещe оужасенъ сыи, помышлѧ
смрть члка того, к немꙋ Гнь гглъ съ
страшнымь копиѥ приде и исторже дшю
его. Рѣ стыи: Егда возопи и мꙋчима
дша та: Помани, Ги, мтыню его[5]
малꙋю и хдꙋю, юже творѧ прѣ тобою,
и бы гласъ к немꙋ: Ѡ окание, пїаше
кровь оубогыѧ, а дрꙋгїа ѡсꙋди; За что
же; И молитва ми приносить днь и
нощь за беззаконыѧ грѣшныа и ѡ[6]
тебе, ты же по что и осꙋди; Нѣ оубо
оувѣси не осꙋжати никогоже, ни окле-
вета́ти. Си гл, правединкъ запрѣщаше
всѣм, гл: Блюдитеся, чада, не оклеве-
тати, ни осꙋжати никого. Елико йхъ
Бе вѣсть, ако же ни бо чтоже есть
слава члчка[7], и повелѣ дразновенїе
имѣти на исправленїе, рекъ имъ: «Да Матѳ. V, 16.
босїа́т[8] прѣ чакы, да оузрѧ дѣла ваша[9],
да прослављть Оца вашего нбнаго».
Иже вѣсть[10], ако на тщесловїе пре-
вращаются, и творить тщеславїе, не
имѧ мтивенъ быти. Да се вѣдꙋще,
чада, никого не осꙋжаимъ: пишеть бо
ся не осꙋжати, ни оуничижевати. Ты
оубо, на прѣлѣ сѣдѧ, престоящаго ако
раба осꙋжаеши, а не вѣси, егда есть в
немъ дхъ Бжїа слабы. Да обращешися в
невидѣнїи съ Бгомъ борѧся. Ащe бо
чакъ крстїанинъ имать злато лежаще
нераздаема, первоe то не имать надежа
своеѧ ѡ Ба, второe же є кꙋмирославжи-
тель по Бжтвеномꙋ писанїю, третїе да-
ватся скꙋпостїю и ѡ||мрачаются, и по- Л. 506 а.
томъ приспѣеть емоу смрть на горесть[11].
И семꙋ глющꙋ, болѣзнь прїа вся слове-
еса си[12].

Сѣдящꙋ же емоу, прїиде чакъ к
немꙋ, гл: Оче, ако ѡтроковица тебе
възкрмлашеѧ гжа[13] sѣло раслаблена є
болѣзнїю. Да пойди съ оуспѣхомъ и
помилꙋи ю: оуже бо къ концꙋ есть. Гл
емоу стыи: Что глеши, чадо; Бе единъ
имать мтꙋ, а «слѣпыи, слѣпа водѧ, Матѳ. XV, 14.
оба въ брегъ брѣватся». Обаче йдемь
за рекшаго: «Боленъ вѣхъ и престисте Матѳ. XXV,
менe». І егда приближися ко ѡдрꙋ и 36.
нача слезити и молитися на ѡтроко-
вицею, внезапꙋ дрѣжꙋщаѧся дшею нача
рꙋцѣ горѣ простирати къ Боу, людем
же стоащи тоу, начаша вѣпити: Ги

---

[1] Стмꙋ твоемꙋ Дхоу нѣтъ въ греческомъ: μὴ ὄντος λυτρουμένου μηδὲ σώζοντος, «не сущу избавляющу, ни спасающу». [2] ῥῦσει αὐτὸν, «избавиши его». [3] *попр.* огласници Ц. [4] *вст.* ма Ц. У. [5] *д. б.* мою, μνήσθητί μου, Κύριε, τῆς οἰκτρᾶς καὶ μικρᾶς ἐλεημωσύνης. [6] ѡ Ц. У. καὶ ὑπὲρ σου [7] ѥликѣ.... члчка, ὅσους γαρ οἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι ὡς κόπρον ἡγοῦνται τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων· τούτους εἰς τὸ φανερὸν τοῖς πᾶσιν ἔστησεν, «ибо всѣхъ тѣхъ, о комъ Богъ зналъ, что они яко мотыла вмѣняютъ славу человѣческую, тѣхъ онъ поставилъ на виду у всѣхъ». [8] *прот.* тако свѣтъ вашь, οὕτως λαμψάτο τὸ φῶς ὑμῶν. [9] *вст.* добрыа У. [10] οὗ δὲ ἐπίσταται, «тѣхъ, о комъ онъ знаетъ». [11] φεῦ τῆς πικρίας, «о горе!». [12] И семꙋ.... словеса си, ταῦτα αὐτοῦ λέγοντος φόβος μέγας ἔλαβεν πάντας τοὺς ἀκούοντας, «когда онъ это говорилъ, великій страхъ объялъ всѣхъ слышащихъ». [13] τῆς κυρίας τῆς σὲ ἀναθρεψαμένης, «госпожи, вскормившей тебя».

помилꙋи! Она́ же нача рꙋкою своєю крⷮтитисѧ лицє̀ и сⷣце, и вси просла́виша Бⷤа.

И ѿтоудꙋже пра́ведникъ шⷭ, прⷱиде присѣтⷱити сестры нѣкиа̀, вѣровааша[1] ємꙋ и слꙋжаше, и та лютѣ бола́ше, и гла є҆ѝ пра́ведныи, пришⷭ: Дщи, не тꙋжѝ, Притч. III, 12. но молѝ Бⷤа: «є҆го бо лю́бить Бⷤъ, покажьть ѝ, и вьⷭт же вса́кого сна́, є҆гоже прїе́млеть». Дще ли хощеши цѣлбоу полꙋчи́ти, є҆а́же желѣеши, да заоу́тра въста́неши здра́ва, похвала́щи Гⷤа Іⷭа Хⷭа. И то рє́къ, ѿиде. Жена́ же та Бжїе́ю блгⷣтїю заоу́тра цѣла бы҃, и бⷭви Бⷤа, ѝстинна́го врача́.

Пришⷭ же бл҃жны҃ въ хлѣвинꙋ свою̀, приде к немоу̀ чл҃къ, мола̀ ѝ, гла́: Болю́ сѣло, и мнѣго оу́же врачемь ѝздаⷭ, и не прїⷭ ползы, и молю́тисѧ, помолисѧ къ Бгꙋ, да ѝцѣлі́ю. Гла́ ємꙋ сⷣты҃и: Ча́до, лꙋкавьство твоє̀ и помысли сѣло є҆сть тебѣ[2] наносѧ: сѣло бо є҆си лꙋкавъ, и ‖Л. 506 б. гнѣвливъ, ‖ и пїа́ница. Да[3] ѡбѣща́исѧ черне́ць бы҃ти, и не мосѝ сългати, є҆гда́ здѣ ѝцѣлѣе́ши, а҆ та́мо въ ѻгни сгоря́ши. Се бо ви́жю, ꙗко пи́сано є҆сть бы҃ше главы҃ твоє̀а невидимо что сицево: смр҃ть напрасна, Гⷭи помилꙋи. Гла́ чл҃къ: Да что є҆сть се: Гⷭи помилꙋи;[4] Да не погꙋби́тьтисѧ дш҃а. Дще бо сѧ не пока́ешн, ни смириши, ни ѝсповѣсⷭ[5] Боу҃ беззако́нїи своихъ, вѣсⷭ, ꙗко в пагꙋбѣ ти є҆сть дш҃а. Да не зазри ми, ча́до, є҆же ти гла́ю: хотѣлъ бо бы҃ ѝсправле́нїю твоє́мꙋ. Гла́ ємꙋ чл҃къ: Да что сътворю, ѻ҆́че; Азъ є҆смь недꙋженъ дш҃ею и тѣломъ. Гла́ ємꙋ сⷣты҃и: Не вѣси ли, ча́до, ꙗко Мато. XI, 12. «нꙋжно є҆сть цр҃тво нб҃но̀е, и нꙋжници въсхища́ю є҆»; Ты҃ же на постъ и на мл҃твꙋ ѻбратисѧ: рече бо Гⷣъ ꙗко «рⷣ се не ѝсходить, развѣ посто́мь и мл҃твою». Да тако оубо̀ вополчи́сѧ на нѧ и побѣдиши а҆, и побѣгнꙋть вси ѿ тебе. Си рє́къ, ѿпꙋсти ѝ, моу҃ же той бл҃тїю на оу҃казаніе праведника подвигноусѧ, и по малѣ времени ѿиде къ Бгꙋ в покаа́нїи, и прїа́тъ ѡ҆ставленіе грѣховъ ѿ и҆мꙋщаго вла́сть грѣхъ ѿпꙋщати.

Матѳ. XVII, 21.

И҆ногда́ па́кы сѣдѧщꙋ пра́ведникоу на столѣ[6] цр҃квнѣ, сꙋщи хлѣвинѣ є҆го, бли́зъ нарица́емаго мѣ́ста положе́нїе є҆го памати[7], є҆же послѣде ѡ҆бщежитїе бы҃, є҆гда́ сѣдѧ́ше по мл҃твѣ, събира́шасѧ нѣцїи к немꙋ, и нача́ша гла́ти ѻ҆ различїи смр҃ти, ка́ко ѡ҆вїи люті҃ ѣ҆мираю́ть, а҆ дрꙋзїи ле́гчѣ, ѻ҆́вии въ страньствѣ, а҆ дрꙋзїи ѣ҆ пꙋстыни, и҆нїи же в мо́рѣ. И рѣша дрꙋзїи, ꙗкоже комꙋ повелѣнно бы҃. Ѡ҆вер҃ѕ ѹ҆стꙋа̀ своѧ̀ бл҃жны҃и, рⷣ: Бра́тїа, паче бы нѧ́мъ пои́скати мл҃ти Бжїа ‖ с покаа́нїемь, а҆ то соу́ть сⷣдове ‖Л. 506 в. Бжїи, и стра҃ велїи є҆сть, є҆же ѻ҆ то҃ гла́ти, но пла́чемсѧ па́кы и рыдаймъ ѻ҆ грѣсѣ҃ нашихъ, да ѡ҆бращемъ поне хⷣꙋ надежю спн҃їа на́шего: се бо градꙋть дн҃їе люті҃, є҆гда́ не мо́жеть никто́же дѣ́лати. Гла́ша к немꙋ: Что҃ є҆сть слѡ́во твоє̀, ѻ҆́че, ни на что҃ зло[8] въпраша́емъ тебѣ̀, да молим҃ тѧ, повѣ́жь намъ въпросъ. Речѐ сⷭты҃и: Ма́ло нѣчто слы́шите и повѣ́мь ва́мь, смотря́ще[9] ре- Пс. XIX, 5. чѐннаго: «Да да́сть ти Гⷣъ по сⷣцоу твоє́моу»: прⷱи́сно бо Гⷣъ противꙋ дѣлꙋ подаѣть. Бѣ чл҃къ, и҆́менемъ Ио́дилъ[10], тⷣ же бѣ мнѣ дрꙋгъ, и҆же многажды блазняше моє̀ и҆згꙋбителе́ство[11], а҆ не бѣ-

дый, ꙗко беззаконїа моа прелстиша[1] и вѣси. С тѣмь бо за оуности многажды бесѣдова, и не могѫ приблечи его на бго, но слыша, и не може творити вола Бжїа. Бѣ чкъ въ аръгастїи[2], ѥрмомъ обычнымъ кѫплю творѧ, бѣ стдословникъ сѣло и злобивъ, и ограженїа никакоже не имѣа въ оустѣхъ своихъ, Бга же не боѧсѧ: цртвоваше бо грѣхъ в немь, творѧше же мѣры паче чкъ и оудаа ницѧ. І егда приближисѧ серпъ пожженїе его[3], престабитисѧ ѿ житїа сего, видѣ, ꙗко дана бы ему рана прелоги ѡбоими преже мцемъ[4], и потѫ вниде внѫтрь его ꙗко брита рѣзанїа бжтвеного и сдршви оутробъ его, и разверзашасѧ всѧ оутренѧ, проходомъ изидоша, и лежаше, трежашѣ[5] и жюа ꙁыкъ свои, дондеже[6] тѫ испавъ, и съ слинами проплюнѫ изъ оустъ. Толико же соу Бжїи бы на нему, ꙗко до седми ‖ днїи лежаше пыхаа и меты собою со ѡдра, и ѕѫбы скрегташе ѕѫбы. И бѣ и видѣти оудрѫченъ, пространнѫю тоу мѫкѫ прїемлюща. Послѣдѣ же сънѣсть оустнѣ свои, и главѫ створи безъ власъ, и лежаше храпаа и скрежыща ѕѫбы, а чело грѣхомъ прысты творѧ[7]. Баше бо небидимъ пришелъ агглъ лютъ, опражено копїе имы, имже и мчаше. И лежа ѕі днїи, чты персты дѣсныа непрабды[8]. Глаше ему агглъ огненый: ѿ окаине, вса бо еси изгѫбилъ ластивыими мѣрами и вестраха клатвѫ на клатвѫ прилагаѧ. Коликѫ же оукоризнѫ нанесла есть чтнымъ чкомъ; Кю ти полѫ та[9] створиша всегда; Почто ли, приѡщевавсѧ стыхъ тайнъ, плеваше на зелю вестраха; Коею ли хитростїю гладаше в мѣрахъ приѡбидѧ; Нѣ оубо[10], да видать чцы дла твоа, не имать дхъ твои ѿити ѿ тебе, но и еще имаши мчнъ быти. Си агглъ рекшѫ, он же лежаше, не могїи глати, да быша принесли мѣры по повелѣнїю аггла, токмо и прсты чташе[11], и главою покиваа. И ничтѡ не разумѣше, что проси. Єдин же нкто моѫ стъ прише, и видѣвъ, еже творить, и слыша ѿ аггла, повелѣвающе принести мѣры его. И тѫ авїе принесены быша мѣры прѣ лице его. Он же лежа казаше всѣмъ прсто, и кивааа главою, и повинна себѣ тѣмъ творѧ. ‖ І егда се ‖ бы, и тоу авїе предасть дхъ свой. Агглъ же огненый, прїимы и, сдоу Бжїю предасть и. Да что оубо таковыхъ смрть, і акы сдъ Бжїи постиже и; Зане бѣ сѣло беззаконникъ и грѣшникъ, ꙗкоже есмь і азъ окаанный, и прїалъ есть здѣ мкоу, да тамо на сдищи хѫжшѫ[12] прїимѣ. И се сѣдяще и слышабше, дибящесѧ, возбоашасѧ страхомъ великымъ, и начаша стенати вси, поминающе грѣхы своа. И гла к нимъ праведный: Сдбами Бжїами пристрашни бысте, еже дъ кроткый многажды пострада. Но аще хощѣ что таково слы-

[1] *на полях поп.* здолѣшл. [2] ἦν δὲ ὁ ἄνθρωπος ἐπ' ἐργαστηρίου ἐστώς, «былъ же человѣкъ тотъ ремесленникомъ». [3] І егда.... пожженїе его, ὅτε οὖν ἔφθασεν τὸ δρέπανον τοῦ θερίσαι αὐτόν, «когда же настигъ его серпъ, чтобы пожать его». [4] дана бы.... мцемъ, ἐδώθη αὐτῷ δυσεντερίας πλήγη πρὸ μηνός, «за мѣсяцъ поразила его диссентерія». [5] ψυχορагῶν, «борясь со смертію». [6] дойдеже Ц. ἕως. [7] а чело.... творѧ, καὶ τοῖς δακτύλοις ψήφους ποιούμενος, «считая по пальцамъ». [8] чты непрабды, ψηφίζων τοῖς δακτύλοις τὰς ἀδικίας τοῦ ζυγοῦ, «пересчитывая по пальцамъ, когда онъ обвѣшивалъ». [9] тай Ц. [10] νῦν οὖν εἰ μὴ ἔλθῃ ὁ ζυγὸς ἐνώπιον πάντων, «нынѣ же, если не явятся вѣсы твои предъ лицемъ всѣхъ». [11] *проп.* Ц. [12] ἐλάχιστον, «болѣе легкую».

шати[1], азъ рабъ и слугà вашь душеполезныхъ повѣстїи[2]. Си рекъ, въставъ и паде на ногы ихъ, и рече: Простите ма, братїе, еже хощоу славохотїемъ васъ[3], паче вѣдущи, азъ оуказати. И се видѣвше и[4] слышавше мужи, стѣло возбоѧшасѧ, и пометáхѫ прѣ ногáма праведнаго и глáхѫ, да смиренїа безмѣрнаго ради спѫститъ огнь с нбсе и пожжетъ ны, и понеже еси[5] агглъ Божїи, а мы грѣшницы. Бѣ бо wбразъ его, братїе, акы стго апла Павла, разѣ плѣши, такы же и свúты ношаше, а такъ обличїемь. Бѣ сладокъ и кротокъ, рвенїемь и желанїемь Божїимъ възгарался на спнїе чакомъ. Глахѫ же емѫ мнози: Wле, оче, како сѧ несн wстригъ с чтныа рисы; И рс: Простúте ма, братїе, помыслú бо, ꙗко нѣсмь достóинъ[6] великаго wбраза, понѣ оскверни начáло первое, но надéжю имамъ на чаколюбца Ба, ꙗко‖ ‖I. 507 б. в немже óбразѣ есмь, оумолúти имамъ Га нашего Іса Ха, да ма избáвитъ вѣчнаго wгнà, не токмо менѣ, но и всà славящаа его. И си глаше въпрашáющимъ его wо стѣмь óбразѣ. А тыа же въстави w ногъ своею, сѣде с ними, и рече имъ, ꙗко бѣ отрóкъ в Константинѣ градѣ, именемь Василїи, бѣ строптúвъ и скверничитель золъ, съ скоморохи игрецн бестъдный[7]. Бѣ наймникъ нѣкого чака, именѣ Патрикыа. Бѣ моужь тъ бгъ и мнтивъ, милъдн просящаа. Бѣ же отрочиць Василїи и лѣ, и бѣ хъдожествомь швець. Многажды же wпъщаше гднъ его на дѣла, онú же не йдяше на тà дѣла, но прехожаше, оучя тоимица[8], блъдомъ гъбя себè и скверна доброть душевнъю и телéснъю. Оувúдѣти[9] же, чадо, Бъ же кацѣмъ óбразомъ оустрои спнїе его. Гладови бывшу тогдà по вселеннѣи, и бы ктомъ сúмно врéма стѣло, и оумре же въ градѣ томъ чакъ то тысящи[10], и не можахѫ погребати их. Оуже стъжающу си, wгонáхѫ напúты своя[11], дрзúи же рабы своя, мнози же продаáхѫ чада своя, и цѣною тою кормлахъсѧ. И прúиде[12] к речéнному Патрикїю, онъ же, ничтоже небрéгъ, wгнà напúты[13] своя, ꙗко да бы азъ былъ и чада моя и сѣмиа моа живы были. Бѣ бо имѣя многъ челядь. И ꙗко wтогнà напúты, wтойде реченый Василеи, и в первыи днь продà рисы своя, такоже имѣнїа послѣди же, и напослѣдокъ начà ходя просúти, нагъ, со многúи плáчемь, мъчимь w стъдени.‖ Исхожáше бо оуже w окрáкъ его[14] крóвь, ‖I. 507 в. и ничтоже не глаше, развѣ «Слава тебѣ, Бже». А кто ли плачь его скажетъ, кто ли горесть глáда, бгопъщéнаго гнѣва того, стъденыи мразъ, еже терпáше крѣпко, славя Ба; Не могúи терпѣти, леже нѣкоторїи оулицы мнóзи рыдáнїи[15]. И лежáше стена и трепéщя, глáдомъ

---

[1] εἰ θέλετε καὶ ἕτερόν τι τοιοῦτον ἀκοῦσαι, προσέχετε ἀσφαλέως, «если хотите еще нѣчто подобное слышать, внимайте непреклонно». [2] азъ.... повѣстїи, οὐ γὰρ ὀκνήσω τοῦ λέγειν ὁ δοῦλος καὶ οἰκέτης ὑμῶν τὰ ψυχωφελῆ διηγήματα, «ибо я, вашъ рабъ и слуга, не откажусь разсказывать вамъ душеполезныя повѣсти». [3] *вст.* славохотїемъ Ц. У. [4] и Ц. [5] *б. д.* ѣсть, διότι οὗτος τοῦ Θεοῦ ἐστιν. [6] *вм.* нѣсть достоинъ—ѣсми ꙗко не достоинъ У. [7] съ скоморохи игрецн бестъдный, σχολάζων εἰς τὰ μιαρὰ τῶν καταγωγίων, «проводя время въ постыдныхъ дѣлахъ по игрищамъ». [8] прехожаше оучя тоимица, ἡρεύνα τὰ μιμάρια, «посѣщалъ представленія мимовъ». [9] *д. б.* оувѣдѣте, γνῶτε. [10] чакъ то тысящи, ὡσεὶ χιλιάδα λαοῦ, «до тысячи человѣкъ». [11] оуже... своя, ὡς οὖν κατεχράτησεν καὶ ὁ χειμὼν σφόδρα· στενούμενοι πάντες ἀπεβάλοντο τοὺς μισθίους αὐτῶν, «когда же чрезмѣрно усилилась и стужа, то всѣ вслѣдствіе недостатка стали отпускать своихъ наемниковъ». [12] *т. е.* ἡ τοιαύτη στένωσις, «такая нужда». [13] τοὺς μισθίους, «наемниковъ своихъ». [14] ἐκ τῶν ἄκρων αὐτοῦ. [15] *д. б.* во мнóзѣ рыданїи, ἐν μεγάλῳ ὀδυρμῷ.

дрⷭ҃чи́мъ, и̑ разнистеса[1] но́сѣ е̑го, и̑ перьсти ѿпадⷭ҃, жи́лам бо всѣ́мъ и̑згни́вшимъ. Крѣ́пкыи же тои̑ в терпѣ́нїи Василїи, чт҃ный оу̑ноша и̑ свѣ́тлый, терпа́ше крѣ́пцѣ, а̑ко и̑ дрⷭ҃гїи Їѡвъ: толи́ко стража, не похⷭ҃ли Бг҃а. Ѿдаше тои̑ пло́ть скверна, стрⷭ҃пи же зимою намерше ѿ наготы, болѣ́знь ѣ́мⷭ҃ тѧ́жкⷭ҃ твора́хⷭ҃, и̑ спроста вса̀ лютѣ́ одръжахⷭ҃ть и̑, о́н же терпа́ славаше Бг҃а мл҃тивага, и̑ не ба́ше е̑го кто́ ми́лⷭ҃а, кожѡ́ бо себѣ́ страдаше крѣ́пкыи̑ гла́҃. Пострада же бл҃жнный два мц҃а, въ трет҃їи̑ мц҃ь, лежа́щⷭ҃ ѣ́моу̯ на оу̑лицѣ, мⷭ҃жь же сыи̑ хл҃любивыи̑, и̑менемъ Никифоросъ, ми́мои̑дыи̑ и̑ видѣ́ и̑, и̑ сѣ́ло поболѣ́ дш҃ею, и̑ повелѣ́ рабо́мъ въⷭ҃звигнⷭ҃ти е̑́ и̑ нести и̑ѣ́ до́мъ свои̑. Е̑гда́ же и̑ принесоша, самъ Никифоросъ своима рⷭ҃кама постла̀ ѣ́моу̯ и̑ положи и̑. И̑ принесо́ша ѣ́мⷭ҃ все[2] ѿ ср҃ца. Приста́ви же ѣ́мⷭ҃ рабы̀ слⷭ҃жи́ти, требова́ше бо слⷭ҃жбы, понеже ба́ше пло́ть е̑го и̑ⷭ҃зъмбла. И̑ превышⷭ҃ ѣ́моу̯ ѣ́ домⷭ҃ чл҃ка того̀ дв҃ѣ́ недѣ́ли, ѿи̑де ѣ́ Бо҃у̑ нашемⷭ҃ Їс҃у Хо҃у̑ ѣ́ дн҃ь сⷭ҃ботныи̑ и̑ в ч҃а̀ вторыи̑. И̑ лежа̀, нача̀ гл҃ати: До́брѣ пр҃ои̑до́сте, красни̑ а̑гг҃ли, Гⷭ҃ вы пⷭ҃стилъ е̑́. Ма́ло почи́ите и̑ пойдемъ. Они́ же рⷭ҃ша: Пойди съ спⷭ҃хомъ, зовⷭ҃ тѧ Гⷭ҃. Тогда̀ гла́ и̑́: ‖ Молю́ бы, хл҃любецъ[3]. Ѿвⷭ҃ща и̑ мⷭ҃дниць[4], да дати а̑ хощоу̯ чл҃коу̯, оу̯ негоже а̑́ бⷭ҃хъ[5] взма̀ⷭ҃. Пожди́те оу̑бо̀, даже долгъ ѿдамъ, да не тⷭ҃мь и̑ⷭ҃вⷭ҃то сверже́ть ма кнⷭ҃ь воздⷭ҃ха в безⷭ҃ноу̯, и̑ погы́бнѣ дш҃а моа̀. Слышⷭ҃ше же то а̑гг҃ли, стоа̑хⷭ҃ ѡ̑жида́юще: повелѣ́ бо и̑мъ Гⷭ҃ въ́лгы не ви́дѣти и̑ оу̯милѐнїи преда́ти дх҃ъ е̑го[6]. И̑ пⷭ҃сти̑ бл҃жнныи̑ Василїи ї̑ мⷭ҃дниць, и̑ возва̀ е̑ди́ного[7] слⷭ҃жа́щихъ ѣ́мⷭ҃, вда е̑́[8] мⷭ҃дница, рекы̑: Даⷭ҃ ѣ́мⷭ҃же вⷭ҃хъ до́лженъ чл҃кⷭ҃. И̑ тогда̀ возⷭ҃вигъ рⷭ҃цѣ, прослави Бг҃а, и̑ томⷭ҃ часѣ́ преда́въ дх҃ъ свои̑ в рⷭ҃цѣ а̑гг҃ломь. Ви́дите ли, ча́да, сⷭ҃ды Бж҃їа, ка́ко противⷭ҃ дѣ́ломь со҃у̑. Гл҃аша ѣ́мⷭ҃ моу̯жи: Праведно е̑́ и̑ сла̑ко слово твоѐ, а̑ко воистинⷭ҃ рече[9], а̑ко ты, о҃че, вⷭ҃ь е̑́ Бо́сѣ живе́ши, и̑маши живⷭ҃щь[10] в себѣ́ гл҃ъ е̑го. Тѣ́мь молимтися[11], ка́ко въ е̑диномъ карабли̑ множество влⷭ҃зъ, волна́ми потопи́ми вⷭ҃доуть бси, всѣ́м ли е̑́ та́ко повелѣ́но поги́бнⷭ҃ти; Гл҃а и̑мъ сⷭ҃ты̑и̑: Сѣ́ло высоко вопросисте: кто́ то вⷭ҃ть; Е̑ди́нъ Бг҃ъ и̑ Дх҃ъ е̑го̀ Сⷭ҃ты̑и̑. Рекⷭ҃ же ѡ̑ то́мъ нѣ́что Бж҃їею помощїю. Во дни̑ они̑ вѣ́ нѣ́кто кора́бленикъ, и̑менемъ Феѡ́гностъ. Тⷭ҃ и̑ма́ше кора́бль вели́къ сѣ́ло̀, а̑ко до пати̑ тысⷭ҃щь гребе́ць и̑ тридесать[12]. Пловⷭ҃щоу̯ же[13] твора́хⷭ҃ ѡ̑ви кⷭ҃плю, о҃би наимы, мно́гы прибытки творя́хⷭ҃, е̑же неподо́бно Бо҃у̑, водⷭ҃ с виномъ мѣ́сяще, лѣ́сть в корабли̑ творяще. А̑ще ли са̀ слⷭ҃ча́ше комоу̯ со зла́томъ всѣ́сти с нимъ в корабль, то ѡ̑ни̑ вземше зла́то, а̑ самого̀ въверго́ша в море, а̑ко немл҃тиви сⷭ҃щи. Е̑ди́н же ѿ ни̑ ‖ ма́ло ‖Л. 508 а.
‖Л. 507 г. ка́шеса̀ о̑ сотворе́нїи грѣ́ха, о҃ба́че, злымъ нау̯́комъ о̑дръжимъ, е̑же раздѣла́хⷭ҃ дрⷭ҃жи́на, е̑зима́ше и̑ той свою

---

[1] ἐξελύθησαν, «разслабѣли». [2] πᾶσαν θεραπείαν, «всякое услуженіе». [3] φιλόχριστοι. [4] Ѿвѣща ї̑ мѣдниць, τὶς ἐτάξατό μοι δύο ὀβολούς, «нѣкто одолжилъ мнѣ два обола». [5] а̑зъ быхъ У. [6] въ́лгы.... е̑го, ἐν ἀνέσει πολλῇ καὶ παρακλήσει δέξονται αὐτοῦ τὸ πνεῦμα, «принять духъ его со снисхожденіемъ многимъ и утѣшеніемъ». [7] μίαν, «единую». [8] ἐ Ц. У. αὐτῇ. [9] οὐκ ἐφεύσατο ὁ εἰπών· ὅτι ἐὰν ἐν ἐμοὶ μείνητε καὶ τὰ ῥήματά μου ἐν ὑμῖν μείνῃ, «не солга рекый, яко аще пребудете во мнѣ, и глаголы мои въ васъ пребудутъ» (Іоан. XV, 7). [10] жⷭ҃вⷭ҃щь Ц. [11] *прол.* рци намъ, φράσον ἡμῖν. [12] а̑ко.... тридесать, ὡσεὶ χιλιάδων πέντε· εἶχεν καὶ ναυτικοὺς ὡσεὶ τριάκοντα, «приблизительно на пять тысячъ человѣкъ, имѣлъ же и около тридцати карабельщиковъ». [13] ἔπλεον, «они плавали».

часть. Гь же wжидаѣть прно покаанїѧ грѣшникъ, и ждаше бо и тѣ покаанїа, неглі и тѣ покаются, лѹкавыи же дїаволъ, не насыщаѧсѧ, по всѧ часы благаше, на горшаѧ съвращаѧ. Видѣвъ же ѧ Гь, ѩко не останѹтсѧ зла дѣла, болшимъ проныр̑ствомъ събираѧхѹ себѣ огнь вѣчныи. Слышите[1]. Приставше имъ въ пристанищи, рекомѣмъ Сиридонь[2], тѹ же времена ис корабла изнесше, и почивающе бголѣпнѣ со прибыткомъ многимь в домехъ свои и изблекше корабль на землю, хотяще и потворити[3], ѩкоже ѥсть обычаи кораблеником потварати корабль. Всѣ приготовавше, възвѣстиша дрѹгъ дрѹгоу, хотяще плыти къ Цр̑ю граду. Єдинъ же w нихъ wречесѧ не ити на пѹть с ними, понеже жена єго родила сн̑ъ преже г мца, и тщашесѧ крс̑тити и. Дрѹзи же не wставлѧюще єго, и присади наимникъ свои съ дрѹжиною своею. Бѣ же wсталъ тъ, о немъ и[4] рѣхомъ. Онѣм же пловѹщимъ оуже в пѹчинѹ, и внезапѹ шѹмъ бы на въздѹхѣ, и прииде до корабла, и въстрепеташа соущїи в корабли. И хотяхѹ плыти, и се сила крѣпка, ѩко палица[5], w шѹма того ишеши, порази корабль, и погрѹзи ѧ в мори, и потопи ѧ. Страшнѹ[6] же повѣсть хощѹ повѣдати вамъ. Бѣ тои же, вон же истопоша, wставыи дома, хотя крс̑тити сн̑ъ, ѩды и пїа с гостьми своими, восхищенъ бы ѩко вихр̑ъ страшны, и издыше. И присаженыи наимникъ, тъ єдинъ w корабленикъ, оуимъ дшицѹ, и изверженъ бы на край, и тъ пришедъ повѣда потопша корабла, и ти како на соу придоша к Бгу. Имже єдиноумїемъ грѣ творяхѹ, и сице wвѣщѹ и пристрашнѹ смр̑ть прїаша, а иже въсхищенъ издыше, и wбрѣтесѧ имѣ малѹ мтыню, и тѣмъ на земли ѥ домѹ своемъ дх̑ъ предасть: сѹдъ Бжїи не остави єго, аще и ничтоже емѹ на спсенїе бы. Наимникъ же, иже спнъ бы дьскою, понеже ничтоже обѣща имѣ грѣха с ними, да тѣ спнъ быть. Сице оубо соу быть и. Да тѣмь оубѣгаемь грѣха многоболѣзненаго, но на покаанїе почщимсѧ[7]. Пронырливыи же во дїаво, ѩко покѹшаѣтсѧ[8], и спѣшить а или ѥ кладѧзи, или ѥ мори, или в рѣцѣ, или въ бресѣ, или w камене, или wтравѹ испити, да о томь лѹкавъи не почиваѣть, чкы врѣ, ѩко сотона и пагѹбникъ съвершаѧ, злыи змѣи и съ слугами не почиваѣть[9]. Си рѣкъ блженныи, въста и влѣзе въ хлѣвинѹ свою, слезѧ и стонѧ. Имѣ же въпрашающѹ и w винѣ, и рече ко мнѣ: Видѣ чка немтива, обращаюцасѧ w цркве, бїюца скотъ свои безь мти, и кличющѹ злѣ[10]. Зазрѣ же скотъ чкоу тому и стѹжи си, ѩко не имаше w немь поцадѣнїа, ни мти. Въсплакасѧ аз и рѣхъ: Како wби скоти, безсловесни сѹще, стѹжаютъ сѝ, тажко си творять[11]: что мы створимъ, оубозїи грѣшницы, в днь сѹдныи; И оуслышимъ то, ѩко не милѹи не милованъ вѹдеть. И sѣло, чадо, поболѣхъ срцемъ. И се рекъ, възвиже рѹцѣ на нбо, и помолисѧ ‖ к Бгу, гл: Влко Ги, мтвами ‖ [I. 508 в.]
[I. 508 б.] стыи твоихъ прости ма w грѣхъ мои,

---

[1] ὁ δὲ συμβέβηκεν αὐτοῖς ἐκ τῶν κριμάτων τοῦ Θεοῦ, ἀκούσατε, «а что вышло имъ по суду Божію, услышите». [2] εἰς τὸν λιμένα τῶν Σερίδων. [3] ἵνα καθηλώσωσιν αὐτό, «чтобы укрѣпить его гвоздями». [4] же У. [5] сила крѣпка, ѩко палица, ῥάβδος κραταία. [6] страинѹ У. φοβερὸν διήγημα. [7] Затѣмъ пропускъ, сравнительно съ греческимъ. [8] ὅτι ἐγγίζει, «тѣмъ, что приближается». [9] злыи.... не почиваѣть, τελεῖ δὲ ταῦτα ὁ δράκων σὺν τοῖς ὑπουργοῖς αὐτοῦ κατὰ παραχώρησιν Θεοῦ, «совершаетъ же сіе змій со слугами своими противъ изволенія Господня». [10] кличющѹ злѣ, ὡς ῥογχάσαι αὐτὸν ἀθλίως, «такъ что тотъ болѣзненно храпѣлъ». [11] ἐπιβαροῦνται, «жалуются».

да сподобить мя чл҃колюбїе твоѐ скончáтися безъ грѣхá[1] всѧ дни живота моегѡ ѿ всякїа скверны плоскыа и дх҃овныа. «Сѹди, Гй Їсе Хе, ѡбидáщимъ мя» змїéмъ, «и възбрани борю́щимся со мною» ѣхи́днамъ і аспидомъ. «Пріими́ ѻр҃ѹжїе и щи́тъ, и въстáни на помощь мою. Йссѹни ѡр҃ѹжїе ѻгненое, и заври́[2], страшне помо́щниче мои, прѣди́ ѻскрьвлающимъ мя, гли дш҃и моеи́ пр҃но, Гй: ты е́си спнїе моѐ». Áзъ е́смь сѹзда́нїе твоѐ, створи́ мя ѿ начала. «Постыдѣ́тесѧ и посрамите хотя́щен мя пожрети». Си Гс Їс Хс си ре́къ, възвеселúсѧ дш҃ею[3], ꙗко при Йоѷсеи́ оу҃го́дници твоéмъ, е́же е́си престáвилъ пр҃áведноѐ прещенїе на сѣхъ Їи́левѣхъ, то то оу҃бо́, Гй, ѿ мене грѣ́шнаго пріими́. Снабди́ мя, Гй мои́, бесквéрнена, чт҃а сохрáнѧ мя въ оу҃чище́нїи[4] твоéмъ дх҃овнѣ, л҃колю́бче, и да пребýдетъ бл҃гть твоѧ со мною, добрѡоу҃тро́вїе да́ мя просвѣти́ть чи́ста[5] и ѻст҃и́ть. Йногомл҃тиве, снабди́ мя, да насыщýсѧ жáжду́щй оу҃ тебѐ пр҃мр҃ости твоеѧ престы́а[6], да йстѣка́ѥть оу҃стнама моима[7] пр҃мр҃ость, безъгрѣ́шне, и дá сокрóшить злый помы́слъ. «Дх҃ъ твои́ бл҃гый да́ мя настáвить на землю правýю», Дх҃ъ твои́ бл҃гый да живи́ть мя въ вѣкы, и оу҃тѣшúтелный да пребýдетъ с нами вѣрующй[8] к тебѣ, прен҃ный. Мúръ Бж҃е Ѻ҃че[9], пр҃мр҃ости Сн҃овня и Дх҃ъ ѥго Ст҃ый да вселúтсѧ ѥ́ мя и да ми просвѣ́тить дш҃ю и тѣ́ло. Оу҃мъ и ср҃це, и всѧ чювьства моя́ да напо́лнї ‖ свѣ́тъ нб҃ный, и Ст҃го Дх҃а жили́ще чт҃оѥ да мя ꙗ́вить на весе́лїе ѥго. Гй, подажь ми чт҃отꙋ твою, долготерпѣнїа[10], кро́тость, ми́ръ, пр҃мр҃ость, разꙋмъ, ст҃ыню и оу҃тѣшенїе. Дх҃ъ твои́ бл҃гый да просвѣти́ть мя, ꙗко Бъ[11] йстинный, и ст҃вори́ть мя свѣ́тла и чи́ста себѣ. Гй Бе, щедре и милостиве Ѻ҃че, ты е́си створилъ чúны нб҃ныѧ си́лъ, херꙋви́мъ и серадúмъ, пр҃тли и гд҃тва, начала и власти си́лъ, ѧ҃гг҃ли і ѧ҃рхаг҃ли, и многоѻ҃чúтый, Йиха́илъ и Гаврїи́лъ, Оу҃ри́лъ и Рафаи́лъ, и всѣ невúдимыхъ чúнъ, и йже чúнъ свои́ са́мъ вѣси[12], Гй, противꙋ бо велúчествꙋ твоéмꙋ нейслѣдованны́а, нейзмѣ́рныа чúны растáвлени быша, несвѣ́домыа[13] си́лы безъименитыѧ ѧ҃гг҃лы чинъ[14], прости́, бл҃ви сестарѣ́вшагосѧ грѣха и прогнѣ́вавше[15] велúкꙋю твою[16] нейзречéннꙋю пꙋчúнꙋ щедро́тъ твои́х, л҃колю́бче. Áз бо е́смь смр҃ь несп҃ный, ѧ҃зъ е́смь грѣхъ и ле́сть и мрꙗзость, ѧ҃зъ е́смь, Бл҃ко, пе́съ смердúи, и ѻ томъ творѧ́ бещéстїе сно́мъ чл҃кым, йзбáви мя, Йл҃тиве, ѿ геóны, йзми́ ѿ скрежета зꙋбнаго и ѿ грозы стꙋденыа[17], е́динъ и́мѣѧ, Прест҃ыи, тлковꙋ силꙋ. Ён, свѣти́ло негасúмое нб҃ныѧ си́лъ, боúми нищаго по оу҃тренемꙋ чл҃кꙋ, ѿ тебе пріи́мша нейзречéнꙋ радость, и мл҃ть, и многїа бл҃тыня, ѧ҃ не ѿ подвигъ мои́х.

И сице е́мꙋ молящýсѧ со мно́гами слезами, и да́же не до конца́ мл҃твы стоя́ше злый змїи[18] оу҃би́ти пра́веднаго,

---

[1] *вст.* въ У. [2] σύγκλησον, «заключи». [3] Си.... дш҃ею, ναὶ Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ταῦτα εἰπὼν τῷ δούλῳ σου, εὐφράνας αὐτοῦ τὴν ψυχήν, «Ей, Господи Іисусе Христе, рекый сія рабу твоему, возвеселивый душу его». [4] ἐν διαθέσει, «въ руководительствѣ». [5] λαμπρῶς, «свѣтло». [6] да насыщýсѧ.... престы́а, ἡ σοφία σου, ἀθάνατε, ἐμπλήσει τοὺς διψῶντας, «премудрость твоя, Безсмертне, напоитъ жаждущихъ». [7] твоима У, въ греч. нѣтъ. [8] *д. б.* вѣрующими. [9] ἡ εἰρήνη τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρός, «миръ Бога и Отца». [10] *д. б.* долготерпѣнїе. [11] *проп.* У. [12] и йже.... вѣси, ὧν σὺ τὴν ἐξουσίαν ἔχεις, «надъ коими Ты владычествуеши». [13] *вст.* выша У. [14] противꙋ.... чинъ, нѣтъ соотвѣтствующаго греческаго текста. [15] *д. б.* прогнѣвавшаго, παροργίζοντα. [16] *вст.* и У. [17] ἀπάλλαξόν με τοῦ πικροῦ ταρτάρου, «избави меня отъ горькаго тартара». [18] ὁ σατανάς.

и никакоже возможе страшныя ради силы невидимаго Бга, иже хранящих праведнаго. И возопи злый крича҆нїемъ, и
||Л. 509 а. рече: О жестосе́рдїе[1], || яко оухищре́нїемь и разсужде́нїемь окаре́ши ны! Что створю, яко воспомина́мъ не҃бныя силы, вся силы моя разслави; Ѡ веліе чо҃, его́же имѣхъ раба́, и нѣ҃ Іс҃ сътвори его́ мною власти! И сиѝ рекъ, и ѩзе. Оному же е҆ще е҆ в молитвѣ пребыва́ющу, и припада́ющу, пакы преклони́всѧ, глаше прилѣ҃жно: Ги҃ Бе҃ мои́, исполни[2] въздуха ве҃тренаго дыха́нїа, просвѣщая е҆ слн҃чными лучами, насыти сэ҃це мое́ бестрастїа твоего́ сла́дости и свѣта сла́вы твоея́. Бе҃ великыи и страшныи! Тебе́ хвалять шестокрилатїи серафи́ми и многоѻчи́тїи херуви́ми, Ты, Ѻче҃ Стыи и Престыи, превозноси́ме, ѵслы́ши мя грѣшнаго и оубогаго: якоже прїалъ е҆си да́ры Ѩвелевы и жре́тву Ѩврамлю, прїими и мою молитвоу в сїи ча҃, съ гласѡ҃ моле́нїа молящуюся, ѡскверни́вшуюся въ грѣсѣхъ, прїими молитву сїю е҆ нѣбный ѡлтарь го́рнюю твою́ митропо́лїа, Іе҃рма, прно помина́я вы́ вѣкы вся прчтыми нѣными си́лами, ихже жела́е҆тъ дша моя прно. И сице ему молящуюся, свѣтъ Ѡ нѣбсе восїа и и благоуха́нїе много, и се Гь Іс҃ Хс҃ явися ему҃[3]: Здравьствуи, крѣпкыи Нифонте, и весели́ся дх҃ѡ҃, да взыгра́е҆тся сэ҃це твое, поне҃ Ѩзъ е҆смь спса́я тя тоуне и сиѵ свѣта сътвора́я тя. И се възра҆ду́е҆шися, поне́же заповѣда́ стымъ а҃гломъ, да ти памя҃ творять во всѣ҃ жртвахъ свои́х, яже приносять беспрестани Ѻцу҃ тебемоу и Бгу҃. И се бысть[4]: якоже ты предо мною, тя стїи чини помина́ють, чинъ Ѡ чина преходя́, такоже дроугъ Ѡ дроуга прїемлюще имя твое, моля́ть ||
Ѻца моего́, почива́ющаго на стыхъ своихъ, ||Л. 509 б.
да тя ѩзбавить Ѡ козньи змїя. Блгть имаши Ѡ мене́, поне҃ и се ти блготвори҃. Оупова́й оубо́, яко[5] имже о҆бразомъ гла҃ ти. Се рекъ Гь, взыде на нѣса въ сла́вѣ, праведный же поди́вльсѧ ему҃ сѣло, и зряше во слѣдъ Га҃ своего́, и глаше: Стъ, стъ, стъ, Гь Савао҃дь, Іс҃ Хс҃, Сн҃ Ѡч҃е[6], «а҆гнець Бжїи, е҆земляи Іоан. I, 29.
грѣхы всего́ мира», блвнъ е҆си, и просла́вленъ, и превозно́симъ, бжтвеное сїа́нїе, о҆бразъ всмчьскыхъ, Ѡць всебезна́чаленъ, всегорды́, неизрече́нныи, «о҆дѣ- Псал. CIII, 2.
а҆ися свѣтомъ яко и ри́зою», доброта́ вели́ка и сла́ва, Бже всѣхъ[7], страшенъ, его́же трепещуть всмческая и сумнятся, тъ́ бо веселить конца́ земныя, любы бесмртна Ѻца, колѣбляи покиновеніемъ твердьми земными, насыщаяи лица го́рнихъ всѣхъ, покоище, неоусыпа́ющее о҆ко, взо́ръ великїи, иже всѧ видить, Бе҃ мои и чкъ сыи, иже Ѡ Ѻца ише҃, красото красный, бжныхъ[8], до конца нѣси и земля҆ ѻбладала, хвалимъ е҆си Ѡць и Сн҃ъ и Стыи Дх҃ъ, Бе҃ здержаи всю тварь видимоую, насыщаяи и напаяи всѣхъ, Ѡверзи оуста́ моя҆, и воглю прмрсть вѣчнѹ. Бе҃ мои, неизрече́нне, неприкосновенне, неиспи́санъ оумомъ, сло́во, миръ, сла́дость, благоуха́нїе, радость, ви́серъ, свѣтило, дньница, животъ, свѣтъ непостижимъ, безна бе́знъ несвѣдома[9], си́ла, крѣпость, дръжа́ва безначална, живодавца и творца тве́рдости[10], всѧ движа, оумрлыи, бесмртне, вседръжи́телю, власте́мь началниче, неизвѣдоме, радуи́ся, иже нѣо но́во и землю дарова́ на҃. Ка́ко тя нарекъ, вѣко́мъ твоя́ре; ||
Что́ ти прирекъ, многїа любы Ѻца; ||Л. 509 в.
Како ти Ѡвѣщаю, калъ сыи, пе́рсть,

---

[1] *д. б.* ѻ жестосе́рдне, ѿ σκληροκάρδιε. [2] *д. б.* исполнивыи, ὁ ἐμπλήσας. [3] *проп.* и рече ему҃, καὶ φησιν πρὸς αὐτόν. [4] καὶ ἰδοὺ τοῦτο ἐγένετο. [5] ὅτι Οὗτός ἐστιν, «что Онъ таковъ». [6] Ὁ Υἱὸς τοῦ Πατρός. [7] нѣтъ въ греческомъ текстѣ. [8] ὁ ἅγιος καὶ μακάριος, «Святый и блаженный». [9] неислѣдима У. [10] ζωοδωρήμων τεχνουργέ.

дръжа́щемꙋ мѧ дланїю малоѥ мое дыха́нїе; Сⷭ̃ъ, тресⷭ̃ъ, бл҃влю тѧ въ вѣкы вѣкомь, а҆мⷭ̃. Сѝ же бл҃жнномꙋ ре́кшꙋ, възвеселисѧ наипа́че, зане слыша́ ѿ Гⷭ̃а, ꙗ҆ко повелѣ́ го́рнимъ си́ламъ сⷭ̃тьски памать твори́ти ѥ́ жє́ртвѣ҃ бескверна҃.

Въ є́динѣ҃, и҆дыѝ въ храмъ сⷭ̃тго ѡ҆ц҃а на́шего Нико́лы, є҆же прилежитъ к полатамъ рече́нным҃ъ Ѧ҆понїа[1], ꙗ҆коже[2] на долѣ҃ и҆сповѣ́дался ѥ́ Бо҃ꙋ, рече, в разꙋмѣ в видѣнїи вели́цѣ, дондеже ꙗ҆вйсѧ є҆мꙋ Гⷭ̃, а҆ще ли на мл҃твѣ станеши и҆ не видѣши Гⷭ̃а ѡ҆чивѣ́ⷭть, то не и҆ма́ше того́ ѥ́ мл҃твоу[3]. І҆ере́ю же хотя́щꙋ твори́ти литꙋргїю, бж҃твенꙋю слⷭ̃жбꙋ, и҆ вѣ сⷭ̃тьль а҆ласкалсѧ[4], хотѧ пѣ́ти[5]. И҆ бы҃, є҆гда̀ поа҆хоу ѥ́ цр҃кви, стоа́ше, зрѧ къ сⷭ̃тмꙋ ѡ҆лтарю̀ и҆ веселѧшесѧ, ра҃ꙋасѧ, ꙗ҆ко цвѣтъ[6] чⷭ̃ъ лицꙋ є҆го примѣнꙋвсѧ. И҆коже пе́рвоѥ комканїе принесе[7], сⷭ̃тый, к немꙋ рꙋцѣ простеръ, моли́сѧ крѣпци въ прилежа́нїи мно́сѣ, ꙗ҆ко в помысли бывь, възлетѣ́ти хотѧ́ше въсѣ҃ пресⷭ̃тыхъ тайнъ, бж҃твенѣ҃и бл҃гти оу҆стѧщи на́ то. Вѣ́ бо ср҃це є҆го топа́нїе и҆ гро́мъ и҆спꙋщаѧ, и҆ стоѧ́ше в молчанїи мносѣ, славѧ Бг҃а. Бы҃ же по ѿ҆пѣ́нїа[8] цр҃кви, и҆ всѣмъ ѿшедшимъ, а҆ нама ѡ҆ста́вшима, и҆ молⷭ̃ є҆го, гл҃ѧ: Повѣ́жь ми, ѿче, с кымъ бесѣ́дова ѥ́ цр҃кви; Разꙋмѣ҃ бо, ꙗ҆ко видѣнїе видѣ҃. Є҆же въ и҆стинꙋ, въпрашаемъ, повѣда ми, ꙗ҆ко ѿц҃ь чадолюбець, не оу҆таи менѐ. Тѣ́м же, є҆же слышахъ, повѣдѣ́ бра́тїа моѧ́, ѥ́ слабоу Бо҃ꙋ Оц҃ꙋ всѣхъ и҆ на оу҆спѣ́хъ вѣ́рꙋю- [Л. 509 г.
щїимъ в онь. Иже бесѣ́доваше ѥ́ цр҃кви, той бѧше а҆гг҃лъ, порꙋченъ ѡ҆лтареви томꙋ,—ꙗ҆ко тѣ҃ ѿц҃ь въпрашаѥ́мъ повѣда ми[9],—гл҃ѧше ѥ́ прⷭ̃бномꙋ: Молихъ Бг҃а, да мл҃твы ради са́мъ прїидеши, и҆ йзвѣ́сто видѣ́въ, насыщꙋсѧ твои́хъ мл҃твъ въ веселїи. Прⷭ̃бный же гл҃ѧше є҆мꙋ: Воле[10], бж҃ественый, ѿкꙋдоу ты мѧ вѣси и҆ та́ко Бг҃а моли́лъ є҆си видѣти ста́рца, и҆згнивша грѣхы; ѿвѣщѧ а҆гг҃лъ: Тѣ́м же[11] видѣти твоѐ смире́нїе: и҆ на́ нб҃сѣ҃ бо а҆зъ ѡ҆ томъ слышѧ҃, ꙗ҆ко се своѥ́ю рꙋкою тебѣ҃ Хⷭ̃ даровѧ. Гл҃ѧ є҆мꙋ пра́ведным҃: ѿкꙋдоу се слышалъ є҆си, є҆го́же[12] па́мать ѿсюдꙋ на нб҃сѣхъ; Гл҃ѧ є҆мꙋ а҆гг҃лъ: Йстинꙋ ти гл҃ю, любѝмиче Бж҃їи, лѣсти бо во мнѣ҃ нѣ́сть: є҆гда бо въсхожꙋ к бы́шнемꙋ ѡ҆лтарю, возносѧ мл҃твы ѥ́ Бо҃ꙋ, ѥ́҃ во дн҃ѣ родъ крⷭ̃тїа́ньскый всыла́ѥть, и҆ дошѣ҃ слы́шꙋ ѡ҆ твоѐ смире́нїи, сⷭ̃тымъ а҆гг҃ломъ Бж҃їимъ гл҃ющемъ, ꙗ҆ко чⷭ̃нъ[13] вы́шнемꙋ Бо҃ꙋ Нифонтъ ѥ́҃, крѣ́пцѣ своймъ смиренїемъ попалма̀[14] бѣ́сы, и҆ выйнꙋ въ моли́твахъ свои́҃ поминаю҃ прⷭ̃тыа̀ силы. Тѣ́м же и҆ Гⷭ̃ Іⷭ̃ Хⷭ̃ повелѣ́ всѣмъ а҆гг҃ломъ і҆ а҆рха́гг҃ломъ[15], сꙋщїимъ по҃ десницею є҆го, поминати тѧ

---

[1] ἐν παλατίοις τῆς λεγομένης Ἀφθωνίας. [2] ὡς οὖν ἐκεῖσεν ἐγενόμεθα ἠξίατο ὁ δίκαιος, «когда мы тамъ очутились, то праведный молился». [3] а҆ще ли.... ѥ́ мл҃твоу, ἐὰν γάρ ποτε εἰς προσευχὴν ἐσχόλασεν καὶ οὐκ εἶδεν τὸν Κύριον ὀφθαλμοφανῶς, οὐκ ἐλογίζετο αὐτῷ ὅτι προσηύχετο, «ибо если когда нибудь онъ во время молитвы не видѣлъ воочію Господа, то онъ и не считалъ, что молился». [4] *д. б.* оу҆лыскалсѧ, ἐγελᾶτο. [5] ἐν τῷ ᾄλλειν, «во время пѣнія». [6] ὡσεὶ ῥόδον, «какъ роза». [7] ꙗ҆коже.... принесе, ὡς οὖν τὰ πρῶτα διαβάσιμα τῶν ἁγίων ἐγένετο, «когда же былъ первый выносъ святыхъ даровъ». [8] μετὰ τὴν ἀπόλυσιν, «по отпустѣ». [9] вмѣсто ꙗ҆ко.... повѣда ми въ греч. текстѣ: ὡμίλει δὲ τῷ δικαίῳ ταῦτα καὶ ἔλεγεν, «бесѣдовалъ же онъ (ангелъ) съ праведнымъ такъ и говорилъ». [10] ἄρα. [11] διὰ τοῦτό σου ἐν ἐπιθυμίᾳ ἦμην τοῦ ἰδεῖν, «я потому сильно желалъ (узнать) тебя, чтобы видѣть». [12] ѥ́же У. ѥ́го же.... на нб҃сѣхъ, καὶ ἆρά ἐστιν μνεῖα ἐν τῷ οὐρανῷ περὶ βδελύγματος; «и развѣ сохраняется на небесахъ память о мерзости?» [13] *вст.* бѧше Ц. У. [14] поклма̀ Ц. [15] *попр.* а҆рха-а҆гг҃ломъ Ц.

въ всеи҃ жрътвѣ по чинꙋ Бо҃ꙋ[1]. Ги а҆зъ ѡ҆[2] тебѣ слышахъ на нб҃сѣхъ, и҆ нн҃ѣ, ги, ѹ҆слы́ши мл҃ и҆ сверши желáніе моѐ. Гла ѐмꙋ блжнный: Вонми, пресвѣтлоѐ свѣтило го́рнаго ѹ҆чáстїа[3], ты́ же гла҃ слышалъ ѐси ѡ҆ ѝномъ Нифонтѣ, а҆ не ѻ҆ мнѣ: а҆зъ бо свѣдѣ, ꙗко ни ѐдиного добра створи́хъ. Вѣмъ[4], ꙗко добрѣи҃ ‖ трꙋдове, и҆ нра́ви, и҆ по́ти, слáко[5] плодъ дѣлъ твои҃хъ: ѹ҆подобилвсѧ корáблю, и҆сполненоу всѣ҃ бл҃гъ, і҆ а́ще и҆деши до пристанища срѣтенїа Хв҃а, и҆ тогдá сѣдѧше[6] на прт҃лѣ, ꙗкоже рѣхъ.

‖Л. 510 а.

И҆ ѐгдá нач҃á ст҃ль бж҃твенꙋю слꙋжбоу, ꙗко рече́ прп҃бный, и҆ се ꙗко ѡ҆гнь сниде ѿ нб҃сѣ и҆ покры́ ст҃лѧ и҆ весь ѡ҆лтарь, а҆ ст҃лю того́ не вѣдꙋщоу. І҆ а́ко нач҃á трист҃оѐ пѣнїе, и҆ се снидо́ша четыре а҆гг҃лы, кꙋпнѣ поюще с ни́ми. І҆ ѐгда а҆пл҃ъ чтꙋшесѧ, се блж҃ны́и Па́велъ ви́димъ бѧ́ше, и҆ направлꙗше чтꙋщаго, и҆ всѣ́мъ ꙗко разꙋмъ нарещи҃[7]. И҆ по то́мъ нача а҆ллꙋі҆а҃, всѣхъ гла҃[8] видими. бѧ́хоу ст҃мꙋ, а́кы[9] ѹ҆же ѻ҆гнено съплетаѐмо, въсходѧ на нб҃са. В҃ о́нѣже ча҃ ст҃оѐ ев҃алїе нач҃а́тъ, ѐди́но по ѐди́номꙋ слово и҆сходѧ и҆зъ ѹ҆стъ ѐго, ꙗко стоа́ньница[10] свѣтлы, въсходѧхꙋ на небо. І҆ ѐгдá нач҃á ст҃ль пренести сты́хъ ст҃áа таи҃нъ[11], внезáпꙋ видѣ́ пра́ведный, и҆ се ѡ҃вершо́шасѧ цр҃ковны́мъ покрово҃ нб҃са преславна, и҆ дано҃ бы́сть бл҃гоꙋха́ніе мно́го неизрѣ́нно, и҆ схожахꙋ а҆гг҃ли, хвалꙋ и҆ слáвꙋ поюще І҃с҃ Хр҃ꙋ, Сн҃оу Бж҃ію. И҆ се с ни́ми дѣ́тищь, чи́сто ѕ҃ѣло и҆ слáко видѣ́ ‖ нїемь, тои же носи́ѝ бѧ́ше со сты́ми а҆гг҃лы простéртама дла́нма и҃, и҆ несе́нъ и҆ми бы҃ и҆ положе́нъ на дискосѣ, на не́мже прúсніи да́рове лежáхоу, а҆ зрáщꙋ пра́ведникꙋ. І҆ а́коже положенъ бы҃ прч҃тый тъ҃ дѣ́тищь, ѻ҆крꙋжиша и҆ мно́жество в҃ бѣлáхъ ризá҃, и҆ ти́ же, зрящіе на́нь, просвѣщáхꙋсѧ. І҆ ѐгдá приближисѧ ст҃ль, взати хотá дѣ ‖ тищь тъ҃, пáче[12] же дискосъ и҆ потирь, ѐже принести прьвоѐ комканїе, и҆ взѧ́ и҆[13] з дары и҆ положи и҆ с дискосомъ на главѣ своеи҃. І҆ а́коже ми́мо ѿхожаше ст҃ль, мл҃твꙋ приносѧ Бц҃и, сꙋщимъ тамо и҆ поющимъ, зр҃ѧ прп҃бный, и҆ се парахꙋ а҆гг҃ли ѻ҆коло главы ст҃лѧ, два же херꙋви́ма, два҃ серадима, и҆ йдяхꙋ пр҃ѣ нимъ со мно́жествомъ а҆гг҃лъ, поюще неизреченно и҆ веселящесѧ. И҆ ѐгда же вниде ст҃ль къ бж҃твенѣи трапезѣ, и҆ положено бы́сть комканїе, тогдá же покры́ша сты́и҃ а҆гг҃ли крилы своими сты́ю трапе́зꙋ, два҃ же херꙋвима стоа́ще ѻ҆десноую ст҃лѧ, два же серади́ма ѻ҆ лѣ́вꙋю ѐго́, о҆ни́ же ничто́же не видя́ше. І҆ ѐгдá скончано бы҃ рече́нїе вѣ́ры[14], нач҃á ст҃ль кр҃тити бж҃твены́ѧ да́ры и҆ глати: «Преложи́ Дх҃омъ твои҃ Сты́имъ, а҆минь», видѣ́ пáкы пра́ведный, ꙗко ѐдинъ ѡ҃ а҆гг҃лъ взе́мь но́жь закла дѣ́тище и҆ кро́вь вкáпи ѿ потирь, тѣ́ло же бж҃е́ственоѐ таи҃но разꙋробивъ, преложи́ в҃ даровъ мѣ́сто в҃ че́сть и҆[15] дискосъ. Ѳе сътвори́въ, а҆гг҃лъ покры, и҆ стá въ своѐмь чинꙋ с вели́кы́и҃[16] говѣ́нїемъ. Ѳгда же приспѣ́ ѐже «Ст҃лá

---

[1] къ всеи҃.... Бо҃ꙋ, ἐν πάσῃ μακαριωτάτῃ θυσίᾳ, τῇ κατὰ τάξει προσφερομένῃ τῷ ἀοράτῳ Θεῷ, «во всякой блаженнѣйшей жертвѣ, приносимой по чину невидимому Богу». [2] ѡ҃ Ц. У. περί σου. [3] τῆς ἄνω μερίδος, «горняго чина». [4] ἄνθρωπε, φησίν, πρόσεχε, τί σοι λέγει ὁ λόγος, «человѣкъ, сказалъ (ангелъ), внимай, что тебѣ речетъ слово». [5] *д. б.* сладокъ, γλυκὺς ὁ καρπός. [6] *б. д.* сядеши. [7] и҆ всѣмъ... нарещи҃, καὶ τοῖς πᾶσιν, ὡς εἰπεῖν, εὔγνωστα τὰ λεγόμενα καθιστῶν, «и, такъ сказать, всѣмъ дѣлая понятнымъ читаемое». [8] *т. е.* гласи. [9] пáкы Ц. У. ὥσπερ. [10] ὥσπερ λαμπὰς πυρός «какъ огненный свѣточъ». [11] *вст.* и҆ У. [12] пачѐ У. μᾶλλον δέ. [13] и҆ Ц. У. αὐτὸ σὺν τοῖς δώροις. [14] τὸ ἅγιον σύμβολον, «святый символъ вѣры». [15] ἐν τῷ σεβασμίῳ δίσκῳ, «на честномъ дискосѣ». [16] с вели́кы Ц. У.

стымъ», и възгласи: «Стаа стымъ», и[1] рекшй: «Единъ ст, единъ Гь, Іс Хс, слáвѹ Бгоу Оцѹ, аминь». Единъ же ѡ тѣ[2] гла стмѹ Нифонтоу: Молю тѧ, оче, что ради стль[3] «Стаа стымь»; И гла праведный: Приглашáѣть намъ и глеть, еже есть ст, да приступить къ стымъ оудо готовомъ[4]. И рече емѹ: Да что е ный[5]; И рь блженный: Или блѹдникъ еси, то оубоисѧ приѡбщитисѧ
Л. 510 в. великыхъ таинъ, ‖ аще ли бражоуеши комѹ, не приближисѧ, или еси клеветникъ, или ѡсѹжаеши ближнаго си, то оуклонисѧ преѡбщенїа. Прéже вижь сѧ самъ, како еси, и тогда приступи. Си рекъ, праведный оумолче: вѣ бо стль рéклъ: «Приступите». Зрѧ же праведный причащающйсѧ бжтвеныхъ таинъ, и нѣкымъ бывáхѹ лица ꙗко и мѹриномъ, а дрѹгымъ просвѣщахусѧ ꙗко слнце, егда же причащахѹ стыѧ таинахъ. И се зрѧ праведный, и стенáше, и покывалà главою. Стоáхѹ же аггли, смотрящи причащáющйсѧ, и егда оубо кто ѡ праведникъ причáщашесѧ, покрывáхѹ лица и аггли бѣлою понáвою, и вѣнца полагáхѹ на главáхъ ѡходящимъ имъ аггли, і егда причáщахусѧ грѣшници, ѡвращахусѧ аггли Бжїи, и чтнаа крóвь и тѣло Сна Бжїа[6] възхищáшесѧ ѡ ни и даáше имъ ст, и прóчее исхожахѹ ꙗко мѹри черни. И симъ сице бывшимъ, и всѣмъ комкáвшемъ, стаѧ възвигшѹ стыà таины ѡ бжéственыа трапезы, пренесéномѹ первомѹ чиноу[7], и слѹжащй емоу бжтвеными аггломъ, ꙗкоже обычаи есть стлемъ потребúти комкáнїе, и потребї е. И егда скончáсѧ вса слѹба, обрѣтесѧ дѣтищь цѣлъ въ простерта дланіихъ стыхъ агглъ, и тоу авїе ѡкрывшусѧ покрóвѹ цр҃квномѹ, óбразомъ ацѣмú же снúде с нбсе, тацѣмъ же óбразо вознесéсѧ на нбса, поющй стыѧ аггломъ, въ благоуханїи велицѣ. Си мнѣ, братїе, праведный йспо‖вѣда, ꙗже[8] въ храмѣ ‖Л. 510 г.
Бжїи видѣ сúце бывáющаа, ꙗже аще и по писанїю предáти хощемъ, по реченномоу і ѣгальскомѹ чúноу и словѹ, «ни Іоан. XXI, 25.
самомѹ томѹ, мню, всемѹ мúроу сúхъ въмѣстити в книгà, аминь».

Имѣаше же и се по ѡбычаю праведныи пр҃но, еже оукарати себѣ и оуничижáтисѧ прѣ Бг҃мъ[9]. И многажды же и в пѹстынú ходà, зазираше себѣ, гл҃м: Окáянне, въ градѣ скверни́ши чáкы ласкавымъ своймъ житїемь, и се пришéлъ еси в пѹстыню, да и тоу смрáда наполнúши; Си гл҃, видомъ схожаше въ адъ, и намѣтáше на сѧ веригы смирéнїа ꙗкы по сотоною[10], и гл҃: Горе бѣсóвъ еси съгрѣшилъ. Си гл҃ слѹжáше[11], егда какó погыбнеть дша его и в вѣкъ мѹчитсѧ. И[12] си рекъ, простéръ рѹцѣ свои на мл҃твѹ и гáше молитвѹ, имѹщоу стыà агглы[13] и Га Іса Ха блвáща[14]. И се гл҃м, ѡверзóшасѧ нбса, и видѣ Га, на прт҃лѣ сѣдáща слáвнѣ, и видѣ же прѣстатели архагглы[15], предстоящаа Бгоу съ благоговѣнїемъ многымъ. Поклони же ви[16] к нимъ праведный, и зрàше й,

---

[1] *вст.* се У. [2] εἷς δὲ τῶν ἐκεῖ, «одинъ изъ бывшихъ тамъ». [3] εἶπεν ὁ ἱερεύς, «рекъ святитель». [4] τοῖς ἁγίοις μέλεσιν τοῦ Χριστοῦ, «ко святымъ удомъ Христовымъ». [5] τί ἐστιν ἁγιωσύνη, πάτερ; «что есть святость, отче?» [6] *вст.* и чтнаа У. [7] пренесéномѹ первомѹ чинѹ, διεβίβασεν αὐτὰ κατὰ τὴν πρώτην τάξιν, «преложи сія по первому чину». [8] ꙗко У. [9] Далѣе въ греческомъ текстѣ слѣдуетъ длинная бесѣда Нифонта съ ученикомъ, авторомъ житія. [10] и намѣтáше.... сотоною, καὶ ἔδενε ἑαυτὸν ἁλύσει ὑποκάτω τοῦ σατανᾶ, «и связывалъ себя (въ воображеніи, τῇ θεωρίᾳ) оковами ниже сатаны». [11] ἐδάκρυεν, «плакаше, стужаше». [12] Здѣсь небольшой пропускъ, сравнительно съ греческимъ текстомъ. [13] молитвѹ, имѹщоу, προσευχὴν περιστιχοῦσαν, «молитву, воспѣвающую». [14] *д. б.* блвщоу. [15] *попр.* архагглы Ц. [16] τὴν θεωρίαν.

склáбмсѧ, и покꙋшáшесѧ ꙗко то и птица възлетѣти к нимъ ѿ теплыа любве, юже имаши[1] к нимъ. Они же, зрáще его, радовахꙋсѧ сѣло, дрꙋгъ дрꙋга тыкающе, казáхꙋ радостнѣ къ бжьномꙋ, и глахꙋ: Нифонте, възлюбленниче нашь и дрꙋже, велика любы его к намъ: сътворимъ оубо и мы бгоѥ поминаѣши его[2] въ прчтнѣи и вжтвенѣи литꙋргіи. Си пречистыи сúламъ глющимъ, и се видѣвъ прáведный, сѣло веселáшесѧ, възпꙋщаа ‖ хвалы, всякомꙋ чистоты испóлнени, прно же блжáше, глѧ: Ѡ кольми любы[3] ѧггли рóдъ кртіáньскъ, и кáко скорбáть на ради! Да быхомъ и мы тáко любили добры и прчты биссеры и пренебеснаѧ чюдеса, прозябшаа цвѣты бесмртный: прно бо ти молт о нас, прилѣжно припадáюще к милостивомꙋ и чколюбцꙋ Бгꙋ, да помúлꙋѥт ны оубогіа и взéмлеть ны ѿ геѡны. Тѣ бо прéстоáть к нóщи и во дне, і егда обѣдѣмъ, или снá вкꙋшáемъ, тáкоже ны покрывáѥтъ[4] стыми крилы своими, любо дѣлаемь, любо пꙋть хóдимъ, или к мóри плавáемь, ходять с нáми храни́тели и помóщници. И си рéкъ блжнный, ѿдѧше въ храмъ Стыа Бцы, егóже созда блжны Йéреѳъ[5], сѣло красенъ, достóй Стѣи Бцы: многа бо оустварь[6] бáше на нéмъ. Въ единo же сꙋщю блжнномꙋ тоу и людемь поющи оутро, се оузрѣ блжнный на пꙋти прилежащимъ цркви, ꙗко мимохожáше единъ мꙋринъ дрселъ, ежe бáше кнзь вѣсомъ, и бѣ с нимъ бі бѣсовъ йнѣ. Слышáвше же пѣснь црквнꙋю, оужасошасѧ, и йспóлнишасѧ завѣсти, и прїидóша йскꙋси́ти раба Бжїа[7], койжо йхъ начáша поноси́ти кнзю своемꙋ, глще: Видѣши ли ты, кáко ти слáвитсѧ Іс ѿ рáбъ своихъ; Йже мы имѣхомь прѣ кꙋмирослꙋжúтела, се оубо поющe пѣ Назарянúна всѧ помꙋчили соу[8]. Да гдѣ оубо сúла нáша ѥ; Но оуже побѣжéни ѥсмы, окáннїи, и оуничижихомсѧ, съкрꙋшена бы́сть дрьжава нáша[9] и цртво наше[10] разꙋмúшасѧ. Дондеже бо бѣ тъ боюи с нáми, ‖ то бѣжáхомъ[11] крѣпцѣ ‖Л. 511 б. и одолѣхомь чákомъ, и ѿнюдꙋ же свазà ѥгò Іс въ ádѣ, «попрáвъ ѥгò точúло, Исаія LXIII, 3. ꙗко бéрнїе пꙋти съгладивъ», и ѿтóлѣ погы́бе нашь кнзь и оуничижúсѧ наша дрьжáва и цртво, приближáѥтсѧ и конéць. Да что створúмъ, окáннїи; Се лꙋкавыѣ бѣсомъ поносмщимъ кнзю своемꙋ, он же рече к нимъ: Да что се ни́хъ[12] печалите, ѥже ли слышасте Іса славима въ храмѣ Жрїинѣ; Хꙋдо то стрѣкáло намъ бо йнѣхъ дѣлѣ, имиже оуѧзвлю ны. Но не ослабля́йте и не оуныва́йте, ꙗко многажы ны славать мирьскыми пѣснь́ми, йже то нѣ Іса слáвать. Áще ли то вы не йзвѣсто ѥсть, понéже[13] жди́те, и покажю вамъ, йже ны начнꙋть слáвити, а о Ісѣ невреще, и порадоватисѧ имаете, и печáлноѥ сѣтованїе ѿймется ѿ васъ. И си кнзю рекшꙋ, и се прїйдоша нѣкотории въ стегны, и видѣвше а дси лꙋкавїи, мышлахꙋ ко-

---

[1] *д. б.* имаше, εἶχεν. [2] *д. б.* поминанїе ѥгò, ἀγαθὸν ὅτι καὶ ἡμεῖς μεμνήμεθα αὐτοῦ, «хорошо, что и мы поминаемъ его». [3] *д. б.* любы, φιλοῦσιν. [4] *д. б.* покрываютъ, σκέπουσιν ἡμᾶς. [5] ὁ μακάριος Ἀρεώβινδος. [6] πολλὴ τερπνότης καὶ κατάστασις, «полное удовольствіе и устройство». [7] τινὰ τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ, «кого либо изъ рабовъ Божіихъ». [8] Йже.... помꙋчили соу, οὓς πρώην εἴχομεν ἡμεῖς διὰ τῆς εἰδωλολατρίας ᾄδοντας τὰ ἡμέτερα· ἰδοὺ τυραννίσας ὁ Ναζαραῖος ἡμᾶς τούτους ἥρπασεν, «кого мы недавно слышали поющихъ при кумирослуженіи наши пѣсни, вотъ уже тѣхъ назарянинъ, побѣдивъ насъ, похитилъ». [9] баша Ц. У. [10] τοῦ πατρὸς ἡμῶν, «отца нашего». [11] ἔχομεν θάρσος, «мы были отважны». [12] τί ὅτι τοῦτο ὑμᾶς ἐλύπησεν; «почему это васъ опечалило?» [13] *д. б.* поне.

торъ, вину вложити в на. И се приспѣша нѣціи, числомъ ꙗко л моѵ, село ѡбразны[1], ѿ страны рекомыа Ферногіи[2]. И мимойдущимъ имъ, тогда же шѣ единъ бѣсъ, въ оухо старѣишинѣ ихъ въвѣрже слово срамно, и пріа съ оусердіемъ, а невѣдыи, оканныи, прелестника, и нача срамъ на грады въспѣвати, взыграваа, дружина же ему начаша ѿпѣвати[3], плащуще и рукама плещуще. И тогда гла имъ кнсь ихъ: Не рѣ ли вамъ, а[4] сѵть чаци, иже оугодна намъ творати; Да веселитеся нѣ ѳ нихъ. И се имъ глющи и минующимъ стегны, и срѣтеся с ними чакъ, скача с сопѣлми, и послушахѵ его. И всѣхъ сихъ ‖ зраше блажныи же[5] ѿ единого мѵрина связаныи ведомы, ꙗко единемъ оужемъ повръсты, задѣ рущѣ дрѫжаще, послѣ сопелника. И се видѣвше оканніи бѣси сего народа прелщена ѿ кнса ихъ, възрадовашеся радостію великою, и нача и тіи люди възмущати, крамолы творяще, и вся подвизахѵ плсати, а дрѵгое плескати и въспѣвати. И се моѵ зраше ис полаты стоа, и тъ стрѣченъ ѿ сотоны, и побелѣ, пред собою ставше, свирати, и всѣмъ плескати руками, бѣсомъ оугодіе творяще. И нача скакати, и взе дасть сопелнику сребряницѵ, он же, ю пріимъ, въвѣрже въ чпагъ свои. Бѣси же, иземше ис пчага сопѣлникоѵ, пѵстиша ю ко щоу въ безднѵ, и рѣша лѵкавомѵ бѣсѵ сице: Иди, рци оцѵ нашемѵ великомѵ, тамо связаномоу Назаряниномъ: си ти жртвѵ единъ ѿ кнсь пѵсти, нарицаемыи Ѳласиѳнъ[6], Оупотиѡлѳ[7] старѣишинѵ жрьцемъ. Жива буди жрътва твоа, оче нашь! Мы бо, чада твоа, подвигъ створихомъ на кртіаны врагы наша. Си рекше и ина множаиша емѵ, и тѣ[8] мѣдь, еже наимъ творахѵ ѿ оубогы чади и богата. И се лѵкаіи бѣси ꙗкы жрътвѵ приношахѵ и тѣмъ величахѵся. Дошед же бѣсовскыи съл ко змію, и влѣзъ в жилище адово, принесе окаанныа дары и пагубныа приносы, ꙗже пріимъ лѵкавыи и взыгракъ, рече: Еще ѿ кѵмиръ жрътвѵ пріемлю, но не могѵть мене обеселити приносимаа ѿ кртіанъ. Си рекъ мерскыи онъ сотона, ꙗкы възбрати въспать сребро и мѣдь ‖Л. 511 г. сопѵщемѵ[9], осквернивъ а своимъ омраченіе, рекъ дхѵ пронырибомѵ: Да растеть посилію моѳ всѣхъ[10], идѣте и повѣжаите грѣшныа назараны. Ибо не могоѵ нарицати Га нашего Іса Ха, но назаранина Іса. Въскорѣ же бше бѣсъ, вниде к послабшимь его, донесъ запрещеніе змѣевымъ[11], и блож сребро и мѣдь, Ѡптиолѵ невѣдѵщоу. И тако ꙗкы ѿидоша искѵсить дрѵгы. Блжныи, зраси, слесаше, великою печалію одръжимъ ѡ таковѣи погыбели и[12] ѡ прелести кртіаньстѣи. Толикоу бо блть даетъ[13] емѵ Гь, ꙗкоже зрѣти емоу чюствеными очима всѣ. Глаше: Ибо трва събираетъ вода, мтва твориа събираетъ аггы Бжіа, тако и сопѣли събираетъ около себе бестѵдныа бѣсы, дрѫжли же въ слаcть сопѣлника, чтеть темнаго бѣса, иже желаетъ пожрети весь миръ. И се гла, молаше вся оудалитися ѿ нихъ и ѿ хытрости діавола, наипа[14] иже свою мѣдь пронырибомѵ бѣсѵ даютъ.

---

[1] *д. б.* злоѡбразны. [2] ἐκ χώρας τῆς λεγομένης τῶν Πεφλαγόνων. [3] опѣвати Ц. У. [4] *д. б.* ꙗко, ὅτι. [5] *проп.* У. [6] Λαζήον. [7] διὰ Ὑπτηόλου τοῦ ἱεράρχου. [8] δέδοχαν αὐτῷ, «дали ему». [9] *вст.* и У. [10] Да... всѣхъ, αὐξούσθω ἡ ἔνστασις πάντων τῶν ἐμῶν, «да возрастетъ настояніе всѣхъ моихъ». [11] *д. б.* змѣево имъ, τὰς παραγγελίας τοῦ δράκοντος αὐτοῖς. [12] *проп.* Ц. [13] *д. б.* дасть, ἐδωρήσατο, [14] Далѣе въ греческой рукописи пропускъ (л. 136).

Й а҆ще сѝ не о҆станетеся, с кумирослужебники и҆мате бы́ти въ вѣ́кы, въ скрежетѣ зубнемъ и҆ въ страшнемъ грозѣ. А҆ще бо и҆маши мѣ́дницу, да́жь ю҆ е҆зи́мъ Хо҃у, и҆ вы́змеши ю҆ стократицею, жи́знь вѣ́чную. За кою ли[1] вину, повѣ́жь ми, далѣ́ши сребро свое҆ дїа́волу в жре́тву, велику́ пагоубу́ дши своѣ́и твори́ши, а҆ дїа́волу радость, Иоу҃сїю пр҃рку́ рекшу́: пожроша́ же, рече́, вѣсо́мъ, а҆ не Бг҃у; Ба҃ бо, братїе́, не о҆ста́вимъ, породившаго ны водою́ и҆ дх҃омъ, не о҆ста́вимъ Га҃, корма́щаго ны, но принесе́мъ ‖
‖Л. 512 а. плоды́ оу҃мно́жшему́ за ны́ и҆ въскресшо́у, и҆ всако́ дѣ́ло бл҃го и҆́вившу́ на́мъ. Сѝмъ поу҃чаше правѣ́дникъ при́сно, ѿ раслабленїа кр҃пи́ и҆ гла́, а҆́ко толико вре́мя и҆́мамъ помоли́ти Ба҃, и҆ е҆́ще да́ръ ѿ него прїи́мъ[2], с тѣ́м же о҆скверни́ сто҃е́ кр҃щенїе́, вла́дый нечистота́ми, тѣ́мъ не вна́тъ ми Бъ҃.

Й си рекъ, и҆ ѿнемогы́й оу҃сну́, на нем҃же мѣ́стѣ сѣдя́ше. Й видѣ́ са́мъ себѣ́ нѣ́накомъ мѣ́стѣ сѣдя́ща вели́цѣ и҆ молящася́ прилѣ́жно к҃ Бо҃у. Ѩкоже смотря́ше на во́сток, простеръ рѹ́цѣ, и҆ се видѣ́ пре҃ собою́ пр҃тлъ преславе́нъ, о҆коло́ же пр҃тла стоя́хѹ херѹвими́ и҆ серафими́, и҆ множество е҆́ вѣ́лах҃ ри҃а҃. Й зря́ше ра́въ Бі҃и, и҆ внезапѹ о҆бре́теся нѣ́колико кто чт҃ъ и҆ свѣ́тел҃ѕ сѣ́ло, сѣдя́[3], вельмѝ сладокъ. Тъ҆йже внима́ше а҆г҃ломъ свои́мъ. Разумѣ́вшѹ бл҃жномѹ, а҆́ко пои́стинѣ и҆́же и҆́хъ сѣ́де посредѣ́, тои́ є҆ Хс҃, всѣ́мь да́ дыха́нїе, и҆ оу҃зрѣ́въ, о҆пр҃ѣ о҆чима́ на́нь бл҃жны́й, рѹ́цѣ
Псал. LIV, 2. 3. а҆́сно простеръ, моля́шеся, гла́: «Бе҃, вонми́ мл҃твѹ мою́, и҆ не презри моле́нїа моего́». Й е҆́же рече́ ѱало҃ нѣ́колико, а҆́тъ[4] на пр҃тлѣ сѣдя́ше а҆́ко сл҃нце, о҆брати́въ ѹхо́ свое҆ десное҆, преклони́ главѹ, прїе́маше мл҃твѹ праведнаго, а҆́ко чл҃къ дрѹгоу своемѹ твори́ть, та́ино нѣ́како бесѣ́дѹа҆ е҆моу҃. Мл҃тва҃ праведнаго сица́ бѣ́, да съкрѹши́ть Бъ҃ боа҃знь и҆ и҆скорени́ть ѿ него҃. Й скончя́въ праведны́й мл҃твѹ, стоя́ше молча́. Въсклони́въ же и҆́же на пр҃тлѣ главѹ́ свою́ к немѹ, а҆́ко оу҃слы́шахъ, рече́, мл҃твѹ твою́, и҆ оу҃зрѣ́ то[5] свершисѧ. Й помя́лѣ гла҃ бысть к немѹ, гла́: Нидонте, Нифонте, ‖ ви́жь, а҆́ко ‖Л. 512 б. вчера́ о҆печа́ли мѧ, гла́, а҆́ко ми Га҃ молихъ, и҆ не подасть ми дара. Не се ли ты гла́лъ при́сно: Гй҃, не о҆стави́ мене҆ в семь вѣ́цѣ прославленѹ́ быти, ни похвале́нѹ ни ѿ кого҃же; Како нн҃ѣ того҃ пр҃но просѧ гле́ши, а҆́ко ни такова́ же ми дарова́ Сп҃съ бл҃годѣ́ти[6]; Не вѣ́си ли, кого ра́ди во҃дохъ въ ноздрѣ́хъ возблачи́те; О҆́гда и҆ то нѣ҃ бл҃годать; Не вѣ́си ли, а҆́ко нб҃о и҆ земля́ и҆ мо́ре и҆ вся в ни҃ тѹ́не даро́вах҃ вамъ; Волѣ́ и҆ си лѣ́[7] нѣ҃ бл҃ть; За что ми въ҃згласисте, чл҃ци, да бысте та и҆скѹпи́ли; А҆ вы ничтоже, но па́че горша: на кр҃тѣ́ мѧ распасте, и҆ заоу҃ши́сте, и҆ золчи напои́сте, а҆́ прочая́ са́ми вѣ́сте, а҆́же ми створисте. Й хлѣ́въ, е҆́же вда́ тѣ́ло моѣ́, и҆ кровь, воле не сѹ҃[8] ли ти бл҃ти; А҆ земная́ бл҃га: древа́ селна, и҆ пти́ца нб҃ны́я, и҆ рыбы морскыя, е҆́гда то не сѹ́ть ли и҆ тои́ бл҃ти; О҆́гда же оу҃мро҃ любве́ ради ва́шеа, и҆ погребе́нъ бы҃, и҆ ѿ а҆́да и҆зба́ви҃ вы, и҆ е҆ цр҃тво свое҆ приведохъ, воле не сѹ҃ ли то бл҃ти; Кто на́мъ и҆нъ толикѹ́ бл҃ть створи́; Нѣ҃ и҆ного, ра́зве҆ мене҆. А҆ ты, Нифонте, внимай, колицѣ҃ тѧ съгрѣше́нїи простѝ: видѣ́, а҆́ко разумѣ́еши и҆ бл҃вишисѧ ѿ мене. Нѣ́си ли сего҃ внялъ; Ка́ко ти слоу҃ свои́ простро҃ к мл҃твѣ твоѣ́и, сице пр҃но всякомѹ чл҃кѹ моля́щѹсѧ творю́, а҆́ще вы не видѣ́сте. Хощеши оу҃бо ка́цьша сего҃ дара; И҆ се е҆́си дрѣ́жѹщимсѧ оу҃тѣше́нїе

---

[1] ми Ц. У. [2] *д. б.* прїи҃. [3] сѣдя́ше У. [4] тои́ У. [5] тои У. [6] бл҃годати У. Далѣе въ Ц. стерто до возблачите. [7] *т. е.* ли. [8] *д. б.* сѹ҃.

и заступникъ до вѣка, и мнози тобою избавятся ѿ горкыѧ напасти, призывающе мою дръжавѹ твоею мѫтвою. Вижь же себе страхованїа, кдѣ є привазанъ, ѿ негоже молишися избавленъ быти. І акоже се оуслыша праведный, и оудивився и ожасеся сѣло, и мало възъгнѹвся, || видѣ пакы привазаны къ колѹ крѣпцѣ: толми баше привазанъ, ако не мощи са емѹ обратити, но токмо очи ѡбѹени имаше, и семо і овамо зраше, хотѧ растерзати праведника. И се видѣвъ праведный, разѹмѣ и, ако тъ є омраченый лѹкавый, иже и въ стрѫ многаци благаше, люто ѿ оуности емѹ злобаше, или въ цр҃квь входа, или кѹю потребѹ скончати, є безмѣренъ страхъ благаше и. І акоже оубо въспрань ѿ сна рабъ Бжїи, и еще его, ако зра, чюжашеся, и како видѣ Гд҃ръ грѣда добротою и свѣтла бес приклады, и весела́шеся чюднѣ дхомъ, понеже многы радости и мѫти: како преклони к немѹ оухо своє Сп҃съ, прїемла мѫтвѹ его, ако поноси емоу, паче же и оумри и.

[Л. 512 в.]

Ѡтолѣ же не обрѣтеся болзнь, стрѫ, понеже заступникъ емѹ бы крѣпокъ Гь. И молашеся к Боу, гла сице [1]: Вако, Ги Бе горнѧ и долнихъ, видимыѧ и невидимыхъ, призри и вонми на несп҃сенаго грѣшника [2], кдѣ єдинъ стой ѡбдержи, помилѹи оубо, мѫтиве, осквернѣнаго дшею и тѣломъ, и оцѣсти грѣхи моѧ, мнози бо сѹть, предѣлающе [3] тѧготою нбсѹ и земли, оскверняюще сѹды чѣла. Не ѡвѣрзи мене ѿ лица твоего и ѿ заступленїа твоего, великыи, гордыи по всеи вселѣнѣи, но ако вавилъ еси Авраама и Ісаака, Іакова, вави и мене, животворче и живодавче, оцѣти дшю и тѣло, и оумъ, и срце, оустнѣ, и очи, и слѹха, ѿпѹсти [4] всѧ моѧ съгрѣшенїа [5] ѿ похоти безмѣрныа съгрѣшенїи [6]. Ей, Вако, Ги Бе силь, патрїархъ [7], войньство и стльство [8], иже кроугомъ окроугъ окрочивъ [9] || около своего престола, вонми скажимое своє славословїе [10] и хваленое пѣнїе, не презри мене стѹднаго, и смердящаго, и без заступленїа, но помози моеи ѹдости є болѣзни срца. Бжтвены и превышнїи Вако, мѫтиве, сшедъ съ Іаковомъ въ Єгѵпетъ, и отрѹка своего Іосифа ѿ напасти избавль, ненависти брат҃ня, и земли Єгѵпестїи цр҃ съхрани, вави мнѣ [11] цр҃ на всякѹ скверноу, въставѹщѹю на ма, плѡ и дшю избавлма ѿ прелюбодѣинаго грѣха, оуслыши ма, стыи и престыи и превозноси́ме, възвеличавъи славное има твое на оугодници твоемь Іаковѣ [12], да са възвеличить дръжавѹ [13] цртвїа твоего и на мнѣ смердащѣ, преблажены, избави єгѵпетскїа работы, избавлеи рѹкою Моусеевою, столпо ѡгнены, и направлма на землю ѡбѣтованнѹю, ты же еси и мнѣ, Ги Бе всѣхъ, простеръ рѹкѹ твою небидимѹю и крѣпкѹю, высокѹю и чюднѹю, преславнѹю и неизреченнѹю, и вави ма, Бе Сп҃се мои, животе мои, свѣте мои, простри рѹкѹ твою ѿ стго жилища твоего, иже всяческаа рѹкою своею дръ-

[Л. 512 г.]

---

[1] Отсюда сходно съ греческимъ текстомъ (л. 137 об.). [2] вонми на спсенїе мое и на ма грѣшника У. πρόσχες τὸν ἀσωτον ἁμαρτολόν. «вонми погибшему грѣшнику». [3] *т. е.* превосходящіе, ἡ ἁμαρτία ὑπερβαίνουσα. [4] ἀποστρέφων. «отвращающій». [5] αἰσθητήρια, «помышленія». [6] ѿ похоти безмѣрныа съгрѣшенїи, ἐκ τῆς χράσεως τῶν ἐμῶν πλημμελημάτων. «отъ множества моихъ прегрѣшеній». [7] ἱεραρχῶν. т. е. Κύριε. «Господи іерарховъ». [8] στρατιῶν καὶ ἱερέων, «воинства и іереевъ». [9] κυκλώσας ταῦτα κύκλῳ, «окруживъ сія около (своего престола)». [10] вонми.... славословїе, εἰς ἄφραστον δοξολογίαν, «для несказаннаго славословія». [11] *д. б.* ма, μέ. [12] Ἰωβ. «Іовѣ». [13] τὸ κράτος, «держава».

жиши, дарꙋи намъ безвꙋ҆рїе в лꙋкáвнѣмъ морѣ сꙋ҆ѣтнаго и мерскаго житїа, и въведи ны в кроткꙋю ѡ҆вѣтовáннꙋю землю десницею, жизнь[1], в столпа мѣсто ѡ҆гнена дх҃омь с҃ты҃ просвѣщáа ма, въ ѡ҆блака мѣсто премꙋдростїю твоéю настáви ма на покаáнїе твоé, в Моꙋсѣá мѣсто ты сáмъ, е҆диночáдое слóво о҆́че, великы҃ чертогъ горнѳ҃ чюдéсъ. Гн҃ Бе҃ силъ, иже
‖Л. 513 а. Захáрьинꙋ крóвь прїи́мъ ꙗкы ‖ жрътвоу с҃тꙋю и чт҃оую, прїими҆ окаáннаго ср҃ца моегó слово ꙗкы҃ что, въразꙋми ны в нескверныи твои҆ о҆лтáрь, въ блгоꙋха́нїе мносѣ҆ просвѣщаа и҆ о҆чищáа[2], на всѣ наводá бестр҃їе. Иже ли́къ с҃ты҃хъ ап҃лъ и҆споусти҆ по всеи҆ земли҆, рекъ и҆мъ:
Матѳ. XXVIII, 19. «Шеⷭ҃ше, наоꙋчи́те всѧ ꙗзы́кы, крт҃ѧща сѧ во и҆мѧ О҆ц҃а и҆ Сн҃а и҆ Дх҃а», ты мл҃твами с҃ты҃х ап҃лъ твои҆, вразꙋми, оу҆блажи, ос҃ти і҆ ослепленꙋю мою дшꙋ, ꙗко пр҃но стрáжѣ ѡ҆ мнóжествѣ грѣ҃хъ мои҆хъ. Влко, Гн҃ Бе҃, иже Петрá с҃тго верхóвнаго ап҃ла постáви ключáрѧ цр҃твїю твоéмꙋ нб҃номоу, мл҃твами е҆го ѿвєрзи двéри мл҃ти твоéѧ, заповѣ́ди твои҆хъ,
I Кор. X, 4. е҆же е҆си хр҃ст҃ъ бг҃ъ нашь. «Пїáхꙋ, рече ѿ писанїи, ѿ воскр҃ствꙋющаго камени: кáмень же бѣ хр҃ст҃ъ». На томъ ма камени оу҆твердѝ, Хе҃ Бе҃, да ма не разслабить ѿ тебе лꙋкавы҃й, въпїющꙋ ти пѣ҃: С҃тъ е҆си, Гн҃, тебѣ слáвать силы нб҃ныа! Иже Пáвла прес҃тго верхóвнаго ап҃лóмъ ꙗви́сѧ, вела[3] слáка меда точащаа родꙋ крт҃їáньскꙋ свершивын, ты Бе҃, Влко мои, ꙗви мене слáка. І҆с҃е мои҆ пр҃тыи, роде О҆́че[4], иже Моꙋсеовы҃ бг҃описáнныа скрижали врꙋчивъ и҆ кꙋпиною ꙗвивъ таинꙋ, е҆дохни́[5] ма въ Дх҃ъ твои҆ С҃тыи҆, и҆ покажи ма всегó бг҃озрачна, и҆ и҆спóлни блг҃ти и҆ и҆стины, и҆ прм҃дрости и҆ разꙋма Бж҃їа, и҆ С҃тго Дх҃а. Мл҃тивы҃й, трес҃тыи҆, иже І҆с҃оу Навинꙋ дáвъ трꙋбы, и҆миже разори́ стѣны І҆ерихóньскыа, дáрꙋи мнѣ, Бж҃е, премдрость твою҆ прев҃тоую, да тою питїемъ[6] низложꙋ проныривыа҆ бѣсы и҆ съкрꙋшꙋ а҆,
‖Л. 513 б. ‖ ꙗко сосꙋды горнечнаа. Влко, Гн҃ Бе҃, бесмр҃тне, превозносиме, препѣ́тыи, иже Илїю, шествїе творащаа на колесни́цѣ ѡ҆гненѣи҆ по воздꙋхꙋ, прїимъ, прїими҆ менѐ, живодáвче, ѿ тмы҃ на свѣтъ прáвды твоеѧ. Иже ѿ Илїа Е҆лисеóви сꙋгоꙋбꙋ блг҃ть дáсть, подáжь мнѣ блг҃ть съкратицею[7], и҆ е҆ жи́знь вѣчнꙋю въведи́ ма. И҆ І҆еремѣю пр҃рка ѿ тиминїа грѣ҃[8], Хе҃ Бе҃, и҆збáви ма ѿ грази скверныа и҆ ѿ прелести лꙋкаваго. Гн҃ мои҆, І҆с҃е Хе҃, превы́шнаа сладости, давыи҆ всѧко бестр҃тїе, иже[9] Исаиꙋ[10] трꙋбоу, въ҃зглашáющꙋ страшноу, ꙗви[11] велми трꙋбящꙋ, да тѣ́мь попали҆[12] мрачныа҆ бѣсы, въ҃звращꙋ же скверненꙋю мою дшꙋ на покаáнїе и҆ спсоуса. Иже ликъ пр҃ческъ и҆ ап҃лскыи҆ венчáвъ, и҆ всѧ с҃тыа почтѐ и҆ ос҃ти, мл҃твами и҆хъ, Хе҃ Бе҃, Цр҃ю мои҆, спси дшю всѧкꙋ рóда крт҃їáньска и҆ всѧкого и҆нока, покои҆, Гн҃, преставленыа҆ к тебѣ ѿ житїа сего, ѡ҆блегчи́, Гн҃, таготы҃ и҆ скверненыа и҆ пꙋстошныа҆, о҆брати́, Гн҃, на покаáнїе, ѻ҃ нѥ́же[13] первы҃й а҆́зъ е҆смь, грѣшникъ смердя. Всѣмь блг҃тлю, всѧ поми́лꙋи, всѧ прости́, и҆ о҆зари́ всѧ знаю́щаа тѧ, Хе҃, Бж҃ію силꙋ и҆ Бж҃їю прм҃дрстью[14],

---

[1] εἰς ζωὴν αἰώνιον, «въ жизнь вѣчную». [2] ѡ҆чищаа У. [3] Иже.... вела, ὁ Παῦλον τὸν ἁγιώτατον κορυφαία (sic) τῶν ἀποστόλων ἀναδεῖξας καὶ μέγαν διδάσκαλον, «иже явивый Павла пресвятаго верховнымъ апостоломъ и великимъ учителемъ». [4] γέννημα τοῦ πατρός. [5] *вст. позднѣе* в Ц. [6] ἵνα ταύτῃ ἐκτρεφόμενος, «да напитанный тою». [7] *д. б.* стократицею, τὴν χάριν ἐκείνην ἑκατονταπλασίονα. [8] *прп.* избавивый, ῥυσάμενος. [9] йжи Ц. У. [10] ὁ τὸν Ἡσαΐαν τὸν μεγαλοφωνότατον σάλπιγγα ἀναδεῖξας, «иже явивый Исаію громогласною трубою». [11] ἀνάδειξόν καί με σάλπιγγαν, «яви и меня трубою». [12] *д. б.* попалю, ἐμπρήσω. [13] ѻ҃нѥ́ же Ц. ὧν πρῶτός εἰμι ἐγώ. [14] *д. б.* прм҃дрость, Θεοῦ σοφίαν.

да всѣко дыханіе хвалитъ тѧ, всѧчт҃ное и велелѣпое имѧ твоє, О҃ц҃а и С҃ына и С҃тго Дха, нн҃ѣ и пр҃но и въ вѣкъ всѣ, ами҃нь.

И сице ємоу молѧщюсѧ и ина множа́ша, бы҃ внезапоу гла҃ к немоу: Озрисѧ, Нифонте, къ западоу и смотри, что оу҃зриши. И чювъ, авіе єгда пр҃ѣбный обратисѧ, оу҃зрѣ чювьственыма очима. И се бѧ́ше мѣсто рѧ́вно, в широтоу и дльготоу имы҃ безмѣрноу[1], и на томь стоѧ́ше
Л. 513 в. мно҃ство мрънъ, ‖ сѣло́ черна́ лица и҃. Стоѧхоу же чи́нове и плъци стра́шни, множество и҃. Єдинъ ѡ҃ ни҃хъ бѧ́ше ѧкы огнянъ, мраченъ сѣло, и тѣ имѧ́ше много тщанїе, кличаѧ, и смоущаѧ, и прибираѧ, и чтыи воѧ своѧ, и запр҃ещенїе творѧ кн҃земъ своимъ, да съ прилежа́нїемь мно́гы҃ тщанїемъ на́чноуть брани, и сице гла́ къ ни́мъ: Сѝла моѧ с ва́ми вѫдеть, и на́ ма взира́юще, не бойтесѧ ничтоже. Ї ѧкоже стоѧхоу числомъ когожѡ гр҃ѣхъ въполчи́вшесѧ, и се пр҃ѣндоша дрꙋзїи вѣси, носѧще ѻр҃ѫжїе ѿ ѧда, йдѣже разли́чными видѣни комоужѡ полкоу[2], числа же рѧ̀личныхъ шаротъ и лици ѻдежда йхъ в кыижѡ по́лкъ вчита́ема бѧше в числа и в число, ѧкоже бѧше по́лкъ въ т҃ ѕ҃ и є҃, понеже толи́ко є҃ страшныи҃ гр҃ѣхъ[3], ѧкоже глаше, имиже ѻкаа́нныи҃ чѧ́ци прогнѣваемъ Ба҃ и не разꙋмѣемъ. Єгда взѧ́ша лꙋкавїи вѣси ѻр҃ѫжїа своѧ и оу҃готовашасѧ, и тоу҃ авіе начѧ змїи разр҃ꙋша́ти[4] полкы своѧ, ѣда имъ чародѣ́йска съ҃творе́нїа, комоужде вре́доу по́лкъ[5], пꙋщаше на всѧ́ко оу҃тверженїе Хва҃ црк҃вь[6] и на весь миръ. Бысть же и кн҃зю и҃ темномоу по́двигъ нѣкакъ неоу҃доо҃умѣ́нїи[7] в ча҃, ї єгда́ хотѧше пꙋстити на́ землю Траческоу[8] съдѣ́лникы своѧ, и гла́ше, ѧко не имамъ си́лы таковы҃ къ дѣци Жр҃їи въ Вꙋзантїю, поне҃ бѣ тѧ пр҃їала жре́бїи и гра҃ їи[9], и николи́же его не ѿстꙋпле́ть, самови́дно ѻчивѣ́сть приходи́, и тоу҃ соущаѧ назарѧнина ѻкрилѣ́ть, па́че же подвижникы, не дадꙋще моими побѣ́жати сѧ. Си рекъ, вели́ми ри́кноу, и и҃збра себѣ ‖ л҃ тысѧщь ‖ Л. 513 г.
вѣсовъ, и приꙋстѝ посѝлїе къ тмѣ Тракости[10], наипаче вѣсѧсѧ на Оу҃зантїю.

Си бл҃же́номоу видѧщю, бысть па́кы гла҃ к немоу҃, гла҃: Нифонте, Ни́фонте, ѻбратисѧ на и҃сто́къ и ви́жь. Пра́ведныи же бѣ дива́сѧ и зра непотребны҃ вѣсовъ оу҃хыще́нїе, бывшю же гла́соу к немоу, и ѻбратисѧ на и҃сто́къ, и видѣ. И вѣ́ѧше поле[11], и҃ ширинѫ и в долготоу па́че ѻного, свѣ́тъ же на немъ безмѣ́ренъ. И стоѧхоу на немъ нѣцїи вѣли ѧко снѣгъ, па́че множества че́рныхъ, ѣхоу же сла́бни и красни, стоѧхоу въѻполчены на тысѫща и тмы. И нѣкто красенъ видомъ, бы҃шни҃[12] врастоѭ и добротою, повелѣ́ваше въ пречисте҃ полцѣ҃ небѝдимаго Ба҃, запр҃ещаѧ[13] и҃ помага́ти кр҃тїаномъ и хранити с ми́лостїю житїе йхъ. Си ре́къ, ина стра́шна и преславна, и пꙋсти҃ чи́ны и ликы всѧ́кы тмы[14] Хвы҃ црк҃ви и

---

[1] τόπος ἐκτεταμένος εἰς πλάτος καὶ μῆκος. «мѣсто распростертое въ ширину и длину». [2] йдѣже... полкъ, διαφέρων ἕκαστον ἑκάστῳ. «отличаясь одинъ отъ другаго». [3] чисма же.... гр҃ѣхъ, ὁ δε ἀριθμὸς τῶν χροῶν καὶ τῶν εἰδέων τῶν ἐνδυμάτων αὐτῶν ὑπῆρχεν εἰς μέτρον ὡσεὶ τριακόσια ἑξήκοντα πέντε, ἐπειδὴ καὶ τοσαῦταί ἐστιν τῶν πάθων ἁμαρτίαι, «число же цвѣтовъ и видовъ ихъ облачений простиралось до трехсотъ шестидесяти пяти, потому что таково число порочныхъ прегрѣшений». [4] παραλύειν, «раздѣлять». [5] ἑκάστῳ πάθει τάγμα, «по полку для каждаго порока». [6] на всѣко.... црк҃вь, ἐπὶ πᾶν θέμα τῆς Χριστοῦ ἐκκλησίας, «въ каждую область Христовой церкви». [7] καὶ ἀπορία, «и затрудненіе». [8] ἐπὶ τὸ θέμα τῆς Θράκης. [9] градєїи Ц. У. [10] πρὸς τὸ θέμα τῆς Θράκης. [11] поне Ц, У. ἦν ἐκεῖ πεδίον. [12] вышни҃ Ц. У. ὑπερμεγέθης. [13] καὶ παρήγγειλεν, «и приказывалъ». [14] κατὰ πᾶν θέμα. «въ каждую ѳему (область)».

цр҃тва, и припꙋстиⷯ бж҃твеный прилогъ [1] на стратиⷯ стракыево [2] лик҃ъ и тысꙋщь ѯ, и прочеѣ всѧ ѿпꙋсти [3] войньства своѧ, красныи тои взыде на нб҃са.

Блженыи же, в себѣ бывъ, о видѣнїи чюдѧсѧ предивнымъ чюдесѣмъ, бываѧ главою своею, и гла [4]: Колико таинныⷯ бываю҃ть в нас҃ъ, чл҃ци, ѿ члколюбца Б҃а нашего, а мы не разꙋмѣемь. Се бо Г҃ь помощь имъ пꙋщаетъ съ небесе, а мы оубозїи лѣнимсѧ и разслабляѣмь. И въстенавъ, гла: Оч҃е с҃тыи, Бе живодавець, даж҃ь намъ разꙋмъ, силꙋ и власть на лꙋкавыи дхы, ѩже аⷭ҃ъ видѣ, да поправше ѧ твоею помощїю и силою, побѣдители бꙋдѣ стропотныⷯ варваръ и ‖Л. 514 а. лꙋкавыⷯ ѡмраченныи, и вѣнцемъ твоего благоꙋханїа венчани бывше, ликствꙋемъ съ аг҃лы твоими, влко Бе, с҃тыи и трис҃тыи Ѿц҃ь и Сн҃ъ и оу҃тѣшителныи Дх҃ъ, около пр҃тла своего и всѧческа дръжа.

Си [5] блжнныи гла, слезѧше горцѣ и стенѧше, боѧсѧ и гла: Блюди, Нифонте злобниче, опаснѣ стꙋпаи, смотри, окаѧнне, да не погꙋбнеши, да не прелщенъ бꙋдеши, ни причтомъ [6]. Бѣжь, ѩко не быховѣ съ сп҃ла, аще не бы велика мл҃ть Бж҃їа на наю. Бѣжи, оубогаѧ дше, земныⷯ молвъ: гноитъ богатьство се, и сила его смр҃а. Виж҃ь, что ѡбрѣтаевѣ в жизни сеи на подобꙋ: поутосѣтию [7] же запꙋщѧ нама, а не дадꙋщѧ к Боу҃ взити. Да подвигъ прїими, оубогаѧ дше, мл҃тинꙋ прилѣжнꙋ творѧще. Ѩще бо праведныи ѣдва сп҃сетсѧ, а грѣшныи гдѣ ѩвитсѧ; Си гла, плакашесѧ горцѣ, и препираѧ своюⷯ дшоу, и гла ей, ѩко градетъ на ны см҃рть, и кнзь темныи приближаѣтсѧ, въсхитити хотѧ наю и тли хотѧ предати. Да привѣгнивѣ къ покаанїю: велика бо вѣда ожидаѣть наю, ненаказана дше. Вѣ спивѣ в лѣности. Се [8], ѩко видиши, мир҃ъ сь преходитъ ѣскорѣ, а сдъ Сн҃а Бж҃їа близъ. Да не осꙋжена вꙋдевѣ, окаанная дше. Дѣлаи дѣло блго, елиⷦкоже ти можеть сила: много имаши плакатисѧ послѣди въ нестꙋ ти полы [9]. А виж҃ь, како ти аг҃ли ожидаю҃ть, да, прїимше наю, ѡбловыіютъ ѣ сладости мнозѣй, потомъ дадать цр҃тво неспрестанно, и вѣнца свѣтлы, ‖ и одежа ‖Л. 514 б. свѣтозрачны, и чертогъ Бж҃їи, и радость с҃тыⷯ, и богатство Оч҃е, и доброта Сн҃овна, истина и красота С҃тго Дх҃а, и прочеѣ «Въсхвалатсѧ прп҃бнїи въ славѣ, и Псал. CXLIX, 5. възраю҃тсѧ на ложѣ своⷯ». Да се, дше моѧ, вѣдꙋщи, твори добро, тл [10] весе́лїа вѣчнаго въ ѳградахъ нб҃ныⷯ оу҃чинена бꙋдеши.

Си гла́ше пра́ведникъ дшѝ своеѝ и съ слеза́ми, и приложи и ѿтолѣ па́мать твори́ти дрꙋгоу своемꙋ ѣ мл҃тва́. Ѣ тотъ бо го́дъ ба́ше см҃рть многа на лици всеа́ земла́, и чл҃ци внеза́пꙋ въсхищахꙋсѧ ѳтайнѣ, ѡставлаю҃щи житїе своѐ. В нижѐ [11] вѣ прп҃бныи [12] Григо́рїи тогда́, и въпраша́ше праведнаго, гла́: Оч҃е, повѣ́жь ми, чимъ се сѧ на́мъ приключила см҃рть нагла́ си; Он҃ же гла́: Ча́до, прогнѣ́вахомъ многомл҃тиваго Б҃а, не твора́ще во́ла его́, до того́ ра́ди наведе см҃рть на́ ны. Пи́шеть бо сѧ, ѩко грѣ́шникомъ сѣдѣловаѣ см҃рть. Ѩкоже аⷭ҃ъ

---

[1] θείαν ἐπιβολήν, «божественный покровъ». [2] ἐπὶ τὸ θέμα τῆς Θράκης, «на Ѳракійскую ѳему». [3] *д. б.* ѿпꙋстивъ, ἀποστείλας. [4] *прот.* Ц. У. καὶ ἔλεγεν. [5] Передъ этимъ пропускъ и далѣе сокращено, сравнительно съ греческимъ (л. 144).. [6] Соотвѣтствующаго слова нѣтъ въ греческомъ текстѣ. [7] σχονίον σφίγγον, «узы, опутывающія». [8] сеи Ц. У. ἰδοῦ. [9] много.... полы, πολλὰ γὰρ ἐπ᾽ ἐσχάτως ἔχομεν ἡδυνθῆναι, ἐὰν νῦν ἀγωνισώμεθα, «ибо мы много будемъ напослѣдокъ наслаждаться, если теперь поборемся». [10] *д. б.* да, ἵνα. [11] ἐν οἷς, «въ это время, при такихъ обстоятельствахъ». [12] τίς φίλος τοῦ ὁσίου, «нѣкто другъ преподобнаго».

оу҃зрѣ́хъ въ вчерашнѣ́ дн҃и мѫ́жа страшна, и҆ тъ҆ прѣщ҃а́ше земли, гл҃а: А҆́зъ бл҃дникъ[1] и҆ прелюводѣ́и, а҆́зъ пїа́ница и҆ о҆бы҆да́ющюсѧ[2], и҆ сребролю́бца, и҆ лихотворя́щїа, и҆ о҆гльникъ, и҆ о҆сѫ́жала дрѫ́га, ѣ́же е҆́ тебѣ́. И҆ послѣ́ди всего́ се сло́во рече: и҃ содо́мскыи грѣ́ твори́ть[3]. Нн҃ѣ оу҃бо́, ча́до, а҆́ще не бы́хомъ прогнѣ́вали Творца́ своего́ и҆ Бо҃а кормителя, то не бы́хомъ в толи́къ соу҃ е҆́пали. И҆ и҃на дрѫ́гаа҆ и҆сповѣ́дѣ, и҆́хже нн҃ѣ не можеши слы́шати: прещ҃е́нїа причи́та и҆ се́рпь по мечю́, да ны крѣ́пцѣ пожнѫ́, поне́же покаа́нїа в на́съ не бы́. Мно́го же моля́ше преслáвнаа҆ Мр҃ти ѣ́го и҆ нн҃ѣ на злыи́ соу҃[4], не послу́шаше, но гл҃аше к ‖Л. 514 в. ни́ма: Ѣ́дА҆ ‖ вы҆ мл҃тивѣ́иша па́че менѧ́, и҆ли паче мене́ скорбите; Но стѫ́жи сїи, и҆ никто́же менѐ взиска́, вси невре́гѫть мои́хъ чт҃ны́ слове́съ, никто́же о҆ мнѣ́ вре́жеть. Гл҃а ѣ́мѹ ча́къ: И҆́ко ви́диши, о҆́че, погиба́ю́ть лю́дїе: но ѡ҆́ви внеза́пѹ погѷ́бнѫть, о҆́ви же болѣ́знь ми о҆дер҃жи́ми. Да ѡ҆́кѫдоу си быва́ю; И҆ рече́ прп҃бныи: Ча́до, ѣ́же то бес покаа́нїю оу҃мира́ють, Псал. LXXII, 18. то то пи́шется: «Низложилъ а҆́ ѣси, ѣ́гда́ разгордѣ́шасѧ»[5]. Болѧщи же—в҆ добрѣ́ покаа́нїи живѫ́щи и҆ стр҃тьми Псал. CXLVI, 3. о҆дер҃жи́ми, пакы пи́шетсѧ: «И҆цѣлѧ́ сокрѫше́ныа҆ ср҃цемъ и҆ о҆вязаа҆ сокрѫше́нїа и҆́хъ». И҆ никто́же пра́веденъ ѥ҆́, и҆́же не въ скорбѣ́ жи҃тїе свое́ сконча́. Е҆́лико Гь҃ не пощади́ сто҃го а҃пла Па́вла, но да́сть ѣ́моу а҃гг҃ла сотонина, да и҆ мѫ́чить, да сѧ не превозно́сить мно́жества ра́ди о҆скверне́нїи[6]: на́м же грѣ́шникомъ ка́ко то не бѫ́детъ данъ[7] са́мъ тои́ сотона́, да ны болѣ́знїю сокрѫши́ть, донелѣ́же наоу҃чи́мсѧ ѡ҆ смиренїи мр҃ова́ти; И҆́бо не доблѣ́етъ ны то, а҆́ко грѣ́шни ѣ́смь, но и҆ тщесла́вни ѣ́смь, не внима́ю́ще писа́нїа, гл҃ющаа҆, а҆́ко «ѣ́же въ ча́цѣ высо́кое, то Лук. XVI, 15. мрѣ́зчаѥ Гь҃». И҆ рече́: Да что се би́дѣхъ, о҆́че, ѣ́же младенци стражють в люты́ болѣ́знехъ. Ѡ҆́ле, кыи́ грѣ́ створили бѫ́дѫть младе́нци; Ка́ко хо́щемъ ѡ҆́ни о҆брѣ́сти, за что а҆́ низложивъ а҆́ Бо҃а; Гл҃а к немѹ́ правединкъ: Внегда́ же оу҃мно́жатсѧ грѣ́си роди́тель, то на чадѣ́ падеть, да тѣ́мъ ка́жема бѫ́дѫть чада и҃, да поне та́ко разѹмѣ́ють роди́тели, а҆́ко младе́нци, без грѣ́ха сѫ́ще, оу҃мира́ють пр҃ѣ о҆́чима и҃, ‖ и҆ ѿ того́ разѹмѣ́вше ‖Л. 514 г. гл҃ють, а҆́ко предолѣ́ безаконїе на́ше пра́вдѣ, да покаѣ́мсѧ. Да вѣ́сте, а҆́ко възбѫженїа вашего ра́ди ча́да ва́ша скрѫша́ема сѫ́ть. Гл҃а па́кы Григорїи: Да ка́ко оу҃бо́ пи́шетсѧ, а҆́ко «дрѫ́гъ дрѫ́жнѧ грѣ́хы не по҃ѣмлеть»; Гл҃а ѣ́мѹ правединый: Мно́зи соу҃ грѣ́шници, и҆́же о҆ мно́зѣ скорбѧ́ть, о҆каа́ннаго жи҃тїа сего́ не вѣ́дѫще, а҆ безаконїа́ и҆мѫ́ще, не печалю́тсѧ о҆ дша́хъ свои́хъ: тѣ́м же мно́гы казнить Бо҃а, да поне та́ко въспра́вѧть много спѧще, и҆ а҆́ще ни та́ко покаю́тсѧ, но ѡ҆ба́че прїи́мѫть безъ ѡ҆вѣ́та соу҃ въ дн҃ь сѫ́дны́. Да се ви́жь, ча́до, а҆́ко роди́телема съгрѣша́ю́щема, чада́ и҃ ка́знь прїе́млють. Се слышавъ Григо́рїи, почюди́сѧ и҆ гл҃а, а҆́ко мно́гы о҆ се́мь въпросѝ, но не мо́же ми о҆ сѐ и҆сповѣ́дати никто́ и҆ли да́ти пра́ведный ѡ҆вѣ́тъ о҆ то́мъ. И҆ рѣ́ к҃ пра́ведномѹ: Чт҃ный о҆́че, въ и҆стиноу Дх҃ Сты́и възвѣ́сти оу҃сты твои́ми. Ѡ҆вѣщавъ бл҃жны́, рече: Хотѧ́ Бо҃а не о҆скорбити дша́ твоеа́, повѣ́да мнѣ сѝ и҆ и҆звѣща́ добраго ра́ди жи҃тїа въпраша́ю́щихъ. Гл҃а па́кы Григо́рїи: Въ правдѹ наречѐнныи Нифонте, ра́бе Бж҃їи възлюблѐнне! Новъ бо свѣ́тъ та Сн҃ъ

---

[1] *д. б.* бл҃дникы, τοὺς πόρνους. [2] *д. б.* о҆бы҆да́щасѧ, τοὺς γαστριμάργους. [3] *прп.* погѷблю, ἀπολέσω. [4] и҆ нн҃ѣ.... соу҃, καὶ ἕτερός τις ἐπίσκοπος πολιός. «и другой нѣкій сѣдой епископъ». [5] разгордѣ́ша а҆ Ц. У. [6] διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀποκαλύψεων. «отъ множества откровеній». [7] дано Ц. У.

Бжїи мі́рꙋ дарова: целомꙋдренъ бо бы́ ѹ́мъ твои́, ч҃тъ, пріе́млеть бо сіа́нїе Сто́го Дх҃а и́ подае́ть свѣ́тъ бж҃тве́ный во тмѣ́ невидѣ́нїа. Во́ле, о́че, повѣ́жь ми, до[1] нѣ́шнаго сꙋть ли сѧ ѹ́множили сто́їи по всемꙋ мі́рꙋ; Дн҃ь[2] є́ добрѣ́ подвизѣ́, и́ наро́чита и́мена и́хъ, и́хже пе́рвыи́ е́сть Анто́нїи, Иларіо́нъ, и́ люби́мый Па́велъ Простый, и́ и́нїи мносѣ́, ||Л. 515 а. и́же Бъ̀ вѣ́сть и́ ||о́чи его́ ви́дита. Гла́ е́мꙋ сты́и: До скончанїа́ вѣ́ка не оскꙋдѣ́ютъ, но ѡ́баче в послѣ́днѧа дни́ скры́ютсѧ ѿ чл҃къ бг҃ꙋго́днѣ въ смире́нїи, и́же про́сто вы́ше чюдоно́сныхъ ѿц҃ь ѧ́вѧтсѧ є́ цр҃тві́и нб҃ны́мъ, поне́же тогда́ не бꙋдѣ́ никого́ творя́ща пре́ о́чи́ма и́х чюдесъ, та́ко вино́ю ѹ́сердїе въспріе́млютъ чл҃ци[3], съ многы́и желанїе́мъ на подвигъ въступа́ю. А́ и́же тогда́ пр҃тлъ а҃рхїерѣ́йскыѧ предержа́ще в семъ мі́рѣ нейскꙋсни бꙋдꙋ́тъ, негодꙋ́ющіе хꙋдожества[4], обладаю́щіи же черници[5] подобни и́мъ бꙋдꙋ́: ѿ обладанїа́ бо тщаѧ сла́вы без вѣ́сти бꙋдꙋ́, блазна бо то е҃ чл҃комъ, тѣ́мъ же наи́паче небрего́ми бꙋдꙋ́, сребролю́бїе бо паче цр҃твꙋе́ть в ни́. Да горе и́нокомъ, и́мꙋщи́м злато́: поноше́нїе бꙋдеть таковы́и ѿ Гд҃а, и́ не[6] ѹ́зрѧть лица́ Бжїа! Черне́ць и́ бѣле́ць, и́же в ли́хвꙋ дле́ть зла́то, а҃ще сѧ не ѡ́станꙋ́тъ таковыа́ е́реси, лихои́мець бо е́сть, пло́ не приноси́ къ Бг҃ꙋ и́ мт҃ина къ ѹ́богы́м, въ глꙋбини́ грѣховны́ѣ потапла́е́тсѧ. Тогда́ бо, ча́до, ꙗ́коже преже рѣ́, невидѣ́нїемъ о́дрѣжими мносѣ погибаю́ в широцѣ́мъ пꙋ́ти. А́зъ ѹ́бо сѝ гла́мь влады́й, но ѡ́баче прости́ ма, ча́до, грѣ́шнаго, ѡ́каа́ннаго, старость и́ ѹ́ность предолѣ́вшꙋ ѹ́же. Бла́жены́и же Григо́рїи почюдисѧ смире́нїю е́го, и́ паде пре́ ногама́ пра́веднаго, проса́ наи́паче моли́тва сто́го: бѣ́ бо и́ са́мъ сто́ъ и́ мт҃ивъ, и́ кро́токъ, и́ смиренъ, наи́паче же хо́лю́вець, и́ вѣ́рꙋ, и́ любꙑ сто́го, и́ подражаа́ни е́го мо́лчанїе́мъ, и́ мт҃вою, ||и́ кро́тостїю, и́ въздержа́нїемъ, ||Л. 515 б. и́ на голѣ́ лега́нїемъ, странноля́бїемъ, и́ долготерпѣ́нїемъ, и́ и́нѣ́мъ прочимъ дѣ́ланїемъ и́ ра́ꙁмомъ живы́и, терпа́нь въ и́стинꙋ бл҃тїю Бжїею, и́ꙁ сла́вы в сла́вꙋ преставлꙗ́.

Ино[7] пакы сѣдя́щоу блаже́номꙋ въ хра́минѣ своеи́, и́ прїиде нѣ́кто, и́ гла́ е́моу: Да прошю́ сто́ю твою́, и́ повѣ́жь ми, не хꙋдѣ́[8] бо ми скорбить дша́ моа́ ѿ по́мысла того́[9], не вид҃ѣ, ѿкꙋдоу ми нападаю́щꙋ[10]. И́ рече́ е́мꙋ прп҃бны́и: Сотона́льсти[11], а҃ко е́ли́ко е́си дѣ́ти и́ꙁмлъ[12] и́ сто́го кр҃ще́нїа, нѣ́ ти мꙁ҃ды ѿ Бг҃а[13]. Гл҃ѣ́ бо Гс҃ писа́нїа томъ[14]: «И́ко васъ Матѳ. X, 40. пріе́млютъ[15], менѐ пріе́млютъ и́ послав- шаго ма». И́ па́кы: «Вꙁ҃ѣ́ Іс҃ ѿтрщча́ Матѳ. XVIII, 2. 3. 5. мла́до, и́ поставї е прѣ́ собою, и́ рече. а҃мі́нь, а҃минь, гла́ вамъ, и́же пріе́млетъ мла́ыхъ сѝ, менѐ пріе́млетъ». Да что е҃, чадо, блаженѣ́ѐ того́; Понеже младе́нца пріе́млеши, пріе́млеши Хр҃а, дх҃о́мъ же пріе́млеши Хр҃а, дх҃о́мъ же пріе́млеши О҃ца е́го; Да что е́сть, ча́до, ѹ́нѣ́ѐ того, и́ли свѣ́тлїе; И́ди[16], чадо, твори́ добро: е́ли́ко бо

---

[1] да Ц. У. ὡς νυνί. [2] πολλοὶ γὰρ λάμπουσιν ὡς ὁ ἥλιος ἀρτίως, «ибо многіе теперь сіяютъ какъ солнце». [3] тако.... чл҃ци, ἵνα ἐκ τῆς τοιαύτης ὑποθέσεως ζωπορούμενοι οἱ ἄνθρωποι, «чтобы воспламененные такимъ доказательствомъ люди». [4] негодꙋ́ющіе хꙋдожества, καὶ παντελῶς μὴ εἰδότες ἐπιστήμην ἀρετῆς, «и совершенно не вѣдающіе знанія добродѣтели». [5] *д. б.* черньцы, οἱ δὲ προύχοντες τῶν μοναχῶν. [6] *прп.* Ц. У. [7] ἄλλοτε, «въ другой разъ». [9] οὐ μικρῶς, «не мало». [9] ἐκ λογισμοῦ τινος, «отъ нѣкоего помысла«. [10] *д. б.* нападаю́ща. [11] σὲ ἐπλάνησεν φήσας σοι, «прельстилъ тебя, сказавъ тебѣ». [12] ἐδέξω ἐκ, «воспринялъ отъ». [13] *прп.* μακάριος δὲ ὁ τοῦτο πράττων, «блаженъ же сіе дѣлающій». [14] ἐν εὐαγγελίοις περὶ τούτου, «въ евангеліи о семъ». [15] ὁ δεχόμενος ὑμᾶς, «иже васъ пріемлетъ». [16] йли Ц. У. πορεύου.

младе́нець прїе́млеши ѿ сто́го кр҃щенїа, то ти преди пойдѹ́ пре́ дше́ю твое́ю до вра́ не́бныхъ, что́ тебе́ твора́ще вели́ку и мно́гъ сто́ѹ въздѹ́шнымъ бе́со́мъ в дне́ь въ о́нъ, е́гда ѡ҆ста́виши житїе́ свое́ и пре́йдеши ко вла́це в ра́дость вели́ку: стоа́лица[1] бо дръжа́ а҆г҃ли въ младе́нець ме́сто и преди пойдѹ́ть пре́ лицемъ твои́мъ е́ дне́ь о́нъ до пр҃тла Бжїа, и поищи́ чтѹ́щаа тя, и́мже те́ми младе́нци Хр҃а прїа́лъ е́си и почелъ[2]. Дре́це бо е́сть кѹ́иель, а҆ дръжи́ть Хр҃а самого́ на рѹ́кѹ, а҆ нарица́е́ши ты ся Сїме́она, прїе́мла Хр҃а въ младе́нцихъ. Сн҃видѣ́въ ча́къ, и почюди́ся о҆ словесе́хъ е́го, и паде́ ни́цъ: пре́же да́жь са́мъ не повѣ́да, ба́ривъ сты́й повѣ́да е́мѹ срⷣчнѹ́ю болѣ́знь та́йны е́го. Сѣ́ло ся почюдивъ ча́къ, и ре́че: О҆́че, поне́же вся бѣ́си о҆ мнѣ́, повѣ́жь ми, ѿкѹ́дѹ се е́сть помыслъ сей печа́ленъ; Рече пра́ведныи: Не ѿ сотоны ли[3], хотя́ твою́ правдѹ́ разрѹ́шити. Но добре́ съ҃твори, йспове́да въскорѣ́, да́же ся не всели́ѝ е́ тя. Гла́ ча́къ: Да е́гда е҃ та́ко, да кто́ можетъ спсенъ бы́ти; Рече пра́ведныи: Послѹ́шаи́ мене́, ча́до: мы ча́ци си́це разсѹжда́е́м, а҆ Бъ҃ все мо́жетъ на спнїе́ намъ. Мно́зи бо ѿ ча́къ принося́ да́ры и что́ цр҃е́мь земны́мъ са́на ради, а҆ дрѹ́зїи не прино́сятъ ничто́же цр҃ю, милѹ́етъ же Бжїи́мъ помы́сломъ и е́ что́ е́водитъ. Та́ко́ и Гс҃ на́шь Іс҃ Хс҃ всѧ[4] сла́витъ дѣ́ла ради, о҆́вы милѹ́етъ Бг҃а ра́ди, а҆ дрѹ́гїа милѹ́етъ мр҃твыхъ ра҃ сты́хъ, мно́ги же ка́знитъ и кажетъ зде́, а҆ та́мо вѣ́чнѹю жи́знь подае́тъ и́мъ, да не о҆хѹ́лени прогнѣ́ваю́тъ е́го. Помни, ча́до, ка́ко ти смра́ йспѹща́ю́ть сѹщїи въ гробѣ́, приобрѣта́е́мь[5] престѹпле́нїемъ, и да вмѣни́ся, и о҆бра́щься въспрїими, и забу҃ о҆ко́рша́го тя, и о҆бра́щеши поко́и вели́къ. А҆ще на́чнетъ о҆ тебе́ проси́ти ни́щїи ѿ тлѣ́нныхъ, а҆ себѣ́ на потребѹ́ телеси́ не пощади́, но дажь, да не лишенъ вѹ́деши вѣ́чныхъ бл҃гъ, «и҆́же о҆́ко не видѣ́, ни ѹ҆́хо слыша, ни на ср҃це ча́кѹ е҃зы́де». А҆ще ли тя на тщесло́вїе наведе́тъ лѹ́кавыи́ и́ли на вели́чество, и́ли на презорьство, въздри́ на дре́вняа и҆ ви́жь, кто́ тако́ ѹ҆подоби́ся дре́вних: вси бо, и҆же Бг҃а и́мѣ́ша, врага скрѹ́ши́ша. «Гс҃ бо величавы́мъ проти́вится, и҆ смире́нымъ даетъ бл҃ть», «Посты-да́тся, рече, кости ча́кѹѹгодникѹ, а҆́ко Гс҃ ѹ҆ничижи а҆». Да вони́ми, ча́до, послѹ́шали, то бо ти быва́ю́ть бо́ини кр҃е́пце́, попра́вша сла́сти гр҃е́хо́вныа, нѣ́ господїе, таковы́ сѹть господе́ гр҃е́хѹ и и в вѣ́кы[6], прїи́мше бл҃ть и бестр҃тїе ѿ Бг҃а, и бес порока со҃ въ бл҃ти Бжїи: любо ѣ҆́дъ, любо пїю́ть, е҃ бестр҃тїе все твор҃т. Первѣе́ бо възрѣ́жанїе прїа́ша, потрѹ́дившеся, и полѹ́чиша бл҃гаа, и ѿтолѣ́ възрѣ́жанїе́мъ о҆дѣ́шася въ бж҃твено́е о҆рѹ́жїе, да ѿто́лѣ е҃ рѹ́кѹ Бжїю сѹть таковїи, и не прикоснется и҆́хъ бра́нь люта: ѹ҆́же бо сѹть побѣ́дили. Постъ бо е҃ вели́ко ѡ҆рѹ́жїе дше́и, и тре́бѹетъ йностя́нны[7] мл҃твы, и молча́нїа, и кро́тости: «Йко а҆ще не зако́нъ твои́ поѹче́нїе мое́ е́сть, тогда́ вѣ́ погыбла́ бы҃ въ смире́нїи мое́». Шедъ ѹ҆́во и ты, ча́до, подвигнися прїа́ти бестр҃тїе, и да

[1] λαμπάδας, «свѣтильники». [2] и поищи.... почелъ, καὶ μετέπειτα ἕως τῆς καταπαύσεως τιμῶντές σε· ὃν τρόπον σὺ ἐν τοῖς νηπίοις τὸν Χριστὸν Κύριον ἐδέξω καὶ ἐτίμησας, «и затѣмъ до мѣста упокоенія почитая тебя такъ же, какъ и ты воспріялъ и почелъ въ лицѣ младенцевъ Господа Христа». [3] ὁ λογισμὸς ἐκεῖνος ἐκ τοῦ διαβόλου ἐγεννήθη, «помыслъ тотъ произошелъ отъ діавола». [4] τοὺς μέν, «овы». [5] ὃ ἡμεῖς ἑαυτοῖς προεξενίσαμεν, «который мы себѣ пріуготовали». [6] κύριοι τῶν παθῶν καὶ ἐξουσιασταί, «господа и повелители страстей». [7] τῆς ἀδιαλείπτου προσευχῆς, «непрестанной молитвы».

I Кор. II, 9.

Iак. IV, 6. I Петр. V, 5.

Псал. LII, 6.

Псал. CXVIII, 92.

възможеши тáже питїа̀ и ѣ̀стїа и пребывáти кромѣ̀ стр҃ти.

Сѝ слышавъ мужь ѿ ст҃го о҆ц҃а, дивáшеся, слышавъ такого оу҆чéнїа ѿ чл҃къ николи́же[1]. Ѿвѣщавъ, рéче чл҃къ прп҃вномоу: Молю́ тя, є҆сть ми є҆щѐ въпросъ къ твоéи ст҃ни, но боюся трою҃ ти пр҃но творя. Гл҃а правéдникъ: Ѳи, чáдо, нѣ̀ти[2] трyда, гл҃и, є҆же хощеши. Ѳнъ же рече: Слышáхъ нѣкоя два прящася о҆ воскр҃нїи мрътвыхъ: є҆динъ оу҆бо гл҃аше, я҆ко хотя́ть оу҆мр҃шїи ѿ вѣка въскр҃нyти, и҆ въспрїимeть ко‖жѳ по дѣ́ломъ своймъ, ‖Л. 516 а.
Ис. XXVI, 14. дрyгїи же гл҃аше: пр҃къ гл҃ть: «Мр҃твїи живота̀ не и҆моу҃ въскр҃сити»[3]. Тацѣ̀ слóвомъ прáстася. Да ѳ тóмъ помыслъ моѝ матéтся, но ни въ ѳвоéмъ тóмъ и҆стины мню. Да повѣ́жь ми, рáве Бж҃їи, и҆стинy, а҆ не ѳстави менѐ вѣ́днѣ оу҆тапáющя є҆ вyри помысла. Гл҃а є҆моу҃ ст҃ыи: А҆ще оу҆бо я҆ко то помыслиши и вѣ́рyеши, послyшаѝ того же пр҃рка, гл҃юща: «Въскр҃нyть мр҃твїи, и въстáноyть сyщїи въ гробѣ̀х, и възвеселя́тся сyщїи на земли». Вѣ́рyеши ли семy, чáдо;[4] Вѣ́рyю, є҆ли́ко мя наста́виши: оу҆видѣ́ бо, я҆ко пр҃рк҃ъ є҆си ты, ср҃чная вѣ́дыи чл҃комъ. И рéче ст҃ыи: Так ли є҆си ты, є҆же є҆дúнемъ слóвѳ разр҃ѣшáемъ є҆си і҆ є҆дúнемь съ́имемъ; И р҃ѣ: Понéже, ѳ҆́че, невѣ́дѣ глyбины бж҃твенаго писáнїа, но є҆ли́ко слы́шy, и вѣ́рyю. Но ѡ҆ба̀ повѣ́жь ми, рáве Бж҃їи, кáко и҆нде гл҃ть пр҃рк҃ъ «Мр҃твїи живота̀ не и҆моу҃ видѣ́ти», а҆ зде: «Въскр҃нyть мр҃твїи», я҆коже то́ мя в недоyмѣ́нїе вложѝ; Гл҃а є҆мy блаже́нный: Пожи мало, и Гъ̀ дáсть ти хотѣ́нїе. Ибо є҆же въскр҃нyти мр҃твыимъ, се и҆стинно вѣ́рyи. Иже «възвеселя́тся и҆же соу҃ на земли»: въ и҆стинy бо, є҆ли́ко по въскр҃нїи «наслѣ́дять кр҃тїи зе́млю» и҆ възвеселя́тся, ра҃ующеся и ликоствyющие на неи, наслѣ́дyють ѭ. «Мр҃твїи бо живота̀ не и҆моу҃ видѣ́ти»: мр҃твы бо соу҃ дшею҃ и тѣ́ломъ, иже ка́менїю и ка́пищемъ поклони́шася. Жи́знь же є҆сть Хс̃. Да ка́ко жи́знь сподóбятся видѣ́ти, и҆же не въскр҃нyть в жи́знь, но па́че въ ѻ҆гнь вѣ́чный; «Врачéве же, и҆же не въскр҃нyть»[5]: враче‖ве бо ся нари́чю ка́пища є҆ллинь- ‖Л. 516 б.
скаа̀, я҆же что́ша и нан҃же оу҆пова́ша, ѿ нихъ по́мощи наслажда́тся[6]. Ѣ̀ пyстошь бо прелести́шася, никоѣ́же ползы ѿ нихъ прїя́ша, но, па́че ѻ҆гнь и гро́зy, в нейже потопа́тся, я҆же сyть оу҆готована дїáволy і҆ а҆ггломъ є҆гѳ̀. Прїимѝ, чáдо, сúхъ и҆звѣ́стися, вѣ́рyи же въскр҃нїю на коне́ць вѣ́ка вyдyщаго. Ѡ҆ горе же чл҃кy томоу҃, и҆же томy не вѣ́рyеть! Гл҃а к немy чл҃къ: Да ка́ко оу҆во, ѳ҆́че, тѣ́ло, пра҃ выѣ́въ, можеть ли цѣ́ло выти; Трyдно бо є҆сть ѳ тѳ̀ и҆звѣ́дити[7]. И рече ст҃ыи: Є҆стѳ̀, чл҃че, я҆ко вúжy тя, я҆ко любиши бесѣ́дy мою, внимаѝ смы́слено и поразyмѣ́и, ка́ко виногра́, и҆мѣ́я цѣ́ло ли́ствїе, и плѳ̀ свой я҆вля́еть всѣ́мъ красенъ. И є҆гда̀ плѡ̀ є҆го ѡ҆бьемлють, стоúть толи́ко ли́ствїе и҆мѣ́я, и по малy ѡ҆то днѐ съмете́ть ли́ствїе своѐ, и ста́неть бес плода и без ли́ствїа сyхо, и красота є҆го, на́ землю повéржена, и҆зги́неть. И чи́сто[8] стоúть в зимy лозїе наго, я҆ко и мр҃твець. И придеть врема, и рѣ́жется, и въ недомыслъ иногѳ̀ новy

[1] слышавъ.... николи́же, ѡ҃σπερ μὴ ἀκούσάς ποτε διδασκαλίαν πατρός, «какъ не слышавшій никогда ученія отца». [2] тобто, «это». [3] «Мр҃твїи.... въскр҃сити», Οἱ δὲ νεκροὶ ζωὴν οὐ μὴ ἴδωσιν, οὐδὲ οἱ ἰατροὶ οὐ μὴ ἀναστήσουσιν, «Мертвіи же живота не имутъ видѣти, ниже врачеве воскресити». [4] *прот.* Гл҃а чл҃къ, λέγει ὁ ἄνθρωπος. [5] οὐ μὴ ἀναστήσουσιν, «не воскресятъ». [6] въ греческомъ текстѣ нѣтъ соотвѣтствующихъ словъ; *м. б.* наслади́тися. [7] трyдно.... и҆звѣ́дити, βία γάρ ἐστιν εἰς τοῦτο πληροφορίαν λαβεῖν, «ибо трудно въ этомъ имѣть полную увѣренность». [8] τί οὖν λοιπόν, «что же затѣмъ?»

добро́тꙋ въспрїи́метъ, и̑ весь сѣ́дъ ѹ̑красшенъ[1], и̑ по ма́лꙋ на́чнетъ цвѣсти, и̑ напреди̑ пойдꙋ́тъ расту́ща зе́рна. И̑ до а҆прѣ́лꙗ мц҃а па́кы сѣ́хъ виноградъ бꙋ́детъ. Скажи̑ ѹ̑бо̀, кто сице съверша́етъ; Повѣ́жьми, ча́до, ка́ко ѿ сѣ́хаго дре́ва и̑схо́дитъ гроздїе сла́ко, да повѣ́жь ми, чьею́ силою стригома сꙋ́ть; Но да вси томꙋ ти со҆ꙋ̑ и̑ телеса подобна мр҃твы́хъ, цѣла и̑ жива напослѣ́ въста́нетъ. Вѣ́рꙋи̑ и̑же заповѣ́демъ сты́хъ а҆пло́въ, да цр҃тво Бжїе
‖Л. 516 в. ꙋ̑слы́шиши. ‖ Си слышавъ мо҆ꙋ̑, паде на ногꙋ̀ праведнаго, и̑ рече: Вѣ́рꙋю, о҆́че: е҆́же бо ми рече, и̑стина е҆́, но молю́тисѧ, о҆́че, да ми бы помоглъ въ мл҃твахъ сты́хъ, да і҆ а҆́зъ могꙋ̀ створи́ти бж҃тве́ныа̀ заповѣ́ди̑ і҆с҃а Хр҃а. И̑ гла́ къ немꙋ̀ пра́ведный: По и̑стинѣ́, ча́до, до́лженъ е҆́смь за дрꙋ́га мл҃твы приноси́ти Го҆ꙋ̑ на́шемꙋ̀ І҆с҃ꙋ Хо҆ꙋ̑. Ѡ҆ горе бо томꙋ кр҃тїа́нинꙋ, и̑же о҆ бли́жнихъ свои̑ не мо́литсѧ, но е҆́ лѣ́ности пребыва́етъ! А҆́ще бо сп҃семъ дш҃а своа̀, а҆ бли́жни̑ свои̑ не потщи́мсѧ ѡ҆брѣ́сти, да того ра҃ ꙋ̑ча́стїе мч҃енїа прїе́млетъ ны, а҆́ко не приближа́емсѧ къ бл҃гости свое́и̑. И̑ди ѹ̑бо̀, ча́до, с ми́ромъ, и̑ моли̑ ѡ҆ мнѣ́, і҆ а҆́зъ о҆ тебѣ́, негли̑ чл҃колю́бїе Бжїе прости́ ны. И̑ си ре́къ сты́й, и̑ бл҃ви ча́ка, и̑ ѿпꙋстѝ ѝ с ми́ромъ въ своя́ си.

Иногажды́ же гла́ше сты́й: Сѣ́ чл҃къ, а҆́ще съгрѣ́шитъ, ча́до, и̑ твори́тъ лꙋка́ваго змі҃а дѣ́ло, то́лми бо причща́етсѧ лꙋка́вомꙋ змі҃ю, і҆ ѡ҆чи́ненъ бꙋ́детъ къ безднѣ вѣ́чныхъ мꙋ́къ. А҆́ще ли възни́кнетъ ѿ лꙋка́выа̀ дѣ́лъ и̑ пока́етсѧ до́брый̀ пока́нїемъ, то невѝдимо Бг҃а бл҃гть помага́етъ ѥ҃мꙋ̀, поспѣшествꙋ́ющи в по́двизѣ, приближа́етъ къ Бг҃ꙋ. А҆́ще не бꙋ́детъ прїа́лъ горести вѣсо́въ нечи́стыхъ, на въздꙋ́хѣ сꙋ́щи̑, и̑ тꙋ́дѣ проидꙋ́ть, и̑скꙋша́ющи е҆́го и̑ ѡ҆скръвля́ющи е҆́го, и̑ на покꙋше́нїе любе́ве Бжїа, лꙋ́ча сл҃нца пра́ведна҃ не и҆ма́ ви́дити, ни е҆́го и҆мать срѣ́сти ѹ̑тѣше́нїе о҆́но, е҆́же блаже́нный а҆пл҃ъ Па́велъ по́двигъ гла́ше: «Не вѣ́сте ли, а҆́ко Хр҃ъ живе́тъ в҃ ва́съ»[2], а҆́ще ка́ко чимъ непотре́бни е҆́сте. Чл҃ци же не свершеше възненави́дѣша пꙋсто́‖шнаго сего̀ житїа ‖Л. 516 г.
сла́сти и̑ поко́а, ка́ко могꙋ́ свобоже́ни бы́ти ѿ стр҃тей, ка́ко же ли до́йдꙋть на бестр҃тїе; И̑деже Хр҃ъ веселите[3], ча́до, тоу҆ е҆́ сверше́но сп҃нїе: живꙋ̀ бо а҆́зъ, е҆́же по блаже́ннѣмоу҆ а҆пл҃ꙋ̀ Па́влꙋ, живетъ во и̑ в на҃ Хр҃ъ. Да въскꙋю́, ча́до, лѣни́мсѧ, толи́кꙋ добрꙋ̀ предлежащꙋ̀ на́мъ: царьство бо нб҃но҆е вн҃ꙋтрь в на҃ е҆́сть. И̑́ко подвизаа́лсѧ чл҃къ не и҆знемога́етъ, и̑ донелѣ́же дойдетъ къ Хо҆ꙋ̑, всѣ́мко лꙋка́выа̀ бѣ́сы сп҃сшаа̀ в бе́здꙋ, тако́вый̀ е҆́ходитъ выше и̑́хъ, и̑ тогда́ дш҃а е҆́го вꙋ́дѣ свободжена і҆ на҃ч҃нѣ́ зрѣти на Гд҃а на́шего І҆с҃а Хр҃а, и̑ с ни́мъ бꙋ́детъ всѧ дни̑ живота̀. Гл҃ть бо: «На кого̀ воззрю, а҆́ще Исаіи LXVI, 2.
не на кроткыа̀ и̑ ми́лостивыа̀, и̑ на трепещꙋ́щаа̀ слове́съ мои̑». Са́м бо Хр҃ъ гл҃ть: «Наꙋ́чи́тесѧ ѿ мене́, а҆́ко кро́- Матѳ. XI, 29.
токъ е҆́смь и̑ смире́нъ ср҃цемъ, и̑ о҆бря́щеши[4] поко́и̑ дш҃амъ ва́шимъ».

Но понѣ́, бра́тїа, ѹ̑видѣ́на[5] мною о҆ бл҃же́нне҃й о҆́ци на́шемъ Ни́фонтѣ съвѣ́щахомъ ѹ̑ви́дѣти, да и̑ конецъ е҆́го̀ слы́шите: не хꙋ́дъ бо прибытокъ дш҃и пребыва́етъ ѿ такаго и̑сповѣ́данїа. Въ е҆́дин же, по ѡ҆бы́чнѣи̑ мл҃твѣ́ е҆́го, ю҆́же твора́ше въ ѹ̑ста́вѣ, толи́ко же сна

[1] и̑ въ недомыслѣ.... ѹ̑красшенъ, καὶ ἀπορρήτως καὶ ἀφράστως τὸ κλῆμα, τὸ ξηρὸν, τὸ γυμνὸν ὅ͂λου τοῦ χειμῶνος σταθὲν, καλλωπίζεται, «и невыразимымъ и несказаннымъ образомъ лоза, стоявшая сухой и голой въ продолженіе всей зимы, украшается». [2] Соотвѣтствующаго греческаго текста нѣтъ, какъ и далѣе. Можетъ быть здѣсь разумѣется стихъ изъ I-го посланія апостола Павла къ Коринѳянамъ (III, 16): «Не вѣсте ли, а҆́ко храмъ Бжїй е҆стѐ и̑ дх҃ъ Бжїй живе́тъ в҃ васъ». [3] *д. б.* веселисѧ. [4] *д. б.* о҆бря́щете. [5] τὰ γενομισμένα, «узнанное (мною)».

ѣкꙋша́ше. И̑ е҆гда́ на сонъ приложи́сѧ по мл҃твѣ, видѣ мѣ́сто ра́вно, и҆спо́лнено ѡ҆вець, несвѣ́домы тысꙋща по числ҃, и̑ не сꙋщю о҆у҆̑ ни̑ пастырю. Помышлѧше же правѣ́ный: ка́ко е҆ди́ны ходѧтъ вес па́стырѧ, е҆гда́ ка́ко во́лкъ прише́ распꙋдить ѧ, и̑ погы́бноу҆̑; И̑ сѣ̀ помышлѧ́ше пра́ведныи̑, прїи́де нѣ́кто к немꙋ, краснъ мꙋ́жь, възлысъ, ноздристь, бл҃гоѡ҆бра́зенъ, и̑ тъ҆иже носѧ а҃пл҃ꙋ ѻ҆дѣ́жоу҆̑, и̑ гл҃а ѣ́мꙋ: Что́ се стѡѧ҆ ‖ смо́триши ѻ҆ве́ць цр҃кы҃; Гл҃а пра́ведныи̑: Зрю и҆́хъ, ѻ҆́че, ꙗ҆́ко красны̑ сꙋ́ть, не сꙋща пастырѧ о҆у҆̑ ни̑. Гл҃а ѣ́моу҆̑: Да ты что̀ стои́ши пра́зденъ, а҆ не пасѧ и҆́хъ; Гл҃а ѣ́мꙋ пра́ведныи̑: То̀ ли а҆̑зъ е҆́смь земна́го цр҃ра́бъ, да ѣ́моу҆̑ пасꙋ ѻ҆ве́ца; То ни хитрости и҆́мамъ такого ѻ҆бы́чаѧ, ꙗ҆́ко҃ пастѝ ѻ҆ве́ца, и̑ козы, и̑ ко́злища, но ви́диши мѧ въ мно҃сѣ немощи сꙋща. И̑ сѣ̀ а́зъ о҆у҆̑мрꙋ́, да ка́ко а҆̑зъ могꙋ́ пасти ѻ҆ве́ца цр҃ѧ; Гл҃а ѣ́мꙋ ꙗ҆вля́исѧ: Ѻ҆́ице ми повелѣ́но е҆́сть, да ти а҆̀ порꙋчю̀[1] пасти а҆̀, ꙗ҆́ко тебе повелѣ́лъ е҆́сть цр҃ь ѣ́мали҃ ѻ҆ве́ць сѝ попасти, и̑ пото́мь почїеши сла́вно: створи́ти бо тѧ и҆́мать напослѣ́доки҃ старѣ́шинꙋ҆̑ пола́тѣ своеи̑̀, и̑ мꙁдꙋ́ вели́кꙋ прїи́меши ѿ негѡ̀, а҆́ще попасеши любе́знѣ ѻ҆ве́ць е҆́го. И̑ тъ҆ ре́къ пра́ведныи̑ тои̑̀ мꙋ́жь кроткы̑ к҃ прп҃бномꙋ Ни́фонтꙋ, дасть ѣ́мꙋ па́лицꙋ пастꙋ́ити, и̑ преда́въ ѣ́моу҆̑ ѻ҆́ца и̑ ѻ҆́градꙋ[2] ѿи́де.

Бл҃же́нныи же въспрянꙋ́въ, размышлѧ́ше ѣ́ себѣ̀ видѣ́нїе, что о҆у҆́бо е҆́сть, и̑ о҆у҆ви́дѣвъ дх҃омъ, ꙗ҆́ко Па́велъ е҆́сть бл҃жнныи а҃пл҃ъ, носѧ сана҃ о҆у҆чн҃къ[3], а҆ ѻ҆́ца лю́дїе ѳ҃ Бж҃їи, а҆ ѻ҆гра́да цр҃кы, и̑ sѣ́ло о҆у҆боа́сѧ, е҆гда́ поставѣ҃ а҆р҃хїе҃па Цр҃гра́да. Бѣ҆ ѣ́ то вре́мѧ ст҃ы̑и̑ А҆лекса́ндръ пр҃тлъ строа̀ Цр҃гра́да, а҆ прїи́мникъ бж҃твенаго Митрофа́на, при хл҃юбивемь цр҃и Костантинѣ. Оу҆вѣ́дѣвъ же бл҃же́нныи̑ по писа́нїю, гл҃а[4]: Ѳ҃гоже, речѐ, боа́хсѧ и̑ молѧ҃ щедрителѧ Бг҃а, ѣ҆го҃[5] не бы́ти мнѣ̀ старѣ́шинѣ никомꙋ́же, ни и҆мѣ́ти вла́сти нинако́мже, то то ми сѧ хо́щеть приключи́ти. Не о҆у҆́нїи е҆́смы Ио҃ны пр҃ка, и̑ бѣ҆жоу҆̑, и̑ ѿи́доу ѿ града сего҃. И̑ си ре́къ, низлѣ́зе ѿ ‖ храма своѣ́го, и̑ влѣ́зе ‖ѣ҆ ко рабль со мною, вѣ҆тръ сꙋщ҃ тихꙋ҃. И̑ нѣ҆колицѣ́мъ[6] дойдемъ въ А҆лексан҃рїю, е҆пп҃ꙋ сꙋщю̀ тꙋ҃ бл҃жнномꙋ А҆лекса́н҃роу҆̑, и҆же бѣ҆ше па́ты̑ по Петрѣ, и҆же и̑ при Деѳ҃клитїа́нѣ мч҃и́тели пострада.

Л. 517 а.

Л. 517 б.

Въ тои̑̀ дн҃ь прише́ше лю́дїе Констанктѝна Киприскїѧ̀[7] къ а҆р҃хїе҃пꙋ А҆лекса́ндрꙋ҃, да и҆́мъ поста́вить е҆пп҃а, ѣ҆го҃ ѣ́мꙋ Бг҃ꙋ҃ да́ви́ть: бѣ҆ше бо сѧ преставилъ па́стырь и҆́мъ, и҆́менемь Христофоръ, мꙋ́жь бл҃жнъ и̑ ст҃ъ. Чт҃ны̑и̑ же а҆р҃хїе́рѣи̑ о҆́нъ ре́къ и҆́мъ: И҆́ало пожди́те. И̑ молѧ́ше Бг҃а, да да́ви́ть ѣ́мꙋ досто́инаго. Въ тои̑̀ но́щи видѣ́ мꙋ́жа чт҃на, гл҃ща ѣ́мꙋ҃: Кого҃ хо́щеши поста́вити е҆пк҃па[8] гра҃ꙋ Констанктинꙋ҃[9]; О҆́н же рече: А҆́зъ не видѣ́, кто е҆́сть достоинъ. Молю̀ Бг҃а, да досто́йнаго да́вѣ҆ ми. Гл҃а ѣ́мꙋ ꙗ҆вля́исѧ ѻ҆ то́мъ: И҆́ви́ть тебѣ̀ всѣ҆ Бг҃ъ достойнаго, а҆́ще и̑ ѣ́мало ꙗ҆вле́нъ бы҃. Бꙋ́ди о҆у҆́бо гото́въ є҆ клѝросомъ въ цр҃кви Бж҃їи̑ и҆̑ е҆́гоже а҆́ще о҆у҆зриши подо́бна мнѣ̀ ѻ҆́бразомъ, ра́звѣ҆ плѣ́ши, томꙋ҃ порꙋчи̑ не хотѧ́щꙋ҃[10] па́ствꙋ҃ Хв҃оу҆̑.

Наоу҆́трїа же пригото́вившесѧ патрїа́рхъ въ храмъ Бж҃їи, смотрѧше вли́зъ себе подо́вїа Па́вла а҃пла и̑ зрѧ́ше входѧщи҃

---

[1] порꙋчи̑ Ц. У. ἵνα εἰς χεῖράς σου ἐμβάλω τὴν ποίμνην ταύτην. [2] тѝн мáндран, «загонъ, хлѣвъ». [3] носѧ сана҃ о҆у҆чн҃къ, ὁ δείξας αὐτῷ τὴν ἐπιστήμην τῆς ἱερατίας, «наставившій его о священнослуженіи». [4] καὶ ἔλεγεν, «и глагола». [5] τοῦ μὴ ἄρξαι μέ τινος, «чтобы мнѣ не быть ни надъ кѣмъ начальникомъ». [6] δι᾽ ὀλίγων ἡμέρων, «чрезъ немного дней». [7] τῆς πόλεως Κωνσταντιανῆς τῆς Κυκλίου. На поляхъ рукописи Миней глосса: ѳ҃ градъ в Киприскѣ҃ ѿстровѣ҆ Кѡ҃станцїи҃. [8] еппва Ц. [9] τῇ πόλει Κωσταντιανῇ. [10] καὶ μὴ θέλοντα, «даже если онъ не захочетъ».

въ хра́мъ Бжїи, кого́ оу҃зрить подо́бна ѥ́мꙋ о҆бличїе́мъ: тацѣ́мъ бо ѡ҆бра́зомъ бя́ше а҆пⷭ҇лїи́ся во сн҃ѣ. Пра́вѣ҃номꙋ же Ни́фонтꙋ ничто́же о҆ то́ѳ вѣ́дꙋщоу: оу҃тай бо ѥ́го Гⷭ҇, ѥ́го ра҃ скорбя́ше[1]. Ѝ глоу҃тра́ꙋбо рече ми пра́ведныи: По́идевѣ́ въ цр҃квь Бжїю ѝ помоли́вѣ́ся, поне́же поне здѣ́ невѣ́дома ѥ́свѣ. Шѣ́ша́ ѝ влѣ́зоховѣ́ въ цр҃квь ра́вно[2]. Ѝ гла́ ми пра́вѣ́ныи: Ѳ҃це ми нн҃ѣ и҆спо́лнися пѣча́ли, па́кы же ‖л. 517 в. о҆бесели́ꙋ́ся: нн҃ѣ что нѣ́гдѣ слꙋчи́‖тимися хо́щеть. Си гла́, внидѣ́ въ цр҃квь Бжїю, мно́гꙋ народꙋ съ҆бравшꙋ́ся. Ѝкоже внꙋ́трь влѣ́зоховѣ́ въ цр҃квь, въпре а҆рхїе́пⷦ҇пъ о҆чи́ма на пра́веднаго, ѡ҆во ли мысла а҆пⷭ҇ла о҆личїе́, ѝ нань зраше, ѝ чюжа́шеся. Ѝ пошепта а҆рхїдїа́конꙋ своѥ́мꙋ: Вꙁри, рече, А҆фана́сїе, а҆́ко чл҃къ сїи подо́бенъ ѥ̀ сѣ́ло Па́вла блж҃ннаго а҆пⷭ҇ла и҆коне́. Гла́ ѥ́мꙋ а҆рхидїа́конъ: Чл҃къ сїи подо́бенъ ѡ҆бра́зомъ, і̀ а҆́ко досто́йнъ ѥ́сть ѥ́же пасти о҆́ца Хⷭ҇ы цр҃кве: ви́жю бо а҆гг҃ла Бжїа с ни́мъ ходя́ща ѝ бесѣ́дꙋюща, но ѝ кто́мꙋ внижю вѣ́нець на главѣ́ ѥ́го ѿ чт҃наго ка́менїа̀, ѝ ничи́мже нѣ́ кромѣ́ а҆пⷭ҇ла Па́вла. Тогда̀ призва́въ па́па блж҃наго, целова́ нⷣ сты́мъ целова́нїемъ, ѝ ничто́же бо́ле рече к немꙋ, разѣ́ѣ: Бл҃ви, о҆́че, да сядемъ. Блж҃ны́и же подивися о҆ то́мъ ѝ гла́ше в себѣ́: Воле, ка́ко ѥ́ско́рѣ ма позна́ша здѣ́, недовѣ́дѣ[3]. Бы́сть же внегда̀ сѣ́де бл҃жнын с па́пою, гла́ се к немꙋ а҆рхїдїа́конъ, скла́бася: Ѥ́стьствомъ о҆́че Ни́фонѣ́те, ѥ́а҆́же ра҃ мы́сли вѣ́галъ ѥ́си, на пꙋ́ть нашелъ ѥ́си невѣ́дыи. Си бо сотвори Гⷭ҇ ѿрѣ́чющꙋ́ся бл҃жномꙋ неизрече́ннаго ра́ди смире́нїа. Но ѡ҆ба́че ѥ́же ѥ̀ повелѣ́лъ Бⷭ҇ъ, не ѿ́мѣтся: рабо́мъ на́мъ сꙋ́щимъ ѥ́го, не подоба́ѣ́ть противитися повелѣ́нїю ѥ́го. Гла́ ѥ́мꙋ пра́ведникъ: Нн҃ѣ оу҃видѣ́ѣ сѝлꙋ писа́нїа, а҆́коже «вѣ́жа̀ ѿ сла́вы, ѝ сла́вꙋ и҆́спадꙋ́»: и҆́дѣ бо смотра́, да ми ся не слꙋ́чи, да здѣ́ ся слꙋ́чи. Но спро́ста недосто́йнꙋ ми сꙋ́щю, что́ сотворю́, не вѣ́дѣ́. Ѥ́же бо прия́ти дша́ чл҃ческыа, не вѣ́дѣ́[4]. Мои҆сѣ́а̀ ти и҆ Ї̀лїа̀ вели́кыхъ то ѥ̀, і̀ а҆́коже мню, Петра̀ ѝ Па́вла, ѝ бⷣ҇ чт҃ны. ‖л. 517 г. Тогда̀ гла́ ѥ́мꙋ па́па: О҆́че, тевѣ́ ѥ́сть повелѣ́лъ Дх҃ъ Сты́и Бжїи пасти о҆́ца, сїа́ же видиши о҆коло на́ стоя́ща ѝ проса́ща пастꙋ́ха. Ѝ гла́ ѥ́мꙋ правѣ́никъ: Чт҃ны́и па́по, послꙋ́шаи раба̀ своѥ́. А҆ꙁъ бо, к немꙋ́же гла́еши, нѣ́смь досто́инъ, но ѡ҆ба́че не смѣ́ю повелѣ́нїю Бжїю проти́витися. Сътвори́ оу҃бо̀ ѥ̀ско́рѣ, а҆́же ти повелѣ́ Бⷭ҇ъ. Гла́ ѥ́моу҃ па́па: О҆́че, да бы҃ і̀ а҆ꙁъ та́ко бы́лъ, а҆́коже ѝ ты ѥ́си.

Ѝ сѝмъ рече́номъ бы́вшемъ, въста́ша вси съ пр҃тлъ, ѝ все ѥ́же по ѡ҆бы́чаю сотвори́ша и на а҆рхїере́йхъ, ѝ о҆стригоша́ ѝ слезя́ща, ѝ поставиша́ ѝ первоѥ̀ дїа́кона, пото́мъ попа̀, ѝ пото́мь ѥ́ппа, ѝ та́ко про́чее́ бескве́рненꙋю жрⷴтвꙋ́ скончя́ша. Ѝ бы҃ радость вели́ка бы́ храмѣ́ Бжїи. Видя́ше бо А҆фана́сїа[5] Сты́и Дх҃ъ Бжїи, а҆́ко о҆́гнь ше́ше на вся, ѝ радовахꙋ́ся сѣ́ло, весели́ще́ся въ бл҃сти Бжїи ѝ[6] и҆стинѣ́. Ѳ҃гда́ же скончя́ша сто́ꙋю слꙋ́жбоу, вкꙋси́ша вси хлѣ́ба с па́пою на трапезѣ́ ѥ́го то́мъ дн҃ѣ. Лю́ди же целовахꙋ́[7] съ оу҃миле́нїемъ бл҃жнаго ѝ радовахꙋ́ся, дх҃овно ѡ҆ немъ бесели́ще́ся, наи́па́че же слышавше ѿ сто́го А҆фана́сїа а҆́же о҆ нё, а҆́коже видѣ́хъ два̀ а҆гг҃ла Бжїа̀, ходя́ща с ни́мъ, ѝ вѣ́нець, лежа́щь на главѣ́ ѥ́го, въ слꙋ́жбѣ́ же, рече, Бжїи видѣ́ѣ лицѣ̀ ѥ́го сїа́юще, а҆́ко сл҃нце.

Пребы́къ же бл҃жны́и Нифонтъ въ А҆лександрѣ́ки г҃ дни вкꙋпѣ́, бесѣ́дꙋя сло́во Бжїе съ сꙋ́щими тоу сты́ми, ѝ диви́хꙋся вси, слыша́ще словесà ѥ́го. Ѝ сице

---

[1] ѥ́го ра҃ скорбя́ше, ὑπὲρ οὗ ἠνιᾶτο, «о чемъ онъ скорбѣлъ». [2] *д. б.* рано, πρωΐας οὔσης. [3] *д. б.* недовѣдѣ, ἀπορῶ. [4] въ греч. нѣтъ. [5] *д. б.* А҆фанаи́ѣ, Ἀθανάσιος. [6] *проп.* Ц. У. καὶ ἀληθείᾳ. [7] *вст.* ѥ́го Ц. У.

оу҆бо҃ ѿпоу҆сти҆ є҆го҃ па́па въ є҆п҃пьство свое҃, посла́въ с ни́м бл҃жи́наго а҆ѳанасі́а и҆ и҃ны прове́ры и҆ мо́жи ст҃ы и҆ прп҃вны, ||Л. 518 а.
да и҆ посади́тъ на пр҃тлѣ цр҃кве бі́а, ꙗ́коже и҆ бы́сть. И҆ доше́ше въ д҃ дн҃ь мц҃а сентября́, съверши́ша є҆пи́скопьство бл҃жнаго, и҆ жр҃тво́ бескро́вено҃ въсла́ша к҃ бо́у ѡ҆бщимъ а҆гньца Бжі́а[1]. И҆ та́ко съверши́вше съ бл҃же́нымъ нѣ́колико дн҃і́и, и҆ дше́ю и҆ тѣ́ломъ ѿ него́ плоды́ прі́и́мше, ѿи́доша въ свои́ гра́дъ, много моливше ст҃го̀ пама́ть и҃мъ твори́ти въ ст҃ы́х м҃тва́хъ.

І҆ ѡ҆бесели́ся цр҃кы Хр҃ы, и҆ мнозѣ ѿ волѧщи́х, с вѣ́рою к немꙋ̀ приходѧще, цѣли́ бы́ваху, радова́хꙋжеся лю́дїе, такова́го па́стыра и҆ бл҃гоче́стїю бжі́ею оу҆слꙋчи́ша[2]. Ѿто́лѣ же бл҃же́нный печа́шеся ѡ҆ пастви́нѣ свое́ѝ съ прилежа́нїемь мно́гымъ, ꙗ́ко ѡ҆вогда̀ пре́ народо́мъ бесѣ́дꙋѧ и҆ поꙋ́чаѧ лю́ди, ѡ҆вогда же молча́, словесы̀ поꙋ́чителнаѧ счиноваше, ꙗ́кѡ ста́вленїе[3] въ гра́дѣ то́мъ и҆ до дн҃е́шнаго дн҃е пребыва́ютъ, и҆сполнь сꙋщоу̀[4] бл҃гоꙋха́нїа ст҃го̀ дх҃а. И҆ не преста́ше, моля́ бл҃гаго бг҃а ѡ҆ стадѣ́ своемь, да а҆ и҆зба́витъ мл҃тивый и҆ ще́дрыи бг҃ъ ѿ кровопи́ицъ волкъ, неоу҆кроти́мыхъ вѣ́съ, закѡ́нѣ̀ и҆ пра́вдѣ наставля́ а҆ и҃хъ: оу҆сердова́ше бо ѡ҆ ни́х с любо́вїю вели́кою. Толми же є҆го̀ възлюби́ша вс҃ѣ гра́жане, ѿ ма́ла до вели́ка, ꙗ́коже, и҆зволе́нїемь и҃хъ а҆ще бы́ша владѣ́ли, не хотѧ́хꙋ, да́бы ходи́лъ на земли́, но по простертами́ дла́ни и҃хъ вела́хꙋ по́дръжати є҆го̀, и҆ гла́хꙋ, весели́мсѧ: Бо и҆стинꙋ̀ дарова́ на́мъ се҆ Хр҃ъ бг҃ъ десни́цею своє́ю нб҃ною[5], сі́ающꙋ ꙗ́сно въ цр҃кви на́шеи. Се҆ бо но[6] пра́ведникъ ||Л. 518 б.
печа́шеся ѡ҆ сиры́х града ||
того́, и҆ оу҆тѣшала̀ въ скрѣбе́хъ сꙋщи́, волѧщаа̀ мт҃і́ю и҆цѣлма̀, и҆ приклоне́нъ бо́ше многымъ чл҃колюбїе́мь къ вс҃ѣ́мъ. І҆ е҆ще[7], люби́мици, а҆ще начнꙋ̀ по ряду̀ писа́ти, не возмогꙋ̀, е҆ликоже таи́нъ бг҃ъ ꙗ́вляше е҆мꙋ̀, но ѡ҆ва́че нѣ́колико ѿ нихъ и҆звѣщꙋ̀ вы, на повѣ́сть скончанїа пришедъ моего̀ ѡ҆ц҃а і҆ оу҆чи́тла, преста́влю самъ сло́во: оу҆повлю̀ бо вели́кымъ подвиго́м дойтѝ его̀, и҆деже въдворился̀ е҆сть, тако бо ми сѧ ѡ҆вѣща́ престави́тисѧ.

Въ е҆дино, волѧщꙋ̀сѧ е҆мꙋ̀ за пастви́нꙋ свою́, да съхране́на бꙋдѣ́ ѿ лꙋка́вства змі́ина, ма́ло ѿ м҃твы преста́въ, и҆ примыгнꙋ̀[8] на стезѣ́ гра́да. Полꙋдн҃і́и сꙋщи, вс҃ѣ́мъ ѡ҆вѣ́давшимъ, оу҆зри пра́ведникъ черна́ нѣ́кого превели́ка, многою сквѣ́рною и҆сполнена и҆ па́лицꙋ вели́кꙋ дръжаща. Са́м же бо́ше съкрꙋше́нъ, ꙗ́ко не мощѝ е҆мꙋ̀ ходити: ма́ло поше́, и҆ па́кы нога́ма ꙗ́ко заплета́емь сѣ́дѧше, а҆́кы рещѝ почива́ѣмь[9]. Се҆ же видѣ́въ пра́ведныѝ, дх҃омъ разꙋмѣ́, ꙗ́ко дїа́волъ е҆сть, и҆ тоу̀ а҆́ї возопи к немꙋ̀, и҆ рече: Тебѣ́ глю̀, гноу̀, и҆згна́телю, ка́мо и҆деши; Кое҆ же ти дръзнове́нїе, ꙗ́ко сѣ́мо приш҃е́лъ е҆си; Он҃ же, слышавъ се, ѡ҆бращесѧ ко ст҃ꙋ̀ посꙋпленыма ѡ҆чи́ма, а҆́кы пожрети хотѧ́ ст҃го, и҆ ѿвъщавъ рече къ прп҃вному: Слыша́ ꙗ́же ѡ҆ тебѣ́, ꙗ́ко здѣ́ е҆си, и҆ прі́и́дꙋ с па́лицею съкрꙋши́ти тебѐ и҆ с пастви́ною твое́ю. И҆ гла́ къ немꙋ̀ пра́ведныѝ: Да како е҆́два ступа́еши, и҆ прети́ши мнѣ. Гла́ сотона̀: Ѿнелѣ́же прелще́нъ бы́х, и҆ превратѝ жиды́ распа́ти І҆ї҃а Назаря́нина, ѿто́лѣ ми бы́х ||
съкрꙋше́на си́ла. Да не и҃мамъ крѣпости, ꙗ́коже и҆ преже, то тебе бы́х в сі́и ча́ ве́рглъ долꙋ̀ и҆ съкрꙋши́лъ тѧ. Гла́ е҆мꙋ̀ ||Л. 518 в.

---

[1] ѡ҆вщимъ а҆гньца Бжі́а, διὰ τῆς καινῆς σφαγῆς τοῦ ἄμνου τοῦ Θεοῦ, «новымъ жертвоприношеніемъ агнеца Божія». [2] *д. б.* оу҆слꙋчьше, ἐπιτυχόντες. [3] ꙗ́кѡ ставленїе, ἅτινα συντάγματα, «каковыя установленія». [4] *д. б.* сꙋщим, ὑπάρχοντα. [5] десни́цею своє́ю нб҃ною, τὸν ἑωσφόρον τοῦ οὐρανοῦ, «денницу небесную». [6] Се҆ бо но, τοιγαροῦν, «итакъ, потому то». [7] καὶ τὶ ἔτι, «и что еще». [8] παρέκυφεν, «бросилъ взглядъ». [9] ἀναπαυόμενος, «отдыхая».

сты҃й: Се прѣсти́ши мнѣ и҆ пастви́нѣ мое҆и҂ сѣкрꙋши́ти, ꙗ҆коже глеши, па́лицею свое҆ю҂, а҆ е҆си пагꙋбный и҆згꙋбитель, и҆ разбі́енъ, ꙗ҆ко вижꙋ, і҆ а́ко не хотѧ са́м ты и҆сповѣда. Ка́ко же ли оу҆бо дерзнꙋлъ е҆си, о҆ мерзости и҆ смра́де всѧческымъ, бестꙋдовати; Се оу҆бо̀ помолю́сѧ Бо҃ꙋ мое҆мꙋ҆, и҆ се а҆вїе прїимꙋть тѧ а҆гг҃ли о҆гньенїи и҆ сѣло тѧ о҆бра́нивше, вѣчномꙋ о҆гню҆ предадꙋ҆т҃. Гла̀ е҆мꙋ҆ дїа́волъ: Ни, молю тѧ, не створѝ того̀: видѣ тѧ, ꙗ҆ко мо́жеши, но того̀ не створѝ, и҆ се ѡ҆йдꙋ ѡ҆ града твоего̀, сло́во ти вѣда́въ, ꙗ҆ко ктомꙋ҆ не приближитисѧ къ гра҃ꙋ твое҆мꙋ҆. Праведникъ же зако́ны и҆ створѝ[1], ре́къ: Да кто оу҆бо̀ е҆сть кр҃тїанн҃, и҆же словесн҃и дїа́волю вѣрꙋетъ; Ложь бо е҆сть и҆ гꙋби́тель всѣ҃мъ, а҆ ни комаровы сі́лы и҆мый. Си рекъ прп҃ный, и҆ рече́ ми, ꙗ҆ко видѣхъ нѣкого мꙋ҃жа разꙋмна, и҆же, почювъ зна́менїе[2] ѡ҆ вѣсъ быва́ющеѣ, ника́коже никол҃и҃ не зна́ти[3], и҆ оу҆видѣвше е҆го̀ лꙋка́вїи вѣси крѣпя́щесѧ[4], ꙗ҆ко не проти́витисѧ, ни зна́ти, бра́нь на́нь сътвори́ша крѣпкꙋ҆. Он҃ же мꙋ҃жескы противлашесѧ и҆мъ, не попꙋщаѧ хотѣ́нїа и҆҃. И҆ бѣ҆ видѣти смѣхꙋ҆ достойны стражꙋ҆ющаѧ: дрꙋгъ по дрꙋзи покꙋшахꙋсѧ нань, хотѧще и҆ преврати́ти, и҆знемогаю́ще же и҆ възвращающесѧ, гнѣвахꙋсѧ, не могꙋще ничто҃ оу҆гно҃вы себѣ҆ створи́ти на не҃. Кто̀ же ли не посмѣ́ется ‖Л. 518 г. немощѝ ‖ проныри́вы҃ вѣсо́въ и҆ нечи́сты҃; И҆змѣновахꙋсѧ к немꙋ҆ на дн҃ь а҆кы до тредесѧть вѣсовъ, не ба́ше[5] си́лы в нихъ. И҆ си гла̀ праведникъ мнѣ, веселѧшесѧ о҆ Гв҃ѣ[6]. Никтоже[7] ли бо е҆го̀ видѣ҆ никто҃ ни пролѧга́ющесѧ, ни сѣю҆ща, ѿ негоже[8] сѧ вѣ҆вратѝ къ Го҃ꙋ Бо҃ꙋ своемꙋ҆ в добремъ смире́нїи и҆ покланя́нїи. Гла̀ше бо прно҃: Злый вре҃ е҆сть чл҃кꙋ҆ сѣ́нїе. Да и҆же сѧ тѣ́ми прельща́ютъ, ѡ҆ примыслїа҆ нѣкоего ѡ҆вразаю́тсѧ оу҆стꙋ҆ е҆го̀, о҆н҃ же о҆мраченый тмꙋ҆ готовн҃ дши, а҆ смы́слъ ѿгона҃ сїа́ющн҃, на разслабле́нїе безмѣ́рно привлача сны҃ чл҃чи.

И҆ногда́ же паки стенаше[9] къ Го҃ꙋ Бо҃ꙋ своемꙋ҆ ѡ҆ спсенїи пастви́ны е҆го̀, и҆ прїиде е҆мꙋ҆ помыслъ сице, ꙗ҆ко вскорѣ҆ е҆мꙋ҆ преста́витисѧ ѿ временнаго сего̀ житїа и҆ престꙋпити к҆ бесконе́чное житїе. И҆коже размышля́ше, и҆ внезапꙋ҆[10] бы҃ въ оу҆жасѣ҆ вели́цѣ, и҆ видѣ҆ мо́ре вели́ко, и҆ в не́мъ ба́ше множество чл҃къ. И҆ вса пловꙋщаѧ на конець влачаше[11]. Нѣцїи же ѿ пловꙋщихъ несо́хꙋ на рамѣ҃ пребели́ка времена: ка́менїе, и҆ калъ, и҆ дре́во, и҆ пе́пелъ, и҆ мѣ́дь, и҆ зла́то, и҆ всю вѣ́щь мо́рскую[12], и҆ мно́зи ѿ нихъ погрꙁахꙋ҆, подавля́ѣми времены свои́ми вѣ́дне҃. Дрꙋзїи же пловя́хꙋ҆, ма́ла времена нося́ща[13], и҆ е҆ще прибираху҆ дрꙋгаѧ времена̀. И҆маше же мо́ре то мьглоу҆ и҆ вѣ́дꙋ҆, и҆ стоу҆ ба́ше пловꙋщимъ и҆ еже зрѣ́ти на оу҆стремленїе плꙋтїа. Дрꙋзїи҃ пловя́хꙋ҆ не и҆мꙋще времень҃: и҆ ови҃ ѿ ни́хъ пра́во пловахꙋ҆, дрꙋзїи же, коткы бмѣтающе въ глꙋбинꙋ҆, потоплахꙋ҆[14], по водѣ҆ ‖ лета́ющε Л. 519 а

[1] зако́ны и҆ створи́, τοῦτον ἀρασάμενος ἀφανῆ πεποίηκεν, «заклявъ его, заставилъ исчезнуть». [2] τὴν χασμῳδίαν, «зѣваніе». [3] никакоже.... не знати, προσέθετο ἔτι ἁπαξ μηδέποτε τῇ χασμῳδίᾳ ἐκδοῦναι αὐτόν, «положилъ себѣ не придавать на слѣдующій разъ никакого значенія такому зѣванію». [4] *д. б.* крепящася, διϊσχυριζόμενον. [5] καὶ οὐκ ἦν, «и не было». [6] *вст.* въ греч. οἶμαι δὲ περὶ ἑαυτοῦ τάχα ταῦτα ἔλεγεν, «думаю же, что вѣроятно онъ разсказывалъ это о себѣ». [7] οὐδέπω, «еще не». [8] ἐξότε, «съ того времени, какъ». [9] δεομένου, «когда онъ молился». [10] *попр.* внезапꙋ҆ Ц. [11] и҆ вса.... влачаше, ἅπαντες δὲ ἤκαζον πλέειν ἐν αὐτῇ εἰς τὸ πέραν ἐπειγόμενοι, «похоже было, что всѣ на этомъ морѣ принуждены были далеко плыть». [12] τοῦ κόσμου, «мірскую». [13] *д. б.* носяще, μικρὰ φορτία βαστάζοντες. [14] συνεπνίγοντο, «утопали». Далѣе пропущено: τινὲς δὲ καὶ πτέρυγας ἔχοντες πυρακεῖς ἐπὶ τῆς θαλάσσης ἐπέταντο, «нѣкоторые же, имѣя огненныя крылья, летали по морю».

во мно҃сѣ ра́дости, и́ прехожа́хѫ на о҃ну́ стран҃ѫ бо́рзо, а҆ дрꙋ́гїи пловѫ́ще оу҃тапа́хѫ, и́ крича́хѫ вели́ми, и́ и҃нѣ҆ бремен҃ проси́ще двигнꙋ́ти, дрꙋ́гїи же, носи́ще вели́ка бремена́ въ плꙋ́тїи, хотя́ще ѿмета́хѫ по ма́лꙋ, и́ пловаху́ оу҃до́вь, дрꙋ́гїи же, и́дꙋще въслѣ́дъ, побираху́ со мно҃сѣ́мъ оу҃сердїе́мъ. Оу҃милен҃ъ прозоръ[1]: дрꙋ́гъ бо дрꙋ́га поражашеся[2]. Помышлма́, что се бꙋ́дѣ҆, и́ бы́сть гла҆ к҃ немꙋ́, гла҃: И́оре оу҃бо є҆ми́ръ мате́жный, плавлю́щеи же сꙋ́ть сѝве чл҃вѣ҆́тїи, разли́чно плꙋ́тїе—многомо́лвное҆ житїе чл҃вѣ҆́ко: и́же бо хо҃щеть пра́во плы́ти е҆́ бесконе́чное҆ ц҃рт҃вїе, и́ понавла́тися подоба́еть[3], а҆ е҆́же с҃ тощи́ми пове́ть, ско́ро въ бе́зн҃оу а҆до́ву препꙋща́е҆мь быва́е҆ть. Си слы́шавъ пра́ведныи, чистѣ҆́[4] оу҃видѣ́въ, и́ па́че того҃ разꙋ́мъ въспрїи́мъ, оу҃зрѣ҆ ѡ҆ лѣ́вꙋю себѣ҆ оу҃до́лъ сѣ́ло велик҃ъ, и́ посредѣ҆ е҆а҆ мно҃же́ство наро́да, мꙋ́жїи, и́ же́нъ, и́ дѣ҆тїи, и́ оу҃ношь, чернори́зець, и́ цр҃ковникъ. Жена́ же нѣ́кака, прелестница сꙋ́щи, стоя́ше посредѣ҆ оу҃доли тоа҆, и́ та и́мѣ́аше о҃дежꙋ́ златꙋ́, би́серъ же и́ красотѣ҆ ба́ше на неи́, и́ сѣ́ло оу҃пестрена ка́менїе́мъ ч҃тны́мъ, и́ разли́чно зла́то и́ сребро҃ ба́ше на неи́, и́ хлѣ́бы, и́ вино, и́ трапе́зы о҃коло е҆а҆. Та́ко҃ си́мъ о҃бразомъ ба́ше стоя́щи, велѣ҆́ще ѻ҃чи и́мꙋщи, чистѣ҆́[5] ниѣ҆ди́ного же зра́щи, всѣ́мь о҃бѣ҆щева́шеся, гл҃щи: Ты ма и́маши наслѣ҆ди́ти, и́ ты. Си́це всѣ҃ о҃бѣ҆щева́щеся, ниѣ҆ди́номꙋ҃ о҃бѣ҆́та на коне́ць съверша́ющи, и́ всѧ льста́щи, препира́ше оу҃мь свои́[6] печа́лми к неи́. І҆ а́коже пекꙋ́ся[7] всѣ́й ѡ҆ той҃, точїю слꙋ́гы нѣ҆́какы ‖Л. 519 б. вели́каго ц҃ра҆ преходя́ще побива́хѫ всѧ о҃рꙋжїе́мъ, и́ зе́млю и҃скопова́ющe, погреба́хѫ телеса҃ и҃. И҃но҃зи же не послꙋша́хѫ жены тоа҆, но плева́хѫ на лице е҆а҆ и́ преѻ҃бида́хѫ пꙋстошныа҆ о҃бы́ды е҆а҆, и҆́же чтя́хѫ прп҃бнѣ҆ воини о҃ни҃. И҃ сі҃ зра҆ ст҃ы́и, и́ чюжа́шеся сѣ́ло.

Па́кы же о҃зрѣ́вся о҃десноу́, се видѣ҆ мѣ́сто вели́ко и́ просвѣще́но и́ всѧ́кого бл҃гоꙋха́нїа и҃спо́лнено. Пр҃тлъ же стоя́ше свѣ҆тозра́ченъ и́ преслѣ́вен҃ъ та́мо, а҆́кы сл҃нце сі҃а́, жена́ же нѣ́которая почива́ше на пр҃тлѣ҆ томъ, лꙋча́ми разли́чными о҃коло себе сѣ́ло просвѣща́ющи. И҃ножество же е҆́ бѣ҆ла҆ ризахъ, сѣ́ло красно, стоя́хѫ о҃коло е҆а҆ и́ славляхѫ и҆ прп҃бнѣ҆. Сама́ же и́ма́ше о҃дежꙋ́ бг҃озрачнꙋ́ю, лꙋчами свѣ҆тови́дными преоу҃дѣ҆вшеся и́ бг҃овидными цвѣ҆тцы породными бл҃гоꙋха́нїе подаю́щи. И́ бѧше вхѡ҃ малъ ѿ҃тъдоу ко ѡ҆ной҃. Ѡ҆но́и же гл҃ахомъ[8], а҆́ко небрежахѫ о҃бѣ҆ща́нїа лжа҆а҆ ѡ҆ной҃ жены҃, и́ плюю́щи на лице е҆а҆, миноваху́ по тѣ҆сномꙋ́ пꙋти, и́ и҆́дохѫ к женѣ҆ той҃[9] целованїе́мъ ст҃ы́мъ[10]. И҆́же то сѣ҆да́ше, ѡ҆дѣ҆ва́ющe сѧ[11] свѣ҆́томъ а҆́ко и́ ризою҃, и́ бг҃отканныа҆ вѣ҆нца҆ възлага́ющи на на, пꙋща́ше а҆ во дворы҃ ц҃рк҃їа҆, и҆́деже и҃схожа́ше благость выше хр҃а҆[12] и́ бесе́лїе не҆йзрече́нно и́ нескажемо. Е҆́ тацѣхъ видѣ҆́нїихъ наслажда́ѧся праведникъ, и́ поди́вивсѧ, и́ расмотри́въ а҆вле́нїе то, и́ оу҃видѣ́въ вѣ҆́дꙋ лꙋкавныа҆ тоа҆ жены҃, сладостноє҆ житїе сего҃ ми́ра, е҆́же всѣ́мъ ѡ҆бѣ҆щева́ѣтсѧ и́ всѧ҆ вѣ҆ди́ть бога́тьство

---

[1] καὶ ἦν ἰδεῖν ἐν τῇ θαλάσσῃ ἐκείνῃ ἐλεεινόν, «и съ сожалѣніемъ можно было увидать на томъ морѣ». [2] συνέχρουεν, «поражалъ въ столкновеніи». *Далѣе проп.* ταῦτα καὶ ἕτερα ἔβλεπεν ὁ ἅγιος, «это и другое наблюдалъ святый». [3] и́ понавла́тися подоба́еть, ἐν κενῇ κτήσει καὶ πολλῇ ἀκτημοσύνῃ ὀφείλει πορεύεσθαι, «долженъ отправляться въ путь съ небольшимъ имуществомъ и при полной нестяжательности». [4] σαφεστέρως, «яснѣе». [5] καθαρῶς, «цѣломудренно». [6] *т. е.* ихъ, τὸν νοῦν. [7] ἐφρόντιζον, «помышляли». [8] Ѡ҆но́и же гл҃ахомъ, ἐκεῖνοι περὶ ὧν εἰρήκαμεν, «тѣ, о которыхъ мы сказали». [9] *проп.* ἠσπάζοντο, «цѣловали». [10] *попр.* стыимъ Ц. [11] αὐτούς, «ихъ». [12] ὑπεράνω τῶν ναῶν.

любити и величáтися ѡ пѹстóшныѧ, и
Л. 519 в. ѿ тѣхъ ‖ множáишаѧ порабощáющи, и ѿ йзволéнїа покарáтися ѥи повелѣвáющи, а Бо҃у не даю҆щѹ слѹжити имъ[1], élикоже йхъ ѥсть слабѣйши, тѣм же и смр҃ть пріéмлющи тѣ҃ не оу҆готоблешисѧ[2], дш҃а йстóргъшї и телесѧ йхъ земли предáѥть. Дрѹгаѧ жена, ѩже на престóлѣ҃ почивлѣ҃, то та бѣ҃ жи҆знь вѣчнаѧ, к неи҃ йдáхѹ сты҃и, тѣнымь пѹтѣ҃ на семъ свѣтѣ ходáщи, йже презрáщи земныѧ вещи и желáнїе, и прéлесть ѡставлáюще ѩко прѣ҃, нѹжни быва҆ю҆ще, ѥмалѣ҃ въсхытáю҆ть цр҃тво нб҃ноѥ, оу҆мирáю҆ще ѥстьственымъ оу҆ставомъ, престѹпáю҆ть к вѣчнѣи҃ жи҆зни. Она же, ѡблобызáю҆щїѧ, ѡблачить ѧ свѣтлыа ѡдежа, и тáко вселáѥть ѧ в села, йдéже глг҃ праздн҃ноую҆щи҃ медоточныи҃. И се сúце разсѹдивъ правединый, ѥже видѣ҃, и въстенáвъ глá[3]: Когда пр҃ийдѹ і áвлюсѧ лицѹ Бг҃а моегó; волею[4], сподобленъ ли бѹдоу і áзъ несп҃ныи видѣти лице Бж҃іе; Кое҆ бо хотѣнїе ѥго створи҃, да ѥгдá[5] оу҆зрю; По йстиннѣ, ѡ҆ горе тебѣ, Нúфонте оу҆богїи, понéже въ ѡгнь имаши вни҃ти дѣлъ твои҃ ради злы҃! Се бо[6] поѥмлеть нá тѧ к Бо҃у, понѣ҃ скверниши ѥ нечúстыма ногама, въздоу҃, корúши бо того злымъ смрадным҃ дыханїемъ, сúве чл҃чи таготѹ имоуть, скверниши бо ѧ стдн҃ымь свои҃ житїéмъ, кáменїем же и прáхомъ земны҃[7], и ти въпію҆ть нá тѧ, йзгоубúтелю, понéже ѥсѝ ѡсквернилъ: вса видимаѧ, ѡканне, таготы҃ тебѣ добы҆ша, тѣм же ти сѧ ѻгнéмь йспо-
Л. 519 г. лѣти. Сѝ глá бл҃жнны҃, съ слезами ‖ к Бо҃у молáшесѧ, ѥже презрѣти грѣхы҃ ѥго, свободить ѿ геѡны: боашебосѧ оу҆же смр҃тнаго оу҆стремленїа, смр҃ть же тоу ѩже глю прещéнїе дш҃а[8]. Да ели́ко толúко и таково свѣтило оу҆боѧсѧ погúбели ѿ падéнїа по толúцѣхъ дарехъ, да и мы оу҆боsїи что сътворúмъ, ни ѥдúного бга створше йли҆ приобрѣт҃ше си;

Прáведный же Нúфонтъ пробидѣвъ преставлéнїе своѥ сицимъ ѻбразомъ. Въ ѥдино҃ ѿпѹсти брáтїю и клиросники ѿ цр҃кве, ѩкоже ѡбычаи҃ имѣаше глáти к нúмъ дх҃овна словеса. По ѿпѣтїи цр҃кве, видѣ҃ ѥго sѣло оу҆ныла и оу҆дрѹчена, ѩкоже и птúцѹ в безмѣр҃нѣ тихости сѣдя҆ща, и sѣло ѡ тѡ҃ почюдихомсѧ, и начахомъ въпрашати и съ оу҆милéнїемъ: Кто оу҆бо҃ ѥсть, ѥже сѧ тако прѣмѣни; Ѡвогда бо ѩко и шипченый лúстъ бѹдаше, ѡвогда же дрѧхлѹ[9] и sѣло ѡдрѧжúмъ быва҆ше, ѡвогда же склабашесѧ, ѡвогдá же оу҆ныла ба҆ше, а҆кы свѣтъ[10] творѧ съ оу҆мóмъ своúмъ. И много же оу҆бо҃ молúхъ и, и ѡблобызáхъ ѧ҃ и, плáчасѧ, ѩко дх҃овнаго ѻц҃а, и глáхъ: Повѣжь ми оу҆бо҃, что ти бы҆сть; И не ѿвѣщá ми. Послѣдѣ҃ же ѡбращьсѧ, рече ми: Ѡ҆ чáдо, се ѿц҃ь твои҃, ѥгóже sѣло любúла ѥси, ѡставлáю нѣ҃ тѣлеснаа҃. Мнѣ҃ же sѣло възмѹтúвшѹсѧ белми҃, и поскорбѣвшоу ѡ словесѝ правѣнаго, глáхъ ѥмѹ҃: Не ѡстáви, ѻ҆чé, чáда своегó: вѣдѣ҃ бо, ѩко ѿнелѣже тѧ видѣхъ, не ѿлꙋчúхсѧ ѿ тебе николиже, да тобою ѡбрáщѹ мт҃ь ѿ Бг҃а. Пáкы же глá ми сáмъ: Не боисѧ, чáдо: ‖ áще ѡбрáщѹ Л. 520 а.
дрѧзновéнїе и мт҃ь оу҆ Гг҃а моегó мт҃иваго, да вѣси҃, ѩко скóро пр҃ийдеши ко мнѣ҃, йдéже áзъ вѹдоу. Áще ли никáкоже ѡбращѹ дрѧзновéнїа, то ты подвизáисѧ, чáдо, всѣмъ срц҃емь своúмъ ѻ҆ Сѣ҃мъ

---

[1] а҆ Бо҃у.... имъ, Θεῷ δὲ μὴ ἐῶσα λειτουργεῖν, «Богу же не позволяющая служить». [2] ἀνετοίμους, «не готовыхъ». [3] *д. б.* къгла или глá, ἔλεγεν. [4] *д. б.* воле, ἄρα. [5] *д. б.* ѥ, αὐτὸ (τὸ πρόσωπον). [6] ὁ γὰρ οὐρανός, «ибо небо». [7] *д. б.* кмéнїе же и прáхъ земнын, οἱ λίθοι δὲ καὶ ὁ χοῦς τῆς γῆς. [8] смр҃ть же.... дш҃а, θάνατον ἐκεῖνον ἂν λέγω τὴν ἀπώλειαν τῆς ψυχῆς, «если можно назвать такую смерть погибелью души». [9] *д. б.* дрѧхлъ. Въ греч. пропускъ. [10] *т. е.* совѣтъ, συμβούλιον.

Дⷭ҇ѣ, да возмо́жеши о҆ц҃а своего́ и҆зба́вити ѿ вѣ́чнаго огнѧ̀, и҆ ты велицѣ̀ сла́вѣ сподобле́нъ бы́въ[1]. И҆ рⷣ҇ѣ па́кы бл҃жному: Молю́тисѧ, о҆ч҃е, повѣ́ждь ми, како́ е҆́си о҆у҃видѣ́лъ конча́ну свою́; И҆ рече́ ми бл҃же́нный: Послу́шаи, чадо, мене́, не бо́ и҆мамъ о҆у҃таи́ти любимаго ча́да: в сію́ бо но́щь, ча́до, внегда́же о҆коне́чахъ ѕ҃ ча́, ма́ло нѣ́что ѿнемо́гъ, и҆̀ положи́хъ главу́ свою́ на колѣ́ну, ма́ло нѣ́какo о҆у҃мгну́ти[2], и҆ ту́ та́ко и҆ступле́нїемъ безмѣ́рнымъ ѡ҆бла́тъ бы́хъ, и҆ видѣ́хъ себѣ́, а҆́ко е҆́нидохъ е҆́ цр҃кїѧ̀ полаты́, и҆ в ни́хъ ба́ше прⷭ҇ѣ́лъ страше́нъ, о҆гнезра́ченъ, и҆ въздухомъ чⷭ҇тымъ о҆у҃тверже́нъ, и҆ премудрость мно́га і҆ о҆би́лїе на нⷭ҇ѣ́, и҆ о҆гнь безвѣ́чественъ а҆́кы стрⷭ҇а̀ о҆коло́ е҆го́ парѧ́щь, свѣ́тлости же и҆ лу́чѧ подаемъ[3] ба́хоу ѿ него на о҆коло стоѧ́щи, и҆ вѣ́нцы цр҃кы́и и҆ щедро́ты и҆ и҆сполнени множе́ствомъ[4], и҆ и҆схожа́ше ѿ ни́хъ сла́ва Гⷭ҇а, а҆́кы ѿ сїа́нїа сла́вы, и҆ о҆бразъ нѣ́какъ неска́жемъ почива́ше на прⷭ҇ѣ́лѣ томъ, ѿ негоже ка́паше бл҃гоу҃ха́нїе мно́го и҆ сла́ва вели́ка, а҆́же насыща́ше нⷭ҇ы́ѧ
Дан. VII, 10. силы: «тысѫ́ща тысѫ́щами прⷭ҇е́стоѧ́ху ѥ҆мꙋ̀, и҆ тмы те́мъ служа́ху ѥ҆мꙋ». И҆́коже сихъ зра́хъ, и҆ се гла́съ ѿ Прⷭ҇ѣ́го[5] бы́сть кро́токъ и҆ слышати, гл҃ѧ: Ихаи́ле, Ихаи́ле вели́кыи҆, покажи́ покои́ще дрꙋ́гоу на́шему. То́мже часⷮ сто́лпъ о҆́гненъ страше́нъ по́имъ ма, приведе́ ма нѣ́накако мⷭ҇то́, и҆ всѧ́кыѧ премудрости и҆спо́лнено, и҆ е҆́мь ба́хꙋ полаты́ дивны, нⷭ҇ы́ихъ[6] множество сѣ́ло. Въведе же ма въ е҆ди́нꙋ ѿ по-
‖Л. 520 б. ла́тъ тⷭ҇ѣ́хъ, и҆ се врата кравна[7] и҆ высока, а҆́кы камыкъ, а҆́кы наку́панъза[8] видомъ и҆ безвѣ́щественъ, нѣ́си а҆́коже рещи҆[9], смы́слъ, и҆ оу҃мъ, и҆ ра́зꙋмъ на дивο и҆ на чюдо приводѧ́. Тѣ́лꙗ же внеза́поу ѿвръзшемсѧ, внидохомъ внꙋ́трь, и҆ се свѣ́тъ безмѣ́ренъ с гордыми[10] вонѧ́ми и҆ срⷭ҇ѣ́тоша ны, мноⷭ҇ѣ́ въ о҆дежа̀ вѣ́лахъ[11] простро́шасѧ к нⷭ҇ѣ́, проса́ще мене ско́ро та́мо. Гл҃ахꙋ же водѧ́щемꙋ ма: Бл҃ко Ихаи́ле, докⷣ҇ѣ́ на́мъ не предастъ любленика на́шего, е҆́гоже намъ Бⷭ҇ъ дарова̀ въ вѣ́кы вѣ́ко҃. Гл҃аше же и҆́мъ: Свѣ́тъ[12] о҆́ц҃а и҆ Сн҃а и҆ Стго́ Дх҃а повелѣ́ и҆ по трⷭ҇ѣ́ дн҃ехъ даровати вамъ. Они́ же слыша́вше ѥ҆́зыграшасѧ и҆ възвесели́шасѧ Стымъ Дх҃омъ, и҆нака приготованїа створи́ша бг҃оу҃го́дна. Водѧ́и҆ же ма рече ми: Здѣ́ е҆́сть поко́ище твоѥ̀ помысломъ моли́вшаго[13] тѧ Бⷭ҇а, неизрече́нымъ е҆го́ чл҃колюбїе́мъ, о҆нъ[14] о҆́бче а҆́ще хо҆щеши внидевѣ́ внꙋ́трь. И҆ вше́шима на́ма внꙋ́трь пресвѣ́тлыи҆ чертогъ, и҆ потомъ дрꙋгїи, и҆ па́кы же дрꙋгїи, и҆ и҆нѣ́хъ мно́жество, и҆мже не вⷭ҇ѣ́ числа̀, дивна̀ и҆ гордаѧ̀ дѣ́ла и҆мꙋ́ща, и҆́же ми́мойдꙋща зрѣ́ховѣ. Ба́хꙋ же прⷭ҇тли страшни и҆ посте́лѧ бж҃твеныѧ̀ твора́ше видъ вели́къ на ко́мжо чертоу́сѣ, лежа́хꙋ же ‖ цвѣ́тове неоу҃вадаю́щїи и҆ различни, ‖Л. 520 в.
ковчѣ́зи же разли́чни и҆ позлаще́ни вели́ци и҆ и҆спо́лнени бж҃твеныхъ свитъ, и҆́же сладость беспреста́ни нескажема, вѣ́нци же лежа́хꙋ тоу, разли́чно оу҃краше́нїе и҆мꙋ́ще, и҆ бг҃оѿсвѣ́щеное҃[15], пресвѣ́тло, і҆ е҆ще́, а҆́коже ти рⷣ҇ѣ́хъ, чадо, толицѣ҃[16]

[1] *д. б.* бꙋдеши, ἀξιωθήσει. [2] βραχύ τι ὑπνῶσαι, «мало нѣчто уснути». [3] *д. б.* подаеми, διεδίδοντο. [4] и҆ вѣ́нцы.... множе́ствомъ, στέμματα βασιλικὰ καὶ χρηστότητος μεστὰ πολυπλασίας περίεσαν αὐτῷ, «вѣнцы царскіе и исполненные всяческой благодати окружали его». [5] ἐκ τοῦ θρόνου, «отъ престола». [6] καὶ ἐπουράνια ὑπάρχοντα, «и небесныя силы». [7] *д. б.* красна, πύλη ὡραία. [8] ὡς πάζιος, *т. е.* топάзιον, «топазъ». [9] нѣ́си а҆́коже рещи҆ οὐρανόφωτος δὲ ὡς εἰπεῖν, «такъ сказать сіяющій небеснымъ свѣтомъ». [10] μετὰ φριχτῶν ἀρωμάτων, «съ сильнымъ благоуханіемъ». [11] *вст.* и҆ Ц. У. [12] *т. е.* свѣ́тъ, ἡ βουλή. [13] τοῦ ἐλεήσαντός σε, «милосердовавшаго о тебѣ». [14] *д. б.* нъ, πλήν. [15] φεόφωτα (στέμματα), «исполненные божественнаго свѣта». [16] τοσαῦται καὶ τοιαῦται, «таковы по числу и виду».

и҆ ба́ше тоу, и҆коже преходѧще оу҆мъ, видѣ́нїа[1]. Водѧ́ми же мѧ глаа́ ми: Си тебѣ́ Хс҃ даровà, зане е҆си възлюби́лъ[2] и҆ на҃, и҆ се и҆маши пр҃тлъ, и҆ цвѣ́ты разли́чны, и҆ сви́ты и҆ко и҆ свѣ́, постела́ добролѣ́потны, зане всѐ своѐ житїе, на земли сѹ́щѣ лежа́, проводи́: се чюдесà и҆ зна́менїа дивна́ пре҆ о҆чи́ма твои́ма, разѹ́мнымъ и҆ премѫ́дрымъ невѣ́домаа сѹ́ща, ты́ же, зрѧ и҆хъ, безмѣ́рныа сладости приобрѧщеши ѥ҆́вкы. Се лѣ́галница и҆ черто́сѣ бесчи́слени, вонми́ и҆ вижь: рѹ́кою Бжїею оу҆творено. Смотри́ же се дивно чю́до, поразѹмѣ́хъ, въ е҆ди́номъ черто́сѣ стоà, зрѣ́хъ всѣ́хъ красоту́. И҆ наслажде́нїа предаа́ше дрѹ́гъ дрѹ́гоу, е҆ди́н же всѣ́мъ, и҆ вси е҆ди́номоу: не бо ка́мени, плинѳо́мъ зда́нїа ба́хѹ предивна́ та[3], но нѣ́кымъ бжтве́нымъ о҆блакомъ и҆ сты́мъ дх҃ѹ҃ вижемо же быва́ше здани то: и҆коже бо сне́, на западѣ́ заше́, лѹчѝ а҆кы о҆гнены и҆спѹща́ѥть, та́ко ба́ше поразѹмѣ́нїе чертѡ́ тѣ́хъ. Си же всѧ поразѹмѣ́хъ показа́нїемъ водѧ́щаго мѧ а҆гг҃ла, и҆ тоу а҆вїе въспрянѹ́хъ. Да се ти, ча́до, безъ всѧкого сѹпротивїа́ въ три дни[4] и҆дѹ́ къ Хр҃ѹ҃ моемѹ́, и҆ помо́лѣ да поймѹ́ тѧ, прише́дъ а҆зъ са́мъ, да со мною вни-
‖Л. 520 г. деши ‖ въ вѣ́чнаа жили́ща. Не плачисѧ, ча́до, по мнѣ́, но паче весели́сѧ, ликствѹ́иѡ́ томъ. И҆ си ре́къ пр҃бны҃и, оу҆молче.

Помалоу́ же се оу҆видѣ́но бы҃ по всеи́ цр҃кви, и҆ плачь вели́къ и҆ во́пль бы҃. Пр҃бныи же всѣ́мь оу҆молча́ти повелѣ́, и҆ пооу҆чи́вь а҆, и҆ показа́въ, и҆ оу҆тѣшаа всѧ́чьскы и҆ весели́тисѧ паче и҆ ра́доватисѧ, поне́же, рече́, къ Бц҃ѣ приближисѧ, прилѣ́жнѣ е҆го моля́ за сп҃нїе всѣ́хъ, а҆ще и҆ вы[5] начнете жи́ти по семоу же бл҃гч҃тїю.

Си́мъ си́це быва́ющи, и҆ се оу҆видѣ́въ Бжїимъ повелѣ́нїемъ вели́кыи А҆фанасїи, а҆рхїепп҃ъ А҆лександр҃и́скыи, приде къ немѹ́ съ бра́тїею мно́гою: а҆ блаженныи А҆лександръ оу҆же ба́ше къ Бо҃ѹ преста́висѧ, и҆ в него́ мѣ́сто ба́ше пр҃ія́лъ А҆данасїи пр҃тлъ е҆пископьскыи. Пришѣ́шѹ же бл҃женномѹ́ и҆ пр҃бномѹ́ А҆данасїю, цѣлова́стасѧ целованїе́мъ, гаа́ праведникъ а҆рхїепп҃ѹ: Что ра́ди трѹ́дисѧ къ намъ твоа́ сг҃лаа дша́, о҆че́; Гаа́ емѹ́ а҆рхїепп҃ъ: Прїидо́хъ, рече́, о҆че́ чт҃ны́и, на видѣ́нїе твоего́ пр҃бїа, побесѣ́довати с тобою: оу҆же бо оу҆тро ѿходиши ѥ҆ вы́шнїи Іерл҃мъ, помани́ мѧ, в о҆ны́же ча́съ поклонишисѧ Бг҃оу и҆ О҆ц҃ѹ и҆ всѣ́мъ а҆гг҃ломъ его. Гаа́ емоу́ пр҃бныи: И҆ ты, о҆че́, егда́ бжтвеноую литѹргїю твориши, не бо забыва́и ѥ҆ бжтвеныхъ таи́нахъ грѣ́шнаго и҆ оу҆богаго Нифонта, но помани́ мѧ, приносѧ за мѧ прино́съ къ Бо҃ѹ: велика́ бо се бл҃гть быва́ѥть престѹ́пльшемѹ, а҆ще кто́ проскѹроу принесе́ть и҆ помане́ть его. Всякъ, и҆же створи́тъ мене́ ра́ди по моемъ и҆мени[6] ѡ҆ставленїа ра́ди грѣ́ховъ мои́хъ вѣ́рою чт҃ою, ‖ вели́кѹ и҆мать прі҆ѧти ‖Л. 521 а. помощь Бжїю: пришѣ́шоу к немѹ́, и҆ покры́ете[7] и҆ ѡ҆ц҃ь и҆ сн҃ъ и҆ сты́и дх҃ъ мно́жество грѣ́ховъ его́ и҆ ко мнѣ́ непотребномѹ́ причита́ѥтї и҆ въ цр҃тво нб҃но́е, не бо и҆мамъ забы́ти такового въ всѣ́мъ поко́и҆ци своемъ, донелѣ́же его не приведѹ́ къ себѣ́, да и҆деже вѣ́доу а҆зъ, тоу и҆ тъ҃ вѹ́деть. Си рекъ, оу҆молче.

И҆ ѥ҆́ тоу ночь нача́ съ оу҆пова́нїе́ си́це моли́ти: Вл҃ко, Гн҃и Іс҃е Хр҃е, приклони́ оу҆хо

---

[1] καὶ θεωρίαν, «и воображеніе». [2] *проп.* его, αὐτόν. [3] не бо.... та, οὐ γὰρ λίθοις καὶ ξύλοις καὶ πλίνθῳ ᾠκοδομῆτο ἐκεῖνα τὰ θεάματα, «ибо видимое было выстроено не изъ камня, дерева и кирпича». [4] τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, «на третій день». [5] *вст.* жи́ти Ц. У. [6] по моемъ и́мени, μετὰ τὴν ἐμὴν ἄφιξιν, «по моемъ отшествіи». [7] *д. б.* покры́ѥть, καλύφει.

твоѐ и оу҆слы́ши мѧ, люба́щаго и҃мѧ твоѐ, при всемъ и ѡ҆ всѣхъ, коѝми гл҃ы мо́ѧ къ держа́вѣ твоеи́, вла́сти и силѣ. Молю́ тѧ, вл҃ко, припадаѧ и проса́ бж҃твенꙋю твою́ дрꙋжа́вꙋ, прїиди, свѣте ѡ҆ свѣта, е҆гда̀ о҆скꙋдѣ́етъ дш҃а мо́ѧ, сни́ди, вл҃ко сты́й, прїа́ти дш҃ю раба твоего́, помилꙋ́и мѧ, бл҃гый, прибли́жисѧ ко мнѣ недостоѝномꙋ въ свѣтѣ и въ весели́и, в лѣпотѣ и въ сладости. Ты бо е҆си о҆бѣща́вый, и҃ко а҆зъ сѧ̀ прише́, поѝмꙋ дх҃ъ твои́ в миръ. Да не створѧ́тъ споны безаконі́ѧ мо́ѧ и истинномꙋ твоемꙋ о҆бѣтꙋ. Не ѡ҆врати лица̀ твоего́ ѡ҆ менѐ, вл҃ко, но помани́ мѧ, и҃коже[1] и ѡ҆ смрада змїинаго и҃збави мѧ, сꙋщаѧ[2] в несытѣи́ оу҆тробы е҆го, ты о҆сты́и, и о҆жи́ви, и просвѣти́, бж҃твена сътвори́. Помани́ мѧ, Гї, и҃ко молѧ́сѧ по всѧ̀ дн҃и не престаѧ́хъ мл҃ти твоеи́, да сѧ менѐ не ѡ҆вратиши, но да придеши на и҃схѡ̀ недостоѝнаго раба̀ твоего́. Помани́, Гї, ни о҆ц҃а, ни мт҃ре, ни и҃ного никогѡ҃ възлюби́ паче тебѐ, Гї, помани́ мѧ, Гї, и҃ко и҃мени ра҃ твоего́ сто҃го всѣ҃ ѡ҆вре-
‖Л. 521 б. ко́сѧ, ‖ а҆ тебѐ е҆ди́ного возлюби́, и се же не моѐ и҃справленіе бы́, но твоѐ. Помани́ мѧ, Гї, и҃ко смири́сѧ сѣ́ло, и не посрами́ менѐ. Ты бо мнѣ гажды́ ми рече: Ни въ что҃ мню̀ бдѣ́нїе твоѐ и҃ а҆лка́нїе твоѐ, оу҆сердꙋ́ю тѧ и люблю́ лихомѣ́рна[3] бо смире́нїа ради твоего́. А҆зъ же ти гл҃ахъ: Вл҃ко, то е҆да а҆зъ что оу҆пра́вихъ; Но си всѧ твоѧ бл҃гть сдѣ́ла. Помани́ мѧ, Гї, и҃ко разѣ́ тебѐ никогѡ҃же не възлюби́хъ, и се же ѡ҆ бл҃гооу҆ха́нїа твоего́ прїими́[4] да́ръ, многоу бл҃гть створи́ со мною, Гї. Оу҆боѧ́шасѧ нб҃са и земл҃ѧ с насе́лники твоими ѳ мнѣ бы́вшїи. Помани, Гї, творѧ́ща па́мять недостоѝнаго раба̀ твоего́, и вдꙋни дх҃ъ твои сты́й въ ср҃це и҃хъ и҃справле́нїа, и добронравїа, вестр҃тїа, и съкрꙋши лꙋка́ваго змїа по҃ ногама и҃хъ. В рꙋцѣ твои́, вл҃ко, предаю́, и҃же десница твоѧ мнѣ преда́сть: съблюди а҆ і ѳ и҃менѝ твоемъ, оу҆паси а҆ твоею́ десни́цею, снабди а҆ твоею́ си́лою, безъ вреда съхрани́ до конца̀ вѣка. Бж҃е, Бж҃е мои́, і е҆ще, и е҆щѐ молю́тисѧ! Помани́, Гї, даровъ нб҃ны́ и бж҃твены́хъ[5] внимаѧ мнѣ, оу҆слы́ши хꙋдое моѐ моле́нїе, и всѧ плавлю́щаѧ, и е҆ пꙋть ходѧ́щаѧ, и трꙋжда́ющисѧ, и плѣ́нники, и ѳ спсе́нї и҃хъ по́мыслъ створи. Помани́, Гї, е҆дови́ца и сѝроты, стра́нствꙋющаѧ, и пришелца, и нищаѧ̀, і а҆лчю́щаѧ мл҃тїю твоею́ бога́тою и бж҃твеною́. Помани́ сꙋщаѧ̀ е҆ темни́цѣ и оу҆захъ, и е҆ бѣдахъ, и в печа́лехъ, и въ стꙋже́нїи, и во всѣ́хъ болѣ́знехъ тажкы́ѧ ѳдержимыѧ̀: вели́каѧ твоѧ̀ мл҃ть да а҆ вѣ́рꙋжитъ[6], чл҃колю́бїе твоѐ[7]. Помани́, Гї, ‖
скорбѧщаѧ и дш҃ею болѧ́щаѧ, и оу҆ѧзве́- ‖Л. 521 в.
ныѧ стрѣ́лами лꙋка́выми бѣсовъ, помани, Гї, мꙋчащихъ[8], е҆ тѣсноте́ пребыва́ющихъ, и всѣ́хъ и҃же е҆ бѣдахъ стражꙋть, и҃зліи капли сла́дости въ ср҃ца и҃хъ сто҃го и животворѧщаго дх҃а, да оу҆тѣша́ѣми быва́ютъ, и насыщаѣми славѧть твою̀ бл҃гть, и в хвалѣ, Гї Бж҃е, дабы не и҃стлѣ́ли: то бо вѣдѣ́ бл҃гооу҆ха́нїе твоѐ подающїи сѣ́ло въ и҃стинꙋ терпящимъ тѧ[9] въ трꙋдѣ́хъ, и в болѣ́знехъ, и в нꙋжа́хъ, и е҆ бѣдахъ, и въ оу҆тѣше́нїихъ самоволе́нъ[10]. Помилꙋ́и, Гї, а҆рхїе҆пы, и а҆рхїе҆рѣ́а, и дь҆а́коны, и

[1] ὅτι, «яко». [2] κεχωνευμένον ὄντα, «пожраннаго». [3] διὰ τὴν ἄκραν σου ταπείνωσιν, «ради совершеннаго твоего смиренія». [4] *д. б.* прїимъ, λαβών. [5] даровъ нб҃ны́ и бж҃твеныхъ, χάριτι θεία, «по божественной милости». [6] κυκλώσει, «да окружитъ». [7] φιλάνθρωπε, «человѣколюбче». [8] θλιβομένων, «удрученныхъ». [9] то бо.... терпящимъ тѧ, οὕτω γὰρ οἶδα τὴν εὐωδίαν σου νέμουσαν καὶ μάλα εἰκότως τοῖς ὑπομένουσίν σε, «ибо я знаю, что такимъ образомъ благоуханіе твое подается воистину ожидающимъ тебя». [10] ἑκουσίως, «добровольно».

а҆наг҃нwсты, и҆ всѧ́къ чи́нъ цр҃ковный, тѣ́хъ мл҃твами, мл҃тивыи Гй, прости́ мѧ множества гр҃ѣ̀ мои҆̀ вещи́слены҃. Помани[1], Гй, и҆же в пⷭ҇тыни҃̀, и҆ в̀ гора҃̀, и҆ в̀ пещера҃̀, и҆ въ про́пастѣ̀ земныхъ, и҆ всѧ́кого о҆браза ч҃ты҃̀ черноризе́ць, мл҃твами и҆̀ вниди в̀ ср҃ца недосто́йны҃̀ ра́бъ твои҆хъ[2]. Помани, Гй, ц҃рⷭ҇ и҆ кн҃ѕа, и҆ всѧ кр҃тїа́ны до кончины вѣ́ка, а҆ми́нь. Покои, Гй, к҆̀ тебѣ̀ преставленыа҆ вѣ́рою и҆ оу҆пова́нїемъ ѿ вѣ́ка, и҆ о҆блегчи тагото́у о҆ка́нныхъ, прїими́ мл҃тву̀ недосто́инаго раба твоего̀ въ пр҃бныи҆ разу́мныи҆ твои҆ о҆лтарь горнѧ̀ митропо́лїа Іер҃ма. Весь сы҃̀ въ О҆ц҃и своемъ, Сло́во Бж҃їе, съдержа всѧческаѧ, и҆мже е҆сѧ ѿ небытїа̀ в̀ бытїе приведо́шасѧ, и҆же всего̀ О҆ц҃а но́сиши, и҆ всего̀ Дх҃а и҆стиннаго, и҆ ѿ О҆ц҃а и҆схожда́ѧща, а҆ в̀ тебѣ̀ почива́ѧ, родивсѧ прежде вѣ́къ, бестр҃тна и҆ безъ и҆стока, си́ленъ, створи́выи вѣ́кы въ смѣ́шенїе о҆ка[3] ѿ
‖Л. 521 г. небытїа̀ в̀ бытїе, съ‖твори́выи҆ сты҃̀ си́лъ чи́ны, створи́выи водноѐ е҆́стьство, наведыи҆ свѣ́тъ и҆ тмⷭ҇, сл҃нце и҆ ѕвѣ́зды нб҃ныа҆, и҆ всѧ, и҆̀же в нихъ, ѿ небытїа̀ в̀ бытїе створь небе́снаѧ, земнаѧ и҆ пре҆и҆споднѧ̀, и҆ въздо́шна ѿ коне́ць земѧ до коне́ць, и҆ ѿ восто́ка до̀ запа́̀, и҆считаѧи разу́момъ и҆̀же ѿ сѣ́вера до е҆ѳиѹ́та[4], ре́кше до оу҆́га, и҆ ѿ полу́дне[5], е҆́же сⷭ҇ть четыри оу҆́гли вселе́нскыа, е҆́же[6] го́рⷭ҇тїю съдержи́ши всѧ́ческаѧ и҆ дла́нїю и҆змѣ́ри нб҃о и҆ землю, и҆ сложь непадаю́щꙋю ве́щь и҆ створена приведъ[7]: а҆ще ли и҆ тако бы было, чю́до стра́шно и҆ ди́вно, поне́же ѿ небытїа̀ в̀ бытїе оу҆чини́шасѧ и҆ пре҆ста́ша всѧ. Гй, Бе҃ всѣ́хъ, о҆́ле, кто сѧ не бои́тсѧ тебѐ, а҆ще не вⷭ҇детъ о҆ка́ненъ и҆ стр҃темъ порабощенъ и҆ пре҆бидникъ сты҃хъ твои҆̀ за́повѣдей, и҆мⷭ҇ о҆бразомъ а҆̀зъ бы҃ послѣ́дніи къ стⷭ҇дꙋ и҆ смра́дꙋ[8]. Створилъ бо е҆́си всѧ[9] ѿ несⷭ҇щихъ в̀ бытїе, и҆же ѿ е҆́ства дх҃овъ въ е҆́ство приве́лъ е҆́си[10], всѧ, е҆ли́ко створи́[11] на́ нб҃си и҆ на земли, в мо́рѣ и҆ въ всѣ́хъ безна́хъ, скоры҃̀ дѣ́лъ твои҆хъ твое҆ю си́лою и҆ хитростїю[12]. Прїими́ нн҃ѣ мл҃тву̀ мою̀, Гй[13], в̀ ми́рѣ оу҆сн҃ꙋ и҆ почїю, а҆́ко ты, Гй, на оу҆пова́нїе всели́лъ мѧ е҆́си.

Сице моли́всѧ пр҃бный҃, оу҆моля́че. И҆́вижесѧ е҆мⷭ҇ а҆гг҃лъ Гн҃ь, гл҃ѧ: Весели́сѧ, Ни́фонте, се же о҆бѣщавыи҆сѧ прїити к̀ тебѣ̀ неложны҃̀ е҆́сть! Бл҃женныи҆ же слы́шавъ, въздрадовасѧ сѣ́ло, а҆́коже и҆ при Ѳомѣ̀[14] а҆́вися е҆мⷭ҇ Гⷭ҇. Би́лъ же оу҆да́ривш҃ѕ, и҆ всѣ́мь въ цр҃квь влѣзшемъ, и҆̀ нача́ сты҃̀ ѡ҆́гнь жещи҆ сѣ́ло. И҆ малы въсклони́всѧ, рече: Ча́до, пове́рзи, на земли ‖ рогози́ноу. И҆ се сътво́рш҃ѕ ми, ‖Л. 522 а
і҆ а҆́бїе тоу̀ възле́же на ней. И҆ о҆бѣ́тшоу̀ же дн҃и, прⷣи́де к̀ немⷭ҇ свои҆̀ кли́росъ, и҆ бл҃женный҃ а҆ѳлна́сїи, и҆ наро́дъ мно́гъ гра́да. И҆ столо̀ поставленомъ бывшимъ, и҆ сѣ́де а҆ѳлна́сїи бл҃женный҃ съ стр҃бишинами, печа́лни сѣ́ло, съ пр҃бнымъ. И҆ гла́ е҆мⷭ҇ па́па: О҆ле, о҆́че, е҆ли́ко оу҆спѣ́хъ кы҃̀ чл҃кꙋ ѿ болѣ́зни на ползоу̀ и҆ли ни; О҆бѣща́въ сты҃̀, рече: И҆́коже бо злато,

---

[1] *вст.* мѧ Ц. У. [2] вниди.... твоихъ, ἐλθὲ εἰς τὴν κηδείαν τοῦ δούλου σου, «вниди въ близость къ рабу твоему». [3] *д. б.* въ смѣженїе, ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ. [4] ἕως ὄρθρου. [5] καὶ ἀπὸ ἀρκτίδων ἕως γεραάθ. [6] *д. б.* и҆же, ὁ δρακὶ κατέχων. [7] и҆ сложь.... приведъ, καὶ ταῦτα οὐκ ἐξ ὑποκειμένης ὕλης τὰ δημιουργήματα παρήγαγες, «и всѣ эти творенія ты создалъ не изъ матеріи, существовавшей прежде». [8] къ стⷭ҇дꙋ и҆ смрадꙋ, τὸ αἶσχος, τὸ βδέλυγμα δυσωδίας, «позоръ и смрадная мерзость». [9] πνεύματα, «духовъ». [10] и҆же.... е҆си, ἐκ δὲ φύσεως πνευμάτων ὑλικὴν ὑπόστασιν παρήγαγες, «изъ естества духовъ ты создалъ матеріальную сущность». [11] всѧ.... створи́, πάντα γὰρ ὅσα ἠθέλησας ἐποίησας, «ибо все, что ты хотѣлъ, ты сотворилъ». [12] скоры҃̀.... хитростїю, τῇ ὀξυρροπίᾳ τῆς σῆς πορευτικῆς δυνάμεως. [13] *проп.* и҆, καὶ ἐν εἰρήνῃ. [14] и҆ при Ѳомѣ, ἐν τούτῳ, «между тѣмъ, тогда».

ѡгнемь жгомо, ѱлагаѣ рѭю и чисто исходить, и тако[1] ѱлагаетъ грѣхи своа. И си рекъ стый, проліа слезы. И пакы осклабисѧ, и просвѣтисѧ лице его ꙗко слнце, ꙗкоже оувоатисѧ всѣмъ, сам же рече: Добрѣ пріидоша, мирскаа свѣтила, бгоносніи агли. И пакы просвѣтисѧ лице его, сам же рѣ: Радуитесѧ, мнци стіи, о Гі, ꙗко не ѱрекостесѧ пріити къ старцѹ грѣшномѹ. И пакы свѣтліе бы лице емѹ, ꙗкоже мносѣмъ оужаснѹти, и пакы изрече: Блгть вамъ, прци чтнѣи, ꙗко пріидоша къ чкѹ грѣшномѹ. Блженный же Ѳанасіи, и тъ баше въ оужасѣ въсхищенъ, и видѧше стыа, тако[2] по единомѹ целѹютъ стго Нидонта. И по то пресвѣтліе лице[3], и глаше осклабѧсѧ: Радуитесѧ о Гі, и пакы рекѹ, радуитесѧ, старѣшины сщнническыа, и вся си прбніи прабѣници. Но си рекъ, оумолче. И потомъ, ꙗкоже безмѣрны сладости исполнивъ, рече: Радуисѧ, Ѡбрадованнаа, мои свѣте и крѣпость, блвлю тѧ, блгаа, помню блгти твоѧ. И пакы оумолкнѹвъ, гла: Помощница моа и храни||телю[4], блвить вы дша оубогаго грѣшника, ꙗже васъ много желѣвше. И си рекъ, преста, и потѡ блгословѣніе велико бы нѣкацѣ бжтвены аромат и пѣснь медоточна. И внезапѹ просвѣщено бы лице его, ꙗко молніа свѣтла, ꙗкоже избѣгнѹти всѣмъ вонъ прѣ врата, и вѣ оужасъ и страхъ великъ ѡ бжтвенаго просвѣщенія того. И ꙗко блгоуханіе пріиде, и се бысть гла тихъ, гла: Гради ко мнѣ, дше, носѧщи моѣ смиреніе и любовь. Азъ есмь Хс, егоже еси желѣлъ многажды и призываа глаше прно: Хѣ мои, Хѣ мои. И се Хс твои, пріиде[5] ко мнѣ. Ѡ гласа же того оужасошасѧ еси и въстрепеташа, прбный же стоаше, простеръ роуцѣ свои, велико нѣчто сице рекъ: В роуцѣ твои, Вко, предаю дхъ мои. Ты бо еси Хс, Сн Ба живаго! Си рекъ, предасть дхъ свои.

Скончавшѹжесѧ праведномѹ, начаша плакать вси горцѣ, лишени бывше своего оучтла. Молѧше же всѧ папа оутѣшитисѧ и славити Ба, ꙗко сицемѹ сѣсѣдѹ сподобистесѧ имѣти въ градѣ своемъ. Мыслящѹ же народѹ расхитити рисѹ его, сущоую на нѣ, и не попѹсти патріархъ никомѹже, но ескорѣ створи по ѡбычаю на погребеніе епомъ, и положи по землею, копавъ глбоко, ꙗкоже вѣ заповѣдалъ прбный. И положиша и е велицѣи цркви стыхъ аплъ. Мнози же цѣли[6] бываютъ тоу десницею Вышняго болящимъ млтвами прбнаго Нифонта, вреды нейсцѣлныа цѣлить Хс[7] въ славѹ раба своего. Дрѹгыхъ же не йсписа || мнжества ра словесъ писанія, мнимъ бо, братіе, мносѣмъ тѧжко творящимъ длъгоу глѹбина бжтвенаго сего дшеполезнаго писанія[8], но точію екратцѣ бывающіи на ползоу всѣмъ чтущимъ. Млтвами прбнаго оца нашего Нифонта настависѧ бывъ, придо е велико глѹбиноу словесъ его, многы же плакости и престраженія ѡ ревнѹющихъ прно рабомъ Божіимъ дивіихъ вѣсъ подахъ, си пиша, еже и ꙗви[9] ми рѣша, егдаже сію повѣсть сего стго писанія скончѫ, сице глще, ꙗкоже самъ вѣсть: О стрекало, еже

[1] οὕτω καὶ οὗτος, «такъ и тотъ (т. е. человѣкъ)». [2] *д. б.* како, πῶς. [3] И пото.... лице, μετὰ μικρὸν δὲ πάλιν ἐπέλαμψεν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, «спустя же немного снова просвѣтлѣло лице его». [4] Помощница моа и храни́телю, προστάται θεῖοι, «заступники божественные». [5] *д. б.* пріиди, δεῦρω πρός με. [6] ἰάσεις, «исцѣленія». [7] дхы Ц. У. καὶ πάθη ἀνίατα καὶ ἀναρίθμητα ἐθεράπευσεν ὁ Χριστός. [8] мнимъ бо.... писанія, διὰ τὸν ἄπειρον τῆς συγγραφῆς, «по причинѣ неизмѣримой массы достойнаго написанія». [9] *т. е.* ꙗвѣ, φανερῶς μοι εἴρηκαν.

нáмъ ѳстáви, оу҃ченикъ жестосéрдаго ѡ҃ного! Не бо҃ мн҃ѣнимъ в болѣ́зни[1], понеже ны сáмъ многы пакости створи́, но і̂ е҆ще пѣ́нїе[2] житїа сего́ лу҃чше мч҃ить[3] на҃, павлá ковáрьства наша и҆ сѣ́ло йзъ҃обрѣ́теныа хитрости нáшеа дѣ́лъ нáшихъ. Тѣ́мже повїе́м ѳ҃ка́каго сего́ съ писме́ны словесъ̀ е҆го́ и҆ погу҃би́мь йма е҆го́ ѿ земл҃и. Се же помы́сливши йм҃ъ, ѳ҃чи́вѣсть въсплака́ е҆ди́нъ вѣ́съ, йже пе́рвїе вни́де погу҃би́ть менѐ, пáкы нáрмсѧ возопїи́: ѻ҆ жестосе́рдаго[4] сего́ Ни́фонта! Се бо мл҃тва е҆го́ сама́ прїи́нде мч҃ить на҃. Се же прр҃о́чїи слышáвше, без҃ вѣ́сти бы́ша.

Скончáжесѧ прпр҃бныи Ни́фонт, йже въ ст҃ы́хъ ѻ҃ц҃ь на́шь, мц҃а декабря́ въ к҃г. Подáи же всѣ́м вáмъ Гс҃ мл҃ть, чтущимъ и҆ пи́шющимъ по҃вигы е҆го́ и҆ послу҃шаю́щимъ слове́съ е҆го́ съ стра́хомъ, житїе бл҃жнаго о҃ц҃а на́шего Ни́фонта въ дн҃ь соу́дныи да помо́жеть йм҃ъ. ‖

‖Л. 522 г. Йко томꙋ подоба́ѣть сла́ва и҆ за се, и҆ за всѐ, о҃ц҃у и҆ сн҃ꙋ и҆ ст҃ꙋмꙋ дх҃ꙋ, нын҃ѣ и҆ при́сно, и҆ въ вѣ́кы вѣ́комъ, а҆мнь.

‖Л. 523 а. ‖ В҃ т҃ѫ дн҃ь и҆ въ ст҃ы҃ ѻ҃ц҃а нш҃е́ Кирила а҆рхїепⷭ҃кпа Іерл҃имскагѡ поꙋче́нїе́ в прѣ́празньство рж҃тво҃ꙋ Гс҃ на́шегѡ҃ Іс҃а Хс҃ ѡ҃ воплощенїи́[5].

Исаія VII, 10. Ѻ҃ Йса́и: «Приложи Гс҃ гл҃ати къ а҆хазꙋ, гл҃м: Проси себѣ́ зна-
Исаія VII, 14. менїа́», т҃ѫ: «Се дв҃а въ чревѣ прїи́мѣ, и҆ родить сн҃а, и҆ нарекꙋть йм҃а е҆мꙋ е҆ммануи́лъ».

а҃. Чи́стѡнїи сѣ́воскорм́леницы и҆ цѣломꙋдрїа оу҃ченїци, ѿ дв҃ица рожє́шагосѧ Бц҃а чи́стѡты йсплѣ́неными оу҃стна́ми и҆ сѣвѣ́стїю бл҃гою́ въспоймъ. Йже мы́слена҃ ѿвчаѥ пло҃ сти спѡ҃вла́ѣми, «гла́вꙋ с ногами» прїи́мемъ: главѣ́ оу҃бо Исх. XII, 9.
Бж҃твоу разоумѣ́ваѣмоу, нога҃ моучительствоу́ йземлемꙋ. Ст҃ы́хъ е҆ꙋгл҃и́и послꙋ́шницы, Іѡа́ннꙋ Бг҃ословоу вѣ́роу҃ѥ: рекъ бо: «В нача́лѣ вѣ́къ Сло́въ, и҆ Сло́во бѣ́ къ Іоан. I, 1.
Бо҃ꙋ, и҆ Бъ҃ бѣ́къ Сло́во», набеде гл҃м: «И҆ Сло́во пло҃ бы҃». Ни҃ бо простоу чл҃коу Іоан. I, 14.
покланатисѧ пѡ҃бно е҆́сть, ни е҆́ Бг҃ точїю́ гл҃ати без҃ вочл҃ченїа бл҃гочт҃но. А҆ще бо Бъ҃ е҆́сть Хс҃, а҆кѡ҃ и҆ е҆́сть, а҆ не прїа́лъ чл҃чества, то спсенїа чюжи е҆́смы. Поклонѧ́емъ оу҃бо боу҃ди а҆́ко Бъ҃, вѣ́роу҃ѥмъ а҆́ко и҆ въплотисѧ. Ни чл҃ка оу҃бо гл҃ати без҃ Бж҃тва полезно е҆́сть, ни чл҃вѣ́чества не йсповѣ́дати къ Бж҃твомъ[6] спсено е҆́сть. Йсповѣ́дуемъ цр҃ево и҆ врачѐво пришествїе́: цр҃ь бо Іс҃ъ, врачевати хотѧ телесемъ чл҃чества, препо҃лавсѧ, йсцѣли немощи нш҃а. Съвр҃ъше́ный младенецъ оу҃читель младе́нцемь[7], бы҃ мла‖денець, да ‖Л. 523 б.
оу҃моудри́ несмы́сленыѧ. Нѣ́ныи хл҃вѣ́къ сни́де на землю, да прокорми́ть гладомъ оу҃мирающѧ.

в҃. Жи́вьстїи же сн҃ове пришє́шаго ѿмещоу҃ще, а҆ зл҃ѣ приходащѧ чаю́ще, йстинна́го оу҃бо Хс҃ ѿрекошѧ, а҆ лестьца прельщени жд҃ꙋ. И҆ йстинoу ѡ҃ семъ сн҃соу рекшꙋ ѡ҃брѣтаѣ́мъ: «А҆ прїидохъ бо҃ йм҃а Іоан. V, 43.
Ѻ҃ц҃а моегѡ҃, и҆ не прие́млете мене: а҆ще и҆нъ прїидѣ́ въ свое҃ йм҃а, того҃ прїи́мете». Добро҃ е҆́сть и҆ въпрошенїе принести къ

---

[1] не бо҃ мн҃ѣнилъ в болѣ́зни, οὐ γὰρ ἡγούμεθα τοῦτον ὑποφέρειν, «мы вѣдь не мнимъ того перенести». [2] ἡ σύνταξις τοῦ βίου αὐτοῦ, «составленіе житія его». [3] *т. е.* мꙋчить, δαμάζει. [4] *попр.* жестосе́рднаго Ц. [5] Изъ Огласительныхъ поученій Кирилла Александрійскаго. Греч. текстъ у Миня, Patrologiae cursus, s. g., t. XXXII, c. 725 etc., Catechesis XII. Русскій переводъ изданъ въ Москвѣ въ 1855 г., см. Творенія святыхъ отцевъ, т. 25. Раздѣленіе на главы введено по изданному греческому тексту. [6] не.... къ Бж҃твомъ, μὴ συνομολογεῖν τῇ θεότητι «не исповѣдывать съ Божествомъ». [7] Съвр҃ъшенный.... младе́нцемь, ὁ τέλειος τῶν νηπίων διδάσκαλος, «совершенный учитель младенцевъ».

Ѝоудеѡмъ: истиньствоуѣтъ ли прркъ Ѝсаиа, гла, ꙗко Емманоуила ѿ Дв҃ы родитсѧ, или лжетъ; Аще же ꙗко лжⷭ ѿвѣщеваю, ничто҃ чюдно: ѡбычаи бо имъ ѥсть не точію ложныхъ нарицати, но и каменіемъ побивати прркы. Аще ли ѥсть истиненъ прркъ, покажайте[1] Емманоила. И аще пріити хота величаемый ѿ дѣвица родитсѧ[2]; Аще бо ѿ дѣца не раждаетсѧ, лжоу глете на прка, аще ли ѡ пріидоущемъ сего чаете, почто оуже бывшаго ѿрицаетесѧ.

Г҃. Но жидове оубо да сѧ блазнатъ и льстатъ, ꙗко҃ сами себе ѝзволиша пагоубⷭ, а цркви Бжиѧ да прославлаетсѧ. Мы҃ приемлемъ Бо҃ Слова вѣчлвѣчьшѧ҃ по истиннѣ, не ѿ вола моужескы, ни женьскіи, ꙗкоже ересци глютъ, но ѿ Дв҃ца и Дха Сто҃го по благовѣщенію вѣчлчьшѧ҃, не мечтанїе, но истиною. И ꙗко҃ воистиноу ѿ Дв҃ы вѣчлвѣчилсѧ ‖Л. 523 в. ѥсть, пожди времене оучителнаго, ‖ и пріимеши оуказаніе: многоплетена бо ѥсть еретическаѧ лесть. И ѡвіи всчески и нерожена рекли соуть, ѡвіи же рожена оубо, не ѿ дв҃ца҃, но ѿ жены, с моужемъ живоуща. Ѡвіи глютъ не Бо҃ вѣчлвѣчивша҃ Ха҃, но члка нѣкоего, ѡвіи же дрзнша рѣци, ꙗко не прежесоущее Слово сѐ вѣчлвѣчисѧ, но члкъ нѣкіи, преспѣвъ, тѣи вѣнчасѧ[3].

Д҃. Ты же помани прежѐ ѡ Бжⷭтвѣ глано҃е, и вѣроуи, ꙗко тѣи сѧ҃ Бжіи Сн҃ъ единорѡ҃ный, Хс҃[4], съ ѿ Дв҃ы родисѧ. Паки Ію҃н҃ъ ев҃листоу вѣроуи, глющоу: «И Слово плоть бы҃, и вселисѧ в҃ ны». Ioan. I, 14. Слово оубо, прежѐ всѣхъ вѣкъ ѝзъ-ѡ҃ Ѿца рожеисѧ, а плоть ново приатъ на҃ ра҃". Но вопреки вѣщаю мнози и глютъ: толика баше вѣда, ꙗко Боу҃ въ члчⷭтво снити[5]; и како Бжію ѥстествоу ѐ съ члки пожити; или моще҃но ѥсть дѣци родити без мⷭжа; Иноу же прекословію соущоу и многовинѣ которѣ, съ Хвою блⷭтію и пришѐшіихъ молвами[6] коежѐ да разрѣшимъ.

Е҃. Прѣвшѐ же нами да сѧ пощеть, что҃ ра҃" сниде Іс҃у҃. И не моихъ лⷭныхъ словесъ внимай, мощно оубо ѥсть преоумноу быти[7], но аще пррчьскихъ ѡ коеижѡ҃ вещи не пріимеши свидѣтельствъ, не вѣроуи глемымъ. Аще ѡ Дв҃ци, и ѡ мѣсте, и ѡ лѣте, и ѡ ѻбразѣ не навычеши ѿ Бжⷭтвены҃ писаніи, не приемли ѿ члка свидѣтельства. Здѣ ‖ бо сѫща҃ и оучащаго[8], и ‖Л. 523 г. прежѐ мнѫжащи҃ лѣтъ прорекшаго кто прозри҃[9], оумъ имы҃; Аще оубо ищеши вины Хва҃ прішествіа, ѝзыди на прьвыѧ писмены книги. В҃ шесть дніи сътвори Бо҃ всю тварь, но всю тварь[10] члка ради. Слнце бо свѣтлами зарямі блистаѧ, но того ради бы҃, да члкоу сиѧ҃. И всѧ же живⷭтнаѧ на работаніе намъ створени бы҃ша, травы и древа нашего ра҃" наслаженіа҃ бы҃ша. Всѧ добры твари, но тѣ҃ всѣхъ ни единъ҃ ѡбразь Бжіи ѥсть, но точию члкъ единъ. Слнце по-

---

[1] δείξατε, «покажите». [2] И ащеѥ.... родитсѧ, καὶ πότερον, ὁ ἐρχεσθαι μέλλων ὁ ὑφ᾽ ὑμῶν προσδοκώμενος, ἐκ παρθένου τίκτεται ἢ οὔ; «И грядущій, ожидаемый вами, раждается ли отъ дѣвы, или не раждается?» [3] преспѣвъ тѣи вѣнчасѧ, προκόψας, οὗτος ἐστεφανώθη, «преуспѣвъ, потомъ увѣнчанъ». [4] *проп.* въ греч. [5] толика.... снити, τί τοσοῦτον ἦν αἴτιον, ὥστε Θεὸν εἰς ἀνθρωπότητα καταβῆναι; «какая была столь важная причина, чтобы Богу снизойти до человѣчества?» [6] пришѐшіихъ молвами, ταῖς τῶν παρόντων εὐχαῖς, «по молитвамъ присутствующихъ». [7] преоумноу быти, κατασοφισθῆναι, «впасть въ лжеумствованія». [8] *проп.* δυνατόν ἐστι καὶ ὑποπτεῦσαι, «можно и подозрѣвать». [9] и прежде прозри҃, τὸν δὲ πρὸ χιλίων καὶ πλειόνων ἐτῶν προφητεύσοντα, τίς ὑποπτεύσει, «но пророчествовавшаго за тысячи и болѣе лѣтъ кто станетъ подозрѣвать». [10] ὁ κόσμος, «вся тварь».

велѣнїемъ точїю, а҆ чл҃къ роукама Бжї-
Быт I, 26. има сѯ҃данъ бы҃: «Сътвори҆[1] бо, рⷮ҃ Бъ, чл҃вѣка по ѡ҆бразоу ншемоу и по ⷣобию». Ѡ҆бразъ древѣ҃ цр҃кве честенъ ѣ҆сть, колми паче ѡ҆бразъ словесенъ Бжїй; Но сиѣ велико ѿ твари, в раи вмѣщено, завистъ и҆згна дїа҃вола. Радовашеся врагъ пашоуся завидѣномоу. То҆ волилъ ѣси ѿгнати радоующася врага[2]; То҆[3] не смѣвъ крѣпости ради моужескїа приступити к немоу, пр҃иступи к немощнѣишеи, женѣ, еще двою соущи: по ѿпаденїи бо раистемъ тогⷣ позна а҆ⷣамъ ѥ҆вѵоу, женоу своѭ.

Б. Вторая быста пр҃иемнїка чл҃ча рода Каинъ и҆ Авель. И҆ Каинъ чл҃коубїица пр҃вы҃. Потомѣ҃ потопъ и҆зліа҃ся на земли, чл҃чьскїа ради мнѡгїа злобы. И҆ ѡ҆гнь сниде на Содомляны безаконїа ради. И҆ и҆збра по лѣтехъ Бъ Іи҃лѣ, но
‖Л. 524 а. тѣи развратися, и҆ оу҆мѣви ‖ рⷯ҃ и҆збранный. Моисїи бо на горѣ прⷮ҃ Бгомъ стоа҃ше, и҆ ѣ҆ Ба҃ мѣсто телцоу людїе кланахоуся. При законодѣци, рекшїимъ:
Исх. XX, 14. «Не прелюбодѣйствоуи», мужь в пещь[4] ѥ҆ше҃, скверновати дрⷤзнⷭ. Послани бы҃ша пр҃роци по Моисїи цѣлити Іи҃лѣ, но ликовавше[5] плакахоуся, не могуще съпротивитися недугⷭ, ꙗ҆ко глати и҆хъ нѣ-
Мих. VII, 2. коемоу: «Оу҆бы҃и мнѣ, ꙗ҆ко погибе бл҃говѣйный ѿ земля, и҆ и҆справленїа бъ
Псал. XIII, 3. чл҃вѣцехъ нѣсть», и҆ «Вси оу҆клонишася, бкупѣ непотребни бы҃ша: нѣсть твора-
Ос. IV, 2. ща҃ бл҃гоѥ, нⷮ҃ до ѐна҃». И҆ паки: «Клатвопрестⷭпленїе, и҆ тⷯа҃, и҆ прелюбодѣаніе
Псал. CV, 37. и҆ завистъ пролїася на земли». «Сны своа҃ и҆ дщери своа҃ заклаша бѣсомъ», волшенїе, чародѣйство и҆ кобї сматра-
хоу[6]. И҆ паки: «Ри҆зы своа҃ привазающе, препоны твораща бли҃ требника».

З. Велика ꙗ҆ше ꙗ҆зва чл҃честⷭ: «Ѿ Исаія I, 6.
ногоу ажь и҆ до главы҃» не бѣ «на немъ цѣлости»: не бѣ «гдѣ пластыра приложи҆ти, ни масла, ни ѡ҆бязанїа». Потомъ пр҃роци, пла҃чющеся и҆ болѣзноующе глаахоу: «Кто҆ дастъ ѿ Сіѡна спсенїе Псал. III, 7.
Ии҃лво»; И҆ паки: «Боудї роука твоа҃ на Псал. LXXIX, 18. 19.
моужа десница твоа҃[7], и҆ на Сна чл҃ча, ѥгⷭ оу҆крѣпи҆ ѣси себѣ. И҆ не ѿступимъ ѿ тебе». И҆ инъ пр҃рк҃ъ мола҃шеся, гла҃: «Гⷭи, преклонь нⷭса и҆ сниди». Приходи҆ Псал. CXLIII, 5.
наше ликованїе чл҃ческихъ ꙗ҆звъ[8]: «Пр҃рки III Цар. XIX, 10.
твоа҃ и҆збиша, и҆ ѡ҆лтарѧ твоа҃ раскопаша». Неоу҆праꙗ‖вимо ѣсть нами бл҃го- ‖Л. 524 б.
чтїе: тебе требоуетⷮ҃ правителя.

И҆. Оу҆слыша моленїе пр҃ческоѥ Гⷣ҃. Ѿц҃ь не презрѣ нашего рода погибающа: посла Сна своѥго, Гⷭа҃ нашего Іⷭа҃ Хⷭ҃ с небесе врача и҆ глетъ ѿ пр҃рк҃ъ нѣкиихъ: «Гⷣ҃, ѥгѡ҃ вы жⷣасте градⷮ҃ и҆ внезалпоу Мал. III, 1.
пр҃иидⷮ҃». Камо; И҆ въ цр҃ковь свою Гⷣ҃, идѣже и҆ каменїемъ побисте и҆. Тⷭ҃ слышавъ инъ пр҃рк҃ъ глетъ к немоу: Бжїе спсенїе ꙗ҆вла҃ ли ся вѣщаеши[9]; Бжїе спсенїе бл҃говѣствоуа҃, тѣи ли глеши; Ни҆, рⷮ҃, но «На гороу высокоу взыди, бл҃го- Исаія XL, 9.
вѣствоуаи҆ Сіѡнⷭ, рци градовомъ Іоудовомъ». Что рекоуть; «Се Бъ ваш, се Исаія XL, 10
Гⷣ҃ крѣпостїю градⷮ҃». Сама паки Гⷣ҃ рекла ѥ҆: «Се ꙗ҆зъ градоу, и҆ вселюся Захар. II, 10. 11.
посреⷣ҃ тебе, глетъ Гⷣ҃: и҆ привѣгноу страны многи къ Гу҃». Іи҃льтяне соущеѥ ѿ мене спсенїе ѿвръгше: «Градоу сѯ҃брати Исаія LXVI, 18.
вса страны и҆ ꙗ҆зыки». «Въ своа҃ бо Іоан. I, 11.
прїиде, и҆ свои҆ ѥго нѣ прїаша». Прии҆деши, и҆ что даса҃[10] странамъ; «Прїидоу Исаія LXVI, 18. 19.

---

[1] сътвори Ц. У. [2] то҆ волилъ ѣси.... врага, ἆρα ἐβούλου μένειν χαίροντα ἐχθρόν, «ужели ты хотѣлъ, чтобы врагъ продолжалъ радоваться?» [3] οὗτος «тотъ». [4] εἰς κάμινον, «въ блудилище (Числ. XXV, 8)». [5] ἰατρεύοντες, «врачующіе». [6] Ср. IV Царствъ XXI, 6. Амос. II, 8. [7] ἐπ' ἄνδρα δεξιᾶς σοῦ, «на мужа десницы твоея». [8] Приходитъ.... ꙗ҆звъ, ὑπερβαίνει τὴν ἡμετέραν ἰατρείαν τὰ τῆς ἀνθρωπότητος τραύματα, «язвы человѣчества превосходятъ наше врачеваніе». [9] Бжїе.... вѣщаеши, Θεοῦ σωτηρίαν λέγων, ἡσυχίᾳ λαλεῖς, «возвѣщая спасеніе Божіе, для чего говоришь тихо?» [10] *д. б.* даси, χαρίζῃ.

съ́брати всѧ стра́ны и ꙗ́зыки, и ѡ́ставлю на ни̑ зна́менїе»: ѿ моего́ пѡ́вига кр̾тнаго пе́чать цр̾квю̀ комоу́жде да́мъ свои́мъ воино́мъ и́мѣти на челѣ́. И и́нъ пр̾р̾къ
Псал. XVII, 10. глаше: «И преклонь нб̾са, и сниде́, и прⷬмракъ пѡ̑ ногама́ его́»: невѣ́домо бо ба́ше чл̾ко́мъ схожде́нїе его́.

Д. Та̑ слы́ша Со́ломонъ ѿц̾а своего́ Дв̾да́ се глю́ща, и пречю́денъ хра́мъ созда́въ, и про́зрѧ гра́доущаѧ во нь, чю́дѧся,
III Цар. VIII, 27. глѣ́ть: «А́ще пожи́вѣ Бг̾ съ челове́ки на земли́»; Е́и, рⷣ, пр̾ева́ривъ Дв̾да̀ в
‖Л. 524 в. написа́нїѣ̑ ‖ Со́ломони пса́мѣ, е́ немъ̀
Псал. LXXI, 6. е́сть: «Сни́дⷣе, ꙗ̑ко до́жⷣь на рогно́». «Дожⷣь» у́бо нб̾наго дѣ́лѧ, «на рогно́» чл̾вѣ́чества ра́дїи. Дожⷣь у́бо, на рогно́ сходѧ, безъ ѡ̑щоущенїа схо́дить: ꙗ̑ко неразоу́мѣемоу таи̑нствоу р̾ⷭтва, влⷴ
Матѳ. II, 2. хвю́мъ глю́щимъ: «Гдѣ́ е́сть рожде́йсѧ цр̾ь Ию́дѣискъ»; И И́рода матоущаѧ ѡ̀
Матѳ. II, 4. рожде́нѣмъ и глю́ща: «Гдѣ̀ Хⷭ̀ раждаетсѧ»;

Г. Кто сⷬ е́сть сходѧ́й; И рⷣ̾ то́мъ: «И пребоу́детъ сл̾нцемъ, и прежⷣе
Псал. LXXI, 5. лоу́ны ро́да родо́въ». И паки и́нъ ѿ
Захар. IX, 9. пр̾р̾къ глⷭть: «Раⷣу́йсѧ зѣ́ло, дщи Сїо́нѧ, про́повѣ́дуи̯, дщи Іер̾лимлѧ: сⷬ цр̾ь гра́детъ праведенъ, и спⷭа́сѧй». Иносн цр̾ие́ соу́ть. Ѡ ко́е́мъ глеши, ѡ̀ пр̾р̾че; Дажⷣь на̑ зна́менїе, его́ не и́моуть и́нїи̑ цр̾ие́. А́ще ре́ши ба́горъ носѧща цр̾а, пре́жепрїа́то е́сть та́иньство ѡ̑браза[1]. А́ще ре́чеши, воины и ѡ̀роу́жники ѡ̑кроужа́е́ма, и честь прїе́млюща, и на колесницахъ златомъ покована̑ сⷬдѧща, прежепрїа́то е́сть и се достои̑ньство и́нѣ́ми. Дажⷣь на̑ знаменїе ѡ̑со́бно цр̾а, его́ пр̾ишествїе́ проповѣ́дае́ши. Пр̾р̾къ ѿ̑вѣщеваетъ и
Захар. IX, 9. глⷭть: «Се цр̾ь твои̯ гради̑ ти правед̾е́, и спⷭаа́й, тⷭи кротокъ, и всⷮ на ѡ̑слѧ и жребѧ ю́но», не на колесни́цѣ̑. И́маши е́дїнорѡ̑наго[2] знаменїе́ прише́шаго цр̾а. Е́ди́нъ цр̾твоу́и̯ Іс̾ на жребѧ ѡ̑слⷮ, ризами покро́вено, всⷮдⷣе съ хвалами, ꙗ̑ко цр̾ь въ Іер̾лимъ̀ вхо́дѧ. И что твори́ цр̾ь тⷭи̑ прише́; «И ты́ кровию̀ Захар. IX, 11.
завⷮта и́спⷭти̑ е́си ю́жники твоѧ ‖ и[3] ‖Л. 524 г.
рова не и́мⷭща воды́».

Аі. Не[3] моще́но у́бо ба́ше и на жребѧ всⷮе́сти. Дажⷣь же зна́менїе и на па́че, гдѣ̀ стане̑ градыи̯ цр̾ь. И зна́менїе недалече дажⷣь града, да не неразоумѣ́ѥмъ, но близъ намъ дажⷣь знаменїе́, ѻ̑чима дозр̾ително, да и въ гра̀дѣ̀ соу́ще ѻ̑чима
ви́димъ. Пр̾р̾къ рⷣ̾: «И станете ногⷣе Захар. XIV, 4.
его́ в̀ дⷩь ѿ̑ на горѣ̀ Е́леѡ̑стѣи̯, ꙗ̑̑ е́сть пра́мо Іер̾ли́моу ѿ̑ вѣ́стока сл̾нца». То не ѥ́ноу́тр̾ь ли стоѧ́ въ гра̑, ко́ѻ̑ви́дѣти мⷮто[4];

Бі. И́мамы е́тороѥ̀ зна́менїе, и третїе́ хо́щемъ оувидѣ́ти. Повѣ́ⷤ, что тво́рить Гⷣь прише̑; Ре́че дроу́гїи̯ пр̾р̾къ: «Се Бг̾ на́шь: сⷭ̀ прии́детъ и спⷭе́тъ на̑. Исаіи XXXV, 4—6.
То́гда ѿ̑вр̾зоутсѧ ѻ̑чеса слѣпы́, и оу̑шеса глоухи́ оуслы́шатъ. Тогда́ скочитъ ꙗ̑ко е́лень хро́мыи, и ꙗ́зыкъ боу́детъ ꙗ̑зы̑ гоугнивыхъ». Да глⷮьжесѧ намъ и́но свидѣ́тельство. Гⷭ̀ нарицаѥ̑ши градоу́ща, пр̾р̾че, знаменїа́ же, е́лицѣхъ николиже бы̑, творѧща. Коѥ̀ и̑звѣ́стно и́но глеши; «Сⷭ́мъ Гⷣь на̑ соу̑ градѣ̀ съ Исаіи III, 14.
ста́р̾ци лю́скими, и съ кн̾зи и̑хъ». Знаменїе́ изр̾а́но: Вл̾ка ра́бы ста́р̾цы ѡ̑ставѥ́мъ, претерпѣваа́ше.

Гі. Сїа́ по́читаю̀ще Иоу́деѐ не слы́ша̑: зⷭ̀кноуша бо ѡ̑чи сⷬрчнїи̯ и не слы́ша̑. Но́ и мы вѣ́роуе́мъ въ Іс̾ Хⷭ̀, плотию̀ прише́ша и вочл̾вѣчьшасѧ, и́мⷭ̀ и́нако нѣ̀ могохⷭ̀[5]. Поне́же бо мы̑, ꙗ̑ковъ вⷭ̀

[1] прежепрїа́то.... ѡ́браза, προείληπται τὸ ἀξίωμα τοῦ σχήματος, «достоинство такого одѣянія предвосхищено другими». [2] μονογενὲς σημεῖον, «единственное въ своемъ родѣ знаменіе». [3] *д. б.* но, ἀλλ᾽ ἐνεχώρει. [4] То.... мѣсто, Ἆρ᾽ οὐκ ἔνδον ἑστὼς τις ἐπὶ τῆς πόλεως, θεωρεῖ τὸν τόπον; «Кто же, стоя внутри города, не видитъ сего мѣста?» [5] имⷭ̀.... нѣ̀ могохⷭ̀, ἐπειδὴ ἄλλως οὐκ ἐχωροῦμεν, «такъ какъ иначе мы не могли бы постигнуть».

ѡ҃нъ, возрѣти йли въспрїати й не возмогохѡ҃, бы҃ ѡ҃нъ, ꙗкѡ҃ мы є҃смы҃, да тако въспрїати спѡ҃бимсѧ. Є҃лико бо сѧнца, є҃ чє҃вєрты҃и дн҃ь бы҃шаго, конє҃нъ не мо-
‖Л. 525 а. жемъ вѝ҃тї, то Бг҃а какѡ҃ ‖ ѡ҃ного Твѡ҃ца видѣти можє҃; Въ ѡ҃гни сниде Г҃ъ на гороу Сїѡ́ньскоую[1], й не стерп҃ѣша людїе,
Исх. XX, 19. но рекоша к҃ Мѡ҃ѷсїю: «Гн҃и ты҃ нáмъ, да слы́шѝ, да не глетъ Бг҃ъ к҃ нáмъ, да
Второзак. V, 26. не оу҃мремъ». Й паки: «Что́ є҃сть всѧка плоть, йли кто́ слыша гла҃ Бг҃а жи́ва, глюща йзъ срє҃дѣ ѡ҃гнá, й жи́въ вꙋдє҃»; Да йще слышанїе́ гла, Бо҃у глющоу, смр҃ти
Евр. XII, 21. вúновно є҃сть, то́ видѣнїе́ є҃го кáко не смє́рти подáтно; То́ что́ сѧ чю҃ши; Й Мѡ҃ѷсїи сáмъ рє҃: «Прúстрашенъ є҃смь й трепетенъ».

Дi. Что оу҃бо хотѣлъ є҃си; Пришедъшемоу на спсенїе дателєноу пѡ́гоубленїю бы́ти[2] нетр҃пѣнїе́мъ чл҃ческимъ, йли смѣрити[3] бл҃годáть; Дáнилъ не стерпѣ
ꙗвленїа ан҃гла, й како ты Вл҃ки ан҃гльскаго̀ видѣти стерпиши; Габрїилъ ꙗвисѧ, й паде Дан҃и. Й каковъ бѧше видимый,
Дан. X, 6. йли кацѣмъ ѡ҃бразомъ; «Лице є҃моу ꙗко й мл҃нїй бѧ́ше»,—а́ не ꙗко й сл҃нце, «й ѡ҃чи є҃го, ꙗко й свѣщи горѧщи», не ꙗко й пещь ѡ҃гнена, «й гла҃ словесъ є҃го, ꙗко гла҃ народа», не ꙗко двоюнадесѧте легїо́на ан҃гльскихъ. Тѡ҃ ѡ҃бче паде ниць
Дан. X, 12. пр҃ркъ. Приступи ан҃глъ: «Не бойсѧ, рє҃, Данúле,» въстани, бл҃годшенъ боуди: «оу҃слышана бы́ша слóвеса твоя́». Й ре
Дан. X, 11. Дан҃и: «Въста҃ трéпетенъ». Тóи тако не ѡ҃вѣщꙋа, дóндє҃ косноу́сѧ є҃моу пѡ́добие
Дан. X, 18. роукї́ чл҃ча. Й єгда прелож҃и «на ѡ҃бра҃ чл҃вѣчь» ꙗвивы́исѧ, тогда возгла Данї-
Дан. X, 16. 17. илъ. То что рече; «Гн҃и, ꙗвленїе́мъ твои́мъ ѡ҃братїсѧ оу҃троба моѧ̀ въ мнѣ̀, й не
‖Л. 525 б. ѡ҃ста во мнѣ̀ крѣпость моѧ̀, ‖ й дыха-

нїе въ мнѣ̀ не ѡ҃ста». Йщ҃ ан҃глъ ꙗвленїсѧ ѡ҃тъ глáсъ пр҃ркоу й си́лоу, то Бж҃иѐ ꙗвленїѐ како бы дáло дыханїе; Й дондє҃ «прикосноусѧ мнѣ̀, рече, ꙗко видѣнїе Дан. X, 18.
чл҃ка», не можаáше Данїи́лъ. Йскоусомъ немощи нш҃ем, ꙗвивы́исѧ въспрїи́мъ сє́, є҃го̀ йскалáше чл҃къ. Занє҃ бо ѡ҃чьска[4] лица́ йскаше чл҃къ слы́шати, вза҃ пѡ́вѣствáстїе Спс҃ъ, да оу҃добнѣ̀ накажоутсѧ чл҃вѣци.

Ѕi. Прїи́мѝ й йнъ ѡ҃бра́. Прїинде Хр҃ь, да сѧ кр҃титъ й ѡ҃ст҃итъ крещенúѐ, прїинде, да чю҃ створи́ҭ на вода́ мор҃ски́ҭ. Понє҃ оу҃бо преждѐ плѡ́скаго є҃моу пришествїа «море види й побѣже, Їерда́нъ вѡ́звра- Псал. CXIII, 3.
тисѧ въспать», вза҃ тѣ́ло Г҃ъ, да видивъ море стерпи́ҭ, Їерданъ без̀ страхꙋ прїиме́ҭ. Є҃динъ є҃сть сїи ѡ҃бра́, є҃сть̀ й вторы́и. Дво́ю Є҃вво́ю прїи́де смр҃ть, пѡдобалше Дѣвицею, па́чє҃ ѿ Дѣца ꙗвити҃ Животоу, да ꙗкѡ҃ ѡ҃ноу змїа прельсти, тако й съи́[5] Гаврїилъ благовѣсти. Ѡ҃ставúвше чл҃вѣци Бг҃а, сътвори́ша ѡ҃бразы чл҃вѣча йдолы́[6]. Чл҃коѡ҃бра́ноу оу҃бо, ꙗко Бо҃у, лжею покланаємоу, Бг҃ъ вúстиноу чл҃къ бывъ, да разорится лжа. Є҃соудомъ плотьскúи на ны воєва́ше дїа́волъ, й се вѣ́дый Павє҃ гл҃ть: «Вúжоу оу҃бо Римлян. VII, 23.
йнъ закѡ҃ въ оу҃дѣ̀ мои́хъ, противоую҃щь законоу оу҃ма моє́го», й прочее. Йми́ оу҃бо ѡ҃роужи́й дїа́вѡ҃ на̀ побѣжа́лше, тѣ́ми́ самѣ́ми спсени бы́хомъ. Въспрїа́тъ пѡ́вѣ҃є наше ѿ на́, да недостóйномоу вѡ҃шоу дастъ бл҃года́, да чл҃вѣчество, грѣшно ‖ сꙋще, Бг҃ъ вꙋдє҃ причастно́. «Йдѣ- ‖Л. 525 в.
же бо оу҃множисѧ грѣхъ, прейзбытѡ́ствѡ́ба бл҃гть». Пѡ́бале бо моукоу прїи́ти за ны Го́у, но́ не бы смѣлъ дїа́вволъ приступúти, йще бы є҃го вúдѣлъ[7]. Римл. V, 20.
«Йще бо быша разоумѣли, то не бы́ша 1 Кор. II, 8.

---

[1] ἐπὶ ὄρους Σινᾶ, «на гору Синайскую». [2] дателєноу.... бы҃ти, πρόξενον ἀπωλείας γενέσθαι, «быть причиною погибели». [3] συμμετρῆσαι, «соразмѣрить». [4] παρὰ ὁμοιοπροσώπου, «отъ подобообразнаго себѣ». [5] *д. б.* сей, ταύτην. [6] ѡ҃бразы.... йдолы, ἀνθρωπόμορφα ξόανα, «человѣкообразныя изваянія». [7] *т. е.* вѣдѣлъ, εἰ ἴδοι.

Г҃а сл҃вы расп҃ли». Ѡвщ҃ѧщенїе оу҃бо см҃рти бы҃ плоть, да надѣ҃ѥвсѧ по҃глоти зм҃їи, Исаія XXV, 8. йзлю҃е҃ преже пѡжр҃тыѧ: «Поглоти во смерти въ҃моги҃ши», и̑ паки: «Ѡтр҃тъ[1] всѧкоу слезоу ѿ всѧкаго лица».

5і. І̑ еда оу҃бо тоу҃не Хс҃ въчл҃вѣчисѧ; Ѣда оу҃бо лс҃на соуть оу҃ченїа и̑ чл҃ча смышл҃ениѧ; Не Бж҃твенаѧ ли пи҃санїа и̑ пр҃роческаѧ прозрицанїа нам҃ь соуть сп҃сение; Блю҃ оу҃бо и̑ мое҃ преданїе непоколѣ҃блемо, да никто҃ тебе не прѣ҃вигнѣ҃. Вѣроуи҃[2] Г҃а чл҃ка выѣша. Но ѩкоже оу҃бо въчл҃вѣчитисѧ мощ҃но бо҃ше, оу҃казано бы҃. Аще ли же паче не вѣр҃ютъ Йюдиѣ, продолжимъ й̑. Что чю҃но йсповѣ҃даѣ҃мъ, Г҃а въчл҃вѣчьшасѧ гл҃ющε, ва҃мъ гл҃ющимъ, ѩко Авраамъ Г҃а пр҃їѧ҃; Кое҃ чюдо повѣ҃даѣ҃мъ, Іаковоу гл҃ющоу: «Видѣ҃ бо Г҃а лицѣ҃ к лицоу, и̑ сп҃семисѧ дша҃»; Оу҃ Авраама ѩдыи҃ Г҃ь, и̑ оу҃ на҃ѧ ѩл҃ъ е҃сть. Что оу҃бо стран҃но повѣ҃даѣ҃мъ; Но и̑ свидѣ҃телѧ вторагo[3] приводимъ, и̑ ѩ҃ѳ҃ в горѣ҃ Синайстѣ҃и̑ прѣ҃ Бг҃омъ[4]: стоѧ тѧ҃мо Моисїи «бѣ҃ скв҃ѣнѣ҃ камени[5]». Исх. XXXIII, 22. Ѡна, прѣѡбразоующ҃ьсѧ, с нимъ соуща на горѣ҃ Фаворьстѣ҃и̑, гл҃аста въ Ір҃лимѣ҃[6]. Но ѩкѡ҃ въчл҃вѣчитисѧ мощ҃но бо҃ше, оу҃казано е҃сть, ѩкѡ҃ прѣ҃ рѣхъ.

5і. Та҃кѡ҃[7] ѿкоудоу и̑ ка‖ко ѡвѣщанїа, и̑ се ѣ҃, ѥже: «И̑ ты Вифлиѡ҃ме, дѡ҃мъ Ефрафовъ, ничи҃мъ҃ мен҃ши боудеши въ вл҃ѧхъ Йоудовахъ: йс тебе бо ми йзыидетъ вожь и̑ кн҃зь въ Йи҃ли, и̑ йсходї его ѿ нача҃ла ѿ дн҃їи вѣка». А̑ ѡ҃ мѣстѣ҃ Ір҃лима[8] прѣварив вѣси, и̑ ѥже въ сто тридесѧ҃ первѡ҃ псалмѣ҃ пи‖л. 525 г. Мих. V, 2.

сано е҃сть: «Се слы҃шахомъ ѧ҃ въ Ефр҃афѣ҃, Псал. CXXXI 6. ѡбрѣтохомъ ѧ҃ в҃ полѣхъ доубравы». Прежде҃ бо ма҃лыхъ лѣтъ доубравно бѣ҃ мѣсто. Слы҃шалъ ли е҃си паки Авакоума, гл҃ющα к Бо҃у: «Ѣ҃гда приближатсѧ лѣта, Авв. III, 2. познанъ боудеши»; И̑ что знамен҃їе, ѡ҃ пр҃рче, гр҃дущаго Г҃а; Ѡнъ҃ рече потомъ: «Посреди двою живо҃ноу позна҃ боудеши». Се к Бо҃у гл҃ѧ ѩвѣ҃, ѩко прише҃ плотию, поживеши и̑ оу҃мр҃еши, и̑ въскр҃ъ и̑ мр҃твыхъ, жи҃въ боудеши паки. И̑ ѿ ко҃ѧ страны Ір҃лима прїи҃детъ, ѿ ѣ҃стока ли, йли ѿ запада, йли сѣ҃вера, йли ю҃га; Повѣ҃жь ны йзвѣ҃стно. Ѡнъ҃ ѡвѣщеваѣ҃тъ, р҃ѣ ѩвѣ҃: «Бг҃ ѿ ю҃га прїи҃детъ, и̑ Сщ҃ый Авв. III, 3 ѿ горы присѣ҃нныѧ ча҃сты». И̑ се҃ сглан҃ѣ҃ р҃ѣ пѣ҃вѣ҃[9]: «Ѡбр҃ѣтохомъ ю҃[10] в полѣхъ доубравы».

йі. Да[11] пощемъ ѿ кого приидѣ҃ и̑ кто прии҃детъ. Се же намъ Йсаи҃ѧ гл҃етъ: «Се Дв҃ца въ҃ чревѣ҃ прїи҃метъ, и̑ роди҃ Исаія VII, 14. Сн҃а, и̑ нарекоуть и҃мѧ е҃моу Е҃маноу҃илъ». Матѳ. I, 23. И̑ съпротивъ е҃моу гл҃ють жи҃ве: ѡбы҃чай бо и҃мъ е҃сть йспрьва йстинѣ҃ противитисѧ злѣ҃,—и̑ гл҃ють, ѩко не писано дв҃ца, но ю҃нѧ҃. Йзъ҃ гл҃аномоу съпротивъ не гл҃ю, и̑ тако ѡбращ҃ю йстїнꙋ. ‖ Въпрашаи҃мъ бо и̑: дв҃ца нꙋдима кѡ҃гда въпиѣ҃тъ, по ѡ҃скверн҃енїи ли, йли преже ѡ҃скверн҃енїѧ, призывающи по҃мощ҃ники; Ащε оу҃бо и̑ и҃нде гл҃етъ Писанїе: «Въ҃зопи Второз. XXII, 27 ю҃нїца, и̑ не вѣ҃ помогающаго е҃и̑», то҃ не ѡ҃ дв҃ци ли гл҃етъ; Но да йзвѣ҃стнѣе҃ оу҃вѣ҃си, ѩко и̑ дв҃ница въ сщ҃ѣмъ Писанїи оу҃нї наречетсѧ, пѡслу҃шаи҃ кнїгъ Цр҃твены҃ ѡ҃ Ахазѣ҃[12] Соманитанї, гл҃ю- ‖л. 526 а.

---

[1] *прот.* Бѣ, Θεός. [2] вѣрои Ц. [3] μάρτυρας δύο, «двухъ свидѣтелей». [4] и̑ ѩ҃.... Бг҃омъ, τοὺς ἐν ὄρει Σινᾷ τῷ Κυρίῳ παραστάντας, «предстоявшихъ Господу на горѣ Синайской». [5] *вст.* καὶ Ἠλίας ἐν ὀπῇ τότε τῆς πέτρας, «и Илія въ той разсѣлинѣ скалы». [6] гл҃аста въ Ір҃лимѣ, ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς τὴν ἔξοδον, ἣν ἔμελλε πληροῦν ἐν Ἰερουσαλήμ, *глаголаста* ученикамъ *исходъ, егоже хотяше скончати во Іерусалимѣ* (Лук. IX, 31)». [7] Соотвѣтствуетъ въ греческомъ текстѣ отдѣлу 20. [8] Ἱεροσολυμίτης ὤν «будучи Іерусалимляниномъ». [9] ὁ ψαλμῳδός, «псалмопѣвецъ». [10] αὐτήν. [11] Въ греческомъ текстѣ—21, такъ и далѣе разница на 3 отдѣла. [12] περὶ τῆς Ἀβισὰχ τῆς Σουναμίτιδος, «объ Ависагѣ Сумантянынѣ».

III Цар. I, 4. шихъ: «Й бѣ оу҃ница до҃бра зѣло». Є҆же бо дв҃оу и҃збр҃нноу прив҃ести къ Дв҃ду, и҃сповѣдано є҆сть.

Дл. Но глю҃ть Жидове па҃ки: А҆хазоу ре҃чено є҆сть ѿ Ї҆саи҃[1]. Тѣмъ̀ почтемъ Исаія VII, 11. Писанїе҃: «Проси себѣ̀ знаменїе ѿ Г҃а Б҃а твоє҃го въ̀ глоубинноу, и҃ли въ̀ высотѹ̀». Сѐ па҃че, но знаменїе҃ прѣнеѐ хо҃щеть бы҃ти[2]. Знаменїе҃, є҆же вѹда и҃с камене, ѐ растѹ҃питисѧ мо҃рю, ѐ сл҃нце вѹ҃вратѝти, и҃ таковаѧ̀. Глемаѧ̀ и҃мѣвшеѝше и҃моу҃ къ Ї҆оудеѡ҃ ѡ҃бличенїе҃. Вѣмъ̀ себѐ много глюща и҃ послѹшающихъ ѡ҃тгоготивша, но прїи҃мѣте ми мно҃гаѧ̀ сло҃веса, и҃ Хр҃а ра҃ди глема соу҃ть, и҃ нѣ҃ ѿ простыхъ словесъ. Ц҃рствоующоу бо А҆хазоу, и҃ Ї҆саи҃ рекшоу, шестьнадесать лѣтъ то҃чїю А҆хазоу ц҃рствовавшѹ, и҃ пр҃рчтвоу в нихъ в тѣхъ глано҃у[3], величаѣтсѧ про҃тивно҃е глан҃їе҃ жи҃вьскоѐ[4] преи҃мыи ц҃рство Є҆зекїа, сн҃ъ А҆хазовъ, є҆гда ц҃рствова, сыи҃ лѣтъ двоудесати и҃ пѧти. Пр҃рчествоу бо в шестинадесѧ҃ лѣтѣ҃ ѡ҃ставленоу, прежѐ роди҃лсѧ ба҃ пр҃ѣ пр҃рче҃||тво҃ѡ҃ девятью҃ лѣтъ[5]. Како оу҃бо ноужа ба҃ше ѡ҃ роженѣ҃ оу҃же глати пр҃рчтвоу; Не рече бо «прїа҃тъ», но[6] «прїи҃метъ» дв҃ца проповѣ҃. Л. 526 б.

К. Но и҃ко҃ оу҃бо ѿ Дв҃ца родитсѧ Г҃ъ и҃мѣ҃ оу҃вѣдѣхомъ, ѿ коегожо҃ рода Псал. CXXI, 11. ба҃ше Дв҃ца да оу҃ка҃жете. «Клѧ҃сѧ Г҃ъ Дв҃доу и҃стинноу, и҃ не ѿвр҃ъжесѧ є҆гѡ҃: ѿ плода чре҃ва твоє҃го посажоу̀ на пр҃тол҃ѣ твоє҃мъ». Й паки: «Й положоу̀ є҆ѧ҃ вѣка сѣмѧ҃ є҆гѡ҃, и пр҃тол҃ъ є҆го и҃ко дн҃ї҃е нѣ҃оу». Й пото҃: «Є҆диноѭ клятсѧ Ст҃ымъ Псал. LXXXVIII, 30. Псал. LXXXVIII, 36—38. мо҃имъ, а҆ще Дв҃ду съ҆лжѹ̀: сѣмѧ҃ є҆го въ вѣки пребоудетъ, и҃ пр҃тол҃ъ є҆го и҃ко сл҃нце предо мною, і҆ а҃ко лоуна съвр҃ъшена въ вѣки». Ви҃диши, и҃ко ѡ҃ Хр҃ѣ҃, а҆ не ѡ҃ Соломони сло҃во се є҆сть: не пребы҃ бо пр҃тол҃ъ є҆ и҃ко сл҃нце. А҆ще ли кто въ҃прекы҃ глеть, зане не сѣ҃де Хр҃ъ на чювъствен҃ѣмъ пр҃тол҃ѣ Дв҃дѣ҃, но є҆ще принесѣмъ ѡ҃но ре҃нноѐ: «На Моѷсїо҃вѣ҃ Матѳ. XXIII, 2. сѣдалищи книжници и҃ фарисѣ҃и сѣдо҃ша». Не чювствена҃ бо сѣдалища, но сщен҃ноначалїа и҃мѣмѣ҃тъ власть: и пр҃тол҃ъ Дв҃дов҃ъ разѹмѣваи҃ не и҃ ѿ древесъ и каменїи҃ съставленыи҃ хоудо҃ственѣ҃, но и ц҃рство сѧ҃мое, да прїи҃меши свидѣтелѧ҃ неложны҃ ѡ҃троки незлобивыѧ҃ сѣ҃сѹдѧ, въ҃зглашающаѧ̀: «Ѡ҃сан҃на, бл҃вен҃ъ гра- Іоан. XII, 13. дыи҃ ц҃рь во҃ и҃мѧ Г҃не҃». Й слѣпца молящасѧ и҃ глюща: «Помилоуи ны, Г҃и, сн҃оу Матѳ. IX, 27. Дв҃дѡ҃въ». Но и҃ Гаврїи҃ свидѣтельствоуѣ҃тъ и҃мѣ҃, к Мр҃їи҃ гл҃ѧ: «Й дасть є҆моу҃ Г҃ъ Б҃а Лук. I, 32. пр҃тол҃ъ Дв҃дѡ҃въ, ѿц҃а є҆гѡ҃». Й Пав҃ѣ҃ рече: Л. 526 в. «Поминаи҃те І҆с҃ Хр҃а, въставша ѿ мр҃твы҃х҃, ѿ сѣмени Дв҃дова, по бл҃говѣствова҃нїю моє҃моу». Й в началѣ҃ к Рїмлѧнѡ҃ посла҃- II Тим. II, 8. нїа҃ его ре҃: «Бы҃вшемоу ѿ сѣмени҃ Дв҃дова Римл. II, 3. по҃ плоти». Прїемли оу҃бо ѿ Дв҃да рѡ҃жен҃на҃, вѣроѧ пр҃рчествѹ̀, гл҃ющемоу: «Й боудеть в Исаія XI, 10. тѣ҃и дн҃ь корень І҆ес҃ѣ҃ѡвъ, въстаи҃ бладѣ҃ти и҃зы҃ки: на҃ того и҃зыци оу҃поваю҃ть».

Кл. Но ѿгрѣчаю҃тсѧ Ї҆оудїе҃, сего҃ ра҃ѧ҃ проповѣ҃даше ѡ҃ них҃ъ Ї҆саи҃ѧ, гл҃ѧ: «Й въ- Исаія IX, 5. 6. схотѣ҃ша, да бы҃ша ѡ҃гнемъ сожжени были. И҃ко ѡ҃троча роди҃сѧ на҃мъ», а҆ не тѣ҃мъ, «Сн҃ъ да҃нъ бы҃ на҃мъ», а҆ не тѣ҃мъ.

---

[1] περὶ Ἐζεκίου, «объ Езекіи». [2] Сѐ.... быти, καὶ μάλιστα μὲν τὸ σημεῖον παράδοξον εἶναι ὀφείλει, «и знаменіе должно быть особенно необычайное». [3] и пр҃рчтвоу.... глано҃у, καὶ τῆς πρὸς αὐτὸν προφητείας ἐν τούτοις ῥηθείσης, «и въ тѣ годы изречено ему пророчество». [4] величаѣтсѧ.... жи҃вьскоѐ ἐλέγχει τὴν ἀντίῤῥησιν Ἰουδαίων, «опровергаетъ возраженіе Іудеевъ». [5] Пр҃рчествѹ.... лѣтъ, τῆς προφητείας γὰρ ἐν ἑκκαίδεκα ἔτεσι περιλη҃θείσης, προγεννηθεὶς ἦν ὑπὸ τοῦ Ἀχὰζ πρὸ τῆς προφητείας ἐννέα ἔτη «ибо, какъ скоро (время) пророчества заключено въ (промежуткѣ) шестнадцати лѣтъ, то слѣдуетъ, что (Езекія) рожденъ Ахазомъ за девять лѣтъ до пророчества». [6] *вст.* не Ц. У.

Знамена́й же, а҆́ко пре́же бѣше «Сы́» Бжі́й, та́же «да́нъ бы́». И́ по́малѣ рⷮ҃: Исаія IX, 7. «И́ цр҃тво҃у є҆го́ нⷮ҃ предѣ́ла». Предѣли Ри́мстіи соу́ть. Предѣ́лиша бо Ри́мляне Ию́дьское цр҃тво, а҆ Сы́на Бжі́а цр҃тві́ю Исаія IX, 7. нѣ́сть предѣ́ла. Тⷣ҃ пото́мъ: «На пр҃толѣ́ Дв҃дѣ́ и́ на цр҃тві́ѣ є҆го́». Ѡ҃ Дв҃да́ оу҆́во Сп҃а́а Дв҃ца.

К҃в. Пѡ́добаше бо чи́стомоу и́ оу҆чителю чи́стотѣ ѿ чи́стыа҆ чр҃тожи́ница[1] и́зыти. Є҆́лицы добрѣ́ слоужа́ть І҃сⷭ҃, кромѣ́ соу́ть жены, то и́ самъ І҃сⷭ҃ а҆́ко хотѧ́ше Псал. XXI, 10. ѿ моужа́ и́ жены пр҃ійти; «Ꙗ҆́кѡ тѧ́и сі́а[2], рече́ к Пѣ҃нії́хъ[3]: и҆сторгі́й ма[4] и҆́зъ оу҆́тробы». Вни́маѝ любопы́тнѣ, ка́ко «и҆сто́рг҃ій ма и҆́зъ чре́ва»: ска́заѧ, а҆́ко без моужа́ ѿ дв҃ственыа оу҆́тробы с плотїю є҆моу́ и҆сторгъ́шоу родѣ́ѧ сѧ. Ѡ҃ е҆́стественаго послѣ́дованіа́ ражда́ющихъсѧ различенъ и҆мѣ́етъ ѡ҃бра́.

‖Л. 526 г. К҃г. Не стыдѝ же ‖ сѧ ѿ таковы҃ оу҆дѡ҃ бы́ти плѡ́ть, и҆́ е҆́стества са́мъ сы́ съ҃да́тель. То кто оу҆́во сі́и самъ ре- Іерем. I, 5. четь[5]; Гл҃ет҄ъ къ І҃ере́мі́и[6]: «Пре́же даже не съ҃дахъ тѧ въ҃ чре́вѣ, свѣ́лъ тѧ, и́ по҃ не и҆зыде́ и҆з ложесна́, сⷮ҃и́хъ тѧ»[7]. То е҆гда́ сни́зе҆ми соу҃ чл҃вѣ́ци, сⷮ҃ою плѡ́ть запоно́у Бжⷮ҃твоу́ своемоу́ стыди́тъ ли сѧ[8]; Въ҃ е҆́стество созда́ваі̀ досе́лѣ мла́деи̯ца, а҆́коже въ І҃ѡ́вѣ е҆́сть писано: «Ꙗ҆́ко мле́ко мѧ ѿдои́, съсыри́ же сѧ пѹ҃бно̀ сы́роу. Кожею мѧ и́ плотию ѡ҃блече, ко́стьмі҃ и́ жилами мѧ съста́ви». Ничто́же поро҃бно въ чл҃вѣ́чи сⷮ҃творе́нїи е҆́сть, а҆́ще е҆́го не ѡ҃скверни́ть любодѣ́ннїи[9] нечистота. Съ҃зда́вый а҆́дама съ҃зда́лъ е҆́сть і҃ е҆́воу, и́ роукама Бжі́има моу҃ и́ жена созда́на е҆́ста. Ничтоже в телесны҃ оу҆дѣ́хъ е҆́сть скверно, ѿ начала сⷮ҃творе́но. Да премо́лкноуть оу҆́во е҆ретици вси, и҃ хоулѧ҃ телеса, пачѐ самого Сⷮ҃творшагѡ́. Мы҃ послоу́шаймъ Павла, глаголю́ща: «Не I Кор. VI, 19. вѣ́сте ли, а҆́ко телеса ваша цр҃кви и҃ в҃ ба҃ Сп҃аго Дх҃а е҆́сть». И́ и҃ндѣ҃ писано е҆́сть: «Сего ради до времене ражда́ю́ща». Мих. V, 3. И́ что знаменїе; По́томъ рⷮ҃: «Роди́, и́ прочі́и ѿ бра́тїи е҆го ѡ҃братѧтсѧ». До ѡ҃бр҃ще́нїа́ Сп҃ыа Дв҃ы невѣ́сты[10]; «І҃ѡ҃броу- Ос. II, 20. чю тѧ себѣ вѣ́рою». И́ Є҆лисаве́фи гл҃ющи к нѣ҃: «И́ бл҃же́на вѣ́ровшіа́, а҆́ко воу́детъ Лук. I, 45. съвр҃ше́нїе гл҃анымъ е҆и ѿ Г҃а».

К҃д. Но потазаю́ ны Є҆́ллини и́ Жи́вѣ, гл҃ют҄ъ, а҆́ко не моці́но бѣше Хоу҃ ѿ Дв҃ца рѡ҃ди́ти. Є҆́ллини оу҆́во ѿ своихъ и҃мь ѧ҆зыкословїи҃ въ҃зразнимъ. Гл҃ющѣ‖и́ бо ка́ме- ‖Л. 527 а. нїѣ́ ме́щемо въ чл҃къ прелага́ющѣ, како е҆́ дв҃ци роди́ти гл҃ете не моці́но бы́ти; Но и́ ѿ главнаго мо́зга дщере женоу ба́сословоую́ще[11], како ѿ дв҃ча роди́ти оу҆́тробы гл҃ете не моці́но сощѐ; а҆́ще и́ не тре́бѣ нн҃ѣ́шнѧ҃ послоу́шаніа́ гл҃ю[12], но да ты въ҃ врема потре́бно оу҆́кориши Є҆́ллины, се принесохомъ и҃мъ ѿ своихъ и҃мъ ло́жныхъ гл҃аній к ни́мъ гл҃ъ.

---

[1] ἐξ ἁγνῶν παστάδων, «изъ чистаго чертога». [2] *д. б.* Ꙗ҆́ко ты е҆си, Ὅτι σὺ εἶ. [3] ἐν ψαλμοῖς, «въ Псалмахъ». [4] *д. б.* и҆сторгі́и ма, ὁ ἐκσπάσας με. [5] То.... речеть, καὶ τίς ἄρα τοῦτο ἡμῖν φησιν; «И кто же говоритъ намъ сіе?» [6] *проп.* Гⷣ, Κύριος. [7] и́ по҃ е҆.... тѧ, καὶ προ τοῦ σε ἐξελθεῖν ἐκ μήτρας, ἡγίασά σε, «и прежде неже изыти тебѣ изъ ложесна, освятихъ тя». [8] То е҆гда҃.... стыдитъ ли сѧ, Ὁ οὖν ἐν τῷ πλάττειν ἀνθρώπους, ἐφαπτόμενος καὶ μὴ ἐπαισχυνόμενος· ἆρα ἐν τῷ πλάττεσθαι τὴν ἁγίαν σάρκα, τὸ καταπέτασμα τῆς Θεότητος, δι᾽ ἑαυτόν, ἐπησχύνετο; «Посему Кто при созданіи человѣковъ касается (членовъ) ихъ и не стыдится, Тотъ ужели бы постыдился создать ради себя святую плоть, сію завѣсу Божества?». [9] любомнїи Ц. [10] До.... невѣсты, καὶ τίνα τὰ μνῆστρα τῆς Παρθένου, τῆς ἁγίας νύμφης; «И каково обрученіе сей Святой Невѣсты Дѣвы?». [11] Но и.... ба́сословоую́ще, Οἱ ἐξ ἐγκεφάλου θυγατέρα τετέχθαι μυθολογοῦντες, «Вы баснословящіе, что изъ мозга родилась дочь». [12] А҆́ще.... гл҃ю Οἶδα λέγων ἀνάξια τῆς παρούσης ἀκροάσεως, «Знаю, что говорю недостойное слуха настоящаго собранія».

кѳ. Аⁱ[1] к соу́щимъ ѿ о҃брѣза́нїа сѝце ѿвѣща́й въпрошенъ: кое҃ е҃сть ноужнѣ́е, неплоды́ лї старѣ́ ѳ҃, е҃стественымъ ѡ҃выча́емъ скоѝча́вшимсѧ, роди́тї, и҆ли дѣцею роди́ти[2]; Быт. XVIII, 11. Непло́ды ба́ше Са́рра и҆ «замаѳерѣ́въши е҃ жена́» роди чрезъ е҃стество́. Никако́ е҃сть[3] и҃ неплодови рѡ҃ти чре҃ е҃стество́, и҆ е́же дѣци ро́дити, да и҆ли ѡ҃бое҃ ѿврьзи, и҆ли о҃бое҃ прїими. Бг҃ бо тѡ҃ е҃сть, и҃ и҆ ѡ҃но сътвори, и҆ се съдѣ́ла. Не бо дрѧзнеши ре́ши, а҆ко та́мо моще́но е҃сть, а҆ зде́ не моще́но е҃сть. И҆ паки: кое҃ е҃стество роукоу́ чл҃вѣ́чю[4]. «Ѡ҃смо́жите мѧ и҆ видите, а҆ко дх҃ъ пло́ти и҆ кости не и҆мать, а҆кѡ҃ мѧ видите и҆моу́ща». Лук. XXIV, 39. Познасѧ и҆мъ оу҃бо да боудетъ[5] родивы́йсѧ ѿ дв҃ца Гс҃, и҆ да зна́ю дв҃ца своего́ достои҆нъства вѣ́нець, да разоумѣ́етъ и҆ и҆ноческое҃ мнѡ҃ство чи́сто́ты сл҃вꙋ. Не лиши́хомъбосѧ чистѡ́наго достоѧ[6]. Въ оу҃тро́вѣ дв҃чи девать мц҃ь Сп҃сово вы҃ время, сѣ́връшенъ моу҃ вы҃ Гс҃ тридесѧти и҆ трисѣ́хъ лѣ́тъ. Тѣ́мъ, а҆ще хвали́тсѧ дв҃ца д҃ мц҃ь, вѡ́лма па҃ мы многолѣ́тныхъ ра҃ вре́менъ.

‖Л. 527 б. ‖Всѣ҃[7] чистотнѡ́е тече́нїе тецѣ́, ѭноша и҆ дв҃ы, старци съ ѭнотами, скверна҃ желанїа҃ ѿражаю́ща и҆ хвалѧще чи́стотою и҆мѧ Хв҃о. Не неразоумѣ́ѥмъ чи́стотныѧ сла́вы: а҆нг҃лскїи е҃ вѣ́нець и҆ выше чл҃вѣ́ческагѡ е҃стества и҆спра́вленїе́. Пощадимъ телеса, хотѧща́а сна́тї а҆ко сл҃нце, не ѡ҃скверни́мъ, ма́ловремє́нагѡ ра҃ желанїа сего́, толико чт҃на́ и҆ велика́ телесе. Ма́лъ оу҃бо е҃сть гр҃ѣ́ и҆ в чⷭ҃ сѧ твори́, а҆ сра҃ долголѣ́тенъ и҆ вѣ́ченъ. Анг҃лѡмъ пѡ҃бни соу́ть в чистѡ́нѣ ходѧщей дѣланїи́. Дв҃ы е҃ Ѳр҃ию҃ Бц҃ею и҆мꙋ́ть ча́сть. Да и҆же́нетсѧ все оу҃добренїе[8], и҆ вседра́зостно ѡ҃бъглажданїе, и҆ всезазо́рное҃ хожє́нїе́, и҆ всѧка красота[9], и҆ ѡ҃бонанїе́ бг҃оговѣ́йно на прелесть и҆ раслабленїе́ чю҃́ствоу. Кадило҃ всѣ́хъ да боудѣ́ ма҃тва бг҃оо҃у́хнна добродѣтелны́хъ дѣ́лъ, и҆ телесе на́шего ѡ҃щє́нїе, да рожє́йный Гс҃ ѿ Дв҃ы рече҃ и҆ ѡ҃ насъ, моужѣ́ чи́сто жи́тельствꙋ́ющихъ, і҃ о҃ жена́ вѣ́нчева́емыхъ, а҆ко «вселю́ в ни҃, и҆ похожоу, и҆ боудоу́ и҆мъ Бг҃, и҆ ти боудоу́ть ми лю́дїе»[10]. Да боудоу́ же с нами и҆ цр҃ковнїи пѣ́снокрасителїе, и҃ а҆нг҃льскимъ войньство́ подоба́ще҃ и҆ всегда Ба҃ на земли́ вѣ́спѣва́юще, спо́блени и҆ нѣ́ѣ пѣ́ти, не бѣ́ вїфлеѥ́мѣ точїю́, но въ всемъ ми́рѣ: «Сла́ва в вы҃ши́нихъ Бо҃у, и҆ на земли ми́ръ, Лук. II, 14. в҃ человѣ́цѣхъ бл҃говоле́нїе», а҆ко томоу Хр҃ѣ Бо҃у нашемꙋ, пѡ҃бае́тъ всѧка слава, чт҃ъ и҆ поклонанїе́, Ѡ҃цоу и҆ Сн҃ꙋ и҆ Сⷮ҃омоу Дх҃ꙋ, нѣ́ѣ и҆ пр҃но[11].

‖Про́лоⷩ. ‖Л. 528 а.

Мц҃а того́ же кг҃ па́мать ст҃ы҃ десѧти мч҃никъ, и҆же въ Крит҃ѣ[12].

Ст҃и҃. Пастыренача́лникꙋ воспита́нїа десѧть[13] Вънидо́ша посѣ́чени во ѡ҃гра́дꙋ

---

[1] *вст.* не Ц. У. Πρὸς δὲ τοὺς ἐκ περιτομῆς, [2] не родити Ц. У. γεννῆσαι. [3] οὐκοῦν εἰ, «поэтому если». [4] Здѣсь большой пропускъ, съ конца 28 до начала 33 отдѣла греческаго текста. Начатая фраза въ греческомъ текстѣ читается такъ: Ποία φύσις χεῖρα ἀνθρώπου μεταβληθῆναι ἐν μιᾷ ὥρᾳ πρὸς ἕτερον εἶδος, καὶ πάλιν ἀποκαταστῆναι; «Въ порядкѣ ли естества, чтобы рука человѣческая въ одинъ часъ измѣнилась въ иной видъ, и опять возстановилась въ прежнее состояніе?». [5] Познасѧ.... боудетъ, προσκυνείσθω, «Да будетъ покланяемъ». [6] τοῦ τῆς ἁγνείας ἀξιώματος, «достоинства непорочности». [7] Въ греческомъ текстѣ отдѣлъ 34. [8] πᾶς καλλωπισμός, «всякое украшеніе». [9] πᾶσα στολή, «всякая пышная одежда». [10] Здѣсь оканчивается изданный греческій текстъ. [11] *вст.* и҆ въ вѣки вѣкомъ, аминь У. [12] Греческій текстъ см. въ Минеѣ Служебной. [13] Пастыреначальникꙋ воспитанїа десѧть, Τοῦ ποιμενάρχου θρέμματα Χριστοῦ δέκα, «Десять питомцевъ пастыреначальника Христа».

нѣ́ноую. Въ кг въ Критѣ посѣкоша десѧть моужии́.

Сїи бѧхѫ при Декїи цр́и во ѡ́стровѣ Критьстѣ́мъ, не ѿ є́дино́го гра́да, но ѿ различны́х стра́нъ. Ѿ митрополѧ же Гортѵ́нскаго[1] пѧть: Феѡ́дулъ, Сатѵ́рнинъ, Є́вьпо́ръ, Галасїе́[2], і Є́вникїа́нъ. Ѿ Кидо́ѧ[3] же Зотикъ, ѿ Є́нинеи Панормыѣ[4] Ѵ́гафопѫ́съ, ѿ Кидонїа́[5] же Василі́й, и ѿ Ракліи́[6] Є́варестъ. Сїи невѣ́рными предани бы́вше Декїю. О́ни же слоугамъ повелѣ́ по капицемъ си́хъ развести ѵ̔до́лскы́, да ѧ̆ще не пожрѫ́ть, всѧкими мѫ́ками мѫчити. За тридесѧть же дн̃їи ѿ непокорны́х досадитель гоними, пхаеми, рѣ́еми, каменїемь побиваѣми, и дрекóлми бїеми, послѣ́ди же, сѣ́дшю сѫдїи, приведе́ни быша. И ꙗ̆ко крѣпкоу и́мѫще мр̃ость и вѣ́рѫ и́же ко Хоу̃ твердѫ, связани бы́вше и прочими мѫ́ками оу̔томле́ни, и главы и́мъ ѿсѣкоша. Соверша́ѣтьжесѧ па́мѧ̃ и́хъ въ моуче́нїи[7] ст̃го Стефа́на, близъ Плакидїи.

В' той же дн̃ь ѡ̔бнови́ле́нїе ст̃ѣ́и Бж̃їи цр̃кви Келицеи́.

Ст̃и́. О̔бнови́ле́нїе добрыми тѧ похвалю́[8], Тоу добрѣ́йшю на́ земли цр̃квь всѧческую[9].

В' той же дн̃ь ст̃го моученика Мили́да пѫстынника и с ни́мь двою оу̔ч̃нкѫ е́го[10].

Сїи ст̃ыи и прп̃бныи ѿц̃ь нашь Милидъ, сїи живѧше в пѫсты́ни со дв̃ѣ́ма оу̔ч̃нкома ‖ своима, въ предѣ́лехъ ‖Л. 528 б.
Персѝскихъ. Йзидо́ста же два сі́а цр̃ва, присла́ста, по ѡ̔́бычаю на ловъ. Поста́виста же тенета вдалѣ́ е́ю, ꙗ̆ко ѧ̆ поприщь, рекоста же к себѣ́: Ѧ̆ще ѡ̔бращетсѧ что зде лобь, и копїи оу̔бїе́мъ. І ѧ̆вїе оу̔ловленъ бы̀ ст̃ыи Мили́дъ съ дв̃ѣ́ма оученикома своима. И видѣ́вше е́го космата и страшна зра́комь, и оу̔жасошасѧ. И рекоша е́моу: Чл̃къ[11] е́си и́ли дх̃ъ, р̃ци на́мъ. И рѣ́: Чл̃къ е́смь грѣ́шникъ, Йзидохъ пла́катьсѧ грѣ́хъ свои́х, и покланѧ́юсѧ І̃с Хр̃у, Сн̃оу Бг̃а живаго. О́ни же рекоша е́мѫ: Нѣ́сть и́ного Бг̃а разбѣ́ сл̃нца, и водꙑ, и о́гнѧ, ꙗ̆же мы чтемъ Перси: но приступи́ и пожрѣ́ и́мъ. О́ни же рече: Сїи тварь соу̃, и завлѫ́дили е́сте вы Пе́рси. Но молю вы, разѵмѣ́йте Х̃а, и́стиннаго Бг̃а, сътворшаго всѧ сн. Они же восмѣя́шасѧ, рѣ́ша: Ѳсѫ́женаго и распѧ́таго глѣ́ши Бг̃а и́стинна бы́ти; Є́и, распе́ншаго грѣ́хꙑ и оу̔би́вшаго смр̃ть, рече, того гл̃ю и́стинна́го Бг̃а бы́ти. О́ни́, мѫчаще е́го съ е́го оу̔ч̃нки, и понѫ́жахоуть и̔ поклонитисѧ сл̃нцю. И по мнозѣ́мъ мѫ́ченїи, дв̃ѣ́ма оу̔ченикомъ е́го, мечи́ главы и́мъ ѿсѣкоша. Стáрца же, по многи дни мѫчаще, послѣ́ди же оу̔мыслиша злохитрїемъ своимъ, ѡ̔бнажи́вше его, и постависта посредѣ́ себѣ́. И рече и́ма ста́рець: Понеже бы совѣща́стесѧ е̔диноды́шно[12] проли́ти кровь непови́нноу, оу̔тр̃е въ е̔ди́нъ ча́с, в сію годи́ноу, бесчадитсѧ ма́ти ваша ѿ васъ, и лишена бѫдета ѿ любвѣ вашеѧ, и своими стрѣла́ми дрꙋгъ дрꙋга попере́ть. ‖ Они́ же неради́ша ѡ̔ ‖Л. 528 в.
гл̃ѣ е́гѡ, и прострѣли́ста е́го е̔ди́нъ

---

[1] ἀπὸ γὰρ μητροπόλεως Γορτύνης. [2] Γελάσιος. [3] ἀπὸ δὲ Κνωσσοῦ. [4] ἀπὸ δὲ τοῦ Ἐπινείου Πανόρμου. [5] ἐκ δὲ Κυδωνίας. [6] ἀπὸ τοῦ Ἡρακλείου. [7] ἐν τῷ Μαρτυρείῳ. [8] Ὀβνοβлєнїє.... похвалю, Ἐγκαινίοις καλοῖς σε τοῖς ἐγκωμίοις τιμῶ, «Почитаю тебя обновленными добрыми похвалами». [9] ναῶν ὅλων, «изъ всѣхъ храмовъ». [10] Изъ Азбучнаго патерика. На русскомъ см. Достопамятныя сказанія о подвижничествѣ святыхъ и блаж. отцевъ. М. 1845, стр. 168. Ср. выше, столб. ѧѪѳS. [11] *вст.* ли, У. [12] *попр.* изъ ѣдидшьно Ц.

съпрѣ", а дроугыи съзади, и тако скончасѧ стыи старець. И во оутрѣи же день изыдоста на ловы. І авіе повѣгшю прѣ ними звѣрю, они же гнаста его, и испвстиста стрѣлы нань, и оусьтрѣлистасѧ въ сръци свои по глоу старчю. И мнози ѡ слвгъ йхъ вѣроваша въ Хв.

В' той же день памѧ прѣбнаго оца нашего Нифонта мниха[1].

Нифонтъ, йже во стыхъ ѡцъ нашь, бы мнихъ ѡ оуны версты, добрых же прилежа дѣлъ, и заповѣди Бжіа чтно храня, и многымъ трвдомъ, и въздержанїемъ, постом же и мльтвами, и бдѣнїемъ. Семв йствпи діаволъ оумъ, и по д лѣта не быстъ въ чювьствіи, донде же сподовитсѧ ѡ Бга дховнаго дара, ꙗко вѣдаше таинаѧ чловѣчьскихъ сръць, со агглы ꙗвѣ бесѣдоваше, вѣсы же ѻчивѣсть видѧше. Созда же црквь Стыа Бца, многы невѣрныа къ Хвѣ вѣрѣ ѡбращаше. Сего не терпѧ діаволъ, ꙗко многи Нифонтъ ѡ прелсти его ѡторже, приде нань со множествомъ вѣсовъ, ꙗко до тысѧщи, и ношїю напаше, хотѧхвть и оумвчити. Ти ꙗко бы храмина его полна вѣсовъ, он же запрѣти имъ крстомъ, и ѣмше когождо йхъ, по тысѧщи ранъ да. И ꙗко кланатисѧ имъ, ꙗко не приближитисѧ и ни к мѣсту, йдеже имѧ стго Нифонта нарицаѣтсѧ, и тако ѡпвсти ѧ. Посѣм же оумысли сатана ѡвратити хрстіаны ѡ црквы, и собра вѣсы, и прев‖брази вь чѧки, йдѧше в собор велиць и оуперсена во градъ: ѡви бѣхв ѣ взвны, дрвзїи же в козиці и в сопѣли сопахв, инїи възложиша на лице скврапы и йдахв на глвмлѣнїе чѧкомъ. И мнозы, ѡставивше црковь, на позоръ вѣсовъ течахв и нарекоша йгрѣ тыи рвсалїа. Йзшѣ Нифонтъ стыи йс келїа своеа, и видѣ вѣсы, держаща желѣзны палица во ѡвою[2] рвкоу своею, и бьюще хрстіаны ѡ црковь къ рвсалїамъ, дрвзїи же, оудами зацѣпивше за сръце, влечахв. Йже и даахв крстіане, тѣхъ имена написающе вѣси, к сатанѣ посылаша, глюще: Се оуже хрстіане причастници твои с нами ѡсвдятсѧ. И пришедъ Нифонтъ къ црквы, плакашесѧ. Вопрошахв его ѡ печали, он же рече: Слышите, братіе, йже кто любить йгрв сію: вѣсовьскаа вы ѣсть прелесть. И се рекъ, йзиде, и запрети вѣсомь, и ти йчезоша. И мнѡго чюдесъ створивъ, и невѣрныа к вѣрѣ обрати въ, и ѡйде к Бгу. Си же не престаа оучаше: никомоу ѡ хрстіанъ къ рвсалїамь не ходити, ꙗко та йгра ѡ вѣсовъ ѣсть.

В' той же день слово ѡ мнисѣ, впадшемъ ѣ любодѣанїе и не ѡчаавшемсѧ, но молѣнїемь Бжію полвчи мльть[3].

Мних нѣкіи, живыи въ Мнодїи, множицею ѡ непріязнины лести ѣпадаше в любодѣанїе, и пребываше, вздѧ себѣ не ѡставити мнишескаго житїа, и творѧше малв свою слвжбицю, и молѧше Ба со воздыханїе, глщи: Ги, ви диши вѣдв мою, но принвди мѧ, Ги, хощю, любо не хощю, спси мѧ. Йзъ бо ꙗкы ‖ берніи грѣхи люблю, но ты возбрани ‖Л. 529 а.
‖Л. 528 г. ми, ꙗко Бъ силенъ. Йще бо праведника спасеши, ничтѡ веліе, йще ѳтаго помилвеши, токмо ничтоже дивно, достойни бо сть мти твоеа: но на мнѣ, ꙗко, недостойнѣмь и грѣшнемь оудивй мльть свою и ѡ семь ꙗви чѧколюбіе свое, ꙗко тебѣ ѡставленъ ѣсмь нищіи.

---

[1] Помѣщается въ Прологѣ. Ср. выше, стлб. *ахѯд. [2] ѡвою Ц. [3] См. выше стлб. *ахба.

И сѝце по всѧ дни глаше, аще ли ѐпадаше, аще ли не впадаше. Ѐдиною ѐпа҃ во ѡбычныи грѣхъ нощїю, ѐстáвъ áбїе на оу҆тренее пѣнїе. Дѣмонъ же, дивлесѧ бестꙋднаго ѐмꙋ дрꙁновéнномꙋ оу҆повáнїю и бестꙋдїю иже к҃ Бг҃ꙋ, и ѩвисѧ ѐмꙋ ѡчивѣсть, и глá ѐмꙋ: Ѐгда поѣши, кáко не срамлѧ́ешисѧ ѿтиноу҆ стати [1] пр҃ѣ Бг҃омъ, ли именовати имѧ ѐго; Ѿвѣщаѧ мни: Хижа си ѩко во ѡгни ѐсть, і ꙗзъ наковална ѐсмь, ты же не ѐдúною оу҆дарѧ́еши млатѡ́, и ѐдиною прїемлеши, терплю оу҆бо и до см҃рти, с тобою борѧ́сѧ, йдеже тѧ постигнꙋ вь послѣднїи днь заклинанїемь йзвѣщанїе створúти. Тáко ми пришѣ́шаго спасьти грѣшны҃, не имамъ прѣ́стати, поѐмлѧ на тѧ къ Гсп҃и, дондеже ты престáнеши, борѧ́сѧ со мною, и да оу҆вѣ́мъ, кто оу҆долѣ́ѣть: ты ли, йли Бг҃ъ. Сѝ слышавъ дѣ́монъ, глá ѐмоу҆: Воистинꙋ оу҆же не борюсѧ с тобою, да не йсходатаю ти вѣнéць терпѣнїа твоѐго ра҃. И ѿ того днѐ ѿйде ѿ него дѣмонъ. Колико ти ѐсть, братье́, добро терпѣнїе, ѐже не воврещи себѐ в нечаáнїе, и аще лꙋчитсѧ нáмь многажды ѐпáсти в любо‖дѣанїе и ||Л. 529 б.
поражéномъ бы́ти грѣхи́ и напáстьми вражїáми.

В҃ той же днь слóво Петрà нѣкоѐго ѡ сꙋпротúвїи всѧ́цѣмъ.

Чл҃кь, йжà рáзꙋма Бжїà и правды ѐго и т. д. См. выше стлб. ѧ҃хѳ҃в [2].



[1] стасти Ц. [2] Разночтенія: *вм.* дѣлесъ—дѣлехъ; *вм.* веселúтсѧ—вселúтсѧ; *вм.* смотрѣнїе—смирéнїе; *вм.* нꙋжáѣть—ноужа ѐсть; *вм.* злы҃ мысли—злы мысли; *посл.* добро ѐсть *вст.* но ѐмалѣ ѐсть, де аще и велúми добро ѐсть; *вм.* стажа—стажанїа.

ЦѢНА 4 руб.

Великія Минеи-Четьи, собранныя Всероссійскимъ митрополитомъ Макаріемъ: мѣсяцъ Сентябрь (полный, дни 1—30)—ц. 12 р.; мѣсяцъ Октябрь (полный, дни 1—31)—ц. 9 р.; кромѣ того, отдѣльно продаются выпуски: 2-й (Сентябрь, дни 14—24)—3 р.; 3-й (Сентябрь, дни 25—30)—4 р.; 5-й (Октябрь, дни 4—18)—3 р.; 6-й (Октябрь, дни 19—31)—3 р.; 7-й (Ноябрь, дни 1—12)—4 р.; 8-й (Ноябрь, дни 13—15)—5 р.; 10-й (Декабрь, дни 1—5)—4 р.; 11-й (Декабрь, дни 6—17)—4 р.; **1-го и 4-го выпусковъ въ отдѣльной продажѣ нѣтъ.**

Складъ изданія: въ С.-Петербургѣ, въ помѣщеніи Императорской Археографической Коммиссіи (Надеждинская ул., д. № 27); въ Москвѣ: въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (на Воздвиженкѣ), и въ домѣ графа С. Д. Шереметева (Воздвиженка, 8).

Въ помѣщеніи Императорской Археографической Коммиссіи можно также получать всѣ Изданія Коммиссіи Печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ, состоящей при Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Подробный Каталогъ изданій Императорской Археографической Коммиссіи (съ 1836 по 1903 годъ), съ приложеніемъ списка изданій Коммиссіи Печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ. 4-е изд. СПБ. 1904.—Ц. 50 коп.

Наложеннымъ платежемъ изданія Коммиссіи не высылаются.